НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

20 000 слов

Издание двадцать седьмое, стереотипное

1820

МОСКВА
ИЗДАТЕЛЬСТВО «РУССКИЙ ЯЗЫК»
1976

4 И (Нем) (03)
Н 50

В составлении словаря принимали участие:
Н. В. Глен-Шестакова, В. Б. Линднер,
А. О. Орлова и И. В. Рахманов

Данный немецко-русский краткий словарь содержит около 20 000 слов. Словарь рассчитан как на советских, так и на иностранных читателей с разной степенью подготовки. Он вполне пригоден для перевода текстов средней трудности, т. к. в нем даны основные значения слов и наиболее употребительные словосочетания.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Предлагаемый краткий Немецко-русский словарь рассчитан на самые широкие круги читателей.

Не имея возможности в рамках краткого словаря исчерпать все слова и обороты речи современного немецкого языка, авторы при их отборе стремились включить в словарь возможно большее количество слов, различных по своему корневому составу, показать каждое слово в его наиболее употребительных значениях и привести наиболее употребительные обороты речи.

В настоящий словарь, как правило, не включены употребляемые в немецком языке интернациональные слова, совпадающие по своему значению и звуковому составу с русскими, а также производные слова, значение которых легко определить по основным корневым, приведенным в словаре.

В связи с этим читатель не всегда найдет искомое слово в нужной ему форме. Авторы поэтому рекомендуют читателю подробно ознакомиться с их указаниями в статье «О пользовании словарем», стр. 4.

При подготовке настоящего издания состав словаря был пересмотрен и пополнен лексикой, вошедшей в современный литературный язык за последние годы. Больше внимания, чем в предыдущих изданиях, было обращено на грамматическую характеристику слова. При именах существительных даны падежные формы (подробнее смотри статью «О пользовании словарем», стр. 4). Географические названия даются отдельным списком в конце словаря.

В приложении к словарю дан краткий грамматический справочник.

Обо всех желательных изменениях просьба сообщать по адресу: 101 000, Москва, Центр, Лучников пер., 5, издательство «Русский язык».

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Немецкие слова расположены в словаре в строго алфавитном порядке. ß в отношении алфавита приравнивается к ss; ä, ö, ü — к соответствующим гласным без смягчения, напр.:

áussenden **áußerhalb**
Áußenhandel **äußerlich**

Сложные слова, имеющие одинаковое определяющее слово, объединены в группы (гнезда), если они стоят рядом по алфавиту и определяющее слово имеет одно и то же значение. Определяющее слово внутри гнезда не повторяется, а отделяется двумя вертикальными чертами (‖) и заменяется знаком ~ (тильда), напр.:

Ábend‖blatt *n* -(e)s, -blätter вечёрняя газе́та;
~brot (*читай*: Ábendbrot) *n* -(e)s у́жин.

Знак ~ (тильда) заменяет также все заглавное слово при повторении его внутри гнезда, напр.:

ábgesehen: ~ davón, daß... (*читай*: ábgesehen davón, daß...) не говоря́ о том, что ...

Для различения понятий, а также оттенков одного и того же понятия, обозначаемого одним и тем же словом, в словаре приняты следующие условные обозначения:

а) запятой отделены друг от друга синонимичные или близкие по значению слова, напр.:

Bedéutung значе́ние, смысл.

б) точкой с запятой отделены слова, не представляющие собой разных понятий, но и не близкие по значению, напр.:

ábkühlen охлажда́ть; освежа́ть.
ábbekommen получа́ть свою́ до́лю; получа́ть нагоня́й.

в) цифрами со скобкой отделены слова, содержащие разные понятия, напр.:

Zug 1) по́езд; 2) глото́к.

Для обозначения разной грамматической функции слова употребляются арабские черные цифры с точкой, напр.:

während 1. *präp* во вре́мя; **2.** *conj* в то вре́мя как.

Арабскими же черными цифрами отделяются транзитивные, интранзитивные, возвратные и безличные глаголы, напр.:

ánziehen 1. *vt* надева́ть; **2.** *sich* одева́ться.

Если глагол не возвратный, но спрягается с местоимением sich в Akkusativ, то sich набирается полужирным шрифтом без цифры внутри данной словарной статьи как всякое новое слово, напр.:

ábfinden *vt* удовлетворя́ть; **sich** ~ удовлетвори́ться.

Для выделения фразеологических оборотов ставится ромб (◇), напр.:

... ◇ über álle Bérge далеко́; mir stéhen die Háare zu Bérge у меня́ во́лосы встаю́т ды́бом.

Знак ‿ (готический дефис) означает, что в сложных словах данное слово употребляется с другими словами.

Во всех многосложных словах над гласной ударного слога указано главное ударение, напр.:

Báckenknochen, **Bádeort.**

В словах, ударная гласная которых имеет Umlaut, ударение специально не обозначается, напр.:

Träne (ударение на ä) слеза́.

Если ударение падает на другую гласную, то ударение обозначается как обычно, напр.:

ábändern (видо)изменя́ть.

При заглавных словах, отклоняющихся от общих правил произношения немецкого языка (в основном при словах иностранного происхождения), в квадратных скобках дается фонетическая транскрипция всего слова или той его части, которая представляет затруднение. Ударение обозначается в транскрипции косой черточкой вверху слева от ударного слога, напр.:

Avantgarde [avã´ga:rdə] *f* авангáрд.

Слово или часть слова, взятые в круглые скобки, являются факультативными, напр.:

áll(e)dem (*читай*: álledem *и* álldem).

Глаголы, изменяющие при спряжении основу, помечены звездочкой (*); их основные формы приведены в грамматическом справочнике (см. стр. 547), напр.:

stéhen* стоя́ть.

Буква s в скобках (s), стоящая после глагола, означает, что данный глагол спрягается с **sein**; отсутствие какой-либо буквы или наличие буквы h в скобках (h) означает, что данный глагол спрягается с **haben**.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Немецкие и латинские

a — Adjektiv имя прилагательное
A — Akkusativ винительный падеж
adv — Adverb, adverbial наречие, в качестве наречия
comp — Komparativ сравнительная степень
conj — Konjunktion союз
D — Dativ дательный падеж
etw — etwas что-либо
f — Femininum существительное женского рода
G — Genitiv родительный падеж
[h] с глаголом haben
int — Interjektion междометие
inv — invariabel не изменяется
j-m — jemand(em) кому-либо
j-n — jemand(en) кого-либо
j-s — jemandes чей-л., кого-либо
m — Masculinum существительное мужского рода
n — Neutrum существительное среднего рода
N — Nominativ именительный падеж
pl — Plural множественное число
präp — Präposition предлог
pron — Pronomen местоимение
pron pers Pronomen personalium личное местоимение
pron poss — Pronomen possessivum притяжательное местоимение
[s] с глаголом sein
superl — Superlativ превосходная степень
usw. — und so weiter и так далее
vi — verbum intransitivum непереходный глагол
vimp verbum impersonale безличный глагол
vt — verbum transitivum переходный глагол

Русские

ав. — авиация
анат. — анатомия
бот. — ботаника
б. pl — без plural
б. ч. — большей частью
вет. — ветеринария
воен. — военное дело
высок. — высокий стиль
геогр. — география
горн. — горное дело

грам. — грамматический термин
груб. — грубое выражение
дип. — дипломатический термин
ж.-д. — железнодорожное дело
зоол. — зоология
и по слаб. спр. — спрягается также по слабому спряжению
ист. — исторический
карт. — карточная игра
ком. — коммерческий термин
косм. — космонавтика
кто-л. — кто-либо
лингв. — лингвистика
мат. — математика
мед. — медицина
мин. — минералогия
миф. — мифология
мор. — морское дело
муз. — музыка
напр. — например
охот. — охотничий термин
перен. — переносное значение
погов. — поговорка
полигр. — полиграфия
полит.—политический термин
поэт. — поэтическое выражение
радио — радиотехника
разг. — разговорное слово, выражение
рел. — религия
см. — смотри
сокр. — сокращенно
спорт. — физкультура и спорт
стр. — строительное дело
с.-х. — сельское хозяйство
театр. — театральный термин
тех. — техника
тж. — также
уст. — устаревшее слово, выражение
фам. — фамильярное выражение
физиол. — физиология
фото — фотография
хим. — химия
что-л. — что-либо
шахм. — шахматы
эк. — экономика
эл. — электротехника
юр. — юридическое выражение

НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Название букв	Печатные буквы	Название букв
A a	а	N n	эн
B b	бэ	O o	о
C c	цэ	P p	пэ
D d	дэ	Q q	ку
E e	э	R r	эр
F f	эф	S s	эс
G g	гэ	T t	тэ
H h	ха	U u	у
I i	и	V v	фау
J j	йот	W w	вэ
K k	ка	X x	икс
L l	эл	Y y	ипсилон
M m	эм	Z z	цэт

A

A, a *n* =, = *первая буква немецкого алфавита*; ◇ von A bis Z с нача́ла до конца́; das A und das O а́льфа и оме́га, су́щность, са́мое гла́вное.

a *n* =, = *муз.* ля.

a, à *präp* по; 2 m à 25 Pf. 2 ме́тра по 25 пфе́ннигов.

Aal *m* -(e)s, -e у́горь.

a. a. O. = am ángeführten Órt(e); am ángegebenen Órt(e) в ука́занном ме́сте.

Aas *n* 1) -es, -e па́даль; 2) -es, Äser *груб.* сте́рва.

ab 1. *adv*: auf und ab взад и вперёд; вверх и вниз; ab und zu по временáм; **2.** *präp* (*D*): с, от; von héute ab, ab héute с сего́дняшнего дня.

ab- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение сверху вниз*: ábsitzen; 2) *удаление, отделение*: ábreisen; 3) *уменьшение, убыль*: ábnehmen; 4) *изнашивание, изнурение*: ábtragen; 5) *отмену, отказ*: ábstellen; 6) *завершение действия*: ábblühen.

ábändern *vt* 1) (видо)изменя́ть; 2) устраня́ть.

ábarbeiten 1. *vt* 1) отраба́тывать (*долг*); 2) изнуря́ть рабо́той; **2.** *sich* переутомля́ться.

Ábart *f* =, -en разнови́дность.

ábarten *vi* (s) 1) видоизменя́ться; 2) вырожда́ться.

Ábbau *m* -(e)s, -e 1) сниже́ние (*цен*); 2) сокраще́ние (*штатов, производства*); 3) снос; демонта́ж; 4) *горн.* разрабо́тка (*угля, руды*).

ábbauen *vt* 1) снижа́ть (*цены*); 2) сокраща́ть (*штаты*); 3) разбира́ть (*палатки, складные лодки*); 4) разраба́тывать (*уголь, руду*).

ábbeißen* *vt* отку́сывать.

ábbekommen* *vt* получа́ть свою́ до́лю; получа́ть нагоня́й.

ábberufen* *vt* увольня́ть; отзыва́ть (*посла*).

ábbestellen *vt* отменя́ть (*заказ, поручение*).

ábbiegen* 1. *vt* отгиба́ть; **2.** *vi* (s) свора́чивать (*с дороги*).

Ábbild *n* -(e)s, -er отображе́ние; портре́т; ко́пия.

Ábbildung *f* =, -en изображе́ние; иллюстра́ция.

ábbinden* *vt* 1) отвя́зывать; 2) *мед.* перевя́зывать (*сосуды*).

ábbitten* *vt* 1) (*D*) проси́ть прощéния (*у кого-л.*); 2) выпра́шивать.

ábblasen* 1. *vt* сдува́ть; **2.** *vi воен.* дава́ть отбо́й; отменя́ть.

ábblenden *vt* маскирова́ть (*свет*), затемня́ть; притуши́ть фа́ры.

ábblitzen *vi* 1): j-n ~ lássen дать отпо́р; 2) *воен.* дать осéчку.

ábblühen *vi* (s) отцвета́ть.

ábbrechen* 1. *vt* 1) отла́мывать; сноси́ть (*постройку*); 2) прерыва́ть, прекраща́ть; **2.** *vi* лома́ться; обрыва́ться; in der Réde ~ обрыва́ть речь, замолка́ть.

ábbremsen *vt* затормози́ть.

ábbrennen* 1. *vt* сжига́ть; **2.** *vi* (s) сгора́ть.

ábbringen* *vt* (von *D*) отгова́ривать, отвлека́ть (*от чего-л.*); сбива́ть (*с пути*); j-n von séiner Méinung ~ разубеди́ть кого́-л.

ábbröckeln *vi* (s) кроши́ться; осыпа́ться.

Ábbruch *m* -(e)s, -brüche 1) снос (*здания*); 2) разры́в, прекраще́ние (*отношений*); 3) вред, ущéрб; ◇ éinen ~ tun вреди́ть, наноси́ть ущéрб.

ábbrühen *vt* ошпа́ривать.

ábbürsten *vt* о(т)чища́ть (*щёткой*).

ábbüßen *vt* искупа́ть (*вину*); отбыва́ть (*наказание*).

Abc *n* =, = а́збука.

ábdämmen *vt* запруди́ть.

ábdampfen 1. *vt* выпа́ривать; **2.** *vi* (s) испаря́ться.

ábdämpfen *vt* 1) дать испари́ться; 2) туши́ть (*мясо, овощи*); 3) приглуша́ть (*тон*).

ábdanken *vi* выходи́ть в отста́вку; отрека́ться от престо́ла.

ábdecken *vt* 1) снима́ть (*крышу, крышку*); 2) убира́ть со стола́.

Ábdecker *m* -s, = живодёр.

ábdichten *vt* уплотня́ть.

ábdienen *vt* отслужи́ть; дослужи́ть (*срок*).

ábdingen* *vt* выторго́вывать.

ábdrehen *vt* 1) отвёртывать; 2) закрыва́ть (*кран и т. п.*).

Ábdruck *m* 1) -es, -drücke сле́пок; 2) -es, -drucke о́ттиск.

ábdrucken *vt* отпеча́тать.

ábdrücken *vt* 1) отда́вливать; 2) де́лать сле́пок; 3) спуска́ть куро́к.

ábebben *vi* (s) идти́ на у́быль (*о воде*); стиха́ть (*о волнении*).

Ábend *m* -s, -e 1) ве́чер; des ~s ве́чером; gégen ~ к ве́черу; zu ~ éssen у́жинать; 2) *б. pl поэт.* за́пад.

Ábend‖blatt *n* -(e)s, -blätter вечéрняя газéта; **~brot** *n* -(e)s у́жин; **~dämmerung** *f* =, -en су́мерки; **~essen** *n* -s, = у́жин; **~land** *n* -(e)s *поэт.* (За́падная) Евро́па.

ábendlich вечéрний.

Ábend‖rot *n* -(e)s, **~röte** *f* =, -n вечéрняя заря́.

ábends ве́чером.

Ábenteuer *n* -s, = приключе́ние; авантю́ра; ◇ auf ~ áusgehen иска́ть приключе́ний.

Ábenteurer *m* -s, = авантюри́ст.

áber **1.** *conj* а, но; же; одна́ко; **2.** *adv* сно́ва; ещё; ◇ táusend und ~ táusend мно́гие ты́сячи.

Áberglaube *m* -ns суеве́рие.

ábergläubisch суеве́рный.

áberkennen *vt юр.* лиша́ть (*прав, свободы и т. п.*).

ábermalig повто́рный, втори́чный.

ábermals опя́ть, втори́чно.

ábernten *vt* убира́ть урожа́й.

Áberwitz *m* -es сумасбро́дство.

ábfahren* **1.** *vi* (s) отъезжа́ть, уезжа́ть; **2.** *vt* свози́ть.

Ábfahrt *f* = 1) отъе́зд, отправле́ние; старт; 2) *спорт.* спуск.

Ábfall *m* -(e)s, -fälle 1) отбро́сы; отхо́ды; 2) склон, скат; 3) отрече́ние (*от религии*).

ábfallen* *vi* 1) отпада́ть; отва́ливаться; 2) перепада́ть (*на чью-л. долю*); 3) худе́ть.

ábfällig 1) наклóнный; 2) неблагоприя́тный (*о мнении*); ~e Ántwort отка́з.

ábfangen* *vt* перехва́тывать.

ábfärben *vi* выцвета́ть, линя́ть.

ábfassen *vt* 1) сочиня́ть, составля́ть; 2) схвати́ть, пойма́ть.

ábfegen *vt* смета́ть.

ábfertigen *vt* 1) отправля́ть (*почту, поезд*); 2) обслу́живать (*пассажиров*); 3) спрова́живать; отде́лываться (*от кого-л.*).

Ábfertigungsstelle *f* =, -n экспеди́ция (*учреждение*).

ábfeuern *vt* вы́стрелить.

ábfinden* *vt* удовлетворя́ть, возмеща́ть; **sich** ~ (mit *D*) удовлетвори́ться (*чем-л.*); примири́ться (*с чем-л.*).

ábflauen *vi* 1) слабе́ть, стиха́ть (*о ветре*); 2) па́дать (*о ценах*).

ábfliegen* *vi* вылета́ть (*о самолёте*).

ábfließen* *vi* (s) стека́ть; утека́ть.

Ábflug *m* -(e)s, -flüge вы́лет (*самолёта*).

Ábfluß *m* -sses, -flüsse 1) сто́к; 2) уте́чка (*газа; денег*).

Ábfolge *f* =, -n сме́на (*событий*).

ábfragen *vt* опра́шивать; спра́шивать (*урок*).

ábfrieren* **1.** *vt* отмора́живать; **2.** *vi* (s) отмерза́ть, замерза́ть.

Ábfuhr *f* =, -en 1) вы́воз, отгру́зка; отпра́вка (*груза*); 2) отпóр.

ábführen **1.** *vt* уводи́ть (*арестованного*); **2.** *vi мед.* сла́бить.

Ábführmittel *n* -s, = *мед.* слаби́тельное.

ábfüttern *vt* отка́рмливать.

Abg. = Ábgeordnete.

Ábgabe *f* =, -n 1) сда́ча; 2) нало́г, сбор.

Ábgang *m* -(e)s, -gänge 1) отхо́д, отбы́тие, отъе́зд; отпра́вка; 2) ухо́д; ~ vom Amt ухо́д со слу́жбы; 3) сбыт (*товара*); 4) у́быль (*воды*).

ábgängig 1) хо́дкий (*о товаре*); 2) недостаю́щий, пропа́вший.

Ábgangs‖prüfung *f* =, -en выпускно́й экза́мен; **~station** *f* =, -en ста́нция отправле́ния.

ábgebaut 1) уво́ленный; 2) демонти́рованный, разо́бранный.

ábgeben* *vt* отдава́ть, сдава́ть, вруча́ть; ◇ éinen Schuß ~ произвести́ вы́стрел; ein Úrteil ~ вы́нести приго́вор; éine Méinung ~ вы́сказать мне́ние; **sich** ~ (mit *D*) занима́ться (*чем-либо*).

ábgeblaßt побледне́вший, вы́цветший.

ábgebrannt 1) сгоре́вший, погоре́вший; 2) *разг.* прогоре́вший (*оставшийся без средств*).

ábgebraucht изно́шенный.

ábgedroschen 1) обмоло́ченный; 2) изби́тый, по́шлый.

ábgefeimt прони́рливый; отъя́вленный.

ábgegriffen истрёпанный, стёртый; зата́сканный.

ábgehen* *vi* (s) 1) отходи́ть; уезжа́ть; 2) отделя́ться; 3) отка́зываться (*от своего мнения*); 4) уклоня́ться (*от своего пути*); 5) сходи́ть (*о краске, коже*); ◇ sich (*D*) nichts ~ lássen ни в чём себе́ не отка́зывать.

ábgekartet зара́нее усло́вленный.

ábgekürzt сокращённый.

ábgelaufen исте́кший; просро́ченный (*о векселе*).

ábgelebt отжи́вший, дря́хлый.

ábgelegen отдалённый, уединённый.

ábgemacht решённый, ко́нченный; ~! решено́!, по рука́м!

ábgemagert исхуда́лый.

ábgemessen разме́ренный.

ábgeneigt нерасполо́женный, недоброжела́тельный.

Ábgeordnete *m, f* -n, -n депута́т.

Ábgeordnetenhaus *n* -es, -häuser пала́та депута́тов.

Ábgesandte *m, f* -n, -n посла́нец, делега́т, -ка.

ábgeschieden 1) уединённый, отлучённый; 2) усо́пший.

Ábgeschiedenheit *f* = уединённость; отóрванность (*от жизни*).

ábgeschliffen 1) отто́ченный; 2) воспи́танный.

ábgeschlossen 1) за́мкнутый; 2) отде́льный (*о квартире*); 3) зако́нченный (*об образовании*).

ábgeschmackt безвку́сный; по́шлый.

ábgesehen: ~ davón, daß... не говоря́ о том, что...; кро́ме того́, поми́мо того́, что...

ábgesessen спе́шенный; ~! *воен.* слеза́й! (*с коня*).

ábgespannt утомлённый.

ábgetan зако́нченный; éine ~e Sáche решённое де́ло, решённый вопро́с.

ábgewinnen* *vt* 1) выи́грывать; 2) доби́ться (*чего-л.*); man kann ihm kein Wort ~ от него́ не добьёшься ни сло́ва.

ábgewöhnen *vt* отуча́ть; sich

(*D*) etw. ~ отучáть себя́ от чего́-л., отвыкáть.

ábgezehrt истощённый, чáхлый.

ábgezogen отвлечённый; ~er Begríff абстрáктное понятие.

ábgießen* *vt* 1) сливáть; 2) отливáть (*предмет*).

Ábglanz *m* -es óтблеск, отражéние.

Ábgott *m* -(e)s, -götter кумúр; úдол, фетúш.

Abgötterei *f* = идолопоклóнство.

ábgrämen, sich (um *A*) сокрушáться, тужúть (*о чём-л.*).

ábgrenzen *vt* разгранúчивать.

Ábgrund *m* -(e)s, -gründe прóпасть, бéздна.

ábgrundtief бездóнный.

ábgucken *vt разг.* перенимáть; подсмáтривать; sich (*D*) die Áugen ~ проглядéть все глазá.

Ábguß *m* -sses, -güsse 1) *тех.* отлúвка; 2) *полигр.* стереотúп.

ábhacken *vt* отрубáть, отсекáть.

ábhalten* *vt* 1) задéрживать (*воду*); удéрживать; 2) проводúть (*собрание*).

ábhandeln *vt* 1) выторгóвывать; 2) обсуждáть.

abhánden: ~ kómmen пропадáть, затеря́ться.

Ábhandlung *f* =, -en сочинéние, статья́.

Ábhang *m* -(e)s, -hänge склон, откóс.

ábhängen 1.* *vi* завúсеть; **2.** *vt* отцепля́ть; снимáть; вéшать (*трубку телефона*).

ábhängig 1) наклóнный, покáтый; 2) завúсимый; ◇ ~e Réde кóсвенная речь; ~er Fall кóсвенный падéж.

ábhärten *vt* закаля́ть; укрепля́ть.

ábhauen* 1. *vt* 1) отсекáть, срубáть; 2) *разг.* спúсывать; **2.** *vi разг.* удирáть.

ábhelfen* *vi* помогáть.

ábhetzen *vt* затравúть.

Ábhilfe *f* = пóмощь; посóбие; ◇ ~ schäffen окáзывать пóмощь.

ábhold: j-m ~ sein не быть располóженным к кому́-л.

ábholen *vt* заходúть, заезжáть (*за кем-л., за чем-л.*).

ábholzen *vt* вырубáть (*лес*).

ábhorchen *vt* 1) подслýшивать; 2) *мед.* выслýшивать.

ábhören *vt* выслýшивать; спрáшивать (*урок*).

ábirren *vi* (s) сбивáться с дорóги.

Abiturient *m* -en, -en сдающий выпускны́е экзáмены.

Ábk. = Ábkürzung.

ábkanzeln *vt* отчúтывать, бранить.

ábkaufen *vt* скупáть, закупáть.

ábkehren *vi* сворáчивать (*с дороги*); **sich** ~ отворáчиваться.

ábklären *vt* давáть отстоя́ться, очищáть; **sich** ~ отстáиваться (*о жидкостях*).

Ábklatsch *m* -es, -e 1) отпечáток; 2) подражáние; кóпия.

ábklingeln *vi* давáть отбóй (*по телефону*).

ábklingen* *vi* (s) отзвучáть, затухáть.

ábklopfen *vt* 1) выбива́ть; 2) *мед.* выстýкивать.

ábknöpfen *vt* отстёгивать.

ábkochen *vt* отва́ривать.

ábkommandieren *vt* откомандирóвывать.

Ábkomme *m* -n, -n *см.* Ábkömmling.

ábkommen* *vi* (s) 1) сбива́ться (*с пути*); отклоня́ться (*от темы*); 2) изменя́ть (*мнение*); 3) освобожда́ться; 4) выходи́ть из употребле́ния (из мóды); 5) происходи́ть, быть рóдом.

Ábkommen *n* -s, = соглаше́ние; сде́лка.

Ábkömmling *m* -s, -e пото́мок, о́тпрыск.

ábkratzen 1. *vt* соска́бливать; **2.** *vi* (s) *разг.* сдóхнуть.

ábkühlen 1. *vt* 1) охлажда́ть; освежáть; 2) унима́ть (*гнев*); **2.** *vi* (s), **sich** ~ остыва́ть (*о воде*).

Ábkunft *f* = происхожде́ние.

ábkürzen *vt* сокраща́ть, укора́чивать.

ábladen* *vt* выгружáть.

Áblage *f* =, -n *см.* Kléiderablage.

áblagern *vt* выде́рживать на скла́де; **sich** ~ отлага́ться.

Áblagerung *f* =, -en *геол.* отложе́ние, наслое́ние.

Áblaß *m* -sses, -lässe 1) спуск, водостóк; 2) ски́дка; ◇ óhne ~ безостано́вочно.

áblassen* 1. *vt* 1) спуска́ть (*воду, пар*); 2) отпуска́ть (*товар*; *грехи*); **2.** *vi* 1) отка́зываться; 2): laß ab! переста́нь!; 3): am Preis ~ уступа́ть в цене́.

Áblativ *m* -s, -e *грам.* твори́тельный паде́ж.

Áblauf *m* -(e)s, -läufe 1) сток; 2) тече́ние; ход; 3) оконча́ние; истече́ние.

áblaufen* 1. *vi* (s) 1) стека́ть, протека́ть; 2) истека́ть, ока́нчиваться; 3) отплыва́ть, отходи́ть; **2.** *vt*: sich (*D*) die Béine ~ сби́ться с ног; ◇ den Rang ~ превзойти́ кого́-л.; **sich** ~ уста́ть от беготни́.

Áblaut *m* (-e)s, -e *грам.* чередова́ние гла́сных; перегласóвка.

ábleben *vi* отжива́ть, умира́ть.

áblegen *vt* 1) откла́дывать; 2) снима́ть (*платье*); ◇ Zéugnis ~ свиде́тельствовать; éine Prüfung ~ сдава́ть экза́мен; Eid ~ приноси́ть прися́гу; Réchnung ~ дава́ть отчёт.

áblehnen *vt* отка́зываться (*от чего-л.*); отклоня́ть (*просьбу*).

Áblehnung *f* =, -en отка́з; *юр.* отвóд (*свидетеля*).

ábleiten *vt* 1) отводи́ть; 2) производи́ть от чего́-л., выводи́ть.

áblenken *vt* отклоня́ть; отвлека́ть.

áblesen* *vt* чита́ть (*по чему-либо*); am Gesícht ~ проче́сть что-л. на чьём-л. лице́, уга́дывать по лицу́.

ábleugnen *vt* отрица́ть; отрека́ться.

ábliefern *vt* сдава́ть, доставля́ть; отпуска́ть (*товар*).

ábliegen* *vi* отстоя́ть, находи́ться в стороне́.

áblohnen, áblöhnen *vt* рассчи́тывать (*при увольнении*).

áblöschen *vt* 1) туши́ть (*огонь*); 2) промока́ть (*написанное*).

áblösen *vt* 1) отвя́зывать; отделя́ть; 2) сменя́ть (*кого-л.*); 3) выкупа́ть; погаша́ть; **sich ~** 1) отделя́ться; 2) сменя́ться.

Áblösung *f* =, -en 1) сме́на; 2) упла́та, вы́куп.

ábmachen *vt* 1) отделя́ть; отвя́зывать; снима́ть (*вывеску*); 2) догова́риваться (*о чём-л.*), ула́живать (*что-л.*).

Ábmachung *f* =, -en уговóр, сде́лка, соглаше́ние; ◇ éine ~ tréffen заключи́ть соглаше́ние; угова́риваться.

ábmagern *vi* (s) исхуда́ть.

Ábmarsch *m* -es, -märsche выступле́ние, ухо́д (*войск*).

ábmarschieren *vi* (s) выступа́ть (*в поход*); уходи́ть.

Ábmaß *n* -es, -e 1) разме́р; 2) отклоне́ние от разме́ра.

ábmatten *vt* утомля́ть; **sich ~** утомля́ться, выбива́ться из сил.

ábmelden 1. *vt* сообща́ть об отъе́зде (ухо́де) (*кого-л.*); **2.** *sich* отмеча́ться (на вы́езд); открепля́ться.

Ábmeldung *f* =, -en отме́тка о вы́езде; сня́тие с учёта.

ábmessen* *vt* 1) отме́ривать; соразмеря́ть; 2) взве́шивать (*слова*).

ábmühen, sich (mit *D*) труди́ться (*над чем-л.*), вози́ться (*с чем-л.*).

Ábnahme *f* =, -n 1) отня́тие, сня́тие; 2) сбыт; поку́пка; 3) приёмка; 4) у́быль, уменьше́ние; ◇ ~ des Éides приведе́ние к присяге.

ábnehmen* 1. *vt* 1) снима́ть; 2) брать, отнима́ть; **2.** *vi* уменьша́ться; убыва́ть; худе́ть; ◇ den Eid ~ принима́ть прися́гу.

Ábnehmer *m* -s, = 1) покупа́тель; 2) приёмщик.

ábneigen 1. *vt* отклоня́ть; **2.** *vi* отклоня́ться.

Ábneigung *f* =, -en (gégen *A*) нерасположе́ние, антипа́тия (*к кому-л.*).

abnórm 1) не соотве́тствующий но́рме (пра́вилам); 2) ненорма́льный, боле́зненный; 3) вы́ше но́рмы, необы́чный, огро́мный.

ábnötigen *vt* вынужда́ть; (*D*) вымога́ть (*что-л. у кого-л.*).

ábnutzen, ábnützen *vt* изна́шивать; **sich ~** изна́шиваться.

Abonnement [-ˈmãː] *n* -s, -s абонеме́нт; подпи́ска.

abonnieren *vt* подпи́сываться (*на газету*).

ábordnen *vt* 1) посыла́ть; 2) откомандиро́вывать.

Ábordnung *f* =, -en 1) депута́ция; 2) откомандирова́ние.

Ábort *m* -(e)s, -e отхóжее ме́сто, убóрная.

ábpassen *vt* 1) примеря́ть; 2) выжида́ть; éine Gelégenheit ~ улучи́ть моме́нт.

ábplagen *vt* (из)му́чить, (ис-)терза́ть; **sich ~** му́читься, би́ться (*над чем-л.*).

ábprallen *vi* (s) отска́кивать.

ábpressen *vt* 1) отжима́ть; 2) (*D*) вымога́ть (*у кого-л.*).

ábquälen 1. *vt* изму́чить; **2.** *sich* изму́читься.

ábrackern *vt* изму́чить; **sich** ~ (mit *D*) (из)му́читься, (про-)вози́ться (*с чем-л.*).

ábraten* *vt, vi* (j-m von *D*) отсове́товать (*кому-л., что-л.*); отгова́ривать (*кого-л.*).

ábräumen *vt* убира́ть (*со стола*).

ábrechnen 1. *vt* вычита́ть, отчисля́ть; **2.** *vi* рассчи́тываться; своди́ть счёты.

Ábrechnung *f* =, -en 1) отчисле́ние; 2) расчёт; ◇ mit j-m ~ hálten своди́ть счёты с кем-л.

Ábrede *f* =, -en 1) соглаше́ние, угово́р; 2) отрица́ние, оспа́ривание.

ábreden *vt* 1) отгова́ривать; 2) усла́вливаться (*о чём-л.*).

ábreiben* *vt* 1) стира́ть, вытира́ть; 2) растира́ть; обтира́ть.

Ábreise *f* =, -n отъе́зд.

ábreisen *vi* (s) уезжа́ть.

ábreißen* 1. *vt* 1) обрыва́ть; 2) сноси́ть, лома́ть (*здание*); **2.** *vi* (s) отрыва́ться, обрыва́ться.

ábrichten *vt* 1) приуча́ть; дрессирова́ть; 2) *тех.* прила́живать, пригоня́ть.

ábriegeln *vt* запира́ть на засо́в.

ábringen* *vt* (*D*) отвоёвывать (*что-л. у кого-л.*).

Ábriß *m* -sses, -sse 1) чертёж, план; ко́нтур; 2) кра́ткий о́черк.

ábrollen 1. *vt* разма́тывать; **2.** *vi* (s) 1) ска́тываться; 2) идти́ (*о кинофильме*); **sich** ~ развёртываться, разы́грываться.

ábrücken 1. *vt* отодвига́ть; **2.** *vi* (s) отодвига́ться, отступа́ть.

ábrufen* *vt* 1) отзыва́ть (*посла*); 2) де́лать перекли́чку.

ábrunden *vt* округля́ть.

abrúpt 1) отры́вистый; 2) внеза́пный.

ábrüsten 1. *vt* 1) разоружа́ть; 2) *стр.* разбира́ть леса́; **2.** *vi* разоружа́ться.

Ábrüstung *f* =, -en разоруже́ние.

ábrutschen *vi* (s) сполза́ть, соска́льзывать.

Abs. = 1) Ábsatz; 2) Ábsender.

ábsagen 1. *vt* отка́зывать; отменя́ть; **2.** *vi* (von *D*) отка́зываться (*от чего-л.*).

ábsägen *vt* отпи́ливать.

Ábsatz *m* -es, -sätze 1) абза́ц; кра́сная строка́; 2) оса́док; 3) усту́п, площа́дка (*лестницы*); 4) каблу́к; 5) сбыт.

ábschaffen *vt* упраздня́ть, отменя́ть, уничтожа́ть.

ábschalten *vt* выключа́ть (*ток*).

ábschattieren *vt* оттеня́ть.

ábschätzen *vt* расце́нивать, оце́нивать.

ábschätzig пренебрежи́тельный; ein ~es Úrteil отрица́тельный о́тзыв.

Ábschaum *m* -(e)s на́кипь.

ábscheiden* 1. *vt* отделя́ть; **2.** *vi* (s) *высок.* скончáться.

Ábscheu *m* -(e)s, *f* = отвраще́ние.

abschéulich отврати́тельный.

ábschicken *vt* отсыла́ть, отправля́ть.

ábschieben* *vt* 1) отодвига́ть; 2) *воен.* эвакуи́ровать.

Ábschied *m* -(e)s, -e 1) проща́ние, расстава́ние; 2) отста́вка, увольне́ние; ◇ ~ néhmen проща́ться; ~ gében увольня́ть.

ábschießen* *vt* 1) сбить вы́стрелом; 2) вы́стрелить; das Gewéhr ~ вы́стрелить из ружья́.

ábschinden* **1.** *vt* сдира́ть ко́жу; **2.** *sich* надрыва́ться.

ábschlachten *vt* бить, ре́зать (*скот*).

Ábschlag *m* -(e)s, -schläge усту́пка; ски́дка (*с цены*); auf ~ в рассро́чку.

ábschlagen* **1.** *vt* 1) отбива́ть, отража́ть (*нападение*); 2) отка́зывать; **2.** *vi* па́дать (*о ценах*).

ábschlägig: éine ~e Ántwort отка́з.

ábschleifen* *vt* обта́чивать.

ábschleppen *vt* букси́ровать (*автомашину*).

ábschließen* **1.** *vt* 1) запира́ть на ключ; 2) заключа́ть (*договор*); 3) завершя́ть (*дело*); подводи́ть ито́г; **2.** *vi* конча́ться; **3.** *sich* 1) запира́ться; 2) уединя́ться.

Ábschluß *m* -sses, -schlüsse 1) оконча́ние; 2) заключе́ние; ~ des Vertráges заключе́ние догово́ра; ◇ zum ~ bríngen заверши́ть.

ábschnallen *vt* отстёгивать (*пряжку*).

ábschneiden* *vt* отреза́ть.

ábschnellen *vi* (s) отска́кивать.

Ábschnitt *m* -(e)s, -e 1) глава́; раздел; 2) отре́зок (*времени*); 3) уча́сток (*местности*).

ábschnüren *vt* 1) отвя́зывать; 2) перевя́зывать; 3) изоли́ровать, отделя́ть.

ábschrägen *vt* ска́шивать (*углы*); ре́зать на́искось.

ábschrauben *vt* отви́нчивать.

ábschrecken *vt* отпу́гивать; запу́гивать.

ábschreckend отпу́гивающий; ein ~es Béispiel устраша́ющий приме́р.

ábschreiben* *vt* 1) спи́сывать, перепи́сывать; 2) испи́сывать (*напр. карандаш*)

ábschreiten* *vt* измеря́ть шага́ми; обходи́ть.

Ábschrift *f* =, -en ко́пия.

Ábschub *m* -(e)s эвакуа́ция.

Ábschuß I *m* -sses, -schüsse вы́стрел.

Ábschuß II *m* -sses, -schüsse обры́в.

ábschüssig пока́тый; обры́вистый.

ábschütteln *vt* 1) стря́хивать; 2) сбра́сывать; сверга́ть (*иго*); j-n von sich ~ отде́латься от кого́-л.

ábschwächen *vt* ослабля́ть, смягча́ть; **sich** ~ слабе́ть.

ábschweifen *vi* (s) уклоня́ться (*в сторону*); отступа́ть (*от темы*).

ábsegeln *vi* (s) отплыва́ть (*на парусном судне*).

ábsehbar обозри́мый; in ~er Zeit в недалёком бу́дущем.

ábsehen* **1.** *vt* усма́тривать, предви́деть; an den Áugen ~ ви́деть (уга́дывать) по глаза́м; **2.** *vi* отка́зываться; ábgesehen

davón, daß ... несмотря́ на то, что ...

ábseits в стороне́; в сто́рону.

ábsenden* *и по слаб. спр. vt* отсыла́ть, отправля́ть.

Ábsender *m* -s, = отправи́тель.

ábsetzbar 1) сменя́емый; 2) хо́дкий (*о товаре*); 3) *тех.* съёмный.

ábsetzen 1. *vt* 1) отодвига́ть, отставля́ть; 2) ссáживать, снима́ть; 3) сбыва́ть (*товар*); 4) отстраня́ть (*от должности*); 5) осажда́ть (*соль*); **2.** *vi* де́лать переры́в, останáвливаться.

Ábsicht *f* =, -en наме́рение, у́мысел.

ábsichtlich 1. *a* (пред)наме́ренный; **2.** *adv* наро́чно.

ábsitzen* 1. *vi* слезáть с ло́шади, спе́шиваться; **2.** *vt* отси́живать (*срок наказания*).

Absolvent [-'vent] *m* -en, -en выпускни́к; оканчивающий курс (*учебного заведения*).

absolvieren [-'vi:-] *vt* 1) оканчивать (*учебное заведение*); 2) отпуска́ть (*грехи*).

absónderlich осóбенный; стрáнный.

ábsondern *vt* отделя́ть, обособля́ть; **sich** ~ обособля́ться; чужда́ться.

absorbieren *vt хим.* поглоща́ть.

ábspalten, sich отка́лываться.

ábspannen *vt* распряга́ть; ослабля́ть; ábgespannt sein быть утомлённым.

ábspenstig: ~ máchen перема́нивать.

ábsperren *vt* отгора́живать; оцепля́ть; отреза́ть (*путь*); **sich** ~ уединя́ться.

Ábsperrung *f* =, -en огражде́ние, оцепле́ние.

ábspiegeln *vt* отража́ть, отображáть.

ábspielen, sich происходи́ть, развёртываться (*о событиях*).

ábsplittern *vt* отщепля́ть.

ábsprechen* *vt* отрица́ть, оспáривать.

ábspringen* *vi* (s) спры́гивать; отрыва́ться (*о пуговице*); тре́скаться (*о краске*).

Ábsprößling *m* -s, -e 1) о́тпрыск, пото́мок; 2) *бот.* побе́г.

ábstammen *vi* (s) происходи́ть, быть ро́дом.

Ábstand *m* -(e)s, -stände расстоя́ние, дистáнция.

Ábstandsgeld *n* -(e)s, -er *юр.* отступны́е (де́ньги).

ábstatten: éinen Besúch ~ нанести́ визи́т, посети́ть; j-m séinen Dank ~ приноси́ть благода́рность кому́-л.; Berícht über etw. (*A*) ~ докла́дывать о чём-л.

ábstauben *vt* смета́ть (выкола́чивать) пыль.

ábstechen* 1. *vt* зарéзать (*животное*); **2.** *vi* 1) (gégen *A*, von *D*) отлича́ться (от); 2) (s): vom Lánde ~ отча́ливать (от бе́рега).

Ábstecher *m* -s, = кратковре́менная пое́здка (*в сторону от намеченного маршрута*).

ábstehen* *vi* (h, s) 1) отстоя́ть; находи́ться на расстоя́нии (*от чего-л.*); 2) отка́зываться (*от чего-л.*).

ábstehend отстоя́щий, отдалённый; ~e Óhren оттопы́ренные у́ши.

ábsteigen* *vi* (s) 1) сходи́ть (вниз), спуска́ться; 2) (bei, in *D*) остана́вливаться (*у знакомых, в гостинице*).

ábstellen *vt* 1) отставля́ть; 2) остана́вливать, выключа́ть; 3) отменя́ть (*приказ*); 4) ликвиди́ровать, устраня́ть; 5): das Áuto im Hof ~ ста́вить маши́ну во двор(е́).

ábsterben* *vi* (s) отмира́ть; неме́ть (*о конечностях*).

Ábstieg *m* -(e)s, -e 1) спуск; сниже́ние (*самолёта*); 2) спуск, ле́стница вниз.

ábstimmen 1. *vi* голосова́ть; ~ lássen поста́вить на голосова́ние; **2.** *vt* настра́ивать (*музыкальный инструмент*).

Ábstimmung *f* =, -en 1) голосова́ние; 2) настро́йка (*музыкального инструмента*).

Abstinénz *f* = воздержа́ние.

Abstinénzler *m* -s, = тре́звенник.

ábstoßen* 1. *vt* отта́лкивать; **2.** *vi* (s, h) отта́лкиваться; отча́ливать.

ábstoßend отта́лкивающий, отврати́тельный.

ábstreifen 1. *vt* сбра́сывать, снима́ть; **2.** *vi* (s) (von *D*) уклоня́ться, сбива́ться (*с пути*).

ábstreiten* *vt* (*D*) оспа́ривать (*что-л. у кого-л.*).

Ábstrich *m* -(e)s, -e вы́чет; ◇ éinen ~ néhmen *мед.* взять мазо́к.

ábstufen *vt* 1) располага́ть усту́пами; 2) разделя́ть по степеня́м (по разря́дам).

Ábstufung *f* =, -en 1) ступе́нь, града́ция; 2) отте́нок.

ábstumpfen 1. *vt* притупля́ть; **2.** *vi* (s), *sich* ~ притупля́ться.

Ábsturz *m* -es, -stürze 1) паде́ние, низверже́ние; 2) обры́в; обва́л.

ábstürzen 1. *vi* (s) па́дать, низверга́ться; разбива́ться; **2.** *vt*: sich (*D*) das Genick ~ *разг.* слома́ть себе́ ше́ю при паде́нии.

ábsuchen *vt* обы́скивать (*местность*).

Abt *m* -es, Äbte абба́т.

ábtauen *vi* (s) отта́ивать.

Abtéi *f* =, -en абба́тство.

Ábteil *n* -(e)s, -e купе́.

Ábteilen *n* -s разделе́ние.

Abtéilung *f* =, -en 1) отделе́ние, отде́л; цех; 2) отря́д, дивизио́н.

ábtippen *vt* печа́тать, перепи́сывать на маши́нке.

Ábtissin *f* =, -nen аббати́са.

ábtragen* *vt* 1) уноси́ть; 2) сноси́ть (*здание*); **sich** ~ изна́шиваться.

Ábtransport *m* -(e)s, -e отгру́зка; отпра́вка; эвакуа́ция.

ábtreiben* 1. *vt* 1) отгоня́ть; 2) вытравля́ть (*плод*); **2.** *vi* (s) *мор.* дрейфова́ть.

Ábtreibung *f* =, -en *мед.* або́рт.

ábtrennen *vt* 1) отделя́ть; 2) отпа́рывать.

ábtreten* 1. *vt* 1) ста́птывать; 2) уступа́ть, передава́ть; **2.** *vi* (s) удаля́ться; сходи́ть (*со сцены*).

Ábtreter *m* -s, = полови́к.

Ábtritt *m* -(e)s, -e 1) ухо́д, отста́вка; 2) отхо́жее ме́сто.

ábtrocknen 1. *vt* высу́шивать, вытира́ть; **2.** *vi* (s) высыха́ть.

ábtrünnig веролóмный; изме́нический; ~ wérden измени́ть.

ábtun* *vt* 1) снима́ть (*пальто*); 2) убира́ть; 3) уби́ть, поко́нчить (*с кем-л.*); 4) око́нчить (*что-л.*)

áburteilen *vt* вы́нести приго́вор.

ábwägen* *vt* взве́шивать.

ábwälzen *vt* ота́тывать; ◇ die Schuld von sich ~ свали́ть с себя́ вину́.

ábwandeln *vt* изменя́ть.

ábwandern *vi* (s) переселя́ться, перекочёвывать.

ábwarten *vt* ждать, выжида́ть.

ábwärts вниз.

ábwaschen* *vt* смыва́ть, обмыва́ть.

Ábwasser *n* -s, -wässer сто́чные во́ды.

ábwechseln 1. *vt* меня́ть, обме́нивать; разнообра́зить; **2.** *vi* сменя́ться, чередова́ться.

ábwechselnd 1. *a* перемéнный; **2.** *adv* по óчереди, попереме́нно.

Ábwechs(e)lung *f* =, -en переме́на; разнообра́зие.

Ábweg *m* -(e)s, -e око́льный путь; поворо́т (*с дороги*); *перен.* ло́жный путь; ◇ auf ~e geráten сби́ться с пути́.

Ábwehr *f* = оборóна; отпóр.

ábwehren *vt* предотвраща́ть; отража́ть (*нападение*).

ábweichen* *vi* (s) 1) отклоня́ться, уклоня́ться; отступа́ть (*от чего-л.*); 2) отлича́ться.

Ábweichung *f* =, -en 1) отклоне́ние; 2) *полит.* укло́н.

ábweiden: éine Wiese ~ потрави́ть луг.

ábweisen* *vt* 1) отклоня́ть; отка́зывать; отсыла́ть; 2) отража́ть (*атаку*).

ábwenden* 1. *vt* 1) отвора́чивать; 2) предотвраща́ть; **2.** *sich* отвора́чиваться.

ábwerfen* *vt* 1) сбра́сывать; 2) приноси́ть (*приплод*).

ábwerten *vt* проводи́ть девальва́цию.

Ábwertung *f* =, -en *эк.* девальва́ция.

ábwesend отсу́тствующий; ~ sein отсу́тствовать.

Ábwesenheit *f* = 1) отсу́тствие; in ~ в отсу́тствие; 2) рассе́янность.

ábwickeln *vt* разма́тывать; das Geschäft ~ ока́нчивать де́ло; **sich** ~ происходи́ть, развива́ться (*о событиях*).

ábwiegen* *vt* взве́шивать; отве́шивать.

ábwirtschaften *vi* разори́ться.

ábwischen *vt* стира́ть, вытира́ть.

Ábwurf *m* -(e)s, -würfe 1) сбро́шенное; 2) вы́кидыш; 3) при́быль.

ábzahlen *vt* выпла́чивать (*в рассрочку*).

ábzählen *vt* отчи́тывать; вычисля́ть; ~! *воен.* по поря́дку номеро́в рассчита́йсь!

ábzapfen *vt* сце́живать.

ábzäunen *vt* обноси́ть огра́дой, огора́живать.

ábzehren 1. *vt* изнуря́ть, истоща́ть; **2.** *vi* (s) ча́хнуть.

Ábzeichen *n* -s, = 1) знак, значо́к; 2) знак разли́чия.

ábzeichnen *vt* срисо́вывать; **sich ~** выделя́ться.

ábziehen* 1. *vt* 1) ста́скивать; снима́ть (*шляпу*); 2) сдира́ть (*кожу*); 3) вычита́ть; 4) отпеча́тывать (*на ротаторе*); 5) пра́вить (*бритву*); 6) слива́ть, сце́живать; **2.** *vi* (s) удаля́ться, отходи́ть; отступа́ть (*о войсках*).

ábzielen *vi* (auf *A*) ме́тить (*на что-л.*); стреми́ться (*к чему-л.*).

Ábzug *m* -(e)s, -züge 1) отъе́зд; отступле́ние (*войск*); 2) сток (*воды*); 3) ски́дка; вы́чет; 4) спуск (*курка*); 5) *полигр.* о́ттиск; *фото* ко́пия; 6) оду́шина.

ábzüglich за вы́четом.

ábzweigen *vi*, **sich ~** разветвля́ться.

ábzwingen* *vt* (*D*) отнима́ть си́лой (*что-л. у кого-либо*); вынужда́ть си́лой (*что-либо у кого-л.*).

ach! ах!, увы́!

Áchse *f* =, -n ось; вал; сте́ржень; рег ~ на колёсах, гужо́м.

Áchsel *f* =, -n плечо́; ◇ über die ~ ánsehen смотре́ть на кого́-л. свысока́; auf die léichte ~ néhmen не принима́ть что-л. всерьёз.

acht во́семь; in ~ Tágen че́рез неде́лю; vor ~ Tágen неде́лю тому́ наза́д.

Acht I *f* =, -en число́ во́семь; восьмёрка.

Acht II *f* = внима́ние; осторо́жность; ◇ sich in acht néhmen остерега́ться; áußer acht lássen упуска́ть из виду.

Acht III *f* = опа́ла, изгна́ние; ◇ in ~ und Bann tun объяви́ть вне зако́на.

áchtbar почте́нный, досто́йный уваже́ния.

Áchtel *n* -s, = восьма́я (часть), восьму́шка.

áchten 1. *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) счита́ть за...; **2.** *vi* (auf *A*) обраща́ть внима́ние (*на кого-л., на что-л.*).

ächten *vt* объявля́ть вне зако́на.

áchtgeben* *vi* (auf *A*) обраща́ть внима́ние (*на что-л.*); присма́тривать (*за кем-л.*); gib acht! осторо́жно!

áchtlos невнима́тельный, неосторо́жный.

áchtsam внима́тельный, осмотри́тельный; бди́тельный.

Áchtstundentag *m* -(e)s, -e восьмичасово́й рабо́чий день.

Áchtung *f* = внима́ние; почте́ние, уваже́ние; ~! внима́ние!, берегись!

áchtungs‖voll почти́тельный; с почте́нием (*в письмах*); **~würdig** досто́йный уваже́ния.

áchtzehn восемна́дцать.

áchtzig во́семьдесят.

Áchtziger *m* -s, = восьмидесятиле́тний; мужчи́на в во́зрасте от 80 до 90 лет.

ächzen *vi* о́хать, кряхте́ть.

Ácker *m* -s, Äcker по́ле, па́шня; ◇ den ~ bestéllen возде́лывать по́ле.

Ácker‖bau *m* -(e)s хлебопа́шество, земледе́лие; ~ tréi-

ben занима́ться земледе́лием; **~bauer** *m* -s *u* -n, -n земледе́лец; **~baukunde** *f* = агроно́мия; **~erde** *f* =, -n па́хотная земля́; **~feld** *n* -(e)s, -er, **~land** *n* -(e)s, -länder па́шня.

áckern *vt* паха́ть.

Acre [ˈe:kər] *m* -s, -s акр (*около 0,4 га*).

a. D. = áußer Dienst в отста́вке.

Ádamsapfel *m* -s, -äpfel кады́к.

adaptíeren *vt* приспособля́ть; адапти́ровать.

addíeren *vt* скла́дывать.

Additión *f* =, -en сложе́ние.

Ádel *m* -s дворя́нство.

ád(e)lig 1) дворя́нский; 2) благоро́дный.

Áder *f* =, -n 1) кровено́сный сосу́д; ве́на; арте́рия; 2) *горн.* жи́ла.

Áderschlag *m* -(e)s, -schläge пульса́ция.

adieu! [aˈdjø:] проща́й(те)!

Ádjektiv *n* -s, -e *грам.* и́мя прилага́тельное.

Ádler *m* -s, = орёл.

Ádlige *m, f* -n, -n дворя́нин, дворя́нка.

adoptíeren *vt* усыновля́ть.

Adoptívkind *n* -(e)s, -er приёмыш.

Adressánt *m* -en, -en отправи́тель (*письма*).

Adressát *m* -en, -en адреса́т, получа́тель (*письма*).

Adrésse *f* =, -n а́дрес; an séine ~ по его́ а́дресу.

adressíeren *vt* адресова́ть.

Adverb [-ˈvɛrb] *n* -s, -i|en *грам.* наре́чие.

Adverbiále [-vɛr-] *n* -s, -li|en *грам.* обстоя́тельство.

a. E. = an der Élbe.

Affäre *f* =, -n афе́ра; скандáл.

Áffe *m* -n, -n обезья́на.

äffen *vt* дразни́ть, передра́знивать.

Áfter *m* -s, = *анат.* за́дний прохо́д.

Áfterrede *f* =, -n клевета́; злосло́вие.

AG = Áktiengesellschaft.

Agentúr *f* =, -en 1) аге́нтура; 2) аге́нтство; ко́ммерческое представи́тельство.

Agitatión *f* =, -en агита́ция.

Agreement [əˈgri:mənt] *n* -s, -s соглаше́ние.

Agrikultúr *f* =, -en земледе́лие.

Áhle *f* =, -n ши́ло.

Ahn *m* -(e)s *u* -en, -en пре́док, родонача́льник.

áhnden *vt* кара́ть, нака́зывать, мстить.

Áhne 1. *m* -n, -n *см.* Ahn; **2.** *f* =, -n прароди́тельница; родонача́льница.

ähneln *vt* (*D*) быть похо́жим (*на кого-л.*).

áhnen *vt* подозрева́ть; дога́дываться; mir ahnt étwas я предчу́вствую.

Áhnherr *m* -n, -en прароди́тель.

ähnlich (*D*) похо́жий (*на кого-л.*); *мат.* подо́бный; ◇ j-m ~ séhen походи́ть на кого́-л.

Ähnlichkeit *f* =, -en схо́дство, подо́бие.

Áhnung *f* =, -en предчу́вствие; ◇ von etw. kéine ~

háben не име́ть представле́ния о чём-л.

áhnungs‖los ничего́ не подозрева́ющий; **~voll** по́лный предчу́вствий.

Áhorn *m* -(e)s, -e клён.

Ähre *f* =, -n ко́лос; ◇ in ~n schíeßen колоси́ться.

Ährenbund *n* -(e)s, -e сноп.

Akademíe *f* =, -mí|en акаде́мия.

akadémisch академи́ческий; ~e Bíldung вы́сшее образова́ние.

Akázi|e *f* =, -n ака́ция.

Akkórd *m* -(e)s, -e 1) акко́рд; 2) соглаше́ние; подря́д.

akkreditíeren *vt* уполномо́чивать; аккредитова́ть.

Akkreditív *n* -s, -e 1) аккредити́в; 2) дорожные гра́моты.

Akkumulatión *f* =, -en аккумуля́ция, накопле́ние.

Ákkusativ *m* -s, -e *грам.* вини́тельный паде́ж.

Akt *m* -(e)s, -e 1) акт, де́йствие; 2) акт (*в пьесе*); 3) акт, торже́ственное заседа́ние.

Ákte *f* =, -n госуда́рственный акт; *pl* деловы́е бума́ги; zu den ~n légen приобщи́ть (подши́ть) к де́лу.

Áktenmappe *f* =, -n портфе́ль.

áktenmäßig документа́льный.

Ákten‖mensch *m* -en, -en бюрократ; **~stück** *n* -(e)s, -e докуме́нт, деловая́ бума́га; **~tasche** *f* =, -n портфе́ль.

Ákti|e *f* =, -n а́кция, пай.

Ákti|engesellschaft *f* =, -en акционе́рное о́бщество.

Aktión *f* =, -en 1) де́йствие; 2) откры́тое выступле́ние, кампа́ния; ◇ in ~ tréten нача́ть де́йствовать.

Aktionär *m* -s, -e акционе́р.

aktív акти́вный, де́ятельный.

Áktiv *n* -s *грам.* действи́тельный зало́г.

Aktivität [-vi-] *f* = акти́вность.

Aktualität *f* =, -en актуа́льность; своевре́менность.

aktuéll актуа́льный; своевре́менный.

akút 1) *мед.* о́стрый; 2) *перен.* о́стрый, серьёзный, неотло́жный; éine ~e Frége животрепе́щущий вопро́с.

Alárm *m* -(e)s, -e трево́га; ◇ blínder ~ ло́жная трево́га; ~ blásen (schlágen) бить трево́гу.

alarmíeren *vt* поднима́ть по трево́ге.

alarmíerend трево́жный.

Alármpfeife *f* =, -n сигна́л трево́ги.

Aláun *m* -s, -e квасцы́.

Albáni|er *m* - s, = албане́ц.

Albáni|erin *f* =, -nen албáнка.

albánisch албáнский.

álbern 1) нелепый, глупый; 2) простова́тый.

Álbernheit *f* =, -en 1) нелепость; 2) дура́чество.

Álbum *n* -s, -ben альбо́м.

Álgebra *f* =, -bren а́лгебра.

Alkáli *n* -s, -li|en щёлочь.

Álkohol *m* -s, -e алкого́ль, спирт.

álkoholhaltig содержа́щий алкого́ль, спиртно́й.

all 1) весь; vor ~em, vor ~en Dingen пре́жде всего́; in ~er Éile на́спех; ~es in ~em всё вме́сте взя́тое; 2) вся́кий, ка́ждый; ~e Tage ежедне́вно; ~e zwei Minúten ка́ждые две мину́ты; auf ~e Fälle на вся́кий слу́чай; 3): mein Geld ist ~e мой де́ньги вы́шли.

All *n* -s вселе́нная.

allábendlich ка́ждый ве́чер.

állbekannt общеизве́стный.

állbeliebt все́ми люби́мый, популя́рный.

áll(e)dém: bei ~ всё-таки, при всём том; trotz ~ наперекór всему́.

Allée *f* =, -lé|en алле́я.

alléin 1. *a* оди́н, одна́, одно́, одни́; одино́кий; **2.** *adv* еди́нственно, то́лько; **3.** *conj* но, одна́ко (же); ◇ für sich ~ сам по себе́; éinzig und ~ исключи́тельно, то́лько.

Alléin‖handel *m* -s мононо́льная торго́вля; **~herrschaft** *f* =, -en единовла́стие, самодержа́вие.

alléinig еди́нственный; исключи́тельный (*о возможности*).

alléinstehend одино́кий; холосто́й; незаму́жняя.

állemal всегда́, ка́ждый раз; ◇ ein für ~ раз (и) навсегда́.

állenfalls ра́зве то́лько; пожа́луй; во вся́ком слу́чае.

állenthálben (по)всю́ду, везде́; во всех отноше́ниях.

allerbéste наилу́чший.

állerdíngs коне́чно, пра́вда.

állerhánd всевозмо́жный, ра́зный.

állerléi вся́ческий.

állerlétzt са́мый после́дний, кра́йний.

állerliebst преми́лый.

állerórten, állerórts везде́, повсеме́стно.

áll(er)séits со всех сторо́н, отовсю́ду.

állerwegs повсеме́стно.

Allerwéltsbürger *m* -s, = космополи́т.

állerwénigst наиме́ньший; am ~en ме́нее всего́.

állesámt все вме́сте.

állewéil(e) всегда́.

áll(e)zéit в любо́е вре́мя, всегда́.

állgeméin о́бщий; всео́бщий; im ~en вообще́.

Allgeméingut *n* -(e)s, -güter обще́ственное добро́.

Allgeméinheit *f* = 1) о́бщность; о́бщество; 2) челове́чество; 3) *pl* -en о́бщие места́.

Alliánz *f* =, -en сою́з.

Alli|érte *m* -n, -n сою́зник.

álljáhrlich ежего́дный.

allmächtig всемогу́щий.

allmählich постепе́нно.

állnáchtlich ежено́щный.

állseitig всесторо́нний.

állstúndlich ежеча́сный.

Álltag *m* -(e)s, -e бу́дни, бу́дний день.

álltäglich ежедне́вный; бу́дничный; обыкнове́нный; обы́денный.

álltags по-бу́дничному; в бу́дни.

Álltags‖kleid *n* -(e)s, -er бу́дничное пла́тье; **~mensch** *m* -en, -en зауря́дный челове́к.

allumfássend всеобъе́млющий.

Allunións- общесою́зный, всесою́зный.

allwíssend всевéдущий.

allwöchentlich еженеде́льный.

allzuséhr сли́шком, чересчу́р.

Alm *f* =, -en го́рное (альпи́йское) па́стбище.

Álmosen *n* -s, = ми́лостыня, пода́чка.

Alp *m* -(e)s, -e кошма́р.

Álp(e) *f* =, -en го́рное па́стбище.

Alphabét *n* -(e)s, -e алфави́т, а́збука.

alpín альпи́йский; (высоко-) го́рный; der ~e Sport альпини́зм.

als 1) когда́, в то вре́мя как; 2) в ви́де, в ка́честве; 3) *после сравнительной степени* чем, не́жели; 4) наприме́р, ка́к-то; 5) как (*после отрицания*); sowóhl ~ auch как ..., так и; так же ..., как и; ~ wenn, ~ ob, ~ wie как бу́дто бы.

alsbáld то́тчас, ско́ро.

alsdánn зате́м.

álso 1. *conj* ита́к; сле́довательно; **2.** *adv* таки́м о́бразом.

alt 1) ста́рый; пожило́й; 2) ста́рый, пре́жний; 3) ста́рый, подержанный; ◇ wie ~ sind Sie? ско́лько вам лет?; ich bin 20 Jáhre ~ мне 20 лет.

Alt *m* -(e)s, -e *муз.* альт.

Altán *m* -s, -e балко́н.

Álte *m, f* -n, -n стари́к, стару́ха.

Álten *pl* 1) дре́вние (*греки и римляне*); 2) старики́.

Álter *n* -s, = 1) во́зраст; hóhes ~ преклóнный во́зраст; 2) ста́рость.

áltern *vi* (h, s) старе́ть, ста́риться.

álters: seit (von) ~ her и́здавна, с да́вних пор.

Álters‖genosse *m* -n, -n ровéсник; **~grenze** *f* =, -n предéльный во́зраст; **~rentner** *m* -s, = пенсионе́р (*по старости*); **~schwäche** *f* = дря́хлость; **~versicherung** *f* =, -en страхова́ние по ста́рости; **~versorgung** *f* =, -en обеспе́чение ста́рости; **~vorrang** *m* -(e)s старшинство́ (*по службе*).

Áltertum *n* -(e)s 1) дре́вность, старина́; 2) *pl* Áltertümer дре́вности.

áltertümlich стари́нный.

Älteste *m* -n, -n 1) ста́рший (сын, ребёнок); 2) старшина́, ста́роста.

Álthändler *m* -s, = старьёвщик.

áltklug у́мный не по года́м.

ältlich пожило́й.

áltmodisch старомо́дный.

Altwéibersommer *m* -s ба́бье ле́то.

am = an dem.

Amateur [-'tø:r] *m* -s, -e люби́тель.

Ámboß *m* -sses, -sse нако-ва́льня.

Ambulánz *f* =, -en 1) амбулато́рия; 2) ско́рая по́мощь.

Ámeise *f* =, -n мураве́й.

Ámeisenhaufen *m* -s, = мураве́йник.

Amerikáner *m* -s, = америка́нец.

amerikánisch америка́нский.

Ámme *f* =, -n корми́лица.

Amnestíe *f* =, -stí|en амни́стия, поми́лование.

Ámpel *f* =, -n 1) вися́чая ла́мпа; 2) светофо́р.

Ámpfer *m* -s, = щаве́ль.

amphíbisch земново́дный.

Amt *n* -(e)s, Ämter 1) до́лжность, слу́жба; von ~s wégen по до́лжности; 2) ве́домство, учрежде́ние; управле́ние; das Áuswärtige ~ министе́рство иностра́нных дел; 3) администрати́вная (территориа́льная) едини́ца.

amtíeren *vt* выполня́ть служе́бные обя́занности.

ámtlich должностно́й, официа́льный, служе́бный.

Ámts‖blatt *n* -(e)s, -blätter официа́льная газе́та; **~dauer** *f* = срок слу́жбы; **~richter** *m* -s, = судья́ в суде́ пе́рвой инста́нции; **~stube** *f* =, -n канцеля́рия; **~wohnung** *f* =, -en служе́бная (казённая) кварти́ра.

amüsánt заба́вный, занима́тельный.

amüsíeren *vt* развлека́ть; **sich ~** развлека́ться.

an 1. *präp* 1) при, у, по́дле, во́зле, о́коло, на, о, об, за, по, в (*D на вопрос «где?»*; *A на вопрос «куда?»*); 2): bis an (вплоть) до, по; **2.** *adv*: von géstern an со вчера́шнего дня; von jetzt an отны́не; ◇ an und für sich само́ по себе́.

an- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *начало действия*: ángehen; 2) *приближение*; *прикосновение*: ánrücken; 3) *увеличение объёма*: ánwachsen.

analóg аналоги́чный, подо́бный.

Analphabét *m* -en, -en негра́мотный.

Analýse *f* =, -n ана́лиз.

analýtisch аналити́ческий.

Ánbau *m* 1) -(e)s возде́лывание, разведе́ние; 2) -(e)s, -ten пристро́йка.

ánbauen 1. *vt* 1) разводи́ть; возде́лывать; 2) (an *A*) пристра́ивать (*к чему-л.*); **2.** *sich* поселя́ться; стро́иться.

Ánbaufläche *f* =, -n посевна́я пло́щадь.

ánbehalten* *vt* не снима́ть (*шляпу и т. п.*).

anbéi 1) при сём; в приложе́нии; 2) ря́дом.

ánbeißen* 1. *vt* надку́сывать, отку́сывать; **2.** *vi* клю́нуть; пойти́ на у́дочку.

ánbelangen: was mich ánbelangt... что каса́ется меня́...

ánbequemen *sich* (an *A*) приноравливаться (*к чему-л.*).

ánberaumen *vt* назнача́ть (*о времени*).

ánbeten *vt* поклоня́ться (*кому-л.*); моли́ться (*на кого-л.*).

Ánbetracht: in ~ (*G*) принима́я во внима́ние (*что-л.*).

ánbetreffen* *vt* каса́ться.

ánbiedern, sich (bei *D*) втере́ться в дове́рие (*к кому-л.*).

ánbieten* *vt* предлага́ть; **sich ~** напра́шиваться, предлага́ть свой услу́ги.

ánbinden* **1.** *vt* (an *A*) привя́зывать (*к чему-л.*); **2.** *vi* (mit *D*) приставáть, привя́зываться (*к кому-л.*).

ánblasen* *vt* раздувáть.

Ánblick *m* -(e)s, -e 1) взгляд; 2) вид, зре́лище.

ánblicken *vt* взглянýть.

ánblinzeln *vt* подми́гивать.

ánbrechen* **1.** *vt* надлáмывать; **2.** *vi* (s) наступáть; der Tag bricht an светáет.

ánbrennen* **1.** *vt* зажигáть; **2.** *vi* (s) 1) загорáться; 2) пригорáть (*о кушаньях*).

ánbringen* *vt* 1) приде́лывать; 2) помещáть, пристраи́вать; díese Bemérkung ist sehr ángebracht э́то замечáние óчень умéстно.

Ánbruch *m* -(e)s, -brüche 1) надлóм; 2) нача́ло, наступле́ние.

ánbrüllen *vt* грýбо накричáть (*на кого-л.*).

Ándacht *f* =, -en 1) благогове́ние; 2) моли́тва.

ándächtig благогове́йный.

ándauern *vi* продолжáться.

ándauernd продолжи́тельный.

Ándenken *n* -s, = 1) (an *A*) пáмять (*о ком-л., о чём-л.*); 2) подáрок на пáмять, сувени́р.

ánder другóй, инóй, второ́й; остальнóй; nichts ~es als не что инóе, как; únter ~em мéжду прóчим.

ándererseits *см.* ánderseits.

ándermal: ein ~ (в) другóй раз.

ändern *vt* (из)менять; переде́лывать.

ándernfalls в проти́вном слу́чае, и́наче.

ánders и́наче, не так; wenn ~ éсли тóлько; niemand ~ als не кто инóй, как.

ánderseits с другóй стороны́.

ánders‖wie ины́м óбразом; **~wó** (где́-либо) в другóм мéсте; **~wohín** (куда́-либо) в другóе мéсто.

ánderthalb полтора́.

Änderung *f* =, -en измене́ние, переме́на.

ánderwärts *см.* ánderswó.

ánderweit и́наче.

ándeuten *vt* ука́зывать, намека́ть.

Ándrang *m* -(e)s напóр; напли́в; прили́в (*крови*).

ándrängen *vt* напира́ть; **sich ~** приставáть.

ándrehen *vt* привёртывать; das Licht ~ включи́ть свет.

ándringen* *vi* (s) наступáть, напира́ть.

Ándrohung *f* =, -en угро́за.

ándrücken *vt* прижима́ть.

áneignen *vt*: sich (*D*) ~ 1) присва́ивать; 2) усва́ивать.

aneinánder друг к дру́гу; dicht ~ вплотну́ю.

aneinándergeraten* *vi* (s) ста́лкиваться; схва́тываться, сцепи́ться.

aneinánderreihen *vt* нани́зывать.

Anekdóte *f* =, -n анекдóт.

ánekeln *vt* внуша́ть отвраще́ние.

Ánerbieten *n* -s, = предложе́ние.

ánerkannt при́знанный.

ánerkennen* *vt* 1) признава́ть; 2) уважáть, цени́ть.

Ánerkennung *f* =, -en призна́ние, одобре́ние; in ~ (*G*) признава́я.

ánfachen *vt* раздува́ть, разжига́ть.

ánfahren* 1. *vt* 1) подвози́ть; 2) накрича́ть, наки́дываться (*на кого-л.*); **2.** *vi* (s) приезжа́ть; наезжа́ть.

Ánfahrt *f* =, -en 1) прие́зд; 2) подъе́зд; 3) при́стань.

Ánfall *m* -(e)s, -fälle 1) нападе́ние; 2) припа́док.

ánfallen* 1. *vt* напада́ть (*на кого-л.*); **2.** *vi* (s) доставáться (*в наследство*).

Ánfang *m* -(e)s, -fänge нача́ло; im ~, am ~, zu ~ внача́ле; von ~ an с са́мого нача́ла.

ánfangen* 1. *vt* начина́ть; принима́ться (*за что-л.*); was fánge ich an? что мне де́лать?; **2.** *vi* начина́ться.

Ánfänger *m* -s, = 1) начина́ющий, новичо́к; 2) инициа́тор.

ánfänglich 1. *a* (пе́рво)нача́льный; **2.** *adv* снача́ла.

ánfangs внача́ле, снача́ла.

Ánfangsgründe *pl* осно́вы (*науки*).

ánfassen *vt* схва́тывать; бра́ться (*за что-л.*); дотра́гиваться (*до чего-л.*).

ánfaulen *vi* (s) загнива́ть.

ánfechtbar уязви́мый, спо́рный.

ánfechten* *vt* 1) оспа́ривать; 2) трево́жить.

Ánfechtung *f* =, -en 1) оспа́ривание; 2) искуше́ние.

ánfertigen *vt* изготовля́ть.

ánfeuchten *vt* сма́чивать.

ánfeuern *vt* 1) раста́пливать, разжига́ть (*печь*); 2) подба́дривать, воодушевля́ть.

ánflehen *vt* (um *A*) умоля́ть (*о чём-л.*).

ánfliegen* 1. *vi* (s) прилета́ть (*о птице*); **2.** *vt* прилета́ть (*о самолёте и т. п.*); das Flúgzeug fliegt Berlín an самолёт подлета́ет к Берли́ну; ◇ das fliegt mir nur so an я э́то легко́ схва́тываю.

Ánflug *m* -(e)s, -flüge 1) прилёт; 2) отте́нок; 3) приближе́ние (*самолёта*).

ánfordern *vt* тре́бовать.

Ánfrage *f* =, -n запро́с; спра́вка; éine ~ ríchten де́лать запро́с.

ánfragen *vi* (bei j-m nach *D* *или* um *A*) запра́шивать, осведомля́ться (*у кого-л. о ком-л., о чём-л.*).

ánfressen* *vt* объеда́ть; **sich** ~ *груб.* наеда́ться, объеда́ться.

ánfreunden, sich подружи́ться.

ánfrieren* *vi* (s) примерза́ть.

ánfügen *vt* 1) прибавля́ть; 2) причиня́ть.

ánfühlen *vt* нащу́пывать; sich weich (hart) ~ быть мя́гким (твёрдым) на о́щупь.

Ánfuhr *f* =, -en подво́з, при-во́з.

ánführen *vt* 1) возглавля́ть, кома́ндовать; 2) приводи́ть (*доказательства*), цити́ровать, ссыла́ться (*на что-л.*); 3) надува́ть, подводи́ть; 4) заключа́ть в кавы́чки.

Ánführer *m* -s, = предводи́тель; вожа́к; зачи́нщик.

Ánführungszeichen *n* -s, = кавы́чки.

ánfüllen *vt* наполня́ть.

Ángabe *f* =, -n 1) указа́ние; показа́ние; *pl* да́нные; 2) *разг.* хвастовство́.

ángeben* *vt* 1) ука́зывать; 2) доноси́ть; 3) задава́ть (*тон*); 4) *разг.* хва́статься.

Ángeber *m* -s, = 1) шпио́н, доно́счик; 2) *разг.* вообража́ла, хвасту́н.

ángeblich 1. *a* мни́мый; **2.** *adv* бу́дто бы.

ángeboren врождённый, приро́дный.

Ángebot *n* -(e)s, -e предложе́ние.

ángebracht уме́стный.

ángeführt вышеука́занный; приведённый.

ángegriffen: er sieht ~ aus у него́ изму́ченный вид.

ángeheitert навеселе́.

ángehen* **1.** *vi* (s) 1) начина́ться; 2) пуска́ть ко́рни; **2.** *vt* 1) каса́ться, име́ть отноше́ние; 2) обраща́ться (*с просьбой*).

ángehend начина́ющий; молодо́й.

ángehören *vi* (*D*) принадлежа́ть (*к чему-л.*).

ángehörig принадлежа́щий.

Ángehörige *m, f* -n, -n 1) ро́дственник, -ница; *pl* родны́е; 2): ~ éines Stáates граждани́н како́го-л. госуда́рства.

Ángeklagte *m, f* -n, -n обвиня́емый, -мая, подсуди́мый, -мая.

Ángel *f* =, -n 1) пе́тля (*дверная, оконная*); 2) у́дочка.

ángelegen: sich (*D*) etw. ~ sein lássen позабо́титься о чём-л.; (по)стара́ться.

Ángelegenheit *f* =, -en де́ло; in wélcher ~? по како́му де́лу?

ángelegentlich уси́ленный, настоя́тельный.

Ángel‖haken *m* -s, = рыболо́вный крючо́к; **~leine** *f* =, -n ле́са (*рыболовная*).

ángeln *vt* уди́ть.

ángelsächsisch англосаксо́нский.

ángemessen 1) соразме́рный; 2) уме́стный.

ángenehm прия́тный.

ángenommen 1. *a* при́нятый; **2.** *adv*: ~, daß... допу́стим, что...

Ánger *m*, -s, = луг, вы́гон.

ángeregt возбуждённый.

Ángeschuldigte *m, f* -n, -n обвиня́емый, -мая.

ángesehen уважа́емый; зна́тный.

Ángesicht *n* -(e)s, -e *высок.* лицо́; von ~ zu ~ лицо́м к лицу́.

ángesichts (*G*) ввиду́, пред лицо́м (*чего-л.*).

Ángestellte *m, f* -n, -n слу́жащий, -щая.

ángetrunken подвы́пивший.

ángewandt применя́емый, прикладно́й.

ángewöhnen *vt* (*D*) приуча́ть (*к чему-л. кого-л.*); sich (*D*) etw. ~ приуча́ться, привыка́ть к чему́-л.

Ángewohnheit *f* =, -en привы́чка.

ángliedern *vt* присоединя́ть.

ánglotzen *vt* глазе́ть, уста́виться (*на кого-л.*).

ángreifbar уязви́мый.

ángreifen* 1. *vt* 1) хвата́ть; 2) бра́ть(ся); 3) изнуря́ть; das greift die Áugen an э́то утомля́ет зре́ние; 4) атакова́ть, напада́ть; **2.** *sich* утомля́ться.

ángreifend 1) наступа́тельный; 2) утоми́тельный.

Ángreifer *m* -s, = агре́ссор.

ángrenzen *vi* (an *A*) грани́чить (*с чем-л.*).

ángrenzend грани́чащий, сме́жный.

Ángriff *m* -(e)s, -e 1) наступле́ние, нападе́ние, ата́ка; zum ~ géhen (übergehen) переходи́ть в наступле́ние; 2) начина́ние; ◇ etw. in ~ néhmen энерги́чно бра́ться за что-л.

Angst *f* =, Ängste страх; vor ~ со стра́ху; ◇ ~ háben боя́ться.

ängstigen *vt* страши́ть; **sich** ~ (vor *D*) боя́ться (*кого-л., чего-л.*); sich um j-n ~ беспоко́иться о ко́м-л.

ängstlich боязли́вый, ро́бкий.

ángucken *vt* смотре́ть (*на что-л., кого-л.*).

Anh. = Ánhang.

ánhaben* *vt* име́ть на себе́, быть оде́тым (*во что-л.*); ◇ j-m nichts ~ können не быть в состоя́нии причини́ть кому́-л. вред.

ánhaften *vi* прилипа́ть, приста́ть.

ánhaken *vt* зацепля́ть, прицепля́ть; пове́сить на крючо́к.

Ánhalt *m* -(e)s, -e 1) опо́ра; 2) останóвка.

ánhalten* 1. *vt* 1) остана́вливать; заде́рживать; 2) заставля́ть (*заниматься чем-л.*); **2.** *vi* 1) держа́ться; 2) остана́вливаться; переста́ть; 3) дли́ться, стоя́ть (*о погоде*); ◇ um ein Mädchen ~ сва́таться; um éine Stélle ~ хлопота́ть о ме́сте.

ánhaltend затяжно́й (*о дожде*); продолжи́тельный (*об аплодисментах*).

Ánhaltspunkt *m* -(e)s, -e то́чка опо́ры.

Ánhang *m* -(e)s, -hänge 1) приложе́ние; 2) единомы́шленники; er hat gróßen ~ у него́ мно́го сторо́нников.

ánhangen* *vi* (*D*) 1) держа́ться (*за что-л.*); 2) быть пре́данным (*кому-л.*).

ánhängen *vt* 1) пове́сить (*пальто и т. п.*); 2) прилага́ть; 3) *тех.* прицепля́ть.

Ánhänger *m* -s, = 1) приве́рженец; *спорт.* боле́льщик; 2) прице́п.

Ánhänglichkeit *f* = привя́занность.

Ánhängsel *n* -s, = 1) приве́сок, дове́сок; 2) брело́к.

ánhäufen *vt* нака́пливать; **sich** ~ нака́пливаться, ска́пливаться.

ánheften *vt* прикрепля́ть; подшива́ть (*бумаги*).

anhéim||fallen* *vi* (s) доста́ваться; ~**stellen** *vt* предоставля́ть; ich stélle es ihm anhéim я оста́вил э́то на его́ усмотре́ние.

ánheischig: sich ~ máchen (zu *D*) вызыва́ться (*что-л. сделать*).

ánheizen *vt* зата́пливать.

ánherrschen *vt* накрича́ть, напусти́ться, наки́нуться (*на кого-л.*).

Ánhöhe *f* =, -n возвы́шенность, холм.

ánhören *vt* выслу́шивать.

ánkaufen *vt* закупа́ть, приобрета́ть.

Ánker *m* -s, = я́корь; sich vor ~ légen стать на я́корь.

ánkern *vi* стать на я́корь.

Ánkerplatz *m* -es, -plätze я́корная стоя́нка, рейд.

ánketten *vt* привя́зывать на цепь; прико́вывать.

Ánklage *f* =, -n обвине́ние, жа́лоба; gégen j-n ~ erhében (wégen *G*) пода́ть на кого́-л. в суд (*за что-л.*).

Ánklagebank *f* = скамья́ подсуди́мых.

ánklagen *vt* жа́ловаться (*на кого-л.*); обвиня́ть (*кого-л.*).

Ánkläger *m* -s, = обвини́тель.

Ánklageschrift *f* =, -en обвини́тельный акт.

ánklammern *vt* (an *A*) прицепля́ть (*за что-л.*); **sich** ~ (су́дорожно) цепля́ться.

Ánklang *m* -(e)s, -klänge созву́чие; ◇ ~ fínden встреча́ть сочу́вствие.

ánkleben 1. *vt* прикле́ивать; **2.** *vi* ли́пнуть.

ánkleiden 1. *vt* одева́ть; **2.** *sich* одева́ться.

Ánkleide||raum *m* -(e)s, -räume, **~zimmer** *n* -s, = раздева́льня, гардеро́б.

ánklingeln *vt* звони́ть (по телефо́ну).

ánklopfen *vi* постуча́ться (*в дверь*).

ánknipsen *vt* включа́ть (*свет*).

ánknöpfen *vt* пристёгивать.

ánknüpfen 1. *vt* 1) привя́зывать; 2) завя́зывать (*разговор, знакомство*); **2.** *vi* вступа́ть в сноше́ния.

ánkommen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, приходи́ть, приезжа́ть; 2) подходи́ть; быть при́нятым; 3) (auf *A*) зави́сеть (*от чего-л.*); ◇ es kommt ihm schwer an ему́ прихо́дится ту́го; es kommt ihm sehr daráuf an для него́ э́то о́чень ва́жно.

Ánkömmling *m* -s, -e 1) пришёлец; 2) прибы́вший.

ánkreiden *vt* 1) запи́сывать ме́лом; 2) относи́ть (запи́сывать) на чей-л. счёт.

ánkündigen *vt* объявля́ть (*заранее*), сообща́ть.

Ánkunft *f* = прибы́тие.

ánkurbeln *vt* заводи́ть, запуска́ть (*мотор*).

Ánlage *f* =, -n 1) закла́дка (*здания*); 2) устро́йство, сооруже́ние; 3) помеще́ние (*капитала*); 4) спосо́бность; 5) сквер.

Ánlagekapital *n* -s, -e *и* -i|en эк. основно́й капита́л.

ánlangen 1. *vi* (s) достига́ть; прибыва́ть; **2.** *vimp*: was díese Sáche án(be)langt что каса́ется э́того де́ла.

Ánlaß *m* -sses, Ánlässe по́вод, слу́чай.

ánlassen* *vt* 1) не снима́ть (*шляпу и т. п.*); 2) пуска́ть (*мотор*).

ánläßlich по по́воду.

Ánlauf *m* -(e)s, -läufe 1) разбе́г; 2) при́быль (*воды*); 3) *воен.* штурм.

ánlaufen* 1. *vt*: éinen Háfen ~ *мор.* заходи́ть в га́вань; **2.** *vi* (s) 1) прибега́ть; 2) (gégen *A*) натыка́ться (*на что-л.*); 3) отека́ть, набуха́ть; 4) тускне́ть (*о металле*); запотева́ть (*о стекле*); 5) нараста́ть, увели́чиваться; ◇ die Maschíne ~ lássen пусти́ть маши́ну.

ánläuten *vt* (по)звони́ть (*кому-л.*).

ánlegen 1. *vt* 1) прикла́дывать; 2) вкла́дывать (*капитал*); 3) надева́ть; 4) заложи́ть (*город*); учрежда́ть; прокла́дывать (*дорогу*); 5) разводи́ть (*огонь*); **2.** *vi* причáливать (*к берегу*); ◇ die létzte Hand ~ зако́нчить; Wáffen ~ вооружа́ться.

Ánlegeplatz *m* -es, -plätze при́стань.

Ánlehen *n* -s, = ссу́да.

ánlehnen *vt* (an *A*) прислоня́ть (*к чему-л.*); **sich** ~ прислоня́ться.

Ánleihe *f* =, -n заём; éine ~ máchen (áufnehmen) брать взаймы́; де́лать заём; die ~ zéichnen подписа́ться на заём.

ánleimen *vt* приклéивать.

Ánleitung *f* =, -en руково́дство, наставле́ние.

ánliegen* *vi* 1) прилега́ть; облега́ть (*о платье*); 2): j-m mit etw. ~ настоя́тельно проси́ть кого́-л. о чём-л.

Ánliegen *n* -s, = стремле́ние, жела́ние; про́сьба.

ánliegend 1. *a* прилега́ющий; сме́жный; **2.** *adv* при сём.

ánlocken *vt* привлека́ть, прельща́ть; прима́нивать (*птиц*).

Anm. = Ánmerkung.

ánmachen *vt* 1) приде́лывать; 2) приправля́ть; 3) разводи́ть (*огонь*).

Ánmarsch *m* -es, -märsche приближе́ние, наступле́ние (*войск*).

ánmaßen: sich (*D*) etw. ~ позволя́ть себе́; присва́ивать себе́ (*право и т. п.*).

ánmaßend самонаде́янный; де́рзкий, надме́нный.

ánmelden *vt* 1) объявля́ть; 2) докла́дывать; **sich** ~ запи́сываться (*на жительство*); sich zu Vórlesungen ~ запи́сываться на ле́кции; sich ~ lássen веле́ть (проси́ть) доложи́ть о себе́.

ánmerken *vt* отмеча́ть, замеча́ть; man merkt es dir an по тебе́ ви́дно.

Ánmerkung *f* =, -en примеча́ние, заме́тка.

ánmessen* *vt* 1) примеря́ть; 2) приспоса́бливать.

Ánmut *f* = пре́лесть, гра́ция.

ánmuten *vt* 1) нра́виться; 2): das mútet mich éigenartig an э́то ка́жется мне стра́нным.

ánnageln *vt* прибива́ть гвоздя́ми.

ánnähen *vt* пришива́ть.

ánnähern *vt* приближа́ть; **sich** ~ приближа́ться.

ánnähernd приблизи́тельный.

Ánnahme *f* =, -n 1) приём, приня́тие; 2) предположе́ние.

Annálen *pl* ле́топись; анна́лы.

ánnehmbar прие́млемый.

ánnehmen* *vt* 1) принима́ть, соглаша́ться; 2) нанима́ть (*рабочих*); 3) предполага́ть, счита́ть; ángenommen, daß ... предполо́жим, что ...; **sich ~** (*G*) забо́титься (*о ком-л., о чём-л.*).

Ánnehmlichkeit *f* =, -en удо́бство.

annektíeren *vt* наси́льственно присоедини́ть, захва́тывать (*чужую территорию*).

anno в ... году́.

Annonce [a'nɔ̃:sə] *f* =, -n объявле́ние.

annoncieren [anɔ̃'si:rən] *vt* объявля́ть; публикова́ть.

anomál ненорма́льный.

anoným анони́мный, безымя́нный.

Anorák *m* -s, -s ку́ртка с капюшо́ном.

ánordnen *vt* 1) располага́ть; 2) предпи́сывать.

Ánordnung *f* =, -en 1) расположе́ние; 2) распоряже́ние, предписа́ние; ~en tréffen отда́ть распоряже́ние.

ánorganisch неорга́нический.

ánormal ненорма́льный.

ánpacken *vt* хвата́ть.

ánpassen *vt* 1) примеря́ть (*платье*); 2) приспособля́ть; **sich ~** (*D*) применя́ться (*к чему-л.*).

ánpflanzen *vt* заса́живать (*сад*); сажа́ть, разводи́ть (*растения*).

ánpochen *vi* стуча́ть(ся).

Ánprall *m* -(e)s, -e уда́р, си́льный толчо́к.

ánprallen *vi* (s) (an, gégen *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); ната́лкиваться (*на что-л.*).

ánprangern *vt* пригвозди́ть к позо́рному столбу́, заклейми́ть.

ánpreisen* *vt* расхва́ливать.

Ánpreisung *f* =, -en рекла́ма.

Ánprobe *f* =, -n приме́рка.

ánprobieren *vt* примеря́ть.

ánpumpen *vt* 1) нака́чивать (*насосом*); 2) *разг.* занима́ть (*деньги*).

ánrauchen *vt* заку́ривать.

ánrechnen *vt* засчи́тывать; als Verdienst ~ ста́вить в заслу́гу.

Ánrecht *n* -(e)s, -e 1) пра́во; 2) *театр.* абонеме́нт.

Ánrede *f* =, -n 1) (an *A*) обраще́ние (*к кому-л.*); 2) приве́тствие.

ánreden *vt* загова́ривать (*с кем-л.*), обраща́ться (*к кому-л.*).

ánregen *vt* побужда́ть; возбужда́ть; éine Fráge ~ подня́ть вопро́с о чём-л.

ánregend увлека́тельный, занима́тельный.

Ánregung *f* =, -en побужде́ние, инициати́ва.

ánreihen *vt* 1) присоедини́ть; 2) нани́зывать; приме́тывать; **sich ~** 1) станови́ться в о́чередь; 2) присоедини́ться (*к чему-л.*).

Ánreiz *m* -es, -e побужде́ние; ◇ ~ gében побужда́ть, стимули́ровать.

ánreizen *vt* побужда́ть, подстрека́ть.

ánrichten *vt* 1) приготовля́ть; 2) причиня́ть.

Ánrichtetisch *m* -es, -e 1) серва́нт; 2) ку́хонный стол.

ánrüchig по́льзующийся дурно́й сла́вой.

ánrücken **1.** *vt* придвига́ть; **2.** *vi* (s) приближа́ться; наступа́ть.

ánrufen* *vt* 1) окрика́ть; призыва́ть; um Hílfe ~ взыва́ть о по́мощи; 2) звони́ть (по телефо́ну).

ánrühren *vt* 1) тро́гать, прикаса́ться; 2) подме́шивать (*в кушанье*).

ans = an das.

ánsagen *vt* назнача́ть; объявля́ть; передава́ть (*по радио*).

Ánsager *m* -s, = 1) ди́ктор; 2) конферансье́.

ánsammeln *vt* накопля́ть, собира́ть; **sich** ~ нака́пливаться, собира́ться.

ánsässig осе́длый; ~ sein име́ть постоя́нное местожи́тельство.

Ánsatz *m* -es, -sätze 1) приста́вка; 2) образова́ние, отложе́ние; 3) скло́нность.

ánsaugen* *sich* присо́сываться.

ánschaffen *vt* приобрета́ть, заготовля́ть.

ánschauen *vt* посмотре́ть (*на кого-л., что-л.*).

ánschaulich нагля́дный.

Ánschauung *f* =, -en воззре́ние, взгляд.

Ánschein *m* -(e)s вид, ви́димость; állem ~ nach по-ви́димому; ◇ sich (*D*) den ~ gében де́лать вид.

ánscheinend **1.** *a* мни́мый; **2.** *adv* по-ви́димому, ка́жется.

ánschicken, sich собира́ться; (zu *D*) приступа́ть (*к чему-л.*).

ánschielen *vt* коси́ться (*на кого-л., что-л.*).

ánschießen* **1.** *vt* подби́ть (*самолёт*); подстрели́ть, ра́нить; **2.** *vi* примча́ться.

ánschimmeln *vi* (s) покрыва́ться пле́сенью.

ánschirren *vt* запряга́ть.

Ánschlag *m* -(e)s, -schläge 1) уда́р; *муз.* туше́; 2) афи́ша, объявле́ние; 3) сме́та; 4) план, за́мысел; покуше́ние.

ánschlagen* **1.** *vt* 1) прибива́ть; 2) высека́ть (*огонь*); 3) ударя́ть (*по клавишам*); 4) оце́нивать; **2.** *vi* 1) зазвене́ть; 2) (an *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); 3) (по)де́йствовать; 4) запе́ть (*о птицах*).

ánschlägig ло́вкий, нахо́дчивый.

ánschließen **1.** *vt* присоединя́ть; **2.** *sich* (*D*, an *A*) присоединя́ться (*к кому-л., чему-л.*).

ánschließend непосре́дственно по́сле.

Ánschluß *m* -sses, -schlüsse 1) присоедине́ние; im ~ an (*A*) в связи́ с...; ~ der Züge согласо́ванность расписа́ний поездо́в; 2) знако́мство; 3) подключе́ние, связь; ◇ ~ háben получи́ть соедине́ние (*по телефону*); im ~ an (*A*) по́сле, вслед за ...

ánschmiegen, sich 1) ласка́ться; (an *A*) прижима́ться (*к кому-л.*); 2) облега́ть (*о платье*).

ánschmieren *vt* 1) (за)па́чкать; 2) *разг.* обма́нывать.

ánschnauben, ánschnauzen *vt разг.* наора́ть (*на кого-л.*).

ánschneiden* *vt* 1) надреза́ть; 2): ein Théma ~ затро́нуть како́й-л. те́му.

Ánschnitt *m* -(e)s, -e 1) надре́з; 2) ломо́ть хле́ба; 3) почи́н.

ánschrauben *vt* приви́нчивать.

ánschreiben* *vt* запи́сывать.

Ánschrift *f* =, -en 1) а́дрес; 2) на́дпись; загла́вие.

ánschuldigen *vt* (*G*) обвиня́ть (*в чём-л.*).

ánschüren *vt* 1) раздува́ть (*огонь*); 2) разжига́ть (*страсти*).

ánschwärzen *vt* 1) черни́ть; 2) очерни́ть, оклевета́ть.

ánschwellen* *vi* (s) 1) набуха́ть; 2) прибыва́ть (*о воде*); 3) опуха́ть, отека́ть.

ánschwemmen *vt* наноси́ть тече́нием.

ánsehen* *vt* 1) смотре́ть (*на кого-л., что-л.*); 2) (für, als *A*) принима́ть, счита́ть (*за кого-л.*); man sieht es ihm an по нему́ ви́дно.

Ánsehen *n* -s 1) вид, вне́шность; dem ~ nach по ви́ду; 2) уваже́ние, почёт; ◇ óhne ~ der Persón невзира́я на ли́ца.

ánsehnlich ви́дный, представи́тельный; значи́тельный.

ánsetzen 1. *vt* 1) приставля́ть, приде́лывать; 2) устана́вливать (*срок, цену*); **2.** *vi* 1) начина́ться; 2) распуска́ться (*о почках*); 3) осажда́ться, отлага́ться; **sich** ~ сади́ться (*о пыли*).

Ánsicht *f* =, -en 1) взгляд, воззре́ние; méiner ~ nach по моему́ мне́нию; 2) вид.

ánsichtig: ~ wérden (*G*) заме́тить, уви́деть (*что-л.*).

Ánsichts(post)karte *f* =, -n откры́тка с ви́дом.

ánsiedeln 1. *vt* поселя́ть; **2.** *sich* поселя́ться.

Ánsiedler *m* -s, = поселе́нец, колони́ст.

ánspannen *vt* 1) натя́гивать; 2) напряга́ть; 3) запряга́ть.

Ánspannung *f* =, -en 1) напряже́ние; 2) запря́жка.

ánspielen 1. *vt* начина́ть игра́ть; **2.** *vi*: auf etw. (*A*) ~ намека́ть на что-л.

Ánsporn *m* -(e)s сти́мул, и́мпульс.

ánspornen *vt* 1) пришпо́ривать; 2) поощря́ть.

Ánsprache *f* =, -n обраще́ние, речь.

ánsprechen* *vt* 1) загова́ривать (*с кем-л.*); обраща́ться (*к кому-л.*); 2) (um *A*) проси́ть (*о чём-л.*); 3): j-n ~ нра́виться кому́-л.

ánsprechend привлека́тельный, прия́тный, интере́сный.

ánsprengen 1. *vt* обры́згивать; **2.** *vi* (s) (*или* ángesprengt kómmen) прискака́ть.

Ánspruch *m* -(e)s, -sprüche (auf *A*) притяза́ние (*на что-л.*); пра́во; ~ máchen (erhében) выдвига́ть тре́бование, претендова́ть; ◇ in ~ néhmen занима́ть (*время*).

ánspruchs||los невзыска́тельный; **~voll** тре́бовательный.

ánstacheln *vt* подстрека́ть.

Ánstalt *f* =, -en 1) учрежде́ние, заведе́ние; 2) *pl* ме́ры, приготовле́ния; ~en tréf-

fen принима́ть ме́ры, гото́виться.

Ánstand *m* -(e)s 1) прили́чие; мане́ры; 2) замедле́ние; затрудне́ние.

ánständig прили́чный, поря́дочный.

Ánstandsfrist *f* =, -en отсро́чка.

ánstandshalber ра́ди прили́чия.

ánstandslos неме́дленно, безогово́рочно.

ánstarren *vt* при́стально смотре́ть, уста́виться (*на кого-л., что-л.*).

anstátt 1. *präp* (*G*) взаме́н, вме́сто; **2.** *conj* вме́сто того́, что́бы; чем.

ánstauen *vt* запру́живать; **sich** ~ накопля́ться.

ánstecken *vt* 1) прика́лывать; 2) зажига́ть; 3) зараżáть (*тж. перен.*).

ánsteckend зара́зный; *перен.* зарази́тельный.

ánstehen* *vi* (h, s) 1) подходи́ть, подоба́ть; быть к лицу́; 2) стоя́ть в о́череди.

ánsteigen* *vi* (s) поднима́ться.

ánstellen 1. *vt* 1) приставля́ть; 2) определя́ть на слу́жбу; 3) устра́ивать; сде́лать; éine Untersúchung ~ производи́ть расследование; 4) включа́ть; **2.** *sich* 1) притворя́ться; 2) (nach *D*) станови́ться в о́чередь (*за чем-л.*).

ánstellig иску́сный, ло́вкий; приго́дный.

Ánstellung *f* =, -en 1) определе́ние на рабо́ту; 2) ме́сто, до́лжность.

Ánstieg *m* -(e)s, -e подъём.

ánstiften *vt* 1) причиня́ть; 2) затева́ть; подстрека́ть.

Ánstifter *m* -s, = зачи́нщик; подстрека́тель.

ánstimmen *vt* запева́ть.

Ánstoß *m* -sses, -stöße 1) толчо́к, побужде́ние; сти́мул; 2) *спорт.* нача́ло игры́; ◇ ~ errégen вызыва́ть возмуще́ние; óhne ~ без запи́нки; der Stein des Ánstosses ка́мень преткновéния.

ánstoßen* **1.** *vt* толка́ть; придвига́ть; die Gläser ~ чо́каться; **2.** *vi* 1) (s) (an *A*) задева́ть (*за что-л.*); 2) примыка́ть.

ánstoßend сме́жный.

ánstößig предосуди́тельный, непристо́йный.

ánstreichen* *vt* 1) окра́шивать; 2) подчёркивать (*в тексте*).

Ánstreicher *m* -s, = маля́р.

ánstrengen 1. *vt* напряга́ть; утомля́ть; **2.** *sich* напряга́ться; утомля́ться.

ánstrengend тре́бующий напряже́ния, утоми́тельный.

Ánstrengung *f* =, -en напряже́ние, уси́лие.

Ánstrich *m* -(e)s, -e 1) окра́ска; 2) вид.

ánstricken *vt* надвя́зывать.

Ánsturm *m* -(e)s, -stürme на́тиск; при́ступ, штурм.

ánstürmen 1. *vi* (s) (auf, gégen, wíder *A*) броса́ться (*на кого-л., что-л.*); **2.** *vt* штурмова́ть.

ánsuchen *vi* (bei *D* um *A*) проси́ть (*кого-л. о чём-л.*).

Ánsuchen *n* -s, = про́сьба, ходата́йство.

ántasten *vt* 1) ощу́пывать, притра́гиваться; 2) посяга́ть (*на что-л.*).

Ánteil *m* -(e)s, -e до́ля, пай; уча́стие; ◇ ~ néhmen an (*D*) принима́ть уча́стие в чём-л.

Ánteilhaber *m* -s, = уча́стник; па́йщик.

Ánteilnahme *f* = уча́стие; сочу́вствие.

Anténne *f* =, -n анте́нна.

antík анти́чный, дре́вний.

Antimón *n* -s сурьма́.

antiquárisch антиква́рный; букинисти́ческий.

Antiquität *f* =, -en стари́нная вещь.

Ántlitz *n* -es, -e лицо́, лик.

Ántrag *m* -(e)s, -träge предложе́ние; ◇ éinen ~ stéllen вноси́ть предложе́ние.

ántragen* *vt* предлага́ть.

ántreffen* *vt* встреча́ть; заста́ть.

ántreiben* *vt* 1) подгоня́ть, торопи́ть; 2) приводи́ть в движе́ние (*машину*); 3) побужда́ть, заставля́ть.

Ántreiber *m* -s, = 1) погоно́щик; 2) подстрека́тель.

ántreten* **1.** *vt* начина́ть; éine Réise ~ отпра́виться в путеше́ствие; **2.** *vi* (s) 1) приступа́ть (*к работе*); 2): ~! (*команда*) станови́сь!

Ántrieb *m* -(e)s, -e 1) побужде́ние; 2) *тех.* приво́д.

Ántritt *m* -(e)s, -e нача́ло, наступле́ние; ~ éines Ámtes вступле́ние в до́лжность.

ántun* *vt* 1) надева́ть (*платье*); 2) причиня́ть; ◇ sich (*D*) ein Leid ~ соверши́ть самоуби́йство.

Ántwort *f* =, -en отве́т.

ántworten *vi* отвеча́ть.

ánvertrauen *vt* доверя́ть.

Ánwachs *m* -es 1) прираще́ние, увеличе́ние; 2) приплод, молодня́к.

ánwachsen* *vi* (s) 1) (an *A*) прираста́ть (*к чему-л.*); 2) нараста́ть, увели́чиваться.

Ánwalt *m* -(e)s, -e *u* -wälte адвока́т, пове́ренный.

ánwandeln: es wándelt mich an... мной овладева́ет..., я чу́вствую ...

Ánwand(e)lung *f* =, -en припа́док, при́ступ.

ánwärmen *vt* подогрева́ть.

Ánwärter *m* -s, = кандида́т.

Ánwartschaft *f* =, -en кандидату́ра.

ánweisen* *vt* 1) ука́зывать, пока́зывать; наставля́ть; ich bin daráuf ángewiesen ... я вы́нужден ...; 2) предоставля́ть (*кому-л. что-л.*); 3) переводи́ть (*по почте*).

Ánweiser *m* -s, = 1) указа́тель; 2) инстру́ктор.

Ánweisung *f* =, -en 1) указа́ние; наставле́ние; 2) о́рдер; перево́д (*почтовый*).

ánwendbar применимый.

ánwenden* *vt* употребля́ть, применя́ть.

ánwerben* **1.** *vt* вербова́ть, нанима́ть; **2.** *vi*: um etw. (*A*) ~ домога́ться чего́-л.

Ánwesen *n* -s, = уса́дьба.

ánwesend прису́тствующий.

Ánwesenheit *f* = прису́тствие.

ánwidern *vt* быть проти́вным, возбужда́ть отвраще-

ние; das wídert mich an мне э́то проти́вно.

Ánwuchs *m* -es, -wüchse 1) приро́ст; 2) *мед.* наро́ст.

ánwurzeln *vi* (s) укореня́ться; er steht wie ángewurzelt da он стои́т как вко́панный.

Ánzahl *f* = (не́которое) число́, коли́чество; гро́бе ~ мно́жество.

Ánzahlung *f* =, -en зада́ток.

Ánzeichen *n* -s, = при́знак, приме́та, знак.

Ánzeige *f* =, -n 1) извеще́ние, пове́стка; 2) объявле́ние; 3) доно́с.

Ánzeiger *m* -s, = 1) доно́счик; 2) указа́тель; 3) ве́стник (*газета*).

ánzetteln *vt* затева́ть, замышля́ть.

ánziehen* 1. *vt* 1) притя́гивать; 2) натя́гивать; надева́ть (*платье*); **2.** *sich* одева́ться.

ánziehend привлека́тельный, зама́нчивый, интере́сный.

Ánziehung *f* =, -en притяже́ние.

Ánzug *m* -(e)s, -züge 1) костю́м; 2): der Frühling ist im ~ весна́ приближа́ется.

Ánzüglichkeit *f* =, -en ко́лкость; язви́тельность; *pl* намёки.

ánzünden *vt* зажига́ть, зата́пливать.

Ánzünder *m* -s, = зажига́лка.

a. O. = an der Óder.

apárt 1. *a* 1) отде́льный; 2) привлека́тельный, изы́сканный; **2.** *adv* особняко́м.

apáthisch апати́чный.

Ápfel *m* -s, Äpfel я́блоко.

Ápfel‖baum *m* -(e)s, -bäume я́блоня; **~schimmel** *m* -s, = се́рая ло́шадь в я́блоках.

Apfelsíne *f* =, -n апельси́н.

Apostróph *m* -s, -e апостро́ф.

Apothéke *f* =, -n апте́ка.

Apothéker *m* -s, = апте́карь.

Appéll *m* -s, -e 1) призы́в, обраще́ние; 2) перекли́чка, сбор; ◇ den ~ ábhalten де́лать перекли́чку.

Appellatión *f* =, -en апелля́ция.

appellíeren *vi* (an *A* wégen *G*) апелли́ровать (*к кому-л. по какому-л. поводу*).

applaudíeren *vi* аплоди́ровать.

Appláus *m* -es, -e рукоплеска́ния, аплодисме́нты.

approbíeren *vt* одобря́ть.

Aprikóse *f* =, -n абрико́с.

Apríl *m* = *u* -s апре́ль.

Äquátor *m* -s эква́тор.

Áraber *m* -s, = ара́б.

Árbeit *f* =, -en рабо́та, заня́тие; труд.

árbeiten *vi* 1) рабо́тать; (an *D*) труди́ться (*над чем-л.*); 2) функциони́ровать (*о машинах*).

Árbeiter *m* -s, = рабо́чий, рабо́тник; júgendlicher ~ рабо́чий-подро́сток.

Árbeiterklasse *f* =, -n рабо́чий класс.

Árbeiterschaft *f* = рабо́чие, рабо́чий класс.

Árbeiterstudent *m* -en, -en обуча́ющийся в вы́сшем учёбном заведе́нии без отры́ва от произво́дства.

Árbeitgeber *m* -s, = работода́тель.

árbeitsam работя́щий, трудолюби́вый.

Árbeits‖amt *n* -(e)s, -ämter *см.* Árbeitsnachweis; **~dienstpflicht** *f* =, -en трудова́я пови́нность.

árbeitsfähig работоспосо́бный.

Árbeits‖feld *n* -(e)s, -er сфе́ра де́ятельности; **~gemeinschaft** *f* =, -en 1) кружо́к; комите́т; трудова́я о́бщина; 2) сотру́дничество; **~gericht** *n* -(e)s, -e суд по трудовы́м конфли́ктам; **~haus** *n* -es, -häuser испра́вительный дом; **~kleidung** *f* =, -en рабо́чий костю́м, прозоде́жда; **~kraft** *f* =, -kräfte рабо́чая си́ла; *pl* рабо́чие ру́ки; **~leistung** *f* =, -en производи́тельность труда́; вы́работка; **~lohn** *m* -(e)s, -löhne за́работная пла́та.

árbeitslos безрабо́тный.

Árbeitslosigkeit *f* = безрабо́тица.

Árbeits‖markt *m* -(e)s, -märkte ры́нок труда́; **~nachweis** *m* -es, -e би́ржа труда́; **~ordnung** *f* =, -en пра́вила вну́треннего распоря́дка (*на предприятии*); **~platz** *m* -(e)s, -plätze рабо́чее ме́сто; **~produktivität** *f* = производи́тельность труда́; **~recht** *n* -(e)s, -e законода́тельство о труде́, трудово́е пра́во; **~reserven** [-vən] *pl* трудовы́е резе́рвы.

árbeitsscheu лени́вый.

Árbeits‖schutz *m* -es охра́на труда́; **~tag** *m* -(e)s, -e 1) рабо́чий день; 2) *pl* бу́дни.

árbeitsunfähig нетрудоспосо́бный.

Árbeits‖vermittlung *f* =, -en посре́дническая конто́ра (*по приисканию работы*); **~vorgang** *m* -(e)s, -gänge трудово́й проце́сс; **~zimmer** *n* -s, = рабо́чая ко́мната, кабине́т; сту́дия.

Arbitráge [-ʒə] *f* =, -n арбитра́ж.

Archipél *m* -s, -e архипела́г.

Architékt *m* -en, -en архите́ктор.

architektónisch архитекту́рный.

arg **1.** *a* дурно́й, злой; **2.** *adv* 1) зло; 2) си́льно; das ist zu ~! э́то уже́ сли́шком!

Ärger *m* -s до́са́да, гнев.

ärgerlich серди́тый.

ärgern *vt* злить, серди́ть, раздража́ть; **sich ~** зли́ться, серди́ться, раздража́ться.

Ärgernis *n* -ses, -se доса́да, скандал.

árg‖listig кова́рный, лука́вый; **~los** простоду́шный, дове́рчивый, незлоби́вый.

Árglosigkeit *f* = простоду́шие; незлоби́вость.

Árgwohn *m* -(e)s подозре́ние.

árgwöhnen *vt* подозрева́ть.

árgwöhnisch подозри́тельный.

a. Rh. = am Rhein.

Árie *f* =, -n а́рия.

Arithmétik *f* = арифме́тика.

arithmétisch арифмети́ческий; ~es Míttel сре́днее арифмети́ческое.

árktisch аркти́ческий.

arm бе́дный; несча́стный; ◇ ~e Séele бедня́га.

Arm *m* -(e)s, -e 1) рука́ (*до кисти*); in den ~en в объя́тиях; únter dem ~ под мы́шкой; 2) ру́чка (*кресла*);

3) плечо́ (*рычага*); ◇ ~ in ~ рука́ об руку.

Árm‖band *n* -(e)s, -bänder брасле́т; **~banduhr** *f* =, -en нару́чные часы́; **~binde** *f* =, -n повя́зка (*на руке*).

Árme *m*, *f* -n, -n бе́дный, -ная.

Armée *f* =, -mée|en а́рмия, во́йско.

Armée‖befehl *m* -(e)s, -e прика́з по а́рмии; **~oberkommando** *n* -s, -s штаб а́рмии.

Ärmel *m* -s, = рука́в.

Ärmelaufschlag *m* -(e)s, -schläge обшла́г.

Ármen‖anstalt *f* =, -en, **~haus** *n* -es, -häuser прию́т для бе́дных; богаде́льня.

Arméni|er *m* -s, = армяни́н.

Ármenpflege *f* =, -n попечи́тельство о бе́дных.

ärmlich ску́дный.

Ärmling *m* -s, -e нарука́вник.

ármlos безру́кий.

ármselig ску́дный, жа́лкий, убо́гий.

Ármsessel *m* -s, = кре́сло.

Ármut *f* = бе́дность.

Ármvoll *m* =, = оха́пка.

Aróm *n* -s, -e, **Aróma** *n* -s, -men *u* -ta 1) арома́т; 2) буке́т (*о вине*).

aromátisch арома́тный.

Arrést *m* -es, -e аре́ст; im ~ под аре́стом.

arretíeren *vt* арестова́ть.

Arsénik *n* -s мышья́к.

Art *f* =, -en 1) род, вид, сорт, поро́да; 2) спо́соб, мане́ра; auf diese ~ таки́м о́бразом; ◇ nach séiner ~ und Wéise по-сво́ему.

árten *vi* (s) 1) (nach *D*) быть похо́жим (*на кого-л.*); 2): gut ~ уроди́ться.

ártig ве́жливый; послу́шный; хоро́ший.

Artíkel *m* -s, = 1) статья́ (*газетная*); 2) това́р, предме́т; 3) пункт (*договора*); 4) *грам.* арти́кль.

Artikulatión *f* =, -en *лингв.* артикуля́ция.

Artillerie *f* =, -rí|en артилле́рия.

Arznéi *f* =, -en, **~mittel** *n* -s, = лека́рство.

Arzt *m* -es, Ärzte врач.

Ärztin *f* =, -nen врач (*о женщине*).

ärztlich врачебный, медици́нский.

As *n* Ásses, Ásse *карт.* туз.

áschblónd пе́пельного цве́та.

Ásche *f* =, -n пе́пел, зола́; прах.

Áschen‖becher *m* -s, = пе́пельница; **~brödel** *n* -s, = зо́лушка; **~krug** *m* -(e)s, -krüge, **~urne** *f* =, -n у́рна (*для праха*).

Aserbaidsháner *m* -s, = азербайджа́нец.

Áspe *см.* Éspe.

Asphált‖presse *f* = бульва́рная пре́сса; **~see** *m* -s Мёртвое мо́ре.

aß *см.* éssen*.

Ássel *f* =, -n *зоол.* мокри́ца.

Ast *m* -es, Äste сук.

Ästhétik *f* = эсте́тика.

Ástrachan *n* -s, -s кара́куль (*мех*).

Asýl *n* -s, -e убе́жище, прию́т; ~ für Óbdachlose ночле́жный дом.

Átem *m* -s дыха́ние, дух; ◇ ~ hólen (schöpfen) пере-

дохну́ть, перевести́ дух; áußer ~ kómmen задыха́ться; zu ~ kómmen перевести́ дух.

Átem‖beschwerde *f* =, -n удýшье; **~filter** *m*, *n* -s, = фильтр противога́за.

átemlos 1. *adv* запыха́вшись; 2. *a*: ~e Stille немá́я тишинá.

Átem‖pause *f* =, -n переды́шка; **~zug** *m* -(e)s, -züge вдыха́ние, вдох.

Áther *m* -s эфи́р.

ätherisch эфи́рный.

Átlas I *m* = *u* -ses, -se атла́с (*материя*).

Átlas II *m* = *u* -ses, -lánten а́тлас (*географический*).

átmen *vi* дыша́ть.

Atmosphärenüberdruck *m* -(e)s, -drücke избы́точное давле́ние.

Atóm *n* -s, -e а́том.

Atóm‖bombe *f* =, -n а́томная бо́мба; **~kernzertrümmerung** *f* =, -en *физ.* расщепле́ние а́томного ядра́; **~waffe** *f* =, -n а́томное ору́жие.

Attentát *n* -(e)s, -e поку́шение.

Attést *n* -es, -e аттеста́т, свиде́тельство.

Attribút *n* -(e)s, -e 1) сво́йство, при́знак; 2) *грам.* определе́ние.

atü = Atmosphärenüberdruck.

ätzen *vt* трави́ть; разъеда́ть; прижига́ть.

auch та́кже, то́же, и; ◇ wenn ~ хотя́ (бы) и; sowóhl ... als ~ как ..., так и; и ... и; wie denn ~ sei как бы то ни́ было.

Áue *f* =, -n *поэт.* луг, доли́на.

auf 1. *präp* на; в; по; за (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*); 2. *adv* вверх; ~! встать!; 3. *conj*: ~ daß что́бы; ◇ von Kíndheit ~ с де́тства; ~ und ab взад и вперёд.

auf- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вверх*: áufgehen; 2) *открывание*: áufmachen; 3) *завершение*: áufblühen.

áufackern *vt* вспа́хивать.

áufatmen *vi* вздохну́ть (*облегчённо*).

Áufbau *m* -(e)s, -ten 1) строи́тельство, постро́ение, сооруже́ние; 2) надстро́йка.

áufbauen *vt* 1) сооружа́ть, стро́ить; 2) надстра́ивать.

áufbäumen *sich* встава́ть на дыбы́.

áufbauschen *vt* 1) раздува́ть, вздува́ть; 2) преувели́чивать.

áufbehalten* *vt* 1) не снима́ть; 2) держа́ть откры́тым.

áufbeißen* *vt* раску́сывать.

Áufbesserung *f* =, -en улучше́ние; повыше́ние.

áufbewahren *vt* храни́ть, бере́гать.

Áufbewahrung *f* =, -en сохране́ние, сбереже́ние.

áufbiegen* *vt* разгиба́ть.

áufbieten* *vt* 1) напряга́ть (*силы*); 2) провозглаша́ть, объявля́ть; 3) мобилизова́ть; призыва́ть.

áufbinden* *vt* 1) развя́зывать; 2) навя́зывать; надува́ть; er läßt sich nichts ~ его́ не проведёшь; ◇ éinen Bären ~ расска́зывать небыли́цы.

áufblähen *vt* надува́ть; раздува́ть; **sich** ~ 1) вздува́ться; 2) чва́ниться.

áufblasen* *vt* надува́ть (*мяч*); раздува́ть (*паруса*).

áufbleiben* *vi* (s) 1) бо́дрствовать; 2) остава́ться откры́тым.

áufblicken *vi* взгляну́ть вверх.

áufblühen *vi* (s) расцвета́ть.

áufbrausen *vi* (s) вскипе́ть; вспыли́ть.

áufbrechen* **1.** *vt* 1) взла́мывать (*дверь*); вскрыва́ть (*письмо*); 2) *с.-х.* вспа́хивать; **2.** *vi* (s) 1) вскрыва́ться (*о реке*); 2) пуска́ться в путь.

áufbringen* *vt* 1) открыва́ть; 2) поднима́ть; 3) добыва́ть; 4) распространя́ть (*слухи*); вводи́ть (*в моду*); 5) серди́ть, выводи́ть из себя́.

Áufbruch *m* -(e)s, -brüche 1) отъе́зд; 2) выступле́ние (*войск*).

áufbrühen *vt* зава́ривать.

áufbürden *vt* взва́ливать.

áufdecken *vt* 1) раскрыва́ть, вскрыва́ть, обнару́живать; 2) накрыва́ть (*на стол*).

áufdrängen *vt* навя́зывать; **sich** ~ навя́зываться.

áufdrehen *vt* отвёртывать.

áufdringlich назо́йливый.

áufdrücken *vt* нажима́ть.

aufeinánder оди́н за други́м; друг на дру́га.

Aufeinánderfolge *f* =, -n после́довательность.

Áufenthalt *m* -(e)s, -e (место)пребыва́ние; стоя́нка; остано́вка.

Áufenthalts‖genehmigung *f* =, -en разреше́ние на жи́тельство; ~**ort** *m* -(e)s, -e местопребыва́ние.

áuferlegen *vt* (*D*) налага́ть (*взыскание на кого-л.*); облага́ть (*налогом кого-л.*).

áuferstehen* *vi* (s) воскреса́ть.

áufessen* *vt* съеда́ть.

áuffahren* *vi* (s) 1) наезжа́ть; 2) вска́кивать; вздра́гивать (*от испуга*).

Áuffahrt *f* =, -en подъём; подъе́зд (*к чему-л.*).

áuffallen* *vi* (s) броса́ться в глаза́; поража́ть.

áuffallend, áuffällig броса́ющийся в глаза́; порази́тельный.

áuffangen* *vt* 1) подхва́тывать; 2) перехва́тывать.

áuffassen *vt* понима́ть, воспринима́ть.

Áuffassung *f* =, -en понима́ние, восприя́тие; мне́ние.

áuffischen *vt* выу́живать, вылавливать.

áufflackern *vi* (s) вспы́хивать.

áufflammen *vi* (s) воспламеня́ться.

áuffliegen* *vi* (s) 1) взлета́ть; 2) распа́хиваться; 3) срыва́ться (*о собрании*).

Áufflug *m* -(e)s, -flüge *ав.* взлёт.

áuffordern *vt* (zu *D*) приглаша́ть; призыва́ть (*к чему-л.*); вызыва́ть.

Áufforderung *f* =, -en приглаше́ние; вы́зов.

áuffressen* *vt* пожира́ть.

áuffrischen *vt* освежа́ть, подновля́ть.

áufführen *vt* 1) возводи́ть, воздвига́ть; 2) ста́вить, исполня́ть (*на сцене*); 3) приво-

ди́ть (*цитату*); **sich** ~ вести́ себя́.

Áufführung *f* =, -en 1) возведе́ние, сооруже́ние; 2) спекта́кль, представле́ние; 3) поведе́ние.

Áufgabe *f* =, -n 1) зада́ча; зада́ние, уро́к; 2) сда́ча (*письма, багажа*); 3) прекраще́ние (*дела*).

Áufgang *m* -(e)s, -gänge 1) подъём; 2) восхо́д; 3) ле́стница, вход.

áufgeben* *vt* 1) задава́ть (*урок*); 2) сдава́ть (*багаж*); 3) отка́зываться; das Amt ~ отказа́ться от до́лжности, оста́вить слу́жбу; ein Geschäft ~ прекраща́ть де́ло; ◇ den Geist ~ испуска́ть дух.

áufgeblasen наду́тый, чва́нный.

Áufgebot *n* -(e)s, -e 1) объявле́ние; оглаше́ние (*о вступлении в брак*); 2) наря́д (*полиции*); 3) призы́в (*на военную службу*); ◇ únter ~ áller Kräfte изо всех сил, напряга́я все си́лы.

áufgebracht взбешённый, рассе́рженный, возмущённый.

áufgedunsen распу́хший.

áufgehen* *vi* (s) 1) в(о)сходи́ть; поднима́ться; 2) открыва́ться, распа́хиваться; 3) распуска́ться (*о почках*); всходи́ть (*о семенах*); 4) развя́зываться; ◇ in Flámmen ~ сгора́ть; in der Árbeit ~ уходи́ть с голово́й в рабо́ту.

áufgeklärt 1) просвещённый; 2) (über *A*) осведомлённый (*о чём-л.*).

Áufgeld *n* -(e)s, -er надба́вка; зада́ток.

áufgelegt скло́нный, распо́ложенный.

áufgelöst растворённый, разведённый.

áufgeräumt 1) весёлый, возбуждённый; 2) у́бранный (*о комнате*).

áufgeregt взволно́ванный.

áufgestülpt: éine ~e Náse вздёрнутый нос.

áufgeweckt смышлёный, бо́йкий.

áufgießen* *vt* налива́ть; ста́ивать, зава́ривать.

áufgraben* *vt* раска́пывать.

Áufguß *m* -sses, -güsse насто́й(ка).

áufhalten* *vt* 1) заде́рживать; 2) держа́ть откры́тым; **sich** ~ заде́рживаться; пробы́ть.

áufhängen **1.** *vt* ве́шать, разве́шивать; **2.** *sich* пове́ситься.

áufhäufen *vt* ску́чивать, нагромажда́ть.

áufheben* *vt* 1) поднима́ть; 2) отменя́ть; упраздня́ть (*должность*); 3) сохраня́ть; áufgehoben sein 1) быть упразднённым; 2) быть в сохра́нности; **sich** ~ *мат.* взаи́мно уничтожа́ться.

Áufheben *n* -s подъём; ◇ viel ~s máchen von (*D*) поднима́ть мно́го шу́ма из-за чего́-л.

áufheitern *vt* развесели́ть; **sich** ~ проясня́ться.

áufhelfen* *vi* (*D*) помо́чь встать на́ ноги (*кому-л.*).

áufhetzen *vt* подстрека́ть, натра́вливать.

áufhören *vi* переставáть, прекращáть; ◇ da hört doch álles auf! э́то перехóдит всякие грани́цы!

áufkaufen *vt* перекупáть, скупáть.

Áufkäufer *m* -s, = скýпщик, бары́шник.

áufklappen 1. *vt* раскрывáть (*книгу*); распáхивать (*дверь*); **2.** *vi* (s) раскрывáться с шýмом, распáхиваться.

áufklären *vt* 1) выясня́ть; 2) просвещáть; 3) развéдывать; **sich** ~ 1) проясня́ться (*о погоде*); 2) выясня́ться.

Áufklärer *m* -s, = 1) просвети́тель; 2) развéдчик.

Áufklärung *f* =, -en 1) разъясне́ние; 2) просвеще́ние; 3) развéдка.

áufkleben *vt* накле́ивать.

áufklettern *vi* (s) влезáть.

áufknöpfen *vt* расстёгивать.

áufkochen 1. *vt* кипяти́ть; **2.** *vi* (s) вскипáть.

áufkommen* *vi* (s) 1) подниматься; 2) выздорáвливать; 3) вырастáть; всходи́ть; 4) входи́ть в употребле́ние; 5) (für *A*) руча́ться, отвеча́ть (*за что-л., за кого-л.*).

áufkrempeln *vt* засу́чивать (*рукава*).

áuflachen *vi* рассмея́ться.

áufladen* *vt* нагружáть.

Áuflage *f* =, -n издáние; тиражá (*книги*).

áuflassen* *vt* оставля́ть откры́тым (*дверь и т. п.*).

áuflauern *vi* (*D*) подкарау́ливать (*кого-л.*).

Áuflauf *m* -(e)s, -läufe 1) стече́ние, сбóрище (*народа*); 2) волне́ние, мятéж; 3) воздýшный пирóг.

áuflaufen* *vi* (s) 1) взбегáть; 2) наливáться; вздувáться; 3) нарастáть.

áufleben *vi* (s) оживáть, возрождáться.

áuflegen *vt* 1) накладывать; постели́ть; den Hörer ~ положи́ть тру́бку (*телефона*); 2) издавáть, выпускáть (*книгу*).

áuflehnen, sich 1) облокáчиваться; 2) восставáть.

áuflesen* *vt* подбирáть.

áufleuchten *vi* (s) вспы́хивать (*о свете*).

áuflockern *vt* разрыхля́ть.

áuflodern *vi* (s) вспы́хивать, разгорáться.

áuflösbar 1) разреши́мый; 2) раствори́мый.

áuflösen *vt* 1) развя́зывать; 2) решáть (*задачу*); 3) расторгáть (*договор*); 4) распускáть (*собрание*); 5) *хим.* растворя́ть.

áufmachen *vt* 1) открывáть; 2) оформля́ть; **sich** ~ 1) открывáться; 2) собирáться в путь.

Áufmarsch *m* -es, -märsche выступле́ние (*войск*); демонстрáция.

áufmerken *vi* 1) прислу́шиваться; 2) отмечáть, запи́сывать.

áufmerksam внима́тельный; j-n auf j-n, etw. (*A*) ~ máchen обращáть чьё-л. внима́ние на кого́-л., на что-л.

Áufmerksamkeit *f* =, -en внима́ние; ◇ ~ schénken уделя́ть внима́ние.

áufmuntern *vt* ободря́ть, поощря́ть.

Áufnahme *f* =, -n 1) приём; 2) сни́мок; съёмка; 3) составле́ние (*протокола*); 4) заём (*денег*); 5) возобновле́ние (*работы*).

Áufnahmefähigkeit *f* =, -en 1) восприи́мчивость; 2) ёмкость.

áufnehmen* *vt* 1) поднима́ть (*петлю*); 2) принима́ть (*пищу*); 3) принима́ть (*гостей*; *в учебное заведение*); 4) снима́ть, фотографи́ровать; 5) возобновля́ть (*работу*); 6) воспринима́ть (*о памяти*); ◇ die Spur ~ напа́сть на след; ein Protokóll ~ соста́вить протоко́л.

áufnötigen *vt* навя́зывать.

áufopfern *vt* же́ртвовать.

Áufopferung *f* =, -en (само-) пожéртвование.

áufpacken *vt* 1) нагружа́ть; 2) распако́вывать.

áufpassen *vi* 1) быть внима́тельным; paß auf! внима́ние!, смотри́!; 2) (auf *A*) наблюда́ть, присма́тривать (*за кем-либо*).

áufpflanzen *vt* водружа́ть (*знамя*); примыка́ть (*штык*).

áufprallen *vi* (s) ната́лкиваться, натыка́ться, наска́кивать.

Áufputz *m* -es убра́нство, наря́д.

áufputzen *vt* убира́ть, наряжа́ть, украша́ть.

áufraffen 1. *vt* схва́тывать, подбира́ть; **2.** *sich* 1) вска́кивать; 2) собира́ться с си́лами.

áufräumen *vt* убира́ть (*комнату, со стола*); наводи́ть поря́док.

áufrecht 1. *a* прямо́й; стоя́чий; **2.** *adv* пря́мо, стоймя́; den Kopf ~ hálten держа́ть го́лову пря́мо; *перен.* не теря́ть бо́дрости (му́жества).

áufrecht(er)halten* *vt* подде́рживать (*порядок*).

áufregen *vt* волнова́ть, возбужда́ть; **sich** ~ волнова́ться, возбужда́ться.

Áufregung *f* =, -en волне́ние, возбужде́ние.

áufreiben* *vt* растира́ть; стира́ть; **sich** ~ изнуря́ться (*чем-л.*).

áufreißen* 1. *vt* 1) разрыва́ть, раскрыва́ть си́лой; die Áugen ~ вы́таращить глаза́; 2) черти́ть; **2.** *vi* (s) рва́ться.

áufrichten 1. *vt* 1) поднима́ть; 2) сооружа́ть; устана́вливать; **2.** *sich* поднима́ться.

áufrichtig откровéнный, и́скренний.

áufriegeln *vt* отодвига́ть засо́в, отпира́ть.

Áufriß *m* -sses, -sse план, эски́з.

áufrollen *vt* развёртывать.

áufrücken 1. *vt* подвига́ть; **2.** *vi* (s) подвига́ться.

Áufruf *m* -(e)s, -e 1) призы́в; обраще́ние; воззва́ние; 2) переклúчка.

áufrufen* *vt* 1) призыва́ть; 2) вызыва́ть; де́лать переклúчку.

Áufruhr *m* -(e)s, -e 1) возмуще́ние; 2) мяте́ж, восста́ние.

áufrühren *vt* 1) разме́шивать; 2) волнова́ть, возмуща́ть.

Áufrührer *m* -s, = мяте́жник.

áufrüsten 1. *vt* воздвига́ть, стро́ить; монти́ровать; **2.** *vi* вооружа́ться.

Áufrüstung *f* =, -en 1) вооруже́ние; 2) сооруже́ние.

áufrütteln *vt* встря́хивать.

aufs = auf das.

áufsagen I *vt* говори́ть наизу́сть.

áufsagen II *vt* отка́зывать.

áufsässig стропти́вый, упря́мый.

Áufsatz *m* -es, -sätze 1) сочине́ние; статья́; 2) столо́вый прибо́р.

áufsaugen* *и по слаб. спр. vt* впи́тывать, всáсывать.

áufschichten *vt* скла́дывать, нагромажда́ть.

áufschieben* *vt* откла́дывать, отсро́чивать.

áufschießen* *vi* (s) бы́стро вырастáть.

Áufschlag *m* -(e)s, -schläge отворо́т, обшла́г.

áufschlagen* *vt* 1) поднима́ть (*глаза*); засу́чивать (*рукава*); 2) разбива́ть (*лагерь*); 3) поднима́ть (*цены*); 4) раскрыва́ть, распáхивать.

áufschließen* *vt* 1) отпира́ть; 2) объясня́ть.

Áufschluß *m* -sses, -schlüsse объясне́ние, разъясне́ние.

áufschneiden* 1. *vt* разреза́ть; **2.** *vi* хва́статься, врать.

Áufschneider *m* -s, = хвасту́н, лгун.

Áufschnitt *m* -(e)s, -e: kálter ~ холо́дная заку́ска.

áufschnüren *vt* расшнурóвывать.

áufschrauben *vt* 1) развúнчивать; 2) взвúнчивать (*цены*).

áufschrecken 1. *vt* вспу́гивать; **2.*** *vi* (s) пугáться, вскáкивать в испу́ге.

áufschreiben* *vt* запúсывать.

áufschreien* *vi* вскри́кивать.

Áufschrift *f* =, -en 1) на́дпись; загла́вие; 2) áдрес.

Áufschub *m* -(e)s, -schübe отсро́чка.

áufschütteln *vt* встря́хивать, взбáлтывать.

áufschütten *vt* насыпáть.

áufschwellen 1. *vt* вздува́ть, раздувáть; **2.*** *vi* (s) 1) пу́хнуть; 2) прибывáть (*о воде*).

áufschwingen* *vt* взмáхивать; **sich** ~ 1) взвúваться; 2) собира́ться с си́лами.

Áufschwung *m* -(e)s, -schwünge взлёт, подъём; ◇ éinen ~ néhmen развúваться.

áufsehen* *vi* 1) посмотре́ть вверх; 2) (über *A*) надзира́ть (*за кем-л., чем-л.*).

Áufsehen *n*: ~ errégen привлекáть внимáние; производи́ть сенсáцию.

Áufseher *m* -s, = смотри́тель; надзира́тель.

áufsein* *vi* (s) 1) быть на ногáх, бóдрствовать; 2) быть откры́тым.

áufsetzen *vt* 1) насáживать; надевáть (*шляпу*); 2) посади́ть (*самолёт*); ◇ éine Schrift ~ сочиня́ть.

Áufsicht *f* =, -en надзóр.

Áufsichts‖behörde *f* =, -n óрган надзóра; **~rat** *m* -(e)s, -räte наблюда́тельный сове́т (*на предприятии*).

áufsitzen* *vi* (s) 1) сади́ться (*на лошадь*); áufgesessen!

(*команда*) по ко́ням!; 2) сиде́ть на мели́.

áufspalten *vt* раска́лывать.

áufspannen *vt* 1) натя́гивать; 2) взводи́ть (*курок*).

áufspeichern *vt* скла́дывать в амба́р; нака́пливать.

áufsperren *vt* 1) отворя́ть (на́стежь); 2) *разг.* разева́ть (*рот*); выпу́чивать (*глаза*).

áufspielen *vt* найгрывать.

áufspießen *vt* подня́ть на остриё, пронзи́ть.

áufspreizen *vt* распя́ливать; растопы́ривать.

áufspringen* *vi* (s) 1) вска́кивать; 2) распа́хиваться (*о двери*); 3) распуска́ться (*о почках*).

Áufstand *m* -(e)s, -stände восста́ние.

áufständisch мяте́жный.

áufstapeln *vt* скла́дывать (*в штабеля*); нагромажда́ть.

áufstechen* *vt* прока́лывать.

áufstehen* *vi* 1) (s) встава́ть; 2) (s) восстава́ть; 3) (h, s) стоя́ть (быть) откры́тым.

áufsteigen* *vi* (s) 1) поднима́ться, взбира́ться; ein Gedánke stieg in mir auf у меня́ зароди́лась мысль; 2) взлета́ть (*о самолёте*).

áufstellen 1. *vt* 1) устана́вливать, расставля́ть; *воен.* выстра́ивать; 2) выставля́ть (*кандидата*); 3) составля́ть (*смету*); **2.** *sich* станови́ться.

Áufstellung *f* =, -en 1) установка; 2) сооруже́ние; 3) *воен.* расположе́ние; постро́ение.

Áufstieg *m* -(e)s, -e подъём, взлёт.

áufstöbern *vt* разы́скивать, отка́пывать.

áufstocken *vt* надстра́ивать (*дом*).

áufstoßen* **1.** *vt* открыва́ть (толчко́м); **2.** *vi* 1) броди́ть (*о вине*); 2) рыга́ть.

áufstreben *vi* стреми́ться ввысь.

áufstreichen* *vt* 1) намазывать; 2) зачёсывать.

áufstülpen *vt* нахлобу́чивать (*шляпу*).

áufsuchen *vt* 1) отыскивать; 2) навеща́ть, заходи́ть.

Áuftakt *m* -(e)s, -e нача́ло, толчо́к.

áuftauchen *vi* (s) 1) всплыва́ть, вы́нырнуть; 2) (внеза́пно) появля́ться.

áuftauen *vi* (s) (рас)та́ять.

áufteilen *vt* дели́ть, разделя́ть.

áuftischen *vt* 1) подава́ть, ста́вить на стол; 2) расска́зывать (*небылицы*).

Áuftrag *m* -(e)s, -träge поруче́ние; зака́з.

áuftragen* *vt* 1) поруча́ть; 2) подава́ть на стол.

áuftreiben* *vt* 1) поднима́ть (*пыль*); 2) достава́ть, раздобыва́ть.

áuftrennen *vt* распа́рывать.

áuftreten* *vi* (h, s) 1) ступа́ть, наступа́ть на что-л.; 2) выступа́ть (*на сцене, на собрании*).

Áuftreten *n* -s 1) появле́ние; 2) выступле́ние; 3) мане́ра держа́ться, поведе́ние.

Áuftritt *m* -(e)s, -e 1) выступле́ние, вы́ход (*на сцену*); яв-

ле́ние (*в пьесе*); 2) подно́жка, ступе́нька.

áuftun* *vt* 1) открыва́ть; 2) надева́ть (*шляпу*).

áuftürmen *vt* нагроможда́ть.

áufwachen *vi* (s) просыпа́ться.

áufwachsen* *vi* (s) вырастáть.

áufwallen *vi* (s) 1) вздыма́ться (*о волнах*); 2) вспыли́ть.

Áufwand *m* -(e)s затра́та, изде́ржки.

áufwärmen *vt* подогрева́ть.

Áufwartefrau *f* =, -en убо́рщица.

áufwarten *vi* 1) (*D*) прислу́живать (*кому-л.*); 2) (mit *D*) угоща́ть (*кого-л. чем-л.*).

Áufwärter *m* -s, = служи́тель.

Áufwärterin *f* =, -nen *см.* Áufwartefrau.

áufwärts наве́рх, вверх.

áufwecken *vt* (раз)буди́ть; *перен.* оживи́ть.

áufweichen **1.** *vt* размягча́ть; **2.** *vi* (s) размока́ть.

áufweisen* *vt* пока́зывать, предъявля́ть.

áufwenden* *и по слаб. спр. vt* тра́тить (*силы*; *деньги*).

áufwerfen* *vt* 1) насыпа́ть, де́лать на́сыпь; 2) набра́сывать (*план*); поднима́ть (*вопрос*).

áufwickeln *vt* 1) нама́тывать; 2) развёртывать; распелёнывать.

áufwiegeln *vt* подстрека́ть.

áufwiegen* *vt* 1) взве́шивать; 2) *перен.* уравнове́шивать.

Áufwiegler *m* -s, = подстрека́тель; мятéжник.

áufwinden* *vt* 1) нама́тывать; 2) поднима́ть (*лебёдкой*).

áufwischen *vt* подтира́ть, стира́ть (*пыль*).

áufwühlen *vt* 1) взрыва́ть, вска́пывать; 2) возбужда́ть.

áufzählen *vt* 1) перечисля́ть; 2) сосчита́ть.

áufzehren *vt* съеда́ть.

áufzeichnen *vt* 1) начерти́ть, нарисова́ть; 2) запи́сывать.

áufziehen* **1.** *vt* 1) тащи́ть вверх, поднима́ть (*занавес, паруса*); отодвига́ть (*засов*); натя́гивать (*пружину*); 2) заводи́ть (*часы*); взводи́ть (*курок*); 3) выра́щивать, выка́рмливать; 4) подтру́нивать (*над кем-л.*); **2.** *vi* (s) 1) выступа́ть; заступа́ть (*в караул*); 2) надвига́ться, собира́ться (*о грозе*).

Áufzug *m* -(e)s, -züge 1) ше́ствие, проце́ссия; 2) акт, де́йствие (*в пьесе*); 3) подъёмник, лифт.

áuf‖zwängen *vt*, **~zwingen*** *vt* навя́зывать.

Áuge *n* -s, -n 1) глаз, о́ко; 2) очко́; ◇ im ~ háben име́ть в виду́; ins ~ fássen зо́рко следи́ть (*за кем-л.*); учéсть (*что-л.*); únter vier ~n с глазу на глаз; ein ~ zúdrücken смотре́ть сквозь па́льцы; mit blóßem ~ невооружённым гла́зом.

Áugenblick *m* -(e)s, -e мгнове́ние, моме́нт.

áugenblicklich **1.** *a* мгнове́нный; тепе́решний; **2.** *adv* в да́нный моме́нт, сейча́с.

Áugen‖braue *f* =, -n бровь; **~glas** *n* -es, -gläser бино́кль; **~lid** *n* -(e)s, -er ве́ко; **~maß** *n*

-es, -e глазомéр; **~merk** *n* -(e)s: sein ~merk auf etw. (*A*) richten обращáть внимáние на что-л.; **~schein** *m* -(e)s вид, ви́димость.

áugenscheinlich 1. *a* очеви́дный, я́сный; **2.** *adv* ви́димо, очеви́дно.

Áugen‖stern *m* -(e)s, -e зрачóк; **~zeuge** *m* -n, -n очеви́дец.

Augúst *m* -(e)s *и* =, -e áвгуст.

Auktión *f* =, -en аукциóн.

Áula *f* =, -len áктовый зал.

aus 1. *präp* (*D*) из; по; с; от; **2.** *adv* кóнчено; es ist ~ damít с э́тим покóнчено.

aus- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение наружу*: áustreten; 2) *завершение действия*: áusheilen.

áusarbeiten *vt* вырабáтывать.

ásarten *vi* (s) вырождáться.

áusatmen *vt* выдыхáть.

ásbauen *vt* отстрáивать (*дом*); расширя́ть (*постройку*).

ásbedingen* *и по слаб. спр.*: sich (*D*) etw. ~ выговáривать себé что-л.

ásbessern *vt* поправля́ть, чини́ть.

ásbeuten *vt* 1) эксплуати́ровать; 2) *горн.* добывáть, разрабáтывать.

Ásbeuter *m* -s, = эксплуатáтор.

Ásbeutung *f* =, -en 1) эксплуатáция; 2) *горн.* разрабóтка.

ásbilden *vt* обучáть; развивáть.

Ásbilder *m* -s, = инструктор.

ásbitten* *vt* проси́ть, трéбовать.

ásblasen* *vt* 1) задувáть (*огонь*); 2) выдувáть; 3) разболтáть; раструби́ть.

ásbleiben* *vi* (s) не приходи́ть; das kónnte nicht ~ э́то должнó бы́ло случи́ться.

ásbleichen 1.* *vi* (s) выцветáть; **2.** *vt по слаб. спр.* бели́ть.

Ásblick *m* -(e)s, -e вид, перспекти́ва.

ásbluten *vi* истекáть крóвью.

ásbomben *vt* разбомби́ть.

ásbrechen* 1. *vt* 1) выла́мывать; 2) вы́рвать (*стошнить*); **2.** *vi* (s) 1) вырывáться; 2) убегáть (*из заключения*); 3) внезáпно возникáть, вспы́хивать; ◇ in Tränen ~ распла́каться; in Gelächter ~ расхохотáться.

ásbreiten *vt* 1) расширя́ть, простирáть; расстила́ть; 2) распространя́ть (*слухи*).

ásbrennen* 1. *vt* выжигáть; **2.** *vi* (s) выгорáть.

ásbringen*: éinen Trínkspruch ~ провозгласи́ть тост.

Ásbruch *m* -(e)s, -brüche 1) нача́ло; 2) поры́в; 3) изверже́ние.

ásbrüten *vt* 1) высиживать (*птенцов*); 2) замышля́ть.

ásbürgern 1. *vt* лиша́ть гражда́нства; **2.** *vi* выходи́ть из по́дданства.

ásdampfen *vi* (s) испаря́ться.

Ásdauer *f* = вы́держка, насто́йчивость, вынóсливость.

ásdehnen *vt* 1) растя́гивать; 2) распространя́ть.

Ásdehnung *f* =, -en растяже́ние; расшире́ние.

áusdenken* *vt* выду́мывать.

áusdienen *vt* отслужи́ть.

áusdörren *vt* высу́шивать.

áusdrehen *vt* 1) вывёртывать; 2) выключа́ть (*газ, электричество*).

Ausdruck *m* -(e)s, -drücke выраже́ние; ◇ zum ~ kómmen найти́ выраже́ние.

áusdrücken *vt* 1) выжима́ть; 2) выража́ть; **sich** ~ выража́ться.

áusdrücklich 1. *a* я́сный; категори́ческий; **2.** *adv* я́сно; категори́чески.

áusdrucks||los невырази́тельный; без выраже́ния; **~voll** вырази́тельный.

áusdunsten *vi* (s) испаря́ться.

auseinánder врозь; sie sind ~ они́ разошли́сь, они́ в ссо́ре.

auseinánder- *отдел. глаг. приставка, указывает на разделение, разъединение*: auseinánderfallen.

auseinánder||biegen* *vt* разгиба́ть; **~bringen*** *vt* разнима́ть; **~gehen*** *vi* (s) расходи́ться; расступа́ться; **~halten*** *vt* разделя́ть; различа́ть; отлича́ть; **~jagen** *vt* разгоня́ть; **~laufen*** *vi* (s) разбега́ться; **~nehmen*** *vt* разнима́ть, разбира́ть; **~rücken** *vt* раздвига́ть; **~setzen** *vt* 1) рассажи́вать; 2) разъясня́ть; **sich ~setzen:** sich mit j-m ~setzen объясня́ться, спо́рить с кем-л.

Auseinándersetzung *f* =, -en объясне́ние; спор, диску́ссия.

áuserkoren, áuserlesen и́збранный, отбо́рный.

áuserwählen *vt* избира́ть.

áusessen* *vt* 1) съеда́ть; 2) *разг.* расхлёбывать.

áusfahren* 1. *vt* вывози́ть; **2.** *vi* (s) выезжа́ть.

Áusfahrt *f* =, -en 1) вы́езд; 2) воро́та.

Áusfall *m* -(e)s, -fälle 1) выпаде́ние; 2) вы́лазка; 3) исхо́д, результа́т.

áusfallen* *vi* (s) 1) выпада́ть; 2) не состоя́ться; 3) проходи́ть (*о выборах и т. п.*); 4) де́лать вы́лазку.

áusfällig гру́бый, оскорби́тельный; ~ wérden грубить.

áusfechten* *vt* 1) брать с бо́ю; 2) отста́ивать (*своё мнение*).

áusfegen *vt* выметать.

áusfertigen *vt* составля́ть (*документ*).

Áusfertigung *f* =, -en 1) оригина́л (*документа*); 2) экземпля́р; in dréifacher ~ в трёх экземпля́рах.

áusfindig: ~ máchen 1) разы́скивать; 2) приду́мать, изобрести́.

áusfliegen* *vi* (s) вылета́ть.

áusfließen* *vi* (s) вытека́ть.

Áusflucht *f* =, -flüchte увёртка, улóвка; ◇ Áusflüchte máchen увиливать.

Áusflug *m* -(e)s, -flüge 1) вы́лет; 2) экску́рсия, прогу́лка.

Áusfluß *m* -sses, -flüsse 1) исто́к; 2) водопрово́дный кран.

áusforschen *vt* выве́дывать, выпы́тывать.

áusfragen *vi* выспра́шивать.

Áusfuhr *f* =, -en э́кспорт, вы́воз.

Áusfuhrartikel *m* -s, = предме́т вы́воза.

áusführbar выполни́мый.

áusführen *vt* 1) экспорти́ровать; вывози́ть; 2) выводи́ть (*гулять*); 3) исполня́ть; 4) выска́зывать, поясня́ть.

áusführlich подро́бный, обстоя́тельный.

Áusfuhrschein *m* -(e)s, -e разреше́ние на вы́воз.

Áusführung *f* =, -en 1) исполне́ние; 2) выступле́ние, речь; 3) *pl* рассужде́ния, выска́зывания.

áusfüllen *vt* 1) заполня́ть; 2): séinen Pósten gut ~ хорошо́ справля́ться со свое́й рабо́той.

Áusgabe *f* =, -n 1) вы́дача; 2) расхо́д; 3) изда́ние (*книги*).

Áusgang *m* -(e)s, -gänge 1) вы́ход; 2) коне́ц; исхо́д.

áusgeben* *vt* 1) выдава́ть; 2) расхо́довать; **sich ~** (für *A*) выдава́ть себя́ (*за кого-л.*).

áusgedient 1) в отста́вке; 2) вы́ношенный, поно́шенный.

áusgehen* *vi* (s) 1) выходи́ть; 2) быть на исхо́де; иссяка́ть; затуха́ть.

áusgelassen 1) распу́щенный; 2) шаловли́вый.

áusgenommen кро́ме; за исключе́нием.

áusgeprägt 1) отчека́ненный; 2) я́сно вы́раженный.

áusgerechnet как раз; и́менно.

áusgeschlossen исключено́.

áusgesprochen я́вный, очеви́дный.

Áusgestaltung *f* =, -en 1) оформле́ние; 2) фо́рма, о́блик.

áusgesteuert: ein ~er Erwérbsloser безрабо́тный, не получа́ющий посо́бия.

áusgesucht изы́сканный.

áusgezeichnet отли́чный, превосхо́дный; mit ~er Hóchachtung с соверше́нным почте́нием (*в письме*).

áusgiebig (из)оби́льный, ще́дрый.

áusgießen* *vt* вылива́ть; излива́ть.

Áusgleich *m* -(e)s, -e согла́шение; компенса́ция.

áusgleichen* *vt* 1) выра́внивать; 2) ула́живать.

áus|gleiten* *vi* (s), **~glitschen** *vi* (s) поскользну́ться.

Áusgraben* *vt* выка́пывать.

Áusgrabung *f* =, -en раско́пки.

Áusguck *m* -(e)s, -e сторожева́я вы́шка.

áusgucken *vi* выгля́дывать.

Áusguß *m* -sses, -güsse 1) водопрово́дная ра́ковина; сток; 2) помо́и.

áushalten* *vt* выде́рживать, терпе́ть.

áushändigen *vt* выдава́ть на́ руки, вруча́ть.

áushängen *vt* выве́шивать.

áushauchen *vt* выдыха́ть.

áusheben* *vt* 1) вынима́ть; снима́ть с пе́тель (*двери, окна*); 2) ликвиди́ровать (*притон*); 3) *воен.* призыва́ть, набира́ть.

áushelfen* *vi* помога́ть, выруча́ть из беды́.

Áushilfe *f* =, -n по́мощь в нужде́, вре́менная по́мощь.

Áushöhlung *f* =, -en 1) выдáлбливание; 2) дупло́.

áusholen 1. *vi* размахну́ться; разбежáться (*для прыжка*); weit ~ заводи́ть речь издалека́; **2.** *vt*: j-n über etw. ~ вы́ведывать у кого́-л. что-л.

áushorchen *vt* допрáшивать, расспрáшивать.

áuskennen*, sich ориенти́роваться, хорошо́ разбира́ться.

áuskleiden 1. *vt* 1) раздева́ть; 2) обшива́ть; оклéивать обóями; выстила́ть; **2.** *sich* раздева́ться.

Áuskleide‖raum *m* -(e)s, -räume, ~**zimmer** *n* -s, = раздева́льня, гардеро́б.

áusklopfen *vt* выкола́чивать.

áusklügeln *vt* выду́мывать, мудри́ть.

áuskochen *vt* выва́ривать.

áuskommen* *vi* (s) 1) выходи́ть, удава́ться; 2) обходи́ться; 3) ла́дить, ужива́ться.

Áuskommen *n* -s сре́дства к жи́зни; er hat ein gútes ~ он челове́к с доста́тком.

áuskömmlich доста́точный.

áuskramen *vt* выкла́дывать, пока́зывать.

áuskriechen* *vi* (s) выползáть.

áuskundschaften *vt* разве́дывать; шпио́нить.

Áuskundschafter *m* -s, = разве́дчик.

Áuskunft *f* =, -künfte спрáвка.

Auskunftéi *f* =, -en, **Áuskunftsstelle** *f* =, -n спрáвочное бюро́.

áuslachen *vt* высмéивать.

áusladen* *vt* 1) выгружáть; 2) высáживать (*войска*).

Áuslage *f* =, -n 1) вы́ставка (*в витрине*); 2) *pl* изде́ржки.

Ausland *n* -(e)s чужи́е крáя; загрáница; im ~ за грáницей.

Ausländer *m* -s, = инострáнец.

ausländisch инострáнный, загрáничный.

áuslangen *vi* хватáть, быть достáточным.

áuslassen* *vt* выпускáть, пропускáть; ◇ séinen Zorn an j-m ~ сорвáть зло на ком-л.; **sich** ~: sich des lángen und bréiten ~ распространя́ться о чём-л.

Áuslauf *m* -(e)s, -läufe 1) истóк; 2) вы́пуск, вы́ход (*в море*); 3) пробéг при посáдке (*самолёта*).

áuslaufen* *vi* (s) 1) выбегáть, вытекáть; 2) окáнчиваться (*чем-л.*).

Áusläufer *m* -s, = 1) рассы́льный; 2) отро́сток (*растения*); 3) о́тпрыск, пото́мок.

áuslegen *vt* 1) выкла́дывать, выстила́ть; 2): für j-n ~ плати́ть за кого́-л.; 3) толкова́ть, истолко́вывать.

áusleihen* *vt* брать (дава́ть) взаймы́ (напрока́т).

áuslernen *vt* вы́учивать.

áuslesen* I *vt* выбира́ть.

áuslesen* II *vt* прочи́тывать, дочи́тывать.

áusliefern *vt* 1) выдава́ть, вруча́ть; 2) доставля́ть, переда́вать.

Áuslieferung *f* =, -en вы́дача.

áuslöffeln *vt* 1) выхлёбывать; 2) *разг.* расхлёбывать.

áuslöschen 1. *vt* гаси́ть, туши́ть; **2.*** *vi* (s) га́снуть.

áuslosen *vt* реша́ть жеребьёвкой.

áuslösen *vt* 1) выкупа́ть; 2) вызыва́ть (*чувства*).

Áuslosung *f* =, -en жеребьёвка; ро́зыгрыш (*в лотерее*).

Áuslösung *f* =, -en 1) вы́куп; 2) освобожде́ние (*пленных*).

áusmachen *vt* 1) составля́ть (*в итоге*); 2) выключа́ть (*свет, газ*); 3) конча́ть; реша́ть; 4) договáриваться, говáриваться (*о чём-л.*).

áusmalen *vt* распи́сывать; изобража́ть (*тж. перен.*); представля́ть себе́.

áusmarschieren *vi* (s) выступа́ть.

Áusmaß *n* -es, -e разме́р.

áusmergeln *vt* истоща́ть, изнуря́ть.

áusmerzen *vt* искоренять, упразднять.

Áusnahme *f* =, -n исключе́ние; mit ~ исключа́я.

Áusnahmezustand *m* -(e)s чрезвыча́йное положе́ние.

áusnahms‖los без исключе́ния; **~weise** в ви́де исключе́ния.

áusnehmen* *vt* 1) вынима́ть; 2) исключа́ть; **sich** ~ выделя́ться.

áusnutzen, áusnützen *vt* испо́льзовать.

áuspacken *vt* 1) распако́вывать, вынима́ть; 2) *разг.* выкла́дывать (*новости*).

áuspfeifen* *vt* освиста́ть.

ausplaudern *vt* выба́лтывать.

Ausplünderung *f* =, -en грабёж, расхище́ние.

ausposaunen *vt разг.* раструби́ть, разгласи́ть.

ausprägen *vt* чека́нить; **sich** ~ отпеча́тываться; *перен.* выража́ться, ска́зываться (*в чём-либо*).

auspressen *vt* выжима́ть.

ausprobieren *vt* испы́тывать.

auspumpen *vt* выка́чивать.

auspusten *vt* задува́ть (*огонь*).

Ausputz *m* -es, -e украше́ние, убо́р.

ausputzen 1. *vt* вычища́ть; украша́ть; **2.** *sich* наряжа́ться.

ausquetschen *vt* выжима́ть.

ausradieren *vt* стира́ть (*резинкой*).

ausräumen *vt* освобожда́ть (*помещение*).

ausrechnen *vt* подсчи́тывать.

ausrecken 1. *vt* вытя́гивать, протя́гивать; **2.** *sich* растя́гиваться; потя́гиваться.

Ausrede *f* =, -n отгово́рка, увёртка.

ausreden 1. *vt* 1) догова́ривать; 2) отгова́ривать; **2.** *vi* конча́ть речь; **sich** ~ 1) выска́зываться; 2) отгова́риваться; опра́вдываться.

ausreichen *vi* быть доста́точным, хвата́ть.

Ausreise *f* =, -n отъе́зд, вы́езд.

ausreißen* **1.** *vt* вырыва́ть; **2.** *vi* (s) *разг.* удира́ть.

Ausreißer *m* -s, = *разг.* бегле́ц; дезерти́р.

ausreiten* *vi* (s) выезжа́ть верхо́м.

ausrenken *vt* вы́вихнуть.

áusrichten *vt* 1) выра́вни-вать; 2) исполня́ть.

áusringen* *vt* выжима́ть (*бельё*).

Áusritt *m* -(e)s, -e вы́езд верхо́м.

áusroden *vt* выкорчёвывать.

áusrotten *vt* искоренять, истреблять.

áusrücken 1. *vt* выключа́ть; **2.** *vi* (s) 1) *воен.* выступа́ть; 2) *разг.* удира́ть.

Áusruf *m* -(e)s, -e 1) восклица́ние; во́зглас; 2) провозглаше́ние.

áusrufen* *vt* 1) выкри́кивать; 2) провозглаша́ть.

Áusrufezeichen *n* -s, = восклица́тельный знак.

áusruhen *vi и sich* отдыха́ть.

áusrupfen *vt* выщи́пывать.

áusrüsten *vt* 1) снабжа́ть; снаряжа́ть; 2) обору́довать; 3) вооружа́ть.

Áusrüstung *f* =, -en 1) снаряже́ние; обору́дование; 2) вооруже́ние.

Áusrüstungskammer *f* =, -n цейхга́уз.

áusrutschen *vi* (s) поскользну́ться.

Áussaat *f* =, -en посе́в.

Áussage *f* =, -n 1) выска́зывание; 2) *юр.* показа́ние, свиде́тельство.

áussagen *vt* 1) выска́зывать; 2) пока́зывать, дава́ть показа́ния (*на суде*).

Áussatz *m* -es *мед.* прока́за.

áussätzig *мед.* прокажённый.

áussaugen* *и по слаб. спр. vt* высáсывать.

áusschälen *vt* очища́ть от шелухи́.

áusschalten *vt* выключа́ть; разъединя́ть.

Áusschank *m* 1) -(e)s ро́зничная прода́жа спиртны́х напи́тков; 2) -(e)s, -schänke кабáк.

áusschauen *vi* 1) выгля́дывать; (nach *D*) высма́тривать (*кого-л.*); 2) име́ть вид, вы́глядеть.

áusscheiden* **1.** *vt* выделя́ть; **2.** *vi* (s) выбыва́ть, выходи́ть (*из организации и т. п.*).

Áusscheidung *f* =, -en 1) вы́ход (*из организации и т. п.*); 2) *физиол.* выделе́ние.

áusschenken *vt* 1) разлива́ть; 2) продава́ть в ро́злив (*напитки*).

áusschicken *vt* высыла́ть.

áusschiffen *vt* выса́живать (выгружа́ть) с корабля́.

áusschimpfen *vt* вы́ругать.

áusschlafen* *vi и sich* высыпа́ться.

Áusschlag *m* -(e)s, -schläge 1) сыпь; 2) отклоне́ние (*стрелки*); 3) после́дствие; ◇ den ~ gében име́ть реша́ющее значе́ние.

áusschlagen* **1.** *vt* выбива́ть; **2.** *vi* 1) (h) ля́гаться; 2) (s) распуска́ться (*о почках*); 3) (s) конча́ться; die Sáche schlug zu séinen Gúnsten aus де́ло обернýлось в его́ по́льзу.

áusschlaggebend реша́ющий.

áusschließen* *vt* исключа́ть.

áusschließlich 1. *a* исключи́тельный; **2.** *adv* то́лько, исключи́тельно; **3.** *präp* (*G*) за исключе́нием.

áusschlüpfen *vi* (s) 1) выска́льзывать; 2) выползáть.

Áusschluß *m* -sses, -schlüsse исключе́ние; mit ~ von за исключе́нием чего́-л.; ◇ mit ~ der Öffentlichkeit при закры́тых дверя́х.

áusschmücken *vt* украша́ть.

áusschnauben *vt* переводи́ть дух; **sich** ~ вы́сморкаться.

áusschneiden* *vt* выреза́ть; выкра́ивать; áusgeschnittenes Kleid откры́тое пла́тье.

Áusschnitt *m* -(e)s, -e 1) вы́рез; вы́кройка; 2) декольте́.

áusschnüffeln *vt* проню́хать.

áusschöpfen *vt* вычёрпывать.

áusschreiben* *vt* 1) выпи́сывать; 2) допи́сывать до конца́.

áusschreiten* *vi* (s) 1) ме́рить шага́ми; 2) *перен.* переступа́ть грани́цы.

Áusschreitung *f* =, -en вы́ходка; эксце́сс.

Áusschuß I *m* -sses, -schüsse комите́т, коми́ссия.

Áusschuß II *m* -sses, -schüsse брак (*товарный*).

áusschütteln *vt* вытря́хивать.

áusschütten *vt* высыпа́ть.

áusschwärmen *vi* (s) 1) ройться; 2) *воен.* рассыпа́ться в цепь.

áusschweifen *vi* (s, h) 1) отклоня́ться (*от темы*); 2) вести́ распу́тную жизнь.

Áusschweifung *f* =, -en распу́тство, развра́т.

áussehen* *vi* име́ть вид, выглядеть.

Áussehen *n* -s вид, нару́жность; dem ~ nach по ви́ду.

áussein* *vi* (s) око́нчиться; es ist aus ко́нчено.

áußen снару́жи; nach ~ hin нару́жу; von ~ her снару́жи.

Áußen- *в сложн. словах* вне́шний, нару́жный.

áussenden* *и по слаб. спр. vt* посыла́ть.

Áußen||handel *m* -s вне́шняя торго́вля; **~minister** *m* -s, = мини́стр иностра́нных дел.

áußer 1. *präp* (*D*) кро́ме, сверх; исключа́я, за исключе́нием; вне; ~ sich sein быть вне себя́; **2.** *conj*: ~ daß ра́зве что.

Áußerbetriebsetzung *f* =, -en прекраще́ние произво́дства.

áußerdém кро́ме того́.

äußere вне́шний, нару́жный.

Äußere *n* -n вне́шний вид, нару́жность.

außeréhelich внебра́чный.

áußeretatmäßig [-etá:-] сверхшта́тный.

áußergewöhnlich чрезвыча́йный.

áußerhalb 1. *präp* (*G*) вне; **2.** *adv* снару́жи.

äußerlich 1) вне́шний, нару́жный; 2) пове́рхностный.

Äußerlichkeit *f* =, -en 1) форма́льность; 2) показно́е.

äußern *vt* обнару́живать; **sich** ~ выска́зываться.

áußerordentlich чрезвыча́йный; экстраордина́рный.

áußerst 1. *a* кра́йний; **2.** *adv* кра́йне, в вы́сшей сте́пени, о́чень.

áußerstande: ~ sein не быть в состоя́нии.

Äußerste *n* -n кра́йность; ◇ sein ~s tun де́лать всё возмо́жное.

Äußerung *f* =, -en обнаруже́ние; выраже́ние (*мнения*); о́тзыв.

áussetzen *vt* 1) высáживать; 2) подверга́ть; 3) пропуска́ть (*уроки*); 4) назнача́ть (*премию*); 5) прерыва́ть (*лечение, работу*); ◇ an állem étwas áuszusetzen háben находи́ть во всём недоста́тки; sich éiner Gefáhr ~ подверга́ться опа́сности.

Áussicht *f* =, -en 1) вид; 2) перспекти́ва, ша́нсы; j-m etw. in ~ stéllen обеща́ть кому́-л. что-л.

áussichtslos безнадёжный.

Áussichtsturm *m* -(e)s, -türme наблюда́тельная вы́шка.

áussinnen* *vt* выду́мывать.

áussöhnen *vt* примиря́ть; **sich** ~ примиря́ться.

Áussöhnung *f* =, -en примире́ние.

áussondern *vt* отбира́ть.

áusspähen *vt* высле́живать, высма́тривать.

áusspannen 1. *vt* 1) растя́гивать; 2) выпряга́ть; **2.** *vi* отдыха́ть.

áusspeien* *vt* выплёвывать; изверга́ть.

áussperren *vt* 1) воспреща́ть вход; 2) увольня́ть; объявля́ть лока́ут.

Áussperrung *f* =, -en 1) воспреще́ние вхо́да; 2) увольне́ние; лока́ут.

áusspielen 1. *vt* разы́грывать (*в лотерее*); ходи́ть (*в картах*); **2.** *vi* конча́ть игру́; er hat áusgespielt *разг.* его́ пе́сенка спе́та.

áusspotten *vt* высме́ивать.

Áussprache *f* =, -n 1) произноше́ние, вы́говор; 2) обме́н мне́ниями, диску́ссия; пре́ния.

áussprechen* *vt* произноси́ть, выгова́ривать; **sich** ~ выска́зываться.

Áusspruch *m* -(e)s, -sprüche 1) изрече́ние; 2) пригово́р.

áusspucken *vt* выплёвывать.

áusspülen *vt* выполáскивать.

áusstaffieren *vt* снаряжáть, снабжáть.

Áusstand *m* -(e)s, -stände забасто́вка, ста́чка; ◇ in den ~ tréten забастова́ть.

áusständig баст у́ющий.

áusstatten *vt* 1) снабжáть, обору́довать; 2) дава́ть прида́ное; 3) обставля́ть (*квартиру*); 4) оформля́ть (*книгу, сцену*).

Áusstattung *f* =, -en 1) снабже́ние; 2) прида́ное; 3) обстано́вка; 4) декора́ция; 5) *полигр.* оформле́ние (*книги*).

áusstechen* *vt* выка́лывать.

áusstehen* 1. *vi* (h, s): séine Ántwort steht noch aus его́ отве́та ещё нет; **2.** *vt* испы́тывать, выноси́ть, переноси́ть; терпе́ть.

áussteigen* *vi* (s) выходи́ть, сходи́ть.

áusstellen *vt* 1) выставля́ть; 2) выдава́ть (*документы*).

Áusstellung *f* =, -en вы́ставка.

Áusstellungsgegenstand *m* -(e)s, -stände экспона́т.

áussterben* *vi* (s) вымира́ть.

Áussteuer *f* =, -n прида́ное.

áussteuern *vt* 1) дава́ть прида́ное; 2) снима́ть с посо́бия (*безработного*).

áussticken *vt* вышива́ть.

áusstopfen *vt* набива́ть (*чучело*).

áusstoßen* *vt* 1) выта́лкивать; 2) испуска́ть (*крик*).

áusstrahlen **1.** *vt* излуча́ть; **2.** *vi* (s) излуча́ться.

áusstrecken *vt* 1) протя́гивать; 2) прока́тывать (*железо*).

áusstreichen* *vt* вычёркивать.

áusstreuen *vt* высыпа́ть.

áusströmen *vi* (s) 1) вытека́ть; утека́ть; исходи́ть (*о запахе, тепле и т. п.*); 2) впада́ть (*в море*).

áussuchen *vt* выбира́ть.

áustapezieren *vt* окле́ивать (обо́ями); обива́ть (*мебель*).

áustauschen *vt* (gégen *A*) обме́нивать, меня́ть (*на что-либо*).

áusteilen *vt* оделя́ть, раздава́ть.

Áusteilung *f* =, -en распределе́ние, разда́ча.

Áuster *f* =, -n у́стрица.

áustilgen *vt* искореня́ть.

áustoben *vi u sich* переста́ть бушева́ть; унима́ться; *перен. тж.* остепени́ться.

Áustrag *m* -(e)s, -träge реше́ние; соглаше́ние.

áustragen* *vt* 1) выноси́ть; 2) разноси́ть (*письма*); 3) доводи́ть до конца́ (*процесс, тяжбу*).

Áusträger *m* -s, = разно́счик.

áustreiben* *vt* выгоня́ть; изгоня́ть.

áustreten* **1.** *vt* вытáптывать; стáптывать; **2.** *vi* (s) 1) выбыва́ть (*из организации*); 2) выходи́ть (*из берегов*).

áustrinken* *vt* выпива́ть.

Áustritt *m* -(e)s, -e вы́ход; выбы́тие.

áustrocknen **1.** *vt* высу́шивать; осуша́ть; **2.** *vi* (s) высыха́ть, засыха́ть, иссяка́ть.

áusüben *vt* исполня́ть, соверша́ть; ◇ Éinfluß ~ ока́зывать влия́ние; an j-m Ráche ~ мстить кому́-л.; éinen Berúf ~ занима́ться чем-л., име́ть профе́ссию.

Áusübung *f* =, -en исполне́ние; in ~ des Berúfes при исполне́нии служе́бных обя́занностей.

Áusverkauf *m* -(e)s, -käufe распрода́жа.

áusverkaufen *vt* распрода́вать.

áuswachsen* *vi* (s) прораста́ть; вырастáть.

Áuswahl *f* =, -en вы́бор, подбо́р; ◇ éine ~ tréffen сде́лать вы́бор.

áuswählen *vt* выбира́ть, подбира́ть.

Áuswanderer *m* -s, = пересели́нец; эмигра́нт.

áuswandern *vi* (s) переселя́ться; эмигри́ровать.

áuswärtig 1) иностра́нный; 2) иногоро́дний; ◇ das Áuswärtige Amt министе́рство иностра́нных дел.

áuswärts 1) нару́жу, снару́жи; 2) вне до́ма; в други́х края́х.

áuswechseln *vt* выме́нивать, обме́нивать, разме́нивать.

Áusweg *m* -(e)s, -e вы́ход.

áusweichen* *vi* (s) 1) уступа́ть доро́гу; 2) уклоня́ться; избега́ть.

Áusweichstelle *f* =, -n *ж.-д.* разъе́зд.

Áusweis *m* -es, -e удостовере́ние ли́чности, спра́вка.

áusweisen* *vt* 1) высыла́ть; 2) документа́льно засвиде́тельствовать.

Áusweisung *f* =, -en вы́сылка.

áuswendig 1. *a* нару́жный, вне́шний; **2.** *adv* 1) вне́шне; 2) наизу́сть.

áuswerfen* *vt* 1) выбра́сывать; 2) ассигнова́ть.

áuswerten *vt* 1) испо́льзовать; 2) де́лать вы́воды; Beschlüsse ~ обсужда́ть [изуча́ть] реше́ния; 3) *тех.* обраба́тывать (*данные*).

áuswirken *vt* вы́хлопотать, доби́ться; **sich** ~ ска́зываться, отража́ться, име́ть сле́дствием.

Áuswirkung *f* =, -en де́йствие; после́дствие; влия́ние.

áuswischen *vt* вытира́ть.

Áuswuchs *m* -es, -wüchse 1) отро́сток; нарóст; 2) *перен.* уро́дство; поро́к.

Áuswurf *m* -(e)s, -würfe 1) изверже́ние; 2) брак (*товарный*); 3) отбро́сы; ~ der Geséllschaft подо́нки о́бщества; 4) *мед.* мокро́та.

áuszahlen *vt* выпла́чивать.

áuszählen *vt* высчи́тывать.

Áuszahlung *f* =, -en платёж, вы́плата.

Áuszehrung *f* =, -en 1) исто́щение; 2) чахо́тка.

áuszeichnen *vt* отлича́ть, награжда́ть; **sich** ~ отлича́ться, выделя́ться.

Áuszeichnung *f* =, -en отли́чие, награ́да.

áusziehbar выдвижно́й.

áusziehen* **1.** *vt* 1) вытя́гивать; 2) снима́ть (*одежду*); 3) *мат.* извлека́ть (*корень*); **2.** *vi* (s) съезжа́ть, выезжа́ть (*из квартиры*); **3.** *sich* раздева́ться.

Áuszug *m* -(e)s, -züge 1) извлече́ние, вы́писка; 2) вы́тяжка, экстра́кт; 3) вы́езд, выступле́ние.

authéntisch по́длинный.

Áuto *n* -s, -s автомоби́ль.

Áutobahn *f* =, -en автостра́да.

Áuto‖biographie *f* =, -phi|en автобиогра́фия; **~didákt** *m* -en, -en самоу́чка.

Áuto‖droschke *f* =, -n такси́; **~fahrer** *m* -s, = шофёр.

autogén автоге́нный; ~e Schwéißung автоге́нная сва́рка.

Auto‖grámm *n* -s, -e, **~gráph** *n* -s, -e *и* -en авто́граф.

Autokratíe *f* =, -ti|en самодержа́вие.

Automát *m* -en, -en автома́т.

Automobíl *n* -s, -e *см.* Áuto.

autonóm автоно́мный, незави́симый; ~es Gebiet автоно́мная о́бласть.

Áutor *m* -s, -tóren а́втор.

Autorität *f* =, -en авторите́т; влия́ние; ~ genießen по́льзоваться авторите́том.

auwéh! ах!; увы́!

avancieren [avä́'si:rən] *vi* (s) повыша́ться (*в должности*).

Avantgarde [a'vä:ga:rdə] *f* =, -n авангáрд.

axiál осево́й.

Axt *f* =, Äxte топо́р.

Áxtstiel *m* -(e)s, -e топори́ще.

Azúr *m* -s лазу́рь.

azúrblau, azúrn лазо́ревый.

B

bábbeln *vi* болта́ть (*вздор*).

Baby ['be:bi:] *n* -s, -s грудно́й ребёнок.

Bach *m* -(e)s, Bäche ручёй.

Bácke *f* =, -n щека́.

bácken* *vt* печь.

Bácken||bart *m* -(e)s, -bärte бакенба́рды, ба́ки; **~knochen** *m* -s, = скула́; **~streich** *m* -(e)s, -e поще́чина; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne коренно́й зуб.

Bäcker *m* -s, = пе́карь, бу́лочник.

Bäckeréi *f* =, -en пека́рня, бу́лочная.

Báck||fisch *m* -es, -e (де́вочка-)подро́сток; **~obst** *n* -es сушёные фру́кты; **~ofen** *m* -s, -öfen духо́вка; **~stein** *m* -(e)s, -e кирпи́ч; **~trog** *m* -(e)s, -tröge квашня́; **~werk** *n* -(e)s пече́нье.

Bad *n* -(e)s, Bäder 1) купа́ние; ва́нна; ба́ня; 2) ва́нная (ко́мната); ва́нна; ба́ня; 3) куро́рт; ins ~ réisen пое́хать на во́ды.

Báde||anstalt *f* =, -en купа́льня; ва́нны; **~anzug** *m* -(e)s, -züge купа́льный костю́м; **~hose** *f* =, -n пла́вки; **~kur** *f* =, -en лече́ние во́дами; **~mantel** *m* -s, -mäntel купа́льный халат; **~mütze** *f* =, -n резиновая ша́почка (*для купания*).

báden **1.** *vt* купа́ть; **2.** *vi u sich* купа́ться.

Báde||ort *m* -(e)s, -e куро́рт; **~stube** *f* =, -n ба́ня.

Bagage [ba'ga:ʒə] *f* =, -n бага́ж.

Bágger *m* -s, = экскава́тор; землечерпа́лка.

Bahn *f* =, -en 1) путь, доро́га; 2) полотно́ желе́зной доро́ги; per ~, mit der ~ по желе́зной доро́ге.

báhnbrechend прокла́дывающий но́вые пути́.

Báhnbrecher *m* -s, = пионе́р, нова́тор.

báhnen *vt*: sich (*D*) den Weg ~ пробива́ть себе́ путь.

Báhn||geleise *n* -s, = колея́; ре́льсы; **~hof** *m* -(e)s, -höfe вокза́л.

báhnlos бездоро́жный.

Báhn||steig *m* -(e)s, -e платфо́рма, перро́н; **~steigkarte** *f* =, -n перро́нный биле́т; **~übergang** *m* -(e)s, -gänge железнодоро́жный перее́зд.

Báhre *f* =, -n носи́лки.

Bai *f* =, -en бу́хта.

Bajonétt *n* -(e)s, -e штык.

Báke *f* =, -n ба́кен, буй.

Balance [ba'lã:sə] *f* =, -n 1) балáнс; 2) равнове́сие.

balancieren [balã'si:-] *vt* 1) балансúровать; 2) уравнове́шивать.

bald (*comp* éher, *superl* éhest) 1) вскоре; ско́ро; 2): ~ ..., ~ ... то ..., то ...; и́ли ..., и́ли ...; 3) чуть не, чуть-чу́ть.

báldig ско́рый.

báldigst как мо́жно скоре́е.

Báldriantropfen *pl* валериа́новые ка́пли.

Balg I *m* -(e)s, Bälge 1) шку́ра, ко́жа; 2) *тех.*, *муз.* меха́.

Balg II *m*, *n* -(e)s, Bälge(r) *разг.* балови́ник, озори́ник.

bálgen *vt* снима́ть шку́ру; **sich ~** дра́ться, боро́ться.

Balgeréi *f* =, -en дра́ка; возня́.

Bálken *m* -s, = бревно́; брус; ба́лка.

Ball I *m* (-e)s, Bälle шар; мяч.

Ball II *m* -(e)s, Bälle бал.

bállen *vt* сжима́ть (*кулак*); **sich ~** сгуща́ться; сжима́ться в ком.

Bállen *m* -s, = тюк; ки́па (*бумаги*).

bállförmig шарообра́зный.

Ballón *m* -s, -e *или* [-ˈlɔ̃:] -s, -s 1) буты́ль; 2) балло́н; 3) возду́шный шар.

Báll‖schlegel *m* -s, = лапта́; раке́тка; **~spiel** *n* -(e)s, -e игра́ в мяч.

báltisch (при)балти́йский.

Bámbus *m* = *u* -ses, = *u* -se, **~rohr** *n* -(e)s, -e бамбу́к.

bámmeln *vi разг.* болта́ться, кача́ться, висе́ть.

banál бана́льный, по́шлый.

Banáne *f* =, -n бана́н.

band *см.* binden*.

Band I *m* -(e)s, Bände том.

Band II *n* -(e)s, Bänder ле́нта; бант; тесьма́; ◇ láufendes ~ конве́йер.

Band III *n* -(e)s, -e связь, у́зы; око́вы; die ~e der Fréundschaft у́зы дру́жбы.

Bánde *f* =, -n ша́йка, ба́нда.

bändigen *vt* усмиря́ть, укроща́ть.

Bändiger *m* -s, = укроти́тель.

Bándmaß *n* -es, -e руле́тка (*измерительная*).

bándweise по тома́м, тома́ми.

Bándwurm *m* -(e)s, -würmer *зоол.* солитёр.

báng(e) (*comp* bánger *u* bänger, *superl* bangst *u* bängst) боязли́вый.

bángen, sich боя́ться; es bangt mit (vor *D*) я бою́сь (*чего-л.*).

Bank I *f* =, Bänke 1) ска́мья; 2) мель; ◇ auf die lánge ~ schíeben откла́дывать в до́лгий я́щик.

Bank II *f* =, -en банк.

Bánk‖haus *n* -es, -häuser банки́рский дом; **~konto** *n* -s, -konten счёт в ба́нке; **~note** *f* =, -n банкно́т; креди́тный биле́т.

Bankrótt *m* -(e)s, -e банкро́тство; ◇ ~ máchen обанкро́титься.

Bann *m* -(e)s, -e 1) изгна́ние, опа́ла; 2) обая́ние; ◇ in Acht und ~ в опа́ле; in den ~ tun объявля́ть вне зако́на.

bánnen *vt* 1) заклина́ть; 2) очаро́вывать; 3) изгоня́ть; объявля́ть вне зако́на.

Bánner *n* -s, = зна́мя.

Bánnerträger *m* -s, = знаменоно́сец.

bar 1) оголённый, обнажённый; 2) нали́чный (*о деньгах*); ◇ für ~e Münze néhmen принима́ть за чи́стую моне́ту.

Bär *m* -en, -en медве́дь.

Barbár *m* -en -en ва́рвар.

Barbaréi *f* = ва́рварство.

Bárbestand *m* -(e)s, -stände нали́чность (*денежная*).

Barbier *m* -s, -e парикма́хер.

Bárchent *m* -(e)s, -e бумазе́я.

Bären‖grube *f* =, -n берло́га; **~haut** *f* =, -häute медве́жья шку́ра; ◇ auf der ~haut liegen безде́льничать; **~hunger** *m* -s во́лчий аппети́т.

Barétt *n* -(e)s, -e бере́т.

bárfuß 1. *a* босо́й; **2.** *adv* босико́м.

bárfüßig босо́й.

barg *см.* bérgen*.

bárhaupt с непокры́той голово́й.

Bárke *f* =, -n ба́рка, ба́ржа.

barmhérzig милосе́рдный.

Barmhérzigkeit *f* = милосе́рдие.

baróck причу́дливый, вы́чурный.

Barométer *n* -s, = баро́метр.

Bárren *m* -s, = 1) сли́ток; 2) *спорт.* паралле́льные бру́сья.

barsch гру́бый, ре́зкий.

Barsch *m* -es, -e *и* Bärsche о́кунь.

barst *см.* bérsten*.

Bart *m* -(e)s, Bärte борода́; усы́.

bärtig борода́тый.

bártlos безборо́дый, безу́сый.

Báse *f* =, -n 1) кузи́на; 2) тётка.

Básis *f* =, Básen ба́за, основа́ние.

Baß *m* -sses, Bässe бас.

Bäßgeige *f* =, -n контраба́с.

Bassin [ba'sɛ̃:] *n* -s, -s бассе́йн.

Bast *m* -es, -e моча́ло, ли́ко, луб.

Bástard *m* -(e)s, -e 1) внебра́чный ребёнок; 2) ублю́док; 3) по́месь, гибри́д.

básteln *vt, vi* занима́ться ремесло́м (*любительски*); (an *D*) мастери́ть (*что-л.*).

Bástler *m* -s, = люби́тель; реме́сленник-самоу́чка.

Bást‖matte *f* =, -n цино́вка; **~schuh** *m* -(e)s, -e ла́поть; **~seide** *f* =, -n чесуча́; фуля́р.

bat *см.* bítten*.

Bataillon [bata'ljo:n] *n* -s, -e батальо́н.

Batterie *f* =, -rí|en батаре́я.

Bátzen *m* -s, = гли́ба; ком; ein schöner ~ Geld це́лая ку́ча де́нег.

Bau *m* 1) -(e)s строи́тельство; 2) -(e)s, -ten строе́ние, постро́йка, зда́ние; 3) -(e)s, -e нора́, берло́га; 4) -(e)s обрабо́тка, возде́лывание.

Báuart *f* =, -en архитекту́рный стиль.

Bauch *m* -(e)s, Bäuche живо́т; брю́хо.

Báuchfell *n* -(e)s, -e *анат.* брюши́на.

bäuchlings на животе́.

Báuchredner *m* -s, = чревовеща́тель.

báuen 1. *vt* 1) стро́ить; 2) возде́лывать (*поле*); **2.** *vi* (auf *A*) возлага́ть наде́жды, полага́ться (*на кого-л., что-л.*).

Báuer I *m* 1) -s *и* -n, -n крестья́нин; 2) -n, -n *шахм.* пе́шка.

Báuer II *n, m* -s, = кле́тка (*для птиц*).

Bäuerin *f* =, -nen крестья́нка.

bäuerisch мужи́цкий, мужикова́тый.

Báuern‖gemeinde *f* =, -n се́льская о́бщина; **~hof** *m*

-(e)s, -höfe крестья́нская уса́дьба.

Báuernschaft *f* = крестья́нство, крестья́не.

Báuerntum *n* -(e)s 1) крестья́нство, крестья́не; 2) крестья́нский уклад жи́зни.

báufällig ве́тхий.

Báu‖gerüst *n* -es, -e (строи́тельные) леса́; ~**holz** *n* -es строево́й лес; ~**kunst** *f* = архитекту́ра.

Baum *m* -(e)s, Bäume де́рево.

Báumeister *m* -s, = архите́ктор, строи́тель.

báumeln *vi* болта́ться, висе́ть; mit den Füßen ~ болта́ть нога́ми.

bäumen *sich* станови́ться на дыбы́.

Báum‖gattung *f* =, -en дре́весная поро́да; ~**öl** *n* -(e)s, -e деревя́нное ма́сло.

báumstark 1) толщино́й с де́рево; 2) о́чень си́льный.

Báum‖stumpf *m* -(e)s, -stümpfe пень; ~**wolle** *f* = хло́пок.

bäurisch мужи́цкий, мужикова́тый.

Bausch *m* -es, -e *и* Bäusche 1) вы́пуклость; 2) буф (*у рукава*); ◇ in ~ und Bógen целико́м, о́птом.

báuschen, sich надува́ться, топо́рщиться.

Báu‖werk *n* -(e)s, -e сооруже́ние; ~**wesen** *n* -s строи́тельное де́ло.

báyrisch бава́рский.

Bazíllus *m* =, -len баци́лла.

Bd. = Band I.

be- *неотдел. глаг. приставка* 1) *превращает глаголы vi в vt*: wéinen пла́кать, bewéinen опла́кивать; 2) *указывает на завершение действия или распространение действия на весь предмет*: beklében.

beábsichtigen *vt* намерева́ться.

beáchten *vt* принима́ть во внима́ние; соблюда́ть.

beáchtenswert досто́йный внима́ния.

Beámte *m* -n, -n слу́жащий, чино́вник.

Beámtenschaft *f* = чино́вничество.

beängstigen *vt* страши́ть, беспоко́ить.

beánspruchen *vt* тре́бовать, претендова́ть.

Beánspruchung *f* =, -en 1) тре́бование; 2) нагру́зка, напряже́ние.

beánstanden *vt* оспа́ривать, возража́ть.

beántragen *vt* предлага́ть.

beántworten *vt* отвеча́ть (*на что-л.*).

beárbeiten *vt* обраба́тывать, возде́лывать.

beáufsichtigen *vt* надзира́ть (*за кем-л.*).

beáuftragen *vt* (mit *D*) поруча́ть (*кому-л. что-л.*); ich bin beáuftragt мне пору́чено.

bebáuen *vt* 1) застра́ивать; 2) обраба́тывать.

bében *vi* дрожа́ть, трепета́ть.

bebrílllt в очка́х.

bebrühen *vt* обва́ривать.

Bécher *m* -s, = ку́бок, бока́л.

Bécken *n* -s, = 1) ча́ша; 2) *анат.* таз; 3) бассе́йн (*реки*).

bedácht обду́манный.

bedächtig осторо́жный; медли́тельный; рассуди́тельный, осмотри́тельный.

Bedáchtsamkeit *f* = рассуди́тельность, осмотри́тельность.

bedáng *см.* bedíngen*.

bedánken, sich (bei *D* für *A*) благодари́ть (*кого-л. за что-либо*).

bedárf *см.* bedürfen*.

Bedárf *m* -(e)s (an *D*) потре́бность (*в чём-л.*); nach ~ по ме́ре на́добности.

Bedarfsartikel *m* -s, = предме́т пе́рвой необходи́мости.

bedáuerlich прискóрбный.

bedáuern *vt* (со)жале́ть.

bedáuerns‖wert, ~würdig досто́йный сожале́ния.

bedécken *vt* 1) покрыва́ть, устила́ть; 2) *воен.* прикрыва́ть.

bedénken* *vt* обду́мывать; **sich ~** одýматься; ◇ sich éines ánderen ~ разду́мать.

Bedénken *n* -s, = 1) разду́мье, размышле́ние; 2) сомне́ние; опасе́ние; ◇ ~ trágen сомнева́ться.

bedénklich сомни́тельный, риско́ванный.

bedéuten *vt* 1) зна́чить; име́ть значе́ние; was soll das ~? что э́то зна́чит?; 2): j-m ~, daß ... дать кому́-л. поня́ть, что ...

bedéutend значи́тельный, выдаю́щийся.

Bedéutung *f* =, -en значе́ние, смысл; von ~ значи́тельный.

bedéutungs‖los не име́ющий значе́ния; **~voll** многозначи́тельный.

bedíenen *vt* прислу́живать, обслу́живать; **sich ~** (*G*) по́льзоваться (*чем-л.*).

Bedíente *m* -n, -n слугá.

Bedíenung *f* =, -en 1) прислу́живание, обслу́живание; 2) прислу́га, обслу́живающий персона́л.

bedíngen *vt* обусло́вливать, огова́ривать.

bedíngt усло́вный; ~ táuglich *воен.* ограни́ченно го́дный.

Bedíngung *f* =, -en усло́вие.

bedíngungslos безогово́рочный, безусло́вный.

bedrängen *vt* притесня́ть, угнета́ть.

Bedrängnis *f* =, -se 1) притесне́ние; 2) бе́дственное положе́ние.

bedróhen *vt* (mit *D*) грози́ть (*чем-л.*).

bedróhlich угрожа́ющий.

bedrücken *vt* притесня́ть, угнета́ть.

Bedrücker *m* -s, = угнета́тель.

bedürfen* *vt*, *vi* (*G*) нужда́ться (*в чём-л.*), потре́бовать (*что-л.*).

Bedürfnis *n* -ses, -se (nach *D*) потре́бность, нужда́ (*в чём-либо*).

Bedürfnisanstalt *f* =, -en обще́ственная убóрная.

bedürftig (*G*) нужда́ющийся (*в чём-л.*).

beéhren *vt* удосто́ить, почти́ть; **sich ~**: ich beéhre mich ... честь име́ю ...

Beéidigung *f* =, -en прибо́д к присяге.

beéilen, sich торопи́ться.

beéinflussen *vt* влия́ть (*на кого-л.*).

beéinträchtigen *vt* причиня́ть вред; меша́ть, препя́тствовать.

Beéinträchtigung *f* =, -en нанесе́ние вреда́ (ущёрба).

beénd(ig)en *vt* конча́ть.

beérben *vt* получа́ть насле́дство (*от кого-л.*).

beérdigen *vt* хорони́ть.

Beérdigung *f* =, -en погребе́ние, по́хороны.

Béere *f* =, -n я́года.

Beet *n* -(e)s, -e гря́дка, клу́мба.

befähigen *vt* (zu *D*) де́лать спосо́бным (*на что-л.*).

befáhl *см.* beféhlen*.

befáhren* *vt* е́здить (*по дороге и т. п.*); éinen Schacht ~ спуска́ться в ша́хту.

befállen* *vt* напада́ть (*на кого-л.*); ~ wérden быть засти́гнутым (*напр. бурей*).

befánd *см.* befínden*.

befángen смущённый; ро́бкий; ~ sein стесня́ться, смуща́ться.

Befángenheit *f* = смуще́ние; ро́бость.

befássen, sich занима́ться (*чем-л.*).

Beféhl *m* -(e)s, -e прика́з (-а́ние); ука́з; zu ~! слу́шаюсь!

beféhlen* *vt* прика́зывать.

beféhligen *vt* кома́ндовать (*кем-л.*), прика́зывать (*кому-либо*).

Beféhlshaber *m* -s, = нача́льник, кома́ндующий; предводи́тель.

beféstigen *vt* укрепля́ть, прикрепля́ть.

Beféstigung *f* =, -en укрепле́ние.

beféuchten *vt* сма́чивать, увлажня́ть.

befiedern *vt* оперя́ть.

befínden*, sich 1) находи́ться; 2) чу́вствовать себя́; wie ~ Sie sich? как ва́ше здоро́вье?; ◇ etw. für gut ~ одобря́ть что-л.

Befínden *n* -s самочу́вствие, состоя́ние здоро́вья.

befíndlich находя́щийся.

beflécken *vt* (за)пятна́ть.

beflíßigen, sich стара́ться.

beflíssen (*G*) стара́ющийся (*о чём-л.*); усе́рдный.

beflügeln *vt* 1) окрыля́ть; 2) ускоря́ть.

befólgen *vt* сле́довать (*примеру*); исполня́ть (*приказание*).

befördern *vt* 1) отправля́ть, перевози́ть; 2) ускоря́ть; 3) повыша́ть в до́лжности.

Beförderung *f* =, -en 1) доста́вка; перево́зка; 2) повыше́ние по слу́жбе; *воен.* присво́ение зва́ния; произво́дство в чин.

befráchten *vt* нагружа́ть; зафрахтова́ть.

befrágen *vt* спра́шивать; опра́шивать.

befréien *vt* освобожда́ть.

Befréier *m* -s, = освободи́тель.

Befréiung *f* =, -en 1) освобожде́ние, избавле́ние; 2) увольне́ние.

Befréiungskrieg *m* -(e)s, -e освободи́тельная война́.

befrémden *vt* удивля́ть; das befrémdet mich э́то мне ка́жется стра́нным.

befréunden, sich подружи́ться.

befríedigen *vt* удовлетворя́ть.

befrístet огранúченный сро́ком, сро́чный.

befrúchten *vt* оплодотворя́ть.

befúgen *vt* дава́ть пра́во; уполномо́чивать.

Befúgnis *f* =, -se пра́во; полномо́чие.

befühlen *vt* ощу́пывать; осяза́ть.

Befúnd *m* -(e)s, -e состоя́ние; да́нные осмо́тра.

befürchten *vt* опаса́ться.

Befürchtung *f* =, -en опасе́ние.

befürworten *vt* ходата́йствовать (*о чём-л.*); ein Gesúch ~ подде́рживать про́сьбу (заявле́ние).

begábt одарённый.

Begábung *f* =, -en дарова́ние, тала́нт.

begángen *см.* begéhen*.

begánn *см.* beginnen*.

Begáttung *f* =, -en совокупле́ние, слу́чка.

begében*, sich идти́, отправля́ться; es begáb sich, daß ... случи́лось, что ...

Begébenheit *f* =, -en собы́тие.

begégnen *vi* (s) 1) (*D*) встреча́ть (*кого-л.*); 2) происходи́ть, случа́ться.

Begégnung *f* =, -en встре́ча.

begéhen* *vt* ходи́ть (*по улице*); обходи́ть; ◇ éinen Féhler ~ соверша́ть оши́бку; ein Fest ~ пра́здновать, отмеча́ть пра́здник.

Begéhr *m, n* -s жела́ние; тре́бование.

begéhren *vt* жела́ть; тре́бовать.

begéistern *vt* (во)одушевля́ть, вдохновля́ть; восхища́ть; **sich** ~ (für *A*) увлека́ться (*чем-л.*).

Begéisterung *f* =, -en (во)одушевле́ние, вдохнове́ние; восто́рг.

Begier *f* =, **Begierde** *f* =, -n стра́стное жела́ние; (nach *D*) жа́дность (*к чему-л.*); вожделе́ние.

begíerig жа́дный; ich bin ~ zu wíssen мне о́чень хо́чется знать.

begíeßen* *vt* поliва́ть; обliва́ть.

Begínn *m* -(e)s нача́ло; bei ~, zu ~ внача́ле.

beginnen* **1.** *vt* начина́ть, предпринима́ть; **2.** *vi* начина́ться.

begláubigen *vt* 1) заверя́ть, удостоверя́ть, свиде́тельствовать; 2) аккредитова́ть (*посла*).

Begláubigung *f* =, -en 1) удостовере́ние, засвиде́тельствование; 2) аккредитова́ние (*посла*).

Begláubigungsschreiben *n* -s, = вери́тельные гра́моты.

begléichen* *vt* 1) ура́внивать; 2) оплати́ть (*счёт*).

begléiten *vt* 1) провожа́ть; 2) аккомпани́ровать.

Begléiter *m* -s, = 1) провожа́тый; 2) аккомпаниа́тор.

Begléitschein *m* -(e)s, -e препроводи́тельный докуме́нт; накладна́я.

Begléitung *f* =, -en 1) сопровожде́ние; 2) конво́й; сви́та; 3) аккомпанеме́нт.

beglücken *vt* осчастли́вить.

beglückwünschen *vt* (zu *D*) поздравля́ть (*с чем-л.*).

begnádigen *vt* поми́ловать.

begnügen, sich дово́льствоваться, удовлетворя́ться.

begráben* *vt* хорони́ть; зарыва́ть.

Begräbnis *n* -ses, -se погребе́ние, по́хороны.

begréifen* *vt* понима́ть, постига́ть; in sich ~ содержа́ть, заключа́ть в себе́.

begréiflich поня́тный; ◇ j-m etw. ~ máchen растолкова́ть кому́-л. что-л.

begrénzen *vt* 1) ограни́чивать; 2) проводи́ть грани́цы (*чего-л.*).

Begríff *m* -(e)s, -e поня́тие, иде́я; ◇ schwer von ~ непоня́тливый; im ~ sein (stéhen) zu (*inf*) собира́ться, намерева́ться.

begríffen 1. *см.* begréifen*; **2.:** in etw. (*D*) ~ sein собира́ться сде́лать что-л.; im Bau ~ стро́ящийся.

begründen *vt* 1) обосно́вывать, мотиви́ровать; 2) осно́вывать.

Begründer *m* -s, = основа́тель.

begrüßen *vt* приве́тствовать; **sich** ~ здоро́ваться.

Begrüßung *f* =, -en приве́тствие.

begúcken *vt разг.* огля́дывать, осма́тривать.

begünstigen *vt* благоприя́тствовать, покрови́тельствовать.

begútachten *vt* рассма́тривать, выска́зывать своё мне́ние.

Begútachtung *f* =, -en 1) мне́ние; 2) эксперти́за; zur ~ vórlegen ста́вить на обсужде́ние.

begütert зажи́точный, состоя́тельный.

begütigen *vt* уми́лостивить; успока́ивать.

beháart покры́тый волоса́ми.

behäbig 1) удо́бный, ую́тный; дово́льный; 2) доро́дный, оса́нистый.

beháftet поражённый (*болезнью*); обременённый (*долгами*).

Behágen *n* -s прия́тное чу́вство, удово́льствие.

behäglich ую́тный, прия́тный.

behálten* *vt* 1) оставля́ть (у себя́), сохраня́ть; 2) запомина́ть; по́мнить; etw. im Gedächtnis ~ сохрани́ть что-л. в па́мяти, по́мнить что-л.; ◇ im Áuge ~ не теря́ть и́з виду.

Behälter *m* -s, = храни́лище, резервуа́р, сосу́д.

behándeln *vt* 1) обходи́ться, обраща́ться (*с кем-л.*); 2) лечи́ть; 3) излага́ть; обсужда́ть.

Behándlung *f* =, -en 1) обхожде́ние, обраще́ние; 2) лече́ние; 3) обсужде́ние, тракто́вка (*темы*).

behängen *vt* уве́шивать.

behárren *vi* наста́ивать (*на чём-л.*), упо́рствовать (*в чём-либо*).

Behárrlichkeit *f* = постоя́нство; наста́йчивость, упо́рство.

behäuen* *vt* обруба́ть.

behäupten *vt* 1) утвержда́ть; 2) отста́ивать; уде́рживать; den Sieg ~ одержа́ть побе́ду.

Behäuptung *f* =, -en 1) утвержде́ние; 2) отста́ивание.

behében* *vt* устраня́ть.

Behélf *m* -(e)s, -e 1) вы́ход из положе́ния; по́мощь; 2) отгово́рка, увёртка.

behélfen*, sich обходи́ться.

behélmt в шле́ме.

behénd(e) прово́рный, расторо́пный.

behérbergen *vt* дава́ть прию́т.

behérrschen 1. *vt* владе́ть, госпо́дствовать; 2. *sich* владе́ть собо́й, сде́рживаться.

behérzigen *vt* принима́ть к се́рдцу.

behérzt хра́брый; реши́тельный.

behéxen *vt* околдо́вывать.

behílflich поле́зный; ~ sein (bei *D*) ока́зывать по́мощь (*в чём-л.*).

Behörde *f* =, -n 1) о́рган вла́сти; нача́льство; 2) учрежде́ние, ве́домство.

Behúf *m* -(e)s, -e на́добность, потре́бность; zu díesem ~(e) для э́той це́ли.

behúfs *präp* (*G*) ра́ди, для, с це́лью.

behüten *vt* (vor *D*) оберега́ть (*от чего-л.*).

behútsam осторо́жный.

bei *präp* (*D*) у, во́зле, по́дле, при, о́коло; ◇ ~ Táge днём; ~ Jáhren sein быть в лета́х; ~ wéitem гора́здо; ~ wéitem nicht далеко́ не.

bei- *отдел. глаг. приставка, указывает на прибавление*: béilegen.

béibehalten* *vt* сохраня́ть.

Béiblatt *n* -(e)s, -blätter приложе́ние; вкладно́й лист.

béibringen* *vt* 1) приноси́ть; 2) представля́ть; приводи́ть (*доводы*); 3) наноси́ть (*раны*); причиня́ть (*убыток*); 4) сообща́ть; втолко́вывать, внуша́ть; научи́ть (*чему-л.*).

Béichte *f* =, -n и́споведь; призна́ние.

béichten *vt* испове́доваться; признава́ться (*в чём-л.*).

béide о́ба, о́бе; тот и друго́й.

béiderléi двоя́кий.

béiderséitig взаи́мный, обою́дный.

beieinánder друг по́дле дру́га.

beif. = béifolgend.

Béifahrer *m* -s, = седо́к (*в коляске мотоцикла*).

Béifall *m* -(e)s одобре́ние, аплодисме́нты; ◇ ~ klátschen аплоди́ровать.

béifolgend прилага́емый (*при сём*).

béifügen *vt* (*D*) прилага́ть (*к чему-л.*).

béigeben* *vt* придава́ть; ◇ klein ~ уступа́ть.

Béigeordnete *m*, *f* -n, -n уполномо́ченный, -ная, прикомандиро́ванный, -ная.

Béigericht *n* -(e)s, -e припра́ва, гарни́р.

Béigeschmack *m* -(e)s, -schmäcke при́вкус.

béigesellen *sich* присоединя́ться.

Béihilfe *f* =, -n 1) по́мощь; 2) посо́бие; субси́дия.

béikommen* *vi* (s) (*D*) приближа́ться; подступа́ть; подступа́ться.

Beil *n* -(e)s, -e топо́р.

Béilage *f* =, -n 1) приложе́ние; 2) гарни́р.

béiläufig **1.** *a* случа́йный, попу́тный; **2.** *adv* мимохо́дом, ме́жду про́чим.

béilegen *vt* 1) прилага́ть; 2) ула́живать (*спор*).

beiléibe: ~ nicht ни за что.

Béileid *n* -(e)s соболе́знование.

béiliegend прилага́емый; в приложе́нии.

beim = bei dem.

béimessen* *vt* припи́сывать (*кому-л. что-л.*); придава́ть (*значение*).

béimischen *vt* (*D*) подме́шивать (*во что-л., к чему-л.*).

Bein *n* -(e)s, -e 1) нога́; 2) но́жка (*напр. стола*); ◇ durch Mark und ~ до мо́зга косте́й; wieder auf die ~e kómmen выздора́вливать.

beináh(e) почти́, чуть не.

Béiname *m* -ns, -n про́звище.

béiordnen *vt* 1) прикомандирóвывать; придава́ть; 2) *грам.* сочета́ть.

béipflichten *vi* (j-m in *D*) соглаша́ться (*с кем-л. в чём-л.*).

Béirat *m* -(e)s, -räte сове́тник; экспе́рт.

beisámmen вме́сте; друг по́дле дру́га.

Béisatz *m* -es, -sätze *грам.* приложе́ние.

Béisein *n* -s прису́тствие; óhne j-s ~ без свиде́телей.

beiséite в сто́рону; в стороне́; ~ schäffen отстраня́ть, устраня́ть.

béisetzen *vt* 1) прибавля́ть; добавля́ть; 2) хорони́ть.

Béisetzung *f* =, -en по́хороны.

Béisitzer *m* -s, = заседа́тель.

Béispiel *n* -(e)s, -e приме́р, образе́ц; zum ~ (*сокр.* z. B.) наприме́р.

béispiellos беспримéрный.

béispielsweise в ви́де приме́ра, наприме́р.

béispringen* *vi* (s) (*D*) прийти́ на по́мощь (*кому-л.*), выруча́ть (*кого-л.*).

béißen* *vt* куса́ть; жа́лить; жечь; щипа́ть (*о едких веществах*); sich (*D*) auf die Zúnge ~ прикуси́ть язы́к.

béißend 1) куса́ющийся; 2) о́стрый (*о горчице и т. п.*); е́дкий; 3) язви́тельный.

Béiß‖korb *m* -(e)s, -körbe намо́рдник; **~zange** *f* =, -n кле́щи, куса́чки.

Béistand *m* 1) -(e)s по́мощь, соде́йствие; 2) -(e)s, -stände защи́тник.

béistehen* *vi* (*D*) помога́ть (*кому-л.*).

Béisteuer *f* =, -n вклад, взнос.

béistimmen *vi* соглаша́ться, одобря́ть.

Béitrag *m* -(e)s, -träge взнос, вклад; пожéртвование.

béitragen* *vi* (zu *D*) спосóбствовать (*чему-л.*); вноси́ть свой вклад.

béitreten* *vi* (s) (*D*) вступа́ть (*в какую-л. организацию*); присоединя́ться (*к кому-л., чему-либо*).

Béitritt *m* -(e)s, -e вступле́ние; присоедине́ние (*к чему-либо*).

Béitrittserklärung *f* =, -en заявле́ние о вступле́нии.

Béiwagen *m* -s, = 1) при-

цепно́й вагон; 2) коля́ска (*мотоцикла*).

béiwohnen *vi* (*D*) прису́тствовать (*где-л.*).

béizählen *vt* причисля́ть.

beizéiten заблаговре́менно.

béizen *vt* 1) трави́ть, разъеда́ть; 2) *мед.* прижига́ть.

bejáhend утверди́тельный.

bejáhrt пожило́й, преклóнных лет.

Bejáhung *f* =, -en подтвержде́ние; согла́сие.

bekämpfen *vt* боро́ться (*с чем-л.*); Hindernisse ~ преодолева́ть препя́тствия.

bekánnt знако́мый; изве́стный; ◇ ~ máchen (mit *D*) знако́мить (*с кем-л., с чем-л.*).

Bekánnte *m, f* -n, -n знако́мый, -мая.

bekánntgeben* *vt* объявля́ть; опублико́вывать.

bekánntlich как изве́стно.

Bekánntmachung *f* =, -en объявле́ние, публика́ция.

Bekánntschaft *f* =, -en знако́мство; éine ~ ánknüpfen завяза́ть знако́мство.

bekéhren *vt* обраща́ть (*в другую веру*); наставля́ть на путь и́стинный.

bekénnen* *vt* 1) признава́ть(ся); 2) исповéдовать (*веру*).

Bekénntnis *n* -ses, -se 1) призна́ние; выступле́ние (*в защиту чего-л., против чего-л.*); 2) исповéдание.

beklágen *vt* (со)жале́ть, опла́кивать; **sich** ~ (über *A*) жа́ловаться (*на что-л.*).

beklágenswert досто́йный сожале́ния, прискóрбный.

beklédden *vt* одева́ть; ◇ ein Amt (éine Stéllung) ~ занима́ть до́лжность.

Beklédung *f* =, -en 1) оде́жда; 2) исправле́ние како́й-л. до́лжности; 3) *тех.* обши́вка, облицóвка.

beklémmen *vt* стесня́ть, сжима́ть.

Beklémmung *f* =, -en стеснённое чу́вство, пода́вленность.

beklómmen спёртый, ду́шный; mir ist ~ у меня́ тяжело́ на се́рдце.

bekómmen* 1. *vt* получа́ть; **2.** *vi* (s): gut (schlecht) ~ служи́ть на по́льзу (во вред); wohl bekómm's! на здоро́вье!; бу́дьте здоро́вы!

bekömmlich поле́зный, здоро́вый.

beköstigen *vt* дово́льствовать, корми́ть.

Beköstigung *f* =, -en стол, дово́льствие, харчи́.

bekräftigen *vt* подтвержда́ть.

bekümmern *vt* огорча́ть, печа́лить; **sich** ~ 1) (über *A*) печа́литься; 2) (um *A*) забóтиться (*о ком-л., чём-л.*).

bekúnden *vt* 1) свиде́тельствова́ть (*о чём-л.*); 2) проявля́ть, демонстри́ровать.

beláden* *vt* нагружа́ть, навьючивать.

Belág *m* -(e)s, Beläge 1) *тех.* наста́л; 2) *мед.* нале́т.

belágern *vt* осажда́ть.

Belágerung *f* =, -en оса́да.

Belágerungszustand *m* -(e)s, -stände оса́дное положе́ние.

Beláng *m* -(e)s, -e значе́ние;

von (óhne) ~ (не)значи́тельный, (не)ва́жный.

belästen *vt* нагружа́ть; *перен.* обременя́ть.

belästigen *vt* докуча́ть, надоеда́ть, беспоко́ить.

Belástung *f* =, -en нагру́зка; бре́мя, тя́готы.

beláubt покры́тый ли́стьями.

Beláuf *m* -(e)s ито́г, су́мма; im ~e von ... на су́мму в ...

beláufen* *vi* (s) заволáкиваться; **sich ~:** die Kósten ~ sich auf ... расхóды достигáют ...

beláuschen *vt* подслу́шивать.

belében *vt* оживля́ть.

belébt оживлённый, лю́дный, живо́й.

Belég *m* -(e)s, -e спра́вка, вещéственное доказáтельство; распи́ска.

belégen *vt* 1) покрыва́ть, устила́ть; 2) облага́ть (*налогами*); 3) занима́ть, закрепля́ть за собо́й (*место*).

Belégschaft =, -en коллекти́в рабóчих и слу́жащих, персона́л.

belégt обло́женный; ~es Brötchen бутербро́д.

belehren *vt* поуча́ть, наставля́ть; éines Bésser(e)n ~ вразумля́ть.

Belehrung *f* =, -en поуче́ние, наставле́ние.

beléibt ту́чный, по́лный.

beléidigen *vt* обижáть, оскорбля́ть.

Beléidigung *f* =, -en оби́да, оскорбле́ние; ◇ j-m ~ zúfügen нанести́ кому́-л. оби́ду (оскорбле́ние).

belésen нача́танный.

beléuchten *vt* освеща́ть.

Beléuchtung *f* =, -en освеще́ние.

Bélgi|er *m* -s, = бельги́ец.

belíchten *vt* освеща́ть.

Belíchtung *f* =, -en освеще́ние (*естественное*); *фото* экспози́ция.

Belíchtungs‖dauer *f* =, = *фото* вы́держка; **~messer** *m* -s, = *фото* экспоно́метр; **~zeit** *f* =, -en *фото* вы́держка.

belíeben *vt, vi* хоте́ть, жела́ть; wie (es) Íhnen belíebt как вам уго́дно.

Belíeben *n* -s жела́ние; усмотре́ние; nach Íhrem ~ как вам уго́дно.

belíebig люб6́й.

belíebt люби́мый, популя́рный.

Belíebtheit *f* = популя́рность.

béllen *vi* ла́ять.

belóhnen *vt* (воз)награжда́ть.

Belóhnung *f* =, -en награ́да, вознагражде́ние.

Belorússe *m* -n, -n белору́с.

belügen *vt* лгать, обма́нывать.

belústigen *vt* весели́ть; **sich ~** весели́ться.

Belústigung *f* =, -en увесели́ние.

bemächtigen, sich (*G*) овладева́ть (*чем-л.*).

bemálen *vt* раскра́шивать.

bemängeln *vt* находи́ть недоста́тки (*в чём-л.*).

Bemánnung *f* =, -en экипа́ж, кома́нда.

bemänteln *vt* прикрыва́ть, скрыва́ть; маскирова́ть.

bemérkbar заме́тный, приме́тный.

bemérken *vt* замеча́ть.

bemérkenswert замеча́тельный, досто́йный внима́ния.

Bemérkung *f* =, -en замеча́ние; заме́тка; примеча́ние.

beméssen* *vt* соразмеря́ть.

bemítleiden *vt* жале́ть (*кого-л.*).

bemítleidens||wert, ~würdig досто́йный сожале́ния.

bemíttelt зажи́точный.

bemógeln *vt разг.* надува́ть, обма́нывать.

bemóost покры́тый мхом.

bemühen *vt* утружда́ть; **sich** ~ (um *A*) труди́ться (*над чем-либо*).

bemúttern *vt* проявля́ть материнскую забо́тливость.

benáchbart сосе́дний; сме́жный; окре́стный.

benáchrichtigen *vt* уведомля́ть, извеща́ть.

benáchteiligen *vt* причиня́ть убы́ток (вред), обделя́ть.

benágen *vt* обгрыза́ть, обгла́дывать.

benébeln *vt* затума́нивать.

benéhmen* I *vt* отнима́ть, лиша́ть.

benéhmen* II: sich ~ вести́ **себя́**, поступа́ть; sich gégen j-n ~ обходи́ться с кем-л.

Benéhmen *n* -s поведе́ние; (gégen *A*) обраще́ние (*с кем-либо*).

benéiden *vt* (um *A*) зави́довать (*кому-л. в чём-л.*).

benéidenswert зави́дный.

benénnen* *vt* называ́ть.

benétzen *vt* сма́чивать.

Béngel *m* 1) -s, = *и* -s ма́льчи́шка, озорни́к; о́лух; 2) -s, = дуби́на, поле́но.

benómmen смущённый, оцепене́лый; удручённый.

benötigen *vt* нужда́ться (*в чём-л.*).

benútzen *vt* по́льзоваться (*чем-л.*); испо́льзовать (*что-либо*).

Benzín *n* -s, -e бензи́н.

beóbachten *vt* наблюда́ть.

Beóbachter *m* -s, = наблюда́тель.

Beóbachtung *f* =, -en 1) наблюде́ние; 2) соблюде́ние.

bepflánzen *vt* заса́живать.

bequém удо́бный, ую́тный; ◇ es sich ~ máchen устро́иться поудо́бнее.

Bequémlichkeit *f* =, -en удо́бство; das hat séine ~en э́то име́ет свои́ вы́годы.

beráten* *vt* сове́товать; обсужда́ть; **sich** ~ сове́товаться.

berátend совеща́тельный.

Beráter *m* -s, = сове́тчик, консульта́нт.

berátschlagen *vi* совеща́ться.

Berátung *f* =, -en сове́т; совеща́ние.

Berátungsstelle *f* =, -n консультацио́нное бюро́; *мед.* консульта́ция.

beráuben *vt* огра́бить.

Beráubung *f* =, -en ограбле́ние.

beräuchern *vt* оку́ривать; копти́ть.

beräuschen *vt* опьяня́ть.

beräuschend 1) хмельно́й, опьяня́ющий; 2) упои́тельный.

beréchnen *vt* вычисля́ть; рассчи́тывать.

beréchnend расчётливый.

Berе́chnung *f* =, -en расчёт.

berе́chtigen *vt* (zu *D*) дава́ть пра́во (*на что-л.*); berе́chtigt sein быть впра́ве, име́ть пра́во.

Berе́chtigung *f* =, -en пра́во, полномо́чие.

berе́den *vt* 1) угова́ривать; leicht zu ~ сгово́рчивый; 2) обсужда́ть.

Berе́dsamkeit *f* = красноре́чие.

berе́dt красноречи́вый.

Berе́ich *m*, *n* -(e)s, -e о́бласть, сфе́ра.

berе́ichern *vt* обогаща́ть.

berе́inigen *vt*ула́дить, урегули́ровать; éine Réchnung ~ оплати́ть счёт.

berе́it (zu *D*) гото́вый (*к чему-л.*).

berе́iten I *vt* 1) приготовля́ть; 2) причиня́ть; доставля́ть.

berе́iten* II *vt* 1) объезжа́ть (*верхом*); 2) объезжа́ть (*лошадь*).

berе́it‖halten* *vt* держа́ть наготове́; ~**legen** *vt* приготовля́ть; ~**machen** *sich* (zu *D*) приготовля́ться (*к чему-л.*); собира́ться (*куда-л.*).

berе́its уже́.

Berе́itschaft *f* = гото́вность.

berе́it‖stehen* *vi* быть гото́вым; ~**stellen** *vt* предоставля́ть; заготовля́ть.

Berе́itstellung *f* =, -en заго́товка.

berе́itwillig гото́вый (к услу́гам); услу́жливый.

Berе́itwilligkeit *f* = гото́вность, услу́жливость.

berе́uen *vt* раска́иваться (*в чём-л.*).

Berg *m* -(e)s, -e гора́; ◇ mir stéhen die Háare zu ~e у меня́ во́лосы встаю́т ды́бом.

berg‖áb по́д гору, с горы́; ~**án** в го́ру.

Bérgarbeiter *m* -s, = горнораба́чий, горня́к, шахтёр.

bergáuf в го́ру, на́ гору.

Bérg‖bahn *f* =, -en желе́зная доро́га в гора́х; ~**bau** *m* -(e)s го́рный про́мысел.

bérgen* *vt* пря́тать, укрыва́ть; спаса́ть.

bérghóch вышино́й с го́ру.

Bérg‖kessel *m* -s, = 1) котлови́на; 2) кра́тер; ~**mann** *m* -(e)s, -leute горнораба́чий, рудоко́п; ~**rutsch** *m* -es, -e о́ползень; ~**steigen** *n* -s альпини́зм; ~**steiger** *m* -s, = альпини́ст; ~**sturz** *m* -es, -stürze обва́л в гора́х.

Bérgung *f* =, -en 1) укры́тие; 2) оказа́ние по́мощи (*при кораблекрушении и т. п.*); 3) убо́рка (*урожая*).

bergúnter *см.* bergáb.

Bérg‖werk *n* -(e)s, -e рудни́к, ко́пи; ~**wesen** *n* -s го́рное де́ло.

Berícht *m* -(e)s, -e докла́д, отчёт, донесе́ние, сообще́ние; ◇ ~ erstátten дать отчёт.

berích ten *vt* докла́дывать, доноси́ть, сообща́ть.

Berích terstatter *m* -s, = 1) докла́дчик; 2) репорте́р; корреспонде́нт.

Berích terstattung *f* =, -en докла́д, донесе́ние.

berích tigen *vt* 1) исправля́ть; 2) плати́ть по счёту.

berích echen* *vt* обню́хивать.

berích eseln *vt* орошáть.

berítten ко́нный, верхово́й.

Berlíner 1. *m* -s, = берли́нец; **2.** *a* берли́нский.

Bérnstein *m* -(e)s янта́рь.

bérsten* *vi* (s) тре́скаться, ло́паться.

berüchtigt изве́стный с дурно́й стороны́, пресло́вутый.

berücksichtigen *vt* принима́ть во внима́ние.

Berúf *m* -(e)s, -e 1) профе́ссия, специа́льность; 2) призва́ние.

berúfen* *vt* призыва́ть; созыва́ть; **sich** ~ (auf *A*) ссыла́ться (*на что-л.*).

Berúfskleidung *f* =, -en спецодёжда.

berúfsmäßig 1. *a* профессиона́льный; **2.** *adv* по до́лжности.

Berúfs|schule *f* =, -n профессиона́льная шко́ла.

berúfs|tätig рабо́тающий по (той и́ли ино́й) специа́льности.

Berúfs|tätige *m, f* -n, -n трудя́щийся, -щаяся.

Berúfung *f* =, -en 1) при́зыв; созы́в; 2) ссы́лка (*на что-л.*); 3) *юр.* апелля́ция; ◇ ~ éinlegen подава́ть апелля́цию.

berúhen *vi* (auf *D*) поко́иться, осно́вываться (*на чём-л.*); etw. auf sich ~ lássen оставля́ть (*что-либо в том же состоянии*).

berúhigen *vt* успока́ивать; усмиря́ть, унима́ть; **sich** ~ успока́иваться.

berúhigend успоко́ительный.

Berúhigung *f* =, -en успоко́ение, усмире́ние.

berühmt знамени́тый.

Berühmtheit *f* 1) = изве́стность; 2) =, -en знамени́тость, знамени́тый челове́к.

berühren *vt* каса́ться (*чего-л.*); дотра́гиваться (*до чего-либо*); **sich** ~ соприкаса́ться.

Berührung *f* =, -en соприкоснове́ние, конта́кт.

besäen *vt* засева́ть.

beságen *vt* означа́ть; свиде́тельствовать.

beságt упомя́нутый, ука́занный.

besänftigen *vt* успока́ивать, укроща́ть.

Besátz *m* -es, -sätze бордю́р; обши́вка; обо́рка.

Besátzung *f* =, -en 1) гарниво́н; экипа́ж; 2) оккупа́ция.

Besátzungstruppen *pl* оккупацио́нные войска́.

besáufen, sich *груб.* напи́ться (*пьяным*).

besäumen *vt* окаймля́ть, подруба́ть.

beschädigen *vt* повре́ждать; ра́нить.

beschäffen I *vt* достава́ть, доставля́ть.

beschäffen II *a*: die Sáche ist so ~ де́ло обстои́т так.

Beschäffenheit *f* =, -en сво́йство, ка́чество; состоя́ние (*дел*).

Beschäffung *f* =, -en доста́вка, приобрете́ние.

beschäftigen *vt* занима́ть; дава́ть рабо́ту; **sich** ~ занима́ться.

Beschäftigung *f* =, -en заня́тие, рабо́та.

beschämen *vt* стыди́ть.

beschämt сконфу́женный, пристыжённый.

beschátten *vt* затеня́ть; броса́ть тень.

beschäuen *vt* осма́тривать.

Beschéid *m* -(e)s, -e 1) отве́т; 2) реше́ние, заключе́ние, приго́вор; ◇ ~ wissen (in *D*) знать толк, разбира́ться (*в чём-л.*); j-m ~ ságen осве́домить кого́-л. о чём-л.

beschéiden* I *vt* 1) наделя́ть; дари́ть; 2) осведомля́ть; 3) вызыва́ть; **sich** ~ (mit *D*) дово́льствоваться (*чем-л.*).

beschéiden II *a* скро́мный, уме́ренный.

Beschéidenheit *f* = скро́мность.

beschéinen* *vt* освеща́ть.

beschéinigen *vt* свиде́тельствовать.

Beschéinigung *f* =, -en удостовере́ние, свиде́тельство; распи́ска; квита́нция.

beschénken *vt* одаря́ть.

beschéren *vt* дари́ть.

beschícken *vt* 1) посыла́ть (*представителей*); 2) загружа́ть (*печь*).

beschíeßen* *vt* обстре́ливать.

Beschießung *f* =, -en обстре́л.

beschímpfen *vt* (об)руга́ть; поноси́ть.

beschírmen *vt* защища́ть, бере́чь.

Beschlág *m* -(e)s, -schläge 1) об(ш)и́вка; опра́ва; 2) конфиска́ция; ◇ in ~ néhmen конфискова́ть.

beschlágen* I *vt* 1) обива́ть, обшива́ть; 2) подко́вывать; **sich** ~ покрыва́ться налётом; запотева́ть (*о стекле*).

beschlágen II *a* 1) о́пытный, све́дущий; 2) запоте́вший (*о стекле*).

Beschlágnahme *f* =, -n конфиска́ция.

beschlágnahmen *vt* конфискова́ть.

beschléunigen *vt* ускоря́ть.

beschlíeßen* *vt* реша́ть, постановля́ть.

Beschlúß *m* -sses, -schlüsse реше́ние; ◇ ~ fássen принима́ть реше́ние.

beschlúßfähig правомо́чный (*о собрании*).

beschmíeren *vt* 1) па́чкать; 2) нама́зывать.

beschmútzen *vt* загрязня́ть.

beschnéit покры́тый сне́гом.

beschnüffeln *vt* обню́хивать.

beschönigen *vt* 1) при(у)кра́шивать; 2) извиня́ть, опра́вдывать.

beschränken 1. *vt* ограни́чивать; **2.** *sich* (auf *A*) ограни́чиваться, дово́льствоваться (*чем-л.*).

Beschränktheit *f* = ограни́ченность.

Beschränkung *f* =, -en ограниче́ние.

beschréiben* *vt* 1) опи́сывать; 2) испи́сывать.

beschréibend описа́тельный; ~e Geometríe начерта́тельная геоме́трия.

beschúldigen *vt* (*G*) обвиня́ть (*кого-л. в чём-л.*).

Beschúldiger *m* -s, = обвини́тель.

Beschúldigte *m*, *f* -n, -n обвиня́емый, -мая.

Beschúldigung *f* =, -en (*G*) обвине́ние (*в чём-л.*).

beschúmmeln *vt разг.* обма́нывать.

beschützen *vt* 1) защища́ть;

охраня́ть; 2) покрови́тельствовать (*кому-л.*).

Beschützer *m* -s, = защи́тник.

beschwátzen *vt* угова́ривать; *фам.* загова́ривать зу́бы; zu etw. ~ склоня́ть к чему́-л.

Beschwérde *f* =, -n 1) тру́дность; 2) неду́г; 3) жа́лоба.

beschwéren *vt* обременя́ть, отягоща́ть; **sich** ~ (über *A*) жа́ловаться (*на что-л.*).

beschwérlich затрудни́тельный; ~ sein быть в тя́гость.

beschwíchtigen *vt* успока́ивать.

beschwíndeln *vt* обма́нывать.

beschwíngt 1) крыла́тый; 2) *перен.* окрылённый.

beschwören* *vt* 1) присяга́ть (*в чём-л.*); 2) заклина́ть.

beséelen *vt* воодушевля́ть.

beséhen* *vt* осма́тривать.

beséitigen *vt* устраня́ть.

beséligen *vt* осчастли́вить.

Bésen *m* -s, = метла́, ве́ник.

beséssen одержи́мый, бе́шеный.

besétzen *vt* 1) занима́ть; оккупи́ровать; álles besétzt мест нет; 2) замеща́ть (*должность*); 3) обши́вать, отде́лывать.

Besétzung *f* =, -en 1) заня́тие; оккупа́ция; 2) замеще́ние (*должности*).

besíchtigen *vt* осма́тривать; освиде́тельствовать.

besíedeln *vt* засели́ть.

besíegen *vt* побежда́ть.

besíngen* *vt* воспева́ть.

besínnen*, sich опо́мниться; (auf *A*) вспомина́ть (*о чём-л.*); ◇ sich ánders (éines Béssern) ~ оду́маться, переду́мать.

Besínnen *n* -s размышле́ние.

Besínnung *f* = па́мять; созна́ние; die ~ verlíeren 1) лиши́ться чувств; 2) потеря́ть го́лову.

besínnungslos без па́мяти, без чувств.

Besítz *m* -es 1) владе́ние; (*G*) облада́ние (*чем-л.*); 2) иму́щество; 3) име́ние; ◇ etw. in ~ néhmen овладева́ть чем-л.

besítzen* *vt* владе́ть, облада́ть.

besítzend иму́щий.

Besítzer *m* -s, = владе́лец.

Besítzergreifung *f* =, -en 1) вступле́ние во владе́ние; 2) экспроприа́ция.

besóffen *груб.* пья́ный.

besóhlen *vt* ста́вить подмётки.

besónder осо́бенный, осо́бый; отде́льный; im ~en в ча́стности.

Besónderheit *f* =, -en осо́бенность.

besónders осо́бенно; отде́льно.

besónnen рассуди́тельный, благоразу́мный; осторо́жный.

Besónnenheit *f* = рассуди́тельность.

besórgen *vt* 1) занима́ться (*чем-л.*); исполня́ть (*поручения*); смотре́ть (*за кем-л., чем-л.*); 2) достава́ть, покупа́ть; 3) опаса́ться.

Besórgnis *f* =, -se опасе́ние.

Besórgung *f* =, -en 1) исполне́ние; 2) поруче́ние; поку́пка; ~en máchen де́лать поку́пки.

bespítzeln *vt* следи́ть (*за кем-л.*), шпио́нить.

bespréchen* *vt* говори́ть (*о чём-л., ком-л.*), обсужда́ть; sich ~ совеща́ться, сгова́риваться.

Bespréchung *f* =, -en 1) обсужде́ние, перегово́ры; совеща́ние; 2) реце́нзия.

besprengen *vt* опры́скивать, спры́скивать.

besprítzen *vt* обры́згивать.

bespülen *vt* омыва́ть.

bésser 1. *a* лу́чший; **2.** *adv* лу́чше; добре́е; es geht ihm ~ ему́ лу́чше; désto ~, um so ~ тем лу́чше.

béssern *vt* улучша́ть; исправля́ть; **sich** ~ улучша́ться.

Bésserung *f* =, -en улучше́ние, попра́вка.

best 1. *a* (наи)лу́чший; ◇ beim ~en Willen при всём жела́нии; der érste ~e пе́рвый встре́чный; **2.** *adv*: am ~en лу́чше всего́; aufs ~e как нельзя́ лу́чше.

Bestánd *m* -(e)s, -stände 1) соста́в; состоя́ние; 2) нали́чие (*кассы*).

beständig I *a* постоя́нный, сто́йкий, усто́йчивый; II *adv* постоя́нно, всегда́.

Beständteil *m* -(e)s, -e составна́я часть, элеме́нт.

bestärken *vt* подкрепля́ть; подтвержда́ть.

bestätigen *vt* подтвержда́ть, удостоверя́ть.

Bestätigung *f* =, -en подтвержде́ние; ратифика́ция.

bestátten *vt* хорони́ть.

bestäuben *vt* запыля́ть.

Bestäubung *f* =, -en *бот.* опыле́ние.

Béste 1. *m, f* -n, -n (наи)лу́чший, -шая; **2.** *n* -n наилу́чшее; бла́го; вы́года; ◇ sein ~s tun сде́лать всё возмо́жное.

bestéchen* *vt* подкупа́ть; sich ~ lássen (*von j-m*) брать взя́тки (*с кого-л.*); (durch *A*) соблазня́ться (*чем-л.*).

bestéchlich прода́жный, подкупно́й.

Bestéchlichkeit *f* = прода́жность, взя́точничество.

Bestéchung *f* =, -en по́дкуп, взя́тка.

Bestéck *n* -(e)s, -e 1) прибо́р (*столовый*); 2) набо́р инструме́нтов; готова́льня.

bestéhen* 1. *vt* выде́рживать, преодолева́ть; **2.** *vi* 1) существова́ть; 2) (auf *D*) наста́ивать (*на чём-л.*); 3) (aus *D*) состоя́ть (*из чего-л.*); (in *D*) заключа́ться (*в чём-л.*).

bestéhlen* *vt* обкра́дывать.

bestéigen* *vt* 1) всходи́ть, поднима́ться (*на что-л.*); 2) сади́ться (*на лошадь, на пароход*).

bestéllen *vt* 1) уставля́ть; 2) зака́зывать; j-n ~ проси́ть прийти́ кого́-л.; 3): den Ácker ~ возде́лывать по́ле (па́шню); ◇ es ist schlecht um ihn bestéllt его́ дела́ плохи́.

Bestéllung *f* =, -en 1) поруче́ние; зака́з; 2) доста́вка, разно́ска (*писем*); 3) обрабо́тка (*поля*).

béstens лу́чше всего́.

bestéuern *vt* облага́ть нало́гом.

bestiálisch зве́рский, живо́тный.

Bestialität *f* =, -en зве́рство.

Béstie *f* =, -n зверь; *перен.* и́зверг.

bestíefelt в сапога́х.

bestímmen *vt* 1) назнача́ть; определя́ть; gesétzlich ~ узако́нить; 2) предназнача́ть.

bestímmt 1. *a* определённый, назна́ченный; **2.** *adv* определённо; ganz ~ непреме́нно.

Bestímmtheit *f* =, -en определённость; реши́тельность.

Bestímmung *f* =, -en 1) назначе́ние; определе́ние; постановле́ние; 2) призва́ние.

Béstleistung *f* =, -en реко́рд.

béstmöglich наилу́чшим о́бразом.

bestráfen *vt* нака́зывать, штрафова́ть.

bestráhlen *vt* освеща́ть луча́ми, облуча́ть.

Bestráhlung *f* =, -en облуче́ние.

bestrében, sich стара́ться, стреми́ться.

bestréichen* *vt* 1) нама́зывать; 2) окра́шивать.

bestréiten* *vt* 1) оспа́ривать, опроверга́ть; 2) покрыва́ть (*издержки*).

bestréuen *vt* (п)осыпа́ть.

bestricken *vt* 1) опу́тывать, обвя́зывать; 2) обольща́ть.

bestritt *см.* bestréiten*.

bestürmen *vt* штурмова́ть; mit Frágen ~ осажда́ть вопро́сами.

bestürzt смущённый; поражённый.

Bestürzung *f* =, -en смуще́ние.

Besúch *m* -(e)s, -e 1) посеще́ние, визи́т; 2) гость, го́сти; ◇ wir háben ~ у нас го́сти; zu ~ sein быть в гостя́х.

besúchen *vt* посеща́ть, навеща́ть.

Besúcher *m* -s, = посети́тель; гость.

besúcht посеща́емый; stark (schwach) ~ (не)многолю́дный (*о собрании и т. п.*).

besúdeln *vt* запа́чкать.

betágt пожило́й.

betákeln *vt мор.* оснаща́ть.

betásten *vt* ощу́пывать.

betätigen *vt* дока́зывать на де́ле; **sich** ~ де́йствовать; (in *D*) занима́ться (*чем-л.*); (bei, an *D*) принима́ть уча́стие (*в чём-л.*).

betäuben *vt* оглуша́ть, ошеломля́ть.

Béte *f* =, -n свёкла, бура́к.

betéiligen *vt* наделя́ть; **sich** ~ (bei, an *D*) уча́ствовать (*в чём-л.*).

betéiligt (bei, an *D*) причастный (*к чему-л.*); ~ sein уча́ствовать.

Betéiligung *f* =, -en уча́стие, причастность.

béten *vi* моли́ться.

Bétensuppe *f* =, -n борщ.

betéuern *vt* уверя́ть.

betíteln *vt* озагла́вливать.

Betóndecke *f* =, -n бето́нное перекры́тие.

betónen *vt* де́лать ударе́ние; подчёркивать.

Betónung *f* =, -en ударе́ние.

betören *vt* обма́нывать, ослепля́ть.

betr. = betréffs, betréffend.

Betrácht: áußer ~ lássen оставля́ть без внима́ния; in

~ ziehen принима́ть во вни́мание, учи́тывать.

betráchten *vt* смотре́ть, рассма́тривать; genáu ~ присма́триваться (*к кому-л.*).

betráchtlich значи́тельный; ви́дный; um ein ~es значи́тельно.

Betráchtung *f* =, -en рассмотре́ние; соображе́ние.

betráf *см.* betréffen*.

Betrág *m* -(e)s, -träge су́мма, сто́имость.

betrágen* *vt* составля́ть; равня́ться (*чему-л.*); **sich** ~ вести́ себя́.

Betrágen *n* -s поведе́ние.

betráuen *vt* поруча́ть; ich bin betráut mit ... мне пору́чено (дове́рено) ...

Betréff: in dem ~ (*G*) относи́тельно, насчёт.

betréffen* *vt* каса́ться, относи́ться (*к чему-л.*).

betréffend соответствующий; да́нный, относя́щийся.

betréffs (*G*) относи́тельно.

betréiben* *vt* 1) занима́ться (*чем-л.*); 2) вести́, проводи́ть (*политику, кампанию и т. п.*); 3) приводи́ть в движе́ние.

betréten* I *vt* (в)ступа́ть, входи́ть.

betréten II *a* протóптанный.

betréten III *a* смущённый.

Betréten *n* -s вход, вступле́ние.

betréuen *vt* забóтиться (*о ком-л.*).

betrieb *см.* betréiben*.

Betríeb *m* -(e)s, -e 1) предприя́тие, произво́дство, заво́д; vólkseigener ~ (*сокр.* VEB) наро́дное предприя́тие; 2) эксплуата́ция; рабóта, де́ло; 3) движе́ние; da ist ímmer viel ~ здесь всегда́ большóе оживле́ние.

betríebsam де́ятельный.

Betríebs||gewerkschaftsleitung *f* =, -en (*сокр.* BGL) завóдский комите́т профсою́за; ~**kapital** *n* -s *эк.* оборóтный капита́л; ~**kosten** *pl* издéржки произвóдства; ~**leiter** *m* -s, = заве́дующий произвóдством; техни́ческий дире́ктор; ~**ordnung** *f* =, -en пра́вила вну́треннего распоря́дка; ~**rat** *m* -(e)s, -räte произвóдственный сове́т.

betrífft *см.* betréffen*.

betrínken*, sich напива́ться (*пья́ным*).

betróffen **1.** *см.* betréffen*; **2.** *a* поражённый, смущённый.

betróg *см.* betrügen*.

betrüben *vt* печа́лить, огорча́ть.

Betrübnis *f* =, -se печа́ль, скорбь, огорче́ние.

betrübt огорчённый, гру́стный.

betrúg *см.* betrágen*.

Betrúg *m* -(e)s обма́н.

betrügen* *vt* обма́нывать; sich ~ lássen поддава́ться обма́ну.

Betrüger *m* -s, = обма́нщик; моше́нник.

betrügerisch обма́нчивый; лжи́вый.

betrúnken пья́ный.

Bett *n* -(e)s, -en 1) посте́ль, крова́ть; 2) ру́сло; ◇ zu ~(e) géhen идти́ спать.

Betteléi *f* =, -en ни́щенство.

bétteln *vi* ни́щенствовать, проси́ть ми́лостыню.

bétten 1. *vt* укла́дывать (в посте́ль); 2. *vi* стели́ть посте́ль.

béttlägerig лежа́чий (*больной*); ~ wérden слечь (*вследствие болезни*).

Béttlaken *n* -s, = простыня́.

Béttler *m* -s, = ни́щий.

Bétt‖sack *m* -(e)s, -säcke тюфя́к; ~**stelle** *f* =, -n крова́ть; ~**überzug** *m* -(e)s, -züge посте́льное бельё.

Béuche *f* =, -n щёлок.

béugen *vt* 1) сгиба́ть, наклоня́ть; 2) *грам.* склоня́ть.

Béule *f* =, -n ши́шка; желва́к.

beúnruhigen *vt* беспоко́ить.

beúnruhigend трево́жный.

beúrlauben *vt* дава́ть о́тпуск; **sich** ~ брать о́тпуск.

beúrlaubt отпускно́й.

Beúrlaubung *f* =, -en увольне́ние в о́тпуск.

beúrteilen *vt* обсужда́ть; суди́ть (*о ком-л., чём-л.*).

Beúrteilung *f* =, -en сужде́ние, оце́нка.

Béute *f* = добы́ча.

Béutel *m* -s, = 1) кошелёк; су́мка; 2) лу́за (*бильярда*).

béuteln *vt* просева́ть; трясти́.

Béute‖stück *n* -(e)s, -e добы́ча; ~**zug** *m* -(e)s, -züge набе́г.

bevölkern *vt* населя́ть.

Bevölkerung *f* =, -en населе́ние.

bevóllmächtigen *vt* уполномо́чивать.

bevór пре́жде чем; пока́ не.

bevórmunden *vt* 1) опека́ть; 2) назнача́ть опеку́на.

bevórstehen* *vt* предстоя́ть.

bevórstehend предстоя́щий.

bevórzugen *vt* предпочита́ть.

bevórzugt привилегиро́ванный.

bewáchen *vt* стере́чь, карау́лить.

bewáchsen* I *vi* (s) обраста́ть.

bewáchsen II *a* обро́сший.

Bewáchung *f* =, -en охра́на, карау́л.

bewáffnen 1. *vt* вооружа́ть; 2. *sich* вооружа́ться.

bewáhren 1. *vt* храни́ть; 2. *sich* (vor *D*) предохраня́ть себя́ (*от чего-л.*).

bewähren *vt* дока́зывать на де́ле; **sich** ~ ока́зываться приго́дным; опра́вдывать на́дежды.

bewährt испы́танный, на́дёжный.

Bewáhrung *f* =, -en хране́ние; предохране́ние.

Bewährungsfrist *f* =, -en *юр.* срок усло́вного осужде́ния.

bewáldet лесистый.

bewältigen *vt* (пре)одолева́ть, справля́ться.

bewándert све́дущий, о́пытный.

Bewándtnis *f* =, -se обстоя́тельство; die Sáche hat fólgende ~ де́ло в сле́дующем.

bewässern *vt* ороша́ть.

bewégen I *vt* 1) дви́гать, шевели́ть; 2) волнова́ть, тро́гать; **sich** ~ дви́гаться; враща́ться.

bewégen* II *vt* (zu *D*) склоня́ть, побужда́ть (*к чему-л.*); sich ~ lássen (zu *D*) склоня́ться (*к чему-л.*).

Bewéggrund *m* -(e)s, -gründe моти́в, побужде́ние, по́вод.

bewéglich подвижно́й; ◇ ~e Hábe дви́жимость.

bewégt взволно́ванный, тро́нутый.

Bewégung *f* =, -en 1) движе́ние; 2) волне́ние.

bewégungslos неподви́жный.

bewéhren *vt* 1) вооружа́ть; 2) снаряжа́ть.

bewéinen *vt* опла́кивать.

Bewéis *m* -es, -e доказа́тельство.

bewéisbar доказу́емый.

bewéisen* *vt* дока́зывать; выка́зывать, проявля́ть.

bewérben*, sich 1) (um *A*) хлопота́ть (*о чём-л.*), добива́ться (*чего-л.*); 2) сва́таться; ◇ sich an éiner Hóchschule ~ подава́ть заявле́ние в институ́т.

Bewérber *m* -s, = 1) претенде́нт, кандида́т; 2) жени́х.

bewérfen* *vt* забра́сывать; ◇ mit Kalk (Stuck) ~ штукату́рить.

bewérkstelligen *vt* осуществля́ть.

bewérten *vt* оце́нивать.

bewies *см.* bewéisen*.

bewílligen *vt* разреша́ть; предоставля́ть (*средства*).

bewíllkommnen *vt* приве́тствовать.

bewírken *vt* причиня́ть, доставля́ть.

bewírten *vt* угоща́ть.

bewírtschaften *vt* вести́ хозя́йство.

Bewírtung *f* =, -en угоще́ние.

bewóg *см.* bewégen* II.

bewóhnbar приго́дный для жилья́, жило́й.

bewóhnen *vt* жить, обита́ть; селя́ть.

Bewóhner *m* -s, = жи́тель; жиле́ц.

Bewóhnerschaft *f* = жи́тели, обита́тели.

bewölkt о́блачный, па́смурный.

Bewúnderer *m* -s, = покло́нник, почита́тель.

bewúndern *vt* любова́ться; восхища́ться.

bewúnderns|wert, ~würdig удиви́тельный; досто́йный восхище́ния.

Bewúnderung *f* =, -en восхище́ние.

bewúßt 1) созна́тельный; 2) изве́стный.

bewúßtlos 1. *a* бессозна́тельный; **2.** *adv* без па́мяти.

Bewúßtsein *n* -s созна́ние.

bez. = bezüglich.

bezáhlen *vt* опла́чивать, плати́ть.

Bezáhlung *f* =, -en опла́та, упла́та; гонора́р.

bezähmen *vt* укроща́ть.

bezáubern *vt* очаро́вывать.

bezáubernd обворожи́тельный.

bezéichnen *vt* отмеча́ть, ука́зывать, обознача́ть.

bezéichnend характе́рный, знамена́тельный.

Bezéichnung *f* =, -en обозначе́ние; назва́ние.

bezéigen *vt*: Éhre ~ оказа́ть честь; Fréude ~ выража́ть ра́дость.

bezéugen *vt* свиде́тельствовать; удостоверя́ть, подтвержда́ть.

beziehen* *vt* 1) обива́ть (*мебель*); покрыва́ть (*постель*); 2) переезжа́ть, занима́ть (*квартиру*); 3) занима́ть (*должность, пост*); 4) выпи́сывать, зака́зывать (*товар*); выпи́сывать (*газету*); 5) (auf *A*) относи́ть (*к чему-л.*); **sich** ~ (auf *A*) ссыла́ться (*на что-л.*); относи́ться (*к чему-л.*).

Beziehung *f* =, -en 1) отноше́ние; *pl* свя́зи; 2) переезд; 3) получе́ние; 4) заня́тие (*должности*).

beziehungsweise (*сокр.* bzw.) и́ли, и́наче; вернее; соответственно.

Bezírk *m* -(e)s, -e (*сокр.* Bez. *и* Bz.) 1) райо́н; уча́сток; 2) о́круг; 3) сфе́ра.

bezóg *см.* beziehen*.

Bezúg *m* -(e)s, -züge 1) оби́вка; чехо́л; на́волочка; 2) получе́ние; 3) отноше́ние; mit (in) ~ auf ... ссыла́ясь на ...; ◇ ~ néhmen auf (*A*) ссыла́ться на что-л.

bezüglich 1. *a* относя́щийся (*к чему-л.*); **2.** *präp* (*G*) относи́тельно.

Bezúgnahme *f* =, -n ссы́лка; mit ~ auf ... ссыла́ясь на ...

Bezúgspreis *m* -es, -e подписна́я цена́.

Bezúg(s)schein *m* -(e)s, -e о́рдер.

bezwécken *vt* име́ть це́лью.

bezwéifeln *vt* сомнева́ться.

bezwíngen* *vt* преодолева́ть; **sich** ~ брать себя́ в ру́ки.

Bíbel *f* =, -n би́блия.

Biber *m* -s, = бобр.

Bíberratte *f* =, -n вы́хухоль.

Bibliothék *f* =, -en библиоте́ка.

bíeder че́стный; простоду́шный.

bíegen* **1.** *vt* гнуть, нагиба́ть; **2.** *vi* (s) (um *A*) огиба́ть (*что-л.*); **sich** ~ сгиба́ться.

bíegsam ги́бкий; покла́дистый.

Biegung *f* =, -en изги́б.

Biene *f* =, -n пчела́.

Bíenen‖königin *f* =, -nen пчели́ная ма́тка; **~korb** *m* -(e)s, -körbe *см.* Bienenstock; **~schwarm** *m* -(e)s, -schwärme пчели́ный рой; **~stand** *m* -(e)s, -stände па́сека; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke у́лей; **~wärter** *m* -s, = па́сечник; **~zucht** *f* = пчелово́дство.

Bier *n* -(e)s, -e пи́во.

Bíer‖brauerei *f* =, -en пивова́ренный заво́д; **~halle** *f* =, -n, **~lokal** *n* -(e)s, -e пивна́я.

bíeten* *vt* предлага́ть; предоставля́ть; дава́ть; **sich** ~ представля́ться (*об удобном случае*).

Bigamíe *f* = бига́мия, двоеже́нство.

bigótt лицеме́рный, ха́нжеский.

Bilánz *f* =, -en балáнс; итóг.

Bild *n* -(e)s, -er о́браз; карти́на; портре́т; фо́то(гра́фия); ◇ im ~e sein быть в ку́рсе (де́ла).

bílden *vt* 1) образо́вывать, организо́вывать; составля́ть; 2) воспи́тывать; просвеща́ть.

bíldend образова́тельный; die ~en Künste изобрази́тельные иску́сства.

Bílder‖buch *n* -(e)s, -bücher де́тская кни́га с карти́нками; **~galerie** *f* =, -n карти́нная галере́я.

Bíld‖fläche *f* =, -n пове́рхность; **~hauer** *m* -s, = ску́льптор; **~hauerei** *f* = скульпту́ра, вая́ние.

bíldlich 1) карти́нный; 2) о́бразный; перено́сный.

Bíldnis *n* -ses, -se изображе́ние, портре́т.

bíldsam пласти́чный.

Bíld‖säule *f* =, -n ста́туя; **~schirm** *m* -(e)s, -e экра́н (*телевизора*).

bíldschön прекра́сный, о́чень краси́вый.

Bildtelegramm *n* -s, -e фототелегра́мма.

Bíldung *f* =, -en 1) образова́ние, формирова́ние; оформле́ние; 2) организа́ция, учрежде́ние; 3) образова́ние, воспита́ние.

Bíldungsanstalt *f* =, -en уче́бное заведе́ние.

Billard ['bɪljart] *n* -s, -e биль я́рд.

Billett [bɪl'jɛt] *n* -(e)s, -e *u* -s биле́т; **~schalter** *m* -s, = биле́тная ка́сса.

billig 1) дешёвый; 2) справедли́вый.

billigen *vt* одобря́ть.

Billigkeit *f* = 1) дешеви́зна; 2) справедли́вость.

Billigung *f* =, -en одобре́ние.

Bílsenkraut *n* -(e)s *бот.* белена́, дурма́н.

Bímsstein *m* -(e)s, -e пе́мза.

bin *см.* sein* I.

Bínde *f* =, -n 1) повя́зка; бинт; 2) га́лстук; бант.

bínden* *vt* 1) вяза́ть, свя́зывать; завя́зывать; 2) переплета́ть (*книги*).

bíndend 1) свя́зывающий; 2) обяза́тельный.

Bínde‖strich *m* -(e)s, -e чёрточка, дефи́с; **~wort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* сою́з.

Bíndfaden *m* -s, -fäden верёвка, бечёвка; шпага́т.

Bíndung *f* =, -en соедине́ние, скрепле́ние.

bínnen (*G*, *D*) в, в тече́ние, че́рез.

Bínnen‖handel *m* -s вну́тренняя торго́вля; **~schiffahrt** (*при переносе* ~schiff-fahrt) *f* = судохо́дство по ре́кам и озёрам.

Bínse *f* =, -n камы́ш.

Bínsenwahrheit *f* =, -en а́збучная и́стина.

Bírke *f* =, -n берёза.

Bírk‖hahn *m* -(e)s, -hähne те́терев; **~huhn** *n* -(e)s, -hühner тетёрка.

Bírnbaum *m* -(e)s, -bäume гру́ша (*дерево*).

Bírne *f* =, -n 1) гру́ша; 2) ла́мпочка.

bírnförmig грушеви́дный.

bis 1. *präp* (~ an, ~ auf, ~ nach, ~ zu) до; ~ óben до́верху; ~ wann? до како́го вре́мени?; ~ wohín? до како́го ме́ста?; álle ~ auf éinen все, кро́ме одного́; **2.** *conj*: ~ (daß) пока́ (не).

Bíschof *m* -s, -schöfe епи́скоп.

bishér до сих пор, доны́не.
Biskuit [-'kvi:t] *m*, *n* -(e)s, -e бисквит.
biß *см.* béißen*.
Biß *m* -sses, -sse уку́с.
bíßchen: das (ein) ~ немно́го, ма́лость.
Bíssen *m* -s, = кусо́к.
bíssig 1) куса́ющийся; 2) зло́бный, ехи́дный.
bist *см.* sein* I.
biswéilen иногда́, подча́с.
Bítte *f* =, -n про́сьба.
bítten* *vt* проси́ть (um *A* о чём-л.); bítte (schön, sehr)! пожа́луйста!; не сто́ит благода́рности!
bítter го́рький.
Bítterkeit *f* =, -en го́речь.
bítterlich 1. *a* горькова́тый; **2.** *adv*: ~ wéinen го́рько пла́кать.
bíttersüß ки́сло-сла́дкий.
Bíttschrift *f* =, -en прошéние.
Bíttsteller *m* -s, = проси́тель.
bizárr причу́дливый.
blähen *vt* пу́чить, вздува́ть.
Blähung *f* =, -en *мед.* вздутие, га́зы.
Blamáge [-ʒə] *f* =, -n позо́р, срам.
blamíeren *vt* позо́рить, срами́ть; **sich** ~ осрами́ться.
blank 1) блестя́щий; чи́стый; 2) го́лый; ~er Draht неизоли́рованный про́вод; ~e Wáffe холо́дное ору́жие.
Bláse *f* =, -n пузы́рь; прыщ; волды́рь.
blásen* *vt*, *vi* 1) дуть; 2) труби́ть.
blasíert пресы́щенный, разочаро́ванный.
blaß (*comp* blásser *u* blässer, *superl* blássest *u* blässest) бле́дный, блёклый.
Blässe *f* = бле́дность, блёклость.
Blatt *n* -(e)s, Blätter 1) лист; 2) лист, листо́к (*бумаги*); 3) газе́та; ◇ kein ~ vor den Mund néhmen говори́ть не стесня́ясь (откровéнно); das ~ wéndet sich обстано́вка меня́ется.
blätterig 1) ли́ственный; 2) слои́стый.
Blätterkuchen *m* -s, = слоёное пиро́жное.
blättern *vi* (in *D*) перели́стывать (*книгу*); **sich** ~ слои́ться.
Bláttern *pl мед.* о́спа.
blátternarbig рябо́й (*от оспы*).
Bláttlaus *f* =, -läuse тля.
bláttlos безли́ственный.
blau си́ний, голубо́й; ~er Fleck синя́к.
Blau *n* -s 1) синева́, лазу́рь; 2) си́нька.
bláuäugig голубогла́зый.
bläuen *vt* сини́ть.
bläulich синева́тый, голубова́тый.
Blech *n* -(e)s, -e жесть.
Bléch‖büchse *f* =, -n, ~dose *f* =, -n жестя́нка; ~eisen *n* -s листово́е желе́зо.
bléchern жестяно́й.
Bléch‖instrument *n* -(e)s, -e (ме́дный) духово́й инструме́нт; ~schild *n* -(e)s, -er бля́ха.
Blei I *n* -(e)s свине́ц.
Blei II *m* -(e)s, -e лещ.
Bléibe *f* =, -n приста́нище, кров.

bléiben* *vi* (s) остава́ться; пребыва́ть (*в каком-л. положении*).

bléibend продолжи́тельный; про́чный.

bléibenlassen* *vt* оставля́ть, не тро́гать.

bleich бле́дный.

Bléiche *f* =, -n 1) бле́дность; 2) беле́ние.

bléichen 1. *vt* бели́ть; 2.* *vi* (s) блёкнуть, линя́ть (*о красках*).

bléiern свинцо́вый.

Bléistift *m* -(e)s, -e каранда́ш.

Blénde *f* =, -n 1) глухо́е окно́; ни́ша; 2) *фото* диафра́гма.

blénden *vt* ослепля́ть, слепи́ть.

Bléndlaterne *f* =, -n потайно́й фона́рь.

Bléndung *f* =, -en ослепле́ние; затемне́ние.

Bléndwerk *n* -(e)s, -e мираж.

bléuen *vt* колоти́ть, бить.

Blick *m* -(e)s, -e взор, взгляд.

blícken *vi* (auf *A*) гляде́ть (*на кого-л., на что-л.*); sich ~ lássen пока́зываться.

Blíckfeld *n* -(e)s, -er по́ле зре́ния.

blieb *см.* bléiben*.

blies *см.* blásen*.

blind 1) слепо́й; 2) ло́жный; холосто́й (*о выстреле*); ~er Alárm ло́жная трево́га; ◇ ~er Passagíer безбиле́тный пассажи́р.

Blínddarm *m* -(e)s, -därme *анат.* слепа́я кишка́.

Blínddarmentzündung *f* = аппендици́т.

Blínde *m, f* -n, -n слепо́й, слепа́я.

Blíndekuh: ~ spíelen игра́ть в жму́рки.

Blíndgänger *m* -s, = неразорва́вшийся снаря́д.

Blíndheit *f* = слепота́.

blíndlings сле́по, науда́чу.

blínken *vi* сверка́ть, мерца́ть.

Blínkfeuer *n* -s, = светово́й сигна́л.

blínzeln *vi* мига́ть; морга́ть.

Blitz *m* -es, -e мо́лния.

Blítzableiter *m* -s, = громоотво́д.

blítzartig молниено́сный, мгнове́нный.

blítzblánk начи́щенный до бле́ска; сверка́ющий чистото́й.

blítzen *vi, vimp* сверка́ть, блесте́ть; es blitzt сверка́ет мо́лния.

Blítzlicht *n* -(e)s, -er *фото* вспы́шка.

blítzschnéll молниено́сный.

Block I *m* -(e)s, Blöcke 1) коло́да; глы́ба; 2) болва́нка.

Block II *m* -(e)s, -s 1) блок; кварта́л, гру́ппа домо́в; 2) блок (*партий*); 3) блокно́т.

Blockáde *f* =, -n блока́да.

blockíeren *vt* блоки́ровать.

blöd(e) слабоу́мный, глу́пый.

Blödigkeit *f* = тупоу́мие.

Blödsinn *m* -(e)s 1) слабоу́мие; 2) бессмы́слица.

blödsinnig слабоу́мный, безу́мный.

blöken *vi* мыча́ть, бле́ять.

blond белоку́рый.

Blónde *m, f* -n, -n блонди́н, -ка.

bloß 1. *a* 1) оди́н (то́лько); 2) го́лый, непокры́тый; mit ~em Áuge невооружённым гла́зом; 2. *adv* то́лько, лишь.

Blöße *f* =, -n 1) нагота́; 2) сла́бость; ◇ sich (*D*) éine ~ gében вы́дать (скомпромети́ровать) себя́.

blóßlegen *vt* раскрыва́ть, обнару́живать.

blóßstellen *vt* разоблача́ть; компромети́ровать; **sich** ~ осрами́ться.

blühen *vi* цвести́; процвета́ть.

blühend цвету́щий, в цвету́.

Blúme *f* =, -n 1) цвето́к; 2) буке́т (*о вине*).

Blúmen||beet *n* -(e)s, -e клу́мба; ~**garten** *m* -s, -gärten цветни́к; ~**kohl** *m* -(e)s цветна́я капу́ста; ~**mädchen** *n*, -s = цвето́чница.

blúmig цвети́стый.

Blúse *f* =, -n блу́зка, ко́фта.

Blut *n* -(e)s кровь.

blútarm малокро́вный.

blútárm о́чень бе́дный.

Blút||armut *f* = малокро́вие; ~**bad** *n* -(e)s, -bäder кровопроли́тие; ~**durst** *m* -es кровожа́дность.

blútdürstig кровожа́дный.

Blüte *f* =, -n 1) цвето́к; 2) цвете́ние; *перен.* процвета́ние, расцве́т.

Blútegel *m* -s = пия́вка.

blúten *vi* кровоточи́ть; *перен.* проливáть кровь.

Blút||fluß *m* -sses, -flüsse кровотече́ние; ~**gefäß** *n* -es, -e кровено́сный сосу́д; ~**gerüst** *n* -es, -e эшафо́т; ~**geschwür** *n* -(e)s, -e *мед.* карбу́нкул; ~**hund** *m* -(e)s, -e 1) лега́вая (соба́ка); 2) кровопи́йца; ~**husten** *m* -s кровохáркание.

blútig крова́вый; окрова́вленный.

blútjúng ю́ный, (совсе́м) молодо́й.

Blút||probe *f* =, -n ана́лиз кро́ви; ~**rache** *f* = кро́вная месть.

blút||reich полнокро́вный; ~**rót** а́лый, багро́вый.

Blút||sauger *m* -s, = кровопи́йца; ~**schande** *f* = кровосмеше́ние; ~**spender** *m* -s, = до́нор; ~**stockung** *f* =, -en засто́й кро́ви; ~**sturz** *m* -es кровоизлия́ние, кровотече́ние.

blútsverwandt единокро́вный.

Blútumlauf *m* -(e)s кровообраще́ние.

blútunterlaufen нали́тый кро́вью.

Blútvergiftung *f* = зараже́ние кро́ви.

blútwénig кра́йне (о́чень) ма́ло.

Bö *f* =, -en шквал.

Bock *m* -(e)s, Böcke 1) козёл, бара́н; 2) ко́злы; 3) бык (*моста*).

Bóckwurst *f* =, -würste сарде́лька.

Bóden *m* -s, = *u* Böden 1) земля́, по́чва; 2) дно; пол; 3) черда́к.

Bóden||einkommen *n* -s, =, ~**ertrag** *m* -(e)s, -erträge дохо́д с земли́, урожа́й; ~**fenster** *n* -s, = слухово́е окно́; ~**kammer** *f* =, -n манса́рда; ~**kunde** *f* = почвове́дение.

bódenlos 1) бездо́нный; 2) беспо́чвенный.

Bóden‖nutzung *f* =, -en землепо́льзование; Úrkunde für éwige ~ акт на ве́чное по́льзование землёй; **~raum** *m* -(e)s, -räume черда́чное помеще́ние; **~reform** *f* =, -en земе́льная рефо́рма; **~satz** *m* -es, -sätze оса́док, гу́ща; **~schätze** *pl* полезные ископа́емые.

Bódentreppe *f* =, -n ле́стница на черда́к.

bog *см.* bíegen*.

Bógen *m* -s, = *и* Bögen 1) дуга́; 2) изги́б; 3) а́рка, свод; 4) смычо́к; 5) лук (*оружие*); 6) лист (*бумаги*).

bógen‖förmig дугообра́зный; **~weise** по листа́м.

Bóhle *f* =, -n брус, то́лстая доска́.

böhmisch богемский.

Bóhne *f* =, -n боб; фасо́ль.

Bóhnenkaffee *m* -s ко́фе в зёрнах.

Bóhner *m* -s, = 1) полотёр; 2) полотёрная щётка.

bóhnern *vt* натира́ть (*пол*).

bóhren *vt, vi* сверли́ть; бура́вить.

Bóhrer *m* -s, = 1) сверло́вщик; бури́льщик; 2) сверло́, бура́в.

Bója *f* =, -n буй, ба́кен.

Bólle *f* =, -n 1) *бот.* лу́ковица; 2) *мед.* желва́к, ши́шка.

Bóllwerk *n* -(e)s, -e *воен.* бастио́н; оплот.

Bolschewík *m* -en, -i большеви́к.

bolschewístisch большеви́стский.

Bólzen *m* -s, = болт.

Bombardement [-'mã:] *n* -s, -s бомбардиро́вка.

bombardíeren *vt* бомбардирова́ть.

Bómbe *f* =, -n бо́мба.

Bómbenflugzeug *n* -(e)s, -e бомбардиро́вщик.

bómbensícher I непробива́емый бо́мбами.

bómbensícher II **1.** *a* вполне́ надёжный; **2.** *adv*: ich weiß es ~ *разг.* я зна́ю э́то наверняка́.

Bómbenwerfer *m* -s, = бомбомёт.

Bómber *m* -s, = *см.* Bómbenflugzeug.

Bonbon [bɔ̃'bɔ̃:] *m, n* -s, -s конфе́та.

Bónze *m* -n, -n бо́нза.

Boot *n* -(e)s, -e ло́дка; бот.

Bóots‖haken *m* -s, = багро́р; **~mann** *m* -(e)s, -leute бо́цман.

Bord *m* -(e)s, -e борт, край; an ~ на борту́.

Bórdfunker *m* -s, = судово́й ради́ст.

Borg *m* -(e)s заём; auf ~ взаймы́.

bórgen *vt* 1) (bei *D*) брать взаймы́ (*у кого-л.*); 2) (*D*) дава́ть в долг (*кому-л.*).

Born *m* -(e)s, -e исто́чник, ключ, родни́к.

bórniert ограни́ченный, тупо́й.

Bór‖salbe *f* = бо́рная мазь; **~säure** *f* = бо́рная кислота́.

Börse *f* =, -n 1) кошелёк; 2) би́ржа.

Bórste *f* =, -n щети́на.

bórstig 1) щети́нистый; ~ wérden ощети́ниться; 2) гру́бый.

Bórte *f* =, -n край, обши́вка, бордю́р.

bösartig 1) злой; зло́стный; 2) злока́чественный.

Böschung *f* =, -en отко́с.

bös(e) злой, серди́тый; дурно́й; es ist nicht ~ geméint э́то ска́зано без зло́го у́мысла; ◇ ~ máchen злить; ~ sein (wérden) рассерди́ться.

Böse *n* -n, -n зло.

Bösewicht *m* -(e)s, -er *u* -e злоде́й.

bóshaft зло́стный, зло́бный.

Bósheit *f* 1) = злость; ехи́дство; 2) =, -en злой посту́пок.

böswillig злонаме́ренный.

bot *см.* bíeten*.

Botánik *f* = бота́ника.

Bóte *m* -n, -n курье́р, рассы́льный; вестово́й.

bótmäßig 1) подчинённый; 2) плати́мая дань.

Bótschaft *f* =, -en 1) весть, изве́стие; посла́ние; 2) посо́льство.

Bótschafter *m* -s, = посо́л.

Böttcher *m* -s, = бо́ндарь.

Bóttich *m* -(e)s, -e чан.

Boulétte [bu:-] *f* =, -n котле́та (*рубленая*).

Bourgeoisie [burʒoa'zi:] *f* =, -si|en буржуази́я.

bóxen *vi* бокси́ровать.

Bóxer *m* -s, = боксёр.

Boykótt *m* -(e)s, -e бойко́т.

brach I *см.* bréchen*.

brach II *a с.-х.* невозде́ланный; под па́ром.

brächen *vt с.-х.* подними́ать пар.

Brächfeld *n* -(e)s, -er по́ле под па́ром.

brächliegen* *vi* пустова́ть, лежа́ть под па́ром.

brächte *см.* bríngen*.

Branche ['brã:ʃə] *f* =, -n о́трасль.

Brand *m* -(e)s, Brände 1) пожа́р; горе́ние; 2) *мех.* сгора́ние; о́бжиг; 3) -(e)s *мед.* гангре́на; 4) -(e)s жар, зной; ◇ in ~ stécken поджига́ть; in ~ geráten загора́ться.

Brándbombe *f* =, -n зажига́тельная бо́мба.

bránden *vi* (раз)быва́ться, бушева́ть (*о волнах*).

Brándfackel *f* =, -n фа́кел.

brándfest несгора́емый, огнеупо́рный.

Bránd‖flecken *m* -s, =, ~mal *n* -(e)s, -e *u* -mäler 1) ожо́г; 2) клеймо́; ~malerei *f* =, -en выжига́ние (по де́реву).

brándmarken *vt* клейми́ть.

brándschatzen *vt* 1) налага́ть контрибу́цию; 2) (раз)гра́бить.

Bránd‖sohle *f* =, -n сте́лька; ~stätte *f* =, -n пожа́рище; ~stifter *m* -s, = поджига́тель; ~stiftung *f* =, -en поджо́г.

Brándung *f* =, -en прибо́й.

Bránd‖wache *f* =, -n брандва́хта; ~wunde *f* =, -n ожо́г; ~zeichen *n* -s, = клеймо́.

brännte *см.* brénnen*.

Bránntwein *m* -(e)s во́дка.

Bránntweinbrennerei *f* =, -en винокуре́нный заво́д.

Brássen *m* -s, = лещ.

bráten* **1.** *vt* жа́рить; **2.** *vi* жа́риться.

Bráten *m* -s, = жарко́е.

Brátspieß *m* -es, -e ве́ртел.

Brauch *m* -(e)s, Bräuche обы́чай.

bráuchbar приго́дный, поле́зный.

bráuchen *vt* 1) употребля́ть; 2) нужда́ться (*в чём-л.*); ich bráuche мне ну́жно; ◇ Gewált ~ применя́ть наси́лие.

Bráue *f* =, -n бровь.

bráuen **1.** *vt* вари́ть (*пиво*); **2.** *vi*: der Nébel braut тума́н клуби́тся; das Wásser braut вода́ кипи́т.

Bráuer *m* -s, = пивова́р.

Brauerei *f* =, -en пивова́ренный заво́д.

braun кори́чневый; бу́рый, сму́глый; ка́рий.

Bráune *m, f* -n, -n 1) шате́н, -ка; 2) гнеда́я ло́шадь.

Bräune I *f* = зага́р.

Bräune II *f* = *мед.* анги́на; häutige ~ круп.

Bráunkohle *f* =, -n бу́рый у́голь.

bräunlich бурова́тый, кори́чнева́тый.

Bráuse *f* =, -n 1) душ; 2) шипу́чий лимона́д.

bráusen *vi* бушева́ть; шипе́ть.

Braut *f* =, Bräute неве́ста.

Bräutigam *m* -s, -e жени́х.

Bráut|paar *n* -(e)s, -e жени́х с неве́стой; **~schatz** *m* -(e)s, -e прида́ное; **~werber** *m* -s, = сват.

brav **1.** *a* бра́вый, хра́брый; че́стный; до́брый; **2.** *adv* отли́чно, сла́вно.

bréchbar ло́мкий.

Brécheisen *n* -s, = *см.* Bréchstange.

bréchen* **1.** *vt* 1) лома́ть; 2) наруша́ть; **2.** *vi* 1) (s) лома́ться; 2) (mit *D*) порыва́ть (*с кем-л.*); **sich ~** разбива́ться; преломля́ться; ◇ sich (*D*) Bahn ~ прокла́дывать себе́ доро́гу.

Bréch|mittel *n* -s, = рво́тное; **~reiz** *m* -es, -e тошнота́.

Bréchstange *f* =, -n лом (*инструмент*).

Bréchung *f* =, -en *лингв.* преломле́ние.

Brei *m* -(e)s, -e ка́ша; пюре́.

bréiartig кашеобра́зный.

breit широ́кий; drei Méter ~ ширино́й в три ме́тра; ◇ die Schúhe ~ tréten разна́шивать о́бувь.

Bréite *f* =, -n 1) ширина́; 2) *геогр.* широта́.

Bréitengrad *m* -(e)s, -e *геогр.* гра́дус широты́.

bréitmachen *sich* 1) рассе́ться; (удо́бно) расположи́ться; 2) *разг.* ва́жничать.

bréitschult(e)rig широкопле́чий.

Bréitschwanz *m* -es, -schwänze каракульча́ (*мех*).

bréitspurig 1) ширококоле́йный; 2) зано́счивый.

bréittreten* *vt* раздува́ть (*дело*); распространя́ться (*о чём-л.*).

Bréitwandfilm *m* -(e)s, -e широкоэкра́нный фильм.

Brémse I *f* =, -n слепе́нь, о́вод.

Brémse II *f* =, -n то́рмоз.

brémsen *vt* тормози́ть.

brénnbar горю́чий.

brénnen* **1.** *vt* жечь; обжига́ть; **2.** *vi* горе́ть, пыла́ть; **3.** *vimp*: es brennt! пожа́р!

brénnend **1.** *a* жгу́чий, горя́щий; **2.** *adv* в вы́сшей сте́пени.

Brénner *m* -s, = 1) горе́лка; 2) винокуро́.

Brennerei *f* =, -en 1) винокуре́нный заво́д; 2) кирпи́чный заво́д.

Brénnessel (*при переносе* Brénn-nessel) *f* =, -n крапи́ва.

Brénn‖glas *n* -es, -gläser зажига́тельное стекло́; **~holz** *n* -es дрова́; **~material** *n* -s, -ien то́пливо, горю́чее; **~punkt** *m* -(e)s, -e *физ.* фо́кус; **~stoff** *m* -e(s), -e горю́чее.

brénzlig 1) пригоре́лый; 2) подозри́тельный.

Brésche *f* =, -n брешь, проло́м.

Brett *n* -(e)s, -er 1) доска́; 2) подно́с; 3) по́лка; 4) *pl* теа́тральные подмо́стки.

Brézel *f* =, -n кре́ндель.

Brief *m* -(e)s, -e письмо́, посла́ние; ~e wéchseln переписываться.

Briefkasten *m* -s, -kästen почто́вый я́щик.

briéflich **1.** *a* пи́сьменный; **2.** *adv* письмо́м, пи́сьменно.

Brief‖marke *f* =, -n почто́вая ма́рка; **~markensammler** *m* -s, = филателист; **~markensammlung** *f* =, -en коллекция почто́вых ма́рок; **~papier** *n* -s, -e почто́вая бума́га; **~porto** *n* -s, -s *и* -ti почто́вый сбор; **~tasche** *f* =, -n бума́жник; **~taube** *f* =, -n почто́вый го́лубь; **~träger** *m* -s, = письмоно́сец, почтальо́н; **~umschlag** *m* -(e)s, -schläge конве́рт; **~wechsel** *m* -s переписка; ◇ mit j-m im ~wechsel stéhen переписываться с кем-л.

Brigáde *f* =, -n брига́да; ~ der kommunistischen Árbeit брига́да коммунисти́ческого труда́.

brillant [brıl'jant] блиста́тельный.

Brílle *f* =, -n очки́.

bríngen* *vt* приноси́ть; приводи́ть; привози́ть, доставля́ть; dahín ~, daß ... доводи́ть до того́, что ...; in die Zéitung ~ помеща́ть в газе́те; j-n um etw. ~ лиша́ть кого́-л. чего́-л.; ◇ es weit in etw. ~ сде́лать успе́хи в чём-л.; von der Stélle ~ сдви́нуть с ме́ста; zu Fall ~ повали́ть; zu Bett ~ укла́дывать спать.

Bríse *f* =, -n бриз (*ветер*).

Bríte *m* -n, -n брита́нец.

brítisch брита́нский.

bröckeln **1.** *vt* кроши́ть; **2.** *vi* (s) кроши́ться.

Bröcken *m* -s, = кроха́; кусо́чек; обло́мок.

bröcklig рассы́пчатый.

bródeln *vi* клокота́ть, бурли́ть.

Brokát *m* -(e)s, -e парча́.

Brómbeere *f* =, -n ежеви́ка.

Brósame *f* =, -n *поэт.* хле́бная кро́шка.

Brot *n* -(e)s, -e хлеб.

Brötchen *n* -s, = бу́лочка.

Brót‖erwerb *m* -(e)s за́работок; **~herr** *m* -n, -en хозя́ин; **~laib** *m* -(e)s, -e буха́нка (карава́й) хле́ба.

brótlos 1) без хле́ба; 2) безрабо́тный.

Brótschnitte *f* =, -n ломо́ть хле́ба.

brótzeln *vi* клокота́ть; бурли́ть.

Bruch *m* -(e)s, Brüche 1) поло́мка; тре́щина; 2) лом; 3)

мед. перело́м; гры́жа; 4) *мат.* дробь; 5) каменоло́мня; 6) разры́в (*отношений*); наруше́ние (*договора*).

brüchig ло́мкий, хру́пкий.

Brúch‖stück *n* -(e)s, -e 1) обло́мок; 2) отры́вок; **~teil** *m* -(e)s, -e до́ля, части́ца; **~zahl** *f* =, -en дро́бное число́, дробь.

Brücke *f* =, -n мост.

Brúder *m* -s, Brüder брат.

brüderlich бра́тский.

Brúderschaft *f* =, -en бра́тство.

Brühe *f* =, -n бульо́н, отва́р, похлёбка.

brühen *vt* обвари́ть кипятко́м.

brüllen *vi*, *vt* реве́ть; рыча́ть; мыча́ть; ора́ть.

Brúmmbär *m* -en, -en ворчу́н, брюзга́.

brúmmen *vi* ворча́ть; гуде́ть.

brúmmig ворчли́вый.

brünétt черново́лосый, сму́глый.

Brúnnen *m* -s, = 1) коло́дец; 2) исто́чник (*минеральных вод*).

Brunst *f* =, Brünste страсть; жар.

brünstig стра́стный, пы́лкий.

brüsk ре́зкий.

Brust *f* =, Brüste грудь.

Brúst‖beklemmung *f* =, -en, **~beschwerde** *f* =, -n оды́шка; **~bräune** *f* =, -n *мед.* груднáя жáба.

brüsten, sich (mit *D*) горди́ться, хва́статься (*чем-л.*); чва́ниться.

Brúst‖fellentzündung *f* =, -en *мед.* плеври́т; **~kasten** *m* -s, = *анат.* грудна́я кле́тка; **~krampf** *m* -(e)s, -krämpfe *мед.* а́стма; **~stück** *n* -(e)s, -e 1) груди́нка; 2) бюст (*скульптура*).

Brüstung *f* =, -en *воен.* бру́ствер.

Brústwarze *f* =, -n *анат.* сосо́к.

Brut *f* =, -en 1) выси́живание (*яиц*); 2) вы́водок; 3) *груб.* отро́дье.

brutál гру́бый, жесто́кий, зве́рский.

Brutalität *f* =, -en гру́бость, жесто́кость, зве́рство.

brüten *vt*, *vi* 1) выси́живать (*птенцов*); 2) (über *D*) размышля́ть (*о чём-л.*).

Brúthenne *f* =, -n насе́дка.

Búbe *m* -n, -n 1) ма́льчик; мальчи́шка; 2) вале́т (*в картах*); 3) моше́нник.

búbenhaft мальчи́шеский.

Búbenstreich *m* -(e)s, -e мальчи́шество, ша́лость, озорство́.

bübisch 1) озорно́й; 2) по́длый.

Buch *n* -(e)s, Bücher 1) кни́га; 2) десть (*мера бумаги*).

Búch‖binder *m* -s, = переплётчик; **~binderei** *f* =, -en переплётная мастерска́я; **~drucker** *m* -s, = печа́тник.

Búche *f* =, -n *бот.* бук.

búchen *vi* запи́сывать в (счётную) кни́гу.

Bücheréi *f* =, -en книгохрани́лище; библиоте́ка.

Bücher‖kunde *f* = библиогра́фия; **~stand** *m* -(e)s, -stände кни́жный кио́ск; **~trödler** *m* -s, = букини́ст; **~verzeichnis** *n*

-ses, -se библиографи́ческий указа́тель.

Búchfink *m* -en, -en зя́блик.

Búch‖führer *m* -s, =, **~halter** *m* -s, = бухга́лтер; **~haltung** *f* =, -en бухгалте́рия; **~handlung** *f* =, -en кни́жный магази́н.

Búchse *f* =, -n *тех.* вту́лка, бу́кса.

Büchse *f* =, -n 1) жестя́нка, ба́нка, кру́жка; 2) ружьё.

Büchsen‖fleisch *n* -es мясны́е консе́рвы; **~schmied** *m* -(e)s, -e ружёйный ма́стер.

Búchstabe *m* -ns *u* -n, -n бу́ква.

buchstabíeren *vt* чита́ть по складам (по бу́квам).

búchstäblich букваль́ный.

Bucht *f* =, -en бу́хта, зали́в.

Búchweizen *m* -s гречи́ха.

Búckel *m* -s, = горб; спина́.

búck(e)lig горба́тый; суту́лый.

Búckelige *m, f* -n, -n горбу́н, -нья.

bücken *sich* нагиба́ться.

Bückling I *m* -s, -e копчёная сельдь.

Bückling II *m* -s, -e (ни́зкий) покло́н.

Búde *f* =, -n ла́вка, ларёк; бу́дка.

Budget [by'dʒe:] *n* -s, -s бюдже́т.

Büffel *m* -s, = бу́йвол.

büffeln *vt разг.* зубри́ть, долби́ть.

Bug I *m* -(e)s, Büge 1) сгиб; 2) суста́в.

Bug II *m* -(e)s, Büge *u* -e нос (*корабля, дирижабля*).

Bügel *m* -s, = 1) ру́чка; скоба́; 2) стре́мя; 3) пле́чики, ве́шалка.

Bügel‖brett *n* -(e)s, -er гладильная доска́; **~eisen** *n* -s, = утю́г; **~falte** *f* =, -n скла́дка (*на брюках*).

bügeln *vt* утю́жить, гла́дить.

bühlerisch блудли́вый, развра́тный.

Bühne *f* =, -n сце́на, подмо́стки.

Bulgáre *m* -n, -n болга́рин.

Bulgárin *f* =, -nen болга́рка.

Búlle *m* -n, -n бык, вол.

Büllenbeißer *m* -s, = бульдо́г.

bümmeln *vi* 1) гуля́ть, фланиро́вать; шата́ться; 2) ме́длить.

Bümmelzug *m* -(e)s, -züge *разг.* по́езд ма́лой ско́рости.

Bümmler *m* -s, = 1) гуля́ка, ло́дырь; 2) медли́тельный челове́к.

Bund I *m* -(e)s, Bünde сою́з; ли́га; федера́ция.

Bund II *n* -(e)s, -e свя́зка, вяза́нка, оха́пка; сноп.

Bündel *n* -s, = свя́зка, пучо́к, у́зел.

Búndes‖genosse *m* -n, -n сою́зник; **~rat** *m* -(e)s 1) Федера́льный сове́т (*в Швейцарии*); 2) бундесра́т (*верхняя палата парламента ФРГ*); **~tag** *m* -(e)s бундеста́г (*нижняя палата парламента ФРГ*).

bündig 1) обяза́тельный, зако́нный; 2) свя́зный, сжа́тый; ◇ kurz und ~ ко́ротко и я́сно.

Bündnis *n* -ses, -se сою́з.

Bündschuh *m* 1) -(e)s *ист.* «Башма́к» (*крестьянский революционный союз в Германии в XVI веке*); 2) -(e)s, -e полуботи́нок.

Búngalow [-lo:] *m* -s, -s да́чный до́мик.

Búnker *m* -s, = 1) бу́нкер, у́гольная я́ма; 2) бомбоубе́жище.

búnkern *vi мор.* грузи́ть у́голь.

bunt пёстрый, цветно́й; разнообра́зный.

búntscheckig пёстрый.

Bürde *f* =, -n но́ша, бре́мя.

Burg *f* =, -en 1) за́мок; 2) *перен.* защи́та, оплот.

Bürge *m* -n, -n 1) пору́ка; 2) поручи́тель; ~ sein руча́ться.

bürgen *vi* руча́ться.

Bürger *m* -s, = 1) граждани́н; 2) городско́й жи́тель; 3) обыва́тель.

Bürgerkrieg *m* -(e)s, -e граждáнская войнá.

bürgerlich 1) граждáнский; 2) буржуа́зный; 3) обыва́тельский.

Bürger‖meister *m* -s, = бургоми́стр, мэр; **~recht** *n* -(e)s, -e пра́во граждáнства.

Bürgerschaft *f* =, -en 1) горожáне, мещáне; 2) грáждане.

Bürger‖stand *m* -(e)s буржуази́я; *ист.* тре́тье сосло́вие; **~steig** *m* -(e)s, -e тротуáр.

Bürgertum *n* -(e)s буржуази́я; бю́ргерство.

Bürgschaft *f* =, -en поручи́тельство; ◇ ~ léisten руча́ться.

Büró *n* -s, -s бюро́, конто́ра, канцеля́рия.

Búrsche *m* -n, -n 1) па́рень; ма́лый; 2) учени́к; слугá; денщи́к; 3) студе́нт.

burschikós развя́зный, бесцеремо́нный.

Bürste *f* =, -n щётка.

bürsten *vt* чи́стить щёткой.

Busch *m* -es, Büsche куст, куста́рник.

Büschel *n* -s, = 1) пучо́к; хохо́л; 2) оха́пка (*сена*); вяза́нка (*хвороста*).

búschig 1) кусти́стый, поро́сший куста́рником; 2) взъеро́шенный.

Búsen *m* -s, = 1) грудь; па́зуха; 2) зали́в.

Búsenfreund *m* -(e)s, -e закады́чный друг.

Búße *f* =, -n 1) покая́ние; 2) наказа́ние, штраф.

büßen **1.** *vt* искупа́ть (*вину*); **2.** *vi* ка́яться.

Büste *f* =, -n бюст.

Büstenhalter *m* -s, = бюстга́льтер.

Butt *m* -(e)s, -e ка́мбала.

Bütte *f* =, -n чан, ка́дка.

Büttel *m* -s, = 1) полице́йский; сы́щик; 2) пала́ч.

Bútter *f* = ма́сло (*животное*).

Bútter‖blume *f* =, -n одува́нчик; лю́тик; **~dose** *f* =, -n маслёнка; **~milch** *f* = па́хта.

Büttner *m* -s, = бо́ндарь, бочáр.

b. w. = bítte wénden! переверни́ (страни́цу)!

bzw. = beziehungsweise.

C

°C = Célsius Цéльсий (сто́лько-то гра́дусов по Цéльсию).

ca. = zírca приблизи́тельно.

Cachenez [kaʃ(ə)ˈne:] *n* =, = [-ˈne:s] кашне́.

Café [kaˈfe:] *n* -s, -s кафе́.

Camping [ˈkɛm-] *n* -s ке́мпинг.

cbm = Kubíkmeter *n* куби́ческий метр.

ccm = Kubíkzentimeter *n* куби́ческий сантиме́тр.

Cello [ˈtʃɛ-] *n* -s, -s *u* Célli виолонче́ль.

Champagner [ʃamˈpanjər] *m* -s, = шампа́нское.

Chance [ˈʃã:sə] *f* =, -n шанс.

Chaos [ˈka:ɔs] *n* = 1) *миф.* ха́ос; 2) хао́с (*беспорядок*).

chaótisch [ka-] хаоти́ческий.

Charákter [ka-] *m* -s, -tére хара́ктер.

Charákterbild [ka-] *n* -(e)s, -er жа́нровая карти́на; порте́т.

charakterisíeren [ka-] *vt* характеризова́ть.

charakterístisch [ka-] характе́рный; типи́чный.

charákterlos [ka-] бесхара́ктерный.

Chauffeur [ʃɔˈfø:r] *m* -s, -e шофёр.

Chaussee [ʃɔˈse:] *f* =, -sée̯n шоссе́.

Chauvinísmus [ʃovi-] *m* = шовини́зм.

Chef [ʃɛf] *m* -s -s шеф; руководи́тель, нача́льник.

Chefredakteur [ˈʃɛfredaktø:r] *m* -s, -e гла́вный реда́ктор.

Chemíe *f* = хи́мия.

Chémiker *m* -s, = хи́мик.

chémisch хими́ческий.

Chiffre [ˈʃɪfər] *f* =, -n шифр.

chiffrieren [ʃɪf-] *vt* шифрова́ть.

Chinése *m* -n, -n кита́ец.

Chinésin *f* =, -nen китая́нка.

chinésisch кита́йский.

Chirúrg *m* -en, -en хиру́рг.

chirúrgisch хирурги́ческий.

cholérisch [ko-] холери́ческий, вспы́льчивый, горя́чий.

Chor [ko:r] *m* -s, Chöre хор.

Christ [krɪst] *m* -en, -en христиани́н.

Christenheit [kr-] *f* = христиа́нство (*христианский мир*).

Christentum [kr-] *n* -s христиа́нство (*религия*).

christlich [kr-] христиа́нский.

Christus [kr-] *m* Христо́с.

Chrom [kro:m] *n* -s *хим.* хром.

Chronik [ˈkro:-] *f* =, -en хро́ника; ле́топись.

chronisch [ˈkro:-] хрони́ческий.

Ciceróne [tʃɪtʃə-] *m* = *u* -s, -ni *u* -s чичеро́не, гид, проводни́к.

Clique [ˈklɪkə] *f* =, -n кли́ка.

Clou [klu:] *m* -s, -s кульмина́ционная то́чка; *перен.* гвоздь (*сезона, вечера*).

Clown [klaun] *m* -s, -s кло́ун.

cm = Zentiméter *n* сантиме́тр.

Co. = Kompanie.

Code [ko:d] *m* -s, -s ко́декс.

Coupé [kuˈpe:] *n* -s, -s купе́.

Cour [ku:r]: j-m die ~ máchen уха́живать за кем-л.

Courage [ku'ra:ʒə] *f* = сме́лость.

Cousin [ku'zɛ̃:] *m* -s, -s кузе́н, двою́родный брат.

Cousine [ku-] *f* =, -n кузи́на, двою́родная сестра́.

Curriculum vitae [ku'ri:kulum 'vi:tɛ:] *n* = кра́ткая автобиогра́фия.

D

d. = 1) der, die, das; 2) díeses.

da 1. *adv* там; тут, здесь, вот; тогда́; wer da? кто идёт?, кто там?; der Mann da вот э́тот челове́к; ◇ hier und da тут и там; da hast du! вот тебе́ раз!; von da ab (an) с тех пор; начина́я отсю́да; **2.** *conj* та́к как.

dabéi 1) при (э́)том, во́зле; er war ~ он был (прису́тствовал) при э́том; es bleibt ~! так тому́ и быть!; 2) к тому́ же, ме́жду тем; er ist tápfer und ~ sehr beschéiden он храбр, к тому́ же о́чень скро́мен.

dábleiben* *vi* (s) остава́ться.

Dach *n* -(e)s, Dächer кры́ша, кро́вля; ◇ j-n únter ~ und Fach bríngen предоста́вить кому́-л. прию́т (убе́жище).

Dách‖balken *m* -s, = ба́лка, стропи́ло; **~boden** *m* -s, = *и* -böden черда́к; **~decker** *m* -s, = кро́вельщик; **~fenster** *n* -s, = *см.* Dáchluke; **~first** *m* -es, -e конёк (*крыши*); **~kammer** *f* =, -n мансарда; **~luke** *f* =, -n слухово́е окно́; **~rinne** *f* =, -n кро́вельный жёлоб.

Dachs *m* -es, -e барсу́к.

Dáchs‖bau *m* -(e)s, -e барсу́чья нора́; **~hund** *m* -(e)s, -e *см.* Dáckel.

Dách‖stube *f* =, -n *см.* Dáchkammer; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle стропи́ло.

dáchte *см.* dénken*.

Dách‖werk *n* -(e)s кро́вля; **~ziegel** *m* -s, = черепи́ца.

Dáckel *m* -s, = та́кса (*собака*).

dádurch тем, э́тим, вследствие (э́)того́; благодаря́ (э́)тому́.

dafür за (э́)то; об э́том; зато́; вме́сто (э́)того́; ◇ ich bin ~ я (стою́) за э́то; ich kann nichts ~ я тут ни при чём, я не винова́т; wer ist ~? кто за (э́то)?

dafürhalten* *vi* полага́ть.

Dafürhalten *n*: nach méinem ~, méines ~s по моему́ мне́нию.

dagégen 1. *adv* 1) в сравне́нии с э́тим; 2) про́тив (э́)того́; взаме́н; **2.** *conj* зато́; же.

dahéim до́ма; на ро́дине.

Dahéim *n* -s дома́шний оча́г, дом; ро́дина.

dahér 1. *adv* 1) отту́да; 2) от (э́)того́, оттого́; **2.** *conj* поэ́тому; сле́довательно, ита́к.

dahín туда́; bis ~ до того́ ме́ста, до того́ вре́мени.

dahín‖bringen* *vt* приводи́ть (*к чему-л.*); **~eilen** *vi* (s) мча́ться; лете́ть (*о времени*); **~fliegen*** *vi* (s) улета́ть; **~gehen*** *vi* (s) 1) уходи́ть, проходи́ть (*о времени*); 2) умира́ть;

~sein* *vi* (s) бóлее не существовáть; **~stellen** *vt* оставля́ть не разрешённым; etw. dahíngestellt sein lássen остáвить вопрóс откры́тым.

dahínten (там) позади́.

dahínter (там) сза́ди; за э́тим; ◇ es steckt (ist) étwas ~ за э́тим что́-то кро́ется.

dahínter‖kommen* *vi* (s) разузнава́ть (*что-л.*); дога́дываться (*о чём-л.*); **~machen, sich** бра́ться за де́ло.

dámalig тогда́шний.

dámals тогда́, в то вре́мя.

Damást *m* -(e)s, -e дама́ст; камча́тное полотно́.

Dámbrett *n* -(e)s, -er ша́шечная доска́.

Dáme *f* =, -n 1) да́ма, госпожа́; 2) *шахм.* ферзь; да́мка (*в шашках*); ~ spíelen игра́ть в ша́шки; 3) *карт.* да́ма.

däm(e)lich глу́пый, придурко́ватый.

Dámenabteil *n* -(e)s, -e да́мское купе́.

Dámespiel *n* -(e)s, -e ша́шки (*игра*).

damít 1. *adv* (с) тем, э́тим; was soll ich ~ (tun)? на что мне э́то?, что мне с э́тим де́лать?; heráus ~! подава́й сюда́!; говори́(те) скоре́й!; 2. *conj* что́бы, с тем, что́бы.

Damm *m* -(e)s, Dämme 1) да́мба, мол, плоти́на; 2) железнодоро́жное полотно́, на́сыпь; 3) мостова́я; ◇ auf den ~ bríngen поста́вить на́ ноги.

dämmen *vt* 1) запру́живать; 2) мости́ть; 3) тормози́ть.

dämmerig су́меречный, сму́тный (*свет*).

Dämmerlicht *n* -(e)s су́мерки.

dämmern 1. *vi, vimp* 1) смерка́ться; 2) (рас)света́ть, бре́зжить; 2. *vt* затемня́ть, застила́ть; ◇ es dämmert mir я начина́ю понима́ть.

Dämmerung *f* =, -en су́мерки; рассве́т.

Dampf *m* -(e)s, Dämpfe 1) пар; 2) дым, чад; ◇ mit vóllem ~ на всех пара́х.

Dámpf‖bad *n* -(e)s, -bäder ба́ня; **~boot** *n* -(e)s, -e парохо́д.

dámpfen 1. *vt* дыми́ть (*трубкой*); 2. *vi* 1) кури́ться; дыми́ть(ся); 2) дви́гаться с по́мощью па́ра.

dämpfen *vt* 1) подавля́ть; 2) ослабля́ть, заглуша́ть, глуши́ть; 3) туши́ть.

Dámpfer *m* -s, = парохо́д.

Dämpfer *m* -s, = 1) *тех.* глуши́тель; амортиза́тор; бу́фер; 2) *муз.* модера́тор; сурди́нка; ◇ j-m éinen ~ áufsetzen умеря́ть чей-л. пыл.

dámpfig напо́лненный па́ром.

dämpfig 1) удушливый; 2) запалённый (*о лошади*).

Dámpf‖leitung *f* =, -en паропрово́д; **~schiff** *n* -(e)s, -e парохо́д; **~schiffahrt** *f* =, -en парохо́дство.

danách 1) зате́м, по́сле (э́того); 2) об э́том; сообра́зно с э́тим.

Däne *m* -n, -n датча́нин.

danében 1) во́зле, по́дле; 2) наряду́ с э́тим.

dang *см.* díngen*.

danieder вниз(у́).

daníederliegen* *vi* 1) лежáть больны́м; 2) быть в упáдке (*о торговле*).

Dänin *f* =, -nen датчáнка.

dänisch дáтский.

dank (*D*, *G*) благодаря́.

Dank *m* -(e)s благодáрность; vielen ~! большóе спаси́бо!; ◇ Gott sei ~! слáва бóгу!

dánkbar благодáрный, призна́тельный.

Dánkbarkeit *f* = благодáрность.

dánken 1. *vi* благодари́ть; dánke schön большóе спаси́бо; **2.** *vt* (*D*) быть обя́занным (*чем-л. кому-л.*).

dann тогдá, потóм, затéм; ◇ ~ und wann порóю, и́зредка.

darán о(б) (э́)том; к (э́)тому́; ◇ es ist nichts ~ э́то ничегó не стóит; э́то пустя́кй; ich bin übel ~ мне прихóдится тýго, мой делá плóхи.

darán‖gehen* *vi* (s) брáться за дéло; **~kommen*** *vi* (s) быть на óчереди; **~liegen*** *vi*: es liegt mir viel darán (zu)... для менá óчень вáжно...; **~setzen** *vt*: álles ~setzen приложи́ть все си́лы.

daráuf 1) на (э́)то; на (э́)том; к э́тому; 2) пóсле (э́)того́, затéм; ein Jahr ~ год спустя́; das Jahr ~ слéдующий год; ◇ ich gébe viel ~ я придаю́ э́тому большóе значéние; er verstéht sich ~ он э́то дéло знáет; es kommt ~ an... (э́то) зави́сит от того́...

daráuf‖gehen* *vi* (s) 1) трáтиться; es geht viel Zeit daráuf на э́то трéбуется мнóго врéмени; 2) погибáть; er ist daráufgegangen он погúб; **~kommen*** *vi* (s) вспóмнить, припóмнить; wie kómmen Sie daráuf? откýда вы э́то взя́ли?

daráus из (э́)того́, отсю́да; ◇ ich kann nicht klug ~ wérden я не могý э́того поня́ть; er macht sich nichts ~ э́то емý нипочём.

dárben *vi* терпéть нуждý.

dárbieten* *vt* подноси́ть, предлагáть; **sich ~** представля́ться.

dárbringen* *vt* подноси́ть; приноси́ть (*жертву*).

d(a)réin тудá, внутрь.

d(a)réin‖finden* *sich* свы́кнуться, примири́ться с положéнием; **~mischen** *sich* вмéшиваться (*во что-л.*); **~reden** *vi* вмéшиваться (в разговóр).

darf *см.* dürfen*.

d(a)rín в э́том; тут, там внутрú; в э́том отношéнии.

d(a)rínnen внутрú.

dárlegen *vt* излагáть; объясня́ть.

Dárleh(e)n *n* -s, = заём, ссýда.

Darm *m* -(e)s, Därme *анат.* кишкá.

Dárm‖grimmen *n* -s кóлики; **~verschlingung** *f* =, -en зáворот кишóк; **~verstopfung** *f* =, -en запóр.

dárreichen *vt* подноси́ть, подавáть.

dárren *vt* сушúть; обжигáть.

dárstellen *vt* 1) изображáть; представля́ть; 2) излагáть,

опи́сывать; 3) исполня́ть (*роль*); **sich** ~ представля́ться, явля́ться.

dárstellend изобрета́тельный; ~e Geometríe начерта́тельная геоме́трия.

Dársteller *m* -s, = исполни́тель (*роли*).

Dárstellung *f* =, -en 1) изображе́ние; 2) *театр.* исполне́ние, игра́.

d(a)rüber 1) над э́тим; об э́том; 2) сверх (э́)того́, бо́льше; ~ hináus сверх э́того; ~ geht nichts лу́чше э́того нет ничего́.

d(a)rúm 1) вокру́г э́того; 2) за э́то, ра́ди э́того; поэ́тому; ◇ es hándelt sich ~, daß... де́ло идёт о том, что́бы...; es ist mir sehr ~ zu tun для меня́ э́то о́чень ва́жно.

d(a)rúnter 1) под э́тим, под тем; 2) среди́ них, в том числе́; 3) ме́ньше, ни́же; дешёвле; 4) от э́того.

das *см.* der.

dásein* *vi* (s) быть налицо́; прису́тствовать.

Dásein *n* -s бытие́; существова́ние.

dáselbst тут же, там же.

das heißt (*сокр.* d. h.) то́ есть (*сокр.* т. е.).

dásjenige *см.* dérjenige.

daß что; что́бы; óhne ~ без того́, что́бы; als ~ для того́, что́бы.

dassélbe *см.* dersélbe.

dástehen* *vi* стоя́ть, находи́ться; ◇ wie steht er nun da? каково́ ему́ тепе́рь?

datieren 1. *vt* дати́ровать; ста́вить да́ту; 2. *vi* относи́ться к... (*какому-л. времени*).

Dátiv *m* -s, -e *грам.* да́тельный паде́ж.

Dáttel *f* =, -n фи́ник.

Dátum *n* -s, Dáten да́та, число́; *pl* да́нные.

Dáuer *f* = продолжи́тельность; auf die ~ на продолжи́тельное вре́мя, надо́лго.

Dáuerfeuer *n* -s *воен.* непрерывный ого́нь; дли́тельный обстре́л.

dáuerhaft 1) про́чный; долгове́чный; 2) добро́тный (*о материале*).

Dáuerlauf *m* -(e)s, -läufe бег на дли́нные диста́нции.

dáuern I *vi* дли́ться, продолжа́ться.

dáuern II *vimp*: es dáuert mich мне жаль.

dáuernd 1. *a* дли́тельный; про́чный; 2. *adv* надо́лго; постоя́нно.

Dáuer||proviant *m* -(e)s, -e непо́ртящиеся проду́кты, консе́рвы; **~wellen** *pl* шестиме́сячная зави́вка, пермане́нт.

Dáumen *m* -s, = 1) большо́й па́лец (руки́); 2) *тех.* кула́к, па́лец.

dáumenbreit ширино́й в большо́й па́лец.

Dáune *f* =, -n пуши́нка; *pl* пух.

Dáunenbett *n* -(e)s, -en пухови́к.

davón от (э́)того́; о(б) (э́)том; was hábe ich ~? кака́я мне от э́того по́льза?; weg ~! ру́ки прочь!; nichts mehr ~! ни сло́ва бо́льше об э́том!; ◇

er lief auf und ~ его́ и след простыл.

davón- *отдел. глаг. приставка, переводится приставкой у- или наречием* прочь; *в сложных глаголах указывает на удаление*: davónlaufen.

davón‖bleiben* *vi* (s) остава́ться в стороне́, воздер|жи́ваться; **~bringen*** *vt*: nichts als das Lében ~bringen спасти́ то́лько жизнь; **~kommen*** *vi* (s) 1) уходи́ть; 2) уцеле́ть; ◇ mit héiler Haut ~kommen счастли́во отде́латься; **~machen, sich** *разг.* улизну́ть, удра́ть; **~tragen*** *vt* уноси́ть; ◇ éine Kránkheit ~tragen заболе́ть; den Sieg ~tragen одержа́ть побе́ду.

davór пе́ред э́тим; от (э́)того́; э́тим; (э́)того́.

dawíder про́тив.

dazú 1) на э́то, к э́тому, для э́того; 2) сверх (э́)того́, кро́ме (э́)того́; к тому́ же; ◇ wie kommst du ~? как ты доби́лся э́того?; как ты сме́ешь?

dazu- *отдел. глаг. приставка, указывает на добавление, присоединение*: dazúkommen.

dazú‖geben* *vt* добавля́ть; **~gehören** *vi* принадлежа́ть; относи́ться (*к чему-л.*); **~kommen*** *vi* (s) подходи́ть; присоедини́ться; dazú kommt noch... к э́тому ещё на́до доба́вить...

dázumal в то вре́мя, тогда́.

dazwíschen 1) ме́жду э́тим, ме́жду тем; 2) временáми.

dazwíschenkommen* *vi* (s) препя́тствовать; перебива́ть; вме́шиваться.

Dazwíschenkunft *f* =, -künfte вмеша́тельство.

dazwíschen‖reden *vi* прерыва́ть; вме́шиваться (в разгово́р); **~treten*** *vi* (s) вступа́ться; вме́шиваться.

Debátte *f* =, -n спор; пре́ния.

Debüt [-'by:] *n* -s, -s дебю́т.

dechiffrieren [-ʃi-] *vt* расшифро́вывать.

Deck *n* -(e)s, -e *и* -s 1) па́луба; 2) империа́л (*омнибуса*); 3) *ав.* несу́щая пове́рхность, крыло́.

Déck‖adresse *f* =, -n усло́вный а́дрес; **~bett** *n* -(e)s, -en перина́ (*употребл. вместо одеяла*).

Décke *f* =, -n 1) покры́шка; одея́ло; ска́терть; 2) покро́в (*снежный*); 3) потоло́к; 4) де́ка (*скрипки*); ◇ únter éiner ~ stécken быть заодно́; man muß sich nach der ~ strécken *погов.* по одёжке протя́гивай но́жки.

Déckel *m* -s, = 1) (по-)кры́шка, обёртка; 2) карни́з.

décken *vt* 1) покрыва́ть, накрыва́ть; крыть (*крышу*); 2) заку́тывать, укрыва́ть; 3) прикрыва́ть (*отступление*); защища́ть; 4) покрыва́ть (*расходы*); **sich ~** совпада́ть (*о треугольнике; об интересах*).

Déck‖mantel *m* -s, -mäntel покро́в; ◇ únter dem ~ der Fréundschaft под личи́ной (ма́ской) дру́жбы; **~name** *m* -ns, -n псевдони́м.

Déckung *f* =, -en прикры́тие, укры́тие; защи́та.

Defätíst *m* -en, -en пораже́нец.

defékt дефе́ктный, испо́рченный.

defensív оборони́тельный.

Defensíve [-və] *f* =, -n оборо́на.

definíeren *vt* определя́ть.

Definitión *f* =, -en определе́ние.

Defraudánt [-fro-] *m* -en, -en растра́тчик; обма́нщик.

defraudíeren [-frɔ-] *vt* совершáть растра́ту; обмáнывать.

Dégen *m* -s, = шпа́га.

Dégenband *n* -(e)s, -bänder темля́к.

Degeneratión *f* =, -en вырожде́ние.

degeneríeren *vi* (s) вырожда́ться.

Dégen‖gefäß *n* -es, -e, **~griff** *m* -(e)s, -e эфе́с; **~koppel** *n* -s, = портупе́я.

degradíeren 1. *vt* лиша́ть чи́на, разжа́ловать; **2.** *vi* (s) дегради́ровать.

déhnbar эласти́чный; растяжи́мый.

déhnen *vt* растя́гивать, расширя́ть; **sich** ~ 1) растя́гиваться; 2) простира́ться; 3) тяну́ться (*о времени*).

Déhnung *f* =, -en растяже́ние.

Déhnungszeichen *n* -s, = *лингв.* знак долготы́.

Deich *m* -(e)s, -e плоти́на.

Déichsel *f* =, -n ды́шло.

Déichsel‖baum *m* -(e)s, -bäume, **~gabel** *f* =, -n огло́бля.

dein *m* (*f* déine, *n* dein, *pl* déine) твой (твоя́, твоё, твои́).

Déine: das ~ твоё (иму́щество); die Déinen *pl* твои́ (родны́е).

déiner 1. *pron pers* (*G от* du) тебя́; **2.** *pron poss* (*без сущ.*) твой.

déinerseits с твое́й стороны́.

déinesgleichen ра́вный (подо́бный) тебе́.

déinet‖wegen, ~willen из-за тебя́, ра́ди тебя́.

déinige: der, die, das ~ твой, твоя́, твоё; die Déinigen твои́ (родны́е).

Deklaratión *f* =, -en деклара́ция.

Deklinatión *f* =, -en *грам.* скло́нение.

dekliníeren *vt грам.* скло́нять.

dekolletíert декольти́рованный.

Delegatión *f* =, -en делега́ция.

delegíeren *vt* делеги́ровать.

Delegíerte *m*, *f* -n, -n делега́т, -ка.

delikát 1) деликáтный, щепети́льный; 2) ла́комый; изы́сканный.

Delikatésse *f* 1) = деликáтность; 2) =, -n ла́комство.

Delikatéssen‖geschäft *n* -(e)s, -e, **~handlung** *f* =, -en гастроно́мический магази́н, гастро́ном.

Delíkt *n* -(e)s, -e преступле́ние; просту́пок.

Delinquént *m* -en, -en осуждённый; престу́пник.

Delphín *m* -s, -e дельфи́н.

dem *см.* der; ◇ wie ~ auch sei, ~ sei, wie ihm wólle как бы то ни́ было.

demaskíeren 1. *vt* срыва́ть ма́ску, разоблача́ть; **2.** ***sich*** снима́ть ма́ску.

Deménti *n* -s, -s опроверже́ние.

dementíeren *vt* опроверга́ть.

démentspréchend соответственно э́тому.

démgegenüber про́тив э́того, в противополо́жность э́тому, с друго́й стороны́.

démgemäß *см.* démentspréchend.

Demissión *f* =, -en отста́вка.

démjenigen *см.* dérjenige.

dém||nách 1) сообра́зно (согла́сно) э́тому; 2) ита́к, таки́м о́бразом, сле́довательно; **~nächst** в ско́ром вре́мени, ско́ро; зате́м.

demobilisíeren *vt*, **demobílmachen** *vt* демобилизова́ть.

Demokratíe *f* =, -tí|en демокра́тия.

demokrátisch демократи́ческий.

demolíeren *vt* разруша́ть.

Demonstratión *f* =, -en 1) демонстра́ция; 2) пока́з, демонстра́ция.

Demonstratívpronomen *n* -s, = *u* -mina *грам.* указа́тельное местоиме́ние.

Démut *f* = смире́ние.

démütig скро́мный, смире́нный.

démütigen 1. *vt* смиря́ть; унижа́ть; **2.** ***sich*** смиря́ться; унижа́ться.

démzufólge вследствие э́того, сле́довательно.

den *см.* der.

Dénkart *f* =, -en о́браз мы́слей.

dénkbar мы́слимый, допусти́мый.

dénken* *vt*, *vi* 1) (an *A*) ду́мать (*о ком-л.*); мы́слить; полага́ть; das gibt zu ~ э́то наво́дит на размышле́ния; wo ~ Sie hin? о чём вы то́лько ду́маете?; ich dénke ábzureisen я намерева́юсь (рассчи́тываю) уе́хать; 2): sich (*D*) ~ представля́ть себе́.

Dénken *n* -s мышле́ние.

Dénker *m* -s, = мысли́тель.

Dénk||freiheit *f* = свобо́да мы́сли; **~mal** *n* -(e)s, -mäler *u* -male па́мятник; **~münze** *f* =, -n меда́ль, юбиле́йный жето́н; **~schrift** *f* =, -en докладна́я запи́ска, мемора́ндум; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche изрече́ние; **~tafel** *f* =, -n мемориа́льная доска́; **~vermögen** *n* -s спосо́бность мышле́ния; **~weise** *f* =, -n о́браз мы́слей.

dénkwürdig достопа́мятный, знамена́тельный, достопримеча́тельный.

Dénkwürdigkeit *f* 1) = ва́жность, значи́тельность; 2) *pl* ~en мемуа́ры.

denn 1) потому́ что, та́к как; 2) же, ра́зве (*употребляется для усиления*); 3) чем (*вместо* als *после сравнит. степ.*); es sei ~ ра́зве то́лько.

dénnoch всё-таки, всё же.

densélben *см.* dersélbe.

denunzíeren *vt* доноси́ть (*на кого-л.*).

Depésche *f* =, -n телегра́мма.

deponíeren *vt* 1) *фин.* депони́ровать; 2) *юр.* дава́ть пи́сьменные показа́ния.

Depot [-ˈpo:] *n* -s, -s депо́; склад.

Depressión *f* =, -en депре́ссия, подавленность.

deputíeren *vt* посыла́ть (*депутатов*), делеги́ровать.

Deputíerte *m, f* -n, -n депута́т, -ка.

Deputíertenkammer *f* =, -n пала́та депута́тов.

der *m* (*f* die, *n* das, *pl* die) **1.** *pron dem* (э́)тот [(э́)та, (э́)то, э́ти, те]; **2.** *pron rel* кото́рый (кото́рая, кото́рое, кото́рые); кто, что; **3.** *определённый артикль*.

dérárt тако́го ро́да; до того́, столь.

dérártig тако́й, тако́го ро́да, подо́бный.

derb 1) кре́пкий; 2) гру́бый.

Dérbheit *f* =, -en 1) кре́пость (*тела*); 2) гру́бость.

deréinst 1) со вре́менем, когда́-нибудь; 2) когда́-то, не́когда.

deréinstig бу́дущий.

dérent‖wegen, ~willen из-за неё (них); ра́ди кото́рой (кото́рых).

dérgestált таки́м о́бразом.

dérgléichen подо́бный (тому́), тако́го ро́да; und ~ mehr (*сокр.* u. dgl. m.) и тому́ подо́бное.

dérjenige *m* (*f* díejenige, *n* dásjenige, *pl* díejenigen) тот (та, то, те).

dérmaléinst *см.* deréinst.

dérmálig тепе́решний, ны́нешний.

dérmáßen так, таки́м о́бразом.

dersélbe *m* (*f* diesélbe, *n* dassélbe, *pl* diesélben) тот (же) са́мый [та (же) са́мая, то (же) са́мое, те (же) са́мые]; тот, э́тот; ein und ~ тот же са́мый.

dérzéitig ны́нешний, тепе́решний.

des *см.* der.

Desertión *f* =, -en дезерти́рство.

desgléichen *adv* ра́вным о́бразом.

déshalb поэ́тому, по э́той причи́не; ~, weil... потому́, что...

Desinfektión *f* =, -en дезинфе́кция.

Despót *m* -en, -en де́спот.

déssen *см.* der.

déssenungeáchtet несмотря́ на (э́)то, тем не ме́нее.

Destillatión *f* =, -en перего́нка.

désto тем; je mehr, ~ bésser чем бо́льше, тем лу́чше.

déswégen поэ́тому.

Detail [deˈtæ] *n* -s, -s дета́ль, подро́бность.

Detailhandel [deˈtæ-] *m* -s ро́зничная торго́вля.

Detektív *m* -s, -e сы́щик.

Detonatión *f* =, -en детона́ция, взрыв.

detoníeren *vi* 1) взрыва́ться; 2) *муз.* звуча́ть фальши́во.

deucht *см.* dünken*.

déuteln *vt, vi* превра́тно истолко́вывать.

déuten 1. *vt* толкова́ть, объясня́ть; 2. *vi* (auf *A*) ука́зывать (*на что-л.*).

déutlich я́сный, чёткий, поня́тный; ◇ klar und ~ без обиняко́в; éine ~e Spráche réden говори́ть откро́венно.

deutsch 1. *a* неме́цкий, герма́нский; die Déutsche Demokrátische Republik Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика; 2. *adv* по-неме́цки.

Deutsch *n* = *u* -s неме́цкий язы́к.

Déutsche 1. *m*, *f* -n, -n не́мец, не́мка; 2. *n* -n неме́цкий язы́к.

Déutung *f* =, -en толкова́ние, объясне́ние.

Devise [-'vi-] I *f* =, -n деви́з.

Devise [-'vi-] II *f* =, -n *ком.* ве́ксель, чек (*в иностр. валюте*).

Dezémber *m* = *u* -s ека́брь.

dezimál десяти́чный.

Dezimálbruch *m* -(e)s, -brüche *мат.* десяти́чная дробь.

DFD Demokrátischer Fráuenbund Déutschlands ДЖСГ Демократи́ческий же́нский сою́з Герма́нии (*в ГДР*).

DGB Déutscher Gewérkschaftsbund Объедине́ние неме́цких профсою́зов (*в ФРГ*).

dgl. = dérgléichen.

d. h. = das heißt т. е. = то́ есть.

d. i. = das ist т. е. = то́ есть.

Diagnóse *f* =, -n диа́гноз.

Dialéktik *f* = диале́ктика.

Dialóg *m* -(e)s, -e диало́г.

Diamánt *m* -en, -en алма́з; бриллиа́нт.

Diät *f* = дие́та, режи́м; ~ hálten соблюда́ть дие́ту.

dich тебя́.

dicht 1. *a* 1) густо́й, ча́стый; 2) пло́тный, непроница́емый; 2. *adv*: ~ an (bei, nében, vor) вплоть до (*чего-либо*), вплотну́ю (*к чему-л.*).

Díchte *f* = густота́; пло́тность.

díchten I *vt* 1) уплотня́ть; 2) заде́лывать.

díchten II *vt*, *vi* 1) сочиня́ть (*стихи*); 2) приду́мывать.

Díchter *m* -s, = поэ́т.

díchterisch поэти́ческий.

Díchterling *m* -s, -e *разг.* стихоплёт.

Díchtheit *f* =, **Díchtigkeit** *f* = *см.* Díchte.

Díchtkunst *f* = поэ́зия; поэ́тика.

Díchtung I *f* =, -en *тех.* уплотне́ние.

Díchtung II *f* =, -en 1) поэти́ческое тво́рчество; поэти́ческое произведе́ние; поэ́ма; 2) вы́мысел.

dick 1) то́лстый; ту́чный; толщино́й в...; 2) густо́й; 3) распу́хший; 4) оби́льный; ◇ ~e Luft! опа́сность!; ~e Fréunde закады́чные друзья́; mit j-m durch ~ und dünn géhen разделя́ть с кем-л. все превра́тности судьбы́.

díckbäuchig *разг.* пуза́тый.

Díckdarm *m* -(e)s, -därme *анат.* то́лстая кишка́.

Dícke I *f* = толщина́; полнота́; ту́чность; *физ.* густота́ (*о жидкости*).

Dícke II *m*, *f* -n, -n толстя́к, толсту́ха.

díck‖fellig, ~häutig толстоко́жий.

Díckicht *n* -(e)s, -e ча́ща.

díckköpfig упря́мый, тупо́й.

Dícktuer *m* -s, = *разг.* хвасту́н.

dícktun*, sich *разг.* хва́статься.

die *см.* der.

Dieb *m* -(e)s, -e вор.

díebisch 1. *a* 1) воровско́й; ~e Spráche воровско́й жарго́н; 2) вора́тый; **2.** *adv* 1) укра́дкой; 2) *разг.* о́чень; sich ~ fréuen черто́вски ра́доваться.

Díebstahl *m* -(e)s, -stähle (по)кра́жа, воровство́.

diejenige(n) *см.* dérjenige.

Díele I *f* =, -n 1) доска́; 2) пол.

Díele II *f* =, -n пере́дняя; се́ни; вестибю́ль.

dielen *vt* настила́ть пол.

dienen *vi* 1) (als *N*) служи́ть (*в качестве кого-л.*); 2) (zu *D*) годи́ться (*для чего-л., на что-л.*); 3) (j-m mit *D*) услужи́ть (*кому-л. чем-л.*).

Díener *m* -s, = слуга́; служи́тель.

Dienerschaft *f* =, -en слу́ги, прислу́га.

díenlich поле́зный, ну́жный, го́дный; zu etw. (*D*) ~ sein годи́ться на что-л.

Dienst *m* -es, -e 1) слу́жба, до́лжность; 2) служе́ние; 3) услу́га; ◇ áußer ~ (*сокр.* a. D.) в отста́вке; ~ háben, ~ tun дежу́рить; zu ~! слу́шаюсь!; zu ~en stéhen быть к услу́гам.

Díenstag *m* -(e)s, -e вто́рник.

Díenstalter *n* -s 1) служе́бный стаж; 2) старшинство́ по слу́жбе; 3) *воен.* призывно́й во́зраст.

díenst‖bar 1) подвла́стный; поко́рный; 2) *см.* díenstfertig; **~beflissen** услу́жливый.

Díenstbote *m* -n, -n слуга́; посы́льный; *pl* прислу́га.

díenstfertig услу́жливый.

Díenstgrad *m* -(e)s, -e чин; во́инское зва́ние.

díensthabend дежу́рный.

Díenst‖kleid *n* -(e)s, -er фо́рма; фо́рменная оде́жда; **~leute** *pl* прислу́га.

díenstlich официа́льный; служе́бный.

Díenst‖liste *f* =, -n послужно́й спи́сок; **~mädchen** *n* -s, =, **~magd** *f* =, -mägde служа́нка, прислу́га.

díenst‖pflichtig военнообя́занный; ~es Álter призывно́й во́зраст; **~tauglich** го́дный к (вое́нной) слу́жбе; **~tuend** дежу́рный.

Díenst‖weg *m*: auf dem ~e официа́льно; в служе́бном поря́дке; **~zeit** *f* =, -en срок слу́жбы; служе́бное вре́мя.

díesbezüglich 1. *a* относя́щийся к э́тому; **2.** *adv* что каса́ется э́того.

díeser *m* (*f* díese, *n* dies(es), *pl* díese) э́тот (э́та, э́то, э́ти).

díesseits по э́ту сто́рону.

Dietrich *m* -(e)s, -e отмы́чка.

Differénz *f* =, -en 1) *мат.* ра́зность; 2) ра́зница; 3) разногла́сие.

Diktát *n* -(e)s, -e 1) дикта́нт; 2) прика́з, предписа́ние, дикта́т.

Diktatúr *f* =, -en диктату́ра; die ~ des Proletariáts диктату́ра пролетариа́та.

diktíeren *vt* 1) диктова́ть; 2) прика́зывать.

Dill *m* -(e)s, -e укро́п.

Dimensión *f* =, -en разме́р; измере́ние; величина́.

Dimissión *f* =, -en *см.* Demissión.

DIN Déutsche Industríe--Norm герма́нские станда́рты; промы́шленные но́рмы.

Ding *n* 1) -(e)s, -e вещь; 2) -(e)s де́ло; обстоя́тельство; 3) -(e)s, -er *фам.* малю́тка, кро́шка (*о детях*); ◇ vor állen ~en пре́жде всего́; gúter ~e sein быть в хоро́шем настрое́нии; das árme ~ бедня́жка.

díngen* 1. *vt* нанима́ть; **2.** *vi* (um *A*) торгова́ться (*из-за чего-л.*).

Diphtherie *f* =, -i|en *мед.* дифтери́я.

Diphthóng *m* -(e)s, -e *лингв.* дифто́нг.

Dipl.-Ing. = Diplómingenieur инжене́р с дипло́мом.

diplomátisch дипломати́ческий; дипломати́чный.

dir тебе́.

direkt непосре́дственный; прямо́й.

Direktión *f* =, -en дире́кция.

Direktíve [-və] *f* =, -n директи́ва.

Dirigént *m* -en, -en дирижёр; ре́гент (*хора*).

dirigíeren *vt* управля́ть; дирижи́ровать.

Dírne *f* =, -n 1) *диал.* де́вушка; 2) *диал.* служа́нка; 3) *груб.* проститу́тка, де́вка.

Diskrepánz *f* =, -en отклоне́ние, расхожде́ние.

diskrét 1) сде́ржанный; скро́мный; 2) секре́тный.

Diskretión *f* = 1) сде́ржанность, скро́мность; 2) секре́тность.

diskutábel спо́рный.

diskutíeren *vt, vi* обсужда́ть, спо́рить (*о чём-л.*).

dislozíeren *vt* 1) размеща́ть (*войска*); 2) *мед.* вы́вихнуть.

disponíeren 1. *vt* размеща́ть; **2.** *vi* 1) (über *A*) распоряжа́ться (*чем-л.*); 2): zu etw. (*D*) disponíert sein быть предрасположенным к чему́-л.

Dispositión *f* =, -en 1) *воен.* диспози́ция; 2) скло́нность; 3) распоряже́ние; ◇ ~en tréffen принима́ть ме́ры; zur ~ *воен.* в резе́рве.

disputíeren *vi* спо́рить; вести́ пре́ния.

Distánz *f* =, -en диста́нция, расстоя́ние.

Distrikt *m* -(e)s, -e о́круг, райо́н.

divers [-'vɛrs] разли́чный.

dividíeren [-vi-] *vt мат.* дели́ть.

Divis [-'vi:s] *n* -es, -e чёрточка; дефи́с.

División I [-vi-] *f* =, -en *мат.* деле́ние.

División II [-vi-] *f* =, -en

воен. диви́зия; артиллери́йский дивизио́н.

d. J. = díeses Jáhres с. г. = сего́ го́да.

DM Déutsche Mark герма́нская ма́рка (*денежная единица ФРГ*).

d. M. = díeses Mónats с. м. = сего́ ме́сяца.

doch 1) *с ударением* всё-таки, всё же; одна́ко, но; 2) *после вопроса, содержащего отрицание*: hast du kein Buch mit? — Doch! у тебя́ нет с собо́й кни́ги? — Как же! (*она у меня с собой*); 3) *без ударения* же, ведь (*часто не переводится*).

Docht *m* -(e)s, -e фити́ль.

Dock *n* -(e)s, -e *и* -s *мор.* док.

Dógge *f* =, -n дог.

Dóhle *f* =, -n га́лка.

Dóhne *f* =, -n сило́к.

Dóktor *m* -s, -tóren 1) до́ктор (*врач*); 2) до́ктор (*звание*); ◇ séinen ~ máchen сдать экза́мен на до́ктора.

dokumentárisch документа́льный.

Dolch *m* -(e)s, -e кинжа́л.

Dólle *f* =, -n укло́чина.

Dólmetscher *m* -s, = 1) перево́дчик (*устный*), толма́ч; 2) толкова́тель, коммента́тор.

Dom *m* -(e)s, -e 1) собо́р; 2) ку́пол.

Domäne *f* =, -n 1) *ист.* госуда́рственное иму́щество; 2) во́тчина; 3) *перен.* о́бласть (*знаний*).

Dómpfaff *m* -en, -en снегирь.

Dónner *m* -s, = гром.

dónnern *vi, vimp* греме́ть; es dónnert гром греми́т.

Dónnerstag *m* -(e)s, -e четве́рг.

Dónnerwetter *n* -s, = *разг.* нагоня́й; ~! чёрт возьми́!

Dóppeldecker *m* -s, = *ав.* бипла́н.

dóppeldeutig двусмы́сленный.

Dóppel‖fenster *n* -s, = двойны́е ра́мы; ~**gänger** *m* -s, = двойни́к; ~**kinn** *n* -(e)s, -e двойно́й подборо́док.

dóppelkohlensauer двууглеки́слый.

dóppelläufig двуство́льный.

dóppeln *vt* удва́ивать.

Dóppel‖name *m* -ns, -n двойна́я фами́лия; ~**punkt** *m* -(e)s, -e двоето́чие.

dóppelsinnig *см.* dóppeldeutig.

dóppelt **1.** *a* двойно́й; двоя́кий; **2.** *adv* вдвойне́; двоя́ко.

Dóppel‖tür *f* =, -en двойна́я дверь; двуство́рчатая дверь; ~**waise** *f* =, -n кру́глый, -лая сирота́.

dóppelzüngig двули́чный, фальши́вый.

Dorf *n* -(e)s, Dörfer дере́вня, село́.

Dórf‖gemeinde *f* =, -n се́льская о́бщина; ~**plan** *m* -(e)s, -pläne хозя́йственный план дере́вни (*в ГДР*); ~**schultheiß** *m* -en, -en, ~**schulze** *m* -n, -n се́льский ста́роста; ~**sowjet** *m* -s, -s се́льский сове́т; ~**wirtschaftsplan** *m* -(e)s, -pläne *см.* Dórfplan.

Dorn *m* -(e)s, -en шип, колю́чка; ◇ j-m ein ~ im Áuge sein *погов.* быть у кого́-л. бельмо́м на глазу́.

Dórn‖busch *m* -es, -büsche

терно́вник.

dórnenvoll по́лный шипо́в, колю́чий; терни́стый.

Dórnhecke *f* =, -n колю́чая и́згородь.

dórnig терни́стый.

Dórn‖krone *f* =, -n терно́вый вене́ц; **~pfad** *m* -(e)s, -e терни́стый путь.

Dórn‖rös|chen *n* -s Спя́щая краса́вица (*в сказке*); **~rose** *f* =, -n шипо́вник.

dórren *vi* (s) со́хнуть, вя́нуть.

dörren *vt* суши́ть, вя́лить.

Dorsch *m* -es, -e треска́; нава́га.

dort там, в том ме́сте; von ~ отту́да; ◇ hier und ~ там и ся́м.

dórt‖hér отту́да; **~hin** туда́.

dórtig та́мошний.

Dóse *f* =, -n коро́бка, жестя́нка.

dösen *vi разг.* дрема́ть; кле́вать но́сом.

Dósis *f* =, -sen до́за, приём.

Dótter *m* -s, = желто́к.

Dr. = Dóktor.

Dráche *m* -n, -n драко́н.

Dragóner *m* -s, = драгу́н.

Draht *m* -(e)s, Drähte про́волока; ◇ per ~ по телегра́фу.

Dráhtbericht *m* -(e)s, -e сообще́ние по телегра́фу.

dráhten *vt* телеграфи́ровать.

Dráhthindernis *n* -ses, -se про́волочное заграждéние.

dráhtlos беспро́волочный.

Dráht‖netz *n* -es, -e 1) про́волочная сеть; 2) сеть прово́дов; **~puppe** *f* =, -n марионе́тка; **~seil** *n* -(e)s, -e про́волочный кана́т, трос; **~verhau** *m* -(e)s, -e про́волочное загражде́ние; **~zieher** *m* -s, = закули́сный вдохнови́тель, заправи́ла.

drakónisch драко́новский, жесто́кий.

drall 1) туго́й; 2) ядрёный, здоро́вый.

Dráma *n* -s, -men дра́ма.

Dramátiker *m* -s, = драмату́рг.

Dramatúrg *m* -en, -en 1) театра́льный кри́тик; 2) заве́дующий литерату́рной ча́стью теа́тра.

dran *см.* darán.

drang *см.* dríngen*.

Drang *m* -(e)s 1) напо́р; 2) поры́в; стремле́ние; ◇ Sturm und ~ «Бу́ря и на́тиск» (*направление в нем. литературе*).

drängen *vt, vi* 1) (gégen *A*) напира́ть (*на что-л.*); тесни́ть; 2) торопи́ть; **sich ~** толка́ться, толпи́ться.

Drángsal *f* =, -e *и* **n** -s, -e нужда́; беда́, бе́дствие.

drasch *см.* dréschen*.

drástisch 1) ме́ткий; характе́рный; 2) *мед.* сильноде́йствующий (*тж. перен.*).

drauf *см.* daráuf.

Dráufgänger *m* -s, = смельча́к, сорвиголова́.

dráufgehen* *vi* (s) *разг.* тра́титься, расхо́доваться; etw. ~ lássen транжи́рить (*деньги*).

draus *см.* daráus.

dráußen 1) снару́жи; на дворе́; 2) за грани́цей.

Drécheelbank *f* =, -bänke тока́рный стано́к.

drécheeln *vt* точи́ть (*на токарном станке*).

Dréchsler *m* -s, = то́карь (*по дереву*).

Dreck *m* -(e)s грязь; кал; дрянь.

dréckig гря́зный.

Dréhbank *f* =, -bänke токáрный стано́к.

dréhbar враща́ющийся; поворо́тный.

Dréhbuch *n* -(e)s, -bücher (кино)сцена́рий.

dréhen *vt* верте́ть, враща́ть; поворáчивать; éinen Film ~ снима́ть фильм; **sich** ~ верте́ться, враща́ться, поворáчиваться.

Dréher *m* -s, = то́карь (*по металлу*).

Dreheréi *f* =, -en 1) токáрная мастерскáя; 2) токáрное де́ло.

Dréh‖kran *m* -es, -e *u* -kräne *тех.* поворо́тный кран; **~orgel** *f* =, -n шарма́нка; **~punkt** *m* -(e)s, -e то́чка враще́ния.

Dréhung *f* =, -en враще́ние; оборо́т.

Dréhzahl *f* =, -en *тех.* число́ оборо́тов.

drei три, тро́е; zu ~en втроём.

Drei *f* =, -en (число́) три; тро́йка.

Dréieck *n* -(e)s, -e треуго́льник.

dréierléi тройкий; auf ~ Art (Wéise) тройким óбразом.

dréifach 1. *a* тройно́й; **2.** *adv* три́жды; втро́е.

Dreifélderwirtschaft *f* = *с.-х.* трёхпо́лье, трёхпо́льное хозя́йство.

dréifüßig 1) треножный; 2) трёхсто́пный (*в стихосложении*).

Dréigespann *n* -(e)s, -e тро́йка (*лошадей*).

dreihúndert три́ста.

dréikantig трёхгра́нный.

dréimal три ра́за, три́жды.

dréimalig троекра́тный.

Dréimaster *m* -s, = 1) трёхма́чтовое су́дно; 2) треуго́лка (*головной убор*).

drein *см.* daréin.

dréißig три́дцать.

dréißiger: in den ~ Jáhren в тридца́тых года́х.

Dréißiger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 30 до 40 лет.

dréißigste тридца́тый.

dreist сме́лый, де́рзкий.

dréistellig трёхзна́чный.

Dréistigkeit *f* =, -en сме́лость, де́рзость.

dréi‖stöckig трёхэта́жный, трёхъя́русный; **~tägig** трёхдне́вный.

dréiviertel три че́тверти.

dréizehn трина́дцать.

Drell *m* -s, -e *см.* Dríllich.

Dréschboden *m* -s, = *u* -böden *см.* Dréschtenne.

dréschen* *vt* молоти́ть; ◇ léeres Stroh ~ *погов.* толо́чь во́ду в сту́пе; моло́ть чепуху́.

Drésch‖flegel *m* -s, = цеп; **~tenne** *f* =, -n ток, гумно́.

Dressúr *f* =, -en дрессиро́вка.

Drift *f* =, -en дрейф.

Drill *m* -(e)s муштра́.

drillen *vt* 1) бура́вить; 2) муштрова́ть.

Drillich *m* -(e)s, -e тик (*материя*).

Drillinge *pl* тро́йня.

drin *см.* darín.

dringen* *vi* 1) (s) проника́ть; ~ bis... добира́ться; дости-

га́ть; 2) (h) (auf *A*) наста́ивать (*на чём-л.*); (in *A*) упра́шивать, угова́ривать (*кого-л.*).

dríngend 1) настоя́тельный; кра́йне ва́жный; 2) неотло́жный, сро́чный.

Dríngli|chkeit *f* = неотло́жность, сро́чность.

drínnen внутри́; von ~ изнутри́.

dritt: zu ~ втроём.

drítte тре́тий.

Drítte *m* -n, -n тре́тий; посторо́нний; тре́тье лицо́.

Drittel *n* -s, = треть.

drittens в-тре́тьих.

dróben (там) наверху́.

Drogerie *f* =, -rí|en апте́карский магази́н.

dróhen *vi* (mit *D*) грози́ть, угрожа́ть (*чем-л.*).

Dróhne *f* =, -n тру́тень; *перен.* тру́тень, лентя́й, дармое́д.

dröhnen *vi* греме́ть, гуде́ть.

Dróhung *f* =, -en угро́за.

dróllig заба́вный, смешно́й.

Dromedár *n* -s, -e (одного́рбый) верблю́д.

drosch *см.* dréschen*.

Dróssel *f* =, -n дрозд.

Drósselbeere *f* =, -n 1) ряби́на; 2) кали́на.

drósseln *vt* 1) души́ть, дави́ть; 2) глуши́ть (*мотор*); 3) ограни́чивать, сокраща́ть (*расходы*).

drüben по ту сто́рону, там (*за рубежом*).

drüber *см.* darüber.

Druck I *m* -(e)s, Drücke 1) давле́ние; сжима́ние; 2) гнёт.

Druck II *m* -(e)s, -e 1) печа́ть, печа́тание; 2) изда́ние.

Drúckanzeiger *m* -s, = мано́метр.

Drúckbogen *m* -s, = *u* -bögen *полигр.* печа́тный лист.

Drückeberger *m* -s, = ло́дырь.

drúcken *vt* печа́тать.

drücken 1. *vt* 1) жать, дави́ть; den Preis ~ сбива́ть це́ну; 2) обременя́ть; **2.** *sich* 1) прижима́ться; 2) скрыва́ться, уклоня́ться (*от ответственности*).

drückend тя́жкий; ду́шный; гнету́щий.

Drúcker *m* -s, = печа́тник.

Druckeréi *f* =, -en типогра́фия.

Drúckerschwärze *f* =, -n печа́тная (типогра́фская) кра́ска.

Drúck‖fehler *m* -s, = опеча́тка; **~luft** *f* = сжа́тый во́здух; **~sache** *f* =, -n «печа́тное» (*надпись на бандероли*).

drum *см.* darúm.

drúnten (там) внизу́.

drúnter *см.* darúnter; ◇ es geht álles ~ und drüber всё нахо́дится в по́лном беспоря́дке; всё идёт кувырко́м.

Drüse *f* =, -n *анат.* железа́.

Dtzd. = Dútzend.

du (*G* déiner, *D* dir, *A* dich) ты.

Dübel *m* -s, = шип; гвоздь.

dúcken 1. *vt* нагиба́ть; **2.** *sich* нагиба́ться.

Duft *m* -(e)s, Düfte 1) за́пах, арома́т; 2) испаре́ние, тума́н.

dúften *vi* па́хнуть, благоуха́ть.

dúftig 1) души́стый; 2) возду́шный, лёгкий.

dúlden *vt* 1) терпе́ть, допу-

ска́ть; 2) страда́ть; претерпева́ть.

dúldsam терпи́мый; терпели́вый.

dumm глу́пый; тупо́й; sich ~ stéllen прики́нуться дурачко́м; ◇ ~es Zeug! вздор!

Dúmmheit *f* =, -en глу́пость.

Dúmmkopf *m* -(e)s, -köpfe глупе́ц, болва́н.

dumpf 1) глухо́й, неопределённый, сму́тный; 2) тя́гостный (*о молчании*); 3) ду́шный; 4) за́тхлый.

Düne *f* =, -n дю́на.

düngen *vt* удобря́ть.

Dünger *m* -s, = удобре́ние; навоз.

dúnkel 1) тёмный; мра́чный; 2) глухо́й, невня́тный (*о звуке*); 3) сму́тный, неясный; 4) подозри́тельный, сомни́тельный.

Dúnkel *n* -s темнота́, тьма.

Dünkel *m* -s самомне́ние, чва́нство.

Dúnkelheit *f* = 1) темнота́; 2) мра́чность; 3) неясность.

dúnkeln **1.** *vi* темне́ть; **2.** *vt* затемня́ть; **3.** *vimp* темне́ть; es dúnkelt темне́ет, смерка́ется.

dünken* *и по слаб. спр. vt, vi* вообража́ть; es dünkt mich (mir) мне ка́жется.

dünn 1) то́нкий; 2) худо́й; стро́йный; 3) ре́дкий; жи́дкий; ◇ sich ~(e) máchen *фам.* улизну́ть.

Dünne *f* =, **Dünnheit** *f* = то́нкость.

Dunst *m* -es, Dünste испаре́ние; пар; чад, угар.

dúnsten *vi* 1) (s) испаря́ться; 2) (h) чади́ть.

dúnstig ча́дный; уга́рный; насы́щенный пара́ми.

Dúnstkreis *m* -es, -e атмосфе́ра.

Dúo *n* -s, -s дуэ́т.

Dur *n* = *муз.* дур, мажо́р.

durábel про́чный.

durch **1.** *präp* (*A*) сквозь, че́рез; посре́дством; благодаря́; по; *часто передаётся русским творит. пад. без предлога*; **2.** *adv*: ~ und ~ насквозь, соверше́нно; die gánze Nacht ~ всю ночь напролёт; die Sóhlen sind ~ подмётки износи́лись; er kann nicht ~ он не мо́жет пройти́.

durch- *глаг. приставка* **1.** *отделяемая* (*ударение на приставке*), *указывает на*: 1) *прохождение насквозь*: dúrchsickern; 2) *доведение до конца*: dúrchlesen; 3) *преодоление препятствий*: dúrchbrechen; **2.** *неотделяемая* (*ударение на корне*), *указывает на*: 1) *полное проникновение*: durchdríngen; 2) *прохождение во всех направлениях*: durchréiten.

dúrcharbeiten *vt* (подро́бно) изучи́ть, прораба́тать; **sich** ~ пробива́ться, пробира́ться.

durcháus 1) совсе́м, соверше́нно; 2) непремéнно.

dúrchbeißen* *vt* прокýсывать, прогрызáть; **sich** ~ *перен.* перебива́ться.

dúrchbiegen* *vt* прогиба́ть; **sich** ~ прогиба́ться.

Dúrchbiegung *f* =, -en *тех.* проги́б.

dúrchblättern *vt* переля́стывать.

dúrchblicken *vi* смотре́ть

(*сквозь что-л.*), прогля́дывать; ~ lássen дава́ть поня́ть, намека́ть (*на что-л.*).

durchblícken *vt* ви́деть насквóзь, угáдывать.

dúrchbohren *vt* просве́рливать.

durchbóhren *vt* пронза́ть.

dúrchbrechen* **1.** *vt* прола́мывать, пробива́ть (*отверстие*); **2.** *vi* (s) пробива́ться (*сквозь что-л.*); прорыва́ться; прова́ливаться, обнару́живаться.

durchbréchen* *vt* 1) пробива́ть (*стену, заграждение*); прорыва́ть (*фронт*); 2) наруша́ть (*запрет*).

dúrchbrennen* **1.** *vt* прожига́ть; сжига́ть; **2.** *vi* (s) 1) перегора́ть, прогора́ть; 2) *разг.* удира́ть.

dúrchbringen* *vt* 1) провози́ть, перевози́ть (*через что-либо*); 2) продева́ть ни́тку; 3) проводи́ть, прота́скивать (*закон*); 4) прома́тывать (*состояние*); sich ~ перебива́ться (*в жизни*).

Dúrchbruch *m* -(e)s, -brüche проло́м, проры́в.

dúrchdenken*, durchdénken* *vt* проду́мывать, взве́шивать (*план и т. п.*).

dúrchdrängen **1.** *vt* проти́скивать; **2.** *sich* проти́скиваться.

dúrchdringen* *vi* (s) проника́ть; das Wásser dringt durch die Schúhe durch боти́нки пропуска́ют во́ду.

durchdríngen* *vt* проника́ть; прони́зывать; durchdrúngen sein быть прони́кнутым (*идеей*).

dúrchdringend 1) проница́тельный; 2) пронзи́тельный.

Durchdrínglichkeit *f* = проница́емость.

dúrchdrücken *vt* прода́вливать; выжима́ть (*сок из фруктов*).

durchéilen *vt* промча́ться (*через что-л., по чему-л.*).

durcheinánder вперемéжку, как попáло.

Durcheinánder *n* -s, = беспоря́док, неразбери́ха.

dúrchfahren* *vi* (s) проезжа́ть.

durchfáhren* *vt* 1) переéхать, проéхать; изъéздить; 2) пронзи́ть (*о боли, испуге*).

Dúrchfahrt *f* =, -en проéзд; auf der ~ проéздом.

Dúrchfall *m* -(e)s, -fälle 1) прова́л, фиáско; 2) *мед.* понóс.

dúrchfallen* *vi* (s) прова́ливаться.

dúrchfaulen *vi* (s) прогнива́ть.

dúrchfechten* *sich* проби́ться; вырваться (*из окружения*).

dúrchfliegen* *vi* (s) пролета́ть.

durchfliegen* *vt* 1) пролета́ть; пробега́ть; 2) *перен.* пробега́ть глаза́ми.

dúrchfließen* *vi* (s) протека́ть.

Dúrchfluß *m* -sses, -flüsse прото́к.

durchfórschen *vt* иссле́довать.

durchfrieren* *vi* (s) промерза́ть.

Dúrchfuhr *f* =, -en прово́з, транзи́т.

dúrchführbar выполни́мый.

dúrchführen *vt* 1) проводи́ть (*железнодорожную линию*); 2) проводи́ть (*работу, собрание*); исполня́ть; 3) провози́ть.

Dúrchgang *m* -(e)s, -gänge 1) прохо́д; 2) прохожде́ние; тран-зи́т.

dúrchgängig 1. *a* проходно́й; о́бщий; **2.** *adv* вообще́; везде́; сплошь.

Dúrchgangs‖station *f* =, -en *ж.-д.* промежу́точная ста́нция; **~wagen** *m* -s, = *сокр.* D-Wagen) вагон прямо́го сообще́ния; **~zug** *m* -(e)s, -züge (*сокр.* D-Zug) ско́рый по́езд прямо́го сообще́ния.

dúrchgehen* 1. *vt* 1) проходи́ть; 2) протира́ть, прона́шивать; **2.** *vi* (s) 1) пройти́ (*о предложении*); 2) убега́ть; понести́ (*о лошади*); ◇ es geht ihm álles durch ему́ всё схо́дит с рук.

durchgéhen* *vt* 1) проходи́ть; 2) просма́тривать, пробега́ть глаза́ми.

dúrchgehends сплошь.

dúrchgleiten* *vi* (s) проскользну́ть.

dúrchglühen *vt* прока́ливать.

dúrchgreifen* *vt* поступа́ть реши́тельно.

dúrchgreifend реши́тельный; радика́льный; энерги́чный; ~e Máßnahmen реши́тельные ме́ры.

dúrchhalten* *vi* продержа́ться, вы́держать до конца́.

dúrchhauen* 1. *vt* 1) прорубать; 2) *разг.* поколоти́ть; **2.** *sich* пробива́ть себе́ доро́гу (*оружием*).

dúrchjagen *vt* 1) прогоня́ть; 2) *разг.* промота́ть (*деньги*).

dúrchkämmen *vt воен.* прочёсывать.

dúrchkauen *vt* прожёвывать.

dúrchkommen* *vi* (s) проходи́ть, проезжа́ть; пробира́ться.

dúrchkreuzen *vt* перечёркивать крест-на́крест.

durchkréuzen *vt* 1) пересека́ть; 2) расстра́ивать (*планы*).

dúrchkriechen* *vi* (s) прополза́ть.

Dúrchlaß *m* -sses, -lässe 1) у́зкий прохо́д (туннель); 2) решето́; фильтр.

dúrchlassen* *vt* пропуска́ть.

dúrchlässig водопроница́емый.

dúrchlaufen* *vi* (s) пробега́ть; протека́ть, проходи́ть.

durchláufen* *vt* пробега́ть глаза́ми, просма́тривать.

durchlében *vt* переживать.

dúrchlesen* *vt* проче́тывать.

dúrchleuchten *vi* просве́чивать.

durchlóchen *vt* протыка́ть, пробива́ть ды́ры; компости́ровать.

durchlöchern *vt* продыря́вливать.

durchlüften *vt* прове́тривать.

dúrchmachen *vt* 1) испы́тывать; переживать; 2) конча́ть (*школу*).

Dúrchmarsch *m* -es, -märsche прохожде́ние (*войск*).

dúrchmessen* *vt* вымеривать, отме́ривать.

durchméssen* *vt* обойти́, изъе́здить.

Dúrchmesser *m* -s, = *мат.* диа́метр.

dúrchmustern, durchmústern *vt* рассма́тривать, просма́тривать, тща́тельно осма́тривать.

dúrchnässen *vi* проника́ть (*о сырости*).

durchnässen *vt* промочи́ть.

dúrchnehmen* *vt* изуча́ть, проходи́ть (*предмет обучения*).

dúrchprügeln *vt* поби́ть, поколоти́ть.

dúrchreiben* *vt* протира́ть.

Dúrchreise *f* =, -n прое́зд; auf der ~ прое́здом.

dúrchreisen *vi* (s) проезжа́ть; побыва́ть прое́здом.

durchréisen *vt* объе́хать, изъе́здить (*страну*).

Dúrchreisende *m, f* -n, -n транзи́тный пассажи́р, -ка, прое́зжий, -ая.

dúrchreißen* 1. *vt* продира́ть, прорыва́ть; **2.** *vi* (s) продира́ться, прорыва́ться.

dúrchreiten* *vi* (s) проезжа́ть верхо́м.

durchréiten* *vt* объезжа́ть верхо́м.

dúrchrennen* *vi* (s) пробега́ть (*через что-л.*).

Dúrchritt *m* -(e)s, -e прое́зд верхо́м.

dúrchrühren *vt* разме́шивать; ворошѝть.

durchs = durch das.

dúrchsägen *vt* распи́ливать.

dúrchschauen *vi* смотре́ть (*сквозь что-л.*).

durchscháuen *vt* ви́деть наскво́зь, разга́дывать.

dúrchscheinen* *vi* просве́чивать.

dúrchschieben* *vt* просо́вывать.

dúrchschießen* I *vi* стреля́ть (*через что-л.*).

dúrchschießen II *vi* (s) промелькну́ть.

durchschießen* *vt* простре́ливать.

dúrchschimmern *vi* просве́чивать.

dúrchschlafen*, durchschláfen* *vt* проспа́ть (*всю ночь, весь день*).

Dúrchschlag *m* -(e)s, -schläge 1) проба́ина; 2) дурнла́г; 3) ко́пия (*машинописная*).

dúrchschlagen* *vi* 1) проходи́ть (*насквозь*); пропуска́ть (*о бумаге*); протека́ть (*о дожде*); 2) ока́зывать де́йствие; **sich** ~ пробива́ться.

durchschlágen* *vt* пробива́ть (*отверстие*).

dúrchschleichen* *vi* (s) *u* **sich** ~ прокра́дываться.

dúrchschlüpfen *vi* (s) проска́льзывать.

dúrchschneiden* *vt* переreза́ть.

durchschnéiden* *vt* пересека́ть.

Dúrchschnitt *m* -(e)s, -e 1) пересече́ние; разре́з; про́филь; 2) *мат.* сре́днее (число́); im ~ в сре́днем.

dúrchschnittlich 1. *a* сре́дний; **2.** *adv* в сре́днем.

Dúrchschnitts|linie *f* =, -n ли́ния пересече́ния; **~mensch** *m* -en, -en зауря́дный челове́к; **~punkt** *m* -(e)s, -e то́чка пересече́ния.

dúrchschreiten* *vi* (s) проходи́ть (*через что-л., мимо чего-либо*).

dúrchschütteln *vt* взба́лтывать; растряса́ть.

dúrchschwimmen* *vi* (s) проплыва́ть.

durchschwímmen* *vt* плáвать, переплывáть.

durchségeln *vt* проплывáть (*на парусном судне*).

dúrchsehen* 1. *vt* просмáтривать, проверя́ть; **2.** *vi* смотре́ть (*сквозь что-л.*).

dúrchseihen *vt* проце́живать.

dúrchsetzen *vt* проводи́ть (*закон*); осуществля́ть (*план*); добива́ться; séinen Willen ~ настоя́ть на своём; **sich** ~ побежда́ть (*в борьбе за существование*); име́ть успе́х.

durchsétzen *vt* прони́зывать, пропи́тывать.

Dúrchsicht *f* =, -en просмо́тр, прове́рка.

dúrchsichtig прозра́чный.

dúrchsickern *vi* (s) проса́чиваться.

dúrchsieben *vt* просе́ивать.

dúrchsitzen* *vt* проси́живать.

dúrchspielen *vt* 1) сыгра́ть до конца́; 2) разы́грывать.

dúrchsprechen* *vt* переговори́ть; обсужда́ть.

dúrchspringen* *vi* (s) проскочи́ть.

dúrchspüren *vt* чу́ять, чу́вствовать (*сквозь что-л.*).

durchspüren *vt* обы́скивать, разве́дывать.

dúrchstechen* *vt* прока́лывать, протыка́ть.

dúrchstecken *vt* просо́вывать.

dúrchstehlen*, sich прокра́дываться.

Dúrchstich *m* -(e)s, -e про́кол; *мед.* проде́ние.

durchstöbern *vt* обша́ривать, перерыва́ть.

dúrchstoßen* *vt* прота́лкивать.

durchstóßen* *vt* пронза́ть.

dúrchstreichen* *vt* зачёркивать.

durchstréichen* *vt*, **durchstréifen** *vt* броди́ть (*бесцельно где-либо*).

dúrchströmen *vi* (s) течь (*по чему-л.*).

durchströmen *vt* протека́ть (*по чему-л.*).

dúrchstudieren *vt* изуча́ть (досконально).

dúrchsuchen, durchsúchen *vt* иска́ть; обы́скивать; осма́тривать (*багаж*).

durchtränken *vt* пропи́тывать.

dúrchtreten* 1. *vt* прота́птывать; Ton ~ мести́ глину (*ногами*); **2.** *vi* (s) ступа́ть (*сквозь что-л.*).

durchtríeben продувно́й, хи́трый.

dúrchwachen, durchwáchen *vt* бо́дрствовать (*всю ночь*).

dúrchwachsen* *vi* (s) прораста́ть (*сквозь что-л.*).

dúrchwagen, sich реша́ться пройти́.

dúrchwandern *vi* (s) проходи́ть.

durchwándern *vt* исходи́ть (*местность*).

durchwáten *vt* переправля́ться вброд.

durchwég сплошь; всегда́; повсю́ду.

Dúrchweg *m* -(e)s, -e прохо́д, прое́зд.

dúrchwehen *vi* продува́ть.

dúrchweichen *vi* (s) промо́кнуть; размя́кнуть.

durchwéichen *vt* промочи́ть, размягчи́ть.

dúrchwichsen *vt разг.* отлупи́ть, вздуть.

durchwühlen *vt* перерыть, обша́рить.

dúrchzählen *vt* пересчи́тывать.

dúrchziehen* 1. *vt* продева́ть; **2.** *vi* (s) 1) проходи́ть, проезжа́ть; 2) сквози́ть (*о ветре*).

durchzíehen* *vt* 1) проезжа́ть, стра́нствовать; 2) изброзди́ть.

Dúrchzug *m* -(e)s, -züge 1) прохо́д, пролёт; 2) сквозня́к.

dúrchzwängen 1. *vt* проти́скивать; **2.** *sich* проти́скиваться.

dürfen* сметь, мочь; име́ть пра́во; man darf мо́жно; man darf nicht нельзя́; wenn ich bítten darf... пожа́луйста...; е́сли мо́жно...

dúrfte *см.* dürfen*.

dürftig бе́дный, ску́дный.

dürr 1) сухо́й; 2) то́щий (*о почве*).

Dürre *f* =, -n 1) сушь; за́суха; су́хость; 2) худоба́.

Durst *m* -es жа́жда; ◇ ich hábe ~ мне хо́чется пить.

dúrsten, dürsten *vi* испы́тывать жа́жду; ~ nach etw. (*D*) жа́ждать чего́-л.; mich dürstet мне хо́чется пить.

dúrstig жа́ждущий; ~ sein хоте́ть пить.

Dúsche *f* =, -n душ.

dúschen *vi u* **sich** принима́ть душ.

Düse *f* =, -n *mex.* сопло́; наса́дка.

Dúsel *m* -s головокруже́ние; сонли́вость; лёгкое опьяне́ние; ◇ er hat ~ ему́ везёт.

dús(e)lig сонли́вый.

dúseln *vi* дрема́ть.

Düsen‖flugzeug *n* -(e)s, -e реакти́вный самолёт; **~jäger** *m* -s, = реакти́вный истреби́тель; **~triebwerk** *n* -(e)s, -e реакти́вный дви́гатель.

düster мра́чный, угрю́мый.

Dútzend *n* -s, -e дю́жина; ~e von Ménschen деся́тки люде́й.

Dútzendmensch *m* -en, -en зауря́дный челове́к.

dútzendweise дю́жинами.

dúzen *vt* обраща́ться к кому́-л. на ты; **sich** ~ быть на ты.

D-Zug *m* = Dúrchgangszug.

E

Ébbe *f* =, -n отли́в; ~ und Flut отли́в и прили́в.

ebd. = ébendá.

ében 1. *a* гла́дкий; ро́вный, пло́ский; **2.** *adv* и́менно, как раз; то́лько что.

Ébenbild *n* -(e)s, -er подо́бие, о́браз, портре́т.

ébenbürtig 1) ра́вный (*по происхождению*); 2) равноси́льный; равноце́нный.

ében‖dá там же; **~dahér** (и́менно) отту́да; **~dersélbe** тот же са́мый.

Ébene *f* =, -n 1) равни́на; 2) пло́скость.

ébenfalls то́же, ра́вным о́бразом.

Ébenholz *n* -es чёрное де́рево.

Ébenmaß *n* -es, -e соразме́рность, симметри́я.

ébenso 1) так же; 2) тако́й же.

ébenso‖viel сто́лько же; **~wenig** так же не, так же ма́ло.

Éber *m* -s, = каба́н.

Éberesche *f* =, -n рябина́.

ébnen *vt* ровня́ть, выра́внивать.

Écho *n* -s, -s э́хо; *перен.* о́тклик, отголо́сок.

echt настоя́щий, по́длинный; **~es** Gold чи́стое зо́лото.

Écke *f* =, -n у́гол; ◇ an állen **~n** und Énden везде́ и всю́ду.

éckig 1) с угла́ми; 2) угрова́тый (*о человеке*).

Éck‖stein *m* -(e)s, -e краеуго́льный ка́мень; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne клык.

édel благоро́дный; драгоце́нный; ~ gesínnt благоро́дного о́браза мы́слей.

Édel‖mann *m* -(e)s, -leute дворяни́н; **~mut** *m* -(e)s благоро́дство, великоду́шие.

édelmütig благоро́дный, великоду́шный.

Édel‖stein *m* -(e)s, -e драгоце́нный ка́мень; **~weiß** *n* = *и* -es, -e *бот.* эдельве́йс.

Éden *n* -s *миф.* эде́м, земно́й рай.

Éfeu *m* -s плющ.

Effékt *m* -(e)s, -e 1) эффе́кт; результа́т; сле́дствие; 2) *тех.* производи́тельность.

Effékten *pl* 1) ве́щи; дви́жимость; 2) *эк.* це́нности, фо́нды.

effektív эффекти́вный; де́йственный.

efféktvoll эффе́ктный.

egál 1) ра́вный; 2) безрази́чный; es ist mir ganz ~ мне всё равно́.

Égge *f* =, -n борона́.

éggen *vt* борони́ть.

éhe пре́жде чем, ра́ньше чем.

Éhe *f* =, -n брак, супру́жество; ◇ éine ~ schlíeßen вступи́ть в брак.

éhebrechen* *vi* наруша́ть супру́жескую ве́рность.

Éhebruch *m* -(e)s наруше́ние супру́жеской ве́рности.

éhedém пре́жде, не́когда.

Éhe‖frau *f* =, -en супру́га, жена́; **~gatte** *m* -n, -n супру́г; **~leute** *pl* супру́ги, супру́жеская чета́.

éhelich бра́чный; зако́нный (*о браке*).

éhemalig пре́жний, бы́вший.

éhemals пре́жде, когда́-то.

Éhe‖mann *m* -(e)s, -männer супру́г, муж; **~paar** *n* -(e)s, -e супру́ги, супру́жеская чета́.

éher 1) ра́ньше; 2) скоре́е, бо́льше.

Éhering *m* -(e)s, -e обруча́льное кольцо́.

éhern ме́дный; бро́нзовый.

Éhe‖scheidung *f* =, -en расторже́ние бра́ка, разво́д; **~schließung** *f* =, -en бракосоче́тание.

éhest **1.** *a* са́мый ра́нний, ближа́йший; **2.** *adv*: am ~en ра́ньше (всех).

Éhestand *m* -(e)s, -stände супру́жество; ◇ in den ~ tréten вступи́ть в брак.

éhestens 1) как мо́жно скоре́е; 2) не ра́ньше чем.

éhrbar почтéнный; достóйный уважéния.

Éhre *f* =, -n 1) честь; 2) почёт; пóчесть; ◇ auf ~! чéстное слóво!; wieder zu ~n bringen реабилитúровать.

éhren *vt* уважáть; чéствовать.

Éhren‖amt *n* -(e)s, -ämter почётная (вы́борная) дóлжность; общéственная рабóта; **~bezeigung** *f* =, -en *воен.* отдáние чéсти, вóинское привéтствие; **~geleit** *n* -(e)s, -e почётный эскóрт; свúта.

éhrenhaft чéстный; почтéнный.

éhrenrührig затрáгивающий честь, оскорби́тельный; ein ~er Verdácht оскорби́тельное подозрéние.

Éhrensache *f* =, -n дéло чéсти.

éhrenvoll почётный; лéстный.

Éhrenwache *f* =, -n почётный карáул.

éhrenwert *см.* éhrbar.

Éhren‖wort *n* -(e)s, -e чéстное слóво; **~zeichen** *n* -s, = знак отли́чия.

éhrerbietig (gégen *A*) почти́тельный (*к кому-л.*).

Éhrfurcht *f* = глубóкое уважéние; благоговéние.

éhrfurchtsvoll **1.** *a* благоговéйный; **2.** *adv* с глубóким уважéнием.

Éhrgeiz *m* -es честолю́бие.

éhrgeizig честолю́бивый.

éhrlich чéстный.

Éhrlichkeit *f* = чéстность.

éhr‖los бесчéстный; **~sam** почтéнный.

Éhrung *f* =, -en чéствование, оказáние пóчестей.

éhrwürdig достóйный уважéния, почтéнный.

Ei *n* -(e)s, -er яйцó; wéiches ~ яйцó всмя́тку; hártes ~ яйцó вкрутýю.

Éichamt *n* -(e)s, -ämter пробúрная палáта.

Éiche *f* =, -n дуб.

Éichel *f* =, -n 1) жёлудь; 2) трéфы (*в картах*).

Éichelkaffee *m* -s, -s желудёвый кóфе.

Éich‖horn *n* -(e)s, -hörner, **~hörnchen** *n* -s, = бéлка.

Eid *m* -(e)s, -e кля́тва; присяга́; únter ~ под прися́гой; ◇ den ~ léisten присяга́ть.

Éidbruch *m* -(e)s, -brüche клятвопреступлéние.

Éidechse *f* =, -n я́щерица.

Éider‖daunen *pl* гага́чий пух; **~gans** *f* =, -gänse *зоол.* гáга.

Éid‖genosse *m* -n, -n 1) сою́зник; 2) граждани́н Швейца́рии; **~genossenschaft** *f* =: Schwéizerische ~genossenschaft Швейца́рская конфедера́ция.

éidgenössisch швейца́рский.

Éidotter *m*, *n* -s, = яи́чный желто́к.

Éier‖kuchen *m* -s, = омле́т; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke *анат.* яи́чник.

Éifer *m* -s усéрдие, рвéние; im ~ в пылу́.

Éifersucht *f* = рéвность.

éifersüchtig ревни́вый; ~ (auf *A*) sein ревнова́ть (*кого-л.*).

éiförmig яйцевúдный.

éifrig усéрдный, рéвностный, я́рый.

Éigelb *n* -(e)s *см.* Éidotter.

éigen 1) со́бственный; сво́йственный; 2) своеобра́зный, стра́нный, осо́бенный; ◇ sich (*D*) etw. zu ~ máchen присво́ить себе́ что-л.

Éigenart *f* =, -en своеобра́зие.

éigenartig своеобра́зный, осо́бенный.

Éigen‖bericht *m* -(e)s, -e сообще́ние со́бственного корреспонде́нта; **~dünkel** *m* -s самомне́ние; **~gewicht** *n* -(e)s, -e чи́стый вес.

éigenhändig собственнору́чный.

Éigenheit *f* =, -en своеобра́зие, осо́бенность.

Éigen‖liebe *f* = эгои́зм, себялю́бие; **~lob** *n* -(e)s самохва́льство.

éigenmächtig самово́льный; ~ hándeln самово́льничать; самоупра́вствовать.

Éigenname *m* -ns, -n *грам.* и́мя со́бственное.

Éigennutz *m* -es коры́сть, корыстолю́бие.

éigennützig (свое)коры́стный.

éigens специа́льно, наро́чно.

Éigenschaft *f* =, -en ка́чество, сво́йство.

Éigenschaftswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* и́мя прилага́тельное.

Éigensinn *m* -(e)s упря́мство.

éigen‖sinnig упря́мый, насто́йчивый; **~süchtig** эгоисти́чный.

éigentlich **1.** *a* со́бственный, настоя́щий; **2.** *adv* со́бственно (говоря́).

Éigentum *n* -(e)s, -tümer со́бственность.

Éigentümer *m* -s, = со́бственник, владе́лец.

éigen‖tümlich 1) со́бственный; 2) своеобра́зный, стра́нный; **~willig** упря́мый, своенра́вный.

éignen, sich (zu *D*) подходи́ть, годи́ться (*для чего-л.*).

Éignung *f* =, -en приго́дность.

Éiland *n* -(e)s, -e о́стров.

Éil‖bote *m* -n, -n курье́р, на́рочный; **~brief** *m* -(e)s, -e спе́шное письмо́.

Éile *f* = поспе́шность; ◇ in áller ~ спе́шно, на́скоро; in der ~ второпя́х.

éilen *vi* 1) (s) спеши́ть, торопи́ться; 2) (h) торопи́ться (*сделать что-л.*); ich hábe mit der Árbeit geéilt я спеши́л сде́лать рабо́ту.

éilends спе́шно, второпя́х.

éilfertig поспе́шный, торопли́вый.

Éilgut *n* -(e)s, -güter груз большо́й ско́рости.

éilig спе́шный; ◇ ich hábe es ~ я спешу́.

Éil‖marsch *m* -es, -märsche *воен.* форси́рованный марш; **~zug** *m* -(e)s, -züge ско́рый по́езд.

Éimer *m* -s, = ведро́.

ein *m* (*f* éine, *n* ein) **1.** *num* (*без сущ.* *m* éiner, *f* éine, *n* éin(e)s) оди́н (одна́, одно́); ◇ ~ für állemal раз навсегда́; **2.** *неопределённый артикль*; **3.** *pron* (*m* éiner, *f* éine, *n* éin(e)s) кто́-то, что́-то, кто́-нибудь, что́-нибудь.

ein- 1) *отдел. глаг. приставка, указывает на движение, проникновение внутрь чего-либо*: éintreten; 2) *в сложн. им. прилаг. указывает на*: едино-; одно-; éinäugig.

Éinakter *m* -s, = одноáктная пьéса.

einánder друг дрýга, взáимно.

éinarbeiten, sich входúть в курс дéла, освáиваться.

éinäschern *vt* предáть кремáции.

Éinäscherung *f* =, -en кремáция.

éinatmen *vt* вдыхáть.

éinäugig одноглáзый, кривóй.

Éinbahnstraße *f* =, -n ýлица с односторóнним движéнием.

Éinband *m* -(e)s, -bände переплёт.

éinbauen *vt* 1) устанáвливать (*машины*); 2) встрáивать; вдéлывать, вмонтúровать.

éinbegreifen* *vt* включáть; mit éinbegriffen включúтельно.

éinbeinig одноногий.

éinberufen* *vt* 1) созывáть; 2) *воен.* призывáть.

Éinberufung *f* =, -en 1) созы́в; 2) *воен.* призы́в, набóр.

éinbiegen* **1.** *vt* загнýть; вогнýть; **2.** *vi* (s) сворáчивать.

éinbilden: sich (*D*) etw. ~ представлять себé что-л., воображáть что-л.

Éinbildung *f* =, -en 1) воображéние, фантáзия; 2) высокомéрие.

Éinbildungskraft *f* = сúла воображéния, фантáзия.

éinbinden* *vt* 1) завёртывать, завя́зывать; 2) переплетáть (*книгу*).

éinbleuen *vt* (*D*) вдолбúть в гóлову (*кому-л. что-л.*).

Éinblick *m* -(e)s, -e взгляд; ознакомлéние; ◇ in etw. (*A*) ~ bekómmen (gewínnen) вы́яснить что-л.

éinbrechen* **1.** *vt* проламывать, пробивáть; **2.** *vi* (s) 1) врывáться, вторгáться; 2) обрýшиваться (*о потолке*); 3) внезáпно начинáться, наступáть.

Éinbrecher *m* -s, = взлóмщик, громúла.

éinbrennen* *vi* (s) загорáть (*на солнце*).

éinbringen* *vt* 1) приводúть, носúть; 2): die Érnte ~ убирáть урожáй; 3) приносúть дохóд.

éinbrocken *vt* 1) накрошúть; 2) *разг.* заварúть кáшу, натворúть дел.

Éinbruch *m* -(e)s, -brüche 1) взлом; 2) обвáл; 3) наступлéние (*начало чего-л.*); 4) вторжéние; *воен. тж.* атáка.

Éinbuchtung *f* =, -en изгúб, вы́гиб, загúб.

éinbürgern *vt* давáть правá граждáнства; **sich** ~ 1) получáть правá граждáнства; 2) укорени́ться.

Éinbuße *f* =, -n потéря, ущéрб, убы́ток.

éinbüßen *vt* теря́ть, лишáться (*чего-л.*).

éindämmen *vt* запрýживать.

éindecken, sich (mit *D*) запасáться (*чем-л.*), дéлать запáсы.

Éindecker *m* -s, = 1) моноплáн; 2) однопáлубное сýдно.

éindeutig 1) я́сный, недвусмы́сленный; 2) *мат.* однозна́чный.

éindrängen *vt* втúскивать; **sich ~** втира́ться.

éindrillen *vt* ната́скивать; тренирова́ть.

éindringen* *vi* (s) 1) проника́ть; вторга́ться; 2) вника́ть.

éindringlich насто́йчивый, убеди́тельный.

Éindringling *m* -s, -e 1) прони́ра; 2) захва́тчик, оккупа́нт.

Éindruck *m* -(e)s, -drücke 1) впечатле́ние; 2) отпеча́ток, след.

éindrücken *vt* вда́вливать, прода́вливать (*стекло, дно*).

éindrücklich внуши́тельно; категори́чески.

éindrucksvoll выразúтельный, внуши́тельный.

éine *см.* ein.

éineinhálb полтора́.

éinem 1. *D от* ein; 2. (*употребляется в D вместо* man): das kann ~ álle Táge passíeren э́то в любо́й моме́нт мо́жет со вся́ким случи́ться.

éinen 1. *A от* ein; 2. (*употребляется в A вместо* man): das freut ~ э́то прия́тно (ра́дует).

éinerléi всё равно́, безразли́чно.

éinernten *vt* убира́ть урожа́й.

éinerseits с одно́й стороны́.

éinfach просто́й, несло́жный, обыкнове́нный.

Éinfahrt *f* =, -en въезд; воро́та.

Éinfall *m* -(e)s, -fälle 1) обва́л; 2) вторже́ние (*врага*); 3) внеза́пная мысль, иде́я; зате́я; ◇ auf éinen ~ kómmen напа́сть на мысль.

éinfallen* *vi* (s) 1) обру́шиваться, обва́ливаться; 2) вторга́ться (*о враге*); 3) приходи́ть на ум; es ist mir éingefallen я вспо́мнил.

Éinfalt *f* = наи́вность, простота́; ограни́ченность.

éinfältig наи́вный, простоду́шный; глупова́тый.

Éinfaltspinsel *m* -s, = простофи́ля, дурачо́к.

Éinfamili|enhaus *n* -es, -häuser одноквартúрный дом; ein schönes ~ краси́вый особня́к.

éinfangen* *vt* пойма́ть, улови́ть.

éinfarbig одноцве́тный.

éinfassen *vt* 1) оправля́ть (*драгоценный камень*); окаймля́ть, отора́чивать; 2) *воен.* охва́тывать.

Éinfassung *f* =, -en опра́ва; обши́вка; опу́шка.

éinfinden*, sich появля́ться; очути́ться.

éinfließen* *vi* (s) втека́ть, влива́ться.

éinflößen *vt* 1) влива́ть; 2) внуша́ть.

Éinfluß *m* -sses, -flüsse влия́ние; ◇ ~ áusüben ока́зывать влия́ние.

éinflußreich влия́тельный.

éinflüstern *vt* нашёптывать.

éinförmig однообра́зный, моното́нный.

Éinfried(ig)ung *f* =, -en огра́да.

éinfrieren* *vi* (s) замерза́ть.

éinfügen *vt* вставля́ть, вде́лывать; **sich** ~ (in *A*) прив|ы́кнуть (*к чему-л.*), св|ы́кнуться (*с чем-л.*).

Éinfuhr *f* =, -en ввоз, и́мпорт.

éinführen *vt* 1) ввози́ть; 2) вводи́ть.

Éinführung *f* =, -en введе́ние.

éinfüllen *vt* наполня́ть; засыпа́ть.

Éingabe *f* =, -n 1) заявле́ние; 2) пода́ча (*заявления*).

Éingang *m* -(e)s, -gänge 1) вход; 2) вступле́ние, нача́ло.

éingangs внача́ле, сначала.

éingeben* *vt* 1) дава́ть (*лекарство*); 2) внуша́ть.

éingebildet надме́нный; auf sich ~ sein быть о себе́ высо́кого мне́ния.

Éingeborene *m, f* -n, -n уроже́нец, -нка; тузе́мец, -мка.

Éingebung *f* =, -en вдохнове́ние, интуи́ция.

éingebürgert получи́вший права́ граждан́ства; *перен.* укорени́вшийся.

éingedenk: ~ sein (*G*) по́мнить (*о чём-л.*).

éingefallen впа́лый.

éingefleischt закорене́лый.

éingehen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, поступа́ть (*о письмах*); 2) (auf *A*) соглаша́ться (*на что-л.*); auf éine Bítte ~ испо́лнить про́сьбу; 3) (auf *A*) подро́бно остана́вливаться (*на каком-л. вопросе*); 4) погиба́ть; 5) сади́ться (*о ткани*); ◇ éine Wétte ~ держа́ть пари́.

éingehend 1) подро́бный, обстоя́тельный; 2) входя́щий, поступа́ющий.

Éingemachte *n* -n варе́нье.

éingenommen: von sich (*D*) ~ sein мно́го вообража́ть о себе́; ~ sein gégen (*A*) быть предубеждённым (*против кого-л., чего-л.*); ~ sein für (*A*) быть распо́ложенным (*к кому-л., чему-л.*).

éingeschrieben заказно́е (*надпись на конверте*).

Éingeständnis *n* -ses, -se созна́ние (*чего-л.*), призна́ние.

éingestehen* *vt* сознава́ться (*в чём-л.*).

Éingeweide *n* -s, = вну́тренности, кишки́, потроха́.

Éingeweihte *m, f* -n, -n посвящённый, -ная.

éingewurzelt закорене́лый; укорени́вшийся.

éingießen* *vt* влива́ть, нали-ва́ть.

éingittern *vt* обноси́ть решёткой.

éingleisig одноколе́йный.

éingraben* *vt* 1) зака́пывать, вка́пывать; 2) выре́зывать (*по металлу*); гравирова́ть резцо́м.

éingreifen* *vi* вме́шиваться; принима́ть ме́ры.

éingreifend реши́тельный.

Éingriff *m* -(e)s, -e 1) вмеша́тельство; 2) содействие.

Éinhalt *m* -(e)s заде́ржка, остано́вка; ◇ ~ gebíeten (tun) прекрати́ть, останови́ть (*что-либо*).

éinhalten* **1.** *vt* соблюда́ть

(*срок, условия*); **2.** *vi* переста́ть, прекраща́ть.

Éinhaltung *f* =, -en соблюде́ние.

éinhändigen *vt* вруча́ть.

éinhauchen *vt* вдыха́ть.

éinhauen* *vt* вырубáть; насека́ть; tüchtig ~ *разг.* здо́рово нале́чь на еду́.

éinheften *vt* вшива́ть; брошюрова́ть.

éinheimisch 1) оте́чественный; 2) тузе́мный, ме́стный; ~ wérden акклиматизи́роваться; натурализова́ться.

Éinheimische *m, f* -n, -n тузе́мец, -мка, ме́стный жи́тель, ме́стная жи́тельница.

éinheimsen *vt* 1) убира́ть урожа́й; 2) *перен.* загреба́ть; ◇ Erfólg ~ по́льзоваться больши́м успе́хом.

éinheiraten *vi и* **sich** ~ породни́ться че́рез брак.

Éinheit *f* =, -en 1) еди́нство; единоду́шие; 2) едини́ца; 3) *воен.* подразделе́ние.

éinheitlich 1) еди́ный; 2) единоду́шный; 3) одноро́дный.

Éinheits‖front *f* = еди́ный фронт; **~zeit** *f* = еди́ное (среднеевропе́йское) вре́мя.

éinhellig единогла́сный, единоду́шный.

einhér- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение без определённой цели*: einhérfahren.

einhérfahren* *vi* (s) е́здить.

einhérgehen* *vi* (s) ходи́ть, поха́живать.

einhérschreiten* *vi* (s) шага́ть.

einhérstolzieren *vi* (s) ва́жно выступа́ть.

éinholen *vt* 1) догоня́ть, навёрстывать; 2) закупа́ть (*провизию и т. п.*); 3) достава́ть, добыва́ть; Erkúndigungen ~ наводи́ть спра́вки; die Genéhmigung ~ испра́шивать разреше́ние.

éinhüllen *vt* уку́тывать.

éinig сплочённый; согла́сный, единоду́шный; ~ wérden (über *A*) договори́ться (*о чём-либо*).

éinige не́сколько, не́которые.

éinigen *vt* объединя́ть, соединя́ть; **sich** ~ объединя́ться, соединя́ться.

éinigermaßen до не́которой сте́пени.

éiniges ко́е-что́.

Éinigkeit *f* = едине́ние; согла́сие, единоду́шие.

Éinigung *f* =, -en соглаше́ние; согласо́ванность.

éinimpfen *vt* 1) *мед.* прививáть; 2) внуша́ть.

éinjagen *vt*: j-m Schrécken ~ нагоня́ть страх на кого́-л.

éinjährig годово́й; годова́лый; однолéтний.

éinkassieren *vt* инкасси́ровать, получа́ть (*деньги*); взима́ть, собира́ть (*членские взносы*); Schúlden ~ взы́скивать долги́.

Éinkauf *m* -(e)s, -käufe поку́пка, заку́пка.

Éinkaufspreis *m* -es, -e покупна́я цена́.

éinkehren *vi* (s) (bei *D*) заезжа́ть, заходи́ть (*к кому-л.*); остана́вливаться (*у кого-л.*).

éinkerben *vt* зарубáть, насека́ть.

éinkerkern *vt* заключáть в тюрьмý.

Éinkesselung *f* =, -en *воен.* окружéние.

éinklammern *vt* 1) прикрепля́ть скобóй; 2) заключáть в скóбки.

Éinklang *m* -(e)s, -klänge созвýчие; согла́сие; ◇ in ~ bríngen согласовáть.

éinkleben *vt* вклéивать.

éinkleiden *vt* 1) одевáть, облачáть, обмундирóвывать; 2) облекáть (*мысль*).

éinklemmen *vt* прищемля́ть.

éinkochen 1. *vt* увáривать; консервúровать; Früchte ~ варúть варéнье; **2.** *vi* (s) увáриваться; выкипáть.

éinkommen* *vi* (s) 1) прибывáть, поступáть; 2) (um *A*) ходáтайствовать (*о чём-л.*).

Éinkommen *n* -s, = дохóд.

Éinkommensteuer *f* =, -n подохóдный налóг.

éinkreisen *vt* окружáть.

éinladen* I *vt* нагружáть.

éinladen* II *vt* приглашáть.

Éinladung *f* =, -en приглашéние.

Éinlage *f* =, -n 1) вклад, взнос; 2) встáвка; стéлька; 3) вложéние, приложéние; 4) стáвка (*в игре*); 5) *мед.* врéменная плóмба.

Éinlaß *m* -sses, -lässe впуск, дóступ.

éinlassen* *vt* впускáть; **sich** ~ (in *A*) пускáться (*на что-л.*); вступáть (*в разговор*); sich (mit j-m) ~ свя́зываться (*с кем-л.*).

éinlaufen* *vi* (s) 1) входúть в гáвань (*о судах*); 2) поступáть (*о товарах, письмах и т. п.*); 3) садúться (*о ткани*).

éinleben *sich* (in *A*) сживáться (*с чем-л.*); (mit *D*) уживáться (*с кем-л.*).

éinlegen *vt* 1) вклáдывать; 2) солúть, маринováть; ◇ für j-n ein gútes Wort ~ замóлвить за когó-л. словéчко.

Éinlegesohle *f* =, -n стéлька.

éinleiten *vt* начинáть; дéлать вступлéние.

Éinleitung *f* =, -en вступлéние, введéние; прелю́дия.

éinlenken *vi* 1) (s) сворáчивать (*при езде*); 2) (h) идтú на устýпки.

éinleuchten *vi* быть очевúдным (я́сным).

éinliefern *vt* вручáть, сдавáть, доставля́ть.

éinliegend 1. *a* вло́женный; **2.** *adv* со вложéнием.

éinlösen *vt* выкупáть; ◇ sein Wort ~ сдержáть слóво.

éinlullen *vt* убаю́кивать.

éinmachen *vt* 1) маринováть; 2) варúть варéнье.

éinmal 1) (одúн) раз; 2) однáжды, когдá-то; 3) во-пéрвых; ◇ auf ~ вдруг; nicht ~ дáже не.

Einmaléins *n* =, = табли́ца умножéния.

éinmalig рáзовый, однокрáтный.

Éinmarsch *m* -es, -märsche вступлéние (*войск*).

éinmarschieren *vi* (s) *воен.* вступáть.

éinmauern *vt* замурóвывать.

éinmengen *vt*, **éinmischen** *vt* вмéшивать; **sich** ~ вмéшиваться.

Éinmischung *f* =, -en вмеша́тельство.

éinmumme(l)n **1.** *vt* заку́тывать; **2.** *sich* заку́тываться.

éinmütig единоду́шный.

Éinmütigkeit *f* = единоду́шие.

éinnähen *vt* 1) вшива́ть; 2) ушива́ть.

Éinnahme *f* =, -n 1) прихо́д, вы́ручка; сбор; 2) *воен.* взя́тие, заня́тие, захва́т.

éinnebeln *vt воен.* ста́вить дымову́ю заве́су, задымля́ть.

éinnehmen* *vt* 1) получа́ть (*доход*); 2) занима́ть (*должность*); 3) принима́ть (*лекарство*); 4) (für *A*) заинтересова́ть (*кого-л. чем-л.*).

éinnehmend привлека́тельный.

Éinöde *f* =, -n глушь; пусты́ня.

Éinordnung *f* =, -en разме́щение; включе́ние; классифика́ция.

éinpacken *vt* упако́вывать, укла́дывать.

éinpauken *vt разг.* 1) зубри́ть; 2) вда́лбливать.

éinpferchen *vt разг.* запи́хивать, вти́скивать.

éinpflanzen *vt* 1) сажа́ть (*растения*); 2) насажда́ть; **sich** ~ укореня́ться.

éinplanen *vt* заплани́ровать.

éinprägen *vt* оставля́ть отпеча́ток; запечатле́ть; **sich** ~ запечатле́ться (*в памяти*).

éinquartieren *vt* ста́вить на посто́й; размеща́ть; **sich** ~: sich bei j-m ~ посели́ться на кварти́ре (*у кого-л.*).

éinräumen *vt* 1) уступа́ть; 2) предоставля́ть (*право*).

éinrechnen *vt* включи́ть (*в счёт*); mit éingerechnet включа́я.

Éinrede *f* =, -n возраже́ние.

éinreden **1.** *vt* внуша́ть; **2.** *vi* (auf *A*) угова́ривать, убежда́ть (*кого-л.*); das lásse ich mir nicht ~ напра́сно меня́ хотя́т в э́том убеди́ть.

éinreiben* *vt* втира́ть; натира́ть.

éinreichen *vt* подава́ть (*заявление*).

éinreihen *vt* зачисля́ть, принима́ть; **sich** ~ включа́ться.

Éinreise *f* =, -n въезд (*в страну*).

éinreißen* **1.** *vt* 1) надрыва́ть; 2) лома́ть, снои́ть (*постройку*); **2.** *vi* (s) распространя́ться, укореня́ться (*о зле, пороке*).

éinrenken *vt* 1) вправля́ть (*вывих*); 2) ула́живать (*дело*).

éinrennen* *vt* пробива́ть, разбива́ть с разбе́гу; ◇ óffene Türen ~ лома́ться в откры́тую дверь.

éinrichten *vt* устра́ивать; обставля́ть (*квартиру*).

Éinrichtung *f* =, -en 1) устро́йство; 2) обстано́вка; обору́дование.

éinrücken *vi* (s) вступа́ть.

eins 1) одно́; es läuft auf ~ hináus э́то одно́ и то же; 2) оди́н, раз (*при счёте*); 3): die Uhr ist ~ (часы́ пока́зывают) час; halb ~ полови́на пе́рвого.

Eins *f* =, -en едини́ца.

éinsacken **1.** *vt* 1) класть в мешо́к; 2) *разг.* прикарма́ни-

вать; **2.** *vi* (s) оседáть; обвáливаться.

éinsalben *vt* 1) смáзывать, натирáть (*мазью*); 2) бальзамúровать.

éinsalzen *vt* засáливать.

éinsam одинóкий; уединённый.

Éinsamkeit *f* = одинóчество; уединённость.

éinsammeln *vt* собирáть.

éinsargen *vt* класть в гроб.

Éinsatz *m* -es, -sätze 1) учáстие; вступлéние (*в действие*); 2) *воен.* введéние (*в бой*); 3) стáвка (*в игре*); 4) встáвка (*на платье*); ◇ mit ~ áller Kräfte с напряжéнием всех сил.

éinsaugen* *vt* всáсывать, впúтывать.

éinschalten *vt* 1) включáть; 2) вставля́ть.

éinschärfen *vt* (стрóго) прикáзывать, внушáть; du mußt dir das ~ *разг.* заруби́ э́то себé на носý.

éinscharren *vt* закáпывать, зарывáть.

éinschätzen *vt* оцéнивать.

éinschenken *vt* наливáть.

éinschiffen 1. *vt* грузúть сýдно; производúть посáдку на сýдно; **2.** *sich* садúться на корáбль (на парохóд).

einschl. = éinschließlich.

éinschlafen* *vi* (s) 1) засыпáть; 2) онемéть (*о конечностях*).

éinschläfern *vt* усыпля́ть.

éinschläfernd снотвóрный.

Éinschlag *m* -(e)s, -schläge 1) удáр; попадáние в цель (*бомбы и т. п.*); 2) уклóн; mit téchnischem ~ с технúческим уклóном; 3) обёртка; конвéрт.

éinschlagen* 1. *vt* 1) заколáчивать, забивáть; 2) разбивáть; 3) завёртывать; 4) идтú; éinen Weg ~ пойтú по (какóму-л.) путú; éine Láufbahn ~ вы́брать какýю-л. карьéру; **2.** *vi* 1) ударя́ть, попадáть (*о молнии, снаряде*); 2) имéть успéх, быть хóдким.

éinschlägig соответствующий, относя́щийся (*к чему-л.*).

éinschleichen* *vi* (s) *u* **sich** ~ 1) пролезáть, прокрáдываться; 2) вкрáдываться.

éinschließen* 1. *vt* 1) запирáть; 2) окружáть; блокúровать; 3) включáть; **2.** *sich* запирáться.

éinschließlich включúтельно.

éinschlummern *vi* (s) задремáть.

Éinschluß *m* -sses, -schlüsse включéние; mit ~ von (*D*) включáя.

éinschmeicheln, sich: sich bei j-m ~ лéстью добúться (чьегó-л.) расположéния, вкрáсться в довéрие (к комý-л.).

éinschmeichelnd вкрáдчивый.

éinschmelzen* *и по слаб. спр. vt* растáпливать; расплавля́ть.

éinschmieren *vt* 1) смáзывать; 2) запáчкать.

éinschmuggeln *vt* 1) ввозúть контрабáндой; 2) *разг.* протáскивать.

éinschneiden* 1. *vt* врезáть, надрезáть; **2.** *vi* врезáться.

éinschneidend коренно́й, радикáльный.

éinschneien *vi* (s) быть занесённым снéгом.

Éinschnitt *m* -(e)s, -e 1) надре́з; разре́з; 2) вы́емка.

éinschnüren *vt* затя́гивать, зашнурóвать.

éinschränken *vt* ограни́чивать, сокраща́ть; стесня́ть; **sich** ~ ограни́чивать себя́ в расхóдах.

Éinschränkung *f* =, -en ограниче́ние.

éinschrauben *vt* вви́нчивать.

éinschrecken *vt* запу́гивать.

Éinschreibebrief *m* -(e)s, -e заказно́е письмó.

éinschreiben* *vt* запи́сывать, впи́сывать; **sich** ~ запи́сываться.

éinschreiten* *vi* (s) принима́ть ме́ры, вме́шиваться; gerichtlich ~ привлека́ть к суде́бной отве́тственности.

éinschrumpfen *vi* (s) 1) смо́рщиваться, коро́биться; 2) сокраща́ться.

éinschüchtern *vt* запу́гивать.

éinschütten *vt* 1) всыпа́ть; 2) влива́ть, налива́ть.

éinschwenken *vi* (s) заворáчивать (*куда-л.*).

éinsehen* *vt* 1) просма́тривать; 2) понима́ть, сознава́ть.

éinseifen *vt* 1) намы́ливать; 2) *разг.* надува́ть (*кого-л.*).

éinseitig односторóнний.

éinsetzen 1. *vt* 1) вставля́ть; 2) назнача́ть; 3) вкла́дывать (*деньги*); **2.** *vi* начина́ться, наступа́ть; ◇ sein Lében ~ рискова́ть жи́знью; **sich** ~ (für *A*) вступа́ться (*за кого-л.*).

Éinsicht *f* =, -en 1) смóтр; 2) благоразу́мие; aus éigener ~ по со́бственному усмотре́нию; ◇ zur ~ kómmen убеди́ться, образу́миться.

éinsichtig рассуди́тельный.

éinsichts||los неблагоразу́мный; **~voll** благоразу́мный, рассуди́тельный.

Éinsiedler *m* -s, = 1) отше́льник; 2) *зоол.* рак-отше́льник.

éinsilbig 1) односло́жный; 2) неразгово́рчивый.

éinsinken* *vi* (s) 1) погружа́ться; увяза́ть; 2) оседа́ть.

éinsitzig одноме́стный.

éinspannen *vt* впряга́ть.

Éinspänner *m* -s, = 1) однокóнный вы́езд; 2) *фам.* холостя́к.

éinspännig однокóнный.

éinsperren *vt* запира́ть (*кого-л.*); сажа́ть в тюрьмý.

éinspielen *sich* 1) сыгра́ться; 2) усовершéнствоваться в игре́.

éinsprechen* *vt* внуша́ть; ◇ Mut ~ ободря́ть.

éinspringen* *vi* (s) 1) впры́гивать; 2): für j-n ~ замени́ть кого́-л.; 3) сади́ться (*о ткани*).

Éinspritzung *f* =, -en впры́скивание, инъéкция.

Éinspruch *m* -(e)s, -sprüche возраже́ние, проте́ст; ◇ ~ erhében протестова́ть, заяви́ть проте́ст.

éinspurig одноколе́йный.

einst 1) одна́жды, когда́-то; 2) когда́-нибудь (*в будущем*).

éinstampfen *vt* утрамбóвывать.

éinstecken *vt* 1) вкла́дывать, всóвывать; 2) упря́тать (*в тюрьму*).

éinstehen* *vi* (s) (für *A*) от-

вечáть, ручáться (*за кого-л., что-л.*).

éinstehlen*, sich вкрáдываться (*к кому-л. в доверие*).

éinsteigen* *vi* (s) входúть, садúться (*в вагон*); ~! занимáйте местá!

éinstellen *vt* 1) вставлять; 2) *тех.* регулúровать; 3) принимáть (*на работу*); 4) прекращáть (*работу, платежи*); **sich** ~: sich auf etw. ~ настрóиться на что-л.

Éinstellung *f* =, -en 1) встáвка; 2) *тех.* регулúровка; 3) установка, тóчка зрéния; 4) прекращéние (*работы, платежей*).

éinstig 1) бы́вший; 2) бýдущий.

éinstimmen *vi* подпевáть; вступáть (*о голосе*).

éinstimmig единогла́сный.

éinstöckig одноэтáжный.

éinstopfen *vt* засóвывать; набивáть.

éinstreuen *vt* 1) всыпáть; пересыпáть; 2) вставля́ть в речь (*цитаты и т. п.*).

éinströmen *vi* (s) вливáться, втекáть.

éinstudieren *vt* заýчивать, разýчúвать.

éinstürmen *vi* (auf *A*) нахлы́нуть (*о впечатлениях*); auf j-n ~ набрóситься на когó-л. (*с просьбами, вопросами*).

Éinsturz *m* -es, -stürze обвáл.

éinstürzen *vi* (s) обвáливаться, обрýшиваться.

éinstwéilen пока́, тем врéменем.

éinstwéilig 1. *a* врéменный; 2. *adv* врéменно.

éintägig однодне́вный; сýточный.

éintauchen 1. *vt* окунáть, обмáкивать; 2. *vi* (s) нырáть.

éintauschen *vt* (gégen *A*) обмéнивать, менять (*на что-л.*).

éinteilen *vt* 1) подразделя́ть; 2) распределя́ть.

éintönig однообрáзный, монотóнный.

Éintracht *f* = единодýшие, согла́сие.

éinträchtig единодýшный, дрýжный.

Éintrag *m* -(e)s, -träge ущéрб, убы́ток.

éintragen* *vt* вноси́ть (*в список*); регистри́ровать; ◇ Gewinn ~ приноси́ть дохóд.

éinträglich дохóдный, прибы́льный.

éintränken *vt* 1) смáчивать, пропúтывать; 2) (j-m) отомстúть (*за что-л. кому-л.*).

éinträufeln *vt* накáпать.

éintreffen* *vi* (s) 1) прибывáть; 2) сбывáться.

éintreiben* *vt* 1) загоня́ть; 2) вбивáть; ◇ Stéuern ~ собирáть налóги.

éintreten* 1. *vi* (s) 1) входúть; 2) вступáть; 3) наступáть (*о времени года*); 4) случáться; 5) (für *A*) заступáться (*за кого-либо*); 2. *vt* втáптывать.

éintrichtern *vt* вдáлбливать, внушáть.

Éintritt *m* -(e)s, -e 1) вход; 2) вступлéние.

Éintritts‖geld *n* -(e)s, -er входна́я плáта, вступúтельный взнос; **~karte** *f* =, -n входнóй билéт.

éintrocknen *vi* (s) засыха́ть; усыха́ть.

éintunken *vt* мака́ть.

éinüben *vt* разу́чивать.

éinverleiben *vt* (*D*) присоедини́ть; приобща́ть (*к чему-л.*); аннекси́ровать.

Éinvernehmen *n* -s (взаимное) согла́сие.

éinverstanden согла́сный; ~! идёт!, согла́сен!

Éinverständnis *n* -ses, -se соглаше́ние, согла́сие.

éinwachsen* *vi* (s) врасти́.

Éinwand *m* -(e)s, -wände возраже́ние; отгово́рка.

Éinwand(e)rer *m* -s, = иммигра́нт; переселе́нец.

éinwandern *vi* (s) иммигри́ровать.

éinwandfrei безупре́чный, безукори́зненный.

éinwärts внутрь.

éinwärtsgehen* *vi* (s) ходи́ть носка́ми внутрь.

éinwechseln *vt* обме́нивать (*деньги*); разме́нивать.

éinweichen *vt* размачивать.

éinweihen *vt* 1) освяща́ть; 2) посвяща́ть.

éinwenden* *vt* возража́ть, противоре́чить.

éinwerfen* *vt* 1) броса́ть (*во что-л.*); Bríefe ~ опуска́ть пи́сьма; 2) выбива́ть (*стёкла*); 3) возража́ть; Bemérkungen ~ вставля́ть замеча́ния.

éinwickeln **1.** *vt* завёртывать, заку́тывать; **2.** *sich* завёртываться, заку́тываться.

éinwiegen *vt* ука́чивать, убаю́кивать.

éinwilligen *vi* (in *A*) соглаша́ться (*на что-л.*).

Éinwilligung *f* =, -en согла́сие.

éinwirken *vi* (auf *A*) влия́ть (*на кого-л., что-л.*).

Éinwohner *m* -s, = 1) жи́тель; 2) жиле́ц.

Éinwohnermeldeamt *n* -(e)s, -ämter а́дресное бюро́.

Éinwohnerschaft *f* =, -en населе́ние.

éinwurzeln *vi* (s), **sich** ~ укорени́ться.

Éinzahl *f* = *грам.* еди́нственное число́.

éinzahlbar подлежа́щий упла́те.

éinzahlen *vt* вноси́ть (*деньги*).

éinzählen *vt* принима́ть в расчёт.

éinzäunen *vt* обноси́ть забо́ром.

Éinzel‖bauer *m* -n *и* -s, -n (крестья́нин-)единоли́чник; **~haft** *f* = одино́чное заключе́ние; **~handel** *m* -s ро́зничная торго́вля.

Éinzelheit *f* =, -en подро́бность, дета́ль.

Éinzelleitung *f* =, -en единонача́лие.

éinzellig *биол.* одноклето́чный.

éinzeln **1.** *a* едини́чный; отде́льный; одино́кий; **2.** *adv* отде́льно, по́розно.

Éinzel‖verkauf *m* -(e)s, -käufe ро́зничная торго́вля; **~wertung** *f* =, -en *спорт.* ли́чный зачёт.

éinziehen* **1.** *vt* вти́гивать; продева́ть (*нитку*); die Flágge ~ спуска́ть флаг; **2.** *vi* (s) 1) въезжа́ть (*в квартиру*); 2) вступа́ть (*в город*); ◇ Erkún-

digungen ~ наводи́ть спра́вки; Stéuern ~ взима́ть нало́ги.

éinzig 1. *a* еди́нственный; kein ~er ни оди́н; **2.** *adv* еди́нственно, осо́бенно; ◇ ~ und allein то́лько.

éinzigartig еди́нственный в своём ро́де.

Éinzug *m* -(e)s, -züge 1) въезд (*в квартиру*); 2) вступле́ние (*в город*).

éinzwängen *vt* втиски́вать.

éirund яйцеви́дный.

Eis *n* -es 1) лёд; *перен.* хо́лод; 2) моро́женое.

Éis‖bahn *f* =, -en като́к; **~bär** *m* -en, -en бе́лый медве́дь; **~berg** *m* -(e)s, -e а́йсберг; **~brecher** *m* -s, = ледоко́л; **~decke** *f* =, -n ледяно́й покро́в.

Éisen *n* -s, = 1) желе́зо; áltes ~ желе́зный лом; 2) око́вы, кандалы́.

Éisenbahn *f* =, -en желе́зная доро́га.

Éisenbahndamm *m* -(e)s, -dämme полотно́ желе́зной доро́ги.

Éisenbahner *m* -s, = железнодоро́жник.

Éisenbahn‖unfall *m* -(e)s, -fälle железнодоро́жное круше́ние; **~verkehr** *m* -(e)s железнодоро́жное сообще́ние (движе́ние); **~wesen** *n* -s железнодоро́жное де́ло.

Éisen‖blech *n* -(e)s, -e листово́е желе́зо; **~dreher** *m* -s, = то́карь по мета́ллу; **~gießer** *m* -s, = лите́йщик; **~gießerei** *f* =, -en чугунолите́йный заво́д.

éisenhaltig желе́зистый.

Éisen‖hütte *f* =, -n металлурги́ческий заво́д; **~quelle** *f* =, -n желе́зистый исто́чник; **~stein** *m* -(e)s, -e железня́к; **~waren** *pl* желе́зные изде́лия; **~zeit** *f* = *ист.* желе́зный век.

éisern желе́зный.

éisfrei свобо́дный от льда; ~er Háfen незамерза́ющая га́вань.

Éisgang *m* -(e)s ледохо́д.

éisgráu 1) седо́й; 2) дре́вний.

éisig ледяно́й.

éiskált моро́зный, холо́дный как лёд.

Éis‖keller *m* -s, = ле́дник; **~lauf** *m* -(e)s, -läufe ката́ние на конька́х; **~meer** *n* -(e)s поля́рное мо́ре; ◇ Nördliches ~meer Се́верный Ледови́тый океа́н; **~schlitten** *m* -s, = бу́ер; **~scholle** *f* =, -n льди́на; **~schrank** *m* -(e)s, -schränke холоди́льник; **~zapfen** *m* -s, = ледяна́я сосу́лька; **~zeit** *f* = леднико́вый пери́од; **~zone** *f* =, -n *геогр.* ледяно́й по́яс.

éitel 1) пусто́й, тщесла́вный, су́етный; 2) чи́стый (*без примеси*); сплошно́й.

Éitelkeit *f* =, -en тщесла́вие.

Éiter *m* -s гной.

éiterig гно́йный.

éitern *vi* гнои́ться.

Éiweiß *n* -es, -e белок.

éiweißhaltig содержа́щий белок.

Ékel *m* -s (vor *D*) отвраще́ние (*к чему-л.*).

ékelhaft, ék(e)lig отврати́тельный, проти́вный.

ékeln, sich *vimp* (vor *D*) испы́тывать отвраще́ние (*к чему-л.*); es ékelt mich (mir), ich

ék(e)le mich davór мне э́то проти́вно.

Ekzém *n* -s, -e экзе́ма.

Elastizität *f* = эласти́чность.

Elch *m* -(e)s, -e лось.

Elefánt *m* -en, -en слон.

Elektrifizíerung *f* = электрифика́ция.

eléktrisch электри́ческий.

Eléktrische *f* -n, -n *разг.* трамва́й.

Elektrizität *f* = электри́чество.

Elektrizitätswerk *n* -(e)s, -e электроста́нция.

Elemént *n* -(e)s, -e 1) стихи́я; 2) элеме́нт; 3) *pl* осно́вы (*знания*); ◇ in séinem ~ sein чу́вствовать себя́ в свое́й стихи́и.

elementár 1) элемента́рный, первонача́льный; основно́й; 2) стихи́йный.

Elementár‖bildung *f* = нача́льное образова́ние; **~unterricht** *m* -(e)s нача́льное обуче́ние.

Élen *m*, *n* -s, = *см.* Elch.

élend жа́лкий, убо́гий.

Élend *n* -(e)s 1) беда́, бе́дствие; 2) нищета́.

elf оди́ннадцать.

Elf I *f* =, -en **1.** (число́) оди́ннадцать; **2.** кома́нда (*футбольная*).

Elf II *m* -en, -en, **Élfe** *f* =, -n *миф.* эльф.

Élfenbein *n* -(e)s слоно́вая кость.

Elíte *f* =, -n отбо́рное; *с.-х.* эли́та; ~ der Geséllschaft цвет о́бщества.

Élle *f* =, -n ло́коть (*старинная мера длины*).

Éll(en)bogen *m* -s, = ло́коть; sich auf die ~ stützen облока́чиваться.

éllenláng длино́й в ло́коть; *перен.* о́чень дли́нный.

eloquént красноречи́вый.

Élster *f* = -n соро́ка.

Elt = Elektrizität.

Éltern *pl* роди́тели.

élternlos не име́ющий роди́телей.

Email [e'mæ] *n* -s, -s, **Emaille** [e'maljə] *f* =, -n эма́ль.

emeritíeren *vt* увольня́ть на пе́нсию.

eminént выдаю́щийся, ви́дный.

empfáhl *см.* empféhlen*.

empfánd *см.* empfínden*.

Empfáng *m* -(e)s, -fänge 1) приём, получе́ние; 2) приём, встре́ча (*гостей*); 3) *радио* приём.

empfángen* *vt* 1) получа́ть, принима́ть; 2) встреча́ть (*гостей*).

Empfänger *m* -s, = 1) получа́тель; приёмщик; 2) *радио* приёмник.

empfänglich (für *A*) воспри́имчивый (*к чему-л.*).

Empfängnis *f* =, -se зача́тие.

Empfángszimmer *n* -s, = приёмная.

empféhlen* *vt* рекомендова́ть, сове́товать; **sich** ~ 1) откла́ниваться, проща́ться; 2) предлага́ть свой услу́ги.

empféhlens‖wert, ~würdig досто́йный рекоменда́ции.

Empféhlung *f* =, -en 1) рекоменда́ция; 2) покло́н.

empfíehlst, empfíehlt *см.* empféhlen*.

empfíndbar ощути́мый.

empfínden* *vt* ощуща́ть, чу́вствовать.

empfíndlich 1) чувстви́тельный; воспри́имчивый; боле́зненный; 2) оби́дчивый; щепети́льный.

Empfíndlichkeit *f* =, -en 1) чувстви́тельность; воспри́имчивость; 2) оби́дчивость; щепети́льность.

empfíndsam чувстви́тельный, сентимента́льный.

Empfíndsamkeit *f* =, -en чувстви́тельность, сентимента́льность.

Empfíndung *f* =, -en чу́вство, ощуще́ние.

empfíng *см.* empfángen*.

empfóhlen *см.* empféhlen*.

empfúnden *см.* empfínden*.

empór вверх, кве́рху.

empór- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вверх*: empórfliegen.

empórarbeiten, sich пробива́ть себе́ доро́гу.

empören *vt* возмуща́ть; **sich** ~ 1) (über *A*) возмуща́ться (*чем-л.*); 2) восстава́ть.

empörend возмути́тельный.

Empörer *m* -s, = мяте́жник, бунтовщи́к.

empörerisch мяте́жный.

empórfliegen* *vi* (s) взлета́ть.

empórheben* *vt* поднима́ть.

empórhelfen* *vi* помога́ть встать; ста́вить на́ ноги.

empórkommen* *vi* (s) 1) всходи́ть (*о растениях*); 2) де́лать карье́ру.

Empórkömmling *m* -s, -e выскочка, карьери́ст.

empórragen *vi* (s) (über *A*) вы́ситься, возвыша́ться (*над чем-л.*); превосходи́ть (*кого-л.*).

empórrichten 1. *vt* поднима́ть; выпрямля́ть; 2. *sich* поднима́ться, выпрямля́ться.

empórschießen* *vi* (s) 1) расти́, произраста́ть; 2) вска́кивать.

empórschnellen *vi* (s) вска́кивать, подска́кивать.

empórschwingen* *vt* взма́хивать; **sich** ~ высоко́ взлете́ть, подня́ться.

empórsteigen* *vi* (s) поднима́ться (вверх).

Empörung *f* =, -en 1) возмуще́ние; 2) бунт, мяте́ж.

émsig приле́жный; стара́тельный.

Énde *n* -s, -n 1) коне́ц; исхо́д; 2) конча́на; 3) коне́ц; расстоя́ние; ◇ am ~ наконе́ц; létzten ~s в конце́ концо́в; ein ~ máchen конча́ть; ein ~ néhmen конча́ться; zu ~ bríngen доводи́ть до конца́.

énden *vi* конча́ться, зака́нчиваться.

Éndesunterzeichnete *m*, *f* -n, -n нижеподписа́вшийся, -шаяся.

éndgültig оконча́тельный.

éndigen *см.* énden.

éndlich наконе́ц.

éndlos бесконе́чный.

Éndung *f* =, -en *грам.* оконча́ние.

Energíe *f* =, -gíen эне́ргия.

eng у́зкий, те́сный; ~ ánliegend пло́тно прилега́ющий.

Énge *f* =, -n 1) теснота́; 2) тесни́на; 3) проли́в; ◇ j-n

in die ~ tréiben постáвить кого́-л. в безвы́ходное положе́ние.

Éngel *m* -s, = áнгел.

éngherzig чёрствый, бездýшный.

Éngländer *m* -s, = англичáнин.

énglisch англи́йский.

Éngpaß *m* -sses, -pässe ущéлье, тесни́на.

Engroshandel [ã'gro:-] *m* -s оптóвая торго́вля.

Énkel *m* -s, = внук.

enórm огрóмный, чрезмéрный.

Ensemble [ã'sã:bəl] *n* -s, -s ансáмбль.

ent- *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *удаление*: entláufen; 2) *лишение, отделение*: entlárven; 3) *происхождение*: entstámmen.

entárten *vi* (s) 1) вырождáться; 2) пóртиться.

Entártung *f* =, -en вырождéние, дегенерáция.

entäußern, sich (*G*) отказывáться (*от чего-л.*).

Entäußerung *f* =, -en 1) отказ (*от чего-л.*), устýпка (*чего-л.*); 2) отчуждéние.

entbéhren *vt* (*реже vi с G*) быть лишённым (*чего-л.*); нуждáться (*в чём-л.*); etw. ~ können обходи́ться без чего́-л.

entbéhrlich ненýжный, излúшний.

Entbéhrung *f* =, -en лишéния, нуждá.

entbínden* *vt* 1) освобождáть; 2): entbúnden wérden разрешúться от брéмени.

Entbíndung *f* =, -en 1) освобождéние; 2) рóды.

Entbíndungsanstalt *f* =, -en родúльный дом.

entblättern *vt* лишáть лúстьев; **sich** ~ теря́ть лúстья.

entblöden, sich осмéливаться; sich nicht ~ не постесня́ться.

entblößen 1. *vt* обнажáть, оголя́ть; **2.** *sich* обнажáться, оголя́ться.

entbrénnen* *vi* (s) загорáться, разгорáться.

entbúnden *см.* entbínden*.

entdécken *vt* открывáть; обнарýживать.

Entdécker *m* -s, = человéк, откры́вший что-л.; er ist der ~ von... он откры́л...

Entdéckung *f* =, -en откры́тие.

Énte *f* =, -n 1)ýтка; 2) *перен.* (газéтная)ýтка.

entéhren *vt* обесчéстить; опозóрить; **sich** ~ опозóриться.

entéhrend позóрный.

entéignen *vt* отчуждáть, экспроприйровать.

Entéignung *f* =, -en отчуждéние, экспроприáция.

entérben *vt* лишáть наслéдства.

Énterich *m* -s, -e сéлезень.

entfáchen *vt* раздувáть; разжигáть.

entfáhren* *vi* (s) вырывáться (*о слове*).

entfállen* *vi* (s) 1) выпадáть; das Wort ist mir ~ я забы́л э́то слóво; 2) (auf *A*) доставáться (*кому-л.*).

entfálten *vt* 1) развёртывать; распускáть (*паруса*); 2) раз-

вива́ть; **sich** ~ развива́ться, расцвета́ть.

entfärben, sich 1) лине́ть; желте́ть (*о листьях*); 2) бледне́ть, меня́ться в лице́.

entférnen *vt* удаля́ть, устраня́ть; **sich** ~ уходи́ть, удаля́ться.

entférnt удалённый, да́льний; ~e Verwándte да́льние ро́дственники; ~e Ähnlichkeit отдалённое схо́дство; ich bin weit ~ davón... я далёк от того́, что́бы..., я не наме́рен...

Entférnung *f* =, -en 1) расстоя́ние; отдале́ние; 2) удале́ние; отстране́ние (*от должности*).

entfésseln *vt* освобожда́ть от око́в; развя́зывать (*тж. перен.*).

entfétten *vt* обезжи́ривать.

Entféttungskur *f* =, -en лече́ние от ожире́ния.

entflämmbar (легко)воспламеня́ющийся.

entflámmen *vt* 1) разжига́ть, воспламеня́ть; 2) воодушевля́ть; **sich** ~ 1) воспламеня́ться; 2) воодушевля́ться.

entfliehen* *vi* (s) убега́ть; спаса́ться бе́гством.

entfließen* *vi* (s) вытека́ть, брать нача́ло.

entfrémden 1. *vt* 1) де́лать чу́ждым, отдаля́ть; 2) отчужда́ть; **2.** *vi* (s) станови́ться чу́ждым, охладева́ть (*к кому-л.*).

entführen *vt* уводи́ть, похища́ть.

Entführung *f* =, -en похище́ние.

entgángen *см.* entgéhen*.

entgásen *vt* дегази́ровать.

Entgásung *f* =, -en дегаза́ция.

entgégen 1. *präp* (*D*) про́тив; вопреки́; **2.** *adv* навстре́чу.

entgégen- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *противодействие*; *сопротивление*: entgégenwirken; 2) *встречное движение*: entgégenkommen.

entgégen||arbeiten *vi* противоде́йствовать; **~bringen*** *vt* (*D*) относи́ться (*к кому-л. с каким-л. чувством*): ◇ j-m Vertráuen ~bringen ока́зывать кому́-л. дове́рие.

entgégengesetzt противополо́жный.

entgégen||handeln *vi* противоде́йствовать, де́йствовать вопреки́ чему́-л.; **~kommen*** *vi* (s) идти́ навстре́чу (*тж. перен.*).

Entgégenkommen *n* -s предупредительность, любе́зность.

entgégen||nehmen* *vt* принима́ть (*заказ*); **~sehen*** *vi* ожида́ть; wir séhen gróßen Ereignissen entgégen мы накану́не ва́жных собы́тий; **~setzen** *vt* противополага́ть; **sich ~setzen** проти́виться, сопротивля́ться; **~stellen** *vt* противопоставля́ть; **~strecken** *vt* протя́гивать навстре́чу; **~treten*** *vi* (s) выступа́ть про́тив; проти́виться; **~wirken** *vi* (*D*) противоде́йствовать (*чему-л.*); боро́ться (*с чем-л.*).

entgégnen *vi* возража́ть.

entgéhen* *vi* (s) 1) (*D*) уходи́ть, ускольза́ть (*от кого-либо, чего-л.*); избега́ть (*кого-*

-либо, чего-л.); 2): das ist mir entgángen э́то я упусти́л (пропусти́л), э́того я не заме́тил.

Entgélt *n* -(e)s вознагражде́ние; gégen ~ за пла́ту.

entgélten* *vt* поплати́ться (*за что-л.*).

entgléisen *vi* (s) сходи́ть с ре́льсов; *перен.* сби́ться с пра́вильного пути́.

Entgléisung *f* =, -en круше́ние (*поезда*).

entgléiten *vi* (s) выска́льзывать.

entglítten *см.* entgléiten*.

Enthäarung *f* = удале́ние воло́с.

enthálten* *vt* содержа́ть (*в себе*); **sich** ~ возде́рживаться.

Entháltsamkeit *f* = уме́ренность, возде́ржанность.

enthäupten *vt* обезгла́вить.

enthäuten *vt* снима́ть ко́жу (*с кого-л.*).

enthében* *vt* освобожда́ть (*от работы*), увольня́ть.

enthüllen *vt* 1) снима́ть покро́в (*с чего-л.*); обнару́живать; ein Dénkmal ~ открыва́ть па́мятник; 2) разоблача́ть.

Enthüllung *f* =, -en 1) откры́тие (*памятника*); 2) разоблаче́ние.

Enthusiásmus *m* = энтузиа́зм.

entkéimen **1.** *vi* (s) прораста́ть; дава́ть ростки́; **2.** *vt* стерилизова́ть.

entkléiden **1.** *vt* раздева́ть; ◇ j-n séines Ámtes ~ смести́ть кого́-л. с до́лжности; **2.** *sich* раздева́ться.

entkómmen* *vi* (s) убега́ть, ускольза́ть.

entkórken *vt* отку́поривать.

entkräften, entkräftigen *vt* 1) обесси́ливать, изнуря́ть, ослабля́ть; 2) аннули́ровать, отменя́ть; 3) опроверга́ть.

entláden* *vt* 1) разгружа́ть; 2) *эл.* разряжа́ть; **sich** ~ 1) разряди́ться; 2) разрази́ться (*о буре*).

Entládung *f* =, -en 1) разгру́зка, вы́грузка; 2) *эл.* разря́дка; 3) взрыв, детона́ция.

entláng (*A*, *D*) вдоль.

entlárven *vt* срыва́ть ма́ску, разоблача́ть.

Entlássung *f* =, -en 1) освобожде́ние; 2) увольне́ние; отста́вка.

entlásten *vt* (*G*, von *D*) 1) разгружа́ть; освобожда́ть (*от чего-л.*); 2) снима́ть (*вину с кого-л.*).

entläuben *vt* *см.* entblättern.

entläufen* *vi* (s) убега́ть.

entlében **1.** *vt* убива́ть; **2.** *sich* лиши́ть себя́ жи́зни.

entlédigen, sich (*G*) избавля́ться (*от кого-л., чего-л.*); слага́ть с себя́ (*что-л.*).

entléeren *vt* опорожня́ть; **sich** ~ опорожня́ться.

entlégen да́льный, отдалённый.

entléhnen *vt* займствовать.

entléihen* *vt* брать взаймы́; брать напрока́т.

entlócken *vt* 1) выма́нивать; 2) извлека́ть.

Entlóhnung *f* =, -en 1) вознагражде́ние, пла́та; 2) расчёт, увольне́ние.

entmánnen *vt* 1) кастри́ровать; 2) *перен.* расслабля́ть.

entménscht бесчелове́чный, озвере́лый.

entmilitarisíeren *vt* демилитаризи́ровать.

entmündigen *vt* брать под опе́ку.

entmútigen *vt* лиша́ть му́жества; обескура́живать; sich ~ lássen пасть ду́хом.

entnéhmen* *vt* 1) брать, заи́мствовать; 2) (aus *D*) заключа́ть, де́лать вы́вод (*из чего-л.*).

Entpersönlichung *f* = обезли́чивание; обезли́чка (*в работе*).

entpúppen, sich 1) вылупля́ться (*из куколки, из кокона*); 2): sich ~ als... ока́зываться (*чем-л.*).

enträtseln *vt* разга́дывать; расшифро́вывать.

entréchten *vt* лиша́ть прав.

Entree [ä'tre:] *n* -s, -s 1) вход; 2) пере́дняя, вестибю́ль; 3) входна́я пла́та.

entréißen* *vt* (*D*) вырыва́ть, выхва́тывать (*у кого-либо*); **sich** ~ вы́рваться.

entríchten *vt* упла́чивать, плати́ть, вноси́ть (*деньги*).

entrínnen* *vi* (s) 1) вытека́ть; 2) удира́ть, убега́ть; éiner Gefáhr ~ избега́ть опа́сности.

entróllen *vt* развёртывать; **sich** ~ развёртываться.

entrücken *vt* удаля́ть.

entrüsten *vt* возмуща́ть, приводи́ть в негодова́ние; **sich** ~ возмуща́ться, приходи́ть в негодова́ние.

Entrüstung *f* =, -en негодова́ние, возмуще́ние.

entságen *vi* отка́зываться; отрека́ться.

Entságung *f* =, -en отка́з; отрече́ние.

entsátteln *vt* расседла́ть.

Entsátz *m* -es сня́тие (блока́ды, оса́ды).

entschädigen *vt* (für *A*) возмеща́ть (*кому-л. что-л.*); компенси́ровать (*убытки*).

Entschéid *m* -(e)s, -e реше́ние, резолю́ция; ◇ éinen ~ tréffen принима́ть реше́ние (резолю́цию).

entschéiden* *vt* реша́ть; sich ~ реша́ться.

entschéidend реши́тельный; реша́ющий.

Entschéidung *f* =, -en реше́ние; ◇ éine ~ tréffen принима́ть реше́ние.

Entschéidungskampf *m* -(e)s, -kämpfe реши́тельный бой.

entschíeden 1. *a* 1) реши́тельный, определённый; 2) решённый; **2.** *adv* реши́тельно; несомне́нно.

entschláfen* *vi* (s) 1) засыпа́ть; 2) скончáться.

entschléiern *vt* 1) открыва́ть; 2) разоблача́ть.

entschließen*, sich (für *A*, zu *D*) реша́ться (*на что-л.*).

Entschlóssenheit *f* = реши́тельность, реши́мость.

entschlüpfen *vi* (s) выска́льзывать; вырыва́ться (*о словах*).

Entschlúß *m* -sses, -schlüsse реше́ние; ◇ éinen ~ fássen принима́ть реше́ние.

entschúldigen *vt* проща́ть,

извиня́ть; sich ~ извиня́ться.

Entschúldigung *f* =, -en извине́ние, оправда́ние.

entschwínden* *vi* (s) исчеза́ть.

entséelt бездыха́нный, мёртвый.

entsétzen I *vt* снима́ть (*осаду*).

entsétzen II *vt* пуга́ть, приводи́ть в у́жас; **sich ~** (über *A*) ужаса́ться (*чему-л.*).

Entsétzen *n* -s у́жас.

entsétzlich ужа́сный, ужаса́ющий; отврати́тельный.

Entsétzung *f* =, -en 1) смеще́ние (*с должности*); 2) разжа́лование.

entsiegeln *vt* распеча́тывать.

entsínnen*, sich (*G*) вспомина́ть (*о чём-л.*).

Entspánnung *f* =, -en ослабле́ние напряже́ния.

entspínnen*, sich завя́зываться, начина́ться (*о разговоре*).

entspréchen* *vi* соответствовать, отвеча́ть (*чему-л.*).

entspréchend соответственный; соответствующий.

entsprießen* *vi* (s) (*D*) 1) произраста́ть; 2) происходи́ть (*из семьи, рода*).

entspríngen* *vi* (s) 1) убега́ть; 2) вытека́ть; 3) происходи́ть, возника́ть.

entstámmen *vi* (s) (*D*) происходи́ть (*откуда-л.*).

entstánden *см.* entstéhen*.

entstéhen* *vi* (s) происходи́ть, возника́ть.

Entstéhung *f* = происхожде́ние; возникнове́ние.

entstéllen *vt* искажа́ть, обезобра́живать.

entstéllt искажённый.

enttäuschen *vt* разочаро́вывать.

entthrónen *vt* сверга́ть с престо́ла.

enttrümmern *vt* убира́ть обло́мки; расчища́ть от разва́лин.

entvölkern *vt* уничтожа́ть (истребля́ть) населе́ние (*где-либо*).

entwáchsen* *vi* (s) (*D*) вырастáть (*из чего-л.*).

entwáffnen *vt* разоружáть, обезору́живать.

Entwáffnung *f* =, -en разоруже́ние.

entwálden *vt* обезле́сить.

entwässern *vt* осуша́ть.

entwéder: ~ ... óder... и́ли... и́ли..., ли́бо... ли́бо...; ~ oder! одно́ из двух!

entwéichen* *vi* (s) удаля́ться; убега́ть; улету́чиваться (*о газе*).

entwéihen *vt* осквернять.

entwénden* *vt* (*D*) похища́ть (*у кого-л.*).

entwérfen* *vt* набра́сывать (*план*), проекти́ровать.

entwérten *vt* обесце́нивать.

Entwértung *f* =, -en обесце́нение; девальва́ция.

entwíckeln *vt* 1) развива́ть; 2) проявля́ть, развива́ть (*энергию*); 3) *фото* проявля́ть; **sich ~** развива́ться.

Entwícklung *f* =, -en 1) разви́тие; 2) *фото* проявле́ние.

Entwícklungs‖jahre *pl* го́ды созрева́ния, перехо́дный во́зраст; **~lehre** *f* =, -n эволюцио́нная тео́рия.

entwírren *vt* распу́тывать.

entwíschen *vi* (s) убега́ть, улизну́ть; j-n ~ lássen упусти́ть кого́-л.

entwöhnen *vt* (*G*, von *D*) отуча́ть (*от чего-л.*); ein Kind ~ отнима́ть ребёнка от груди́; **sich** ~ отвыка́ть (*от чего-л.*).

entwürdigen *vt* унижа́ть.

Entwúrf *m* -(e)s, -würfe набро́сок, прое́кт, эски́з.

entwúrzeln *vt* вырыва́ть с ко́рнем; *перен.* искореня́ть.

entzáubern *vt* снима́ть ча́ры, расколдо́вывать.

entziehen* *vt* (*D*) лиша́ть (*чего-л. кого-л.*), отнима́ть (*что-л. у кого-л.*); j-m das Wort ~ лиша́ть кого́-л. сло́ва; **sich** ~ 1) уклоня́ться; 2) не поддава́ться (*учёту*).

entzíffern *vt* расшифро́вывать; разбира́ть.

entzücken *vt* восхища́ть.

entzückend восхити́тельный.

Entzückung *f* =, -en восхище́ние, восто́рг; экста́з.

entzündbar воспламеня́ющийся.

entzünden *vt* зажига́ть, воспламеня́ть; **sich** ~ 1) загора́ться; 2) *мед.* воспаля́ться.

Entzündung *f* =, -en 1) воспламене́ние; 2) *мед.* воспале́ние.

entzwéi на́двое, пополам; ~ sein быть разби́тым, раско́лотым.

entzwéi- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *разделение на две части*: entzwéischneiden; 2) *повреждение*: entzwéischlagen.

entzwéibrechen* **1.** *vt* разби́ть, расколо́ть; **2.** *vi* (s) разби́ться, расколо́ться, слома́ться.

entzwéien *vt* поссо́рить; **sich** ~ поссо́риться.

entzwéi‖gehen* *vi* (s) разби́ться, разлома́ться; **~schlagen*** *vt* разбива́ть вдре́безги; **~springen*** *vi* (s) тре́снуть, ло́пнуть.

Entzwéiung *f* =, -en разры́в, размо́лвка; раско́л.

Epístel *f* =, -n письмо́, посла́ние.

epóchemachend открыва́ющий но́вую э́ру, замеча́тельный, выдающийся.

Equipage [eki'pa:ʒə] *f* =, -n экипа́ж.

er (*G* séiner, *D* ihm, *A* ihn) он.

er- *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *достижение*: erkämpfen; 2) *завершение*: erbáuen; 3) *служит для образования глагола от прилагательного (глагол выражает состояние)*: erbléichen.

eráchten *vt* (für *A*) счита́ть, признава́ть (*чем-л.*).

Eráchten *n* -s мне́ние, усмотре́ние; méines ~s по-мо́ему.

erárbeiten *vt* вырабо́тывать, зарабо́тывать.

erbármen, sich (*G*, über *A*) сжа́литься (*над кем-л.*).

Erbármen *n* -s жа́лость, сострада́ние.

erbärmlich жа́лкий, презре́нный.

erbármungs‖los безжа́лостный; **~würdig** досто́йный сожале́ния.

erbáuen *vt* стро́ить, сооружа́ть.

Erbáuer *m* -s, = строи́тель; основа́тель.

erbáulich поучи́тельный, назида́тельный.

Érbe I *m* -n, -n насле́дник.

Érbe II *n* -s насле́дство; насле́дие.

erbében *vi* (s) содрога́ться, сотряса́ться.

érben *vt* (von *D*) (у)насле́довать (*от кого-л.*).

erbétteln *vt* выпра́шивать (*милостыню*); выкля́нчивать.

erbéuten *vt* захва́тывать.

Érb‖fähigkeit *f* = пра́во насле́дования; **~fehler** *m* -s, = насле́дственный поро́к; **~feind** *m* -(e)s, -e закля́тый враг; **~gut** *n* -(e)s, -güter родово́е име́ние; **~hof** *m* -(e)s, -höfe насле́дственный крестья́нский двор.

erbíeten*, **sich** (zu *D*) вызыва́ться (*на что-л.*), предлага́ть свои́ услу́ги.

Érbin *f* =, -nen насле́дница.

erbíttten* *vt* выпра́шивать (*у кого-л.*); упра́шивать (*кого-либо*).

erbíttern *vt* ожесточа́ть, озлобля́ть.

erbíttert ожесточённый.

erblássen *vi* (s) (по)бледне́ть.

Érblasser *m* -s, = завеща́тель.

erbléichen *vi* (s) 1) (по-)бледне́ть; 2) поседе́ть.

érblich насле́дственный.

Érblichkeit *f* = насле́дственность.

erblícken *vt* уви́деть; ◇ das Licht der Welt ~ рожда́ться, появля́ться на свет.

erblínden *vi* (s) осле́пнуть.

erblühen *vi* (s) расцвета́ть.

erbóst озло́бленный.

erbréchen* I *vt* взла́мывать, вскрыва́ть, распеча́тывать (*письмо*).

erbréchen* II *vi u* **sich ~**: er erbricht (sich) его́ рвёт, его́ тошни́т.

Erbréchen *n* -s рво́та.

Érbschaft *f* =, -en насле́дство; éine ~ ántreten вступа́ть в права́ насле́дования.

Érbse *f* =, -n горо́х, горо́шина; *pl* горо́х (*еда*).

Érb‖stück *n* -(e)s, -e вещь, перешёдшая по насле́дству; **~teil** *m*, *n* -(e)s, -e до́ля в насле́дстве; **~übel** *n* -s, = насле́дственная боле́знь.

Érd‖achse *f* = земна́я ось; **~anschluß** *m* -sses, -schlüsse *эл.* заземле́ние; **~arbeiter** *m* -s, = землеко́п; **~ball** *m* -(e)s земно́й шар; **~beben** *n* -s, = землетрясе́ние; **~beere** *f* =, -n земляни́ка; **~boden** *m* -s, = *u* -böden земля́; по́чва, грунт.

Érde *f* =, -n земля́.

érden *vt эл.* заземля́ть.

erdénken* *vt* выду́мывать, приду́мывать.

erdénklich мы́слимый, возмо́жный.

érd‖fahl, ~farbig земли́стый (*о цвете*).

Érd‖geist *m* -es, -er *миф.* гном; **~geschoß** *n* -sses, -sse пе́рвый эта́ж; **~hütte** *f* =, -n земля́нка.

erdíchten *vt* сочиня́ть, выду́мывать.

Érd‖innere *n* -r(e)n не́дра земли́; **~kugel** *f* = 1) земно́й шар; 2) гло́бус; **~kunde** *f* = геогра́фия; **~messer** *m* -s, = землемéр; **~messung** *f* =, -en геоде́зия; **~mittelpunkt** *m* -(e)s центр земли́; **~nuß** *f* =, -nüsse ара́хис, земляно́й оре́х; **~öl** *n* -(e)s нефть; **~ölfeld** *n* -(e)s, -er нефтяно́й про́мысел; **~ölförderung** *f* = добы́ча не́фти; **~ölleitung** *f* =, -en нефтепрово́д; **~reich** *n* -(e)s 1) мир (земно́й); 2) земля́, по́чва.

erdréisten, sich осме́ливаться.

erdröhnen *vi* (за)греме́ть.

erdrósseln *vt* задуши́ть.

erdrücken *vt* 1) задави́ть; 2) подави́ть.

Érd‖rutsch *m* -es, -e о́ползень; **~satellit** *m* -en, -en спу́тник Земли́; **~stoß** *m* -es, -stöße подзе́мный толчо́к; **~strich** *m* -(e)s, -e зо́на; полоса́ земли́; **~teil** *m* -(e)s, -e часть све́та; **~trabant** *m* -en, -en спу́тник Земли́.

erdúlden *vt* претерпева́ть, выноси́ть.

Érdzunge *f* =, -n *геогр.* мыс, коса́.

eréifern, sich горячи́ться, серди́ться.

eréignen, sich происходи́ть, случа́ться.

Eréignis *n* -ses, -se происше́ствие, собы́тие.

eréilen *vt* настига́ть, догоня́ть.

Eremít *m* -en, -en отше́льник.

erérben *vt* унасле́довать.

erfáhren* I *vt* 1) узнава́ть; 2) испы́тывать.

erfáhren II *a* о́пытный, све́дущий; быва́лый.

Erfáhrung *f* =, -en о́пыт.

erfássen *vt* 1) хвата́ть; 2) понима́ть, схва́тывать; 3) охва́тывать, включа́ть.

erféchten* *vt* завоёвывать.

erfínden* *vt* 1) изобрета́ть; 2) выду́мывать.

Erfínder *m* -s, = изобрета́тель.

erfínderisch изобрета́тельный.

Erfíndung *f* =, -en изобрете́ние.

Erfíndungs‖gabe *f* = изобрета́тельность; **~geist** *m* -es тво́рческий ум.

erfléhen *vt* вымáливать.

Erfólg *m* -(e)s, -e успе́х, результа́т.

erfólgen *vi* (s) (по)сле́довать; происходи́ть.

erfólg‖los безуспе́шный, тщéтный; **~reich** успе́шный.

erfórderlich потре́бный, необходи́мый.

erfórdern *vt* тре́бовать.

Erfórdernis *n* -ses, -se потре́бность, тре́бование.

erfórschen *vt* 1) иссле́довать; 2) разузнава́ть.

Erfórscher *m* -s, = иссле́дователь.

Erfórschung *f* =, -en иссле́дование; испыта́ние; разве́дка (*полезных ископаемых*).

erfrágen *vt* расспра́шивать, справля́ться (*о ком-л., чём-л.*).

erfréchen, sich осме́ливаться, име́ть на́глость.

erfréuen *vt* ра́довать; **sich** ~ 1) (an *D*) ра́доваться (*чему-л.*); 2) (*G*) по́льзоваться, име́ть (*авторитет, репутацию*).

erfréulich ра́достный; благоприя́тный.

erfríeren* **1.** *vi* (s) замерза́ть, окочене́ть; **2.** *vt* отморо́зить.

erfríschen **1.** *vt* освежа́ть; подкрепля́ть; **2.** *sich* освежа́ться, подкрепля́ться.

Erfríschung *f* =, -en 1) освеже́ние, подкрепле́ние; 2) лёгкая заку́ска; 3) прохлади́тельный напи́ток.

Erfríschungsraum *m* -(e)s, -räume буфе́т, заку́сочная.

erfróren *см.* erfríeren*.

erfüllen *vt* 1) выполня́ть; 2) наполня́ть; **sich** ~ сбыва́ться.

Erfüllung *f* =, -en исполне́ние, выполне́ние; ◇ in ~ géhen сбыва́ться.

ergángen *см.* ergéhen*.

ergänzen *vt* дополня́ть, добавля́ть.

Ergänzung *f* =, -en дополне́ние, добавле́ние.

ergáttern *vt разг.* (раз)добы́ть (хи́тростью), нахвата́ть.

ergében* I *vt* дава́ть (*в итоге*); **sich** ~ 1) получа́ться, ока́зываться; 2) сдава́ться, покоря́ться; 3) посвяща́ть себя́, предава́ться.

ergében II *a* пре́данный; поко́рный.

Ergébenheit *f* = пре́данность, поко́рность.

Ergébnis *n* -ses, -se результа́т; вы́вод; после́дствие.

ergéhen* *vi* (s) 1) быть объя́вленным (*о приказе*); 2): etw. über sich ~ lássen терпели́во переноси́ть что-л.; wie wird es mir ~? что со мной бу́дет?; **sich** ~ прогу́ливаться; ◇ sich in Lob ~ рассыпа́ться в похвала́х.

ergiebig 1) оби́льный; плодоро́дный; 2) дохо́дный.

ergießen* *vt* излива́ть; ◇ sein Herz ~ излива́ть свою́ ду́шу; **sich** ~ впада́ть (*о реке*).

erging *см.* ergéhen*.

erglänzen *vi* (s, h) заблесте́ть, засия́ть.

erglühen *vi* (s) 1) нака́ливаться; 2) вспы́хнуть, покрасне́ть.

ergötzen *vt* забавля́ть, весели́ть; **sich** ~ наслажда́ться, любова́ться.

ergötzlich заба́вный, ра́достный.

ergráuen *vi* (s) поседе́ть.

ergréifen* *vt* 1) хвата́ть, бра́ться (*за что-л.*); 2) захва́тывать; (рас)тро́гать; ◇ die Gelégenheit ~ воспо́льзоваться слу́чаем; die Flucht ~ обраща́ться в бе́гство.

ergréifend тро́гательный, захва́тывающий.

ergríffen *см.* ergréifen*.

ergrímmen **1.** *vt* разозли́ть, рассерди́ть; **2.** *vi* (s) рассвирепе́ть, разгне́ваться.

ergründen *vt* 1) измеря́ть глубину́ (*реки*); 2) проника́ть в суть; иссле́довать.

ergrünen *vi* (s) покры́ться зе́ленью, зелене́ть.

Ergúß *m* -sses, -güsse излия́ние.

erhában 1) возвы́шенный, благоро́дный; 2) вы́пуклый, рельефный.

erhálten* *vt* 1) получáть; 2) сохранять; поддéрживать; 3) содержáть; кормúть; **sich ~** сохраняться; sich jung ~ сохранять молодóвый вид.

Erháltung *f* =, -en 1) получéние; 2) содержáние; сохранéние.

erhängen *sich* повéситься.

erhárten *vi* (s) твердéть; затвердевáть.

erhäschen *vt* поймáть; ловúть, хватáть.

erhében* **1.** *vt* 1) поднимáть; возвышáть; 2) взимáть (*налоги*); 3) заявлять (*протест*); **2.** *sich* 1) поднимáться, вставáть; 2) восставáть.

erhébend возвышенный.

erhéblich значúтельный.

Erhébung *f* =, -en 1) возвышéние; 2) расслéдование, собирáние (*сведений*); 3) взимáние (*платы, налога*).

erhéischen *vt* трéбовать.

erhéitern *vt* развеселúть.

erhéllen **1.** *vt* 1) освещáть, озарять; 2) разъяснять (*что-либо*); **2.** *vi* я́вствовать, оказываться; **sich ~** проясняться.

erhítzen *vt* 1) нагревáть; накалять; 2) разгорячúть; **sich ~** 1) нагревáться; раскаля́ться; 2) разгорячúться.

erhóben *см.* erhében*.

erhöhen *vt* 1) повышáть, увели́чивать; 2) превозноси́ть.

Erhöhung *f* =, -en 1) возвышенность; 2) повышéние.

erhólen, sich отдыхáть; поправля́ться; приходúть в себя́ (*после болезни и т. п.*).

Erhólung *f* =, -en óтдых; выздоровлéние.

Erhólungsheim *n* -(e)s, -e дом óтдыха.

erhören *vt* услы́шать; éine Bítte ~ внять прóсьбе.

Érika *f* =, -ken вéреск.

erínnern *vt* (an *A*) напоминáть (*о чём-л.*); **sich ~** вспоминáть, пóмнить.

Erínnerung *f* =, -en воспоминáние; zur ~ на пáмять.

erkálten *vi* (s) остывáть; охладевáть (*тж. перен.*).

erkälten *sich* простужáться.

Erkältung *f* =, -en простýда.

erkämpfen *vt* завоёвывать.

erkánnt *см.* erkénnen*.

erkénnbar заме́тный; leicht ~ легкó различи́мый.

erkénnen* **1.** *vt* 1) узнавáть, познавáть; 2) сознавáть (*вину*); **2.** *sich* 1): sich selbst ~ познавáть самогó себя́; 2) узнавáть друг дрýга.

erkénntlich 1) призна́тельный; sich ~ zéigen (für *A*) быть благодáрным (*за что-либо*); 2) *см.* erkénnbar.

Erkénntlichkeit *f* =, -en призна́тельность, благодáрность.

Erkénntnis *f* =, -se 1) познáние; 2) сознáние; ◇ zur ~ kómmen прийти́ к вы́воду.

Erkénnungs‖wort *n* -(e)s, -e *воен.* парóль; **~zeichen** *n* -s, = отличи́тельный при́знак; опознавáтельный знак.

Érker *m* -s, = вы́ступ (*в стене*); балкóн; э́ркер.

erkíesen* *vt* избирáть.

erklärbar объясни́мый; поня́тный.

erklären *vt* 1) объясня́ть; 2) объявля́ть.

erklärlich поня́тный, объясни́мый.

Erklärung *f* =, -en 1) объясне́ние; толкова́ние; 2) заявле́ние, деклара́ция; 3) объявле́ние.

erklécklich значи́тельный; доста́точный.

erkléttern, erklímmen* *vt* влеза́ть, взбира́ться.

erklíngen* *vi* (s) раздава́ться; зазвене́ть; (за)звуча́ть.

erkór *см.* erkíesen*.

erkránken *vi* (s) (an *D*) заболе́ть (*чем-л.*).

erkühnen, sich осме́ливаться.

erkúnden *vt* разве́дывать; разузнава́ть (*о чём-л.*).

erkúndigen, sich (nach *D*) справля́ться, осведомля́ться (*о ком-л., чём-л.*).

Erkúndigung *f* =, -en спра́вка; осведомле́ние; ◇ ~en éinziehen наводи́ть спра́вки.

Erkúndung *f* =, -en *воен.* разве́дка, рекогносциро́вка.

erkünstelt притво́рный, напускно́й.

erlähmen *vi* (s) 1) отнима́ться (*о руке, ноге*); 2) ослабе́ть; 3) *с.-х.* истоща́ться (*о почве*).

erlángen *vt* достава́ть; достига́ть.

Erláß *m* -sses, -sse 1) ука́з; (2 освобожде́ние (*от чего-л.*).

erlássen* *vt* 1) издава́ть (*законы и т. п.*); 2) освобожда́ть (*от чего-л.*); éine Stráfe ~ снима́ть наказа́ние.

erláuben *vt* разреша́ть, позволя́ть.

Erláubnis *f* = разреше́ние.

erläutern *vt* объясня́ть.

Erläuterung *f* =, -en объясне́ние, толкова́ние; ~en zum Text коммента́рий к те́ксту.

Érle *f* =, -n ольха́.

erlében *vt* 1) пережива́ть, испы́тывать; 2) дожива́ть.

Erlébnis *n* -ses, -se 1) пережива́ние; приключе́ние; 2) собы́тие.

erlédigen *vt* зака́нчивать; выполня́ть; 2) ула́живать.

Erlédigung *f* =, -en оконча́ние, исполне́ние.

erlégen *vt* убива́ть (*дичь*).

erléichtern *vt* облегча́ть.

erléiden* *vt* претерпева́ть, переноси́ть.

erlérnen *vt* изуча́ть, вы́учивать.

erlésen и́збранный, отбо́рный.

erléuchten *vt* освеща́ть.

erliegen* *vi* (s) изнемога́ть; стать же́ртвой (*чего-л.*); er ist den Wúnden erlégen он у́мер от ран.

Érlkönig *m* -s *миф.* лесно́й царь.

erlógen лжи́вый; ло́жный.

Erlös *m* -es, -e вы́ручка.

erlöschen* *vi* (s) 1) пога́снуть; 2) прекраща́ться, истека́ть (*о сроке*).

erlösen *vt* избавля́ть; спаса́ть.

ermächtigen *vt* (zu *D*) уполномо́чивать (*кого-л. на что-л.*).

Ermächtigung *f* =, -en полномо́чие.

ermáhnen *vt* увеща́вать; призыва́ть (*к чему-л.*).

Ermáhnung *f* =, -en увеща́ние; призы́в (*к чему-л.*); замеча́ние; вы́говор.

ermángeln *vi* (*G*) не хвата́ть,

недоставáть; es nicht an Fleiß ~ lássen проявля́ть большóе стара́ние.

Ermáng(e)lung *f* = недостáток, отсýтствие; in ~ (*G*) за неимéнием...

ermánnen, sich крепи́ться, мужáться.

ermäßigen *vt* умеря́ть; сбавля́ть (*цены*); **sich** ~ сокраща́ться (*о расходах*).

ermäßigt пони́женный, уме́ренный.

ermátten *vt* утомля́ть.

Ermáttung *f* =, -en утомле́ние, изнеможе́ние.

erméssen* *vt* 1) измеря́ть; 2) обду́мывать, взве́шивать.

Erméssen *n* -s усмотре́ние; мне́ние.

ermítteln *vt* разы́скивать, обнару́живать; выясня́ть.

ermöglichen *vt* сде́лать возмо́жным; дать возмо́жность, содéйствовать (*чему-л.*).

ermórden *vt* убивáть.

ermüden *vt* утомля́ть; **sich** ~ утомля́ться, устава́ть.

ermüdend утоми́тельный.

ermúntern *vt* ободря́ть; поощря́ть.

ermútigen *vt* ободря́ть.

ernähren *vt* корми́ть, пита́ть; содержáть.

Ernährer *m* -s, = корми́лец.

Ernährung *f* =, -en кормле́ние, пита́ние.

ernénnen* *vt* (zu *D*) назнача́ть (*на должность*); присва́ивать зва́ние.

ernéuern *vt* (воз)обновля́ть.

erníedrigen *vt* унижáть, снижáть; **sich** ~ унижáться.

ernst серьёзный; ◇ etw. ~ néhmen принима́ть что-л. всерьёз; es ist mir ~ damit я не шучý.

érnst||haft, ~lich серьёзный.

Érnte *f* =, -n 1) урожáй; 2) убóрка урожáя; жáтва.

Érnte||ertrag *m* -(e)s, -träge урожáй, разме́ры урожáя; ~fest *n* -es, -e прáздник урожáя.

érnten *vt* 1) убира́ть (собира́ть) урожáй; 2) пожина́ть (*славу*).

ernüchtern *vt* отрезвля́ть; **sich** ~ отрезвля́ться.

Eróberer *m* -s, = завоева́тель.

eróbern *vt* завоёвывать; пленя́ть, покоря́ть.

Eróberung *f* =, -en завоева́ние; покоре́ние.

eröffnen *vt* открыва́ть; начина́ть.

Eröffnung *f* =, -en откры́тие; нача́ло.

erörtern *vt* обсуждáть, разбира́ть, излага́ть.

Érpel *m* -s, = се́лезень.

erpícht (auf *A*) па́дкий (*на что-л.*).

erprésen *vt* вымога́ть, шантажи́ровать.

erpróben *vt* испы́тывать.

erquícken *vt* 1) освежáть; 2) услажда́ть.

erráng *см.* errîngen*.

erráten* *vt* отга́дывать.

errêchnen *vt* вычисля́ть.

errégbar возбуди́мый, раздражи́тельный.

Errégbarkeit *f* = возбуди́мость, раздражи́тельность.

errégen *vt* возбуждáть, волновáть; вызывáть (*какое-л. ощущение*).

Errégung *f* =, -en возбужде́ние; волне́ние.

erréichbar достижи́мый.

erréichen *vt* достава́ть (*до чего-л.*); достига́ть.

errétten *vt* спаса́ть.

errichten *vt* 1) сооружа́ть, воздвига́ть; 2) учрежда́ть.

Errichtung *f* =, -en 1) сооруже́ние, строи́тельство; 2) учрежде́ние (*чего-л.*).

erríngen* *vt* достига́ть (*в борьбе*); добива́ться.

erröten *vi* (s) покрасне́ть.

Errúngenschaft *f* =, -en достиже́ние.

Ersátz *m* -es 1) заме́на, возмеще́ние; 2) суррога́т; 3) *воен.* комплектова́ние.

Ersátz||glied *n* -(e)s, -er проте́з; **~mann** *m* -(e)s, -männer *и* -leute замести́тель; *воен.* резерви́ст; *спорт.* запасно́й игро́к.

ersáufen* *vi* (s) *груб.* (у)тону́ть.

ersäufen *vt* 1) (у)топи́ть; 2) *тех.* гаси́ть (*известь*).

erschäffen* *vt* создава́ть, твори́ть.

erschállen* *и по слаб. спр. vi* (s) раздава́ться, (за)звуча́ть.

erschéinen* *vi* (s) 1) (по)явля́ться; 2) выходи́ть (*из печати*); 3) каза́ться.

Erschéinung *f* =, -en 1) (по-)явле́ние; 2) вне́шний вид, нару́жность.

erschíeßen* *vt* застрели́ть, расстреля́ть.

erschläffen *vi* (s) ослабева́ть.

erschlágen* *vt* убива́ть.

erschlíeßen* *vt* откры́ть; открыва́ть (*тж. перен.*).

erschöpfen *vt* исче́рпывать; истоща́ть; изнуря́ть.

erschöpft истощённый; изнурённый.

erschrécken 1. *vt* испуга́ть; **2.*** *vi* (s) (vor *D*) испуга́ться (*кого-л., чего-л.*).

erschüttern *vt* 1) колеба́ть; 2) потрясти́.

Erschütterung *f* =, -en 1) сотрясе́ние; 2) потрясе́ние.

erschwéren *vt* затрудня́ть, отягоща́ть.

erschwíngen* *vt* достава́ть, добива́ться (*чего-л.*).

erséhen* *vt* усма́тривать.

erséhnen *vt* ожида́ть с нетерпе́нием, стра́стно жела́ть (*чего-л.*).

ersétzbar замени́мый.

ersétzen *vt* 1) заменя́ть; 2) возмеща́ть.

ersíchtlich очеви́дный, я́вный; ~ sein я́вствовать.

ersínnen* *vt* выду́мывать.

erspähen *vt* высма́тривать.

erspáren *vt* скопи́ть, сбере́чь; j-m etw. ~ изба́вить кого́-л. от чего́-л.

Erspárnis *f* =, -se эконо́мия; *pl* сбереже́ния.

erspríeßlich поле́зный; успе́шный.

erst 1) пре́жде, сперва́; 2) то́лько, лишь (*относится ко времени*); ~ héute то́лько сего́дня; ◇ ~ recht тем бо́лее.

erstárken *vi* (s) окре́пнуть.

erstárren *vi* (s) 1) окочене́ть; 2) засты́вать; затверде́вать.

erstátten *vt* возвраща́ть; воз-

мещáть; ◇ Berícht ~ доклáдывать.

Érstaufführung *f* =, -en премьéра.

erstáunen **1.** *vt* удивля́ть; **2.** *vi* (s) (über *A*) удивля́ться (*чему-л.*).

erstáunlich удиви́тельный, порази́тельный.

érstbést: der ~e пéрвый встрéчный; пéрвый попáвшийся; das ~e Áuto benútzen воспóльзоваться пéрвым встрéчным автомоби́лем.

Érste *m, f, n* пéрвый, пéрвая, пéрвое; ◇ der érste béste пéрвый встрéчный; fürs érste во-пéрвых, прéжде всегó.

erstéchen* *vt* зака́лывать.

erstéhen* **1.** *vt* приобрета́ть; **2.** *vi* (s) возника́ть; возрожда́ться.

erstéigen* *vt* всходи́ть, взбира́ться.

erstéigern *vt* покупа́ть на аукцио́не.

erstéllen *vt* 1) изготовля́ть; 2) устана́вливать (*нормы*); составля́ть (*планы*).

érstemal: das ~, zum érstenmal в пéрвый раз.

érstens во-пéрвых.

erstérben* *vi* (s) замира́ть, стиха́ть.

érstere пéрвый (*из двух*).

Érst||geborene *m, f* -n, -n пéрвенец; ~**geburt** *f* 1) = перворо́дство, старшинство́ по рожде́нию (среди́ бра́тьев); 2) =, -en пéрвые ро́ды.

erstícken **1.** *vt* задуши́ть; **2.** *vi* (s) задыха́ться; дави́ться, захлёбываться.

erstíckend уду́шливый.

érst||klassig первокла́ссный; ~**malig** **1.** *a* пéрвый; **2.** *adv* впéрвые.

erstrében *vt* добива́ться (*чего-л.*), стреми́ться (*к чему-л.*).

erstrécken, sich 1) простира́ться; 2) распространя́ться.

erstürmen *vt* взять при́ступом, овладе́ть шту́рмом.

ersúchen *vt* (um *A*) проси́ть (*о чём-л.*); предлага́ть (*что-л.*).

ertáppen *vt* (bei, auf *D*) пойма́ть, засти́гнуть (*на чём-л.*); ◇ auf frischer Tat ~ пойма́ть на мéсте преступле́ния.

ertéilen *vt* дава́ть (*совет*); отдава́ть (*приказ*); Únterricht ~ преподава́ть.

ertönen *vi* (s) раздава́ться.

Ertrág *m* -(e)s, -träge дохо́д, вы́ручка.

ertrágen* *vt* переноси́ть, терпе́ть.

erträglich сно́сный, терпи́мый.

ertrágsfähig дохо́дный, при́быльный.

ertränken *vt* (у)топи́ть.

ertrínken* *vi* (s) (у)тону́ть.

ertrúnken *см.* ertrínken*.

Ertrúnkene *m, f* -n, -n уто́пленник, -ница.

erübrigen *vt* сбереráть; Zeit ~ выгáдывать врéмя.

Eruptión *f* =, -en изверже́ние (*вулкана*).

erwáchen *vi* (s) просыпáться.

erwáchsen* I *vi* (s) происходи́ть; вытекáть.

erwáchsen II *a* взро́слый.

erwägen* *vt* взве́шивать, соображáть, обду́мывать.

Erwägung *f* =, -en сообра-

же́ние; ◇ in ~ ziehen принима́ть во внима́ние.

erwählen *vt* избира́ть.

erwähnen *vt* упомина́ть.

erwärmen *vt* согрева́ть, нагрева́ть; **sich** ~ согрева́ться, нагрева́ться.

erwárten *vt* ожида́ть.

erwécken *vt* 1) буди́ть; 2) возбужда́ть.

erwéhren *sich* (*G*) 1) защища́ться; 2) удéрживаться (*от чего-л.*).

erwéichen *vt* размягча́ть; sich durch Bitten ~ lássen уступи́ть про́сьбам; **sich** ~ смягча́ться.

Erwéis *m* -es, -e доказа́тельство, до́вод.

erwéisen* *vt* 1) дока́зывать; 2) ока́зывать; **sich** ~ ока́зываться.

erwéitern *vt* расширя́ть, увели́чивать.

Erwérb *m* -(e)s, -e 1) про́мысел, заня́тие; 2) приобрете́ние; за́работок.

erwérben* *vt* приобрета́ть, добыва́ть; зараба́тывать.

erwérbsfähig трудоспосо́бный.

Erwérbslose *m, f* -n, -n безрабо́тный, -ная.

Erwérbslosigkeit *f* = безрабо́тица.

Erwérbung *f* =, -en приобрете́ние.

erwídern *vt* возража́ть; отвеча́ть (*на что-л.*).

Erwíderung *f* =, -en возраже́ние; отве́т.

erwíesen *см.* erwéisen*.

erwíschen *vt* пойма́ть, схвати́ть.

erwógen *см.* erwägen*.

erwórben *см.* erwérben*.

erwünscht жела́нный, жела́тельный.

erwürgen *vt* задуши́ть, задави́ть.

erz-, Erz- *приставка прил. и сущ., усиливающая значение слова* архи-, пре-.

Erz *n* -es, -e 1) руда́; 2) бро́нза; медь.

erzählen *vt* расска́зывать.

Erzähler *m* -s, = расска́зчик.

Erzählung *f* =, -en расска́з, по́весть.

erzéugen *vt* производи́ть, создава́ть.

Erzéugnis *n* -ses, -se изде́лие, проду́кт.

Erzéugung *f* =, -en произво́дство.

Érzfeind *m* -(e)s, -e закля́тый враг.

Érz||förderung *f* = добы́ча руды́; ~**gebirge** *n* 1) -s рудно́сные го́ры; 2) Ру́дные го́ры; ~**gräber** *m* -s, = рудоко́п; ~**grube** *f* =, -n рудни́к.

erzíehen* *vt* воспи́тывать; вскáрмливать; выра́щивать.

Erzíeher *m* -s, = воспита́тель.

Erzíehung *f* =, -en воспита́ние.

erzíelen *vt* достига́ть, добива́ться.

Érz||lager *n* -s, = за́лежи руды́; ~**revier** *n* -s, -e ру́дный бассе́йн.

erzürnen **1.** *vt* рассерди́ть; **2.** *vi* (s), **sich** ~ рассерди́ться.

Érzvorkommen *n* -s, = ру́дное месторожде́ние.

erzwíngen* *vt* вынужда́ть, добива́ться си́лой.

erzwúngen 1. *см.* erzwíngen*; **2.** *a* вы́нужденный.

es 1. *pron pers* онó; **2.** *pron dem* э́то; wir sind es э́то мы; **3.** *pron imp при безличных глаголах и оборотах (не переводится)*: es ist warm тепло́; **4.** *как формальное слово в начале фразы, когда сказуемое стоит перед подлежащим*: es heult der Sturm во́ет бу́ря.

Ésche *f* =, -n я́сень.

Ésel *m* -s, = осёл.

Éspe *f* =, -n оси́на.

éßbar съедо́бный.

Ésse *f* =, -n 1) кузне́чный горн; 2) дымова́я труба́.

éssen* *vt* есть; ◇ zu Míttag ~ обе́дать.

Éssen *n* -s, = еда́.

Ésser *m* -s, = едо́к.

Éssig *m* -s, -e у́ксус.

Éß||löffel *m* -s, = столо́вая ло́жка; **~waren** *pl* проду́кты пита́ния.

Éste *m* -n, -n эсто́нец.

Éstin *f* =, -nen эсто́нка.

éstnisch эсто́нский.

etablíeren *vt* учрежда́ть.

Etáge [-ʒə] *f* =, -n эта́ж.

Etagere [-'ʒɛ:rə] *f* =, -n этаже́рка, кни́жная по́лка.

Etáppe *f* =, -n 1) эта́п; 2) *воен.* тыл.

Etat [e'ta:] *m* -s, -s 1) госуда́рственный бюдже́т; 2) штат, ли́чный соста́в.

etatmäßig [e'ta:-] 1) сме́тный; 2) шта́тный.

etc. = et cétera и т. д. = и так да́лее.

éthisch эти́ческий, нра́вственный.

Etikétt *n* -s, -e *и* -s, **Etikétte** *f* =, -n этике́тка, ярлы́к.

étliche не́которые; не́сколько.

Etui [ety'i:] *n* -s, -s 1) футля́р; 2) портсига́р.

étwa 1) о́коло, приблизи́тельно; 2) мо́жет быть; ра́зве (*в вопросах*); háben Sie es ~ nicht geséhen? вы ра́зве не ви́дели э́того?

etwáig возмо́жный.

étwas 1. *pron* что́-нибудь, что́-то, не́что; **2.** *adv* не́сколько, немно́го.

euch (*A* и *D* от ihr) вас, вам.

éuer 1) (*G* от ihr) вас; 2) ваш, ва́ша, ва́ше, ва́ши (*без суш.* der, die, das éure, *pl* die éuren).

Éule *f* =, -n сова́.

éurerseits с ва́шей стороны́.

éuresgleichen тако́й как вы, подо́бный вам.

éuret||halben, ~wegen, um ~willen ра́ди вас, из-за вас.

éurig: der, die, das ~e ваш, ва́ша, ва́ше; die Éurigen ва́ши (*родные*).

Europäer *m* -s, = европе́ец.

europäisch европе́йский.

Európameister *m* -s, = чемпио́н Евро́пы.

Éuter *n* -s, = вы́мя.

eventuéll [-vɛn-] **1.** *a* возмо́жный, случа́йный; **2.** *adv* пожа́луй, при слу́чае.

evtl. = eventuéll.

éwig ве́чный; auf ~ наве́ки.

Éwigkeit *f* =, -en ве́чность.

exákt то́чный.

Exámen *n* -s, = *и* -mina экза́мен.

Exekutívkomitee *n* -s, -s исполни́тельный комите́т.

Exémpel *n* -s, = приме́р; зада́ча.

exerzíeren **1.** *vt* обуча́ть (стро́ю); **2.** *vi* занима́ться строево́й подгото́вкой, марширова́ть.

Exíl *n* -s, -e 1) изгна́ние, ссы́лка; 2) ме́сто ссы́лки.

Existénz *f* =, -en существова́ние.

existénzfähig жизнеспосо́бный.

Existénzminimum *n* -s, -ma прожи́точный ми́нимум.

existíeren *vi* существова́ть.

exkl. = exklusíve исключа́я, за исключе́нием.

exótisch экзоти́ческий.

Expedítión *f* =, -en экспеди́ция.

explodíeren *vi* (s) взрыва́ться; ло́паться.

exploitíeren [-ploa-] *vt* эксплуати́ровать.

Explosión *f* =, -en взрыв.

Explosívstoff *m* -(e)s, -e взрывча́тое вещество́.

Expréß *m* -sses, -sse *и* -züge экспре́сс (*поезд*).

extensív 1) экстенси́вный; 2) обши́рный.

éxtra специа́льно, осо́бенно.

Éxtra‖ausgabe *f* =, -n э́кстренный вы́пуск; специа́льное изда́ние; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter э́кстренный вы́пуск (*газеты*).

Extrém *n* -s, -e кра́йность.

Extremitäten *pl анат.* коне́чности.

Exzellénz *f* =, -en: Éuer ~ ва́ше превосходи́тельство.

F

f. = 1) für; 2) fólgende Séite сле́дующая страни́ца.

F = Fáhrenheit Фаренге́йт (сто́лько-то гра́дусов по Фаренге́йту).

Fábel *f* =, -n 1) ба́сня; ска́зка; 2) фа́була, сюже́т.

fábelhaft басносло́вный; колоссáльный; чуде́сный.

fábeln *vi* фантази́ровать; моло́ть вздор.

Fabrík *f* =, -en фа́брика, заво́д.

Fabrík‖anlage *f* =, -n фабри́чное сооруже́ние; фа́брика; **~arbeiter** *m* -s, = фабри́чный (заводско́й) рабо́чий.

fabríkmäßig **1.** *a* фабри́чный; **2.** *adv* фабри́чным спо́собом.

fabrizíeren *vt* изготовля́ть; фабрикова́ть.

Fach *n* -(e)s, Fächer 1) я́щик (*в столе, в комоде*); по́лка (*в шкафу*); отделе́ние, часть; 2) о́трасль, о́бласть (*науки, искусства*); предме́т (*обучения*); специа́льность; ◇ das schlägt nicht in mein ~ э́то не по мое́й специа́льности; únter Dach und ~ bringen предоста́вить кому́-л. кров (убе́жище).

Fách‖arbeiter *m*- s, = квалифици́рованный рабо́чий; **~ausdruck** *m* -(e)s, -drücke специа́льное выраже́ние, те́рмин; **~bildung** *f* =, -en профессиона́льное образова́ние; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter специа́льный (*научно-технический*) журна́л.

fächeln 1. *vt* обма́хивать (*веером, платком*); 2. *sich* обма́хиваться.

Fächer *m* -s, = ве́ер, опаха́ло.

Fách‖gebiet *n* -(e)s, -e специа́льность; ~**gelehrte** *m* -n, -n учёный-специали́ст.

fách‖gemäß 1. *a* специа́льный; компете́нтный; 2. *adv* со зна́нием де́ла; ~**kundig** зна́ющий де́ло, све́дущий в да́нной о́бласти.

Fáchmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute специали́ст.

fáchmännisch 1. *a* специа́льный; компете́нтный; ein ~es Úrteil заключе́ние специали́ста; 2. *adv* как специали́ст.

Fáchpresse *f* = специа́льная периоди́ческая печа́ть.

Fáckel *f* =, -n фа́кел; *перен.* све́точ.

fáckeln *vi* 1) мерца́ть; 2) ме́длить, ме́шкать.

Fáckel‖träger *m* -s, = фа́кельщик; ~**zug** *m* -(e)s, -züge фа́кельное ше́ствие.

fád(e) 1) безвку́сный; 2) ску́чный; по́шлый.

fädeln *vt* вдева́ть ни́тку (*в иглу*); нанизывать (*бусы*).

Fáden *m* -s, Fäden ни́тка; нить; ◇ an éinem ~ hängen висе́ть на волоске́.

fádenscheinig изно́шенный, потёртый (*о ткани*); ~e Gründe сла́бые до́воды.

fähig (zu *D*) спосо́бный (*к чему-л., на что-л.*); даро́витый.

fahl бле́дный, блёклый.

fáhnden *vi, vt* (nach *D*, auf *A*) преследовать, выслеживать (*кого-л.*).

Fáhne *f* =, -n зна́мя, флаг; ◇ die ~ nach dem Winde drehen *погов.* ~ держа́ть нос по ве́тру.

Fáhnen‖eid *m* -(e)s, -e вое́нная присяга; ~**flucht** *f* = дезерти́рство; ~**flüchtige** *m* -n, -n дезерти́р; ~**stange** *f* =, -n, ~**stock** *m* -(e)s, -stöcke дре́вко зна́мени; ~**träger** *m* -s, = знаменосец; ~**tuch** *n* -(e)s, -tücher поло́тнище зна́мени.

Fähnrich *m* -(e)s, -e фе́нрих (*звание курсанта 2-го курса военного училища*); пра́порщик.

Fáhrbahn *f* =, -en 1) мостова́я; 2) *ж.-д.* ре́льсовый путь.

fáhrbar 1) прое́зжий; 2) передвижно́й.

Fáhrdamm *m* -(e)s, -dämme мостова́я.

Fähre *f* =, -n паро́м; перево́з.

fáhren* 1. *vi* (s) е́хать, е́здить; плыть (*на судне*); ката́ться (*на лодке, на санях*); Áuto ~ е́хать в автомоби́ле; Rad ~ ката́ться на велосипе́де; ◇ etw. ~ lássen оставля́ть что-л., отка́зываться от чего́-либо; in die Höhe ~ вска́кивать; in die Kléider ~ быстро оде́ться; aus der Haut ~ *разг.* горячи́ться, потеря́ть самооблада́ние; 2. *vt* везти́, вози́ть; ein Áuto ~ управля́ть автомоби́лем.

Fáhrer *m* -s, = шофёр, води́тель; вагоновожа́тый; *воен.* ездово́й.

Fahrerei *f* = езда́ (*беспорядочная*); разъе́зды.

Fáhr‖erlaubnis *f* =, -se води́тельские права́; **~gast** *m* -(e)s, -gäste пассажи́р; **~gebühr** *f* =, -en, **~geld** *n* -(e)s, -er пла́та за прое́зд; фрахт; **~geleise** *s* -s, = колея́; ре́льсовый путь.

fáhrig беспоко́йный; рассе́янный.

Fáhr‖karte *f* =, -n биле́т (*проездной*); **~kartenschalter** *m* -s, = биле́тная ка́сса; **~kolonne** *f* =, -n коннотра́нспортная коло́нна; *pl воен.* ко́нный тра́нспорт.

Fáhrlässigkeit *f* = (престу́пная) небре́жность, головоте́пство.

Fährmann *m* -(e)s, -männer *и* -leute паро́мщик, перево́зчик.

Fáhrplan *m* -(e)s, -pläne расписа́ние (гра́фик) движе́ния (*транспорта*).

fáhrplanmäßig по расписа́нию.

Fáhr‖preis *m* -es, -e пла́та за прое́зд, сто́имость прое́зда; **~rad** *n* -(e)s, -räder велосипе́д; **~schein** *m* -(e)s, -e (проездно́й) биле́т; **~straße** *f* =, -n прое́зжая доро́га; шоссе́; мостова́я; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle лифт.

Fahrt *f* =, -en езда́; пое́здка; während der ~ на ходу́; fréie ~ 1) беспла́тный прое́зд; 2) свобо́дный путь.

Fährte *f* =, -n след; auf der richtigen (fálschen) ~ sein быть на ве́рном (ло́жном) пути́.

Fáhrtliste *f* =, -n маршру́т перево́зки, путёвка.

Fáhr‖treppe *f* =, -n эскала́тор; **~truppen** *pl воен.* обзнотра́нспортные ча́сти; **~wasser** *n* -s, = фарва́тер; **~zeit** *f* =, -en вре́мя отправле́ния (*поезда*); **~zeug** *n* -(e)s, -e 1) пово́зка; 2) су́дно.

fáktisch факти́ческий.

Faktoréi *f* =, -en факто́рия.

Fáktum *n* -s, -ta *и* -ten факт.

Fakultät *f* =, -en факульте́т.

falb 1) блёклый; 2) була́ный (*о лошадях*).

Fálke *m* -n, -n со́кол.

Fall I *m* -(e)s, Fälle 1) паде́ние; понише́ние; 2) паде́ж (*скота*); 3) склон, скат; 4) водопа́д.

Fall II *m* -(e)s, Fälle *грам.* паде́ж.

Fall III *m*- (e)s, Fälle слу́чай, происше́ствие; де́ло (*судебное*); ◇ ist das der ~ ... е́сли э́то так ...; auf Knall und ~ неожи́данно.

Fáll‖baum *m* -(e)s, -bäume шлагба́ум; **~beil** *n* -(e)s, -e гильоти́на; **~brücke** *f* =, -n подъёмный мост.

Fálle *f* =, -n 1) западня́, лову́шка (*тж. перен.*); 2) щеко́лда.

Fálleisen *n* -s, = капка́н.

fállen* *vi* (s) 1) па́дать; понижа́ться (*о ценах*); спада́ть (*о воде*); ~ lássen уронить; 2) приходи́ться (*о времени*); ◇ im Kampf ~ пасть в бою́; es fiel ein Schuß разда́лся вы́стрел; séine Ánsprüche ~ lássen отказа́ться от свои́х тре́бований; ins Áuge ~ броса́ться в глаза́; j-m ins Wort ~ прерыва́ть кого́-л.

fállen *vt* руби́ть (*лес*); ◇

ein Úrteil ~ выноси́ть приго́вор; das Bajonétt ~ брать винто́вку наперевёс.

Fáll‖grube *f* =, -n западня́; **~holz** *n* -es вале́жник.

fällig 1) сро́чный, подлежа́щий упла́те; ~ wérden истека́ть (*о сроке*); 2): der Zug ist in zehn Minúten ~ по́езд до́лжен прибы́ть че́рез де́сять мину́т.

falls в слу́чае, е́сли.

Fállschirm *m* -(e)s, -e парашю́т.

Fállschirm‖springer *m* -s, = парашюти́ст; **~truppe** *f* =, -n парашю́тно-деса́нтные войска́.

Fállsucht *f* = *мед.* паду́чая, эпиле́псия.

fällt *см.* fállen* *и* fällen.

falsch 1) фальши́вый, иску́сственный; 2) непра́вильный, оши́бочный; ◇ ein ~es Spiel mit j-m tréiben обма́нывать кого́-л.

fälschen *vt* подде́лывать; фальсифици́ровать.

Fálschheit *f* =, -en 1) ло́жность; 2) фальши́вость; лицеме́рие.

fälschlich оши́бочно, непра́вильно.

fälschlicherweise оши́бочно; по недоразуме́нию.

Fálsch‖münzer *m* -s, = фальшивомоне́тчик; **~spieler** *m* -s, = шу́лер.

Fälschung *f* =, -en подло́г; фальсифика́ция.

fáltbar склад но́й, сгиба́ющийся.

Fáltboot *n* -(e)s, -e *спорт.* разбо́рная (складна́я) байда́рка.

Fálte *f* =, -n 1) скла́дка, сбо́рка; 2) морщи́на; ◇ die Stirn in ~n ziehen мо́рщить лоб.

fálten *vt* 1) скла́дывать; 2) мо́рщить.

Fálter *m* -s, = мотылёк, ба́бочка.

fáltig 1) в скла́дках, в сбо́рках; 2) морщи́нистый.

Falz *m* -es, -e *тех.* паз, фальц; жёлоб.

fálzen *vt полигр.* фальцева́ть; *тех.* шпунтова́ть.

familiär фамильярный.

Famíli‖e *f* =, -n семья́; kéine ~ háben не име́ть семьи́; ◇ es bleibt in der ~ э́то оста́нется ме́жду на́ми, э́то не подлежи́т огла́ске.

Famíli‖en‖angehörige *m, f* -n, -n член семьи́; **~name** *m* -ns, -n фами́лия.

famós 1) сла́вный, отли́чный, великоле́пный; 2) пресло́вутый.

Fámulus *m* =, -se *и* -li помо́щник, ассисте́нт.

Fan [fɛn] *m* -s, -s боле́льщик.

fand *см.* fínden*.

Fang *m* -(e)s, Fänge 1) ло́вля; 2) уло́в.

fángen* *vt* лови́ть, пойма́ть; ◇ Féuer ~ загора́ться; Grílen ~ хандри́ть.

Fáng‖garn *n* -(e)s, -e сеть, се́ти; **~leine** *f* =, -n причáл; **~schlinge** *f* =, -n арка́н; **~spiel** *n* -(e)s, -e (игра́ в) горе́лки.

Fant *m* -(e)s, -e юне́ц, молокосо́с.

Fárbe *f* =, -n 1) цвет,

кра́ска; 2) масть (*в карт. игре*); ◇ ~ bekénnen раскры́ть ка́рты.

fárbecht нелиня́ющий (*при стирке*).

Färbemittel *n* -s, = кра́сящее вещество́.

färben *vt* кра́сить, окра́шивать; bunt ~ раскра́шивать.

Fárben||abstufung *f* =, -en отте́нок цве́та; **~blindheit** *f* = *мед.* дальтони́зм, цветова́я слепота́; **~brett** *n* -(e)s, -er пали́тра; **~druck** *m* -(e)s, -e цветна́я печа́ть; **~pracht** *f* = кра́сочность.

fárbenreich кра́сочный, многоцве́тный.

Fárbenspiel *n* -(e)s, -e перели́в (игра́) цвето́в (кра́сок).

Färber *m* -s, = краси́льщик.

Färberéi *f* =, -en краси́льня, краси́льная фа́брика.

Fárbfilm *m* -(e)s, -e 1) цветно́й фильм; 2) *фото* цветна́я плёнка.

fárbig цветно́й; пёстрый.

fárblos бесцве́тный.

Fárb||muster *n* -s, = расцве́тка; **~stich** *m* -(e)s, -e цветна́я гравю́ра; **~stift** *m* -(e)s, -e цветно́й каранда́ш; **~stoff** *m* -(e)s, -e кра́сящее вещество́; пигме́нт.

Färbung *f* =, -en 1) окра́ска; 2) отте́нок.

Farm *f* =, -en фе́рма; ху́тор.

Fármer *m* -s, = фе́рмер.

Fárnkraut *n* -(e)s, -kräuter па́поротник.

Fárre *m* -n, -n бычо́к.

Färse *f* =, -n тёлка.

Fásching *m* -s, -e *и* -s карнава́л; ма́сленица.

Faschísmus *m* = фаши́зм.

Faselei *f* =, -en бре́дни, вздор.

fáseln *vi* нести́ чепуху́.

Fáser *f* =, -n волокно́, фи́бра.

fáserig волокни́стый.

Faß *n* -sses, Fässer бо́чка, бочо́нок (*как мера после числит. не склоняется*).

fáßbar 1) уловимый; 2) поня́тный.

Fáßbinder *m* -s, = бо́ндарь.

fássen *vt* 1) хвата́ть; 2) понима́ть; постига́ть; 3) вставля́ть (*в оправу*); 4) вмеща́ть; ◇ j-n ins Áuge ~ следи́ть за кем-л., при́стально смотре́ть на кого́-л.; éinen Beschlúß ~ приня́ть реше́ние; Fuß ~ пусти́ть ко́рни; **sich ~** успока́иваться, брать себя́ в ру́ки; ◇ sich kurz ~ быть кра́тким; ~ Sie sich kurz! не тра́тьте ли́шних слов!

fáßlich поня́тный, постижи́мый.

Fáßreifen *m* -s, = о́бруч.

Fássung *f* =, -en 1) опра́ва; 2) *эл.* патро́н; 3) формули́ровка; изложе́ние; реда́кция; die ~ éiner Réde текст ре́чи; 4) самообладáние; ◇ aus der ~ bringen выводи́ть из терпе́ния, выводи́ть из себя́.

Fássungsraum *m* -(e)s, -räume ёмкость; объём.

fast почти́.

fásten *vi* пости́ться.

Fástnacht *f* =, -nächte 1) кану́н вели́кого поста́; ма́сленица; 2) карнава́л.

fatál 1) фата́льный, роково́й; 2) доса́дный, неприя́тный.

fáuchen *vi* фы́ркать, шипе́ть (*о кошке*).

faul I гнило́й, ту́хлый; ◇ die Sáche ist ~ де́ло дрянь; ein ~er Witz глу́пая (пло́ская) шу́тка (остро́та).

faul II лени́вый.

Fáulbaum *m* -(e)s, -bäume 1) круши́на; 2) черёмуха.

fáulen *vi* гнить, ту́хнуть.

fáulenzen *vi* лентя́йничать.

Fáulheit *f* = лень.

Fäulnis *f* = гние́ние; гниль.

Fáulpelz *m* -es, -e лентя́й.

Faust *f* =, Fäuste кула́к; ◇ auf éigene ~ на свой страх и риск; sich ins Fäustchen láchen злора́дствовать.

fáustdick: er hat es ~ hínter den Óhren ≅ он себе́ на уме́; он тёртый кала́ч.

Fáusthandschuh *m* -(e)s, -e рукави́ца, ва́режка.

Fauteuil [foˈtœ:j] *m* -s, -s кре́сло.

Fáxen *pl* лома́нье, кривля́нье; ◇ ~ máchen дура́читься, лома́ться.

Fázit *n* -s, -e *u* -s ито́г, су́мма; ◇ das ~ aus etw. zíehen подводи́ть ито́г, сде́лать вы́вод.

FDGB Fréier Déutscher Gewérkschaftsbund Объедине́ние свобо́дных неме́цких профсою́зов (*в ГДР*).

FDJ Fréie Déutsche Júgend Сою́з свобо́дной неме́цкой молоде́жи.

Februar *m* = *u* -s, -e февра́ль.

féchten* *vt* 1) фехтова́ть; 2) сража́ться, боро́ться.

Féchter *m* -s, = фехтова́льщик; бое́ц.

Féder I *f* =, -n 1) перо́ (*писчее*); 2) перо́; пух; ◇ in den ~n líegen *разг.* лежа́ть в посте́ли.

Féder II *f* =, -n 1) пружи́на, рессо́ра; 2) *тех.* шпо́нка.

Féder|bett *n* -(e)s, -en перина́; ~**halter** *m* -s, = ру́чка (*для письма*).

Féderkraft *f* = *физ.* упру́гость.

féderleicht лёгкий как пёрышко.

Féderlesen: nicht viel ~s máchen не церемо́ниться.

Fédermesser *n* -s, = перочи́нный нож.

fédern I *vi* линя́ть (*терять перья*).

fédern II *vi* пружи́нить.

fédernd эласти́чный, упру́гий.

Féder|strich *m* -(e)s, -e ро́счерк пера́; ~**vieh** *n* -(e)s дома́шняя пти́ца; ~**volk** *n* -(e)s перна́тые; ~**wolken** *pl* пери́стые облака́; ~**zug** *m* -(e)s, -züge *см.* Féderstrich.

Fée *f* =, Fé|en фе́я.

fé|enhaft феери́ческий, чуде́сный, волше́бный.

Fégefeuer *n* -s *рел.* чисти́лище.

fégen 1. *vt* мести́; **2.** *vi* (s) нести́сь (*о ветре*).

Feh *n* -(e)s, -e бе́личий мех; бе́личья шу́рка.

Féhde *f* =, -n вражда́; спор.

Féhl|arbeit *f* = *тех.* брак; ~**betrag** *m* -(e)s, -träge недочёт, дефици́т.

féhlen *vi* 1) (an *D*) недостава́ть, не хвата́ть; 2) отсу́тствовать; 3) ошиби́ться, провини́ться; ◇ was fehlt Íhnen?

что с ва́ми?; an mir soll es nicht ~ за мной де́ло не ста́нет.

Féhler *m* -s, = 1) оши́бка; 2) недоста́ток, изъя́н.

féhlerfrei безоши́бочный.

féhlerhaft непра́вильный; с оши́бками.

féhlerlos безоши́бочный, безукори́зненный.

Féhlgeburt *f* =, -en преждевре́менные ро́ды, вы́кидыш.

féhlgehen* *vi* (s) 1) сби́ться с пути́; 2) ошиба́ться, заблужда́ться.

Féhlgewicht *n* -(e)s, -e прове́с, недове́с.

féhlgreifen* *vi* промахну́ться, ошиби́ться.

Féhlgriff *m* -(e)s, -e про́мах, оши́бка.

féhlschießen* *vi* промахну́ться (*при стрельбе*).

féhlschlagen* *vi* 1) промахну́ться (*при ударе*); 2) (h, s) не сбыва́ться, не удава́ться.

Féhl‖schluß *m* -sses, -schlüsse оши́бочное заключе́ние; ~**schuß** *m* -sses, -schüsse про́мах (*при стрельбе*); ~**tritt** *m* -(e)s, -e неве́рный шаг, просту́пок; оши́бка.

Féier *f* =, -n пра́здность, торжество́.

Féierabend *m* -(e)s, -e 1) коне́ц рабо́чего дня; 2) кану́н пра́здника; ◇ ~ máchen конча́ть рабо́ту.

féierlich торже́ственный; пра́здничный.

Féierlichkeit *f* =, -en 1) торже́ственность; 2) *pl* торжества́.

féiern 1. *vt* 1) пра́здновать; 2) че́ствовать; **2.** *vi* отдыха́ть; не рабо́тать.

Féiertag *m* -(e)s, -e пра́здник.

féig(e) трусли́вый, малоду́шный.

Féige *f* =, -n инжи́р, сморква, фи́га; gedörrte ~ ви́нная я́года.

Féigheit *f* = тру́сость, малоду́шие.

féigherzig малоду́шный.

Féigling *m* -s, -e трус.

feil прода́жный, продаю́щийся.

féilbieten* *vt* предлага́ть (выставля́ть) для прода́жи.

Féile *f* =, -n напи́льник.

féilen *vt* пили́ть; отде́лывать напи́льником; *перен.* отшлифо́вывать.

féil‖haben* *vt*, ~**halten*** *vt* име́ть в прода́же.

féilschen *vi* торгова́ться.

fein 1) то́нкий; ме́лкий; то́чный; 2) прекра́сный, изя́щный; ◇ sich ~ máchen наряжа́ться, прихора́шиваться.

Féinbäcker *m* -s, = конди́тер.

Feind *m* -(e)s, -e враг, неприя́тель, проти́вник.

féindlich 1) вражде́бный; неприя́зненный; 2) неприя́тельский; ~er Éinfall вторже́ние неприя́теля.

Féindschaft *f* =, -en вражда́.

féindselig (gégen *A*) вражде́бный, недоброжела́тельный (*к кому-л.*).

Féindseligkeit *f* =, -en 1) вражде́бность; 2) *pl* вое́нные де́йствия; die ~en éinstellen прекраща́ть вое́нные де́йствия.

Féinfrostgemüse *n* -s, = свежезамороженные овощи.

féin‖fühlend, ~fühlig чуткий, деликатный.

Féin‖gefühl *n* -(e)s чуткость, деликатность; **~gewicht** *n* -(e)s чистый вес.

Féinheit *f* =, -en тонкость, нежность; изящество.

Féin‖kost *f* = гастрономия; **~mechanik** *f* = точная механика; **~schmecker** *m* -s, = любитель хорошо поесть, гурман.

feist жирный, толстый.

féixen *vi* насмехаться; глупо смеяться.

Feld *n* -(e)s, -er 1) поле, пашня; 2) поле сражения; 3) поприще, область (*знания*); ◇ ins ~ rücken выступать в поход; j-n aus dem ~ schlágen одержать верх над кем-л.; j-m das ~ räumen уступать кому-л. место.

Féld‖apotheke *f* =, -n походная аптека; **~arbeiter** *m* -s, = батрак; сельскохозяйственный рабочий; **~armee** *f* =, -me|en действующая армия; **~bett** *n* -(e)s, -en походная кровать; **~dienstordnung** *f* =, -en *воен.* устав полевой службы; **~gericht** *n* -(e)s, -e военно-полевой суд.

féldgrau защитный (*о цвете*).

Féld‖heer *n* -(e)s, -e *см.* Féldarmee; **~herr** *m* -n, -en полководец; **~küche** *f* =, -n походная кухня; **~lager** *n* -s, = бивак, лагерь; **~mark** *f* =, -en межа; **~messer** *m* -s, = землемер; **~post** *f* =, -en полевая почта; **~stecher** *m* -s, = полевой бинокль; **~stein** *m* -(e)s, -e булыжник; **~übung** *f* =, -en *воен.* маневры; **~wache** *f* =, -n застава, пикет.

Féldwebel *m* -s, = фельдфебель.

Féld‖weg *m* -(e)s, -e просёлочная дорога; **~zug** *m* -(e)s, -züge *воен.* поход, кампания.

Fell *n* -(e)s, -e шкура, мех; ◇ j-m das ~ über die Ohren zíehen *разг.* содрать шкуру с кого-л.

Féll‖eisen *n* -s, = портплед, ремни (*для постельных принадлежностей*); **~werk** *n* -(e)s меха, пушнина.

Fels *m* -en, -en *см.* Félsen.

Félsblock *m* -(e)s, -blöcke утёс, каменная глыба.

Félsen *m* -s, = скала.

félsenfest непоколебимый.

Félsen‖klippe *f* =, -n утёс; **~kluft** =, -klüfte ущелье; **~ritze** *f* =, -n, **~spalte** *f* =, -n расселина в скале; **~wand** *f* =, -wände отвесная скала.

félsig скалистый.

Féminínum *n* -s, -na *грам.* 1) женский род; 2) имя существительное женского рода.

Fénster *n* -s, = окно.

Fénster‖brett *n* -(e)s, -er подоконник; **~laden** *m* -s, = и -läden ставень; **~scheibe** *f* =, -n оконное стекло.

Férien *pl* каникулы; отпуск; ◇ ~ máchen брать отпуск.

Férien‖heim *n* -(e)s, -e дом отдыха; **~platz** *m* -es, -plätze путёвка в дом отдыха.

Férkel *n* -s, = поросёнок; ~ wérfen опороси́ться.

fern далёкий; да́льний; ◇ von nah und ~ отовсю́ду; von ~ her издалека́.

Férn‖amt *n* -(e)s, -ämter междугоро́дная телефо́нная ста́нция; **~ansicht** *f* =, -en перспекти́ва, вид; **~bahnhof** *m* -(e)s, -höfe вокза́л поездо́в да́льнего сле́дования; **~bild** *n* -(e)s, -er *см.* Férnansicht.

férnbleiben* *vi* (s) 1) отсу́тствовать; 2) быть чу́ждым.

Férne *f* =, -n даль.

Férnempfang *m* -(e)s, -fänge *радио* приём на да́льнее расстоя́ние.

férner 1. *a* дальне́йший; **2.** *adv* да́льше; кро́ме того́.

férnerhín впредь.

Férn‖geschütz *n* -es, -e дальнобо́йное ору́дие; **~gespräch** *n* -(e)s, -e (междугоро́дный) телефо́нный разгово́р; **~glas** *n* -es, -gläser подзо́рная труба́; полево́й бино́кль.

férnhalten* *vt* отстраня́ть; оберега́ть; **sich ~** сторони́ться, держа́ться в стороне́.

Férn‖heizung *f* =, -en теплофика́ция; **~heiz(ungs)zentrale** *f* =, -n теплоэлектроцентра́ль; **~kampfartillerie** *f* = дальнобо́йная артилле́рия; **~kurse** *pl* ку́рсы зао́чного обуче́ния; **~lenkung** *f* =, -en управле́ние по ра́дио (*судном, самолётом и т. п.*).

férnliegen* *vi* быть несво́йственным (чу́ждым); das liegt mir fern я далёк от э́того.

férnöstlich дальневосто́чный.

Férn‖rakete *f* =, -n раке́та да́льнего де́йствия; **~rohr** *n* -(e)s, -e телеско́п, подзо́рная труба́; **~ruf** *m* -(e)s, -e вы́зов по телефо́ну; **~schreiber** *m* -s, = телета́йп; **~sehen** *n* -s телеви́дение; **~sicht** *f* = *см.* Férnansicht.

férnsichtig дальнозо́ркий.

Férn‖sprechamt *n* -(e)s, -ämter телефо́нная ста́нция; **~sprecher** *m* -s, = телефо́н; **~sprechzentrale** *f* =, -n 1) центра́льная телефо́нная ста́нция; 2) коммута́тор; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche телефонограмма; **~unterricht** *m* -(e)s заочное обуче́ние; **~verkehr** *m* -(e)s движе́ние поездо́в да́льнего сле́дования; **~wärmeleitung** *f* =, -en теплотра́сса; **~zug** *m* -(e)s, -züge по́езд да́льнего сле́дования.

Férse *f* =, -n пята́, пя́тка; ◇ die ~n zéigen *разг.* удира́ть.

fértig гото́вый; ◇ ~ wérden (mit *D*) справля́ться (*с чем-л.*).

fértigbringen* *vt* доводи́ть до конца́; справля́ться (*с чем-л.*).

Fértigkeit *f* =, -en на́вык, снорóвка, ло́вкость; mit gróßer ~ бе́гло, свобо́дно.

fértigmachen *vt* сде́лать, зако́нчить, доде́лать; **sich ~** приготовля́ться, быть гото́ве.

fesch 1) молодцева́тый, лихо́й; 2) элега́нтный.

Féssel *f* =, -n 1) око́вы, кандалы́; 2) у́зы; 3) пу́ты; ◇ in ~n schlágen заковáть в кандалы́.

Fésselballon *m* -s, -s привязно́й аэроста́т.

fésseln *vt* 1) зако́вывать в кандалы́; 2) спу́тывать; привя́зывать; 3) прико́вывать (*взгляд*); 4) захва́тывать (*о книге*); привлека́ть (*внимание*); пленя́ть.

fésselnd увлека́тельный, плени́тельный, захва́тывающий.

fest 1) твёрдый; 2) кре́пкий, про́чный; 3) постоя́нный.

Fest *n* -es, -e пра́здник, пра́здничество.

Féstaufzug *m* -(e)s, -züge торже́ственная проце́ссия.

fést|binden* *vt* завя́зывать; **~drehen** *vt* закру́чивать.

Féste *f* =, -n 1) твердыня, кре́пость; 2) матери́к.

Féstessen *n* -s, = банке́т.

féstfahren* *vi* (s), **sich ~** завя́знуть; сесть на мель; запу́таться.

féstgesetzt устано́вленный, обусло́вленный.

fésthalten* 1. *vt* 1) кре́пко держа́ть, уде́рживать; 2) заде́рживать; аресто́вывать; **2.** *vi* (an *D*) приде́рживаться (*чего-л.*); **sich ~** (an *D*) кре́пко держа́ться (*за что-л., кого-л.*).

féstigen *vt* укрепля́ть.

Féstigkeit *f* = твёрдость; про́чность; усто́йчивость.

Féstigung *f* =, -en укрепле́ние.

Féstland *n* -(e)s, -länder су́ша, материк.

féstlegen *vt* 1) устана́вливать; 2) вкла́дывать (*деньги*).

féstlich пра́здничный, торже́ственный.

féstmachen *vt* 1) заде́лывать; 2) прикрепля́ть.

Féstmahl *n* -(e)s, **-e** *см.* Féstessen.

Féstnahme *f* =, -n задержа́ние, аре́ст.

fést|nehmen* *vt* заде́рживать, аресто́вывать; **~schnallen** *vt* завя́зывать (*ремнём*); пристёгивать (*пряжкой*); **~schnüren** *vt* зашнурóвывать, завя́зывать; **~schrauben** *vt* завинчивать; **~setzen** *vt* устана́вливать, назнача́ть; **sich ~setzen** обоснова́ться, посели́ться; **~sitzen*** *vi* застря́ть; diese Régel sitzt nicht fest э́то пра́вило усво́ено нетвёрдо; **~stampfen** *vt* утрамбо́вывать; **~stehen*** *vi* быть устано́вленным, быть несомне́нным; es steht fest, daß ... устано́влено (несомне́нно), что ...; **~stellen** *vt* устана́вливать, констати́ровать.

Fésttag *m* -(e)s, -e пра́здник.

fésttreten* *vt* утáптывать.

Féstung *f* =, -en кре́пость.

Féstungs|haft *f* = заключе́ние в кре́пость; **~werk** *n* -(e)s, -e крепостно́е укрепле́ние.

Féstzug *m* -(e)s, -züge торже́ственное ше́ствие, корте́ж.

fett жи́рный, ту́чный.

Fett *n* -(e)s, -e жир, са́ло.

fétten *vt* сма́зывать жи́ром.

féttgedruckt напеча́танный жи́рным шри́фтом.

Féttgehalt *m* -(e)s содержа́ние жиро́в.

féttig заса́ленный, жи́рный.

Fétt|leibigkeit *f* = ту́чность, ожире́ние; **~sucht** *f* = (боле́зненное) ожире́ние; **~wanst** *m* -es, -wänste *разг.* толстя́к.

Fétzen *m* -s, = лоску́т, тря́пка; *pl* лохмо́тья.

feucht сыро́й, вла́жный.

féuchten *vt* сма́чивать.

Féuchtigkeit *f* = сы́рость, вла́жность.

feudál феода́льный.

Féuer *n* -s, = 1) ого́нь; пла́мя; darf ich Sie um ~ bitten? разреши́те прикури́ть!; 2) пожа́р; 3) стрельба́, оруди́йный ого́нь; ~! пли!, ого́нь!; 4) пыл, пы́лкость; ◇ ~ und Flámme sein (für *A*) увле́чься (*чем-л., кем-л.*).

Féuer‖alarm *m* -(e)s, -e пожа́рная трево́га; **~becken** *n* -s, = жарови́ня.

féuerbedeckt: ~er Raum *воен.* обстре́ливаемое простра́нство.

Féuer‖bestattung *f* =, -en крема́ция; **~esse** *f* =, -n дымова́я труба́.

féuer‖fest огнеупо́рный, несгора́емый; **~frei** *воен.* необстре́ливаемый; **~gefährlich** огнеопа́сный.

Féuer‖hahn *m* -(e)s, -hähne пожа́рный кран; **~haken** *m* -s, = кочерга́; **~herd** *m* -(e)s, -e оча́г; горн; *перен.* оча́г пожа́ра; **~kugel** *f* =, -n *метеор.* о́гненный шар; **~linie** *f* =, -n *воен.* ли́ния огня́; **~löscher** *m* -s, = огнетуши́тель; **~melder** *m* -s, = пожа́рный сигна́л.

féuern *vi* 1) стреля́ть, пали́ть; 2) топи́ть (*печь*).

Féuernest *n* -(e)s, -er *воен.* огнева́я то́чка.

Féuersbrunst *f* =, -brünste пожа́р.

Féuerschein *m* -(e)s, -e за́рево пожа́ра.

féuer‖sicher огнеупо́рный; безопа́сный в пожа́рном отноше́нии; **~speiend** огнедыша́щий; ◇ ein ~speiender Berg вулка́н.

Féuer‖stätte *f* =, -n пожа́рище; **~stein** *m* -(e)s, -e кремéнь; **~taufe** *f* =, -n боево́е крещéние.

Féuerung *f* =, -en 1) то́пка; 2) то́пливо.

Féuer‖versicherung *f* =, -en страхова́ние от огня́; **~wache** *f* =, -n пожа́рная охра́на; **~waffe** *f* =, -n огнестре́льное ору́жие; **~wehr** *f* =, -en пожа́рная кома́нда.

Féuerwehrmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute пожа́рный.

Féuerzeug *n* -(e)s, -e зажига́лка; огни́во.

Feuilleton [fœjə'tõ:] *n* -s, -s фельето́н.

féurig 1) о́гненный, пыла́ющий; 2) пла́менный, стра́стный.

ff = sehr fein вы́сшего ка́чества.

ff. = fólgende Séiten сле́дующие страни́цы.

Fíbel *f* =, -n буква́рь.

Fíber *f* =, -n фи́бра, волокно́.

ficht *см.* féchten*.

Fíchte *f* =, -n ель.

fidél весёлый.

Fíeber *n* -s, = лихора́дка; im ~ spréchen бре́дить; ich hábe ~ у меня́ жар.

fíeberhaft лихора́дочный.

Fíebermittel *n* -s, = жаропонижа́ющее сре́дство.

fíebern *vi* лихора́дить; er fíebert его́ лихора́дит, у него́ жар.

Fíedel *f* =, -n скри́пка (*дешёвая*).

Fíedelbogen *m* -s, = *u* -bögen смычо́к.

Fíedler *m* -s, = у́личный скрипа́ч.

fiel *см.* fállen*.

Figúr *f* =, -en 1) фигу́ра; ein Bild in gánzer ~ сни́мок во весь рост; 2) извая́ние; ◇ éine tráurige ~ spíelen игра́ть жа́лкую роль.

Fiktión *f* =, -en фи́кция.

Filet [-'le:] *n* -s, -s 1) филе́, то́нкая се́тка; 2) филе́йная часть (*туши*).

Filiále *f* =, -n филиа́л; отделе́ние.

Film *m* -(e)s, -e 1) фильм; 2) плёнка; ◇ éinen ~ dréhen снима́ть фильм.

fílmen *vt* производи́ть киносъёмку; sich ~ lássen снима́ться в кино́.

Fíltergerät *n* -(e)s, -e *воен.* фильтру́ющий противога́з.

Filz *m* -es, -e во́йлок; фетр.

fílzen *vt* валя́ть (*войлок*); **sich** ~ свалля́ться (*о войлоке*).

fílzig всклокоченный; свалявшийся.

Filz‖stiefel *m* -s, = ва́ленок; ~**zelt** *n* -(e)s, -e ю́рта.

Finálsatz *m* -es, -sätze *грам.* прида́точное предложе́ние це́ли.

finanzi|éll **1.** *a* фина́нсовый; **2.** *adv* в де́нежном отноше́нии.

Finánzwesen *n* -s фина́нсовая систе́ма, фина́нсы.

Findel‖haus *n* -es, -häuser воспита́тельный дом; ~**kind** *n* -(e)s, -er подки́дыш.

fínden* *vt* 1) находи́ть; 2) счита́ть, находи́ть; das kann ich nicht ~ я с э́тим не согла́сен, я э́того не нахожу́; **sich** ~ 1) находи́ться; das Geld wird sich ~ де́ньги найду́тся; 2) оказа́ться; es fand sich, daß ... оказа́лось, что ...; 3) sich in etw. ~ примири́ться с чем-л.

Finder *m* -s, = лицо́, наше́дшее что-л.

Fínderlohn *m* -(e)s, -löhne вознагражде́ние за нахо́дку.

fíndig нахо́дчивый; ein ~er Kopf нахо́дчивый па́рень.

Findling *m* -s, -e найдёныш, подки́дыш.

Finésse *f* =, -n изы́сканность, то́нкость.

fing *см.* fángen*.

Finger *m* -s, = па́лец (*на руке*); der kléine ~ мизи́нец; drei ~ breit ширино́й в три па́льца; ◇ kéinen ~ breit ни на́ волос.

Fínger‖fertigkeit *f* =, -en 1) *муз.* бе́глость па́льцев; 2) ло́вкость; ~**hut** *m* -(e)s, -hüte напёрсток; ~**nagel** *m* -s, = но́готь па́льца (*на руке*); ~**zeig** *m* -(e)s, -e указа́ние, намёк.

fingíeren *vt* выду́мывать; симули́ровать.

fingiert вообража́емый; фикти́вный.

Fink *m* -en, -en зя́блик.

Finne I *m* -n, -n финн.

Finne II *f* =, -n 1) плавни́к (*рыбы*); 2) прыщ, у́горь.

finnisch фи́нский.

fínster 1) тёмный, мра́чный; дремучий; 2) угрю́мый, суро́вый.

Fínsternis *f* =, -se 1) мрак, тьма, темнота́; 2) затме́ние.

Fínte *f* =, -n улóвка, увёртка.

Fírlefanz *m* -es, -e 1) балагу́рство; пустяки́; 2) *шутл.* шут горóховый.

firm твёрдый (*в чём-л.*); зна́ющий, све́дущий.

Firmamént *n* -(e)s небосво́д.

Firn *m* -(e)s, -e 1) фирн, ве́чный снег; 2) го́рная верши́на (покры́тая ве́чным сне́гом).

Fírnis *m* -ses, -se оли́фа; лак.

fírnissen *vt* лакирова́ть.

Fisch *m* -es, -e ры́ба.

Físch‖bein *n* -(e)s кито́вый ус; **~brut** *f* =, -en ры́бья мóлодь, малькú.

físchen *vt, vi* лови́ть ры́бу; ◇ im trüben ~ ≅ в му́тной воде́ ры́бу лови́ть.

Físcher *m* -s, = рыба́к.

Fischeréi *f* =, -en 1) рыболóвство, ры́бный про́мысел; 2) то́ня (*место ловли рыбы*).

Físch‖fang *m* -(e)s, -fänge 1) ры́бная лóвля, рыболóвство; 2) улóв; **~gerät** *n* -(e)s, -e рыболóвные сна́сти; **~gräte** *f* =, -n ры́бья кость; **~otter** *m* -s, = вы́дра; **~suppe** *f* =, -n уха́; **~tran** *m* -(e)s, -e ры́бий жир; **~zug** *m* -(e)s, -züge 1) пути́на; 2) улóв.

Fískus *m* = казна́, фиск.

Fístel *f* =, -n 1) *мед.* фи́стула, свищ; 2) *муз.* фальцéт.

Fíttich *m* -(e)s, -e крылó (*птицы*); ◇ j-n únter séine ~e néhmen взять кого́-л. под своё покрови́тельство.

fix 1. *a* 1) твёрдый; ~es Gehált твёрдый окла́д; 2) прово́рный, ло́вкий; ein ~er Kerl бóйкий ма́лый, молоде́ц; éine ~e Idée навя́зчивая иде́я; **2.** *adv* жи́во!, бы́стро!; ◇ ~ und fértig совсе́м гото́во.

fixíeren *vt* 1) устана́вливать, фикси́ровать; 2) *фото* (за)фикси́ровать, закрепля́ть; 3) при́стально смотре́ть (*на кого-л., что-л.*).

Fíxstern *m* -(e)s, -e *астр.* неподви́жная звезда́.

flach 1. *a* 1) плóский; 2) ни́зменный; ро́вный; 3) неглубóкий, пове́рхностный; плóский; ◇ die ~e Hand ладóнь; **2.** *adv* плашмя́.

Fläche *f* =, -n плóскость; плóщадь.

Flácheisen *n* -s, = листово́е (полосово́е) желе́зо.

Fláchheit *f* =, -en плóскость; пóшлость.

Fláchland *n* -(e)s равни́на, ни́зменность.

Flachs *m* -es лён.

Fláchs‖bau *m* -(e)s льновóдство; **~hechel** *f* =, -n льночеса́лка; **~kopf** *m* -(e)s, -köpfe блонди́н, -ка; **~spinnerei** *f* =, -en льнопряди́льня.

Fláchzange *f* =, -n плоскогу́бцы.

fláckern *vi* мерца́ть.

Flágge *f* =, -n флаг; die ~ stréichen спуска́ть флаг; *перен.* призна́ть себя́ побеждённым.

flággen *vi* выве́шивать фла́ги.

Flággschiff *n* -(e)s, -e флáг-манский корáбль.

Flak *f* =, = *u* -s (*сокр.*) = Fliegerabwehrkanone.

Fláme *m* -n, -n фламáндец.

Flámin, Flámin *f* =, -nen фламáндка.

flämisch фламáндский.

Flámme *f* =, -n плáмя, огóнь; ◇ in ~n stéhen пылáть; in ~n sétzen зажигáть.

flámmen *vi* пылáть; пламенéть.

flámmend плáменный.

Flámmenwerfer *m* -s, = *воен.* огнемёт.

flándrisch фланд́рский.

Flanéll *m* -s, -e фланéль.

flanieren *vi* шатáться, ходúть без дéла.

Flánke *f* =, -n 1) бок (*животного*); 2) *воен.* фланг.

Flásche *f* =, -n 1) буты́лка; фля́жка; 2) рожóк (*для детей*).

flátterhaft легкомы́сленный, вéтреный.

Fláttermine *f* =, -n *воен.* фугáс.

fláttern *vi* 1) развевáться; 2) (s) порхáть.

flau слáбый, вя́лый.

Flaum *m* -(e)s пух, пушóк.

Fláum‖bart *m* -(e)s, -bärte 1) пушóк на подборóдке; 2) *разг.* молокосóс; **~bett** *n* -(e)s, -en пуховúк.

Fláusen *pl* увёртки, отговóрки.

Fléchse *f* =, -n сухожúлие.

Fléchte *f* =, -n 1) косá (*из волос*); 2) *мед.* лишáй; 3) *бот.* лишáйник.

fléchten* *vt* плестú, заплетáть (*косу*); вить (*венки*).

Flécht‖werk *n* -(e)s, -e плетéние; **~zaun** *m* -(e)s, -zäune плетéнь.

Fleck *m* -(e)s, -e 1) мéсто; 2) пятнó; 3) клочóк (землú); ◇ nicht vom ~ kómmen не сдвúнуться с мéста; das Herz auf dem réchten ~ háben быть отзы́вчивым человéком.

flécken *vt* пáчкать, марáть.

Flécken *m* -s, = 1) пятнó; 2) местéчко, селéние.

fléckig пятни́стый, в пя́тнах.

Flécktyphus *m* = *мед.* сыпнóй тиф.

Flédermaus *f* =, -mäuse *зоол.* летýчая мышь.

Flégel *m* -s, = 1) цеп; 2) невéжа.

flégelhaft грýбый, невоспúтанный.

fléhen *vi* (um *A*) умоля́ть (*о чём-л.*).

fléhentlich 1. *a* умоля́ющий; **2.** *adv* с мольбóй.

Fleisch *n* -es 1) мя́со; 2) мя́коть (*плодов*); 3) плоть; ◇ ~ vom ~ плоть от плóти.

Fléischer *m* -s, = мясни́к.

fléisch‖farben, ~farbig телéсного цвéта; **~fressend** плотоя́дный.

fléischig мяси́стый.

Fléischkost *f* = мяснóй стол.

fléischlich телéсный, плóтский.

Fléischwolf *m* -(e)s, -wölfe мясорýбка.

Fleiß *m* -es прилежáние, усéрдие; mit ~ 1) прилéжно; 2) нарóчно.

fléißig прилéжный, старáтельный; усéрдный.

flénnen *vi разг.* хны́кать.

flétschen: die Zähne ~ скáлить зýбы.

Flexión *f* =, -en *грам.* 1) изменéние слóва; склонéние; спряжéние; 2) флéксия.

flicht *см.* flécht(en)*.

flícken *vt* чинúть, латáть.

Flícken *m* -s, = заплáта.

Flíckwerk *n* -(e)s, -e 1) почúнка, штóпка; 2) компиля́ция.

Flíeder *m* -s, = 1) сирéнь; 2) бузинá.

Flíege *f* =, -n мýха.

flíegen* *vi* (s) летáть; ◇ in die Luft ~ взлетéть на вóздух, взорвáться.

flíegend летýчий; летáющий; mit ~en Fáhnen с развевáющимися знамёнами; ◇ ~er Dráche бумáжный змей.

Flíegen‖leim *m* -(e)s, -e лúпкая бумáга от мух; **~pilz** *m* -es, -e мухомóр.

Flíeger *m* -s, = лётчик.

Flíeger‖abwehrkanone *f* =, -n зенúтное орýдие; **~angriff** *m* -(e)s, -e налёт авиáции, атáка с вóздуха; **~aufnahme** *f* =, -n аэрофотосъёмка; **~gefahr** *f* = воздýшная трéвога.

flíehen* **1.** *vt* избегáть; чуждáться (*кого-л., чего-л.*); **2.** *vi* (s) (vor, von *D*) бежáть, убегáть (*от кого-л.*); спасáться бéгством.

Flíehkraft *f* = *физ.* центробéжная сúла.

Flíeß‖arbeit *f* =, -en потóчный мéтод производства; **~band** *n* -(e)s, -bänder конвéйер.

Flíeßbarkeit *f* = текýчесть.

flíeßen* *vi* (s) 1) течь, лúться; струúться; 2) протекáть (*о времени*); 3) расплавля́ться.

flíeßend **1.** *a* текýщий; текýчий; плáвный; **2.** *adv* бéгло, свобóдно.

flímmern *vi* мерцáть; мигáть (*о свете*); es flímmert mir vor den Áugen у менá рябúт в глазáх.

flink живóй, провóрный.

Flínte *f* =, -n ружьё.

Flítter *m* -s, = блёстка; мишурá.

Flítterwochen *pl* медóвый мéсяц.

Flócke *f* =, -n снежúнка; *pl* хлóпья.

flóckig пушúстый.

floh *см.* flíehen*.

Floh *m* -(e)s, Flöhe блоха́.

Flor *m* -s, -e 1) газ, креп (*материя*); 2) пелена́.

florieren *vi* процветáть.

floß *см.* flíeßen*.

Floß *n* -es, Flöße 1) плот; парóм; 2) *тех.* болвáнка (чугуна́).

flößbar сплавнóй.

Flósse *f* =, -n плавни́к (*рыбы*).

flößen *vt* сплавля́ть (*лес*); гнать плоты́.

Flöte *f* =, -n флéйта.

Flötenbläser *m* -s, = флейтúст.

flott **1.** *a* 1) плáвающий, плавýчий; 2) бóйкий, весёлый; расторóпный; **2.** *adv* лúхо, лóвко.

Flótte *f* =, -n флот.

Flótten‖station *f* =, -en, **~stützpunkt** *m* -(e)s, -e воéнно-морскáя бáза.

Flottille [-'tilje] *f* =, -n флоти́лия.

flóttmachen: ein Schiff ~ снять су́дно с ме́ли.

Fluch *m* -(e)s, Flüche прокля́тие.

flúchen *vi* (*D или* auf *A*) проклина́ть (*кого-л., что-л.*); руга́ться, скверносло́вить.

Flucht I *f* =, -en бе́гство, побе́г; ◇ in die ~ schlágen обраща́ть в бе́гство; die ~ ergréifen обрати́ться в бе́гство.

Flucht II *f* =, -en ряд, верени́ца.

flüchten *vi* (s) *u* **sich** ~ убега́ть, спаса́ться бе́гством.

flüchtig 1. *a* 1) бе́глый, мимолётный; 2) лету́чий; улету́чивающийся; 3) пове́рхностный, небре́жный; **2.** *adv* ме́льком, мимохо́дом, на́спех.

Flüchtigkeit *f* =, -en 1) рассе́янность; небре́жность; 2) лету́честь.

Flüchtling *m* -s, -e бегле́ц; бе́женец.

Flug *m* -(e)s, Flüge полёт, перелёт; ◇ im ~e ми́гом; на лету́.

Flúg||abwehr *f* = противовоздýшная оборóна; **~bahn** *f* =, -en траекто́рия; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter листóвка, прокламáция; **~boot** *n* -(e)s, -e *ав.* летáющая лóдка; **~dienst** *m* -es, -e воздýшное (пассажи́рское) сообще́ние; **~eigenschaft** *f* =, -en лётное ка́чество.

Flügel I *m* -s, = 1) крыло́; 2) ство́рка (*двери*); 3) *воен.* фланг, крыло́; 4) фли́гель (*здания*).

Flügel II *m* -s, = ро́яль.

flügel||lahm с подби́тым крылóм; *перен.* обескура́женный; **~los** бескры́лый.

Flúgel||schlag *m* -(e)s, -schläge взмах кры́льев; **~tür** *f* =, -en двустворчатая дверь.

flügge опери́вшийся; ~ wérden стать самостоя́тельным.

Flúg||hafen *m* -s, -häfen аэропóрт; **~halle** *f* =, -n анга́р; **~platz** *m* -es, -plätze аэродрóм; **~post** *f* =, -en воздýшная пóчта; **~route** [-ru:tə] *f* =, -n воздýшная трáсса.

flugs на лету́, ми́гом.

Flúg||sand *m* -es нано́сный песóк; **~schrift** *f* =, -en брошю́ра; листóвка; **~verkehr** *m* -(e)s воздýшное сообще́ние; **~waffe** *f* =, -n воéнно-воздýшные си́лы; воéнная авиáция; **~wesen** *n* -s авиáция; **~wetter** *n* -s: (ún)günstiges ~wetter (не)лётная погóда; **~zeit** *f* =, -en продолжи́тельность полёта; **~zeug** *n* -(e)s, -e самолёт; **~zeugträger** *m* -s, = авианóсец.

Flúnder *f* =, -n ка́мбала.

flúnkern *vi* 1) мерцáть; 2) *разг.* привира́ть.

Flur I *f* =, -en по́ле, ни́ва.

Flur II *m* -(e)s, -e се́ни; прихóжая; вестибю́ль.

Flúr||grenze *f* =, -n межá; **~schaden** *m* -s, -schäden потрáва полéй.

Fluß *m* -sses, Flüsse 1) рекá; потóк; 2) тече́ние; ◇ etw. in ~ bríngen пусти́ть в ход, нала́дить что-л.

flußáb(wärts) вниз по рекé.

Flúßarm *m* -(e)s, -e рука́в реки́.

flußáuf(wärts) вверх по реке́.

Flúß‖bett *n* -(e)s, -en ру́сло реки́; **~eisen** *n* -s, = желе́зо в сли́тках.

flüssig 1) жи́дкий, теку́чий; распла́вленный; 2) свобо́дный; **~es Geld** свобо́дные (нали́чные) де́ньги; ◇ ein Kapitál ~ máchen реализова́ть капита́л.

Flüssigkeit *f* =, -en 1) жи́дкость; 2) теку́честь.

Flúß‖pferd *n* -(e)s, -e бегемо́т; **~stahl** *m* -(e)s, -stähle *и* -e лита́я сталь.

flüstern **1.** *vt* шепта́ть; **2.** *vi* шепта́ться, шушу́каться.

Flut *f* =, -en 1) прили́в; 2) *перен.* пото́к.

flúten *vi* (h, s) течь; *перен.* ва́лом вали́ть.

Föderatión *f* =, -en федера́ция.

föderatív федерати́вный, федера́льный.

Fóhlen *n* -s, = жеребёнок.

Föhre *f* =, -n сосна́.

Fólge *f* =, -n 1) после́дствие, результа́т; 2) вы́вод, заключе́ние; 3) после́довательность; 4) ряд, се́рия; ◇ die ~n trágen отвеча́ть за после́дствия; ~ léisten повинова́ться.

fólgen *vi* (s) 1) (*D*) сле́довать (*за кем-л.*); 2) (*D*) следи́ть (*за кем-л. глазами*); 3) (*D*) быть прее́мником (*в чём-л.*); (auf *A*) сле́довать (*за чем-л.*); 4) (aus *D*) вытека́ть (*из чего-л.*); 5) (*D*) слу́шаться (*кого-л.*); сле́довать (*совету*); ◇ auf Schritt und Tritt ~ сле́довать по пята́м.

fólgend сле́дующий.

fólgender‖maßen, ~weise сле́дующим о́бразом.

fólgenschwer рокова́й, чрева́тый после́дствиями.

fólgerichtig логи́чный, после́довательный.

fólgern *vi* заключа́ть, де́лать вы́вод.

Fólgerung *f* =, -en заключе́ние, вы́вод.

Fólgezeit *f* =, -en бу́дущее; in der ~ впосле́дствии.

fólglich сле́довательно, ита́к.

fólgsam послу́шный.

Fólter *f* =, -n пы́тка.

fóltern *vt* пыта́ть, му́чить.

Fond [fɔ̃:] *m* -s, -s фон.

Fonds [fɔ̃:] *m* = [fɔ̃:s], = [fɔ̃:s] 1) фонд; 2) *pl* госуда́рственные проце́нтные бума́ги.

fóppen *vt* дразни́ть, дура́чить.

Förderkorb *m* -(e)s, -körbe подъёмная клеть (*в шахте*).

förderlich поле́зный, спосо́бствующий де́лу.

Förder‖maschine *f* =, -n подъёмная маши́на; **~mittel** *pl* тра́нспортные сре́дства.

fórdern *vt* тре́бовать.

fördern *vt* 1) спосо́бствовать, содёйствовать (*чему-л.*); поощря́ть; 2): zutáge ~ отка́тывать (*руду*); выдава́ть на-гора́ (*уголь*).

Förderschacht *m* -(e)s, -schächte подъёмная ша́хта.

Fórderung *f* =, -en 1) тре́бование; 2) прете́нзия; 3) вы́зов (*на дуэль*).

Förderung *f* =, -en 1) спосо́бствование, содéйствие, поощре́ние; 2) *тех.* транспортиро́вка; пода́ча, подъём; 3) *горн.* вы́дача, отка́тка руды́.

Forélle *f* =, -n форе́ль.

Form *f* =, -en фо́рма, вид.

Formalität *f* =, -en формáльность.

Formatión *f* =, -en 1) форма́ция; 2) *воен.* формирова́ние; войскова́я часть.

Fórmel *f* =, -n фо́рмула.

forméll форма́льный.

fórmen *vt* формова́ть, придава́ть фо́рму.

Fórmenlehre *f* = морфоло́гия.

formíeren *vt* формирова́ть, образо́вывать; **sich** ~ формирова́ться, образо́вываться.

förmlich 1. *a* 1) официа́льный; 2) фо́рменный, настоя́щий; **2.** *adv* 1) формáльно; 2) соверше́нно; фо́рменным о́бразом.

förmlos бесфо́рменный.

forsch молодцева́тый, бо́йкий; разбитно́й; ухарский.

fórschen *vi* (nach *D*) иссле́довать; развéдывать.

fórschend пытли́вый, испыту́ющий.

Fórscher *m* -s, = иссле́дователь.

Fórschung *f* =, -en иссле́дование.

Forst *m* -es, -e лес, бор.

Förster *m* -s, = лесни́чий.

Försteréi *f* =, -en лесни́чество.

fort 1) прочь; вон; wir müssen ~ мы должны́ уйти́; 2) вперёд; ◇ in éinem ~ беспреры́вно; und so ~ (*сокр.* usf.) и так да́лее (*сокр.* и т. д.).

Fort [fɔ:r] *n* -s, -s форт, укрепле́ние.

fort- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вперёд*: fórtbewegen; 2) *продолжение действия*: sich fórtbilden; 3) *удаление, устранение*: fórtjagen.

fortán отны́не, впредь.

Fórtbestehen *n* -s дальне́йшее существова́ние.

fórtbewegen 1. *vt* дви́гать вперёд; **2.** *sich* дви́гаться вперёд.

Fórtbewegung *f* =, -en поступа́тельное движе́ние; передви́жение.

fórtbilden, sich продолжа́ть своё образова́ние, повыша́ть свою́ квалифика́цию.

Fórtbildungs||kurse *pl* ку́рсы повыше́ния квалифика́ции; **~schule** *f* =, -n шко́ла для взро́слых.

fórt||bleiben* *vi* (s) не явля́ться, отсу́тствовать; **~bringen*** *vt* уноси́ть; уводи́ть; удаля́ть; **~dauern** *vi* продолжа́ться; **~fahren* 1.** *vi* 1) (s) уезжа́ть; 2) (h) продолжа́ть; **2.** *vt* увози́ть; **~fallen*** *vi* (s) отпада́ть; **~führen** *vt* 1) уводи́ть, увози́ть; 2) продолжа́ть.

Fórtgang *m* -(e)s 1) ухо́д; 2) дальне́йший ход; продолже́ние; ◇ séinen ~ néhmen продолжа́ться.

fórtgehen* *vi* (s) 1) уходи́ть, удаля́ться; 2) продолжа́ться; продвига́ться (вперёд); so kann es nicht ~ так да́льше продолжа́ться не мо́жет.

fórtgeschritten 1) прогресси́рующий (*о болезни*); 2) успева́ющий (*об учащемся*).

fórt‖jagen 1. *vt* прогоня́ть; **2.** *vi* (s) ускака́ть (*верхом*); **~kommen*** *vi* (s) 1) уходи́ть; уезжа́ть; исчеза́ть; 2) преуспева́ть; 3) расти́; развива́ться (*о растениях*).

Fórtkommen *n* -s 1) пропа́жа; 2) сре́дства к существова́нию; 3) успе́х.

fórt‖lassen* *vt* отпуска́ть; **~laufen*** *vi* (s) убега́ть.

fórtlaufend теку́щий; ~e Númmern номера́ по поря́дку.

fórt‖machen, sich *разг.* убира́ться, удаля́ться; **~pflanzen** *vt* распространя́ть; **sich ~pflanzen** 1) распространя́ться; 2) *биол.* размножа́ться; 3) переда́ваться по насле́дству (*о признаках, качествах*).

Fórtpflanzung *f* =, -en 1) распростране́ние; 2) *биол.* размноже́ние.

fórt‖reisen *vi* (s) уезжа́ть; **~reißen*** *vt* 1) вырыва́ть; отнима́ть; 2) увлека́ть; sich ~reißen lássen (durch *A*) увлека́ться (*чем-л., кем-л.*); **~schaffen** *vt* убира́ть, уноси́ть; **~schicken** *vt* отсыла́ть; **~schieben*** *vt* отодвига́ть; **~schreiten*** *vi* (s) идти́ вперёд; преуспева́ть; прогресси́ровать.

Fórtschritt *m* -(e)s, -e успе́х, прогре́сс; ~e máchen де́лать успе́хи.

fórtschrittlich прогресси́вный; передово́й.

fórt‖schwemmen *vt* снести́ водо́й; **~setzen** *vt* продолжа́ть.

Fórtsetzung *f* =, -en продолже́ние; ~ folgt продолже́ние сле́дует.

fórt‖tragen* *vt* уноси́ть; **~treiben*** *vt* прогоня́ть; угоня́ть.

fórtwährend беспреста́нный, постоя́нный.

fórt‖wälzen *vt* ката́тывать; **~wehen** *vt* уноси́ть ве́тром; сдува́ть; **~werfen*** *vt* броса́ть, отбра́сывать; **~ziehen* 1.** *vt* оттаскивать; **2.** *vi* (s) выезжа́ть (*из квартиры*), переселя́ться.

fossil окамене́лый; ископа́емый.

Foyer [foa'je:] *n* -s, -s фойе́.

Fracht *f* =, -en 1) груз; 2) пла́та за прово́з, фрахт.

Frächtbrief *m* -(e)s, -e *ком.* накладна́я.

frächten *vt* фрахтова́ть.

Frácht‖gut *n* -(e)s, -güter груз; als ~ гру́зом ма́лой ско́рости; **~schiff** *n* -(e)s, -e грузово́е су́дно; **~stück** *n* -(e)s, -e ме́сто (*о грузе*).

Frage *f* =, -n вопро́с; ◇ in ~ kómmen принима́ться в соображе́ние.

Frágebogen *m* -s, = *u* -bögen опро́сный лист, анке́та.

frágen *vt, vi* (nach *D*, über *A*) спра́шивать, справля́ться (*о ком-л., чём-л.*); es fragt sich noch ... ещё вопро́с ...

frágend вопроси́тельный.

Frágezeichen *n* -s, = вопроси́тельный знак.

fráglich сомни́тельный, спо́рный.

fráglos бесспо́рный, несомне́нный.

fragmentárisch 1. *a* отры́воч-

ный, части́чный; **2.** *adv* отры́вками.

Fraktión *f* =, -en 1) часть; 2) фра́кция.

frank: ~ und frei откро-вéнно, пря́мо.

frankíeren *vt* опла́чивать почто́вым сбо́ром, накле́ить ма́рки.

fránko *ком.* фра́нко; ~ Grénze опла́чено до грани́цы.

Fránse *f* =, -n бахрома́.

Franzóse *m* -n, -n францу́з.

Französin *f* =, -nen францу́женка.

französisch 1. *a* францу́зский; **2.** *adv* по-францу́зски.

frappánt порази́тельный, удиви́тельный.

Fräser *m* -s, = 1) фре́за; 2) фрезеро́вщик.

fraß *см.* fréssen*.

Fraß *m* -es, -e корм (*для скота*).

Frátze *f* =, -n ро́жа; грима́са; ◇ ~n schnéiden ко́рчить ро́жи.

Frau *f* =, -en 1) же́нщина; 2) жена́; 3) госпожа́; gnädige ~! суда́рыня!

Fráuenarzt *m* -es, -ärzte гинеко́лог.

Fráuen||bund: Demokrátischer ~ Déutschlands (*сокр.* DFD) Демократи́ческий же́нский сою́з Герма́нии; **~föderation:** Internationále Demokrátische ~föderation (*сокр.* IDFF) Междунаро́дная демократи́ческая федера́ция же́нщин (*сокр.* МДФЖ).

fráuenhaft же́нственный.

Fráuens||leute *pl презр.* бабьё; **~person** *f* =, -en *разг.* осо́ба, же́нщина.

Fráuentag: Internationáler ~ Междунаро́дный же́нский день.

Fráuenzimmer *n* -s, = *презр. о женщине* ба́ба, осо́ба.

Fräulein *n* -s, = де́вушка; ба́рышня, девица; gnädiges ~! суда́рыня!

frech де́рзкий, на́глый.

Fréchheit *f* =, -en де́рзость, на́глость.

frei 1) свобо́дный, незави́симый; 2) свобо́дный, неза́нятый; 3) откры́тый; 4) даровóй, беспла́тный; ◇ únter ~em Himmel под откры́тым не́бом; auf ~en Fuß sétzen освободи́ть (*из-под ареста*); ~e Hand lássen предоставля́ть свобо́ду де́йствий.

Fréiballon *m* -s, -s сферический аэроста́т.

Fréie 1. *m, f* -n, -n свобо́дный (человéк); **2.** *n* -n просто́р; im ~n на откры́том во́здухе; ins ~ на све́жий во́здух, за́ город.

fréien *vi* (um *A*) сва́таться (*к кому-л.*).

Fréier *m* -s, = жени́х.

fréigeben* *vt* освобожда́ть; снима́ть запре́т.

fréigebig ще́дрый.

Fréigeist *m* -es, -er свободомы́слящий, вольноду́мец.

fréihaben *vt* быть свобо́дным (*от работы, занятий*).

Fréihafen *m* -s, -häfen во́льная га́вань, по́рто-фра́нко.

fréihalten* *vt* плати́ть (*за кого-л.*), угоща́ть.

Fréiheit *f* =, -en 1) свобо́да,

во́ля; 2) сме́лость; ◇ sich die ~ не́hmen осме́ливаться.

fréiheitsliebend свободолюби́вый.

Fréiheitsstrafe *f* =, -n лише́ние свобо́ды, аре́ст.

Fréi‖herr *m* -n, -en баро́н; **~karte** *f* =, -n беспла́тный биле́т.

fréilassen* *vt* освобожда́ть, выпуска́ть на свобо́ду; отпуска́ть (*школьников домой*).

Fréileitung *f* =, -en *тех.* возду́шный про́вод; возду́шная ли́ния.

fréilich коне́чно, пра́вда; одна́ко; разуме́ется.

Fréilichtbühne *f* =, -n откры́тая сце́на.

Fréimut *m* -(e)s открове́нность, и́скренность.

fréimütig открове́нный, и́скренний.

Fréi‖schar *f* =, -en партиза́нский отря́д; **~schärler** *m* -s, = партиза́н; **~sinn** *m* -(e)s свободомы́слие.

fréisprechen* *vt* опра́вдывать.

Fréi‖sprechung *f* =, -en, **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche оправда́тельный приговор; **~staat** *m* -(e)s, -en респу́блика; **~stadt** *f* =, -städte во́льный го́род; **~statt** *f* =, -stätten, **~stätte** *f* =, -n убе́жище.

fréistehen* *vi* быть дозво́ленным; es steht Íhnen frei zu géhen вы име́ете пра́во уйти́.

Fréistelle *f* =, -n беспла́тное ме́сто (*в учебном заведении*).

fréistellen *vt* 1) предоставля́ть; 2) освобожда́ть.

Fréitag *m* -(e)s, -e пя́тница.

Fréi‖treppe *f* =, -n подъе́зд, крыльцо́; пара́дная ле́стница; **~übung** *f* =, -en *спорт.* во́льное движе́ние (*гимнастика*).

fréiwillig 1. *a* доброво́льный; 2. *adv* по до́брой во́ле.

Fréiwillige *m* -n, -n 1) доброво́лец; 2) вольноопределя́ющийся.

fremd 1) чужо́й; посторо́нний; чу́ждый; 2) иностра́нный.

frémdartig стра́нный, непривы́чный.

Frémde I *f* = чужби́на.

Frémde II *m, f* -n, -n иностра́нец, -нка; прие́зжий, -жая; незнако́мец, -мка.

Frémden‖buch *n* -(e)s, -bücher кни́га для за́писи приезжа́ющих (*в гостинице*); **~führer** *m* -s, = гид, проводни́к, экскурсово́д; **~verkehr** *m* -(e)s тури́зм (*иностранный*).

Frémdenverkehrsbüro *n* -s, -s бюро́ обслу́живания тури́стов.

Frémdheit *f* = 1) незнако́мство, неосведомлённость; 2) стра́нность, необы́чность.

Frémdkörper *m* -s, = инороднóе те́ло.

Frémdling *m* -s, -e чужо́й, пришéлец.

Frémdsprache *f* =, -n иностра́нный язы́к.

frémdsprachlich иноязы́чный; ~er Únterricht преподава́ние иностра́нных языко́в.

Frémdwort *n* -(e)s, -wörter иностра́нное сло́во.

Frequénz *f* =, -en 1) посеща́емость; 2) *эл.* частота́.

fréssen* *vt* 1) есть (*о животных*); aus der Hand ~ быть

приручённым (*тж. перен.*); 2) поглоща́ть; 3) разъеда́ть.

Fréssen *n* -s корм (*для животных*).

Frésser *m* -s, = обжо́ра.

Fréude *f* =, -n ра́дость, весе́лье; vor ~ от ра́дости; es ist éine wáhre ~ сердце ра́дуется; ◇ séine hélle ~ háben (an *D*) ра́доваться (*чему-л.*).

Fréuden||haus *n* -es, -häuser дом терпи́мости; **~rausch** *m* -es, -e, **~taumel** *m* -s упое́ние, восто́рг.

fréudig ра́достный.

fréudlos безра́достный.

fréuen *vt* ра́довать; **sich ~** (über *A*) ра́доваться (*чему-л.*); (auf *A*) ра́доваться (*чему-л. предстоящему*).

Freund *m* -(e)s -e 1) друг, прия́тель; 2) сторо́нник; 3) люби́тель (*чего-л.*); ◇ mit j-m gut ~ sein быть в хоро́ших отноше́ниях с кем-л.

Fréundin *f* =, -nen подру́га.

fréundlich приве́тливый, ла́сковый; séien Sie so ~! бу́дьте так добры́!

Fréundschaft *f* =, -en дру́жба.

fréundschaftlich 1. *a* дру́жественный; дру́жеский; **2.** *adv* по-дру́жески.

Frével *m* -s, = просту́пок; злодея́ние.

frévelhaft престу́пный; на́глый.

fréveln *vi* (gégen *A*) наруша́ть (*законы*).

Fríede *m* -ns, -n, **Fríeden** *m* -s, = 1) мир; согла́сие; 2) поко́й; споко́йствие; laß mich in ~ оста́вь меня́ в поко́е!; ◇ ~ stíften мири́ть.

Fríedens||anhänger *m* -s, = сторо́нник ми́ра; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche нарушéние ми́ра; **~fahrt** *f* =, -en *спорт.* велого́нка ми́ра; **~kämpfer** *m* -s, = бо́рец за мир, сторо́нник ми́ра; **~stand** *m* -(e)s 1) состоя́ние ми́ра; ми́рное вре́мя; 2) соста́в (а́рмии) ми́рного вре́мени; **~stärke** *f* = *см.* Friedensstand 2; **~wacht** *f* =, -en ва́хта ми́ра.

fríedfertig миролюби́вый.

Fríedhof *m* -(e)s, -höfe кла́дбище.

fríedlich ми́рный, споко́йный.

fríedliebend миролюби́вый.

fríeren* 1. *vi* 1) мёрзнуть, зя́бнуть; 2) (s) замерза́ть, покрыва́ться льдом; **2.** *vimp*: es friert dráußen на дворе́ моро́з.

frisch 1. *a* 1) све́жий; 2) све́жий, прохла́дный; 3) чи́стый, све́жий; 4) бо́дрый; ◇ auf ~er Tat ertáppen пойма́ть с поли́чным; **2.** *adv* 1) свежо́; ~ im Gedächtnis háben хорошо́ по́мнить; 2) сно́ва, за́ново.

Frísche *f* = све́жесть, прохла́да.

Frischobst *n* -es све́жие фру́кты.

frischwég жи́во, бо́йко.

Friseur [fri'zø:r] *m* -s, -e парикма́хер.

frisíeren 1. *vt* причёсывать, де́лать причёску; **2.** *sich* причёсываться.

frißt *см.* fréssen*.

Frist *f* =, -en срок, вре́мя.

fristen *vt* отсро́чивать; да-

ва́ть срок; ◇ sein Lében ~ прозя́бать, перебива́ться.

fristlos 1. *a* бессро́чный; **2.** *adv* 1) без сро́ка; 2) безотлага́тельно.

Frisúr *f* =, -en причёска.

Frl. = Fräulein.

froh весёлый, ра́достный; дово́льный; ich bin ~, daß ... я рад, что ...

fröhlich весёлый, ра́достный.

frohlócken *vi* ликова́ть, торжествова́ть.

Fróhsinn *m* -(e)s весёлый нрав.

fromm 1) на́божный, благочести́вый; ein ~er Wunsch благо́е наме́рение; 2) кро́ткий.

Frömmeléi *f* =, -en ха́нжество́.

frómmen *vi* приноси́ть по́льзу.

Frömmigkeit *f* =, -en благоче́стие, на́божность.

Fron *f* =, -en ба́рщина; поднево́льный труд.

Frón‖arbeit *f* =, -en, **~dienst** *m* -es поднево́льный труд.

frónen *vi перен.* тяну́ть ля́мку.

frönen *vi* (*D*) предава́ться (*какой-л. страсти*).

Front *f* =, -en 1) фронт; an der ~ на фро́нте; 2) фронт, строй; in der ~ в строю́; 3) фаса́д.

Fróntabschnitt *m* -(e)s, -e уча́сток фро́нта.

frontál фронта́льный, лобово́й.

Frontálangriff *m* -(e)s, -e *воен.* лобова́я ата́ка.

Fróntdienst *m* -es слу́жба в де́йствующей а́рмии.

fror *см.* frieren*.

Frosch *m* -es, Frösche лягу́шка.

Frost *m* -es, Fröste моро́з, сту́жа.

Fróstbeule *f* =, -n о́пухоль от обмора́живания.

frösteln *vimp* знобе́ть; es fröstelt mich меня́ знобе́т.

fróstig моро́зный.

Fróstkranke *m* -n, -n обморо́женный.

frottíeren *vt* растира́ть, масси́ровать.

Frucht *f* =, Früchte 1) плод, фрукт; 2) *pl* плоды́; результа́т.

Früchtabtreibung *f* =, -n *мед.* або́рт.

früchtbar плодоро́дный; плодови́тый.

früchtbringend 1) плодоно́сный; 2) плодотво́рный.

früchten *vi* приноси́ть по́льзу.

Früchtkern *m* -(e)s, -e ко́сточка (*плода*).

frücht‖los беспло́дный, тщётный; **~tragend** плодоно́сный, плодоро́дный; при́быльный.

Früchtwechsel *m* -s, = *с.-х.* севооборо́т.

früh ра́нний; ◇ von ~ bis spät с утра́ до ве́чера; mórgen ~ за́втра у́тром.

Frühbeet *n* -(e)s, -e парни́к.

Frühe *f* = рань; ◇ in áller ~ чуть свет.

früher 1. *a* бо́лее ра́нний; бы́вший; in ~en Zéiten в былы́е времена́; **2.** *adv* ра́ньше, пре́жде; wie ~ по-пре́жнему.

früh(e)stens не ра́нее чем.

Früh‖frost *m* -es, -fröste за́морозки; **~geburt** *f* =, -en преждевре́менные ро́ды.

Frühjahr *n* -(e)s, -e, **Frühling** *m* -s, -e весна́.

frühreif 1) скороспе́лый; 2) развито́й не по во́зрасту.

Früh‖schichte *f* =, -n у́тренняя сме́на; **~sport** *m* -s у́тренняя гимна́стика, заря́дка; **~stück** *n* -(e)s, -e за́втрак.

frühstücken *vi* за́втракать.

frühzeitig **1.** *a* 1) ра́нний; 2) преждевре́менный; **2.** *adv* зара́нее, заблаговре́менно.

Fuchs *m* -es, Füchse 1) лиси́ца, лиса́; 2) ло́шадь ры́жей ма́сти.

Fúchsbau *m* -(e)s, -e ли́сья нора́.

fúchsrot ры́жий.

Fúchtel *f* =, -n 1) плеть; 2) муштра́; ◇ j-n únter der ~ hálten ≅ держа́ть кого́-л. в ежо́вых рукави́цах.

fúchteln *vi* маха́ть; mit den Händen ~ размаха́ивать рука́ми.

Fúder *n* -s, = воз (*сена, дров*).

fúderweise (це́лыми) возами́, ку́чами.

Fug: mit ~ und Recht с по́лным пра́вом.

Fúge I *f* =, -n *тех.* стык, паз, шов; ◇ aus den ~n géhen распада́ться; расша́тываться; in állen ~n krächen треща́ть по всем швам.

Fúge II *f* =, -n *муз.* фу́га.

fügen *vt* свя́зывать; пригоня́ть; соединя́ть; **sich** ~ 1) случа́ться; быва́ть; 2) (in *A*) покоря́ться (*чему-л.*), смиря́ться (*с чем-л.*).

fügsam послу́шный, поко́рный.

Fügung *f* =, -en 1) *тех.* соедине́ние; 2) судьба́; стече́ние обстоя́тельств.

fühlbar ощути́мый, осяза́емый; ◇ sich ~ máchen дава́ть себя́ знать.

fühlen *vt* 1) чу́вствовать, ощуща́ть; 2) ощу́пывать; **sich** ~ чу́вствовать себя́; sich getróffen ~ чу́вствовать себя́ заде́тым.

Fühler *m* -s, =, **Fühlhorn** *n* -(e)s, -hörner щу́пальце, у́сик.

Fühlung *f* =, -en соприкоснове́ние; конта́кт; ◇ ~ néhmen вступа́ть в конта́кт (в соприкоснове́ние).

fuhr *см.* fáhren*.

Fúhre *f* =, -n воз, подво́да.

führen *vt* 1) вести́, води́ть; приводи́ть; доводи́ть; 2) вести́; руководи́ть, кома́ндовать; 3) держа́ть, име́ть в прода́же (*товар*); ◇ etw. im Schílde ~ замышля́ть что-л.

führend руководя́щий, веду́щий.

Führer *m* -s, = 1) вождь, руководи́тель; *воен.* командир; 2) вожа́тый; шофёр; пило́т; 3) проводни́к; 4) путеводи́тель.

Führerschaft *f* = кома́ндование, руково́дство.

Führerschein *m* -(e)s, -e свиде́тельство на пра́во управле́ния маши́ной, права́ води́теля.

Fúhr‖kosten *pl* гужевы́е расхо́ды; **~lohn** *m* -(e)s, -löhne пла́та за прово́з; **~mann** *m* -(e)s, -männer *u* -leute извозчик, возни́ца.

Führung *f* =, -en 1) руково́дство, управле́ние; 2) веде́ние (*дел*); 3) поведе́ние.

Fúhr‖werk *n* -(e)s, -e пово́зка; экипа́ж; **~wesen** *n* -s извóзный про́мысел.

Fülle *f* = 1) изоби́лие; 2) полнота́; ◇ in Hülle und ~ в избы́тке, в изоби́лии.

füllen *vt* 1) наполня́ть, заполня́ть; 2) фарширова́ть.

Füllen *n* -s, = жеребёнок.

Füller *m* -s, =, **Füllfeder** *f* =, -n автору́чка.

Füllung *f* =, -en 1) наполне́ние; 2) нача́нка; 3) пло́мба (*зубная*).

Fund *m* -(e)s, -e нахóдка.

Fúnd‖grube *f* =, -n 1) при́иск; 2) сокро́вищница; **~ort** *m* -(e)s, -e, **~stätte** *f* =, -n *горн.* месторожде́ние.

fünf пять, пя́теро; es geht auf ~ ско́ро пять часóв; ◇ ~ geráde sein lássen, ~ éine geráde Zahl sein lássen ≅ смотре́ть сквозь па́льцы на что-л.

Fünf *f* =, -en пятёрка.

fünfeckig пятиугóльный.

Fünfer *m* -s, = 1) пятёрка; пято́к; 2) пять пфе́ннигов (*монета*).

fünf‖fach, ~fältig **1.** *a* пятикра́тный; **2.** *adv* впя́теро, в пять раз.

fünfhúndert пятьсóт.

Fünfjahrplan *m* -(e)s, -pläne пятиле́тний план, пятиле́тка.

fünf‖stöckig пятиэта́жный; **~tägig** пятидне́вный.

fünfte пя́тый.

fünfzehn пятна́дцать.

fünfzig пятьдеся́т.

Fünfziger *m* -s, = мужчи́на (в во́зрасте) от 50 до 60 лет.

fungieren *vi* 1) де́йствовать, функциони́ровать; 2) испо́лнять обя́занности.

Fúnk‖anlage *f* =, -n радиоустано́вка; **~bericht** *m* -(e)s, -e сообще́ние по ра́дио; **~bild** *n* -(e)s, -er 1) телевизио́нное изображе́ние; 2) фоторадиогра́мма.

Fúnke *m* -ns, -n *см.* Fúnken.

fúnkeln *vi* и́скриться, сверка́ть.

fúnkelnágelneu совсе́м но́вый, с иго́лочки.

Fúnkempfänger *m* -s, = радиоприёмник.

fúnken *vt* переда́вать по ра́дио.

Fúnken *m* -s, = 1) и́скра; ~ sprühen и́скриться; 2) про́блеск, намёк.

Fúnker *m* -s, = ради́ст.

Fúnk‖spruch *m* -(e)s, -sprüche радиогра́мма; **~station** *f* =, -en, **~stelle** *f* =, -n радиоста́нция.

Funktionär *m* -s, -e активи́ст; де́ятель (*партийный, профсоюзный*); ein léitender ~ отве́тственный рабóтник.

Fúnk‖turm *m* -(e)s, -türme радиома́чта; **~verbindung** *f* =, -en радиосвя́зь; **~wesen** *n* -s радиовеща́ние; **~zeichen** *pl* радиосигна́лы.

für **1.** *präp* (*A*) 1) для; за, на; ~ éinen Mónat на ме́сяц; ~ ímmer навсегда́; Tag ~ Tag изо дня́ в день; ~s érste на пе́рвых пора́х; 2) *с местоимением* was: was ~ ein ...? что за ...?; **2.** *adv*: ~ und ~

постоя́нно, ве́чно; ◇ sind Sie ~ óder gégen? вы за́ или про́тив?; es ist éine Sáche ~ sich э́то осо́бь статья́.

Für: das ~ und (das) Wíder (до́воды) за и про́тив.

Fürbitte *f* =, -n ходата́йство, про́сьба.

fúrche *f* =, -n борозда́.

fúrchen *vt* 1) борозди́ть; 2) мо́рщить, намо́рщить.

Furcht *f* = страх, боя́знь; ◇ ~ háben боя́ться.

fúrchtbar стра́шный, ужа́сный.

fürchten *vt u* **sich** ~ (vor *D*) боя́ться, опаса́ться (*кого-л., чего-л.*).

fürchterlich *см.* fúrchtbar.

fúrchtlos бесстра́шный.

fúrchtsam боязли́вый.

fürliebnehmen* *см.* vorliebnehmen.

Furnier *n* -s, -e фане́ра.

fürs = für das.

Fürsorge *f* = 1) попече́ние, забо́та; 2) социа́льное обеспе́чение.

Fürsprache *f* =, -n ходата́йство; ◇ ~ für j-n éinlegen ходата́йствовать за кого́-л.

Fürst *m* -en, -en князь; госуда́рь, прави́тель.

Fürstenhaus *n* -es, -häuser кня́жеский род; дина́стия.

Fürstentum *n* -(e)s, -tümer кня́жество.

fürstlich 1) кня́жеский; 2) *перен.* роско́шный, ца́рский.

Furt *f* =, -en брод.

fürwáhr пойстине.

Fürwort *n* -(e)s, -wörter *грам.* местоиме́ние.

Fusión *f* =, -en слия́ние.

Fuß I *m* -es, Füße 1) нога́ (*ступня*); mit blóßen Füßen босико́м; 2) но́жка (*стола*); 3) подно́жие (*горы́*); 4) стопа́ (*в стихе*); ◇ zu ~ géhen идти́ пешко́м; auf den ~ fólgen идти́ по пята́м; fésten ~ fássen твёрдо стать на́ ноги; mit j-m auf gútem ~ stéhen быть в хоро́ших отноше́ниях с кем-либо.

Fuß II *m* -es, -e *и с числ.* = фут.

Fúß||ball *m* -(e)s, -bälle футбо́л; ~**ballelf** *f* =, -en футбо́льная кома́нда; ~**bank** *f* =, -bänke скаме́ечка для ног; ~**bekleidung** *f* =, -en о́бувь; ~**boden** *m* -s, -böden пол.

fúßbréit ширино́й в фут.

Fúß||breit *m* =, = шаг, пядь; kéinen ~ Érde ни (одно́й) пя́ди земли́; ~**decke** *f* =, -n одея́ло, плед.

fúßen *vi* (auf *D*) осно́вываться, бази́роваться (*на чём-либо*).

Fúß||gänger *m* -s, = пешехо́д; ~**hebel** *m* -s, = педа́ль, ножно́й рыча́г.

fúßhóch вышино́й в фут.

Fúß||knöchel *m* -s, = щико́лотка; ~**lappen** *m* -s, = портя́нка; ~**note** *f* =, -n сно́ска, подстро́чное примеча́ние; ~**pfad** *m* -(e)s, -e тропи́нка; ~**sohle** *f* =, -n подо́шва (*ноги*); ~**soldat** *m* -en, -en пехоти́нец; ~(s)**tapfe** *f* =, -n, ~(s)**tapfen** *m* -s, = след ноги́; ◇ in j-s ~(s)tapfen tréten идти́ по чьи́м-либо стопа́м; подража́ть кому́-л.; ~**steig** *m* -(e)s, -e тротуа́р; ~**tritt** *m* -(e)s, -e

1) по́ступь; 2) пино́к; 3) подно́жка; 4) педа́ль; ~volk *n* -(e)s *воен.* пехо́та; ~weg *m* -(e)s, -e доро́га для пешехо́дов; тротуа́р.

futsch: ~ sein *разг.* пропада́ть; álles ist ~! пиши́ пропа́ло!

Fútter I *n* -s корм (*для скота*), фура́ж.

Fútter II *n* -s, = подкла́дка (*одежды*).

Futterál *n* -s, -e футля́р.

fútterarm бе́дный ко́рмом.

Fútterkasten *m* -s, = *u* -kästen 1) за́кром; 2) корму́шка.

füttern I *vt* корми́ть (*животных, детей*).

füttern II *vt* подши́вать подкла́дку (*подо что-л.*).

Fútter‖rübe *f* =, -n кормова́я свёкла; ~sack *m* -(e)s, -säcke то́рба.

Fútterstoff *m* -(e)s, -e подкла́дочный материа́л.

Futúrum *n* -s, -ra *грам.* бу́дущее вре́мя.

G

g = Gramm грамм.

gab *см.* gében*.

Gábe *f* =, -n 1) дар, пода́рок; 2) дарова́ние, тала́нт.

Gábel *f* =, -n ви́лка; ви́лы.

gábeln *vt* брать ви́лкой; sich ~ раздва́иваться, разветвля́ться.

gáckern *vi* куда́хтать; гогота́ть.

gáffen *vi* глазе́ть, зева́ть.

Gáffer *m* -s, = зева́ка, зя́ня.

Gáge [-ʒə] *f* =, -n жа́лованье, гонора́р (*б. ч. артистов*).

gähnen *vi* 1) зева́ть; 2) зия́ть.

Gála *f* = пара́дная оде́жда, пара́дная фо́рма.

Galanterie *f* =, -rí|en любе́зность, гала́нтность.

Galanteríewaren *pl* галантере́я.

Galéere *f* =, -n *ист.* гале́ра.

Galéeren‖arbeit *f* =, -en ка́торжный труд; ~sträfling *m* -s, -e *ист.* ка́торжник (*на галере*).

Galerie *f* =, -rí|en 1) галере́я; 2) галёрка.

Gálgen *m* -s, = ви́селица.

Gálgenhumor *m* -s ю́мор ви́сельника.

Gálle *f* = 1) жёлчь; 2) жёлчность, зло́ба.

Gállert *n* -(e)s, -e 1) желати́н; 2) сту́день.

gállig жёлчный, зло́бный.

galoppíeren *vi* (h, s) скака́ть гало́пом.

galoppíerend: ~e Schwíndsucht скоротёчная чахо́тка.

galt *см.* gélten*.

Gamásche *f* =, -n гама́ша; *pl* ге́тры; обмо́тки.

gang: es ist ~ und gäbe так заведено́, так при́нято.

Gang *m* -(e)s, Gänge 1) ходьба́; движе́ние; разви́тие (*действия*); séinen ~ géhen идти́ свои́м чередо́м; 2) похо́дка, по́ступь; 3) доро́га, коридо́р; прохо́д; 4) блю́до; ◇ in ~ sétzen включа́ть; приводи́ть в движе́ние.

Gángart *f* =, -en 1) похóдка; 2) аллю́р (*лошади*).

gángbar 1) проходи́мый; 2) ходовóй, употреби́тельный, хóдкий.

Gängelband *n* -(e)s, -bänder пóмочи; ◇ j-n am ~ führen води́ть кого́-л. на помочáх, опека́ть кого́-л.

gängeln *vt* води́ть на помочáх; *перен.* опека́ть.

Gans *f* =, Gänse гусь; dúmme ~ *груб.* ду́ра.

Gänse‖blümchen *n* -s, = маргари́тка; **~füßchen** *pl* кавы́чки; **~haut** *f* = гуси́ная ко́жа; мура́шки; **~marsch** *m*: im ~marsch géhen идти́ гусько́м.

Gänserich *m* -(e)s, -e гусáк.

ganz 1. *a* весь; це́лый; невреди́мый; по́лный; **2.** *adv* совсе́м, соверше́нно; дово́льно (*хорошо, плохо*); ◇ ~ und gar всецéло; im gróßen und ~en в óбщем; ich bin ~ Ohr я весь внима́ние.

Gánze *n* -n це́лое, совоку́пность.

gänzlich 1. *a* по́лный, соверше́нный; **2.** *adv* вполне́, всецéло.

gar 1. *a* гото́вый (*о пище*); **2.** *adv* óчень; ~ nicht во́все не; ~ zu sehr сли́шком.

Garantíe *f* =, -tí|en гара́нтия; поручи́тельство; únter ~ с ручáтельством.

Gáraus *m*: j-m den ~ máchen прикóнчить, доконáть кого́-л.

Gárbe *f* =, -n сноп.

Gárde *f* =, -n гва́рдия.

Gardíne *f* =, -n занаве́ска.

Gardíst *m* -en, -en гвардéец.

gären* *и по слаб. спр. vi* броди́ть; *перен.* волнова́ться.

Garn *n* -(e)s, -e 1) ни́тки; пря́жа; 2) сеть; силóк.

gárstig га́дкий, мéрзкий.

Gárten *m* -s, Gärten сад.

Gárten‖anlage *f* =, -n сквер; **~bau** *m* -(e)s садово́дство; **~haus** *n* -es, -häuser дом с вы́ходом в сад (*не непосредственно на улицу*); **~laube** *f* =, -n бесéдка.

Gärtner *m* -s, = садóвник; ◇ den Bock zum ~ máchen *погов.* пусти́ть козлá в огоро́д.

Gärtneréi *f* =, -en садово́дство.

Gärung *f* =, -en броже́ние, волне́ние.

Gas *n* -es, -e газ; *воен.* отравля́ющее вещество́.

Gás‖abwehr *f* = противохими́ческая защи́та; **~alarm** *m* -(e)s, -e хими́ческая трево́га; **~anstalt** *f* =, -en га́зовый завóд.

gás‖artig газообрáзный; **~dicht** газонепроница́емый.

Gás‖herd *m* -(e)s, -e, **~kocher** *m* -s, = га́зовая плита́; **~kranke** *m, f* -n, -n отра́вленный, -ная га́зами; **~maske** *f* =, -n противога́з; **~raum** *m* -(e)s, -räume ка́мера оку́ривания (*газом*); **~schutz** *m* -es *см.* Gásabwehr.

Gásse *f* =, -n переу́лок.

Gássenjunge *m* -n, -n у́личный мальчи́шка.

gássicher газонепроница́емый.

Gast *m* -es, Gäste гость, го́стья; прие́зжий, -жая.

Gästebuch *n* -(e)s, -bücher кни́га о́тзывов посети́телей.

gást‖frei, ~freundlich гостеприи́мный.

Gást‖freundschaft *f* = гостеприи́мство; **~geber** *m* -s, = хозя́ин до́ма; **~haus** *n* -es, -häuser, **~hof** *m* -(e)s, -höfe гости́ница.

gastieren *vi* 1) гости́ть; 2) гастроли́ровать.

gástlich *см.* gástfrei.

Gást‖mahl *n* -(e)s, -mähler *и* -е зва́ный обе́д, пир; **~rolle** *f* =, -n, **~spiel** *n* -(e)s, -е гастро́ли; **~wirt** *m* -(e)s, -е хозя́ин гости́ницы; **~wirtschaft** *f* =, -en трактир, гости́ница.

Gáswerk *n* -(e)s, -е га́зовый заво́д.

Gátte *m* -n, -n супру́г.

Gátter *n* -s, = решётка (*деревянная*), забо́р.

Gáttin *f* =, -nen супру́га.

Gáttung *f* =, -en род; се-ме́йство; вид.

Gáttungsname *m* -ns, -n *грам.* и́мя существи́тельное нарица́тельное.

Gau *m* -(e)s, -е о́бласть, край, о́круг.

Gáudium *n* -s весе́лье, по-те́ха.

Gáukel‖bild *n* -(e)s, -er при́-зрак; **~spiel** *n* -(e)s, -е фигля́рство, обма́н.

Gáukler *m* -s, = фо́кусник; фигля́р.

Gaul *m* -(e)s, Gäule ло́шадь.

Gáumen *m* -s, = *анат.* не́бо.

Gáuner *m* -s, = моше́нник, плут.

Gáuner‖sprache *f* = воров-ско́й жарго́н; **~stück** *n* -(e)s, -е плутовство́.

Gáze [-zə] *f* =, -n газ, тюль.

Geächze *n* -s о́ханье, жа́-лобы.

Geäst(e) *n* -ten су́чья.

Gebäck *n* -(e)s, -е пече́нье.

Gebálge *n* -s потасо́вка, дра́ка.

Gebälk *n* -(e)s ба́лки, стро-пи́ла.

gebár *см.* gebären*.

Gebäranstalt *f* =, -en ро-ди́льный дом.

Gebärde *f* =, -n жест; ми́-на.

gebärden, sich держа́ть себя́, вести́ себя́.

Gebärden‖spiel *n* -(e)s, -е ми́-мика; **~sprache** *f* =, -n же-стикуля́ция; язы́к же́стов.

Gebáren *n* -s поведе́ние.

gebären* *vt* роди́ть, рож-да́ть.

Gebärerin *f* =, -nen ро-же́ница.

Gebärmutter *f* =, -mütter *анат.* ма́тка.

Gebäude *n* -s, = зда́ние, строе́ние.

Gebéin *n* -(e)s, -е 1) ко́сти, скеле́т; 2) *pl* оста́нки.

Gebéll *n* -(e)s лай.

gében* *vt* дава́ть, вруча́ть; ◇ den Áusschlag ~ быть реша́ющим; j-m den Ábschied ~ увольня́ть кого́-л.; es gibt (*A*) есть, име́ется, существу́ет (*что-либо*); er gibt viel daráuf он придаёт э́тому большо́е значе́ние; sich Mühe ~ ста-ра́ться; was gibt's? что слу-чи́лось?; как дела́?; **sich ~** проходи́ть, нала́диться.

Géber *m* -s, = пода́тель; даю́щий.

Gebét *n* -(e)s, -e моли́тва.

gebéten *см.* bítten*.

Gebíet *n* -(e)s, -e о́бласть; террито́рия; *перен.* сфе́ра.

gebíeten* **1.** *vt* прика́зывать, повелева́ть; **2.** *vi* (über *A*) управля́ть, распоряжа́ться (*чем-л.*).

Gebíeter *m* -s, = повели́тель.

gebíeterisch повели́тельный, вла́стный.

Gebílde *n* -s, = 1) произведе́ние; 2) структу́ра, строе́ние; 3) образова́ние, форма́ция.

gebíldet образо́ванный.

Gebírge *n* -s, = го́ры.

gebírgig гори́стый.

Gebírgs‖paß *m* -sses, -pässe го́рный перева́л; **~rücken** *m* -s, = го́рный хребе́т; **~zug** *m* -(e)s, -züge го́рная цепь; **~zweig** *m* -(e)s, -e го́рный отро́г.

Gebíß *n* -sses, -sse 1) че́люсть; зу́бы; künstliches ~ зубно́й проте́з; 2) удила́, мундшту́к.

gebíssen *см.* béißen*.

geblíeben *см.* bléiben*.

Geblüt *n* -(e)s кровь; происхожде́ние; род.

gebógen *см.* bíegen*.

gebóren 1) урождённая; 2) прирождённый (*педагог и т. п.*).

gebórgen укры́тый, находя́щийся в безопа́сном ме́сте.

gebórsten *см.* bérsten*.

Gebót *n* -(e)s, -e 1) прика́з (-а́ние); 2) за́поведь; 3) *ком.* предложе́ние; ◇ j-m zu ~e stéhen быть в чьём-л. распоряже́нии.

gebóten *см.* bíeten*, gebíeten*.

gebrácht *см.* bríngen*.

gebránnt *см.* brénnen*.

Gebráuch *m* -(e)s, -bräuche 1) употребле́ние, по́льзование; приме́нение; 2) обы́чай, привы́чка.

gebráuchen *vt* употребля́ть (*что-л.*), по́льзоваться (*чем-либо*).

gebräuchlich употреби́тельный; при́нятый, обы́чный.

Gebráuchs‖anweisung *f* =, -en спо́соб употребле́ния; **~artikel** *m* -s, =, **~gegenstand** *m* -(e)s, -stände предме́т потребле́ния; **~wert** *m* -(e)s, -e *эк.* потреби́тельная сто́имость.

gebréchen* *vimp* (an *D*) недостава́ть, не хвата́ть (*чего-л.*).

Gebréchen *n* -s, = неду́г; недоста́ток (*физический*).

gebréchlich 1) хру́пкий, ло́мкий; 2) сла́бый, дря́хлый.

gebróchen сло́манный; ~e Zahl *мат.* дро́бное число́; ~es Deutsch ло́маная неме́цкая речь.

Gebröckel *n* -s кро́шки, обло́мки.

Gebrüder *pl* бра́тья.

Gebrüll *n* -(e)s мыча́ние; рёв, рыча́ние.

gebückt сго́рбленный, суту́лый.

Gebühr *f* 1) = до́лжное, заслу́женное; nach ~ по заслу́гам; 2) *pl* -en нало́г, сбор.

gebühren *vi u* **sich** ~ подоба́ть, надлежа́ть.

gebührend надлежа́щий, до́лжный; досто́йный.

gebúnden 1) переплетённый, в переплёте; 2): ~e Wärme *физ.* скры́тая теплота́.

Gebúrt *f* =, -en 1) рожде́ние; 2) происхожде́ние; ein Móskauer von ~ уроже́нец Москвы́; 3) ро́ды.

gebürtig: aus ... ~ ро́дом из ...; éine ~e Móskauerin уроже́нка Москвы́.

Gebúrts|fehler *m* -s, = приро́дный недоста́ток; ~**helfer** *m* -s, = акуше́р; ~**schein** *m* -(e)s, -e метри́ческое свиде́тельство; ~**tag** *m* -(e)s, -e день рожде́ния; ~**wehen** *pl* родовы́е схва́тки.

Gebüsch *n* -es, -e куста́рник.

Geck *m* -en, -en франт, фат.

gedácht *см.* dénken* *и* gedénken*.

Gedächtnis *n* -ses, -se па́мять; zum ~ на па́мять; ◇ sich (*D*) etw. ins ~ zurückrufen вспо́мнить что-л.

Gedächtnisfeier *f* =, -n че́ствование чьей-л. па́мяти.

gedämpft 1) приглушённый (*о звуке*); 2) мя́гкий; ма́товый (*о свете*); 3) тушёный (*о мясе*).

Gedánke *m* -ns, -n (an *A*) мысль, иде́я (*о чём-л.*); ◇ sich (*D*) ~n máchen (über *A*) беспоко́иться (*о ком-л., чём-либо*).

gedánkenlos необду́манный, рассе́янный, машина́льный.

Gedánken|punkte *pl* многото́чие; ~**strich** *m* -(e)s, -e тире́.

Gedärm *n* -(e)s, -e кишки́.

Gedéck *n* -(e)s, -e (столо́вый) прибо́р.

gedéihen* *vi* (s) 1) (пре)успева́ть; процвета́ть; име́ть успе́х; 2) расти́; развива́ться.

gedéihlich 1) поле́зный (*для роста и т. п.*); 2) успе́шный, процвета́ющий.

Gedénkbuch *n* -(e)s, -bücher альбо́м; записна́я кни́жка.

gedénken* *vi* 1) намерева́ться; 2) (*G*) по́мнить, вспомина́ть (*о ком-л., чём-л.*).

Gedénk|feier *f* =, -n *см.* Gedächtnisfeier; ~**tafel** *f* =, -n мемориа́льная доска́; ~**tag** *m* -(e)s, -e день па́мяти, годовщи́на.

gedéucht *см.* dünken*.

Gedícht *n* -(e)s, -e стихотворе́ние, поэ́ма.

gedíegen 1) доброка́чественный, соли́дный; 2) чи́стый (*о металле*).

gedíeh, gedíehen *см.* gedéihen*.

Gedränge *n* -s толкотня́, да́вка; скопле́ние наро́да.

gedrängt те́сный; сжа́тый; ~ voll битко́м наби́тый.

gedróschen *см.* dréschen*.

gedrúckt печа́тный.

gedrückt угнетённый, пода́вленный.

gedrúngen 1) пло́тный; приземи́стый; 2) сжа́тый (*о стиле*).

Geduld *f* = терпе́ние; ◇ ~ üben проявля́ть терпе́ние.

gedúlden, sich име́ть терпе́ние.

gedúldig терпели́вый.

gedúngen *см.* dingen*.

gedúnsen распу́хший, отёчный.

geéignet (zu *D*, für *A*) приго́дный, подходя́щий (*для чего-л.*); удо́бный.

Gefáhr *f* =, -en опа́сность; ◇ auf die ~ hin риску́я; ~ láufen рискова́ть.

gefährden *vt* причиня́ть вред; подверга́ть опа́сности.

gefährlich опа́сный; риско́ванный.

gefáhrlos безопа́сный.

Gefährt *n* -(e)s, -e пово́зка.

Gefährte *m* -n, -n спу́тник; това́рищ.

Gefährtin *f* =, -nen спу́тница; това́рищ (*о женщине*).

Gefälle *n* -s, = пока́тость, скат.

gefállen* *vi* нра́виться, быть по вку́су; sich (*D*) etw. ~ lássen терпе́ть что-л., мири́ться с чем-л.

Gefállen *m* -s, = одолже́ние, любе́зность.

gefällig услу́жливый, любе́зный; was ist ~? что уго́дно?

Gefälligkeit *f* =, -en любе́зность, одолже́ние; ◇ éine ~ erwéisen сде́лать одолже́ние.

gefälligst пожа́луйста, е́сли уго́дно.

gefállsüchtig коке́тливый.

gefälscht подло́жный, подде́льный.

Gefángene *m*, *f* -n, -n плéнный, -ная; заключённый, -ная.

Gefángennahme *f* = захва́т в плен, аре́ст.

Gefángenschaft *f* = плен, нево́ля.

Gefängnis *n* -ses, -se тюрьма́.

Gefásel *n* -s болтовня́.

Gefäß *n* -es, -e 1) сосу́д; 2) эфе́с.

gefäßt споко́йный; гото́вый; ◇ sich ~ máchen auf etw. быть гото́вым к чему́-л.

Gefécht *n* -(e)s, -e сраже́ние, бой; ◇ áußer ~ sétzen вы́вести из стро́я.

Geféchts‖bereich *m* -(e)s, -e *воен.* райо́н боевы́х де́йствий; **~stand** *m* -(e)s, -stände *воен.* кома́ндный пункт.

geféit неуязви́мый; gégen etw. (*A*) ~ sein быть гаранти́рованным от чего́-л.

Gefíeder *n* -s, = 1) опере́ние, пе́рья; 2) перна́тые.

gefíedert перна́тый.

Gefílde *n* -s, = по́ле, ни́ва.

Geflátter *n* -s порха́ние (*птиц*).

Geflécht *n* -(e)s, -e плете́ние.

gefléckt в пя́тнах, пятни́стый.

Geflícke *n* -s запла́ты.

Geflímmer *n* -s мерца́ние, сверка́ние.

geflíssentlich **1.** *a* наме́ренный; **2.** *adv* наме́ренно, наро́чно.

geflóchten *см.* flécht*en*.

geflógen *см.* flíeg*en*.

geflóhen *см.* flíeh*en*.

geflóssen *см.* flíeß*en*.

Geflügel *n* -s жи́вность; дома́шняя пти́ца.

geflügelt крыла́тый.

Geflüster *n* -s ше́пот.

gefóchten *см.* féchten*.

Gefólge *n* -s, = сви́та; ◇ im ~ háben име́ть сле́дствием.

gefräßig прожо́рливый, ненасы́тный.

Gefréite *m* -n, -n ефре́йтор.

gefríeren* *vi* (s) замерза́ть; ~ lássen замора́живать.

Gefríer‖fleisch *n* -es моро́женое мя́со; **~punkt** *m* -(e)s *физ.* то́чка замерза́ния.

gefróren *см.* fríeren*, gefríeren*.

Gefrór(e)ne *n* -n моро́женое.

Gefüge *n* -s, = строе́ние; структу́ра.

gefügig ги́бкий; усту́пчивый; послу́шный.

Gefühl *n* -(e)s, -e чу́вство; чутьё; ощуще́ние.

gefühl‖los бесчу́вственный; чёрствый; **~voll** чувстви́тельный, серде́чный.

gefúnden *см.* fínden*.

gegángen *см.* géhen*.

gegébenenfalls в да́нном слу́чае, при да́нных усло́виях.

gégen (*A*) 1) про́тив; вопреки́; 2) к; по направле́нию к; 3) по сравне́нию (*с кем-л., чем-л.*); 4) за, взаме́н; 5) о́коло (*о времени*); приблизи́тельно; es ist ~ Mítternacht вре́мя о́коло полу́ночи.

Gégen- *приставка им. существительных, указывает на*: 1) *встречное действие*: Gégenmaßnahme; 2) *взаимность*: Gégenliebe.

Gégen‖angriff *m* -(e)s, -e контрата́ка; **~anklage** *f* =, -n встре́чное обвине́ние; **~antrag** *m* -(e)s, -träge контрпредложе́ние; **~bemerkung** *f* =, -en возраже́ние; **~besuch** *m* -(e)s, -e отве́тный визи́т.

Gégend *f* =, -en ме́стность, страна́; край; die úmliegende ~ окре́стность.

Gégen‖dienst *m* -es, -e взаимная услу́га; **~druck** *m* -(e)s отпо́р, противоде́йствие.

gegeneinánder друг про́тив дру́га; взаи́мно.

Gégen‖gewicht *n* -(e)s, -e противове́с; **~gift** *n* -(e)s, -e противоя́дие; **~maßnahme** *f* =, -n контрме́ра; **~rede** *f* =, -n отве́тная речь; возраже́ние; **~satz** *m* -es, -sätze противополо́жность, контра́ст.

gégensätzlich противополо́жный.

gégenseitig взаи́мный, обою́дный.

Gégen‖stand *m* -(e)s, -ständе 1) предме́т, вещь; 2) те́ма; **~stoß** *m* -es, -stöße контруда́р; **~strömung** *f* =, -en встре́чное тече́ние; **~teil** *n* -(e)s, -e противополо́жность; im ~teil наоборо́т, напро́тив.

gegenüber (*D*) 1) напро́тив; 2) по отноше́нию.

gegenüberliegend противополо́жный.

gegenüber‖stehen* *vi* противостоя́ть; **~stellen** *vt* противопоставля́ть; j-n j-m ~stellen устра́ивать о́чную ста́вку.

Gégen‖verpflichtung *f* =, -en встре́чное обяза́тельство; **~vorschlag** *m* -(e)s, -schläge контрпредложе́ние.

Gégenwart *f* = 1) прису́тствие; 2) настоя́щее (вре́мя); совреме́нность.

gégenwärtig **1.** *a* настоя́щий, совреме́нный; **2.** *adv* тепе́рь; ◇ ~ sein прису́тствовать.

Gégen‖wehr *f* = самооборо́на, сопротивле́ние; **~wert** *m* -(e)s, -e эквивале́нт; **~wind**

m -(e)s, -e встре́чный ве́тер; **~wirkung** *f* =, -en противоде́йствие, реа́кция; **~zeuge** *m* -n, -n *юр.* свиде́тель проти́вной стороны́; свиде́тель защи́ты.

gegéssen *см.* éssen*.

geglíchen *см.* gléichen*.

geglíedert расчленённый.

geglítten *см.* gléiten*.

geglómmen *см.* glímmen*.

Gégner *m* -s, = 1) проти́вник; враг; 2) оппоне́нт.

gególten *см.* gélten*.

gegóren *см.* gären*.

gegóssen *см.* gießen*.

gegríffen *см.* gréifen*.

Gehábe *n* -s жема́нство.

Gehált I *n* -(e)s, -hälter за́работная пла́та, жа́лованье.

Gehált II *m* -(e)s, -e 1) содержа́ние, содержа́тельность; 2) про́ба; 3) вмести́мость; ёмкость.

Gehältssatz *m* -es, -sätze ста́вка, разме́р зарпла́ты.

gehässig зло́бный, язви́тельный.

Gehäuse *n* -s, = ку́зов; оболо́чка; ко́рпус; футля́р.

Gehége *n* -s, = огра́да.

geheim 1. *a* та́йный, секре́тный; **2.** *adv*: im ~en тайко́м, укра́дкой.

geheímhalten* *vt* (vor *D*) храни́ть в та́йне, скрыва́ть (*от кого-л.*).

Geheímnis *n* -ses, -se та́йна, секре́т; ◇ hínter ein ~ kómmen узнава́ть та́йну.

geheímnisvoll таинственный.

Geheím‖polizist *m* -en, -en аге́нт та́йной поли́ции; **~schrift** *f* =, -en шифр.

geheímtun* *vi* секре́тничать, скры́тничать.

Geheíß *n* -es приказа́ние.

géhen* *vi* (s) идти́, ходи́ть; ◇ an Bord ~ сади́ться на кора́бль; an die Árbeit ~ взя́ться за рабо́ту; in Stücke ~ разби́ться; vor sich ~ происходи́ть; wie geht es Íhnen? как вы пожива́ете?; so gut es geht по ме́ре возмо́жности; es geht nicht нельзя́.

Géhen *n* -s хожде́ние, ходьба́.

geheúer: es ist mir nicht ~ zumúte мне не по себе́.

Geheúl *n* -(e)s вой, рёв.

Gehílfe *m* -n, -n помо́щник; ассисте́нт.

Gehílfin *f* =, -nen помо́щница; ассисте́нтка.

Gehírn *n* -(e)s, -e 1) голово́й мозг; 2) мозги́ (*кушанье*).

Gehírnschlag *m* -(e)s, -schläge кровоизлия́ние в мозг.

gehóben *см.* hében*.

Gehöft *n* -(e)s, -e двор, уса́дьба, ху́тор.

gehólfen *см.* hélfen*.

Gehölz *n* -es, -e ро́ща, лесо́к.

Gehör *n* -(e)s слух; nach dem ~ по слу́ху; ◇ ~ fínden быть вы́слушанным.

gehórchen *vi* (*D*) слу́шаться (*кого-л.*); aufs Wort ~ беспрекосло́вно повинова́ться.

gehören *vi* 1) принадлежа́ть; 2) (zu *D*) относи́ться (*к чему-либо*); das gehört nicht zur Sáche э́то к де́лу не отно́сится; ◇ es gehört sich nicht не подоба́ет, нельзя́.

gehörig 1. *a* принадлежа́щий; надлежа́щий; поря́дочный; **2.**

adv основа́тельно, как сле́дует.

Gehörn *n* -(e)s, -e рога́.

gehórsam послу́шный.

Gehörsinn *m* -(e)s чу́вство слу́ха, слух.

Géh‖rock *m* -(e)s, -röcke сюрту́к; **~werk** *n* -(e)s, -e часово́й механи́зм.

Géier *m* -s, = ко́ршун.

Géifer *m* -s 1) слюна́; 2) *перен.* яд.

Géige *f* =, -n скри́пка.

Géiger *m* -s, = скрипа́ч.

geil 1) ту́чный, плодоро́дный; 2) похотли́вый, сладостра́стный.

Géisel *m* -s, =, *f* =, -n зало́жник, -ница.

Geiß *f* =, -en коза́.

Géißel *f* =, -n бич (*тж. перен.*).

géißeln *vt* бичева́ть (*тж. перен.*).

Geist *m* -es, -er 1) дух; душа́; ум; 2) привиде́ние, при́зрак.

géisterhaft при́зрачный.

géistesabwesend рассе́янный.

Géistes‖arbeit *f* =, -en у́мственная рабо́та; **~gegenwart** *f* = прису́тствие ду́ха.

géistes‖krank душевнобольно́й; **~schwach** слабоу́мный; **~verwandt** ро́дственный по ду́ху.

Géisteswissenschaften *pl* гуманита́рные нау́ки.

géistig I духо́вный; у́мственный.

géistig II спиртно́й; **~e Getränke** спиртны́е напи́тки.

Géistliche *m* -n, -n духо́вное лицо́, свяще́нник.

géist‖los безда́рный; **~reich** остроу́мный; **~voll** одухотворённый.

Geiz *m* -es ску́пость; жа́дность.

géizen *vi* скупи́ться.

Géizhals *m* -es, -hälse скря́га.

géizig скупо́й, жа́дный.

Gejámmer *n* -s во́пли, сто́ны.

Gejóhle *n* -s кри́ки, рёв.

gekánnt *см.* kénnen*.

Geklápper *n* -s стук, хло́панье.

Geklímper *n* -s бренча́ние.

Geklírr *n* -(e)s дребезжа́ние, звон.

geklómmen *см.* klímmen*.

Geklüft *n* -(e)s, -e ущ́елье.

geklúngen *см.* klíngen*.

Geknátter *n* -s треск, трескотня́.

gekníffen *см.* knéifen*.

gekónnt *см.* können*.

Gekrächze *n* -s кряхте́ние, хрипе́ние.

Gekrítzel *n* -s кара́кули, неразбо́рчивый по́черк.

gekróchen *см.* kriechen*.

gekünstelt иску́сственный, неесте́ственный; наду́манный.

Gelächter *n* -s, = смех, хо́хот; zum ~ wérden стать посме́шищем.

Geláge *n* -s, = пир, пи́ршество.

gelähmt парализо́ванный.

Gelände *n* -s, = ме́стность, террито́рия.

gelándegängig вездехо́дный.

Gelände‖kunde *f* = топогра́фия; **~lauf** *m* -(e)s, -läufe *спорт.* кросс, бег по пересечённой ме́стности.

Geländer *n* -s, = пери́ла.

geláng *см.* gelíngen*.

gelángen *vi* (s) 1) попада́ть; 2) доходи́ть, достига́ть.

gelássen споко́йный, хладнокро́вный.

geläufig **1.** *a* употреби́тельный, привы́чный; **2.** *adv* бе́гло, свобо́дно (*говорить на каком-либо языке*).

geläunt: gut (schlecht) ~ в хоро́шем (плохо́м) настрое́нии.

Geläut *n* -(e)s, -e, **Geläute** *n* -s, = звон, трезво́н (*колоколов*).

gelb жёлтый.

Gélbe *n* -n желтизна́; das ~ vom Ei желто́к.

gélblich желтова́тый.

Gélbsucht *f* = *мед.* желту́ха.

Geld *n* -(e)s, -er де́ньги; ◇ zu ~ kómmen разбогате́ть; нажи́ться.

Géld||aufwand *m* -(e)s расхо́д; **~bestand** *m* -(e)s, -stände де́нежные фо́нды; **~beutel** *m* -s, =, **~börse** *f* =, -n кошелёк; **~einnahme** *f* =, -n поступле́ние де́нег; вы́ручка; **~fälscher** *m* -s, = фальшивомоне́тчик.

géldgierig а́лчный; корыстолюби́вый.

Géld||knappheit *f* = де́нежные затрудне́ния; **~kurs** *m* -es, -e валю́тный курс; **~schein** *m* -(e)s, -e банкно́т; **~schrank** *m* -(e)s, -schränke несгора́емый шкаф; **~stück** *n* -(e)s, -e моне́та.

gelégen **1.** *a* подходя́щий, удо́бный; **2.** *adv* во́время, кста́ти; kómmen wir ~? мы не помеша́ем?; ◇ es ist mir sehr darán ~ э́то для меня́ о́чень ва́жно.

Gelégenheit *f* =, -en слу́чай, по́вод.

gelégentlich **1.** *a* случа́йный; **2.** *adv* при слу́чае; по слу́чаю; **3.** *präp* (*G*) в связи́, по по́воду.

geléhrig поня́тливый.

Geléhrsamkeit *f* = учёность, эруди́ция.

Geléhrte *m* -n, -n учёный.

Geléise *n* -s, = колея́, ре́льсовый путь; ◇ ein tótes ~ тупико́вый путь; aus dem ~ kómmen вы́биться из колей.

Geléit *n* -(e)s, -e 1) про́воды; 2) охра́на; конво́й.

geléiten *vt* провожа́ть, сопровожда́ть.

Geléitwort *n* -(e)s, -e предисло́вие (*к книге*); напу́тственное сло́во.

Gelénk *n* -(e)s, -e суста́в, сгиб.

gelénkig ги́бкий, ло́вкий.

Geliébte *m, f* -n, -n возлю́бленный, -ная; любо́вник, -ница.

geliéhen *см.* léihen*.

gelínd(e) **1.** *a* мя́гкий, уме́ренный; **2.** *adv* мя́гко, уме́ренно; ~e geságt мя́гко выража́ясь.

gelíngen* *vi* (s) удава́ться; ла́диться.

Gelíngen *n* -s уда́ча, успе́х.

gelítten *см.* léiden*.

géllen *vi* ре́зко звуча́ть.

géllend ре́зкий, пронзи́тельный.

gelóben *vt* торже́ственно обеща́ть, дава́ть обе́т.

Gelöbnis *n* -ses, -se торже́ственное обеща́ние, обе́т.

gelógen *см.* lügen*.

gélten* *vi* 1) сто́ить; 2) быть

действи́тельным; 3) име́ть значе́ние (вес); ~ lássen допуска́ть; 4) (*D*) относи́ться (*к кому-л.*); der Vórwurf gilt ihm упрёк отно́сится к нему́; 5) (für *A*) слыть, счита́ться (*кем-либо*).

géltend де́йствующий, име́ющий си́лу; ◇ etw. ~ máchen предъявля́ть свои́ права́ (*претензии и т. п.*).

Géltung *f* =, -en значе́ние, зна́чимость; ◇ zur ~ bríngen выставля́ть в вы́годном све́те; áußer ~ sein быть недействи́тельным.

Gelübde *n* -s, = обе́т.

gelúngen 1. *см.* gelíngen*; **2.** *a* уда́вшийся, уда́чный; замеча́тельный.

gelüsten: es gelüstet ihn (nach *D*) он о́чень жела́ет (*чего-л.*).

gemách ме́дленно; споко́йно.

Gemách *n* -(e)s, -mächer поко́й, ко́мната.

gemächlich 1. *a* ме́дленный; споко́йный; **2.** *adv* не спеша́.

Gemáhl *m* -(e)s, -e супру́г.

Gemälde *n* -s, = карти́на.

gemäß (*D*) согла́сно, по, в соответствии, сообра́зно (*с чем-л.*); по ме́ре.

gemäßigt уме́ренный.

Gemäuer *n* -s, = (ка́менные) сте́ны.

geméin 1) о́бщий; 2) просто́й, обыкнове́нный; der ~e Soldát рядово́й; 3) по́длый, ни́зкий; вульга́рный, по́шлый.

Geméinde *f* =, -n 1) о́бщина; 2) муниципалите́т, магистра́т; 3) *рел.* о́бщина, прихо́д.

Geméinde‖älteste *m* -n, -n се́льский ста́роста; **~rat** *m* -(e)s, -räte 1) муниципалите́т; 2) муниципа́льный сове́тник; **~steuer** *f* =, -n муниципа́льный нало́г; **~verwaltung** *f* =, -en обще́ственное (муниципа́льное) управле́ние.

Geméine *m* -n, -n рядово́й, солда́т.

geméin‖gefährlich обще́ственно опа́сный; **~gültig** общепри́нятый.

Geméingut *n* -(e)s обще́ственное досто́яние.

Geméinheit *f* =, -en по́длость, ни́зость; по́шлость, вульга́рность.

geméinnützig общеполе́зный.

geméinsam о́бщий, коллекти́вный.

Geméinschaft *f* =, -en 1) о́бщность, связь; содру́жество; in ~ mit (*D*) вме́сте с кем-л.; éheliche ~ бра́чное сожи́тельство; 2) о́бщество.

geméinschaftlich *см.* geméinsam.

Geméin‖wesen *n* -s, = 1) коллекти́в, комму́на; 2) обще́ственность; **~wirtschaft** *f* =, -en обобществлённое хозя́йство; **~wohl** *n* -(e)s всео́бщее бла́го.

Geménge *n* -s, = 1) смесь; 2) су́толока.

geméssen 1. *см.* méssen*; **2.** *a* 1) разме́ренный; степе́нный; 2) то́чный; определённый.

Gemétzel *n* -s, = резня́.

Gemísch *n* -es, -e смесь; *тех.* сплав.

gemócht *см.* mögen*.

gemólken *см.* mélken*.

Gémse *f* =, -n се́рна.

Gémsleder *n* -s за́мша.

Gemúnkel *n* -s слу́хи, спле́тни.

Gemúrmel *n* -s ше́пот; ти́хий го́вор; журча́ние.

Gemüse *n* -s, = о́вощи, зе́лень.

Gemüse‖bau *m* -(e)s овощево́дство; **~garten** *m* -s, -gärten огоро́д; **~händler** *m* -s, = зеленщи́к.

gemúßt *см.* müssen*.

Gemüt *n* -(e)s, -er нрав, хара́ктер, душа́; ◇ ein Mensch von ~ *разг.* душа́-челове́к.

gemütlich 1) ую́тный; 2) прия́тный; серде́чный.

Gemüts‖art *f* =, -en темпера́мент; **~bewegung** *f* =, -en аффе́кт; эмо́ция.

gemütskrank душевнобольно́й.

Gemütszustand *m* -(e)s, -stände душе́вное состоя́ние, расположе́ние ду́ха.

gemütvoll задуше́вный.

gen = gégen (*поэт. форма*).

gen. = genánnt (выше)на́званный.

Gen. = Genósse.

genánnt *см.* nénnen*.

genás *см.* genésen*.

genáu 1. *a* то́чный; подро́бный; тща́тельный; 2. *adv* то́чно; ро́вно.

Genáuigkeit *f* = то́чность; тща́тельность.

Genéhmigung *f* =, -en согла́сие, разреше́ние; одобре́ние.

genéigt скло́нный, расположенный; благоскло́нный.

Generál *m* -s, -e *и* -räle генера́л.

Generál‖kommando *n* -s, -s *воен.* шта́б ко́рпуса; **~probe** *f* =, -n генера́льная репети́ция; **~streik** *m* -(e)s, -s *u* -e всео́бщая забасто́вка; **~versammlung** *f* =, -en 1) о́бщее собра́ние; 2) генера́льная ассамбле́я.

Generatión *f* =, -en поколе́ние.

genésen* *vi* (s) выздора́вливать; ◇ éines Kíndes ~ разреши́ться от бре́мени.

Genésung *f* =, -en выздоровле́ние.

Genick *n* -(e)s, -e затылок.

Genie [ʒe-] *n* -s, -s ге́ний.

genieren [ʒe-], **sich** стесня́ться.

genießbar съедо́бный.

genießen* *vt* 1) смакова́ть; наслажда́ться; 2) ку́шать; 3) по́льзоваться, име́ть; er hat éine gúte Erziehung genóssen он получи́л хоро́шее воспита́ние.

Genitáli|en *pl* половы́е о́рганы.

Génitiv *m* -s, -e *грам.* роди́тельный паде́ж.

Génius *m* =, -ni|en до́брый ге́ний; а́нгел-храни́тель.

genómmen *см.* néhmen*.

Genósse *m* -n, -n това́рищ.

genóssen *см.* genießen*.

Genóssenschaft *f* =, -en това́рищество; сою́з; арте́ль, кооперати́в.

Genóssenschaftsbauer *m* -s, = член сельскохозя́йственного производственного кооперати́ва.

Genóssin *f* =, -nen това́рищ (*о женщине*).

genötigt вынужденный.

genúg дово́льно, доста́точно; gut ~ доста́точно хорошо́.

Genüge *f* = удовлетворе́ние; zur ~ дово́льно; ◇ j-m ~ le'isten удовлетворя́ть кого́-л.

genügen *vi* 1) хвата́ть, быть доста́точным; 2) удовлетворя́ть.

genügend доста́точный, удовлетвори́тельный.

genügsam скро́мный, нетре́бовательный, невзыска́тельный.

Genúgtuung *f* =, -en удовлетворе́ние.

Génus *n* =, -nera 1) *грам.* зало́г; 2) *биол.* род.

Genúß *m* -sses, -nüsse 1) наслажде́ние; 2) по́льзование (*чем-л.*); потребле́ние (*пищи*).

Genúßmittel *pl* изде́лия вкусово́й промы́шленности; деликате́сы.

genúßsüchtig жа́дный до наслажде́ний.

Geographíe *f* = геогра́фия.

Gepäck *n* -(e)s, -e бага́ж.

Gepäck|aufbewahrungsraum *m* -(e)s, -räume ка́мера хране́ния бага́жа; **~schein** *m* -(e)s, -e бага́жная квита́нция; **~stück** *n* -(e)s, -e ме́сто (*багаж*).

gepánzert бронирова́нный.

gepfíffen *см.* pfeifen*.

gepflégt хо́леный.

gepflógen *см.* pflégen*.

Geplänkel *n* -s, = 1) *воен.* перестре́лка; 2) перебра́нка.

Geplápper *n* -s болтовня́.

Geplåuder *n* -s бесе́да, болтовня́.

Gepólter *n* -s гро́хот.

Gepräge *n* -s 1) чека́нка, о́ттиск; 2) отпеча́ток; при́знак.

gepriesen *см.* préisen*.

gequóllen *см.* quéllen*.

geráde **1.** *a* 1) прямо́й; 2) прямоду́шный; откро́венный; 3) че́тный; **2.** *adv* пря́мо, ро́вно, как раз.

Geráde *f* -n, -n пряма́я ли́ния.

gerade|áus пря́мо, напрями́к; **~zú** пря́мо-таки.

gerád|linig прямоли́нейный; **~winklig** прямоуго́льный.

geránnt *см.* rénnen*.

Gerät *n* -(e)s, -e 1) прибо́р; инструме́нт; *спорт.* снаря́д; 2) у́тварь, посу́да.

geráten* I *vi* (s) 1) попа́сть, очути́ться; 2) удава́ться; ◇ in Brand ~ загоре́ться; das ist in Vergéssenheit ~ э́то пре́дано забве́нию; áußer sich (*D*) ~ выходи́ть из себя́.

geráten II *a* уда́чный.

Geratewóhl: aufs ~ науда́чу, наугад.

Gerätschaft *f* =, -en прибо́р, аппарату́ра.

geráum продолжи́тельный; ~e Zeit до́лгое вре́мя; seit ~er Zeit с да́вних пор.

geräumig просто́рный, вмести́тельный.

Geräusch *n* -es, -e шум, шо́рох.

geräusch|los бесшу́мный, ти́хий; **~voll** шу́мный, шумли́вый.

gérben *vt* дуби́ть (*кожу*); ◇ j-m das Fell (das Léder) ~ *разг.* поколоти́ть, изби́ть кого́-л.

Gérber *m* -s, = дуби́льщик, кожевник.

Gerberéi *f* =, -en дуби́льня, кожевенный заво́д.

gerécht справедли́вый, пра́вильный, пра́вый.

Geréchtigkeit *f* = 1) справедли́вость; 2) правосу́дие.

Geréde *n* -s болтовня́; молва́; то́лки; ◇ ins ~ kómmen стать предме́том то́лков.

geréichen *vi* (zu *D*) служи́ть, быть по́водом (*к чему-л.*); j-m zur Éhre ~ де́лать честь кому́-л.

geréizt раздражённый.

Geréiztheit *f* = раздраже́нность.

Gerícht I *n* -(e)s, -e суд; éine Sáche vor ~ bringen возбужда́ть де́ло в суде́.

Gerícht II *n* -(e)s, -e блю́до, ку́шанье.

gerichtlich **1.** *a* суде́бный; **2.** *adv* по суду́.

Gerichtsbarkeit *f* = подсу́дность.

Gerichts‖behörde *f* =, -n суде́бная инста́нция; **~hof** *m* -(e)s, -höfe суде́бная пала́та; трибуна́л; **~verfahren** *n* -s, = судопроизво́дство; **~verhandlung** *f* =, -en суде́бное разбира́тельство, проце́сс; **~vollzieher** *m* -s, = суде́бный исполни́тель.

geríeben **1.** *см.* réiben*; **2.** *a разг.* хи́трый, продувно́й.

geríet *см.* geráten*.

gering ма́лый, незначи́тельный; nicht im ~sten ничу́ть.

gering‖fügig мало́важный; **~schätzig** пренебрежи́тельный.

gerínnen* *vi* (s) свёртываться (*о молоке*); запека́ться (*о крови*).

Gerippe *n* -s, = скеле́т; о́стов, карка́с.

gerissen **1.** *см.* réißen*; **2.** *a* рва́ный; *перен.* продувно́й.

gérn(e) (*comp* lieber, *superl* am líebsten) охо́тно, с удово́льствием; ◇ j-n, etw. ~ háben люби́ть кого́-л., что-л.; gern óder úngern во́лей-нево́лей.

Geröchel *n* -s хрипе́ние.

geróchen *см.* ríechen*.

Geröll *n* -(e)s, -e га́лька.

gerónnen **1.** *см.* geríннen*, ríннen*; **2.** *a* свернувшийся (*о крови*).

Gérste *f* = ячме́нь.

Gérte *f* =, -n прут, хлыст.

Gerúch *m* -(e)s, -rüche 1) обоня́ние, чутьё; 2) за́пах.

gerúchlos без за́паха.

Gerúchssinn *m* -(e)s чу́вство обоня́ния, обоня́ние.

Gerücht *n* -(e)s, -e слух, молва́.

gerúhen *vi* соблаговоли́ть, соизво́лить.

gerúhsam споко́йный, флегмати́чный.

Gerümpel *n* -s хлам, ру́хлядь.

gerúngen *см.* ringen*.

Gerüst *n* -(e)s, -e помо́ст; леса́.

gesámmelt 1) со́бранный, сосредото́ченный; ~e Wérke собра́ние сочине́ний; 2) сосредото́ченный.

gesámt це́лый, весь.

Gesámtausgabe *f* =, -n 1) по́лное собра́ние сочине́ний; 2) *pl* о́бщий расхо́д.

Gesámtheit *f* = совоку́пность.

Gesámt‖stärke *f* = *воен.* о́бщая чи́сленность; **~verzeichnis** *n* -ses, -se сво́дный указа́тель.

gesándt *см.* sénden*.

Gesándte *m* -n, -n посла́нник.

Gesándtschaft *f* =, -en посо́льство; (дипломати́ческая) ми́ссия.

Gesáng *m* -(e)s, -sänge пе́ние, пе́сня.

Gesäß *n* -es, -e зад, седа́лище.

Gesäusel *n* -s ше́лест; журча́ние.

Geschäft *n* -(e)s, -e 1) де́ло; заня́тие; опера́ция (*торговая*); сде́лка; 2) фи́рма; предприя́тие; торго́вля; магази́н.

geschäftig де́ятельный, хлопотли́вый.

geschäftlich **1.** *a* делово́й; торго́вый; **2.** *adv* по дела́м.

Geschäfts‖führer *m* -s, = управля́ющий (*торговым домом*); **~führung** *f* = делопроизво́дство; **~haus** *n* -es, -häuser фи́рма, торго́вый дом; **~jahr** *n* -(e)s, -e отчётный год; хозя́йственный год; **~mann** *m* -(e)s, -leute дело́ц, коммерса́нт.

geschäftsmäßig делово́й (*о тоне, об отношениях*).

Geschäftsreisende *m* -n, -n коммивояжёр.

gescháh *см.* geschéhen*.

geschéhen* *vi* (s) происходи́ть, случа́ться, соверша́ться; ◇ es ist um ihn ~ он пропа́л, поги́б; es ist ihm recht ~ он получи́л по заслу́гам.

Geschéhen *n* -s собы́тие.

Geschéhnis *n* -ses, -se происше́ствие, слу́чай.

geschéit у́мный, разу́мный.

Geschénk *n* -(e)s, -e пода́рок.

Geschichte *f* 1) = исто́рия (*наука*); 2) =, -n исто́рия, расска́з, по́весть.

geschíchtlich истори́ческий.

Geschick I *n* -(e)s, -e судьба́, рок.

Geschick II *n* -(e)s, -e ло́вкость, мастерство́, уме́ние.

geschíckt иску́сный, ло́вкий, уме́лый.

geschíeden **1.** *см.* schéiden*; **2.** *a* разведённый.

geschíeht *см.* geschéhen*.

geschíenen *см.* schéinen*.

Geschírr *n* -(e)s, -e 1) посу́да; 2) сбру́я.

Geschlécht *n* -(e)s, -er 1) род, поколе́ние; 2) пол; 3) *грам.* род.

geschléchtlich 1) родово́й; 2) полово́й.

Geschléchtskrankheit *f* =, -en венери́ческая боле́знь.

geschlécht(s)los беспо́лый.

Geschléchtswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* арти́кль.

geschlíchen *см.* schléichen*.

geschlíffen *см.* schléifen*.

geschlóssen **1.** *см.* schließen*; **2.** *a* 1) закры́тый; за́мкнутый; 2) сплочённый, еди́ный.

geschlúngen *см.* schlíngen*.

Geschmáck *m* -(e)s, -schmäcke вкус; ◇ ~ fínden an (*D*) прию́хотиться к чему́-л.

geschmáck‖los безвку́сный; **~voll** со вку́сом.

geschméichelt (über *A* (польщённый) *чем-л.*).

Geschméide *n* -s, = драгоце́нности; ожере́лье.

geschméidig ги́бкий, мя́гкий; эласти́чный.

Geschméiß *n* -es 1) испражне́ния; помёт; 2) парази́ты; 3) сброд, ба́нда.

geschmíssen *см.* schméißen*.

geschmólzen *см.* schmélzen*.

Geschnárche *n* -s храп, храпе́ние.

Geschnátter *n* -s 1) кря́канье, гоготáнье; 2) *разг.* болтовня́.

geschníegelt расфранчённый; ◇ ~ und gebügelt *разг.* оде́тый с иго́лочки.

geschnítten *см.* schnéiden*.

geschnóben *см.* schnáuben*.

geschóben *см.* schíeben*.

geschóllen *см.* schállen*.

geschólten *см.* schélten*.

Geschöpf *n* -(e)s, -e созда́ние, творе́ние; существо́.

geschóren *см.* schéren*.

Geschóß I *n* -sses, -sse снаря́д.

Geschóß II *n* -sses, -sse эта́ж.

Geschréi *n* -(e)s крик.

geschríeben *см.* schréiben*.

geschríe(e)n *см.* schréien*.

geschrítten *см.* schréiten*.

geschúnden *см.* schínden*.

Geschütz *n* -es, -e *воен.* ору́дие.

Geschwáder *n* -s, = *мор.* эска́дра; авиацио́нная эска́дра.

Geschwätz *n* -es, -e болтовня́.

geschwätzig болтли́вый.

geschwéige: ~ denn не говоря́ уже́ о ...; тем ме́нее.

geschwíegen *см.* schwéigen*.

geschwínd прово́рный.

Geschwíndigkeit *f* =, -en ско́рость, быстрота́.

Geschwírr *n* -(e)s гуде́ние; свист.

Geschwíster *pl* бра́тья и сёстры.

geschwóllen *см.* schwéllen*.

geschwómmen *см.* schwímmen*.

geschwóren *см.* schwören*.

Geschwór(e)ne *m* -n, -n прися́жный (заседа́тель).

Geschwór(e)nengericht *n* -(e)s, -e суд прися́жных.

Geschwúlst *f* =, -schwülste о́пухоль.

geschwúnden *см.* schwínden*.

geschwúngen *см.* schwíngen*.

Geschwür *n* -(e)s, -e нары́в, я́зва.

Gesélle *m* -n, -n 1) подмасте́рье; 2) па́рень, ма́лый.

geséllen, sich (zu *D*) присоединя́ться (*к кому-л.*).

geséllig обходи́тельный, общи́тельный.

Geséllschaft *f* =, -en 1) о́бщество; объедине́ние; 2) компа́ния; 3) това́рищество (*торговое*).

Geséllschafter *m* -s, = 1) собесе́дник; 2) компаньо́н.

geséllschaftlich 1) обще́ственный; коллекти́вный; 2) све́тский.

Geséllschaftsordnung *f* =, -en обще́ственный строй.

geséssen *см.* sítzen*.

Gesétz *n* -es, -e зако́н.

Gesétz‖buch *n* -(e)s, -bücher ко́декс, свод зако́нов; ~**entwurf** *m* -(e)s, -würfe законопрое́кт.

gesétzgebend законода́тельный.

gesétzlich зако́нный.

gesétzlos беззако́нный; неузако́ненный.

gesétzmäßig 1. *a* закономе́рный; **2.** *adv* по зако́ну.

gesétzt 1) степе́нный, соли́дный; 2) предполага́емый; ◇ ~ den Fall, daß ... предположи́м, что ...

gesétzwidrig противозако́нный.

Gesícht I *n* 1) -(e)s, -er лицо́, о́блик; 2) -(e)s зре́ние; ◇ ~er schnéiden грима́сничать; zu ~ bekómmen уви́деть; etw. ins ~ fássen обрати́ть внима́ние на что́-либо.

Gesícht II *n* -(e)s, -e виде́ние.

Gesíchts‖feld *n* -(e)s, -er по́ле зре́ния; ~**kreis** *m* -es, -e горизо́нт; кругозо́р; ~**punkt** *m* -(e)s, -e то́чка зре́ния; ~**täuschung** *f* =, -en опти́ческий обма́н; ~**züge** *pl* черты́ лица́.

Gesíms *n* -es, -e карни́з, вы́ступ.

Gesínde *n* -s, = прислу́га, че́лядь.

Gesíndel *n* -s сброд.

gesínnt (*gégen A*) располо́женный (*к кому-л., к чему-л.*); настро́енный.

Gesínnung *f* =, -en убежде́ния, о́браз мы́слей, взгля́ды.

Gesínnungsgenosse *m* -n, -n единомы́шленник.

gesínnungslos беспринци́пный.

gesíttet воспи́танный, благонра́вный.

gesóffen *см.* sáufen*.

gesógen *см.* sáugen*.

gesóndert отде́льный, обосо́бленный.

gesónnen *см.* sínnen*.

gesótten *см.* síeden*.

Gespánn *n* -(e)s, -e упря́жка.

gespánnt напряжённый, натя́нутый; ◇ auf etw. (*A*) ~ sein с интере́сом ожида́ть чего́-л.

Gespénst *n* -es, -er привиде́ние; при́зрак.

gespénsterhaft при́зрачный, таи́нственный.

gespérrt 1) закры́тый; 2): ~ gedrúckt *полигр.* напеча́танный в разря́дку.

gespíe(e)n *см.* spéien*.

Gespíele *m* -n, -n, **Gespíelin** *f* =, -nen друг, подру́га де́тства.

Gespínst *n* -es, -e пря́жа.

gespónnen *см.* spínnen*.

Gespött *n* -(e)s насме́шка, издева́тельство; zum ~ wérden станови́ться посме́шищем.

Gespräch *n* -(e)s, -e разгово́р, бесе́да.

gesprächig разгово́рчивый, словоохо́тливый.

gespréizt 1) растопы́ренный; 2) напы́щенный, наду́тый.

gespróchen *см.* spréchen*.

gesprósssen *см.* sprießen*.

gesprúngen *см.* springen*.

Gestáde *n* -s, = бе́рег.

Gestált *f* =, -en 1) фо́рма, вид, о́браз; éine ándere ~ gewínnen приня́ть друго́й оборо́т; 2) фигу́ра; рост.

gestálten *vt* придава́ть вид (*чему-л.*), оформля́ть; **sich** ~ принима́ть оборо́т; скла́дываться.

Gestáltung *f* =, -e оформле́ние; фо́рма, очерта́ние.

Gestámmel *n* -s ле́пет.

gestánden **1.** *см.* stéhen*, gestéhen*; **2.**: áufrichtig ~ откровéнно говоря́.

Geständnis *n* -ses, -se призна́ние; ◇ ein ~ áblegen созна́ться (*в своей вине*).

Gestánk *m* -(e)s вонь, смрад.
gestátten *vt* разреша́ть; позволя́ть.
Géste *f* =, -n жест.
gestéhen* *vt* сознава́ть, признава́ть; сознава́ться (*в чём-либо*).
Gestéhungskosten *pl* изде́ржки произво́дства, себесто́имость.
Gestéin *n* -(e)s, -e ка́мни; го́рная поро́да.
Gestéll *n* -(e)s, -e о́стов, подста́вка, стелла́ж.
géstern вчера́; seit ~ со вчера́шнего дня; von ~ вчера́шний.
gestíefelt в сапога́х.
gestíegen *см.* stéigen*.
gestikulíeren *vi* жестикули́ровать.
Gestírn *n* -(e)s, -e 1) (небе́сное) свети́ло; 2) созве́здие.
gestírnt звёздный.
Gestöber *n* -s, = мете́ль, вью́га.
gestóchen *см.* stéchen*.
gestóhlen *см.* stéhlen*.
gestórben *см.* stérben*.
Gesträuch *n* -(e)s, -e куста́рник.
gestréift полоса́тый.
gestréng стро́гий, суро́вый.
gestríchen *см.* stréichen*.
géstrig вчера́шний.
gestrítten *см.* stréiten*.
Gestrüpp *n* -(e)s, -e за́росль, куста́рник.
gestúnken *см.* stínken*.
Gestüt *n* -(e)s, -e ко́нный заво́д.
Gesúch *n* -(e)s, -e проше́ние, заявле́ние.
gesúnd здоро́вый, кре́пкий.
Gesúndbrunnen *m* -s, = мине́ральный (целе́бный) исто́чник.
gesúnden *vi* (s) выздора́вливать, поправля́ться.
Gesúndheit *f* = здоро́вье; zur ~! бу́дьте здоро́вы! (*при чихании*).
Gesúndheits‖lehre *f* = гигие́на (*наука*); **~pflege** *f* = гигие́на; **~wesen** *n* -s здравоохране́ние.
gesúngen *см.* síngen*.
gesúnken *см.* sínken*.
getán *см.* tun*.
Getändel *n* -s зайгрывание, шу́тки; ша́лости.
Getíer *n* -(e)s *собир.* живо́тные.
Getöse *n* -s вой, бушева́ние (*ветра*).
getrágen *см.* trágen*.
Getrámpel *n* -s то́пот.
Getränk *n* -(e)s, -e напи́ток, питьё.
getráuen, sich сметь, осме́ливаться.
Getréide *n* -s, = хлеб (*в зерне*); зерно́.
Getréide‖bau *m* -(e)s земледе́лие, зерново́е хозя́йство; **~feld** *n* -(e)s, -er ни́ва, па́шня; **~pflanzen** *pl* зерновы́е культу́ры.
getréu ве́рный, надёжный.
Getríebe *n* -s, = 1) переда́точный механи́зм; 2) движе́ние, оживле́ние.
getríeben *см.* tréiben*.
getróffen *см.* tréffen*, tríefen*.
getrógen *см.* trügen*.
getróst споко́йный, уве́ренный; er ist nicht ganz ~ он не совсе́м в своём уме́.

getrúnken *см.* trínken*.

Getúe *n* -s возня́, суета́.

Getümmel *n* -s суматóха, су́толока.

geübt трениро́ванный, о́пытный; иску́сный.

Gevátter *m* -s *и* -n, -n кум.

Gewächs *n* -es, -e 1) расте́ние; 2) наро́ст.

gewáchsen 1. *см.* wáchsen*; **2.** *а*: éiner Sáche ~ sein быть в си́лах вы́полнить что-л.; j-m ~ sein быть ра́вным кому́-л.

Gewächshaus *n* -es, -häuser оранжере́я.

gewählt и́збранный; изы́сканный.

gewáhr: ~ wérden (*G*, *A*) заме́тить, обнару́жить (*что-либо*).

Gewähr *f* = гара́нтия, руча́тельство; поручи́тельство.

gewáhren *vt* замеча́ть, обнару́живать.

gewähren *vt* предоставля́ть, дава́ть (*право*); исполня́ть (*просьбу*); j-n ~ lássen предоставля́ть кому́-л. свобо́ду де́йствий.

gewährleisten *vt* гаранти́ровать, обеспе́чивать.

Gewährleistung *f* =, -en поручи́тельство, гара́нтия.

Gewáhrsam *m* -(e)s, -e 1) сохране́ние; 2) заключе́ние, аре́ст.

Gewährsmann *m* -(e)s, -männer *и* -leute 1) поручи́тель; 2) авторите́т.

Gewált *f* =, -en 1) власть; 2) си́ла; 3) наси́лие; mit ~ наси́льно; ◇ j-n únter séine ~ bríngen покори́ть кого́-л.; sich in der ~ háben уме́ть владе́ть собо́й.

Gewált||haber *m* -s, = властели́н; **~herrschaft** *f* =, -en деспоти́зм.

gewáltig си́льный, могу́щественный; грома́дный.

gewáltsam наси́льственный.

Gewálttat *f* =, -en наси́лие.

gewálttätig наси́льственный.

Gewánd *n* -(e)s, -wänder *и* -e пла́тье, оде́жда.

gewándt 1. *см.* wénden*; **2.** *а* ло́вкий, прово́рный.

gewärtig: ~ sein (*G*) ожида́ть (*чего-л.*).

Gewässer *n* -s, = во́ды.

Gewébe *n* -s, = ткань.

gewéckt бо́йкий, развито́й, смышлёный.

Gewéhr *n* -(e)s, -e винто́вка, ружьё.

Gewéih *n* -(e)s, -e рога́ (*оленя*).

Gewérbe *n* -s, = про́мысел, ремесло́, заня́тие; Hándel und ~ торго́вля и промы́шленность.

Gewérbe||schule *f* =, -n ремéсленное учи́лище; **~steuer** *f* =, -n промысло́вый нало́г.

gewérblich промы́шленный, промысло́вый; ремéсленный.

gewérbsmäßig профессиона́льный.

Gewérkschaft *f* =, -en профессиона́льный сою́з, профсою́з.

gewérkschaftlich профсою́зный.

Gewérkschaftsbuch *n* -(e)s, -bücher профсою́зный биле́т.

gewésen 1. *см.* sein* 1; **2.** *а* бы́вший.

gewíchen *см.* wéichen*.

Gewícht *n* -(e)s, -e 1) вес, тя́жесть; 2) ва́жность, влия́ние; 3) ги́ря; ◇ ~ légen auf etw. (*A*) придава́ть значе́ние чему́-л.

gewíchtig 1) тяжёлый, полнове́сный; 2) ве́ский.

Gewíeher *n* -s ржа́ние.

gewíesen *см.* wéisen*.

gewíllt: ~ sein соглаша́ться; реша́ться (*на что-л.*).

Gewímmel *n* -s толпа́; толкотня́.

Gewímmer *n* -s рыда́ния, плач.

Gewínde *n* -s, = 1) гирля́нда; 2) *тех.* резьба́, наре́зка.

Gewínn *m* -(e)s, -e 1) вы́игрыш; при́быль; 2) *тех.* добы́ча.

Gewínnanleihe *f* =, -n вы́игрышный заём.

gewínnen* *vt* 1) выи́грывать; 2) *тех.* добыва́ть; 3) получа́ть, приобрета́ть; Éinfluß ~ приобрести́ влия́ние; ◇ Lust zu etw. (*D*) ~ приохо́титься к чему́-л.; j-n lieb ~ полюби́ть кого́-л.; für sich ~ склони́ть на свою́ сто́рону; Óberhand ~ взять верх (*над кем-л.*).

Gewínner *m* -s, = 1) вы́игравший; 2) но́мер, на кото́рый пал вы́игрыш.

Gewínn||liste *f* =, -n табли́ца вы́игрышей; **~sucht** *f* = корыстолю́бие, жа́дность.

Gewínnung *f* =, -en добыва́ние, получе́ние.

Gewírr *n* -(e)s пу́таница, хао́с.

gewíß 1. *a* 1) ве́рный; определённый; 2) не́кий, не́который; **2.** *adv* коне́чно, несомне́нно.

Gewíssen *n* -s, = со́весть; ◇ j-m ins ~ réden усо́вещивать кого́-л.

gewíssenhaft добросо́вестный.

gewíssenlos бессо́вестный, недобросо́вестный.

Gewíssensbisse *pl* угрызе́ния со́вести.

gewíssermaßen до не́которой сте́пени.

Gewíßheit *f* =, -en уве́ренность; достове́рность; zur ~ wérden подтверди́ться.

Gewítter *n* -s, = гроза́.

gewíttern *vimp*: es gewíttert разрази́лась гроза́.

gewóben *см.* wében*.

gewógen 1. *см.* wiegen*, wägen*; **2.** *a*: j-m ~ sein хорошо́ отно́ситься к кому́-л.

gewöhnen *vt* (an *A*) приуча́ть (*к чему-л.*); **sich** ~ (an *A*) привыка́ть (*к чему-л.*).

Gewóhnheit *f* =, -en привы́чка, обы́чай.

gewöhnlich обыкнове́нный, зауря́дный.

gewóhnt привы́чный; ~ sein име́ть привы́чку.

gewöhnt (an *A*) привы́кший, приу́ченный (*к чему-л.*).

Gewölbe *n* -s, = 1) свод; 2) подва́л, кладова́я.

gewölbt сво́дчатый; вы́пуклый; éine ~e Stirn вы́пуклый (высо́кий) лоб.

gewónnen *см.* gewínnen*.

gewórben *см.* wérben*.

gewórden *см.* wérden*.

gewórfen *см.* wérfen*.

Gewühl *n* -(e)s да́вка, су́толока.

gewúnden **1.** *см.* wínden*; **2.** *a* 1) плетёный; 2) изви́листый, изо́гнутый.

Gewürz *n* -es, -e пря́ности.

gewúßt *см.* wíssen*.

gez. = gezéichnet подписа́л (*такой-то*).

gezáckt зубца́ми, с зубца́ми; зубча́тый.

gezáhnt зубча́тый.

Gezéiten *pl* прили́в и отли́в (*морской*).

gezíehen *см.* zéihen*.

gezíemen, sich подоба́ть, прили́чествовать.

geziert жема́нный, мане́рный, чо́порный.

gezógen *см.* zíehen*.

Gezücht *n* -(e)s, -e поро́да, пле́мя; *груб.* отро́дье.

Gezwítscher *n* -s щебета́ние, чири́канье.

gezwúngen **1.** *см.* zwíngen*; **2.** *a* принуждённый, натя́нутый.

gibt *см.* gében*.

Gicht *f* = пода́гра.

gíchtbrüchig подагри́ческий.

Gíebel *m* -s, = фронто́н.

Gíebelstübchen *n* -s, = мансáрда.

Gier *f* = (nach *D*) жáдность; áлчность (*к чему-л.*).

gíerig (nach *D*, auf *A*) жáдный, áлчный (*к чему-л., до чего-л.*).

gießen* *vt* 1) лить; 2) *тех.* отлива́ть; ◇ es gießt in Strömen дождь льёт как из ведра́.

Gießer *m* -s, = литéйщик.

Gießeréi *f* =, -en литéйный завóд; литéйный цех.

Gießkanne *f* =, -n лéйка.

Gift *n* -(e)s, -e яд, отра́ва; ◇ daráuf kann man ~ néhmen за э́то мóжно руча́ться.

giftig ядови́тый; язви́тельный, ехи́дный.

Gift|mischer *m* -s, = отравúтель; **~pilz** *m* -es, -e ядови́тый гриб; **~stoff** *m* -(e)s, -e отравля́ющее вещество́.

Gígerl *m, n* -s, = фат, франт.

Gílde *f* =, -n *ист.* ги́льдия, корпора́ция.

gilt *см.* gélten*.

Gímpel *m* -s, = 1) снеги́рь; 2) *разг.* простофи́ля.

ging *см.* géhen*.

Gípfel *m* -s, = верши́на, верху́шка; *перен.* апоге́й.

gípfeln *vi* достига́ть вы́сшей то́чки.

gírren *vi* воркова́ть.

Gischt *m* -es, -e пе́на, бры́зги.

Gítter *n* -s, = решётка.

Glacé [-'se:] *n* = *u* -s, -s ла́йка (*кожа*).

Glanz *m* -es, -e блеск, лоск, сия́ние.

glänzen *vi* 1) блесте́ть, сия́ть; лосни́ться; 2) блиста́ть, выделя́ться.

glänzend блестя́щий, сия́ющий.

glánzlos ма́товый, ту́склый.

Glánz|nummer *f* =, -n гвоздь програ́ммы; **~papier** *n* -s, -e гля́нцевая бума́га; **~punkt** *m* -(e)s кульминацио́нная то́чка, апоге́й.

glánzvoll блестя́щий.

Glas *n* -es, Gläser 1) стекло́;

2) стака́н; рю́мка; 3) очки́; 4) бино́кль.

Gläser *m* -s, = стеко́льщик.

gläsern стекля́нный.

Glás‖glocke *f* =, -n стекля́нный колпа́к; **~hütte** *f* =, -n стеко́льный заво́д.

glasíeren *vt* 1) замора́живать; 2) покрыва́ть глазу́рью; 3) придава́ть лоск.

Glás‖linse *f* =, -n опти́ческое стекло́; **~malerei** *f* =, -en жи́вопись на стекле́; **~scheibe** *f* =, -n око́нное стекло́.

glásweise стака́нами; рю́мками.

glatt 1. *a* 1) гла́дкий; ро́вный; 2) ско́льзкий; *перен.* льсти́вый; éine ~e Lüge чи́стая ложь; **2.** *adv* наотре́з.

Glätte *f* = 1) гла́дкость; 2) ско́льзкость.

Glátteis *n* -es гололе́дица.

glätten *vt* разгла́живать, гла́дить.

gláttweg пря́мо, наотре́з.

Glátze *f* =, -n ле́сина.

Glátzkopf *m* -(e)s, -köpfe 1) ле́сая голова́; 2) плеши́вый, ле́сый.

glátzköpfig плеши́вый, ле́сый.

Gláube *m* -ns, -n *см.* Gláuben.

gláuben 1. *vt* ве́рить, полага́ть, ду́мать; **2.** *vi* (an *A*) ве́рить (*в кого-л., во что-л.*).

Gláuben *m* -s, = 1) ве́ра, дове́рие; 2) ве́ра, ве́рование; ◇ j-m ~ schénken доверя́ть кому́-л.; auf Treu und ~ на со́весть.

gláubhaft правдоподо́бный.

gläubig ве́рующий.

Gläubiger *m* -s, = кредито́р.

gláub‖lich, ~würdig досто́ве́рный, вероя́тный.

gleich 1. *a* 1) ра́вный, одина́ковый; подо́бный; zu ~er Stúnde в тот же час; 2) безразли́чный; **2.** *adv* сейча́с, неме́дленно; ~ daráuf вслед за тем.

gléich‖alt(e)rig одни́х лет; **~artig** одноро́дный, аналоги́чный; **~berechtigt** равнопра́вный.

Gléichberechtigung *f* = равнопра́вие.

gléichbleiben* *vi* (s): sich ~ не изменя́ться.

gléichen* 1. *vt* выра́внивать, ура́внивать; **2.** *vi* (*D*) быть похо́жим (*на кого-л.*).

gléicher‖maßen, ~weise ра́вным о́бразом.

gléichfalls то́чно та́к же.

gléichförmig подо́бный; однообра́зный, равноме́рный.

Gléich‖gesinnte *m, f* -n, -n единомы́шленник; **~gewicht** *n* -(e)s равнове́сие; ◇ aus dem ~gewicht bríngen вы́вести из равнове́сия (*тж. перен.*).

gléichgültig (gégen *A*) безразли́чный, равноду́шный (*к кому-л., чему-л.*).

Gléichheit *f* =, -en ра́венство, то́ждество.

gléichkommen* *vi* (s): j-m (an *D*) ~ равня́ться с кем-л. (*в чём-л.*)..

gléich‖laufend паралле́льный; **~lautend** созву́чный.

gléichmachen *vt* равня́ть, ура́внивать.

Gléichmacherei *f* =, -en уравни́ловка.

Gléichmaß *n* -es соразме́рность, симметри́я.

gléichmäßig равноме́рный, соразме́рный.

Gléichmut *m* -(e)s равноду́шие.

gléich‖mütig равноду́шный; хладнокро́вный; **~namig** одноимённый.

Gléichnis *n* -ses, -se сравне́ние; при́тча.

gléichsam сло́вно, как бу́дто.

Gléichschritt *m* -(e)s ме́рный шаг; im ~ в но́гу.

gléichsehen* *vi* быть похо́жим; das sieht ihm gleich э́то на него́ похо́же.

gléichstellen *vt* равня́ть, ста́вить наравне́ с кем-л.; **sich ~** ста́вить себя́ на одну́ до́ску с кем-л.

Gléichstrom *m* -(e)s, -ströme *эл.* постоя́нный ток.

Gléichung *f* =, -en *мат.* уравне́ние.

gleichviel всё равно́; как бы то ни́ было.

gléichwertig равноце́нный, эквивале́нтный.

gleich‖wie сло́вно; подо́бно тому́ как; **~wóhl** всё же, одна́ко.

gléichzeitig одновре́менный.

Gleis *n* -es, -e *см.* Geléise.

Gléisner *m* -s, = лицеме́р, ханжа́.

gléiten* *vi* 1) (s) скользи́ть, поскользну́ться; aus den Händen ~ вы́скользнуть из рук; 2) (h) *ав.* планри́ровать.

Gléiter *m* -s, = 1) планёр; 2) гли́ссер.

Gléitflug *m* -(e)s, -flüge планри́рующий полёт.

Glétscher *m* -s, = гле́тчер, ледни́к.

glich *см.* gléichen*.

Glied *n* -(e)s, -er 1) член (*тела*); 2) звено́ (*цепи*); 3) *воен.* шере́нга; ◇ in Reih und ~ в строю́.

Gliederbau *m* -(e)s телосложе́ние; структу́ра.

gliedern *vt* расчленя́ть.

Gliederung *f* =, -en расчлене́ние, подразделе́ние.

Gliedmaßen *pl* чле́ны, коне́чности.

glímmen* *и по слаб. спр. vi* тлеть.

Glímmer *m* -s, = слюда́.

glímpflich снисходи́тельный, мя́гкий.

glítschen *vi* (s) скользи́ть.

glítsch(e)rig ско́льзкий.

glitt *см.* gléiten*.

glítzern *vi* блесте́ть, сверка́ть.

Glócke *f* =, -n ко́локол, звоно́к; ◇ etw. an die gróße ~ hängen разглаша́ть что-л.

Glócken‖blume *f* =, -n *бот.* колоко́льчик; **~turm** *m* -(e)s, -türme колоко́льня; **~zeichen** *n* -s, = звоно́к (*сигнал*); auf das ~zeichen по звонку́.

glomm *см.* glímmen*.

Glóri|e *f* =, -n сла́ва; блеск.

Glóri|enschein *m* -(e)s, -e орео́л.

glórreich сла́вный, просла́вленный.

Glósse *f* =, -n толкова́ние, примеча́ние, замеча́ние (*на полях*); коммента́рий.

glótzen *vi* глазе́ть, тара́щить глаза́, уста́виться.

Glück *n* -(e)s сча́стье, бла-

гополу́чие; успе́х; ◇ ~ háben везти́, удава́ться; ~ auf! в до́брый час!; auf gut ~ науда́чу.

Glúcke *f* =, -n насе́дка.

glücken *vi* (h, s) *u vimp* удава́ться.

glücklich счастли́вый; уда́чный, благополу́чный.

glücklicherweise к сча́стью.

glückselig блаже́нный, счастли́вый.

glúcksen *vi* 1) клохта́ть; 2) бу́лькать.

Glücks‖fall *m* -(e)s, -fälle счастли́вый слу́чай; ~**kind** *n* -(e)s, -er, ~**pilz** *m* -es, -e *разг.* счастли́вчик, ба́ловень судьбы́; ~**spiel** *n* -(e)s, -e аза́ртная игра́.

Glückwunsch *m* -es, -wünsche поздравле́ние.

glühen **1.** *vt* накаля́ть; **2.** *vi* накаля́ться; пыла́ть.

glühend раскалённый; *перен.* пы́лкий; ~e Hítze зной.

Glüh‖lampe *f* =, -n ла́мпочка нака́ливания; ~**würmchen** *n* -s, = светлячо́к.

Glut *f* =, -en зной, жар, пе́кло.

GmbH = Geséllschaft mit beschränkter Háftung о́бщество с ограни́ченной отве́тственностью.

Gnáde *f* =, -n ми́лость, пощада; ◇ auf ~ und Ungnade на ми́лость победи́теля.

Gnáden‖brot *n* -(e)s ми́лостыня; ~**frist** *f* =, -en льго́тный срок.

gnädig ми́лостивый, благоскло́нный; ~er Herr! ми́лостивый госуда́рь!, су́дарь!; ~e Frau ми́лостивая госуда́рыня!, суда́рыня!

Góckel *m* -s, = пету́х.

Gold *n* -(e)s зо́лото.

gólden золото́й.

Gold‖felder *pl* золоты́е ро́ссыпи; ~**fuchs** *m* -es, -füchse ло́шадь ры́жей ма́сти, кау́рая ло́шадь; ~**gräber** *m* -s, = золотоиска́тель; ~**grube** *f* =, -n золото́й при́иск; *перен.* золото́е дно.

góldhaltig золотоно́сный.

góldig золоти́стый.

Gold‖klumpen *m* -s, = сли́ток (саморо́док) зо́лота; ~**schatz** *m* -es золота́я нали́чность; ~**schmied** *m* -(e)s, -e золоты́х дел ма́стер, ювели́р; ~**stück** *n* -(e)s, -e золото́й (*монета*).

Golf *m* -(e)s, -e зали́в (*морской*).

Góndel *f* =, -n гондо́ла.

gönnen *vt* 1) не зави́довать (*чему-л.*); (по)жела́ть; 2) позволя́ть, удоста́ивать; предоставля́ть.

Gönner *m* -s, = доброжела́тель; покрови́тель.

gönnerhaft покрови́тельственный.

gor *см.* gären*.

goß *см.* gíeßen*.

Gósse *f* =, -n водосто́чный жёлоб; сто́чная кана́вка.

gótisch 1) готи́ческий; 2) *ист.* го́тский.

Gott *m* -es, Götter бог; божество́.

Góttesdienst *m* -es, -e богослуже́ние.

Gótthеit *f* =, -en божество́.

Göttin *f* =, -nen боги́ня.

göttlich божéственный.

Góttlose *m, f* -n, -n безбóжник, -ница; атеúст, -ка.

góttsjämmerlich 1. *a* жáлкий; **2.** *adv* ужáсно, стрáшно; sich ~ fühlen чýвствовать себя́ совсéм плóхо.

Götze *m* -n, -n, **Götzenbild** *n* -(e)s, -er úдол, кумúр; истукáн.

Gouvernánte [guvɛr-] *f* =, -n гувернáнтка.

Gouvernement [guvɛrnəˈmã:] *n* -s, -s губéрния.

Gouverneur [guvɛrˈnø:r] *m* -s, -e 1) губернáтор; 2) гувернёр.

Grab *n* -(e)s, Gräber могúла.

gráben* *vt* копáть, рыть.

Gráben *m* -s, Gräben ров, канáва; окóп.

Grábenkrieg *m* -(e)s, -e позиционная войнá.

Grábesstille *f* = мёртвая тишинá.

Gráb‖gewölbe *n* -s, = склеп; **~hügel** *m* -s, = могúла, курган; **~mal** *n* -(e)s, -e *u* -mäler надгрóбный пáмятник; **~stätte** *f* =, -n могúла.

Grad *m* -(e)s, -e 1) грáдус; 2) стéпень; 3) стéпень; чин.

gráde = geráde.

graduéll постепéнный.

Gráfschaft *f* =, -en грáфство.

gram: j-m ~ sein сердúться на кого́-л.

Gram *m* -(e)s скорбь; грусть.

grämen, sich (um, über *A*) грустúть, скорбéть, печáлиться (*о ком-л., чём-л.*).

grammatikálisch, grammátisch грамматúческий.

Grammophón *n* -s, -e грамофóн, патефóн.

grámvoll печáльный, скóрбный.

Granáte *f* =, -n грана́та; мúна.

Granátwerfer *m* -s, = минóмёт.

Gras *n* -es, Gräser трава́.

grásen *vi* 1) пастúсь; 2) косúть траву́.

Grás‖futter *n* -s подно́жный корм; **~hüpfer** *m* -s, = кузнéчик.

grásig порóсший травóй.

Grásland *n* -(e)s луга́, пáстбища.

grassíeren *vi* распространя́ться, свирéпствовать (*об эпидемии*).

gräßlich ужáсный, отвратúтельный.

Grat *m* -(e)s, -e 1) грань, óстрый край; крóмка; 2) гóрный кряж.

Gräte *f* =, -n ры́бья кость.

Gratifikatión *f* =, -en (единоврéменное) дéнежное вознагражде́ние.

grátis дáром, бесплáтно.

Gratulatión *f* =, -en поздравлéние.

gratulíeren *vi* (j-m zu *D*) поздравля́ть (*кого-л. с чем-либо*).

grau сéрый; седóй; ◇ sich kéine ~en Háare wáchsen lássen не беспокóиться.

Gráubart *m* -(e)s, -bärte старúк.

gráuen I *vi, vimp* светáть; der Mórgen graut рассветáет.

gráuen II *vimp*, **sich** ~ (vor *D*) страши́ться, боя́ться (*чего-либо*); mir graut davór я боюсь э́того.

Gráuen *n* -s у́жас; отвраще́ние.

gráuen‖erregend, ~haft, ~voll стра́шный, ужа́сный.

Gráupe *f* =, -n (*чаще pl*) перло́вая (я́чневая) крупа́.

Graus *m* -es у́жас.

gráusam жесто́кий, свире́пый.

gráusen: mir graust davór я стра́шусь э́того.

gráusig ужа́сный.

gravitätisch [-vi-] ва́жный.

graziös грацио́зный.

gréifbar осяза́емый; я́вный.

gréifen* 1. *vt* хвата́ть; брать; лови́ть; **2.** *vi* (nach *D*) хвата́ться (*за что-л.*); (zu *D*) бра́ться (*за что-л.*); прибега́ть к чему́-л.; ◇ aus der Luft ~ выду́мывать; j-m únter die Árme ~ выруча́ть кого́-л.

gréinen *vi* хны́кать.

Greis *m* -es, -e ста́рец, стари́к.

gréisenhaft ста́рческий.

grell 1) ре́зкий, пронзи́тельный; 2) я́ркий; крича́щий (*о цвете*).

Grenadíer *m* -s, -e гренаде́р.

Grénze *f* =, -n грани́ца; рубе́ж; преде́л.

grénzen *vi* (an *A*) грани́чить (*с чем-л.*); примыка́ть (*к чему-либо*).

grénzenlos безграни́чный, беспреде́льный.

Grénzer *m* -s, = 1) пограни́чник; 2) пограни́чный жи́тель.

Grénz‖lini|e *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; грани́ца; **~pfahl** *m* -(e)s, -pfähle пограни́чный столб; **~sperre** *f* = закры́тие грани́цы.

Gréuel *m* -s, = у́жас, ме́рзость, отвраще́ние.

Gréueltat *f* =, -en гну́сное преступле́ние, зве́рство.

gréulich ужа́сный, ме́рзкий.

Gríeche *m* -n, -n грек.

Gríechin *f* =, -nen грека́нка.

gríechisch гре́ческий.

Gríesgram *m* -(e)s, -e угрю́мый челове́к, брюзга́.

gries‖grämig, ~grämlich сварли́вый, угрю́мый.

Grieß *m* -es, -e 1) ма́нная крупа́; 2) песо́к, гра́вий.

griff *см.* gréifen*.

Griff *m* -(e)s, -e 1) хва́тка; приём; éinen fálschen ~ tun ошиби́ться; 2) рукоя́тка, ру́чка.

Grílle I *f* =, -n кузне́чик; сверчо́к.

Grílle II *f* =, -n причу́да, капри́з; ~n im Kopf háben чуди́ть.

grillenhaft причу́дливый, капри́зный.

Grimásse *f* =, -n грима́са; ◇ ~n schnéiden грима́сничать.

Grimm *m* -(e)s я́рость, гнев.

grímmig свире́пый, я́ростный.

gríndig парши́вый, покры́тый коро́стой.

grínsen *vi* ска́лить зу́бы; ухмыля́ться.

Grippe *f* =, -n грипп.

grob 1) гру́бый, кру́пный; 2) неотёсанный; ~e Árbeit чёрная рабо́та; 3) гру́бый (*невежливый*).

Gróbheit *f* =, -en гру́бость.

Gróbian *m* -(e)s, -e грубия́н, нахал.

grölen *vi* ора́ть, горла́нить.

Groll *m* -(e)s зло́ба.

gróllen *vi* 1) пита́ть зло́бу; 2) громыха́ть (*о громе*).

Gros [gro:] *n* =, = 1) гла́вная часть; 2) *воен.* гла́вные си́лы.

Gróschen *m* -s, = грош.

groß (*comp* größer, *superl* größt) большо́й; обши́рный; кру́пный; высо́кий; вели́кий; ◇ ~ und klein стар и млад; im ~en und gánzen в о́бщем и це́лом; ~e Áugen máchen удивля́ться; auf ~em Fúße lében жить на широ́кую но́гу.

gróßartig великоле́пный, вели́чественный.

Gróß‖bauer *m* -n *u* -s, -n кула́к (*о крестьянине*); **~betrieb** *m* -(e)s, -e кру́пное произво́дство; кру́пное предприя́тие; **~blockbauweise** *f* =, -n крупноблочное строи́тельство.

Größe *f* =, -n 1) величина́, разме́р; рост; 2) знамени́тость; 3) вели́чие.

Gróß‖eltern *pl* де́д(ушка) и ба́бушка; **~enkel** *m* -s, = пра́внук.

Größenwahn *m* -(e)s ма́ния вели́чия.

Gróß‖grundbesitz *m* -es, -e кру́пное землевладе́ние; **~handel** *m* -s опто́вая торго́вля; **~industrie** *f* =, -stri|en кру́пная промы́шленность; **~jährigkeit** *f* = совершенноле́тие; **~macht** *f* =, -mächte вели́кая держа́ва; **~mama** *f* =, -s *разг.* ба́бушка; **~maul** *n* -(e)s, -mäuler хвасту́н, болту́н; **~mut** *f* = великоду́шие.

gróßmütig великоду́шный.

Gróß‖mutter *f* =, -mütter ба́бушка; **~papa** *m* -s, -s *разг.* де́душка; **~plattenbauweise** *f* =, -n крупнопане́льное строи́тельство; **~stadt** *f* =, -städte большо́й го́род, кру́пный центр; **~städter** *m* -s, = жи́тель большо́го го́рода.

größtenteils бо́льшей ча́стью.

gróßtun* *vi* хва́статься, ва́жничать.

Gróßvater *m* -s, -väter де́д (-ушка).

gróßziehen* *vt* выра́щивать, воспи́тывать (*детей*).

gróßzügig широ́кий (по нату́ре), ще́дрый, великоду́шный.

grotésk причу́дливый, стра́нный.

Grótte *f* =, -n грот.

grub *см.* gráben*.

Grübchen *n* -s, = я́мочка.

Grúbe *f* =, -n 1) я́ма; нора́; 2) рудни́к, копь.

Grübeléi *f* =, -en раздýмье, мечта́ния.

grübeln *vi* (über *A*) раздýмывать, лома́ть себе́ го́лову (*над чем-л.*).

Grúben‖arbeiter *m* -s, = шахтёр, горня́к; **~betrieb** *m* -(e)s, -e эксплуата́ция рудника́; **~gas** *n* -es, -e рудни́чный газ, мета́н.

Grübler *m* -s, = мечта́тель.

Gruft *f* =, Grüfte склеп, моги́ла.

grün зелёный; незре́лый, молодо́й; ◇ ein ~er Júnge *разг.* молокосо́с.

Grün *n* -s 1) зелёный цвет; 2) зе́лень.

Grünanlage *f* =, -n сквер, зелёные насажде́ния.

Grund *m* -(e)s, Gründe 1) по́чва, грунт; 2) дно; 3) основа́ние, причи́на; ◇ von ~ aus основа́тельно; с азо́в; im ~e genómmen в су́щности.

Gründ‖begriff *m* -(e)s, -e основно́е поня́тие; **~besitz** *m* -es, -e земе́льная со́бственность, землевладе́ние.

gründen *vt* осно́вывать, учрежда́ть.

Gründer *m* -s, = основа́тель, учреди́тель.

gründfálsch в ко́рне неве́рный; непра́вильный.

grundieren *vt* грунтова́ть.

Gründlage *f* =, -n основа́ние, ба́зис, фунда́мент.

gründlegend основно́й.

gründlich основа́тельный, про́чный; де́льный.

gründlos 1) бездо́нный; 2) неосновательный; беспричи́нный.

Gründ‖rente *f* =, -n земе́льная ре́нта; **~riß** *m* -sses, -sse 1) план; очерта́ние; черте́ж; 2) осно́вы; **~satz** *m* -es, -sätze основно́е пра́вило, при́нцип; аксио́ма.

gründsätzlich принципиа́льный.

Gründ‖stein *m* -(e)s, -e: den ~ zu etw. légen закла́дывать фунда́мент чего́-л.; **~steuer** *f* =, -n земе́льный нало́г; **~stoff** *m* -(e)s, -e *хим.* элеме́нт; **~stück** *n* -(e)s, -e земе́льный уча́сток.

Gründung *f* =, -en основа́ние, учрежде́ние; созда́ние.

gründverschieden в ко́рне разли́чный.

Gründ‖wasser *n* -s, = грунтова́я вода́; **~zahlwort** *n* -(e)s, -wörter числи́тельное коли́чественное.

Grüne *n* -n: ins ~ fáhren пое́хать за́ город.

grünen *vi* зелене́ть.

Grün‖schnabel *m* -s, -schnäbel *разг.* молокосо́с; **~span** *m* -(e)s медя́нка (*краска*).

grúnzen *vi* хрю́кать.

Grünzeug *n* -(e)s зе́лень, о́вощи.

Grúppe *f* =, -n гру́ппа; отря́д; *воен.* отделе́ние.

grúppenweise по гру́ппам, гру́ппами.

Gruppierung *f* =, -en группиро́вка.

Grusin(i)er *m* -s, = грузи́н.

grusínisch грузи́нский.

Gruß *m* -es, Grüße покло́н, приве́т; салю́т.

grüßen *vt* приве́тствовать (*кого-л.*), здоро́ваться (*с кем-либо*); кла́няться (*кому-л.*); er läßt Sie ~ он шлёт вам приве́т.

Grütze *f* =, -n крупа́; ка́ша.

gúcken *vi* гляде́ть, смотре́ть; ◇ sich (*D*) die Áugen aus dem Kopf ~ *разг.* проглядéть все глаза́.

Gúck‖fenster *n* -s, = слухово́е окно́; **~loch** *n* -(e)s, -löcher потайно́е око́шечко.

gülden *поэт. см.* gólden.

gültig действи́тельный, зако́нный; име́ющий хожде́ние (*о монетах*); ~ sein име́ть си́лу.

Gültigkeit *f* = действи́тельность, зако́нность.

Gúmmi *m* -s, = *u* -s каучу́к; рези́на; рези́нка (*для стира́ния*).

Gúmmi‖band *n* -(e)s, -bänder рези́новая тесьма́, рези́нка; **~knüppel** *m* -s, = рези́новая дуби́нка (*полице́йского*); **~schuh** *m* -(e)s, -e галóша.

Gunst *f* = благоскло́нность; ми́лость; zu Íhren ~en в ва́шу по́льзу.

günstig благоприя́тный; благоскло́нный; ~er Wind попу́тный ве́тер.

Günstling *m* -s, -e любимец, фавори́т.

Gúrgel *f* =, -n го́рло, гло́тка; горта́нь.

gúrgeln *vi* 1) полоска́ть го́рло; 2) издава́ть звук, похо́жий на клёкот.

Gúrke *f* =, -n огуре́ц.

Gurt *m* -(e)s, -e 1) по́яс, куша́к, реме́нь; 2) подпру́га (*у седла́*); 3) пулемётная ле́нта.

Gürtel *m* -s, = 1) по́яс, куша́к, реме́нь; 2) *геогр.* по́яс, зо́на.

Gürtelbahn *f* =, -en окружна́я желе́зная доро́га.

gürten *vt* опоя́сывать.

Guß *m* -sses, Güsse 1) литьё, отли́вка; 2) проливно́й дождь, ли́вень.

Gúßeisen *n* -s литéйный чугу́н.

gúßeisern чугу́нный.

Gúß‖mörtel *m* -s бето́н; **~stahl** *m* -(e)s, -stähle *u* -e литéйная сталь.

gut (*comp* bésser, *superl* best) хоро́ший, до́брый; доброка́чественный, го́дный; ~! хорошо́!, ла́дно!; ◇ kurz und ~ одни́м сло́вом; so ~ wie почти́, сло́вно; ~er Dinge sein быть в хоро́шем настрое́нии; j-m ~ sein люби́ть кого́-л., хорошо́, относи́ться к кому́-л.; ~ zwei Dútzend по́лных две дю́жины.

Gut *n* -(e)s, Güter 1) бла́го; 2) име́ние; 3) това́р; груз.

Gútachten *n* -s, = мне́ние, о́тзыв; заключе́ние, экспертти́за.

gútartig 1) до́брый (*по нату́ре*); 2) доброка́чественный (*тж. мед.*).

Gútdünken *n* -s мне́ние; nach Íhrem ~ по ва́шему усмотре́нию.

Güte *n* -n добро́, бла́го; ◇ des ~n zuviel tun переста́раться.

Güte *f* = 1) доброта́; благоскло́нность; 2) ка́чество (*материа́ла*); доброка́чественность; ◇ háben Sie die ~! бу́дьте так добры́!

Güter‖abfertigung *f* =, -en отпра́вка гру́зов; **~austausch** *m* -es товарообме́н; **~bahnhof** *m* -(e)s, -höfe *эк.-д.* това́рная ста́нция; **~gemeinschaft** *f* =, -en о́бщность иму́щества; **~verkehr** *m* -(e)s това́рное движе́ние; грузооборо́т; **~wagen** *m* -s, = това́рный ваго́н; **~zug** *m* -(e)s, -züge това́рный по́езд.

Gütezeichen *n* -s, = знак ка́чества.

gút‖gelaunt хорошо́ настро́енный; **~gesinnt** 1) располо́-

женный; благоскло́нный; 2) благонаде́жный.

Gúthaben *n* -s, = креди́т; акти́в.

gútheißen* *vt* одобря́ть.

gútherzig доброду́шный, ра-ду́шный.

gütig до́брый; любе́зный.

gütlich полюбо́вный; sich (*D*) ~ tun наслажда́ться (*чем-либо*).

gútmachen *vt* поправля́ть, загла́живать (*вину*).

gútmütig доброду́шный.

gútsagen *vi* (für *A*) руча́ться (*за кого-л., что-л.*); гаранти́ровать.

Gútsbesitzer *m* -s, = поме́щик.

Gútschein *m* -(e)s, -e тало́н, о́рдер (*на получение чего-л.*).

gútschreiben* *vt* записа́ть в креди́т, кредитова́ть.

Gútsherr *m* -n, -en *см.* Gútsbesitzer.

gútwillig добровóльный.

Gymnásium *n* -s, -sien гимна́зия.

Gymnástik *f* = гимна́стика.

Gynäkológ(e) *m* -gen, -gen гинеко́лог.

H

ha = Hektár га = гекта́р.

Haar *n* -(e)s, -e во́лос; *собир.* во́лосы; шерсть; ворс; ◇ um ein ~ на волосо́к, почти́; (bis) aufs ~ точь-в-то́чь.

háaren *vi* линя́ть, вылеза́ть (*о шерсти*).

Háaresbreite: um ~ на волосо́к.

háarfein то́нкий как во́лос.

Háarflechte *f* =, -n коса́ (*из волос*).

háarig волоса́тый.

háarklein о́чень подро́бно.

Háarnadel *f* =, -n шпи́лька (*для волос*).

háarschárf 1. *a* точне́йший; **2.** *adv* точь-в-то́чь.

Háar‖schneiden *n* -s стри́жка воло́с; ~spalterei *f* = ме́лочность, педанти́зм.

háarsträubend возмути́тельный.

Háartracht *f* =, -en причёска.

Hábe *f* = иму́щество; liegende ~ недви́жимое иму́щество; ◇ Hab und Gut иму́щество, пожи́тки.

háben* **1.** *vt* име́ть, облада́ть; gern ~ люби́ть; ich hábe у меня́ есть; **2.** *в значении долженствования*: ich hábe zu árbeiten я до́лжен (мне ну́жно) рабо́тать; ◇ was hast du? что с тобо́й?; er hat es gut ему́ живётся хорошо́; **3.** *вспомог. глагол* (*не переводится*).

Háben *n* -s *ком.* кре́дит; Soll und ~ дебе́т и кре́дит.

Hábgier *f* = а́лчность, корыстолю́бие.

hábhaft: éiner Sáche ~ wérden завладе́ть чем-л.; des Verbréchers ~ wérden схвати́ть престу́пника.

Hábicht *m* -(e)s, -e я́стреб.

Hábseligkeiten *pl* пожи́тки, ве́щи.

hábsüchtig а́лчный, жа́дный.

Hácke *f* =, -n кирка́, мо́тыга.

hácken *vt* 1) колóть, рубúть; 2) вскáпывать; 3) клевáть, долбúть; auf j-n ~ нападáть на когó-л.

Hácken *m* -s, = 1) пятá; пя́тка; 2) каблýк.

Háckmesser *n* -s, = косáрь, нож, тя́пка.

Häcksel *m, n* -s *с.-х.* сéчка.

Háder *m* -s ссóра, рáспря.

hádern *vi* спóрить, ссóриться.

Háfen *m* -s, Häfen гáвань, порт; прúстань.

Háfenstadt *f* =, -städte портóвый гóрод.

Háfer *m* -s овёс.

Háfer‖flocken *pl* овся́ные хлóпья; **~mehl** *n* -(e)s толокнó.

Haft *f* = арéст; ◇ in ~ néhmen арестовáть.

háftbar (für *A*) ответственный (*за кого-л., что-л.*).

Háftbefehl *m* -(e)s, -e прикáз об арéсте.

háften I *vi* 1) (an *D*) прилипáть, приставáть (*к чему-л.*); 2) крéпко сидéть; im Gedächtnis ~ запоминáться.

háften II *vi* отвечáть, ручáться.

háftenbleiben* *vi* (s) оставáться в пáмяти.

Häftling *m* -(e)s, -e арестáнт.

Háftpflicht *f* = ответственность, гарáнтия.

Hag *m* -(e)s, -e 1) живáя úзгородь; плетéнь; 2) рóща, кустáрник.

Hage‖butte *f* =, -n плод шипóвника; **~dorn** *m* -(e)s боя́рышник.

Hágel *m* -s град.

Hágelkorn *n* -(e)s, -körner грáдина.

hágeln *vimp*: es hágelt идёт град.

Hágel‖schlag *m* -(e)s, -schläge градобúтие; **~wetter** *n* -s, = бýря с грáдом.

háger худóй, тóщий, худощáвый.

Hágestolz *m* -es, -e стáрый холостя́к.

Hahn I *m* -(e)s, Hähne петýх; самéц (*у птиц*).

Hahn II *m* -(e)s, Hähne 1) кран; 2) курóк; den ~ spánnen взводúть курóк.

Hai *m* -(e)s, -e акýла.

Hain *m* -(e)s, -e рóща.

häkeln *vt* вязáть крючкóм.

Häkelnadel *f* =, -n вязáльный крючóк.

Háken *m* -s, = 1) крюк; 2) крючóк (*застёжка*).

Háken‖kreuz *n* -es, -e свáстика; **~pflug** *m* -(e)s, -pflüge сохá.

halb **1.** *a* полóвинный; пóл(у)-; es ist ~ zwei полóвина второ́го; ein ~es Glas полстакáна; **2.** *adv* наполовúну; ~ so téuer вдвóе (наполовúну) дешéвле.

hálbamtlich полуофициáльный, официóзный.

Hálb‖bruder *m* -s, -brüder свóдный брат; **~dunkel** *n* -s сýмерки.

hálber (*G*) рáди, из-за; ввидý.

halbíeren *vt* делúть пополáм.

Hálb‖insel *f* =, -n полуóстров; **~jahr** *n* -(e)s, -e полугóдие.

hálb‖jährig полугодовóй, длящийся полгóда; полугодовáлый; **~jährlich** полуго-

ди́чный, повторя́ющийся ка́ждые полго́да.

Hálbkugel *f* =, -n полуша́рие.

hálb‖laut вполго́лоса; **~monatlich** полуме́сячный, повторя́ющийся ка́ждые две неде́ли.

hálbpart попола́м.

Hálbschuhe *pl* полубо́тинки.

hálbtót 1. *a* полумёртвый, е́ле живо́й; **2.** *adv* до полусме́рти; ◇ sich ~ láchen помира́ть со́ смеху.

hálbwegs до не́которой сте́пени; наполови́ну.

Hálbwelt *f* = полусве́т.

Hálbwüchsige *m, f* -n, -n подро́сток.

Hálde *f* =, -n отло́гость, пока́тость (*холма*).

half *см.* hélfen*.

Hälfte *f* =, -n полови́на.

Hálfter *f* =, -n 1) недоу́здок; 2) хому́т.

Hall *m* -(e)s, -e звук, о́тзвук.

Hálle *f* =, -n 1) (большо́й) зал; 2) пассаж; кры́тый ры́нок, ряды́; 3) анга́р; а́ллинг; гара́ж.

hállen *vi* звуча́ть, раздава́ться.

Hállenbad *n* -es, -bäder закры́тый бассе́йн.

halló! алло́!

Halló *n* -s, -s шум, крик.

Halm *m* -(e)s, -e сте́бель; соло́минка; ◇ auf dem ~ на корню́.

Hálmfrüchte *pl бот.* колосовы́е.

Hals *m* -es, Hälse 1) ше́я; го́рло; 2) го́рлышко (*бутылки*); 3) гриф (*скрипки*); ◇ ~ über Kopf сломя́ го́лову.

Háls‖band *n* -(e)s, -bänder 1) оше́йник; 2) ожере́лье; **~binde** *f* =, -n га́лстук; **~bräune** *f* = анги́на.

háls‖brecherisch о́чень опа́сный; **~starrig** упо́рный, упря́мый.

Hálstuch *n* -(e)s, -tücher шарф; косы́нка (*на шею*); га́лстук.

Halt *m* -(e)s, -e 1) опо́ра, подде́ржка; éinen ~ háben (an *D*) име́ть подде́ржку (*в лице кого-л.*); 2) остано́вка, прива́л.

hält *см.* hálten*.

háltbar про́чный, кре́пкий, усто́йчивый.

hálten* 1. *vt* 1) держа́ть; 2) удéрживать; 3) соблюда́ть; 4) (für *A*) счита́ть, принима́ть (*за кого-л., что-л.*); **2.** *vi* остана́вливаться, стоя́ть; halt! стой!; ◇ Maß ~ знать ме́ру; mit j-m Schritt ~ идти́ в но́гу с кем-л.; **sich** ~ держа́ться; приде́рживаться; sich gut ~ 1) хорошо́ держа́ться; 2) хорошо́ сохраня́ться (*о продуктах и т. п.*).

Hálte‖platz *m* -es, -plätze ме́сто стоя́нки, ста́нция; **~punkt** *m* -(e)s, -e *эк.-д.* полуста́нок.

Hálter *m* -s, = 1) ру́чка (*для пера*); 2) держа́тель.

Háltestelle *f* =, -n остано́вка, ста́нция.

háltlos 1) неудержи́мый; 2) неусто́йчивый; 3) неоснова́тельный.

háltmachen *vi* останáвливаться.

Háltung *f* =, -en 1) вид; пóза; манéры; осáнка; вы́правка; 2) самообладáние.

Halúnke *m* -n, -n негодя́й, мерзáвец.

hämisch злóбный, ковáрный.

Hámmel *m* -s, = барáн.

Hámmelfleisch *n* -es барáнина.

Hámmer *m* -s, Hämmer мóлот, молотóк.

hämmern *vi* бить молотко́м, стучáть.

Hámpelmann *m* -(e)s, -männer марионéтка; *перен.* паяц.

Hámster *m* -s, = хомя́к.

Hámsterer *m* -s, = мешóчник, спекулянт.

hámstern **1.** *vt* копи́ть, дéлать запáсы; **2.** *vi* 1) жáдничать; 2) мешóчничать.

Hand *f* =, Hände рукá (*кисть*); an der ~ зá руку; ◇ die fláche ~ ладóнь; réchter ~ напрáво; ~ in ~ рукá óб руку, сообщá; von ~ zu ~ из рук в рýки; bei der ~ под рукóй; an ~ руковóдствуясь; es liegt auf der ~ (э́то) я́сно; fréie ~ háben имéть свобóду дéйствий; die ~ im Spiel háben быть замéшанным в чём-либо; das hat ~ und Fuß э́то хорошó продýмано, э́то обоснóвано.

Hánd‖**arbeit** *f* =, -en ручнáя рабóта; рукодéлие; ~**atlas** *m* = *u* -ses, -lanten учéбный áтлас.

hándbréit шириной в ладóнь.

Hándbuch *n* -(e)s, -bücher руковóдство, спрáвочник.

Hände‖**druck** *m* -(e)s, -drücke рукопожáтие; ~**klatschen** *n* -s аплодисмéнты.

Hándel *m* -s торгóвля; ~ tréiben вести́ торгóвлю; ◇ ~ und Wándel житьё-бытьё.

Händel *pl* ссóры, раздóр.

hándeln *vi* 1) дéйствовать, поступáть; 2) торговáть; 3): worúm hándelt es sich? в чём дéло?, о чём идёт речь?

hándelsfrei разрешённый к продáже.

Hándels‖**kammer** *f* =, -n торгóвая палáта; ~**organisation** *f* = (государственная) торгóвая организáция (*в ГДР*); ~**reisende** *m* -n, -n коммивояжёр; ~**schule** *f* =, -n коммéрческое учи́лище; ~**umsatz** *m* -es, -sätze торгóвый оборóт, товарооборóт; ~**verkehr** *m* -(e)s торгóвые свя́зи; ~**vertretung** *f* =, -en торгóвое представи́тельство, торгпрéдство.

hándeltreibend торгýющий, занимáющийся торгóвлей.

Hánd‖**fertigkeit** *f* =, -en лóвкость, снорóвка; ~**fesseln** *pl* ручны́е кандалы́.

hándfest крéпкий, си́льный, грýбый.

Hánd‖**fläche** *f* =, -n ладóнь; ~**geld** *n* -(e)s задáток; ~**gelenk** *n* -(e)s, -e запя́стье; ~**gemenge** *n* -s, = рукопáшная схвáтка; свáлка; ~**gepäck** *n* -(e)s, -e ручнóй багáж.

hánd‖**gerecht** сподручный, удóбный; ~**greiflich** убеди́тельный; очеви́дный; ◇ ~greiflich wérden *разг.* дать вóлю рукáм.

Hándgriff *m* -(e)s, -e 1) приём; ухва́тка; 2) ру́чка, рукоя́тка.

hándhaben *vt* владе́ть; управля́ть (*чем-л.*); применя́ть (*что-л.*).

Hánd‖karren *m* -s, = та́чка; ~**koffer** *m* -s, = (ручно́й) чемода́н.

Hándlanger *m* -s, = подру́чный (*рабочий*).

Händler *m* -s, = торго́вец.

Hándleuchter *m* -s, = подсве́чник.

hándlich сподру́чный, удо́бный; портати́вный.

Hándlung *f* =, -en 1) де́йствие; посту́пок; 2) торго́вля; ла́вка.

Hándlungsweise *f* =, -n о́браз де́йствий, посту́пок.

Hándreichung *f* =, -en по́мощь, подде́ржка; подсо́бная рабо́та.

Hánd‖schlag *m* -(e)s, -schläge 1) уда́р руко́й; 2) рукопожа́тие; ~**schrift** *f* =, -en 1) по́черк; 2) ру́копись; ~**schuh** *m* -(e)s, -e перча́тка; ~**tasche** *f* =, -n (да́мская) су́мка; ~**tuch** *n* -(e)s, -tücher полоте́нце; ~**umdrehen:** im ~umdrehen ми́гом; ~**voll** *f* =, = горсть; ~**werk** *n* -(e)s, -e ремесло́; ~**werker** *m* -s, = реме́сленник; ~**werksgeselle** *m* -n, -n подмасте́рье; ~**wörterbuch** *n* -(e)s, -bücher насто́льный слова́рь.

hánebüchen неслы́ханный.

Hanf *m* -(e)s 1) конопля́; 2) пенька́.

Hánföl *n* -(e)s конопля́ное ма́сло.

Hang *m* -(e)s, Hänge 1) косого́р, склон; 2) (zu *D*) скло́нность, влече́ние (*к кому-либо, чему-л.*).

Hangár *m* -s, -s анга́р.

Hänge‖bahn *f* =, -en *эк.-д.* подвесна́я доро́га; ~**boden** *m* -s, = *u* -böden пола́ти; ~**matte** *f* =, -n гама́к.

hängen 1.* *vi* (h, s 1) висе́ть; an j-m ~ *перен.* быть привя́занным к кому́-л.; 2) продолжа́ться (*об игре и т. п.*); **2.** *по слаб. спр. vt* (an *A*) ве́шать, повеси́ть (*на что-л.*).

hängenbleiben* *vi* (s) 1) повиснуть, зацепи́ться; 2) застря́ть.

hänseln *vt* дразни́ть; подтру́нивать (*над кем-л.*).

Hansnárr *m* -en, -en Ива́нушка-дурачо́к (*в сказке*).

Hanswúrst *m* -es, -e шут, паяц.

Hántel *f* =, -n *спорт.* ги́ря, гантель.

hantíeren *vi* (an, mit *D*) занима́ться, быть за́нятым (*чем-либо*); мастери́ть (*что-л.*).

hápern *vimp* 1) не хвата́ть; es hápert an ... не хвата́ет (*чего-л.*); 2) не ла́диться.

hären, sich линя́ть.

Hárfe *f* =, -n а́рфа.

Hárke *f* =, -n гра́бли.

hárken *vt* грести́ гра́блями, сгреба́ть.

Harm *m* -(e)s печа́ль, скорбь.

härmen, sich тужи́ть, печа́литься, скорбе́ть.

hármlos безоби́дный, безвре́дный.

harmoníeren *vi* гармони́ровать.

Harn *m* -(e)s моча́.

Hárnblase *f* =, -n *анат.* мочево́й пузы́рь.

Hárnisch *m* -es, -e броня́, ла́ты.

hárren *vi* (*G u* auf *A*) ждать, ожида́ть (*чего-л.*).

Harsch *m* -es сне́жный наст.

hart (*comp* härter, *superl* härtest) **1.** *a* 1) твёрдый, кре́пкий; жёсткий; чёрствый; ein ~es Ei крутóе яйцо́; 2) жесто́кий, суро́вый; тру́дный; **2.** *adv* 1) суро́во; жесто́ко; 2) тру́дно, тяжело́; 3) вплотну́ю, непосре́дственно; ~ bei, ~ an вплотну́ю; ~ am Wásser у са́мой воды́; ◇ éine ~e Nuß твёрдый оре́шек.

Härte *f* =, -n 1) твёрдость, жёсткость; 2) жесто́кость, чёрствость.

härten *vt mex.* зака́ливать (*сталь*).

hárt|gekocht сва́ренный вкруту́ю; ~**gesotten** 1) сва́ренный вкруту́ю; 2) закорене́лый (*о преступнике*); ~**herzig** чёрствый, жестокосе́рдный; ~**hörig** туго́й на́ ухо, глухова́тый; ~**näckig** упря́мый, насто́йчивый; закорене́лый (*о недуге*).

Harz *n* -es, -e смола́.

hárzig смоли́стый, смоля́но́й.

Hasárd *n* -s аза́рт.

háschen 1. *vt* лови́ть; **2.** *vi* (nach *D*) хвата́ть; гна́ться (*за кем-л., чем-л.*); **sich** ~ игра́ть в са́лки (пятна́шки).

Háse *m* -n, -n за́яц; *перен.* трус.

Hásel|busch *m* -es, -büsche оре́шник; ~**huhn** *n* -(e)s, -hühner ря́бчик; ~**nuß** *f* =, -nüsse оре́шник.

Hásen|fuß *m* -es, -füße трус; ~**panier** *n*: das ~panier ergréifen удира́ть, дава́ть тя́гу.

Háspel *f* =, -n *тех.* во́рот.

háspeln *vt* 1) мота́ть (*пряжу в мотки*); 2) *тех.* поднима́ть во́ротом.

Haß *m* -sses (gegen *A*) не́нависть (*к кому-л.*).

hássen *vt* ненави́деть.

häßlich некраси́вый, безобра́зный; сквéрный.

hast *см.* háben*.

Hast *f* = спе́шка, торопли́вость.

hásten *vi* спеши́ть, торопи́ться.

hástig торопли́вый, поспе́шный.

hat *см.* háben*.

hätscheln *vt* хо́лить, балова́ть.

Háube *f* =, -n 1) че́пчик; 2) хохоло́к (*у птицы*); 3) *тех.* колпа́к; кожу́х.

Hauch *m* -(e)s, -e 1) дунове́ние; дыха́ние; 2) налёт; след.

háuchen *vt* дуть, дышáть; j-m etw. ins Ohr ~ шепну́ть кому́-л. что-л. на́ ухо.

Háue I *f* =, -n мотыга.

Háue II *f* = побо́и.

háuen* *vt* 1) руби́ть; 2) бить, вздуть; ◇ über die Schnur ~ *разг.* переборщи́ть, хвати́ть че́рез край.

Háuer *m* -s, = 1) дровосе́к; 2) би́вень; клык.

Häuer *m* -s, = забо́йщик.

häufeln *vt* оку́чивать.

häufen *vt* накопля́ть; скла́-

дывать в ку́чу; **sich** ~ нагроможда́ться, нака́пливаться.

Háufen *m* -s, = ку́ча, гру́да, во́рох, копна́; ein ~ Ménschen толпа́; ◇ j-n über den ~ rénnen сбить кого́-л. с ног.

háufenweise ку́чами; то́лпами; ста́ями.

häufig **1.** *a* ча́стый; **2.** *adv* зача́стую.

Häufigkeit *f* = частота́; часто́тность.

Haupt *n* -(e)s, Häupter 1) голова́; 2) глава́; шеф; ◇ aufs ~ schlágen разби́ть на́голову (*врага*).

Haupt- *в сложн. словах* гла́вный.

Häuptling *m* -(e)s, -e главарь, предводи́тель.

Háupt‖mann *m* -(e)s, -leute 1) ата́ман; 2) *воен.* капита́н; **~quartier** *n* -(e)s, -e штаб; **~sache** *f* = гла́вное (де́ло); су́щность.

häuptsächlich **1.** *a* гла́вный, суще́ственный; **2.** *adv* гла́вным о́бразом.

Háupt‖stadt *f* =, -städte гла́вный го́род, столи́ца; **~wort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* и́мя существи́тельное.

Haus *n* -es, Häuser 1) дом, зда́ние; жили́ще; nach ~e домо́й; zu ~e до́ма; 2) пала́та; парла́мент; ◇ von ~ aus по нату́ре; по происхожде́нию.

Háus‖angehörige *pl* дома́шние, домоча́дцы; **~angestellte** *f* -n, -n дома́шняя рабо́тница; **~besitzer** *m* -s, = домовладе́лец; **~bewohner** *m* -s, = жиле́ц до́ма.

Häus‖chen *n* -s, = до́мик; ◇ aus dem ~ sein быть вне себя́.

háusen *vi* 1) прожива́ть; ю́титься; 2) хозя́йничать.

Háusen *m* -s, = белу́га.

Häuserblock *m* -(e)s, -e кварта́л; гру́ппа корпусо́в.

Háus‖flur *m* -(e)s, -e се́ни, пере́дняя; **~frau** *f* =, -en хозя́йка (до́ма); дома́шняя хозя́йка; **~gemeinschaft** *f* =, -en домо́вый комите́т; колле́ктив жильцо́в; **~genosse** *m* -n, -n сосе́д по кварти́ре; **~gerät** *n* -(e)s, -e дома́шняя у́тварь.

Háushalt *m* -(e)s, -e 1) дома́шнее хозя́йство; 2) бюдже́т.

háushalten* *vi* 1) хозя́йничать; 2) эконо́мить.

Háus‖hälterin *f* =, -nen эконо́мка; **~herr** *m* -n, -en хозя́ин (до́ма); глава́ семьи́.

hausíeren *vi* торгова́ть вразно́с.

Hausíerer *m* -s, = разно́счик, лото́чник; *уст.* коробе́йник.

Háus‖industrie *f* = куста́рная промы́шленность; **~knecht** *m* -(e)s, -e дво́рник.

häuslich 1) дома́шний; 2) семе́йный; 3) домови́тый; sich ~ niederlassen посели́ться где-л.

Háus‖mädchen *n* -s, = служа́нка, прислу́га; **~mannskost** *f* = дома́шний стол.

Hausse ['ho:sə] *f* =, -n повыше́ние биржевы́х ку́рсов.

Háus‖stand *m* -(e)s, -stände хозя́йство, дом; **~suchung** *f* =, -en о́быск (*в доме*); **~tür**

f =, -en нару́жная дверь; **~wart** *m* -(e)s, -e швейца́р; **~wirt** *m* -(e)s, -e владе́лец до́ма.

Haut *f* =, Häute 1) ко́жа; 2) шку́ра (*животного*); 3) оболо́чка, плёнка; ◇ mit ~ und Häaren весь, целико́м; aus der ~ fáhren *разг.* вы́йти из себя́; mit héiler ~ davónkommen *разг.* дёшево (легко́) отде́латься.

häuten *vt* снима́ть ко́жу; **sich ~** линя́ть.

Havarie [-va-] *f* =, -rí|en ава́рия.

Hébamme *f* =, -n акуше́рка.

Hébel *m* -s, = рыча́г.

hében* *vt* поднима́ть, повыша́ть; **sich ~** 1) поднима́ться; развива́ться; 2) *мат.* взаимно уничтожа́ться; 3) минова́ть, проходи́ть.

Hébung *f* =, -en 1) подъём; повыше́ние; 2) получе́ние, взима́ние (*денег*); 3) отме́на.

hécheln *vt* 1) чеса́ть (*лён*); 2) *разг.* брани́ть, злосло́вить.

Hecht *m* -(e)s, -e щу́ка.

Heck *n* -(e)s, -e корма́.

Hécke *f* =, -n и́згородь.

Héckenrose *f* =, -n шипо́вник.

Héde *f* =, -n па́кля.

Heer *n* -(e)s, -e во́йско, а́рмия.

Héeres||bericht *m* -(e)s, -e вое́нная сво́дка; **~leitung** *f* =, -en кома́ндование а́рмией; die Óberste ~leitung верхо́вное кома́ндование.

Héfe *f* =, -n дро́жжи.

Heft I *n* -(e)s, -e 1) тетра́дь; 2) кни́жка, вы́пуск, но́мер (*журнала*).

Heft II *n* -(e)s, -e рукоя́тка.

héften *vt* 1) (an *A*) прикрепля́ть; прика́лывать (*к чему-л.*); 2) сшива́ть; ◇ den Blick auf j-n, etw. ~ устреми́ть взгляд на кого́-л., что-л.

héftig 1) си́льный; 2) ре́зкий; поры́вистый; 3) вспы́льчивый.

hégen *vt* оберега́ть, храни́ть; леле́ять; ◇ Verdácht gégen j-n ~ заподо́зрить кого́-л.

Hehl: kein ~ aus etw. máchen не скрыва́ть чего́-л.

héhlen *vt* ута́ивать.

hehr вели́чественный, возвы́шенный.

Héide I *m* -n, -n язы́чник.

Héide II *f* =, -n 1) пу́стошь; 2) луг, степь.

Héidekraut *n* -(e)s, -kräuter ве́реск.

Héidelbeere *f* =, -n черни́ка.

Héidentum *n* -(e)s язы́чество.

héidnisch язы́ческий.

héikel щекотли́вый, дели-ка́тный.

heil це́лый, невреди́мый.

Heil *n* -(e)s бла́го, благополу́чие; сча́стье.

Héiland *m* -(e)s, -e *рел.* спаси́тель.

Héilanstalt *f* =, -en лече́бница.

héilbar излечи́мый.

héilen 1. *vt* лечи́ть, исцеля́ть; **2.** *vi* (s) поправля́ться; зажива́ть.

héilig свято́й; свяще́нный.

Héiligabend *m* -s, -e *рел.* соче́льник.

Héiligenbild *n* -(e)s, -er ико́на.

Héiligtum *n* -(e)s, -tümer святы́ня; свята́лище.

héilkräftig цели́тельный, целе́бный.

héillos ужа́сный, стра́шный; ein ~er Lärm ужа́сный шум.

Héilmittel *n* -s, = лече́бное сре́дство, лека́рство.

héilsam целе́бный, благотво́рный, спаси́тельный.

Héil‖serum *n* -s, -ren *u* -ra сыворотка (*лечебная*); **~stätte** *f* =, -n санато́рий.

Héilung *f* =, -en исцеле́ние.

heim домо́й; на ро́дину.

Heim *n* -(e)s, -e 1) дом; дома́шний оча́г; 2) прию́т; 3) общежи́тие.

Héimarbeiter *m* -s, = куста́рь.

Héimat *f* =, -en ро́дина.

Héimatkunde *f* = краеве́дение.

héimatlos безро́дный; бездо́мный.

Héimatschein *m* -(e)s, -e удостовере́ние о ме́сте рожде́ния.

Héimchen *n* -s, = сверчо́к.

Héim‖fahrt *f* = пое́здка домо́й; возвраще́ние; обра́тный путь; **~gegangene** *m, f* -n, -n усо́пший, -шая; **~industrie** *f* =, -strien куста́рная промы́шленность.

héimisch 1) дома́шний, родно́й; 2) оте́чественный; sich ~ fühlen чу́вствовать себя́ как до́ма.

Héimkehr *f* = возвраще́ние домо́й (на ро́дину).

héimleuchten *vi* (*D*) 1) *разг.* вы́проводить (*кого-л.*); 2) намы́лить го́лову (*кому-л.*).

héimlich 1. *a* та́йный, секре́тный; таи́нственный; **2.** *adv* тайко́м.

Héimstätte *f* =, -n жили́ще, кров.

héimsuchen *vt* 1) навеща́ть; 2) постига́ть; пораж а́ть.

héimtückisch кова́рный, вероло́мный, преда́тельский.

héimwärts домо́й; на ро́дину.

Héimweh *n* -(e)s тоска́ по ро́дине.

héimzahlen *vt* отплати́ть, отомсти́ть.

Héirat *f* =, -en жени́тьба; заму́жество.

héiraten *vt, vi* жени́ться; выходи́ть за́муж.

héischen *vt* тре́бовать.

héiser хри́плый, охри́пший.

Héiserkeit *f* = хрипота́.

heiß жа́ркий, горя́чий, пла́менный; ~e Tränen го́рькие слёзы.

héiBa! гей!; ура́!

héißblütig пы́лкий, стра́стный.

héißen* 1. *vt* 1) называ́ть; 2) вели́ть; **2.** *vi* 1) называ́ться; er heißt Péter его́ зову́т Пе́тер; 2) означа́ть; was heißt..? что зна́чит..?; das heißt (*сокр.* d. h.) э́то зна́чит, то́ есть (*сокр.* т. е.); hier heißt es árbeiten здесь на́до рабо́тать.

Héißhunger *m* -s си́льный го́лод; во́лчий аппети́т; ненасы́тность.

héiter 1) весёлый; 2) я́сный, све́тлый.

héizbar ота́пливаемый.

héizen *vt* топи́ть, ота́пливать.

Héizer *m* -s, = истопни́к; кочега́р.

Héiz||kissen *n* -s, = (электро)гре́лка; **~körper** *m* -s, = батаре́я (*центрального отопления*), радиа́тор; **~material** *n* -s, -ien то́пливо.

Héizung *f* =, -en отопле́ние; то́пка.

Hektár *n*, *m* -s, -e (*сокр.* ha) гекта́р (*сокр.* га).

Held *m* -en, -en геро́й.

Héldenmut *m* -(e)s до́блесть, геро́йство.

héldenmütig до́блестный, геро́йский.

Héldentat *f* =, -en по́двиг.

Héldentum *n* -(e)s геройзм.

hélfen* *vi* помога́ть; sich zu ~ wissen уме́ть выходи́ть из положе́ния.

Hélfershelfer *m* -s, = сообщник.

Hélium *n* -s *хим.* ге́лий.

hell 1) све́тлый, я́сный; я́ркий; ein ~er Kopf све́тлая голова́, у́мница; 2) зво́нкий.

Hélldunkel *n* -s полумра́к; полусве́т.

Hélle *f* = свет; блеск; я́сность.

Héllseher *m* -s, = ясновиде́ц, ясновиде́ящий.

Helm *m* -(e)s, -e шлем, ка́ска.

Hemd *n* -(e)s, -en руба́шка, соро́чка.

Hemisphäre *f* =, -n полуша́рие.

hémmen *vt* тормози́ть, остана́вливать; препя́тствовать.

Hémmnis *n* -ses, -se затрудне́ние, препя́тствие.

Hémmschuh *m* -(e)s, -e затрудне́ние, препя́тствие.

Hémmung *f* =, -en 1) заде́ржка, препя́тствие; 2) *физиол.* торможе́ние.

hémmungslos беспрепя́тственный; безу́держный.

Hengst *m* -es, -e жереби́ц.

Hénkel *m* -s, = ру́чка; ушко́.

Hénker *m* -s, = пала́ч.

Hénne *f* =, -n ку́рица, наседка.

her 1) сюда́; 2): es ist lánge ~ прошло́ мно́го вре́мени; ◇ hin und ~ взад и вперёд, туда́ и обра́тно; von óben ~ све́рху.

her- *отдел. глаг. приставка, б. ч. переводится при-; часто соединяется с другими приставками, указывает на*: 1) *приближение к говорящему*: hérfliegen; 2) *происхождение*: hérkommen.

heráb вниз (*к говорящему*); von óben ~ свысока́.

heráb- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сверху вниз по направлению к говорящему*: herábsteigen.

heráb||drücken *vt* снижа́ть, понижа́ть (*цену*); **~fallen*** *vi* (s) па́дать, спада́ть; **~fliegen*** *vi* (s) слета́ть; **~gehen*** *vi* (s) 1) спуска́ться; 2) па́дать (*о цене*); **~hängen*** *vi* отвиса́ть, свиса́ть; **~lassen*** *vt* 1) спуска́ть; 2) уступа́ть (*в цене*); **sich ~lassen*** снисходи́ть.

heráblassend снисходи́тельный; надме́нный.

heráb||sehen* *vi* (auf *A*) смотре́ть свысока́ (*на кого-л.*); **~setzen** *vt* 1) понижа́ть; сни-

жáть (*цены*); сокращáть (*заработную плату*); 2) унижáть; ~**sinken*** *vi* (s) погружáться; опускáться; ~**steigen*** *vi* (s) сходúть; слезáть; ~**stürzen** *vi* (s) стремúтельно пáдать; ~**ziehen*** *vt* 1) стáскивать; 2) унижáть.

herán вперёд; (по)блúже; сюдá.

herán- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение к какой-л. цели*: heránfliegen.

herán‖bilden *vt* обучáть; подготáвливать; **sich** ~ обучáться; ~**drängen, sich** протúскиваться (*к чему-л.*); ~**fliegen*** *vi* (s) прилетáть; ~**kommen*** *vi* (s) подходúть; ~**lassen*** *vt* подпускáть; ~**machen, sich** (an *A*) 1) принимáться (*за работу*); 2) *разг.* приставáть (*к кому-л.*); ~**rücken** *vi* (s) наступáть, приближáться; ~**schleichen*, sich** подкрáдываться; ~**treten*** *vi* (s) 1) подходúть; 2) (an *A*) приступáть (*к чему-л.*); ~**wachsen*** *vi* (s) подрастáть; ~**wagen, sich** рискнýть подойтú; ~**ziehen*** *vt* привлекáть (*к чему-л.*).

heráuf вверх, навéрх.

heráuf- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение снизу вверх по направлению к говорящему*: heráufkommen.

heráuf‖arbeiten, sich вы́двинуться (сóбственными сúлами); ~**holen** *vt* поднимáть (доставлять); навéрх; привестú навéрх; ~**kommen*** *vi* (s) взбирáться, всходúть; ~**ziehen*** **1.** *vt* втáскивать, поднимáть, подтя́гивать; **2.** *vi* (s) 1) надвигáться (*о грозе*); 2) переселя́ться (на вéрхний этáж).

heráus нарýжу; вон; von ínnen ~ изнутрú; geráde ~ напрямúк; ◇ ~ damít! говорú!, выкладывай!

heráus- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение изнутри по направлению к говорящему*: heráuskommen.

heráus‖beißen* *vt разг.* выживáть (*кого-л.*); ~**bekommen*** *vt* 1) (с усúлием) вытáскивать; 2) разузнавáть; 3) получáть сдáчу; ~**bringen*** *vt* 1) выноси́ть; 2) произноси́ть; 3) обнарýживать; ~**dringen*** *vi* (s) прорывáться; просáчиваться; ~**finden*** *vt* обнарýживать; догáдываться; **sich** ~**finden*** находúть вы́ход; ориентúроваться; ~**fordern** *vt* вызывáть (*на соревнование*); ~**fühlen** *vt* нащýпывать.

Heráusgabe *f* =, -n 1) вы́дача; 2) вы́пуск, издáние.

heráusgeben* *vt* 1) выдавáть; возвращáть, возмещáть; 2) выпускáть, издавáть; 3) давáть сдáчу.

Heráusgeber *m* -s, = издáтель; редáктор.

heráus‖greifen* *vt* выхвáтывать; ~**haben*** *vt* угáдывать; понимáть; ~**helfen*** *vi* 1) помогáть вы́йти; 2) выручáть.

heráuskehren I *vt* 1) выворáчивать наизнáнку; 2) *разг.* стрóить из себя́; прики́дываться.

heráuskehren II *vt* выметáть.

heráus‖kommen* *vi* (s) 1) выходúть, получáться; 2) выходúть (*из печати*); 3) об-

нару́живаться; ◇ mit der Spráche ~ говори́ть откро-ве́нно; **~können*** *vi* быть в состоя́нии вы́йти; **~kriegen** *vt* 1) доставáть; 2) разузна-вáть; **~lassen*** *vt* выпускáть; **~laufen*** *vi* (s) 1) выбегáть; 2) вытекáть.

heráuslesen* I *vt* выбира́ть.

heráuslesen* II *vt* обнару́-жить при чте́нии.

heráus|nehmen* *vt* вынима́ть; ◇ sich (*D*) viel ~ позволя́ть себе́ ли́шнее; **~platzen** *vi* (s) *разг.* вы́палить, бря́кнуть; **~-pressen** *vt* выжима́ть; **~putzen** **1.** *vt* наряжáть; **2.** *sich* наря-жáться; **~reden, sich** отговá-риваться; **~reißen*** *vt* выры-вáть, выдёргивать; **~rücken** *vt* выдвигáть; ◇ mit der Spráche ~rücken говори́ть от-кровéнно; **~rufen*** *vt* вызы-вáть; **~schaffen** *vt* выноси́ть; **~schieben*** *vt* 1) выдвигáть; 2) отодвигáть, откла́дывать; **~schlagen*** *vt* 1) выбивáть, выкола́чивать; 2) *разг.* выкола́чивать (*деньги*); **~-schmeißen*** *vt* выбра́сывать, выки́дывать; **~sehen*** *vi* выгля́дывать; **~setzen** *vt* 1) вы-ставля́ть; 2) высáживать; **~-stellen** *vt* выставля́ть; **sich ~-stellen** выявля́ться; es stéllte sich heráus, daß... оказáлось, что...; **~streichen*** **1.** *vt* 1) вычёркивать; 2) расхвáливать; **2.** *sich* хвали́ться; **~strömen** *vi* (s) вытекáть, хлы́нуть; **~-suchen** *vt* выбира́ть; **~treten*** *vi* (s) выступáть; **~wachsen*** *vi* (s) вырастáть; ◇ das wächst mir zum Hálse heráus *разг.* мне э́то стра́шно надое́ло; **~wagen, sich** рискну́ть вы́йти; **~wollen*** *vi* хотéть вы́йти; ◇ er will mit der Wáhrheit nicht heráus on не хóчет сказáть прáвды; **~ziehen*** *vt* выдёргивать, вытя́гивать; **sich ~ziehen*** выпу́тываться (*из затруднительного положения*).

herb 1) тёрпкий; 2) суро́вый; 3) стро́гий; аскети́ческий.

herbéi сюдá.

herbéi- *отдел. глаг. приставка, указывает на приближение к говорящему*: herbéikommen.

herbéi|eilen *vi* (s) прибегáть; **~führen** *vt* 1) приводи́ть; 2) (по)влéчь за собóй; **~holen** *vt* призывáть; приводи́ть; **~-kommen*** *vi* (s) приближáться; **~rufen*** *vt* подзывáть; **~-schaffen** *vt* доставля́ть; **~wün-schen** *vt* желáть (*прибытия, наступления, конца чего-л.*).

hérbekommen* *vt* доставáть.

hérbemühen, sich потруди́ть-ся прийти́.

Hérberge *f* =, -n постоя́лый двор; ночле́г; тури́стская бáза.

hérbestellen *vt* пригласи́ть, вызвать (*кого-л.*).

hérbringen* *vt* приноси́ть; приводи́ть.

Herbst *m* -es, -e óсень; im ~ óсенью.

hérbstlich осéнний.

Herd *m* -(e)s, -e 1) плитá; 2) очáг; der ~ der Kránkheit очáг болéзни; 3) горни́ло.

Hérde *f* =, -n стáдо; табу́н.

heréin внутрь; ~! войди́те!

heréin- *отдел. глаг. приста-*

вка, указывает на движение внутрь по направлению к говорящему: heréinkommen.

heréin‖bemühen, sich потруди́ться войти́; **~bitten*** *vt* проси́ть войти́; **~brechen*** *vi* (s) 1) вторга́ться; 2) наступа́ть (*о ночи и т. п.*); **~bringen*** *vt* вноси́ть; **~fallen*** *vi* (s) 1) свали́ться (*куда-л.*); 2) попада́ть впросак; **~kommen*** *vi* (s) входи́ть; **~lassen*** *vt* впуска́ть; **~platzen** *vi* (s) *разг.* неожи́данно входи́ть, врыва́ться; **~schneien** *vi разг.* неожи́данно явля́ться; wie **~**-geschneit как снег на́ голову.

Hérfahrt *f* =, -en пое́здка (сюда́).

hérfallen* *vi* (s) (über *A*) набра́сываться (*на кого-л., что-л.*).

Hérgang *m* -(e)s, -gänge ход собы́тий.

hérgeben* *vt* отдава́ть; **sich ~** (zu *D*) пойти́ (*на что-л.*).

hérgebracht обы́чный, традицио́нный.

hérgehen* **1.** *vi* (s): hinter j-m **~** идти́ за кем-л. (позади́ кого́-л.); nében j-m **~** идти́ ря́дом с кем-л.; **2.** *vimp*: es geht hier laut her здесь о́чень шу́мно.

hérhaben*: wo hat er das her? отку́да он э́то узна́л (взял)?

hérhalten* **1.** *vt* протя́гивать; **2.** *vi* распла́чиваться за други́х.

Héring *m* -s, -e сельдь.

hérkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть; 2) (von *D*) происходи́ть (*от чего-л.*).

hérkömmlich обы́чный, традицио́нный.

Hérkunft *f* = происхожде́ние.

hérlaufen* *vi* (s) прибега́ть; hínter j-m **~** бе́гать за кем-л.

hérleiten *vt* подводи́ть (*газ, воду*); ◇ Fólgerungen **~** де́лать выводы.

hérmachen, sich (über *A*) принима́ться (*за что-л.*); sich über j-n **~** нападать на кого́-л.

Hermelín 1) *n* -s, -e горноста́й; 2) *m* -s, -e мех горноста́я.

hermétisch гермети́ческий.

hernách пото́м, зате́м.

hérnehmen* *vt* взять, доста́ть (*откуда-л.*).

hernieder вниз, кни́зу.

Heroísmus *m* = геро́изм, до́блесть.

Herr *m* -n, -en 1) господи́н; mein **~**! су́дарь!; méine (Dámen und) **~**en! господа́!; 2) хозя́ин, владе́лец.

Hérren‖bad *n* -(e)s, -bäder мужска́я купа́льня; **~haus** *n* -es, -häuser 1) госпо́дский дом; 2) *ист.* ве́рхняя пала́та (*парламента*).

hérrenlos не име́ющий владе́льца, ничей; ein **~**er Hund бездо́мная соба́ка; **~**es Gut вы́морочное име́ние.

hérrichten *vt* обставля́ть (*квартиру*); накрыва́ть (*стол*).

Hérrin *f* =, -nen 1) госпожа́; 2) хозя́йка, владе́лица.

hérrisch вла́стный, повели́тельный.

hérrlich великоле́пный, прекра́сный.

Hérrlichkeit *f* =, -en великоле́пие.

Hérrschaft *f* =, -en 1) госпо́дство, власть; zur **~** ge-

lángen добиться власти; 2) *pl* господа́, хозя́ева; méine ~en! господа́!

hérrschaftlich господский, ба́рский.

hérrschen *vi* 1) (über *A*) госпо́дствовать, вла́ствовать (*над кем-л., чем-л.*); ца́рствовать; 2) царить.

Hérrscher *m* -s, = власти́тель, госуда́рь.

hérrschsüchtig властолюби́вый.

hérrühren *vi* (von *D*) происходи́ть, проистека́ть (*от чего-либо*).

hérschaffen *vt* доставля́ть.

hérstammen *vi* быть ро́дом, происходи́ть.

hérstellen *vt* 1) изготовля́ть, производи́ть; 2) восстана́вливать.

Hérstellung *f* =, -en 1) произво́дство, изготовле́ние; 2) восстановле́ние.

Hérstellungspreis *m* -es, -e себесто́имость.

herüber че́рез, на э́ту сто́рону.

herüber- *отдел. глаг. приставка, указывает на приближение по направлению к говорящему*: herüberziehen.

herüber|bringen* *vt* 1) переноси́ть (*сюда*); 2) перевози́ть (*через реку*); **~führen** *vt* 1) переводи́ть; 2) перевози́ть; **~kommen*** *vi* (s) (zu *D*) 1) переходи́ть (*к говорящему*); 2) заходи́ть (*к кому-л.*); **~nehmen*** *vt* займствовать; **~ziehen*** *vt* перетяну́ть (*к себе*).

herúm вокру́г, круго́м; о́коло; um die Écke ~ за угло́м; ◇ die Zeit ist ~ вре́мя истекло́.

herúm- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *круговое движение* (*чаще с последующим предл.* um): herúmfahren; 2) *движение без определённого направления*: herúmgehen.

herúm|balgen, sich дра́ться; вози́ться; **~bekommen*** *vt* уговори́ть; **~bringen*** *vt* разноси́ть, распространя́ть; **~drehen** *vt* повора́чивать; **sich ~drehen** повора́чиваться; sich im Kréise ~drehen верте́ться, кружи́ться; **~drücken, sich** ша́таться, броди́ть; **~fahren*** *vi* (s) объезжа́ть (*вокруг*); **~geben*** *vt* раздава́ть; обноси́ть; **~gehen*** *vi* (s) 1) обходи́ть; 2) расха́живать; ◇ der Kopf geht mir herúm у меня́ голова́ идёт кру́гом; **~kommen*** *vi* (s) 1) обходи́ть (*вокруг*); 2) носи́ться (*о слухах*); **~kriegen** *vt разг.* уговори́ть; **~lungern** *vi* слоня́ться, безде́льничать; **~reichen** *vt* обноси́ть; разноси́ть (*блюда*); **~schnüffeln** *vi* 1) обню́хивать; 2) *разг.* разню́хивать, разузнава́ть; **~sprechen*, sich:** es hat sich herúmgesprochen, daß... пошли́ то́лки о том, что...; **~streifen** *vi* (s) броди́ть; **~treiben*, sich** ша́таться, слоня́ться; **~wälzen, sich** валя́ться, воро́чаться; **~wühlen** *vi* ры́ться.

herúnter вниз.

herúnter- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сверху вниз по направле-*

нию к говорящему: herúnterkommen.

herúnterbringen* *vt* 1) сноси́ть вниз; 2) изнуря́ть.

herúntergekommen опусти́вшийся; обедне́вший.

herúnter‖klappen *vt* опуска́ть; **~kommen*** *vi* (s) 1) сходи́ть; 2) *перен.* обесси́леть; 3) разоря́ться; опуска́ться; **~lassen*** *vt* спуска́ть; **~machen:** j-n ~machen отчи́тывать кого́-л.; **~reißen*** *vt* срыва́ть, сдёргивать; **~schlagen*** *vt* 1) сбива́ть; 2) спуска́ть, опуска́ть (*воротник*); **~schlucken** *vt* прогла́тывать; **~schütteln** *vt* стря́хивать; **~setzen** *vt* принижа́ть; унижа́ть; **~steigen*** *vi* (s) спуска́ться; **~stürzen 1.** *vt* сбра́сывать; **2.** *vi* (s) обру́шиться, свали́ться.

hervór нару́жу, вперёд.

hervór- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение изнутри*: hervórgehen.

hervór‖blicken *vi* выгля́дывать (*из-за чего-л.*); пока́зываться; **~brechen*** *vi* (s) прорыва́ться; выступа́ть; **~bringen*** *vt* 1) производи́ть, порожда́ть; 2) произноси́ть; **~gehen*** *vi* (s) вытека́ть; проистека́ть; als Sieger ~gehen выходи́ть победи́телем; **~heben*** *vt* выдвига́ть, подчёркивать; **~ragen** *vi* 1) возвыша́ться; выдава́ться; 2) отлича́ться; **~tun*, sich** выделя́ться.

Hérweg *m* -(e)s путь (сюда́).

Herz *n* -ens, -en 1) се́рдце; 2) *перен.* се́рдце, центр; 3) *карт.* че́рви; ◇ es ist mir schwer ums ~ у меня́ тяжело́ на душе́; sich (*D*) ein ~ fássen собра́ться с ду́хом, реши́ться.

hérzählen *vt* перечисля́ть.

Hérzbeklemmung *f* =, -en *мед.* спа́змы в о́бласти се́рдца.

hérzbrechend душераздира́ющий.

Hérzeleid *n* -(e)s скорбь, го́ре.

hérzen *vt* ласка́ть; прижима́ть к се́рдцу.

Hérzens‖angst *f* =, -ängste си́льный страх; смяте́ние; **~freude** *f* =, -n вели́кая ра́дость.

hérzens‖froh: ~ sein ра́доваться от всей души́; **~gut** до́брый, серде́чный.

Hérzenslust *f* = утеха, ора́да; nach ~ ско́лько душе́ уго́дно.

hérz‖ergreifend тро́гательный; **~erschütternd** потряса́ющий.

Hérzfehler *m* -s, = *мед.* поро́к се́рдца.

hérzhaft сме́лый, отва́жный.

hérzig ми́лый.

hérzinnig серде́чный, задуше́вный.

Hérzklopfen *n* -s сердцебие́ние.

hérz‖krank, ~leidend страда́ющий боле́знью се́рдца.

hérzlich 1. *a* серде́чный; и́скренний; **2.** *adv* о́чень, весьма́; ~ wénig чрезвыча́йно ма́ло.

hérzlos бессерде́чный, бесчу́вственный.

Hérzog *m* -(e)s, -e *и* -zöge ге́рцог.

Hérzogtum *n* -(e)s, -tümer ге́рцогство.

Hérzschlag *m* -(e)s, -schläge 1) биéние сéрдца; 2) паралúч сéрдца.

herzú сюдá.

hérzzerreißend душераздирáющий.

heterogén неоднорóдный.

Hétze *f* =, -n 1) трáвля; 2) суетá, горя́чка.

hétzen *vt* травúть, науськивать.

Hetzcréi *f* =, -en 1) натрáвливание, подстрекáтельство; 2) тревóга, беспокóйство, суматóха.

Hétzjagd *f* =, -en трáвля; псóвая охóта.

Heu *n* -(e)s сéно; ~ máchen косúть.

Héuboden *m* -s, = *u* -böden сеновáл.

Heucheléi *f* =, -en лицемéрие, притвóрство.

héucheln *vi, vt* лицемéрить; Únschuld ~ притворя́ться невúнным.

Héuchler *m* -s, = лицемéр; симулянт.

héuchlerisch лицемéрный, ханжеский.

héuen *vi* косúть сéно.

héuer в э́том годý, нынéшний год.

Héuer *f* =, -n зáработная плáта судовóй комáнды.

Héuergeld *n* -(e)s, -er плáта за наём.

Héu||ernte *f* =, -n сенокóс; **~gabel** *f* =, -n вúлы.

héulen *vi* ревéть; выть.

Héumahd *f* =, -en сенокóс.

Héuschrecke *f* =, -n сарáнча́.

héute сегóдня; ~ früh сегóдня у́тром; ~ in víerzehn Tágen чéрез две недéли; von ~ ab с сегóдняшнего дня.

héutig сегóдняшний.

héutzutáge в нáши дни, сегóдня.

Héxe *f* =, -n вéдьма, колдýнья, чародéйка.

héxen *vi* колдовáть.

Héxen||meister *m* -s, = колдýн; **~schuß** *m* -sses *мед.* прострéл.

Hexeréi *f* =, -en колдовствó, чародéйство, мáгия.

hie *см.* hier; ◇ ~ und da там и сям.

hieb *см.* háuen*.

Hieb *m* -(e)s, -e удáр.

hiebéi = hierbéi.

hielt *см.* hálten.*

hier здесь, тут; von ~ an отсю́да.

hier||áuf на э́то; **~áus** отсю́да; из э́того; **~béi** при э́том; **~dúrch** э́тим (сáмым); **~für** за э́то, на э́то; **~hér** сюдá; bis ~hér до сих пор; **~mít** э́тим, сим; **~nách** пóсле э́того; соответственно э́тому; **~über, ~vón** об э́том; **~zú** к тому́ же.

hierzulánde здесь, у нас.

híesig здéшний.

hieß *см.* héißen*.

Hílfe *f* =, -n пóмощь; zu ~ на пóмощь.

Hílfeleistung *f* =, -en оказáние пóмощи.

hílf||los беспóмощный; **~reich** готóвый помóчь, отзы́вчивый.

Hilfs- *в сложн. словах* вспомогáтельный.

hílfs||bedürftig нуждáющийся

в по́мощи; ~**bereit** гото́вый помо́чь.

Hílfs‖mittel *n* -s, = вспомога́тельное сре́дство; ~**quelle** *f* =, -n ресу́рс; ~**zeitwort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* вспомога́тельный глаго́л.

hilft *см.* hélfen*.

Hímbeere *f* =, -n мали́на.

Hímmel *m* -s, = не́бо; ◇ únter fréiem ~ под откры́тым не́бом.

Hímmelbett *n* -(e)s, -en крова́ть с по́логом.

hímmel‖blau небе́сно-голубо́й; ~**hóch** (простира́ющийся) до небе́с; ~**schreiend** вопию́щий.

Hímmels‖gegend *f* =, -en страна́ све́та; ~**körper** *m* -s, = *астр.* небе́сное те́ло; ~**richtung** *f* =, -en *см.* Hímmelsgegend; ~**strich** *m* -(e)s, -e *геогр.* по́яс; кли́мат; ~**zelt** *n* -(e)s небосво́д.

hímmelwéit о́чень далёкий; ein ~er Únterschied колоссáльная рáзница.

hímmlisch 1) небе́сный; 2) чу́дный; восхити́тельный.

hin туда́; ◇ ~ und her взад и вперёд; туда́ и обра́тно; ~ und wieder а) там и сям; ко́е-где́; б) вре́мя от вре́мени, иногда́.

hin- *отдел. глаг. приставка, часто соединяется с другими приставками, указывает на направление движения от говорящего*: hínfahren.

hináb вниз.

hináb- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вниз по направлению от говорящего*: hinábsteigen.

hináb‖gehen* *vi* (s) идти́ вниз, спуска́ться; ~**steigen*** *vi* (s) спуска́ться, сходи́ть; слеза́ть; ~**stürzen** *vi* (s) (стреми́тельно) па́дать.

hin‖án, ~áuf вверх, квéрху.

hináuf- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вверх по направлению от говорящего*: hináufgehen.

hináuf‖gehen* *vi* (s) всходи́ть, поднима́ться; ~**schrauben** *vt* взви́нчивать (*цены*); ~**schwingen*, sich** взвива́ться, взлета́ть.

hináus вон, нару́жу; darüber ~ сверх того́; zum Zímmer ~ из ко́мнаты; darüber bin ich ~ э́то для меня́ про́йденный эта́п.

hináus- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение наружу по направлению от говорящего*: hináusgehen.

hináus‖begleiten *vt* выпрова́живать; ~**gehen*** *vi* (s) 1) выходи́ть; 2) (über *A*) превыша́ть (*что-л.*); ~**laufen*** *vi* (s) 1) выбега́ть; 2) (auf *A*) своди́ться (*к чему-л.*); es läuft auf eins hináus де́ло сво́дится к тому́ же; ~**schaffen** *vt* выпрова́живать, удаля́ть; ~**tragen*** *vt* выноси́ть; ~**wollen*** *vi* хоте́ть вы́йти; ◇ er will hoch hináus у него́ большие́ пла́ны, он далеко́ ме́тит.

Hínblick: im ~ auf (*A*) име́я в виду́, принима́я во внима́ние.

hínbringen* *vt* 1) приноси́ть; 2) проводи́ть (*время*).

hínderlich затрудни́тельный, стесни́тельный; j-m ~ sein быть кому́-л. поме́хой.

híndern *vt* (in *D*) препя́тствовать, меша́ть (*кому-л. в чём-л.*), затрудня́ть (*кого-л. в чём-л.*).

Híndernis *n* -ses, -se препя́тствие, поме́ха, затрудне́ние.

híndeuten *vi* 1) ука́зывать; 2) намека́ть.

Híndi *n* = язы́к хи́нди.

Híndu *m* = *u* -s, = *u* -s инду́с.

hindúrch (*ставится после существ., к которому относится*) че́рез; насквозь, напролёт; die gánze Nacht ~ всю ночь (напролёт).

hindúrch- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сквозь что-л.*: hindúrchgehen.

hindúrch|fühlen *vt* прощу́пывать; *перен.* чу́вствовать; **~gehen*** *vi* (s) проходи́ть (насквозь).

híneilen *vi* (s) спеши́ть куда́-либо.

hinéin в, внутрь; bis in die Nacht ~ до по́здней но́чи.

hinéin- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение внутрь*: hinéinlegen.

hinéin|arbeiten, sich втяну́ться в рабо́ту; **~blicken** *vi* загля́дывать; **~denken*, sich** вду́мываться; **~drängen** *vt* вти́скивать; **sich ~drängen** 1) проти́скиваться; 2) втира́ться (*в доверие*); **~finden*, sich** мири́ться, свыка́ться (*с чем-л.*); **~gehen*** *vi* (s) входи́ть; уме-ща́ться; **~lassen*** *vt* впуска́ть; **~legen** *vt* 1) вкла́дывать; 2) обма́нывать, подводи́ть; **~lesen*, sich** вчи́тываться; **~mischen, sich** вме́шиваться; **~passen** *vi* подходи́ть; входи́ть; **~schmuggeln** *vt* ввози́ть контраба́ндой; **~stoßen*** *vt* вта́лкивать; **~tun*** *vt* вкла́дывать; прибавля́ть; **~ziehen* 1.** *vt* 1) втя́гивать, вта́скивать; 2) вовлека́ть; **2.** *vi* (s) входи́ть, вступа́ть, въезжа́ть; **~zwängen** *vt* вти́скивать.

hínfahren* 1. *vt* отвози́ть; **2.** *vi* (s) съе́здить, пое́хать (*куда-л.*).

Hínfahrt *f* =, -en пое́здка (*куда-л.*); пое́здка в оди́н коне́ц.

hínfällig дря́хлый, ве́тхий, сла́бый; ~ wérden слабе́ть, теря́ть си́лы.

hínfórt отны́не, впредь.

hínführen 1. *vt* отводи́ть, приводи́ть; **2.** *vi* вести́ куда́-л. (*о дороге*).

hing *см.* hängen*.

Híngabe *f* = 1) увлече́ние; 2) пре́данность, самопоже́ртвование.

Híngang *m* -(e)s, -gänge конча́на, смерть.

hingeben* *vt* отдава́ть; **sich ~** отдава́ться; посвяща́ть себя́.

Híngebung *f* = *см.* Hingabe.

hingégen напро́тив, вопреки́; же; а, зато́.

híngehen* *vi* (s) 1) идти́, пойти́; 2) проходи́ть (*о времени*); 3) умере́ть, скончаться; ◇ über etw. ~ каса́ться чего́-либо (*в разговоре*).

híngehören *vi* принадлежáть, относúться.

hín‖gelangen *vi* (s), ~**geraten*** *vi* (s) попадáть кудá-л., очутúться где-л.

híngerissen увлечённый.

hínhalten* *vt* 1) протя́гивать, подавáть; 2) затя́гивать, задéрживать.

hínken *vi* хромáть; die Sáche hinkt дéло не лáдится.

hínkommen* *vi* (s) 1) приходúть, попадáть кудá-л.; 2) девáться.

hínlänglich достáточный.

hínlegen 1. *vt* класть, положúть; **2.** *sich* ложúться.

hínnehmen* *vt* терпéть.

hínnen: von ~ отсю́да.

hínreichend достáточный.

Hínreise *f* =, -n путь, пое́здка (*туда*).

hínreißen* *vt* увлекáть; sich ~ lássen увлéчься.

hínreißend увлекáтельный.

hínrichten *vt* казнúть.

Hínrichtung *f* =, -en казнь.

hínschaffen *vt* доставля́ть (*туда*).

hínscheiden* *vi* (s) умерéть, скончáться.

hínschlagen* *vi* (s) упáсть, шлёпнуться.

hínsein* *vi* (s) пропадáть; álles ist hin всё пропáло; das Kleid ist hin плáтье испóрчено.

Hínsicht *f* =, -en отношéние, связь; in díeser ~ в э́том отношéнии.

hínsichtlich (*G*) по отношéнию (*к чему-л.*), относúтельно (*чего-л.*).

hínstellen *vt* 1) постáвить (*туда*); 2) предстáвить, осветúть (*факт*).

hínstrecken *vt* 1) протя́гивать; 2) валúть с ног; **sich** ~ растянýться.

hínten позадú, сза́ди; nach ~ назáд; von ~ сза́ди.

hínten‖dréin *см.* hínterdréin; ~**herúm** из-под полы́, тайкóм; ~**über** нáвзничь.

hínter 1. *präp* (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) за, позадú; **2.** *a* зáдний.

Hínterbein *n* -(e)s, -e зáдняя нога́; sich auf die ~e stéllen встать на ды́бы; *перен.* заупря́миться.

Hínterblíebene *m, f* -n, -n блúзкий рóдственник, блúзкая рóдственница покóйного.

hínterbríngen* *vt* доносúть, тáйно сообщáть.

hínterdréin вслед; пóсле.

Híntere *m* -n, -n зад.

hintereinánder одúн за другúм, друг за дру́гом.

Hínter‖gebäude *n* -s, = флúгель, зáдний кóрпус; ~**gedanke** *m* -ns, -n зáдняя мысль.

hintergéhen* *vt* обмáнывать.

Hínter‖grund *m* -(e)s, -gründe зáдний план; фон; ~**halt** *m* -(e)s, -e 1) засáда; 2) *воен.* резéрв.

hínterhältig ковáрный; скры́тный.

hínterhér 1) позадú, слéдом; 2) зáдним числóм.

Hínterhof *m* -(e)s, -höfe задвóрки.

Hínter‖kopf *m* -(e)s, -köpfe заты́лок; ~**land** *n* -(e)s *воен.* (глубóкий) тыл.

hinterlássen* *vt* оставля́ть по́сле себя́.

Hinterlássenschaft *f* =, -en насле́дство.

hinterlégen *vt* отдава́ть на хране́ние (*деньги*).

Hínterlist *f* = ковáрство, хи́трость.

hínterlistig ковáрный, хи́трый.

Híntermann *m* -(e)s, -männer 1) находя́щийся позади́; 2) поручи́тель; 3) инспира́тор.

hínterrücks сза́ди, за спино́й; преда́тельски, веролóмно.

hintertréiben* *vt* меша́ть, препя́тствовать (*чему-л.*).

Híntertreppe *f* =, -n за́дняя ле́стница; чёрный ход.

Híntertreppenroman *m* -(e)s, -e бульвáрный рома́н.

híntun* *vt* дева́ть.

hinüber че́рез, на ту сто́рону.

hinüber- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение в направлении от говорящего*: hinübergehen.

hinüber‖fahren* **1.** *vt* перевози́ть; **2.** *vi* (s) переезжа́ть; **~gehen*** *vi* (s) переходи́ть (*на другую сторону*); **~ziehen*** **1.** *vt* перетя́гивать; **2.** *vi* (s) перебира́ться (*на другую сторону; в другой дом*).

hinúnter 1) вниз; 2) доло́й.

hinúnter- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сверху вниз в направлении от говорящего*: hinúntergehen.

hinúnter‖gehen* *vt* (s) сходи́ть (вниз); **~werfen*** *vt* сбра́сывать.

hinwég прочь.

hinwég- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение прочь в направлении от говорящего*: hinwégfegen.

Hínweg *m* -(e)s, -e путь (*туда*).

hinwég‖fegen *vt* смета́ть; сноси́ть; **~gehen*** *vi* (s) (über *A*) обходи́ть (молча́нием), не реаги́ровать (*на что-л.*); **~setzen, sich** (über *A*) не обраща́ть внима́ния (*на что-л.*), не принима́ть бли́зко к се́рдцу (*что-либо*), не счита́ться (*с чем-л.*).

Hínweis *m* -es, -e указа́ние, ссы́лка.

hínweisen* *vi* (auf *A*) ука́зывать, ссыла́ться (*на что-л.*).

hínziehen* *vt* 1) тащи́ть, тяну́ть (*туда*); 2) *перен.* привлека́ть, увлека́ть; sich hingezogen fühlen zu j-m чу́вствовать симпа́тию к кому́-л.; **sich ~** затяну́ться, дли́ться.

hinzú к; сверх того́.

hinzú- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *добавление*: hinzúlegen; 2) *движение по направлению к чему-либо*: hinzúkommen.

hinzú‖denken* *vt* мы́сленно добавля́ть; **~fügen** *vt* добавля́ть; **~kommen*** *vi* (s) 1) подходи́ть; 2) присоединя́ться; **~legen** *vt* прилага́ть; **~rechnen** *vt* причисля́ть; **~tun*** *vt* прибавля́ть; **~ziehen*** *vt* привлека́ть.

Hirn *n* -(e)s, -e (головно́й) мозг.

Hírn‖gespinst *n* -es, -e фанта́зия, иллю́зия; **~haut** *f* = мозгова́я оболо́чка; **~schale** *f* =, -n че́реп; **~schlag** *m* -(e)s *мед.* уда́р.

hírnverbrannt сумасбро́дный.

Hirsch *m* -es, -e оле́нь.

Hírsch‖fänger *m* -s, = охо́тничий нож; **~kuh** *f* =, -kühe са́мка оле́ня.

Hírse *f* = про́со; пшено́.

Hirt *m* -en, -en пасту́х.

Hírten‖flöte *f* =, -n свире́ль; **~knabe** *m* -n, -n подпа́сок.

híssen *vt* подня́ть (*флаг, вымпел*); распусти́ть (*паруса*).

Hítze *f* = 1) жара́, зной; vor ~ от жары́; 2) пыл; разга́р; ◇ in ~ geráten вспыли́ть.

hítzig горя́чий, вспы́льчивый.

Hítz‖kopf *m* -(e)s, -köpfe вспы́льчивый челове́к; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge тепловой уда́р.

hl = Hektolíter *n гл* = гектоли́тр.

HO = Hándelsorganisation.

hob *см.* hében*.

Hóbel *m* -s, = руба́нок.

Hóbelbank *f* =, -bänke столя́рный верста́к.

hóbeln *vt* строга́ть.

Hóbelspan *m* -(e)s, -späne стру́жка.

hoch (*comp* höher, *superl* höchst) 1) высо́кий; си́льный; большо́й; drei Méter ~ высото́й в три ме́тра; 2) влия́тельный, ва́жный; 3) благоро́дный, зна́тный; ◇ fünf Mann ~ впятеро́м; hóhes Álter преклóнный во́зраст; ~ ánrechnen ста́вить в большу́ю заслу́гу; auf hóher See в откры́том мо́ре; es ist höchste Zeit давно́ пора́; ~ und héilig verspréchen торже́ственно обеща́ть.

Hoch *n* -s, -s 1) ура́ (*приветственный возглас*); 2) тост.

hóchachten *vt* глубоко́ уважа́ть.

hóchachtungsvoll с соверше́нным почте́нием, с глубо́ким уваже́нием (*в письме*).

Hóch‖bahn *f* =, -en надзе́мная желе́зная доро́га; **~bau** *m* -(e)s, -ten высо́тное зда́ние; надзе́мное сооруже́ние.

hóch‖begabt высокоодарённый; **~betagt** преклóнного во́зраста.

Hóchburg *f* =, -en цитаде́ль; опло́т.

hóchdeutsch верхненемéцкий.

Hóch‖deutsch(e) *n* -(e)n верхненемéцкий (литерату́рный) язы́к; **~druck** *m* -(e)s высóкое давле́ние; etw. mit ~druck betréiben с увлече́нием занима́ться чем-л.; **~ebene** *f* =, -n плоскогóрье.

hóch‖erfreut óчень обра́дованный; **~fahrend** надме́нный; **~fein** вы́сшего ка́чества; изы́сканный.

Hóch‖finanz *f* = де́нежная аристокра́тия; **~flut** *f* = разли́в, полово́дье; **~gebirge** *n* -s, = высóкий гóрный хребе́т.

hóchgeehrt высокоуважа́емый.

hóchgehen* *vi* (s) волнова́ться, бушева́ть.

hóch‖gelegen возвы́шенный; высокогóрный; **~geschossen** долговя́зый; **~gesinnt** благоро́дный; **~gewachsen** высóкого ро́ста.

hóchgradig в вы́сшей сте́пени.

hóchhalten* *vt* высокó держáть (*тж. перен.*); ценúть (*кого-л.*).

hóchheben* *vt* высокó поднимáть, задирáть.

hóchherzig великоду́шный.

hóchkant на ребрó.

Hóchland *n* -(e)s, -länder *и* -e плоскогóрье, гóрная странá.

hóchleben *vi*: j-n ~ lássen провозглашáть тост в честь кого́-л.; es lébe hoch..! да здрáвствует..!

Hóchmut *m* -(e)s высокомéрие.

hóch‖mütig, ~näsig высокомéрный.

Hóch‖ofen *m* -s, -öfen дóменная печь; **~parterre** *n* -s, -s бельэтáж.

hóchrot я́рко-крáсный, áлый.

hóch‖schätzen *vt* глубокó уважáть, ценúть; **~schrauben** *vt* взвúнчивать (*цéны*).

Hóch‖schule *f* =, -n вы́сшее учёбное заведéние; **~seeflotte** *f* =, -n морскóй (океáнский) флот; **~sommer** *m* -s, = середúна (разгáр) лéта; **~spannung** *f* =, -en *эл.* высóкое напряжéние.

höchst 1. *a* 1) (наи)вы́сший, высочáйший; 2) величáйший, наибóльший; die ~e Not крáйняя нуждá; von ~er Wichtigkeit величáйшей вáжности; **2.** *adv* весьмá, в вы́сшей стéпени, крáйне.

Hóchstapler *m* -s, = проходúмец, аферúст.

höchstens не бóлее как, сáмое бóльшее.

Höchstleistung *f* =, -en (наи-) вы́сшее достижéние.

Hóchtal *n* -(e)s, -täler гóрная долúна.

hóch‖trabend высокопáрный; **~verehrt** глубокоуважáемый.

Hóch‖verrat *m* -(e)s государственная измéна; **~wasser** *n* -s, = половóдье.

hóchwertig высококáчественный.

Hóchwild *n* -(e)s крýпная дичь.

Hóchzeit *f* =, -en свáдьба.

hócken *vi* сидéть на кóрточках; zu Háuse ~ *разг.* сидéть дóма.

Hócker *m* -s, = табурéтка.

Höcker *m* -s, = горб; нарóст.

höckerig шишковáтый, коря́вый.

Hof *m* -(e)s, Höfe 1) двор; усáдьба; 2) двор (*королевский*); ◇ j-m den Hof máchen ухáживать за кем-л.

Hóffart *f* = высокомéрие, чвáнство.

hóffärtig высокомéрный, спеси́вый.

hóffen *vi* (auf *A*) надéяться (*на что-л.*).

hóffentlich нáдо надéяться, надéюсь.

Hóffnung *f* =, -en надéжда; ◇ gúter ~ sein быть берéменной.

hóffnungs‖los безнадёжный; **~voll** подаю́щий надéжды; пóлный надéжд.

Hófhund *m* -(e)s, -e дворня́жка, дворóвый пёс.

höfisch придвóрный.

Hófleute *pl* 1) придвóрные; 2) *ист.* бáрщинные крестья́не; холóпы.

höflich ве́жливый, учти́вый.
Höflichkeit *f* =, -en ве́жливость.
Höfling *m* -(e)s, -e царедво́рец, придво́рный.
Hóf‖narr *m* -en, -en придво́рный шут; **~rat** *m* -(e)s, -räte надво́рный сове́тник.
HO-Gaststätte *f* =, -n рестора́н (кафе́) (госуда́рственной) торго́вой организа́ции (*в ГДР*).
Höhe *f* =, -n высота́, вышина́; у́ровень; auf der ~ на высоте́, на у́ровне (*чего-л.*); in ~ von в разме́ре, на су́мму; ◇ in die ~ géhen подыма́ться; in die ~ fáhren вска́кивать.
Hóheit *f* =, -en 1) вели́чие; 2) высо́чество (*обращение*).
Höhen‖flug *m* -(e)s, -flüge высо́тный полёт; **~sonne** *f* = го́рное со́лнце; **~zug** *m* -(e)s, -züge цепь гор (холмо́в).
Höhepunkt *m* -(e)s, -e вы́сшая то́чка, кульминацио́нный пункт, апоге́й.
höher бо́лее высо́кий, вы́ше.
hohl 1) по́лый, пусто́й; дупли́стый; ~er Kopf пуста́я голова́; 2) впа́лый; ◇ ~e See морска́я зыбь.
Höhle *f* =, -n 1) пеще́ра; 2) берло́га, ло́гово; 3) по́лость (*рта, носа*); 4) дупло́ (*зуба*).
höhlen *vt* выда́лбливать.
Hóhl‖maß *n* -es, -e ме́ра ёмкости; **~raum** *m* -(e)s, -räume пустота́, пусто́е простра́нство; **~saum** *m* -(e)s, -säume мере́жка.
Höhlung *f* =, -en 1) дупло́; 2) по́лость.
Hóhlweg *m* -(e)s, -e ложби́на, ущ́елье.
Hohn *m* -(e)s насме́шка, издёвка.
höhnen *vt* издева́ться (*над кем-л.*).
höhnisch насме́шливый; язви́тельный.
höhnlachen *vi* (*D*) насмеха́ться, издева́ться (*над кем-либо*).
Höker *m* -s, = мелочно́й торго́вец, разно́счик.
Hokuspókus *m* = фо́кус; моше́нничество.
HO-Laden *m* -s, -läden *и* = магази́н (госуда́рственной) торго́вой организа́ции (*в ГДР*).
hold 1) ми́лый, прел́естный; 2) (*D*) благоскло́нный (*к кому-л.*); sie ist mir ~ она́ лю́бит меня́.
hóldselig очарова́тельный, прел́естный.
hólen *vt* приноси́ть; приводи́ть; пойти́ (*за кем-л., за чем-л.*); ~ lássen посыла́ть (*за кем-л.*); ◇ Átem ~ перевести́ дух.
hólla! эй!, слу́шай!
Hölle *f* =, -n ад; ◇ j-m die ~ heiß máchen зада́ть жа́ру кому́-л.; допека́ть кого́-л.
Höllen‖angst *f* = смерте́льный страх; **~lärm** *m* -(e)s а́дский шум; **~stein** *m* -(e)s ля́пис.
höllisch а́дский, стра́шный.
Holm *m* -(e)s, -e топори́ще.
hólp(e)rig уха́бистый, нерóвный.
Holúnder *m* -s, = бузина́.

Holz *n* -es, Hölzer де́рево, древеси́на; дрова́; ~ fällen руби́ть лес.

Hólz‖arbeit *f* =, -en изде́лие из де́рева; **~block** *m* -(e)s, -blöcke деревя́нная коло́да.

hólzen *vt* руби́ть лес.

hölzern 1) деревя́нный; 2) нело́вкий, неукло́жий.

Hólz‖fäller *m* -s, =, **~hacker** *m*-s, =, **~hauer** *m* -s, = дровосе́к; **~kohle** *f* =, -n древе́сный у́голь; **~pflaster** *n* -s, = торцо́вая мостова́я; **~scheit** *n* -(e)s, -e поле́но; **~schnitt** *m* -(e)s, -e грави́ра на де́реве; **~stoff** *m* -(e)s древе́сная ма́сса, целлюло́за; **~stoß** *m* -es, -stöße шта́бель (поле́нница) дров; **~weg** *m* -(e)s, -e лесово́зная доро́га; ◇ auf dem ~weg sein быть на ло́жном пути́, заблужда́ться.

homogén одноро́дный.

Hónig *m* -s мёд; ◇ j-m ~ ums Maul schmieren льстить кому́-л.

Hónig‖kuchen *m* -s, = медо́вый пря́ник; **~scheibe** *f* =, -n со́ты.

hónigsüß сла́дкий как мёд; слащёвый.

Honorár *n* -s, -e гонора́р.

Hópfen *m* -s хмель; ◇ da ist ~ und Malz verlóren э́то пропа́щее де́ло.

hópsen *vi* (s) подпры́гивать, пры́гать.

hörbar слы́шный, вня́тный.

horch! чу!

Hórchdienst *m* -es *воен.* служба подслу́шивания.

hórchen *vi* прислу́шиваться; подслу́шивать.

Hórde *f* =, -n орда́; ба́нда, ша́йка.

hórdenweise о́рдами; то́лпами; ша́йками.

hören 1. *vt*, *vi* слы́шать; слу́шать; man hört слы́шно; man hörte sie síngen слы́шно бы́ло, как она́ пе́ла; das läßt sich ~ э́то неду́рно, с э́тим мо́жно согласи́ться; 2. *vi* (auf *A*) слу́шаться (*кого-л.*); прислу́шиваться (*к чему-л.*).

Hörensagen *n*: vom ~ понасли́шке.

Hörer I *m* -s, = слу́шатель.

Hörer II *m* -s, = 1) тру́бка (телефо́на); 2) *pl радио* нау́шники.

Hörige *m*, *f* -n, -n *ист.* крепостно́й, -на́я.

Horizónt *m* -(e)s, -e горизо́нт.

horizontál горизонта́льный.

Horn *n* -(e)s, -Hörner рог.

Hórnbläser *m* -s, = горни́ст.

hörnern роговóй.

Hórnhaut *f* =, -häute 1) роговáя оболо́чка (*глáза*); 2) мозо́ль.

hórnig жёсткий.

Hórnvieh *n* -(e)s рога́тый скот.

horrénd стра́шный, неимове́рный.

Hör‖rohr *n* -(e)s, -e слуховáя тру́бка; **~saal** *m* -(e)s, -säle аудито́рия.

Horst *m* -es, -e гнездо́ (*хищной птицы*).

Hort *m* -(e)s, -e 1) клад, сокро́вище; 2) прию́т, убе́жище; 3) опло́т.

Hörweite *f* = преде́л слы́шимости (досяга́емости зву́ка).

Hóse *f* =, -n брю́ки, шта́ны.

Hósen‖boden *m* -s, = *u* -böden зад брюк; **~streifen** *m* -s, = лампа́с; **~träger** *pl* подтя́жки.

Hospitánt *m* -en, -en вольнослу́шатель; практика́нт.

hospitíeren *vi* быть вольнослу́шателем; быть практика́нтом, стажи́ровать.

Hospíz *n* -es, -e прию́т.

Hotél *n* -s, -s оте́ль, гости́ница.

Hotélgast *m* -(e)s, -gäste постоя́лец, прие́зжий (*в гостинице*).

Hr. = Herr.

hub *уст. форма impf от* hében*.

hüben по э́ту сто́рону; ◇ ~ und drüben по э́ту и по ту сто́рону.

hübsch 1) краси́вый, ми́лый; 2) (*употр. в разг. речи для усиления и тогда не переводится*): ~ sáuber чи́стенький; ~ rúhig потихо́ньку.

Húbschrauber *m* -s, = *ав.* вертолёт.

húdeln *vi* небре́жно рабо́тать, халту́рить.

Huf *m* -(e)s, -e копы́то.

Húf‖beschlag *m* -(e)s ко́вка (*лошади*); **~eisen** *n* -s, = подко́ва; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge стук копы́т; **~schmied** *m* -(e)s, -e кузне́ц.

Hüfte *f* =, -n бедро́.

Hügel *m* -s, = холм, приго́рок.

hügelig холми́стый.

Huhn *n* -(e)s, Hühner ку́рица.

Hühner‖auge *n* -s, -n мозо́ль (*на ноге*); **~farm** *f* =, -en птицефе́рма; **~fleisch** *n* -es куря́тина; **~hund** *m* -(e)s, -e лега́вая соба́ка; **~stall** *m* -(e)s, -ställe куря́тник; **~zucht** *f* = куровóдство.

Huld *f* = ми́лость, благоскло́нность.

húldigen *vi* (*D*) 1) почита́ть (*кого-л.*); 2) присяга́ть на ве́рность.

húld‖reich, ~voll ми́лостивый, благоскло́нный.

Hülle *f* =, -n оболо́чка; покро́в; обёртка; упако́вка; чехо́л; футля́р; ◇ in ~ und Fülle в изоби́лии.

hüllen *vt* уку́тывать; прикрыва́ть; ◇ sich in Schwéigen ~ храни́ть молча́ние.

Hülse *f* =, -n 1) ги́льза, оболо́чка; 2) стручо́к; 3) *тех.* вту́лка.

Hülsenfrucht *f* =, -früchte стручко́вый (бобо́вый) плод.

humán гума́нный.

Humanität *f* = гума́нность.

Húmmel *f* =, -n шмель.

Húmmer *m* -s, = омáр.

Humór *m* -s ю́мор.

humórvoll остроу́мный; заба́вный.

húmpeln *vi* ковыля́ть.

Húmpen *m* -s, = ча́ша; большо́й бока́л.

Húmus *m* = перегно́й.

Hund *m* -(e)s, -e соба́ка.

Húndehütte *f* =, -n (соба́чья) конура́.

húndemüde смертéльно устáлый.
Húndepeitsche *f* =, -n арáпник.
húndert сто.
Húndert *n* -s, -e сóтня; zu ~en сóтнями.
húnderterléi сóтни разли́чных, рáзного рóда.
húndert‖fach, ~fältig 1. *a* стокрáтный; 2. *adv* сторúцею.
Húndertjahrfeier *f* =, -n столéтний юбилéй.
húndertjährig столéтний; ~er Gebúrtstag столéтие со дня рождéния.
Hündin *f* =, -nen сýка.
hündisch собáчий; *перен.* пóдлый.
Hüne *m* -n, -n богаты́рь, велика́н.
Hünengrab *n* -(e)s, -gräber курга́н.
Hunger *m* -s гóлод; ◇ ~ háben быть голóдным.
húngern *vi* голода́ть; mich hüngert мне хóчется есть.
Húngerpfote *f*: an den ~n sáugen жить впрóголодь.
Húngersnot *f* =, -nöte гóлод (*массовый*).
húngrig голóдный.
Húpe *f* =, -n сигна́льный гудóк, сирéна.
hüpfen *vi* (h, s) пры́гать.
Hürde *f* =, -n 1) плетéнь; 2) загóн; 3) барьéр.
Húre *f* =, -n проститýтка.
hurrá! ура́!
hürtig пры́ткий, провóрный.
húschen *vi* (s) шныря́ть; снова́ть.
hüsteln *vi* пока́шливать.
hüsten *vi* ка́шлять.

Hut I *m* -(e)s, Hüte шля́па.
Hut II *f* = защи́та, охра́на; ◇ auf der ~ sein быть настороже́, быть начеку́.
hüten *vt* 1) охраня́ть, бере́гать; 2) пасти́; ◇ das Bett ~ остава́ться в посте́ли (*по болезни*); **sich** ~ (vor *D*) остерега́ться (*чего-л.*).
Hüter *m* -s, = храни́тель; сто́рож.
Hút‖krempe *f* =, -n поля́ шля́пы; **~macherin** *f* =, -nen шля́пница, моди́стка; **~nadel** *f* =, -n була́вка для шля́пы; **~schachtel** *f* =, -n шля́пная карто́нка.
Hütte I *f* =, -n хи́жина, ха́та.
Hütte II *f* =, -n металлурги́ческий заво́д.
Hütten‖industrie *f* =, -stri|en металлурги́ческая промы́шленность; **~werk** *n* -(e)s, -e металлурги́ческий заво́д; **~wesen** *n* -s металлу́ргия.
Hyäne *f* =, -n гиéна.
Hydrogén *n* -s *хим.* водоро́д.
Hydroplán *m* -s, -e гидроплáн.
Hygiéne *f* = гигиéна.
Hýmne *f* =, -n гимн.
Hypérbel *f* =, -n гипéрбола.
Hypnóse *f* =, -n гипнóз.
Hypothése *f* =, -n гипóтеза.
Hysterie *f* =, -rí|en истéрия.

I

i. A. = im Áuftrag(e) по поручéнию.
ich (*G* méiner, *D* mir, *A* mich)

я; ~ für méine Persón что каса́ется меня́.

Íchform: in der ~ в пе́рвом лице́.

Íchsucht *f* = эгои́зм.

ideál идеа́льный.

Idée *f* =, -n иде́я, мысль; kéine ~! ничу́ть!; ich hábe kéine ~ davón я не име́ю об э́том никако́го представле́ния; éine fíxe ~ навя́зчивая иде́я; ◇ éine ~ bréiter *разг.* чуть ши́ре; éine ~ mehr Salz *разг.* немно́го бо́льше со́ли.

ide|éll иде́йный.

Identität *f* = то́ждество.

IDFF Internationále Demokrátische Fráuenföderation Междунаро́дная демократи́ческая федера́ция же́нщин (*сокр.* МДФЖ).

Idýll *n* -s, -e, **Idýlle** *f* =, -n иди́ллия.

IG 1) Industríegewerkschaft профсою́з (*рабочих какой-л. отрасли промышленности*); 2) Interéssengemeinschaft.

Ígel *m* -s, = ёж.

Ignoránt *m* -en, -en невéжда.

ihm *D om* er, es.

ihn *A om* er.

ihnen *D om* sie II.

Íhnen *D om* Sie.

ihr 1. *pron pers* вы; **2.** (*D om* sie) ей; **3.** *pron poss* её; их; свой.

Ihr (Íhre, Ihr, Íhre) *см.* Íhrige.

íhre *см.* íhrige.

íhrer *G om* sie.

Íhrer *G om* Sie.

íhrerseits со свое́й (с её, с их) стороны́.

Íhrerseits с ва́шей стороны́.

íhresgleichen ра́вный ей; ра́вный им.

Íhresgleichen ра́вный вам.

íhret|halben, ~wegen из-за неё; из-за них; ра́ди неё; ра́ди них.

Íhret|halben, ~wegen из-за вас; ра́ди вас.

íhrige: der, die, das ~ (*без существ.*) её; их.

Íhrige: der, die, das ~ (*без существ.*) ваш, ва́ша, ва́ше; die ~n ва́ша семья́, ва́ши бли́зкие.

i. J. = im Jáhre... в... году́.

íllegal нелега́льный; незако́нный; подпо́льный.

illusórisch иллюзо́рный, при́зрачный.

Íltis *m* -ses, -se хорёк.

im = in dem.

imaginär вообража́емый, фикти́вный, мни́мый.

Ímbiß *m* -sses, -sse заку́ска; ◇ éinen ~ máchen (éinnehmen) заку́сывать.

imitíeren *vt* имити́ровать, подража́ть.

Ímker *m* -s, = пчелово́д.

Immatrikulatión *f* =, -en зачисле́ние (*в университет, в вуз*).

imméns необъя́тный, огро́мный.

ímmer 1) всегда́; 2) всё; постепе́нно (*перед сравн. степ.*); es wird ~ wármer стано́вится всё тепле́е.

ímmer|fórt постоя́нно; **~hin** 1) всё же; 2) пусть; **~während** беспреста́нно.

Immobili|en *pl* недви́жимость.

Ímperativ *m* -s, -e *грам.* повели́тельное наклоне́ние.

Ímperfekt *n* -(e)s, -e *грам.* имперфе́кт (*прошедшее время*).

impertinént де́рзкий, на́глый.

ímpfen *vt* 1) *мед.* прививáть (*оспу*); 2) прививáть (*растения*).

Ímpfschein *m* -(e)s, -e свиде́тельство об оспопрививáнии.

Ímpfung *f* =, -en прививка (*оспы*).

Ímpfzwang *m* -(e)s обяза́тельное оспопрививáние.

imponíeren *vt* импони́ровать, внуша́ть уваже́ние.

imprägníeren *vt* пропи́тывать.

imprägníert пропи́танный; непромока́емый.

imstánde: ~ sein быть в состоя́нии.

in (*A на вопр.* «*куда?*», *D на вопр.* «*где?*» *и* «*когда?*») в; на; in zwei Tágen че́рез два дня.

Inángriffnahme *f* = нача́ло, начина́ние.

Inánspruchnahme *f* = 1): únter ~ за счёт (*чего-л.*); 2) *тех.* напряже́ние, нагру́зка.

Ínbegriff *m* -(e)s су́щность, суть; совоку́пность; mit ~ von... включа́я...

ínbegriffen включа́я.

Inbetríeb‖nahme *f* =, ~**setzung** *f* = пуск, ввод в эксплуата́цию (*машины, завода*).

Ínbrunst *f* = усе́рдие, пыл.

ínbrünstig усе́рдный, пы́лкий.

indém 1) тем вре́менем; ме́жду тем; в то вре́мя как (*употр. для выражения одновременности действия*); 2) тем что.

Índer *m* -s, = инди́ец.

indés(sen) **1.** *adv* тем вре́менем; **2.** *conj* всё же, одна́ко.

Índex *m* -es, -e *и* =, -dizes оглавле́ние, указа́тель (*в книге*); и́ндекс.

Indiáner *m* -s, =, ~**in** *f* =, -nen инде́ец, индиа́нка.

indigén туземный.

Índikativ *m* -s, -e *грам.* изъяви́тельное наклоне́ние.

índirekt ко́свенный; ~es Féuer *воен.* стрельба́ непрямо́й навóдкой; ~e Réde *грам.* ко́свенная речь.

índisch инди́йский.

indiskret нескро́мный, бестáктный.

Individualität [-vi-] *f* =, -en индивидуáльность.

indolent безразли́чный, вя́лый, ине́ртный.

Indonési|er *m* -s, = индонези́ец.

Industríe *f* =, -strí|en инду́стри́я, промы́шленность.

Industri|élle *m* -n, -n промы́шленник.

Industríe‖normen *pl* промы́шленные станда́рты; ~**zweig** *m* -(e)s, -e о́трасль промы́шленности.

ineinánder одно́ в друго́е; друг в дру́га.

ineinánder‖fügen *vt* соединя́ть (одно́ с други́м), смыка́ть; ~**greifen*** *vi* 1) *тех.* сцепля́ться друг с дру́гом; 2) быть во взаимоде́йствии.

infám по́длый, бесче́стный.

Ínfanterie *f* =, -rí|en пехóта.

Ínfanterist *m* -en, -en пехотúнец.

Infektión *f* =, -en инфéкция, зарáза.

Ínfinitiv *m* -s, -e *грам.* неопределённая фóрма глагóла, инфинитúв.

infólge (*G*, von *D*) вслéдствие.

infólgedéssen вслéдствие э́того.

Informatión *f* =, -en информáция; свéдения; ◇ ~en éinziehen наводúть справки.

Ingenieur [inʒe'nïø:r] *m* -s, -e инженéр.

Íngrimm *m* -(e)s (затаённая) злóба.

Íngwer *m* -s имбúрь.

Ínhaber *m* -s, = владéлец; содержáтель.

Inháftnahme *f* = арéст.

Ínhalt *m* -(e)s, -e 1) содержáние; 2) содержúмое; 3) ёмкость.

ínhaltlich по содержáнию.

ínhalts‖los бессодержáтельный; **~reich** содержáтельный; значúтельный.

Ínhaltsverzeichnis *n* -ses, -se оглавлéние, указáтель; óпись.

Initiative [-ve] *f* = инициатúва, почúн; ◇ die ~ ergréifen брать на себя́ инициатúву.

inkl. = inklusíve [-və] включúтельно.

ínkonsequent непослéдовательный.

Inkráfttreten *n* -s *юр.* вступлéние в сúлу.

Ínland *n* -(e)s 1): im ~ в преде́лах (внутрú) страны́; 2) *воен.* глубóкий тыл.

Ínländer *m* -s, = граждани́н, (жúтель) дáнной страны́.

ínländisch внýтренний; отéчественный.

ínliegend 1. *a* влóженный; **2.** *adv* при сём, со вложéнием.

inmítten *präp* (*G*) средú, посредú; во врéмя.

ínne‖haben* *vt* имéть, занимáть (*место*); **~halten* 1.** *vt* соблюдáть (*законы*); **2.** *vi* останáвливаться; (in, mit *D*) прерывáть (*что-л.*).

ínnen внутрú; nach ~ внутрь; von ~ изнутрú.

Ínnen‖handel *m* -s, = внýтренняя торгóвля; **~minister** *m* -s, = минúстр внýтренних дел; **~politik** *f* = внýтренняя полúтика; **~stürmer** *m* -s, = *спорт.* полусрéдний нападáющий.

ínnere внýтренний.

Ínnere *n* -n внýтренняя часть; середúна; ins ~ des Lándes в глубь страны́.

ínnerhalb (*G*) 1) внутрú; 2) в течéние.

ínnerlich 1. *a* внýтренний; **2.** *adv* внýтренне; внутрú; ~ ánzuwenden *мед.* для внýтреннего употреблéния.

ínnewerden* *vi* (s) узнавáть, понимáть (*что-л.*).

ínnewohnen *vi* быть присýщим (свóйственным) чему́-л.

ínnig сердéчный, задушéвный.

Ínnung *f* =, -en *ист.* корпорáция, гúльдия, цех.

ins = in das.

Ínsasse *m* -n, -n, **Ínsassin** *f* =, -nen 1) ме́стный жи́тель, ме́стная жи́тельница; 2) пассажи́р, -ка; седо́к.

insbesónd(e)re осо́бенно.

Ínschrift *f* =, -en на́дпись.

Insékt *n* -(e)s, -en насеко́мое.

Ínsel *f* =, -n о́стров.

Inserát *n* -(e)s, -e объявле́ние (*в газете*).

inserieren *vt* помеща́ть объявле́ние (*в газете*).

insgeheím вта́йне.

insgeméin вообще́, обы́чно.

insgesámt в совоку́пности, итого́.

insófern *adv* в э́том отноше́нии; в тако́й сте́пени; пока́.

insoférn *conj* поско́льку.

Ínsolvenz [-vɛnts] *f* =, -en неплатёжеспосо́бность.

insowéit *см.* insoférn.

inspirieren *vt* 1) вдохновля́ть; 2) внуша́ть.

inspizieren *vt* инспекти́ровать; наблюда́ть (*за чем-л.*).

installieren *vt* 1) назнача́ть на до́лжность; 2) *тех.* устана́вливать (*машину*); обору́довать.

instánd: ~ hálten содержа́ть в испра́вности; ~ sétzen ремонти́ровать, приводи́ть в испра́вность.

inständig настоя́тельный, убеди́тельный.

Institutión *f* =, -en учрежде́ние.

instruieren *vt* инструкти́ровать.

insultieren *vt* оскорбля́ть.

Intellektuélle *m, f* -n, -n рабо́тник у́мственного труда́, интеллиге́нт, -ка; *pl* интеллиге́нция.

Intendantúr *f* =, -en 1) дире́кция (*театра*); 2) интенда́нтство.

Intensität *f* = интенси́вность.

interessánt интере́сный, заня́тный.

Interéssengemeinschaft *f* 1) = о́бщность интере́сов; 2) =, -en кружо́к (*любителей чего-либо*); 3) =, -en эк. конце́рн.

interessieren *vt* интересова́ть; возбужда́ть интере́с; **sich** ~ (für *A*) интересова́ться (*чем-либо*).

Ínterims|schein *m* -(e)s, -e, ~**zeugnis** *n* -ses, -se вре́менное удостовере́ние.

Interjektión *f* =, -en *грам.* междоме́тие.

intérn вну́тренний.

Internationále *f* = Интернационáл.

Interpunktión *f* =, -en пунктуа́ция.

Interpunktiónszeichen *n* -s, = знак препина́ния.

Interrogativpronomen *n* -s, = *и* -mina *грам.* вопроси́тельное местоиме́ние.

Interview [-ˈvju:] *n* -s, -s интервью́, бесе́да.

Íntoleranz *f* =, -en нетерпи́мость.

íntransitiv *грам.* неперехо́дный (*о глаголе*).

Invalidität [-va-] *f* = инвали́дность, поте́ря трудоспосо́бности.

Invasión [-va-] *f* =, -en вторже́ние.

Inventúr [-vɛn-] *f* =, -en учёт това́ра, инвентариза́ция.

Inversión [-vɛr-] *f* =, -en *грам.* инве́рсия, обра́тный поря́док слов (в предложе́нии).

investíeren [-vɛ-] *vt эк.* вкла́дывать (*капитал*).

ínwärts внутрь.

ínwendig 1. *a* вну́тренний; **2.** *adv* внутри́.

inwie‖férn, ~wéit наско́лько; каки́м о́бразом.

inzwíschen ме́жду тем, тем вре́менем.

írden гли́няный.

írdisch земно́й, жите́йский; ~e Güter земны́е бла́га.

Íre *m* -n, -n ирла́ндец.

írgend то́лько, ка́к-нибудь; wenn du ~ kannst е́сли у тебя́ есть мале́йшая возмо́жность; ~ étwas что́-нибудь; ~ jémand кто́-нибудь.

írgendéin како́й-нибудь.

írgendwánn когда́-нибудь.

írgendwélcher како́й-нибудь.

írgend‖wie ка́к-нибудь; **~wó** где́-нибудь; **~wohér** отку́да-нибудь; **~wohín** куда́-нибудь.

Írin *f* =, -nen ирла́ндка.

írisch ирла́ндский.

Írländer *m* -s, = *см.* Íre.

Ironíe *f* =, -ní‖en ирО́ния, насме́шка.

irónisch ирони́ческий.

írr(e) 1) ошиба́ющийся, заблужда́ющийся; 2) поме́шанный, умали́шённый.

Írre *m, f* -n, -n поме́шанный, -ная.

írre‖führen *vt* вводи́ть в заблужде́ние; **~gehen*** *vi* (s) 1) заблуди́ться; 2) заблужда́ться; **~machen** *vt* сбива́ть с то́лку.

írren *vi* 1) блужда́ть; 2) ошиба́ться; **sich ~** ошиба́ться.

Írren‖anstalt *f* =, -en психиатри́ческая больни́ца; **~arzt** *m* -es, -ärzte психиа́тр; **~haus** *n* -es, -häuser дом для умалишённых.

írrereden *vi* бре́дить.

Írrfahrt *f* =, -en скита́ние, стра́нствование.

irritíeren *vt* раздража́ть.

Írr‖lehre *f* =, -n е́ресь, лжеуче́ние; **~licht** *n* -(e)s, -er блужда́ющий ого́нь; **~sinn** *m* -(e)s сумасше́ствие.

írrsinnig сумасше́дший, поме́шанный.

Írrtum *m* -(e)s, -tümer оши́бка, заблужде́ние.

írrtümlich оши́бочный, непра́вильный.

írrtümlicherweise оши́бочно.

ISB Internationáler Studéntenbund Междунаро́дный сою́з студе́нтов (*сокр.* МСС).

Ísländer *m* -s, = испла́ндец.

Isolíerband *n* -(e)s, -bänder изоляцио́нная ле́нта.

iß, ißt *см.* éssen*.

ist *см.* sein*.

Ísthmus *m* =, -men *геогр.* переше́ек.

Itali‖éner *m* -s, = италья́нец.

itali‖énisch италья́нский.

i. V. = in Vertrétung исполня́ющий обя́занности.

J

ja да; ведь, же; да́же: er sagt zu állem ~ он со всем соглаша́ется.

Ja *n* = да; согла́сие.

Jacht *f* =, -en я́хта.

Jácke *f* =, -n ку́ртка; ко́фта.

Jackétt [за-] *n* -(e)s, -e *и* -s пиджа́к; *воен.* ки́тель.

Jagd *f* =, -en 1) охо́та; 2) пого́ня, пресле́дование.

Jágd|büchse *f* =, -n охо́тничье ружьё; **~flieger** *m* -s, = 1) лётчик-истреби́тель; 2) самолёт-истреби́тель; **~flugzeug** *n* -(e)s, -e самолёт-истреби́тель; **~kräfte** *pl см.* Jágdwaffe; **~raum** *m* -(e)s, -räume райо́н де́йствия истреби́тельной авиа́ции; **~tasche** *f* =, -n ягдта́ш, охо́тничья су́мка; **~waffe** *f* = истреби́тельная авиа́ция.

jágen **1.** *vt* 1) охо́титься (*на кого-л., за чем-л.*); 2) гнать, пресле́довать; **2.** *vi* 1) (s) мча́ться, нести́сь; 2) (h) (nach *D*) трави́ть (*зверя*); 3) (h) (nach *D*) *перен.* гна́ться (*за чем-л.*); ◇ sich (*или* j-m) éine Kúgel in (durch) den Kopf ~ всади́ть себе́ (*или* кому́-л.) пу́лю в лоб.

Jäger *m* -s, = 1) охо́тник; 2) е́герь, стрело́к; 3) *ав.* самолёт-истреби́тель.

Jägerbataillon [-tal,jo:n] *n* -s, -e *воен.* е́герский (стрелко́вый) батальо́н.

jäh 1) внеза́пный; ein ~es Énde néhmen внеза́пно ко́нчиться; 2) круто́й, обры́вистый.

jählings 1) внеза́пно, стреми́тельно, стремгла́в; 2) кру́то.

Jahr *n* -(e)s, -e год; ein gánzes (vólles) ~ кру́глый год; seit ~en давно́; ◇ von ~ zu ~ из го́да в год, с ка́ждым го́дом; bei ~en в года́х; ein Mann in den bésten ~en мужчи́на в цве́те лет.

jahráus: ~, jahrein из го́да в год.

Jáhrbuch *n* -(e)s, -bücher ежего́дник.

jáhrelang **1.** *a* многоле́тний; **2.** *adv* в тече́ние не́скольких (мно́гих) лет.

jähren, sich: es jährt sich наступа́ет годовщи́на (*чего-л.*).

Jáhres|feier *f* =, -n пра́здно вание годовщи́ны; юбиле́й; **~schrift** *f* =, -en ежего́дник; **~tag** *m* -(e)s, -e годовщи́на; **~wechsel** *m* -s, =, **~wende** *f* =, -n наступа́ющий но́вый год; наступле́ние но́вого го́да; **~zeit** *f* =, -en 1) вре́мя го́да; 2) сезо́н.

Jáhrgang *m* -(e)s, -gänge 1) год изда́ния; 2) годово́й компле́кт (*периодического издания*); 3) годово́й континге́нт призывны́х; 4) вы́пуск (*учащихся*).

Jahrhúndert *n* -(e)s, -e столе́тие.

-jährig *в сложн. словах* -ле́тний, -годово́й.

jährlich годи́чный; ежего́дный; zwéimal ~ два́жды в год.

Jáhrmarkt *m* -(e)s, -märkte я́рмарка.

Jahr|táusend *n* -s, -e тысячеле́тие; **~zéhnt** *n* -(e)s, -e десятиле́тие.

Jähzorn *m* -(e)s вспы́льчивость.

Jámmer *m* -s 1) плач; 2) го́ре, несча́стье; es ist ein ~ жа́лко.

jämmerlich жа́лкий, ничто́жный; плаче́вный.

jämmern 1. *vi* (über, um *A*, wégen *G*) вопи́ть; убива́ться, горева́ть (*о чём-л.*); **2.** *vt* возбужда́ть жа́лость; die Frau jámmert mich мне жаль (э́ту) же́нщину.

jämmerschade о́чень жаль.

Jánuar *m* = *u* -s, -e янва́рь.

Japáner *m* -s, = япо́нец.

japánisch япо́нский.

jäten *vt* поло́ть.

Jáuche *f* =, -n 1) навозная жи́жа; 2) бурда́.

jáuchzen *vi* ликова́ть.

jawóhl да; коне́чно.

Jáwort *n* -(e)s согла́сие; ◇ sein ~ gében вы́разить своё согла́сие.

Jazz [dʒes] *m* = джаз.

je 1. *adv* 1) когда́-либо; 2) по (*перед числит.*); je drei по́ три; **2.** *conj.*: je... désto... чем... тем...; je nachdém смотря́ по..., сообра́зно с...

jédenfalls во вся́ком слу́чае.

jéder *m* (*f* jéde, *n* jédes) ка́ждый (ка́ждая, ка́ждое); вся́кий (вся́кая, вся́кое); zu jéder Zeit в любо́е вре́мя; ◇ auf jéden Fall на вся́кий слу́чай.

jéderléi вся́кого ро́да.

jédermann ка́ждый.

jéderzéit во вся́кое вре́мя.

jedóch всё-таки; одна́ко.

jédwéder, jéglicher ка́ждый, вся́кий.

jéhér: von ~ и́здавна, с да́вних пор.

jémals когда́-либо.

jémand кто́-нибудь, кто́-либо, кто́-то; не́кто.

jéner *m* (*f* jéne, *n* jénes, *pl* jéne) тот (та, то, те).

jénseitig лежа́щий по ту сто́рону; противополо́жный.

jénseits (*G*) по ту сто́рону.

Jesuít *m* -en, -en иезуи́т.

jétzig тепе́решний, совре́менный; in der ~en Zeit в настоя́щее вре́мя.

jetzt тепе́рь, в да́нное вре́мя; bis ~ до сих пор; von ~ ab отны́не; ~ ében то́лько что.

jéwéilig тепе́решний; де́йствующий (*в данное время*).

jéwéils смотря́ по обстоя́тельствам, по ме́ре на́добности.

Joch *n* -(e)s, -e 1) ярмо́, гнёт, и́го; 2): ein ~ Óchsen па́ра быко́в (воло́в); 3) го́рный перева́л; седлови́на; 4) бык, пролёт (*моста*).

Johánnis|beere *f* =, -n смороди́на; **~käfer** *m* -s, = светля́к.

jóhlen *vi* ора́ть, горла́нить.

Jólle *f* =, -n я́лик, шлю́пка.

Jóppe *f* =, -n ку́ртка.

joviál [-v-] жизнера́достный, весёлый.

JP Júnge Pioníere Ю́ные пионе́ры (*организация в ГДР*).

Júbel *m* -s ликова́ние, весе́лье.

Júbelfest *n* -es, -e *см.* Jubiläum.

júbeln *vi* ликова́ть.

Jubilä|um *n* -s, -läen юбиле́й.

jubilíeren *vi см.* júbeln.

Júchten *m*, *n* -s юфть.

júcken *vi* чеса́ться.

Júde *m* -n, -n евре́й.

Jüdin *f* =, -nen евре́йка.

jüdisch евре́йский.

Júgend *f* = 1) мóлодость, ю́ность; von ~ auf смóлоду, с ю́ных лет; 2) молодёжь, ю́ношество, подраста́ющее поколе́ние.

Júgend‖freund *m* -(e)s, -e 1) друг ю́ности (де́тства); 2) член Сою́за свобо́дной неме́цкой молодёжи (*в ГДР*).

júgendlich ю́ный, ю́ношеский.

Júgendweihe *f* =, -n пра́здник совершеннолéтия, граждáнская конфирмáция.

Júli *m* = *u* -s, -s ию́ль.

jun. = júnior.

jung (*comp* jünger, *superl* jüngst) молодóй, ю́ный; ~es Volk молодёжь; von ~ auf с молоды́х лет, смóлоду; Júnge Pionière (*сокр.* JP) ю́ные пионéры (*организация в ГДР*).

Júnge I *m* -n, -n мáльчик; ю́ноша, пáрень.

Júnge II *n* -n, -n детёныш (*животных*).

júngenhaft мальчи́шеский, задóрный.

jünger молóже; der ~e млáдший.

Jünger *m* -s, = послéдователь; ученúк.

Júngfer *f* =, -n девúца; álte ~ стáрая дéва.

Júngfrau *f* =, -en дéва, девúца.

júngfräulich дéвственный; девúчий.

Júnggeselle *m* -n, -n холостя́к.

Jüngling *m* -s, -e ю́ноша.

jüngst **1.** *a* 1) сáмый млáдший; 2) недáвний; die ~en Eréignisse послéдние собы́тия; **2.** *adv* недáвно.

Júni *m* = *u* -s, -s ию́нь.

júnior млáдший; *спорт.* ю́ношеский, молодёжный.

Júnker *m* -s, = 1) ю́нкер, крýпный помéщик (*в Пруссии*); 2) *ист.* ю́нкер; 3) барчýк.

Júra I *pl* правоведéние; ~ studíeren изучáть прáво.

Júra II *m* -s *геол.* ю́рский перúод.

juridisch, juristisch юридúческий.

just как раз, úменно.

Justíz *f* = юстúция.

Justíz‖maschine *f* =, -n *перен.* судéбная машúна; **~minister** *m* -s, = минúстр юстúции.

Júte *f* = джут.

Juwél *n* -s, -en, *m* -s, -e драгоцéнный кáмень; драгоцéнность.

Jux *m* -es, -e 1) шýтка; 2) пустя́к; безделýшка; ◇ ~ tréiben шутúть, подтрýнивать.

K

Kabále *f* =, -n ковáрство, кóзни.

Kábelbericht *m* -(e)s, -e каблограмма.

Kábeljau *m* -s, -e *u* -s треска́.

kábeln *vt, vi* телеграфúровать по кáбелю, послáть каблограмму.

Kabíne *f* =, -n каю́та; кабúна.

Káchel *f* =, -n изразéц, кáфель.

kácheln *vi разг.* топúть печь.

Kadáver [-vər] *m* -s, = труп, па́даль.

Káder *m* -s, = ка́дры.

Käfer *m* -s, = жук.

Káffee *m* -s, -s ко́фе.

Káffee-Ersatz *m* -es суррога́т ко́фе.

Káffee‖haus *n* -es, -häuser кафе́; **~kanne** *f* =, -n кофе́йник; **~klatsch** *m* -s, -e спле́тни; **~maschine** *f* =, -n кофева́рка; **~satz** *m* -es кофе́йная гу́ща; **~zusatz** *m* -es, -sätze при́месь к натура́льному ко́фе.

Käfig *m* -(e)s, -e кле́тка.

kahl го́лый; лы́сый.

Káhlkopf *m* -(e)s, -köpfe 1) лы́сая голова́; 2) лы́сый, плеши́вый (*человек*).

Kahm *m* -(e)s плёсень (*на жидкости*).

Kahn *m* -(e)s, Kähne ло́дка, чёлн.

Kai *m* -s, -e *u* -s на́бережная.

Káiser *m* -s, = импера́тор; ◇ sich um des ~s Bart stréiten спо́рить о чём-л. неконкре́тном, несуще́ственном.

Káiser‖haus *n* -es, -häuser дина́стия; **~reich** *n* -(e)s, -e импе́рия; **~schnitt** *m* -(e)s, -e *мед.* ке́сарево сече́ние.

Kajüte *f* =, -n каю́та.

Kalamität *f* =, -en бе́дствие, беда́.

Kálauer *m* -s, = по́шлая остро́та.

Kalb *n* -(e)s, Kälber телёнок.

kálben *vi* (o)телиться.

Kálbs‖braten *m* -s, = жа́реная теля́тина; **~brust** *f* = теля́чья груди́нка.

Kaldáunen *pl* кишки́, требуха́, рубцы́.

Kalénder *m* -s, = календа́рь.

Kalésche *f* =, -n коля́ска, экипа́ж.

Káliko *m* -s, -s коленко́р.

Kalk *m* -(e)s, -e и́звесть; gelöschter ~ гашёная и́звесть; ◇ mit ~ bewérfen штукату́рить.

Kálkbrennerei *f* =, -en устано́вка для о́бжига и́звести.

kálken *vt* 1) белить и́звестью; 2) удобря́ть и́звестью.

kálkhaltig известко́вый.

Kálk‖hütte *f* =, -n *см.* Kálkbrennerei; **~mörtel** *m* -s, = известко́вый раство́р; **~stein** *m* -(e)s известня́к.

kalkulíeren *vt* калькули́ровать, составля́ть сме́ту.

Kalligraphíe *f* = каллигра́фия, чистописа́ние.

Kalmück(e) *m* -cken, -cken, **Kalmük(e)** *m* -ken, -ken калмы́к.

kalt холо́дный; ◇ das läßt mich ~ э́то меня́ не тро́гает; es läuft mir ~ über den Rücken меня́ моро́з по ко́же подира́ет.

káltblütig хладнокро́вный.

Kälte *f* = 1) моро́з, хо́лод, сту́жа; ánhaltende ~ холода́; stránge (bíttere) ~ си́льный моро́з; 2) хо́лодность.

Kälteanlage *f* =, -n *тех.* холоди́льная устано́вка.

kälten *vt* остужа́ть.

káltherzig чёрствый, холо́дный.

káltstellen *vt* лиша́ть влия́ния; отстраня́ть (*должностное лицо*).

kam *см.* kómmen*.

Kamél *n* -(e)s, -e 1) верблю́д; 2) *разг.* ду́рень.

Kamél‖haar *n* -(e)s, -e верблю́жья шерсть; **~treiber** *m* -s, = погоны́щик верблю́дов.

Kamerád *m* -en, -en това́рищ, прия́тель.

Kamerádschaft *f* =, -en това́рищеские отноше́ния, дру́жба.

kamerádschaftlich това́рищеский.

Kámeramann *m* -(e)s, -männer *u* -leute кинооперáтор.

Kamílle *f* =, -n рома́шка.

Kamín *m* -s, -e 1) ками́н; 2) дымова́я труба́.

Kamínfeger *m* -s, = трубочи́ст.

Kamm *m* -(e)s, Kämme 1) гребёнка, расчёска; гре́бень; 2) го́рный хребе́т.

kämmen 1. *vt* причёсывать, чеса́ть; **2.** *sich* причёсываться.

Kámmer *f* =, -n 1) ко́мнатка; чула́н; 2) пала́та (*депутатов*); 3) суде́бная пала́та; 4) *воен.* цейхга́уз.

Kämmeréi *f* =, -en городско́е казначе́йство.

Kámmer‖frau *f* =, -en камери́стка, го́рничная; **~gericht** *n* -(e)s, -e *ист.* Вы́сший (апелляцио́нный) суд (*в Пруссии*).

Kámm‖garn *n* -(e)s, -e га́рус, камво́льная пря́жа; **~rad** *n* -(e)s, -räder зубча́тое колесо́; **~wolle** *f* = чёсаная шерсть.

Kampagne [-'panjə] *f* =, -n 1) кампа́ния; 2) *воен.* похо́д.

Kampf *m* -(e)s, Kämpfe борьба́; бой; der ~ ums Dásein борьба́ за существова́ние; ein ~ auf Lében und Tod борьба́ не на жизнь, а на сме́рть.

kámpfbereit гото́вый к бо́ю, боеспосо́бный.

kämpfen *vi* боро́ться, сража́ться (um, für *A за что-л.*, mit *D с чем-л.*, gégen *A против кого-л., чего-л.*).

Kámpfer *m* -s камфара́.

Kämpfer *m* -s, = боре́ц; бое́ц.

kámpferprobt испы́танный в боя́х.

Kámpf‖genosse *m* -n, -n сора́тник; **~hahn** *m* -(e)s, -hähne бойцо́вый пету́х; *перен.* драчу́н.

kámpflustig вои́нственный.

Kámpf‖platz *m* -es, -plätze аре́на борьбы́; **~richter** *m* -s, = арби́тр, судья́ (*при состязании*); **~ruf** *m* -(e)s, -e боево́й клич; **~spiel** *n* -(e)s, -e турни́р, состяза́ние; **~wagen** *m* -s, = танк; **~zone** *f* =, -n зо́на вое́нных де́йствий.

kampíeren *vi* 1) стоя́ть ла́герем; 2) жить в пала́тке; жить в примити́вных усло́виях (без удо́бств).

Kanál *m* -s, -näle кана́л.

Kanalisatión *f* =, -en канализа́ция.

Kánapee *n* -s, -s куше́тка.

Kanári‖envogel *m* -s, -vögel канаре́йка.

Kándelzucker *m* -s *см.* Kándis.

kandíeren *vt* заса́харивать; kandíerte Früchte цука́ты.

Kándis *m* =, **Kándiszucker** *m* -s ледене́ц.

Kanéel *m* -s, -e кори́ца.

Kanín *n* -(e)s, -e кро́личий мех.

Kanínchen *n* -s, = кро́лик.

kann *см.* können*.

Kánne *f* =, -n кру́жка; кувши́н(чик).

Kannibále *m* -n, -n людое́д.

kánnte *см.* kénnen*.

Kanóne *f* =, -n пу́шка; ◇ nach Spátzen mit ~n schíeßen стреля́ть из пу́шек по воробья́м.

Kanónen‖boot *n* -(e)s, -e кано́нерка; **~donner** *m* -s кано́нада; **~futter** *n* -s пу́шечное мя́со.

Kánte *f* =, -n ребро́; кант; край; кайма́; ◇ an állen Écken und ~n везде́ и всю́ду.

kánten *vt* кантова́ть, окайма́ть.

kántig угрова́тый.

Kantíne *f* =, -n столо́вая, буфе́т (*при казарме, фабрике и т. п.*).

Kantón *m* -s, -e канто́н.

kantonieren *vt* расквартиро́вывать (*войска*).

Kánzel *f* =, -n церко́вная ка́федра.

Kanzléi *f* =, -en канцеля́рия.

Kap *n* -s, -s мыс.

Kap. = Kapítel.

kapábel спосо́бный.

Kapazität *f* =, -en 1) *тех.* ёмкость; произво́дственная мо́щность; 2) спосо́бность; 3) кру́пный специали́ст.

Kapélle *f* =, -n 1) часо́вня; 2) *муз.* капе́лла.

kápern *vt* захва́тывать (*судно*).

kapíeren *vt разг.* понима́ть, смека́ть.

kapitál капита́льный, осно́вательный.

Kapitál *n* -s, -e *u* -i|en капита́л; konstántes ~ постоя́нный капита́л; variábles ~ перемéнный капита́л; fíxes ~ основно́й капита́л; zirkulíerendes ~ оборо́тный капита́л; tótes ~ мёртвый капита́л.

Kapitálanlage *f* =, -n капиталовложе́ние.

kapitalisíeren *vt* обраща́ть в капита́л.

Kapitalísmus *m* = капитали́зм.

kapitalístisch капиталисти́ческий.

Kapitän *m* -s, -e капита́н.

Kapítel *n* -s, = глава́; ◇ das ist ein ~ für sich э́то осо́бь статья́.

Kapitulatión *f* =, -en капитуля́ция.

kapitulíeren *vi* капитули́ровать, сдава́ться.

Káppe *f* =, -n 1) ша́пка; 2) *тех.* кры́шка, чехо́л.

kapriziös капри́зный, своенра́вный.

Kápsel *f* =, -n футля́р, коро́бка.

kapútt *разг.* разби́тый, сло́манный, испо́рченный; ◇ ~ máchen (ис)по́ртить, слома́ть.

kapúttgehen* *vi* (s) (ис)по́ртиться, разби́ться.

Karúze *f* =, -n капюшо́н, башлы́к; *церк.* клобу́к.

Karáffe *f* =, -n графи́н.

Karáusche *f* =, -n кара́сь.

karbonisíeren *vt* обу́глива́ть, обогаща́ть углеро́дом.

Kardinálzahl *f* =, -en *грам.* числи́тельное коли́чественное.

karélisch каре́льский.

Karfréitag *m* -(e)s, -e *церк.* страстна́я пя́тница.

karg скупо́й; ску́дный.

kárgen *vi* скупи́ться.

kärglich ску́дный, бе́дный, ничто́жный.

karíert кле́тчатый.

karikíeren *vt* представля́ть в карикату́рном ви́де.

karmesínrot я́рко-кра́сный, карми́нный.

Kárneval [-val] *m* -s, -e *u* -s карнава́л.

Karnickel *n* -s, = кро́лик.

Káro *n* -s, -s 1) ромб; 2) бу́бны (*в картах*).

Karósse *f* =, -n коля́ска.

Karótte *f* =, -n каротель (*сорт моркови*).

Kárpfen *m* -s, = карп.

Kárre *f* =, -n, **Kárren** *m* -s, = та́чка, теле́жка.

Karri|ére *f* =, -n 1) карье́ра; 2) карье́р (*аллюр*).

Kartätsche *f* =, -n карте́чь.

Kárte *f* =, -n 1) ка́рта; 2) почто́вая откры́тка; 3) биле́т; 4) меню́.

Kartéi *f* =, -en картоте́ка.

Kárten‖haus *n* -es, -häuser ка́рточный до́мик; **~kunde** *f* = картогра́фия.

Kasáche *m* -n, -n каза́х.

kasáchisch каза́хский.

Käse *m* -s, = 1) сыр; 2) твóрóг.

Käsekuchen *m* -s, = ватру́шка.

Käser *m* -s, = сырова́р.

Käseréi *f* =, -en сырова́рня.

Kasérne *f* =, -n каза́рма.

Kásperle *n, m* -s, = Петру́шка (*персонаж кукольного театра*).

Kassatión *f* =, -en кассáция.

Kásse *f* =, -n ка́сса; казна́; ◇ bei ~ sein быть при деньга́х.

Kássen‖bestand *m* -(e)s, -stände нали́чность (ка́ссы); **~schein** *m* -(e)s, -e ба́нковый биле́т.

Kasserólle *f* =, -n кастрю́ля; сотéйник.

kassíeren *vt* принима́ть в ка́ссу; Béiträge ~ собира́ть взно́сы.

Kassíerer *m* -s, = касси́р; казначе́й.

Kastáni|e *f* =, -n каштáн; ◇ j-n die ~n aus dem Féuer hólen lássen чужи́ми рука́ми жар загреба́ть.

Káste *f* =, -n ка́ста.

Kásten *m* -s, = *u* Kästen 1) я́щик, ларь; сунду́к; 2) *полигр.* набóрная ка́сса; 3) *воен.* магази́нная коро́бка.

kastríeren *vt* кастри́ровать, оскопля́ть.

Kásus *m* =, = 1) *грам.* паде́ж; 2) ка́зус, слу́чай.

Katastróphe *f* =, -n катастрóфа.

Káte *f* =, -n ха́та, хи́жина.

kategórisch категори́ческий, безусло́вный.

Káter I *m* -s, = кот.

Káter II *m* -s, = похме́лье.

Kathéder *n, m* -s, = ка́федра.

Kathéderweisheit *f* =, -en учёная премýдрость, отвлечённые (не примени́мые в жи́зни) зна́ния.

Kathedrále *f* =, -n (кафедра́льный) собóр.

Katholizísmus *m* = католици́зм.

Kattún *m* -s, -е си́тец.

Kátze *f* =, -n ко́шка.

Kátzenjammer *m* -s похме́лье.

Káuderwelsch *n* = *u* -s 1) ло́маная речь; 2) тараба́рщина.

káuen *vt* жева́ть; грызть, куса́ть (*ногти*).

káuern 1. *vi* сиде́ть на ко́рточках; 2. *sich* сади́ться на ко́рточки.

Kauf *m* -(e)s, Käufe 1) поку́пка; 2) ку́пля; сде́лка; ◇ etw. mit in den ~ néhmen мири́ться с чем-л.; léichten ~s davónkommen дёшево (легко́) отде́латься.

káufen *vt* покупа́ть.

Käufer *m* -s, = покупа́тель.

Káufhaus *n* -es, -häuser универса́льный магази́н.

käuflich прода́жный.

Káufmann *m* -(e)s, -leute торго́вец, коммерса́нт, купе́ц.

káufmännisch комме́рческий.

Káufmannschaft *f* = купе́чество.

Káuf‖preis *m* -es, -е покупна́я цена́; **~vertrag** *m* -(e)s, -träge торго́вый догово́р.

káufweise путём поку́пки.

Káufzettel *m* -s, = 1) чек (*в магазине*); 2) объявле́ние о прода́же.

Kául‖barsch *m* -es, -е *u* -bärsche ёрш; **~quappe** *f* =, -n голова́стик.

kaum едва́ (ли); е́ле; чуть; лишь то́лько; es ist ~ zu gláuben тру́дно пове́рить.

Kautión *f* =, -en зало́г, поручи́тельство.

Káutschuk *m*, *n* -s, -е каучу́к, рези́на.

Kauz *m* -es, Käuze 1) сова́, сыч; 2) *разг.* чуда́к.

Káuzahn *m* -(e)s, -zähne коренно́й зуб.

Kavalíer [-va-] *m* -s, -е кавале́р.

Kavallerie [-va-] *f* =, -rí|en кавале́рия.

Kavent [-'vɛnt] *m* -en, -en *юр.* поручи́тель.

Káviar [-via:r] *m* -s, -е икра́.

kavieren [-'vi:-] *vi* (für *A*) поручи́ться (*за кого-л.*).

keck сме́лый, де́рзкий.

Kégel *m* -s, = 1) ке́гля; ~ schíeben игра́ть в ке́гли; 2) ко́нус.

kégel‖artig, ~förmig конусообра́зный.

Kéhle *f* =, -n го́рло, горта́нь, гло́тка.

Kéhlkopf *m* -(e)s, -köpfe горта́нь.

Kéhr‖aus: den ~ máchen (mit *D*) 1) поко́нчить (*с чем-либо*); 2) вы́гнать кого́-л.; **~besen** *m* -s, = метла́.

kéhren I 1. *vt* повора́чивать; 2. *sich* 1) повора́чиваться; 2) (an *A*) обраща́ть внима́ние (*на кого-л., что-л.*); ich kéhre mich nicht darán я с э́тим не счита́юсь.

kéhren II *vt* мести́, подмета́ть.

Kéhricht *n*, *m* -(e)s му́сор; *перен.* дрянь.

Kéhr‖reim *m* -(e)s, -е припе́в; **~seite** *f* =, -n обра́тная сторона́, изна́нка.

kehrt! круго́м! (*команда*).

kéhrtmachen *vi* поворáчиваться круго́м.
kéifen *vi* брани́ться, крича́ть.
Keil *m* -(e)s, -e клин.
kéilen *vt* вбива́ть (клин).
Kéiler *m* -s, = (ди́кий) каба́н.
Keileréi *f* =, -en потасо́вка.
kéilförmig клинообра́зный, клинови́дный.
Kéilschrift *f* = кли́нопись.
Keim *m* -(e)s, -e росто́к, заро́дыш; *перен.* зача́ток.
kéimen *vi* пуска́ть росткй.
Kéimfähigkeit *f* = *с.-х.* всхо́жесть.
kéimfrei стери́льный, стерилизо́ванный.
kein *m* (*f* kéine, *n* kein, *pl* kéine; *без сущ.*: *m* kéiner, *f* kéine, *n* kéin(e)s, *pl* kéine) не; ни оди́н; никако́й, никто́; auf ~en Fall ни в ко́ем слу́чае; ich hábe ~ Heft у меня́ нет тетра́ди.
kéinerléi никако́й; auf ~ Wéise нико́им о́бразом.
kéinerseits ни с како́й стороны́.
kéines||falls ни в ко́ем слу́чае; **~wegs** отню́дь не, ничу́ть; нико́им о́бразом.
kéinmal ни ра́зу; никогда́.
Keks [ke:ks] *m*, *n* = *u* -es, = *u* -e пече́нье.
Kelch *m* -(e)s, -e 1) ча́ша, ку́бок; 2) *бот.* ча́шечка.
Kélle *f* =, -n разлива́тельная ло́жка.
Kéller *m* -s, = по́греб; подва́л.
Kéllergeschoß *n* -sses, -sse подва́льный эта́ж.
Kéllner *m* -s, = официа́нт.
kéltern *vt* дави́ть (*виноград*).
kénnen* *vt* знать, быть знако́мым (*с кем-л., чем-л.*).
kénnenlernen *vt* (по)знако́миться (*с кем-л., чем-л.*).
Kénner *m* -s, = знато́к.
Kénntnis *f* =, -se 1) све́дение; 2) *pl* зна́ния; эруди́ция; ◇ ~ néhmen (von *D*) принима́ть что-л. к све́дению; j-n in ~ sétzen ста́вить кого́-л. в изве́стность, уведомля́ть кого́-л.
Kénntnisnahme *f* = приня́тие к све́дению; ознакомле́ние.
Kénn||wort *n* -(e)s, -wörter паро́ль, про́пуск; **~zeichen** *n* -s, = приме́та, симпто́м.
kénnzeichnen *vt* характеризова́ть; отмеча́ть.
kéntern *vi* (s) опроки́дываться (*о судне*).
Kérbe *f* =, -n зару́бка, насе́чка.
kérben *vt* де́лать насе́чку.
Kérb||holz *n* -es, -hölzer би́рка; **~tier** *n* -(e)s, -e насеко́мое.
Kérker *m* -s, = тюрьма́.
Kérkermeister *m* -s, = тюре́мщик.
Kerl *m* -(e)s, -e па́рень; ма́лый; субъе́кт; ein fíxer ~ молоде́ц, ло́вкий па́рень; ein gánzer ~ молоде́ц, молодчи́на.
Kern *m* -(e)s, -e 1) ко́сточка, ядро́; зерно́; 2) суть, су́щность; ◇ des Púdels ~ суть де́ла.
Kérn||frage *f* =, -n основно́й вопро́с; **~frucht** *f* =, -früchte се́мечковый плод.
kérngesúnd здорове́нный, кре́пкий.
Kérnholz *n* -es, -hölzer 1)

сердцеви́на де́рева; 2) лу́чший лесно́й материа́л.

kérnig 1) с ко́сточками; 2) ядрёный, здоро́вый.

Kérn‖obst *n* -es *собир.* се́мечковые плоды́; **~punkt** *m* -(e)s, -e гла́вный пункт; суть; **~truppen** *pl воен.* ка́дровые войска́; отбо́рные ча́сти; **~waffe** *f* =, -n а́томное ору́жие.

Kérze *f* =, -n свеча́ (*тж. тех.*).

kérzengeráde прямо́й (*как свеча*); ро́вный (*о линии*).

Késcher *m* -s, = сачо́к.

Késsel *m* -s, = 1) котёл; 2) *геогр.* котлови́на; 3) *воен.* котёл, окруже́ние.

késseln *vt* чини́ть, паять.

Késsel‖pauke *f* =, -n *муз.* литавры; **~raum** *m* -(e)s, -räume кото́льное помеще́ние; **~stein** *m* -(e)s оса́док, на́кипь.

Kéßler *m* -s, = кото́льщик.

Kétte *f* =, -n 1) цепь; 2) ожере́лье; 3) цепо́чка; ряд, верени́ца; ◇ in ~n schlágen (légen, schmíeden) заковáть в цепи.

kétten *vt* (an *A*) привя́зывать, прико́вывать (*к чему-л.*); зако́вывать в цепи; **sich** ~ 1) присоединя́ться; 2) привя́зываться.

Kétzer *m* -s, = еретик.

Ketzeréi *f* =, -en е́ресь.

kéuchen *vi* пыхте́ть, задыха́ться.

Kéuchhusten *m* -s коклю́ш.

Kéule *f* =, -n 1) дуби́на; 2) за́дняя часть (ту́ши).

keusch целому́дренный, де́вственный.

kg = Kilográmm.

Khaki [ˈka-] *m* = мате́рия цве́та ха́ки.

Khan [ka:n] *m* -s, -e хан.

kíchern *vi* хихи́кать.

Kíebitz *m* -es, -e чи́бис.

Kíefer I *m* -s, = че́люсть.

Kíefer II *f* =, -n сосна́.

Kiel I *m* -(e)s, -e 1) ство́л пера́; перо́; 2) сте́бель.

Kiel II *m* -(e)s, -e киль (*судна*).

Kíel‖legung *f* =, -en закла́дка су́дна; **~lini|e** *f* =, -n *мор.* кильва́терная коло́нна; **~raum** *m* -(e)s, -räume трюм; **~wasser** *n* -s *мор.* кильва́тер.

Kieme *f* =, -n жа́бра.

Kien *m* -(e)s 1) смоли́стое (сосно́вое) де́рево; 2) сосно́вая лучи́на.

Kíen‖apfel *m* -s, -äpfel сосно́вая ши́шка; **~öl** *n* -(e)s скипида́р; **~span** *m* -(e)s, -späne сосно́вая лучи́на.

Kies *m* -es, -e гра́вий.

Kíesel *m* -s, = га́лька; креме́нь.

Kíesel‖erde *f* =, -n кремнезём; **~stein** *m* -(e)s, -e булы́жник.

Kilo‖grámm *n* -s, -e *и* = килогра́мм; **~méter** *m, n* -s, = киломе́тр.

Kind *n* -(e)s, -er дитя́, ребёнок; ◇ von ~ auf с де́тства.

Kíndbett *n* -(e)s, -en ро́ды.

Kinderéi *f* =, -en ребя́чество.

Kínder‖frau *f* =, -en ня́ня; **~fräulein** *n* -s, = бо́нна; **~gärtnerin** *f* =, -nen воспита́тельница в де́тском саду́; **~heim** *n* -(e)s, -e де́тский дом.

kínder‖léicht о́чень просто́й,

лёгкий; ~**lieb** лю́бящий дете́й; ~**los** безде́тный.

Kínder‖mädchen *n* -s, = ня́ня; ~**schuh** *m* -(e)s, -e де́тский башмачо́к; ◇ die Sáche steckt noch in den ~schuhen де́ло нахо́дится ещё в нача́льной ста́дии; ~**wärterin** *f* =, -nen ня́ня.

Kíndes‖alter *n* -s де́тский во́зраст; ~**beine** *pl*: von ~beinen an с са́мого ра́ннего де́тства; ~**kind** *n* -(e)s, -er внук, вну́чка.

Kíndheit *f* = де́тство; von ~ an с де́тства.

kíndisch 1) ребя́чливый; 2) впа́вший в де́тство.

kíndlich де́тский.

Kinn *n* -(e)s, -e подборо́док.

Kínn‖backe *f* =, -n, ~**lade** *f* =, -n че́люсть.

Kínovorstellung *f* =, -en (кино)сеа́нс.

Kíppe *f* =, -n каче́ли; ◇ auf der ~ sein быть в опа́сности.

kíppen 1. *vt* опроки́дывать; 2. *vi* (s) теря́ть равнове́сие, опроки́дываться; ◇ éinen ~ опроки́нуть рю́мочку.

Kípper *m* -s, = самосва́л.

Kíppkarren *m* -s, = вагоне́тка с опроки́дывающимся ку́зовом.

Kírche *f* =, -n це́рковь.

Kírch‖hof *m* -(e)s, -höfe кла́дбище; ~**spiel** *n* -(e)s, -e (церко́вный) прихо́д; ~**turm** *m* -(e)s, -türme колоко́льня.

Kirgíse *m* -n, -n кирги́з.

Kirgísin *f* =, -n en кирги́зка.

kirgísisch кирги́зский.

kírre ручно́й (*о животных*); ти́хий, сми́рный; ◇ j-n ~ máchen усмиря́ть кого́-л.

Kírsche *f* =, -n ви́шня.

Kírschwasser *n* -s вишнёвка (*наливка*).

Kíssen *n* -s, = поду́шка.

Kíssen‖bezug *m* -(e)s, -züge, ~**überzug** *m* -(e)s, -züge на́волочка.

Kíste *f* =, -n я́щик.

Kítsch *m* -(e)s халту́ра.

Kítt *m* -(e)s, -e замáзка.

Kíttel *m* -s, = ки́тель; рабо́чая блу́за.

kítten *vt* замáзывать; скле́ивать.

Kítzel *m* -s 1) щеко́тка; 2) зуд; 3) при́хоть.

kítz(e)lig 1) боя́щийся щеко́тки; 2) *перен.* щекотли́вый.

kítzeln *vt* 1) щекота́ть; 2) льстить (*кому-л.*).

Kládde *f* =, -n черновúк, черновáя тетрáдь.

kláffen *vi* зия́ть.

kläffen *vi* тя́вкать.

Kläfter *f* =, -n, *m*, *n* -s, = сáжень (*дров*).

klágbar подлежáщий обжáлованию; ~ wérden (gégen *A*) подавáть жáлобу (*на кого-либо*).

Kláge *f* =, -n 1) плач, сéтование; 2) *юр.* жáлоба, иск; éine ~ éinreichen подáть жáлобу в суд.

Klágegeschrei *n* -(e)s вопль.

klágen *vi* (über *A*) жáловаться, сéтовать (*на кого-л., что-л.*).

Kläger *m* -s, = жáлобщик, истéц.

kläglich жáлобный; жáлкий; плачéвный.

klamm 1) окоченéвший, онемéлый; 2) недостáточный; wir sind sehr ~ an Geld у нас óчень тýго с деньгáми.

Klámmer *f* =, -n 1) скобá, зажúм; 2) *pl* скóбки.

Klamótten *pl* 1) щéбень, лом; 2) тряпки, хлам.

klang *см.* klíngen*.

Klang *m* -(e)s, Klänge звук, тон; звон; ◇ óhne Sang und ~ потихóньку, прóсто.

Klángfarbe *f* =, -n тембр.

kláng‖los беззвýчный, глухóй; **~voll** звýчный, звóнкий.

Kláppe *f* =, -n 1) клáпан; 2) заслóнка, выúшка; 3) (откидная) крышка; 4) хлопýшка; ◇ zwei Fliegen mit éiner ~ schlágen ≅ поймáть рáзом двух зáйцев.

kláppen I *vi* хлóпать, стучáть.

kláppen II *vi* лáдиться; es klappt дéло идёт на лад.

klápperig 1) стучáщий, дребезжáщий; 2) дряхлый; хúлый.

kláppern *vi* громыхáть, стучáть; дребезжáть; щёлкать (*зубами*).

Klápperschlange *f* =, -n гремýчая змея́.

Kláppfenster *n* -s, = фóрточка.

Klaps *m* -es, -e шлепóк.

klápsen *vt* шлёпать, бить.

klar 1) я́сный, свéтлый, прозрáчный; 2) я́сный, понятный; ◇ klipp und ~! вполнé я́сно!; ins ~e kómmen договори́ться.

klären *vt* 1) выясня́ть; 2) *тех.* очищáть, отстáивать; 3) расчищáть (*лес*); **sich** ~ 1) проясня́ться (*о погоде*); 2) выясня́ться, разъясня́ться.

Klárheit *f* = 1) прозрáчность; 2) я́сность; отчётливость.

klarieren *vt ком.* уплáчивать тамóженную пóшлину.

Klarinétte *f* =, -n кларнéт.

klármachen *vt* объясня́ть.

Klásse I *f* =, -n класс (*общественная группа*).

Klásse II *f* =, -n 1) *в разн. знач.* класс; 2) *спорт.* разря́д.

Klássen‖einteilung *f* =, -en классификáция; **~kampf** *m* -(e)s, -kämpfe клáссовая борьбá.

klássenlos бесклáссовый.

Klássen‖schichtung *f* = клáссовое расслоéние; **~wahlrecht** *n* -(e)s цéнзовое избирáтельное прáво.

Klassifikátion *f* =, -en классификáция.

Klássiker *m* -s, = клáссик.

klássisch классúческий; образцóвый.

Klatsch I *m* -s, -e звóнкий удáр.

Klatsch II *m* -s, -e сплéтни.

Klátschbase *f* =, -n сплéтница.

klátschen I *vt* шлёпать; ◇ Béifall ~ аплодúровать.

klátschen II *vi* (über *A*) сплéтничать, судáчить (*о ком-либо*).

Klatscherei *f* =, -en сплéтни.

kláuben *vt* выбирáть (*горох*); выковы́ривать (*изюм из пирога*); ◇ an jédem Wórte étwas zu ~ finden придирáться к кáждому слóву.

Kláue *f* =, -n 1) кóготь;

ла́па; 2) *тех.* зубе́ц; 3) *разг.* плохо́й по́черк.

kláuen *vt разг.* стяну́ть, сти́брить.

Kláuse *f* =, -n 1) ке́лья, скит; 2) ущ|е́лье.

Kláusel *f* =, -n *юр.* огово́рка, усло́вие.

Kláusner *m* -s, = отше́льник.

Klavier [-'vi:r] *n* -s, -e пиани́но, фортепья́но.

Klavier||auszug [-'vi:r-] *m* -(e)s, -züge партиту́ра для фортепья́но; **~stimmer** *m* -s, = настро́йщик.

klében 1. *vt* кле́ить; **2.** *vi* (an *D*) прилипа́ть, приставáть (*к чему-л.*).

klébenbleiben* *vi* (s) прили́пнуть; *разг.* застря́ть где-л.

klébrig 1) ли́пкий; 2) зо́йливый, навя́зчивый.

Klecks *m* -es, -e кля́кса, пятно́.

Klee *m* -s кле́вер.

Kléeblatt *n* -(e)s, -blätter 1) лист кле́вера; 2) *перен.* неразлу́чная тро́йка.

Kleid *n* -(e)s, -er пла́тье; *pl* пла́тье, оде́жда.

kléiden 1. *vt* 1) одева́ть; 2) быть к лицу́, идти́; **2.** *sich* одева́ться.

Kléider||ablage *f* =, -n гардеро́б, ве́шалка; **~rechen** *m* -s, = ве́шалка.

Kléidung *f* =, -en оде́жда, пла́тье.

Kléidungsstück *n* -(e)s, -e часть оде́жды; пла́тье.

Kléie *f* =, -n о́труби.

klein ма́ленький; ~ von Wuchs невысо́кого ро́ста; ◇ ~ máchen размельчи́ть; ein ~ wénig немно́жко; der ~e Fínger мизи́нец; von ~ auf с ма́лых лет; ein Wort ~ schréiben писа́ть сло́во со строчно́й бу́квы.

Kléin||bahn *f* =, -en *ж.-д.* узкоколе́йка; **~bauer** *m* -n *и* -s, -n ме́лкий крестья́нин, крестья́нин-бедня́к; **~bürger** *m* -s, = мещани́н; ме́лкий буржуа́; **~geld** *n* -(e)s ме́лочь, ме́лкие де́ньги; **~gewerbetreibende** *m, f* -n, -n кустáрь; ме́лкий реме́сленник.

kléingläubig малове́рный, недове́рчивый.

Kléin||handel *m* -s ро́зничная торго́вля; **~händler** *m* -s, = ме́лкий (мелочно́й) торго́вец.

Kléinigkeit *f* =, -en ме́лочь, пустя́к.

kléinkriegen *vt* слома́ть (*чьё-л.*) сопротивле́ние; одоле́ть (*кого-л.*).

kléinlaut ро́бкий, неуве́ренный.

kléinlich ме́лочный.

kléinmütig малоду́шный; ро́бкий.

Kléinod *n* -(e)s, -e *и* -nódi|en сокро́вище, драгоце́нность.

kléinstädtisch провинциáльный; захолу́стный.

Kléister *m* -s, = клей, клéйстер.

kléistern *vt* кле́ить (*клейстером*).

Klémme *f* =, -n зажи́м; ◇ in der ~ sein быть в затрудни́тельном положе́нии.

klémmen *vt* 1) прищеми́ть; 2) *разг.* ворова́ть; **sich** ~ защемля́ться.

Klémmung *f* =, -en защемле́ние, зажи́м.

Klémpner *m* -s, = жестя́ник.

Klempnerei *f* =, -en мастерска́я жестяны́х изде́лий.

Klétte *f* =, -n репе́йник.

Kléttereisen *n* -s, = ко́гти (*для влезания на столбы*).

kléttern *vi* (h, s) ла́зить, лезть; взбира́ться.

Klétterpflanze *f* =, -n ползу́чее (вью́щееся) расте́ние.

Klíma *n* -s, -s *u* -máte кли́мат.

Klímaanlage *f* =, -n кондицио́нер.

klimátisch климати́ческий.

klímmen* *vi* (s) кара́бкаться, ла́зить.

klímpern *vi* бренча́ть, трéнькать, плóхо игра́ть (*на музыкальном инструменте*).

Klínge *f* =, -n клино́к, ле́звие.

Klíngel *f* =, -n звоно́к, колоко́льчик.

klíngeln *vi* звони́ть.

klíngen* *vi* звене́ть; звуча́ть.

klíngend звóнкий.

Klínke *f* =, -n ру́чка (*двери*); щеко́лда.

Klíppe *f* =, -n утёс; подво́дный ка́мень.

klírren *vi* дребезжа́ть; бря́цать; звя́кать.

klítschig ли́пкий, кле́йкий.

Klóben *m* -s, = 1) чурба́н; 2) *тех.* блок; 3) болт.

klóbig 1) бесфóрменный; 2) неукля́жий, гру́бый.

klomm *см.* klímmen*.

klópfen 1. *vt* колоти́ть; **2.** *vi* стуча́ть.

Klópfer *m* -s, = колоту́шка; выбива́лка.

Klöppel *m* -s, = 1) язы́к ко́локола; 2) коклю́шка (*для плетения кружев*).

klöppeln *vt* плести́ кружева́.

Klops *m* -es, -e бито́к, котле́та.

Klosétt *n* -(e)s, -e убóрная.

Kloß *m* -es, Klöße 1) ком; 2) клёцка.

Klóster *n* -s, Klöster монасты́рь.

Klotz *m* -es, Klötze колóда; чурба́н.

Klub *m* -s, -s клуб.

Kluft *f* =, Klüfte 1) ущéлье, рассéлина; 2) прóпасть.

klug у́мный; ◇ daráus wérde ich nicht ~ я э́того не понима́ю.

klügeln *vi* мудри́ть, у́мничать.

Klúgheit *f* = ум; благоразу́мие.

Klúmpen *m* -s, = гль́ба, ком; сгу́сток; сли́ток.

Klüngel *m* -s, = кли́ка, компа́ния.

km = Kilométer.

knábbern *vt* грызть, глода́ть.

Knábe *m* -n, -n ма́льчик, подро́сток; ◇ ein álter ~ ста́рый холостя́к.

Knábenalter *n* -s о́трочество.

knábenhaft мальчи́шеский, ребя́ческий.

Knábenjahre *pl* о́трочество го́ды.

knácken *vt* щёлкать, грызть (*орехи*); ◇ hárte Nüsse ~ реша́ть тру́дные зада́чи.

Knácklaut *m* -(e)s, -e *лингв.* твёрдый при́ступ.

Knall *m* -(e)s, -e треск;

шум (*от взрыва*); хло́панье (*двери*); ◇ ~ und Fall *разг.* внеза́пно, вдруг.

Knáll‖bonbon *m*, *n* -s, -s хлопу́шка; **~büchse** *f* =, -n пуга́ч; **~effekt** *m* -(e)s, -e поразйтельный эффе́кт.

knállen *vi* щёлкать (*кнутом*); хло́пать (*дверью*); треща́ть.

Knáll‖gas *n* -es, -e гремучий газ; **~quecksilber** *n* -s гремучая ртуть.

knállrót я́рко-кра́сный.

Knállsignal *n* -s, -e петарда.

knapp 1. *a* 1) у́зкий; 2) ску́дный; кра́ткий; сжа́тый; **2.** *adv* едва́, в обре́з; ◇ mit ~er Not с трудо́м; méine Zeit ist ~ у меня́ ма́ло вре́мени; j-n ~ hálten держа́ть кого́-л. в чёрном те́ле.

Knáppe *m* -n, -n 1) *ист.* оруженосец; 2) шахтёр.

knárren *vi* треща́ть, скрипе́ть.

Knast *m* -(e)s, -e сук, сучо́к (*дерева*); ◇ álter ~ *разг.* ста́рый хрыч.

knáttern *vi* треща́ть.

Knäuel *m*, *n* -s, = 1) клубо́к; 2) толпа́, ку́ча.

Knauf *m* -(e)s, Knäufe набалда́шник.

knáuserig скупо́й.

knáusern *vi* (mit *D*) скупи́ться (*на что-л.*).

Knébel *m* -s, = 1) дуби́нка; 2) кляп.

Knébelbart *m* -(e)s, -bärte боро́дка (кли́ном).

knébeln *vt* 1) свя́зывать, ско́вывать (*инициативу*); 2) затыка́ть рот (кля́пом).

Knecht *m* -(e)s, -e слуга́; батра́к.

knéchten *vt* порабоща́ть.

Knéchtschaft *f* = нево́ля, ра́бство.

knéifen* *vt* щипа́ть, ущипну́ть.

Knéifer *m* -s, = пенсне́.

Knéifzange *f* =, -n кле́щи, куса́чки.

Knéipe *f* =, -n пивна́я, тракти́р.

knéipen *vi* кути́ть, пья́нствовать.

knéten *vt* 1) меси́ть, мять; 2) масси́ровать.

knícken 1. *vt* 1) надла́мывать; 2): er ist ganz geknickt он совершéнно пода́влен; **2.** *vi* подгиба́ться, надла́мываться.

knick(e)rig скупо́й, жа́дный.

knickern *vi* скупи́ться.

Knicks *m* -es, -e ревера́нс, кни́ксен.

Knie *n* -s, = 1) коле́но; auf den ~n líegen стоя́ть на коле́нях; 2) изги́б; излу́чина (*реки́*); ◇ j-n in die ~ zwíngen поста́вить кого́-л. на коле́ни.

Knie‖beuge *f* =, -n *спорт.* приседа́ние; **~beugung** *f* =, -en коленопреклоне́ние.

knie‖fällig 1. *a* коленопреклонённый; **2.** *adv* на коле́нях; **~hóch** по коле́но.

Kniehose *f* =, -n коро́ткие брю́ки.

kni|en *vi* 1) (h) стоя́ть на коле́нях; 2) (s) становйться на коле́ни.

Kniescheibe *f* =, -n *анат.* коле́нная ча́шечка.

kniff *см.* knéifen*.

Kniff *m* -(e)s, -e 1) щипо́к; 2) хи́трость, улóвка.

knípsen *vt* 1) щёлкать; Fáhrkarten ~ компости́ровать биле́ты; 2) *разг.* фотографи́ровать, снима́ть.

Knirps *m* -es, -e карапу́з.

knírschen *vi* хруте́ть; скрипе́ть; скрежета́ть.

knístern *vi* треща́ть, хруте́ть.

knítterfrei немну́щийся.

knittern 1. *vt* ко́мкать, мять; 2. *vi* мя́ться.

knóbeln *vi* игра́ть в ко́сти (в ба́бки).

Knóblauch *m* -(e)s чесно́к.

Knöchel *m* -s, = 1) *анат.* лодыжка; щи́колотка; сгиб па́льцев; 2) ба́бка (*игральная*).

Knóchen *m* -s, = кость; naß bis auf die ~ насквóзь промóкший.

Knóchen‖fraß *m* -es *мед.* костоéда; **~gerüst** *n* -(e)s, -e скеле́т.

knóchenlos без косте́й, бескóстный.

Knóchenmark *n* -(e)s кóстный мозг.

knöchern костяно́й.

knóchig костля́вый.

Knödel *m* -s, = клёцка.

Knólle *f* =, -n, **Knóllen** *m* -s, = 1) ком(óк); 2) клу́бень; 3) ши́шка, нарóст.

knóllig шишковáтый.

Knopf *m* -(e)s, -Knöpfe 1) пу́говица; за́понка; 2) кно́пка (*звонка*); 3) набалда́шник.

knöpfen *vt* застёгивать.

Knópfloch *n* -(e)s, -löcher пе́тля (*на одежде*).

knórke *фам.* отли́чный, замеча́тельный.

Knórpel *m* -s, = хрящ.

knórrig суковáтый.

Knóspe *f* =, -n по́чка; бутóн; ◇ ~n tréiben пуска́ть по́чки.

knóspen *vi* распуска́ться; пуска́ть по́чки; расти́.

Knóten *m* -s, = 1) у́зел; éinen ~ knüpfen завя́зывать у́зел; 2) о́пухоль.

Knótenpunkt *m* -(e)s, -e узлово́й пункт; *ж.-д.* узлова́я ста́нция.

knótig узлова́тый.

Knuff *m* -(e)s, Knüffe *разг.* тума́к.

knüllen *vt* мять, ко́мкать.

knüpfen *vt* свя́зывать; плести́ (*сети*); **sich** ~ быть свя́занным.

Knüppel *m* -s, = дуби́нка.

knúrren *vi* ворча́ть; бурча́ть.

knúsp(e)rig хрустя́щий, поджа́ристый.

knúspern *vt* хруте́ть (*чем-либо*), грызть (*что-л.*).

Knüttel *m* -s, = *см.* Knüppel.

koalisieren, sich объединя́ться.

Koalitión *f* =, -en коали́ция.

Kóbold *m* -(e)s, -e домово́й; гном.

Koch *m* -(e)s, Köche по́вар.

kóchen 1. *vt* вари́ть, стря́пать; 2. *vi* кипе́ть, вари́ться; es kocht in mir я возмущён.

Kócher *m* -s, = 1) кипяти́льник; 2) керосúнка; спиртóвка; при́мус; пли́тка.

Kóchherd *m* -(e)s, -e плита́.

Köchin *f* =, -nen куха́рка.

Kóch‖kiste *f* =, -n я́щик-те́рмос; **~salz** *n* -es пова́ренная соль; **~topf** *m* -(e)s, -töpfe горшóк, кастрю́ля.

Köder *m* -s, = прима́нка.

ködern *vt* наса́живать прима́нку; зама́нивать.

Kódex *m* -es *u* =, -e *u* -dizes ко́декс.

Kóexistenz *f* =, -en сосуществова́ние.

Kóffer *m* -s, = чемода́н; сунду́к.

Kohl I *m* -(e)s, -e капу́ста.

Kohl II *m* -(e)s *разг.* глу́пости, чепуха́.

Kóhle *f* =, -n у́голь.

Kóhlen‖becken *n* -s, = 1) каменноуго́льный бассе́йн; 2) жарови́ня; **~bergwerk** *n* -(e)s, -e каменноуго́льная копь, рудни́к; **~grube** *f* =, -n каменноуго́льная ша́хта.

kóhlenhaltig содержа́щий у́голь.

Kóhlen‖lager *n* -s, = 1) за́лежи ка́менного у́гля; 2) склад у́гля; **~säure** *f* = углекислота́; **~stoff** *m* -(e)s углеро́д; **~trimmer** *m* -s, = гру́зчик у́гля.

Kóhlepapier *n* -s, -e копирова́льная бума́га.

Köhler *m* -s, = у́гольщик (*выжигающий уголь*).

Kóhl‖kopf *m* -(e)s, -köpfe кочáн капу́сты; **~meise** *f* =, -n сини́ца; **~rübe** *f* =, -n брю́ква.

kóhlschwárz чёрный как смоль.

Kóje *f* =, -n *мор.* ко́йка.

Kokeréi *f* =, -en 1) ко́ксовый завóд; 2) коксова́ние.

Koketterie *f* =, -rí|en кокéтство.

Kólben *m* -s, = 1) ко́лба; 2) *воен.* прикла́д (*ружья*); 3) по́ршень; 4) *с.-х.* почáток.

Kollégium *n* -s, -gi|en *юр.* колле́гия, сове́т.

Kollékte *f* =, -n сбор (добровóльных взно́сов); скла́дчина.

Kollektión *f* =, -en колле́кция.

Kollektiv‖bauer *m* -n *u* -s, -n колхóзник; **~bäuerin** *f* =, -nen колхóзница; **~wirtschaft** *f* =, -en колхóз, коллекти́вное хозя́йство.

Kóller I *n* -s, = кóжаная ку́ртка.

Kóller II *m* -s, = *разг.* бéшенство.

kóllern *vi* 1) (h) клохта́ть; 2) (s) кати́ться (*кувырком*).

kölnisch кёльнский; ◇ Kölnisches Wásser одеколóн.

Kólon *n* -s, -s *u* Kóla двоето́чие.

Koloniálwaren *pl* бакале́я; колониа́льные това́ры.

Kolonie *f* =, -ní|en колóния.

Kolónne *f* =, -n 1) колóнна; 2) *полигр.* столбéц, колóнка.

kolónnenweise колóннами.

Kombinatión *f* =, -en комбина́ция.

Kombine [-ˈbi:nə] *f* =, -n *u* [-ˈbaen] *f* =, -s комбáйн.

Kombüse *f* =, -n *мор.* ка́мбуз.

kómisch смешнóй; коми́чный.

Komitée *n* -s, -s комите́т.

Kómma *n* -s, -s *u* -ta запята́я.

Kommandeur [-ˈdø:r] *m* -s, -e командúр, нача́льник.

kommandíeren *vt* 1) кома́ндовать; 2) (при)командирова́ть.

Kommándo *n* -s, -s 1) кома́нда; 2) отря́д; 3) кома́ндование; ◇ das ~ führen кома́ндовать.

Kommándobrücke *f* =, -n капита́нский мо́стик.

kómmen* *vi* (s) 1) приходи́ть; прибыва́ть, приезжа́ть; ~ lássen позва́ть; вели́ть прийти́; jetzt kommt ein néues Kapítel тепе́рь идёт но́вая глава́; geláufen ~ прибега́ть; gefáhren ~ приезжа́ть; 2) доноси́ться (*о звуке*); 3) происходи́ть, случа́ться; das kommt dahér, daß... э́то происхо́дит отто́го, что...; ◇ an den Tag ~ обнару́житься; aus dem Sinn ~ вы́лететь из головы́; wie es geráde kommt как придётся; zu etw. ~ доби́ться чего́-л.; auf etw. ~ дога́дываться о чём-л.; ich bin nicht dazú gekómmen у меня́ не хвати́ло вре́мени; zu sich ~ прийти́ в себя́; um etw. ~ лиши́ться чего́-л.

kómmend гря́дущий, наступа́ющий.

Kommis [kɔ'mi:] *m* = [kɔ'mi:s], = [kɔ'mi:s] прика́зчик, продаве́ц.

Kommíß *m* -sses *разг.* вое́нная слу́жба.

Kommíßbrot *n* -(e)s, -e солда́тский хлеб.

Kommissión *f* =, -en коми́ссия.

Kommóde *f* =, -n комо́д.

kommún о́бщий.

kommunál 1) обще́ственный; 2) коммуна́льный; городско́й.

Kommunikatión *f* =, -en 1) связь; коммуника́ция; 2) сообще́ние.

Kommunísmus *m* = коммуни́зм.

Kommunist *m* -en, -en коммуни́ст.

kommunístisch коммунисти́ческий; die Kommunístische Partéi Déutschlands Коммунисти́ческая па́ртия Герма́нии; die Kommunístische Partéi der Sowjétunion Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за.

Kompanie *f* =, -ní|en 1) *ком.* компа́ния; 2) *воен.* ро́та.

Komparatión *f* =, -en сравне́ние.

Kómparativ *m* -s, -e *грам.* сравни́тельная сте́пень.

Kompeténz *f* =, -en компете́нтность.

komplementär дополни́тельный.

komplétt по́лный; компле́ктный.

Komplíce [-se] *m* -n, -n сообщник, соуча́стник.

Komplikatión *f* =, -en осложне́ние; затрудне́ние.

kompliziert сло́жный.

Komplótt *n* -(e)s, -e за́говор.

Komponénte *f* =, -n составна́я часть, компоне́нт; *физ.* составля́ющая.

komponíeren *vt* сочиня́ть, писа́ть (*музыку*).

Komponíst *m* -en, -en компози́тор.

Kompósitum *n* -s, -ta *грам.* сло́жное сло́во.

kondensíeren *vt* сгуща́ть, конденси́ровать.

Konditionális *m* =, -les *грам.* усло́вное наклоне́ние.

Konditoréi *f* =, -en кондитерская.

Kondolénz *f* =, -en соболезнование.

kondolíeren *vi* выражать соболезнование.

Konfékt *n* -(e)s, -e конфеты.

Konfektión *f* =, -en 1) изготовление (шитьё) платья; 2) готовое платье; магазин готового платья.

Konfektiónsindustrie *f* = швейная промышленность.

konferíeren *vi* совещаться; вести переговоры.

Konfessión *f* =, -en вероисповедание.

Konfitüre *f* =, -n варенье, джем.

Konfrontatión *f* =, -en *юр.* очная ставка.

konfús 1) смущённый; 2) запутанный, сбивчивый; ◇ ~ máchen смутить, сбить с толку; ~ wérden смутиться.

Konfusión *f* =, -en замешательство; путаница.

Kongruénz *f* = 1) *мат.* подобие; равенство; 2) *грам.* согласование.

König *m* -(e)s, -e король; **~in** *f* =, -nen 1) королева; 2) пчелиная матка; 3) *шахм.* ферзь; 4) *карт.* дама.

königlich королевский.

König‖reich *n* -(e)s, -e, **~tum** *n* -(e)s, -tümer королевство.

Konjugatión *f* =, -en *грам.* спряжение.

konjugíeren *vt грам.* спрягать.

Konjunktión *f* =, -en *грам.* союз.

Kónjunktiv *m* -s, -e *грам.* конъюнктив, сослагательное наклонение.

konkáv *физ.* вогнутый.

konkrét конкретный.

Konkurrént *m* -en, -en конкурент.

Konkurrénz *f* =, -en конкуренция, соперничество; áußerhalb der ~ вне конкурса.

konkurrénzlos вне конкуренции.

können* *модальный глагол* 1) мочь, быть в состоянии; man kann можно; man kann nicht нельзя; 2) уметь; знать.

Können *n* -s умение; знание.

kónnte *см.* können*.

konsequént 1) последовательный; 2) настойчивый, упорный.

Konsequénz *f* =, -en 1) последовательность; 2) следствие; ◇ die ~en trágen нести последствия; die ~en zíehen (с)делать выводы.

Konservatórium [-va-] *n* -s, -ri|en консерватория.

konsistént плотный.

Konsonánt *m* -en, -en *грам.* согласный (звук).

konstánt *эк., мат.* постоянный.

Konstitutión *f* =, -en 1) конституция; 2) телосложение.

Konsulát *n* -(e)s, -e консульство.

Konsúm I *m* -s потребление.

Konsúm II *m* -s, -s *разг.* потребительский кооператив; кооперативный магазин.

Konsúmartikel *m* -s, = предмет потребления.

Konsument *m* -en, -en потребитель.

Konsúmgenossenschaft *f* =, -en потреби́тельский кооперати́в.

konsumíeren *vt* потребля́ть.

Kónterfei *n* -s, -e *u* -s сни́мок, изображе́ние.

Kontinént *m* -(e)s, -e матери́к, континéнт.

Kónto *n* -s, Kónten *u* -s счёт.

Kontokorrént *n* -(e)s, -e *фин.* теку́щий счёт.

Kontorist *m* -en, -en конто́рщик.

Kóntra: das Pro und das ~ за и про́тив.

kontrákt|lich, ~mäßig 1. *a* догово́рный; 2. *adv* по догово́ру.

Kontributión *f* =, -en контрибу́ция.

Kontroverse [-'vɛrzə] *f* =, -n спор; разногла́сие; спо́рный вопро́с.

Konversatión [-vɛr-] *f* =, -en бесе́да, разгово́р.

Konversatiónslexikon [-vɛr-] *n* -s, -ka *u* -ken энциклопеди́ческий слова́рь.

konvex [-'vɛks] вы́пуклый.

Konzépt *n* -(e)s, -e план, конспе́кт; черновúк; ◇ aus dem ~ kómmen запу́таться; сби́ться.

Konzessión *f* =, -en 1) усту́пка; 2) *эк.* концéссия.

Konzessívsatz *m* -es, -sätze уступи́тельное прида́точное предложе́ние.

Kopéke *f* =, -n копе́йка.

Kopf *m* -(e)s, Köpfe 1) голова́; 2) ум; 3) ша́пка (*газеты*); шля́пка (*гвоздя*); голóвка (*булавки*); 4) *бот.* голóвка; кочáн; ◇ den ~ hängen lássen па́лать ду́хом; sich (*D*) etw. in den ~ sétzen вбить себе́ что-л. в го́лову; упóрствовать в чём-л.

Kópf|arbeit *f* = у́мственная рабóта; **~arbeiter** *m* -s, = рабóтник у́мственного труда́; **~bedeckung** *f* =, -en головно́й убóр.

köpfen *vt* обезгла́вить.

Kópf|ende *n* -s, -n изголóвье; **~hänger** *m* -s, = ны́тик; **~hörer** *m* -s, = *радио* нау́шник; **~kissen** *n* -s, = поду́шка.

köpflings кувыркóм; стремгла́в.

kópflos глу́пый, безголóвый.

Kópf|putz *m* -es головно́й убóр; **~rechnen** *n* -s у́стный счёт; **~steuer** *f* =, -n поду́шная по́дать.

kopfüber ку́барем.

Kópfzerbrechen *n* -s: das macht viel ~ над э́тим придётся поломáть себе́ гóлову.

Kopíst *m* -en, -en копиро́вщик, перепи́счик.

Kóppel I *f* =, -n 1) сво́ра (*собак*); 2) огоро́женный вы́гон.

Kóppel II *n* -s, = *воен.* портупе́я.

kóppeln *vt* свя́зывать; стреножить (*лошадь*).

Kópp(e)lung *f* =, -en связь; *эл.* соедине́ние; *косм.* стыко́вка.

Kópula *f* =, -s *u* -lä *грам.* свя́зка.

Korb *m* -(e)s, Körbe корзи́на; ◇ éinen ~ gében отказа́ть (*при сватовстве*).

Kórbsessel *m* -s, = плетёное кре́сло.

Koreáner *m* -s, = коре́ец.

koreánisch коре́йский.

Kork *m* -(e)s, -e про́бка.

Kórkeiche *f* =, -n про́бковый дуб.

kórken *vt* заку́порить про́бкой.

Kórk(en)zieher *m* -s, = про́бочник, што́пор.

Korn I *n* 1) -(e)s, -e зерно́, зерново́й хлеб; 2) -(e)s, Körner зерно́, зёрнышко; кру́пинка; 3) -(e)s *воен.* му́шка.

Korn II *m* -(e)s хле́бная во́дка.

Kórn‖blume *f* =, -n василёк; **~brennerei** *f* =, -en виноку́ренный заво́д; **~darre** *f* =, -n ови́н, зерносуши́лка.

körnen *vt* дроби́ть, гранули́ровать; **sich ~** колоси́ться.

Kórnfeld *n* -(e)s, -er ни́ва, па́шня.

körnig 1) зерни́стый; 2) дроблёный.

Kórn‖kammer *f* =, -n жи́тница; **~kasten** *m* -s, = *u* -kästen за́кром; **~schwinge** *f* =, -n ве́ялка.

Körper *m* -s, = те́ло, ту́ловище, ко́рпус; о́стов.

Körper‖bau *m* -(e)s телосложе́ние; **~kultur** *f* = физкульту́ра.

körperlich 1) теле́сный; 2) физи́ческий.

Körperschaft *f* =, -en корпора́ция; объедине́ние.

Körperverletzung *f* =, -en уве́чье.

Korporál *m* -s, -е капра́л.

Korps [ko:r] *n* = [ko:rs], = [ko:rs] 1) *воен.* ко́рпус; 2) корпора́ция (*студенческая*).

korpulént по́лный, доро́дный.

Korreferént *m* -en, -en содокла́дчик.

korrékt 1) пра́вильный; 2) корре́ктный.

Korréktur *f* =, -en исправле́ние; корректу́ра.

Korrespondénzbüro *n* -s, -s информацио́нное бюро́ (*для газет*).

korrespondíeren *vi* перепи́сываться.

korrigíeren *vt* исправля́ть, вноси́ть попра́вки.

Korruptión *f* =, -en 1) разложе́ние; развращённость (*нравов*); 2) прода́жность, взя́точничество.

Koryphäe *m* -n, -n корифе́й, све́точ (*науки*).

kósen *vt* ласка́ть.

Kósename *m* -ns, -n ласка́тельное и́мя.

kósmisch косми́ческий.

Kosmonáut *m* -en, -en космона́вт.

Kosmonáutik *f* = космона́втика.

Kósmos *m* = ко́смос.

Kost *f* = пи́ща, стол, пита́ние; ◇ **~ und Logís háben** жить на всём гото́вом; **sich bei j-m in ~ gében** столова́ться у кого́-л.; **j-n in ~ néhmen** взять кого́-л. на по́лный пансио́н.

kóstbar драгоце́нный.

kósten I *vt* про́бовать (*пищу*).

kósten II *vi* сто́ить, обходи́ться; ◇ **es kóste, was es wólle!** во что бы то ни ста́ло!

Kósten *pl* издéржки, расхóды; ◇ auf séine ~ kómmen оправдáть свой расхóды; auf éigene ~ на свой счёт.

Kóstenanschlag *m* -(e)s, -schläge смéта расхóдов.

kósten‖frei, ~los бесплáтный, даровóй.

Kóst‖gänger *m* -s, = столýющийся; нахлéбник; **~geld** *n* -(e)s, -er расхóды на питáние; плáта за питáние.

köstlich превосхóдный; изы́сканный.

kóstspielig дорогóй (*о цене*).

Kot *m* -(e)s грязь; нечистóты.

Kotelétt *n* -(e)s, -e *u* -s отбивнáя (котлéта).

Köter *m* -s, = дворня́жка.

kótig гря́зный.

Kötzer *m* -s, = почáток (*пряжи*).

KPD = die Kommunístische Partéi Déutschlands КПГ = Коммунисти́ческая пáртия Германии.

KPdSU = die Kommunístische Partéi der Sowjétunion КПСС = Коммунисти́ческая пáртия Совéтского Сою́за.

Krábbe *f* =, -n краб.

Krach *m* -(e)s, -e *u* -s 1) треск, грóхот; 2) скандáл, ссóра; 3) банкрóтство; ◇ mit Ach und ~ с большúм трудóм.

krächen *vi* трещáть, грохотáть; лóпаться.

krächzen *vi* 1) кáркать; 2) кряхтéть.

Krad *n* -s, -s *см.* Kráftrad.

kraft (*G*) в сúлу, благодаря́.

Kraft *f* =, Kräfte 1) сúла, мощь; *физ.* энéргия; 2) рабóтник; ◇ von Kräften kómmen ослабевáть; in ~ tréten вступáть в сúлу; in ~ sétzen вводúть (*закон*).

Kráft‖anlage *f* =, -n силовáя стáнция, силовáя устанóвка; **~aufwand** *m* -(e)s расхóд энéргии; **~fahrer** *m* -s, = шофёр, водúтель автомашúны.

kräftig 1) сúльный, крéпкий; 2) питáтельный.

kräftigen *vt* укреплáть, усúливать; **sich ~** укреплáться, усúливаться.

kráftlos бессúльный; истощённый.

Kráftlosigkeit *f* = бессúлие; истощéние.

Kráft‖maschine *f* =, -n мотóр, двúгатель; **~messer** *m* -s, = силомéр; **~probe** *f* =, -n испытáние сúлы; **~rad** *n* -(e)s, -räder мотоцúкл; **~wagen** *m* -s, = 1) автомашúна; грузовúк; 2) мотóрный вагóн; **~werk** *n* -(e)s, -e электростáнция.

Krágen *m* -s, = воротнúк; ◇ es geht ihm an den ~ дéло принимáет для негó дурнóй оборóт.

Krähe *f* =, -n воронá.

krähen *vi* 1) кáркать; 2) петь (*о петухе*); ◇ kein Hahn kräht danách э́тим никтó не интересýется.

Krähwinkel *m* -s, = захолýстный городúшко, захолýстье.

Kráke *m* -n, -n каракáтица; спрут.

Krakéel *m* -s, -e ссóра, скандáл.

krakéelen *vi* буя́нить, скандали́ть.

Králle *f* =, -n ко́готь.

krállen *vt, vi* цара́пать(ся).

Kram *m* -(e)s 1) мелочно́й това́р; 2) хлам.

krámen *vi* перебира́ть, ры́ться (*в чём-л.*).

Krämer *m* -s, = ме́лкий ла́вочник, торга́ш.

Krämerseele *f* =, -n ме́лкая душо́нка.

Krámladen *m* -s, -läden *u* = мелочна́я ла́вка.

Krampf *m* -(e)s, Krämpfe су́дорога, спа́зм(а).

krámpfhaft су́дорожный; напряжённый.

Kran *m* -es, -e *u* Kräne грузоподъёмный кран.

Kránich *m* -(e)s, -e жура́вль.

krank больно́й; sich ~ stéllen притворя́ться больны́м; ◇ sich ~ láchen хохота́ть до упа́ду.

Kránke *m, f* -n, -n больно́й, -на́я.

kränkeln *vi* прихва́рывать.

kránken *vi* (an *D*) хвора́ть (*чем-л.*).

kränken *vt* обижа́ть, оскорбля́ть.

Kránken‖haus *n* -es, -häuser больни́ца; ~**kasse** *f* =, -n больни́чная ка́сса; ~**kost** *f* = дие́та; ~**pfleger** *m* -s, = санита́р; ~**schein** *m* -(e)s, -e листо́к нетрудоспосо́бности, больни́чный лист; ~**schwester** *f* =, = медсестра́; ~**versicherung** *f* =, -en страхова́ние на слу́чай боле́зни; ~**wagen** *m* -s, = санита́рная маши́на; ~**zimmer** *n* -s, = больни́чная пала́та.

kránkhaft боле́зненный.

Kránkheit *f* =, -en боле́знь, неду́г.

kránkheitshalber по боле́зни.

kränklich боле́зненный, сла́бый.

Kränkung *f* =, -en оскорбле́ние, оби́да.

Kranz *m* -es, Kränze вено́к.

Kränzchen *n* -s, = 1) вено́чек; 2) кружо́к.

kränzen *vt* уве́нчивать.

kraß 1) неслы́ханный; по́лный; ein krásser Egoíst стра́шный эгои́ст; ein krásser Gégensatz по́лная противополо́жность; 2) я́ркий, рази́тельный; ein krásses Béispiel я́ркий приме́р.

krátzbürstig сварли́вый.

Krätze *f* = чесо́тка.

krátzen 1. *vt* цара́пать; чеса́ть; скрести́; **2.** *sich* чеса́ться; ◇ sich gekrátzt fühlen чу́вствовать себя́ польщённым.

Krátzfuß *m*: éinen ~ máchen расша́ркиваться.

kraus курча́вый, кудря́вый; éine ~e Stirn намо́рщенный лоб.

kräuseln *vt* завива́ть; **sich** ~ ви́ться, завива́ться.

Kraut *n* -(e)s, Kräuter 1) трава́; зе́лень; 2) капу́ста.

Krawáll *m* -s, -e шум, сумато́ха.

Krawátte *f* =, -n га́лстук.

kráxeln *vi* (h, s) кара́бкаться, ла́зить.

Kreatúr *f* =, -en созда́ние, твoréние; тварь.

Krebs I *m* -es рак.

Krebs II *m* -es созве́здие Ра́ка.

kredénzen *vt* подноси́ть (*вино*), по́тчевать.

Kredítbrief *m* -(e)s, -e аккредити́в.

Kreditív *n* -s, -e вери́тельные гра́моты (*посла*).

Kréide *f* =, -n мел.

Kreis *m* -es, -e 1) круг, окру́жность; sich im ~e dréhen кружи́ться; 2) райо́н (*в ГДР*); 3) круг; сфе́ра.

Kréis‖bahn *f* =, -en орби́та; **~bewegung** *f* =, -en враща́тельное движе́ние.

kréischen *vi* визжа́ть, пронзи́тельно крича́ть.

kréischend пронзи́тельный, визгли́вый.

Kréisel *m* -s, = волчо́к, юла́.

Kréiselpumpe *f* =, -n центробе́жный насо́с.

kréisen *vi* кружи́ться; враща́ться; циркули́ровать (*о крови*).

kréisförmig кругообра́зный, кру́глый.

Kréislauf *m* -(e)s цикл, круговоро́т; ~ des Blútes кровообраще́ние.

Kréißerin *f* =, -nen рожени́ца.

Kréisstadt *f* =, -städte райо́нный центр.

Krematión *f* =, -en крема́ция.

Krémpe *f* =, -n поля́ (*шляпы*).

Krémpel *m* -s хлам, старьё.

krémpeln *vt* засучи́ть (*рукава*).

krepíeren *vi* (s) 1) околева́ть, издыха́ть; 2) *воен.* разрыва́ться, взрыва́ться.

kreuz: ~ und quer вдоль и поперёк.

Kreuz *n* -es, -e 1) крест; 2) поясни́ца, крсте́ц; 3) *карт.* тре́фы; ◇ zu ~(e) kríechen покоря́ться.

Kréuzband *n* -(e)s, -bänder бандеро́ль.

kréuzen *vt* 1) скре́щивать, перекре́щивать; 2) пересека́ть; **sich** ~ пересека́ться, скре́щиваться; размину́ться (*о письмах*).

Kréuzer *m* -s, = кре́йсер.

Kréuz‖fahrer *m* -s, = *ист.* крестоно́сец; **~feuer** *n* -s *воен.* перекрёстный ого́нь; **~gang** *m* -(e)s, -gänge кры́тая галере́я.

kréuzigen *vt* распя́ть.

Kréuz‖otter *f* =, -n гади́ока; **~punkt** *m* -(e)s, -e то́чка пересече́ния; **~ritter** *m* -s, = *см.* Kréuzfahrer; **~spinne** *f* =, -n пау́к-крестови́к; **~stich** *m* -(e)s, -e стежо́к (шов) крестом.

Kréuzung *f* =, -en 1) скре́щивание; 2) пересече́ние; перекрёсток.

Kréuz‖verhör *n* -(e)s, -e перекрёстный допро́с; **~weg** *m* -(e)s, -e распу́тье, перекрёсток.

kréuzweise крест-на́крест.

Kréuz‖worträtsel *n* -s, = кроссво́рд; **~zug** *m* -(e)s, -züge *ист.* крестовый похо́д.

kríbb(e)lig не́рвный, беспоко́йный.

kríbbeln *vimp* 1) кише́ть; 2) зуде́ть; es kríbbelt mir in den Fíngern у меня́ ру́ки че́шутся (*тж. перен.*).

kríechen* *vi* (h, s) 1) по́лзать; 2) пресмыка́ться; 3): aus dem Ei ~ вылупля́тся из яйца́.

kríechend рабoléпный, пресмыка́ющийся.

Kríecher *m* -s, = льстец, подхали́м.

Kríechtier *n* -(e)s, -e пресмыка́ющееся, репти́лия.

Krieg *m* -(e)s, -e война́; den ~ verhíndern предотврати́ть войну́; den ~ erklären объяви́ть войну́; den ~ entfésseln развяза́ть войну́.

kríegen *vt разг.* 1) получа́ть; éine Kránkheit ~ заболе́ть; 2) захвати́ть.

Kríeger *m* -s, = во́ин.

kríegerisch воинственный, боево́й.

kríegführend вою́ющий.

Kríegs‖beschädigte *m* -n, -n инвали́д войны́; **~entschädigung** *f* =, -en возмеще́ние вое́нных изде́ржек, *pl* репара́ции; **~fuß:** mit j-m auf dem ~fuß stéhen быть с кем-л. в состоя́нии войны́; *перен.* враждова́ть с кем-л.; **~gefangene** *m* -n, -n военноплéнный; **~hetzer** *m* -s, = поджига́тель войны́; **~macht** *f* 1) = боева́я мощь; 2) =, -mächte вою́ющая держа́ва; **~rüstung** *f* =, -en вооруже́ние, подгото́вка к войне́; **~schauplatz** *m* -es, -plätze теа́тр вое́нных де́йствий; **~verbrecher** *m* -s, = вое́нный престу́пник; **~verhältnisse** *pl* усло́вия вое́нного вре́мени; **~wesen** *n* -s вое́нное де́ло; **~zustand** *m* -(e)s, -stände вое́нное положе́ние; состоя́ние войны́.

Kriminál‖polizei *f* = уголо́вный ро́зыск; **~roman** *m* -s, -e детекти́в(ный рома́н).

Kríngel *m* -s, = кре́ндель.

Krippe *f* =, -n я́сли.

Krise *f* =, -n кри́зис.

Kristáll I *m* -s, -e криста́лл.

Kristáll II *n* -s хруста́ль.

Kritík *f* =, -en кри́тика; ре́цензия.

Kritiker *m* -s, = кри́тик.

kritisch крити́ческий.

kritisíeren *vt* критикова́ть.

kritteln *vi* ме́лочно критикова́ть, придира́ться.

Kritzeléi *f* =, -en кара́кули.

krítzeln *vt, vi* писа́ть неразбо́рчиво, плохи́м по́черком.

kroch *см.* kríechen*.

Króne *f* =, -n 1) коро́на, вене́ц; 2) коро́нка (*зуба*); 3) кро́на (*монета*); 4) кро́на, верху́шка (*дерева*).

krönen *vt* корнова́ть; уве́нчивать.

Krónleuchter *m* -s = лю́стра.

Krönung *f* =, -en корона́ция, корнова́ние.

Kropf *m* -(e)s, Kröpfe зоб.

Kröte *f* =, -n жа́ба.

Krücke *f* =, -n костыль, клюка́.

Krug I *m* -(e)s, Krüge кувши́н, кру́жка.

Krug II *m* -(e)s, Krüge корчма́, шино́к.

Krügel *n* -s, = кру́жка.

Krúme *f* =, -n 1) мя́киш (*хле́ба*); 2) *pl* кро́шки; 3) ры́хлая па́хотная земля́.

krümeln **1.** *vt* кроши́ть; **2.** *vi* кроши́ться.

krumm крива́й; искривлённый, скрю́ченный.

krümmen *vt* крива́ть; искривля́ть; сгиба́ть; **sich** ~ изгиба́ться; ко́рчиться (*от боли*).

Krümmung *f* =, -en изги́б, изви́лина; кривизна́.

Krupp *m* -s *мед.* круп.

Krúppe *f* =, -n круп (ло́шади).

Krüppel *m* -s, = кале́ка.

krüppelhaft уве́чный, искале́ченный.

Krúste *f* =, -n ко́рка; кора́.

Kruzifíx *n* -es, -e распя́тие.

Kübel *m* -s, = 1) чан, ка́дка; 2) *тех.* ковш.

Küche *f* =, -n 1) ку́хня; 2) стол, пи́ща.

Kúchen *m* -s, = пиро́г, пиро́жное.

Küchen‖chef [-ˌʃɛf] *m* -s, -s ста́рший по́вар; **~junge** *m* -n, -n поварёнок.

Küchlein *n* -s, = цыплёнок.

Kü(c)ken *n* -s, = 1) цыплёнок; 2) *разг.* карапу́з.

Kúckuck *m* -(e)s, -e куку́шка; ◇ weiß der ~! чёрт его́ зна́ет!

Kúfe I *f* =, -n ушáт, бóчка.

Kúfe II *f* =, -n полóзья (*саней*).

Kúfengestell *n* -(e)s, -e *ав.* лы́жное шасси́.

Küfer *m* -s, = бочáр, бóндарь.

Kúgel *f* =, -n 1) шар; 2) пу́ля; ядро́.

kúgelförmig шарообрáзный.

Kúgellager *n* -s, = шарикоподши́пник.

kúgeln **1.** *vt* катáть; придавáть фóрму шáра; **2.** *vi* 1) (s) катáться; 2) баллоти́ровать (*шарами*).

Kúgelregen *m* -s, = град пуль.

kúgelrúnd кру́глый как шар.

Kúgelschreiber *m* -s, = шáриковая ру́чка.

kúgelsicher пуленепробивáемый.

Kuh *f* =, Kühe коро́ва.

kühl прохлáдный, свéжий.

Kühle *f* = 1) прохлáда; свéжесть; 2) сдéржанность, хóлодность.

kühlen *vt* охлаждáть.

kühlend прохлади́тельный, охлаждáющий.

Kühl‖schrank *m* -(e)s, -schränke холоди́льник; **~wagen** *m* -s, = вагóн-лéдник.

kühn смéлый, отвáжный.

kúhwarm: ~e Milch парно́е молокó.

Kulm *m* -(e)s, -e верши́на (*горы́*).

kulturéll культу́рный.

Kultúr‖film *m* -(e)s, -e нау́чно-популя́рный фильм; **~gruppe** *f* =, -n кружóк худóжественной самодéятельности; **~leiter** *m* -s, = культрабóтник; **~schaffende** *m, f* -n, -n дéятель (рабóтник) культу́ры.

Kúltus *m* =, Kúlte культ.

Kümmel *m* -s, = 1) тмин; 2) тми́нная вóдка.

Kúmmer *m* -s гóре, печáль, скорбь.

kümmerlich жáлкий; бéдный, скýдный.

kümmern *vt* забóтить; **sich ~** (um *A*) забóтиться (*о ком-л., чём-л.*); интересовáться (*чем-либо*).

Kümmernis *f* =, -se гóре, забóта.

kúmmervoll печáльный, гóрестный.

Kúmmet *n* -s, -e *см.* Kumt.

Kumpán *m* -s, -e *разг.* товáрищ; собуты́льник.

Kúmpel *m* -s, = горня́к.

Kumt *n* -(e)s, -e хому́т.

kund: ~ sein быть изве́стным (знако́мым).

Kúnde I *f* =, -n изве́стие, весть.

Kúnde II *m* -n, -n покупа́тель; клие́нт; ◇ ein schláuer ~ *разг.* хи́трый ма́лый.

künden *vt* уведомля́ть, ста́вить в изве́стность, извеща́ть.

kúndgeben* *vt* извеща́ть, объявля́ть; j-m etw. ~ извести́ть кого́-л. о чём-л.

Kúndgebung *f* =, -en 1) демонстра́ция, манифеста́ция; ми́тинг; 2) объявле́ние, обнаро́дование.

kúndig (*G*) све́дущий (*в чём-л.*); зна́ющий, о́пытный; séiner Sáche ~ sein хорошо́ знать своё де́ло.

kündigen 1. *vt* отменя́ть, расторга́ть (*договор*); **2.** *vi* 1) (*D*) увольня́ть (*кого-л.*); 2) заяви́ть об ухо́де со слу́жбы.

Kündigung *f* =, -en отка́з; увольне́ние; wöchentliche ~ предупрежде́ние об увольне́нии за неде́лю.

Kúndschaft I *f* =, -en покупа́тели; клиенту́ра.

Kúndschaft II *f* =, -en све́дения, информа́ция.

künftig 1. *a* бу́дущий; **2.** *adv* впредь, в бу́дущем.

Kunst *f* =, Künste 1) иску́сство; худо́жество; 2) иску́сство, уме́ние; мастерство́.

Künstelei *f* =, -en му́дрствование, зате́йливость.

künsteln 1. *vt* притворя́ться; Fréude ~ притворя́ться обра́дованным; **2.** *vi* мудри́ть.

Kúnstfaser *f* =, -n иску́сственное [синтети́ческое] волокно́.

kúnstfertig иску́сный.

kúnst‖gemäß, ~**gerecht** по всем пра́вилам иску́сства.

Kúnst‖gewerbe *n* -s худо́жественная промы́шленность; ~**griff** *m* -(e)s, -e 1) иску́сный приём; 2) ухи́трка, увёртка.

Künstler *m* -s, = худо́жник, арти́ст.

künstlerisch худо́жественный, артисти́ческий.

künstlich 1) иску́сственный; 2) неесте́ственный.

Kúnstliebhaber *m* -s, = 1) люби́тель иску́сства; 2) дилета́нт (*в области искусства*).

kúnstlos безыску́сственный, просто́й.

Kúnst‖reiter *m* -s, = (цирково́й) нае́здник; ~**seide** *f* =, -n иску́сственный шёлк; ~**stoff** *m* -(e)s, -e синтети́ческий материа́л; пластма́сса; ~**stück** *n* -(e)s, -e фо́кус.

kúnstvoll иску́сный.

Kúnstwerk *n* -(e)s, -e худо́жественное произведе́ние; произведе́ние иску́сства.

künterbunt 1. *a* пёстрый; беспоря́дочный; **2.** *adv* как попа́ло.

Kúpfer *n* -s медь.

Kúpfer‖grün *n* -s ярь-медя́нка (*краска*); ~**hütte** *f* =, -n медеплави́льный заво́д.

kúpfern ме́дный.

Kúpfer‖schmied *m* -(e)s, -e ме́дник; ~**stich** *m* -(e)s, -e грави́ра на ме́ди, эста́мп; ~**vitriol** [-vi-] *m, n* -s ме́дный купоро́с.

Kúppe *f* =, -n 1) верши́на (*горы*); 2) шля́пка (*гвоздя*).

Küppel *f* =, -n 1) ку́пол; 2) колпа́к (*для лампы*).

küppeln *vt* 1) сцепля́ть, соединя́ть; 2) сво́дничать.

Küpp(e)lung *f* =, -en *тех.* сцепле́ние; соедине́ние.

Küppler *m* -s, = сво́дник.

Kur *f* =, -en лече́ние.

kuránt име́ющий хожде́ние; хо́дкий.

Kúrbel *f* =, -n *тех.* руко́ятка; кривоши́п.

kúrbeln *vt* враща́ть ру́чку; éinen Film ~ производи́ть киносъёмку.

Kúrbel‖stange *f* =, -n *тех.* шату́н; **~welle** *f* =, -n *тех.* коле́нчатый вал.

Kürbis *m* -ses, -se ты́ква.

Kúrgast *m* -es, -gäste куро́ртник.

Kurier *m* -s, -e курье́р.

kurieren *vt* лечи́ть.

kuriós заба́вный; стра́нный.

Kuriosität *f* =, -en необы́чность, стра́нность; 2) ре́дкость.

Kurs *m* -es, -e курс.

Kúrsbuch *n* -(e)s, -bücher спра́вочник, расписа́ние (*поездов и т. п.*).

Kürschner *m* -s, = скорня́к.

Kúrsus *m* =, Kúrse 1) курс (*лекций*); 2) *pl* ку́рсы.

Kúrs‖wert *m* -(e)s, -e сто́имость по ку́рсу; **~zettel** *m* -s, = биржево́й бюллете́нь.

Kúrtaxe *f* =, -n куро́ртный сбор.

Kúrve [-və] *f* =, -n 1) крива́я; 2) поворо́т доро́ги; 3) *ав.* вира́ж.

kurz (*comp* kürzer, *superl* kürzest) **1.** *a* коро́ткий; кра́ткий; непродолжи́тельный; **2.** *adv* 1) вкра́тце; 2) вско́ре; ~ nach вско́ре по́сле чего́-л.; ~ vor незадо́лго до; seit ~em с неда́вних пор; ◇ ~en Prozéß máchen разде́латься, распра́виться; ~ und gut коро́че говоря́; ~ und bündig ко́ротко и я́сно; er kommt mit dem Geld zu ~ ему́ не хвата́ет де́нег; zu ~ kómmen быть в убы́тке, быть обойдённым; ~ ángebunden sein говори́ть сухи́м то́ном.

Kúrzarbeiter *m* -s, = рабо́тающий непо́лный рабо́чий день (непо́лную неде́лю).

kúrz‖atmig страда́ющий оды́шкой; **~dauernd** непродолжи́тельный.

Kürze *f* = кра́ткость; in ~ вкра́тце.

Kúrzeit *f* =, -en лече́бный сезо́н.

kürzen *vt* укора́чивать; сокраща́ть.

kúrzerhánd недо́лго ду́мая; на ско́рую ру́ку.

kúrzfristig краткосро́чный.

kürzlich неда́вно.

Kúrz‖schluß *m* -sses, -schlüsse *эл.* коро́ткое замыка́ние; **~schrift** *f* =, -en стенtogра́фия.

kúrzsichtig близору́кий.

kúrzúm одни́м сло́вом; коро́че говоря́.

Kürzung *f* =, -en сокраще́ние.

Kúrzwaren *pl* галантере́я.

kúrzwég напрями́к, без обиня́ков.

Kúrzweil *f* = заба́ва, поте́ха.

Kúrzwellen‖empfänger *m* -s, = коротково́лновый приёмник; **~sender** *m* -s, = коротково́лновый переда́тчик.

Kuß *m* -sses, Küsse поцелу́й.

küssen *vt* целова́ть.

Kúßhand *f* =, -hände возду́шный поцелу́й.

Küste *f* =, -n морско́й бе́рег; побере́жье.

Küstenfahrt *f* =, -en *мор.* каботаж.

Küster *m* -s, = дьячо́к, пономарь.

Kútschbock *m* -(e)s, -böcke ко́злы.

Kútsche *f* =, -n каре́та.

Kútscher *m* -s, = возни́ца, ку́чер.

Kútter *m* -s, = ка́тер.

Kuvert [-ˈvɛ:r *u* -ˈvɛrt] *n* -s, -s 1) конве́рт; 2) столо́вый прибо́р.

KZ = Konzentratiónslager концентрацио́нный ла́герь.

L

l = Líter л = литр.

l. = 1) lies чита́й; 2) links сле́ва.

láben *vt* подкрепля́ть, освежа́ть; **sich ~** подкрепля́ться, освежа́ться.

lábend живи́тельный, освежа́ющий; прия́тный.

labíl неусто́йчивый.

Laboratórium *n* -s, -rí|en лаборато́рия.

Láche I *f* =, -n смех, хо́хот.

Láche II *f* =, -n лу́жа.

lächeln *vi* улыба́ться, усмеха́ться.

Lächeln *n* -s улы́бка.

lächen *vi* (über *A*) смея́ться (*над чем-л.*); ◇ **~** máchen (рас)смеши́ть; sich krank **~** помира́ть со́ смеху.

Lächen *n* -s смех, хо́хот; ◇ zum **~** bríngen рассмеши́ть; in **~** áusbrechen захохота́ть.

lächerlich смешно́й, заба́вный; ◇ **~** máchen поднима́ть на́ смех; sich **~** máchen станови́ться посме́шищем.

Lachs *m* -es, -e ло́сось; сёмга.

Lách|salve [-və] *f* =, -n взрыв хо́хота.

lackíeren *vt* 1) лакирова́ть, покрыва́ть ла́ком; 2) *разг.* обма́нывать, надува́ть.

Láde *f* =, -n я́щик (*выдвижной*).

Láde‖fähigkeit *f* =, -en грузоподъёмность; 2) водоизмеще́ние; **~geld** *n* -(e)s, -er сто́имость погру́зки; **~inhalt** *m* -(e)s тонна́ж.

láden* I *vt* 1) грузи́ть; 2) заряжа́ть.

láden* II *vt* приглаша́ть; вызыва́ть.

Láden *m* -s, = *u* Läden 1) ла́вка, магази́н; 2) ста́вень.

Láden‖fenster *n* -s, = витри́на; **~preis** *m* -es, -e ро́зничная цена́.

Láder *m* -s, = 1) гру́зчик; 2) *воен.* заря́дник.

Láde‖raum *m* -(e)s, -räume трюм; **~schein** *m* -(e)s, -e накладна́я; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke шо́мпол; **~zettel** *m* -s, = *см.* Ládeschein.

lädieren *vt* по́ртить, повреждáть.

lädt *см.* láden* I, II.

Ládung I *f* =, -en 1) груз; 2) нагру́зка; 3) *воен.* заря́д.

Ládung II *f* =, -en приглаше́ние; вы́зов (*в суд*).

Láffe *m* -n, -n дурале́й, балбе́с.

lag *см.* líegen*.

Lage *f* =, -n 1) положе́ние, местоположе́ние; 2) состоя́ние; ситуáция; 3) пласт; 4) *воен.* о́чередь, залп.

Láger *n* -s, = 1) ло́же, посте́ль; 2) ла́герь; ein ~ áufschlagen располага́ться ла́герем; 3) *pl тж.* Läger склад; 4) *геол.* за́лежи; 5) *тех.* подши́пник.

Lágerholz *n* -es, -hölzer ла́ги, шпа́лы.

lágern 1. *vi* (h, s) располага́ться (ла́герем); **2.** *vt* скла́дывать; храни́ть на скла́де.

lahm хромо́й; парализо́ванный; ◇ éine ~e Áusrede несостоя́тельная отгово́рка.

lähmen *vi* хрома́ть.

lähmen, lähmlegen *vt* парализова́ть (*тж. перен.*).

Lähmung *f* =, -en 1) парали́ч; 2) засто́й.

Laib *m* -(e)s, -e карава́й (*хлеба*); круг (*сыра*).

Laich *m* -(e)s, -e икра́.

láichen *vi* мета́ть икру́.

Láie *m* -n, -n профа́н; дилета́нт, неспециали́ст.

Lakái *m* -en, -en лаке́й.

Láke *f* =, -n рассо́л.

Láken *n* -s, = простыня́.

lállen *vi* лепета́ть; запина́ться.

lamentíeren *vi* жа́ловаться.

Lamm *n* -(e)s, Lämmer ягнёнок.

Lámpe *f* =, -n ла́мпа.

Lámpenschirm *m* -(e)s, -e абажу́р.

Lampion [lã:'pjõ: *u* lam'pjõ:] *m, n* -s, -s цветно́й фона́рик.

Lampréte *f* =, -n мино́га.

Land *n* 1) -(e)s, Länder страна́; 2) -(e)s земля́, по́чва; уча́сток земли́; 3) -(e)s, Länder земля́, прови́нция (*в Германии*); 4) -(e)s су́ша; ans ~ géhen вы́садиться на бе́рег; 5) -(e)s дере́вня; auf dem ~e в дере́вне, на да́че.

Ländarbeiter *m* -s, = сельскохозя́йственный рабо́чий; батра́к.

ländarm малоземе́льный.

Ländarmee *f* =, -me|en сухопу́тная а́рмия.

landáus: ~, landéin из страны́ в страну́.

Ländbau *m* -(e)s земледе́лие.

Lände||brücke *f* =, -n прича́л, при́стань; **~feld** *n* -(e)s, -er *ав.* поса́дочная площа́дка.

landéinwärts внутрь страны́.

lánden 1. *vt* высáживать (*на берег, с самолёта*); **2.** *vi* (s) приставáть к бе́регу, высáживаться; приземля́ться.

Ländenge *f* =, -n перешéек.

Länderéi *f* =, -en земля́; поме́стье.

Länderkunde *f* = геогра́фия; страновéдение.

Ländes||aufnahme *f* =, -n топогра́фия; **~fahne** *f* =, -n госуда́рственный флаг; **~farben** *pl* национáльные цветá.

lándesflüchtig эмигри́ровавший, бежа́вший из страны́.

Lándes‖gebiet *n* -(e)s, -e террито́рия страны́; ~**kunde** *f* = краеве́дение; ~**obrigkeit** *f* =, -en верхо́вная власть; ~**sperre** *f* =, -n блока́да страны́; ~**tracht** *f* =, -en национа́льный костю́м; ~**verrat** *m* -(e)s госуда́рственная изме́на; ~**verteidigung** *f* = оборо́на страны́.

ländfremd чужо́й, чужезе́мный.

Länd‖gericht *n* -(e)s, -e зе́мельный суд (*в Германии*); ~**haus** *n* -es, -häuser за́городный дом, да́ча; ~**hunger** *m* -s зе́мельный го́лод; ~**kabel** *n* -s, = подзе́мный ка́бель; ~**karte** *f* =, -n географи́ческая ка́рта.

ländläufig при́нятый (распространённый) в да́нной стране́.

ländlich се́льский, дереве́нский.

Länd‖macht *f* =, -mächte 1) континента́льная держа́ва; 2) *воен.* сухопу́тные си́лы; ~**mann** *m* -(e)s, -leute крестья́нин; ~**messer** *m* -s, = земле́мер; ~**mine** *f* =, -n фуга́с; ~**partie** *f* =, -ti‖en пикни́к; ~**regen** *m* -s, = затяжно́й дождь; ~**richter** *m* -s, = судья́ в зе́мельном суде́ (*в Германии*); ~**rücken** *m* -s, = возвы́шенность.

ländsässig прожива́ющий в да́нной ме́стности.

Ländschaft *f* =, -en 1) страна́; край; 2) ландша́фт, пейза́ж, вид.

Ländschafter *m* -s, = пейзажи́ст.

Ländsitz *m* -es, -e поме́стье.

Länds‖mann *m* -(e)s, -leute земля́к, соотéчественник; ~**männin** *f* =, -nen земля́чка, соотéчественница; ~**mannschaft** *f* =, -en земля́чество.

Länd‖spitze *f* =, -n мыс; ~**straße** *f* =, -n просёлочная доро́га, шоссе́; ~**streicher** *m* -s, = бродя́га; ~**strich** *m* -(e)s, -e ме́стность; ~**stück** *n* -(e)s, -e зе́мельный уча́сток; ~**sturm** *m* -(e)s *воен.* ландшту́рм (*ополчение второго разряда в бывшей германской армии*); ~**truppen** *pl* сухопу́тные войска́.

Ländung *f* =, -en 1) вы́садка, вы́грузка; 2) *ав.* приземле́ние, поса́дка; 3) *воен.* деса́нт.

Ländungs‖ort *m* -(e)s, -e, ~**platz** *m* -es, -plätze при́стань; *воен.* ме́сто вы́садки деса́нта; ~**steg** *m* -(e)s, -e схо́дни, мостки́; ~**truppen** *pl* деса́нтные ча́сти.

ländwärts к земле́; к бе́регу.

Länd‖weg *m* -(e)s, -e просёлочная доро́га; ~**wehr** *f* = *воен.* ландве́р (*ополчение первого разряда в бывшей германской армии*); ~**wirt** *m* -(e)s, -e се́льский хозя́ин; фе́рмер; ~**wirtschaft** *f* = се́льское хозя́йство.

ländwirtschaftlich сельскохозя́йственный.

Ländzunge *f* =, -n *геогр.* коса́, мыс.

lang (*comp* länger, *superl* längst) *a* 1) дли́нный; 3 Méter ~ длино́й в 3 ме́тра; 2) до́лгий; продолжи́тельный; auf

~e Zeit надóлго; vor ~en Jáhren давны́м-давно́; vor nicht ~er Zeit недáвно; ~e (längere) Zeit (hindúrch) в тече́ние дóлгого вре́мени; auf ~e Zeit надóлго, на дóлгое вре́мя.

láng(e) *adv* дóлго, дóлгое вре́мя; zwei Jáhre lang в тече́ние двух лет; (noch) ~ nicht (ещё) далеко́ не; schon ~ уже́ давно́.

Länge *f* =, -n 1) длина́; протяжённость; der ~ nach в длину́; 2) продолжи́тельность; auf die ~ (на)дóлго, (на) дóлгое вре́мя; 3) *геогр.* долгота́; ◇ (sich) in die ~ ziehen затя́гивать(ся).

lángen 1. *vi* 1) достава́ть; ich lángte nach dem Téller я протяну́л ру́ку за таре́лкой; 2) быть доста́точным, хвата́ть; **2.** *vt* дава́ть, протя́гивать; ◇ j-m éine ~ дать пощёчину кому́-л.

Längen‖einheit *f* =, -en едини́ца длины́; **~grad** *m* -(e)s, -e *геогр.* гра́дус долготы́; **~kreis** *m* -es, -e меридиа́н; **~maß** *n* -es, -e ме́ра длины́.

Láng(e)weile *f* = *u* Lángenweile ску́ка; aus ~ (Lángerweile) со ску́ки.

Lángfinger *m* -s, = *разг.* вор(и́шка).

láng‖fristig долгосро́чный; **~jährig** долголе́тний.

länglich продолгова́тый.

Lángmut *f* = долготерпе́ние, снисходи́тельность.

lángmütig терпели́вый, снисходи́тельный.

längs *präp* (*D*, *G*) вдоль.

lángsam ме́дленный.

Lángschläfer *m* -s, = *разг.* со́ня.

lángsichtig *см.* lángfristig.

Längsschnitt *m* -(e)s, -e *тех.* продо́льное сече́ние.

längst 1. *a* 1) са́мый дли́нный; 2) са́мый до́лгий; **2.** *adv* о́чень давно́; с да́вних пор; von ~ her давни́шний; das ist ~ nicht erwíesen э́то далеко́ не дока́зано.

längstens не до́льше как ...; не позднée чем ...

längstielig 1) с дли́нным сте́блем; 2) ну́дный; медли́тельный.

längweilen *vt* надоеда́ть; sich ~ скуча́ть.

längweilig ску́чный.

längwierig дли́тельный, затяжно́й.

Lánze *f* =, -n копьё, пи́ка.

lapidár лапида́рный, сжа́тый (*о стиле*).

Lappáli|e *f* =, -n пустя́к, ме́лочь.

Láppen *m* -s, = тря́пка.

läppisch 1) по́шлый; 2) нелéпый.

Lärche *f* =, -n ли́ственница.

Lärm *m* -(e)s шум; сумато́ха, трево́га; ◇ ~ schlágen бить трево́гу; viel ~ um nichts мно́го шу́му из ничего́.

lärmen *vi* шуме́ть.

Lárve *f* =, -n 1) ма́ска, личи́на; *разг.* лицо́; 2) личи́нка.

las *см.* lésen*.

lássen* 1. *vt* 1) оставля́ть; 2) броса́ть, переста́вать; das Ráuchen ~ бро́сить кури́ть; **2.** *vi* (von *D*) отка́зываться (*от чего-л.*); er kann von ihm

nicht ~ он не хо́чет с ним расста́ться; **3.** *с модальным значением* 1) дава́ть (возмо́жность), позволя́ть, вели́ть, заставля́ть; sich etw. máchen ~ заказа́ть (заста́вить сде́лать) что-л.; sich rasíeren ~ побри́ться (*в парикмахерской*); 2): laß(t) uns géhen! пойдём(те)!; ◇ láufen ~ отпуска́ть (*на свободу*); das läßt sich dénken мо́жно себе́ предста́вить; sich séhen ~ пока́зываться; sich etw. gefállen ~ терпе́ть, сноси́ть что-л.; j-n nicht aus den Áugen ~ не спуска́ть глаз с кого́-л.; das muß man ihm ~ э́того нельзя́ у него́ отня́ть; sich (*D*) Zeit ~ не торопи́ться; im Stich ~ броса́ть на произво́л судьбы́.

lässig 1) небре́жный, неря́шливый; 2) медли́тельный, вя́лый.

läßt *см.* lássen*.

Last *f* =, -en 1) но́ша; груз; 2) тя́гость, бре́мя; ◇ j-m zur ~ fállen быть кому́-либо в тя́гость; zu ~en des Käufers за счёт покупа́теля; j-m etw. zur ~ légen ста́вить кому́-л. что-л. в вину́.

Lástauto *n* -s, -s *см.* Lástkraftwagen.

lásten *vi* (auf *D*) тяготе́ть (*над кем-л.*).

Láster *n* -s, = поро́к.

lásterhaft поро́чный; развращённый.

Lästermaul *n* -(e)s, -mäuler *разг.* клеветни́к.

lästern *vi* (auf, wíder, gégen *A*) злосло́вить, клевета́ть (*на кого-л.*).

lästig тя́гостный.

Lást‖kahn *m* -(e)s, -kähne ба́ржа; ~**kraftwagen** *m* -s, = грузови́к, грузово́й автомоби́ль; ~**schiff** *n* -(e)s, -e грузово́е су́дно; ~**tier** *n* -(e)s, -e вьючное живо́тное.

Lasúr *f* =, -en глазу́рь.

lasúrbláu лазо́ревый.

Latéin *n* -s латы́нь.

latéinisch 1. *a* лати́нский; **2.** *adv* по-латы́ни.

latént скры́тый.

Latérne *f* =, -n фона́рь.

Latríne *f* =, -n отхо́жее ме́сто; выгребна́я я́ма.

látschig неуклю́жий, неповоро́тливый.

Látte *f* =, -n пла́нка, ре́йка.

Latz *m* -es, Lätze 1) ла́цкан; 2) нагру́дник.

lau 1) тепло́ватый; 2) равноду́шный, индифферéнтный.

Laub *n* -(e)s листва́, зе́лень.

Láube *f* =, -n 1) бесе́дка; 2) лёгкая ле́тняя постро́йка, павильо́н.

Láub‖fall *m* -(e)s листопа́д; ~**frosch** *m* -(e)s, -frösche ква́кша (*лягушка*).

láublos без ли́стьев, безли́стный.

Láub‖säge *f* =, -n ло́бзик; ~**wald** *m* -(e)s, -wälder ли́ственный лес; ~**werk** *n* -(e)s, -e *см.* Laub.

Lauch *m* -(e)s, -e лук.

Láuer *f* = заса́да; ◇ auf der ~ sein (líegen) подстерега́ть, подкарау́ливать; sich auf die ~ légen засе́сть в заса́ду.

láuern *vi* (auf *A*) ожида́ть с нетерпе́нием, поджида́ть, подстерега́ть (*кого-л.*).

Lauf *m* -(e)s, Läufe 1) бег, ход; im vóllen ~e бегóм; 2) течéние; движéние; im ~e éiner Wóche в течéние недéли; 3) ствол (*огнестрельного оружия*); ◇ den Díngen íhren (fréien) ~ lássen предостáвить событиям их собственному течéнию.

Láuf‖bahn *f* =, -en 1) *спорт.* беговáя дорóжка; 2) пóприще; карьéра; **~band** *n* -(e)s, -bänder конвéйер; **~brief** *m* -(e)s, -e циркуля́р; **~brücke** *f* =, -n сходни; **~bursche** *m* -n, -n мáльчик на побегýшках, рассы́льный.

láufen* *vi* (s) 1) бéгать; 2) вращáться, вертéться; leer ~ *тех.* рабóтать вхолостýю; 3) течь; протекáть (*о времени*); 4) спешúть (*о часах*); 5) *перен.* проходúть; имéть сúлу; 6) идтú (*о фильме, о пьесе*); das Stück läuft пьéса идёт; ◇ sich müde ~ добéгаться до (пóлного) изнеможéния; Gefáhr ~ подвергáться опáсности.

láufend 1) бегýщий; am ~en Band по конвéйеру; 2) текýщий; ~en Jáhres текýщего гóда; ◇ der ~e Méter погóнный метр; auf dem ~en sein (hálten) быть (держáть) в кýрсе дéла.

Läufer *m* -s, = 1) бегýн, скороход; 2) ползащúтник (*в футболе*); 3) *шахм.* слон; 4) дорóжка (*коврик*); 5) *тех.* рóтор, бегунóк.

Lauferéi *f* =, -en беготня́.

Láuf‖feuer *n* -s *воен.* бéглый гоóнь; **~graben** *m* -s, -gräben *воен.* траншéя; **~junge** *m* -n, -n *см.* Láufbursche; **~kran** *m* -es, -e *тех.* мостовóй кран; **~riemen** *m* -s, = *тех.* приводнóй ремéнь; **~schreiben** *n* -s, = циркуля́р.

Láuge *f* =, -n щёлок; щёлочь.

láugen *vt* выщела́чивать.

Láuheit *f* =, **Láuigkeit** *f* = 1) умéренная температýра (теплотá); 2) *перен.* равнодýшие, безразли́чие.

Láune *f* =, -n 1) расположéние дýха, настроéние; (bei) gúter ~ в хорóшем настроéнии; 2) капри́з, причýда.

láunenhaft капри́зный.

láunig забáвный, весёлый.

láunisch *см.* láunenhaft.

Laus *f* =, Läuse вошь.

Lásbub(e) *m* -ben, -ben *разг.* мальчúшка, пострéл.

läuschen *vi* 1) прислýшиваться; 2) подслýшивать.

láusig 1) вшúвый; 2) *разг.* жáлкий, презрéнный.

laut I *a* грóмкий; ◇ ~ wérden стать извéстным, распространúться; ~ wérden lássen разгласúть.

laut II *präp* (*G*) согláсно, по, в соответствии с ...

Laut *m* -(e)s, -e звук, тон.

láutbar: ~ wérden получúть огláску.

láuten *vi* 1) звучáть; 2) гласúть.

läuten *vt, vi* звонúть.

láuter **1.** *a* 1) прозрáчный; чúстый; 2) чéстный; 2) *adv* исключúтельно; сплошь; ◇ den Wald vor ~ Bäumen nicht séhen *погов.* из-за дерéвьев не вúдеть лéса.

Láuterkeit *f* = 1) чистота́, я́сность; 2) че́стность.

läutern *vt* очища́ть.

lautíeren *vt* чита́ть по склада́м.

Láutlehre *f* =, -n фоне́тика.

láutlos беззву́чный, безмо́лвный.

Láut‖schrift *f* =, -en транскри́пция; **~sprecher** *m* -s, = громкогово́ритель; **~stärke** *f* = гро́мкость; **~verstärker** *m* -s, = звукоусили́тель, микрофо́н.

láuwárm тепло́ватый.

Lawíne *f* =, -n лави́на, снегово́й обва́л.

lax 1) вя́лый, дря́блый; сла́бый; 2): ~e Sítten распу́щенные нра́вы; ~e Morál ша́ткая мора́ль.

Lazarétt *n* -(e)s, -e го́спиталь, лазаре́т.

lébelang всю (свою́) жизнь.

Lébemann *m* -(e)s, -männer прожига́тель жи́зни.

lében *vi* жить; быть, существова́ть; von séiner Hände Árbeit ~ жить свои́м трудо́м, зараба́тывать на жизнь свои́м трудо́м; ◇ von der Hand in den Mund ~ перебива́ться ко́е-ка́к; in den Tag hinéin ~ жить беззабо́тно; es lébe ...! да здра́вствует ...!; lébe wohl! прощай!, будь здоро́в!

Lében *n* -s, = жизнь, существова́ние; ◇ am ~ bléiben оста́ться в живы́х; ums ~ kómmen погиба́ть; j-m das ~ sáuer máchen по́ртить жизнь кому́-л.; sich (*D*) das ~ néhmen поко́нчить с собо́й; sein ~ aufs Spiel sétzen ста́вить свою́ жизнь на ка́рту; mit dem ~ davónkommen спасти́ свою́ жизнь; ~ und Tréiben житьё-бытьё; ~ in die Búde bríngen вноси́ть оживле́ние (*в общество*).

lébend **1.** *a* живу́щий, живо́й, одушевлённый; **2.** *adv* живьём, за́живо.

lebéndig **1.** *a* 1) живо́й; 2) по́лный жи́зни, оживлённый; **2.** *adv* жи́во, оживлённо.

Lebéndigkeit *f* = жи́вость, оживлённость.

Lébens‖abend *m* -s, -e зака́т жи́зни, ста́рость; **~alter** *n* -s, = во́зраст; **~art** *f* =, -en быт; о́браз жи́зни; **~aufgabe** *f* =, -n цель жи́зни; **~dauer** *f* = продолжи́тельность жи́зни; *тех.* срок слу́жбы; **~freude** *f* = жизнера́достность; **~führung** *f* =, -en о́браз жи́зни, поведе́ние; **~gang** *m* -(e)s жи́зненный путь.

lébensgefährlich опа́сный для жи́зни.

Lébens‖größe *f* = натура́льная величина́; **~haltung** *f* =, -en жи́зненный у́ровень; **~jahr** *n* -(e)s, -e год жи́зни; **~kraft** *f* =, -kräfte жи́зненная эне́ргия; живу́честь.

lébenskräftig жизнеспосо́бный.

Lébenslage *f* =, -n обстоя́тельства (жи́зни).

lébenslang всю жизнь.

lébenslänglich **1.** *a* пожи́зненный; **2.** *adv* всю жизнь.

Lébens‖lauf *m* -(e)s, -läufe 1) жизнь; 2) биогра́фия, жизнеописа́ние; **~licht** *n* -(e)s *поэт.*

жизнь; ~**lust** *f* = жизнера́достность.

lébenslustig жизнера́достный, весёлый.

Lébensmittel *pl* съестны́е припа́сы, продово́льствие; ~**karte** *f* =, -n продово́льственная ка́рточка.

lébensmüde уста́вший от жи́зни.

Lébens‖mut *m* -(e)s жизнера́достность, бо́дрость, эне́ргия; ~**standard** *m* -s, -s жи́зненный у́ровень; ~**stellung** *f* =, -en обще́ственное положе́ние; до́лжность, слу́жба; ~**unterhalt** *m* -(e)s пропита́ние; ~**wandel** *m* -s о́браз жи́зни, поведе́ние; ~**weise** *f* = о́браз жи́зни; ~**werk** *n* -(e)s, -e де́ло всей жи́зни; ~**zeichen** *n* -s, = при́знак жи́зни; kein ~zeichen von sich (*D*) gében не подава́ть при́знаков жи́зни; ~**zeit** *f* =, -en жизнь, вре́мя жи́зни.

Léber *f* =, -n пе́чень; печёнка.

léberkrank страда́ющий боле́знью пе́чени.

Léber‖tran *m* -(e)s ры́бий жир; ~**wurst** *f* =, -würste ли́верная колбаса́.

Lébewesen *n* -s, = живо́е существо́, живо́й организм.

Lebewóhl *n* -(e)s, -e *и* -s проща́ние.

lébhaft оживлённый, живо́й, бо́йкий.

Lébkuchen *m* -s, = пря́ник.

léblos безжи́зненный.

Léb‖tag *m*: mein ~ (за) всю (мою) жизнь; ~**zeiten** *pl*: bei ~zeiten при жи́зни; zu méines Váters ~zeiten при жи́зни моего́ отца́.

léchzen *vi* (nach *D*) жа́ждать (*чего-л.*); изнемога́ть, томи́ться (жа́ждой).

leck у́тлый; с те́чью; ~ sein (wérden) течь, дава́ть течь, име́ть проби́ну (*о судне, бочке*).

lécken I *vt* лиза́ть.

lécken II *vi* течь, протека́ть.

lécker ла́комый.

Léckerbissen *m* -s, = ла́комый кусо́к, ла́комство.

Leckeréi *f* =, -en ла́комство.

Léckermaul *n* -(e)s, -mäuler ла́комка.

Léder *n* -s, = ко́жа (*дублёная*).

lédern 1) ко́жаный; 2) *разг.* ску́чный.

lédig 1) пусто́й; вака́нтный, неза́нятый; свобо́дный; 2) холосто́й, незаму́жняя.

lédiglich то́лько, лишь, исключи́тельно.

leer пусто́й; поро́жний.

Léere *f* = пустота́.

léeren *vt* опорожня́ть; опустоша́ть; den Bríefkasten ~ вынима́ть по́чту (*из почто́вого я́щика*).

Léer‖gewicht *n* -(e)s, -e вес та́ры; ~**lauf** *m* -(e)s, -läufe *тех.* холосто́й ход; ~**schuß** *m* -sses, -schüsse холосто́й вы́стрел.

legál лега́льный, зако́нный.

legalisíeren *vt* легализова́ть.

Legatión *f* =, -en посо́льство, ми́ссия.

Lég(e)‖henne *f* =, -n, ~**huhn** *n* -(e)s, -hühner несу́щаяся ку́рица.

légen 1. *vt* класть; укла́дывать; ◇ Éier ~ нести́ я́йца, нести́сь; Wert auf etw. ~ придава́ть значе́ние чему́-л.; **2.** *sich* 1) ложи́ться, улёчься; 2) утиха́ть; успока́иваться; ◇ sich zu Bett ~ ложи́ться спать; sich auf etw. ~ энерги́чно бра́ться за что-л.; sich für j-n ins Zeug ~ вступи́ться за кого́-л.

Legénde *f* =, **-n** леге́нда, преда́ние.

legéndenhaft легенда́рный.

legíeren I *vt* сплавля́ть (*металлы*).

legíeren II *vt* завеща́ть.

Legislatíve [-ve] *f* =, -n законода́тельное собра́ние; законода́тельная власть.

legitím зако́нный.

Legitimatión *f* =, -en, **Legitimatiónsschein** *m* -(e)s, -e удостовере́ние ли́чности.

legitimíeren *vt* 1) узаконя́ть; 2) удостоверя́ть чью-л. ли́чность; **sich** ~ удостоверя́ть свою́ ли́чность.

Legitimität *f* = зако́нность.

Lehm *m* -(e)s, -e гли́на.

Léhmboden *m* -s, = *u* -böden 1) сугли́нок; 2) гли́няный пол.

léhmig гли́нистый.

Léhne *f* =, -n спи́нка (*кресла*).

léhnen 1. *vt* (an, gégen *A*) прислоня́ть (*к чему-л.*); **2.** *sich* (an, gégen *A*) прислоня́ться (*к чему-л.*); опира́ться (*на что-л.*).

Léhnsessel *m* -s, = кре́сло.

Léhns‖herr *m* -n, -en *ист.* сюзере́н, феода́л; ~**mann** *m* -(e)s, -männer *u* -leute *ист.* ле́нник, вассал.

Léhnstuhl *m* -(e)s, -stühle *см.* Léhnsessel.

Léhnwort *n* -(e)s, -wörter займствованное сло́во.

Léhr‖amt *n* -(e)s, -ämter до́лжность учи́теля; ~**anstalt** *f* =, -en уче́бное заведе́ние; ~**art** *f* =, -en ме́тод преподава́ния; ~**buch** *n* -(e)s, -bücher уче́бник.

Léhre *f* =, -n 1) уче́ние; тео́рия; 2) обуче́ние, уче́ба; 3) уро́к; наставле́ние; das soll mir éine gúte ~ sein э́то бу́дет (послу́жит) мне хоро́шим уро́ком.

léhren *vt* учи́ть, обуча́ть, преподава́ть.

Léhrer *m* -s, = учи́тель, преподава́тель.

Léhrerschaft *f* =, -en преподава́тельский соста́в, учителя́.

Léhr‖fach *n* -(e)s, -fächer уче́бный предме́т, предме́т преподава́ния; ~**gang** *m* -(e)s, -gänge 1) педагоги́ческий проце́сс; 2) уче́бный курс; 3) ку́рсы; ~**geld** *n* -(e)s, -er пла́та за (об)уче́ние; ~geld záhlen *перен.* учи́ться на го́рьком о́пыте; ~**kraft** *f* =, -kräfte педаго́г.

Léhrling *m* -s, -e учени́к (*на предприятии и т. п.*).

Léhr‖mittel *n* -s, = уче́бное посо́бие; ~**plan** *m* -(e)s, -pläne уче́бная програ́мма.

léhrreich поучи́тельный, назида́тельный.

Léhr‖saal *m* -(e)s, -säle аудито́рия; ~**satz** *m* -es, -sätze 1)

нау́чное положе́ние, те́зис; 2) теоре́ма; ~**stuhl** *m* -(e)s, -stühle ка́федра; ~**tätigkeit** *f* = педагоги́ческая де́ятельность; ~**zeit** *f* =, -en вре́мя (об)уче́ния.

Leib *m* -(e)s, -er 1) те́ло; 2) живо́т, утро́ба; ◇ bleib mir vom ~e! отста́нь от меня́!; j-m zu ~e géhen взя́ться за кого́-л.; mit ~ und Séele всей душо́й; ~ an ~ грудь с гру́дью (*в схватке*); ein ~ und éine Séele sein жить душа́ в ду́шу.

Léibchen *n* -s, = ли́фчик; корса́ж.

Leib‖**éigene** *m, f* -n, -n *ист.* крепостно́й, -на́я; ~**éigenschaft** *f* = *ист.* крепостно́е пра́во.

Léibes‖**kraft** *f* =, -kräfte физи́ческая си́ла; aus ~kräften изо всех сил; ~**übungen** *pl* физи́ческие упражне́ния; ~**visitation** *f* =, -en ли́чный осмо́тр (о́быск).

Léibgericht *n* -(e)s, -e люби́мое ку́шанье.

léibhaftig олицетворённый; воплощённый; *перен.* вы́литый, живо́й.

léiblich 1) телесный; физи́ческий; 2) родно́й; ~er Brúder родно́й брат.

Léib‖**rente** *f* =, -n пожи́зненная ре́нта; ~**schmerz** *m* -es, -en боль в животе́; ~**wächter** *m* -s, = телохрани́тель; ~**wäsche** *f* = нате́льное бельё.

Léiche *f* =, -n труп.

Léichen‖**begängnis** *n* -ses, -se, ~**begräbnis** *n* -ses, -se по́хороны; ~**bittermiene** *f* =, -n похоро́нное выраже́ние лица́; ~**halle** *f* =, -n поко́йницкая, морг; ~**tuch** *n* -(e)s, -tücher са́ван; ~**verbrennung** *f* =, -en крема́ция; ~**wagen** *m* -s, = катафа́лк; ~**zug** *m* -(e)s, -züge похоро́нная проце́ссия.

Léichnam *m* -(e)s, -e труп.

leicht **1.** *a* 1) лёгкий; 2) небольшо́й, незначи́тельный; 3): ~er Schlaf чу́ткий сон; ~er Wein лёгкое (сла́бое) вино́; **2.** *adv* легко́, слегка́.

léichtfallen* *vi* (s) легко́ дава́ться; das Lérnen fällt ihm leicht уче́ние даётся ему́ легко́.

léicht‖**fertig** легкомы́сленный; ~**gläubig** легкове́рный, дове́рчивый.

léichthin мимохо́дом, вскользь.

Léichtigkeit *f* = лёгкость.

Léicht‖**industrie** *f* =, -strien лёгкая промы́шленность; ~**metall** *n* -s, -e лёгкий мета́лл; ~**sinn** *m* -(e)s легкомы́слие.

léicht‖**sinnig** легкомы́сленный; ~**verderblich** скоропо́ртящийся (*груз, товар*).

leid: es tut mir ~ мне жаль, я сожале́ю; er tut mir ~ мне его́ жаль.

Leid *n* -(e)s 1) боль, страда́ние; 2) го́ре, печа́ль; 3) зло, несправедли́вость, оби́да; ◇ ~ trágen скорбе́ть; ~ zúfügen причини́ть го́ре, оби́деть.

léiden* **1.** *vt* 1) страда́ть; 2) терпе́ть, допуска́ть; j-n nicht ~ können не перева́ривать кого́-л.; **2.** *vi* (únter *D*, an *D*, für *A*) страда́ть (*от чего-л., чем-л., за что-л.*); ich léide an der Gicht у меня́ пода́гра.

Léiden *n* -s, = 1) страда́ние; 2) неду́г; боле́знь.

léidend 1) страда́ющий; 2) боле́зненный; 3): die ~e Form *грам.* страда́тельный зало́г.

Léidenschaft *f* =, -en страсть; пристра́стие.

léidenschaftlich стра́стный, пы́лкий.

léidenschaftslos бесстра́стный.

Léidens‖gefährte *m* -n, -n, **~gefährtin** *f* =, -nen, **~genosse** *m* -n, -n, **~genossin** *f* =, -nen това́рищ по несча́стью.

léider к сожале́нию; увы́.

léidlich 1. *a* сно́сный, терпи́мый; **2.** *adv* ко́е-ка́к; сно́сно; та́к себе́; дово́льно.

léidtragend скорбя́щий.

Léidwesen *n* -s печа́ль, скорбь, сожале́ние.

Léier *f* =, -n ли́ра; ◇ immer die álte ~! *разг.* ста́рая пе́сня!

Léierkasten *m* -s, = *и* -kästen шарма́нка.

léiern *vi* 1) игра́ть на шарма́нке; 2) *разг.* тверди́ть одно́ и то же; моното́нно чита́ть (говори́ть).

Léihbibliothek *f* =, -en библиоте́ка (*с выдачей книг на дом*).

Léihe *f* =, -n ссу́да.

léihen* *vt* 1) (*D*) одáлживать, ссужáть (*что-л. кому-л.*); 2): ~ (von *D*) брать взáймы (*у кого-л.*); ◇ j-m séinen Béistand ~ прийти́ кому́-л. на по́мощь; j-m sein Ohr ~ вы́слушать кого́-л.

Léih‖frist *f* =, -en срок абонеме́нта; срок ссу́ды; **~gebühr** *f* =, -en абонеме́нтная пла́та (*в библиотеке*); **~haus** *n* -es, -häuser ломба́рд.

léihweise заимообра́зно; напрока́т.

Leim *m* -(e)s, -e клей; ◇ auf den ~ géhen попада́ться на у́дочку.

léimen *vt* 1) кле́ить, скле́ивать; 2) *разг.* обма́нывать, надува́ть.

Lein *m* -(e)s, -e лён.

Léine *f* =, -n верёвка; вожжа́; ◇ j-n an der ~ háben держа́ть кого́-л. в рука́х.

léinen льняно́й, полотня́ный.

Léinen *n* -s, = 1) холст, полотно́; 2) бельё (*постельное, столовое*).

Léinwand *f* = 1) полотно́, холст; 2) экра́н.

léise 1. *a* ти́хий; сла́бый; ~r Schlaf чу́ткий сон; ~ Áhnung сму́тное представле́ние; **2.** *adv* ти́хо; ◇ nicht im ~sten ниско́льку.

Léisetreter *m* -s, = *разг.* проны́ра, пролáза.

Léiste *f* =, -n 1) пла́нка, ре́йка; 2) кайма́; 3) *анат.* пах.

léisten *vt* де́лать, совершáть; исполня́ть; ◇ Hilfe ~ оказывать по́мощь; éinen Eid ~ присяга́ть; Fólge ~ повинова́ться; Gewähr ~ руча́ться; Verzícht ~ отказа́ться; sich (*D*) etw. ~ позволя́ть себе́ что-л.

Léisten *m* -s, = сапо́жная колóдка.

Léistung *f* =, -en 1) вы́полненная рабóта; 2) *тех.* производи́тельность, мóщность; 3) успе́х, достиже́ние.

léistungsfähig работоспосóбный.

Léistungs‖fähigkeit *f* =, -en 1) работоспосо́бность; 2) *тех.* производи́тельность, мо́щность; **~grenze** *f* =, -n *тех.* преде́л мо́щности; **~kapazität** *f* =, -en *тех.* эффекти́вная мо́щность.

Léitartikel *m* -s, = передова́я статья́.

léiten *vt* 1) вести́, руководи́ть; управля́ть; направля́ть; 2) *физ.* проводи́ть.

Léiter I *m* -s, = 1) руководи́тель, заве́дующий; 2) *физ.* проводни́к.

Léiter II *f* =, -n ле́стница (*приставная*), стремя́нка.

Léiter‖gerüst *n* -(e)s, -e *стр.* леса́, подмо́стки; **~wagen** *m* -s, = теле́га.

Léit‖faden *m* -s, -fäden 1) руково́дство (*учебник*); 2) путево́дная нить; **~hammel** *m* -s, = бара́н — вожа́к ста́да; **~stern** *m* -(e)s, -e 1) Поля́рная звезда́; 2) путево́дная звезда́.

Léitung *f* =, -en 1) заве́дование, руково́дство (*чем-л.*); 2) руководя́щий о́рган; 3) *тех.*, *эл.* про́вод, прово́дка; ли́ния.

Léitungs‖fähigkeit *f* = *физ.* проводи́мость; **~netz** *n* -es, -e сеть проводо́в.

Lektión *f* =, -en уро́к; ◇ j-m éine ~ ertéilen сде́лать кому́-л. вы́говор.

Lektüre *f* =, -n чте́ние; литерату́ра (*для чтения*).

Lénde *f* =, -n 1) поясни́ца; 2) бедро́; ◇ séine ~n gürten *разг.* гото́виться к отъе́зду.

Leninísmus *m* = ленини́зм.

Lénkballon *m* -s, -e дирижа́бль.

lénkbar 1) управля́емый; ~es Geschóß управля́емый снаря́д; 2) послу́шный.

lénken *vt* 1) пра́вить, управля́ть; 2) направля́ть, руководи́ть.

Lénker *m* -s, = 1) рулево́й; шофёр; води́тель; 2) *тех.* кромы́сло; направля́ющая часть.

lénksam послу́шный.

Lénkstange *f* =, -n 1) руль; 2) *тех.* шату́н.

Lenz *m* -es, -e *поэт.* весна́.

Lépra *f* = *мед.* прока́за.

leprós прокажённый.

Lérche *f* =, -n жа́воронок.

lérnbegierig любозна́тельный.

Lérneifer *m* -s прилежа́ние.

lérnen *vt*, *vi* учи́ться, обуча́ться (*чему-л.*); учи́ть (*что-либо*).

Lésart *f* =, -en вариа́нт (*текста*); толкова́ние те́кста.

lésbar разбо́рчивый, чёткий.

Lése‖buch *n* -(e)s, -bücher хрестома́тия; **~halle** *f* =, -n чита́льня.

lésen* I *vt* чита́ть; ◇ j-m die Levíten ~ отчи́тывать кого́-л., упрека́ть.

lésen* II *vt* 1) собира́ть (*плоды*); 2) перебира́ть (*горох*).

Lése‖probe *f* =, -n *театр.* чи́тка; **~pult** *n* -(e)s, -e пюпи́тр.

Léser *m* -s, = чита́тель.

Lésung *f* =, -en чте́ние (*законопроекта и т. п.*).

Létte *m* -n, -n латы́ш.

Létter *f* =, -n *полигр.* бу́ква, ли́тера.

Léttin *f* =, -nen латы́шка.

léttisch латы́шский; латви́йский.

letzt после́дний; кра́йний; про́шлый; ◇ fürs ~e напосле́док; ~en Éndes в конце́ концо́в; das ~e Wort háben оста́вить за собо́й после́днее сло́во.

Letzt: zu gúter ~ в конце́ концо́в; напосле́док.

létztens 1) неда́вно; 2) наконе́ц.

létzt‖erwähnt, ~genannt вышеупомя́нутый.

létztthin неда́вно, на дня́х.

Léuchte *f* =, -n свети́льник; *перен.* свети́ло; све́точ.

léuchten *vi* свети́ть(ся); сия́ть, блесте́ть; сверка́ть.

Léuchter *m* -s, = подсве́чник.

Léucht‖feuer *n* -s, = мая́к, сигна́льный ого́нь; **~gas** *n* -es, -e свети́льный газ; **~geschoß** *n* -sses, -sse осветительный снаря́д; **~käfer** *m* -s, = светля́к; **~kraft** *f* = *физ.* си́ла све́та; **~schiff** *n* -(e)s, -e плаву́чий мая́к; **~spurgeschoß** *n* -sses, -sse трасси́рующий снаря́д; **~turm** *m* -(e)s, -türme мая́к.

léugnen *vt* отрица́ть.

Léumund *m* -(e)s репута́ция, сла́ва.

Léute *pl* 1) лю́ди; 2) *ист.* крепостны́е; дворо́вые; ◇ étwas únter die ~ bríngen разглаша́ть (*весть*).

Léutnant *m* -s, -e *u* -s лейтена́нт.

léutselig общи́тельный, приве́тливый.

Léxikon *n* -s, -ka *u* -ken слова́рь; энциклопе́дия.

lfd. Nr. = láufende Númmer теку́щий но́мер; но́мер по поря́дку.

Libélle *f* =, -n стрекоза́.

licht 1) све́тлый; я́сный; я́ркий; am ~en Táge среди́ бе́ла дня; 2) ре́дкий (*о лесе и т. п.*).

Licht *n* 1) -(e)s свет; ого́нь; освеще́ние; 2) -(e)s, -er *u* -e свеча́; ◇ ans ~ bríngen разоблача́ть; ans ~ kómmen обнару́житься; mir geht ein ~ auf меня́ осени́ло; j-n hínters ~ führen провести́ кого́-л.; das ~ der Welt erblícken роди́ться.

Licht‖anlage *f* =, -n *тех.* световáя устано́вка; **~bild** *n* -(e)s, -er фотогра́фия; **~bogen** *m* -s, = *u* -bögen электри́ческая дуга́.

licht‖dicht светонепроница́емый; **~echt** не выцвета́ющий; **~empfindlich** светочувстви́тельный.

lichten I *vt* 1) разреżáть; очища́ть (*лес*); 2) проясня́ть, рассе́ивать (*мрак*); **sich ~** 1) реде́ть (*о лесе*); 2) проясня́ться (*о небе*).

lichten II *vt* разгружа́ть; ◇ den Ánker ~ снима́ться с я́коря.

lichterloh: ~ bránnen горе́ть я́рким пла́менем.

Licht‖messer *m* -s, = *физ.* фотоме́тр; **~pause** *f* =, -n светоко́пия, си́нька.

lichtscheu боя́щийся све́та; *перен.* боя́щийся гла́сности; нече́стный.

Licht‖schimmer *m* -s, = про́блеск све́та; **~schirm** *m* -(e)s,

-е абажу́р; ~**seite** *f* =, -n 1) освещённая сторона́; 2) положи́тельная сторона́; ~**spiegel** *m* -s, = рефле́ктор; ~**spielhaus** *n* -es, -häuser, ~**spieltheater** *n* -s, = кинотеа́тр; ~**strom** *m* -(e)s, -ströme пото́к све́та; ~**stumpf** *m* -(e)s, -stümpfe ога́рок.

Lichtung *f* =, -en про́сека, прога́лина.

Lid *n* -(e)s, -er ве́ко.

lieb ми́лый, дорого́й, люби́мый; es ist mir ~ мне прия́тно.

Liebchen *n* -s, = *разг.* ми́лая, возлю́бленная.

Liebe *f* = любо́вь.

Liebelei *f* =, -en флирт.

liebeln *vi* (mit *D*) любе́зничать (*с кем-л.*); уха́живать (*за кем-л.*).

lieben *vt* люби́ть.

liebenswürdig любе́зный.

Liebenswürdigkeit *f* =, -en любе́зность.

lieber **1.** *a* (*comp от* lieb) ми́лее, доро́же; **2.** *adv* (*comp от* gern) лу́чше, охо́тнее.

Liebes‖dienst *m* -es, -e дру́жеская услу́га, любе́зность; ~**erklärung** *f* =, -en объясне́ние в любви́; ~**gabe** *f* =, -n пода́яние; пода́рок.

liebevoll ла́сковый, преисполненный любви́.

liebgewinnen* *vt* полюби́ть.

liebhaben* *vt* люби́ть.

Liebhaber *m* -s, = 1) любо́вник; возлю́бленный; 2) люби́тель.

Liebhaberaufführung *f* =, -en люби́тельский спекта́кль.

Liebhaberéi *f* =, -en (für *A*) страсть, скло́нность (*к чему-либо*).

liebkosen *vt* ласка́ть.

Liebkosung *f* =, -en ла́ска.

lieblich мило́видный, хоро́шенький.

Liebling *m* -s, -e люби́мец.

lieb‖los бессерде́чный, чёрствый; ~**reich** дру́жеский; лю́бящий; прия́тный; ~**reizend** прелестный, очарова́тельный.

Liebschaft *f* =, -en любо́вная связь.

liebst **1.** *a* (*superl от* lieb) лу́чший, миле́йший; **2.** *adv* (*superl от* gern): am ~en охо́тнее всего́.

Lied *n* -(e)s, -er пе́сня.

Liederbuch *n* -(e)s, -bücher пе́сенник.

liederlich 1) неря́шливый; 2) распу́тный.

lief *см.* láufen*.

Lieferánt *m* -en, -en поставщи́к.

liefern *vt* доставля́ть; поставля́ть; etw. an j-n ~ отпуска́ть кому́-л. что-л.; ◇ éine Schlacht ~ дава́ть бой; éinen Beweis ~ предста́вить доказа́тельство; er ist geliefert он погибший челове́к.

Lieferschein *m* -(e)s, -e *ком.* накладна́я.

Lieferung *f* =, -en 1) доста́вка; поста́вка; 2) поставля́емый това́р; 3) вы́пуск (*книги*); in ~en вы́пусками.

liegen* *vi* 1) лежа́ть; 2) быть располо́женным; находи́ться; ◇ vor Ánker ~ стоя́ть на я́коре; auf der Hand ~ быть очеви́дным; in der Luft ~

носи́ться в во́здухе; auf der Zúnge ~ верте́ться на языке́; mir líegt étwas (nichts) an díeser Sáche для меня́ э́то (не)ва́жно; wie die Díinge ~ при тако́м положе́нии веще́й; die Sáche líegt so, daß ... де́ло обстои́т так, что ...; worán líegt es? в чём де́ло?; es líegt an dir э́то зави́сит от тебя́.

líegenbleiben* *vi* (s) остава́ться (продолжа́ть) лежа́ть; die Árbeit bleibt líegen рабо́та стои́т.

Líegenschaft *f* =, -en недви́жимое иму́щество.

Líegestuhl *m* -(e)s, -stühle шезло́нг.

lieh *см.* léihen*.

lies *см.* lésen*.

ließ *см.* lássen*.

liíeren *vt* объединя́ть, те́сно свя́зывать.

líla лило́вый.

limitíeren *vt* ограни́чивать.

lind мя́гкий, не́жный.

Línde *f* =, -n ли́па.

Línderung *f* =, -en смягче́ние, облегче́ние.

Lineál *n* -s, -e лине́йка.

lineár лине́йный.

Líni|e *f* =, -n 1) ли́ния, черта́; 2) *воен.* развёрнутый строй; 3) лине́йка, строка́; 4) ли́ния, путь; ◇ in érster ~ в пе́рвую о́чередь; auf der gánzen ~ по всей ли́нии.

Líni|en‖blatt *n* -(e)s, -blätter транспара́нт (*для письма*); **~schiff** *n* -(e)s, -e *воен.* лине́йный кора́бль, линко́р.

lin(i)íeren *vt* линова́ть.

link ле́вый; zur ~en Hand по ле́вую ру́ку, сле́ва; die ~e Séite изна́нка; ~er Hand нале́во.

Línke *f* -n, -n 1) ле́вая рука́; 2) ле́вая сторона́.

Línkhand *f* =, -hände левша́.

línkisch нело́вкий, неукло́жий.

links нале́во, на ле́вой стороне́.

Línkshänder *m* -s, = левша́.

línksúm! (*команда*) нале́во!

Línnen *n* -s, = *см.* Léinen.

Línse *f* =, -n 1) *бот.* чечеви́ца; 2) *физ.* ли́нза.

Línsensuppe *f* =, -n чечеви́чная похлёбка.

Lippe *f* =, -n губа́; ◇ an den ~n hängen лови́ть ка́ждое сло́во; er brächte kein Wort über die ~n он не проронил ни сло́ва; das Wort schwebt mir auf den ~n сло́во вертится у меня́ на языке́.

Líppenstift *m* -(e)s, -e губна́я пома́да.

líspeln *vi* 1) шепта́ть; 2) шепеля́вить; 3) шелесте́ть.

List *f* =, -en хи́трость, лука́вство.

Líste *f* =, -n спи́сок; ве́домость.

listig хи́трый, лука́вый.

Litanéi *f* =, -en надоéдливые жа́лобы, причита́ния.

Lítauer *m* -s, = лито́вец.

litauisch литóвский.

Líter *n* -s, = литр.

literárisch литерату́рный.

Literatúrverzeichnis *n* -ses, -se библиогра́фия.

Litfaßsäule *f* =, -n коло́нка для афи́ш.

litt *см.* léiden*.

Lizénz *f* =, -en лице́нзия, разреше́ние.

l. J. = láufenden Jáhres с. г. = сего́ го́да, теку́щего го́да.

LKW = Lástkraftwagen.

L. M. = láufenden Mónats с. м. = сего́ ме́сяца.

Lob *n* -(e)s (по)хвала́; ◇ ~ spénden (по)хвали́ть.

lóben *vt* (um, für *A*, wégen *G*) хвали́ть (*за что-л.*).

lóbenswert похва́льный.

lóbhudeln *неотд. vi* льстить.

löblich похва́льный.

Lóblied *n* -(e)s, -er дифира́мб, хвале́бная песнь.

lóbpreisen* *vt* восхваля́ть, превозноси́ть.

Lóbrede *f* =, -n хвале́бная речь, панеги́рик.

Loch *n* -(e)s, Löcher 1) дыра́, отве́рстие; 2) нора́; 3) лачу́га.

löchen *vt* дыря́вить; пробива́ть.

löcherig дыря́вый; ноздрева́тый.

Lócke *f* =, -n ло́кон, завито́к; *pl* ку́дри.

löcken I *vt* завива́ть; **sich** ~ ви́ться.

löcken II *vt* мани́ть, привлека́ть.

löcker 1) ры́хлый; ша́ткий, сла́бый; 2) беспу́тный, легкомы́сленный.

löckerlassen* 1. *vt* ослабля́ть; **2.** *vi*: nicht ~ не дава́ть спу́ску, не отступа́ть.

löckern *vt* 1) разрыхля́ть; 2) ослабля́ть; **sich** ~ ослабева́ть.

löckig курча́вый, кудря́вый.

Lóck‖mittel *n* -s, = прима́нка; ~**spitzel** *m* -s, = провока́тор.

Lóckung *f* =, -en прима́нка, собла́зн.

Lóden *m* -s, = грубошёрстное сукно́.

lódern *vi* пыла́ть.

Löffel *m* -s, = 1) ло́жка; 2) *тех.* ковш.

löffeln *vt* хлеба́ть, че́рпать ло́жкой.

log *см.* lügen*.

Lóge [-ʒə] *f* =, -n ло́жа.

Lógendiener [-ʒen-] *m* -s, = капельди́нер.

logieren [-'ʒi:-] *vi* жить, проживать.

Lógik *f* = ло́гика.

Logis [-'ʒi:] *n* = [-ʒi:s], = [-'ʒi:s] кварти́ра, жили́ще.

loh я́ркий, пыла́ющий.

Lóhe *f* =, -n пла́мя.

lóhen I *vi* пыла́ть.

lóhen II *vt* дуби́ть.

Lóhgerber *m* -s, = кожевник.

Lohn *m* -(e)s, Löhne 1) награ́да; 2) за́работная пла́та; 3) возме́здие.

Lóhn‖abbau *m* -(e)s сниже́ние за́работной пла́ты; ~**abzug** *m* -(e)s, -züge вы́чет из за́работной пла́ты; ~**arbeit** *f* = на́ёмный труд; ~**arbeiter** *m* -s, = наёмный рабо́чий.

lóhnen *vt* 1) вознаграждать; 2) опла́чивать; **sich** ~ сто́ить, быть вы́годным.

Lóhn‖herr *m* -n, -en хозя́ин, работода́тель; ~**kampf** *m* -(e)s, -kämpfe борьба́ за повыше́ние за́работной пла́ты; ~**stufe** *f* =, -n разря́д за́работной пла́ты; ~**tag** *m* -(e)s, -e день вы́платы за́работной пла́ты;

~zettel *m* -s, = расчётная кни́жка.

lokál ме́стный.

Lokál *n* -s, -e 1) помеще́ние; 2) рестора́н, кафе́.

Lokálbahn *f* =, -en желе́зная доро́га ме́стного назначе́ния; подъездно́й путь.

Lokomotíve [-və] *f* =, -n (*сокр.* Lok) локомоти́в.

Lokomotívführer *m* -s, = машини́ст (*паровоза*).

Lókus *m* =, = *и* -se убо́рная.

Looping ['lu:piŋ] *m* -s, -s *ав.* мёртвая пе́тля.

Lórbeer *m* -s, -en 1) лавр; 2) ла́вры, сла́ва.

Lóre *f* =, -n откры́тый това́рный вагóн, вагóн-платфóрма.

los свобóдный; развяза́вшийся; распу́щенный; der Hund ist ~ соба́ка сорвала́сь с цепи́; ~ sein (*G, A*) 1) отвяза́ться; 2) отде́латься от чего́-либо; ~! начина́й!, дава́й!, пошёл!; ◇ was ist ~? что случи́лось?

Los *n* -es, -e 1) жре́бий; 2) лотере́йный биле́т; das Gróße ~ гла́вный вы́игрыш; 3) судьба́, у́часть.

los- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *отделение, освобождение от чего-л.*: lósbinden; 2) *начало действия*: lósbrechen.

lösbar 1) разреши́мый; 2) раствори́мый; 3) *тех.* разбо́рный, раздвижно́й.

lós‖binden* *vt* развя́зывать, отвя́зывать; **~brechen* 1.** *vt* отла́мывать, отка́лывать; **2.** *vi* (s) разража́ться, начина́ться.

losch *см.* löschen*.

Löschblatt *n* -(e)s, -blätter промока́тельная бума́га.

löschen I **1.** *vt* 1) туши́ть, гаси́ть; 2) стира́ть (*написанное, магнитофонную запись*); 3) погаша́ть (*долг*); 4) промока́ть (*написанное*); **2.** *vi** (s) ту́хнуть, га́снуть; ◇ den Durst ~ утоля́ть жа́жду.

löschen II *vt* выгружа́ть; разгружа́ть (*судно*).

Lösch‖mannschaft *f* =, -en пожа́рная кома́нда; **~papier** *n* -s, -e промока́тельная бума́га.

Löschung I *f* =, -en туше́ние.

Löschung II *f* =, -en вы́грузка, разгру́зка (*судна*).

lós‖drehen *vt* откру́чивать, отви́нчивать; **~drücken** *vt* спуска́ть (*курок*).

lóse 1. *a* 1) свобóдный; 2) сла́бый, ша́ткий; 3) распу́щенный (*о волосах*); 4) ве́треный; распу́щенный (*о человеке*); ◇ ~ Zúnge болтли́вый язы́к; ~r Streich ша́лость; **2.** *adv.* 1) свобóдно; 2) сла́бо.

Lösegeld *n* -(e)s, -er вы́куп.

lósen *vi* броса́ть жре́бий.

lösen *vt* 1) освобожда́ть, развя́зывать; 2) расторга́ть; 3) *хим.* растворя́ть; 4) брать, покупа́ть (*билет*); 5) реша́ть (*задачу*); разга́дывать (*загадку*).

lós‖fahren* *vi* (s) 1) отъезжа́ть, отправля́ться, тро́гаться; 2) набра́сываться (*на кого-л.*); **~gehen*** *vi* (s) 1) развя́зываться, распуска́ться; 2) вы́стрелить (*о ружье*); 3) начина́ться.

lósgelöst 1. *a* отóрванный; **2.** *adv* в отры́ве.

lós‖haken *vt* отцепля́ть; **~kaufen** *vt* выкупа́ть; **~kommen*** *vi* (s) отде́лываться, освобожда́ться; убега́ть; **~lassen*** *vt* выпуска́ть; освобожда́ть; **~lösen** *vt* отделя́ть, отвя́зывать, отрыва́ть; **sich ~lösen** отстава́ть, отрыва́ться, отделя́ться; **~machen** *vt* развя́зывать; **sich ~machen** освобожда́ться; **~reißen*** *vt* отрыва́ть; **sich ~reißen*** вырыва́ться; *перен.* отрыва́ться; **~sagen, sich** (von *D*) отка́зываться (*от чего-л.*); **~schießen*** *vi* 1) стреля́ть, открыва́ть ого́нь; 2) (s) бро́ситься, ри́нуться; **~schnallen** *vt* расстёгивать (пря́жку); **~schrauben** *vt* отви́нчивать; развúнчивать; **~trennen** *vt* распáрывать, отпáрывать.

Lósung I *f* =, -en 1) ло́зунг; 2) *воен.* паро́ль.

Lósung II *f* =, -en поме́т (*птиц*).

Lösung *f* =, -en 1) развя́зывание; разъедине́ние; 2) (раз)реше́ние, разга́дка; 3) развя́зка; 4) расторже́ние (*договора*); 5) раство́р.

lós‖werden* *vt* (s) сбыва́ть (с рук), отде́лываться (*от чего-л., кого-л.*); **~wickeln** *vt* разворáчивать; **~ziehen* 1.** *vt* растя́гивать, вытя́гивать; **2.** *vi* (s) убега́ть, удира́ть.

Lot *n* -(e)s, -e 1) грузúло, лот; 2) перпендикуля́р.

lóten *vt* измеря́ть глубину́ ло́том.

löten *vt* пая́ть.

Lótlini|e *f* =, -n вертика́ль.

lótrecht вертика́льный, перпендикуля́рный, отве́сный.

Lótse *m* -n, -n ло́цман.

lótsen *vt* 1) вести́ (су́дно); 2) *разг.* (за)тащúть (*кого-л. куда-л.*).

Lotterie *f* =, -ri|en лотере́я.

lótterig 1) небре́жный; 2) беспу́тный; распу́щенный.

Lótterleben *n* -s пра́здная (распу́тная) жизнь.

Löwe *m* -n, -n лев.

Löwenzahn *m* -(e)s одува́нчик.

Löwin *f* =, -nen льви́ца.

Loyalität *f* = лоя́льность.

LPG = lándwirtschaftliche Produktiónsgenossenschaft сельскохозя́йственный произво́дственный кооперати́в.

Luchs *m* -es, -e 1) рысь; 2) *перен.* хитре́ц, пройдóха.

Lúchsauge *n* -s, -n зóркий глаз.

lúchsen *vt* 1) внима́тельно следúть, подсма́тривать; 2) ворова́ть.

Lücke *f* =, -n 1) пусто́е ме́сто; 2) отве́рстие; 3) пробе́л (*в знаниях*); 4) про́пуск (*в тексте*); 5) *воен.* проры́в, брешь.

lücken‖haft непóлный, с пробе́лами; **~los** без пробе́лов, сплошнóй.

lud *см.* láden*.

Lúder *n* -s, = па́даль.

Luft *f* =, Lüfte вóздух; ~ schnáppen 1) перевести́ дух; 2) дышáть свéжим вóздухом; ◇ in der ~ schwében висéть в вóздухе; etw. aus der ~ gréifen взять что́-л. с потолка́;

es liegt in der ~ э́то но́сится в во́здухе.

Lúft‖abwehr *f* = противовозду́шная оборо́на; **~angriff** *m* -(e)s, -e возду́шное нападе́ние; **~ballon** *m* -s, -e *u* -s аэроста́т; **~bild** *n* -(e)s, -er аэрофотосни́мок.

lúftdicht гермети́ческий.

Lúftdruckmesser *m* -s, = баро́метр.

lüften *vt* прове́тривать; ◇ den Hut ~ здоро́ваться, приве́тствовать (*приподнимая шляпу*); ein Geheimnis ~ *разг.* откры́ть та́йну.

Lüfter *m* -s, = вентиля́тор.

Lúft‖fahrt *f* =, -en полёт; **~flotte** *f* =, -en возду́шный флот.

lúftförmig газообра́зный.

Lúft‖gefecht *n* -(e)s, -e *см.* Lúftkampf; **~hafen** *m* -s, -häfen аэропо́рт.

lúftig 1) возду́шный, лёгкий, прозра́чный; 2) содержа́щий мно́го во́здуха (све́та); 3) ве́треный, легкомы́сленный.

Lúft‖kampf *m* -(e)s, -kämpfe возду́шный бой; **~kissen** *n* -s, = надувна́я поду́шка; **~kühlung** *f* = возду́шное охлажде́ние; **~kur** *f* =, -en лече́ние во́здухом; **~kurort** *m* -(e)s, -e климати́ческий куро́рт; **~landung** *f* =, -en возду́шный деса́нт.

lúftleer безвозду́шный.

Lúft‖linie *f* =, -n прямáя ли́ния (*между двумя географическими точками*); **~loch** *n* -(e)s, -löcher 1) отду́шина; 2) *ав.* возду́шная я́ма; **~post** *f* = возду́шная по́чта; **~propellerboot** *n* -(e)s, -e глúссер; **~schiff** *n* -(e)s, -e дирижа́бль; **~schutz** *m* -es *см.* Lúftabwehr; **~schutzkeller** *m* -s, = (бомбо-) убе́жище; **~spiegelung** *f* =, -en мира́ж; **~streitkräfte** *pl* вое́нно-возду́шные си́лы.

Lüftung *f* =, -en прове́тривание; вентиля́ция.

Lúft‖waffe *f* =, -n авиа́ция, вое́нно-возду́шные си́лы; **~zug** *m* -(e)s, -züge сквозня́к.

Lug *m*- (e)s *уст.* ложь; ◇ ~ und Trug сплошно́й обма́н.

Lüge *f* =, -n ложь; ◇ j-n ~n strafen улича́ть кого́-л. во лжи.

lúgen *vi* высма́тривать, подкарау́ливать.

lügen* *vi* лгать, врать.

lügenhaft лжи́вый.

Lügner *m* -s, = лгун, лжец.

lügnerisch лжи́вый.

Lúke *f* =, -n люк.

lukratív при́быльный, дохо́дный.

lúllen *vt* убаю́кивать, успока́ивать.

Lümmel *m* -s, = болва́н, о́лух.

Lump *m* -en *u* -(e)s, -en *u* -e 1) негоди́й, подле́ц; 2) оборва́нец.

Lúmpen *m* -s, = тря́пка, лоскýт; *pl* лохмо́тья.

Lumperéi *f* =, -en 1) пустяки́; 2) по́длость.

lúmpig 1) обо́рванный; жа́лкий; ни́щенский; 2) ничто́жный; дрянно́й, по́длый.

Lúnge *f* =, -n *анат.* лёгкое.

Lúngen‖entzündung *f* =, -en воспале́ние лёгких; **~schwindsucht** *f* = туберкулёз лёгких.

lúngern *vi* безде́льничать, лени́ться.

Lúnte *f* =, -n 1) фити́ль; 2) хвост (*пушного зверя*); ◇ ~ ríechen *разг.* чу́ять опа́сность.

Lúpe *f* =, -n лу́па.

Lúrche *pl зоол.* земново́дные, амфи́бии.

Lust *f* =, Lüste 1) ра́дость, удово́льствие; 2) жела́ние, охо́та, стремле́ние; 3) *pl* сладостра́стие, по́хоть; ◇ ich hábe ~ мне хо́чется; mit ~ und Líebe с удово́льствием.

Lústbarkeit *f* =, -en увесели́тельное; пра́здник.

lüstern похотли́вый; жа́дный.

Lüsternheit *f* =, -en сладостра́стие.

lústig весёлый; заба́вный, смешно́й; ◇ sich ~ máchen (über *A*) смея́ться, потеша́ться (*над кем-л.*).

lústlos **1.** *a* безра́достный, ску́чный; **2.** *adv* неохо́тно, вя́ло.

Lústspiel *n* -(e)s, -e коме́дия.

lústwandeln *vi* прогу́ливаться.

luthérisch лютера́нский.

lútschen *vt* соса́ть.

Lútscher *m* -s, = со́ска.

Lúxus *m* = ро́скошь; пы́шность.

Lúxus‖artikel *m* -s, = предме́т ро́скоши; **~industrie** *f* =, -strí|en промы́шленность, производя́щая предме́ты ро́скоши.

lýrisch лири́ческий.

Lyzé|um *n* -s, -zé|en лице́й.

M

m = 1) Méter; 2) Minúte; 3) Máskulinum.

m^2 = qm (Quadrátmeter) $м^2$ = квадра́тный метр.

m^3 = cbm (Kubíkmeter) $м^3$ = куби́ческий метр.

M = Mark II.

Maat *m* -(e)s, -e *u* -en у́нтер-офице́р фло́та.

Máche *f* = 1) рабо́та, обрабо́тка; 2) уло́вка, обма́н.

máchen *vt* 1) де́лать; изготовля́ть; 2) составля́ть; das macht zwei Mark э́то составля́ет (итого́) две ма́рки; 3) причиня́ть; возбужда́ть; ◇ Féierabend ~ конча́ть рабо́ту (*вечером*); Gebráuch ~ (von *D*) воспо́льзоваться чем-л.; j-m Mut ~ ободря́ть кого́-л.; nichts zu ~ ничего́ не поде́лаешь; das macht nichts э́то ничего́ не зна́чит; sich (*D*) nichts aus etw. (*D*) ~ не придава́ть значе́ния чему́-л.; sich an etw. (*A*) ~ принима́ться за что-л.; sich auf den Weg ~ отпра́виться в путь.

Máchenschaften *pl* махина́ции; ко́зни, интри́ги.

Mácher *m* -s, = 1) изготови́тель; 2) деле́ц; заправи́ла.

Macht *f* =, Mächte 1) си́ла, мощь; 2) власть; 3) держа́ва, госуда́рство.

Mácht‖bereich *m* -(e)s, -e сфе́ра вла́сти; **~ergreifung** *f* = захва́т вла́сти.

Máchthaber *m* -s, = влас|ти́тель, властели́н, повели́тель.

mächtig 1. *a* 1) могу́щественный; могу́чий; 2) мо́щный; **2.** *adv* чрезвыча́йно, весьма́; ◇ éiner Spráche ~ sein владе́ть каки́м-л. языко́м; séiner selbst nicht ~ sein не владе́ть собо́й.

máchtlos бесси́льный.

Máchtverhältnis *n* -ses, -se соотноше́ние сил.

máchtvoll могу́щественный.

Mácht‖vollkommenheit *f* = полнота́ вла́сти, суверените́т; **~wort:** ein ~wort spréchen сказа́ть реша́ющее сло́во.

Máchwerk *n* -(e)s, -e плоха́я рабо́та; халту́ра.

Mädchen *n* -s, = 1) де́вочка; де́вушка; 2) служа́нка.

mädchenhaft 1) девичий; 2) ро́бкий, скро́мный.

Máde *f* =, -n личи́нка, червячо́к.

Mädel *n* -s, = де́вушка.

mádig черви́вый.

mag *см.* mögen*.

Magazín *n* -s, -e 1) склад; 2) *воен.* магази́нная коро́бка; 3) иллюстри́рованный журна́л.

Magd *f* =, Mägde служа́нка, батра́чка.

Mágen *m* -s, = желу́док.

Mágen‖drücken *n* -s боль под ло́жечкой; **~geschwür** *n* -(e)s, -e я́зва желу́дка; **~krampf** *m* -(e)s, -krämpfe ко́лики.

máger 1) худо́й, то́щий; 2) ску́дный; 3) обезжи́ренный; снято́й (*о молоке*).

Magnét *m* -(e)s *и* -en, -e *и* -en магни́т.

Mahagóni *n* -s кра́сное де́рево.

Mahd *f* =, -en сенокос, косьба́.

Mähdrescher *m* -s, = комба́йн (*зерновой*).

mähen *vt* коси́ть.

Mäher *m* -s, = коса́рь.

Mahl *n* -(e)s, -e *и* Mähler обе́д, тра́пеза; пир.

máhlen (*part* II gemáhlen) *vt* моло́ть.

Máhl‖stein *m* -(e)s, -e жёрнов; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne коренно́й зуб.

Máhlzeit *f* =, -en еда́ (*обед, ужин*); ~! 1) прия́тного аппети́та!; на здоро́вье!; 2) *разг.* здра́вствуйте!; проща́йте! (*приветствие в обеденное время*).

Mähmaschine *f* =, -n коси́лка.

Mähne *f* =, -n гри́ва.

máhnen *vt* 1) (an *A*, wégen *D*) напомина́ть (*о чём-л.*); 2) предостерега́ть; 3) (zu *D*) призыва́ть (*к чему-л.*).

Mähre *f* =, -n кля́ча.

Mai *m* -(e)s *и* = май.

Maid *f* =, -en *поэт.* де́ва, де́вушка.

Máiglöckchen *n* -s, = ла́ндыш.

Mais *m* -es, -e кукуру́за, ма́йс.

Majestät *f* =, -en 1) вели́чие; 2): Íhre ~ ва́ше вели́чество (*титул*).

majestätisch вели́чественный.

majorénn совершенноле́тний.

Majorität *f* =, -en *см.* Méhrheit.

Mákel *m* -s, = (позóрное) пятнó.

mákellos безупрéчный.

mäkeln *vi* придирáться; привередничать.

Mákler, Mäkler *m* -s, = 1) привередник; придúра; 2) мáклер.

Makréle *f* =, -n макрéль, скýмбрия.

mal 1) раз; zwei ~ zwei ist vier двáжды два — четы́ре; 2) *разг.* (*сокр. от* éinmal) -ка; sag ~! скажú-ка!

Mal I *n* -(e)s, -e раз; mit éinem ~e срáзу; ein ~ über das ándere раз за рáзом; то и дéло.

Mal II *n* -(e)s, -e *и* Mäler 1) знак, прúзнак; 2) родúмое пятнó.

Malária *f* = малярúя.

málen *vt* рисовáть, писáть крáсками.

Máler *m* -s, = 1) живопúсец, худóжник; 2) маля́р.

Maleréi *f* =, -en живопúсь.

málerisch живопúсный.

Malheur [ma'lø:r] *n* -s, -e *и* -s неприя́тность.

malträtieren *vt* дýрно обращáться (*с кем-л.*), третúровать (*кого-л.*).

Malz *n* -es сóлод.

man I *pron indef* (*отдельным словом не переводится*; *употр. только в N sg*; *G* éines, *D* éinem, *A* éinen): ~ sagt говоря́т; ~ braucht нýжно; ~ néhme возьмúте; wie liest ~ dieses Wort? как читáется э́то слóво?

man II *prtc разг.* тóлько; er soll es ~ versúchen! пусть тóлько попрóбует!

manch *pron indef* (*m* mánc her, *f* mánche, *n* mánches, *pl* mánche) инóй, инáя, инóе, ины́е; ~e Léute нéкоторые, мнóгие; ~es мнóгое; ~es Mal иногдá; не раз; so ~es Jahr в течéние мнóгих лет.

máncherléi рáзный, разлúчный.

mánchmal иногдá.

Mándel *f* =, -n 1) миндáль; 2) *анат.* миндáлина, миндалевúдная железá.

Mangán *n* -s мáрганец.

Mángel *m* -s, Mängel 1) (an *D*) недостáток (*в чём-л.*), отсýтствие (*чего-л.*); aus ~ an Mítteln за недостáтком средств; 2) недостáток, дефéкт; Vórzüge und Mängel преимýщества и недостáтки; 3) нуждá, бéдность.

Mángelbrett *n* -(e)s, -er скáлка, валёк.

mángelfrei безупрéчный.

mángelhaft недостáточный, дефицúтный; неудовлетворúтельный.

mángeln I *vi*, *vimp* недоставáть, не хватáть; es mángelt mir an nichts я ни в чём не нуждáюсь.

mángeln II *vt* катáть (*бельё*).

mángels *präp* (*G*) за недостáтком.

Manie *f* =, ni|en мáния.

Manier *f* =, -en манéра.

manierlich учтúвый, благовоспúтанный.

Mánko *n* -s, -s недочёт, дефицúт.

Mann *m* -(e)s, Männer 1) мужчи́на; 2) челове́к (*не склоняется после числит.*); húndert ~ сто челове́к; 3) муж; 4) *pl* Léute рабо́чий; солда́т; ◇ er ist ein ~ von Wort он хозя́ин своего́ сло́ва; ~ an ~ плечо́м к плечу́; mit ~ und Maus все до одного́.

mánnbar возмужа́лый, взро́слый.

Männchen *n* -s, = 1) челове́чек; 2) само́ец (*у животных*).

Mánnesalter *n* -s зре́лый во́зраст.

mánnhaft му́жественный, до́блестный.

mánnig|fach, ~faltig разнообра́зный.

männlich 1) мужско́й; 2) му́жественный.

Mánnschaft *f* =, -en 1) *воен.* рядово́й соста́в; 2) *спорт.* кома́нда; 3) экипа́ж (*судна*).

Mánnschaftswertung *f* =, -en кома́ндный зачёт.

mánnshóch высото́й в челове́ческий рост.

Mánns|person *f* =, -en *разг.* мужчи́на; **~zucht** *f* = дисципли́на.

Mánnweib *n* -(e)s, -er мужеподо́бная же́нщина.

Manöver [-vər] *n* -s, = 1) *воен.* манёвры; 2) манёвр, хи́трость.

Manschétte *f* =, -n манже́та.

Mántel *m* -s, Mäntel 1) пальто́; плащ; шине́ль; 2) покро́в; личи́на; 3) *тех.* кожу́х, ко́рпус; оболо́чка, покры́шка; ◇ den ~ nach dem Winde hängen ≅ держа́ть нос по ве́тру.

Manuskript *n* -(e)s, -e ру́копись.

Máppe *f* =, -n па́пка; портфе́ль.

Märchen *n* -s, = ска́зка.

märchenhaft ска́зочный.

Márder *m* -s, = куни́ца.

Marí|enkäfer *m* -s, = бо́жья коро́вка.

Maríne *f* =, -n (вое́нно-)морско́й флот.

Mark I *n* -(e)s 1) ко́стный мозг; 2) *бот.* сердцеви́на; ◇ er hat ~ in den Knóchen он храбр; es geht (dringt) éinem durch ~ und Bein (э́то) прони́зывает его́ насквозь (*о боли*); *перен.* (э́то) берёт за живо́е.

Mark II *f* =, = ма́рка (*денежная единица*); ~ der Déutschen Demokrátischen Republik ма́рка Германской Демократи́ческой Респу́блики, ма́рка ГДР; Déutsche ~ (*сокр.* DM) германская ма́рка, ма́рка ФРГ.

Mark III *f* =, -en грани́ца, рубе́ж; погранича́я о́бласть.

markánt ви́дный, выдаю́щийся; характе́рный.

Márke *f* =, -n 1) ма́рка (*почтовая*); 2) (контро́льный) но́мер; 3) клеймо́, знак; 4) сорт.

markíeren **1.** *vt* 1) отмеча́ть; ста́вить клеймо́; обознача́ть; 2) подчёркивать, выделя́ть; 3) *разг.* притворя́ться; **2.** *vi* де́лать сто́йку (*об охотничьей собаке*).

márkig кре́пкий; мо́щный.

Markt *m* -(e)s, Märkte базáр, ры́нок.

Márkt‖halle *f* =, -n крытый ры́нок; ры́ночный павильóн; **~schreier** *m* -s, = шарлатáн; **~tasche** *f* =, -n сýмка для продýктов; **~weib** *n* -(e)s, -er ры́ночная торгóвка.

Mármor *m* -s, -e мрáмор.

maróde утомлённый, устáлый, разбúтый.

Maróne *f* =, -n каштáн (*плод*).

Marótte *f* =, -n причýда, капрúз.

Marsch I *m* -es, Märsche похóд, перехóд; марш.

Marsch II *f* =, -en плодорóдная нúзменность (*у реки, у моря*).

marschíeren *vi* (s, h) маршúровать; идтú.

márschig болóтистый.

Márschroute [-ru:tə] *f* =, -n маршрýт.

Márter *f* =, -n мýка, мучéние; пы́тка.

mártern 1. *vt* мýчить, истязáть, пытáть; **2.** *sich* терзáться.

martiálisch воúнственный; брáвый.

Märtyrer *m* -s, = мýченик.

Martýrium *n* -s, -rien мýченичество.

Marúnke *f* =, -n крупноплóдная слúва.

Marxísmus *m* = марксúзм.

Marxíst *m* -en, -en марксúст.

März *m* = *u* -es, -e март.

Másche *f* =, -n пéтля.

Maschíne *f* =, -n машúна, механúзм.

Maschínen‖bau *m* -(e)s машиностроéние; **~fabrik** *f* =, -en машиностроúтельный завóд; **~gewehr** *n* -(e)s, -e пулемёт; **~kanone** *f* =, -n автоматúческая пýшка.

maschínenmäßig механúческий; машúнный.

Maschinerie *f* =, -rí‖en машúнное оборýдование; механúзм.

Másern *pl мед.* корь.

Máske *f* =, -n máска.

Máskenball *m* -(e)s, -bälle (бал-)маскарáд.

maskíeren 1. *vt* маскúровать, скрывáть; **2.** *sich* надевáть на себя́ máску; маскúроваться.

Máskulinum *n* -s, -na *грам.* 1) мужскóй род; 2) úмя существúтельное мужскóго рóда.

maß *см.* méssen*.

Maß *n* -es, -e 1) мéра; 2) мéрка; 3) размéр; 4) мéра, предéл, грани́ца; стéпень; in dem ~e, wie ... по мéре того́, как ...; 5) крýжка (*после числит. не склоняется*); zwei ~ Bier две крýжки пúва; ◇ ~ néhmen снимáть мéрку; über álle ~en чрезмéрно; das ~ ist voll! чáша перепóлнена!

massakríeren *vt* устрáивать резню́, избúвать.

Másse *f* =, -n 1) мáсса, вещество́; 2) грýда, большóе колúчество; 3) тóлща, слой; 4) толпá; in ~n тóлпами.

Mássen‖bedarfsartikel *m* -s, = предмéт широ́кого потребле́ния; **~fabrikation** *f* = мáссовое произвóдство; **~grab** *n* -(e)s, -gräber брáтская могúла.

mássenhaft 1. *a* ма́ссовый; **2.** *adv* ма́ссами, в большо́м коли́честве.

mássenweise 1. *a* ма́ссовый; **2.** *adv* ма́ссами, то́лпами.

Masseuse [-'sø:zə] *f* =, -n массажи́стка.

Máßgabe *f* = ме́ра; сораз-ме́рность.

máßgebend, máßgeblich слу́жащий мери́лом; авторите́тный, руководя́щий.

máßhalten* *vi* соблюда́ть (знать) ме́ру.

mássig объёмистый, масси́вный; громо́здкий.

mäßig 1) уме́ренный, возде́ржанный; 2) посре́дственный.

mäßigen 1. *vt* умеря́ть, смягча́ть, сде́рживать; den Schritt ~ замедля́ть шаг; die Stímme ~ понижа́ть го́лос; **2.** *sich* сде́рживаться.

Mäßigkeit *f* = 1) уме́ренность; сде́ржанность; воздержанность; 2) посре́дственность.

Mäßigung *f* =, -en обу́здывание; смягче́ние; сде́рживание.

Máßliebchen *n* -s, = марга-ри́тка.

máßlos безме́рный; чрезвыча́йный.

Máßnahme *f* =, -n мероприя́тие; ◇ ~n tréffen (ergréifen) принима́ть ме́ры.

Máßregel *f* =, -n мероприя́тие, распоряже́ние; ◇ ~n gégen j-n tréffen (ergréifen) принима́ть ме́ры про́тив кого́-л.

máßregeln *vt* нака́зывать, налага́ть дисциплина́рное взыска́ние.

Mast I *m* -es, -e *u* -en ма́чта.

Mast II *f* =, -en отко́рм (*скота*).

Mástdarm *m* -(e)s, -därme *анат.* прямáя кишка́.

mästen *vt* отка́рмливать.

Match [mætʃ] *m, n* -es, -e *спорт.* матч, состяза́ние.

Materiál *n* -s, -i|en материа́л; сырьё.

Materialísmus *m* = материали́зм.

materialístisch материалисти́ческий.

Materiálware *f* =, -n москате́льный това́р.

Matéri|e *f* =, -n мате́рия.

materi|éll материа́льный.

Matrátze *f* =, -n матра́с.

Matróse *m* -n, -n матро́с.

matt 1) сла́бый; вя́лый, утомлённый; 2) ма́товый; ту́склый.

Matt *n* -s, -s *шахм.* мат.

Mátte I *f* =, -n альпи́йский луг; па́стбище, вы́гон.

Mátte II *f* =, -n мат, цино́вка.

Mátt|igkeit *f* = уста́лость, сла́бость, вя́лость.

Maturitäts‖prüfung *f* =, -en выпускно́й экза́мен, экза́мен на аттеста́т зре́лости; ~-**zeugnis** *n* -ses, -se аттеста́т зре́лости.

Matz *m* -es, -e *u* Mätze *разг.* 1) пичу́жка; 2) дура́лей.

Máuer *f* =, -n стена́ (*каменная*); огра́да.

máuern *vt* производи́ть кла́дку (*стены́*).

Máuer‖stein *m* -(e)s, -e кир-

пи́ч; ~**werk** *n* -(e)s ка́менная кла́дка.

Maul *n* -(e)s, Mäuler пасть, мо́рда; *груб.* рот; ◇ ein gróßes ~ háben *разг.* хва́статься; ~ hálten!, halt's ~! *груб.* молча́ть!

Máulaffen: ~ féilhalten глазе́ть, ротозе́йничать.

Máulbeerbaum *m* -(e)s, -bäume ту́товое де́рево, шелкови́ца.

Mául‖held *m* -en, -en *разг.* хвасту́н; ~**korb** *m* -(e)s, -körbe намо́рдник; ~**schelle** *f* =, -n оплеу́ха; ~**seuche** *f* = *вет.* я́щур; ~**tier** *n* -(e)s, -e мул; ~**wurf** *m* -(e)s, -würfe крот.

Máulwurfsarbeit *f* =, -en подпо́льная де́ятельность.

Máurer *m* -s, = ка́менщик.

máurisch маврита́нский.

Maus *f* =, Mäuse мышь.

mäus|chenstíll смирёхонький.

Máuse‖falle *f* =, -n мышело́вка; ~**loch** *n* -(e)s, -löcher мыши́ная но́рка.

mäusen 1. *vi* лови́ть мыше́й; **2.** *vt разг.* стяну́ть. стащи́ть.

Mausolé|um *n* -s, -lé|en мавзоле́й.

m.E. = méines Eráchtens по моему́ мне́нию.

Mechánik *f* = меха́ника.

Mechániker *m* -s, = меха́ник.

mechánisch 1) механи́ческий; маши́нный; 2) машина́льный.

méckern *vi* 1) бле́ять; 2) *разг.* брюзжа́ть.

Medaille [-'daljə] *f* =, -n меда́ль.

Medizín *f* 1) = медици́на; 2) =, -en лека́рство, медикаме́нт.

Meer *n* -(e)s, -e мо́ре.

Méer‖busen *m* -s, = зали́в (*морской*); ~**enge** *f* =, -n проли́в.

Méeresspiegel *m* -s у́ровень мо́ря.

Méerrettich *m* -(e)s, -e хрен.

Meeting ['mi:-] *n* -s, -s ми́тинг.

Mehl *n* -(e)s, -e мука́.

méhlig мучни́стый.

mehr бо́льше, бо́лее; nicht ~ бо́льше не; уже́ не; noch ~ бо́льше того́; um so ~ als тем бо́лее, что; und dergléichen ~ (*сокр.* u. dgl. m.) и тому́ подо́бное (*сокр.* и т. п.); und ánderes ~ (*сокр.* u. a. m.) и про́чее (*сокр.* и пр.); was will er ~? чего́ он ещё хо́чет?

Méhr‖arbeit *f* = 1) *эк.* приба́вочный труд; 2) сверхуро́чная рабо́та; ~**ausgabe** *f* =, -n перерасхо́д.

méhrbändig многото́мный.

Méhrbedarf *m* -(e)s возро́сший спрос; увели́чившаяся потре́бность.

méhrdeutig многозна́чный.

méhren *vt* умножа́ть, увели́чивать; **sich** ~ увели́чиваться.

méhrere не́сколько, не́которые, разли́чные.

méhrfach неоднокра́тный.

Méhrgewicht *n* -(e)s, -e доба́вочный вес.

Méhrheit *f* =, -en большинство́.

Méhr‖kosten *pl* дополни́тельные изде́ржки; перерас-

хо́д; ~**leistung** *f* =, -en повы́шенная производи́тельность.

méhr‖malig неоднокра́тный; ~**mals** не раз, не́сколько раз; ~**silbig** *лингв.* многосло́жный; ~**stellig** *мат.* многозна́чный; ~**stimmig** многоголо́сый.

Méhr‖wert *m* -(e)s *эк.* приба́вочная сто́имость; ~**zahl** *f* = 1) большинство́; 2) *грам.* мно́жественное число́.

méiden* *vt* избега́ть, сторони́ться.

Méier *m* -s, = аренда́тор, фе́рмер.

Meieréi *f* =, -en моло́чная фе́рма; моло́чное хозя́йство.

Méile *f* =, -n ми́ля.

méilenweit на (за) мно́го миль.

mein *m* (*f* méine, *n* mein, *pl* méine; *без сущ. m* méiner, *f* méine, *n* meins *u* méines, *pl* méine) мой (моя́, моё, мои́), свой.

Méine: das ~ моё (иму́щество); die ~n мои́ (родны́е, бли́зкие), моя́ семья́.

Méineid *m* -(e)s, -e ло́жная прися́га, клятвопреступле́ние.

méinen *vt* полага́ть, ду́мать; подразумева́ть; име́ть в виду́; ◇ es gut mit j-m ~ жела́ть кому́-л. добра́.

méiner 1. *pron pers G от* ich; erínnerst du dich ~? по́мнишь ли ты меня́?; **2.** *pron poss см.* mein.

méinerseits с мое́й стороны́.

méinesgleichen подо́бный (ра́вный) мне, тако́й как я.

méinet‖hálben из-за меня́, ра́ди меня́; ~**wégen** 1) *см.* méinethálben; 2) пожа́луй!, я не возража́ю!; ~**willen:** um ~willen ра́ди меня́.

méinige: der (die, das) ~ мой; свой; die ~n мои́.

Méinige *см.* Méine.

Méinung *f* =, -en мне́ние; méiner ~ nach по моему́ мне́нию, по-мо́ему.

Méinungsverschiedenheit *f* =, -en разногла́сие.

Méise *f* =, -n сини́ца.

Méißel *m* -s, = резе́ц; зуби́ло, долото́.

méißeln *vt* высека́ть (*из камня*); долби́ть.

meist 1. *a* наибо́льший; die ~en Schüler большинство́ ученико́в; in den ~en Fällen в большинстве́ слу́чаев; **2.** *adv* ча́ще всего́; am ~en бо́льше всего́.

méistens, méistenteils бо́льшей ча́стью.

Méister *m* -s, = 1) ма́стер, специали́ст, знато́к; 2) *спорт.* чемпио́н; ма́стер (*звание*); 3) *уст.* учи́тель; 4) господи́н.

méisterhaft мастерско́й, иску́сный.

méistern *vt* 1) мастери́ть; 2) овладева́ть (*чем-л.*).

Méisterschaft *f* 1) = мастерство́; 2) = зва́ние ма́стера; 3) =, -en *спорт.* чемпиона́т, пе́рвенство.

Méister‖stück *n* -(e)s, -e, ~**werk** *n* -(e)s, -e шедёвр.

Melásse *f* =, -n па́тока.

Mélde *f* =, -n *бот.* лебеда́.

Mélde‖amt *n* -(e)s, -ämter 1) бюро́ прописки; 2) междугоро́дная телефо́нная ста́нция; 3) *воен.* призывно́й уча́сток; ~**dienst** *m* -es *воен.*

слу́жба свя́зи; **~hund** *m* -(e)s, -e *воен.* соба́ка свя́зи.

mélden *vt* извеща́ть; докла́дывать; **sich ~** представля́ться; явля́ться; sich krank ~ заяви́ть о свое́й боле́зни; sich zum Wort ~ проси́ть сло́ва.

Méldezettel *m* -s, = бланк для пропи́ски.

Méldung *f* =, -en 1) сообще́ние, извеще́ние; 2) *воен.* докла́д, донесе́ние.

Mélkeimer *m* -s, = подо́йник.

mélken* *и по слаб. спр. vt* дои́ть.

Mélkerin *f* =, -nen дои́рка.

Melodéi *f* =, -en *поэт. см.* Melodíe.

Melodíe *f* =, -dí|en мело́дия, напе́в.

melódisch мелоди́чный, благозву́чный.

Melóne *f* =, -n ды́ня.

Mémme *f* =, -n трус, трусли́ха.

memorieren *vt* зау́чивать наизу́сть, запомина́ть.

Menagerie [-ʒe-] *f* =, -rí|en зверине́ц.

Ménge *f* =, -n 1) мно́жество, большо́е коли́чество, ма́сса; 2) толпа́.

méngen *vt* сме́шивать, переме́шивать; спу́тывать; **sich ~** вме́шиваться.

Mensch *m* -en, -en челове́к.

Ménschen‖alter *n* -s 1) поколе́ние; 2) сре́дняя продолжи́тельность челове́ческой жи́зни; **~feind** *m* -(e)s, -e человеконенави́стник, мизантро́п.

ménschenfreundlich челове́чный, гума́нный, до́брый.

Ménschen‖gedenken: seit ~ с незапа́мятных времён; **~haß** *m* -sses человеконенави́стничество.

ménschenscheu нелюди́мый.

Ménschenskind *n* -(e)s, -er *разг.*: ~! дружи́ще!; чуда́к-челове́к!

Ménschheit *f* = челове́чество.

ménschlich челове́ческий; гума́нный.

Mentalität *f* =, -en склад ума́.

mérkbar заме́тный.

mérken 1. *vt* отмеча́ть; замеча́ть; запи́сывать; sich (*D*) ~ запомина́ть; sich etw. nicht ~ lássen не подава́ть ви́ду (что что-л. заме́тил); **2.** *vi*: auf etw. (*A*) ~ принима́ть во внима́ние что-л.

mérklich заме́тный; значи́тельный.

Mérkmal *n* -(e)s, -e при́знак, отличи́тельная черта́.

mérkwürdig 1) достопримеча́тельный; 2) стра́нный.

Mérkwürdigkeit *f* =, -en достопримеча́тельность.

Mérkzeichen *n* -s, = поме́тка.

Méßband *n* -(e)s, -bänder *тех.* руле́тка.

Mésse I *f* =, -n 1) ме́сса; обе́дня; 2) я́рмарка.

Mésse II *f* =, -n *мор.* каю́т-компа́ния.

méssen* *vt* 1) ме́рить, измеря́ть; er mißt 1,5 m его́ длина́ 1,5 м; 2) (an *D*) *перен.* ме́рить, сра́внивать (*с кем-л., чем-л.*); sich (einánder) mit den

Áugen ~ мéрить друг дрýга глазáми; **sich** ~: sich mit j-m ~ мéриться сúлами с кем-л.

Mésser I *m* -s, = 1) измери́тель; измери́тельный прибóр; счётчик; 2) землемéр.

Mésser II *n* -s, = нож.

Méssing *n* -s, -e латýнь; жёлтая медь.

Méssung *f* =, -en 1) измере́ние; 2) межева́ние (*полей*).

Méßwerkzeug *n* -(e)s, -e измери́тельный прибóр.

Met *m* -(e)s мёд (*напиток*).

metállen, metállisch металли́ческий.

Méter *n, m* -s, = метр.

Metzeléi *f* =, -en бóйня, избие́ние, резня́.

Métzger *m* -s, = мясни́к.

Méuchelmörder *m* -s, = уби́йца из-за угла́.

méuchlerisch преда́тельский.

méuchlings преда́тельский.

Méute *f* =, -n 1) сво́ра соба́к; 2) ша́йка.

Meuteréi *f* =, -en бунт, мятéж.

méutern *vi* бунтова́ть.

MEZ = mítteleuropäische Zeit среднеевропе́йское вре́мя.

MG = Maschínengewehr.

miáuen *vi* мя́укать.

mich *A от* ich.

mied *см.* méiden*.

Míeder *n* -s, = ли́фчик.

Míene *f* =, -n выраже́ние лица́, ми́на.

mies *разг.* га́дкий; по́длый; das sieht ~ aus! *разг.* ги́блое де́ло!

Míesmacher *m* -s, = ны́тик.

Míete *f* =, -n пла́та за наём (за прока́т); кварти́рная пла́та.

míeten *vt* снима́ть; брать в аре́нду; нанима́ть; брать напрока́т.

Míeter *m* -s, = съёмщик, квартира́нт.

Míetling *m* -s, -e наёмник.

Mílbe *f* =, -n клещ.

Milch I *f* = молокó; sáure (dícke) ~ простоква́ша.

Milch II *f* = моло́ки (*рыб*).

mílchen *vi* дава́ть молокó.

milchend дóйный.

Mílch‖ertrag *m* -(e)s, -träge удóй; ~**frau** *f* =, -en молóчница; ~**glas** *n* 1) -es, -gläser стака́н для молокá; 2) -es молóчное стеклó; ~**kanne** *f* =, -n молóчник; ~**straße** *f* = *астр.* Мле́чный Путь.

mild(e) мя́гкий, кро́ткий; ~es Klíma уме́ренный кли́мат.

Mílde *f* = мя́гкость, кро́тость, снисходи́тельность.

míldern *vt* смягча́ть, облегча́ть, ослабля́ть; унима́ть (*боль*).

Mílderungsgrund *m* -(e)s, -gründe смягча́ющее (вину́) обстоя́тельство.

míld‖herzig мягкосерде́чный; ~**tätig** благотвори́тельный.

Milieu [mi'ljø:] *n* -s, -s среда́, окруже́ние.

Militär 1) *n* -s военнослу́жащие, вое́нные; 2) *m* -s, -s вое́нный, военнослу́жащий.

militärfrei освобождённый от вое́нной слу́жбы.

Militärpflichtige *m* -n, -n военнообя́занный.

Milizionär *m* -s, -e милиционе́р.

Milliárde *f* =, -n (*сокр.* Md) миллиа́рд.

Millión *f* =, -en миллио́н.

Miliz *f* = мили́ция.

Milz *f* =, -en селезёнка.

mínder 1. *a* ме́ньший; **2.** *adv* ме́ньше, ме́нее.

Mínderheit *f* =, -en меньшинство́.

mínder‖jährig несовершенноле́тний; **~wertig** неполноце́нный; недоброка́чественный.

míndest 1. *a* минима́льный; **2.** *adv* минима́льно; nicht im ~en ниско́лько; zum ~en по ме́ньшей ме́ре.

Míne I *f* =, -n руди́к.

Míne II *f* = -n *воен.* ми́на.

Míne III *f* =, -n каранда́шный граф и́т; сте́ржень с па́стой (*для шариковых авторучек*).

Minerál *n* -s, -e *и* -i‖en минера́л; *pl* ископа́емые.

minieren *vt воен.* мини́ровать.

minimál минима́льный.

Ministérium *n* -s, -ri‖en министе́рство; ~ des Ínneren, ~ für Ínnere Ángelegenheiten министе́рство вну́тренних дел; ~ des Áuswärtigen, ~ für Áuswärtige Ángelegenheiten министе́рство иностра́нных дел.

Minister‖präsident *m* -en, -en премье́р-мини́стр; **~rat** *m* -(e)s, -räte сове́т мини́стров.

Minorität *f* =, -en *см.* Mínderheit.

Minúte *f* =, -n мину́та; auf die ~ мину́та в мину́ту.

minútenlang в продолже́ние не́скольких мину́т.

Mínze *f* =, -n *бот.* мя́та.

mir *D от* ich; ◇ ~ nichts, dir nichts ни с того́ ни с сего́; von ~ aus! как уго́дно!, пожа́луй!

Mirákel *n* -s, = чу́до.

míschen *vt* меша́ть, сме́шивать; тасова́ть; **sich** ~ вме́шиваться.

Míschung *f* =, -en смесь.

miserábel жа́лкий, несча́стный.

miß- *неотдел. глаг. приставка, указывает на отрицание или придаёт глаголу отрицательное значение*: miß-tráuen.

mißáchten *vt* не уважа́ть, пренебрега́ть (*кем-л., чем-л.*).

Mißbehagen *n* -s недово́льство, неприя́тное чу́вство.

mißbílligen *vt* не одобря́ть, порица́ть.

mißbráuchen *vt* злоупотребля́ть (*чем-л.*).

mißdéuten *vt* ло́жно истолко́вывать.

míssen *vt* обходи́ться (*без чего-л.*).

Mißerfolg *m* -(e)s, -e неуспе́х, неуда́ча.

Mißernte *f* =, -n неурожа́й.

Mísse‖tat *f* =, -en злодея́ние; **~täter** *m* -s, = злоде́й, престу́пник.

mißfállen* *vt* не нра́виться.

Mißfallen *n* -s недово́льство; ~ erregen вы́звать недово́льствие.

mißfällig неприя́тный; неодобри́тельный, отта́лкивающий.

Mißgeburt *f* =, -en ублю́док; уро́д.

Mißgeschick *n* -(e)s, -e неуда́ча, несча́стье.

mißgestaltet уро́дливый.

mißglücken *vi* (s) не удава́ться.

mißgönnen *vt* зави́довать.

Mißgriff *m* -(e)s, -e оши́бка, про́мах.

mißgünstig зави́стливый; недоброжела́тельный.

mißhándeln *vt* жесто́ко обраща́ться (*с кем-л.*).

Mißhándlung *f* =, -en жесто́кое обраще́ние.

Mißhelligkeiten *pl* недоразуме́ния, разногла́сия.

Mission *f* =, -en ми́ссия, поруче́ние.

Mißklang *m* -(e)s, -klänge диссона́нс; разла́д.

Mißkredit *m* -(e)s недове́рие; ◇ in ~ bríngen дискредити́ровать.

mißláng *см.* mißlíngen*.

mißlich сомни́тельный; щекотли́вый.

mißliebig нелюби́мый; несимпати́чный.

mißlíngen* *vi* (s) не удава́ться.

mißlúngen *см.* mißlíngen*.

Mißmut *m* -(e)s доса́да, недово́льство.

mißmutig недово́льный; угрю́мый.

mißráten* I *vi* (s) не удава́ться.

mißráten II *a* неуда́чный, неуда́вшийся.

Mißstand *m* -(e)s, -stände неиспра́вность; непола́дка.

Mißstimmung *f* =, -en дурно́е настрое́ние.

mißt *см.* méssen* *и* míssen.

Mißton *m* -(e)s, -töne диссона́нс.

mißtráuen *vi* не доверя́ть.

mißtrauisch недове́рчивый.

Mißvergnügen *n* -s неудово́льствие, недово́льство.

Mißverhältnis *n* -ses, -se 1) несоотве́тствие; несоразме́рность; 2) натя́нутые отноше́ния.

Mißverständnis *n* -ses, -se недоразуме́ние.

mißverstehen* *vt* непра́вильно понима́ть.

Mißwirtschaft *f* = бесхозя́йственность.

Mist *m* -es, -e навоз, поме́т.

Místbeet *n* -(e)s, -e парни́к.

mit *präp* (*D*) вме́сте с ...; *по-русски часто передаётся твор. падежом*; ~ der Féder перо́м; ~ der Zeit со вре́менем; ~ éinem Mále сра́зу; ~ Recht по пра́ву; ~ éingerechnet включа́я.

mit- *отдел. глаг. приставка, указывает на участие, на совместное действие*: mítarbeiten.

mítarbeiten *vi* (an *D*) сотру́дничать (*в чём-л.*).

Mítarbeiter *m* -s, = сотру́дник.

Mítbewerber *m* -s, = соуча́стник, соиска́тель, сопе́рник (*в конкурсе*).

mítbringen *vt* приноси́ть; привози́ть; приводи́ть (*с собой*).

Mítbürger *m* -s, = согражда́нин.

miteinánder вме́сте; друг с дру́гом.

mítfahren* *vi* (s) е́хать вме́сте с кем-л.

mítfühlen *vi, vt* сочу́вствовать.

mítführen *vt* вести́ с собо́й.

Mítgefühl *n* -(e)s сочу́вствие.

mítgehen* *vi* (s) идти́ вме́сте с кем-л.

Mítgift *f* =, -en прида́ное.

Mítglied *n* -(e)s, -er член (*организации, партии*).

Mítgliedsbuch *n* -(e)s, -bücher чле́нский биле́т.

mithín сле́довательно, ита́к, поэ́тому.

Mítinhaber *m* -s, = совладе́лец.

Mítkämpfer *m* -s, = сора́тник.

mítkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть, прибыва́ть; идти́ вме́сте с кем-л.; 2) успева́ть, не отстава́ть (*в учении*).

Mítläufer *m* -s, = *полит.* попу́тчик.

Mítleid *n* -(e)s сострада́ние, соболе́знование.

mítleidig сострада́тельный, жа́лостливый.

mítleid(s)los безжа́лостный.

mítmachen *vt* принима́ть уча́стие (*в чём-л.*).

Mítmensch *m* -en, -en бли́жний (*о человеке*).

mítnehmen* *vt* 1) брать с собо́й; 2): mítgenommen áussehen име́ть утомлённый вид.

mítnichten ни в ко́ем слу́чае, отню́дь не.

mítreden *vi* уча́ствовать в разгово́ре.

Mítreisende *m, f* -n, -n спу́тник, -ница, попу́тчик, -чица.

mítreißen* *vt* 1) уноси́ть с собо́й; 2) *перен.* увлека́ть.

mitsámt *präp* (*D*) вме́сте (*с кем-л., с чем-л.*).

Mítschuldige *m, f* -n, -n соуча́стник, -ница; соо́бщник, -ница.

mítsingen* *vi* уча́ствовать в хо́ре; петь вме́сте с кем-л.

mítspielen *vi* уча́ствовать в игре́.

mítsprechen* *vi* уча́ствовать в разгово́ре.

mítstimmen *vi* уча́ствовать в голосова́нии.

Míttag *m* -(e)s, -e 1) по́лдень; des ~s, am ~ в по́лдень; gégen ~ о́коло полу́дня; 2) обе́д; 3) *уст.* юг; gen ~ на юг; ◇ zu ~ éssen обе́дать.

Míttagessen *n* -s, = обе́д.

Míttäter *m* -s, = соуча́стник (*преступления*).

Mítte *f* =, -n 1) середи́на, центр; ~ Jánuar в середи́не января́; 2) среда́; aus únsrer ~ из на́шей среды́.

mítteilen *vt* сообща́ть, уведомля́ть.

mítteilsam общи́тельный.

Mítteilung *f* =, -en сообще́ние.

Míttel *n* -s, = 1) сре́дство, спо́соб; 2) сре́дство, лека́рство; 3) *pl* (материа́льные) сре́дства.

Míttelalter *n* -s средневеко́вье, сре́дние века́.

míttelbar ко́свенный.

míttelgroß сре́дней величины́; сре́днего ро́ста.

míttellos без средств.

míttelmäßig посре́дственный, сре́дний.

Míttelpunkt *m* -(e)s, -e центр.

míttels *präp* (*G*) при по́мощи, посре́дством.

Míttel‖schule *f* =, -n сре́дняя шко́ла; **~stand** *m* -(e)s, -stände сре́днее сосло́вие, буржуази́я.

mítten: ~ auf, ~ in среди́, посреди́; ~ im Gedränge в са́мой толпе́; ~ am Táge среди́ бе́ла дня.

mítten‖drín в са́мой середи́не; **~drúnter** (по)среди́, ме́жду; **~dúrch** сквозь, че́рез середи́ну.

Mítternacht *f* = 1) по́лночь; um ~ в по́лночь; 2) се́вер; gen ~ на се́вер.

míttler сре́дний.

Míttler *m* -s, = посре́дник.

míttlerweile ме́жду тем, тем вре́менем.

Míttwoch *m* -(e)s, -e среда́ (*день недели*).

mitúnter иногда́.

Mítwelt *f* = совреме́нники, совреме́нное поколе́ние.

mítwirken *vi* сотру́дничать; принима́ть уча́стие; содёйствовать.

Mítwisser *m* -s, = соуча́стник; укрыва́тель.

mítzählen **1.** *vt* причисля́ть, включа́ть; **2.** *vi* счита́ться, идти́ в счёт; das zählt nicht mit э́то не в счёт.

Möbel *n* -s, = *б. ч. pl.* ме́бель.

mobíl подвижно́й.

móchte *см.* mögen*.

Móde *f* =, -n мо́да.

modellíeren *vt* лепи́ть; формова́ть.

Móder *m* -s гниль, за́тхлость.

módern *vi* гнить, тлеть.

modérn 1) совреме́нный; 2) мо́дный.

Módus *m* =, -di 1) спо́соб; мо́дус; **2.** *грам.* наклоне́ние.

mógeln *vi* надува́ть, плутова́ть.

mögen* **1.** *модальный глагол, выражает*: 1) *желание*: ich möchte nähen lérnen мне хо́чется научи́ться шить; 2) *возможность, вероятность*: es mag sein мо́жет быть; 3) *предложение сделать что-л. или угрозу*: möge er kómmen! пусть он придёт!; **2.** *vt* люби́ть, нра́виться; ich mag ihn nicht он мне не нра́вится.

möglich **1.** *a* возмо́жный; **2.** *adv* возмо́жно; sobáld als ~ как мо́жно скоре́е.

möglichenfalls е́сли возмо́жно.

möglicherweise быть мо́жет, пожа́луй.

Möglichkeit *f* =, -en возмо́жность.

möglichst по возмо́жности.

Mohn *m* -(e)s, -e мак.

Möhre *f* =, -n, **Móhrrübe** *f* =, -n морко́вь.

móldauisch молда́вский.

molk *см.* mélken*.

Mólke *f* =, -n сыворотка.

Molkeréi *f* =, -en моло́чное хозя́йство.

Moll *n* = *муз.* моль, мино́р.

móllig мя́гкий; ую́тный.

Momént I *m* -(e)s, -e миг, мгнове́ние.

Momént II *n* -(e)s, -e фа́ктор, обстоя́тельство.

momentán мгнове́нный.

Mónat *m* -(e)s, -e ме́сяц; dieses ~s (*сокр.* d. M.) сего́

ме́сяца (*сокр.* с. м.); ◇ ~ für ~ из ме́сяца в ме́сяц.

mónatelang месяца́ми, в тече́ние ме́сяцев.

mónatlich ежеме́сячный.

Mónatsschrift *f* =, -en ежеме́сячное изда́ние, ежеме́сячник.

Mönch *m* -(e)s, -e мона́х.

Mond *m* -(e)s, -e луна́, ме́сяц; der zúnehmende ~ но́вый ме́сяц; der ábnehmende ~ ме́сяц на ущёрбе; auf dem ~ lánden прилуни́ться.

mondän све́тский.

Mónd‖fahrzeug *n* -es, -e *косм.* луноха́д; **~finsternis** *f* =, -se лу́нное затме́ние; **~landung** *f* = *косм.* прилуне́ние; **~mobil** *n* -s, -e *см.* Móndfahrzeug; **~rakete** *f* =, -n *косм.* лу́нник; **~schein** *m* -(e)s лу́нный свет; **~süchtige** *m, f* -n, -n луна́тик; **~wanderer** *m* -s, = *см.* Móndfahrzeug.

Mongóle *m* -n, -n монго́л.

mongólisch монго́льский.

Monopól *n* -s, -e монополи́я.

Mónstrum *n* -s, -ren *u* -ra чудо́вище.

Móntag *m* -(e)s, -e понеде́льник; am ~ в понеде́льник, по понеде́льникам.

Montáge [-ʒe] *f* =, -n *тех.* монта́ж, сбо́рка.

Monteur [-'tø:r] *m* -s, -e монтёр.

montíeren *vt тех.* собира́ть, монти́ровать.

Monumént *n* -(e)s, -e па́мятник.

Moor *n* -(e)s, -e боло́то, тряси́на.

Móorbad *n* -(e)s, -bäder грязева́я ва́нна.

Moos *n* -es, -e мох.

Móosbeere *f* =, -n клю́ква.

Morást *m* -es, -e *и* Moräste боло́то, тряси́на.

Mord *m* -(e)s, -e уби́йство.

Mörder *m* -s, = уби́йца.

mörderisch уби́йственный.

mórdgierig кровожа́дный.

Mórds‖geschrei *n* -(e)s *разг.* исто́шный вопль; **~hunger** *m* -s *разг.* си́льный го́лод; **~kerl** *m* -(e)s, -e *разг.* молоде́ц, сорвиголова́.

mórgen за́втра; ~ früh за́втра у́тром.

Mórgen I *m* -s, = 1) у́тро; des ~s у́тром; éines ~s одна́жды у́тром; gúten ~! до́брое у́тро!, здра́вствуйте!; 2) восто́к.

Mórgen II *m* -s, = мо́рген (*земельная мера*).

Mórgen‖dämmerung *f* =, **~grauen** *n* -s рассве́т.

Mórgen‖rock *m* -(e)s, -röcke хала́т; **~rot** *n* -s, **~röte** *f* = у́тренняя заря́.

mórgens по утра́м, у́тром.

morsch гнило́й; ве́тхий.

Mörser *m* -s, = 1) сту́пка; 2) *воен.* морти́ра.

Móskauer *m* -s, = москви́ч.

Most *m* -es, -e виногра́дный сок; молодо́е вино́.

Mótor *m* -s, -tóren, **Motór** *m* -s, -e мото́р, дви́гатель.

Mótor‖rad *n* -(e)s, -räder мотоци́кл; **~schiff** *n* -(e)s, -e теплохо́д.

Mótte I *f* =, -n моль.

Mótte II *f* =, -n капри́з, причу́да.

Mótto *n* -s, -s девúз, эпúграф.

Möwe *f* =, -n чáйка.

Mücke *f* =, -n капрúз.

Mücke *f* =, -n комáр.

Mückenstich *m* -(e)s, -e укýс комарá.

Múcker *m* -s, = ханжá.

múckisch капрúзный, своенрáвный.

múcksen *vi* пúкнуть.

müde устáлый, утомлённый; ~ wérden устáть; ich bin es ~ мне э́то надоéло; ◇ ~ máchen утомля́ть.

Müdigkeit *f* = устáлость.

Muff *m* -(e)s, -e, **Múffe** *f* =, -n мýфта (*тж. тех.*).

múffig зáтхлый.

Mühe *f* =, -n труд, хлóпоты, стараúя; ◇ mit ~ und Not с (большúм) трудóм; sich (*D*) ~ gében стара́ться; ~ máchen причинúть хлóпоты.

mühen, sich трудúться, стара́ться.

Mühle *f* =, -n мéльница.

Mühlstein *m* -(e)s, -e жёрнов.

Múhme *f* =, -n тётка.

mühsam, mühselig **1.** *a* трýдный, тя́гостный, утомúтельный; **2.** *adv* с (большúм) трудóм.

Múlde *f* =, -n 1) углублéние, лощúна; 2) лотóк, коры́то.

Mull *m* -(e)s, -e кисея́.

Müll *m* -(e)s мýсор.

Mülleimer *m* -s, = помóйное ведрó.

Müller *m* -s, = мéльник.

múlmig истлéвший, трухля́вый.

Multiplikatión *f* =, -en *мат.* умноженúе.

multiplizíeren *vt мат.* умножáть.

Múmpitz *m* -es *разг.* вздор, чепухá.

Mumps *m* = *мед.* свúнка.

Mund *m* -(e)s, -e, Münde *и* Münder 1) рот, устá; 2) отвéрстие, вы́ход; 3) *воен.* жерлó, дýло; ◇ aus éinem ~e в одúн гóлос; ~ hálten! молчáть!; er ist nicht auf den ~ gefállen он за слóвом в кармáн не полéзет; kein Blatt vor den ~ néhmen говорúть не стесня́ясь.

Mund‖art *f* =, -en нарéчие, диалéкт; **~bedarf** *m* -(e)s съестны́е припáсы.

Mündel *m, n* -s, = опекáемый, подопéчный.

münden *vi* быть по вкýсу, нрáвиться.

münden *vi* впадáть, вливáться.

múndfaul неразговóрчивый.

Múndfäule *f* = цингá.

mündig совершеннолéтний.

mündlichýстный.

múndtot: éinen ~ máchen *перен.* зажáть кому́-л. рот.

Mündung *f* =, -en 1)ýстье; 2) *воен.* жерлó.

Munitión *f* =, -en *воен.* боеприпáсы.

munizipál муниципáльный; городскóй.

múnkeln *vi* говорúть по секрéту; man múnkelt поговáривают.

múnter бóдрый, живóй, весёлый.

Münzamt *n* -(e)s, -ämter моне́тный двор.

Münze *f* =, -n 1) моне́та; 2) моне́тный двор.

Münz‖fälscher *m* -s, = фальшивомоне́тчик; **~fernsprecher** *m* -s, = телефо́н-автома́т.

mürbe мя́гкий, ры́хлый; ◇ j-n ~ máchen сломи́ть чьё-л. сопротивле́ние; ~ wérden присмире́ть; смягчи́ться.

múrmeln **1.** *vt* бормота́ть; **2.** *vi* журча́ть (*о ручье*).

Múrmeltier *n* -(e)s, -e сурóк.

múrren *vi* (über *A*) ропта́ть; ворча́ть (*на что-л.*).

mürrisch ворчли́вый, угрю́мый.

Müschel *f* =, -n ра́ковина.

Musé|um *n* -s, -sé|en музе́й.

Musík *f* = му́зыка.

Músiker *m* -s, = музыка́нт.

musizíeren *vi* занима́ться му́зыкой.

Múskel *m* -s, -n му́скул, мы́шца; *pl* му́скулы, мускулату́ра.

muskulös му́скулистый.

muß *см.* müssen*.

Müße *f* = досу́г.

müssen* *модальный глагол, выражает*: 1) *долженствование*: ich muß fort я до́лжен (мне необходи́мо) уйти́ (уе́хать); man muß необходи́мо, прихо́дится; 2) *возможность или вероятность*: wer muß es ihm geságt háben? кто мог сказа́ть ему́ э́то?; 3) *сожаление, досаду*: da muß auch noch das Rad bréchen! ну́жно же было ещё слома́ться колесу́!; 4) *признание чего-л.*: das muß man ságen, er ist ein güter Árbeiter на́до призна́ть, (что) он хоро́ший рабо́тник.

müßig пра́здный, безде́ятельный; бесце́льный, беспле́зный.

Müßiggänger *m* -s, = праздношата́ющийся.

müßte *см.* müssen*.

Múster *n* -s, = 1) образе́ц, приме́р; 2) узо́р.

mústergültig, músterhaft образцо́вый, приме́рный.

mústern *vt* 1) осма́тривать; 2) *воен.* освиде́тельствовать.

Músterwirtschaft *f* =, -en образцо́вое хозя́йство.

Mut *m* -(e)s му́жество, хра́брость; ~! смеле́й!; ◇ den ~ verlíeren (sínken lássen) па́дать ду́хом; ~ fássen собра́ться с ду́хом; j-m ~ máchen ободря́ть кого́-л.

mútig сме́лый, му́жественный, хра́брый.

mútlos малоду́шный.

mútmaßen *vt* предполага́ть, дога́дываться (*о чём-л.*).

Mútter I *f* =, Mütter 1) мать; 2) *анат.* ма́тка.

Mútter II *f* =, -n *тех.* га́йка.

mütterlich матери́нский.

mütterlicherseits с матери́нской стороны́.

Mútter‖liebe *f* = материнская любо́вь; **~mal** *n* -(e)s, -e роди́мое пятно́, ро́динка.

Mútterschaft *f* = материнство.

Mútter‖schutz *m* -es охра́на материнства; **~sprache** *f* =, -n родно́й язы́к; **~witz** *m* -es приро́дный ум; остроу́мие.

mútwillig 1. *a* шаловли́вый; ре́звый; **2.** *adv* наро́чно.

Mütze *f* =, -n ша́пка, фура́жка.

Mýrte *f* =, -n *бот.* мирт.

mysteriös таи́нственный, зага́дочный.

mýthisch мифи́ческий; легенда́рный.

Mýthus *m* =, -then миф.

N

N = Nórd(en).

na! ну!

Nábe *f* =, -n *тех.* ву́лка, ступи́ца.

Nábel *m* -s, = пуп(о́к).

nach 1. *präp* (*D*) в, к; на; за; по́сле; по; согла́сно; че́рез, спустя́; **2.** *adv* по́сле (того́), вслед за; ◇ ~ und ~ постепе́нно; ~ wie vor по-пре́жнему.

nach- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вслед*: náchlaufen; 2) *подражание*; *повторение*: náchеifern.

náchäffen *vt* сле́по подража́ть, обезья́ничать.

náchahmen *vt*, *vi* (j-m in *D*) подража́ть (*кому-л. в чём-л.*).

náchahmenswert досто́йный подража́ния.

Náchahmung *f* =, -en 1) подража́ние; 2) подде́лка.

nácharbeiten *vt* 1) подража́ть; 2) нагоня́ть (*упущенное*); 3) исправля́ть, доде́лывать.

Náchbar *m* -s *u* -n, -n сосе́д.

Náchbarschaft *f* =, -en 1) сосе́дство; 2) сосе́ди.

náchbleiben* *vi* (s) 1) отстава́ть; 2) остава́ться.

náchblicken *vi* смотре́ть вслед.

náchdatieren *vt* помеча́ть за́дним число́м.

nachdém 1. *adv* пото́м; je ~ смотря́ по тому́ как; **2.** *conj* по́сле того́ как.

náchdenken* *vi* (über *A*) размышля́ть, ду́мать (*о чём-либо*).

náchdenklich заду́мчивый.

Náchdruck I *m* -(e)s уда́рение; mit ~ подчёркнуто.

Náchdruck II *m* -(e)s, -e перепеча́тка.

náchdrücklich настоя́тельный, убеди́тельный.

nácheifern *vi* (j-m in *D*) соревнова́ться (*с кем-л. в чём-л.*); брать приме́р (*с кого-л. в чём-л.*).

náchеilen *vi* (s) (*D*) спеши́ть, бежа́ть (*за кем-л.*).

nacheinánder друг за дру́гом.

Náchen *m* -s, = чёлн, ло́дка.

nácherzählen *vt* переска́зывать.

Náchfolger *m* -s, = 1) насле́дник; 2) после́дователь; прее́мник.

náchforschen *vi* разве́дывать; расспра́шивать.

Náchfrage *f* =, -n 1) расспро́сы; 2) спрос; ~ und Ángebot спрос и предложе́ние; 3) (über *A*) запро́с, спра́вка (*о ком-л., о чём-л.*).

Náchfrist *f* =, -en отсро́чка.

náchfühlen *vt* сочу́вствовать.

náchfüllen *vt* доливáть; дополня́ть.

náchgeben* 1. *vt* додавáть, добавля́ть; **2.** *vi* поддавáться, ослабевáть; уступáть.

náchgehen* *vi* (s) 1) отставáть (*о часах*); 2) (*D*) слéдовать (*за кем-л.*); 3) (*D*) исполня́ть (*работу*); 4) (*D*) выясня́ть (*вопрос*).

náchgeráde в концé концóв.

Náchgeschmack *m* -(e)s прúвкус.

náchgiebig устýпчивый, сговóрчивый.

náchgrübeln *vi* размышля́ть, ломáть себé гóлову.

Náchhall *m* -(e)s, -e отголóсок, óтзвук; э́хо.

náchhaltig продолжúтельный; упóрный; стóйкий.

náchhelfen* *vi* помогáть; содéйствовать.

nachhér потóм, пóсле того́; затéм; вскóре; ◇ bis ~! до свидáния!

Náchhilfe *f* =, -n пóмощь.

náchholen *vt* навёрстывать.

Náchhut *f* =, -en *воен.* арьергáрд.

náchjagen *vi* (s, h) (*D*) гнáться (*за кем-л., чем-л.*), преслéдовать (*кого-л.*).

Náchklang *m* -(e)s, -klänge отголóсок; э́хо.

náchklingen* *vi* отдавáться (*эхом*); звучáть.

Náchkomme *m* -n, -n потóмок, óтпрыск.

náchkommen* *vi* (s) 1) приходúть позднéе; 2) (*D*) слéдовать (*за кем-л*); догоня́ть; 3) (*D*) выполня́ть (*приказ*).

Náchkommenschaft *f* =, -en потóмство, потóмки.

Náchkömmling *m* -s, -e потóмок.

Náchkur *f* =, -en дополни́тельный курс лечéния.

Náchlaß I *m* -sses, -sse *u* -lässe 1) уменьшéние, ослáбление; óhne ~ árbeiten рабóтать без переды́шки; 2) скúдка.

Náchlaß II *m* -sses, -sse *u* -lässe наслéдство, наслéдие.

náchlassen* I 1. *vt* 1) снижáть (*цены*); 2) ослабля́ть; **2.** *vi* ослабевáть, уменьша́ться.

náchlassen* II *vt* оставля́ть пóсле себя́; завещáть.

náchlässig 1) небрéжный, неря́шливый; 2) нерадúвый, халáтный.

náchlaufen* *vi* (s) (*D*) 1) бежáть (*за кем-л.*); 2) *разг.* волочúться (*за кем-л.*).

náchlesen* I *vt* собирáть (*колосья после жатвы*).

náchlesen* II *vt* 1) читáть, перечúтывать; 2) справля́ться (*по книге*).

náchmachen *vt* 1) подражáть (*кому-л. в чём-л.*); 2) подде́лывать.

náchmals впослéдствии, затéм.

náchmessen* *vt* переме́ривать.

Náchmittag *m* -(e)s, -e послеобéденное врéмя, втора́я полови́на дня.

náchmittags пóсле обéда, попóлудни, во второ́й полови́не дня.

Náchnahme *f* =, -n налóженный платёж; per ~ налóженным платежóм.

náchprüfen *vt* проверя́ть, контроли́ровать.

Náchprüfung *f* =, -en пове́рка, контро́ль.

Náchrede *f* =, -n 1) эпило́г; 2) спле́тни; ◇ j-n in üble ~ bringen злосло́вить о ком-л.

náchreifen *vi* (s, h) дозрева́ть.

Náchricht *f* =, -en весть, изве́стие; извеще́ние.

Náchrichtendienst *m* -es, -e 1) *воен.* слу́жба свя́зи; 2) телегра́фное аге́нтство.

náchrücken *vi* (s) (*D*) сле́довать (*за кем-л.*).

Náchruf *m* -(e)s, -e некроло́г.

náchrufen* *vt* крича́ть вслед.

náchsäen *vt* досева́ть.

náchsagen *vt* 1) повторя́ть; переска́зывать (*что-л.*); 2) говори́ть дурно́е; man kann ihm nichts ~ о нём нельзя́ сказа́ть ничего́ дурно́го.

náchschauen **1.** *vi* (*D*) смотре́ть вслед (*кому-л.*); **2.** *vt* смотре́ть, проверя́ть (*что-л.*); справля́ться (*о чём-л.*).

náchschicken *vt* (*D*) посыла́ть вслед (*кому-л.*).

Náchschlagebuch *n* -(e)s, -bücher спра́вочник.

náchschlagen* *vt* справля́ться (*по книге*).

náchschleichen* *vi* (s) (*D*) тайко́м сле́довать (*за кем-л.*).

náchschleifen* I *vt* подта́чивать, подправля́ть.

náchschleifen II *vt* волочи́ть за собо́й.

náchschreiben* *vt* 1) писа́ть под дикто́вку, запи́сывать (*чьи-л. слова*); 2) спи́сывать; 3) допи́сывать.

náchschreien* *vt* (*D*) крича́ть вслед (*кому-л.*).

Náchschrift *f* =, -en 1) припи́ска; 2) за́пись.

Náchschub *m* -(e)s, -schübe *воен.* подво́з, снабже́ние; пополне́ние.

Náchschuß *m* -sses, -schüsse доплата.

náchsehen* **1.** *vt* 1) осма́тривать, проверя́ть; 2) относи́ться снисходи́тельно; j-m éiniges (víeles) ~ относи́ться к кому́-л. не́сколько (весьма́) снисходи́тельно; **2.** *vi* 1) смотре́ть вслед; 2) спра́виться, посмотре́ть.

náchsetzen *vi* (s) (*D*) погна́ться (*за кем-л.*).

Náchsicht *f* = снисхожде́ние.

náchsichtig снисходи́тельный.

náchsinnen* *vi* (über *A*) размышля́ть (*о чём-л.*).

Náchsommer *m* -s, = ба́бье ле́то.

Náchspeise *f* =, -n десе́рт.

Náchspiel *n* -(e)s, -e эпило́г; развя́зка; фина́л.

náchsprechen* *vt* повторя́ть (*чьи-л. слова*).

náchspringen* *vi* (s) (*D*) бежа́ть вприпры́жку (*за кем-л.*).

náchspüren *vi* (*D*) выслежи́вать (*кого-л.*).

nächst **1.** *a* ближа́йший, бли́жний, сле́дующий; das ~e Mal в сле́дующий раз; **2.** *adv*: fürs ~e в недалёком бу́дущем; **3.** *präp* (*D*) во́зле, близ; по́сле.

nächstdém по́сле того́.

náchstehen* *vi* (*D*) уступа́ть (*кому-л. в чём-л.*).

náchstehend 1. *a* нижесле́дующий; 2. *adv* ни́же.

náchstellen 1. *vt* регули́ровать; 2. *vi* (*D*) подстерега́ть; пресле́довать (*кого-л.*).

nächstens впредь; в ско́ром вре́мени.

náchstreben *vi* (*D*) 1) стреми́ться (*к чему-л.*); 2) брать приме́р (*с кого-л.*).

náchstürzen *vi* (s) (*D*) броса́ться вдого́нку (*за кем-л.*).

náchsuchen *vi* 1) иска́ть; 2) (um *A*) ходата́йствовать (*о чём-л.*).

Nacht *f* =, Nächte ночь; in der ~, bei ~ но́чью; gúte ~! споко́йной но́чи!; die ~ über но́чью, в тече́ние но́чи; всю ночь.

Náchtasyl *n* -s, -e 1) ночле́жный дом; 2) ночле́г.

Náchteil *m* -(e)s, -e 1) убы́ток, ущёрб; 2) недоста́ток.

náchteilig убы́точный, невы́годный.

nächtelang по ночам́, ночам́и.

Náchtigall *f* =, -en соловей́.

nächtigen *vi* переночева́ть.

Náchtisch *m* -es, -e *см.* Náchspeise.

Náchtlager *n* -s, = 1) ночле́г; 2) посте́ль.

nächtlich ночно́й.

Nácht‖licht *n* -(e)s, -er ночни́к; ~**lokal** *n* -(e)s, -e ночно́е кафе́, ночно́й рестора́н; ~**mahl** *n* -(e)s, -e у́жин.

Náchtrag *m* -(e)s, -träge добавле́ние, дополне́ние.

náchtragend злопа́мятный.

nächträglich 1. *a* 1) дополни́тельный; после́дующий; 2) невы́годный; 2. *adv* пото́м; за́дним число́м.

nachts но́чью, по ночам́.

náchtun* *vi*, *vt* подража́ть.

Náchtwandler *m* -s, = луна́тик.

Náchwahl *f* =, -en дополни́тельные вы́боры.

Náchweis *m* -es, -e 1) доказа́тельство; 2) удостовере́ние.

náchweisbar доказу́емый.

Náchweiseamt *n* -(e)s, -ämter спра́вочное бюро́, а́дресный стол.

náchweisen* *vt* дока́зывать.

náchweislich 1. *a* доказу́емый; 2. *adv* как дока́зано.

Náchwelt *f* = пото́мство, бу́дущее поколе́ние.

náchwiegen* *vt* повеся́ть вес.

Náchwirkung *f* =, -en после́дующее де́йствие, после́дствие; эффе́кт.

Náchwort *n* -(e)s, -e послесло́вие.

Náchwuchs *m* -es 1) молодня́к (*у животных*); 2) подраста́ющее поколе́ние, сме́на.

náchzahlen *vt* доплáчивать.

náchzählen *vt* пересчи́тывать.

Náchzahlung *f* =, -en дополни́тельный платёж.

náchzeichnen *vt* срисо́вывать; копи́ровать (*чертёж*).

náchziehen* 1. *vt* 1) тащи́ть за собо́й; волочи́ть; 2) повле́чь за собо́й; 2. *vi* (s) (*D*) после́довать (*за кем-л.*).

Náchzügler *m* -s, = отста́лый, отста́вший.

Nácken *m* -s, = заты́лок.

nackt го́лый, нагóй.

Nácktheit *f* = нагота́, обна́жённость.

Nádel *f* =, -n 1) игла́, игóлка; 2) була́вка; шпи́лька; 3) стре́лка (*компаса*); 4) *бот.* игла́; *pl тж.* хво́я.

Nádel‖öhr *n* -(e)s, -e игóльное ушкó; **~wald** *m* -(e)s, -wälder хво́йный лес.

Nágel *m* -s, Nägel 1) гвоздь; 2) нóготь; ◇ den ~ auf den Kopf tréffen попáсть в сáмую тóчку.

Nágel‖bürste *f* =, -n щётка для ногтéй; **~kopf** *m* -(e)s, -köpfe шля́пка гвоздя́; **~lack** *m* -(e)s, -e лак для ногтéй.

nágeln *vt* прибивáть гвоздя́ми.

nágelneu новёхонький, с иголочки.

nágen *vi* (an *D*) глодáть, грызть (*что-л.*); ◇ am Húngertuch ~ голодáть, бéдствовать.

Nágetier *n* -(e)s, -e грызýн.

nah (*comp* näher, *superl* nächst) **1.** *a* блúзкий; **2.** *adv* близ, óколо, вóзле; ◇ j-m zu ~ tréten задéть когó-л.

Näharbeit *f* =, -en шитьё.

náhe *см.* nah.

Nähe *f* = блúзость.

náhegehen* *vi* (s) (*D*) блúзко затрáгивать, касáться (*кого-либо, чего-л.*).

náhegelegen близлежáщий.

náhe‖legen *vt* рекомендовáть; **~liegen*** *vi* напрáшиваться (*о мысли, сравнении*); es liegt náhe, daß... я́сно, что...

náheliegend 1) близлежáщий; 2) понятный, естéственный.

náhen *vi* (s) (*D*) приближáться; **sich ~** подходúть, приближáться.

nähen *vt* шить.

näher 1. *a* 1) бóлее блúзкий; 2) бóлее подрóбный; **2.** *adv* блúже.

Nähere *n* -n подрóбности, детáли.

Näherin *f* =, -nen швея́.

nähern, sich (*D*) приближáться (*к кому-л., чему-л.*).

náhestehen* *vi* (*D*) быть в блúзких отношéниях (*с кем-л.*).

náhestehend блúзкий, приближённый.

náhetreten* *vi* (s) (*D*) познакóмиться; сблúзиться (*с кем-л.*).

náhezu почтú.

nahm *см.* néhmen*.

Nähmaschine *f* =, -n швéйная машúна.

nähren *vt* питáть, кормúть; **sich ~** питáться.

náhrhaft питáтельный.

Náhrung *f* = пúща, питáние; пропитáние.

Náhrungsmittel *n* -s, = продýкт питáния; *pl тж.* пищевы́е продýкты.

Nährwert *m* -(e)s, -e питáтельность.

Naht *f* =, Nähte 1) шов; 2) *мех.* стык.

Nähterin *см.* Näherin.

Nähzeug *n* -(e)s швéйные принадлéжности.

Na‖ivität [-vi-] *f* =, -en наúвность, простодýшие.

Náme *m* -ns, -n, **Námen** *m* -s, = 1) úмя; фамúлия; назвáние; mit Námen по úмени;

dem Námen nach по и́мени, по фами́лии; 2) и́мя, изве́стность, сла́ва; ◇ im Námen во и́мя; от и́мени.

námenlos 1) безымя́нный; 2) невырази́мый, неопису́емый.

Námenregister *n* -s, = именно́й указа́тель.

námens 1) по и́мени; по фами́лии; 2) и́мени; ein Werk ~ N. завод и́мени Н.

Námens‖tag *m* -(e)s, -e имени́ны; **~vetter** *m* -s, -n тёзка; однофами́лец.

námentlich **1.** *a* именно́й, поимённый; **2.** *adv* 1) поимённо; 2) осо́бенно, гла́вным о́бразом.

Námenverzeichnis *n* -ses, -se именно́й спи́сок (указа́тель).

námhaft 1) изве́стный; 2) значи́тельный.

nämlich **1.** *a* на́званный, тот (же) са́мый, ука́занный; **2.** *adv* а и́менно, то́ есть.

nánnte *см.* nénnen*.

nanú! что вы!, вот ещё!

Napf *m* -(e)s, Näpfe ми́ска; ча́ша.

Náphtha *n* -s *u f* = нефть.

Nárbe *f* =, -n шрам, рубе́ц.

Narr *m* -en, -en 1) глупе́ц, дура́к; 2) шут.

nárren *vt* (о)дура́чить.

Nárrheit *f* =, -en глу́пость, дура́чество; шутовство́.

närrisch глу́пый, дура́цкий.

náschen *vt* ла́комиться (*чем-либо*).

Näscher *m* -s, = ла́комка.

Náschwerk *n* -(e)s, -e ла́комство, сла́сти.

Náse *f* =, -n 1) нос; 2) нюх, чутьё; 3) *тех.* вы́ступ, шип; 4) носова́я часть, нос (*судна*).

näseln *vi* гнуса́вить.

Násen‖bluten *n* -s кровотече́ние и́з носу; **~flügel** *m* -s, =, **~loch** *n* -(e)s, -löcher ноздря́; **~wurzel** *f* =, -n перено́сица.

náseweis назо́йливый.

naß мо́крый, вла́жный; ~ wérden промо́кнуть.

Nässe *f* = сы́рость, вла́га, вла́жность.

Natión *f* =, -en на́ция.

nationál национа́льный.

nationalisíeren *vt* национализи́ровать.

Nationalität *f* =, -en национа́льность.

Nationál‖ökonomie *f* = полити́ческая экономи́я; **~tracht** *f* =, -en национа́льный костю́м; **~vermögen** *n* -s, = всенаро́дное достоя́ние; национа́льное бога́тство.

Nátter *f* =, -n уж; *перен.* гадю́ка, змея́.

Natúr *f* 1) = приро́да; 2) =, -en натура́, хара́ктер.

naturalisíeren *vt* натурализова́ть, принима́ть в по́данство (в граждáнство); sich ~ lássen натурализова́ться, принима́ть по́данство (граждáнство).

Naturéll *n* -s, -e хара́ктер, натура́, нрав.

Natúrforscher *m* -s, = естествоиспыта́тель.

natúrgemäß **1.** *a* есте́ственный; приро́дный; **2.** *adv* сообра́зно с приро́дой.

Natúr‖geschichte *f* = есте́ственная исто́рия, естество-

зна́ние; ~**kunde** *f* = природове́дение, естествозна́ние.

natürlich 1. *a* есте́ственный; приро́дный; натура́льный; **2.** *adv* есте́ственно; коне́чно, разуме́ется.

Natúr‖schutzpark *m* -(e)s, -e *и* -s запове́дник; ~**trieb** *m* -(e)s, -e инсти́нкт; ~**volk** *n* -(e)s, -völker первобы́тный наро́д.

natúrwidrig противоесте́ственный.

Natúrwissenschaft *f* =, -en естествозна́ние; *pl* есте́ственные нау́ки.

Nébel *m* -s, = тума́н, мгла; ◇ künstlicher ~ *воен.* дымова́я заве́са.

nébelhaft тума́нный; сму́тный.

Nébelhorn *n* -(e)s, -hörner *мор.* сире́на.

néb(e)lig *см.* nébelhaft.

nében *präp* (*A на вопрос «куда?», D на вопрос «где?»*) 1) ря́дом с, о́коло; 2) наряду́ с, кро́ме.

Nében‖absicht *f* =, -en за́дняя мысль; ~**amt** *n* -(e)s, -ämter до́лжность по совмести́тельству.

nebenán во́зле, ря́дом, побли́зости.

Nében‖arbeit *f* = -en рабо́та по совмести́тельству; ~**bedeutung** *f* =, -en побо́чное (второстепе́нное) значе́ние.

nebenbéi 1) во́зле, ря́дом; 2) кро́ме того́; ме́жду про́чим.

Nébenbuhler *m* -s, = сопе́рник.

nebeneinánder друг во́зле дру́га, ря́дом.

nebeneinánderstellen *vt* сопоставля́ть.

Nében‖einkünfte *pl* побо́чные дохо́ды; ~**erwerb** *m* -(e)s, -e подсо́бный за́работок; ~**fach** *n* -(e)s, -fächer 1) боково́й я́щик; 2) второстепе́нный предме́т; побо́чная специа́льность; ~**fluß** *m* -sses, -flüsse прито́к; ~**gasse** *f* =, -n переу́лок; ~**gebäude** *n* -s, = фли́гель; ~**geräusch** *n* -es, -e посторо́нний шум; ~**geschmack** *m* -(e)s при́вкус.

neben‖hér 1) ря́дом; 2) мимохо́дом; ~**hín** ме́жду про́чим; кро́ме того́.

Nébensache *f* =, -n второстепе́нное де́ло.

nébensächlich второстепе́нный, несуще́ственный.

Nében‖satz *m* -es, -sätze прида́точное предложе́ние; ~**verdienst** *m* -es, -e при́работок; ~**wort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* наре́чие; ~**zimmer** *n* -s, = сосе́дняя (сме́жная) ко́мната.

nebst вме́сте с.

nécken *vt* дразни́ть.

Neckeréi *f* =, -en поддра́знивание.

néckisch задо́рный.

Néffe *m* -n, -n племя́нник.

Negatión *f* =, -en отрица́ние.

negatív отрица́тельный.

Néger *m* -s, = негр.

néhmen* *vt* 1) брать, взя́ть; 2) принима́ть, воспринима́ть; für Ernst ~ принима́ть всерьёз; 3) (*D*) отнима́ть (*у кого-л.*); sich das Lében ~ лиша́ть себя́ жи́зни; ◇ ein

Énde ~ конча́ться; sich in acht ~ остерега́ться.

Neid *m* -(e)s за́висть.

néidisch зави́стливый.

Néige *f* =, -n 1) накло́н, склон, пока́тость; 2) оста́тки (*жидкости*); ◇ der Tag ist an der ~ день конча́ется.

néigen 1. *vt* наклоня́ть; склоня́ть; **2.** *vi* име́ть скло́нность; **sich** ~ 1) нагиба́ться; 2) скла́няться.

Néigung *f* =, -en 1) накло́нное положе́ние; пока́тость, склон, скат; 2) предрасположе́ние, накло́нность; скло́нность, расположе́ние, симпа́тия.

nein нет; ~ ságen, mit Nein ántworten отказа́ть, отвеча́ть отка́зом.

Nélke *f* =, -n гвозди́ка.

nénnen* *vt* называ́ть, именова́ть; **sich** ~ называ́ть себя́; называ́ться; wie ~ Sie sich? как Вас зову́т?

nénnens‖wert, ~würdig досто́йный упомина́ния.

Nénner *m* -s, = *мат.* знамена́тель; auf éinen ~ bríngen приводи́ть к одному́ знамена́телю (*тж. перен.*).

Nénn‖form *f* =, -en *грам.* неопределённая фо́рма, инфинити́в; **~wert** *m* -(e)s, -e номина́льная (нарица́тельная) сто́имость (цена́), номина́л.

Nerv *m* -s *u* -en, -en нерв; ◇ das geht mir auf die ~en э́то меня́ раздража́ет.

Nérven‖arzt *m* -es, -ärzte невропато́лог; **~schmerz** *m* -es, -en невралги́я.

nervös [-'vø:s] не́рвный.

Nervosität [-vo-] *f* = нерво́зность, не́рвность.

Nerz *m* -es, -e 1) *зоол.* но́рка; 2) мех но́рки.

Néssel *f* =, -n крапи́ва.

Nest *n* -es, -er 1) гнездо́; 2) захолу́стье.

nésteln *vt* завя́зывать, зашнурóвывать.

Nést‖häkchen *n* -s, = мла́дший ребёнок (в семье́), люби́мчик.

nett мило́й, ми́лый, симпати́чный.

Netz *n* -es, -e 1) сеть, не́вод; 2) се́тка.

nétzen *vt* сма́чивать.

nétzförmig се́тчатый.

neu 1. *a* но́вый; **2.** *adv* за́ново; ◇ aufs ~e, von ~em сно́ва, опя́ть.

néuartig но́вый.

Néu‖auflage *f* =, -n переизда́ние; **~bauer** *m* -n *u* -s, -n крестья́нин-переселе́нец; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche по́днятая целина́, новь; **~druck** *m* -(e)s, -e перепеча́тка.

néuerdings неда́вно, то́лько что, за после́днее вре́мя.

Néuerer *m* -s, = нова́тор.

Néuerung *f* =, -en нововведе́ние, но́вшество.

néugeboren 1) новорождённый; 2) возрождённый.

Néugier(de) *f* = любопы́тство.

néugierig любопы́тный.

Néuheit *f* =, -en 1) новизна́; 2) нови́нка.

Néuigkeit *f* =, -en но́вость.

Néujahr *n* -(e)s, -e Но́вый год.

néulich неда́вно, на дня́х.

Néuling *m* -s, -e новичо́к.
néumodisch **1.** *a* (ново)мо́дный; **2.** *adv* по но́вой мо́де.
Néumond *m* -(e)s новолу́ние.
neun де́вять.
Neun *f* =, -en девя́тка.
Néunauge *n* -s, -n мино́га.
néunzehn девятна́дцать.
néunzig девяно́сто.
Néuordnung *f* =, -en 1) но́вый поря́док; но́вый строй; 2) преобразова́ние.
Neuróse *f* =, -n *мед.* невро́з.
neutrál нейтра́льный.
Neutralität *f* = нейтралите́т.
Néutrum *n* -s, -tra *и* -tren *грам.* 1) сре́дний род; 2) и́мя существи́тельное сре́днего ро́да.
Néuwahl *f* =, -en перевы́боры, переизбра́ние.
néuzeitlich совреме́нный.
NF Nationále Front (des demokrátischen Déutschland) Национа́льный фронт (демократи́ческой Герма́нии).
nicht 1) не; ~ wahr? не пра́вда ли?; 2) нет; ~ doch! да нет же!
Níchte *f* =, -n племя́нница.
níchtig 1) ничто́жный, пустяко́вый; незначи́тельный; 2) недействи́тельный, аннули́рованный.
Níchtigkeitserklärung *f* =, -en аннули́рование.
Nícht|leiter *m* -s, = *физ.* непроводни́к; **~raucher** *m* -s, = некуря́щий.
níchtrostend нержаве́ющий.
nichts ничто́; ◇ mir ~, dir ~ ни с того́ ни с сего́; das tut ~ э́то ничего́ (не зна́чит).
Nichts *n* = 1) ничто́, пусто́та; 2) ничто́жество.
nichtsdestowéniger несмотря́ на э́то, тем не ме́нее.
níchtsnutzig него́дный.
níchtssagend незначи́тельный, пусто́й.
Níchtstuer *m* -s, = безде́льник.
níchtswürdig недосто́йный, по́длый.
nícken *vi* кива́ть.
nie никогда́; ◇ ~ und nímmer! ни за что!
nieder **1.** *a* 1) ни́зкий; 2) ни́зший; 3) по́длый, ни́зкий; **2.** *adv* 1) вниз; auf und ~ вверх и вниз; 2) доло́й; ~ mit ihm! доло́й его́!
nieder- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вниз, на действие, направленное вниз*: níedergehen.
niederbrennen* **1.** *vt* сжига́ть (дотла́); **2.** *vi* (s) сгора́ть (дотла́).
Níedergang *m* -(e)s, -gänge 1) зака́т; 2) упа́док.
niedergedrückt пода́вленный, удручённый.
nieder|gehen* *vi* (s) 1) спуска́ться; *ав.* идти́ на поса́дку; 2) разрази́ться (*о грозе, ливне*); 3) тону́ть; **~hauen*** *vt* 1) сруба́ть; 2) заруби́ть, сразить (*врага*); **~kommen*** *vi* (s) разреша́ться от бре́мени, рожа́ть.
Níeder|kunft *f* =, -künfte ро́ды; **~lage** *f* =, -n пораже́ние.
Níederländer *m* -s, = нидерла́ндец.
níederländisch нидерла́ндский.

níeder‖lassen* **1.** *vt* спуска́ть, опуска́ть; **2.** *sich* 1) опуска́ться, сади́ться; 2) сели́ться; **~legen** **1.** *vt* 1) класть, положи́ть; 2) вноси́ть (*деньги*); 3) слага́ть с себя́; отка́зываться (*от чего-л.*); **2.** *sich* прили́чь; **~reißen*** *vt* сноси́ть, лома́ть.

niederschießen* *vt* пристрели́ть, застрели́ть.

Níederschlag *m* -(e)s, -schläge 1) оса́док; 2) *pl* атмосфе́рные оса́дки.

niederschlagen* *vt* 1) сбива́ть (*с ног*); 2) убива́ть; подавля́ть (*восстание*); 3) опуска́ть (*глаза́*); **sich ~** осажда́ться.

niederschmetternd потряса́ющий, ошеломля́ющий.

Niederschrift *f* =, -en за́пись.

nieder‖setzen **1.** *vt* сажа́ть; ста́вить; **2.** *sich* сади́ться; **~stürzen** **1.** *vt* сбра́сывать, вали́ть; **2.** *vi* (s) 1) броса́ться (*вниз*); 2) ру́шиться; низверга́ться.

Níedertracht *f* = ни́зость, по́длость.

niederträchtig ни́зкий, по́длый.

Níederung *f* =, -en ни́зменность.

níederwärts вниз.

niedlich милови́дный.

niedrig 1) ни́зкий; 2) по́длый, ни́зкий.

niemals никогда́.

niemand никто́; **~ ánders** никто́ ино́й; es ist **~** da (тут) никого́ нет.

Níere *f* =, -n *анат.* по́чка.

nieseln *vimp* моросúть; es níeselt моросúт дождь.

níesen *vi* чиха́ть.

Niete I *f* =, -n *тех.* заклёпка.

Niete II *f* =, -n пусто́й биле́т (*в лотерее*).

nieten *vt* клепа́ть.

nimm *см.* néhmen*.

nímmer, nímmermehr никогда́.

Nímmersatt *m* = *u* -(e)s, -e ненасы́тный, обжо́ра.

Nímmerwiedersehen: auf ~! проща́й(те) навсегда́!

nimmt *см.* néhmen*.

níppen *vi* пить ма́ленькими глотка́ми.

nírgend(s) нигдé.

nírgend(s)hin никудá.

nírgend(s)wo нигдé.

Nirósta *n* -s (*сокр. от* nícht-rostender Stahl) нержаве́ющая сталь.

Nísche *f* =, -n ни́ша.

nísten *vi* вить гнёзда, гнезди́ться.

Niveau [ni'vo:] *n* -s, -s у́ровень.

Níxe *f* =, -n руса́лка.

NO = Nordóst(en).

nóbel 1) зна́тный; благоро́дный; 2) ще́дрый.

noch **1.** *adv* ещё; **~** ímmer всё ещё; **~** éinmal so groß вдво́е бóльше; **2.** *conj*: wéder du **~** ich ни ты ни я.

nóch‖malig второ́й, повто́рный; **~mals** ещё раз.

Nomáde *m* -n, -n кочéвник.

Nóminativ *m* -s, -e именительный паде́ж.

Nonchalance [nɔ̃ʃa'lã:s] *f* = небре́жность.

Nónne *f* =, -n моná́хиня.

Nónnenkloster *n* -s, -klóster же́нский монасты́рь.

Nónsens *m* -es *u* = бессмы́слица, абсу́рд.

Nord *m* 1) се́вер; 2) -(e)s, -e се́верный ве́тер, норд.

Nórden *m* -s се́вер.

nórdisch 1) се́верный; 2) скандина́вский.

nördlich **1.** *a* се́верный; **2.** *adv* к се́веру, на се́вер.

Nórdlicht *n* -(e)s, -er се́верное сия́ние.

Nordóst *m* 1) се́веро-восто́к; 2) -(e)s, -e се́веро-восто́чный ве́тер, норд-о́ст.

Nordósten *m* -s се́веро-восто́к.

nordöstlich **1.** *a* се́веро-восто́чный; **2.** *adv* к се́веро-восто́ку, на се́веро-восто́к.

Nórd‖passage [-ʒə] *f* = Се́верный морско́й путь; **~pol** *m* -s Се́верный по́люс.

Nórdstern *m* -(e)s Поля́рная звезда́.

Nordwést *m* 1) се́веро-за́пад; 2) -(e)s, -e се́веро-за́падный ве́тер, норд-ве́ст.

Nordwésten *m* -s се́веро-за́пад.

nordwéstlich **1.** *a* се́веро-за́падный; **2.** *adv* к се́веро-за́паду, на се́веро-за́пад.

Nörgelei *f* =, -en 1) прида́рка; 2) прида́рчивость.

nörgeln *vi* (an *D*) прида́ться (*к кому-л.*); ворча́ть.

Norm *f* =, -en но́рма.

nórmen *vt* нормирова́ть.

Normíerung *f* =, -en нормирова́ние.

Nórmung *f* =, -en 1) стандарти́зация; 2) нормирова́ние.

Nórweger *m* -s, = норве́жец.

nórwegisch норве́жский.

not: es tut ~ необходи́мо.

Not *f* =, Nöte 1) необходи́мость; кра́йность; 2) нужда́, бе́дствие.

Notár *m* -s, -e нота́риус.

notarí|éll нотариа́льный.

Nót‖ausgang *m* -(e)s, -gänge запа́сный вы́ход; **~behelf** *m* -(e)s, -e 1) кра́йнее сре́дство; 2) вре́менная ме́ра; **~durft** *f* = есте́ственная потре́бность.

nótdürftig **1.** *a* бе́дный; ску́дный; **2.** *adv* ко́е-ка́к.

Nóte *f* =, -n 1) примеча́ние; 2) отме́тка, балл; 3) банкно́т; 4) *муз.* но́та; 5) *дип.* но́та.

Nóten‖bank *f* =, -en эмиссио́нный банк; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter *муз.* но́ты.

Nótfall *m* -(e)s, -fälle кра́йний слу́чай.

nótgedrungen понево́ле.

notieren *vt* 1) отмеча́ть, запи́сывать; 2) *ком.* коти́ровать.

nötig ну́жный, необходи́мый.

nötigen *vt* (zu *D*) 1) принужда́ть, заставля́ть, вынужда́ть (*что-л. делать, к чему-л.*); 2) насто́йчиво приглаша́ть, упра́шивать.

nötigenfalls в слу́чае необходи́мости.

Notíz *f* =, -en заме́тка; ◇ ~ néhmen (von *D*) замеча́ть (*что-л.*), принима́ть к све́дению.

Notíz‖block *m* -(e)s, -s блокно́т; **~buch** *n* -(e)s, -bücher записна́я кни́жка.

Nót‖jahr *n* -(e)s, -e неурожа́йный год; **~lage** *f* =, -n бе́дственное положе́ние; **~-**

landung *f* =, -en *ав.* вы́нужденная поса́дка.

nótleidend нужда́ющийся.

notórisch заве́домый, изве́стный.

Nót‖ruf *m* -(e)s, -e крик о по́мощи; ~**signal** *n* -s, -e сигна́л бе́дствия; ~**wehr** *f* = самооборо́на.

nótwendig необходи́мый.

nótwendigerweise по необходи́мости.

Nótwendigkeit *f* =, -en необходи́мость.

November [-'vɛm-] *m* = *u* -s, = ноя́брь.

Nr. = Númmer.

n. St. = néuen Stils но́вого сти́ля.

Nu: im ~ ми́гом.

Nuance [ny'ã:sə] *f* =, -n отте́нок, нюа́нс.

nüchtern 1. *a* тре́звый; рассуди́тельный; здра́вый; **2.** *adv* натоща́к.

Nüchternheit *f* = тре́звость.

Núdel *f* =, -n лапша́.

Null *f* =, -en 1) нуль; 2) ничто́жество.

Numerále *n* = *u* -s, -li‖en *u* -lia *грам.* и́мя числи́тельное.

numerieren *vt* нумерова́ть.

Númmer *f* =, -n но́мер.

nun 1) ны́не, тепе́рь; von ~ an отны́не; 2) ну.

núnmehr отны́не, тепе́рь.

nur то́лько, лишь; nicht ~..., sóndern auch... не то́лько..., но и...

Nuß *f* =, Nüsse оре́х; ◇ éine hárte ~ твёрдый оре́шек, тру́дная зада́ча.

Núß‖baum *m* -(e)s, -bäume гре́цкий оре́х (*дерево*); ~**knacker** *m* -s, = щипцы́ для оре́хов; ~**schale** *f* =, -n оре́ховая скорлупа́.

Nüster *f* =, -n ноздря́.

Nut *f* =, -en *тех.* же́лоб, паз.

nútzbar поле́зный, приго́дный; ◇ ~ máchen (zu *D*) испо́льзовать (*для кого-л., чего-л.*).

Nútzbarkeit *f* = приго́дность.

Nútzeffekt *m* -(e)s, -e *тех.* коэффицие́нт поле́зного де́йствия.

nútzen, nützen 1. *vi* годи́ться, быть поле́зным; **2.** *vt* испо́льзовать, по́льзоваться.

Nútzen *m* -s, = по́льза, вы́года; при́быль.

nützlich поле́зный.

nútzlos бесполе́зный.

Nútzlosigkeit *f* = бесполе́зность.

Nútznießung *f* =, -en пра́во по́льзования.

Nútzung *f* =, -en (ис)по́льзование.

NW = Nordwést(en).

O

O = Ost(en).

Óase *f* =, -n оа́зис.

ob ли; als ob как бу́дто, сло́вно; und ob! ещё бы!; ра́ди, из-за.

Óbacht *f* = внима́ние, наблюде́ние.

Óbdach *n* -(e)s кров, убе́жище.

óbdachlos бездо́мный, бесприю́тный.

Obduktión *f* =, -en вскры́тие (*трупа*).

óben наверху́, вверху́; bis ~ до́верху; nach ~ вверх; von ~ (heráb) све́рху (вниз).

óben‖án во главе́, на пе́рвом ме́сте; **~áuf** наверху́, све́рху; **~dráuf, ~dréin** сверх того́.

óben‖erwähnt, ~genannt вышеупомя́нутый, вышеука́занный.

óbenhín слегка́; вскользь.

óber ве́рхний; вы́сший.

Óber *m* -s, = офици́ант.

Óber‖arm *m* -(e)s, -e плечо́; **~befehlshaber** *m* -s, = главноком**а**ндующий.

Óberfläche *f* =, -n пове́рхность.

óberflächlich пове́рхностный.

Óbergewalt *f* =, -en верхо́вная власть.

óberhalb (*G*) пове́рх, све́рху.

Óber‖hand: die ~ gewínnen (über *A*) одержа́ть верх (*над кем-л.*); **~haupt** *n* -(e)s, -häupter глава́; нача́льник; **~haus** *n* -es ве́рхняя пала́та (*парламента*); **~hemd** *n* -(e)s, -en ве́рхняя соро́чка; **~herrschaft** *f* = госпо́дство; верхо́вная власть; **~kellner** *m* -s, = ста́рший офици́ант; **~kommando** *n* -s, -s кома́ндование; штаб; **~körper** *m* -s, = ве́рхняя часть ту́ловища; **~land** *n* -(e)s, -länder го́рная ме́стность; **~schenkel** *m* -s, = бедро́.

óberst вы́сший; верхо́вный; ◇ der Óberste Sowjét der UdSSR Верхо́вный Сове́т СССР; das Óberste Gericht верхо́вный суд.

Óberst *m* -s *u* -en, -en полко́вник.

Óberstleutnant *m* -s, -e *u* -s подполко́вник.

obgléich хотя́, несмотря́ на.

Óbhut *f* = надзо́р, покрови́тельство.

óbig вышеупомя́нутый, вышеука́занный.

óbliegen* *vi* (h, s) 1) прилёжно занима́ться чем-л.; 2) вменя́ться в обя́занность, надлежа́ть; das liegt mir ob э́то моя́ обя́занность.

Óbliegenheit *f* =, -en обя́занность, обяза́тельство.

obligatórisch обяза́тельный, необходи́мый.

Óbmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute ста́роста, старши́на.

Obó|e *f* =, -n гобо́й.

Óbrigkeit *f* =, -en нача́льство, власть.

obschón *см.* obgléich.

obskúr 1) тёмный; 2) подозри́тельный.

Obst *n* -es фру́кты, плоды́.

óbwaltend существу́ющий, да́нный; госпо́дствующий.

ob‖wóhl, ~zwár *см.* obgléich.

Ochs *m* -en, -en, **Óchse** *m* -n, -n бык, вол.

óchsen *vt разг.* зубри́ть.

Óchsenauge *n* -s, -n яи́чница-глазу́нья.

öd(e) пусты́нный, необита́емый.

Öde *f* =, -n пусты́ня, глушь.

óder и́ли; ~ áber и́ли же; entwéder... ~... и́ли... и́ли ..., ли́бо... ли́бо...

Ófen *m* -s, Öfen печь, пе́чка.

Ófen‖kachel *f* =, -n изразе́ц;

~röhre *f* =, -n 1) печна́я труба́; 2) духо́вка; **~zug** *m* -(e)s, -züge дымохо́д.

óffen 1) откры́тый; 2) пу́бли́чный; 3) откровенный; 4) незаня́тый, вака́нтный.

óffenbar очеви́дный.

offenbáren *vt* обнару́живать; открыва́ть; проявля́ть, выявля́ть; **sich ~** выявля́ться.

óffenhalten* *vt* оставля́ть (держа́ть) откры́тым.

Óffenheit *f* = откровенность, и́скренность.

óffen‖herzig чистосерде́чный; **~kundig** очеви́дный, я́вный.

óffensichtlich *см.* óffenbar.

Offensíve [-və] *f* =, -n *воен.* наступле́ние; ◇ die ~ ergréifen перейти́ в наступле́ние.

óffenstehen* *vi* 1) быть откры́тым; 2): es steht ihm óffen он во́лен...; die Wahl steht Íhnen óffen вам предоставля́ется пра́во вы́бора.

öffentlich обще́ственный, пу́бли́чный, гла́сный.

Öffentlichkeit *f* = обще́ственность; гла́сность; ◇ an die ~ bríngen переда́ть гла́сности.

Offérte *f* =, -n *ком.* предложе́ние.

offizi‖éll официа́льный.

Offizier *m* -s, -e офице́р.

Offiziersbursche *m* -n, -n денщи́к.

offiziös официо́зный.

öffnen *vt* раскрыва́ть, открыва́ть, вскрыва́ть; **sich ~** раскрыва́ться, открыва́ться.

Öffnung *f* =, -en 1) отве́рстие; проле́т; 2) вскры́тие, откры́тие.

oft (*comp* öfter, *superl* öftest) ча́сто; so ~ ... вся́кий раз как ...; wie ~? ско́лько раз?

öfter(s) ча́сто, нере́дко.

óft‖malig ча́стый; **~mals** ча́сто, не раз.

Óheim *m* -(e)s, -e дя́дя.

óhne 1. *präp* (*A*) без; 2. *conj*: ~ daß без того́, что́бы; nicht ~ zu не без того́, что́бы; ~ zu lésen не чита́я.

ohne‖díes, ~hín и без того́, во вся́ком слу́чае.

Óhnmacht *f* =, -en 1) бесси́лие, сла́бость; 2) о́бморок.

óhnmächtig 1) бесси́льный; 2): ~ wérden лиши́ться чувств, упа́сть в о́бморок.

Ohr *n* -(e)s, -en у́хо; ◇ er ist ganz ~ он весь внима́ние; die ~en spítzen навостри́ть у́ши; sich hínter die ~en schréiben намота́ть себе́ на ус.

Öhr *n* -(e)s, -e 1) ушко́ (*иголки*); 2) *тех.* глазо́к.

Óhr‖feige *f* =, -n пощёчина; **~läppchen** *n* -s, = ушна́я мо́чка; **~ring** *m* -(e)s, -e серьга́.

ökonómisch экономи́ческий.

Október *m* = *u* -s, = октя́брь.

Október‖feier *f* =, **~fest** *n* -es Октя́брьские пра́здники; **~revolution:** die Gróße Sozialistische ~revolution Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция.

Ókzident *m* -(e)s За́пад, за́падные стра́ны.

Öl *n* -(e)s, -e 1) ма́сло (*рас-*

тительное, минеральное); 2) нефть.

Ölbaum *m* -(e)s, -bäume оли́вковое де́рево, масли́на.

ölen *vt* сма́зывать ма́слом.

Ölgemälde *n* -s, = карти́на, напи́санная ма́сляными кра́сками.

ölig ма́сляный, масляни́стый, жи́рный.

Ölindustrie *f* =, -stri|en нефтяна́я промы́шленность.

Olíve [-və] *f* =, -n масли́на, оли́вка.

Olívenöl *n* -(e)s оли́вковое (прова́нское) ма́сло.

Öl‖leitung *f* =, -en нефтепрово́д; ~**motor** *m* -s, -en нефтяно́й дви́гатель.

Olympiáde *f* =, -n олимпиа́да.

olýmpisch: Olýmpische Spíele олимпи́йские и́гры; Olýmpische Wínterspiele зи́мняя олимпиа́да.

Omelétt *n* -(e)s, -e, **Omelétte** *f* =, -n омле́т.

Ómen *n* -s, Ómina предзнаменова́ние.

Ómnibus *m* -ses, -se авто́бус.

ondulíeren *vt* завива́ть (во́лосы).

Ónkel *m* -s, = дя́дя.

Óper *f* =, -n о́пера.

Operatións‖buch *n* -(e)s, -bücher *воен.* журна́л вое́нных де́йствий; ~**büro** *n* -s, -s операти́вный отде́л.

operíeren **1.** *vt* опери́ровать; **2.** *vi* де́йствовать.

Ópern‖glas *n* -es, -gläser бино́кль; ~**haus** *n* -es, -häuser о́перный теа́тр.

Ópfer *n* -s, = же́ртва.

ópfern **1.** *vt* же́ртвовать, приноси́ть в же́ртву; **2.** *sich* же́ртвовать собо́й.

optimál оптима́льный; наилу́чший.

Optión *f* =, -en опта́ция, вы́бор граждáнства (по́дданства).

óptisch опти́ческий.

Orákel *n* -s, = ора́кул.

orákeln *vi* вещáть, прорицáть.

Orange [o'rã:ʒə] *f* =, -n апельси́н.

orangegelb [o'rã:ʒə-] ора́нжевый.

Orangerie [orãʒə'ri:] *f* =, -ri|en оранжере́я.

Orchester [-'kɛs-] *n* -s, = орке́стр.

Órden *m* -s, = о́рден.

órdentlich **1.** *a* 1) аккура́тный; поря́дочный; 2) постоя́нный; шта́тный; 3) действи́тельный; **2.** *adv* хорошéнько, поря́дком.

Órdenträger *m* -s, = орденоно́сец.

Órder *f* =, -n 1) о́рдер; 2) прика́з; распоряже́ние.

ordinär 1) обы́чный, ординáрный; 2) вульга́рный.

órdnen *vt* приводи́ть в поря́док; располага́ть, систематизи́ровать; **sich** ~ стро́иться.

Órdner *m* -s, = распоряди́тель; дежу́рный (*в классе*).

Órdnung *f* =, -en 1) поря́док; 2) строй; 3) уста́в.

órdnungsmäßig **1.** *a* пра́вильный, надлежáщий; **2.** *adv* по поря́дку; пра́вильно.

Órdnungs‖sinn *m* -(e)s аккура́тность; ~**strafe** *f* =, -n дисциплина́рное взыска́ние.

órdnungswidrig непра́вильный; наруша́ющий поря́док.

Órdnungszahl *f* =, -en *грам.* и́мя числи́тельное поря́дковое.

Ordonnánz *f* =, -en *воен.* 1) прика́з; 2) ордина́рец, вестово́й.

Orgán *n* -s, -e о́рган.

Organisatión *f* =, -en организа́ция; устро́йство.

organisatórisch организацио́нный.

orgánisch органи́ческий.

organisieren *vt* организова́ть.

Organísmus *m* =, -men организ́м.

Órgel *f* =, -n орга́н.

Órgelspieler *m* -s, = орга́нист.

Óri|ent *m* -(e)s Восто́к, восто́чные стра́ны.

ori|entálisch восто́чный.

ori|entieren, sich ориенти́роваться.

originál 1) оригина́льный, по́длинный.

originéll 1) оригина́льный, своеобра́зный; 2) по́длинный, оригина́льный.

Orkán *m* -s, -e урага́н.

Ornát *m* -(e)s, -e *церк.* облаче́ние.

Ort *m* -(e)s, -e 1) ме́сто; 2) ме́стность; населённый пункт; ◇ an ~ und Stélle на ме́сте.

Orthographie *f* =, -ph|en орфогра́фия, правописа́ние.

örtlich ме́стный.

órtsansässig ме́стный, туземный.

Órtschaft *f* =, -en 1) населённый пункт; посёлок; 2) ме́стность.

órtsfremd при́шлый; прие́зжий.

Órtssinn *m* -(e)s уме́ние ориенти́роваться на ме́стности.

órtsüblich обы́чный (при́нятый) в да́нной ме́стности.

Órts|verkehr *m* -(e)s ме́стное сообще́ние; **~verwaltung** *f* =, -en ме́стное (муниципа́льное) управле́ние.

Órtung *f* =, -en *мор.*, *ав.* ориенти́ровка.

Öse *f* =, -n пе́тля; ушко́.

Ost *m* 1) восто́к; 2) -(e)s, -e восто́чный ве́тер, ост.

Osten *m* -s восто́к.

ostentatív вызыва́ющий, демонстрати́вный.

Óstern *n* = *или pl рел.* па́сха.

Österreicher *m* -s, = австри́ец.

österreichisch австри́йский.

östlich восто́чный.

óstwärts на восто́к, к восто́ку.

Ótter I *m* -s, = вы́дра.

Ótter II *f* =, -n гадю́ка.

Ouvertüre [uvɛr-] *f* =, -n *муз.* увертю́ра.

Ovatión [ova-] *f* =, -en ова́ция.

Ózean *m* -s, -e океа́н.

P

p. a. = pro ánno в год, за год.

paar 1. *a* чётный; па́рный; **2.:** ein ~ не́сколько.

Paar *n* -(e)s, -e 1) па́ра; ein ~ Schúhe па́ра боти́нок; 2) чета́.

páaren *vt* 1) соединя́ть па́рами; 2) спа́ривать (*животных*); **sich** ~ 1) соединя́ться; 2) спа́риваться.

Páarung *f* =, -en 1) сочета́ние; 2) спа́ривание (*животных*).

páarweise попа́рно, па́рами.

Pacht *f* =, -en 1) аре́нда; 2) аре́ндная пла́та; 3) аренло́ванная земля́.

páchten *vt* арендова́ть.

Pächter *m* -s, = аренда́тор.

Pack I *m* -(e)s, -e *u* Päcke паке́т, свя́зка; тюк; ◇ mit Sack und ~ со все́ми пожи́тками.

Pack II *n* -(e)s сброд.

Päckchen *n* -s, = 1) па́чка; паке́тик; 2) банде́роль; посы́лка.

pácken *vt* 1) укла́дывать, упако́вывать; 2) хвата́ть, схва́тывать; **sich** ~ *груб.* убира́ться; pack dich! прова́ливай!

Pácken *m* -s, = большо́й паке́т; тюк.

páckend захва́тывающий, увлека́тельный.

Páckung *f* =, -en 1) упако́вка; па́чка; 2) *тех.* прокла́дка.

Páddelboot *n* -(e)s, -e байда́рка.

Pakét *n* -(e)s, -e паке́т; посы́лка.

Pakt *m* -(e)s, -e пакт, догово́р, соглаше́ние.

paktieren *vi* заключа́ть пакт (догово́р) (*против кого-л.*).

Palais [pa'lɛ:] *n* =, = [*б. ч.* -'lɛ:s], **Palast** *m* -es, Paläste дворе́ц.

Palástrevolution *f* =, -en дворцо́вый перево́рот.

Paléttе *f* =, -n пали́тра.

Pálme *f* =, -n па́льма.

Pámpelmuse *f* =, -n гре́йпфрут.

Panier *n* -s, -e зна́мя.

Pánik *f* = па́ника.

pánisch пани́ческий.

Pánne *f* =, -n ава́рия (*автомобильная*).

pánschen 1. *vt* подме́шивать, разбавля́ть; 2. *vi* плеска́ться (в воде́).

Pánther *m* -s, = панте́ра, барс.

Pantóffel *m* -s, -n дома́шняя ту́фля.

Pantóffelheld *m* -en, -en *разг.* муж, находя́щийся под башмако́м у жены́.

Pánzer *m* -s, = 1) па́нцирь; 2) броня́; 3) танк.

Pánzer||schiff *n* -(e)s, -e линко́р; ~**truppe** *f* =, -n бронета́нковые войска́; ~**wagen** *m* -s, = броневи́к; ~ **zug** *m* -(e)s, -züge бронепо́езд.

Papagéi *m* -en *u* -(e)s, -en *u* -e попуга́й.

Papíer *n* -s, -e 1) бума́га; 2) докуме́нт.

papíeren бума́жный.

Papíer||handlung *f* =, -en писчебума́жный магази́н; ~**korb** *m* -(e)s, -körbe корзи́на для бума́г.

Páppe *f* =, -n карто́н; па́пка.

Páppel *f* =, -n то́поль.

Páppenstiel *m* -(e)s, -e *разг.* безде́лица, пустя́к.

Páprika *m* -s, -s кра́сный пе́рец.

Papst *m* -es, Päpste па́па (ри́мский).

Pápsttum *n* -(e)s па́пство.

Parábel *f* =, -n 1) пара́бола; 2) при́тча.

Paráde *f* =, -n пара́д.

Paradíes *n* -es, -e 1) рай; 2) *разг.* галёрка.

Paralýse *f* =, -n паралич.

Pärchen *n* -s, = па́рочка.

Pardon [-'dɔ̃:] *m* -s проше́ние; пошада́; ~! извини́те!

Parenthése *f* =, -n ско́бки.

Parfüm *n* -s, -e духи́.

parfümíeren 1. *vt* души́ть (*духами*); **2.** *sich* души́ться (*духами*).

Paríser I *m* -s, = парижа́нин.

Paríser II пари́жский.

Párkanlage *f* =, -n сквер, парк.

párken *vi* стоя́ть на стоя́нке; nicht ~! стоя́нка (автомаши́н) воспрещена́!

Parkétt *n* -(e)s, -e 1) парке́т; 2) *meatp.* парте́р.

Parlamént *n* -(e)s, -e парла́мент.

Paróle *f* =, -n 1) паро́ль; 2) ло́зунг.

Partéi *f* =, -en 1) па́ртия; 2) *юр.* сторона́.

Partéi‖buch *n* -(e)s, -bücher парти́йный биле́т; **~funktionär** *m* -s, -e парти́йный рабо́тник.

partéiisch пристра́стный.

partéi‖los беспарти́йный; **~mäßig 1.** *a* парти́йный; **2.** *adv* по-парти́йному.

Partéi‖mitglied *n* -(e)s, -er член па́ртии; **~tag** *m* -(e)s, -e парти́йный съезд.

Parterre [-'tɛr(ə)] *n* -s, -s 1) *meatp.* парте́р; 2) пе́рвый эта́ж.

Partíe *f* =, -ti|en 1) па́ртия (*товара*); 2) *муз.* па́ртия; 3) экску́рсия, пикни́к.

parti|éll части́чный.

Partíkel *f* =, -n *грам.* части́ца.

Partikulárfrieden *m* -s, = сепара́тный мир.

Partizíp *n* -s, -i|en *грам.* прича́стие.

Pártner *m* -s, = 1) партнёр; 2) компаньо́н.

Pártnerstadt *f* =, -städte го́род-побрати́м.

Parzélle *f* =, -n деля́нка, ме́лкий уча́сток земли́.

Paß I *m* -sses, Pässe го́рный перева́л.

Paß II *m* -sses, Pässe па́спорт.

passábel сно́сный.

Passánt *m* -en, -en прохо́жий.

pássen *vi* 1) подходи́ть, быть впо́ру; 2) быть к лицу́.

pássend 1. *a* подходя́щий, го́дный; **2.** *adv* надлежа́щим о́бразом.

passíeren 1. *vi* (s) (*D*) случа́ться, происходи́ть (*с кем-либо*); **2.** *vt* 1) проходи́ть; 2) проезжа́ть, пересека́ть.

Passíerschein *m* -(e)s, -e про́пуск.

Passión *f* =, -en страсть, увлече́ние.

passioníert стра́стный, азарт-ный.

Pássiv *n* -s *грам.* страда́тельный зало́г.

Passivität [-vi-] *f* = пасси́вность.

Pastéte *f* =, -n пирожóк с мя́сом.

Páte *m* -n, -n 1) крёстный (отéц); 2) крéстник; 3) шеф.

Pátenschaft *f* = шéфство.

patént *разг.* превосхóдный; молодцевáтый.

Patént *n* -(e)s, -e патéнт.

Páthos *n* = пáфос.

Pati|ént *m* -en, -en пациéнт.

Pátin *f* =, -nen 1) крёстная (мать); 2) крéстница.

Patriotísmus *m* = патриотúзм.

Patróne *f* =, -n *воен. тех.* патрóн.

Pátsche *f* =, -n лýжа; ◇ in die ~ geráten сесть в лýжу, попáсть впросáк.

pátzig надмéнный; дéрзкий.

páuken *vi* 1) бить в литáвры; 2) *разг.* барабáнить (*на рояле*); 3) *разг.* зубрúть; sich ~ дрáться на эспадрóнах, фехтовáть.

páusbäckig толстощёкий.

Páuse *f* =, -n 1) пáуза; 2) перерыв; антрáкт.

Pech *n* 1) -(e)s, -e смолá, вар; 2) -(e)s неудáча; ◇ er hat ~ емý не везёт.

Péchvogel *m* -s, -vögel *разг.* неудáчник.

Pedéll *m* -s, -e швейцáр учёбного заведéния.

Pein *f* = мучéние, мýка.

péinigen *vt* мýчить, истязáть.

Péiniger *m* -s, = мучúтель.

péinlich 1) мучúтельный; неприя́тный, нелóвкий; 2) педантúчный.

Péitsche *f* =, -n бич, кнут, плеть.

pekuniär дéнежный.

Pélle *f* =, -n шелухá.

péllen *vt* снимáть шелухý (кожурý); чúстить (*яблоко и т. п.*).

Péllkartoffel *f* =, -n картóфель в мундúре.

Pelz *m* -es, -e 1) шкýра, мех; 2) шýба; тулýп.

Pélzwerk *n* -(e)s пушни́на, мехá.

Péndel *n* -s, = мáятник.

péndeln *vi* качáться, колебáться.

penibel 1) мучúтельный; 2) педантúчный.

Pénne *f* =, -n притóн; ночлéжка.

Pensión [pã-] *f* =, -en 1) пéнсия; 2) пансиóн; 3) пансиóн, содержáние на пóлном довóльствии.

Pénsum *n* -s, -sen *и* -sa урóк, задáние (обуслóвленное определённым срóком); учéбный материáл.

per с; на; по; ~ Dámpfer парохóдом; ~ Post по пóчте; ~ Áchse гужóм.

perfékt совершéнный, превосхóдный, отлúчный; закóнченный.

Perfékt *n* -(e)s, -e *грам.* перфéкт (*прошедшее время*).

perfíd(e) ковáрный, пóдлый.

Perióde *f* =, -n периóд.

Peripherie *f* =, -rí|en 1) периферúя; 2) окрáина.

Pérle *f* =, -n 1) жемчýжина; *pl* жéмчуг; 2) бúсеринка.

pérlen *vi* игрáть, úскриться, пéниться (*о вине*).

Pérlen||fischer *m* -s, = искáтель жéмчуга; **~schnur** *f* =, -schnüre жемчýжное ожерéлье.

Pérl‖graupen *pl* перло́вая крупа́; **~mutter** *f* = перламу́тр.

permanént постоя́нный; перма́нентный, непрерывный.

Perpendíkel *m*, *n* -s, = 1) *мат.* перпендикуля́р; 2) ма́ятник.

Pérser *m* -s, = перс.

Persiáner *m* -s, = кара́куль.

pérsisch пе́рсидский.

Persón *f* =, -en лицо́, осо́ба; челове́к; ich ◇ für méine ~ что каса́ется меня́; in éigener ~ ли́чно.

Personál *n* -s персона́л, ли́чный соста́в.

Personál‖abbau *m* -(e)s сокраще́ние шта́тов; **~ausweis** *m* -es, -e удостовере́ние ли́чности; **~pronomen** *n* -s, = *и* -mina *грам.* ли́чное местоиме́ние.

Persónen‖auto *n* -s, -s легково́й автомоби́ль; **~verkehr** *m* -(e)s пассажи́рское сообще́ние; **~zug** *m* -(e)s, -züge пассажи́рский по́езд.

persönlich ли́чный.

Persönlichkeit *f* =, -en 1) индивидуа́льность; 2) ли́чность, лицо́; éine ~ des öffentlichen Lébens обще́ственный де́ятель.

Perücke *f* =, -n пари́к.

pervers [-'vɛrs] извращённый.

Pest *f* = 1) чума́; 2) зара́за.

Petersili|e *f* =, -n петру́шка.

Petróleum *n* -s 1) нефть; 2) керосин.

Pétschaft *n* -(e)s, -e печа́ть.

pétzen *vi разг.* я́бедничать, доноси́ть.

Pf = Pfénnig.

Pfad *m* -(e)s, -e тропа́.

Pfádfinder *m* -s, = следопы́т.

pfádlos непроходи́мый.

Pfáffe *m* -n, -n поп.

Pfahl *m* -(e)s, Pfähle кол; сва́я; столб.

Pfand *n* -(e)s, Pfänder зало́г.

Pfándbrief *m* -(e)s, -e *ком.* закладна́я.

pfänden *vt юр.* опи́сывать иму́щество; ~ lássen налага́ть аре́ст (на иму́щество).

Pfänder *m* -s, = суде́бный исполни́тель.

Pfánd‖haus *n* -es, -häuser ломба́рд; **~schein** *m* -(e)s, -e ломба́рдная кварта́нция.

Pfánne *f* =, -n сковорода́; про́тивень.

Pfánnkuchen *m* -s, = бли́нчик; оладья.

Pfárrer *m* -s, = па́стор, свяще́нник.

Pfau *m* -(e)s, -en павли́н.

pfáuchen *vi* шипе́ть.

Pféffer *m* -s, = пе́рец.

Pféffer‖kuchen *m* -s, = пря́ник; **~minze** *f* = мя́та.

Pféife *f* =, -n 1) свисто́к, ду́дка; 2) тру́бка (*курительная*).

pféifen* *vi*, *vt* свисте́ть, насви́стывать.

Pfeil *m* -(e)s, -e стрела́.

Pféiler *m* -s, = столб, коло́нна; усто́й (*моста*).

Pféilerspiegel *m* -s, = трюмо́.

pféilschnéll бы́стро как стрела́; стрело́й, стремгла́в.

Pfénnig *m* -(e)s, -e *и* = пфе́нниг (*герм. монета*).

pférchen *vt* 1) загоня́ть (*скот*); 2) засо́вывать, набива́ть битко́м.

Pferd *n* -(e)s, -e ло́шадь, конь; zu ~e верхо́м.

Pférde‖fleisch *n* -(e)s кони́на; **~stärke** *f* =, -n (*сокр.* PS) *тех.* лошади́ная си́ла (*сокр.* л. с.); **~zucht** *f* = конево́дство.

pfiff *см.* pféifen*.

Pfiff *m* -(e)s, -e 1) свисто́к; 2) улóвка.

pfíffig хи́трый, ло́вкий.

Pfíffikus *m* =, -se пройдóха, плут.

Pfíngsten *n* = *или pl рел.* тро́ицын день, тро́ица.

Pfírsich *m* -(e)s, -e пе́рсик.

Pflánze *f* =, -n расте́ние.

pflánzen *vt* сажáть (*растения*).

Pflánzen‖kost *f* = расти́тельная пи́ща; **~reich** *n* -(e)s расти́тельный мир, фло́ра.

Pflánzer *m* -s, = планта́тор.

Pflánzung *f* =, -en 1) поса́дка; 2) планта́ция.

Pfláster *n* -s, = 1) пла́стырь; 2) мостовáя.

pflástern *vt* мости́ть.

Pfláume *f* =, -n сли́ва.

Pflége *f* =, -n ухóд (*за кем-л.*); присмóтр; забóта.

Pflége‖eltern *pl* приёмные роди́тели; **~kind** *n* -(e)s, -er приёмыш.

pflégen I *vt* ухáживать; ◇ Fréundschaft ~дружи́ть; Úmgang ~ обща́ться (*с кем-л.*).

pflégen II *vt* (+ *inf с* zu) име́ть обыкновéние, име́ть привы́чку (*делать что-л.*).

Pfléger *m* -s, = 1) санита́р; 2) опеку́н.

Pflégling *m* -s, -e пито́мец.

Pflícht *f* =, -en долг, обя́занность.

Pflíchteifer *m* -s усéрдие, рéвностное исполнéние обя́занностей.

pflícht‖gemäß по дóлгу слýжбы; **~getreu** вéрный дóлгу; **~schuldig** обя́занный (по дóлгу слýжбы); **~treu** вéрный дóлгу.

Pflock *m* -(e)s, Pflöcke кóлышек, деревя́нный гвоздь.

pflücken *vt* рвать, срывáть, собирáть (*цветы, плоды и т.п.*).

Pflug *m* -(e)s, Pflüge плуг.

pflügen *vt* пахáть.

Pfórte *f* =, -n воро́та.

Pförtner *m* -s, =швейца́р, сто́рож (у воро́т).

Pfósten *m* -s, = 1) столб; 2) кося́к.

Pfóte *f* =, -n ла́па.

Pfriem *m* -(e)s, -e ши́ло.

pfrópfen *vt* 1) заку́поривать; 2) засóвывать, набивáть; 3) *бот.* прививáть.

Pfrópfen *m* -s, = прóбка, заты́чка.

Pfrópfenzieher *m* -s, = што́пор.

Pfuhl *m* -(e)s, -e лу́жа; боло́то.

Pfühl *m, n* -(e)s, -e пери́на, пуховúк.

pfui! тьфу!

Pfund *n* -(e)s, -e *и* = (*сокр.* Pfd.) 1) фунт (*мера веса, в ГДР равная 500 г*); 2) фунт (*денежная единица*).

pfúschen *vt, vi разг.* халту́рить, плóхо рабóтать.

Pfütze *f* =, -n лу́жа.

Pharmazéut *m* -en, -en фармацéвт.

Philíster *m* -s, = обыва́тель, фили́стер.

Philosophíe *f* =, -phí|en филосо́фия.

Phióle *f* =, -n ко́лба.

Photographíe *f* =, -phí|en фотогра́фия, (фото)сни́мок.

Phráse *f* =, -n фра́за.

Phrásendrescher *m* -s, = фразёр.

Physík *f* = фи́зика.

physikálisch физи́ческий (*относящийся к физике*).

phýsisch физи́ческий; приро́дный.

Pícke *f* =, -n моты́га, кирка́.

Píckel *m* -s, = прыщ.

pícken *vt* 1) клева́ть; 2) коло́ть.

píepsen *vi* пища́ть; чири́кать.

Pi|etät *f* = 1) почте́ние; 2) благоче́стие.

Píkkolo *m* -s, -s мла́дший ке́льнер.

pílgern *vi* (s) пало́мничать.

Pílle *f* =, -n пилю́ля.

Pilót *m* -en, -en 1) пило́т; 2) ло́цман; шту́рман.

Pilz *m* -es, -e гриб.

pímpeln *vi* хны́кать.

Pínsel *m* -s, = кисть.

Pionier *m* -s, -e 1) пионе́р; 2) *воен.* сапёр.

Pioniertruppen *pl* инжене́рные (сапёрные) войска́.

Piról *m* -s, -e и́волга.

Pistázi|e *f* =, -n фиста́шка.

Pistóle *f* =, -n пистоле́т.

PKW = Persónenkraftwagen легкова́я автомаши́на.

Plackeréi *f* =, -en хло́поты, возня́, кани́тель.

pláddern *vimp*: es pláddert льёт дождь.

plädíeren *v i* произноси́ть речь (*перед судом*).

Pláge *f* =, -n 1) муче́ние, му́ка; 2) бич.

Plágegeist *m* -es, -er мучи́тель.

plágen *vt* му́чить, томи́ть; **sich ~** му́читься.

Plaid [ple:t] *m*, *n* -s, -s плед.

Plan *m* -(e)s, Pläne план; прое́кт.

plánen *vt* плани́ровать; проекти́ровать.

Plánke *f* =, -n пла́нка; доска́.

Plänkeléi *f* =, -en 1) спор, сты́чка; 2) перестре́лка.

plán‖los беспла́новый; **~mäßig** планоме́рный.

Plantáge [-зə] *f* =, -n планта́ция.

plántschen *vt* плеска́ть(ся); шлёпать по воде́.

Plánung *f* =, -en планиро́вание.

plánvoll пла́новый, планоме́рный; обду́манный.

pláppern *vt*, *vi* болта́ть, тарато́рить, трещать.

plärren *vi* реве́ть, хны́кать.

Plast *m* -es, -e пластма́сса.

Plástik *f* = 1) пласти́ческое иску́сство; 2) пласти́чность.

plätschern *vi* плеска́ть(ся); журча́ть (*о ручье*).

platt 1. *a* 1) пло́ский; 2) по́шлый; 2. *adv* плашмя́, пласто́м.

plättdrücken *vt* сплю́щивать.

Plátte *f* =, -n 1) подно́с; блю́до; 2) пласти́нка; 3) плита́

(*тж. кухонная*); 4) *геогр.* плато́.

Plätteisen *n* -s, = утю́г.

plätten *vt* гла́дить, утю́жить.

Plättfuß *m* -es, -füße плоскосто́пие.

Platz *m* -es, Plätze 1) ме́сто; 2) пло́щадь; ◇ ~ da!, ~ gemácht! посторони́тесь!; ~ máchen уступа́ть ме́сто; néhmen Sie ~! сади́тесь!

plátzen *vi* (s) ло́паться; тре́скаться; разрыва́ться.

Plátz‖karte *f* =, -n плацка́рта; **~regen** *m* -s ли́вень.

pláudern *vi* бесе́довать, болта́ть.

plausíbel основа́тельный, убеди́тельный.

plebéjisch плебе́йский.

Plebs *m* -es *презр.* чернь.

Pléite *f* =, -n банкро́тство, крах.

Pleurítis *f* = плеври́т.

Plötze *f* =, -n плотва́.

plötzlich 1. *a* внеза́пный; **2.** *adv* вдруг, внеза́пно.

Plúderhose *f* =, -n шарова́ры.

plump неукли́жий.

Plúmpsack *m* -(e)s, -säcke *разг.* у́валень.

plúmpsen *vi* (s) *разг.* бултыхнуться.

Plúnder *m* -s хлам, рвань.

plündern *vt* гра́бить.

Plünderung *f* =, -en грабёж.

Plúral *m* -s, -e *грам.* мно́жественное число́.

Plúsquamperfekt *n* -(e)s, -e *грам.* плюсквамперфе́кт (*предпрошедшее время*).

Pöbel *m* -s *презр.* чернь.

pöbelhaft вульга́рный.

póchen *vi* 1) (an *A*) стуча́ть (*во что-л.*); 2) би́ться (*о сердце*); 3) (auf *A*) кичи́ться (*чем-л.*).

Pócken *pl мед.* о́спа.

Póckenimpfung *f* =, -en оспопрививáние.

póckennarbig рябóй.

Pódium *n* -s, -dien помóст, эстрáда.

Pointe [poˈẽːtə] *f* =, -n смысл, «соль».

Pokál *m* -s, -e бока́л; *спорт.* ку́бок.

pökeln *vt* соли́ть.

Pol *m* -s, -e по́люс.

Polár‖fuchs *m* -es, -füchse песе́ц; **~licht** *n* -(e)s, -er се́верное сия́ние.

Póle *m* -n, -n поля́к.

Pólin *f* =, -nen по́лька.

Politík *f* =, -en поли́тика.

polítisch полити́ческий.

Polizéi *f* = поли́ция.

pólnisch по́льский.

Pólster *n* -s, = поду́шка, ва́лик (*дивана*).

Pólstermöbel *n* -s, = мя́гкая ме́бель.

pólstern *vt* 1) набива́ть (*шерстью, волосом*); 2) обива́ть (*мебель*).

Pólterabend *m* -s, -e деви́чник; вечери́нка наканý не сва́дьбы.

póltern *vi* шуме́ть, громыха́ть.

pomádig вя́лый, флегмати́чный.

Pomp *m* -(e)s пы́шность, по́мпа.

pompös пы́шный, помпе́зный.

Pön *f* =, -en штраф, пе́ня.

Pópanz *m* -es, -e пу́гало; чу́чело.

Popularität *f* = популя́рность.

porös по́ристый, ноздрева́тый.

Portál *n* -s, -e подъе́зд, порта́л.

Portier [tĭe:] *m* -s, -s швейца́р.

Portión *f* =, -en по́рция.

Pórto *n* -s, -s *u* -ti почто́вые расхо́ды, почто́вый сбор.

pórto‖frei не облага́емый почто́вым сбо́ром; **~pflichtig** облага́емый почто́вым сбо́ром.

Porträt [-'trɛ:] *n* -s, -s *u* [-'trɛ:t] *n* -(e)s, -e портре́т.

portugíesisch португа́льский.

Porzellán *n* -s, -e фарфо́р.

Porzellánerde *f* =, -n каоли́н.

posáunen *vi*, *vt* 1) игра́ть на трембо́не; 2) *перен.* разгласи́ть, раструби́ть.

pósitiv положи́тельный.

Pósse *f* =, -n зла́я шу́тка, проде́лка.

Póssenreißer *m* -s, = шут, фигля́р.

possíerlich заба́вный, поте́шный.

Post *f* =, -en 1) по́чта; per ~, mit der ~ по́чтой; mit úmgehender ~ с обра́тной по́чтой; 2): ich brínge gúte ~ у меня́ хоро́шие ве́сти.

Póst‖amt *n* -(e)s, -ämter почта́мт; **~anweisung** *f* =, -en перево́д по по́чте; **~bote** *m* -n, -n почтальо́н.

Pósten *m* -s, = 1) до́лжность, ме́сто, пост; 2) *воен.* пост; часово́й; 3) *бухг.* статья́; 4) па́ртия това́ра; ◇ ~ stéhen стоя́ть на посту́.

poste restante ['pɔst rɛs'tã:t] до востре́бования.

Póstkarte *f* =, -n (почто́вая) откры́тка.

póstlagernd до востре́бования.

Póstnachnahme *f* =, -n нало́женный платёж; per ~ нало́женным платежо́м.

póstwendend с обра́тной по́чтой.

Potentát *m* -en, -en власти́тель, мона́рх.

Poténz *f* =, -en 1) производи́тельность, мо́щность; 2) *мат.* сте́пень.

potztáusend *разг.* тьфу, про́пасть!; чёрт возьми́!

Pracht *f* = великоле́пие.

prächtig, práchtvoll роско́шный, великоле́пный.

Prädikát *n* -(e)s, -e *грам.* сказу́емое.

Präfíx *n* -es, -e приста́вка, пре́фикс.

prägen *vt* 1) чека́нить; 2) штампова́ть.

prägnánt ме́ткий; то́чный; вырази́тельный.

Prägung *f* =, -en чека́нка; тисне́ние.

práhlen *vi* (mit *D*) хвали́ться, хва́статься (*чем-л.*).

Prahlerei *f* =, -en хвастовство́.

práhlerisch хвастли́вый.

Práhlhans *m* -en *u* -es, -hänse *разг.* хвасту́н.

práktisch 1) практи́ческий; 2) практи́чный.

praktizíeren *vi* практикова́ть.

Präliminári|en *pl* предвари́тельные перегово́ры; предвари́тельные усло́вия.

prall 1) туго́й; (ту́го) наби́тый; 2) упру́гий; 3) си́льный.

prállen *vi* (s) (gégen *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); отска́кивать (*от чего-л.*).

prämi|éren *vt* (mit *D*) премирова́ть (*чем-л.*).

prángen *vi* 1) блиста́ть, красова́ться; 2) (mit *D*) щеголя́ть (*чем-л.*).

Pránger *m* -s, = позо́рный столб; ◇ an den ~ stéllen заклейми́ть.

Pránke *f* =, -n 1) ко́готь; 2) ла́па.

Präpositión *f* =, -en *грам.* предло́г.

Prärie *f* =, -rí|en пре́рия.

Präsens *n* =, -séntia *грам.* пре́зенс (*настоящее время*).

Präsént *n* -(e)s, -e пода́рок.

präsentíeren *vt* 1) предлага́ть; 2) предъявля́ть (*вексель*); **sich** ~ представля́ться.

Präsénz||liste *f* =, -n 1) спи́сок прису́тствующих; 2) спи́сок ли́чного соста́ва; **~stärke** *f* = нали́чный соста́в.

Präsidént *m* -en, -en президе́нт; председа́тель.

Präsidéntschaft *f* =, -en президе́нтство; председа́тельство.

präsidíeren *vt* председа́тельствовать.

prásseln *vi* 1) треща́ть, потре́скивать; 2) па́дать с шу́мом.

prássen *vi* кути́ть.

Práxis *f* =, Práxen пра́ктика.

präzís(e) то́чный.

Präzisión *f* =, -en то́чность.

prédigen *vt* 1) проповёдовать; 2) чита́ть наставле́ния.

Prédigt *f* =, -en 1) про́поведь; 2) наставле́ние.

Preis *m* -es, -e 1) цена́; 2) награ́да, приз; ◇ um jéden ~ любо́й ценой; um kéinen ~ ни за что.

Préis||ausschreiben *n* -s, = ко́нкурс; **~bewerber** *m* -s, = соиска́тель пре́мии, уча́стник ко́нкурса.

Préiselbeere *f* =, -n брусни́ка.

préisen* *vt* восхваля́ть; превозноси́ть; j-n glücklich ~ счита́ть кого́-л. счастли́вым.

Préisermäßigung *f* =, -en ски́дка; сниже́ние цен.

préisgeben* *vt* оставля́ть на произво́л судьбы́; ein Geheímnis ~ вы́дать та́йну.

préisgekrönt премиро́ванный.

Préis||liste *f* =, -n прейскура́нт; **~richter** *m* -s, = член жюри́.

préiswert недорого́й.

préllen *vt* обма́нывать; обсчи́тывать.

Préllstein *m* -(e)s, -e ту́мба.

Présse I *f* =, -n *mex.* пресс; тиски́.

Présse II *f* = пре́сса, печа́ть.

Préssefreiheit *f* = свобо́да печа́ти.

Préssegesetz *n* -es, -e зако́н о печа́ти.

préssen *vt* 1) прессова́ть; 2) выжима́ть сок; 3) втиски́вать; сжима́ть; 4) принужда́ть.

pressíeren 1. *vi* не терпе́ть отлага́тельства; es pressíert

nicht не к спе́ху; **2.** *vt* торопи́ть; ich bin pressiert я тороплю́сь.

Préuße *m* -n, -n пруссáк.

préußisch пру́сский.

príckeln *vimp* щекота́ть, щипа́ть; es príckelt in der Náse щи́плет (щекóчет) в носу́.

príckelnd пика́нтный.

príemen *vi* жева́ть таба́к.

pries *см.* préisen*.

Príester *m* -s, = свяще́нник.

príma вы́сшего ка́чества, первосо́ртный.

Príma *f* =, -men два ста́рших кла́сса (*в средней школе Германии*).

primär первúчный, первонача́льный.

Prímus *m* =, -mi пе́рвый учени́к (*в классе*).

Prinzípienreiter *m* -s, = *разг.* педáнт.

Príse *f* =, -n щепóтка (*соли*); поню́шка (*табаку*).

Prítsche *f* =, -n 1) на́ры; 2) колоту́шка.

privat [-'va:t] ча́стный; ~e Méinung ли́чное мне́ние.

Privát|eigentum [-va:t-] *n* -(e)s ча́стная со́бственность; ~**sekretär** *m* -s, -e ли́чный секрета́рь.

Privilég [-vi-] *n* -(e)s, -i|en, **Privilégium** *n* -s, -i|en привиле́гия, льго́та.

pro на, за, с.

Pro: das ~ und (das) Kóntra «за» и «про́тив».

probát испы́танный.

Próbe *f* =, -n 1) про́ба; о́пыт; испыта́ние; 2) образе́ц; 3) репети́ция; ◇ j-n auf die ~ stéllen испы́тывать кого́-л.

próbeweise в ви́де о́пыта.

probíeren *vt* про́бовать; испы́тывать.

Probíerstein *m* -(e)s, -e про́бный ка́мень.

Produktión *f* =, -en 1) произво́дство, изготовле́ние; 2) проду́кция.

Produktións|beratung *f* =, -en произво́дственное совеща́ние; ~**genossenschaft** *f* =, -en произво́дственный кооперати́в; ~**kosten** *pl* изде́ржки произво́дства; ~**verhältnisse** *pl* произво́дственные отноше́ния; ~**weise** *f* =, -n спо́соб произво́дства.

Produktivität [-vi-] *f* = продукти́вность, производи́тельность.

Produzént *m* -en, -en *эк.* производи́тель.

produzíeren *vt* производи́ть.

Prof. = Proféssor.

profán све́тский (*не церковный*).

Proféssor *m* -s, -ssóren профе́ссор.

Profít *m* -(e)s, -e вы́года, при́быль.

profitíeren *vi* извлека́ть вы́году, получа́ть барыш́.

proklamíeren *vt* провозглаша́ть.

Prokúra *f* =, -ren *ком.* дове́ренность, полномо́чие.

Proletári|er *m* -s, = проле-та́рий.

proletárisch пролета́рский.

prolongíeren *vt* отсро́чить (*платёж*); продли́ть (*отпуск*).

Promenáde *f* =, -n 1) прогу́лка; 2) бульва́р, сквер.

prominént выдающийся; знáтный, ви́дный.

Promotión *f* =, -en присуждéние учёной стéпени.

prompt 1. *a* аккура́тный, то́чный; 2. *adv* в срок.

Pronómen *n* -s, = *и* -mina местоимéние.

Propagánda *f* = пропага́нда; ◇ ~ máchen (für *A*) пропаганди́ровать (*что-л.*).

propagíeren *vt* пропаганди́ровать.

Prophét *m* -en, -en проро́к.

prophezéien *vt* проро́чить, предска́зывать.

prósit! на здоро́вье!; ~ Néujahr! с Но́вым го́дом!

protestíeren *vi* протестова́ть.

Protz *m* -en *и* -es, -en *и* -e чва́нный (спеси́вый) челове́к.

prótzen *vi* ва́жничать, кичи́ться.

proviantíeren [-vĭan-] *vt* снабжа́ть продово́льствием, довóльствовать.

provinziéll [-vɪn-] провинциа́льный.

Provinzler [-'vɪnts-] *m* -s, = провинциа́л.

Provisión [-vi-] *f* =, -en комиссио́нные (де́ньги).

provisórisch [-vi-] вре́менный.

provokatórisch [-vo-] провокацио́нный.

prozentuál 1. *a* проце́нтный; 2. *adv* в проце́нтном отноше́нии.

Prozéß *m* -sses, -sse 1) проце́сс, ход разви́тия; 2) суде́бное де́ло, проце́сс; ◇ kúrzen ~ máchen де́йствовать недóлго ду́мая; бы́стро распра́виться с кем-л.

prüde жема́нный, чóпорный.

prüfen *vt* проверя́ть, испы́тывать, контроли́ровать; экзаменова́ть.

Prüfung *f* =, -en прове́рка, испыта́ние; экза́мен.

Prügel *m* -s, = 1) па́лка; 2) *pl* побóи.

Prügeléi *f* =, -en дра́ка.

prügeln *vt* бить, колоти́ть; **sich** ~ дра́ться.

Prunk *m* -(e)s ро́скошь, блеск.

prúnken *vi* блиста́ть.

prústen *vi* пры́снуть (*со смеху*); фы́ркать.

Pubertät *f* = полова́я зре́лость.

Públikum *n* -s пу́блика.

publizíeren *vt* публикова́ть, обнаро́довать.

Púdel *m* -s, = пу́дель; ◇ das ist des ~s Kern *погов.* вот где соба́ка зары́та.

púdelnáß насквóзь промóкший.

Púder *m* -s, = пу́дра.

Púder‖büchse *f* =, -n, ~dose *f* =, -n пу́дреница.

púdern 1. *vt* пу́дрить; 2. *sich* пу́дриться.

Puff *m* -(e)s, -e *и* Püffe толчóк, уда́р.

Púffer *m* -s, = *mex.* бу́фер.

Púlsader *f* =, -n арте́рия.

púlsen, pulsíeren *vi* би́ться, пульси́ровать.

Pult *n* -(e)s, -e пюпи́тр; па́рта.

Púlver [-fər *и* -vər] *n* -s, = 1) порошóк; 2) пóрох.

pulverisíeren [-fə- *и* -və-] *vt* 1) растира́ть в порошóк; 2) распыля́ть.

Púlvermagazin [-fer- *u* -vər-] *n* -s, -e пороховóй склад.

Púmpe *f* =, -n насóс.

púmpen *vt* 1) качáть (насóсом); 2) *разг.* занимáть (*деньги*).

Púmpstation *f* =, -en водокáчка.

Punkt *m* -(e)s, -e 1) тóчка, пункт; ~ drei (Uhr) рóвно (в) три (часá); 2) *спорт.* очкó; nach ~en schlágen победúть по очкáм.

pünktlich тóчный, пунктуáльный, аккурáтный.

Pünktlichkeit *f* = тóчность, пунктуáльность, аккурáтность.

Púnktum *n* -s, -ta тóчка; ~! *разг.* кóнчено!, бáста!

Pupílle *f* =, -n зрачóк.

Púppe *f* =, -n 1) кýкла; 2) *зоол.* кýколка.

pur чúстый, настоя́щий.

Púrzelbaum *m* -(e)s, -bäume: ~ schlágen кувыркáться.

pústen *vi* 1) пыхтéть; 2) дуть.

Púte *f* =, -n индéйка, индю́шка.

Púter *m* -s, = индю́к.

púterrot багрóвый.

Putsch *m* -es, -e путч.

Putz *m* -es 1) наря́д, убóр; убрáнство; 2) штукатýрка.

pútzen 1. *vt* 1) чúстить; убирáть; 2) наряжáть; 3) штукатýрить; **2.** *sich* наряжáться.

pútzig забáвный, смешнóй.

Pútz‖macherin *f* =, -nen модúстка; **~sucht** *f* = франтовствó; **~waren** *pl* галантерéя.

Pyjama [pi'dʒa:- *u* py'ja:-] *m*, *n* -s, -s пижáма.

Q

qcm = Quadrátzentimeter квадрáтный сантимéтр.

qkm = Quadrátkilometer квадрáтный киломéтр.

qm = Quadrátmeter квадрáтный метр.

quább(e)lig 1) мя́гкий, студенúстый; 2) пýхлый (*о руках*); 3) безвкýсный, прéсный (*о еде*).

Quácksalber *m* -s, = знáхарь, шарлатáн.

Quadrát *n* -(e)s, -e квадрáт.

Quadrílle [ka'drilja] *f* =, -n кадри́ль (*танец*).

quáken *vi* квáкать.

Qual *f* =, -en мучéние, мýка.

quälen 1. *vi* мýчить, терзáть; **2.** *sich* мýчиться, терзáться, томúться.

Quäler *m* -s, = мучúтель.

Quälerei *f* =, -en мучéние.

Quälgeist *m* -es, -er мучúтель.

qualifizíeren 1. *vt* квалифици́ровать; **2.:** sich (fáchlich) ~ повышáть свою́ квалификáцию; **sich ~** *спорт.* выполня́ть квалификацио́нные но́рмы.

qualifiziert квалифици́рованный.

Qualität *f* =, -en кáчество.

qualitatív 1. *a* кáчественный; **2.** *adv* по кáчеству.

Quálle *f* =, -n медýза.

Qualm *m* -(e)s чад, дым.

quálvoll мучúтельный.

Quantität *f* =, -en колúчество.

quantitatív 1. *a* количественный; 2. *adv* по количеству.

Quántum *n* -s, -ten *и* -ta количество; масса.

Quáppe *f* =, -n 1) налим; 2) головастик.

Quarantäne [ka-] *f* =, -n карантин.

Quark *m* -(e)s 1) творог; 2) *разг.* чепуха.

Quart *n* -(e)s четвёртая доля, четверть (листа).

Quárta *f* =, -ten четвёртый класс (*в средней школе Германии*).

Quartíer *n* -s, -e 1) квартира; 2) *воен.* постой.

quásseln *vi* болтать вздор.

Quast *m* -es, -e, **Quáste** *f* =, -n кисточка.

Quatsch *m* -es вздор, ерунда.

quátschen *vi разг.* болтать ерунду.

Quécksilber *n* -s ртуть.

quécksilb(e)rig непоседливый.

Quell *m* -(e)s, -e, **Quélle** *f* =, -n ключ, родник; источник (*тж. перен.*).

quéllen* 1. *vi* (s) 1) бить ключом; литься ручьём; 2) набухать, разбухать; 2. *vt по слаб. спр.* размачивать.

quéngeln *vi* 1) ныть, брюзжать; 2) придираться.

quer 1. *a* поперечный; 2. *adv* поперёк; ◇ kreuz und ~ вдоль и поперёк; ~ géhen не удаваться.

Quére *f* = поперечное направление; in die ~ поперёк; ◇ j-m in die ~ kómmen становиться кому-л. поперёк дороги.

Quér|gasse *f* =, -n переулок; **~kopf** *m* -(e)s, -köpfe упрямая голова; **~schnitt** *m* -(e)s, -e профиль, поперечный разрез; **~straße** *f* =, -n поперечная улица.

querüber наискось.

quétschen *vt* давить, мять.

Quétschung *f* =, -en контузия, ушиб.

Queue [kø:] *n* -s, -s кий.

quick живой, проворный.

quíeken *vi*, **quíetschen** *vi* пищать; визжать; скрипеть.

quillt *см.* quéllen*.

Quínta *f* =, -ten пятый класс (*в средней школе Германии*).

Quirl *m* -(e)s, -e 1) мутовка, мешалка; 2) *перен.* непоседа.

quírlen *vt* взбалтывать, взбивать, мешать.

quitt: ~ wérden расквитаться.

Quítte *f* =, -n айва.

quittíeren *vt*, *vi* (über *A*) расписываться в получении (*чего-либо*); ◇ den Dienst ~ увольняться со службы.

Quíttung *f* =, -en квитанция, расписка.

quoll *см.* quéllen*.

Quotiént *m* -en, -en *мат.* частное.

R

R = Reaumur [reo'my:r] Реомюр; 5°R пять градусов по Реомюру.

Rabátt *m* -(e)s, -e скидка.

Rabbíner *m* -s, = раввин.

Rábe *m* -n, -n во́рон.

Rábenmutter *f* =, -mütter жесто́кая мать.

rábenschwárz вороно́й; и́ссиня-чёрный, цве́та во́ронова крыла́.

Rábenvater *m* -s, -väter жесто́кий оте́ц.

rabiát взбешённый, я́ростный.

Ráche *f* = месть; возме́здие; ◇ ~ üben (an *D*) мстить (*кому-л.*).

Rächedurst *m* -es жа́жда ме́сти.

rächen *vt u* **sich** ~ (an *D*) мстить (*кому-л.*).

Rächen *m* -s, = пасть; зев; гло́тка.

Rächenbräune *f* = анги́на.

Rächer *m* -s, = мсти́тель.

Rächsucht *f* = мсти́тельность.

Rácker *m* -s, = 1) живодёр, муче́тель; 2) *разг.* плут.

rácker n *sich* му́читься, надрыва́ться.

Rad *n* -(e)s, Räder 1) колесо́; 2) велосипе́д; ◇ ein ~ schlágen а) ходи́ть колесо́м, кувырка́ться; б) распуска́ть хвост (*о павлине*).

Radáu *m* -s шум, скандал; ◇ ~ máchen шуме́ть, скандали́ть.

rádebrechen *vt* ковёркать язы́к.

rádeln *vi* (h, s) *см.* rádfahren*.

Rádelsführer *m* -s, = зачи́нщик.

rädern *vt* колесова́ть; ich bin wie gerädert я совершённо разби́т.

rádfahren* *vi* (s) е́здить на велосипе́де.

Rádfahren *m* -s, = велосипеди́ст; *воен.* самока́тчик.

radiál радиа́льный.

radieren *vt* 1) стира́ть (*написанное*); 2) гравирова́ть.

Radiergummi *m* -s, = *u* -s рези́нка (*для стирания*).

Radierung *f* =, -en грави́ра; офо́рт.

Radies|chen *n* -s, = реди́ска.

Rádium *n* -s ра́дий.

Rádler *m* -s, = велосипеди́ст.

Rádrennen *n* -s, = велого́нка.

Rádspur *f* =, -en колея́.

ráffen *vt* собира́ть, подбира́ть; das Kleid ~ подбира́ть пла́тье; etw. an sich ~ *разг.* захва́тывать (присва́ивать) что-л.

Ráffgier *f* = жа́дность, рва́чество.

raffiníert 1) очи́щенный; 2) изы́сканный, утончённый; изощрённый; 3) кова́рный, хи́трый.

Ráffke *m* = *u* -s, -s *разг.* вы́скочка, разбогате́вший спекуля́нт.

rágen *vi* 1) вы́ситься; 2) торча́ть.

Rahm *m* -(e)s сли́вки.

Rähmen *m* -s, = ра́ма, ра́мка.

Rain *m* -(e)s, -e 1) межа́; 2) опу́шка (*леса*).

Rakéte *f* =, -n раке́та.

rámmen *vt* забива́ть сва́и.

Rámpe *f* =, -n 1) подъе́зд; площа́дка; 2) схо́дни; скат; 3) *театр.* ра́мпа.

ramponiert повреждённый; подéржанный.

Rand *m* -(e)s, Ränder 1) край; рант, каймá; 2) опýшка (*лéса*); 3) поля́ (*книги*); ◇ áußer ~ und Band sein быть вне себя́.

Rándbemerkung *f* =, -en примечáние на поля́х; **~gebiet** *n* -(e)s, -e окрáинная (погранúчная) óбласть; окрáина.

Rang *m* -(e)s, Ränge 1) ранг; чин; 2) стéпень, разря́д; 3) *театр.* я́рус; ◇ j-m den ~ áblaufen опередúть (обойтú) кого́-л.

Ránge *m* -n, -n озорнúк; негодя́й.

Rángerhöhung *f* =, -en повышéние в звáнии (в чúне).

Rangierbahnhof [rã'ʒi:r-] *m* -(e)s, -höfe *эк.-д.* сортирóвочная стáнция.

rangieren [rã'ʒi:rən] *vt* 1) *эк.-д.* формировáть (*состав*); маневрúровать; 2) размещáть (по поря́дку).

rank гúбкий; стрóйный.

Ränke *pl* интрúги, прóиски; ◇ ~ schmíeden интриговáть.

ránken, sich вúться, обвивáться.

rann *см.* rínnen*.

ránnte *см.* rénnen*.

Ranúnkel *f* =, -n лю́тик.

Ránzen *m* -s, = рáнец, сýмка.

ránzig прогóрклый.

rapíd(e) бы́стрый, стремúтельный.

Ráppe *m* -n, -n воронóй (конь); ◇ auf Schústers ~n *разг.* на своúх (на) двоúх, пешкóм.

rápp(e)lig сумасбрóдный, сумасшéдший, бéшеный.

rar рéдкий; ◇ sich ~ máchen рéдко покáзываться.

Rarität *f* =, -en рéдкость.

rasch бы́стрый, скóрый; провóрный.

ráscheln *vi* шелестéть, шуршáть.

rásen *vi* 1) неúстовствовать; бушевáть; 2) (h, s) бéшено мчáться.

Rásen *m* -s, = 1) газóн, травá; 2) дёрн.

rásend неúстовый, бéшеный.

Rásenplatz *m* -es, -plätze лужáйка.

Raseréi *f* =, -en 1) неúстовство, бéшенство; 2) сумасбрóдный постýпок.

Rasíerapparat *m* -(e)s, -e безопáсная бритва; eléktrischer ~ электробритва.

rasíeren 1. *vt* брить; **2.** *sich* бри́ться.

Rasíer||messer *n* -s, = бри́тва; **~zeug** *n* -(e)s, -e бри́твенный прибóр.

räsonieren *vi* рассуждáть.

Rásse *f* =, -n 1) páca; 2) порóда.

rásseln *vi* греме́ть; звене́ть, трещáть; ◇ mit dem Säbel (mit den Wáffen) ~ бряцáть орýжием.

Rássepferd *n* -(e)s, -e порóдистая лóшадь.

rássig порóдистый.

Rast *f* =, -en óтдых; переды́шка; привáл.

rásten *vi* отдыхáть; сдéлать привáл.

rástlos 1. *a* неутоми́мый; 2. *adv* без о́тдыха.

Rat I *m* -(e)s, -Räte сове́т (*государственный, административный, совещательный орган*).

Rat II *m* 1) -(e)s, Rátschläge сове́т, указа́ние; 2) -(e)s сове́т, совеща́ние; 3) -(e)s, Räte член сове́та, сове́тник; ◇ j-m mit ~ und Tat zur Séite stéhen помо́чь кому́-л. сло́вом и де́лом.

Ráte *f* =, -n 1) но́рма; 2) часть, до́ля; части́чный плате́ж; in ~n в рассро́чку.

ráten* I *vt* 1) сове́товать; sich (*D*) nicht zu ~ wissen не знать, что де́лать (предприня́ть).

ráten* II *vt* гада́ть, отга́дывать.

Rátenzahlung *f* =, -en упла́та в рассро́чку.

Ráthaus *n* -es, -häuser ра́туша.

Ratifikatión *f* =, -en ратифика́ция.

Ratión *f* =, -en паёк; раци́он.

rationéll рациона́льный.

rätlich *см.* rátsam.

rátlos беспо́мощный.

rátsam благоразу́мный, целесообра́зный.

Rátschlag *m* -(e)s, -schläge сове́т.

Rátschluß *m* -sses, -schlüsse реше́ние, постановле́ние.

Rätsel *n* -s, = зага́дка.

rätselhaft зага́дочный.

Rátsherr *m* -n, -en член муниципалите́та.

Rátte *f* =, -n кры́са.

Rättenfalle *f* =, -n крысоло́вка.

ráttern *vi* 1) грохота́ть, громыха́ть; 2) бы́стро говори́ть, трещáть.

Raub *m* -(e)s 1) грабёж, (по)хище́ние; 2) добы́ча.

ráuben *vt* 1) гра́бить, похища́ть; 2) лиша́ть.

Räuber *m* -s, = разбо́йник, граби́тель.

Räuber‖geschichten *pl* небыли́цы; **~höhle** *f* =, -n прито́н.

räuberisch разбо́йничий; хи́щнический.

ráubgierig хи́щный.

Ráub‖krieg *m* -(e)s, -e захва́тническая война́; **~mord** *m* -(e)s, -e уби́йство с це́лью грабежа́; **~mörder** *m* -s, = банди́т; **~tier** *n* -(e)s, -e хи́щник; **~zug** *m* -(e)s, -züge разбо́йничий набе́г.

Rauch *m* -(e)s дым; ◇ in ~ und Flámmen áufgehen сгора́ть дотла́.

ráuchen 1. *vt* кури́ть; 2. *vi* дыми́ться.

Ráucher *m* -s, = кури́льщик.

räuchern *vt* 1) оку́ривать; 2) копти́ть.

Räucherware *f* =, -n копчёности.

Ráuchfang *m* -(e)s, -fänge дымохо́д.

ráuchig ды́мный; закопте́лый.

Ráuch‖werk *n* -(e)s пушни́на, меха́; **~wolke** *f* =, -n клубы́ ды́ма.

räudig парши́вый, шелуди́вый.

Ráufbold *m* -(e)s, -e буя́н, забия́ка.

Ráufe *f* =, -n корму́шка, я́сли.

ráufen *vt* рвать, выдёргивать; трепа́ть; **sich** ~ дра́ться.

Rauferéi *f* =, -en дра́ка, потасо́вка.

ráuf|lustig, ~süchtig драчли́вый.

rauh 1) шерохова́тый; 2) гру́бый, суро́вый; 3) хри́плый; 4) сырой, необрабо́танный.

Ráuh|bein *n* -(e)s, -e неотёсанный челове́к, грубия́н; **~reif** *m* -(e)s и́зморозь, и́ней.

Raum *m* -(e)s, Räume 1) простра́нство; 2) ме́сто, помеще́ние; ◇ éinem Gedánken ~ gében допусти́ть мысль.

räumen *vt* 1) убира́ть (*комнату*); 2) очища́ть, освобожда́ть (*помещение*); ◇ das Feld ~ *воен.* очи́стить по́ле би́твы; отступи́ть.

Ráum|fahrer *m* -s, = космона́вт; **~inhalt** *m* -(e)s объём; ёмкость; **~lehre** *f* = стереоме́трия.

räumlich 1. *a* простра́нственный; объёмный; **2.** *adv* в простра́нственном отноше́нии.

Räumlichkeit *f* =, -en помеще́ние.

Ráumschiff *n* -(e)s, -e косми́ческий кора́бль.

Räumung *f* =, -en 1) убо́рка; 2) очи́стка; *воен.* эвакуа́ция; 3) *мор.* тра́ление.

räunen *vt* шепта́ть; нашёптывать.

Ráupe *f* =, -n гу́сеница.

Ráupenschlepper *m* -s, = гу́сеничный тра́ктор.

Rausch *m* -es, Räusche 1) опья́нение; 2) упое́ние.

räuschen *vi* шуме́ть; шелесте́ть; журча́ть.

Ráusch|gift *n* -(e)s, -e нарко́тик; **~gold** *n* -(e)s мишура́.

räuspern *sich* отка́шливаться.

Ráute *f* =, -n ромб.

Rayon [rɛ'jɔ̃:] *m* -s, -s райо́н.

Rázzia *f* =, -s *u* -ien налёт, обла́ва.

Rbl. = Rúbel.

Reaktión *f* =, -en реа́кция.

reaktionär реакцио́нный.

Reáli|en *pl* фа́кты, све́дения.

realisíeren *vt* реализова́ть.

Realität *f* = реа́льность; действи́тельность.

Rébe *f* =, -n (виногра́дная) лоза́.

rebellíeren *vi* взбунтова́ться, подня́ть мяте́ж.

Rebellión *f* =, -en мяте́ж, бунт.

rebéllisch мяте́жный, бунта́рский.

Réb|huhn *n* -(e)s, -hühner куропа́тка; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke (виногра́дная) лоза́.

Réchen *m* -s, = 1) гра́бли; 2) *мех.* решётка.

Réchen|aufgabe *f* =, -n арифмети́ческая зада́ча; **~kunst** *f* = арифме́тика; **~lehrer** *m* -s, = учи́тель арифме́тики; **~maschine** *f* =, -n арифмо́метр.

Réchenschaft *f* = отчёт; ◇ j-n zur ~ ziehen привле́чь кого́-л. к ответственности; ~ áblegen дава́ть отчёт.

réchenschaftspflichtig подотчётный.

Réchenschieber *m* -s, = счётная линейка.

réchnen **1.** *vi* 1) считать, вычислять; 2) (auf *A*) рассчитывать, полагаться (*на кого-л., что-л.*); 3) (mit *D*) считаться (*с кем-л., чем-л.*); **2.** *vt* (zu *D*) причислять.

Réchnen *n* -s арифметика; счёт.

réchnerisch **1.** *a* математический; счётный; **2.** *adv* математически; при вычислении.

Réchnung *f* =, -en счёт, расчёт; auf ~ на счёт, в счёт; nach méiner ~ по моим расчётам; ◇ éiner Sáche ~ trágen учитывать какое-л. обстоятельство; j-m éinen Strich durch die ~ máchen расстроить чьи-л. планы; die ~ óhne den Wirt máchen действовать, не принимая в расчёт обстоятельств.

Réchnungs||ausgleich *m* -(e)s, -e *фин.* сальдо; **~beleg** *m* -(e)s, -e оправдательный документ; **~führer** *m* -s, = счетовод.

recht I **1.** *a* 1) правый; ~er Hand по правую руку, направо; 2) прямой; 3) справедливый; 4) настоящий; подходящий; ◇ mir ist es ~ я согласен; **2.** *adv* 1) верно, хорошо, правильно; 2) очень, довольно, вполне; ~ gut вполне хорошо; ◇ erst ~ подавно; ében ~, geráde ~ вовремя, кстати.

recht II: ~ behálten оказаться правым; ~ háben быть правым; ~ gében признать чью-л. правоту.

Recht *n* -(e)s, -e право; mit ~ правильно, с полным) правом; von ~s wégen по закону.

Réchte 1) *f* -n, -n правая рука; zur ~n направо, вправо; 2) *m, f* -n, -n нужный (подходящий) человек.

Réchteck *n* -(e)s, -e прямоугольник.

réchtfertigen *vt* оправдывать; **sich ~** (vor *D*) оправдываться (*перед кем-л.*).

réchtgläubig правоверный.

réchthaberisch неуступчивый.

réchtlich 1) законный; 2) правовой, юридический.

récht||liebend правдивый, справедливый; **~los** беспра́вный; **~mäßig** законный; легальный.

rechts направо; nach ~ направо, вправо; von ~ справа.

Réchts||anwalt *m* -(e)s, -wälte адвокат.

réchtschaffen честный, порядочный.

Réchtschreibung *f* = правописание.

Réchtskunde *f* = юриспруденция, право.

réchtskundig знающий законы, сведущий в законах.

Réchts|pflege *f* = судопроизводство.

Réchtsprechung *f* =, -en судебное решение (постановление), приговор.

Réchtsstreit *m* -(e)s, -e тяжба, процесс.

réchtsúm! (*команда*) направо!

Réchts||verdreher *m* -s, = крючкотвор; **~verfahren** *n*-s, =

судопроизво́дство; ~**verhältnisse** *pl* правовы́е отноше́ния; ~**verletzung** *f* =, -en правонаруше́ние; ~**weg:** den ~weg beschréiten (betréten) обрати́ться в суд.

réchtswidrig противозако́нный.

réchtwink(e)lig прямоуго́льный.

réchtzeitig своевре́менный.

Reck *n* -(e)s, -e *спорт.* переклади́на, турни́к.

Récke *m* -n, -n богаты́рь, ви́тязь.

récken 1. *vt* вытя́гивать, растя́гивать; **2.** *sich* вытя́гиваться, растя́гиваться; потя́гиваться.

Redakteur [-'tø:r] *m* -s, -e реда́ктор.

Redaktión *f* =, -en реда́кция.

Réde *f* =, -n 1) речь; разгово́р; wovón ist die ~? о чём речь?; die ~ kam auf (*A*) речь зашла́ о...; es ist nicht der ~ wert об э́том не сто́ит говори́ть; 2) речь; докла́д; ◇ j-m in die ~ fállen перебива́ть кого́-л.; der lángen ~ kúrzer Sinn ist... коро́че говоря́...; éine ~ hálten произноси́ть речь; j-n zur ~ stéllen тре́бовать от кого́-л. отчёта (объясне́ния); ~ stéhen дава́ть отчёт.

Rédefreiheit *f* = свобо́да сло́ва.

rédegewandt красноречи́вый.

Rédekunst *f* = красноре́чие, ора́торское иску́сство.

réden *vt, vi* говори́ть, бесе́довать; (über *A*, von *D*) разгова́ривать (*о чём-л.*); ◇ er läßt mit sich ~ он сгово́рчив; du hast gut ~! тебе́ легко́ говори́ть!

Rédensart *f* =, -en 1) оборо́т ре́чи, выраже́ние; 2) *pl* пусты́е (о́бщие) фра́зы.

Rédewendung *f* =, -en оборо́т ре́чи, выраже́ние.

redigíeren *vt* редакти́ровать.

rédlich че́стный; добросо́вестный.

Rédner *m* -s, = докла́дчик, ора́тор.

Rédnerbühne *f* =, -n трибу́на.

rédselig словоохо́тливый.

Reduktión *f* =, -en сниже́ние, сокраще́ние.

reduzíeren *vt* сокраща́ть.

Réede *f* =, -n рейд.

Réeder *m* -s, = судовладе́лец.

Reederéi *f* =, -en парохо́дная компа́ния.

re|éll 1) реа́льный, действи́тельный; 2) че́стный; надёжный.

Referát *n* -s, -e докла́д; рефера́т.

Referénz *f* =, -en о́тзыв, рекоменда́ция.

referíeren *vt, vi* де́лать докла́д, докла́дывать.

reflektíeren 1. *vt* отража́ть; **2.** *vi* 1) (auf *A*) рассчи́тывать, претендова́ть (*на что-л.*); 2) (über *A*) размышля́ть (*о чём-либо*).

Reformatión *f* =, -en реформа́ция.

reformíeren *vt* реформи́ровать, преобразо́вывать.

Refrain [-'frɛ̃:] *m* -s, -s припе́в.

Regál *n* -s, -e по́лка; этаже́рка.

Regátta *f* =, -tten го́нки (*парусных или гребных лодок*), регáта.

rége живо́й, де́ятельный; оживлённый.

Régel *f* =, -n пра́вило; in der ~ как пра́вило, обыкнове́нно.

régel||los нерегуля́рный, беспоря́дочный; **~mäßig** регуля́рный, закономе́рный.

régeln *vt* 1) регули́ровать; 2) приводи́ть в поря́док.

régelrecht по́длинный, настоя́щий.

régen *vt* дви́гать, шевели́ть; **sich ~** дви́гаться, шевели́ться.

Régen *m* -s, = дождь.

Régen||bogen *m* -s, = ра́дуга; **~guß** *m* -sses, -güsse ли́вень; **~mantel** *m* -s, -mäntel плащ, дождеви́к; **~schirm** *m* -(e)s, -e зо́нт(ик).

Regént *m* -en, -en ре́гент, правúтель.

Regéntschaft *f* =, -en ре́гентство.

Régenwetter *n* -s дождли́вая пого́да, непого́да.

Regie [-'ʒi:] *f* =, -n [-'ʒi:ən] *teatp.* режиссу́ра, постано́вка.

regíeren **1.** *vt* пра́вить, управля́ть; **2.** *vi* ца́рствовать.

regíerend пра́вящий; ца́рствующий.

Regíerung *f* =, -en 1) правúтельство; власть; строй; 2) госпо́дство, правле́ние.

Regíerungsantritt *m* -(e)s, -e вступле́ние на престо́л (в управле́ние госуда́рством).

Regime [-'ʒi:m] *n* -s, = [-'ʒi:mə] *u* -s режúм.

Regimént I *n* -(e)s, -e госпо́дство, власть; ◇ sie führt zu Háuse das ~ она́ кома́ндует в до́ме.

Regimént II *n* -(e)s, -er полк.

Región *f* =, -en 1) сфе́ра; 2) о́бласть; райо́н.

Regíster *n* -s, = 1) реéстр, спúсок; 2) оглавле́ние.

réglos неподвúжно, без движе́ния.

régnen *vimp*: es régnet идёт дождь.

régnerisch дождли́вый.

régsam живо́й, подвúжный; де́ятельный.

regulär регуля́рный.

Régung *f* =, -en поры́в, побужде́ние.

régungslos неподвúжный.

Reh *n* -(e)s, -e се́рна; косу́ля.

Réibe *f* =, -n тёрка.

réiben* **1.** *vt* тере́ть; **2.** *sich* тере́ться.

Réibung *f* =, -en тре́ние.

reich (an *D*) оби́льный, бога́тый (*чем-л.*).

Reich *n* -(e)s, -e госуда́рство; импе́рия.

réichen **1.** *vt* подава́ть, протя́гивать; **2.** *vi* 1) быть доста́точным, хвата́ть; 2) простира́ться; доставáть, достига́ть.

réichhaltig оби́льный, бога́тый, содержа́тельный.

réichlich **1.** *a* (бóлее чем) доста́точный, оби́льный; **2.** *adv* вдо́воль, с избы́тком.

Réichtum *m* -(e)s, -tümer бога́тство; изоби́лие.

Réichweite *f* =, -n да́льность (ра́диус) де́йствия; досяга́емость.

reif спе́лый, зре́лый.

Reif I *m* -(e)s, -e 1) о́бод, о́бруч; 2) кольцо́.

Reif II *m* -(e)s и́ней.

Réife *f* = зре́лость; спе́лость; ◇ zur ~ kómmen созре́ть.

réifen I *vi* (h, s) созрева́ть, зреть.

réifen II *vt* набива́ть о́бручи.

Réifen *m* -s, = 1) о́бруч; 2) *мех.* ши́на, покры́шка.

Réife‖prüfung *f* =, -en экза́мен на аттеста́т зре́лости; **~zeugnis** *n* -ses, -se аттеста́т зре́лости.

réiflich зре́лый; обду́манный, взве́шенный; nach ~er Überlégung по зре́лом размышле́нии.

Réigen *m* -s, =, **Réigentanz** *m* -es, -tänze хорово́д.

Réihe *f* =, -n 1) ряд; 2) ряд, шере́нга; строй; 3) строка́; столбе́ц; 4) о́чередь; an der ~ sein быть на о́череди; jetzt kómme ich an die ~ тепе́рь моя́ о́чередь; der ~ nach по о́череди; ◇ in Reih' und Glied в строю́; in die ~ bríngen привести́ в поря́док.

réihen *vt* 1) ста́вить в ряд; 2) нани́зывать; **sich** ~ становиться в ряд; sich an etw. (*A*) ~ непосре́дственно сле́довать за чем-л.

Réihen *m* -s, = *см.* Réigen.

Réihenfolge *f* =, -n после́довательность, очерёдность.

réihenweise ряда́ми.

Réiher *m* -s, = ца́пля.

Reim *m* -(e)s, -e ри́фма; ◇ ~e máchen сочиня́ть стихи́.

réimen *vt* рифмова́ть; **sich** ~ рифмова́ться.

rein 1. *a* чи́стый (*тж. перен.*); ins ~e schréiben писа́ть на́чисто; 2. *adv разг.* совсе́м, соверше́нно; ◇ ~ máchen чи́стить; etw. ins ~e bríngen выясня́ть что-л.; mit j-m ins ~e kómmen прийти́ к согла́шению.

Réinheit *f* = чистота́.

réinigen *vt* чи́стить.

réinigend очища́ющий, чисти́тельный.

Réinigung *f* =, -en чи́стка; очище́ние.

réinlich опря́тный, чистопло́тный.

Réinschrift *f* =, -en на́бело перепи́санная (отредакти́рованная) ру́копись.

Reis I *n* -es, -er ве́точка; отро́сток, побе́г.

Reis II *m* -es, -e рис.

Réisbrei *m* -(e)s, -e ри́совая ка́ша.

Réise *f* =, -n пое́здка; путеше́ствие; auf der ~ в пути́.

Réisedecke *f* =, -n плед.

réisefertig гото́вый в путь; ◇ sich ~ máchen собра́ться в путь.

Réise‖führer *m* -s, = путево́дитель; **~gefährte** *m* -n, -n спу́тник.

réisen *vi* (h, s) путеше́ствовать, е́здить.

Réisende 1) *m, f* -n, -n путеше́ственник, -ница; пассажи́р, -ка; 2) *m* -n, -n коммивояжёр.

Réise‖paß *m* -sses, -pässe заграни́чный па́спорт; **~spesen**

pl путевы́е расхо́ды; **~tasche** *f* =, -n саквоя́ж.

Réisig *n* -s хво́рост.

Reißáus: ~ néhmen *разг.* пусти́ться наутёк.

Réißbrett *n* -(e)s, -er чертёжная доска́.

réißen* **1.** *vt* 1) рвать, разрыва́ть; 2) дёргать; 3): an sich ~ захва́тывать; 4) черти́ть; **2.** *vi* (s) разрыва́ться; mir reißt die Gedúld моё терпе́ние ло́пается; **sich ~:** sich um etw. (*A*) ~ добива́ться чего́ -л., боро́ться за что-л.

Réißen I *n* -s ломо́та; дёргающая боль.

Réißen II *n* -s черче́ние.

réißend **1.** *a* 1) бы́стрый, бу́рный; 2) хи́щный; **2.** *adv* нарасхва́т.

Réiß‖nagel *m* -s, -nägel кно́пка; **~verschluß** *m* -schlusses, -schlüsse (застёжка-)мо́лния; **~zeug** *n* -(e)s, -e готова́льня.

Réitbahn *f* =, -en мане́ж.

réiten* *vi* (h, s) е́здить верхо́м.

Réiter *m* -s, = вса́дник; ◇ spánischer ~ *воен.* рога́тка.

Reiteréi *f* =, -en кавале́рия, ко́нница.

Réit‖hose *f* =, -n рейту́зы; галифе́; **~knecht** *m* -(e)s, -e ко́нюх.

Reiz *m* -es, -e 1) возбужде́ние; раздраже́ние; 2) пре́лесть, привлека́тельность, очарова́ние.

réizbar 1) раздражи́тельный; возбуди́мый; 2) оби́дчивый.

réizen *vt* 1) раздража́ть; возбужда́ть; 2) дразни́ть; 3) прельща́ть.

réizend преле́стный, очарова́тельный.

réizlos непривлека́тельный.

Réizmittel *n* -s, = возбужда́ющее сре́дство.

réizvoll привлека́тельный, преле́стный.

rékeln *sich* потя́гиваться.

reklamíeren *vt* заявля́ть пре́тензию (*на что-л.*).

Rekonvaleszénz [-va-] *f* = пери́од выздоровле́ния.

rekrutíeren *vt воен.* призыва́ть; **sich ~** *воен.* пополня́ться.

Rektión *f* =, -en *грам.* управле́ние.

relatív относи́тельный.

Relativitätstheorie [-vi-] *f* = тео́рия относи́тельности.

Religión *f* =, -en рели́гия.

religiös религио́зный.

Reminiszénz *f* =, -en 1) воспомина́ние; 2) пережи́ток.

Rendezvous [rãde'vu:] *n* = [-'vu:s], = [-'vu:s] свида́ние.

Rénnbahn *f* =, -en ипподро́м; велодро́м.

rénnen* *vi* (s) бежа́ть, мча́ться.

Rénnen *n* -s, = бега́, ска́чки; го́нки.

Rénn‖pferd *n* -(e)s, -e скакова́я ло́шадь; **~tier** *n* -(e)s, -e се́верный оле́нь.

renommieren *vi* хва́статься.

renovieren [-'vi:-] *vt* обновля́ть, ремонти́ровать.

rentábel рента́бельный, дохо́дный.

Rénte *f* =, -n пе́нсия.

rentíeren, sich быть вы́годным, окупа́ться.

Reparatúr *f* =, -en почи́нка, ремо́нт.

reparíeren *vt* чини́ть, ремонти́ровать.

repetíeren *vt* повторя́ть; репети́ровать.

Repräsentánt *m* -en, -en представи́тель.

repräsentíeren *vt* представля́ть.

Repressáli|e *f* =, -n репре́ссия.

Reprodúktion *f* =, -en 1) *эк.* воспроизво́дство; 2) репроду́кция.

reproduzíeren *vt* воспроизводи́ть.

Reptíl *n* -s, -e *и* -i|en пресмыка́ющееся.

Republík *f* =, -en респу́блика.

republikánisch республика́нский.

requiríeren *vt* реквизи́ровать.

Reséda *f* =, -den, **Reséde** *f* =, -n резеда́.

Resérve [-və] *f* =, -n резе́рв, запа́с.

reservieren [-'vi:-] *vt* брони́ровать; оставля́ть за собо́й; держа́ть про запа́с.

reserviert [-'vi:rt] сде́ржанный.

residíeren *vi* пребыва́ть, име́ть резиде́нцию.

Resignatión *f* =, -en 1) отрече́ние, отка́з; 2) разочаро́ванность, пессими́зм.

resigníert разочаро́ванный; поко́рный судьбе́.

resolút реши́тельный.

resp. = respektíve.

Respékt *m* -(e)s уваже́ние, почте́ние.

respektíve [-və] относи́тельно, соответственно; и́ли; и.

Ressort [-'so:r] *n* -s, -s управле́ние, учрежде́ние, ве́домство.

Rest *m* -es, -e оста́ток.

Restauratión *f* =, -en реставра́ция; восстановле́ние.

réstlich остаю́щийся.

réstlos **1.** *a* по́лный, соверше́нный; **2.** *adv* вполне́, всеце́ло, без оста́тка.

retour [-'tu:r] обра́тно, наза́д.

rétten *vt* спаса́ть.

réttend спаси́тельный.

Rétter *m* -s, = спаси́тель.

Réttich *m* -(e)s, -e ре́дька.

Réttung *f* =, -en спасе́ние.

réttungslos безнадёжный.

Réue *f* = раска́яние.

réuen: es reut mich я раска́иваюсь.

Réuse *f* =, -n ве́рша (*для ловли рыбы*).

revanchieren, sich [-vã'ʃi:-] брать рева́нш, отплати́ть за что-л.

revidíeren [-vi-] *vt* ревизова́ть, пересма́тривать.

Revier [r'vi:r] *n* -s, -e о́круг, райо́н, уча́сток.

Revolte [-'vɔl-] *f* =, -n бунт, мяте́ж.

revoltíeren [-vɔl-] *vi* взбунтова́ться, бунтова́ть.

Revolutión [-vo-] *f* =, -en революция.

revolutionär [-vo-] революцио́нный.

Revolutionär [-vo-] *m* -s, -e революционе́р.

Revue [-'vy:] *f* =, -n [-'vy:ən] 1) *театр.* обозре́ние; 2) журна́л-обозре́ние.

reziprók 1) взаи́мный, обо-

ю́дный; 2) *мат.* обра́тный; 3) *грам.* взаи́мный.

Rhabárber *m* -s, реве́нь.

rhéinisch ре́йнский.

Rhéuma *n* ~ -s, **Rheumatísmus** *m* =, -men ревмати́зм.

Rhinózeros *n* = *u* -ses, -se *зоол.* носоро́г; *перен.* болва́н.

Rhýthmus *m* =, -men ритм.

ríchten *vt* 1) направля́ть; наводи́ть (*орудие*); 2) выпрямля́ть, выра́внивать; 3) *тех.* нала́живать; 4) (о)суди́ть; 5) обраща́ть (*взор*); 6) приводи́ть в поря́док, убира́ть (*постель*); **sich** ~ 1) (nach *D*) руково́дствоваться (*чем-л.*); 2) (an *A*) обраща́ться (*к кому-л.*); 3) *воен.* равня́ться; richt' euch! (*команда*) равня́йсь!

Ríchter *m* -s, = судья́.

ríchtig 1. *a* ве́рный; пра́вильный; настоя́щий; **2.** *adv* ве́рно, пра́вильно.

Ríchtigkeit *f* = ве́рность, пра́вильность.

Ríchtlinie *f* =, -n дире́ктива; ~**schnur** *f* =, -schnüre руководя́щее нача́ло, инстру́кция.

Ríchtung *f* =, -en 1) направле́ние; 2) тече́ние (*в искусстве*); 3) *воен.* наво́дка.

rieb *см.* ríeben*.

ríechen* **1.** *vt* ню́хать, обоня́ть; чу́ять; **2.** *vi* 1) (an *D*) ню́хать, обню́хивать (*чмо-л.*); 2) (nach *D*) па́хнуть (*чем-л.*).

Ried *n* -(e)s, -e 1) осо́ка; камы́ш (*болотный*); за́росли камыша́; 2) боло́то.

rief *см.* rúfen*.

Ríegel *m* -s, = задви́жка, засо́в.

Ríemen I *m* -s, = реме́нь.

Ríemen II *m* -s, = весло́; ◇ sich in die ~ légen нале́чь на вёсла.

Ríemenzeug *n* -(e)s, -e сбру́я.

Ríese *m* -n, -n велика́н.

ríeseln *vi* журча́ть; струи́ться.

ríeßengróß гига́нтский.

Ríesenschlange *f* =, -n уда́в, боа́.

ríesig гига́нтский, колоса́льный.

riet *см.* ráten*.

Riff *n* -(e)s, -e подво́дный ка́мень, риф.

Rílle *f* =, -n борозда́; желобо́к, кана́вка.

Rind *n* -(e)s, -er кру́пный рога́тый скот.

Rínde *f* =, -n 1) кора́, лы́ко; 2) ко́рка.

Rind‖fleisch *n* -es говя́дина; ~**vieh** *n* -(e)s рога́тый скот.

Ring *m* -(e)s, -e 1) кольцо́; 2) кольцо́, круг; 3) *спорт.* ринг.

Ríngbahn *f* =, -en окружна́я желе́зная доро́га.

ríngeln, sich завива́ться; ви́ться.

ríngen* **1.** *vt* выкру́чивать, выжима́ть; **2.** *vi* боро́ться; ◇ die Hände ~ лома́ть ру́ки.

Ríng‖er *m* -s, = *спорт.* боре́ц; ~**förmig** кольцеобра́зный.

Ríngkampf *m* -(e)s, -kämpfe *спорт.* борьба́.

rings, rings(her)úm вокру́г, круго́м.

Rínne *f* =, -n жёлоб; кана́вка.

rínnen* *vi* 1) (s) течь; 2) (h) дать течь, име́ть пробо́ину.

Rínnstein *m* -(e)s, -e сто́чная кана́ва.

Rippe *f* =, -n ребро́.

Rippenfellentzündung *f* =, -en плеври́т.

Rips *m* -es, -e *текст.* репс.

Rísiko *n* -s, -s *u* -ken риск.

riskánt риско́ванный.

riskíeren *vt* рискова́ть.

riß *см.* réißen*.

Riß I *m* -sses, -sse 1) тре́щина; щель; 2) разла́д, разры́в.

Riß II *m* -sses, -sse чертёж, план.

rissig растре́скавшийся; рва́ный.

ritt *см.* réiten*.

Ritt *m* -(e)s, -e пое́здка верхо́м.

Rítter *m* -s, = 1) ры́царь; 2) кавале́р о́рдена.

rítterlich ры́царский.

rittlings верхо́м.

rituéll ритуа́льный.

Rítze *f* =, -n 1) щель; 2) цара́пина.

rítzen *vt* (по)цара́пать.

Rivale [-'va:-] *m* -n, -n сопе́рник.

Rízinusöl *n* -(e)s касто́ровое ма́сло.

RM = Réichsmark *f* =, = *уст.* герма́нская ма́рка (*денежная единица*).

Róbbe *f* =, -n тюле́нь.

Róbe *f* =, -n 1) пла́тье со шле́йфом; 2) ма́нтия, ро́ба.

robúst си́льный, здоро́вый.

roch *см.* ríechen*.

röcheln *vi* хрипе́ть.

Róchen *m* -s, = скат (*рыба*).

Rock *m* -(e)s, Röcke 1) ю́бка; 2) пиджа́к; сюрту́к.

Rócken *m* -s, = пря́лка.

Ródel *m* -s, = (спорти́вные) сала́зки, са́нки.

Ródeland *n* -(e)s, -ländereien *с.-х.* новь, целина́.

ródeln *vi* (s, h) ката́ться на санях с гор.

róden *vt* корчева́ть, расчища́ть под па́шню.

Rógen *m* -s (ры́бья) икра́ (*в необработанном виде*).

Róggen *m* -s рожь.

roh 1) сыро́й; 2) сыро́й, необрабо́танный; 3) *эк.* валово́й; 4) гру́бый, жесто́кий.

Róh|eisen *n* -s чугу́н.

Róheit *f* =, -en гру́бость, жесто́кость.

Róh|ertrag *m* -(e)s, -träge *эк.* валово́й дохо́д; **~gewicht** *n* -(e)s, -e вес бру́тто; **~kost** *f* = сыра́я (расти́тельная) пи́ща.

Rohr *n* -(e)s, -e 1) труба́; 2) тростни́к; 3) трость; 4) ствол (*орудия*).

Röhre *f* =, -n 1) труба́, тру́бка; 2) радиола́мпа.

Róhr|post *f* =, -en пневмати́ческая по́чта; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle плетёный стул; **~zukker** *m* -s тростнико́вый са́хар.

Róh|seide *f* =, -n шёлк-сыре́ц; **~stoff** *m* -(e)s, -e сырьё.

Róllladen (*при переносе* Róll--laden) *m* -s, = *u* -läden жалюзи́.

Rólle I *f* =, -n 1) ро́лик; 2) кату́шка; свёрток; 3) ска́лка.

Rólle II *f* =, -n роль; ◇ aus der ~ fállen сби́ться с то́на.

róllen 1. *vt* ката́ть, кати́ть; die Áugen ~ враща́ть гла-

за́ми; **2.** *vi* 1) (s) кати́ться; 2) (h) грохота́ть.

Róllschuhe *pl* ро́ликовые коньки́.

Rólltreppe *f* =, -n эскала́тор.

Romándichter *m* -s, = рома́нист.

románisch рома́нский.

Romántik *f* = 1) рома́нтика; 2) романти́зм.

romántisch романти́ческий.

Románze *f* =, -n рома́нс.

Römer *m* -s, = ри́млянин.

römisch ри́мский.

Röntgenaufnahme *f* =, -n рентге́новский сни́мок.

rósa ро́зовый.

Róse *f* =, -n 1) ро́за; 2) *мед.* ро́жа.

Rósen‖kohl *m* -(e)s брюсселькая капу́ста; **~kranz** *m* -es, -kränze 1) вено́к из роз; 2) чётки.

rósig 1) ро́зовый; 2) румя́ный; 3) *перен.* ра́дужный.

Rosíne *f* =, -n изю́минка; *pl* изю́м.

Roß *n* -sses, -sse конь.

Rost I *m* -es ржа́вчина.

Rost II *m* -es, -e решётка.

Róstbraten *m* -s, = жарко́е.

rósten *vi* (h, s) ржа́веть.

rösten *vt* поджа́ривать; суши́ть.

róstig ржа́вый.

róstsicher нержаве́ющий.

rot 1) кра́сный, а́лый; 2) румя́ный; 3) ры́жий (*о волосах*).

rót‖bäckig краснощёкий; **~bärtig** рыжеборо́дый; **~blond** све́тло-ры́жий.

Röte *f* = 1) красноту́; 2) румя́нец; 3) за́рево.

Röteln *pl мед.* красну́ха.

rót‖glühend раскалённый (докрасна́); **~haarig** рыжево́лосый.

Rótholz *n* -es, -hölzer кра́сное де́рево.

rotieren *vi mex.* враща́ться.

rötlich краснова́тый; рыжева́тый.

Rótstift *m* -(e)s, -e кра́сный каранда́ш.

Rótte *f* =, -n 1) сбо́рище, толпа́; 2) ба́нда; ша́йка.

rótzig 1) сопли́вый; 2) *мед.* больно́й са́пом.

Route ['ru:tə] *f* =, -n путь, доро́га; маршру́т.

routiníert [ru-] о́пытный, быва́лый, ло́вкий.

Rowdy ['raudi] *m* -s, -s хулига́н.

Rübe *f* =, -n ре́па; кормова́я свёкла; ро́те ~ свёкла; wéiße ~ брю́ква.

Rúbel *m* -s, = рубль.

Rüben‖bau *m* -(e)s свекловодство; **~zucker** *m* -s свеклови́чный са́хар.

rúchbar гла́сный; общеизве́стный.

rúchlos гну́сный.

Ruck *m* -(e)s, -e толчо́к; mit éinem ~ одни́м ма́хом; одни́м прыжко́м.

rúckbezüglich возвра́тный.

Rückblick *m* -(e)s, -e ретроспекти́вный взгляд.

rücken **1.** *vt* дви́гать, передви́гать; **2.** *vi* (s) дви́гаться, передвига́ться.

Rücken *m* -s, = 1) спина́; 2) *воен.* тыл; 3) хребе́т (*горный*); 4) корешо́к (*книги*); ◇ es läuft mir kalt über den ~

меня́ моро́з по ко́же подира́ет.

Rücken‖lehne *f* =, -n спи́нка (*стула*); **~mark** *n* -(e)s спинно́й мозг.

Rück‖erstattung *f* =, -en возвра́т, отда́ча; возмеще́ние; **~fahrt** *f* =, -en обра́тный путь; **~fall** *m* -(e)s, -fälle рецидив; **~frage** *f* =, -n запро́с; ◇ ~frage hálten запра́шивать, собира́ть све́дения; **~gang** *m* -(e)s, -gänge 1) обра́тный ход; возвраще́ние; 2) упа́док, сниже́ние.

rückgängig 1) обра́тный; 2) снижа́ющийся; ◇ etw. ~ máchen отмеча́ть что-л.

Rückgrat *n* -(e)s, -e спинно́й хребе́т, позвоно́чный столб.

Rückhalt *m* -(e)s 1) подде́ржка, опо́ра; 2) *воен.* ре́зерв.

rückhaltlos 1. *a* безу́держный; **2.** *adv* напрямик, откро́венно.

Rückkauf *m* -(e)s, -käufe вы́куп.

Rückkehr *f* =, **Rückkunft** *f* = возвраще́ние.

rücklings на́взничь, наза́д.

Rückreise *f* =, -n обра́тный путь.

Rücksack *m* -(e)s, -säcke похо́дный мешо́к, рюкза́к.

Rück‖schlag *m* -(e)s, -schläge 1) отда́ча (у *винтовки и т. п.*); 2) убы́ток; неуда́ча; **~schritt** *m* -(e)s, -e регре́сс; **~seite** *f* =, -n оборо́тная сторона́; изна́нка; **~sicht** *f* =, -en (auf *A*) внима́ние (*к кому-л., чему-л.*); уваже́ние; mit ~sicht auf (*A*)... принима́я во внима́ние...

rücksichts‖los бесцеремо́нный; беспоща́дный; **~voll** предупреди́тельный; делика́тный.

Rück‖sprache *f* =, -n перегово́ры; ◇ ~ néhmen вести́ перегово́ры; **~stand** *m* -(e)s, -stände недои́мка; ◇ im ~stand sein отстава́ть, не соблюда́ть установленные сро́ки.

rückständig 1) неупла́ченный; 2) отста́лый.

Rück‖tritt *m* -(e)s, -e ухо́д; отста́вка; **~versicherung** *f* =, -en перестрахо́вка.

rückwärts обра́тно, наза́д; за́дом (наперёд); ~ géhen пя́титься.

rückweise поры́висто; толчка́ми.

Rück‖wirkung *f* =, -en обра́тное де́йствие, реа́кция; **~zahlung** *f* =, -en возвра́т де́нег; **~zug** *m* -(e)s, -züge *воен.* отступле́ние, отхо́д.

rüde гру́бый.

Rüde *m* -n, -n больша́я соба́ка; кобе́ль.

Rúdel *n* -s, = ста́я, ста́до.

rúdelweise ста́ями.

Rúder *n* -s, = 1) весло́; 2) руль; *перен. тж.* кормило; am ~ sein находи́ться у вла́сти.

rúdern *vi* (s, h) грести́.

rudimentär зача́точный, примити́вный.

Ruf *m* -(e)s, -e 1) крик; 2) призы́в, обраще́ние; клич; auf den érsten ~ по пе́рвому зо́ву; 3) сла́ва, репута́ция; ein Geléhrter von ~ учёный с и́менем; ◇ in gútem ~ stéhen

по́льзоваться хоро́шей репута́цией.

rúfen* *vt, vi* крича́ть; звать.

Rüffel *m* -s, = *разг.* вы́говор, нагоня́й.

Rúf‖name *m* -ns, -n и́мя; кли́чка; **~weite** *f* =, -n да́льность слы́шимости.

Rüge *f* =, -n вы́говор; ◇ éine ~ ertéilen сде́лать вы́говор.

rügen *vt* порица́ть; де́лать вы́говор.

Rúhe *f* = 1) споко́йствие; поко́й; о́тдых; 2) тишина́.

Rúhe‖bett *n* -(e)s, -en куше́тка; **~gehalt** *n* -(e)s, -hälter пе́нсия (*за выслугу лет*).

rúhelos беспоко́йный.

rúhen *vi* 1) отдыха́ть; 2) поко́иться; лежа́ть.

Rúhe‖stand *m* -(e)s отста́вка; **~tag** *m* -(e)s, -e выходно́й день.

rúhig споко́йный, ти́хий.

Ruhm *m* -(e)s сла́ва.

rühmen *vt* прославля́ть, превозноси́ть; **sich ~** (*G*) хвали́ться, хва́статься (*чем-л.*).

rühmenswert досто́йный похвалы́.

rühmlich похва́льный.

rühm‖los бессла́вный; **~voll** сла́вный, просла́вленный.

Ruhr *f* = дизентери́я.

Rührei *n* -(e)s, -er я́ичница.

rühren 1. *vt* 1) дви́гать, шевели́ть; 2) меша́ть, по́ме́шивать; 3) (рас)тро́гать; **2.** *vi* (an *A*) дотра́гиваться (*до чего-либо*); **3** *sich* дви́гаться, шевели́ться.

rührend тро́гательный.

rührig подви́жный, живо́й.

Ruín *m* -s разоре́ние, упа́док, ги́бель.

Ruínen *pl* руи́ны, разва́лины.

ruinieren *vt* разоря́ть; **sich ~** разоря́ться.

Rumäne *m* -n, -n румы́н.

Rumänin *f* =, -nen румы́нка.

rumänisch румы́нский.

Rúmmel *m* -s 1) шум, сумато́ха; 2) хлам.

Rúmmelplatz *m* -es, -plätze толку́чка; я́рмарка.

rumóren *vi* шуме́ть.

Rúmpelkammer *f* =, -n чула́н.

rúmpeln *vi* (h, s) громыха́ть.

Rumpf *m* -(e)s, Rümpfe 1) ту́ловище, торс; 2) о́стов, ко́рпус.

rümpfen: die Náse ~ (s)мо́рщить нос; *перен.* вы́казать презре́ние к чему́-л.

rund 1. *a* кру́глый; 2) *adv*: ~ geréchnet кру́глым счётом; ~ ábschlagen отказа́ть наотре́з.

Rúndblick *m* -(e)s, -e кругозо́р.

Rúnde *f* =, -n 1) круг; 2) патру́ль, дозо́р; ◇ die ~ máchen де́лать обхо́д.

rúnden *vt* закругля́ть, округля́ть.

Rúnd‖fahrt *f* =, -en объе́зд; пое́здка вокру́г чего́-л. (*с целью осмотра*); кругово́й маршру́т; **~frage** *f* =, -n опро́с, анке́та.

Rúndfunk *m* -s радиовеща́ние, ра́дио.

Rúndfunk‖empfänger *m* -s, = радиоприёмник; **~sender** *m* -s, = радиопереда́тчик, радиоста́нция; **~sendung** *f* =, -en радиопереда́ча; **~teilnehmer** *m*

-s, = радиослу́шатель; ~**übertragung** *f* =, **-en** радиопереда́ча.

Rúnd‖gang *m* -(e)s, -gänge 1) обхо́д; 2) патру́ль, дозо́р; ~**gesang** *m* -(e)s, -sänge хорово́е пе́ние.

rúnd‖heráus откровенно; ~**herúm** вокру́г, круго́м.

Rúndlauf *m* -(e)s, -läufe 1) круговóе движе́ние; 2) гига́нтские шаги́ (*аттракцион*).

rúndlich 1) окру́глый; 2) по́лный, пу́хлый.

Rúnd‖schau *f* =, -en хро́ника; обозре́ние, обзо́р; ~**schreiben** *n* -s, = циркуля́р.

rúnd‖úm, ~**umhér** вокру́г, круго́м; ~**wég** наотре́з.

Rúnzel *f* =, -n морщи́на.

rúnz(e)lig морщи́нистый, смо́рщенный.

rúnzeln *vt* мо́рщить; die Stirn ~ хму́риться.

rúpfen *vt* 1) щипа́ть; дёргать; 2) *перен. разг.* обобра́ть (*кого-л.*); ◇ ich hábe mit dir ein Hühnchen zu ~ *разг.* мне на́до с тобо́й ещё свести́ счёты.

rúppig обо́рванный.

Ruß *m* -es са́жа, ко́поть.

Rússe *m* -n, -n ру́сский.

Rüssel *m* -s, = хо́бот.

rúßig закопте́лый, закопчённый.

Rússin *f* =, -nen ру́сская.

rússisch 1. *a* ру́сский; **2.** *adv* по-ру́сски.

rüsten 1. *vt* снаряжа́ть; вооружа́ть; **2.** *vi u sich* снаряжа́ться, вооружа́ться.

Rüster *f* =, -n *бот.* вяз.

rüstig бо́дрый.

Rüstkammer *f* =, -n арсена́л.

Rüstung *f* =, -en вооруже́ние; снаряже́ние.

Rüstungsindustrie *f* =, -stri|en вое́нная промы́шленность.

Rúte *f* =, -n прут; ро́зга.

Rútschbahn *f* =, -en го́рка для ката́ния.

rútschen *vi* (s) 1) скользи́ть; 2) по́лзать; сползáть.

Rútschpartie *f* =, -ti|en прогу́лка, вы́лазка.

rütteln *vt* трясти́, шата́ть.

S

s. = sieh(e)! смотри́!

S = Süd(en).

S. = Séite страни́ца.

S. = Súmma *f* =, -mmen су́мма.

Saal *m* -(e)s, Säle зал.

Saat *f* =, -en 1) се́мя; 2) (по)се́в; 3) всхо́ды, посе́в.

Sáatgut *n* -(e)s семена́.

sábbeln, sábbern *vi* 1) пуска́ть слю́ни; 2) *разг.* болта́ть.

Säbel *m* -s, = са́бля.

Sabotáge [-жэ] *f* =, -n саботáж.

Sáche *f* =, -n 1) вещь, предме́т; *pl* ве́щи, пожи́тки; 2) де́ло; zur ~! к де́лу!; ◇ das tut nichts zur ~ э́то несуще́ственно; bei der ~ bléiben (sein) не отвлека́ться.

sáchgemäß 1. *a* целесообра́зный; надлежа́щий; **2.** *adv* целесообра́зно; надлежа́щим о́бразом.

Sách‖katalog *m* -s, -e предме́тный катало́г; ~**kenntnis** *f*

= зна́ние де́ла, компете́нтность.

sáchkundig компете́нтный, све́дущий.

Sáchlage *f* =, -n положе́ние вещей; обстоя́тельства.

sáchlich **1.** *a* 1) делово́й; 2) реа́льный; 3) объекти́вный; **2.** *adv* по-делово́му.

sächlich *грам.* сре́днего ро́да.

Sách‖register *n* -s, = предме́тный указа́тель; **~schaden** *m* -s, -schäden материа́льный ущерб.

Sáchse *m* -n, -n саксо́нец.

sách(e) **1.** *a* ти́хий, ме́дленный; **2.** *adv* осторо́жно, ме́дленно, ти́хо.

Sáchverhalt *m* -(e)s, -e *см.* Sáchlage.

sáchverständig **1.** *a* зна́ющий де́ло, компете́нтный; **2.** *adv* со зна́нием де́ла.

Sáchverständige *m, f* -n, -n эксперт.

Sack *m* -(e)s, Säcke мешо́к; куль (*мера*); ◇ mit ~ und Pack со все́ми пожи́тками.

Sáckgasse *f* =, -n тупи́к.

säen *vt* се́ять.

Safe [se:f] *m* -s, -s сейф.

Sáfran *m* -s шафра́н.

Saft *m* -(e)s, Säfte 1) сок; 2) сиро́п.

sáftig со́чный.

sáftlos без со́ка, сухо́й.

Ságe *f* =, -n были́на, сказа́ние.

Säge *f* =, -n пила́.

Säge‖bock *m* -(e)s, -böcke ко́злы (*для пилки*); **~mehl** *n* -(e)s опи́лки; **~mühle** *f* =, -n лесопи́льня.

ságen *vt* говори́ть, сказа́ть; man sagt говоря́т.

sägen *vt* пили́ть.

ságenhaft легенда́рный.

sah *см.* séhen*.

Sáhne *f* = сли́вки; sáure ~ смета́на.

Saison [se'zõ:] *f* =, -s сезо́н.

Saisonkarte [se'zõ:-] *f* =, -n сезо́нный биле́т.

Sáite *f* =, -n струна́; ◇ ándere ~n áufziehen переме́нить тон.

Sakrament *n* -(e)s, -e 1) *рел.* та́инство прича́стия; 2) *груб.* чёрт побери́!

Sálbe *f* =, -n мазь.

Sálbei *m* -s *u f* = шалфе́й.

sálben *vt* 1) ма́зать, натира́ть ма́зью; 2) *рел.* пома́зать.

sálbungsvoll еле́йный.

Salm *m* -(e)s, -e сёмга.

Sálmiak *m* -s нашаты́рь.

Sálmiakgeist *m* -es нашаты́рный спирт.

salópp неря́шливый.

Salpéter *m* -s селитра.

Salpétersäure *f* = азо́тная кислота́.

salutíeren *vi* (*D*) отдава́ть честь, приве́тствовать.

Sálve [-və] *f* =, -n залп.

Salz *n* -es, -e соль.

Sálzbergwerk *n* -(e)s, -e соляна́я копь.

sálzen *vt* соли́ть.

Sálz‖faß *n* -sses, -fässer соло́нка; **~fleisch** *n* -es солони́на.

sálzhaltig содержа́щий соль.

sálzig солёный.

Sálz‖lake *f* =, -n рассо́л; **~säure** *f* = соля́ная кислота́; **~streuer** *m* -s, = соло́нка.

Sä‖mann *m* -(e)s, -männer сея́тель; ~**maschine** *f* =, -n сея́лка.

Sáme *m* -ns, -n, **Sámen** *m* -s, = се́мя.

Sämischleder *n* -s за́мша.

sámmeln *vt* собира́ть; **sich** ~ 1) собира́ться; 2) собра́ться с мы́слями.

Sámmel‖ort *m* -(e)s, -e, ~**platz** *m* -es, -plätze, ~**punkt** *m* -(e)s, -e сбо́рный пункт.

Sámmler *m* -s, = коллекционе́р.

Sámmlung *f* =, -en 1) собра́ние, колле́кция; 2) музе́й, вы́ставка; 3) сбор.

Sámstag *m* -(e)s, -e суббо́та.

samt 1. *präp* (*D*) вме́сте; **2.:** ~ und sónders все без исключе́ния.

Samt *m* -(e)s, -e ба́рхат.

sámtartig бархати́стый.

sämtlich все.

Sand *m* -(e)s, -e песо́к; ◇ j-m ~ in die Áugen stréuen пуска́ть кому́-л. пыль в глаза́.

Sándbank *f* =, -bänke о́тмель.

Sánder *см.* Zánder.

sándig песча́ный.

Sándstein *m* -(e)s, -e песча́ник.

sándte *см.* sénden*.

sanft 1. *a* 1) кро́ткий; 2) мя́гкий, не́жный; 3) отло́гий; **2.** *adv* не́жно.

Sánfte *f* =, -n носи́лки, паланки́н.

Sánftmut *f* = кро́тость.

sang *см.* síngen*.

Sang *m* -(e)s, Sänge пе́ние, песнь; ◇ óhne ~ und Klang скро́мно, без вся́кого шу́ма.

Sänger *m* -s, = певе́ц.

saníeren *vt* оздоровля́ть.

Sanität *f* = санита́рия.

Sanitäter *m* -s, = санита́р.

Sanitäts‖gehilfe *m* -n, -n *воен.* фе́льдшер; ~**wache** *f* =, -n пункт ско́рой по́мощи; ~**wagen** *m* -s, = каре́та ско́рой по́мощи.

sank *см.* sínken*.

sanktioníeren *vt* санкциони́ровать.

sann *см.* sínnen*.

Sarg *m* -(e)s, Särge гроб.

saß *см.* sítzen*.

Sátan *m* -s, -e сатана́.

satt 1) сы́тый; sich ~ éssen нае́сться до́сыта; ~ wérden насы́титься; 2) со́чный; ein ~es Grün густо́й зелёный цвет.

Sáttel *m* -s, Sättel седло́; aus dem ~ hében вы́бить из седла́ (*тж. перен.*).

Sátteldecke *f* =, -n чепра́к.

sáttelfest 1) кре́пко сидя́щий в седле́; 2) хорошо́ подгото́вленный, зна́ющий.

Sáttelgurt *m* -(e)s, -e подпру́га.

sátteln *vt* седла́ть.

sättigen 1. *vt* 1) накорми́ть до́сыта; 2) *хим.* насыща́ть; **2.** *sich* насыща́ться, наеда́ться.

Sáttler *m* -s, = шо́рник.

sáttsam доста́точно, вдо́воль.

Satz *m* -es, Sätze 1) *грам.* предложе́ние; *муз.* часть; 2) скачо́к, прыжо́к; 3) *хим.* оса́док; 4) ста́вка (*денежная*); 5) компле́кт; 6) *полигр.* на́бор.

Sátz‖gefüge *n* -s, = сложноподчинённое предложéние; **~lehre** *f* = сúнтаксис.

Sátzung *f* =, -en устáв.

Sátzzeichen *n* -s, = знак препинáния.

Sau *f* =, Säue *u* -en свинья́.

Sáuarbeit *f* =, -en *разг.* грязная (плохáя) рабóта.

sáuber чúстый.

säuberlich *adv* 1) чúсто, опрятно; 2) аккурáтно, тщáтельно.

säubern *vt* чúстить.

Säuberung *f* =, -en чúстка.

Sauce ['zo:sə] *f* =, -n *см.* Sóße.

sáuer 1) кúслый; 2) трýдный.

Sáuer‖ampfer *m* -s, = щавéль; **~brunnen** *m* -s, = углекúслый истóчник; **~kraut** *n* -(e)s кúслая капýста.

säuerlich кислова́тый.

Sáuermilch *f* = простоквáша.

sáuern *vi* (h, s) кúснуть.

säuern *vt* 1) окисля́ть; 2) квáсить.

Sáuer‖stoff *m* -(e)s *хим.* кислорóд; **~teig** *m* -(e)s закváска.

sáuertöpfisch брюзгли́вый, угрю́мый.

sáufen* **1.** *vt* пить (*о животных*); **2** *vi груб.* пья́нствовать.

Säufer *m* -s, = пья́ница.

Säuferwahnsinn *m* -(e)s бéлая горя́чка.

sáugen* *vi, vt* сосáть, всáсывать.

säugen *vt* корми́ть грýдью, корми́ть из рожкá.

Säugetier *n* -(e)s, -e млекопитáющее.

Säugling *m* -s, -e грудно́й ребёнок.

Sáuglingsfürsorge *f* = охрáна младéнчества.

Säule *f* =, -n колóнна.

Säulen‖gang *m* -(e)s, -gänge колоннáда; **~halle** *f* =, -n 1) пóртик; 2) зал с колóннами; **~kopf** *m* -(e)s, -köpfe капитéль.

Saum *m* -(e)s, -Säume 1) каймá; 2) опýшка (*леса*).

säumen I *vt* дéлать каймý; подрубáть.

säumen II *vi* мéдлить.

säumselig медли́тельный.

Sáumtier *n* -(e)s, -e выючное живóтное.

Säure *f* =, -n *хим.* кислотá.

Saus: in ~ und Braus lében 1) жить ни в чём себé не отказывая; 2) прожигáть жизнь.

säuseln **1.** *vi* шелестéть; **2.** *vt* шептáть.

sáusen *vi* 1) шумéть; 2) (s) мчáться.

Sáuwetter *n* -s *разг.* скверная (собáчья) погóда.

Schábe I *f* =, -n тараканá.

Schábe II *f* =, -n скребóк.

schában *vt* 1) скоблúть; 2) терéть на тёрке; 3) *разг.* брить, скоблúть.

Schábernack *m* -(e)s, -e злáя шýтка, прокáза.

schábig 1) потёртый, вéтхий; 2) скáредный, скупóй.

schablónenhaft шаблóнный.

Schabrácke *f* =, -n чепрáк.

Schach *n* -(e)s 1) шáхматы; 2) шах (*в игре*).

schächern *vi* спекулúровать.

Schacht *m* -(e)s, -Schächte шáхта.

Schächtel *f* =, -n коро́бка; ◇ álte ~ ста́рая карга́.

schäde жаль, доса́дно.

Schädel *m* -s, = че́реп.

schäden *vi* поврежда́ть.

Schäden *m* -s, Schäden 1) вред, ущёрб; 2) убы́ток; 3) повреждёние.

Schädenfreude *f* = злора́дство.

schädenfroh злора́дный.

schädhaft повреждённый, испо́рченный.

schädigen *vt* вреди́ть.

schädlich вре́дный.

Schädling *m* -s, -e вреди́тель.

schädlos неповреждённый.

Schaf *n* -(e)s, -e овца́.

Schafbock *m* -(e)s, -böcke бара́н.

Schäfer *m* -s, = пасту́х.

Schäferhund *m* -(e)s, -e овча́рка.

schäffen* I *vt* твори́ть, создава́ть.

schäffen II **1.** *vi* рабо́тать; **2.** *vt* 1) де́лать, сде́лать (*что-либо*), спра́виться (*с чем-л.*); wir wérden es ~ мы с э́тим спра́вимся; 2) добыва́ть, доставáть; 3) устра́ивать; ◇ j-m viel zu ~ máchen доставля́ть кому́-л. мно́го хлопо́т; ich hábe damít nicht zu ~ э́то меня́ не каса́ется; etw. (j-n) aus dem Wége ~ убра́ть что-л. (кого́-л.) с доро́ги.

Schäffner *m* -s, = конду́ктор; *эк.-д.* проводни́к.

Schafótt *n* -(e)s, -e эшафо́т.

Schápfelz *m* -es, -e овчи́на, тулу́п.

Schäfskopf *m* -(e)s, -köpfe дура́к.

Schaft *m* -(e)s, Schäfte 1) сте́ржень; рукоя́тка; 2) шест, дре́вко; 3) сте́бель; 4) голени́ще.

Schah *m* -s, -s шах (*титул*).

Schäker *m* -s, = шутни́к.

schäkern *vi* шути́ть, балагу́рить; mit j-m ~ зайгрывать с кем-л.

schal 1) безвку́сный, пре́сный; 2) по́шлый.

Schal *m* -s, -e *u* -s шаль.

Schále *f* =, -n 1) скорлупа́; шелуха́; ко́жица; 2) ча́шка; 3) ча́ша (*весов*).

schälen *vt* чи́стить, снима́ть шелуху́; **sich** ~ шелуши́ться, лупи́ться.

Schalk *m* -(e)s, -e *u* Schälke плут; шутни́к.

schálkhaft плутовско́й.

Schall *m* -(e)s, -e *u* Schälle звук.

schállen *vi* звуча́ть, раздава́ться.

shcállend звóнкий.

Scháll||platte *f* =, -n грампласти́нка; **~trichter** *m* -s, = ру́пор.

Schalméi *f* =, -en свире́ль, ду́дка.

schálten I *vt эл.* включа́ть, соединя́ть.

schálten II *vi* (über *A*, mit *D*) распоряжáться, располага́ть (*чем-л.*); ◇ ~ und wálten распоряжáться, хозя́йничать.

Schálter *m* -s, = 1) (задвижно́е) око́шечко, ка́сса (*билетная*); 2) *эл.* выключа́тель.

Scháltjahr *n* -(e)s, -e високо́сный год.

Scháltung *f* =, -en *эл.*, *тех.* схе́ма.

Schalúppe *f* =, -n шлю́пка.
Scham *f* = 1) стыд, стыдли́вость; 2) половы́е о́рганы.
schämen, sich (*G*, vor *D*) стыди́ться (*чего-л.*, *кого-л.*).
schámhaft стыдли́вый.
schámlos бесстыдный.
schándbar постыдный.
Schánde *f* позо́р, срам; ◇ j-m ~ máchen опозо́рить кого́-л.
schänden *vt* (о)позо́рить; (о-) бесче́стить.
Schándfleck *m* -(e)s, -e позо́рное пятно́, клеймо́.
schändlich постыдный, позо́рный; гну́сный.
Schánd‖mal *n* -(e)s, -e *и* -mäler позо́рное клеймо́; ~**schrift** *f* =, -en па́сквиль; ~**ta** *f* =, -en гну́сный посту́пок.
Schändung *f* =, -en 1) осквернéние; 2) изнаси́лование.
Schánk‖tisch *m* -es, -e сто́йка (*в пивной*); ~**wirt** *m* -(e)s, -e трактирщик.
Schánze *f* =, -n *воен.* око́п, земляно́е укрепле́ние.
Schar I *f* =, -en 1) толпа́; in héllen ~en herbéiströmen вали́ть вало́м, стека́ться це́лыми то́лпами; 2) ста́я (*птиц*); кося́к (*рыб*).
Schar II *n* -(e)s, -e ле́мех (*плуга*).
schären, sich толпи́ться.
Schären *pl геогр.* шхе́ры.
schárenweise 1) то́лпами, ку́чками; 2) ста́ями; кося́ками.
scharf 1) о́стрый; 2) ре́зкий, пронзи́тельный; е́дкий; 3) о́стрый, то́нкий (*о слухе*); 4) си́льный (*об очках*); 5) о́стрый, упо́рный (*о борьбе*); ein ~er Schuß ме́ткий вы́стрел; ◇ ~e Patrónen боевы́е патро́ны.
Schárfblick *m* -(e)s зо́ркость, проница́тельность.
Schärfe *f* =, -n 1) острота́; 2) ре́зкость.
schärfen *vt* 1) точи́ть; пра́вить (*бритву*); чини́ть (*карандаш*); 2) развива́ть, изощря́ть (*зрение*, *слух*, *ум*).
schárf‖geladen *воен.* заря́жённый боевы́м патро́ном; ~**kantig** с о́стрыми края́ми.
Schárf‖richter *m* -s, = пала́ч; ~**schütze** *m* -n, -n сна́йпер.
schárfsichtig 1) зо́ркий; 2) дальнови́дный.
Schárfsinn *m* -(e)s 1) проница́тельность; 2) остроу́мие.
Schárlach I *m* -s, -e я́рко-кра́сный цвет.
Schárlach II *m*, *n* -s скарлати́на.
scharmánt обая́тельный, очарова́тельный, преле́стный.
Scharmützel *n* -s, = перестре́лка, сты́чка.
Schärpe *f* =, -n шарф.
schárren **1.** *vi* 1) скрести́; ры́ться; 2) ша́ркать; **2.** *vt* 1) копа́ть, рыть; 2) зака́пывать.
schártig зазу́бренный.
scharwénzeln *vi* (vor *D*) подли́зываться (*к кому-л.*).
Schátten *m* -s, = тень; ◇ j-n in den ~ stéllen затми́ть кого́-л.
Schátten‖bild *n* -(e)s, -er, ~**riß** *m* -sses, -sse силуэ́т; ~**seite** *f* =, -n теневáя сторонá.
schattíeren *vt* тушева́ть.
Schattíerung *f* =, -en оттéнок.
scháttig тени́стый.

Schatúlle *f* =, -n шкату́лка.

Schatz *m* -es, Schätze 1) сокро́вище; 2) клад; 3) казна́.

Schátzamt *n* -(e)s, -ämter казначе́йство.

schätzbar 1) (драго)це́нный; 2) уважа́емый.

schätzen *vt* 1) цени́ть; уважа́ть; 2) (auf *A*) оце́нивать (*во что-л.*); sich glücklich ~ счита́ть себя́ счастли́вым.

schätzenswert досто́йный уваже́ния.

Schátz‖kammer *f* =, -n 1) сокро́вищница; 2) казначе́йство; **~meister** *m* -s, = казначе́й.

Schätzung *f* =, -en 1) оце́нка; 2) уваже́ние.

schätzungsweise приблизи́тельно.

Schau *f* =, -en 1) (о)смо́тр; вы́ставка; 2) обзо́р; ◇ zur ~ trágen выставля́ть напока́з.

Scháu‖bude *f* =, -n бала-га́н; **~bühne** *f* =, -n сце́на; *перен.* аре́на.

Scháuder *m* -s, = 1) дрожь, озно́б; 2) у́жас.

scháuderhaft ужа́сный.

scháudern *vi* 1) дрожа́ть; 2) ужаса́ться.

scháuen *vi* (auf *A*) смотре́ть (*на кого-л.*); um sich ~ огля́дываться; nach j-m ~ уха́живать (присма́тривать) за кем-либо.

Scháuer I *m* -s, = 1) дрожь, озно́б; 2) у́жас.

Scháuer II *m* -s, = ли́вень.

scháuerlich ужа́сный.

Schauermann *m* -(e)s, -leute портовый рабочий, грузчик.

Scháufel *f* =, -n 1) лопа́та 2) *мех.* ло́пасть, крыло́.

scháufeln *vt* 1) копа́ть, рыть; 2) сгреба́ть лопа́той.

Scháu‖fenster *n* -s, = витри́на; **~gerüst** *n* -(e)s, -e подмо́стки, эстра́да; **~haus** *n* -es, -häuser 1) теа́тр; 2) морг.

Scháukel *f* =, -n каче́ли.

scháukeln 1. *vt* кача́ть; 2. *sich* кача́ться, раска́чиваться.

Schaum *m* -(e)s, Schäume 1) пе́на; 2) на́кипь.

schäumen *vi* пе́ниться.

schäumig пе́нистый, шипу́чий.

Scháu‖münze *f* =, -n меда́ль; **~platz** *m* -es, -plätze аре́на; ме́сто де́йствия; der ~platz der Kriegshandlungen теа́тр вое́нных де́йствий.

scháurig жу́ткий.

Scháuspiel *n* -(e)s, -e 1) зре́лище; 2) спекта́кль; дра́ма.

Scháuspieler *m* -s, = актёр.

Scháuspielhaus *n* -es, -häuser теа́тр.

Scheck I *m* -s, -s чек.

Scheck II *m* -en, -en, **Schécke** *f* =, -n пе́гая ло́шадь.

schéckig пе́гий; пятни́стый; пёстрый.

scheel 1) коси́й; 2) зави́стливый.

schéelsüchtig зави́стливый.

Schéffel *m* -s, = ше́ффель, четверик (*старая мера зерна*).

Schéibe *f* =, -n 1) диск, круг; 2) *воен.* мише́нь; 3) око́нное стекло́; 4) ло́мтик; 5) со́ты; 6) *тех.* ша́йба, шкив.

schéibenförmig дискообра́зный.

Schéibenhonig *m* -s со́товый мёд.

Schéide I *f* =, -n но́жны.

Schéide II *f* =, -n разде́л; грани́ца; рубе́ж.

Schéide‖linie *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; **~münze** *f* =, -n разме́нная моне́та.

schéiden* **1.** *vt* 1) отделя́ть; 2) разводи́ть (*супругов*); **2.** *vi* (s) 1) уходи́ть; 2) расстава́ться; **sich ~** 1) разводи́ться (*о супругах*); 2) расходи́ться.

Schéide‖wand *f* =, -wände перегоро́дка; **~weg** *m* -(e)s, -e распу́тье.

Schéidung *f* =, -en 1) разделе́ние; 2) разво́д (*супругов*).

Schein I *m* -(e)s, -e свиде́тельство; 2) распи́ска; 3) де́нежный знак.

Schein II *m* -(e)s 1) блеск, сия́ние, свет; 2) ви́димость; zum ~ для ви́да.

schéinbar **1.** *a* ка́жущийся, мни́мый; **2.** *adv* по-ви́димому.

schéinen* I *vi* свети́ть, сия́ть.

schéinen* II *vi* каза́ться.

schéinheilig лицеме́рный, ха́нжеский.

Schéin‖regierung *f* =, -en марионе́точное прави́тельство; **~tod** *m* -(e)s мни́мая смерть, летарги́я.

Schéinwerfer *m* -s, = проже́ктор.

Schéiße *f* = испраженне́ния, навоз.

Scheit *n* -(e)s, -e поле́но.

Schéitel *m* -s, = 1) те́мя; маку́шка; 2) проборо́; ◇ vom ~ bis zur Sóhle с головы́ до ног.

Schéiterhaufen *m* -s, = костёр.

schéitern *vi* (s) 1) разбива́ться, терпе́ть круше́ние (*о судне*); 2) не удава́ться, потерпе́ть неуда́чу.

Schélle *f* =, -n бубе́нчик, звоно́к.

schéllen *vi* звони́ть.

Schéllentrommel *f* =, -n бу́бен.

Schéllfisch *m* -es, -e пи́кша (*рыба*).

Schelm *m* -(e)s, -e *разг.* ше́льма, плут.

schélmisch плутовско́й.

Schélte *f* =, -n вы́говор, головомо́йка.

schélten* **1.** *vt* (wégen *G*) брани́ть (*за что-л.*); **2.** *vi* и **sich ~** (über *A*) брани́ться (*из-за чего-л.*).

Schéma *n* -s, -s и -ta схе́ма.

Schémel *m* -s, = скаме́ечка; табуре́тка.

Schenk *m* -en, -en тракти́рщик.

Schénke *f* =, -n каба́к, тракти́р.

Schénkel *m* -s, = 1) бедро́; ля́жка; 2) *тех.* коле́но; 3) *мат.* сторона́ (*угла*).

schénken I *vt* (по)дари́ть; ◇ Áufmerksamkeit ~ уделя́ть внима́ние.

schénken II *vt* налива́ть.

Schénktisch *m* -es, -e сто́йка, буфе́т.

Schérbe *f* =, -n черепо́к.

Schére *f* =, -n 1) но́жницы; 2) клешня́ (*рака*).

schéren* *и по слаб. спр.* I *vt* стричь, подстрига́ть.

schéren II, **sich** (um *A*)

забо́титься, беспоко́иться (*о ком-л.*); das schert mich nicht im geringsten меня́ э́то нисколько не тро́гает.

schéren III *vi разг.* убира́ться; scher dich weg! убира́йся!, прова́ливай!

Schérenschleifer *m* -s, = то́чильщик.

Scherereí *f* =, -en *разг.* возня́, хло́поты.

Schérflein *n* -s, = ле́пта.

Scherg *m* -(e)s, -e севрю́га.

Scherz *m* -es, -e шу́тка.

schérzen *vi* шути́ть.

schérzhaft шутли́вый.

schérzweise в шу́тку.

scheu пугли́вый, ро́бкий.

Scheu *f* = боя́знь, ро́бость.

Schéuche *f* =, -n пу́гало, чу́чело.

schéuchen *vt* спу́гивать.

schéuen 1. *vt* боя́ться, пуга́ться (*чего-л.*); **2.** *vi* (vor *D*) испуга́ться (*кого-л., чего-л.*); das Pferd schéute ло́шадь понесла́; sich ~ (vor *D*) боя́ться (*чего-л.*).

Schéuer *f* =, -n сара́й.

Schéuer‖besen *m* -s, = шва́бра; **~frau** *f* =, -en убо́рщица; **~lappen** *m* -s, = полова́я тря́пка.

schéuern *vt* 1) тере́ть; 2) мыть.

Schéuklappen *pl* шо́ры.

Schéune *f* =, -n сара́й, амба́р.

Schéusal *n* -(e)s, -e чудо́вище, и́зверг.

schéußlich отврати́тельный.

Schi *m* -s, -er *u* = лы́жа; ~ láufen ходи́ть на лы́жах.

Schicht *f* =, -en 1) слой; прослóйка; пласт; 2) сме́на (*рабочих*).

schichten *vt* укла́дывать (слоя́ми).

Schichtung *f* =, -en наслое́ние.

schíchtweise 1) слоя́ми; 2) посме́нно.

schick шика́рный, элега́нтный.

schícken I *vt* посыла́ть, отправля́ть.

schícken II, **sich** 1) быть прили́чным; 2) подходи́ть (*к чему-л.*); 3) (in *A*) смири́ться (*с чем-л.*); покори́ться (*судьбе*).

schícklich прили́чный, при́нятый.

Schícksal *n* -(e)s, -e судьба́, у́часть, рок.

schíeben* I *vt* дви́гать, подви́гать; толка́ть; ◇ etw. auf die lánge Bank ~ отклáдывать что-л. в до́лгий я́щик; j-m etw. in die Schúhe ~ свали́ть вину́ на кого́-л.

schíeben* II *vt* спекули́ровать.

Schíeber I *m* -s, = заслóнка, задви́жка.

Schíeber II *m* -s, = спекуля́нт.

Schíeb‖karren *m* -s, = та́чка; **~lade** *f* =, -n выдвижно́й я́щик.

schied *см.* schéiden*.

Schieds‖amt *n* -(e)s, -ämter третéйский суд; **~richter** *m* -s, = третéйский судья́; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche реше́ние третéйского суда́.

schief 1) косо́й; криво́й; 2) ло́жный, фальши́вый.

Schiefer *m* -s, = сла́нец.
schieläugig косогла́зый.
schielen *vi* коси́ть глаза́ми.
schien *см.* schéinen*.
Schíene *f* =, -n 1) рельс; 2) *мех.* ши́на.
Schienenstrang *m* -(e)s, -stränge *ж.-д.* ре́льсовый путь.
schier 1. *a* чи́стый, без при́меси; 2. *adv* почти́; чуть бы́ло не; пря́мо.
Schíerling *m* -s, -e *бот.* цику́та.
schießen* I **1.** *vi* (auf *A*, nach *D*) стреля́ть (*в кого-л., во что-л.*); **2.** *vt* стреля́ть (*дичь*); **sich** ~ стреля́ться; sich mit j-m ~ стреля́ться с кем-л. (*на дуэли*).
schießen* II *vi* (s) пуска́ться, устремля́ться, ри́нуться; ein gúter Gedánke schoß mir durch den Kopf у меня́ промелькну́ла хоро́шая мысль; ◇ in die Höhe ~ бы́стро расти́.
Schíeß‖pulver *n* -s по́рох; ~**sport** *m* -(e)s, -e стрелко́вый спорт; ~**stand** *m* -(e)s, -stände тир.
Schiff *n* -(e)s, -e 1) су́дно, кора́бль; 2) *мех.* челно́к.
Schíffahrt (*при переносе* Schiff-fahrt) *f* = судохо́дство; мореплава́ние.
schíffbar судохо́дный.
Schíff‖bau *m* -(e)s судострое́ние; ~**bruch** *m* -(e)s, -brüche кораблекруше́ние; ~**brücke** *f* =, -n трап.
Schíffchen *n* -s, = 1) кора́блик; 2) *мех.* челно́к.
schíffen 1. *vi* (h, s) пла́вать (на су́дне); **2.** *vt* перевози́ть во́дным путём.
Schíffer *m* -s, = шки́пер; моря́к; ло́дочник.
Schíffs‖junge *m* -n, -n ю́нга; ~**mannschaft** *f* =, -en экипа́ж су́дна; ~**raum** *m* -(e)s, -räume трюм; ~**tagebuch** *n* -(e)s, -bücher судово́й журна́л; ~**treppe** *f* =, -n трап.
Schikáne *f* =, -n приди́рка, ка́верза.
schikanieren *vt* придира́ться (*к кому-л.*).
Schíläufer *m* -s, = лы́жник.
Schild I *m* -(e)s, -e щит; ◇ etw. im ~e führen замышля́ть что-л.
Schild II *n* (e)s, -er 1) вы́веска; 2) бля́ха; 3) козырёк.
Schíldbürger *m* -s, = *разг.* просто́к.
Schílddrüse *f* =, -n щитови́дная железа́.
schíldern *vt* опи́сывать, изобража́ть.
Schílderung *f* =, -en описа́ние.
Schíld‖kröte *f* =, -n черепа́ха; ~**wache** *f* =, -n часово́й; ◇ ~wache stéhen стоя́ть на посту́.
Schilf *n* -(e)s, -e камы́ш; тростни́к.
schíllern *vi* отлива́ть, перелива́ться (*о красках*).
schíllernd перелива́ющийся, с отли́вом.
Schílling *m* -s, -e *и* = ши́ллинг (*денежная единица Австрии*).
schilt *см.* schélten*.
Schímmel I *m* -s пле́сень.
Schímmel II *m* -s, = бе́лая ло́шадь.
schímm(e)lig запле́сневелый.

schímmeln *vi* плéсневеть.

Schímmer *m* -s, = 1) слáбый свет; 2) мерцáние; блеск; 3) прóблеск (*надежды*).

schímmern *vi* мерцáть; блестéть.

Schimpf *m* -(e)s, -e 1) оскорблéние; рýгань; 2) позóр.

schímpfen 1. *vt* ругáть; **2.** *vi* (auf, über *A*) 1) ругáть (*кого-л.*); 2) ругáться.

schímpflich позóрный, посты́дный.

Schíndel *f* =, -n (крóвельная) дрань; тёс; щепá.

schínden* *vt* 1) сдирáть шкýру (*с животных*); 2) мýчить; **sich ~** надрывáться.

Schínder *m* -s, = живодёр.

Schinderéi *f* =, -en 1) живодёрня; 2) *разг.* жесточáйшая эксплуатáция.

Schíndmähre *f* =, -n клячá.

Schínken *m* -s, = óкорок; ветчинá.

Schirm *m* -(e)s, -e 1) зонт; 2) козырёк; 3) ширмá; экрáн.

schírmen *vt* защищáть; заслонять.

schírren *vt* запрягáть.

schlább(e)rig 1) жúдкий, водянúстый; 2) вялый.

schlábbern *vi* 1) лакáть; 2) *разг.* болтáть.

Schlacht *f* =, -en бúтва, сражéние.

schlächten *vt* 1) колóть, рéзать (*скот, птицу*); 2) убивáть.

Schlächter *m* -s, = 1) мясни́к; 2) палáч.

Schlächterei *f* =, -en бóйня.

Schlácht|feld *n* -(e)s, -er пóле бúтвы; **~vieh** *n* -(e)s убóйный скот.

Schlácke *f* =, -n шлак.

Schlaf *m* -(e)s сон.

Schláfanzug *m* -(e)s, -züge пижáма.

Schläfe *f* =, -n висóк.

schläfen* *vi* спать.

schlaff 1) вя́лый; слáбый; 2) обвúсший.

schláflos бессóнный.

Schláf|mittel *n* -s, = снотвóрное (срéдство); **~mütze** *f* =, -n 1) ночнóй колпáк; 2) *разг.* сóня.

schläfrig сóнный.

Schláfrock *m* -(e)s, -röcke домáшний халáт.

schláftrunken сóнный, заспанный.

Schláf|wagen *m* -s, = спáльный вагóн; **~zimmer** *n* -s, = спáльня.

Schlag I *m* -(e)s, Schläge 1) удáр; mit éinem ~ одни́м удáром, срáзу; 2) бой (*часов*); биéние (*сердца*); 3) пéние (*птиц*).

Schlag II *m* -(e)s, Schläge двéрца (*автомобиля*).

Schlag III *m* -(e)s, Schläge род, сорт; порóда; Léute von séinem ~ лю́ди егó склáда.

Schláganfall *m* -(e)s, -fälle паралúч, удáр.

schlágen* 1. *vt* 1) бить; 2) разбúть (*неприятеля*); **2.** *vi* 1) (gégen *A*) ударя́ться (*обо что-либо*); 2) бúться (*о сердце*); 3) бить (*о часах*); 4) петь (*о птицах*); 5) относúться; das schlägt nicht in mein Fach э́то не по моéй специáльности; ◇ in die Flucht ~ обращáть

в бе́гство; Lärm ~ поднима́ть трево́гу; **sich** ~ дра́ться; сража́ться; ◇ sich (recht und schlecht) durchs Lében ~ с трудо́м добыва́ть себе́ сре́дства к существова́нию.

schlágend ме́ткий; убеди́тельный.

Schläger *m* -s, = боеви́к, шла́гер (*модная песня, книга, модный фильм*).

Schläger *m* -s, = *спорт.* раке́тка; клю́шка.

Schlägeréi *f* =, -en дра́ка.

schlágfertig 1) гото́вый к бо́ю; 2) нахо́дчивый.

Schlág‖fluß *m* -sses, -flüsse апоплекси́ческий уда́р; **~sahne** *f* = сби́тые сли́вки; **~wort** *n* -(e)s, -e *u* -wörter 1) ме́ткое сло́во; 2) ло́зунг.

Schlamm *m* -(e)s, -e 1) ти́на, ил; 2) грязь.

schlámmig и́листый.

Schlamperéi *f* =, -en неря́шливость.

schlámpig неря́шливый.

Schlánge *f* =, -n 1) змея́; 2) *тех.* шланг; 3) о́чередь; ◇ ~ stéhen стоя́ть в о́череди.

schlängeln *sich* извива́ться.

schlank стро́йный.

schlapp сла́бый, вя́лый.

Schláppe *f* =, -n уда́р; неуда́ча; пораже́ние.

Schlaráffen‖land *n* -(e)s ска́зочная страна́; **~leben** *n* -s пра́здная жизнь.

schlau хи́трый.

Schlauch *m* -(e)s, Schläuche рука́в, шланг; ка́мера (*напр. велосипедная*).

Schláuheit *f* =, -en хи́трость.

Schláukopf *m* -(e)s, -köpfe *разг.* хитре́ц.

schlecht плохо́й, скве́рный.

schléchterdings безусло́вно, реши́тельно, положи́тельно.

schléchthin про́сто, соверше́нно.

Schléchtigkeit *f* =, -en ни́зость, по́длость.

schléchtwég про́сто-на́про-сто.

schlécken *vt* лиза́ть, лака́ть.

Schleckeréi *f* =, -en ла́комство.

Schlei *m* -(e)s, -e линь (*рыба*).

schléichen* *vi* (s) 1) подкра́дываться; кра́сться; 2) ползти́; **sich** ~ пробира́ться; ◇ sich in j-s Vertráuen ~ вкра́сться к кому́-л. в дове́рие.

Schléicher *m* -s, = проны́ра.

Schléich‖handel *m* -s торго́вля из-под полы́, спекуля́ция; контраба́нда; **~weg** *m* -(e)s, -e око́льная доро́га; *перен.* око́льный путь.

Schléier *m* -s, = 1) вуа́ль; 2) *перен.* покро́в, заве́са.

schléierhaft тума́нный, таи́нственный.

Schléife *f* =, -n 1) бант; 2) пе́тля.

schléifen* I *vt* точи́ть, шлифова́ть.

schléifen II *vt* тащи́ть; волочи́ть.

Schléifenkurve *f* =, -n *ав.* (мёртвая) пе́тля.

Schléifer *m* -s, = точи́льщик.

Schléifstein *m* -(e)s, -e осело́к.

Schleim *m* -(e)s, -e слизь; *мед.* мокро́та.

schlémmen *vi* кути́ть.

schléndern *vi* (s) *разг.* шата́ться (без де́ла); броди́ть.

Schléndrian *m* -(e)s, -e 1) хала́тность; 2) волоки́та; 3) рути́на.

schlénkern *vt, vi* 1) отки́дывать; 2) разма́хивать (*руками*), болта́ть (*ногами*).

Schléppdampfer *m* -s, = букси́р, букси́рный парохо́д.

Schléppe *f* =, -n шлейф.

schléppen 1. *vt* 1) таща́ть, волочи́ть; 2) букси́ровать; **2.** *vi и* **sich** ~ 1) волочи́ться; 2) таща́ться; 3) тяну́ться (*о деле*).

schléppend медли́тельный.

Schléppenträger *m* -s, = 1) паж; 2) *разг.* подхали́м.

Schlépper *m* -s, = 1) тра́ктор, тяга́ч; 2) букси́р, букси́рный парохо́д.

Schlépp‖kahn *m* -(e)s, -kähne ба́ржа; ~**tau** *n* -(e)s, -e букси́рный кана́т; ◇ ins ~tau néhmen взять на букси́р.

Schléuder *f* =, -n 1) праща́; 2) *тех.* центрифу́га.

schléudern *vt* мета́ть; броса́ть, швыря́ть.

Schléuderpreis *m* -es, -e бро́совая (де́мпинговая) цена́.

schléunigst как мо́жно скоре́е, неме́дленно.

Schléuse *f* =, -n шлюз.

schlich *см.* schléichen*.

Schlich *m* -(e)s, -e улóвка, увёртка; лазе́йка; hínter j-s ~e kómmen раскры́ть чьи-л. за́мыслы.

schlicht 1) просто́й, скро́мный; 2) гла́дкий (*о причёске*).

schlíchten *vt* 1) *тех.* сгла́живать; обта́чивать; 2) ула́живать (*спор*).

schlief *см.* schláfen*.

schlíeßen* 1. *vt* 1) закрыва́ть; запира́ть; замыка́ть; 2) конча́ть рабо́ту, закрыва́ть; 3) конча́ть, ока́нчивать; 4) заключа́ть (*договор*); 5) де́лать вы́вод; **2.** *vi* 1) конча́ться; 2) закрыва́ться; **sich** ~ закрыва́ться.

Schlíeßer *m* -s, = 1) привра́тник; 2) тюре́мщик.

Schlíeßfach *n* -(e)s, -fächer (абонеме́нтный) почто́вый я́щик; сейф.

schlíeßlich наконе́ц, в конце́ концо́в.

schliff *см.* schléifen*.

Schliff *m* -(e)s, -e 1) то́чка (*ножа*); 2) шлифо́вка; 3) лоск (*тж. перен.*).

schlimm 1. *a* 1) дурно́й, плохо́й; 2) больно́й; **2.** *adv* пло́хо.

schlímmstenfalls в ху́дшем (в кра́йнем) слу́чае.

Schlínge *f* =, -n 1) пе́тля; 2) сило́к; 3) *перен.* лову́шка, западня́.

Schlíngel *m* -s, = сорване́ц.

schlíngen* I *vt* обвя́зывать; обвива́ть.

schlíngen* II *vt* (жа́дно) глота́ть.

Schlips *m* -es, -e га́лстук.

Schlítten *m* -s, = са́ни.

Schlíttenkufen *pl* поло́зья.

Schlíttschuh *m* -(e)s, -e *спорт.* конёк; ~ láufen ката́ться на конька́х.

Schlitz *m* -es, -e 1) разре́з прореха; 2) щель.

schlítzen *vt* проре́зывать, надреза́ть.

schlóhwéiß белоснéжный, бéлый как лунь.

schloß *см.* schlíeßen*.

Schloß I *n* -sses, Schlösser за́мок, дворе́ц.

Schloß II *n* -sses, Schlösser 1) замо́к; 2) затво́р.

Schlósser *m* -s, = сле́сарь.

Schlosseréi *f* =, -en слеса́рная мастерска́я.

Schlot *m* -(e)s, -e дымова́я (фабри́чная) труба́.

schlóttern *vi* 1) дрожа́ть; 2) болта́ться (*об одежде*).

Schlucht *f* =, -en овра́г; ущёлье, про́пасть.

schlúchzen *vi* рыда́ть, всхли́пывать.

Schluck *m* -(e)s, -e *u* Schlücke глото́к.

schlúcken *vt* глота́ть.

Schlúcker: ármer ~ *разг.* бедня́га.

schlúckweise глотка́ми.

schlug *см.* schlágen*.

Schlúmmer *m* -s дремо́та.

Schlúmmerlied *n* -(e)s, -er колыбе́льная пе́сня.

schlúmmern *vi* дрема́ть, спать.

schlúmp(e)rig неря́шливый.

Schlund *m* -(e)s, Schlünde 1) пасть, гло́тка; 2) жерло́ (*пушки*); 3) бе́здна.

schlüpfen *vi* (s) скользну́ть, вы́скользнуть.

Schlúpfloch *n* 1) -(e)s, -löcher лазе́йка, дыра́; 2) *перен.* нора́; убе́жище.

schlüpfrig 1) ско́льзкий; 2) щекотли́вый, двусмы́сленный.

Schlúpfwinkel *m* -s, = убе́жище.

schlürfen *vt* хлеба́ть; потя́гивать (*вино*).

Schluß *m* -sses, Schlüsse 1) коне́ц, оконча́ние; 2) вы́вод, заключе́ние; ◇ Schlüsse ziehen (aus *D*) (с)де́лать вы́воды (*из чего-л.*).

Schlüssel *m* -s, = 1) ключ; 2) ключ, код.

Schlüssel‖bein *n* -(e)s, -e *анат.* ключи́ца; ~bund *n, m* -(e)s, -e свя́зка ключе́й; ~loch *n* -(e)s, -löcher замо́чная сква́жина; ~wort *n* -(e)s, -wörter ключ ши́фра.

Schlúß‖folgerung *f* =, -en вы́вод, заключе́ние; ~formel *f* =, -n заключи́тельная формулиро́вка; ~wort *n* -(e)s, -wörter заключи́тельное сло́во.

Schmach *f* = позо́р, бесче́стье.

schmáchten *vi* 1) томи́ться; 2) (nach *D*) тосковáть (*по ком-л.*).

schmächtig хи́лый; худо́й.

schmáchvoll позо́рный.

schmáckhaft вку́сный.

schmähen *vt, vi* хули́ть, поноси́ть.

schmählich позо́рный, посты́дный.

schmal (*comp* schmáler *u* schmäler, *superl.* schmalst *u* schmälst) 1) у́зкий; то́нкий; 2) ску́дный; бе́дный.

schmälern *vt* су́живать, умаля́ть, уре́зывать.

Schmálfilm *m* -(e)s, -e узкоплёночный фильм.

schmálspurig *эк.-д.* узкоколе́йный.

Schmalz *n* -es, -e топлёное са́ло, смалец.

Schmant *m* -(e)s сли́вки.

Schmarótzer *m* -s, = парази́т.

Schmárre *f* =, -n шрам.

schmátzen *vi* ча́вкать; чмо́кать.

Schmaus *m* -es, Schmäuse пир, пи́ршество.

schmáusen *vi* пирова́ть.

schmécken 1. *vt* про́бовать (*пищу*); **2** *vi* (nach *D*) име́ть вкус (*чего-л.*), отдава́ть (*чем-либо*); das schmeckt (gut) э́то (о́чень) вку́сно.

Schmeichelei *f* =, -en лесть.

schméichelhaft ле́стный.

schméicheln *vi* льстить.

Schméichler *m* -s, = льстец.

schméichlerisch льсти́вый.

schméißen* *vt разг.* кида́ть, швыря́ть.

Schmelz *m* -es, -e 1) эма́ль, глазу́рь; 2) блеск; перели́вы (*красок, звуков*).

schmélzbar пла́вкий.

Schmélze *f* =, -n 1) та́яние (*снега*); 2) *тех.* пла́вка; 3) плави́льный заво́д.

schmélzen 1.* *и по слаб. спр. vt* (рас)пла́вить; (рас)топи́ть; **2.*** *vi* (s) (рас)та́ять; (рас)топи́ться; (рас)пла́виться.

Schmélzkäse *m* -s, = пла́вленый сыр.

Schmérbauch *m* -(e)s, -bäuche *разг.* 1) пу́зо; 2) толстя́к.

Schmerz *m* -es, -en 1) боль; 2) страда́ние, скорбь.

schmérzen *vi, vt* боле́ть.

schmérz‖haft, ~lich боле́зненный; мучи́тельный; **~los** безболе́зненный.

Schmérztablette *f* =, -n болеутоля́ющая табле́тка.

Schmétterling *m* -s, -e ба́бочка, мотылёк.

schméttern I *vt* швыря́ть.

schméttern II *vi* 1) греме́ть; оглуши́тельно звуча́ть; 2) петь, залива́ться.

Schmied *m* -(e)s, -e кузне́ц.

Schmíede *f* =, -n ку́зница.

Schmíedeisen *n* -s ко́вкое желе́зо.

schmíeden *vt* кова́ть; ◇ Pläne ~ стро́ить пла́ны; Ränke ~ стро́ить ко́зни; Vérse ~ плести́ ри́фмы.

schmíegen, sich 1) применя́ться (*к условиям*); 2) прилега́ть; 3) (an *A*) ласка́ться, прижима́ться (*к кому-л.*)

schmíegsam 1) ги́бкий; 2) пода́тливый.

Schmíere I *f* =, **-n** мазь, сма́зка.

Schmíere II *f* =, -n провинциа́льная (броду́чая) тру́ппа.

schmíeren *vt* 1) сма́зывать; ма́зать; 2) мара́ть; 3) *разг.* дать взя́тку; ◇ es geht wie geschmíert всё идёт как по ма́слу.

Schmiereréi *f* =, -en *разг.* мазня́.

Schmíergeld *n* -(e)s, -er *разг.* взя́тка.

schmíerig 1) гря́зный, нечистопло́тный; 2) ме́рзкий, гну́сный.

schmílzt *см.* schmélzen*.

Schmínke *f* =, -n грим; косме́тика; ◇ wéiße ~ бели́ла; róte ~ румя́на.

Schmírgel *m* -s нажда́к.

Schmiß *m* -sses, -sse шрам, рубе́ц.

schmóllen *vi* (mit *D*) ду́ться (*на кого-л.*).

schmolz *см.* schmélzen*.

Schmórbraten *m* -s, = тушёная говя́дина.

schmóren 1. *vt* туши́ть (*мясо, овощи*); 2. *vi* жа́риться, туши́ться.

schmuck наря́дный, краси́вый.

Schmuck *m* -(e)s, -e 1) украше́ние, наря́д; 2) драгоце́нности.

schmücken 1. *vt* украша́ть; 2. *sich* наряжа́ться.

schmúcklos без украше́ний, просто́й.

Schmúcksachen *pl* драгоце́нности.

Schmúggel *m* -s контраба́нда.

schmúggeln 1. *vt* провози́ть контраба́ндой; 2. *vi* занима́ться контраба́ндой.

Schmúggler *m* -s, = контраба́ндист.

schmúnzeln *vi* ухмыля́ться.

Schmutz *m* -es грязь.

schmútzen *vi* 1) па́чкать, грязни́ть; 2) па́чкаться, быть ма́рким.

Schmútzfink *m* -en, -en *разг.* неря́ха.

schmútzig гря́зный.

Schnábel *m* -s, Schnäbel 1) клюв; 2) но́сик (*чайника*); 3) *разг.* рот; ◇ den ~ hálten *разг.* держа́ть язы́к за зуба́ми.

Schnáke I *f* =, -n мо́шка.

Schnáke II *f* =, -n шу́тка.

Schnálle *f* =, -n пря́жка.

schnállen *vt* застёгивать (пря́жку).

schnálzen *vi* щёлкать, прищёлкивать (*языком, пальцами*).

schnáppen *vi* 1) защёлкнуть (-ся); 2) (nach *D*) хвата́ть (*что-л.*); nach Luft ~ тяжело́ дыша́ть.

Schnaps *m* -es, Schnäpse во́дка.

schnárchen *vi* храпе́ть.

schnárren 1. *vi* трещáть; 2. *vt* картáвить.

schnáttern *vi* 1) гоготáть; кря́кать; 2) *разг.* трещáть, болтáть.

schnáuben 1. *vi* сопе́ть, фы́ркать; 2. *vt*: sich (*D*) die Náse ~ сморка́ться; ◇ vor Wut ~ быть вне себя́ от я́рости.

schnáufen *vi* фы́ркать, храпе́ть (*о животных*).

Schnáuzbart *m* -(e)s, -bärte усы́.

Schnáuze *f* =, -n 1) мо́рда, ры́ло; 2) но́сик (*чайника и т. п.*).

schnáuzen *vi груб.* говори́ть гру́бо, брани́ться.

Schnécke *f* =, -n ули́тка.

Schnee *m* -s снег.

Schnée||fall *m* -(e)s, -fälle снегопа́д; **~flocke** *f* =, -n снежи́нка; **~gestöber** *n* -s, = мете́ль, вью́га; **~glöckchen** *n* -s, = подсне́жник.

schnée|ig 1) сне́жный; 2) белосне́жный.

Schnée||pflug *m* -(e)s, -pflüge снегоочисти́тель; **~schuh** *m* -(e)s, -e 1) бо́тик; 2) лы́жа.

Schneid *m* -(e)s молодцева́тость, у́даль, вы́правка.

Schnéide *f* =, -n ле́звие.

schnéiden* 1. *vt* 1) ре́зать; 2) стричь; 2. *sich* 1) поре́заться; 2) пересека́ться.

schnéidend 1) о́стрый; 2) ре́зкий.

Schnéider *m* -s, = портно́й.

schnéidern *vi* портня́жить.

schnéidig 1) ло́вкий; 2) молодцева́тый.

schnéien *vimp*: es schneit идёт снег.

Schnéise *f* =, -n 1) про́сека; 2) *охот.* сило́к.

schnell бы́стрый, ско́рый.

Schnélle *f* 1) = быстрота́; 2) =, -n стремни́на; поро́г (*реки́*).

schnéllen **1.** *vt* броса́ть; **2.** *vi* (s) 1) подска́кивать; 2) пружи́нить.

Schnéllfeuer *n* -s *воен.* ча́стый ого́нь.

Schnéllfeuergeschütz *n* -es, -e скоростре́льное ору́жие.

Schnéllgaststätte *f* =, -n заку́сочная.

Schnélligkeit *f* =, -en ско́рость, быстрота́.

Schnéll‖kochtopf *m* -es, -töpfe скорова́рка; **~verkehr** *m* -(e)s скоростно́е сообще́ние; **~zug** *m* -(e)s, -züge ско́рый по́езд, экспре́сс.

Schnépfe *f* =, -n бека́с.

schnéuzen *sich* сморка́ться.

schníegeln *vt* наряжа́ть.

schníppisch задо́рный, насме́шливый, дерзкий.

schnitt *см.* schnéiden*.

Schnitt *m* -(e)s, -e 1) поре́з; разре́з; 2) вы́кройка; покро́й; 3) ломо́ть; 4) *мат.* сече́ние.

Schnítte *f* =, -n ломо́ть.

Schnítter *m* -s, = жнец.

schníttig 1) краси́вого фасо́на, краси́вой фо́рмы; элега́нтный; 2) обтека́емый (*о форме автомобиля*).

schníttreif созре́вший для жа́твы.

Schníttwunde *f* =, -n ре́заная ра́на.

Schnítzel I *m*, *n* -s, = обре́зок; стру́жка.

Schnítzel II *n* -s, = *кул.* шни́цель.

schnítzen *vt* ре́зать, вырезáть (*по дереву*).

Schnítzer I *m* -s, = ре́зчик (*по дереву*); 2) резе́ц.

Schnítzer II *m* -s, = оши́бка, погре́шность.

Schnitzeréi *f* =, -en резьба́.

schnöde 1) пренебрежи́тельный; оби́дный; 2) презре́нный; ~r Úndank чёрная неблагода́рность.

Schnörkel *m* -s, = ро́счерк, завито́к.

schnüffeln *vi* 1) ню́хать; 2) выню́хивать, шпио́нить.

schnúpfen *vt* ню́хать (*табак*).

Schnúpfen *m* -s, = на́сморк.

schnúppe: das ist mir ~! *разг.* на э́то мне наплева́ть!

Schnur *f* =, Schnüre верёвка, шнур; ◇ über die ~ háuen хвати́ть че́рез край.

Schnürchen *n* -s, = верёвочка; ◇ es geht (álles) wie am ~ всё идёт как по ма́слу.

schnüren **1.** *vt* зашнурóвывать, завя́зывать; **2.** *sich* зашнурóвываться, затя́гиваться.

schnúrgeráde **1.** *a* прямóй как стрела́; **2.** *adv* пря́мо.

Schnúrrbart *m* -(e)s, -bärte усы́.

schnúrren *vi* 1) жужжа́ть; 2) мурлы́кать.

schnúrrig заба́вный, поте́шный.

Schnür‖schuh *m* -(e)s, -e

боти́нок на шнуро́вке; ~-senkel *m* -s, = шнуро́к для боти́нок.

schnúrstrácks то́тчас же, неме́дленно.

schob *см.* schíeben*.

Schóber *m* -s, = 1) стог; скирда́; 2) сенова́л.

Schock I *m* -(e)s, -e *u* -s не́рвное потрясе́ние, шок.

Schock II *n* -(e)s, -e *u* = шестьдеся́т штук (*мера*); ◇ ein ~ Kínder ку́ча дете́й.

Schöffe *m* -n, -n суде́бный заседа́тель.

Schólle I *f* =, -n 1) гле́ба; льди́на; 2) клочо́к земли́.

Schólle II *f* =, -n ка́мбала.

schon уже́; ~ gut ла́дно; das ~, áber ... э́то ве́рно, но ...; ◇ wenn ~, denn ~ *погов.* де́лать, так де́лать.

schön 1. *a* прекра́сный, краси́вый; **2.** *adv* ла́дно!, хорошо́!; ◇ dánke ~! большо́е спаси́бо!; bítte ~! пожа́луйста!; ~e Literatúr худо́жественная литерату́ра.

schónen 1. *vt* бере́чь, щади́ть; **2** *sich* бере́чься.

Schóner *m* -s, = шху́на.

Schöngeist *m* -es, -er эсте́т.

Schönheit *f* =, -en 1) красота́; 2) краса́вица.

Schönheitsmittel *n* -s, = космети́ческое сре́дство.

Schönschreiben *n* -s чистопи́сание.

schöntun* *vi* (mit *D*) льстить (*кому-л.*).

Schónung *f* =, -en 1) пощада; 2) (лесно́й) запове́дник.

schónungslos беспоща́дный.

Schónzeit *f* =, -en запре́тное для охо́ты вре́мя.

Schopf *m* -(e)s, Schöpfe вихо́р, чуб.

schöpfen *vt* че́рпать; ◇ Átem ~ передохну́ть; frísche Luft ~ дыша́ть све́жим во́здухом; Mut ~ приободри́ться; Verdácht gégen j-n ~ заподо́зрить кого́-л.

Schöpfer I *m* -s, = созда́тель, творе́ц, а́втор.

Schöpfer II *m* -s, = ковш; черпа́к.

schöpferisch твóрческий.

Schöpfung *f* =, -en созда́ние, твóрение, произведе́ние.

Schóppen *m* -s, = кру́жка (*пива*).

schor *см.* schéren*.

schórfig покры́тый струпья́ми; шелуди́вый, парши́вый.

Schórnstein *m* -(e)s, -e дымова́я труба́.

schoß *см.* schíeßen*.

Schoß I *m* -es, Schöße по́ла; подо́л.

Schoß II *m* -es, Schöße 1) не́дра (*земли́*); 2) утро́ба, ло́но; ◇ auf dem ~ sítzen сиде́ть у кого́-л. на коле́нях; die Hände in den ~ légen сиде́ть сложа́ ру́ки.

Schóß‖hund *m* -(e)s, -e ко́мнатная соба́чка; **~kind** *n* -(e)s, -er люби́мец, люби́мчик.

Schößling *m* -s, -e 1) росто́к; побе́г; 2) о́тпрыск.

Schóte *f* =, -n стручо́к.

Schótte *m* -n, -n шотла́ндец.

Schótter *m* -s, = ще́бень.

schóttisch шотла́ндский.

schraffíeren *vt* (за)штрихова́ть.

schräg 1. *a* косóй; 2. *adv* вкось, нáискось.

schrägüber нáискось.

Schrámme *f* =, -n шрам.

Schrank *m* -(e)s, Schränke шкаф.

Schránke *f* =, -n 1) барьéр; прегрáда; 2) *перен.* предéл, грани́ца.

schránkenlos 1) беспредéльный; 2) безýдержный.

Schráube *f* =, -n винт, болт; шуру́п.

schráuben *vt* 1) завúнчивать; 2) взвúнчивать (*цены*).

Schráuben‖flugzeug *n* -(e)s, -e вертолёт; **~mutter** *f* =, -n гáйка; **~schlüssel** *m* -s, = гáечный ключ; **~zieher** *m* -s, = отвёртка.

Schráubstock *m* -(e)s, -stöcke *тех.* тискú.

Schreck *m* -(e)s, -e, **Schrécken** *m* -s, = испýг; страх; vor ~ с испýгу; ◇ éinen ~ bekómmen испугáться; j-m éinen ~ éinjagen нагнáть стрáху на когó-л.

schrécken *vt* пугáть.

Schréckensherrschaft *f* = террóр.

schrécklich ужáсный.

Schrécknis *n* -ses, -se ýжас.

Schrei *m* -(e)s, -e крик.

Schréibblock *m* -(e)s, -e блокнóт.

schréiben* *vt* писáть; wir ~ héute 1972 тепéрь 1972 год; wie ~ Sie sich? как пúшется вáша фамúлия?

Schréiben *n* -s, = письмó; (официáльная) бумáга, отношéние.

Schréiber *m* -s, = 1) пúшущий (*письмо*); 2) пúсарь, перепúсчик.

Schreiberéi *f* =, -en *разг.* писанúна.

Schréib‖fehler *m* -s, = опúска; **~maschine** *f* =, -n пúшущая машúнка; **~papier** *n* -s, -e пúсчая бумáга; **~tisch** *m* -es, -e пúсьменный стол; **~warengeschäft** *n* -(e)s, -e писчебумáжный магазúн; **~zeug** *n* -(e)s, -e пúсьменный прибóр.

schréien* *vi* крúчать.

schréiend крúчащий; вопúющий.

Schréihals *m* -es, -hälse крикýн.

Schrein *m* -(e)s, -e 1) шкаф; 2) я́щик, сундýк.

Schréiner *m* -s, = столя́р.

schréiten* *vi* (s) 1) шагáть; vórwärts ~ двúгаться вперёд; 2) (zu *D*) приступáть (*к чему-либо*).

schrie *см.* schréien*.

schrieb *см.* schréiben*.

Schrift *f* =, -en 1) шрифт; бýквы; 2) пóчерк; 3) сочинéние.

Schrift‖führer *m* -s, = делопроизводúтель; **~leiter** *m* -s, = редáктор.

schríftlich пúсьменный.

Schrift‖sprache *f* =, -n литературный язык; **~steller** *m* -s, = писáтель; **~stück** *n* -(e)s, -e рукопúсь; документ.

schrill рéзкий, пронзúтельный.

schríllen *vi* рéзко звучáть.

schritt *см.* schréiten*.

Schritt *m* -(e)s, -e шаг; im ~ шáгом; ◇ ~ für ~ шаг за шáгом; ~ hálten (mit *D*)

идти́ в но́гу (*с кем-либо*); auf ~ und Tritt на ка́ждом шагу́.

schríttweise шаг за ша́гом, постепе́нно.

schroff 1. *a* круто́й; ре́зкий; **2.** *adv* ре́зко; наотре́з.

schröpfen *vt* 1) пуска́ть кровь; 2) *перен.* вымога́ть де́ньги, обира́ть (*кого-л.*).

Schrot *m, n* -(e)s, -e 1) дробь; 2) мука́ гру́бого помо́ла.

Schrótbrot *n* -(e)s, -e пекле́ванный хлеб.

Schrott *m* -(e)s, -e металлоло́м.

schrúbben *vt* 1) чи́стить, мыть (*пол*); 2) обтёсывать.

Schrúbber *m* -s, = шва́бра.

Schrülle *f* =, -n капри́з, при́хоть

schrúmpfen *vi* (s) смо́рщиваться; уменьша́ться; сади́ться (*о ткани*).

Schub *m* -(e)s, Schübe толчо́к; сдвиг.

Schúb‖fach *n* -(e)s, -fächer выдвижно́й я́щик (*стола*); **~karren** *m* -s, = та́чка; **~lade** *f* =, -n *см.* Schúbfach.

schúbsen *vt разг.* толка́ть.

schüchtern ро́бкий, засте́нчивый.

schuf *см.* schäffen*.

Schuft *m* -(e)s, -e подле́ц.

schúften *vi* рабо́тать не разгиба́я спины́, надрыва́ться.

Schuh *m* -(e)s, -e боти́нок, башма́к, ту́фля; *pl тж.* о́бувь.

Schúh‖anzieher *m* -s, = рожо́к (*для обуви*); **~macher** *m* -s, = сапо́жник; **~werk** *n* -(e)s о́бувь.

Schúl‖bank *f* =, -bänke шко́льная скамья́, па́рта; **~buch** *n* -(e)s, -bücher шко́льный уче́бник.

schuld: ~ sein (an *D*) быть винова́тым (*в чём-л.*).

Schuld *f* =, -en 1) долг; обяза́тельство; 2) вина́.

Schúldbrief *m* -(e)s, -e *см.* Schúldschein.

schúlden *vt* быть до́лжным.

schúldenfrei без долго́в.

schúldig 1) винова́тый; 2) до́лжный; 3): Geld ~ sein задолжа́ть (*деньги*).

Schúldigkeit *f* = долг; обя́занность.

schúldlos неви́нный.

Schúldner *m* -s, = должни́к.

Schúldschein *m* -(e)s, -e долгово́е обяза́тельство.

Schúle *f* =, -n шко́ла; höhere ~ сре́дняя шко́ла.

schúlen *vt* обуча́ть; **sich ~** обуча́ться, получа́ть квалифика́цию.

Schüler *m* -s, = учени́к.

schülerhaft учени́ческий.

schúlfrei свобо́дный от шко́льных заня́тий.

Schúl‖jahr *n* -(e)s, -e уче́бный год; **~junge** *m* -n, -n шко́льник.

schúlmeistern *vt* поуча́ть; муштрова́ть.

schúlpflichtig шко́льного во́зраста.

Schúlsachen *pl* шко́льные (уче́бные) принадле́жности.

Schúlter *f* =, -n плечо́.

Schúlterblatt *n* -(e)s, -blätter *анат.* лопа́тка.

schúltern *vt воен.* брать на плечо́ (*ружьё*).

Schúlung *f* =, -en обуче́ние, квалифика́ция.

Schúlze *m* -n, -n *ист.* се́льский ста́роста.

Schúlzwang *m* -(e)s обяза́тельное обуче́ние.

Schúmmer *m* -s, =, **Schúmmerstunde** *f* =, -n су́мерки.

Schund *m* -(e)s 1) дрянь, хлам; 2) халту́ра.

Schúppe *f* =, -n 1) чешуя́; 2) *pl* пе́рхоть.

schúppen *vt* чи́стить (*рыбу*).

Schúppen *m* -s, = 1) наве́с; сара́й; 2) гара́ж; анга́р.

schúppig чешу́йчатый.

Schüreisen *n* -s, = кочерга́.

schüren *vt* 1) меша́ть (*угли*); раздува́ть (*огонь*); 2) подстека́ть; разжига́ть.

schürfen *vi геол.* развёдывать.

Schúrke *m* -n, -n негоди́й; моше́нник.

Schúrkenstreich *m* -(e)s, -e моше́нничество.

Schürze *f* =, -n фа́ртук.

schürzen *vt* подбира́ть (*платье*); засу́чивать (*рукава*).

Schuß *m* -sses, Schüsse вы́стрел; es fiel ein ~ разда́лся вы́стрел.

Schüssel *f* =, -n ми́ска, блю́до.

Schúß‖waffe *f* =, -n огнестре́льное ору́жие; **~wunde** *f* =, -n огнестре́льная ра́на.

Schúster *m* -s, = сапо́жник

Schutt *m* -(e)s му́сор.

Schüttelfrost *m* -es, -fröste озно́б.

schütteln **1.** *vt, vi* 1) трясти́; кача́ть; 2) взба́лтывать; **2.** *sich* отря́хиваться.

schütten *vt* сы́пать, насыпа́ть; налива́ть.

Schutz *m* -es (vor *D*, gégen *A*) защи́та (*от кого-л., чего-л.*); охра́на.

Schütze *m* -n, -n стрело́к.

schützen **1.** *vt* (vor *D*, gégen *A*) защища́ть (*от кого-л., чего-либо*); охраня́ть, оборона́ть; **2.** *sich* 1) защища́ться; 2) остерега́ться; ограждать себя́ (*от чего-л.*).

Schützen‖graben *m* -s, -gräben око́п; **~lini|e** *f* =, -n стрело́вая цепь.

Schútz‖geleit *n* -(e)s, -e конво́й; **~haft** *f* = аре́ст, (предвари́тельное) заключе́ние.

Schützling *m* -s, -e протеже́, опека́емый.

schútzlos беззащи́тный.

Schútz‖marke *f* =, -n фабри́чное клеймо́; **~polizist** *m* -en, -en полице́йский; **~waldanpflanzung** *f* =, -en полезащи́тные лесонасажде́ния; **~zoll** *m* -(e)s, -zölle покрови́тельственная по́шлина.

Schwábe I *m* -n, -n шваб.

Schwábe II *f* =, -n тарака́н.

schwach сла́бый; некре́пкий (*о напитке*).

Schwäche *f* =, -n 1) сла́бость, бессилие; 2) сла́бая сторона́, недоста́ток; 3) (für *A*) пристра́стие (*к чему-л.*).

schwächen *vt* ослабля́ть, расслабля́ть.

schwächlich хи́лый, боле́зненный.

Schwächling *m* -s, -e слабово́льный челове́к.

schwáchsinnig слабоу́мный.

Schwächung *f* =, -en ослабле́ние.

Schwáden *m* -s, = чад; ко́поть, са́жа.

Schwadrón *f* =, -en эскадро́н.

schwadronieren *vi* болта́ть; хва́статься.

Schwáger *m* -s, Schwäger де́верь; шу́рин; зять; свояк.

Schwägerin *f* =, -nen золо́вка; неве́стка; свояче́ница.

Schwálbe *f* =, -n ла́сточка.

Schwall *m* -(e)s, -e пото́к; ein ~ von Wórten пото́к слов.

schwamm *см.* schwímmen*.

Schwamm *m* -(e)s, Schwämme гу́бка; ◇ ~ drüber! *разг.* замнём э́то!

schwámmig 1) гу́бчатый; ноздрева́тый; 2) ры́хлый.

Schwan *m* -(e)s, Schwäne ле́бедь.

schwand *см.* schwínden*.

schwang *см.* schwíngen*.

schwánger бере́менная.

Schwángerschaft *f* =, -en бере́менность.

Schwank *m* -(e)s, Schwänke шу́тка, фарс.

schwánken *vi* 1) шата́ться; 2) *перен.* колеба́ться.

schwánkend 1) ша́ткий; 2) *перен.* коле́блющийся.

Schwanz *m* -es, Schwänze хвост.

schwänzeln *vi* виля́ть хвосто́м.

schwänzen *vt разг.* прогу́ливать, манки́ровать.

Schwär *m* -(e)s, -e, **Schwäre** *f* =, -n, **Schwären** *m* -s, = нары́в.

Schwarm *m* -(e)s, Schwärme рой; ста́я; толпа́.

schwärmen I **1.** *vi* ро́иться (*о пчёлах*); **2** *vimp* кише́ть.

schwärmen II *vi* 1) (von *D*) мечта́ть (*о ком-л., чём-л.*); 2) (für *A*) увлека́ться, восторга́ться (*кем-л., чем-л.*).

Schwärmer *m* -s, = 1) мечта́тель; энтузиа́ст; 2) фана́тик.

schwärmerisch мечта́тельный.

Schwárte *f* =, -n 1) то́лстая ко́жа; 2) ста́рая кни́га (*в переплёте из свиной кожи*).

schwarz (*comp* schwärzer, *superl* schwärzest) 1) чёрный; 2) чёрный, мра́чный.

Schwarz *n* = *u* -es чёрный цвет; тра́ур.

Schwárzbeere *f* =, -n черни́ка.

Schwärze *f* =, -n 1) чернота́; 2) ва́кса; 3) типогра́фская кра́ска.

schwärzen *vt* черни́ть.

Schwárzerde *f* = чернозём.

Schwárz|fahren *n* -s, ~fahrt *f* =, -en *разг.* езда́ за́йцем (без биле́та); ~**handel** *m* -s торго́вля на чёрном ры́нке; ~**hörer** *m* -s, = *разг.* радиоза́яц; ~**seher** *m* -s, = пессими́ст.

schwátzen *vt, vi* болта́ть.

Schwätzer *m* -s, = болту́н.

schwében *vi* (h, s) 1) висе́ть в во́здухе; пари́ть; 2) вита́ть; ◇ in Gefáhr ~ находи́ться в опа́сности.

schwébend 1) паря́щий; вися́щий в во́здухе; 2) нерешённый.

Schwéde *m* -n, -n швед.

Schwédin *f* =, -nen шве́дка.

schwédisch шве́дский.

Schwéfel *m* -s се́ра.
schwéfelhaltig серни́стый.
Schweif *m* -(e)s, -e хвост.
schwéifen *vi* (s, h) блужда́ть; броди́ть.
Schwéifstern *m* -(e)s, -e коме́та.
schwéigen* *vi* молча́ть, умалчивать.
schwéigend 1. *a* безмо́лвный; **2.** *adv* мо́лча.
schwéigsam молчали́вый.
Schwein *n* -(e)s, -e свинья́; wíldes ~ кабан; ◇ er hat ~ *разг.* ему́ везёт.
Schwéine‖fleisch *n* -es свини́на; **~hirt** *m* -en, -en свинопа́с.
Schweineréi *f* =, -en *разг.* свинство.
Schwéine‖stall *m* -(e)s, -ställe свина́рник; **~zucht** *f* = свиново́дство.
schwéinisch *разг.* сви́нский.
Schweiß *m* -es, -e пот; ◇ in ~ geráten вспоте́ть.
schwéißen *vt mex.* сва́ривать.
schwéißgebadet (весь) в поту́.
schwéißig по́тный.
schwéißtreibend потого́нный.
Schwéizer I *m* -s, = швейца́рец.
Schwéizer II *a* швейца́рский.
Schwéizer III *m* -s, = швейца́р.
schwéizerisch швейца́рский.
schwélen 1. *vi* тлеть; **2.** *vt* гнать (*смолу*).
schwélgen *vi* (in *D*) *поэт.* наслажда́ться (*чем-л.*); im Überfluß ~ утопа́ть в ро́скоши.
Schwélle *f* =, -n 1) поро́г; 2) *ж.-д.* шпа́ла.
schwéllen 1.* *vi* (s) 1) пу́хнуть, отека́ть; 2) разбуха́ть; 3) прибыва́ть (*о воде*); **2.** *vt* надува́ть (*паруса*).
Schwéllung *f* =, -en 1) опуха́ние; 2) о́пухоль, припу́хлость.
Schwémme *f* =, -n ме́сто для купа́ния лошаде́й.
schwémmen *vt* 1) купа́ть (*лошадей*); 2) смыва́ть, сноси́ть (*водой*); 3) сплавля́ть (*лес*).
Schwéngel *m* -s, = 1) язы́к (*ко́локола*); 2) балансúр.
schwénken 1. *vt* маха́ть; **2.** *vi* (h, s) изменя́ть (*направление*; *взгляды*).
Schwénkung *f* =, -en 1) разма́хивание; 2) поворо́т.
schwer 1) тяжёлый; 2) си́льный; 3) кре́пкий (*о вине, сигарах*); 4) тру́дный, тя́гостный.
Schwére *f* = тя́жесть; das Gesétz der ~ *физ.* зако́н тяготе́ния.
schwérfallen* *vi* (s) дава́ться тяжело́ (с трудо́м); es fällt mir schwer ... мне тру́дно ...
schwérfällig неповоро́тливый.
Schwérgewichtler *m* -s, = тяжелове́с (*боксёр, борец, штангист*).
schwérhörig туго́й на́ ухо.
Schwérkraft *f* = *физ.* тяготе́ние, си́ла тя́жести.
schwérlich едва́ ли.
schwérmütig меланхоли́чный, уны́лый.
Schwérpunkt *m* -(e)s, -e 1) *физ.* центр тя́жести; 2) суть, су́щность.
Schwert *n* -(e)s, -er меч.

schwérwiegend ве́ский, серьёзный.

Schwéster *f* =, -n 1) сестра́; 2) сиде́лка.

schwieg *см.* schwéigen*.

Schwieger‖eltern *pl* роди́тели му́жа (жены); **~mutter** *f* =, -mütter тёща; свекро́вь; **~sohn** *m* -(e)s, -söhne зять; **~tochter** *f* =, -töchter неве́стка; сноха́; **~vater** *m* -s, -väter тесть, свёкор.

Schwiele *f* =, -n мозо́ль.

schwíerig тру́дный, затрудни́тельный, сло́жный.

Schwíerigkeit *f* =, -en тру́дность, затрудне́ние.

schwillt *см.* schwéllen*.

Schwímm‖anstalt *f* =, -en 1) купа́льня; 2) шко́ла пла́вания; **~dock** *n* -(e)s, -e *и* -s плаву́чий док.

schwímmen* *vi* (s, h) пла́вать, плыть.

schwímmend пла́вающий; плаву́чий.

Schwímmer *m* -s, = 1) плове́ц; 2) поплавóк; буёк.

Schwíndel 1) *m* -s головокруже́ние; 2) надува́тельство.

schwíndel‖erregend головокружи́тельный; **~frei** не подве́рженный головокруже́ниям.

schwíndelhaft моше́нический.

schwínd(e)lig подве́рженный головокруже́ниям.

schwíndeln I *vimp*: es schwíndelt mir у меня́ кру́жится голова́.

schwíndeln II *vi* моше́нничать, врать.

schwíndelnd головокружи́тельный.

schwínden* *vi* (s) 1) убыва́ть, исчеза́ть; 2) усыха́ть; сади́ться (*о ткани*).

Schwíndler *m* -s, = моше́нник, афери́ст.

Schwíndsucht *f* = чахо́тка, туберкулёз; ◇ galoppíerende ~ скоротéчная чахóтка.

schwíngen* **1.** *vt* 1) маха́ть, размáхивать; 2) *с.-х.* ве́ять; **2.** *vi* кача́ться; **sich ~** 1) взлета́ть; 2) вска́кивать (*на лошадь*).

Schwíngung *f* =, -en кача́ние; колеба́ние, вибра́ция.

schwírren *vi* (h, s) 1) свисте́ть, жужжа́ть (*о пуле, стреле*); 2) ро́иться.

schwítzen *vi, vt* поте́ть.

schwoll *см.* schwéllen*.

schwor *см.* schwören*.

schwören* *vt, vi* 1) кля́сться; 2) присяга́ть.

schwül зно́йный, ду́шный.

schwülstig напы́щенный; высокопáрный.

Schwung *m* -(e)s, Schwünge 1) взмах, полёт; 2) воодушевле́ние; поры́в; ◇ die Sáche kommt in ~ де́ло идёт на лад.

Schwúng‖brett *n* -(e)s, -er трампли́н; **~kraft** *f* = *физ.* центробéжная си́ла; **~rad** *n* -(e)s, -räder *тех.* маховúк.

schwúngvoll воодушевлённый, оживлённый; бóйкий (*о торговле и т. п.*).

schwur *см.* schwören*.

Schwur *m* -(e)s, Schwüre кля́тва; прися́га.

Schwúrgericht *n* -(e)w, -e суд прися́жных.

Seal [si:l] *m* -s, -s ко́тик (*мех*).

sechs шесть.

Sechs *f* =, -en (число́) шесть; шестёрка.

séchsfach шестикра́тный.

séchste шесто́й.

séchzehn шестна́дцать.

séchzig шестьдеся́т.

Séchziger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 60 до 70 лет.

SED Sozialístische Éinheitspartei Déutschlands СЕПГ Социалисти́ческая еди́ная па́ртия Герма́нии.

See I *f* =, -n мо́ре; zur ~ мо́рем.

See II *m* -s, -n о́зеро.

Sée‖**bad** *n* -(e)s, -bäder 1) приморский куро́рт; 2) морско́е купа́ние; ~**fahrt** *f* =, -en 1) мореплава́ние, морско́е судохо́дство; 2) пое́здка мо́рем (по́ морю).

séefest не подве́рженный морско́й боле́зни.

Sée‖**flugzeug** *n* -(e)s, -e гидросамолёт; ~**gang** *m* -(e)s, -gänge волне́ние на́ море; ~**hund** *m* -(e)s, -e тюле́нь.

séekrank страда́ющий морско́й боле́знью.

Séele *f* =, -n душа́.

séelen‖**froh** весьма́ обра́дованный; ~**los** бездýшный.

séelensgut о́чень до́брый.

Séeleute *pl* моряки́, матро́сы.

séelisch душе́вный; психи́ческий.

Sée‖**macht** *f* =, -mächte морска́я держа́ва; ~**mann** *m* -(e)s, -leute *u* -männer моря́к.

séewärts к мо́рю.

Ségel *n* -s, = па́рус; mit vóllen ~n на всех парусáх (*тж. перен.*).

ségelfertig гото́вый к отплы́тию.

Ségelflugzeug *n* -(e)s, -e *ав.* планёр.

ségeln *vi* (h, s) плыть на парусáх.

Ségel‖**tuch** *n* -(e)s, -e парусúна; ~**werk** *n* -(e)s парусá.

Ségen *m* -s, = 1) благослове́ние; 2) одобре́ние, согла́сие.

ségenbringend, ségensreich благода́тный.

Ségler *m* -s, = па́русное су́дно.

ségnen *vt* благословля́ть; одобря́ть.

séhen* *vi, vt* ви́деть, смотре́ть; j-m ähnlich ~ быть похóжим на кого́-л.; sich ~ lássen пока́зываться; sich satt ~ (an *D*) нагляде́ться вдóволь (*на кого-л., что-л.*).

séhens‖**wert, ~würdig** достопримеча́тельный.

Séher *m* -s, = проро́к.

Séhkraft *f* =, -kräfte зре́ние.

Séhne *f* =, -n 1) сухожи́лие; 2) тетива́.

séhnen, sich (nach *D*) тосковáть (*по кому-л.*); стреми́ться (*к кому-л., чему-л.*).

séhnig жи́листый.

séhnlich заве́тный.

Séhnsucht *f* = 1) тоскá; 2) стра́стное жела́ние, стремле́ние.

séhnsüchtig по́лный тоски́, тоскýющий, по́лный стра́стного ожида́ния.

Séhorgan *m* -s, -e о́рган зре́ния.

sehr óчень, весьмá; so ~ так (си́льно); wie ~ auch ...

ско́лько (бы) ни; zu ~ чересчу́р, сли́шком.

Séh‖vermögen *n* -s зре́ние; **~weite** *f* =, -n преде́л зре́ния; по́ле зре́ния.

sei *см.* sein I.

seicht 1) ме́лкий, мелково́дный; 2) пове́рхностный.

seid *см.* sein I.

Séide *f* =, -n ше́лк; mit ~ gefüttert на шелку́, на ше́лковой подкла́дке.

Séidel *n* -s, = кру́жка (*пивная*).

séiden ше́лковый.

Séiden‖bau *m* -(e)s шелково́дство; **~papier** *n* -s, -e папиро́сная бума́га.

Séife *f* =, -n мы́ло.

séifen *vt* мы́лить, намы́ливать.

Séifen‖fabrik *f* =, -en мылова́ренный заво́д; **~sieder** *m* -s, = мылова́р.

séifig мы́льный.

Séihe *f* =, -n си́течко, цеди́лка.

Seil *n* -(e)s, -e кана́т; трос.

Séil‖bahn *f* =, -en кана́тная (подвесна́я) доро́га; **~tänzer** *m* -s, = акроба́т-канатохо́дец.

sein* I **1.** *vi* (s) быть; существова́ть; vorhánden ~ име́ться; **2.** *вспомогательный глагол (не переводится)*.

sein II *m* (*f* séine, *n* sein, *pl* séine) его́; свой (своя́, своё, свои́).

Sein *n* -s, бытие́, существова́ние.

Séine: das ~ его́ (иму́щество); die ~n его́ (родны́е, бли́зкие), его́ семья́.

séiner 1. *pron pers G от* er; **2.** *pron poss* (*без сущ.*) его́.

séinerseits с его́ стороны́, он со свое́й стороны́.

séinerzeit в своё вре́мя.

séinesgléichen ра́вный (подо́бный) ему́.

séinet‖hálben, ~wégen из-за него́, ра́ди него́; **~willen:** um ~willen ра́ди него́, из-за него́.

séinige: der, die, das ~ его́.

Séinige *см.* Séine.

seit 1. *präp* (*D*) с (*таких-то пор*); ~ wann? с каки́х пор?; ~ kúrzem неда́вно; **2.** *conj* с тех пор как ...

seitdém 1. *adv* с тех пор; **2.** *conj.* с тех пор как...

Séite *f* =, -n 1) сторона́; бок; 2) страни́ца; ◇ j-m zur ~ stéhen помога́ть кому́-л.

séitens со стороны́.

Séiten‖sprung *m* -(e)s, -sprünge 1) прыжо́к в сто́рону; 2) уклоне́ние; **~wechsel** *m* -s, = *спорт.* сме́на воро́т; **~weg** *m* -(e)s, -e око́льная доро́га; *перен.* око́льный путь.

seithér с тех пор.

séitlich 1. *a* боково́й; **2.** *adv* сбо́ку.

séitwärts 1) в сто́рону; 2) на́бок; 3) в стороне́, сбо́ку.

Sekretär *m* -s, -e секрета́рь.

Sekt *m* -(e)s, -e шампа́нское.

Sékte *f* =, -n *рел.* се́кта.

Sektierer *m* -s, = секта́нт.

Sektión *f* =, -en се́кция, отде́л.

Sekúnda *f* =, -den шесто́й и седьмо́й кла́ссы (*в средней школе Германии*).

sekundär втори́чный; второстепе́нный.

sélber сам.

selbst 1. *pron* сам; von ~ само́ собо́й; 2. *adv* да́же.

sélbständig 1) самостоя́тельный; 2) отде́льный.

Sélbständigkeit *f* = самостоя́тельность.

Sélbst‖anschlußamt *n* -(e)s, -ämter автомати́ческая телефо́нная ста́нция; ~**aufopferung** *f* = самопоже́ртвование; ~**bedienung** *f* = самообслу́живание; ~**beherrschung** *f* = самооблада́ние; ~**bestimmung** *f* = самоопределе́ние.

sélbstbewußt самоуве́ренный.

Sélbst‖bewußtsein *n* -s чу́вство со́бственного досто́инства, самоуве́ренность; ~**erhaltungstrieb** *m* -(e)s инсти́нкт самосохране́ния.

sélbstgefällig самодово́льный.

Sélbst‖gefühl *n* -(e)s чу́вство со́бственного досто́инства; ~**herrschaft** *f* = самодержа́вие; ~**kostenpreis** *m* -es, -e себесто́имость.

sélbstlos бескоры́стный; самоотве́рженный.

Sélbst‖losigkeit *f* = бескоры́стие; самоотве́рженность; ~**mord** *m* -(e)s, -e самоуби́йство; ◇ ~mord begéhen поко́нчить жизнь самоуби́йством.

sélbstredend 1. *a* очеви́дный; 2. *adv* коне́чно; само́ собо́й разуме́ется.

Sélbstsucht *f* = эгои́зм.

sélbstsüchtig эгоисти́чный.

sélbsttätig автомати́ческий.

Sélbstüberhebung *f* = высокоме́рие.

sélbstverständlich 1. *a* очеви́дный; 2. *adv* само́ собо́й разуме́ется.

Sélbstvertrauen *n* -s самоуве́ренность.

sélig 1) счастли́вый, блаже́нный; 2) уме́рший.

Séllerie *m* -s, -s, *f* =, -i|en сельдере́й.

sélten ре́дкий.

séltsam стра́нный, дико́винный.

séltsamerweise стра́нным о́бразом.

Semikólon *n* -s, -s *и* -la то́чка с запято́й.

Sémmel *f* =, -n бу́лка.

sénden* *и по слаб. спр. vt* 1) посыла́ть, отправля́ть; 2) *только по слаб. спр.* переда́вать по ра́дио.

Sénder *m* -s, = радиопереда́тчик.

Sénde‖raum *m* -(e)s, -räume радиосту́дия; ~**station** *f* =, -en радиоста́нция.

Séndung *f* =, -en 1) посла́ние; отправле́ние; посы́лка; 2) радиопереда́ча; 3) ми́ссия.

Senf *m* -(e)s, -e горчи́ца.

Sénf‖gas *n* -es ипри́т; ~**pflaster** *n* -s, = горчи́чник.

séngen *vt* пали́ть, жечь.

Sénkblei *n* -(e)s, -e *мор.* лот.

Sénkel *m* -s, = шнуро́к (*ботинка*).

sénken *vt* 1) опуска́ть; 2) наклоня́ть (*голову*); потупля́ть (*взор*); 3) снижа́ть; **sich** ~ опуска́ться.

sénkrecht отве́сный, вертика́льный.

Sénkrechte *f* -n, -n *мат.* перпендикуля́р.

Sénkung *f* =, -en 1) опуска́ние, погруже́ние; 2) понижéние.

Sénne *f* =, -n го́рное па́стбище.

sensationéll сенсацио́нный.

Sénse *f* =, -n *с.-х.* коса́.

sensíbel чувстви́тельный, впечатли́тельный.

Sentimentalität *f* = сентимента́льность.

separát сепара́тный; отде́льный.

Septémber *m* = *u* -s, = сентя́брь.

Sérbe *m* -n, -n серб.

sérbisch се́рбский.

Sergeant [-ˈʒant] *m* -en, -en серżáнт.

Séri|e *f* =, -n се́рия.

séri|enweise се́риями.

seriös серьёзный.

servieren [-ˈvi:] *vt* сервирова́ть, накрыва́ть на стол.

Serviette [-ˈvɪɐtə] *f* =, -n салфе́тка.

servil [-ˈvi:l] раболе́пный.

Séssel *m* -s, = кре́сло.

Séssellift *m* -(e)s, -s кре́сельный кана́тный подъёмник.

séßhaft осе́длый.

sétzen 1. *vt* 1) (по)ста́вить; положи́ть; посади́ть; установи́ть; наде́ть (*шляпу*); класть (*печь*); 2) установи́ть, назна́чить; 3) *полигр.* набира́ть; **2.** *vi* (h, s) (über *A*) 1) перепры́гивать; 2) переправля́ться (*через реку*); **sich** ~ 1) сади́ться; 2) осажда́ться.

Sétzer *m* -s, = набо́рщик.

Sétzling *m* -s, -e са́женец; *pl* рассáда.

Séuche *f* =, -n эпиде́мия; эпизоо́тия.

séufzen *vi* вздыха́ть.

Séufzer *m* -s, = вздох.

Séxta *f* =, -ten шесто́й класс (*в средней школе Германии*).

sexuál, sexuéll сексуа́льный.

sezíeren *vt* вскрыва́ть (*труп*).

Shorts [ʃɔ:rts] *pl* шо́рты.

sich 1) (*A*) себя́; 2) (*D*) себе́; ◇ an und für ~ само́ по себе́.

Síchel *f* =, -n серп.

sícher 1. *a* безопа́сный; наде́жный; **2.** *adv* (на)ве́рно; коне́чно.

Sícherheit *f* = безопа́сность; уве́ренность.

sícherheitshalber ра́ди безопа́сности.

Sícherheits‖nadel *f* =, -n безопа́сная (англи́йская) була́вка; **~rat** *m* -(e)s Сове́т Безопа́сности (*в ООН*); **~technik** *f* = те́хника безопа́сности.

sícherlich ве́рно, наве́рное.

síchern *vt* 1) обеспе́чивать; 2) (gégen *A*, vor *D*) охраня́ть (*от кого-л., чего-л.*); 3): sich (*D*) etw. ~ заручи́ться чем-л.

sícherstellen *vt* обеспе́чивать.

Sícherung *f* =, -en 1) обеспе́чение, гара́нтия; 2) предохрани́тель; 3) сохране́ние, сохра́нность.

Sicht *f* = вид; ви́димость; ◇ in ~ sein быть на виду́; áußer ~ sein быть вне по́ля зре́ния; Politík auf wéite ~ поли́тика да́льнего прице́ла.

síchtbar ви́димый; я́вный, очеви́дный.

síchten *vt* 1) просе́ивать; 2) просма́тривать.

síchtlich ви́димый, я́вный.
síckern *vi* (h, s) соч|и́ться, проса́чиваться.
sie 1) она́ (*G* íhrer, *D* ihr, *A* sie); 2) они́ (*G* íhrer, *D* íhnen, *A* sie).
Sie Вы (*G* Íhrer, *D* Íhnen, *A* Sie) (*вежливая форма обращения*).
Sieb *n* -(e)s, -e си́то, решето́; *тех.* гро́хот.
síeben I *vt* проси́вать; *перен. тж.* фильтрова́ть.
síeben II семь.
Síeben *f* =, = семёрка.
Síebensachen *pl* все пожи́тки.
Síebentel *n* -s, = седьма́я часть.
síeb(en)tens в-седьмы́х.
síebzehn семна́дцать.
síebzig се́мьдесят.
Síebziger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 70 до 80 лет.
siech хи́лый, больно́й.
síechen *vi* ча́хнуть, хире́ть, хвора́ть.
sieden* 1. *vt* кипяти́ть; **2.** *vi* кипе́ть, вари́ться.
siedend кипя́щий; ~es Wásser кипято́к.
Síedlung *f* =, -en посёлок, коло́ния.
Sieg *m* -(e)s, -e побе́да.
Síegel *n* -s, = печа́ть.
Síegellack *m* -(e)s, -e сургу́ч.
síegeln *vt* запеча́тывать.
Síegelring *m* -(e)s, -e пе́рстень с печа́тью.
síegen *vi* (über *A*) побежда́ть (*кого-л.*).
Síeger *m* -s, = победи́тель.
síegesbewußt уве́ренный в побе́де.
síegreich победоно́сный.
sieht *см.* séhen*.
Síele *f* =, -n ля́мка.
Sílbe *f* =, -n слог; kéine ~! ни зву́ка!
Sílber *n* -s серебро́.
Sílber||barren *m* -s, = сли́ток серебра́; ~fuchs *m* -es, -füchse серебри́стая (черно-бу́рая) лиса́.
sílbern серебряный.
Sílofutter *n* -s си́лос.
Silvester [-'vɛs-] *n* -s, = кану́н Но́вого го́да.
símpel просто́й.
Sims *m*, *n* -es, -e карни́з.
sind *см.* sein I.
Sinfonie *f* =, -ní|en *муз.* симфо́ния.
síngen* *vt* петь.
síngend 1. *a* поющий; **2.** *adv* нараспе́в.
Síngular *m* -s, -e *грам.* еди́нственное число́.
sínken* *vi* (s) 1) па́дать, опуска́ться; понижа́ться; 2) погружа́ться.
Sínken *n* -s понижéние, паде́ние.
Sinn *m* -(e)s, -e 1) чу́вство; 2) смысл; значе́ние; dem ~e nach по смы́слу; ◇ für etw. ~ háben разбира́ться (знать толк) в чём-л.
Sínnbild *n* -(e)s, -er си́мвол; аллего́рия.
sínnen* *vi* 1) ду́мать, размышля́ть; 2) замышля́ть.
Sínnesorgan *n* -(e)s, -e о́рган чувств.
sínngemäß по смы́слу.
sínnig 1) разу́мный; 2) заду́мчивый.
sínnlich чу́вственный.
sínn||los бессмы́сленный;

безрассу́дный; **~reich** глубокомы́сленный; остроу́мный.

Sínnspruch *m* -(e)s, -sprüche изрече́ние.

sínn‖verwandt бли́зкий по смы́слу; **~verwirrend** ошеломля́ющий; **~widrig** проти́вный здра́вому смы́слу.

Síntflut *f* = всеми́рный пото́п (*в библии*).

Síppe *f* =, -n род, клан.

Síppschaft *f* =, -en 1) родня́; 2) *пренебр.* кли́ка.

Sítte *f* =, -n обы́чай; *pl* нра́вы.

Síttenlehre *f* = э́тика.

síttenlos безнра́вственный.

síttig благонра́вный; благовоспи́танный.

Síttlichkeit *f* = нра́вственность, мора́ль.

síttsam скро́мный, целому́дренный.

Sitz *m* -es, -e 1) сиде́нье; ме́сто; 2) местожи́тельство; местопребыва́ние.

sítzen* *vi* 1) сиде́ть; 2) находи́ться, име́ть местожи́тельство.

sítzen‖bleiben* *vi* (s) 1) оста́ться на второ́й год (*в классе*); 2) не вы́йти за́муж; **~lassen*** *vt* бро́сить, поки́нуть (*кого-л.*).

Sítzung *f* =, -en заседа́ние.

Skála *f* =, -len *u* -s шкала́.

sképtisch скепти́ческий.

Ski [ʃi:] *m* -s, -er *u* = лы́жа.

Skízze *f* =, -n эски́з, набро́сок.

skizzíeren *vt* де́лать набро́сок.

Skláve [-və] *m* -n, -n раб.

Sklaveréi [-və-] *f* = ра́бство.

sklávisch [-viʃ] 1) ра́бский; 2) раболе́пный.

Skorbút *m* -(e)s *ме́д.* цинга́.

Skrófel *f* =, -n золоту́ха.

skrofulös золоту́шный.

Skrúpel *m* -s, = сомне́ние; угрызе́ние со́вести.

skrúpellos бессо́вестный, беззасте́нчивый.

skrupulös дото́шный, педанти́чный.

Skulptúr *f* =, -en скульпту́ра.

Sláwe *m* -n, -n славяни́н.

sláwisch славя́нский.

Smarágd *m* -(e)s, -e изумру́д.

so 1. *adv* так; таки́м о́бразом; so ein тако́й; so (ét)was ... что́-либо подо́бное; **2.** *conj*: so daß... так что ...

s. o. = síeh(e) óben смотри́ вы́ше.

SO = Südóst(en).

sobáld как то́лько, едва́.

Sócke *f* =, -n носо́к.

Sóckel *m* -s, = цо́коль.

sodánn тогда́, зате́м, пото́м.

Sódbrennen *n* -s изжо́га.

soében то́лько что.

Sófa *n* -s, -s куше́тка, дива́н.

soférn поско́льку.

soff *см.* sáufen*.

sofórt сейча́с, то́тчас.

sog *см.* sáugen*.

sog. = sógenannt.

sogár да́же.

sógenannt так называ́емый.

sogléich сейча́с, то́тчас, неме́дленно.

Sóhle *f* =, -n 1) ступня́; 2) подо́шва, подмётка.

sóhlen *vt* подбива́ть подмётки.

Sohn *m* -(e)s, Söhne сын.

solán̈g(e) пока́, до тех пор; в то вре́мя как.

Sólbad *n* -(e)s, -bäder соле́ная ва́нна.

solch тако́й; ~ ein *или* ein ~er тако́й; auf ~e Wéise таки́м о́бразом.

sólcherléi тако́го ро́да.

sólcherweise таки́м о́бразом.

Sold *m* -(e)s, -e де́нежное дово́льствие (*военнослужащего*).

Söldnertruppen *pl* наёмные войска́.

solidárisch солида́рный.

Solidarität *f* = солида́рность.

Soll *n* = *u* -s, = *u* -s 1) *фин.* де́бет; ~ und Háben де́бет и кре́дит; 2) пла́новое зада́ние.

sóllen* *модальный глагол, выражает* 1) *долженствование*: ich soll géhen я до́лжен идти́; 2) *согласие, приказание или скрытую угрозу*: soll er kómmen! пусть он придёт!; 3) *возможность, вероятность*: man sóllte méinen ... мо́жно бы́ло бы поду́мать ...; er soll hier sein говоря́т, что он здесь.

Söller *m* -s, = балко́н.

solvent [-'vɛnt] платёжеспосо́бный.

somít ита́к, таки́м о́бразом.

Sómmer *m* -s, = ле́то; des ~s, im ~ ле́том.

Sómmer‖frische *f* =, -n да́ча, да́чное ме́сто; **~frischler** *m* -s, = да́чник; **~sprosse** *f* =, -n весну́шка; **~wohnung** *f* =, -en да́ча.

sonách *см.* somit.

sónder (*A*) *уст.* без.

sónderbar стра́нный.

sónderbarerweise стра́нным о́бразом.

sóndergleichen беспримéрный.

Sónderkorrespondent *m* -en, -en специа́льный корреспонде́нт.

sónderlich 1. *a* осо́бенный; **2.** *adv.*: nicht ~ не о́чень.

Sónderling *m* -s, -e чуда́к, оригина́л.

sóndern I *conj* но, а (*после отрицания*).

sóndern II *vt* отделя́ть, сортирова́ть.

Sónder‖nummer *f* =, -n э́кстренный вы́пуск; **~recht** *n* -(e)s, -e привиле́гия.

sónders: samt und ~ всё вме́сте, все без исключе́ния.

Sónnabend *m* -s, -e суббо́та.

sónnabends по суббо́там.

Sónne *f* =, -n со́лнце.

sónnen *vt* выставля́ть на со́лнце; **sich ~** гре́ться на со́лнце.

Sónnen‖blume *f* =, -n подсо́лнечник; **~brand** *m* -(e)s 1) зной; 2) зага́р; **~finsternis** *f* =, -se со́лнечное затме́ние.

sónnenklár я́сный как день, соверше́нно очеви́дный.

Sónnen‖schein *m* -(e)s со́лнечный свет; **~schirm** *m* -(e)s, -e зо́нтик от со́лнца; **~stich** *m* -(e)s, -e со́лнечный уда́р.

sónnig со́лнечный.

Sónntag *m* -(e)s, -e воскресе́нье; am ~ в воскресе́нье.

sónntäglich воскре́сный.
sónntags по воскресе́ньям.
sónnverbrannt загоре́лый.
sonst 1) кро́ме того́, ещё; ~ noch étwas? ещё что́-нибудь?; ~ nichts бо́льше ничего́; 2) обы́чно; 3) ина́че, в проти́вном слу́чае, а то.
sónstig 1) пре́жний; 2) про́чий.
sónst‖wie (ка́к-нибудь) ина́че; **~wo** (где́-нибудь) в друго́м ме́сте; **~wohin** (куда́-нибудь) в друго́е ме́сто.
soóft вся́кий раз как.
Sórge *f* =, -n забо́та, беспоко́йство, волне́ние; хло́поты.
sórgen *vi* (für *A*) забо́титься, хлопота́ть (*о ком-л., чём-л.*); **sich ~** (um *A*) забо́титься, беспоко́иться (*о ком-л., чём-либо*).
sórgen‖frei, ~los беззабо́тный; **~schwer, ~voll** озабо́ченный.
Sórgfalt *f* = 1) тща́тельность; 2) забо́тливость.
sórgfältig тща́тельный.
sórglos беззабо́тный.
sórgsam тща́тельный, забо́тливый.
Sórte *f* =, -n сорт.
sortíeren *vt* сортирова́ть.
Sortimént *n* -s, -e ассорти́мент.
SOS! СОС! (*радиосигнал бедствия*).
sosó ко́е-ка́к, та́к себе.
Sóße *f* =, -n со́ус.
sott *см.* síeden*.
sóundso: Genósse Sóundso това́рищ тако́й-то.
sóundsoviel сто́лько-то.
soviel 1. *adv* сто́лько; 2. *conj* (на)ско́лько.
sowéit 1. *adv* в о́бщем и це́лом, в изве́стной ме́ре; 2. *conj* наско́лько.
sowénig 1. *adv* так же ма́ло, как ...; 2. *conj* как ни ма́ло...
sowie 1) (равно́) как и, а та́кже; 2) как то́лько.
sowiesó всё равно́, и без того́.
Sowjét *m* -s, -s Сове́т; ~ der Unión Сове́т Сою́за; ~ der Nationalitäten Сове́т Национа́льностей.
Sowjét‖armee *f* = Сове́тская А́рмия; **~bürger** *m* -s, = сове́тский граждани́н; **~gut** *n* -(e)s, -güter совхо́з.
Sowjétwirtschaft *f* = 1) сове́тское хозя́йство, сове́тская эконо́мика; 2) совхо́з.
sowóhl: ~ als auch и... и...; как..., так и ...
Soziálfürsorge *f* = социа́льное обеспе́чение.
Sozialísmus *m* = социали́зм.
sozialístisch социалисти́ческий.
Sózius *m* =, -se компаньо́н, уча́стник.
sozuságen так сказа́ть; в не́которой сте́пени.
spähen *vi* (nach *D*, auf *A*) шпио́нить, подсма́тривать (*за кем-л.*).
Späher *m* -s, = 1) дозо́рный, наблюда́тель; разве́дчик; 2) лазу́тчик, шпио́н.
Spalt *m* -(e)s, -e щель; тре́щина.
spáltbar расщепля́емый (*об атоме и т. п.*)

Spálte *f* =, -n 1) щель; тре́щина; 2) *полигр.* столбе́ц.

spálten *vt* коло́ть; **sich ~** раска́лываться.

Spáltung *f* =, -en 1) расщепле́ние; 2) раско́л; 3) разногла́сие, разло́р.

Span *m* -(e)s, Späne ще́пка, лучи́на.

Spánferkel *n* -s, = моло́чный поросёнок.

Spánge *f* =, -n застёжка, пря́жка.

Spánier *m* -s, = испа́нец.

spánisch испа́нский.

spann *см.* spínnen*.

Spánne *f* =, -n 1) коро́ткий промежу́ток (*времени*); 2) пядь (*земли*).

spánnen *vt* 1) натя́гивать; напряга́ть; den Hahn ~ взвести́ куро́к; 2) запряга́ть (*во что-л.*).

spánnend увлека́тельный.

Spánnkraft *f* = упру́гость, эласти́чность.

Spánnung *f* =, -en 1) напряже́ние; напряжённое внима́ние; 2) напряжённость, натя́нутые отноше́ния.

Spárbuch *n* -(e)s, -bücher сберега́тельная кни́жка.

spáren *vi, vt* эконо́мить; (für *A*) копи́ть (*на что-л.*).

Spárer *m* -s, = вкла́дчик сберега́тельной ка́ссы.

Spárgel *m* -s, = спа́ржа.

Spár|gelder *pl* сбереже́ния; **~kasse** *f* =, -n сберега́тельная ка́сса.

spärlich ску́дный, бе́дный.

spársam бережли́вый, эконо́мный.

Spárte *f* =, -n часть, отде́л.

Spaß *m* -es, Späße шу́тка; zum ~ в шу́тку; ◇ ~ beiséite! шу́тки в сто́рону!; das macht mir ~ э́то доставля́ет мне удово́льствие.

spáßen *vi* шути́ть.

spáßeshalber в шу́тку.

spáßhaft, spáßig шутли́вый; смешно́й.

Spáßvogel *m* -s, -vögel шутни́к.

spät по́здний.

Spáten *m* -s, = за́ступ; лопа́та.

später 1. *a* по́здний; **2.** *adv* по́зднее.

späterhin впосле́дствии.

spätestens не по́зднее чем.

Spätsommer *m* -s, = коне́ц ле́та, ба́бье ле́то.

Spatz *m* -en, -en воробе́й.

spazíeren *vi* (s), **spazíerengehen*** *vi* (s) гуля́ть, прогу́ливаться.

Spazíergang *m* -(e)s, -gänge прогу́лка.

Specht *m* -(e)s, -e дя́тел.

Speck *m* -(e)s, -e (свино́е) са́ло, шпик.

spedíeren *vt* отправля́ть, посыла́ть.

Spediteur [-'tø:r] *m* -s, -e экспеди́тор.

Speer *m* -(e)s, -e копьё.

Spéiche *f* =, -n спи́ца.

Spéichel *m* -s слюна́.

Spéichellecker *m* -s, = подхали́м.

Spéicher *m* -s, = амба́р; склад.

spéichern *vt* 1) склáдывать в амбáр; 2) накопля́ть; 3) *эл.* аккумули́ровать.

spéien* *vt, vi* 1) плева́ть; 2) изверга́ть.

Spéise *f* =, -n пи́ща, еда́; блю́до.

Spéise‖halle *f* =, -n столо́вая; **~kammer** *f* =, -n кладова́я; **~karte** *f* =, -n меню́.

spéisen 1. *vi* есть, ку́шать; **2.** *vt* 1) корми́ть; 2) *тех.* пита́ть.

Spéise‖röhre *f* =, -n *анат.* пищево́д; **~saal** *m* -(e)s, -säle столо́вая; **~wagen** *m* -s, = ваго́н-рестора́н; **~zimmer** *n* -s, = столо́вая (*комната*).

Spektákel *m* -s, = 1) шум, скандал; 2) зре́лище.

spekulatív I умозри́тельный.

spekulatív II спекулятивный.

Spelúnke *f* =, -n прито́н; трущо́ба.

Spénde *f* =, -n пожертвование, взнос, дар.

spénden *vt* подава́ть (*милостыню*); (по)же́ртвовать; ◇ j-m Lob ~ расточа́ть похвалы́ кому́-л.

spendíeren *vt* угоща́ть; дари́ть.

Spérling *m* -s, -e воробе́й.

spérrangelwéit на́стежь.

Spérre *f* =, -n 1) заграждение, барье́р; 2) *воен.* блока́да; 3) *эк.* эмба́рго; 4) локаут.

spérren *vt* 1) загора́живать; 2) *воен.* блоки́ровать; 3) запира́ть 4) *тех.* выключа́ть; 5) *полигр.* набира́ть в разря́дку; **sich** ~ (gégen *A*) проти́виться (*чему-л.*).

Spérr‖feuer *n* -s *воен.* заградительный ого́нь; **~zoll** *m* -(e)s, -zölle запретительная пошлина; **~zone** *f* =, -n запре́тная зо́на.

Spésen *pl* изде́ржки; накладны́е расхо́ды.

spésenfrei *ком.* фра́нко; бесплатный.

Spezeréi *f* =, -en пря́ности; бакале́я.

spezialisíeren, sich специализи́роваться.

Spezialität *f* =, -en специальность.

spezi|éll специа́льный, осо́бый.

Spézi|es *f* =, = 1) *биол.* вид; 2): die vier ~ четы́ре де́йствия арифме́тики; 3) пря́ности, спе́special.

spezífisch 1) специфи́ческий; 2) *физ.* уде́льный; ~es Gewícht уде́льный вес (*тж. перен.*).

Sphäre *f* =, -n 1) сфе́ра; 2) небе́сное простра́нство; 3) среда́.

spícken *vt* шпигова́ть; ◇ den Béutel ~ *разг.* набива́ть карма́н.

spie *см.* spéien*.

Spíegel *m* -s, = 1) зе́ркало; 2) *воен.* перископ; 3) у́ровень, пове́рхность (*водного пространства*).

Spíegelbild *n* -(e)s, -er отраже́ние.

spíegelblánk зерка́льно гла́дкий; блестя́щий.

Spíegel‖ei *n* -(e)s, -er я́ичница-глазу́нья; **~fechterei** *f* =, -en очковтира́тельство, обма́н.

spíegeln 1. *vi* блесте́ть, сверка́ть; **2.** *vt* отража́ть; **sich** ~ отража́ться.

Spíeg(e)lung *f* =, -en отраже́ние.

Spiel *n* -(e)s, -e игра́; ◇ die Hand im ~ háben быть заме́шанным в чём-л.; etw. aufs ~ sétzen поста́вить что-л. на ка́рту.

spíelen *vt, vi* 1) игра́ть; 2) прики́дываться; 3): die Hándlung spielt in Móskau де́йствие происхо́дит в Москве́; ◇ j-m éinen bösen Streich ~ зло подшути́ть над кем-л.

spíelend 1) игра́я; 2) игра́ючи, легко́, шутя́.

Spíeler *m* -s, = игро́к.

Spieleréi *f* =, -en игра́; баловство́.

Spíel‖feld *n* -(e)s, -er спорти́вная площа́дка; (те́ннисный) корт; **~gefährte** *m* -n, -n друг де́тства; **~hölle** *f* =, -n игорный дом, прито́н; **~leiter** *m* -s, = 1) режиссёр; 2) *спорт.* судья́; **~mann** *m* -(e)s, -leute музыка́нт; **~marke** *f* =, -n фи́шка; **~plan** *m* -(e)s, -pläne репертуа́р, програ́мма; **~raum** *m* -(e)s 1) ме́сто (площа́дка) для игры́; 2) *перен.* просто́р, свобо́да де́йствий; **~sache** *f* =, -n игру́шка; **~uhr** *f* =, -en куранты (*часы*); **~zeug** *n* -(e)s, -e игру́шка.

Spieß *m* -es, -e 1) пи́ка; копьё; er brüllt wie am ~ он крича́т так, как бу́дто его́ ре́жут; 2) ве́ртел; ◇ den ~ úmdrehen переме́нить та́ктику.

Spießbürger *m* -s, = обыва́тель, мещани́н.

spießbürgerlich обыва́тельский, мещанский.

spießen *vt* пронза́ть.

Spießer *m* -s, = *см.* Spießbürger.

spießerhaft обыва́тельский.

Spießertum *n* -(e)s мещáнство.

Spíndel *f* =, -n веретено́.

Spínne *f* =, -n пау́к.

spínnen* **1.** *vt* 1) прясть; 2) замышля́ть (*интриги*); **2.** *vi* мурлы́кать; ◇ du spinnst wohl! ты не в своём уме́!

Spínn(en)gewebe *n* -s, = паути́на.

Spínn‖rad *n* -(e)s, -räder, **~rocken** *m* -s, = пря́лка.

Spionáge [-ʒə] *f* = шпиона́ж.

Spionágeabwehr [-ʒə-] *f* = контрразве́дка.

spionieren *vi* шпио́нить.

spirálförmig спира́льный; в ви́де спира́ли.

Spirituósen *pl* спиртны́е напи́тки.

Spíritus *m* =, = *и* -se спирт.

Spitál *n* -s, -e *и* -täler больни́ца, го́спиталь.

spitz 1) о́стрый, остроконе́чный; 2) ко́лкий, язви́тельный.

Spitz *m* -es, -e шпиц (*собака*).

Spítzbube *m* -n, -n 1) озорни́к; 2) негодя́й, мошéнник.

Spítzbubenstreich *m* -(e)s, -e 1) хулига́нство; 2) жу́льничество.

spítzbübisch 1) озорно́й; 2) мошéннический, жу́льнический.

Spítze *f* =, -n 1) остриё, ко́нчик; шпиль; 2) верши́на; 3) носо́к (*обуви*); 4) голова́ (*колонны*); 5) мундшту́к; ◇ etw. auf die ~ tréiben дово-

дúть что-л. до крáйности; an der ~ stéhen стоя́ть во главé.

Spítzel *m* -s, = шпик.

spítzen *vt* заостря́ть; чини́ть (*карандаш*); ◇ die Óhren ~ навостри́ть у́ши; **sich** ~ (auf *A*) рассчи́тывать, настро́иться (*на что-л.*).

Spítzen *pl* кружева́.

Spítzen‖leistung *f* =, -en 1) *тех.* максима́льная мо́щность; 2) рекóрдное достиже́ние, рекóрд; **~qualität** *f* =, -en вы́сшее ка́чество.

spítzfindig 1) хитроу́мный, изворо́тливый; 2) ка́верзный.

spítzig 1) о́стрый; 2) ко́лкий, язви́тельный.

Spítzname *m* -ns, -n кли́чка.

spítzwink(e)lig остроуго́льный.

Splítter *m* -s, = 1) оско́лок; 2) зано́за.

splítternáckt 1. *a* соверше́нно го́лый; **2.** *adv* дого́ла.

spontán стихи́йный.

Sporn *m* -(e)s, Spóren 1) шпо́ра; 2) сти́мул.

spórnen *vt* пришпо́ривать.

spórnstreichs 1) во весь опо́р; 2) неме́дленно.

Spórtler *m* -s, = спортсме́н.

Spott *m* -(e)s насме́шка.

Spóttbild *n* -(e)s, -er карикату́ра.

spóttbíllig о́чень дёшево.

spötteln, spótten *vi* насмеха́ться, издева́ться; ◇ das spóttet jéder Beschréibung э́то не поддаётся описа́нию.

Spötter *m* -s, = насме́шник.

Spóttgeld: um ein ~ káufen купи́ть за бесце́нок.

spöttisch насме́шливый.

sprach *см.* spréchen*.

Spráche *f* =, -n 1) язы́к; 2) речь; ◇ etw. zur ~ bríngen заводи́ть речь о чём-л.; heráus mit der ~! говори́(те) же!

sprách‖gewandt красноречи́вый; **~kundig** зна́ющий язы́к.

sprách|lich 1. *a* языково́й, каса́ющийся языка́; **2.** *adv* в отноше́нии языка́.

Sprách‖rohr *n* -(e)s, -e ру́пор; **~unterricht** *m* -(e)s преподава́ние языка́; **~werkzeuge** *pl* о́рганы ре́чи.

spráchwidrig проти́вный ду́ху языка́.

Spráchwissenschaft *f* =, -en языкозна́ние; филоло́гия.

sprang *см.* spríngen*.

Spréchbühne *f* =, -n трибу́на.

spréchen* 1. *vi* (mit *D*, über *A*, von *D*) говори́ть, разгова́ривать (*с кем-л. о чём-л.*); **2.** *vt* говори́ть (*что-л.*); ◇ ein Úrteil ~ вы́нести приго́вор.

spréchend 1) говоря́щий; 2) красноречи́вый, вырази́тельный; нагля́дный; ~ ähnlich порази́тельно похо́жий.

Sprécher *m* -s, = 1) ора́тор; 2) ди́ктор; 3) спи́кер (*председатель палаты общин в Англии*).

Spréch‖stunde *f* =, -n приём (*посетителей*); der Arzt hat ~stunden врач принима́ет; **~zimmer** *n* -s, = приёмная.

spréizen *vt* растопы́ривать; **sich** ~ 1) топо́рщиться; 2) упира́ться; 3) ва́жничать, чва́ниться.

spréngen I *vt* 1) взрыва́ть; 2) *перен.* подрыва́ть.

spréngen II *vt* поliва́ть.

spréngen III *vi* (s) скака́ть (*на лошади*).

Spréng||geschoß *n* -sses, -sse *воен.* фугасный снаря́д; **~ladung** *f* =, -en *воен.* подрывно́й заря́д; **~stoff** *m* -(e)s, -e взры́вчатое вещество́.

Spréngung *f* =, -en 1) взрыв; 2) *перен.* подры́в.

Spréngwagen *m* -s, = цисте́рна для поли́вки у́лиц.

Spreu *f* = мяки́на.

spricht *см.* spréchen*.

Spríchwort *n* -(e)s, -wörter послóвица, поговóрка.

spríeßen* *vi* (h, s) всходи́ть; распуска́ться.

Spríngbrunnen *m* -s, = фонта́н.

spríngen* *vi* (s) 1) пры́гать, скака́ть; in die Höhe ~ подскочи́ть; 2) ло́пнуть, дать тре́щину; ◇ in die Áugen ~ броса́ться в глаза́.

Sprínger *m* -s, = 1) прыгу́н; 2) *шахм.* конь.

Sprínginsfeld *m* = *u* -s, -e ве́треник.

Sprítzbad *n* -(e)s, -bäder душ.

Sprítze *f* =, -n 1) шприц; 2) пожа́рная труба́.

sprítzen *vi* бры́згать, пры́скать.

Sprítzer *m* -s, = ме́лкий дождь.

Sprítzfahrt *f* =, -en (непродолжи́тельная) увесели́тельная) прогу́лка.

spröde 1) хру́пкий; 2) чóпорный.

sproß *см.* sprießen*.

Sproß *m* -sses, -sse *u* -ssen 1) *бот.* побе́г; 2) о́тпрыск, потóмок.

Sprósse *f* =, -n ступе́нь(ка).

sprössen *vi* (s) пуска́ть ростки́, всходи́ть.

Sprößling *m* -s, -e *см.* Sproß.

Spruch *m* -(e)s, -Sprüche 1) изрече́ние, сенте́нция; 2) приговóр.

Sprúdel *m* -s, = ключ, минера́льный исто́чник.

sprúdeln *vi* 1) (s) бить ключóм; 2) (h) горячó говори́ть.

sprühen 1. *vt* выбра́сывать, разбра́сывать; Fúnken ~ мета́ть и́скры; **2.** *vi* (h, s) 1) моросúть; 2) блесте́ть, и́скриться.

Sprühregen *m* -s, = ме́лкий дождь.

Sprung *m* -(e)s, Sprünge 1) прыжóк, скачóк; mit éinem ~ одни́м прыжкóм; 2) тре́щина; ◇ auf éinen ~ на мину́тку.

Sprúng||brett *n* -(e)s, -er трампли́н; **~feder** *f* =, -n пружи́на.

sprúnghaft 1) скачкообра́зный; 2) неуравнове́шенный.

sprúngweise скачка́ми.

Spúcke *f* = *разг.* слюна́.

spúcken *vi* плева́ть.

Spúcknapf *m* -(e)s, -näpfe плева́тельница.

Spuk *m* -(e)s, -e привиде́ние.

Spúle *f* =, -n катýшка.

spülen *vt* полоска́ть; ans Land ~ вы́бросить на бе́рег.

Spülung *f* =, -en 1) полоска́ние; 2) промыва́ние.

Spülwasser *n* -s, -wässer помóи.

Spund *m* -(e)s, Spünde затычка; втýлка.

Spur *f* =, -en 1) след; 2)

колей; ◇ kéine ~ ничего́ подо́бного, ничу́ть.

spüren *vt* чу́вствовать, чу́ять, ощуща́ть.

Spürhund *m* -(e)s, -e ище́йка.

spúrlos бесслéдный.

Spür‖nase *f* =, -n *разг.* проны́ра; ~**sinn** *m* -(e)s чутьё.

Spúrweite *f* = *ж.-д.* ширина́ колей.

spúten, sich торопи́ться, спеши́ть.

Staat I *m* -(e)s, -en 1) госуда́рство, держа́ва; 2) штат.

Staat II *m* -(e)s 1) наря́д; 2) щегольство́.

stáatlich госуда́рственный.

Stáats‖angehörige *m, f* -n, -n граждани́н, гражда́нка, по́данный, -ная; ~**anwalt** *m* -(e)s, -wälte прокуро́р; ~**gut** *n* -(e)s 1) госуда́рственное иму́щество; 2) совхо́з (*в СССР*); госхо́з (*в социалистических странах*); ~**haushalt** *m* -(e)s, -e госуда́рственный бюдже́т; ~**streich** *m* -(e)s, -e госуда́рственный перево́рот.

Stab I *m* -(e)s, Stäbe 1) па́лка; 2) жезл.

Stab II *m* -(e)s, -Stäbe *воен.* штаб.

stabilisíeren *vt* стабилизи́ровать.

stach *см.* stéchen*.

Stáchel *m* -s, -n 1) жа́ло; 2) шип; колю́чка.

Stáchel‖beere *f* =, -n крыжо́вник; ~**draht** *m* -(e)s, -drähte колю́чая про́волока.

stáchelig колю́чий; ко́лкий, язви́тельный.

Stáchelschwein *n* -(e)s, -e дикобра́з.

Stádium *n* -s, di‖en ста́дия, пери́од.

Stadt *f* =, Städte го́род.

Stádt‖amt *n* -(e)s, -ämter муниципалите́т; ме́рия; ~**auswahl** *f* =, -en *спорт.* сбо́рная кома́нда го́рода; ~**bahn** *f* =, -en городска́я желе́зная доро́га; ~**gebiet** *n* -(e)s, -e черта́ го́рода; ~**haus** *n* -es, -häuser ра́туша.

städtisch 1) городско́й; 2) муниципа́льный.

stádtkundig знако́мый с го́родом.

Stádt‖rat *m* -(e)s, -räte 1) муниципалите́т; 2) член горсове́та; муниципа́льный сове́тник; ~**teil** *m* -(e)s, -e райо́н го́рода, кварта́л.

Stafétte *f* =, -n эстафе́та.

Stáffel *f* =, -n 1) ступе́нь; 2) *воен.* эшело́н; 3) *ав.* эскадри́лья; 4) *мор.* эска́дра.

Staffeléi *f* =, -en мольбе́рт.

stahl *см.* stéhlen*.

Stahl *m* -(e)s, Stähle *и* -e сталь.

stählen 1. *vt* закаля́ть; **2.** *sich* закаля́ться.

stählern стально́й.

Stáhlgießerei *f* =, -en сталелите́йная.

stáhlhárt твёрдый как сталь.

Stáhl‖hütte *f* =, -n сталелите́йный заво́д; ~**kammer** *f* =, -n сейф.

stak *см.* stécken*.

Stakét *n* -(e)s, -e доща́тый забо́р, частоко́л.

Stakétenzaun *m* -(e)s, -zäune и́згородь, тын.

Stall *m* -(e)s, Ställe хлев; конюшня.

Stállung *f* =, -en конюшня.

Stamm *m* -(e)s, Stämme 1) ствол; 2) плéмя, род; 3) *воен.* основнóй (кáдровый) состáв; 4) *грам.* оснóва (*слова*).

stämmeln *vi* заикáться; бормотáть.

stámmen *vi* (s) (aus *D*) происходúть (из...).

Stámmgast *m* -es, -gäste завсегдáтай (*кафе и т. п.*).

stämmig корена́стый.

Stámm‖lokal *n* -(e)s, -e постоя́нно посещáемое заведéние (*кафе и т. п.*); **~sitz** *m* -es, -e постоя́нное местопребывáние; **~vater** *m* -s, -väter родоначáльник.

stámmverwandt 1) одноплемéнный; 2) *грам.* однóй оснóвы.

Stámmwort *n* -(e)s, -wörter *грам.* корневóе слóво.

stámpfen 1. *vt* толóчь; трамбовáть; **2.** *vi* тóпать; тяжелó ступáть.

stand *см.* stéhen*.

Stand I *m* -(e)s, Stände 1) (место)положéние; 2) состоя́ние; 3) ýровень; 4) курс; 5) сослóвие.

Stand II *m* -(e)s, Stände 1) кио́ск, ларёк; 2) стóйло.

Standárte *f* =, -n знáмя.

Ständbild *n* -(e)s, -er стáтуя.

Ständchen *n* -s, = серенáда.

Ständer *m* -s, = стóйка, привáлок.

Ständesamt *n* -(e)s, -ämter отдéл зáписи áктов граждáнского состоя́ния (*сокр.* загс.)

ständesgemäß приличествующий звáнию.

Ständgericht *n* -(e)s, -e воéнно-полевóй суд.

ständhaft стóйкий.

ständhalten* *vi* (*D*) устоя́ть (*перед чем-л.*).

ständig постоя́нный.

Ständ‖ort *m* -(e)s, -e мéсто стоя́нки (автомашúн); **~punkt** *m* -(e)s, -e тóчка зрéния.

Stánge *f* =, -n 1) шест, жердь; стéржень; 2) *разг.* верзúла.

stank *см.* stínken*.

Stänkeréi *f* =, -en *разг.* склóка.

stänkern *vi* 1) воня́ть; 2) *разг.* затевáть склóку; кля́узничать.

Stánze I *f* =, -n *лит.* стáнсы.

Stánze II *f* =, -n *тех.* штамп.

Stápel *m* -s, = 1) *мор.* стáпель; 2) склад; 3) кýча; штáбель; ◇ vom ~ láufen lássen спускáть нá воду (*судно*).

Stápellauf *m* -(e)s, -läufe спуск нá воду (*судна*).

stápeln *vt* склáдывать в штабеля́.

Stápfe *f* =, -n, **Stápfen** *m* -s, = след (*от ноги*).

stápfen *vi* тяжелó ступáть.

Star I *m* -(e)s, -e скворéц.

Star II *m* -(e)s, -e *мед.* катарáкта.

Star III [sta:r] *m* -s, -s знамени́тость; (кино)звездá.

starb *см.* stérben.

stark 1. *a* 1) сúльный, крéпкий; 2) тóлстый; **2.** *adv* сúльно;

óчень; ◇ húndert Mann ~ чúсленностью в сто человéк.

Stárkasten *m* -s, = *u* -kästen скворéчник.

Stärke *f* =, -n 1) сúла, крéпость; 2) толщинá; 3) чúсленность; 4) крахмáл.

stärken 1. *vt* 1) укрепля́ть, усúливать; 2) крахмáлить; **2.** *sich* подкрепля́ться.

stárkknochig ширококóстный, кря́жистый.

Stárkstrom *m* -(e)s, -ströme ток высóкого напряжéния.

Stärkung *f* =, -en подкреплéние.

starr 1) неподвúжный; прúстальный; остолбенéлый; 2) окоченéлый; 3) твёрдый; жёсткий; 4) упря́мый.

stárren *vi* 1) (auf *A*) прúстально смотрéть (*на кого-л., что-л.*); 2) оцепенéть; 3) окоченéть; 4) (von *D*) быть покры́тым, изобúловать (*чем-л.*).

Stárrheit *f* = 1) прúстальность (*взгляда*); 2) жёсткость; 3) окоченéлость; 4) упря́мство.

Stárr‖kopf *m* -(e)s, -köpfe упря́мец; **~krampf** *m* -(e)s столбня́к.

stárrsinnig упря́мый.

stártbereit готóвый к стáрту.

stárten *vi* (s) стартовáть.

Statión *f* =, -en 1) стáнция; 2) стоя́нка.

Statiónsvorsteher *m* -s, = начáльник стáнции.

statístisch статúстический.

statt 1. *präp* (*G*) вмéсто; **2.** *conj* вмéсто того́ что́бы.

Stätte *f* =, -n мéсто.

státtfinden* *vi* состоя́ться, имéть мéсто.

státthaft допусти́мый, прие́млемый.

státtlich стáтный, ви́дный.

Statúr *f* =, -en фигýра; рост.

Statút *n* -(e)s, -en устáв, статýт, положéние.

Stáuanlage *f* =, -en плотúна; водосбóрный бассéйн.

Staub *m* -(e)s 1) пыль; 2) прах; ◇ sich aus dem ~(e) máchen *разг.* удрáть, испари́ться.

Stáubecken *n* -s, = водохранúлище.

stáuben *vi* пылúть(ся).

stäuben *vt* стирáть пыль.

Stáub‖faden *m* -s, -fäden *бот.* тычúнка; **~fänger** *m* -s, = пылесóс.

stáubig пы́льный.

Stáub‖regen *m* -s, = мéлкий дождь; **~sauger** *m* -s, = пылесóс.

Stáudamm *m* -(e)s, -dämme плотúна.

Stáude *f* =, -n кýстик.

stáuen *vt* запружúвать; sich ~ застáиваться; накáпливаться.

stáunen *vi* (über *A*) удивля́ться, поражáться (*чему-л.*).

stáunenswert удивúтельный, порази́тельный.

Stáusee *m* -s, -n большóй водоём.

stéchen* 1. *vt* 1) колóть; 2) жáлить; 3) рéзать; 4) гравировáть; **2.** *vi*: die Sónne sticht сóлнце жжёт; ◇ in die Áugen ~ бросáться в глазá.

Stéck‖brief *m* -(e)s, -e при-

ка́з об аре́сте; ~**dose** *f* =, -n ште́псель.

stécken 1. *vt* втыка́ть; сова́ть; **2.*** *vi* находи́ться, быть, торча́ть.

stéckenbleiben* *vi* (s) 1) застрева́ть; 2) запина́ться.

Stéckenpferd *n* -(e)s, -e *перен.* конёк.

Stéckling *m* -s, -e черено́к, са́женец.

Stécknadel *f* =, -n була́вка.

Steg *m* -(e)s, -e 1) тропи́нка; 2) мо́стик; схо́дни.

Stégreif: aus dem ~ экспро́мтом, без подгото́вки.

stéhen* *vi* стоя́ть; находи́ться; für etw. ~ руча́ться за что-л.; das Kleid steht ihr пла́тье ей к лицу́; ◇ wie steht es? как дела́?; auf éigenen Füßen ~ быть самостоя́тельным; im Wége ~ меша́ть; im Begriff ~ намерева́ться; zur Verfügung ~ быть в распоряже́нии.

stéhenbleiben* *vi* (s) остана́вливаться.

stéhend 1) стоя́чий; 2) неизме́нный, постоя́нный.

stéhenlassen* *vt* оставля́ть, броса́ть.

Stéh‖kragen *m* -s, = стоя́чий (крахма́льный) воротничо́к; ~**lampe** *f* =, -n стоя́чая ла́мпа, торше́р.

stéhlen* *vt* ворова́ть; **sich** ~: sich aus dem Háuse ~ украдкой уйти́ из дому.

steif 1) туго́й; 2) жёсткий; накрахма́ленный; 3) круто́й (*о тесте*); 4) кре́пкий (*о напитке*); 5) натя́нутый, чо́порный.

Steig *m* -(e)s, -e тропи́нка.

Stéigbügel *m* -s, = стре́мя.

stéigen* *vi* (s) 1) поднима́ться; повыша́ться; прибыва́ть (*о воде*); 2) сади́ться (*на коня, в поезд и т. п.*).

stéigern *vt* 1) повыша́ть; поднима́ть (*цены*); 2) уси́ливать.

Stéigerung *f* =, -en 1) повыше́ние; увеличе́ние; 2) усиле́ние.

Stéigerungsstufe *f* =, -n *грам.* сте́пень сравне́ния.

steil круто́й, отве́сный, обры́вистый.

Stein *m* -(e)s, -e 1) ка́мень; 2) ко́сточка (*в плодах*); 3) ша́шка (*игральная*).

stéinált дре́вний.

Stéin‖bock *m* -(e)s, -böcke го́рный козёл; ~**bruch** *m* -(e)s, -brüche каменоло́мня; ~**butte** *f* =, -n ка́мбала; ~**druck** *m* -(e)s, -e литогра́фия.

stéinern ка́менный.

Stéingut *n* -(e)s фая́нс.

stéinhárt твёрдый как ка́мень.

stéinig камени́стый.

stéinigen *vt* заброса́ть камня́ми.

Stéinkohlenlager *n* -s, = за́лежи ка́менного у́гля.

Stéin‖metz *m* -en, -en каменотёс; ~**pflaster** *n* -s, = булы́жная мостова́я; ~**pilz** *m* -es, -e бе́лый гриб.

stéinreich камени́стый.

stéinréich о́чень бога́тый.

Stéin‖schlag *m* -(e)s щебе́нь; ~**zeit** *f* = ка́менный век.

Steiß *m* -es, -e зад; гу́зка (*у птиц*).

stéllbar передвижно́й, подвижно́й.

Stélldichein *n* = *u* -s, = *разг.* свида́ние.

Stélle *f* =, -n 1) ме́сто; пункт; 2) до́лжность, рабо́та; 3) инста́нция, учрежде́ние; ◇ an ~ von (*D*) вме́сто (*кого-л., чего-л.*); auf der ~ неме́дленно; zur ~ sein быть нали́цо; an Ort und ~ на ме́сте.

stéllen 1. *vt* ста́вить, поста́вить; ◇ etw. in Ábrede ~ отрица́ть что-л.; zur Réde ~ тре́бовать кого́-л. к отве́ту; **2.** *sich* 1) становиться; 2) притворя́ться.

Stéllenvermittlung *f* =, -en посре́дническая конто́ра (по приска́нию рабо́ты).

stéllenweise места́ми.

Stéllung *f* =, -en 1) положе́ние, по́за; 2) до́лжность; 3) устано́вка, то́чка зре́ния; 4) *воен.* пози́ция; ◇ in ~ géhen наня́ться на рабо́ту; ~ néhmen вы́сказать своё мне́ние.

Stéllungnahme *f* = выска́зывание (*мнения, точки зрения*).

Stéllvertreter *m* -s, = замести́тель; исполня́ющий обя́занности (*кого-л.*).

stélzen *vi* ходи́ть на ходу́лях.

Stémmeisen *n* -s, = стами́ска; долото́.

stémmen 1. *vt* 1) выда́лбливать; 2) подпира́ть; die Árme in die Séiten ~ подбочени́ться; **2.** *sich* (an, auf *A*) упира́ться (*во что-л.*); облока́чиваться (*на что-л.*).

Stémpel *m* -s, = 1) ште́мпель, печа́ть; клеймо́; 2) *тех.* штамп.

Stémpelmarke *f* =, -n ге́рбовая ма́рка.

stémpeln 1. *vt* прикла́дывать (ста́вить) печа́ть; **2.** *vi*: ~ géhen отмеча́ться на би́рже труда́, быть безрабо́тным.

Sténgel *m* -s, = 1) сте́бель; 2) сте́ржень.

stenographíeren *vt* стенографи́ровать.

Stenotypístin *f* =, -nen машини́стка-стенографи́стка.

Stéppdecke *f* =, -n стёганое одея́ло.

Stéppe *f* =, -n степь.

stéppen *vt* строчи́ть; стега́ть (*одеяло*).

Stéppengras *n* -es ковы́ль.

stérben* *vi* (s) (an *D*, durch *A*) умира́ть (*от чего-л.*).

stérblich сме́ртный.

Stérblichkeit *f* = сме́ртность.

Stern *m* -(e)s, -e звезда́.

Stérn||bild *n* -(e)s, -er созве́здие; **~gucker** *m* -s, = звездочёт.

stérn||klár звёздный; **~los** беззвёздный.

Stérn||schnuppe *f* =, -n па́дающая звезда́; **~warte** *f* =, -n обсервато́рия.

stet постоя́нный, усто́йчивый.

stétig 1) постоя́нный; 2) непрерывный.

stets всегда́, постоя́нно.

Stéuer I *f* =, -n нало́г.

Stéuer II *n* -s, = руль; ◇ das ~ ergréifen взять в свои́ ру́ки бразды́ правле́ния.

stéuerfrei освобождённый от нало́гов.

Stéuermann *m* -(e)s, -männer *u* -leute рулево́й; шту́рман.

stéuern **1.** *vt* управля́ть, пра́вить; **2.** *vi* (s) *разг.* держа́ть путь, направля́ться.

stéuerpflichtig подлежа́щий обложе́нию нало́гом; плати́ящий нало́ги, податно́й.

Stéuerrad *n* -(e)s, -räder штурва́л.

Stéuerrückstand *m* -(e)s, -stände нало́говые недои́мки.

Stéuerruder *n* -s, = *мор.* руль.

Stéuerung *f* =, -en 1) рулево́е управле́ние; 2) распредели́тельный механи́зм.

stibítzen *vt разг.* стяну́ть, стащи́ть.

Stich *m* -(e)s, -e 1) уко́л; уку́с (*насекомого, змеи*); 2) (ко́лющий) уда́р; 3) стежо́к; 4) грави́ора; 5) *карт.* взя́тка; ◇ im ~ lássen поки́нуть, бро́сить на произво́л судьбы́.

Stichelei *f* =, -en ко́лкости, шпи́льки.

stícheln *vi* (auf *A*) язви́ть, говори́ть ко́лкости (*кому-л.*).

stíchhaltig обосно́ванный; основа́тельный.

Stíchprobe *f* =, -n про́ба на вы́держку.

sticht *см.* stéchen*.

Stíchwort *n* -(e)s, -e *и* -wörter 1) ло́зунг; 2) *театр.* ре́плика; 3) загла́вное сло́во (*в словаре*).

stícken *vt* вышива́ть.

Stickerei *f* =, -en вы́шивка.

Stick||gas *n* -es, -e удуши́вый газ; **~husten** *m* -s коклю́ш.

Stickrahmen *m* -s, = пя́льцы.

Stickstoff *m* -(e)s *хим.* азо́т.

stíeben* *и по слаб. спр. vi* (s) рассе́иваться; разлета́ться.

Stiefbruder *m* -s, -brüder сво́дный брат.

Stiefel *m* -s, = сапо́г.

Stief||eltern *pl* о́тчим и ма́чеха; **~geschwister** *pl* сво́дные бра́тья и сёстры; **~kind** *n* -(e)s, -er па́сынок; па́дчерица; **~mutter** *f* =, -mütter ма́чеха; **~mütterchen** *n* -s, = анюти́ны гла́зки.

stiefmütterlich нела́сковый, суро́вый.

Stief||schwester *f* =, -n сво́дная сестра́; **~sohn** *m* -(e)s, -söhne па́сынок; **~tochter** *f* =, -töchter па́дчерица; **~vater** *m* -s, -väter о́тчим.

stieg *см.* stéigen*.

Stiege *f* =, -n ле́стница; стремя́нка.

Stíeglitz *m* -es, -e щегол.

stiehlt *см.* stéhlen*.

Stiel *m* -(e)s, -e 1) рукоя́тка; 2) сте́бель.

stier неподви́жный, осоло́велый (*о взгляде*).

Stier *m* -(e)s, -e бык, вол.

stieren *vi* при́стально смотре́ть, уста́виться (*на кого-л.*).

stíerköpfig упря́мый.

stieß *см.* stóßen*.

Stift I *m* -(e)s, -e 1) шти́ф(ик); 2) каранда́ш; гри́фель.

Stift II *n* -(e)s, -e *и* -er прию́т, богаде́льня.

stíften *vt* 1) учрежда́ть, осно́вывать; 2) же́ртвовать; 3) де́лать, твори́ть; причиня́ть.

Stífter *m* -s, = основа́тель, учреди́тель.

Stíftung *f* =, -en основáние, учреждéние.

Stíftungs‖feier *f* =, -n, **~fest** *n* -es, -e прáздно-вание годовщи́ны основáния (*чего-л.*).

still ти́хий, споко́йный; ◇ **~e Wásser sind tief** *посл.* ти́хие во́ды глубо́ки; ≅ в ти́хом о́муте че́рти во́дятся.

Stílle *f* = тишина́, безмо́лвие; ◇ **in áller ~** втихомо́лку, тайко́м.

Stílleben (*при переносе*: Still-leben) *n* -s натюрмо́рт.

stíllegen (*при переносе*: stíll-legen) *vt* прекраща́ть, приостана́вливать.

stíllen *vt* 1) успока́ивать, унима́ть; den Durst ~ утоля́ть жа́жду; 2) корми́ть гру́дью.

Stíllgeld *n* -(e)s, -er посо́бие кормя́щей ма́тери.

stíllgestanden! (*команда*) сми́рно!

stíllhalten* *vi* останови́ться, замолча́ть.

stíllschweigen* *vi* (за)молча́ть.

stíllschweigen безмо́лвный, молчали́вый.

Stíllstand *m* -(e)s 1) засто́й, зати́шье; 2) просто́й (*машины*).

stíllstehen* *vi* (s) стоя́ть, не рабо́тать.

stílvoll сти́льный.

Stímm‖abgabe *f* = голосова́ние; **~band** *n* -(e)s, -bänder голосова́я свя́зка.

stímmberechtigt име́ющий пра́во го́лоса.

Stímme *f* =, -n го́лос; ◇ die ~ ábgeben голосова́ть; bei ~ sein быть в го́лосе.

stímmen I *vi* голосова́ть.

stímmen II *vt* настра́ивать (*музыкальный инструмент*).

stímmen III *vi* соответствовать и́стине; das stimmt! э́то ве́рно!

stímmhaft зво́нкий (*о гласном*).

Stímmliste *f* =, -n избира́тельный спи́сок.

stímmlos безголо́сый; глухо́й (*о согласном*).

Stímmung *f* =, -en настрое́ние.

stímmungsvoll с настрое́нием.

Stímmzettel *m* -s, = избира́тельный бюллете́нь.

stimulíeren *vt* побужда́ть, стимули́ровать.

stínken* *vi* (nach *D*) воня́ть (*чем-л.*).

stínkend, stínkig вони́чий.

Stint *m* -(e)s, -e ко́рюшка (*рыба*).

Stipéndium *n* -s, -di|en стипе́ндия.

stíppen *vt* обма́кивать.

stírbt *см.* stérben*.

Stirn *f* =, -en лоб.

Stírnhaar *n* -(e)s, -e чёлка; чуб.

stob *см.* stíeben*.

stöbern 1. *vi* ры́ться, ша́рить; **2.** *vimp*: es stöbert метёт, идёт снег.

stóchern *vi, vt* 1) поме́шивать; 2) ковыря́ть.

Stock I *m* -(e)s, Stöcke 1) па́лка; трость; 2) куст.

Stock II *m, n* -(e)s, = *u* -werke эта́ж.

stóck‖blind соверше́нно слепо́й; **~dúmm** непроходи́мо

глуп; **~dúnkel** соверше́нно тёмный.

stócken *vi* 1) остана́вливаться; 2) запина́ться.

stóckfínster *см.* stóckdúnkel; es ist ~ ни зги не ви́дно.

Stóckfisch *m* -es, -e треска́.

stóckig за́тхлый.

Stóckung *f* =, -en затóр, прóбка; застóй; замúнка.

Stóckwerk *n* -(e)s, -e эта́ж.

Stoff *m* -(e)s, -e 1) матéрия, вещество́; 2) матéрия, ткань; 3) предмéт; сюжéт.

Stóffwechsel *m* -s обмéн веще́ств.

stöhnen *vi* стона́ть.

stóisch стои́ческий.

Stólle *f* =, -n, **Stóllen** I *m* -s, = рожде́ственский пирóг.

Stóllen II *m* -s, = 1) *горн.* што́льня; 2) *воен.* ми́нная галере́я.

stólperig уха́бистый.

stólpern *vi* (s) (über *A*) спотыка́ться (*обо что-л.*).

stolz го́рдый; ~ sein (auf *A*) горди́ться (*кем-л., чем-л.*).

Stolz *m* -es го́рдость.

stolzieren *vi* (s) ва́жно выступа́ть, шага́ть.

stópfen *vt* 1) што́пать, чини́ть (*бельё*); 2) набива́ть (*трубку*); ◇ j-m das Maul ~ *груб.* заткну́ть рот кому́-л.

Stópfmittel *n* -s, = *мед.* закрепля́ющее сре́дство.

Stóppel *f* =, -n 1) жнивьё; 2) *разг.* щети́на (*на небритом лице*).

stóppen 1. *vt* (за)сто́порить, остана́вливать; **2.** *vi* остана́вливаться.

Stóppuhr *f* =, -en секундоме́р.

Stöpsel *m* -s, = про́бка, заты́чка.

stöpseln *vt* затыка́ть (про́бкой).

Stör *m* -(e)s, -e осётр.

Storch *m* -(e)s, Störche а́ист.

Stórchschnabel *m* -s, -schnäbel 1) клюв а́иста; 2) *бот.* гера́нь.

stören *vt* меша́ть, беспоко́ить; наруша́ть (*что-л.*).

störrisch упря́мый, непокóрный.

Störung *f* =, -en 1) наруше́ние (*чего-л.*); 2) расстро́йство; поврежде́ние; 3) *pl радио* поме́хи.

Stoß I *m* -es, Stöße 1) толчóк; уда́р; поры́в (*ветра*); 2) *тех.* стык.

Stoß II *m* -es, Stöße ки́па, стопа́.

Stóß‖arbeiter *m* -s, =, **~brigadler** *m* -s, = уда́рник.

stóßen* 1. *vt* 1) толка́ть; ударя́ть; 2) бода́ть; 3) толóчь; **2.** *vi* 1) бода́ться; 2) трясти́; 3) (s) (an *A*) примыка́ть (*к чему-л.*), присоединя́ться; 4) (s) (an *A*) ната́лкиваться (*на что-либо*); vom Lánde ~ отча́ливать (*от берега*); **sich** ~ 1) толка́ться; 2) (an *D*) ушиба́ться (*обо что-л.*).

stößig 1) бодли́вый; 2) сварли́вый.

stößt *см.* stóßen*.

stóßweise 1) толчка́ми; 2) поры́вами.

Stóßzahn *m* -(e)s, -zähne клык.

Stótterer *m* -s, = заи́ка.

stóttern *vi* заика́ться.

Str. = Stráße.

stracks пря́мо, неме́дленно.

Stráf‖anstalt *f* =, -en испра́вительная тюрьма́; **~ausmaß** *n* -es, -e ме́ра наказа́ния.

stráfbar наказу́емый; ◇ sich ~ máchen нару́шить зако́н.

Stráfe *f* =, -n 1) наказа́ние; 2) штраф; ◇ éine ~ über j-n verhängen присуди́ть кого́-л. к наказа́нию.

stráfen *vt* нака́зывать.

Stráferlaß *m* -sses, -sse освобожде́ние от наказа́ния, амни́стия.

straff туго́й; ту́го натя́нутый.

Stráf‖freiheit *f* = безнака́занность; **~geld** *n* -(e)s, -er пе́ня; **~gericht** *n* -(e)s, -e уголо́вный суд; **~gesetzbuch** *n* -(e)s, -bücher уголо́вный ко́декс; **~kolonie** *f* =, -ni|en испра́вительная коло́ния.

sträflich наказу́емый.

Sträfling *m* -s, -e ареста́нт.

stráflos безнака́занный.

Stráf‖porto *n* -s, -s *u* -ti допла́та почто́вого сбо́ра; **~recht** *n* -(e)s, -e уголо́вное пра́во; **~verfahren** *n* -s, = уголо́вное судопроизво́дство; **~vollstreckung** *f* =, -en приведе́ние приго́вора в исполне́ние; приме́нение наказа́ния.

Strahl *m* -(e)s, -en 1) луч; 2) струя́ (*воды́*).

stráhlen *vi* сия́ть.

Strähne *f* =, -n 1) прядь; 2) мото́к.

stramm **1.** *a* здоро́вый, кре́пкий; бо́дрый; **2.** *adv* 1) ту́го, пло́тно; 2) бо́дро.

strámpeln *vi* болта́ть нога́ми.

Strand *m* -(e)s, -e морско́й бе́рег; пляж.

stránden *vi* (s) потерпе́ть круше́ние; сесть на мель.

Strang *m* -(e)s, Stränge 1) верёвка; 2) постро́мка.

Strapáze *f* =, -n 1) напряжённый труд; хло́поты; 2) лише́ния.

Stráße *f* =, -n 1) доро́га; у́лица; 2) проли́в.

Stráßen‖bahn *f* =, -en трамва́й; **~damm** *m* -(e)s, -dämme шоссе́; мостова́я; **~kreuzung** *f* =, -en перекрёсток; **~verkehr** *m* -(e)s у́личное движе́ние.

stratégisch стратеги́ческий.

sträuben *vt* топо́рщить; **sich** ~ 1) топо́рщиться; 2) проти́виться, упира́ться.

Strauch *m* -(e)s, Sträucher куст; *pl тж.* куста́рник.

sträucheln *vi* (h, s) оступа́ться, спотыка́ться (*тж. перен.*).

Sträuchwerk *n* -(e)s, -e куста́рник.

Strauß I *m* -es, Sträuße буке́т.

Strauß II *m* -es, Sträuße бой, поеди́нок; éinen hárten ~ áusfechten вы́держать тяжёлый бой.

Strauß III *m* -es, -e стра́ус.

strében *vi* (nach *D*) стреми́ться (*к чему-л.*); добива́ться (*чего-л.*).

Stréber *m* -s, = карьери́ст.

strébsam усе́рдный.

Strébsamkeit *f* = усе́рдие, стара́ние.

stréckbar растяжи́мый.

Strécke *f* =, -n 1) расстоя́ние, протяже́ние; 2) *эк.-д.* ли́ния; перего́н; 3) *горн.* штрек.

strécken 1. *vt* 1) вытя́гивать; растя́гивать; 2) *mex.* прока́тывать; 3) продлева́ть; ◇ die Wáffen ~ сложи́ть ору́жие; 2. *sich* вытя́гиваться; потя́гиваться; ◇ man muß sich nach der Décke ~ *посл.* ≅ по одёжке протя́гивай но́жки.

stréckenweise места́ми.

Streich *m* -(e)s, -e 1) уда́р; 2) вы́ходка; проде́лка; ◇ j-m éinen ~ spíelen сыгра́ть с кем-л. шу́тку.

stréicheln *vt* гла́дить, ласка́ть.

stréichen* 1. *vi* (s) ходи́ть, броди́ть; 2. *vt* 1) гла́дить; 2) нама́зывать, кра́сить; 3) вычёркивать.

Stréich‖holz *n* -es, -hölzer спи́чка; ~**instrument** *n* -(e)s, -e стру́нный инструме́нт.

Stréifband *n* -(e)s, -bänder бандеро́ль.

Stréife *f* =, -n *воен.* 1) патру́ль; 2) налёт.

stréifen 1. *vt* каса́ться; заде́вать (*кого-л., что-л.*); die Ärmel in die Höhe ~ засучи́ть рукава́; 2. *vi* броди́ть; рыскать.

Stréifen *m* -s, = 1) полоса́; 2) око́лыш; ламна́с; 3) обо́йма.

Stréif‖wunde *f* =, -n лёгкое ране́ние, цара́пина; ~**zug** *m* -(e)s, -züge набе́г, рейд.

Streik *m* -(e)s, -e *и* -s забасто́вка, ста́чка.

stréiken *vi* бастова́ть.

Stréikposten *m* -s, = ста́чечный пике́т.

Streit *m* -(e)s, -e 1) спор; ссо́ра; 2) схва́тка, сраже́ние.

stréitbar 1) спо́рный; 2) боево́й.

stréiten* *vi* спо́рить; ссо́риться.

Stréiter *m* -s, = спо́рщик; 2) бое́ц.

stréitig спо́рный.

Stréitigkeit *f* =, -en пререка́ния, ссо́ры.

Stréitkräfte *pl* вооружённые си́лы.

stréitsüchtig сварли́вый.

streng стро́гий; суро́вый.

strénggenommen со́бственно говоря́, стро́го говоря́.

strénqstens стро́го-на́строго.

Streu *f* =, -en соло́ма для подсти́лки; подсти́лка.

stréuen *vt* рассыпа́ть, расси́вать; разбра́сывать.

strich *см.* stréichen*.

Strich *m* -(e)s, -e 1) черта́; штрих; полоса́; 2) тире́; ◇ das macht mir éinen ~ durch die Réchnung э́то расстра́ивает мои́ пла́ны (расчёты).

Strichpunkt *m* -(e)s, -e то́чка с запято́й.

strichweise полоса́ми.

Strick *m* -(e)s, -e верёвка, бечёвка; кана́т; ◇ wenn álle ~e réißen на худо́й коне́ц.

Strickarbeit *f* =, -en вяза́нье.

stricken *vt* вяза́ть.

Strick‖nadel *f* =, -n спи́ца (*вязальная*); ~**ware** *f* =, -n трикота́ж.

Striegel *m* -s, = скребни́ца.

striegeln *vt* чи́стить скребни́цей; ◇ gestríegelt und gebügelt оде́тый с иго́лочки.

Strieme *f* =, -n, **Striemen** *m* -s, = полоса́, кровоподтёк, рубе́ц (*от удара*).

strikt 1. *a* определённый, то́чный; 2. *adv* неме́дленно; категори́чески.

Strippe *f* =, -n 1) штри́пка; 2) пе́тля, ушко́; 3) бечёвка.

stritt *см.* stréiten*.

strittig спо́рный.

Stroh *n* -(e)s соло́ма.

Ströhmann *m* -(e)s, -männer 1) соло́менное чу́чело; 2) подставно́е лицо́.

Strolch *m* -(e)s, -e броди́га.

strólchen *vi* (h, s) броди́жничать.

Strom *m* -(e)s, Ströme 1) (больша́я) река́; пото́к; 2) тече́ние; 3) *эл.* ток; ◇ es gießt in Strömen дождь льёт как из ведра́.

strom‖áb(wärts) вниз по тече́нию; **~áuf(wärts)** вверх по реке́.

strömen *vi* (h, s) 1) течь, струи́ться; 2) устремля́ться.

Ström‖erzeuger *m* -s, = *эл.* генера́тор; **~kreis** *m* -es, -e *эл.* цепь то́ка; **~leiter** *m* -s, = *эл.* проводни́к (то́ка); **~messer** *m* -s, = *эл.* ампермётр; **~schnelle** *f* =, -n бы́строе тече́ние, стремни́на; **~sperre** *f* =, -n *эл.* прекраще́ние пода́чи то́ка.

Strömung *f* =, -en тече́ние.

strómweise пото́ками.

Ström‖wender *m* -s, = *эл.* коммута́тор; **~zähler** *m* -s, = электри́ческий счётчик.

Stróphe *f* =, -n строфа́.

strótzen *vi* (von *D*) изоби́ловать (*чем-л.*); er strotzt vor Gesúndheit он пы́шет здоро́вьем.

Strúdel I *m* -s, = водоворо́т.

Strúdel II *m* -s, = руле́т (*сладкий пирог*).

Strumpf *m* -(e)s, Strümpfe чуло́к.

Strúmpfband *n* -(e)s, -bänder подвя́зка.

Strunk *m* -(e)s, Strünke 1) кочеры́жка; 2) сте́бель.

strúppig растрёпанный.

Stúbe *f* =, -n ко́мната.

Stúben‖arrest *m* -es, -e дома́шний аре́ст; **~gelehrte** *m* -n, -n кабине́тный учёный; **~hocker** *m* -s, = домосе́д.

Stuck *m* -(e)s штукату́рка.

Stück *n* -(e)s, -e 1) кусо́к; часть; 2) шту́ка, экземпля́р; 3) пье́са; ◇ aus frèien ~en добровóльно; ~ für ~ постепе́нно, одно́ за други́м.

Stück‖arbeit *f* =, -en сде́льная рабо́та; **~lohn** *m* -(e)s, -löhne сде́льная опла́та.

stückweise поштýчно; кускáми.

Stückzahl *f* =, -en коли́чество экземпля́ров.

Studént *m* -en, -en студе́нт.

Studéntenschaft *f* =, -en студе́нчество.

Stúdi|e *f* =, -n эски́з, этю́д.

Stúdi|en‖genosse *m* -n, -n това́рищ по ву́зу; **~jahr** *n* -(e)s, -e уче́бный год (*в вузе*); **~plan** *m* -(e)s, -pläne уче́бный план (*вуза*).

studíeren 1. *vt* изуча́ть; 2. *vi* учи́ться (*в вузе*).

Studíerzimmer *n* -s, = (рабо́чий) кабине́т.

Stúdium *n* -s, -di|en 1) изуче́ние; 2) заня́тия, уче́ба.

Stúfe *f* =, -n 1) ступе́нь(ка); усту́п; 2) сте́пень.

stúfenweise постепе́нно, после́довательно.

Stuhl *m* -(e)s, Stühle 1) стул; 2) *тех.* стани́на; стано́к.

Stúhlgang *m* -(e)s *мед.* стул.

Stúlle *f* =, -n бутербро́д.

Stúlpe *f* =, -n манже́та, отворо́т.

stülpen *vt* накла́дывать; den Hut auf den Kopf ~ нахлобу́чить шля́пу (на го́лову).

stumm 1) немо́й; 2) безмо́лвный.

Stúmmel *m* -s, = оста́ток; ко́нчик; обру́бок; ога́рок (*свечи́*); оку́рок.

Stúmmheit *f* = немота́.

Stümper *m* -s, = плохо́й рабо́тник; дилета́нт.

Stümperéi *f* =, -en халту́ра.

stumpf тупо́й.

Stumpf *m* -(e)s, Stümpfe 1) оста́ток; ко́нчик; 2) пень.

Stúmpfheit *f* = ту́пость, тупоу́мие.

stúmpf|nasig курно́сый; **~sinnig** тупоу́мный.

Stúnde *f* =, -n 1) час; 2) уро́к.

stúnden *vt* отсро́чить (*платёж*).

stúndenlang часа́ми.

Stúndenplan *m* -(e)s, -pläne 1) расписа́ние, уро́ков [заня́тий]; 2) часово́й гра́фик.

stúndenweise 1. *a* почасово́й (*об оплате*); **2** *adv* часа́ми, по часа́м.

stündlich ежеча́сно, ка́ждый час; с ча́су на час.

Stúndung *f* =, -en отсро́чка (*платежа*).

stupíd(e) глу́пый, тупо́й.

stur упря́мый.

Sturm *m* -(e)s, Stürme 1) бу́ря, шторм; 2) *воен.* штурм.

stürmen 1. *vt* штурмова́ть; **2** *vi* 1) бушева́ть (*о буре*); 2) (s) врыва́ться; устремля́ться.

Stürmer *m* -s, = напада́ющий (*в футболе*).

Stúrmgeläute *n* -s, = наба́т.

stürmisch бу́рный.

Stúrmvogel *m* -s, -vögel буревёстник.

Sturz *m* -es, Stürze 1) паде́ние; обва́л; 2) круше́ние.

Stúrz|bach *m* -(e)s, -bäche каска́д; **~bad** *n* -(e)s, -bäder душ.

stürzen 1. *vt* опроки́дывать; сверга́ть; **2.** *vi* (s) 1) ри́нуться; 2) па́дать; вали́ться; **sich ~** (auf *A*) броса́ться (*на кого-л., что-л.*).

Stúrz|flug *m* -(e)s, -flüge *ав.* пики́рование; **~regen** *m* -s, = ли́вень.

Stúte *f* =, -n кобы́ла.

Stútenmilch *f* = кумы́с.

Stútzbart *m* -(e)s, -bärte коро́ткая боро́дка.

Stütze *f* =, -n 1) подпо́рка; 2) опо́ра, подде́ржка.

stútzen I *vt* подре́зывать, подстрига́ть.

stútzen II *vi* изумля́ться; быть озада́ченным.

stützen *vt* 1) подпира́ть; 2) подде́рживать; **sich ~** 1) опира́ться; 2) осно́вываться.

Stútzer *m* -s, = франт, щёголь.

stútzig изумлённый; озада́ченный; ◇ **~ máchen** озада́чивать.

Stützpunkt *m* -(e)s, -e 1)

то́чка опо́ры; 2) *воен.* опо́рный пункт, ба́за.

s. u. = síeh(e) únten! смотри́ ни́же.

SU = Sowjétunion.

subaltérn, subordiníert подчинённый.

subskribíeren *vt, vi* (auf *A*) подпи́сываться (*на что-л.*).

Subskriptión *f* =, -en подпи́ска (*на книги*).

Súbstantiv *n* -s, -e и́мя существи́тельное.

Substánz *f* =, -en субста́нция, вещество́, мате́рия.

subtrahíeren *vt мат.* вычита́ть.

súbtropisch субтропи́ческий.

Súche *f* = по́иски, разы́скивание; auf der ~ nach (*D*) в по́исках кого́-л., чего́-л.

súchen 1. *vt, vi* иска́ть, разы́скивать; **2.** *vi* стара́ться.

Sucht *f* =, Süchte 1) страсть, ма́ния; жа́жда; 2) боле́знь.

Süd *m* 1) юг; 2) -(e)s, -e ю́жный ве́тер; зюйд.

Süden *m* -s юг.

südlich 1. *a* ю́жный; **2.** *adv* к ю́гу, южне́е.

Südóst *m* 1) ю́го-восто́к; 2) -(e)s, -e ю́го-восто́чный ве́тер, зюйд-о́ст.

Südósten *m* ю́го-восто́к.

súdwärts к ю́гу.

Südwést *m* 1) ю́го-за́пад; 2) -(e)s, -e ю́го-за́падный ве́тер, зюйд-ве́ст.

Südwésten *m* ю́го-за́пад.

süffig прия́тный (*о напитках*).

Súhle *f* =, -n топь, лу́жа.

Sühne *f* =, -n искупле́ние.

sühnen *vt* искупа́ть (*вину*).

Sujet [sy:'ʒe:] *n* -s, -s сюже́т.

sukzessíve [-və] после́довательно; мало-пома́лу.

Sülze *f* =, -n сту́день.

summárisch 1) сумма́рный, ито́говый; 2) сокращённый.

Súmme *f* =, -n су́мма, ито́г.

súmmen 1. *vi* жужжа́ть; гуде́ть; **2** *vt* напева́ть (*вполголоса*).

summíeren *vt* сумми́ровать, скла́дывать; **sich** ~ накопля́ться.

Sumpf *m* -(e)s, Sümpfe боло́то.

súmpfig боло́тистый.

súmsen *vi* жужжа́ть.

Sünde *f* =, -n грех.

Sünden||bock *m* -(e)s, -böcke козёл отпуще́ния; **~geld** *n* -(e)s, -er бе́шеные де́ньги.

Sünder *m* -s, = гре́шник.

sündhaft гре́шный; престу́пный.

sündigen *vi* (со)греши́ть.

Súperlativ *m* -s, -e *грам.* превосхо́дная сте́пень; ◇ in ~en spréchen преувели́чивать.

Súppe *f* =, -n суп.

súrren *vi* гуде́ть; жужжа́ть.

suspendíeren *vt* вре́менно освобожда́ть, отстраня́ть (*от должности*).

süß сла́дкий.

Süße *f* = сла́дость.

süßen *vt* подсла́щивать.

Süßholz *n* -es лакри́ца; ◇ ~ ráspeln *разг.* любе́зничать.

Süßigkeit *f* =, -en 1) сла́дость; 2) *pl* сла́дости.

Süßkirsche *f* =, -n чере́шня.

süßlich 1) сладкова́тый; 2) слаща́вый.

süßsauer ки́сло-сла́дкий.

Süßwasser *n* -s пре́сная вода́.
Sweater ['svɛ-] *m* -s, = сви́тер.
symbólisch символи́ческий.
Symmetríe *f* =, -trí|en симметри́я.
Sympathíe *f* =, -thí|en симпа́тия.
sympathisíeren *vi* (mit *D*) сочу́вствовать (*кому-л., чему-либо*); испы́тывать симпа́тию (*к кому-л.*).
Symphoníe *f* =, -ní|en *см.* Sinfoníe.
Symptóm *n* -s, -e симпто́м.
Syndikát *n* -(e)s, -e синдика́т.
Synoným *n* -s, -e *и* -ónyma синони́м.
Sýntax *f* = си́нтаксис.
Synthése *f* =, -n си́нтез.
Systém *n* -s, -e систе́ма.
Széne *f* =, -n 1) сце́на; 2) явле́ние (*в пьесе*).

T

t = Tónne 2.
Tábak *m* -(e)s, -e таба́к.
Tábak‖bau *m* -(e)s табаково́дство; **~dose** *f* =, -n таба́керка.
Tabélle *f* =, -n табли́ца.
Tablétt *n* -(e)s, -e подно́с.
Tádel *m* -s, = порица́ние; вы́говор; упрёк.
tádellos безупре́чный.
tádeln *vt* (wégen *G*, für *A*) порица́ть (*за что-л.*).
tádelnswert досто́йный порица́ния.
Tadshike [-'dʒi:-] *m* -n, -n, **Tadshikin** *f* =, -nen таджи́к, -чка.
tadshikisch [-'dʒi:-] таджи́кский.
Táfel *f* =, -n 1) доска́ (*классная*); 2) плита́; пли́тка (*шоколада*); 3) табли́ца; 4) (обе́денный) стол.
täfeln *vt* облицо́вывать; настила́ть (*паркет*).
Táfelrunde *f* =, -n компа́ния (за столо́м).
Tag *m* -(e)s, -e день; den ~ vorhér за́ день до (э́)того́, наканý не; am ~e, bei ~e днём; (héute) über acht ~e че́рез неде́лю; es wird ~ свети́т; ◇ von ~ zu ~ изо дня́ в день; ~ für ~ день за днём; ка́ждый день; éines ~es одна́жды; gúten ~! здра́вствуйте, до́брый день!; an den ~ légen выявля́ть.
tagáus: ~, tagéin изо дня́ в день.
Tágе‖buch *n* -(e)s, -bücher дневни́к; **~dieb** *m* -(e)s, -e ло́дырь; **~gelder** *pl* су́точные (*деньги*).
tágelang це́лыми дня́ми.
Tágе‖lohn *m* -(e)s, -löhne подённая пла́та; **~löhner** *m* -s, = подёнщик; **~marsch** *m* -es, -märsche *воен.* дневно́й перехо́д.
tágen I *vi* заседа́ть.
tágen II *vimp*: es tagt свети́т.
Tágereise *f* =, -n 1) однодне́вное путеше́ствие; однодне́вная пое́здка; 2) день пути́.
Táges‖anbruch *m* -(e)s, -brüche рассве́т; **~bericht** *m* -(e)s, -e бюллете́нь, хро́ника (*в газете*); **~licht** *n* -(e)s дневно́й

свет; **~ordnung** *f* =, -en повéстка дня; ◇ auf der ~ordnung stéhen стоя́ть на повéстке дня; auf die ~ordnung sétzen поста́вить на (внести́ в) повéстку дня.

Tágesordnungspunkt *m* -(e)s, -e пункт повéстки дня.

Tágewerk *n* -(e)s, -e рабóта за́ день; ежеднéвная вы́работка.

tághell я́сный как день; es ist ~ светло́ как днём.

täglich ежеднéвный; повседнéвный.

tags днём; ~ daráuf на слéдующий день; ~ zuvór накану́не.

tágsüber за́ день.

tágtäglich ежеднéвно.

Tagundnáchtgleiche *f* =, -n равноде́нствие.

Tágung *f* =, -en 1) съезд; 2) заседа́ние (*съезда*); се́ссия.

Taille ['taljə] *f* =, -n та́лия.

tákeln *vt* оснаща́ть.

Tákelwerk *n* -(e)s, -e *мор.* такела́ж.

Takt *m* -(e)s, -e такт; im ~ géhen идти́ в но́гу.

táktfest 1) соблюда́ющий такт; 2) хорошо́ зна́ющий своё де́ло.

Táktstock *m* -(e)s, -stöcke дирижёрская па́лочка.

táktvoll такти́чный.

Tal *n* -(e)s, Täler доли́на.

talábwärts вниз по доли́не.

Talár *m* -s, -e 1) ря́са; 2) ма́нтия.

taláufwärts вверх по доли́не.

Talént *n* -(e)s, -e тала́нт.

talentiert *см.* taléntvoll.

talént||los безда́рный; **~voll** одарённый, тала́нтливый.

Táler *m* -s, = та́лер (*старинная монета*).

Talg *m* -(e)s, -e са́ло.

Tál||kessel *m* -s, =, **~mulde** *f* =, -n котлови́на; **~sperre** *f* =, -n запру́да, плоти́на.

tálwärts вниз по доли́не.

Tand *m* -(e)s мишура́.

Tändeléi *f* =, -en 1) ша́лости; 2) флирт.

Tändelmarkt *m* **-(es)**, -märkte толку́чка (*рынок*).

tändeln *vi* 1) забавля́ться, балова́ться; 2) флиртова́ть.

Tang *m* -(e)s, -e во́доросль.

Tank *m* -(e)s, -s *и* -e 1) танк; 2) резервуа́р (*для горючего*).

tánken *vi* набира́ть горю́чее.

Tánk||schiff *n* -(e)s, -e нефтеналивно́е су́дно; та́нкер; **~stelle** *f* =, -n бензоколо́нка.

Tánne *f* =, -n ель.

Tánnen||baum *m* -(e)s, -bäume ёлка; **~zapfen** *m* -s, = ело́вая ши́шка.

Tánte *f* =, -n тётка, тётя.

Tanz *m* -es, Tänze та́нец.

tánzen *vt, vi* танцева́ть.

Tänzer *m* -s, = танцо́р.

Tapéte *f* =, -n обо́и.

tapezíeren *vt* 1) окле́ивать обо́ями; 2) обива́ть (*мебель*).

Tapezíerer *m* -s, = обо́йщик.

tápfer хра́брый, му́жественный.

Tápferkeit *f* = хра́брость, му́жество.

täppen *vi* тяжело́ ступа́ть; брести́ о́щупью; ◇ im Finstern ~ блужда́ть в потёмках.

täppisch неуклю́жий, нело́вкий.

tarífmäßig по тари́фу.

tárnen *vt* маскирова́ть.

Tárnung *f* =, -en маскиро́вка.

Tásche *f* =, -n 1) карма́н; 2) портфе́ль, су́мка.

Táschen‖buch *n* -(e)s, -bücher записна́я кни́жка; **~lampe** *f* =, -n (карма́нный) фона́рик; **~messer** *n* -s, = перочи́нный нож; **~spieler** *m* -s, = фо́кусник; **~tuch** *n* -(e)s, -tücher носово́й плато́к.

Tásse *f* =, -n ча́шка.

tástbar осяза́емый.

Táste *f* =, -n кла́виша.

tásten *vi* щу́пать, ощу́пывать.

Tástsinn *m* -(e)s осяза́ние.

tat *см.* tun*.

Tat *f* =, -en де́ло; де́йствие; посту́пок; éine gróße ~ по́двиг; ◇ in der ~ в са́мом де́ле; j-m mit Rat und ~ zur Séite stéhen помога́ть кому́-л. сло́вом и де́лом; j-n auf frí-scher ~ ertáppen пойма́ть кого́-л. на ме́сте преступле́ния.

tatárisch тата́рский.

Tátbestand *m* -(e)s, -stände положе́ние дел; су́щность де́ла.

Tátendrang *m* -(e)s жа́жда де́ятельности, эне́ргия.

tátenlos безде́ятельный.

Täter *m* -s, = винóвник, престу́пник.

Täterschaft *f* = винóвность, причáстность.

tätig 1) де́ятельный, акти́вный; 2) де́йствующий; ◇ er ist als... ~ он рабóтает в ка́честве...

Tätigkeit *f* =, -en де́ятельность.

Tátkraft *f* = эне́ргия.

tátkräftig энерги́чный.

Tätlichkeiten *pl* оскорбле́ние де́йствием.

Tátort *m* -(e)s, -e ме́сто преступле́ния.

tätowieren *vt* татуи́ровать.

Tátsache *f* =, -n факт.

tátsächlich 1. *a* факти́ческий; **2.** *adv* факти́чески, в са́мом де́ле.

tätscheln *vt* ла́сково похло́пывать, ласка́ть.

Tátze *f* =, -n ла́па.

Tau I *m* -(e)s роса́.

Tau II *n* -(e)s, -e кана́т, трос.

taub I 1) глухо́й; 2) онеме́лый, засты́вший; die Hand ist mir ~ gewórden у меня́ онеме́ла рука́.

taub II пусто́й; ~e Ähren пусты́е коло́сья.

Táube I *m, f* -n, -n глухо́й, -ха́я.

Táube II *f* =, -n го́лубь.

táuben‖farbig, ~grau си́зый, серова́то-голубо́й.

Táubenschlag *m* -(e)s, -schläge голубя́тня.

Táubheit *f* = глухота́.

táubstumm глухонемо́й.

táuchen 1. *vt* погружа́ть; **2.** *vi* (h, s) ныря́ть; погружа́ться.

Táucher *m* -s, = водола́з.

táuen *vi* (h, s) *vimp* та́ять; es taut та́ет.

Táufe *f* =, -n креста́ины.

táufen *vt* крести́ть; sich ~ lássen крести́ться, приня́ть христиа́нство.

Táuf‖pate *m* -n, -n, *f* =, -n *и* **~patin** *f* =, -nen крёстный

оте́ц, крёстная мать; **~schein** *m* -(e)s, -e метри́ческое свиде́тельство.

táugen *vi* (zu *D*) годи́ться, быть го́дным (*для чего-л.*).

Táugenichts *m* = *u* -es, -e безде́льник.

táuglich (zu *D*) (при)го́дный (*для чего-л.*); ~ sein годи́ться.

Táumel *m* -s 1) шата́ние; головокруже́ние; 2) упое́ние, восто́рг.

táumeln *vi* (h, s) шата́ться.

Tausch *m* -es, -e обме́н.

táuschen *vt*, *vi* меня́ть, обме́нивать; miteinánder ~ меня́ться.

täuschen *vt* обма́нывать, вводи́ть в заблужде́ние; **sich** ~ (in *D*) заблужда́ться, обману́ться (*в чём-л.*).

täuschend обма́нчивый.

Täuschung *f* =, -en обма́н.

Táuschwert *m* -(e)s, -e *эк.* меновáя сто́имость.

táusend ты́сяча; ◇ ~ und áber ~ мно́го ты́сяч.

Táusend *n* -s, -e *u* = ты́сяча; zu ~en ты́сячами.

Táusendfüß(l)er *m* -s, = *зоол.* многоно́жка.

táusendjährig тысячеле́тний.

Táusendkünstler *m* -s, = *разг.* ма́стер на все ру́ки.

Táusendsassa *m* -s, = *u* -s *разг.* бедо́вый па́рень.

Táusendstel *n* -s, = ты́сячная (часть, до́ля).

Táuwetter *n* -s о́ттепель.

Taxaméter *n*, *m* -s, = 1) такси́; 2) тахо́метр.

Táxe I *f* =, -n та́кса (*расценка*).

Táxe II *f* =, -n, **Táxi** *n* = *u* -s, = *u* -s такси́.

taxieren *vt* оце́нивать.

Táxus *m* =, = *бот.* тис.

Téchnik *f* = те́хника.

Téchniker *m* -s, = те́хник.

téchnisch техни́ческий.

Téckel *m* -s, = та́кса (*порода собак*).

Tee *m* -s, -s чай.

Tée‖kanne *f* =, -n ча́йник; **~kessel** *m* -s, = ча́йник (*для кипячения*); **~maschine** *f* =, -n самова́р.

Teer *m* -(e)s, -e смола́, дёготь.

téeren *vt* смоли́ть; гудрони́ровать.

téerig дегтя́рный; смоляно́й.

Teich *m* -(e)s, -e пруд.

Teig *m* -(e)s, -e те́сто.

téigig 1) тестообра́зный, вя́зкий; 2) мя́гкий, переспе́лый (*о плодах*).

Téigwaren *pl* макаро́нные изде́лия.

Teil *m*, *n* -(e)s, -e 1) часть; до́ля; zum ~ части́чно, отча́сти; zum gróßen ~ в значи́тельной сте́пени; 2) *юр.* сторона́; ◇ ich für méin(en) ~ что каса́ется меня́.

téilbar дели́мый.

téilen *vt* (*in A*) дели́ть (*на что-л.*); **sich** ~ дели́ться, разделя́ться.

téilhaben* *vi* (an *D*) уча́ствовать, принима́ть уча́стие (*в чём-л.*).

Téil‖haber *m* -s, = па́йщик; **~nahme** *f* = 1) (an *D*) уча́стие (*в чём-л.*); 2) сочу́вствие, сострада́ние.

téilnahms‖los безуча́стный,

равнодýшный; ~voll учáстливый.

téilnehmen* *vi* (an *D*) участвовáть (*в чём-л.*).

téilnehmend 1) принимáющий учáстие; 2) соболéзнующий.

Téilnehmer *m* -s, = учáстник.

teils частúчно, отчáсти.

Téilung *f* =, -en (раз)делéние, делёж.

téilweise 1. *a* частúчный; 2. *adv* по частя́м; отчáсти.

Téilzahlung *f* =, -en уплáта в рассрóчку.

Teint [tẽ:] *m* -s, -s цвет лицá.

telefónisch 1. *a* телефóнный; 2. *adv* по телефóну.

telegráfisch 1. *a* телегрáфный; 2. *adv* по телегрáфу.

Téller *m* -s, = тарéлка.

Témpel *m* -s, = храм.

temperaméntvoll темперáментный.

Temperatúr *f* =, -en температýра.

Témpo *n* -s, -s *u* -pi темп; (nun áber) ~, ~! быстрéе!

temporär 1. *a* врéменный; 2. *adv* врéменно, на врéмя.

tendenziös тенденциóзный.

Ténne *f* =, -n ток, гумнó.

Téppich *m* -s, -e ковёр.

Termín *m* -s, -e срок.

Terrain [-'rẽ:] *n* -s, -s 1) мéстность, учáсток; 2) пóчва, грунт.

terrássenförmig (расположéнный) устýпами.

Terríne *f* =, -n (суповáя) мúска.

Territórium *n* -s, -ri|en территóрия.

Tértia *f* =, -ti|en четвёртый и пя́тый клáссы (*в средней школе Германии*).

Testamént *n* -(e)s, -e завещáние; ◇ Áltes (Néues) ~ *рел.* Вéтхий (Нóвый) завéт.

Testaméntsvollstrecker *m* -s, = душеприкáзчик.

téuer дорогóй; wie ~? скóлько стóит?, почём?

Téuerung *f* =, -en дорогови́зна.

Téufel *m* -s, = чёрт, дья́вол; ◇ ármer ~! *разг.* бедня́га!; hol ihn der ~! *разг.* чёрт бы егó побрáл!, чёрт побери́!

téuflisch чертóвский, дья́вольский.

Text *m* -es, -e текст.

Téxtbuch *n* -(e)s, -bücher либрéтто.

Textílarbeiter *m* -s, = текстúльщик.

Theáter *n* -s, = теáтр.

Theáter‖freund *m* -(e)s, -e театрáл; ~stück *n* -(e)s, -e пьéса; ~zettel *m* -s, = афúша.

theatrálisch театрáльный.

Théke *f* =, -n прилáвок, стóйка.

Théma *n* -s, -men *u* -ta тéма.

theorétisch теоретúческий.

Thermométer *n* -s, = термóметр.

Thése *f* =, -n, **Thésis** *f* =, Thésen тéзис, положéние.

tícken *vi* тúкать (*о часах*).

tief 1) глубóкий; zwei Méter ~ глубинóй в два métра; 2) нúзкий (*о звуке*); 3) тёмный, насы́щенный, густóй (*о цвете*).

Tiefbau *m* -(e)s, -ten подзéмное сооружéние.

Tiefdruck I *m* -(e)s нúзкое давлéние (*барометра*).

Tiefdruck II *m* -(e)s, -e *полигр.* глубо́кая печа́ть.

Tiefe *f* =, -n глубина́, глубь; бе́здна.

Tief‖ebene *f* =, -n ни́зменность; **~flug** *m* -(e)s, -flüge *ав.* бре́ющий полёт; **~land** *n* -(e)s, -länder ни́зменность, равни́на.

tief‖liegend 1) ни́зменный; 2) впа́лый; запа́вший (*о глазах*); **~sinnig** глубокомы́сленный; заду́мчивый; меланхоли́ческий.

Tiegel *m* -s, = 1) горшо́к; 2) ти́гель; 3) сковорода́ (с ру́чкой).

Tier *n* -(e)s, -e живо́тное, зверь.

Tier‖arzt *m* -es, -ärzte ветерина́р; **~bändiger** *m* -s, = укроти́тель зверей́.

tierisch 1) живо́тный; 2) зве́рский.

Tier‖kunde *f* = зооло́гия; **~welt** *f* = фа́уна, живо́тный мир; **~zucht** *f* = животново́дство.

tilgen *vt* 1) выводи́ть, уничтожа́ть; 2) загла́живать (*вину*); искупа́ть (*грех*); 3) погаша́ть (*долг*).

Tilgung *f* =, -en 1) уничтоже́ние; 2) погаше́ние (*долга*); láufende ~en погаше́ние теку́щих платеже́й.

Tinte *f* =, -n черни́ла.

Tinten‖faß *n* -sses, -fässer черни́льница; **~fisch** *m* -es, -e *зоол.* карака́тица; **~stift** *m* -(e)s, -e черни́льный каранда́ш.

tippeln *vi* (s, h) 1) семени́ть (ногами́); 2) *разг.* броди́ть, стра́нствовать.

tippen I *vt* писа́ть на пи́шущей маши́нке.

tippen II *vi* (an *D*) слегка́ каса́ться (*чего-л.*).

Tippfräulein *n* -s, = *разг.* машини́стка.

tipptopp *разг.* 1) безупре́чный, отли́чный; 2) наря́дный.

Tisch *m* -es, -e 1) стол; 2) обе́д, еда́; bei ~ за столо́м, за едо́й; vor ~ пе́ред обе́дом; zu ~ géhen сади́ться обе́дать; féiner ~ хоро́шая ку́хня; ◇ réinen ~ mit etw. máchen поко́нчить с чем-л.

Tischdecke *f* =, -n ска́терть.

Tischler *m* -s, = столя́р.

Tischlerei *f* =, -en столя́рная мастерска́я.

tischlern *vi* столя́рничать.

Tischtuch *n* -(e)s, -tücher ска́терть.

titánenhaft титани́ческий.

Titel *m* -s, = 1) ти́тул; 2) загла́вие, ти́тул.

titulíeren *vt* титулова́ть, велича́ть.

Toast [to:st] *m* -(e)s, -e 1) тост; 2) грено́к.

tóben *vi* бушева́ть, неистствовать.

Tóbsucht *f* = бе́шенство.

tóbsüchtig бе́шеный, бу́йный.

Töchter *f* =, Töchter дочь.

Töchterschule =, -n же́нское учи́лище; höhere ~ же́нская гимна́зия.

Tod *m* -(e)s смерть; zu ~e смерте́льно.

tódernst чрезвыча́йно серьёзный.

Tódes‖angst *f* =, -ängste смерте́льный страх; **~kampf** *m* (-e)s, -kämpfe аго́ния; **~**

stille *f* = мёртвая тишина́; **~strafe** *f* =, -n сме́ртная казнь.

tödlich смерте́льный.

Toiléttе [toa-] *f* =, -n 1) оде́жда, туале́т; 2) убо́рная.

tolerа́nt терпи́мый.

toll бе́шеный; сумасше́дший; ~ wérden взбеси́ться, сойти́ с ума́.

Tólle *f* =, -n вихо́р, хохо́л.

tóllen *vi* (h, s) беси́ться, бушева́ть.

Tóllhaus *n* -es, -häuser дом для умалишённых.

Tóllheit *f* =, -en бе́шенство, сумасше́ствие.

Tóllkopf *m* -(e)s, -köpfe безу́мец, сумасбро́д.

tóllkühn о́чень хра́брый, отча́янный, отва́жный.

tölpelhaft неукло́жий.

Tomáte *f* =, -n помидо́р.

Tómbola *f* =, -s вещева́я лотере́я.

Ton I *m* -(e)s, -e гли́на.

Ton II *m* -(e)s, Töne 1) тон, звук; 2) ударе́ние; ◇ den ~ ángeben задава́ть тон.

Tónart *f* =, -en *муз.* тон, тона́льность.

Tónbandgerät *n* -(e)s, -e магнитофо́н.

tönen *vi* звуча́ть, издава́ть звук.

tönern гли́няный.

Tón‖fall *m* -(e)s интона́ция; **~film** *m* -(e)s, -e звукова́я фильм; **~lehre** *f* = аку́стика; **~leiter** *f* =, -n *муз.* га́мма.

tónlos 1) беззву́чный; 2) безуда́рный (*о слоге*).

Tónne *f* =, -n 1) бо́чка; 2) то́нна.

Topf *m* -(e)s, Töpfe горшо́к; кастрю́ля.

Töpfer *m* -s, = гонча́р.

Töpferéi *f* =, -en гонча́рня.

Tópfhändler *m* -s, = горше́чник.

topp! идёт!, ла́дно!

Tor I *n* -(e)s, -e 1) воро́та; 2) *спорт.* гол; ◇ ein ~ máchen (schießen) *спорт.* заби́ть гол.

Tor II *m* -en, -en безу́мец, глупе́ц.

Tórflager *n* -s, = за́лежи то́рфа.

Tórflügel *m* -s, = ство́рка воро́т.

Tórf‖stecher *m* -s, = торфяни́к (*рабочий*); **~stich** *m* -(e)s, -e добы́ча то́рфа.

Tórheit *f* =, -en безу́мие, сумасбро́дство.

Tórhüter *m* -s, = 1) приврáтник; 2) *спорт.* врата́рь.

töricht безу́мный, безрассу́дный.

törichterweise безрассу́дно, безу́мно.

Torníster *m* -s, = *воен.* ра́нец.

Torpédo *m* -s, -s торпе́да.

Torpédoboot *n* -(e)s, -e торпе́дный ка́тер.

Tortúr *f* =, -en пы́тка.

Tór‖wächter *m* -s, = 1) приврáтник; 2) *спорт.* врата́рь; **~wart** *m* -(e)s, -e *спорт.* врата́рь; **~wärter** *m* -s, = *см.* Tórwächter.

tósen *vi* бушева́ть, шуме́ть.

tósend бушу́ющий, шу́мный; ~er Béifall бу́рные аплодисме́нты.

tot 1) мёртвый, умёрший; 2) *тех.* холосто́й; ◇ über den

~en Punkt hinwégbringen сдви́нуть с мёртвой то́чки.

totál 1. *a* о́бщий; по́лный; **2.** *adv* совсе́м, соверше́нно.

Tóte *m*, *f* -n, -n поко́йник, -ница.

töten *vt* убива́ть.

Tóten‖bahre *f* =, -n катафа́лк; **~bett** *n* -(e)s, -en ло́же сме́рти; auf dem ~bett на сме́ртном одре́.

tóten‖bläß, ~bléich смерте́льно бле́дный.

tötend уби́йственный.

Tóten‖feier *f* =, -n помúнки; **~gräber** *m* -s, = моги́льщик; **~hemd** *n* -(e)s, -en са́ван.

tót‖hetzen *vt* загна́ть до полусме́рти; **sich ~** заму́читься; **~lachen, sich** помира́ть со́ смеху; **~schießen*** *vt* застрели́ть; **~schlagen*** *vt* убива́ть; **~schweigen*** *vt* замáлчивать.

Tour [tu:r] *f* =, -en 1) пое́здка, прогу́лка; 2) *тех.* оборо́т.

Trab *m* -(e)s рысь; im ~e ры́сью; ◇ sich in ~ sétzen пусти́ться ры́сью.

Trabánt *m* -en, -en *астр.* спу́тник.

tráben *vi* (h, s) бежа́ть ры́сью.

Tráber *m* -s, =, **Trábgänger** *m* -s, = рыса́к.

Trábrennen *n* -s, = рыси́стые испыта́ния, бега́.

Tracht I *f* =, -en оде́жда; (национáльный) костю́м.

Tracht II *f* =, -en вяза́нка, оха́пка; ◇ éine ~ Prügel *разг.* здоро́вая взбу́чка.

tráchten *vi* (nach *D*) стреми́ться (*к чему-л.*), добива́ться (*чего-л.*).

trächtig сте́льная (*о корове*); жерёбая (*о лошади*); супоро́сая (*о свинье*).

traditionéll традицио́нный.

traf *см.* tréffen*.

Trágbahre *f* =, -n носи́лки.

trágbar 1) портати́вный; перено́сный; 2) плодоно́сный; 3) го́дный для но́ски.

träg(e) лени́вый, вя́лый, ине́ртный.

trágen* 1. *vt* носи́ть, нести́; **2.** *vi* 1) приноси́ть (*доход*); дава́ть (*плоды*); 2) держа́ть (*о льде*); ◇ zur Schau ~ выставля́ть напока́з.

Träger *m* -s, = 1) носи́льщик; 2) носи́тель, представи́тель; 3) *стр.* ба́лка.

Trägerrakete *f* =, -n раке́та-носи́тель.

trágfähig 1) грузоподъёмный; 2) вынóсливый.

Trág‖fähigkeit *f* = грузоподъёмность; **~fläche** *f* =, -n *ав.* несу́щая пове́рхность; **~flügelschiff** *n* -(e)s, -e су́дно на подво́дных кры́льях.

Trägheit *f* = 1) ле́ность, вя́лость; 2) *физ.* ине́рция.

trágisch траги́ческий.

Trágkraft *f* = *тех.* подъёмная си́ла; грузоподъёмность.

Tragödi‖e *f* =, -n траге́дия.

trägt *см.* trágen*.

Trágweite *f* = 1) дальнобóйность; 2) значе́ние, ва́жность.

Train [trẽ:] *m* -s, -s *воен.* обóз.

trainíeren [tre-] *vt* тренирова́ть; **sich ~** тренирова́ться.

Trainingsanzug ['tre:-] *m* -(e)s, -züge спорти́вный костю́м для трениро́вки.

traktieren *vt* 1) обраща́ться с кем-л. (*хорошо, плохо*); 2) (mit *D*) угоща́ть (*чем-л.*).

trällern *vt* напева́ть.

Tram *f* =, -s, **Trámbahn** *f* =, -en трамва́й.

Trámpel *m*, *n* -s, = неукло́жий челове́к, у́валень.

trámpeln *vi* то́пать (стуча́ть) нога́ми.

Tran *m* -(e)s, -e во́рвань; ры́бий жир.

Träne *f* =, -n слеза́.

tränen *vi* слези́ться.

Tränen‖fluß *m* -sses слезотече́ние; **~gas** *n* -es, -e слезото́чивый газ.

tränen‖los без слёз; **~voll** 1) по́лный слёз; 2) слёзный.

trank *см.* trínken*.

Trank *m* -(e)s, Tränke пи́тье, пи́тьё; по́йло.

Tränke *f* =, -n водопо́й.

tränken *vt* 1) пои́ть; 2) пропи́тывать.

Transfusión *f* =, -en перелива́ние кро́ви.

tránsitiv *грам.* перехо́дный.

transkaukásisch закавка́зский.

Transpórt *m* -(e)s, -e тра́нспорт; прово́з.

Trapéz *n* -es, -e *мат.*, *спорт.* трапе́ция.

tráppeln *vi* семени́ть нога́ми.

trat *см.* tréten*.

Tratsch *m* -es болтовня́; ◇ Klatsch und ~ спле́тни.

Tráube *f* =, -n виногра́д; виногра́дная кисть.

Tráubenkirsche *f* =, -n черёмуха.

tráubenweise гро́здьями.

tráuen I *vi* (*D*) ве́рить, доверя́ть(ся) (*кому-л.*).

tráuen II *vt* венча́ть; sich auf dem Ständesamt ~ lássen зарегистри́ровать брак.

Tráuer *f* = 1) печа́ль, скорбь; 2) тра́ур.

Tráuer‖anzeige *f* =, -n объявле́ние (извеще́ние) о сме́рти; **~birke** *f* =, -n плаку́чая берёза; **~botschaft** *f* =, -en печа́льная весть; **~flor** *m* -s, -e креп; тра́урная повя́зка; **~marsch** *m* -es, -märsche похоро́нный марш.

tráuern *vi* 1) (über, um *A*) печа́литься, скорбе́ть (*о ком-либо, чём-л.*); 2) носи́ть тра́ур.

Tráuer‖rede *f* =, -n надгро́бная речь; **~spiel** *n* -(e)s, -e траге́дия; **~weide** *f* =, -n плаку́чая и́ва; **~zug** *m* -(e)s, -züge погреба́льное ше́ствие.

Tráufe *f* =, -n водосто́чный жёлоб.

träufeln *vi* ка́пать.

tráulich ую́тный; инти́мный, задуше́вный.

Traum *m* -(e)s, Träume 1) сон; 2) мечта́.

Tráumbild *n* -(e)s, -er сновиде́ние.

träumen *vt*, *vi* 1) ви́деть во сне; 2) (von *D*) мечта́ть (*о чём-л.*); das hätte er sich nicht ~ lássen э́то ему́ и не сни́лось.

Träumer *m* -s, = мечта́тель.

Träumerei *f* =, -en мечты́, грёзы.

träumerisch мечта́тельный.

tráurig печа́льный, гру́стный.

Tráurigkeit *f* = печа́ль, грусть.

Tráu‖ring *m* -(e)s, -e обруча́льное кольцо́; ~**schein** *m* -(e)s, -e свиде́тельство о бра́ке.

traut 1) дорого́й, люби́мый, ми́лый; 2) ую́тный, инти́мный.

Tráuung *f* =, -en венча́ние, бракосочета́ние.

Trécker *m* -s, = букси́р; тяга́ч.

Treff *m* -(e)s, -e 1) уда́р; 2) я́вка, встре́ча.

tréffen* *vt* 1) попада́ть (*в цель*); *перен.* попа́сть в то́чку; 2) постига́ть, настига́ть; 3) встреча́ть (*до́ма*); 4) каса́ться (*кого-л.*), относи́ться (*к кому-либо*); ◇ den Nágel auf den Kopf ~ попа́сть в то́чку; éine Entschéidung ~ принима́ть реше́ние; Überéinkommen (Ábkommen) ~ заключа́ть соглаше́ние; sich getróffen fühlen чу́вствовать себя́ заде́тым (оби́женным); **sich** ~ 1) встреча́ться; 2) случа́ться, получа́ться; es traf sich, daß ... случи́лось, что ...; es trifft sich gut о́чень кста́ти.

Tréffen *n* -s, = 1) попада́ние; 2) встре́ча; слёт.

tréffend ве́рный, ме́ткий; рази́тельный.

Tréffer *m* -s, = 1) попада́ние; 2) вы́игрыш.

tréfflich прекра́сный, превосхо́дный.

Tréff‖punkt *m* -(e)s, -e сбо́рный пункт; ~**schuß** *m* -sses, -schüsse ме́ткий (уда́чный) вы́стрел; ~**sicherheit** *f* = ме́ткость.

tréiben* **1.** *vt* 1) гнать; 2) вгоня́ть, вбива́ть; 3) (zu *D*) доводи́ть (*до чего-л.*); 4) приводи́ть в движе́ние; 5) занима́ться (*чем-л.*); изуча́ть (*что-либо*); **2.** *vi* (h, s) 1) относи́ть (*ветром*); дрейфова́ть; 2) всходи́ть, распуска́ться; 3) броди́ть (*о дрожжах*); ◇ j-n in die Énge ~ прижа́ть кого́-л. к стене́.

Tréiben *n* -s, = поведе́ние, посту́пки; ◇ sein Tun und ~ его́ поведе́ние; das Lében und ~ житьё-бытьё.

Tréiber *m* -s, = погоны́щик; загоны́щик.

Tréib‖haus *n* -es, -häuser тепли́ца; ~**holz** *n* -es сплавно́й лес; ~**mine** *f* =, -n плаву́чая ми́на; ~**riemen** *m* -s, = *тех.* приводно́й реме́нь; ~**stoff** *m* -(e)s, -e горю́чее.

tréideln *vt* тяну́ть бечево́й, бурла́чить.

trénnbar отделя́емый; дели́мый.

trénnen *vt* 1) отделя́ть; поро́ть, распа́рывать; 2) разделя́ть, разъединя́ть; éine Ehe ~ растО́ргнуть брак; **sich** ~ (von *D*) расстава́ться (*с кем-либо*).

Trénnung *f* =, -en 1) отделе́ние; 2) разлу́ка, расстава́ние; 3) *косм.* расстыко́вка.

Trénnungs‖linie *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; ~**strich** *m* -(e)s, -e чёрточка, дефи́с.

trepp‖áb вниз по ле́стнице; ~**áuf** вверх по ле́стнице.

Tréppe *f* =, -n ле́стница; zwei ~n hoch на тре́тьем этаже́.

Tréppen‖absatz *m* -es, -sätze лéстничная площáдка; **~geländer** *n* -s, = перúла; **~haus** *n* -es, -häuser лéстничная клéтка.

Trésse *f* =, -n галýн.

tréten* 1. *vi* (s) 1) ступáть; 2) выходúть, выступáть; появля́ться; über die Úfer ~ выступáть из берегóв (*о реке*); **2.** *vt*: mit Füßen ~ топтáть (ногáми); *перен.* попирáть; ◇ éiner Sáche näher ~ подходúть к сýти дéла; in Kraft ~ вступáть в сúлу (*о законе*).

treu вéрный.

Tréubruch *m* -(e)s, -brüche вероло́мство.

tréubrüchig вероло́мный.

Tréue *f* = вéрность.

Tréueid *m* -(e)s, -e прися́га в вéрности.

tréuherzig чистосердéчный, прямодýшный.

tréulich вéрно, чéстно.

tréulos вероло́мный, невéрный.

Tréulosigkeit *f* = измéна, вероло́мство.

Tribüne *f* =, -n трибýна.

Tribút *m* -(e)s, -e дань.

tribútpflichtig платя́щий дань.

Trichter *m* -s, = воро́нка, крáтер (*вулкана*).

trichterförmig воронкообрáзный.

Trick *m* -s, -e *u* -s трюк; улóвка.

trieb *см.* tréiben*.

Trieb I *m* -(e)s, -e 1) (zu *D*) склóнность (*к чему-л.*); 2) поры́в, побуждéние; natürlicher ~ инстúнкт.

Trieb II *m* -(e)s, -e *бот.* побéг.

Trieb‖achse *f* =, -n *эк.-д.* ведýщая ось; **~feder** *f* =, -n пружúна; **~kraft** *f* = двúжущая сúла; *перен. тж.* úмпульс; **~rad** *n* -(e)s, -räder маховóе колесó; **~wagen** *m* -s, = мотóрный вагóн; **~werk** *n* -(e)s, -e *тех.* приводнóй механúзм.

tríefäugig со слезя́щимися глазáми.

tríefen* *vi* (s) кáпать, струúться.

trifft *см.* tréffen*.

Trift *f* =, -en 1) пáстбище, вы́гон; 2) *мор.* дрейф.

tríftig основáтельный; убедúтельный; ~er Grund уважúтельная причúна.

Trikot [-'ko:] *m*, *n* -s, -s трикó; трикотáж.

Tríller *m* -s, = трель.

tríllern *vi* выводúть трéли.

trínkbar гóдный для питья́.

trínken* *vt* пить.

Trínker *m* -s, = пья́ница.

Trínk‖gelage *n* -s, = попóйка; **~geld** *n* -(e)s, -er чаевы́е; **~lied** *n* -(e)s, -er засто́льная пéсня; **~wasser** *n* -s питьевáя водá.

tríppeln *vi* (h, s) семенúть.

tritt *см.* tréten*.

Tritt *m* -(e)s, -e 1) шаг; похóдка; 2) пинóк; 3) ступéнька; ◇ auf Schritt und ~ на кáждом шагý.

Tríttbrett *n* -(e)s, -er подножка; ступéнька.

Triúmphbogen *m* -s, = *u* -bögen триумфáльная áрка.

triumphíeren *vi* торжествова́ть.

triviál [-vi-] тривиа́льный; по́шлый.

trócken сухо́й; ◇ ~es Land су́ша; auf dem trócknen sein (sítzen) сиде́ть на мели́ (*без денег*); im trócknen sein быть вне опа́сности.

Tróckenheit *f* = 1) су́хость; 2) за́суха.

Tróckenkammer *f* =, -n суши́льная ка́мера.

tróckenlegen *vt* осуша́ть; ein Kind ~ перепелена́ть ребёнка.

Trócken‖obst *n* -(e)s сушёные фру́кты; **~pflaumen** *pl* черносли́в.

trócknen 1. *vt* суши́ть, осуша́ть; вя́лить (*фрукты*); **2.** *vi* (s) со́хнуть, высыха́ть; **sich ~** суши́ться.

Tróddel *f* =, -n кисть; темля́к.

Trödel *m* -s ве́тошь, старьё.

Trödelmarkt *m* -(e)s, -märkte толку́чий ры́нок.

trödeln *vi* 1) торгова́ть ве́тошью; 2) *разг.* ме́шкать, ме́длить.

Trödler *m* -s, = 1) старьёвщик; 2) *разг.* медли́тельный челове́к, копу́н.

trog *см.* trügen*.

Trog *m* -(e)s, Tröge коры́то.

Troll *m* -(e)s, -e гном.

tróllen *vi* (s) семени́ть; **sich ~** убира́ться.

Trólleybus [-ei-] *m* -ses, -se тролле́йбус.

Trómmel *f* =, -n бараба́н; die ~ rühren (schlágen) бить в бараба́н.

Trómmel‖fell *n* -(e)s, -e 1) ко́жа на бараба́не; 2) *анат.* бараба́нная перепо́нка; **~feuer** *n* -s, = *воен.* урага́нный ого́нь.

trómmeln *vt, vi* бараба́нить.

Trómmel‖schlag *m* -(e)s, -schläge бараба́нный бой; **~schläger** *m* -s, = бараба́нщик; **~schlegel** *m* -s, = бараба́нная па́лочка; **~wirbel** *m* -s, = бараба́нная дробь.

Trómmler *m* -s, = бараба́нщик.

Trompéte *f* =, -n труба́; die ~ blásen труби́ть; ◇ mit Páuken und ~n с больши́м шу́мом.

Trompéter *m* -s, = труба́ч.

Trópen *pl* тро́пики.

Tropf *m* -(e)s, Tröpfe *разг.* просто́к.

tröpfeln 1. *vimp* накра́пывать; **2.** *vi* ка́пать.

tröpfen 1. *vi* (s, h) ка́пать; **2.** *vt* налива́ть (впуска́ть) по ка́пле.

Tröpfen *m* -s, = ка́пля.

tröpfenweise по ка́пле, ка́плями.

Tröpfstein *m* -(e)s, -e сталакти́т.

Tróphä|e *f* =, -n трофе́й.

tropisch тропи́ческий.

Troß *m* -sses, -sse 1) *воен.* обо́з; 2) сви́та.

Trósse *f* =, -n трос, кана́т.

Trost *m* -es утеше́ние, отра́да.

tróstbringend утеши́тельный.

trösten *vt* утеша́ть; **sich ~** утеша́ться.

Tröster *m* -s, = утеши́тель.

tröstlich утеши́тельный; отра́дный.

tróstlos 1) безуте́шный; 2)

безотра́дный; безнадёжный, отча́янный; приско́рбный (*о факте*).

Trott *m* -(e)s, -e рысь, рысца́.

Tróttel *m* -s, = дура́к, глупе́ц.

trótteln, trótten *vi* (s, h) трусить, бежа́ть ме́лкой рысью.

Trottoir [-to'a:r] *n* -s, -e тротуа́р.

trotz *präp* (*G*, *D*) несмотря́ на...; вопреки́; ~ álledém несмотря́ ни на что.

Trotz *m* -es упря́мство, упо́рство; zum ~ на́зло; ◇ ~ bíeten дава́ть отпо́р.

trotzdém несмотря́ на то, что; всё же.

trótzen *vi* упо́рствовать; упря́миться.

trótzig упря́мый.

Trótzkopf *m* -(e)s, -köpfe упря́мец.

trüb(e) му́тный; ту́склый; мра́чный; па́смурный.

Trübe *f* = муть.

Trúbel *m* -s суматóха; переполо́х.

trüben *vt* 1) мути́ть; 2) омрача́ть.

Trübsal *f* =, -e печа́ль, го́ресть.

trübselig печа́льный.

Trübsinn *m* -(e)s уны́ние, хандра́.

trübsinnig уны́лый.

Trübung *f* =, -en помраче́ние, помутне́ние.

trug *см.* trágen*.

Trug *m* -(e)s обма́н, надува́тельство.

Trúgbild *n* -(e)s, -er 1) при́зрак; 2) сон, мечта́.

trügen* *vt* обма́нывать.

trügerisch, trüglich обма́нчивый.

Trúgwerk *n* -(e)s, -e обма́н; иллю́зия.

Trúhe *f* =, -n сунду́к, ларь.

Trümmer *pl* обло́мки; разва́лины.

Trumpf *m* -(e)s, Trümpfe *карт.* ко́зырь; ◇ den létzten ~ áusspielen пусти́ть в ход после́дний ко́зырь.

trúmpfen *vi* козыря́ть.

Trunk *m* 1) -(e)s, Trünke напи́ток; 2) -(e)s, Trünke глото́к; 3) -(e)s пья́нство; ◇ dem ~ ergében sein быть пья́ницей, пья́нствовать.

trúnken 1) пья́ный; 2) *перен.* опья́нённый; упоённый.

Trúnkenbold *m* -(e)s, -e пья́ница.

Trúnkenheit *f* = 1) опья́нение; 2) упое́ние.

Trúnksucht *f* = пья́нство, запо́й.

Trupp *m* -s, -s гру́ппа, толпа́; *воен.* звено́; отря́д, кома́нда.

Trúppe *f* =, -n 1) тру́ппа; 2) *воен.* войскова́я часть, отря́д; 3) *pl* войска́.

trúppweise *воен.* отря́дами, подразделе́ниями.

Trust [trʊst *и* trast] *m* -(e)s, -e *и* -s трест.

Trút‖hahn *m* -(e)s, -hähne инду́к; **~henne** *f* =, -n, **~huhn** *n* -(e)s, -hühner инде́йка.

Tschéche *m* -n, -n чех.

Tschéchin *f* =, -nen че́шка.

tschéchisch че́шский.

Túbe *f* =, -n тю́бик.

Tuberkulóse *f* =, -n туберкулёз.

Tuch *n* 1) -(e)s, -e сукно́; 2) -(e)s, Tücher плато́к.

tüchtig 1) си́льный, кре́пкий; 2) де́льный; (in *D*) спосо́бный (*к чему-л.*); 3) поря́дочный, изря́дный.

Tücke *f* =, -n кова́рство; ◇ List und ~ ко́зни.

tückisch кова́рный; зло́бный.

Túgend *f* =, -en доброде́тель.

túgendhaft доброде́тельный, благонра́вный.

Tüll *m* -s, -e тюль.

Tülle *f* =, -n 1) но́сик (*чайника*); 2) розе́тка (*подсвечника*).

Túlpe *f* =, -n 1) *бот.* тюльпа́н; 2) бока́л.

túmmeln *vt* гоня́ть; **sich** ~ резви́ться, вози́ться.

Túmmelplatz *m* -es, -plätze 1) площа́дка для игр; 2) аре́на; мане́ж.

Tumúlt *m* -(e)s, -e шум; суматóха.

tun* *vt* де́лать; поступа́ть; соверша́ть; исполня́ть; zu ~ háben быть за́нятым; mit j-m, etw. zu ~ háben име́ть де́ло с кем-л., чем-л.; ◇ das tut nichts (э́то) ничего́ (не зна́чит); sich díck(e) ~ (mit *D*) ва́жничать, хва́статься (*чем-либо*).

Tun *n* -s о́браз де́йствий, поведе́ние.

Tünche *f* =, -n 1) раство́р для побе́лки; клеева́я кра́ска; 2) (вне́шний) лоск.

tünchen *vt* кра́сить, бели́ть.

Túnichtgut *m* = *u* -(e)s, -e *разг.* безде́льник.

túnken *vt* мака́ть, окуна́ть.

túnlich возмо́жный; подходя́щий.

túnlichst по возмо́жности.

Tüpfelchen *n* -s, = то́чка, кра́пинка.

Tür *f* =, -en дверь; ◇ vor der ~ stéhen быть не за гора́ми.

Tür‖angel *f* =, -n дверна́я пе́тля; **~flügel** *m* -s, = ство́рка две́ри.

Türke *m* -n, -n ту́рок.

Türkin *f* =, -nen турча́нка.

Türkis *m* -es, -e бирюза́.

türkisch туре́цкий.

Türklinke *f* =, -n щекóлда, ру́чка (*двери*).

Turkméne *m* -n, -n туркме́н.

Turkménin *f* =, -nen туркме́нка.

turkménisch туркме́нский.

Turm *m* -(e)s, Türme 1) ба́шня; колоко́льня; 2) *шахм.* ладья́.

türmen *vt* громозди́ть; sich ~ громозди́ться, возвыша́ться.

túrmhóch высото́й с ба́шню, о́чень высо́кий.

túrnen *vi* занима́ться гимна́стикой.

Túsche *f* =, -n тушь.

túscheln *vi* шушу́каться; шепта́ться.

túschen *vt* тушева́ть.

Tüte *f* =, -n паке́тик, кулёк.

túten *vt, vi* труби́ть.

Túthorn *n* -(e)s, -hörner труба́, рог.

Tüttel *m, n* -s, = то́чка; ка́пелька.

Typ *m* -s, -e *u* -en тип, образе́ц.

Týpe *f* =, -n *полигр.* ли́тера.

Týphus *m* = *мед.* тиф.
týpisch типи́чный.
Typographíe *f* = типогра́фия.
Týpus *m* =, -pen *см.* Тур.
Tyránn *m* -en, -en тира́н; де́спот.

U

u. = und
u. a. = 1) und ándere и пр. (и про́чие); und ánderes и пр. (и про́чее); 2) únter ánderem ме́жду про́чим.
u. ä. = und ähnliches и т. п. (и тому́ подо́бное).
u. a. m. = und ánderes mehr и пр. (и про́чее).
Ú-Bahn *f* = *см.* Úntergrundbahn.
übel дурно́й; ◇ mir ist ~ мне ду́рно, меня́ тошни́т; es steht ~ mit ihm (um ihn) еró дела́ плóхи; wohl óder ~ во́лей-нево́лей.
Übel *n* -s, = 1) зло; беда́; 2) боле́знь, неду́г.
übel‖gelaunt не в ду́хе; **~gesinnt** враждéбно настрóенный, злонаме́ренный.
Übelkeit *f* = тошнота́.
übelnehmen*: j-m etw. ~ обижáться на кого́-л. за что-л.
Übel‖stand *m* -(e)s, -stände зло; недоста́ток, беспоря́док; **~tat** *f* =, -en злодея́ние; преступле́ние; **~täter** *m* -s, = престу́пник.
übelwollend недоброжела́тельный.
üben *vt* упражня́ться (*в чём-либо*); занима́ться (*чем-л.*); ◇ Kritík ~ (an *D*) критикова́ть (*кого-л., что-л.*); Ráche ~ мстить; **sich** ~ (in *D*) упражня́ться (*в чём-л.*).
über 1. *präp* 1) (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) над; 2) че́рез, по истече́нии; ~ acht Táge че́рез неде́лю; 3) вы́ше, сверх; бóлее; ~ táusend Rúbel вы́ше ты́сячи рубле́й; **2.** *adv*: die Nacht ~ всю ночь напролёт; ~ und ~ соверше́нно, вполне́; Gewéhr ~! (ружьё) на плечó!
über- **1.** *отдел. глаг. приставка, указывает на движение поверх чего-л., через что-либо*: übersetzen; **2.** *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *чрезмерность*: übertréiben; 2) *повторение действия*: überárbeiten; 3) *упущение*: überhören.
überáll везде́, (по)всю́ду.
überánstrengen 1. *vt* переутомля́ть, чрезмéрно напряга́ть; **2.** *sich* переутомля́ться, чрезмéрно напряга́ться.
Überarbeit *f* =, -en сверхурóчная рабóта.
überarbeiten *vt* рабóтать сверхурóчно.
überárbeiten 1. *vt* переде́лывать; **2.** *sich* переутомля́ться.
überáus чрезвыча́йно.
Überbau *m* -(e)s, -e *и* -ten надстрóйка (*тж. перен.*).
überbelichten *vt фото* передержа́ть.
überbieten* *vt* 1) дава́ть бóлее высóкую цéну; 2) перевы́полнить.
Überbleibsel *n* -s, = 1) оста́ток; 2) пережи́ток.

Überblick *m* -(e)s, -e 1) обзо́р, обозре́ние; 2) вид (*на горы и т. п.*).

überblícken *vt* обозрева́ть; оки́нуть взгля́дом.

überbríngen* *vt* передава́ть (*письмо, привет*).

Überbrínger *m* -s, = пода́тель, предъяви́тель.

überbrücken *vt* наводи́ть мост.

überbürden *vt* перегружа́ть (*работой*).

Überbürdung *f* =, -en перегру́зка.

überdás сверх того́.

Überdecke *f* =, -n покрыва́ло.

überdíes прито́м, сверх того́.

Überdruck *m* -(e)s, -drücke *физ.* давле́ние сверх атмосфе́рного.

Überdruß *m* -sses ску́ка; пресыще́ние.

überdrüssig: ~ wérden надоеда́ть; ich bin déssen ~ мне э́то надое́ло.

Übereifer *m* -s чрезме́рное усе́рдие.

überéilen, sich 1) сли́шком торопи́ться; 2) поступа́ть опроме́тчиво.

überéilt опроме́тчивый, необду́манный.

überéin заодно́.

übereinánder 1) оди́н над други́м; 2) друг на дру́га.

überéinkommen* *vi* (s) (über *A*) согласо́вывать (*что-л.*), догова́риваться (*о чём-л.*).

Überéin||kommen *n* -s, =, **~kunft** *f* =, -künfte соглаше́ние, договорённость; ◇ mit j-m éine ~kunft tréffen договори́ться с кем-л.

überéinstimmen *vi* 1) согласо́вываться; 2) (mit *D*) совпада́ть (*с чем-л.*); соответствовать (*чему-л.*).

Überéinstimmung *f* =, -en 1) соглаше́ние; согла́сие; 2) соответствие.

überéssen*, sich (an, mit *D*) объеда́ться (*чем-л.*); испо́ртить себе́ желу́док.

überfahren* **1.** *vi* (s) переезжа́ть (*на другой берег*); **2.** *vt* перевози́ть.

überfáhren* *vt* переéхать (*кого-л.*).

Überfahrt *f* =, -en 1) переéзд; 2) перепра́ва.

Überfall *m* -(e)s, -fälle нападе́ние, налёт.

überfállen* *vt* 1) напада́ть (*на кого-л.*); 2) неожи́данно посети́ть; 3) засти́гнуть.

überfällig 1) опозда́вший; 2) просро́ченный.

überfärben *vt.* **1.** покрыва́ть кра́ской; **2.** *vi* выцвета́ть.

überfliegen* *vi* (s) перелета́ть (*через что-л.*).

überflíegen* *vt* 1) пролета́ть (*над чем-л.*); 2) пробега́ть глаза́ми.

überfließen* *vi* (s) переливáться (*через край*); ◇ von Lob(eserhebungen) ~ рассыпа́ться в похвала́х.

überflügeln *vt* 1) перегоня́ть, опережа́ть; 2) *воен.* обходи́ть фла́нги (*противника*); 3) превыша́ть (*норму*).

Überfluß *m* -sses (in, an *D*) изоби́лие (*чего-л.*); zum ~ сверх того́.

überflüssig (из)ли́шний.

überflúten *vt* затопля́ть.

Überflútung *f* =, -en затопле́ние, наводне́ние.

Überfracht *f* =, -en изли́шек ве́са (гру́за).

überführen *vt* 1) перевози́ть; 2) переводи́ть (*в другое учреждение и т. п.*).

überführen *vt* (*G*) улича́ть (*кого-л. в чём-л.*).

Überführung *f* =, -en 1) перево́з; 2) перево́д (*в другое учреждение и т. п.*); 3) путепрово́д, виаду́к.

Überfülle *f* = 1) изоби́лие; 2) чрезме́рная полнота́.

überfüllen *vt* переполня́ть.

überfúttern *vt* обка́рмливать, зака́рмливать.

Übergabe *f* =, -n переда́ча; вруче́ние.

Übergang *m* -(e)s, -gänge 1) перехо́д; 2) перепра́ва (*на реке*).

übergében* *vt* передава́ть.

übergében*, sich: er übergíbt sich его́ рвёт.

übergehen* *vi* (s) (zu *D*) переходи́ть (*к чему-л.*).

übergéhen* *vt* проходи́ть ми́мо чего́-л.; пропуска́ть что-л.; обходи́ть; наруша́ть (*закон*).

Übergewicht *n* -(e)s 1) ли́шний вес; 2) переве́с, превосхо́дство.

übergießen* *vt* 1) переливáть; 2) проливáть.

übergíeßen* *vt* обливáть, заливáть.

überglücklich: ~ sein быть вне себя́ от ра́дости.

übergreifen* *vi* охва́тывать, распространя́ться.

Übergriff *m* -(e)s, -e 1) превыше́ние вла́сти; 2) перегиб.

überhäufen *vt* 1) зава́ливать (*работой*); 2) осыпа́ть (*ласками*; *упрёками*).

überháupt вообще́.

überhében* *vt* избавля́ть, освобожда́ть; **sich** ~ 1) освобожда́ться; 2) надрыва́ться; 3) (über *A*) зазнава́ться (*перед кем-л.*).

überhéblich надме́нный, зано́счивый.

Überhéblichkeit *f* =, -en самомне́ние, зазна́йство, надме́нность.

überhéizen *vt* сли́шком жа́рко топи́ть; перегрева́ть.

überhítzt си́льно возбуждённый, пы́лкий.

überhólen *vt* перегоня́ть, опережа́ть.

überhólt устаре́вший; ~e Nórmen устаре́вшие но́рмы.

überhören *vt* 1) недослы́шать, пропусти́ть ми́мо ушей; 2) выслу́шивать, проверя́ть (*урок*).

überirdisch 1) неземно́й; 2) сверхъесте́ственный.

überkippen *vt* опроки́нуть, перекувырну́ть.

Überkleid *n* -(e)s, -er ве́рхнее пла́тье.

überkochen *vi* (s) 1) перекипа́ть; 2) быть вспы́льчивым.

überkómmen* *vt* охва́тывать, овладева́ть; ◇ es überkómmt mich heiß меня́ броса́ет в жар.

überladen* *vt* 1) перегружа́ть (*товары*); 2) переса́живать (*пассажиров*).

überláden* I *vt* чрезме́рно нагружа́ть, перегружа́ть.

überláden II *a* перегру́женный.

Überlandflug *m* -(e)s, -flüge да́льний полёт.

überlássen* *vt* 1) уступа́ть; 2) предоставля́ть; **sich ~** предава́ться (*радости, горю*).

überlásten *vt* перегружа́ть.

Überlástung *f* =, -en перегру́зка.

überlaufen* *vi* (s) 1) перебега́ть, переходи́ть; 2) перелива́ться (*о жидкости*; *цвете*).

überláufen* *vt* 1) пробега́ть (*глазами*); 2) осажда́ть (*кого-либо*), докуча́ть (*кому-л.*); 3) перегоня́ть, опережа́ть; 4) охва́тывать (*о страхе*); ◇ es überläuft mich kalt у меня́ мура́шки бе́гают по спине́.

Überläufer *m* -s, = перебе́жчик.

überlaut 1) сли́шком гро́мкий; 2) назо́йливый.

überlében *vt* 1) пережи́ть (*кого-л.*); 2) пережи́ть, испыта́ть.

überlégen I *vt* обду́мывать, сообража́ть.

überlégen II *a* (an *D*) превосходя́щий (*в чём-л.*).

Überlégenheit *f* = (an *D*) превосхо́дство (*в чём-л.*).

Überlégung *f* =, -en размышле́ние; соображе́ние; mit ~ с у́мыслом; обду́манно.

überliefern *vt* 1) выдава́ть (*кого-л.*); 2) передава́ть (*из поколения в поколение*).

Überlíeferung *f* =, -en 1) вы́дача, переда́ча; 2) преда́ние; тради́ция.

überlísten *vt* перехитри́ть.

Übermacht *f* = превосхо́дство сил; перевёс.

übermächtig **1.** *a* могу́щественный; 2) *adv* чрезвыча́йно.

übermánnen *vt* одолева́ть.

Übermaß *n* -es (von, an *D*) избы́ток, изли́шек (*чего-л.*).

übermäßig **1.** чрезме́рный; **2.** *adv* сли́шком.

übermenschlich нечелове́ческий.

übermítteln *vt* передава́ть, пересыла́ть.

übermorgen послеза́втра.

übermüden *vt* переутомля́ть; **sich ~** переутомля́ться.

Übermüdung *f* =, -en переутомле́ние.

Übermut *m* -(e)s 1) задо́р; ша́лость; 2) высокоме́рие, зано́счивость.

übermütig 1) задо́рный, шаловли́вый; 2) зано́счивый.

übernächten *vi* (пере)ночева́ть.

Übernächtung *f* =, -en ночёвка.

Übernahme *f* =, -n приём(ка); приня́тие (на себя́).

übernatürlich сверхъесте́ственный.

übernéhmen* *vt* 1) перенима́ть; 2) брать на себя́; бра́ться (*за что-л.*).

Überproduktion *f* =, -en перепроизво́дство.

überprüfen *vt* пересма́тривать, проверя́ть (*дополнительно*).

überquellen* *vi* (s) бить ключо́м, переliва́ться че́рез край.

überquér напро́тив, на́искось.

überquéren *vt* пересека́ть.

überrágen *vt* 1) возвыша́ться

(*над чем-л.*), госпо́дствовать (*над местностью*); 2) превосходи́ть (*кого-л.*).

überräschen *vt* 1) пораже́ть; 2) захвати́ть врасплох.

überräschend 1) порази́тельный; 2) неожи́данный, внеза́пный.

Überräschung *f* =, -en 1) неожи́данность, сюрпри́з; 2) внеза́пность.

überréchnen *vt* пересчи́тывать.

überréden *vt* угова́ривать, убежда́ть.

Überrédung *f* =, -en угово́ры, убежде́ние.

überréichen *vt* передава́ть; вруча́ть.

überreif перезре́лый.

überrénnen* *vt* 1) сбить с ног; 2) смять; уничто́жить; 3) заня́ть, захвати́ть.

Überrest *m* -es, -e 1) оста́ток; 2) *pl* оста́тки, пережи́тки; ◇ die stérblichen ~e бре́нные оста́нки.

überríeseln *vt* струи́ться (*о воде*); ◇ es überríeselt mich heiß und kalt меня́ броса́ет в жар и хо́лод.

Überrock *m* -(e)s, -röcke 1) сюрту́к; 2) пальто́.

überrúmpeln *vt* захвати́ть врасплох; sich nicht ~ lássen не спасова́ть.

übersäen *vt* (mit *D*) усе́ивать (*чем-л.*).

übersálzen *vt* пересоли́ть.

übersatt сы́тый по го́рло.

übersättigen *vt* пресыща́ть.

überschátten *vt* затеня́ть, броса́ть тень.

überschätzen *vt* переоце́нивать.

Überschätzung *f* =, -en переоце́нка.

Überschau *f* = обозре́ние, обзо́р.

überschäuen *vt* обозрева́ть.

Überschicht *f* =, -en сверхуро́чная (дополни́тельная) сме́на (рабо́та).

überschießend избы́точный, изли́шний.

Überschlag *m* -(e)s, -schläge сме́та.

überschlagen* **1.** *vi* (s) 1) переходи́ть из одного́ состоя́ния в друго́е; 2) перевёртываться; опроки́дываться; 3) проска́кивать (*об искрах*); 4) лома́ться (*о голосе*); **2.** *vt* наки́нуть (*платок*); die Béine ~ положи́ть но́гу на́ ногу.

überschlägen* *vt* 1) пропуска́ть (*страницу*); 2) составля́ть сме́ту, рассчи́тывать; **sich** ~ перевернýться, опроки́нуться.

überschnappen *vi* (s) 1) заска́кивать (*о замке́*); 2) *разг.* спя́тить.

überschnéiden* *vt* пересека́ть; **sich** ~ пересека́ться (*тж. перен.*).

überschréiben* *vt* 1) озагла́вливать, надпи́сывать; 2) перепи́сать (*на чьё-л. имя*).

überschréien* *vt* перекрича́ть.

überschréiten* *vt* 1) переходи́ть; 2) превыша́ть (*власть*); наруша́ть (*закон*); 3) перевыполня́ть (*норму*).

Überschrift *f* =, -en на́дпись; загла́вие.

Überschuh *m* -(e)s, -e галóша; бóтик.

Überschuß *m* -sses, -schüsse изли́шек, оста́ток.

überschüssig ли́шний.

überschütten *vt* 1) пересыпа́ть; 2) проли́вать (*воду*).

überschwémmen *vt* наводня́ть, затопля́ть.

Überschwémmung *f* =, -en наводне́ние.

überschwenglich чрезме́рный.

Übersee *f* = (*употр. без артикля*) заокеа́нские стра́ны.

Überseedampfer *m* -s, = океа́нский парохо́д.

übersee|isch заокеа́нский, замо́рский.

überséhbar обозри́мый.

überséhen* *vt* 1) обозрева́ть; 2) недосмотре́ть, пропусти́ть; 3) смотре́ть сквозь па́льцы; j-s Féhler ~ закрыва́ть глаза́ на чьи-л. недоста́тки.

übersénden* *и по слаб. спр. vt* пересыла́ть.

Überséndung *f* =, -en пересы́лка.

übersétzbar переводи́мый.

übersetzen **1.** *vt* (über *A*) переправля́ть (на другу́ю сто́рону); **2.** *vi* (s) переправля́ться (на другу́ю сто́рону).

übersétzen *vt* переводи́ть (*на другой язык*).

Übersétzer *m* -s, = перево́дчик.

Übersétzung *f* =, -en 1) перево́д (*на другой язык*); 2) *тех.* переда́ча.

Übersicht *f* =, -en обзо́р, обозре́ние.

übersichtlich нагля́дный, я́сный.

übersiedeln *vi* (s) переселя́ться.

Übersied(e)lung *f* =, -en переселе́ние.

Übersoll *n* = *u* -s, = *u* -s 1) перевыполне́ние зада́ния; 2) перевы́полненное зада́ние.

überspánnen *vt* 1) обтя́гивать; 2) покрыва́ть, затя́гивать.

überspánnt 1) сли́шком си́льно натя́нутый; 2) преувели́ченный; 3) экстравага́нтный.

Überspánnung *f* =, -en перенапряже́ние.

überspítzt утри́рованный, преувели́ченный.

überspringen* *vi* (s) (von *D* zu *D*) 1) перепры́гивать, переска́кивать (*с одного места на другое*); 2) переска́кивать (*от чего-л. к чему-л.*).

überspríngen* *vt* 1) переска́кивать (*через что-л.*); 2) пропуска́ть (*при чтении*).

überstéhen* *vt* выде́рживать, преодолева́ть.

übersteigen* *vi* (s) перелеза́ть.

überstéigen* *vt* 1) переходи́ть (*через что-л.*); 2) преодолева́ть; 3) превыша́ть, превосходи́ть.

überstímmen *vt* 1) заглуша́ть; 2) побежда́ть большинство́м голосо́в.

überstréichen* *vt* покрыва́ть кра́ской.

überstréuen *vt* посыпа́ть, осыпа́ть.

überströmen *vi* (s) перелива́ться че́рез край; ◇ von Lob ~ рассыпа́ться в похвала́х.

überströmen *vt* наводня́ть, затопля́ть.

Überstunde *f* =, -en сверх-

уро́чный час; *pl* сверхуро́чная рабо́та.

überstûrzen *vt* сли́шком торопи́ться (*с чем-л.*); **sich** ~ де́йствовать опроме́тчиво; die Eréignisse ~ sich собы́тия развива́ются бы́стро.

überstûrzt необду́манно, поспе́шно.

Überstûrzung *f* =, -en поспе́шность, торопли́вость.

übersüß при́торный.

übertäuben *vt* заглуша́ть.

übertölpeln *vt* дура́чить.

übertönen *vt* заглуша́ть.

übertrágbar 1) перено́сный; 2) переводи́мый.

übertrágen* I *vt* 1) переноси́ть; 2) передава́ть; durch den Rúndfunk ~ трансли́ровать по ра́дио; 3) возлага́ть (*на кого-л.*); поруча́ть (*кому-либо*); 4) переводи́ть (*на другой язык*).

übertrágen II *a* перено́сный, фигура́льный.

Übertrágung *f* =, -en 1) перено́с; 2) перево́д (*на другой язык*); 3) трансля́ция, переда́ча.

übertréffen* *vt* (an *D*) превосходи́ть (*в чём-л.*).

übertréiben* *vt* преувели́чивать.

übertreten* *vi* (s) 1) вы́йти из берего́в; 2) перейти́ (*в другую организацию*).

übertréten* *vt* 1) перешагну́ть (*границы*); наруша́ть (*закон*); 2): sich (*D*) den Fuß ~ вы́вихнуть но́гу.

Übertrétung *f* =, -en наруше́ние.

übertríeben преувели́ченный.

Übertritt *m* -(e)s, -e перехо́д.

übertrúmpfen *vt* перещеголя́ть.

übertûnchen *vt* 1) закра́шивать; 2) прикра́шивать.

übervölkert перенаселённый.

Übervölkerung *f* =, -en перенаселённость.

übervoll перепо́лненный.

überwáchen *vt* следи́ть, наблюда́ть (*за кем-л., чем-л.*).

Überwáchung *f* =, -en наблюде́ние, надзо́р.

überwältigen *vt* (пре)одолева́ть, брать верх.

überwältigend подавля́ющий.

überwéisen* *vt* 1) переводи́ть (*деньги*); 2) передава́ть, направля́ть.

Überwéisung *f* =, -en перево́д (*денег*).

überwerfen* *vt* наки́нуть (*одежду*).

überwérfen*, sich (mit *D*) (по)ссо́риться (*с кем-л.*).

überwiegen* 1. *vt* превыша́ть; **2.** *vi* преобладáть.

überwiegend преобладáющий.

überwínden* *vt* преодолева́ть, побороть.

überwíntern *vi* (пере)зимова́ть.

überwölben *vt* образова́ть свод; покрыва́ть сво́дом.

überwúchern *vt* 1) разраста́ться; 2) заглуша́ть (*о сорняках*).

Überwurf *m* -(e)s, -würfe наки́дка, покрыва́ло.

Überzahl *f* = чи́сленное превосхо́дство.

überzählen *vt* пересчи́тывать.

überzählig ли́шний, сверхкомпле́ктный.

überzéichnen *vt* превы́сить су́мму подпи́ски (*на заём*).

Überzeit *f* =, -en 1) сверхуро́чное вре́мя; 2) ли́шнее вре́мя.

überzéugen *vt* (von *D*) убежда́ть (*кого-л. в чём-л.*); sich ~ убежда́ться (*в чём-л.*).

überzéugend убеди́тельный.

überziehen* *vi* (s) переезжа́ть.

überziehen* *vt* обтя́гивать, покрыва́ть (*материей*).

Überzieher *m* -s, = пальто́ (*мужское*).

Überzug *m* -(e)s, -züge 1) чехо́л; на́волочка; 2) покры́шка, верх.

üblich обы́чный; употреби́тельный; so ist es ~ так во́дится.

Ú-Boot *n* = Únterseeboot.

übrig остально́й; (из)ли́шний; im ~en впро́чем.

übrigbleiben* *vi* (s) остава́ться (*о деньгах и т. п.*).

übrigens впро́чем.

übriglassen* *vt* оставля́ть.

Übung *f* =, -en 1) упражне́ние; 2) трениро́вка; пра́ктика; *воен.* уче́ние; заня́тия; 3) на́вык; ◇ aus der ~ kómmen разучи́ться.

u. dgl. (m.) = und dergléichen (mehr) и т. п. (и тому́ подо́бное).

Úfer *n* -s, = бе́рег, побере́жье.

úferlos безбре́жный; бесконе́чный.

Úferstraße *f* =, -n на́бережная.

Uhr *f* =, -en часы́; ◇ wieviél ~ ist es?, wieviél (was) ist die ~? кото́рый час?

Úhr‖macher *m* -s, = часовщи́к; **~werk** *n* -(e)s, -e часово́й механи́зм; **~zeiger** *m* -s, = часова́я стре́лка.

Úhu *m* -s, -s фи́лин.

Ukraíner *m* -s, = украи́нец.

ukraínisch украи́нский.

Ulk *m* -(e)s, -e шу́тка, прока́за; ◇ ~ tréiben дура́читься.

úlken *vi* шути́ть.

Úlme *f* =, -n *бот.* вяз.

um 1. *präp* (*A*) о́коло, вокру́г, че́рез; в, на, о(б); за; um fünf Uhr в пять (часо́в); um fünf Jáhre jünger пятью́ года́ми (на пять лет) моло́же; eins um das ándere одно́ за други́м; um kéinen Preis ни за что́; um díese Zeit о́коло э́того вре́мени; в э́то вре́мя; um den Tisch herúm вокру́г стола́; 2. *conj*: um ... zu (*с Inf*) что́бы, с це́лью; um so bésser тем лу́чше; um so mehr тем бо́лее (что); 3. *adv* круго́м; rechts um! напра́во!; ◇ um und um со всех сторо́н; совсе́м; die Zeit ist um вре́мя истекло́.

um- 1) *неотдел. глаг. приставка, указывает на окружение, обход, движение вокруг*: umfliegen; 2) *отдел. глаг. приставка, указывает на поворот, оборот; перемещение, видоизменение*: úmdrehen; úmfärben.

úmackern *vt* перепаха́ть.

úmändern *vt* измени́ть, переде́лывать.

úmarbeiten *vt* перераба́тывать, переде́лывать.

umármen *vt* обнима́ть.

úmbauen *vt* перестра́ивать.

úmbehalten* *vt* не снима́ть (*пальто, платка*).

úmbiegen* *vt* перегиба́ть, сгиба́ть.

úmbilden *vt* преобразо́вывать.

úmbinden* *vt* обвя́зывать; повя́зывать (*платок*).

úmblättern *vt* переля́стывать.

úmblicken, sich осма́триваться (вокру́г).

úmbrechen* *vt* перепаха́ть.

úmbringen* *vt* убива́ть; губи́ть.

Úmbruch I *m* -(e)s, -brüche перело́м.

Úmbruch II *m* -(e)s, -brüche *полигр.* ве́рстка.

úmdeuten *vt* истолко́вывать (на свой лад).

úmdrehen **1.** *vt* повора́чивать; **2.** *sich* обора́чиваться, повора́чиваться.

Úmdrehung *f* =, -en поворо́т; враще́ние; *мех.* оборо́т.

Úmdruck *m* -(e)s, -e перепеча́тка.

umfáhren* *vt* объезжа́ть, огиба́ть.

úmfallen* *vi* (s) опроки́дываться; свали́ться.

Úmfang *m* -(e)s, -fänge 1) объём; in vóllem ~ в по́лной ме́ре; 2) окру́жность; обхва́т.

umfángen* *vt* обнима́ть, охва́тывать.

úmfangreich обши́рный, объёмистый.

úmfärben *vt* перекра́шивать.

umfássen *vt* 1) охва́тывать, обнима́ть; 2) заключа́ть, содержа́ть (в себе́).

umfássend 1) обши́рный; простра́нный; широ́кий; 2) *воен.* охва́тывающий.

Umfássung *f* =, -en 1) огра́да; 2) *воен.* охва́т.

umflé́chten* *vt* оплета́ть, обвива́ть.

umfliegen* *vt* облета́ть (*какое-л. пространство*).

umflóren *vt* затума́нивать.

Umflügelung *f* =, -en *воен.* охва́т фла́нга.

úmformen *vt эл.* преобразо́вывать, трансформи́ровать.

Úmfrage *f* =, -n опро́с, анке́та.

Úmgang *m* 1) -(e)s, -gänge обхо́д; 2) -(e)s обхожде́ние, обраще́ние; ◇ ~ mit j-m háben враща́ться в о́бществе кого́-л.

úmgänglich обходи́тельный, ужи́вчивый.

Úmgangssprache *f* =, -n разгово́рный язы́к, обихо́дная речь.

umgárnen *vt* опу́тывать.

umgében* *vt* окружа́ть.

Umgébung *f* =, -en 1) окруже́ние, среда́; 2) приближённые; дома́шние; 3) окре́стность.

Úmgegend *f* =, -en окре́стность.

úmgehen* *vi* (s) 1) обраща́ться, обходи́ться (*с кем-л., чем-л.*); 2) броди́ть, блужда́ть; 3) верте́ться (*о колёсах*); 4) носи́ться (*с мыслью*); 5) циркули́ровать (*о слухах*); 6) общаться.

umgéhen* *vt* обходи́ть; избега́ть.

úmgehend **1.** *a* сро́чный

(*об ответе*); **2.** *adv* с обра́тной по́чтой.

úmgekehrt 1. *a* перевёрнутый, вы́вернутый наизна́нку; **2.** *adv* наоборо́т, напро́тив.

úmgestalten *vt* преобража́ть, преобразо́вывать, реорганизова́ть.

Úmgestaltung *f* =, -en изме́нение, преобразова́ние.

úmgießen* *vt* переливáть.

umgíttern *vt* обноси́ть решёткой.

úmgraben* *vt* перека́пывать.

umgráben* *vt* изры́ть (всё круго́м); окопа́ть.

umgrénzen *vt* 1) окружа́ть; окаймля́ть; umgrénzt von ... грани́чащий (со всех сторо́н) (*с чем-л.*); окаймлённый (*чем-либо*); 2) то́чно определя́ть.

úmgruppieren *vt* перегруппиро́вывать.

umgürten *vt* опоя́сывать.

úmhaben* *vt* быть оде́тым (*во что-л.*), име́ть на себе́.

úmhängen *vt* переве́шивать; sich (*D*) etw. ~ наки́нуть что-л. на себя́.

umhér круго́м, вокру́г.

umhér||blicken *vi* огля́дываться; **~flattern** *vi* (s) порха́ть круго́м; **~fliegen*** *vi* (s) лета́ть взад и вперёд; **~liegen*** *vi* в беспоря́дке лежа́ть вокру́г; **~schweifen** *vi* (s) броди́ть, блужда́ть; **~springen*** *vi* (s) пры́гать, резви́ться; **~werfen*** *vt* беспоря́дочно разбра́сывать; **~ziehen*** *vi* (s) броди́ть, кочева́ть.

umhínkönnen*: ich kann nicht umhín (zu bemérken) я не могу́ не заме́тить).

umhüllen *vt* заку́тывать; обвола́кивать.

Umhüllung *f* =, -en 1) оболо́чка; 2) упако́вка.

Úmkehr *f* = поворо́т (наза́д); возвраще́ние.

úmkehren 1. *vi* (s) поворáчивать обра́тно; **2.** *vt* 1) выворáчивать; 2) перевёртывать; опроки́дывать; 3) приводи́ть в беспоря́док; **3.** *sich* переворáчиваться; поворáчиваться.

úmkippen 1. *vt* опроки́дывать; **2.** *vi* (s) опроки́дываться.

umklámmern *vt* 1) (су́дорожно) схва́тывать, обхва́тывать; 2) *воен.* окружа́ть.

úmklappen *vt* отки́дывать (*сиденье*).

úmkleiden 1. *vt* переодева́ть; **2.** *sich* переодева́ться.

Úmkleideraum *m* -(e)s, -räume гардеро́б.

úmkommen* *vi* (s) погиба́ть.

umkrállen *vt* вцепля́ться когтя́ми.

Úmkreis *m* -es, -e окру́жность; im ~ von 10 km на 10 км в окру́жности.

umkréisen *vt* окружа́ть.

úmladen* *vt* перегружа́ть (*товар*).

umlágern *vt* окружа́ть, осажда́ть (*крепость*).

Úmlauf *m* -(e)s, -läufe 1) циркуля́ция; обраще́ние (*денег*); 2) *астр.* ход (обраще́ние) плане́т.

úmlaufen* *vi* (s) 1) находи́ться в обраще́нии (*о деньгах*); 2) циркули́ровать (*о крови*); 3) истека́ть (*о времени*).

Úmlaufschreiben *n* -s, = циркуля́р.

Úmleg(e)kragen *m* -s, = отложно́й воротни́к.

úmlegen *vt* 1) перекла́дывать; *ж.-д.* переводи́ть (*стрелку*); 2) переводи́ть (*в другое место*); 3) надева́ть.

úmliegend окре́стный.

ummáuern *vt* окружа́ть ка́менной стено́й.

umnébelt затума́ненный.

úmordnen *vt* перераспределя́ть, изменя́ть поря́док (*чего-либо*).

úmpacken *vt* перепако́вывать.

úmpflanzen *vt* переса́живать (*растения*).

úmpflügen *vt* перепа́хивать.

umráhmen *vt* вставля́ть в ра́мку; обрамля́ть.

umránken *vt* ви́ться (*вокруг чего-л.*), обвива́ться.

úmrechnen *vt* пересчи́тывать.

úmreißen* *vt* повали́ть, опроки́дывать.

umríngen *vt* окружа́ть.

Úmriß *m* -sses, -sse 1) очерта́ние; ко́нтур; 2) чертёж; 3) о́черк.

úmrühren *vt* меша́ть.

úmsatteln **1.** *vt* переседла́ть; **2.** *vi* меня́ть профе́ссию; меня́ть (полити́ческие) убежде́ния.

Úmsatz *m* -es, -sätze оборо́т (*торговый*).

Úmsatzsteuer *f* =, -n нало́г с оборо́та.

úmschalten *vt* переключа́ть.

Úmschalter *m* -s, = *эл.* переключа́тель.

umschátten *vt* затеня́ть.

Úmschau *f* = обозре́ние.

úmschauen, sich осма́триваться, озира́ться вокру́г.

úmschichtig посме́нно, попереме́нно.

umschíffen *vt* объезжа́ть (*на корабле*).

Úmschlag *m* -(e)s, -schläge 1) обёртка; обло́жка; 2) конве́рт; 3) компре́сс; 4) обшла́г, отворо́т (*на одежде*); 5) переме́на, перело́м; 6) оборо́т (*капитала*); 7) перегру́зка (*товаров*).

úmschlagen* **1.** *vt* 1) обёртывать; надева́ть; 2) перева́чивать (*страницу*); 3) перегружа́ть (*товары*); **2.** *vi* (s) ре́зко меня́ться.

umschlíeßen *vt* 1) окружа́ть; 2) включа́ть (*о резолюции и т. п.*).

umschlíngen* *vt* обвива́ть; охва́тывать.

úmschmelzen* *и по слаб. спр. vt* переплавля́ть; перета́пливать.

úmschreiben* *vt* перепи́сывать.

umschréiben* *vt* 1) опи́сывать (*словами*); 2) *мат.* опи́сывать круг.

Úmschulung *f* =, -en 1) переквалифика́ция; 2) перево́д в другу́ю шко́лу.

úmschütten *vt* 1) пересыпа́ть; 2) пролива́ть, опроки́дывать.

Úmschweife *pl*: óhne ~ без обиняко́в.

Úmschwung *m* -(e)s, -schwünge 1) враще́ние; 2) поворо́т, перело́м; перево́рот.

úmsehen*, sich осма́тривать-

ся, оглядываться; sich nach éiner Árbeit ~ искáть рабóту.

úmsetzen *vt* 1) переса́живать, перемеща́ть; 2) *эк.* пуска́ть в оборо́т; продава́ть; 3) превраща́ть; in die Wírklichkeit ~ претворя́ть в жизнь.

Úmsichgreifen *n* -s распростране́ние.

Úmsicht *f* = осмотри́тельность.

úmsichtig осмотри́тельный, осторо́жный.

úmsiedeln 1. *vt* переселя́ть; **2.** *vi* (s) переселя́ться.

úmsinken* *vi* (s) па́дать, вали́ться с ног.

umsónst 1) да́ром; 2) напра́сно, зря.

úmspannen *vt* перепряга́ть.

umspíelen *vt спорт.* обводи́ть.

umspínnen* *vt* обвива́ть (оплета́ть) паути́ной.

umspülen *vt* омыва́ть.

Úmstand *m* -(e)s, -stände обстоя́тельство; ◇ Úmstände máchen церемо́ниться; óhne Úmstände за́просто; únter Úmständen смотря́ по обстоя́тельствам; in (ánderen) Úmständen sein быть бере́менной.

úmständlich 1) обстоя́тельный, подро́бный; 2) затрудни́тельный; 3) церемо́нный.

Úmstandswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* наре́чие.

umstéhen* *vt* стоя́ть (*вокруг кого-л., чего-л.*); окружа́ть.

úmstehend на оборо́те; на сле́дующей страни́це.

Úmstehenden *pl* окружа́ющие, прису́тствующие.

Úmsteig(e)karte *f* =, -n переса́дочный биле́т.

úmsteigen* *vi* (s) переса́живаться (*на другой поезд*).

úmstellen *vt* переставля́ть; **sich** ~ перестра́иваться.

Úmstellung *f* =, -en переста́новка; перестро́йка.

Umstéllung *f* =, -en оцепле́ние, обла́ва.

úmsteuern *vt* меня́ть курс (*корабля*).

úmstimmen *vt* 1) *муз.* настра́ивать на друго́й тон; 2) переубежда́ть.

úmstoßen* *vt* 1) опроки́дывать; 2) опроверга́ть; 3) отменя́ть (*приговор*).

umstritten спо́рный.

Úmsturz *m* -es, -stürze ниспровержéние, перевоpо́т.

úmstürzen 1. *vt* 1) опроки́дывать; разруша́ть; 2) низверга́ть (*власть*); **2.** *vi* (s) па́дать, обру́шиваться.

Úmstürzler *m* -s, = учáстник (сторóнник) перевоpóта.

úmtaufen *vt* переимено́вывать.

Úmtausch *m* -es, -e обме́н.

úmtauschen *vt* обме́нивать, меня́ть.

Úmtriebe *pl* про́иски, интри́ги.

úmwälzen *vt* 1) перека́тывать; 2) низверга́ть, производи́ть перевоpóт.

Úmwälzung *f* =, -en перевоpóт.

úmwandeln *vt* превраща́ть; преобразо́вывать.

Úmweg *m* -(e)s, -e око́льный путь, обхо́д; крюк.

Úmwelt *f* =, -en окружа́ю-

щий мир; окружа́ющая среда́; окруже́ние.

úmwenden(*) **1.** *vt* перевора́чивать, переля́стывать; **2.** *sich* оборáчиваться; огля́дываться.

úmwerfen* *vt* 1) опроки́дывать; 2) наки́нуть (*одежду*).

úmwerten *vt* переоце́нивать (*ценности*).

úmwickeln *vt* 1) обма́тывать (*вокруг чего-л.*); 2) перепелёнывать.

umwíckeln *vt* (mit *D*) обма́тывать, об(в)ёртывать, оку́тывать (*чем-л.*).

umwínden* *vt* обвива́ть, обма́тывать.

Úmwohner *pl* окре́стные жи́тели.

umwölken *vt* покрыва́ть ту́чами, заволáкивать; **sich ~** заволáкиваться ту́чами.

úmwühlen *vt* перерыва́ть, обша́ривать.

umzäunen *vt* огора́живать, обнести́ забо́ром.

Umzäunung *f* =, -en огра́да.

úmzeichnen *vt* перерисо́вывать, перечёртывать.

úmziehen* **1.** *vi* (s) переезжáть; **2.** *vt* переодева́ть; **3.** *sich* переодева́ться.

umziehen* *vt* обтя́гивать; обволáкивать; der Himmel hat sich umzógen не́бо затяну́лось (ту́чами).

umzíngeln *vt воен.* окружáть.

Úmzug *m* -(e)s, -züge 1) переéзд (на другу́ю кварти́ру); 2) проце́ссия, демонстра́ция.

un- без-, не-.

únabänderlich 1) неизме́нный; 2) неотврати́мый.

únabhängig незави́симый.

únablässig беспреры́вный.

unabséhbar необозри́мый, беспреде́льный.

unabsétzbar 1) несменя́емый; 2) не находя́щий сбы́та.

únabsichtlich неумы́шленный.

unabwéisbar 1) неопровержи́мый; 2) неотло́жный.

unabwéndbar неотврати́мый, неизбе́жный.

únachtsam невнима́тельный, небре́жный; неосторо́жный.

unanféchtbar неуязви́мый; неоспори́мый.

únangebracht неуме́стный, неподходя́щий.

únangenehm неприя́тный.

unangréifbar 1) непристу́пный; 2) неприкоснове́нный; 3) неоспори́мый.

unannéhmbar неприе́млемый.

Únannehmlichkeit *f* =, -en неприя́тность.

únansehnlich невзра́чный, незаме́тный.

únanständig неприли́чный, непристо́йный.

unantástbar неприкоснове́нный.

Únart I *f* =, -en 1) ша́лость, озорство́; 2) невоспи́танность, неве́жливость.

Únart II *m* -(e)s, -e шалу́н.

únartig неве́жливый, невоспи́танный; озорно́й.

únauffällig незаме́тный.

únaufgefordert 1) незва́ный; 2) добровóльный.

únaufgeklärt 1) неразъяснённый, нея́сный; 2) непросвещённый.

únaufháltbar неудержи́мый, безу́держный.

únaufhörlich беспрерывный.

únauflösbar, únauflöslich 1) нерастворя́мый; 2) неразры́вный.

únaufmerksam невнима́тельный.

únaufschíebbar неотло́жный.

únausbléiblich непреме́нный; неизбе́жный.

únausführbar невыполни́мый.

únausgesetzt беспрерывный.

únauslöschbar, únauslöschlich неизгладимый.

únausspréchlich невырази́мый.

únausstéhlich несно́сный, невыноси́мый.

únbändig неукроти́мый, необу́зданный.

únbarmherzig немилосе́рдный.

únbeachtet незаме́ченный.

únbeanstandet беспрепя́тственно; неме́дленно.

únbeantwortet оста́вленный без отве́та.

únbearbeitet необрабо́танный.

únbebaut 1) невозде́ланный; 2) незастро́енный.

únbedacht необду́манный, опроме́тчивый.

únbedachterweise необду́манно, опроме́тчиво.

únbedachtsam *см.* únbedacht.

únbedenklich не вызыва́ющий сомне́ний.

únbedeutend незначи́тельный, ничто́жный.

únbedingt безусло́вно, непреме́нно.

únbeendigt неоко́нченный.

unbefáhrbar непрое́зжий.

únbefahren необъе́зженный.

únbefangen 1) непосре́дственный; просто́й; 2) беспристра́стный.

únbefleckt незапя́тнанный.

únbefriedigt неудовлетворённый.

únbefristet бессро́чный.

únbefugt 1) некомпете́нтный; 2) не име́ющий пра́ва на что-л.

únbegréiflich непостижи́мый.

únbegrenzt неограни́ченный.

únbegründet необосно́ванный, голосло́вный.

Únbehagen *n* -s 1) неприя́тное чу́вство; 2) недомога́ние.

únbehaglich 1) неприя́тный; 2) неую́тный; неудо́бный.

únbehindert беспрепя́тственный.

únbeholfen 1) беспо́мощный; 2) нело́вкий.

únbeirrt непоколеби́мый, твёрдый.

Únbekannte *m, f* -n, -n незнако́мец, -мка.

únbekannterweise не бу́дучи знако́мым (*с кем-л.*), не зна́я (*кого-л.*).

únbekümmert беззабо́тный, беспе́чный.

únbelebt 1) неодушевлённый; 2) малолю́дный (*об улице*).

unbeléhrbar неисправи́мый.

únbeliebt нелюби́мый, непопуля́рный.

únbemannt без экипа́жа, непилоти́руемый.

unbemérkbar незаме́тный.

únbemerkt незаме́ченный.

únbemittelt несостоя́тельный, небога́тый.

únbenutzt неиспо́льзованный.
unberéchenbar не поддаю́щийся учёту.
únberechtigt 1) неправомо́чный; 2) необосно́ванный, несправедли́вый; незако́нный.
únberücksichtigt оста́вленный без внима́ния.
únberufen самово́льно.
unberührbar неприкоснове́нный.
únbeschadet (*G*) без ущёрба для...
únbeschädigt неповреждённый, це́лый.
únbescheiden нескро́мный, де́рзкий.
únbescholten безупре́чный.
unbeschréiblich неопису́емый.
únbeschrieben неиспи́санный, чи́стый.
únbeschwert необременённый.
unbesíegbar непобеди́мый.
únbesonnen опроме́тчивый, безрассу́дный.
únbesorgt беззабо́тный.
únbeständig непостоя́нный.
unbestéchlich неподку́пный.
únbestellt 1) недоста́вленный (*о письме*); 2) необрабо́танный (*о земле*).
únbestraft безнака́занный.
unbestréitbar, unbestritten бесспо́рный, неоспори́мый.
únbeteiligt (bei *D*) неприча́стный (*к чему-л.*).
únbetont без ударе́ния, безуда́рный.
únbeugsam непрекло́нный.
únbewaffnet невооружённый; безору́жный.
únbewandert малообы́тный; несве́дущий.
únbeweglich неподви́жный.
únbewohnt необита́емый.
únbewußt 1) бессозна́тельный; 2) непроизво́льный, инстинкти́вный.
únbezahlt неопла́ченный.
unbezwíngbar непреодоли́мый; непобеди́мый.
Únbilden *pl* невзго́ды; die ~ der Witterung нена́стье.
Únbill *f* = оби́да, несправедли́вость.
únbillig несправедли́вый.
únbrauchbar непригóдный; ~ máchen привести́ в негóдность.
und и; да; а; ~ auch а та́кже и.
Úndank *m* -(e)s неблагода́рность.
undénkbar невообрази́мый, немы́слимый.
úndeutlich нея́сный; невня́тный.
Únding *n* -(e)s, -e небыли́ца, вздор, бессмы́слица.
únduldsam нетерпи́мый.
undurchdríngIich, úndurchlässig непроница́емый; непромока́емый.
únecht ненастоя́щий, подде́льный.
únehelich внебра́чный.
úneigennützig бескоры́стный.
úneigentlich перено́сный (*о значении слов*).
úneinig несогла́сный.
Úneinigkeit *f* =, -en разла́д, разногла́сие.
uneinnéhmbar непристу́пный (*о крепости и т. п.*).
úneins несогла́сный.

unéndlich бесконе́чный.

unentbéhrlich необходи́мый.

unentgéltlich 1. *a* беспла́тный; 2. *adv* да́ром.

únentschieden 1. *a* нерешённый; 2. *adv спорт.* вничью́.

únentschlossen нереши́тельный.

unentwégt 1. *a* неукло́нный; непоколеби́мый; 2. *adv* невзира́я ни на что.

unerbíttlich неумоли́мый.

unerfórscht неиссле́дованный.

únerfreulich неутеши́тельный, неприя́тный.

unerfüllbar неисполни́мый.

únergiebig 1) неплодоро́дный; 2) беспло́дный (*о разговоре и т. п.*).

únergründlich непостижи́мый.

únerheblich несуще́ственный, незначи́тельный.

unerhört неслы́ханный.

únerkannt неопо́знанный.

únerklärlich необъясни́мый.

únerlaubt запре́тный.

únermüdlich 1. *a* неутоми́мый; неуста́нный; 2. *adv* без у́стали.

unerréichbar недостижи́мый, недосяга́емый.

unersättlich ненасы́тный.

unerschöpflich неистощи́мый, неисчерпа́емый.

únerschrocken неустраши́мый.

unerschütterlich непоколеби́мый.

unersétzbar, unersétzlich незамени́мый.

unerträglich невыноси́мый, несно́сный.

unerwártet неожи́данный.

únerwidert: ~ lássen оставля́ть без отве́та (без взаи́мности).

únerwünscht нежела́тельный.

únerzogen невоспи́танный.

únfähig неспосо́бный.

Únfall *m* -(e)s, -fälle несча́стный слу́чай, ава́рия.

Únfall‖station *f* =, -en пункт ско́рой по́мощи; ~versicherung *f* =, -en страхова́ние от несча́стных слу́чаев; ~wagen *m* -s, = маши́на ско́рой по́мощи.

unfáßbar 1) неулови́мый; 2) непостижи́мый.

unféhlbar 1. *a* безоши́бочный, непогреши́мый; 2. *adv* непреме́нно.

únfein неделика́тный.

únflätig 1) гря́зный, скабрёзный; 2) гру́бый, неуклю́жий.

únförmig бесфо́рменный.

únfrankiert неопла́ченный (ма́рками) (*о письме*).

Únfriede(n) *m* -dens разло́р, несогла́сие.

únfruchtbar беспло́дный; неплодоро́дный.

Únfug *m* -(e)s безобра́зие, бесчи́нство; ◇ ~ tréiben бесчи́нствовать, безобра́зничать.

únfügsam стропти́вый.

Úngar *m* -n, -n венгр.

úngarisch венге́рский.

úngeachtet 1. *a* неуважа́емый; 2. *präp* (*G*) несмотря́ на; 3. *conj*: ~ déssen тем не ме́нее, несмотря́ на э́то.

úngeahnt непредви́денный.

úngebärdig непристо́йный (*о поведении*).

úngebeten 1. *a* незва́ный; 2. *adv* без приглаше́ния.

úngebührlich неподоба́ющий, непристо́йный.

úngebunden 1) несвя́зный; 2) непереплетённый; 3) во́льный, свобо́дный.

Úngeduld *f* = нетерпе́ние.

úngeeignet (für *A*) неприспосо́бленный, неподходя́щий (*к чему-л.*).

úngefähr приблизи́тельно, о́коло.

ungefährdet находя́щийся вне опа́сности.

úngefällig нелюбе́зный.

úngefüge нескла́дный, неукли́жий.

úngefügig неукроти́мый (*о животных*); несгово́рчивый (*о людях*).

úngehalten рассе́рженный, раздражённый.

úngehemmt беспрепя́тственный, свобо́дный.

úngeheuer 1. *a* чудо́вищный, огро́мный; 2. *adv* чрезвыча́йно.

Úngeheuer *n* -s, = чудо́вище; и́зверг.

úngeheuerlich чудо́вищный, колосса́льный.

úngehindert беспрепя́тственный.

úngehobelt нео(б)тёсанный.

úngehörig неуме́стный; неприли́чный.

úngeladen I незва́ный, неприглашённый.

úngeladen II незаряжённый.

úngelegen 1. *a* неудо́бный; 2. *adv* не во́время; некста́ти.

úngelenk(ig) 1) нети́бкий; 2) неукли́жий.

úngelernt необу́ченный, неквалифици́рованный.

úngelöst нерешённый.

Úngemach *n* -(e)s, -e 1) неудо́бство, неприя́тность; 2) беда́, го́ре.

úngemein необы́ч(ай)ный.

úngeniert [-ʒe-] 1. *a* нескро́мный, разва́зный; 2. *adv* без стесне́ния.

úngenießbar несъедо́бный.

úngenügsam недово́льный; тре́бовательный.

úngerade 1) нерóвный; 2) нечётный (*о числе*).

úngerechnet не счита́я.

Úngerechtigkeit *f* =, -en несправедли́вость.

úngereimt 1) нерифмо́ванный; 2) нелепый; ◇ ~e Vérse бе́лые стихи́.

úngerührt нетро́нутый.

úngesäumt неме́дленно, спе́шно.

Úngeschick *n* -(e)s неуда́ча; нело́вкость.

Úngeschicklichkeit *f* =, -en нело́вкость.

úngeschminkt 1. *a* неприкра́шенный; 2. *adv* без прикра́с.

úngesellig необщи́тельный, нелюди́мый.

úngestört 1. *a* споко́йный, безмяте́жный; 2. *adv* споко́йно, без поме́х.

úngestraft безнака́занный.

úngestüm 1) стреми́тельный; 2) бу́рный, неистовый.

úngesund 1) нездоро́вый, вре́дный; 2) боле́зненный.

úngeteilt, úngetrennt неразделённый; безразде́льный.

úngetrübt безмяте́жный, невозмути́мый.

Úngetüm *n* -(e)s, -e чудо́вище.

úngeübt неопытный.

Úngewißheit *f* =, -en неопределённость, неизве́стность.

Úngewitter *n* -s, = непого́да, бу́ря, (си́льная) гроза́.

úngewöhnlich необы́ч(ай)ный.

úngewohnt непривы́чный.

Úngeziefer *n* -s, = вре́дные насеко́мые, парази́ты.

úngeziemend неподоба́ющий, неприли́чный.

úngezogen невоспи́танный.

úngezwungen непринуждённый.

Únglaube(n) *m* -bens неве́рие.

úngläubig 1) недове́рчивый; 2) *рел.* неве́рующий.

únglaublich невероя́тный.

únglaubwürdig недостове́рный.

úngleich **1.** *a* нера́вный; неодина́ковый; ◇ éine ~e Zahl нечётное число́; **2.** *adv* несравне́нно, гора́здо.

úngleichartig неодноро́дный.

úngleichförmig 1) неодина́ковый, разли́чный; 2) неравноме́рный.

Únglück *n* -(e)s, -e несча́стье, беда́; бе́дствие.

únglücklich несча́стный, злополу́чный.

Únglückskind *n* -(e)s, -er *разг.* неуда́чник.

Úngunst *f* = неми́лость, нерасположе́ние, неблагоскло́нность.

únhaltbar непро́чный.

Únheil *n* -(e)s, беда́, несча́стье.

únheilbringend злополу́чный, роково́й.

Únheilstifter *m* -s, = вино́вник беды́.

únheil‖verkündend злове́щий; **~voll** ги́бельный.

únheimlich трево́жный; жу́ткий.

únhold недоброжела́тельный.

Únhold *m* -(e)s, -e чудо́вище.

Úniform *f* =, -en фо́рма; мунди́р.

Unión *f* =, -en сою́з.

Uniónś- сою́зный.

Uniónsrepublik *f* =, -en сою́зная респу́блика.

Universität [-vɛr-] *f* =, -en университе́т.

Universum [-'vɛr-] *n* -s вселе́нная.

únken *vi* 1) ква́кать; 2) *разг.* ка́ркать, проро́чить беду́.

únkenntlich неузнава́емый.

únklar нея́сный; ◇ im ~en sein быть в неве́дении относи́тельно чего́-л.

Únkosten *pl* изде́ржки, расхо́ды.

Únkraut *n* -(e)s, -kräuter со́рная трава́.

únkundig (*G*) не све́дущий (*в чём-л.*), не знако́мый (*с чем-л.*).

únlängst неда́вно.

únleidlich невыноси́мый, несно́сный.

únleserlich неразбо́рчивый.

unléugbar бесспо́рный, очеви́дный.

unlösbar 1) неразреши́мый; 2) нерасторжи́мый.

Únlust *f* = неохо́та, отвраще́ние; mit ~ не́хотя.

Únmasse *f* =, -n *см.* Únmenge.

únmäßig неуме́ренный, невозде́ржанный.

Únmenge *f* =, -n грома́дное коли́чество; у́йма.

Únmensch *m* -en, -en и́зверг, чудо́вище.

únmenschlich 1) нечелове́ческий, сверхчелове́ческий; 2) бесчелове́чный, жесто́кий.

unmérkbar, unmérklich незаме́тный.

únmittelbar непосре́дственный.

únmoralisch безнра́вственный.

Únmut *m* -(e)s неудово́льствие.

unnachähmlich неподража́емый.

únnachsichtig не зна́ющий снисхожде́ния.

unnáhbar недосту́пный, непристу́пный.

únnatürlich неесте́ственный, де́ланный; противоесте́ственный.

únnötigerweise напра́сно.

únnütz бесполе́зный, напра́сный.

UNO United Nations Organization [ju'naitid 'ne:ʃənz ɔ:(r)gənai'ze:ʃən] (Organisatión der Veréinten Natiónen) *f* = ООН Организа́ция Объединённых На́ций.

únordentlich беспоря́дочный, неря́шливый.

Únordnung *f* = беспоря́док.

únparteiisch беспристра́стный, объекти́вный.

únpassend неподходя́щий, неуме́стный.

únpäßlich нездоро́вый; ~ sein чу́вствовать недомога́ние.

únpersönlich безли́чный.

Únrat *m* -(e)s (му́)сор, нечисто́ты.

únrecht 1) несправедли́вый, непра́вый; 2) непра́вильный; am ~en Énde не с того́ конца́; zur ~en Zeit не во́время; ◇ ~ háben быть непра́вым, ошиба́ться.

Únrecht *n* -(e)s несправедли́вость; ◇ im ~ sein быть непра́вым.

únrechtsmäßig незако́нный.

únredlich нече́стный, недобросо́вестный.

únrein нечи́стый; нечистопло́тный.

Únruhe *f* =, -n 1) беспоко́йство; смяте́ние; 2) *pl* беспоря́дки, волне́ния.

únruhig беспоко́йный.

uns *D u A от* wir.

unságbar, unsäglich невырази́мый, несказа́нный.

unschätzbar бесце́нный, неоцени́мый.

únscheinbar невзра́чный; незначи́тельный.

únschicklich неприли́чный, непристо́йный.

Únschlitt *n* -(e)s, -e са́ло.

únschlüssig нереши́тельный.

Únschuld *f* = неви́нность.

únschuldig неви́нный.

únselbständig несамостоя́тельный, зави́симый.

únselig па́губный, злосча́стный.

únser 1. *pron pers G от* wir; 2. *pron poss m* (*f* únsere, *n* únser, *pl* únsere) наш (на́ша, на́ше, на́ши).

Únsere: das ~ на́ше (иму́щество); die ~n на́ши (родны́е, бли́зкие), на́ша семья́.

únsereiner, únsereins *разг.* мы, наш брат.

únsererseits с на́шей стороны́.

únseresgleichen подо́бные нам (лю́ди), таки́е же, как мы.

únserige: der (die, das) ~ наш, на́ша, на́ше.

Únserige *см.* Únsere.

únsert‖halben, ~wegen из-за на́с, ра́ди нас; **~willen:** um ~willen ра́ди нас.

únsicher 1) ненаде́жный; 2) неуве́ренный; j-n ~ máchen смуща́ть кого́-л.

únsichtbar неви́димый.

Únsinn *m* -(e)s бессмы́слица, вздор.

únsinnig бессмы́сленный, безрассу́дный.

Únsitte *f* =, -n дурна́я привы́чка.

únsittlich безнра́вственный.

únsrerseits *см.* únsererseits.

únsresgleichen *см.* únseresgleichen.

únsrige *см.* únserige.

únstatthaft непри́емлемый, недопусти́мый.

unstérblich бессме́ртный.

únstet непостоя́нный, изме́нчивый.

unstíllbar неутоли́мый, ненасы́тный.

Únstimmigkeit *f* =, -en разногла́сие.

únstreitig бесспо́рный, неоспори́мый.

Únsumme *f* =, -n грома́дная су́мма.

úntadelhaft, úntad(e)lig безупре́чный.

Úntat *f* =, -en (чудо́вищное) преступле́ние, злоде́яние.

úntätig безде́ятельный.

úntauglich не(при)го́дный.

únteilbar недели́мый.

únten внизу́; nach ~ вниз; von ~ сни́зу.

únter *präp* 1) (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) под; ме́жду, среди́; ~ sich ме́жду собо́й; ~ ánderem ме́жду про́чим; 2) (*D*) ни́же, ме́ньше; ~ zehn Jáhren моло́же десяти́ лет; 3) (*D*) при; во времена́; ◇ ~ vier Áugen с гла́зу на глаз.

unter- *отдел. и неотдел. глаг. приставка, б. ч. указывает на движение подо что-л.:* únterbreiten, únterfahren проходи́ть под чем-л.

Únterabteilung *f* =, -en 1) подразделе́ние; 2) подотде́л.

Únterarm *m* -(e)s, -e *анат.* предпле́чье.

Únterart *f* =, -en разнови́дность.

Únterausschuß *m* -sses, -schüsse подкомите́т, подко́миссия.

Únterbelastung *f* =, -en недогру́зка.

únterbelichten *vt фото* недодержа́ть.

Únterbewußtsein *n* -s подсозна́ние.

unterbínden* *vt* 1) перевя́зывать; 2) препя́тствовать.

unterbléiben* *vi* (s) 1) не состоя́ться; 2) не появля́ться.

unterbréchen* *vt* прерыва́ть.

Unterbréchung *f* =, -en перерыв.

únterbreiten *vt* подстила́ть.

unterbréiten *vt* докла́дывать.

únterbringen* *vt* помеща́ть; размеща́ть.

unterderhánd тайко́м; ~ káufen купи́ть из-под полы́.

unterdés(sen) ме́жду тем.

unterdrücken *vt* 1) подавля́ть; угнета́ть; 2) заглуша́ть, сде́рживать (*смех*).

Unterdrücker *m* -s, = угнета́тель.

Unterdrückte *m, f* -n, -n угнетённый, -ная.

Unterdrückung *f* =, -en гнёт, угнете́ние.

úntere 1) ни́жний; 2) мла́дший; 3) ни́зший.

untereinánder ме́жду собо́й.

únterernährt истощённый.

unterfángen*, sich (*G u inf* + zu) осме́ливаться (*что-л. сделать*).

Úntergang *m* -(e)s, -gänge 1) зака́т; 2) ги́бель; паде́ние.

untergében: j-m ~ sein быть подчинённым кому́-л.

úntergehen* *vi* (s) 1) заходи́ть (*о светилах*); 2) (у)тону́ть, погиба́ть.

Úntergeschoß *n* -sses, -sse ни́жний эта́ж.

Úntergestell *n* -(e)s, -e *тех.* 1) подста́вка; 2) шасси́.

Úntergewicht *n* -(e)s недове́с.

untergráben* *vt* подрыва́ть (*тж. перен.*); подта́чивать (*о здоровье*).

Úntergrundbahn *f* =, -en (*сокр.* U-Bahn) метрополите́н.

Úntergruppe *f* =, -n подгру́ппа.

únterhalb *präp* (*G*) внизу́, ни́же (*чего-л.*).

Únterhalt *m* -(e)s 1) подде́ржка; 2) содержа́ние; пропита́ние.

unterhálten* *vt* 1) подде́рживать; содержа́ть; 2) занима́ть (*разговором*); **sich** ~ 1) (mit *D* über *A* и von *D*) бесе́довать (*с кем-л. о чём-л.*); 2) (mit *D*) развлека́ться (*чем-л.*).

unterháltend занима́тельный, интере́сный.

Unterháltung *f* =, -en разгово́р, бесе́да.

Unterháltungskosten *pl* расхо́ды по содержа́нию.

unterhándeln *vi* вести́ перегово́ры.

Únterhändler *m* -s, = посре́дник (*в переговорах*).

Unterhándlung *f* =, -en перегово́ры.

Únterhaus *n* -es ни́жняя пала́та; пала́та о́бщин (*в Англии*).

Únterhemd *n* -(e)s, -en ни́жняя соро́чка.

Únterhose *f* =, -n кальсо́ны.

únterirdisch подзе́мный.

unterjóchen *vt* порабоща́ть.

Únterkiefer *m* -s, = ни́жняя че́люсть.

Únterklasse *f* =, -n кла́дший класс (*в школе*).

únterkommen* *vi* (s) находи́ть прию́т, устро́иться.

Únterkommen *n* -s, =, **Únterkunft** *f* =, -künfte убе́жище, пристани́ще, прию́т.

Únterlage *f* =, -n 1) подсти́лка; 2) подста́вка; 3) основа́ние.

Únterland *n* -(e)s ни́зменность, ни́зменная ме́стность.

Únterlaß: óhne ~ без переры́ва, беспреста́нно.

unterlássen* *vt* упуска́ть, не де́лать чего́-л.; nicht ~ не преми́нуть.

Unterlássung *f* =, -en упуще́ние.

Unterlássungsfall: im ~e в слу́чае неисполне́ния.

Únterlauf *m* -(e)s, -läufe ни́жнее тече́ние, низо́вье (*реки́*).

únterlaufen* *vi* (s) вкра́дываться (*об ошибке*).

unterláufen* *vi* (s) затека́ть, нали́ваться (*кровью*).

únterlegen *vt* подкла́дывать; подстила́ть.

Únterleib *m* -(e)s, -er живо́т.

Únterleibstyphus *m* = брюшно́й тиф.

unterliegen* *vi* (s) 1) уступа́ть, быть побеждённым; 2) подлежа́ть; находи́ться (*в чьём-либо*) ве́дении.

Únterlippe *f* =, -n ни́жняя губа́.

úntermengen *vt* подме́шивать.

Úntermieter *m* -s, = жиле́ц, снима́ющий ко́мнату у съёмщика кварти́ры.

unterminieren *vt* 1) *воен.* мини́ровать, подводи́ть ми́ну; 2) подрыва́ть (*экономику*; *авторитет*).

unternéhmen* *vt* предпринима́ть.

Unternéhmer *m* -s, = предпринима́тель.

Unternéhmungsgeist *m* -es, ~lust *f* = предприи́мчивость.

unternéhmungslustig предприи́мчивый.

únterordnen *vt* подчиня́ть.

Únterpfand *n* -(e)s, -pfänder зало́г.

Unterrédung *f* =, -en бесе́да, перегово́ры.

Únterricht *m* -(e)s обуче́ние, преподава́ние; ◇ j-m ~ erteilen дава́ть кому́-л. уро́ки.

unterrichten *vt* 1) (in *D*) обуча́ть (*чему-л.*); преподава́ть; 2) (über *A*) осведомля́ть (*о ком-л., чём-л.*).

Únterrichtswesen *n* -s обуче́ние, просвеще́ние.

Únterrock *m* -(e)s, -röcke ни́жняя ю́бка.

unterságen *vt* запреща́ть.

Úntersatz *m* -es, -sätze подста́вка.

unterschätzen *vt* недооце́нивать.

unterschéiden* *vt* различа́ть, распознава́ть; **sich** ~ отлича́ться.

Unterschéidungsmerkmal *n* -(e)s, -e отличи́тельный при́знак.

Únterschenkel *m* -s, = го́лень.

únterschieben* *vt* 1) подсу́нуть; 2) приписа́ть (*кому-л. что-л.*).

Únterschied *m* -(e)s, -e ра́зница, разли́чие.

únterschlagen* *vt* подбива́ть; die Béine ~ сиде́ть, поджа́в под себя́ но́ги.

unterschlágen* *vt* ута́ивать, растра́чивать (*деньги*).

Únterschleif *m* -(e)s, -e подло́г; растра́та.

Únterschlupf *m* -(e)s, -schlüpfe 1) убе́жище; лазе́йка; 2) *воен.* укры́тие, блинда́ж.

unterschréiben* *vt* подпи́сывать.

Únterschrift *f* =, -en по́дпись.

Únterseeboot *n* -(e)s, -e (*сокр.* U-Boot) подво́дная ло́дка.

úntersee|isch подво́дный.

úntersetzen *vt* подставля́ть.

untersétzt корена́стый, приземи́стый.

úntersinken* *vi* (s) (за)тону́ть.

unterspülen *vt* подмыва́ть.

Únterstand *m* -(e)s, -stände 1) убе́жище; 2) блинда́ж; (бомбо)убе́жище.

unterstéhen* *vi* 1) подчиня́ться; 2) подлежа́ть; **sich** ~ осме́ливаться, посме́ть.

únterstellen *vt* подставля́ть.

unterstéllen *vt* 1) подчиня́ть; 2) подверга́ть (*что-л. контролю*).

unterstéllt подчинённый, подве́домственный.

unterstréichen* *vt* подчёркивать.

Únterstufe *f* =, -n мла́дшая ступе́нь (*в школе*).

unterstützen *vt* подде́рживать.

Unterstützung *f* =, -en 1) подде́ржка; посо́бие; 2) *воен.* подкрепле́ние.

Unterstützungs|kasse *f* =, -n ка́сса взаимопо́мощи; ~**satz** *m* -es, -sätze разме́р посо́бия.

untersúchen *vt* 1) иссле́довать; 2) осма́тривать (*больного*); 3) производи́ть сле́дствие.

Untersúchung *f* =, -en 1) иссле́дование; обсле́дование; 2) осмо́тр; 3) *юр.* сле́дствие; рассле́дование.

Untersúchungs|gefängnis *n* -ses, -se дом предвари́тельного заключе́ния; ~**haft** *f* = предвари́тельное заключе́ние; ~**richter** *m* -s, = суде́бный сле́дователь.

Úntertan *m* -s *u* -en, -en 1) по́дданный; 2) зави́симый.

úntertänig поко́рный; верноподда́нический.

Úntertasse *f* =, -n блю́дце.

úntertauchen 1. *vi* (s) ныря́ть; **2.** *vt* погружа́ть, окуна́ть.

Únterteil *m, n* -(e)s, -e ни́жняя часть.

Únterteilung *f* =, -en подразделе́ние.

Úntertitel *m* -s, = подзаголо́вок.

Únterwäsche *f* = (ни́жнее) бельё.

unterwáschen* *vt* подмыва́ть (*берег*).

unterwégs доро́гой, в доро́ге, в пути́, по пути́.

unterwéisen* *vt* наставля́ть.

Únterwelt *f* = преиспо́дняя, ад.

unterwérfen* *vt* 1) покоря́ть, подчиня́ть, порабоща́ть; 2) подверга́ть (*испытанию*); **sich** ~ подчиня́ться, покоря́ться.

unterwühlen *vt* подрыва́ть (*тж. перен.*).

unterwürfig поко́рный.

unterzéichnen *vt* подпи́сывать.

Únterzeug *n* -(e)s (ни́жнее) бельё.

únterziehen* *vt* надева́ть под низ.

unterziehen* *vt* подверга́ть; **sich** ~ подверга́ться.

Úntiefe I *f* =, -n мель, мелково́дье.

Úntiefe II *f* =, -n бе́здна.

Úntier *n* -(e)s, -e чудо́вище.

úntilgbar 1) неизглади́мый; 2) неопла́тный (*долг*).

untrénnbar 1) нераздели́мый; 2) неразлу́чный; 3) *грам.* неотделя́емый; нераздели́мый.

úntreu нево́рный; ~ wérden изменя́ть.

Úntreue *f* = изме́на.

untröstlich безуте́шный.

untrüglich несомне́нный, ве́рный.

Úntugend *f* =, -en поро́к, дурна́я привы́чка.

únüberlegt необду́манный.

unüberséhbar необозри́мый, необъя́тный.

unübersétzbar непереводи́мый.

únübersichtlich 1) нея́сный; 2) труднообозрева́емый.

unübertréfflich, unübertróffen непревзойдённый, бесподо́бный.

unüberwíndlich непреодоли́мый.

unüberwúnden непреодолённый, непобеждённый.

unumgänglich неизбе́жный, неми́нуемый.

unumschränkt неограни́ченный.

unumstößlich неопровержи́мый.

unumwúnden 1. *a* откровенный; непринуждённый; **2.** *adv* пря́мо, без обиняко́в.

ununterbróchen беспрерывный, сплошно́й.

unveränderlich неизме́нный.

unverändert неизмени́вшийся; без изменéний.

únverantwortlich безответственный.

unverbésserlich неисправи́мый.

unverblümt 1. *a* откровéнный; **2.** *adv* без обиняко́в.

unverbürgt недостове́рный.

únverdaulich неудобовари́мый.

unverdíenterweise незаслу́женно.

unverdrössen неутоми́мо; неусы́пно.

únverfälscht неподде́льный.

únverfroren 1) невозмути́мый; 2) на́глый.

unvergéßlich незабыва́емый; незабве́нный.

unvergléichlich несравне́нный, бесподо́бный.

únverheiratet холосто́й; незаму́жняя.

unverhófft неожи́данный.

unverhóhlen нескрыва́емый, я́вный.

únverkäuflich непрода́жный.

unverkáuft непро́данный.

unverkénnbar очеви́дный, несомне́нный.

unverlétzlich неприкоснове́нный.

unverlétzt невреди́мый.

unverméidlich неизбе́жный.

unvermérkt 1) незаме́тный; 2) неотме́ченный.

unvermíttelt внеза́пный, неожи́данный.

Únvermögen *n* -s бессúлие.

únvermögend 1) бессúльный; 2) бе́дный, неиму́щий.

unvermútet неожи́данный, непредви́денный.

unverné́hmlich невня́тный, неслы́шный.

Únvernunft *f* = безрассу́дство.

únvernünftig неразу́мный, безрассу́дный.

unverríchteter‖dinge, ~sache напра́сно, безрезульта́тно.

únverschämt бесстыдный.

únverschuldet 1) незаслу́женный; 2) без долго́в.

unverséhens неожи́данно.

unverséhrt це́лый, невреди́мый.

Unverséhrtheit *f* = неприкоснове́нность, це́лость.

unversíegbar неиссяка́емый.

unversöhnlich непримири́мый.

únverträglich невыноси́мый, неужи́вчивый.

únverwandt 1. *a* при́стальный; **2.** *adv* не сводя́ глаз.

unverwéilt неме́дленный.

unverwüstlich несокруши́мый; про́чный.

únverzagt 1. *a* неустраши́мый; sei ~! не робе́й!; **2.** *adv* бесстра́шно.

unverzéihlich непрости́тельный.

unverzínslich беспроце́нтный.

unverzüglich неме́дленный.

unvolléndet незако́нченный.

únvordenklich: seit ~en Zéiten с незапа́мятных времён.

únvorhergesehen непредви́денный.

únwahr ло́жный; лжи́вый.

unwándelbar непрело́жный, неизме́нный.

únwegsam непроходи́мый.

unwéigerlich неизбе́жный (*о последствиях и т. п.*).

únweit недалеко́ от...

Únwesen *n* -s 1) бесчи́нство; 2) худо́вище.

Únwetter *n* -s, = непого́да.

unwiderlégbar, unwiderléglich неопровержи́мый.

unwiderrúflich категори́ческий, не подлежа́щий отме́не.

unwiderspréchlich неоспори́мый, неопровержи́мый.

unwidersténlich неотрази́мый; не(пре)одоли́мый.

unwiederbrínglich безвозвра́тный.

Únwille(n) *m* -lens неудово́льствие; негодова́ние.

únwillig 1. *a* недово́льный; **2.** *adv* неохо́тно, с неудово́льствием.

únwillkommen 1. *a* нежела́нный; **2.** *adv* некста́ти.

unwillkürlich нево́льный.

únwirksam безрезульта́тный; недействи́тельный.

únwirsch гру́бый, неприве́тливый.

únwirtlich негостеприи́мный.

únwirtschaftlich бесхозя́йственный.

únwissend неве́жественный; необведомлённый.

Únwissenheit *f* = незна́ние, неве́жество.

únwissentlich неумы́шленно.

únwohl: mir ist ~, ich bin ~ мне нездоро́вится.

Únwohlsein *n* -s недомога́ние.

Únzahl *f* = несме́тное коли́чество.

únzählbar, únzählig бесчи́сленный.

unzähmbar неукроти́мый.

únzart неделика́тный.

Únze *f* =, -n у́нция.

Únzeit: zur ~ не во́время, некста́ти.

únzeitig несвоевре́менный.

unzerbréchlich небью́щийся.

unzertrénnbar неразрывный.

unzertrénnlich неразлу́чный.

únziemend непристо́йный.

Únzucht *f* = распу́тство, разврат.

únzüchtig развра́тный; безнра́вственный.

únzurechnungsfähig невменя́емый.

únzureichend недоста́точный.

unzwéifelhaft 1. *a* несомне́нный; **2.** *adv* без сомне́ния.

üppig пы́шный; роско́шный.

Úrahn *m* -(e)s *u* -en, -en пра́дед; пре́док.

úralt дре́вний, древне́йший; seit ~en Zéiten с незапа́мятных времён.

Úraufführung *f* =, -en премье́ра.

úrbar па́хотный, возде́ланный; ◇ ~ máchen распа́хивать; возде́лывать (зе́млю).

Úrbewohner *m* -s, = корённо́й жи́тель.

Úrbild *n* -(e)s, -er прообраз, прототи́п.

úreigen иско́нный, корённо́й.

Úreinwohner *m* -s, = *см.* Úrbewohner.

Úreltern *pl* прароди́тели.

Úrenkel *m* -s, = пра́внук.

Úrgeschichte *f* = исто́рия первобы́тного о́бщества.

Úrgroßmutter *f* =, -mütter прабаба́бка, прабаба́бушка.

Úrgroßvater *m* -s, -väter пра́дед, праде́душка.

Úrheber *m* -s, = зачи́нщик, винбвник; инициа́тор.

Úrheberrecht *n* -(e)s, -e а́вторское пра́во.

Urín *m* -s, -e моча́.

Úrkunde *f* =, -n докуме́нт, акт; гра́мота.

úrkundlich документа́льный.

Úrlaub *m* -(e)s, -e о́тпуск; auf ~ в о́тпуске; в о́тпуск.

Úrlauber *m* -s, = отпускни́к.

Úrmensch *m* -en, -en первобы́тный челове́к.

Úrquell *m* -(e)s, -e, **Úrquelle** *f* =, -n первоисто́чник.

Úrsache *f* =, -n причи́на; по́вод; ◇ kéine ~! не сто́ит (благода́рности)!, не́ за что!

úrsachlich, úrsächlich причи́нный.

Úrsendung *f* =, -en премье́ра по ра́дио.

Úrsprung *m* -(e)s, -sprünge происхожде́ние.

úrsprünglich первонача́льный.

Úrstoff *m* -(e)s, -e *хим.* элеме́нт.

Úrteil *n* -(e)s, -e 1) мне́ние, сужде́ние; 2) реше́ние; приго́вор.

úrteilen *vi* (über *A*) суди́ть, отзыва́ться (*о чём-л.*).

úrteilsfähig компете́нтный.

Úrteils||kraft *f* = рассу́док; у́мственные спосо́бности; ~spruch *m* -(e)s, -sprüche приго́вор, реше́ние; ~vermögen *n* -s *см.* Úrteilskraft.

Úrtext *m* -es, -e по́длинник, первонача́льный текст.

Úrwald *m* -(e)s, -wälder дремучий (де́вственный) лес.

úrwüchsig 1) самобы́тный; 2) стихи́йный.

Úrzeugung *f* =, -en самозарожде́ние.

Usbéke *m* -n, -n, **Usbékin** *f* =, -nen узбе́к, -чка.

usbékisch узбе́кский.

usf. = und so fort и т. д. (и так да́лее).

usuéll при́нятый, обы́чный.

Úsus *m* = обы́чай.

usw. = und so wéiter и т. д. (и так да́лее).

Utensíli|en *pl* принадле́жности.

u. U. = únter Úmständen при изве́стных обстоя́тельствах.

u. v. a. = und víele(s) ándere и мно́гие други́е (и мно́гое друго́е).

u. Z. = únserer Zéitrechnung н. э. (на́шей э́ры).

úzen *vt* подтру́нивать, насмеха́ться (*над кем-л.*).

Uzeréi *f* =, -en насме́шка.

u. zw. = und zwar а и́менно.

V

v. = von, vom.

vag [va:k] неопределённый, ша́ткий.

Vagabúnd [va-] *m* -en, -en броди́га.

Vagheit [ˈva:k-] *f* = неопределённость, ша́ткость (*утверждения и т. п.*).

vakánt [va-] свобо́дный, вака́нтный.

Vakánz [va-] *f* =, -en вака́нсия.

Vaku|um [ˈva:-] *n* -s, -kua *физ.* пусто́та, ва́куум.

Vandalísmus *см.* Wandalísmus.

variáble [va-] переме́нный; ~s Kapitál *эк.* переме́нный капита́л; ~ Gröβe *мат.* переме́нная величина́.

Variáble [va-] *f* -n, -n *мат.* переме́нная (величина́).

Variatión [va-] *f* =, -en вариа́ция.

Vase [ˈva:-] *f* =, -n ва́за.

Váter *m* -s, Väter оте́ц.

Váter|haus *n* -es, -häuser о́тчий дом; **~land** *n* -(e)s, -länder оте́чество, отчи́зна.

váterländisch оте́чественный.

väterlich оте́ческий.

Váterschaft *f* = отцо́вство.

Vátersname *m* -ns, -n о́тчество.

Váterstadt *f* =, -städte родно́й го́род.

VEB = Vólkseigener Betríeb наро́дное предприя́тие.

Vegetabíli|en [ve-] *pl* расте́ния, о́вощи.

vegetárisch [ve-] вегетариа́нский.

vegetatív [ve-] расти́тельный.

vegetíeren [ve-] *vi* прозяба́ть.

vehemént [ve-] си́льный, ре́зкий.

Vehíkel [ve-] *n* -s, = повозка.

Véilchen *n* -s фиа́лка.

véilchenblau фиоле́товый.

Vene [ˈve:-] *f* =, -n ве́на.

venérisch [ve-] *мед.* венери́ческий.

veneziánisch [ve-] венециа́нский.

Ventíl [vɛn-] *n* -s, -e кла́пан.

ventilíeren [vɛn-] *vt* вентили́ровать, прове́тривать.

Venus- [ˈve:-] *f* = Вене́ра.

ver- *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *постепенное прекращение действия или состояния, обозначаемого основным глаголом*: verblühen; 2) *неудачный результат действия*: sich verspréchen; 3) *действие, противоположное значению основного глагола*: verächten; 4) *действие, изменяющее местоположение или состояние предмета*: verálten; 5) *удаление*: verréisen.

verábfolgen *vt* отпуска́ть, выдава́ть.

verábreden *vt* догова́риваться (*о чём-л.*); **sich** ~ догова́риваться, усла́вливаться.

verábredet усло́вный.

verábreichen *vt см.* verábfolgen.

verábscheuen *vt* чу́вствовать отвраще́ние (*к кому-л.*), ненави́деть (*кого-л.*).

verábschieden *vt* 1) увольня́ть; 2) принима́ть, утвержда́ть (*закон и т. п.*); **sich** ~ (von *D*) проща́ться (*с кем-л.*).

verächten *vt* презира́ть; пренебрега́ть.

verächtlich презри́тельный.

Verächtung *f* = презре́ние.

verallgeméinern *vt* обобща́ть.

verálten *vi* (s) устарева́ть.

veráltet устаре́вший.

veränderlich 1) переме́нчивый, изме́нчивый; 2) изменя́емый.

verändern *vt* (из)меня́ть; **sich** ~ (из)меня́ться.

Veränderung *f* =, -en переме́на, изме́нение.

veránkern *vt* 1) ста́вить на я́корь; 2) укрепля́ть.

veránlagt предрасполо́женный, скло́нный.

Veránlagung *f* =, -en предрасположе́ние, зада́тки.

veránlassen *vt* 1) побужда́ть, дава́ть по́вод; 2) распоряжа́ться.

Veránlassung *f* =, -en 1) по́вод; 2) побужде́ние, инициати́ва.

veránschaulichen *vt* де́лать нагля́дным, нагля́дно поясня́ть.

veránschlagen *vt* 1) составля́ть сме́ту, калькули́ровать; 2) учи́тывать.

veránstalten *vt* устра́ивать, организо́вывать.

Veránstaltung *f* =, -en 1) организа́ция, проведе́ние (*лекции и т. п.*); 2) мероприя́тие; пра́здненство.

verántworten *vt* отвеча́ть, нести́ отве́тственность; **sich** ~ дава́ть отчёт; опра́вдываться.

verántwortlich отве́тственный.

Verántwortung *f* =, -en отве́тственность.

verárbeiten *vt* перераба́тывать, обраба́тывать.

verármen *vi* (s) (о)бедне́ть, обнища́ть.

verästeln, sich разветвля́ться.

veráusgaben *vt* (из)расхо́довать; **sich** ~ издержа́ться.

veräußern *vt* продава́ть.

Veräußerung *f* =, -en прода́жа.

Verb [vɛrp] *n* -s, -en глаго́л.

Verbánd *m* -(e)s, -bände 1) перевя́зка; повя́зка; 2) сою́з, о́бщество; 3) *воен.* подразделе́ние; часть; соедине́ние.

Verbánd|stoff *m* -(e)s, -e, **~zeug** *n* -(e)s *мед.* перевя́зочный материа́л.

verbánnen *vt* ссыла́ть, высыла́ть.

Verbánnte *m, f* -n, -n ссы́льный, -ная.

Verbánnung *f* =, -en ссы́лка, изгна́ние.

verbarrikadíeren *vt* забаррикади́ровать.

verbéißen* *vt* сде́рживать; уде́рживаться (*от чего-л.*); sich (*D*) das Láchen ~ уде́рживаться от сме́ха.

verbérgen* *vt* (vor *D*) скрыва́ть, ута́ивать (*от кого-л.*); **sich ~** (vor *D*) скрыва́ться (*от кого-л.*).

verbésserlich исправи́мый.

verbéssern *vt* улучша́ть; исправля́ть; **sich ~** улучша́ться; исправля́ться; *разг.* продви́нуться по слу́жбе.

Verbésserungsvorschlag *m* -(e)s, -schläge рационализа́торское предложе́ние.

verbéugen, sich (vor *D*) поклони́ться, кла́няться (*кому-л.*).

Verbéugung *f* =, -en покло́н.

verbíegen* *vt* сгиба́ть.

verbíeten* *vt* запреща́ть.

verbílligen *vt* удешевля́ть.

verbínden* *vt* 1) свя́зывать, соединя́ть; 2) перевя́зывать; 3) обя́зывать; j-m verbúnden sein быть обя́занным кому́-л.; **sich ~** соединя́ться.

verbíndlich 1. *a* обяза́тельный, услу́жливый; **2.** *adv*: dánke ~(st)! о́чень благода́рен!; bítte ~(st)! поко́рнейше прошу́!

Verbíndung *f* =, -en связь; соедине́ние.

Verbíssenheit *f* = озло́бленность, ожесточённость.

verbítten* *vt*: sich (*D*) etw. ~ возража́ть, протестова́ть про́тив чего́-л.

verbíttern *vt* отравля́ть, по́ртить; j-m das Lében ~ отравля́ть кому́-л. жизнь.

Verbítterung *f* =, -en го́речь, озло́бленность.

verblássen *vi* (s) (по)бледне́ть, поблёкнуть.

Verbléib *m* -(e)s местопребыва́ние.

verbléiben* *vi* (s) пребыва́ть, остава́ться.

verbléichen* *vi* (s) (по)бледне́ть; (по)линя́ть; (по)блёкнуть.

verblénden *vt* ослепля́ть.

verblíchen (по)линя́лый, блёклый.

verblüffen *vt* озада́чивать, ошеломля́ть; sich nicht ~ lássen не смуща́ться.

verblüfft сби́тый с то́лку.

verblühen *vi* (s) отцвета́ть.

verblümt 1. *a* иноска́зательный; **2.** *adv*: ~ spréchen говори́ть намёками.

verblúten *vi* (s) *u* **sich ~** истека́ть кро́вью.

verbórgen I *vt* дава́ть взаймы́.

verbórgen II **1.** *a* скры́тый; сокрове́нный; **2.** *adv*: im ~en вта́йне, та́йно.

Verbót *n* -(e)s, -e запреще́ние, запре́т.

verbóten *см.* verbíeten*.

verbrämen *vt* окаймля́ть, отора́чивать (*мехом*).

verbránnt *a* загоре́лый.

Verbráuch *m* -(e)s потребле́ние, расхо́д.

Verbráucher *m* -s, = потреби́тель.

Verbráuchs‖gegenstand *m* -(e)s, -stände предме́т потребле́ния; **~steuer** *f* =, -n ко́свенный нало́г.

verbráucht 1) израсхо́дованный; 2) испо́льзованный; изно́шенный.

verbréchen* *vt* соверша́ть преступле́ние.

Verbréchen *n* -s, = преступле́ние.

Verbrécher *m* -s, = престу́пник.

verbrécherisch престу́пный.

verbréiten *vt* распространя́ть (*листовки*; *заём*); Gerüchte ~ распространя́ть слу́хи; **sich ~** распространя́ться.

verbréitern *vt* расширя́ть.

verbrénnen* **1.** *vt* сжига́ть; **2.** *vi* (s) сгора́ть; **3.** *sich* (an *D*) обжига́ться (*обо что-л.*).

Verbrénnung *f* =, -en 1) сгора́ние; 2) сожже́ние; крема́ция.

Verbrénnungsmotor *m* -s, -en дви́гатель вну́треннего сгора́ния.

verbríefen *vt* подтвержда́ть документа́ми.

verbríngen* *vt* проводи́ть (*время*).

verbrüdern, sich брата́ться.

Verbrüderung *f* =, -en бра́тание.

verbrühen **1.** *vt* обва́ривать; **2.** *sich* обвари́ться.

verbúchen *vt бухг.* заноси́ть в кни́гу; запи́сывать (*расходы*).

Verbum ['vɛr-] *n* -s, -ba *см.* Verb.

verbúmmeln *vt разг.* 1) прогуля́ть; 2) проворо́нить.

verbünden *vt* объедини́ть; **sich ~** (mit *D*) объедини́ться (*с кем-л.*); заключа́ть сою́з.

verbündet сою́зный, сою́знический.

Verbündete *m*, *f* -n, -n сою́зник, -ница.

verbürgen *vt u* **sich ~** руча́ться (*за кого-л.*).

verbüßen: éine Stráfe ~ нести́ наказа́ние (*за что-л.*).

Verdácht *m* -(e)s подозре́ние; ◇ gégen j-n ~ schöpfen заподо́зрить кого́-л.; in ~ kómmen возбужда́ть подозре́ние.

verdächtig подозри́тельный; ◇ sich ~ máchen навлека́ть на себя́ подозре́ние.

verdächtigen *vt* (wégen *G*) подозрева́ть (*в чём-л.*).

verdámmen *vt* 1) осужда́ть; 2) проклина́ть.

Verdámmnis *f* = проклятие.

verdámmt **1.** *a* проклятый; **2.** *adv* дья́вольски, о́чень.

verdámpfen *vi* (s) испаря́ться.

verdánken *vi* (*D*) быть обя́занным (*чем-л. кому-л.*).

verdárb *см.* verdérben*.

verdáuen *vt* перева́ривать.

verdáulich удобовари́мый, легко́ усва́иваемый.

Verdáuung *f* = пищевари́ние.

Verdéck *n* -(e)s, -e 1) верх (*коляски*); 2) ве́рхняя па́луба.

verdécken *vt* покрыва́ть; закрыва́ть.

verdéckt (за)кры́тый.

verdénken* *vt* ста́вить в вину́.

Verdérb *m* -(e)s ги́бель.

verdérben* 1. *vt* (ис)по́ртить; **2.** *vi* (s) по́ртиться; гнить.

Verdérben *n* -s 1) по́рча; 2) ги́бель.

verdérblich 1) скоропо́ртящийся; 2) па́губный.

verdéutlichen *vt* поясня́ть.

verdéutschen *vt* 1) переводи́ть на неме́цкий язы́к; 2) заменя́ть иностра́нное сло́во неме́цким (*в немецком тексте*).

verdíchten *vt* сгуща́ть, уплотня́ть; *тех.* конденси́ровать.

Verdíchter *m* -s, = *тех.* компре́ссор.

verdienen *vt* 1) зараба́тывать; 2) заслу́живать.

Verdíenst I *n* -es, -e заслу́га; sich (*D*) ~e um die Héimat erwérben име́ть заслу́ги пе́ред ро́диной.

Verdíenst II *m* -es, -e за́работок.

verdienstvoll заслу́женный.

verdíent заслу́женный; зарабо́танный; ◇ Verdíenter Wíssenschaftler заслу́женный де́ятель нау́ки.

verdíenterma̤ßen по заслу́гам.

verdíngen* *vt* отдава́ть напрока́т; **sich** ~ нанима́ться.

verdírbt *см.* verdérben*.

verdólmetschen *vt* переводи́ть (*устно*).

verdóppeln *vi* удва́ивать.

verdórben *a* испо́рченный.

verdórren *vi* (s) засыха́ть.

verdrängen *vt* вытесня́ть.

verdréhen *vt* 1) сверну́ть, вы́вихнуть; 2) искажа́ть; ◇ j-m den Kopf ~ *разг.* вскружи́ть кому́-л. го́лову.

verdréht 1) искажённый; 2) сумасбро́дный.

Verdréhung *f* =, -en 1) искривле́ние; 2) искаже́ние, извраще́ние.

verdréifachen *vt* утро́ить.

verdríeßen* 1. *vt* серди́ть, раздража́ть; досажда́ть; **2.** *vimp*: es verdríeßt mich мне доса́дно.

verdríeßlich 1) доса́дный; 2) угрю́мый; ~ sein быть не в ду́хе.

verdróß *см.* verdríeßen*.

verdróssen 1. *см.* verdríeßen*; **2.** *a* недово́льный.

Verdrúß *m* -sses, -sse доса́да.

verdúften *vi* (s) 1) выдыха́ться; 2) *разг.* испаря́ться, исчеза́ть.

verdúnkeln *vt* затемня́ть.

verdünnen *vt* разбавля́ть.

verdúnsten *vi* (s) испаря́ться, улету́чиваться.

verdúrsten *vi* (s) умира́ть от жа́жды.

verdüstern *vt* омрача́ть; **sich** ~ потемне́ть, омрача́ться.

verdútzen *vt* озада́чивать, поста́вить в тупи́к.

verdútzt озада́ченный.

verébben *vi* (s) спада́ть (*о приливе*).

verédeln *vt* облагора́живать.

veréhelichen, sich вступа́ть в брак.

veréhren *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) преподноси́ть.

Veréhrer *m* -s, = почита́тель, покло́нник.

veréid(ig)en *vt* приводи́ть к присяге.

Veréin *m* -(e)s, -e сою́з, о́бщество.

veréinbar совмести́мый.

veréinbaren *vt* согласо́вывать; **sich** ~ договáриваться.

Veréinbarung *f* =, -en соглаше́ние.

veréinen *vt* объединя́ть; соединя́ть.

veréinfachen *vt* упроща́ть.

veréinfacht 1) упрощённый; 2) ускóренный (*о судопроизводстве*).

veréinigen *vt* объединя́ть, соединя́ть; **sich** ~ объединя́ться, соединя́ться.

veréinigt **1.** *a* соединённый; **2.** *adv* вме́сте, сообща́.

Veréinigung *f* =, -en объедине́ние, сою́з.

veréinnahmen *vt* получа́ть (*деньги*).

veréinsamt уединённый; одино́кий.

veréint соединённый; объединённый; ◇ die Veréinten Natiónen Объединённые На́ции.

veréinzelt **1.** *a* едини́чный; отде́льный; **2.** *adv* места́ми.

veréisen *vi* (s) замерза́ть, обледене́ть, покры́ться льдом.

veréiteln *vt* расстра́ивать, срыва́ть (*план*).

verékeln *vt* де́лать проти́вным.

verélenden *vi* (s) обнища́ть.

verénden *vi* (s) конча́ться.

verénge(r)n *vt* су́живать.

verérben *vt* (*D u* auf *A*) переда́ть по насле́дству (*кому-либо*).

verérbt насле́дственный.

Verérbung *f* =, -en унасле́дование.

veréwigen *vt* увекове́чить.

verfáhren* *vi* (h, s) поступа́ть, обходи́ться (*с кем-л.*).

verfáhren, sich сби́ться с пути́.

Verfáhren *n* -s, = 1) поведе́ние; 2) спо́соб, ме́тод; 3) проце́сс.

Verfáll *m* -(e)s 1) упа́док; 2) просро́чка (*платежа*); ◇ in ~ geráten приходи́ть в упа́док.

verfállen* *vi* (s) приходи́ть в упа́док; ◇ in éinen Féhler ~ впада́ть в оши́бку; auf den Gedánken ~ напа́сть на мысль.

verfälschen *vt* подде́лывать.

verfälscht подде́льный.

verfángen*, sich запу́таться.

verfänglich ка́верзный; риско́ванный.

verfássen *vt* сочиня́ть; составля́ть.

Verfásser *m* -s, = а́втор, состави́тель.

Verfássung I *f* =, -en 1) конститу́ция; 2) составле́ние, сочине́ние.

Verfássung II *f* =, -en настрое́ние; состоя́ние.

verfáulen *vi* (s) гнить, загнива́ть.

verfáult гнило́й, проту́хший.

verféchten* *vt* защища́ть (*что-л.*), боро́ться (*за что-л.*).

Verféchter *m* -s, = защи́тник, побо́рник.

verféhlen *vt* промахну́ться;

упусти́ть, опозда́ть; ◇ den Weg ~ сби́ться с пути́.

verféhlt ги́блый, неуда́чный.

verféinden *vt* поссо́рить; **sich** ~ рассо́риться.

verfértigen *vt* изготовля́ть.

verfílmen *vt* экранизи́ровать; снима́ть для фи́льма.

verfínstern, sich 1) потемне́ть (*о небе*); 2) омрачи́ться (*о лице*).

verfléchten* *vt* втя́гивать, впу́тывать.

verfließen* *vi* (s) 1) протека́ть; 2) расплыва́ться.

verflíxt *разг.* чертóвский, прокля́тый.

verflóssen *a* исте́кший; пре́жний.

verflúchen *vt* проклина́ть.

verflüchtigen, sich улету́чиваться.

verfólgen *vt* 1) пресле́довать; 2) следи́ть (*за мыслью и т. п.*).

Verfólgung *f* =, -en пресле́дование, гоне́ние.

Verfólgungswahn *m* -(e)s ма́ния пресле́дования.

verfráchten *vt* 1) (за)фрахтова́ть; 2) перевози́ть (*товары*).

verfríeren* *vi* (s) замерза́ть.

verfróren замёрзший.

verfrüht преждевре́менный.

verfügen 1. *vt* постановля́ть; **2.** *vi* (über *A*) располага́ть (*чем-л.*).

Verfügung *f* =, -en распоряже́ние; zur besónderen ~ для осо́бых поруче́ний; ◇ sich zur ~ stéllen предоставля́ть себя́ в чьё-л. распоряже́ние; zur ~ stéhen быть в распоряже́нии.

verführen *vt* совраща́ть, соблазня́ть.

verführerisch соблазни́тельный.

vergällen *vt* отравля́ть (*радость и т. п.*).

vergángen *a* проше́дший.

Vergángenheit *f* =, -en 1) про́шлое; 2) *грам.* проше́дшее вре́мя.

vergänglich преходя́щий.

vergásen *vt* 1) превраща́ть в газ; 2) отравля́ть га́зом.

vergáß *см.* vergéssen*.

vergében* *vt* 1) предоставля́ть, отдава́ть; 2) проща́ть.

vergébens напра́сно, тщéтно.

vergéblich напра́сный, тщéтный.

Vergébung *f* =, -en 1) разда́ча; 2) проще́ние.

vergéhen* *vi* (s) 1) проходи́ть, протека́ть; 2) пропада́ть; **sich** ~ (an *D*, gégen *A*) провини́ться, соверша́ть преступле́ние (*перед кем-л.*).

Vergéhen *n* -s, = просту́пок.

vergélten* *vt* вознагради́ть, отблагодари́ть.

Vergéltung *f* =, -en 1) вознагражде́ние; 2) возме́здие.

vergeséllschaften *vt* обобществля́ть.

vergéssen* *vt* забыва́ть; **sich** ~ забыва́ться.

Vergéssenheit *f* = забве́ние; ◇ in ~ geráten быть пре́данным забве́нию.

vergéßlich забы́вчивый.

vergéuden *vt* расточа́ть, прома́тывать (*деньги, время*).

vergewáltigen *vt* 1) (из)наси́ловать; 2) наси́ловать (*чью-л. волю*).

Vergewáltiger *m* -s, = наси́льник.

vergewíssern *vt* (*G*) заверя́ть (*кого-л. в чём-л.*); **sich** ~ (*G*) удостоверя́ться, убежда́ться (*в чём-л.*).

vergíeßen* *vt* пролива́ть.

vergíften *vt* отравля́ть.

Vergíftung *f* =, -en отравле́ние.

vergílben *vi* (s) пожелте́ть.

Vergíßmeinnicht *n* = *u* -s, = *u* -e незабу́дка.

vergíßt *см.* vergéssen*.

vergíttern *vt* обноси́ть решёткой.

verglásen *vt* 1) застекля́ть; 2) покрыва́ть глазу́рью.

verglást застеклённый; ~e Áugen ту́склые (осове́лые) глаза́.

Vergléich I *m* -(e)s, -e сравне́ние.

Vergléich II *m* -(e)s, -e согла-ше́ние, сде́лка.

vergléichen* *vt* 1) сра́вни-вать; 2) сверя́ть; **sich** ~ равня́ть себя́ с кем-л.

vergléichsweise сравни́тельно, в ка́честве сравне́ния.

Vergléichung *f* =, -en сравне́ние; сопоставле́ние, све́рка.

verglímmen* *vi* (s) истлева́ть.

verglühen *vi* (s) га́снуть.

vergnügen, sich развлека́ться, весели́ться.

Vergnügen *n* -s, = удово́льствие.

vergnügt весёлый, дово́льный.

vergólden *vt* (по)золоти́ть.

vergönnen *vt* позволя́ть.

vergöttern *vt* боготвори́ть.

vergráben* *vt* зака́пывать.

vergrämt угрю́мый; печа́льный.

vergréifen* *vt* брать (покупа́ть) нарасхва́т; das Buch ist vergríffen кни́га бы́стро разошла́сь; **sich** ~ 1) ошиба́ться (*при выборе*); 2) (an *D*) уда́рить (*кого-л.*).

vergrößern *vt* увели́чивать, расширя́ть.

Vergünstigung *f* =, -en льго́та; усту́пка.

vergüten *vt* 1) возмеща́ть; 2) *хим.* насыща́ть (*раствор*).

verháften *vt* аресто́вывать.

Verháftung *f* =, -en аре́ст.

verhállen *vi* (s) затиха́ть, замира́ть (*о звуке*).

verhálten*, **sich** 1) вести́ себя́; 2) обстоя́ть (*о деле*); 3) (zu *D*) относи́ться (*к кому-л., чему-л.*).

Verhálten *n* -s поведе́ние; (gegenüber *D*) отноше́ние (*к кому-л.*).

Verhältnis *n* -ses, -se 1) соотноше́ние, пропо́рция; im ~ zu etw. в сравне́нии с чем-л.; 2) отноше́ние, связь; 3) *pl* обстоя́тельства, обстано́вка; усло́вия.

verhältnismäßig сравни́тельно, относи́тельно.

verhándeln **1.** *vi* (über *A*) вести́ перегово́ры (*о чём-л.*); **2.** *vt юр.* разбира́ть (*дело*).

Verhándlung *f* =, -en 1) *pl* перегово́ры; 2) *юр.* слу́шание де́ла.

verhängen *vt* 1) заве́шивать; 2) присужда́ть (*к наказанию*).

Verhängnis *n* -sses, -sse судьба́, рок.

verhängnisvoll рокова́й.

verhängt заве́шенный; ◇ mit ~en Zügeln во весь опо́р.

verhárren *vi* (s, h) 1) остава́ться (*при своём мнении*); 2) (auf *D*) наста́ивать (*на чём-л.*); упо́рствовать (*в чём-л.*); ◇ in éiner Stéllung ~ засты́ть в одно́й по́зе.

verhärten 1. *vt* 1) де́лать твёрдым; 2) ожесточа́ть; **2.** *vi* (s) 1) затвердева́ть; 2) *перен.* (за)черстве́ть.

Verhärtung *f* =, -en 1) затверде́ние; 2) закосне́лость.

verháspeln *vt* запу́тывать; **sich** ~ запу́таться.

verhäßt ненави́стный.

verhätscheln *vi* (из)балова́ть.

Verháu *m* -(e)s, -e загражде́ние.

verháuen* *vt* 1) поколоти́ть; 2) испо́ртить, загуби́ть; **sich** ~ дать ма́ху.

verhében*, sich надорва́ться.

verhéeren *vt* опустоша́ть.

verhéerend опустоши́тельный, разруши́тельный.

verhéhlen *vt* (von *D*) скрыва́ть, ута́ивать (*от кого-л.*).

verhéilen *vi* (s) заживáть.

verhéimlichen *vt* (von *D*) скрывáть, ута́ивать (*от кого-либо*).

verhéiraten *vt* жени́ть; выдава́ть за́муж; **sich** ~ вступа́ть в брак.

verhéiratet жена́тый; заму́жняя.

verhéißen* *vt* обеща́ть.

verhéißungsvoll многообеща́ющий.

verhélfen* *vi* (zu *D*) помога́ть, содéйствовать (*кому-л., чему-л.*).

verhérrlichen *vt* прославля́ть.

verhétzen *vt* (за)трави́ть (*кого-л.*).

verhéxen *vt* околдова́ть; очарова́ть.

verhíndern *vt* предотвраща́ть (*что-л.*); помеша́ть (*чему-л.*); (an *D*) воспрепя́тствовать, помеша́ть (*кому-л. в чём-л.*).

verhöhnen *vt* издева́ться (*над кем-л., чем-л.*).

Verhör *n* -(e)s, -e допро́с; ◇ j-n ins ~ néhmen допра́шивать кого́-л.

verhören *vt* допра́шивать; **sich** ~ ослы́шаться.

verhüllen 1. *vt* оку́тывать; **2.** *sich* заку́тываться.

verhúngern *vi* (s) умира́ть с го́лоду; ~ lássen мори́ть го́лодом.

verhüten *vt* предохраня́ть, предотвраща́ть.

verírren, sich заблуди́ться.

verjágen *vt* прогна́ть.

verjähren *vi* (s) *юр.* теря́ть си́лу за да́вностью.

verjährt просро́ченный.

Verjährung *f* =, -en *юр.* да́вность.

verjüngen *vt* 1) омола́живать; 2) *тех.* уменьша́ть; **sich** ~ (по)молоде́ть.

Verjüngung *f* =, -en 1) омоложе́ние; обновле́ние; 2) *тех.* уменьше́ние.

Verkálkung *f* =, -en *мед.* склеро́з.

verkánnt непри́знанный.

verkáufen *vt* продава́ть.

Verkäufer *m* -s, = продаве́ц.

verkäuflich прода́жный.

Verkéhr *m* -(e)s 1) движе́ние;

2) сообще́ние; 3) обраще́ние; 4) сноше́ния; обще́ние.

verkéhren I *vi* 1) подде́рживать сноше́ния; mit j-m brieflich ~ состоя́ть в перепи́ске с кем-л.; 2) ходи́ть (*о поездах*), курси́ровать.

verkéhren II *vt* извраща́ть.

Verkéhrs||ader *f* =, -n (гла́вная) магистра́ль; **~ampel** *f* =, -n светофо́р; **~mittel** *n* -s, = сре́дство сообще́ния; **~stokkung** *f* =, -en зато́р (*в уличном движении*); **~turm** *m* -(e)s, -türme ду́дка (вы́шка) для регули́рования у́личного движе́ния; **~wesen** *n* -s тра́нспорт.

verkéhrt 1. *a* превра́тный; неве́рный; **2.** *adv* 1) наизна́нку; 2) наоборо́т.

verkénnen* *vt* не осознава́ть, недооце́нивать.

verkétten *vt* сцепля́ть.

verkítten *vt* замазывать (*замазкой*).

verklágen *vt юр.* подава́ть жа́лобу (иск).

verklátschen *vt* оклевета́ть.

verklében *vt* закле́ивать.

verkléiden, sich переодева́ться; маскирова́ться.

verkléinern *vt* уменьша́ть.

verklíngen* *vi* (s) отзвуча́ть.

verknöchert 1) окостене́лый; 2) закосне́лый.

verknüpfen *vt* свя́зывать.

verkóhlen 1. *vt* 1) обу́гливать, превраща́ть в у́голь; 2) *разг.* подтру́нивать; **2.** *vi* (s) обу́гливаться.

verkómmen* I *vi* (s) приходи́ть в упа́док.

verkómmen II *a* опусти́вшийся (*о человеке*).

verkóppeln *vt* свя́зывать.

verkórken *vt* заку́поривать.

verkörpern *vt* воплоща́ть, олицетворя́ть.

verkríechen*, sich пря́таться.

verkrümmt искривлённый.

verkrüppeln *vt* (ис)кале́чить.

verkünd(ig)en *vt* объявля́ть.

verküppeln *vt* 1) сцепля́ть; 2) *разг.* сосва́тать, свести́; сво́дничать.

verkürzen *vt* укора́чивать; сокраща́ть.

verláden* *vt* нагружа́ть.

Verládeschein *m* -(e)s, -e *эк.-д.* накладна́я.

Verládung *f* =, -en погру́зка, нагру́зка.

Verlág *m* -(e)s, -e 1) изда́тельство; 2) изда́ние.

verlángen *vt, vi* тре́бовать.

Verlángen *n* -s, = жела́ние, тре́бование; ~ nach (*D*) потре́бность (*в чём-л.*).

verlängern *vt* удлиня́ть; продлева́ть.

Verlängerung *f* =, -en продле́ние, отсро́чка.

verlángsamen *vt* замедля́ть.

verlássen* I *vt* оставля́ть, покида́ть; **sich** ~ (auf *A*) полага́ться (*на кого-л.*).

verlássen II *a* одино́кий, поки́нутый.

verläßlich надёжный.

Verláub: mit ~ с ва́шего разреше́ния.

Verláuf *m* -(e)s, -läufe тече́ние, ход (*событий*); im ~ (*G*, von *D*) в тече́ние; nach ~ (*G*, von *D*) по истече́нии, че́рез.

verláufen* *vi* (s) проходи́ть, протека́ть; **sich** ~ заблуди́ться.

verláuten *vimp*: es verláutet говоря́т, сообща́ют.

verlében *vt* проводи́ть, прожива́ть (*какое-л. время*).

verlégen I *vt* 1) откла́дывать; переноси́ть (*заседание*); 2) переводи́ть (*в другое место*); 3) затеря́ть, засу́нуть; 4) прегражда́ть (*путь*); 5) издава́ть (*книгу*).

verlégen II *a* смущённый; ~ máchen смуща́ть.

Verlégenheit *f* =, -en затрудне́ние; смуще́ние.

Verléger *m* -s, = изда́тель.

verléiden *vt* (ис)по́ртить.

verléihen* *vt* 1) дава́ть взаймы́ (напрока́т); 2) придава́ть (*блеск, силу*); 3) награжда́ть (*орденом*).

Verléihung *f* =, -en 1) ссу́да; прока́т; 2) награжде́ние (*орденом*).

verléiten *vt* побужда́ть, склоня́ть; sich ~ lássen (durch *A*) соблазни́ться (*чем-л.*).

Verléiter *m* -s, = подстрека́тель; соблазни́тель.

verlérnen *vt* разучи́ться; забы́ть.

verlésen* *vt* зачи́тывать, оглаша́ть.

verlétzbar уязви́мый.

verlétzen *vt* 1) пора́нить; повреди́ть; 2) наруша́ть; 3) оскорбля́ть.

verléugnen *vt* 1) отрица́ть; 2) отрека́ться.

verléumden *vt* оклевета́ть.

Verléumder *m* -s, = клеветни́к.

verléumderisch клеветни́ческий.

verlíeben, sich (in *A*) влюбля́ться (*в кого-л.*).

verlíebt влюблённый.

verlíeren* *vt* 1) (по)теря́ть; 2) прои́грывать; **sich** ~ (за-) теря́ться, потеря́ться.

Verlíes *n* -es, -e подземе́лье.

verlíeß *см.* verlássen*.

verlóben, sich обруча́ться.

Verlóbung *f* =, -en помо́лвка.

verlócken *vt* зама́нивать, соблазня́ть.

verlóckend зама́нчивый.

verlógen изолга́вшийся.

verlór *см.* verlíeren*.

verlóren 1. *см.* verlíeren*; **2.** *a* 1) поте́рянный, напра́сный; 2) прои́гранный.

verlórengehen* *vi* (s) пропада́ть.

verlöschen* *vi* (s) га́снуть.

Verlósung *f* =, -en ро́зыгрыш (*в лотерее*).

verlöten *vt* запа́ивать.

verlúmpen *vi* (s) изорва́ться, преврати́ться в лохмо́тья.

Verlúst *m* -es, -e поте́ря; пропа́жа; убы́ток; про́игрыш.

Verlústliste *f* =, -n *воен.* спи́сок поте́рь.

vermáchen *vt* завеща́ть.

Vermächtnis *n* -ses, -se завеща́ние.

vermählen *vt* жени́ть; выдава́ть за́муж.

vermáuern *vt* замуро́вывать.

verméhren *vt* умножа́ть; **sich** ~ размножа́ться.

verméiden* *vt* избега́ть.

verméintlich предполага́емый, мни́мый.

verméngen *vt* сме́шивать.

Vermérk *m* -(e)s, -e отме́тка, заме́тка.

vermérken *vt* отмеча́ть, де́лать заме́тки.

verméssen* I *vt* измеря́ть; **sich** ~ ошиба́ться при обме́ре.

verméssen II *a* зано́счивый, де́рзкий.

Verméssung *f* =, -en (топографи́ческая) съёмка.

vermíeten *vt* сдава́ть (внаём).

vermíndern *vt* уменьша́ть.

vermíschen *vt* 1) сме́шивать; 2) *с.-х.* скре́щивать.

vermíssen *vt* недосчи́тываться; замеча́ть отсу́тствие.

vermißt пропа́вший бе́з вести.

vermítteln *vt* 1) посре́дничать; 2) спосо́бствовать (*чему-либо*).

vermíttels(t) (*G*) посре́дством, при по́мощи.

Vermítt(e)lung *f* =, -en посре́дничество; содéйствие.

Vermíttler *m* -s, = посре́дник.

vermódern *vi* (s) истле́ть.

vermöge (*G*) в си́лу, вслéдствие.

vermögen* *vt* быть в состоя́нии, мочь.

Vermögen I *n* -s, = состоя́ние, иму́щество.

Vermögen II *n* -s спосóбность.

vermögend зажи́точный.

Vermögens‖steuer *f* =, -n налóг на иму́щество; ~**verhältnisse** *pl* иму́щественное положéние.

vermórschen *vi* (s) (с)гнить.

vermúmmen **1.** *vt* заку́тывать; **2.** *sich* маскирова́ться.

vermúten *vt* предполага́ть, подозрева́ть.

vermútlich предположи́тельный, вероя́тный.

Vermútung *f* =, -en предположéние, дога́дка.

vernáchlässigen *vt* пренебрега́ть; запуска́ть (*учение и т.п.*).

vernágeln *vt* закола́чивать гвоздя́ми.

vernárben *vi* (s) зарубцóвываться.

vernébeln *vt воен.* прикрыва́ть дымовóй завéсой.

verném̈bar слы́шимый, вня́тный.

verném̈en* *vt* 1) слы́шать, услы́шать; 2) допра́шивать.

Verném̈ung *f* =, -en допрóс.

vernéigen, sich (vor *D*) кла́няться, поклони́ться (*кому-л.*).

vernéinen *vt* отрица́ть.

vernéinend отрица́тельный.

Vernéinung *f* =, -en отрица́ние.

vernícht en *vt* уничтожа́ть, истребля́ть.

vernieten *vt тех.* заклёпывать.

Vernúnft *f* = ра́зум; ◇ zur ~ bringen образу́мить.

vernünftig (благо)разу́мный.

vernúnftwidrig проти́вный здра́вому смы́слу.

veröden **1.** *vt* опустоша́ть; **2.** *vi* (s) опусте́ть.

verödet 1) опусте́вший; 2) запу́щенный.

veröffentlichen *vt* опублико́вывать, обнарóдовать.

verórdnen *vt* 1) постановля́ть; 2) прописывать (*лекарства*).

Verórdnung *f* =, -en постановлéние, предписáние, прика́з.

verpáchten *vt* сдава́ть в аре́нду.

verpácken *vt* упако́вывать.

verpássen *vt* упуска́ть; опа́здывать.

verpésten *vt* заража́ть.

verpfänden *vt* закла́дывать, отдава́ть в зало́г.

verpflégen *vt* корми́ть; *воен.* обеспе́чивать дово́льствием.

Verpflégung *f* =, -en 1) продово́льствие; 2) содержа́ние; bei vóller ~ на по́лном пансио́не; 3) ухо́д (*за больным*).

verpflíchten *vt* обя́зывать; **sich** ~ обяза́ться.

Verpflíchtung *f* =, -en 1) обя́занность; 2) обяза́тельство.

verpfúschen *vt* (ис)по́ртить, (из)га́дить.

verpláudern *vt* разболта́ть; **sich** ~ проболта́ться.

verpönen *vt* запреща́ть (*под угрозой наказания*).

verprügeln *vt* отколоти́ть.

verpústen, sich отдыша́ться.

verpútzen *vt* ошту́катурить.

verrámmeln *vt* загромажда́ть.

Verrát *m* -(e)s изме́на, преда́тельство.

verráten* *vt* выдава́ть; предава́ть; измена́ть; **sich** ~ вы́дать себя́.

verräterisch преда́тельский.

verráuchen 1. *vt* выку́ривать; проку́ривать; **2.** *vi* (s) выдыха́ться.

verréchnen *vt* ста́вить в счёт; **sich** ~ обсчита́ться; просчита́ться.

verrécken *vi* (s) издо́хнуть.

verréisen *vi* (s) уезжа́ть.

verrénken *vt* вы́вихнуть.

verríchten *vt* исполня́ть.

verríegeln *vt* запира́ть на заcóв.

verríngern *vt* уменьша́ть; **sich** ~ уменьша́ться.

verrínnen* *vi* (s) протека́ть; проходи́ть (*о времени*).

verrósten *vi* (s) (за)ржа́веть.

verrúcht прокля́тый.

verrücken *vt* сдвига́ть.

verrückt сумасше́дший.

verrúfen* I *vt* опоро́чить.

verrúfen II *a* по́льзующийся дурно́й репута́цией, опоро́ченный.

verrúßen *vi* (s) закопте́ть.

Vers *m* -es, -e стих; *б. ч. pl* стихи́.

versácken *vi* (s) 1) тону́ть; 2) *перен.* погря́знуть.

verságen 1. *vt* отка́зывать (*в чём-л.*); **2.** *vi* переста́ть де́йствовать, отказа́ться служи́ть.

versálzen (*part* II versálzt *и* versálzen) *vt* пересоли́ть.

versámmeln *vt* собира́ть, созыва́ть; **sich** ~ собира́ться.

Versámmlung *f* =, -en собра́ние.

Versánd *m* -(e)s отпра́вка.

versáuern *vi* (s) скиса́ть.

versáufen* *vt* пропива́ть.

versäumen *vt* 1) упуска́ть; 2) прогу́ливать, пропуска́ть.

Versäumnis *n* -ses, -se *и f* =, -se 1) упуще́ние; 2) прогу́л, про́пуск.

verschächern *vt* разбаза́ривать.

verscháffen *vt* доставáть; добывáть.

verschállen *vi* (s) затиха́ть, отзвуча́ть.

verschämt стыдли́вый.

verschánzen *vt воен.* укрепля́ть, ока́пывать.

Verschánzung *f* =, -en *воен.* око́пы, укрепле́ние.

verschärfen *vt* обостря́ть; уси́ливать; **sich** ~ обостря́ться; уси́ливаться.

verscharren *vt* зарыва́ть.

verscheiden* *vi* (s) умере́ть.

verschénken *vt* (раз)дари́ть.

verscheuchen *vt* спу́гивать.

verschicken *vt* 1) отправля́ть; 2) ссыла́ть.

verschieben* I *vt* 1) сдвига́ть; 2) (auf *A*) переноси́ть, откла́дывать, отсро́чивать (*на какой-л. срок*); **sich** ~ сдви́нуться (*с места*).

verschieben* II *vt* спекули́ровать.

Verschiebung *f* =, -en 1) передвиже́ние; переброска (*войск и т. п.*); 2) отсро́чка.

verschieden ра́зный; разли́чный.

verschiedenartig разнообра́зный.

Verschiedenheit *f* =, -en разли́чие.

verschiffen *vi* отправля́ть во́дным путём; погрузи́ть на кора́бль.

verschimmeln *vi* (s) плесне́веть.

verschläfen* I *vt* проспа́ть (*какое-л. время*); **sich** ~ проспа́ть, спать сли́шком до́лго.

verschläfen II *a* за́спанный, со́нный.

Verschlág *m* -(e)s, -schläge перегоро́дка.

verschlágen* I *vt* 1) закола́чивать; 2) перегора́живать.

verschlágen II *a* хи́трый.

verschlámmen *vi* (s): der Fluß verschlámmt ре́ку зано́сит и́лом; die Wége verschlámmten доро́ги разме́ло (развезло́).

verschléchtern *vt* ухудша́ть; **sich** ~ ухудша́ться.

verschléiern *vt* закрыва́ть вуа́лью; *перен.* завуали́ровать, скрыва́ть.

Verschléiß *m* -es, -e 1) *ком.* сбыт; 2) *тех.* изно́с.

verschlémmen *vt* промота́ть.

verschléppen *vt* 1) утаскивать; 2) заноси́ть (*заразу*); 3) затя́гивать (*дело*); запуска́ть (*болезнь*).

verschléudern *vt* растра́чивать.

verschlíeßen* *vt* запира́ть (на замо́к).

verschlímmern *vt* ухудша́ть; **sich** ~ ухудша́ться.

verschlíngen* I *vt* прогла́тывать; поглоща́ть.

verschlíngen* II *vt* переплета́ть, сплета́ть; **sich** ~ переплета́ться, перевива́ться.

verschlóssen 1) за́пертый; 2) *перен.* за́мкнутый.

verschlúcken *vt* прогла́тывать; **sich** ~ захлебну́ться, поперхну́ться.

Verschlúß *m* -sses, -schlüsse 1) запо́р; 2) *воен.* затво́р; замо́к (*орудия*).

verschmáchten *vi* (s) (vor *D*) томи́ться (*чем-л.*); изнывать, умира́ть (*от жажды и т. п.*).

verschmähen *vt* пренебрега́ть (*чем-л.*).

verschmélzen 1.* *и по слаб. спр. vt* переплавля́ть; **2.*** *vi* (s) *u* **sich ~** 1) пла́виться; 2) слива́ться.

verschmérzen *vt* переноси́ть, терпе́ть.

verschmíeren *vt* замáзать; замара́ть.

verschmítzt лука́вый, хи́трый.

verschnáufen *vi u* **sich ~** перевести́ дух.

verschnéien *vt* заноси́ть сне́гом.

verschnörkelt вы́чурный.

verschóllen пропáвший бéз вести.

verschónen *vt* (по)щади́ть.

verschönern *vt* украша́ть.

verschréiben* *vt* прописывать (*лекарство*); **sich ~** ошибúться при письмé, описáться.

verschréien* *vt* поноси́ть; осла́вить.

verschúlden *vt* быть винóвником (*чего-л.*).

verschúldet имéющий долги́.

verschütten *vt* 1) засыпа́ть (*чем-л.*); 2) просыпа́ть (*муку́*); пролива́ть (*воду*).

verschwéigen* *vt* умáлчивать.

verschwénden *vt* расточáть.

Verschwénder *m* -s, = мот.

verschwénderisch расточи́тельный.

verschwíegen молчали́вый, скры́тный.

verschwímmen* *vi* (s) *u vimp* расплыва́ться.

verschwínden* *vi* (s) исчезáть.

verschwómmen расплы́вчатый.

verschwören*, sich 1) покля́сться; зарекáться; 2) составля́ть зáговор.

Verschwór(e)ne *m, f* -n, -n заговóрщик, -щица.

Verschwörung *f* =, -en зáговор.

verséhen* I *vt* 1) снабжáть; 2) исполня́ть (*обязанности*); **sich ~** запасáться.

verséhen* II: **sich ~** ошибáться.

Verséhen *n* -s, = ошúбка, недосмóтр; aus ~ по ошúбке.

verséhentlich по ошúбке.

versénden* *и по слаб. спр. vt* отправля́ть.

verséngen *vt* обжéчь.

versénken *vt* 1) погружáть; 2) затопи́ть (*судно*); **sich ~** погружáться.

versétzen *vt* 1) переставля́ть; перемещáть (*по службе*); 2) приводи́ть (*в восторг*); 3) наноси́ть (*удар*); 4) закла́дывать (*в ломбарде*); **sich ~:** sich in j-s Lágе ~ войти́ в чьё-л. положéние.

verséuchen *vt* заражáть.

versíchern *vt* 1) (*G*) уверя́ть (*в чём-л.*); 2) (gégen *A*) страхова́ть (*от чего-л.*); **sich ~** застрахова́ться.

Versích(e)rung *f* =, -en 1) увéрение; 2) страхова́ние.

versíegeln *vt* запечáтывать, опечáтывать.

versíegen *vi* (s) иссякнуть.

versínken* *vi* (s) тону́ть, погружáться.

verskláven [-fən *u* -vən] *vt* порабощáть.

versöhnen *vt* примири́ть; **sich ~** (по)мири́ться.

versórgen *vt* 1) снабжáть, обеспéчивать; 2) устра́ивать, пристра́ивать (*детей и т.п.*);

3) исполня́ть (*служебные обязанности*); **sich** ~ запаса́ться.

Versórgung *f* =, -en снабже́ние; обеспе́чение; éine ~ fínden найти́ ме́сто (заня́тие).

verspäten, sich опа́здывать.

verspéisen *vt* съеда́ть.

verspérren *vt* 1) прегражда́ть; 2) закрыва́ть, запира́ть.

verspíelen *vt* прои́грывать.

verspótten *vt* насмеха́ться (*над кем-л., чем-л.*).

verspréchen* *vt* обеща́ть; **sich** ~ оговори́ться.

verspróchen обе́щанный.

verstáatlichen *vt* национализи́ровать.

Verstánd *m* -(e)s ра́зум.

verständig разу́мный, рассуди́тельный.

verständigen *vt* извеща́ть; **sich** ~ объясня́ться; догова́риваться.

Verständigung *f* =, -en 1) объясне́ние; 2) соглаше́ние; 3) взаимопонима́ние.

verständlich поня́тный.

Verständnis *n* -ses, -se 1) (für *A*) понима́ние (*чего-л.*); 2) соглаше́ние.

verstärken *vt* уси́ливать; укрепля́ть.

Verstärker *m* -s, = *радио* усили́тель.

verstáuben *vi* (s) запыли́ться.

verstáuchen *vt* вы́вихнуть.

Verstáuchung *f* =, -en вы́вих, растяже́ние.

Versteck *n* -(e)s, -e 1) убе́жище; 2) заса́да; ◇ ~ spíelen игра́ть в пря́тки.

verstécken *vt* пря́тать; **sich** ~ пря́таться.

verstéhen* *vt* 1) понима́ть; 2) уме́ть; **sich** ~ понима́ть друг дру́га; es verstéht sich von selbst есте́ственно, само́ собо́й разуме́ется.

verstéifen *vi* (s) оцепене́ть; **sich** ~ упо́рствовать.

verstéigen*, sich заноси́ться, зарыва́ться.

verstéigern *vt* продава́ть с аукцио́на.

Verstéigerung *f* =, -en аукцио́н, торги́.

verstéinern *vi* (s) окамене́ть.

verstéllbar передвижно́й.

verstéllen *vt* 1) переставля́ть; 2) загора́живать; 3) изменя́ть (*голос*); **sich** ~ притворя́ться.

verstéuern *vt* заплати́ть по́шлину (нало́г) (*за что-л.*).

verstímmen *vt* расстро́ить.

verstímmt: ~ sein быть не в ду́хе.

verstóckt 1) закосне́лый, закорене́лый; 2) ожесточённый.

verstóhlen укра́дкой.

verstópfen *vt* 1) затыка́ть, заку́поривать; 2) засоря́ть (*трубу и т. п.*).

Verstópfung *f* =, -en 1) засоре́ние; 2) *мед.* запо́р.

Verstórbene *m*, *f* -n, -n поко́йник, -ница.

verstört расстро́енный; смущённый.

Verstóß *m* -es, -stöße просту́пок; (gégen *A*) наруше́ние (*чего-л.*).

verstóßen* **1.** *vi* (gégen *A*) (по)греши́ть (*против чего-л.*); наруша́ть (*что-л.*); **2.** *vt* изгоня́ть, отверга́ть.

verstréichen* *vi* (s) проходи́ть (*о времени*).

verstréuen *vt* рассыпа́ть.

verstrícken *vt* запу́тывать, втя́гивать (*кого-л. в неприятное дело*); **sich ~** запу́таться (*в противоречиях*).

verstümmeln *vt* 1) изуве́чить, изуро́довать; 2) искази́ть.

Verstümm(e)lung *f* =, -en 1) уве́чье; 2) искаже́ние.

verstúmmen *vi* (s) 1) онеме́ть; 2) умо́лкнуть.

Versúch *m* -(e)s, -e 1) попы́тка; 2) про́ба; о́пыт.

versúchen *vt* 1) про́бовать; пыта́ться; 2) искуша́ть; **sich ~** про́бовать свои́ си́лы.

Versúcher *m* -s, = искуси́тель.

versúchsweise в ви́де о́пыта.

Versúchung *f* =, -en искуше́ние.

versúmpfen *vi* (s) 1) забола́чиваться; 2) погря́знуть (*в чём-либо*).

versündigen, sich (an *D*) провини́ться; погреши́ть (*против чего-л.*).

versüßen *vt* подсласти́ть; ◇ j-m éine bíttere Pílle ~ позолоти́ть кому́-л. пилю́лю.

vertágen *vt* отсро́чивать, откла́дывать.

vertändeln *vt* тра́тить по́пусту (*время*).

vertáuschen *vt* обменя́ть.

vertéidigen *vt* защища́ть, оборони́ть.

Vertéidiger *m* -s, = защи́тник.

Vertéidigung *f* =, -en защи́та, оборо́на.

vertéilen *vt* распределя́ть; раздава́ть.

Vertéu(e)rung *f* =, -en вздорожа́ние.

vertéufelt *разг.* черто́вски (*трудно и т. п.*).

vertíefen *vt* углубля́ть; **sich ~** углубля́ться.

vertíeren *vi* (s) озвере́ть.

vertílgen *vt* истребля́ть.

vertráckt запу́танный.

Vertrág *m* -(e)s, -träge догово́р, контра́кт.

vertrágen* *vt* переноси́ть, выноси́ть; **sich ~** ла́дить, ужива́ться.

vertráglich по договору.

verträglich ужи́вчивый.

vertráuen *vi* доверя́ть.

Vertráuens|mann *m* -(e)s, -leute *u* -männer дове́ренное лицо́; **~stellung** *f* =, -en отве́тственный пост.

vertráuensvoll дове́рчивый.

vertráulich 1) дове́рчивый; 2) конфиденциа́льный.

verträumt замечта́вшийся, мечта́тельный.

vertráut бли́зкий; инти́мный; sich ~ máchen mit etw. ознако́миться с чем-л.

Vertráute *m, f* -n, -n дове́ренный, -ная.

vertréiben* I *vt* прогоня́ть; ◇ die Zeit ~ проводи́ть вре́мя.

vertréiben* II *vt* сбыва́ть.

Vertréibung *f* =, -en изгна́ние.

vertréten* *vt* 1) заменя́ть, замеща́ть; 2) представля́ть (*являться представителем*); 3) защища́ть (*интересы*); 4) преграждать; 5): sich (*D*) den Fuß ~ вы́вихнуть себе́ но́гу; ◇ sich (*D*) die Béine ~ размя́ть но́ги.

Vertréter *m* -s, = 1) представи́тель; 2) замести́тель.

Vertrétung *f* =, -en 1) представи́тельство; 2) замеще́ние.

Vertrieb *m* -(e)s, -e сбыт.

vertrócknen *vi* (s) засыха́ть; ~ lássen засуши́ть.

vertrödeln *vt* тра́тить по́пусту.

vertrösten *vt* (auf *A*) обнадёживать (*кого-л. чем-л.*).

vertún* *vt* (ис)тра́тить по́пусту.

vertúschen *vt* замя́ть (*дело*).

verübeln *vt* (*D*) обижа́ться (*на кого-л. за что-л.*).

verüben *vt* соверша́ть (*что-либо плохое*).

verúnglimpfen *vt* осрами́ть.

verúnglücken *vi* (s) потерпе́ть ава́рию; пострада́ть; поги́бнуть от несча́стного слу́чая.

verúnreinigen *vt* загрязня́ть.

verúnstalten *vt* искажа́ть.

verúntreuen *vt* растра́чивать, соверша́ть расте́ту.

verúrsachen *vt* причиня́ть; вызыва́ть.

verúrteilen *vt* осужда́ть.

vervíelfachen *vt* умножа́ть, увели́чивать.

vervíelfältigen *vt* размножа́ть (*на ротаторе и т. п.*).

Vervíelfältigung *f* =, -en размноже́ние (*на ротаторе и т. п.*).

vervóllkommnen *vt* усовершéнствовать.

vervollständigen *vt* дополня́ть.

verwáchsen* I *vi* (s) зарасти́; срасти́ться.

verwáchsen II *a* 1) зарóсший; 2) горба́тый.

verwáhren *vt* (с)пря́тать, храни́ть; **sich** ~ (gégen *A*) 1) предохраня́ть себя́ (*от чего-либо*); 2) протестова́ть (*против чего-л.*).

verwáhrlost запу́щенный; беспризóрный.

Verwáhrung *f* =, -en (со-) хране́ние.

verwáisen *vi* (s) осироте́ть.

verwálten *vt* управля́ть; заве́довать.

Verwálter *m* -s, = управля́ющий; заве́дующий.

Verwáltung *f* =, -en управле́ние; администра́ция.

verwándeln *vt* превраща́ть; **sich** ~ превраща́ться.

verwándt ро́дственный.

Verwándte *m*, *f* -n, -n ро́дственник, -ница.

Verwándtschaft *f* =, -en 1) родство́; 2) родня́.

verwándtschaftlich ро́дственный.

verwárnen *vt* предостерега́ть; предупрежда́ть.

verwáschen 1) вы́цветший, линя́лый; 2) расплы́вчатый.

verwében *vt* сплета́ть.

verwéchseln *vt* сме́шивать; (с)пу́тать.

verwégen отва́жный.

verwéhen **1.** *vt* 1) замета́ть; 2) разве́ять; **2.** *vi* (s) рассе́иваться.

verwéhren *vt* запреща́ть.

verwéichlichen *vt* изне́живать.

verwéigern *vt* отка́зывать (*в чём-л.*).

verwéilen *vi* пребыва́ть.

verwéint запла́канный.

Verwéis I *m* -es, -e замеча́ние, вы́говор.

Verwéis II *m* -es, -e ссы́лка (*на текст*).

verwéisen* I *vt* дéлать вы́говор, внуше́ние.

verwéisen* II *vt* 1) (auf *A*) ссыла́ться (*на что-л.*); 2) (an *A*) отсыла́ть (*к кому-л.*); 3) высыла́ть.

verwélken *vi* (s) увяда́ть.

verwénden* *и по слаб. спр. vt* употребля́ть, применя́ть; прилага́ть (*усилия*); **sich ~** (für *A*) заступи́ться, ходата́йствовать (*за кого-л.*).

verwérfen* *vt* 1) забро́сить; 2) отве́ргнуть.

verwérflich него́дный, дурно́й.

verwérten *vt* испо́льзовать; реализова́ть.

verwésen *vi* (s) истлева́ть, (с)гнить; разлага́ться.

Verwéser *m* -s, = 1) ре́гент, прави́тель; 2) управля́ющий.

verwickeln *vt* 1) запу́тывать; 2) впу́тывать, заме́шивать.

Verwick(e)lung *f* =, -en 1) осложне́ние; 2) завя́зка (*в пьесе*).

verwíldern *vi* (s) одича́ть; загло́хнуть.

verwínden* *vt* переноси́ть, забыва́ть (*боль, обиду*).

verwírken *vt* лиши́ться (*чего-либо*).

verwírklichen *vt* осуществля́ть.

verwírren *vt* 1) запу́тывать; 2) смуща́ть.

Verwírrung *f* =, -en 1) пу́таница; 2) смуще́ние.

verwíschen *vt* 1) стира́ть (*надпись*); 2) сгла́живать; затушёвывать; **sich ~** стира́ться (*о надписи*); изгла́диться.

verwíttern *vi* (s) выве́триваться.

verwíttert 1) ве́тхий; 2) морщи́нистый.

verwítwet овдове́вший.

verwöhnen *vt* балова́ть; **sich ~** изне́житься, избалова́ться.

verwórfen дурно́й, опусти́вшийся.

verwórren спу́танный.

verwúndbar уязви́мый.

verwúnden *vt* ра́нить.

verwúndern, sich (über *A*) удивля́ться (*чему-л.*).

Verwúndete *m, f* -n, -n ра́неный, -ная.

Verwúndung *f* =, -en ране́ние.

verwünschen *vt* проклина́ть.

verwúrzeln *vi* (s) глубоко́ укореня́ться.

verwüsten *vt* опустоша́ть, разоря́ть.

verzágen *vi* унывáть; отча́иваться.

verzählen, sich обсчита́ться.

verzánken, sich рассо́риться.

verzáubern *vt* заколдова́ть.

verzéhren *vt* съеда́ть, поглоща́ть.

verzéhrend изнуря́ющий.

verzéichnen *vt* запи́сывать; составля́ть о́пись; Erfólge ~ име́ть успе́х.

Verzéichnis *n* -ses, -se спи́сок; о́пись; указа́тель.

verzéihen* *vt* проща́ть.

Verzéihung *f* = проще́ние, извине́ние.

verzérren *vt* искажа́ть.

verzétteln *vt* растра́чивать.

verzíchten *vi* (auf *A*) отка́зываться, отрека́ться (*от чего-либо*).

verziehen* I **1.** *vt* мо́рщить, крив и́ть; **2.** *vi* (s) переселя́ться; **sich** ~ 1) коро́биться; 2) рассе́иваться (*о тумане*); 3) прохо́дить (*о боли*); 4) *разг.* улизну́ть.

verziehen* II *vt* (из)балова́ть.

verzieren *vt* украша́ть.

Verzierung *f* =, -en украше́ние.

verzinnen *vt* луди́ть.

verzinsen *vt* плати́ть проце́нты; **sich** ~ дава́ть проце́нты.

verzinslich проце́нтный.

verzögern *vt* замедля́ть; затя́гивать (*дело*); **sich** ~ затя́гиваться.

verzóllen *vt* опла́чивать по́шлиной.

Verzúg I *m* -(e)s промедле́ние; óhne ~ неме́дленно.

Verzúg II *m* -(e)s переёзд, переселе́ние.

verzwéifeln *vi* (h, s) (an *D*) отча́иваться (*в чём-л.*).

verzwéifelt 1) отча́янный; 2) отча́явшийся.

verzwéigen, sich разветвля́ться.

verzwickt запу́танный.

verzwiefachen *vt* удва́ивать.

Vésper *f* =, -n 1) *рел.* вече́рня; 2) по́лдник.

Vésperbrot *n* -(e)s по́лдник.

Vétter *m* -s, -n двою́родный брат.

vétterlich ро́дственный.

Vétternwirtschaft *f* = кумовство́, семе́йственность.

vgl. = vergléich(e)! ср. = сравни́.

vH = vom Húndert проце́нт.

Vh = Vólkshochschule.

via ['vi:a:] че́рез (*такой-то город, пункт*).

Vieh *n* -(e)s скот.

Víeh‖bremse *f* =, -n слепе́нь; ~**herde** *f* =, -n ста́до.

víehisch ско́тский.

Víeh‖stall *m* -(e)s, -ställe хлев; ~**stand** *m* -(e)s поголо́вье скота́; ~**wagen** *m* -s, = вагóн для скота́, теплу́шка; ~**zucht** *f* = животново́дство.

viel (*comp* mehr, *superl* meist) 1) мно́го; sóundso ~ сто́лько-то; 2) значи́тельно, гора́здо; 3): ~es мно́го, мно́гое; ~e мно́гие.

vielartig многообра́зный.

Víelbankarbeiter *m* -s, = многостано́чник.

vieldeutig многозна́чный.

Víeleck *n* -(e)s, -e многоуго́льник.

vielerléi разли́чный.

vielfach 1. *a* многокра́тный; **2.** *adv* неоднокра́тно, ча́сто.

Víelfache *n* -n *мат.* кра́тное; ◇ um das ~ во мно́го раз.

vielfältig многообра́зный, разносторо́нний.

Víelfraß *m* -es, -e 1) *разг.* обжо́ра; 2) росома́ха.

Víelheit *f* = мно́жество, большо́е коли́чество.

vielléicht мо́жет быть, пожа́луй, возмо́жно.

vielmals многокра́тно; не раз.

vielméhr напро́тив (того́); скоре́е.

vielsagend многозначи́тельный.

vielseitig разносторо́нний.

Vielweiberéi *f* = многожёнство.

Vielwisser *m* -s, = *разг.* всезна́йка.

vier четы́ре; ◇ auf állen ~en на четвере́ньках.

Vier *f* =, -en (число́) четы́ре; четвёрка.

Viereck *n* -(e)s, -e четырёхуго́льник.

viereckig четырёхуго́льный.

vierfach вчетверо.

Vierfüß(l)er *m* -s, = *зоол.* четвероно́гое.

Viergespann *n* -(e)s, -e четвёрка (лошаде́й).

vier‖händig *муз.* в четы́ре руки́; **~kantig** четырёхгра́нный.

viermal четы́режды.

viermalig четырёхкра́тный.

Viersitzer *m* -s, = четырёхме́стный автомоби́ль (самолёт).

viert: zu ~ вчетвером.

Viertel *n* -s, = 1) че́тверть; es ist ein ~ nach eins че́тверть второ́го; es ist ein ~ auf eins че́тверть пе́рвого; 2) кварта́л, райо́н (*го́рода*).

Vierteljahr *n* -(e)s, -e кварта́л, че́тверть го́да.

viertens в-четвёртых.

vierzehn четы́рнадцать.

vierzehnte четы́рнадцатый.

vierzig со́рок.

Vierziger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 40 до 50 лет.

vierzigste сороково́й.

Vietnamése [viet-] *m* -n, -n вьетна́мец.

vietnamésisch, vietnámisch [vi-] вьетна́мский.

Villa ['vi-] *f* =, Víllen ви́лла, да́ча.

violétt [vi-] фиоле́товый.

Violíne [vi-] *f* =, -n скри́пка.

Víper ['vi:-] *f* =, -n гадю́ка.

Visíer [vi-] *n* -s, -e 1) *ист.* забра́ло; 2) прице́л.

Visión [vi-] *f* =, -en виде́ние.

Visitatión [vi-] *f* =, -en осмо́тр; о́быск.

Viskosität [vis-] *f* = *тех.* вя́зкость.

Visum ['vi:-] *n* -s, Vísa ви́за.

Vitriól [vi-] *m*, *n* -s, -e купоро́с.

v. J. = vórigen Jáhres про́шлого го́да.

Vlies *n* -es, -e руно́.

v. M. = vórigen Mónats про́шлого ме́сяца.

v. o. = von óben све́рху.

Vógel *m* -s, Vögel пти́ца.

Vógelfänger *m* -s, = птицело́в.

vógelfrei вне зако́на.

Vógel‖schau: aus der ~ с пти́чьего полёта; **~scheuche** *f* =, -n чу́чело; **~steller** *m* -s, = птицело́в; **~zucht** *f* = птицево́дство.

Vogt *m* -(e)s, Vögte *ист.* наме́стник.

Vokábel [vo-] *f* =, -n (отде́льное) сло́во.

Vokál [vo-] *m* -s, -e гла́сный (звук).

Vokativ ['vo-] *m* -s, -e *грам.* зва́тельный паде́ж.

Volk *n* -(e)s, Völker наро́д.

Völker‖beschreibung *f* =, **~kunde** *f* = этногра́фия; **~recht** *n* -(e)s международное пра́во.

Völkerschaft *f* =, -en наро́дность.

Vólker‖verständigung *f* =, -en взаимопонима́ние ме́жду

наро́дами; ~**wanderung** *f* =, -en *ист.* переселе́ние наро́дов.

Vólks‖abstimmung *f* =, -en, ~**befragung** *f* =, -en плебисци́т, референду́м; ~**begehren** *n* -s, = во́ля наро́да; ~**bildung** *f* = наро́дное образова́ние.

vólkseigen наро́дный, принадлежа́щий наро́ду; ~er Betríeb (*сокр.* VEB) наро́дное предприя́тие; ~es Gut наро́дное име́ние.

Vólks‖eigentum *n* -(e)s, -tümer (все)наро́дное достоя́ние; ~**einkommen** *n* -s, = национа́льный дохо́д; ~**hochschule** *f* =, -n (*сокр.* Vh) вече́рний) наро́дный университе́т.

vólkstümlich наро́дный; популя́рный.

Vólkswirtschaft *f* = наро́дное хозя́йство, эконо́мика.

Vólkswirtschaftslehre *f* = полити́ческая эконо́мия.

Vólkszählung *f* =, -en пе́репись населе́ния.

voll 1. *a* 1) по́лный, напо́лненный; испо́лненный; 2) весь, це́лый; **2.** *adv* по́лностью.

voll- 1) *отдел. глаг. приставка, указывает на наполнение*: vóllgießen; 2) *неотдел. глаг. приставка, указывает на завершение действия*: vollführen.

volláuf вдо́воль.

Vóll‖bart *m* -(e)s, -bärte окла́дистая борода́; ~**bauer** *m* -n *и* -s, -n крестья́нин, влады́ющий по́лным (неразделённым) уча́стком земли́.

vóll‖berechtigt 1) полноправный; 2) полномо́чный; ~**blütig** полнокро́вный.

vollbríngen* *vt* соверша́ть.

Vollbringer *m* -s, = исполни́тель.

Vólldampf *m* -(e)s: mit ~ по́лным хо́дом, на всех пара́х.

vollénden *vt* завершáть, зака́нчивать.

vóllends соверше́нно, совсе́м.

vóller *см.* voll.

vollführen *vt* соверша́ть; осуществля́ть.

vóllgestopft битко́м наби́тый.

vóllgießen* *vt* налива́ть до́верху.

vóllgültig полноце́нный.

völlig по́лный, соверше́нный.

vólljährig совершенноле́тний.

vollkómmen 1. *a* 1) зако́нченный, по́лный; 2) соверше́нный; **2.** *adv* вполне́, соверше́нно.

Vóll‖macht *f* =, -en полномо́чие; дове́ренность; ~**milch** *f* = це́льное молоко́; ~**mond** *m* -(e)s, -e полноло́ние.

vóllpfropfen *vt* набива́ть (до отка́за).

vóllständig 1. *a* по́лный; **2.** *adv* соверше́нно, совсе́м.

Vóllständigkeit *f* = полнота́, то́чность.

vóllstopfen *vt* набива́ть (до отка́за).

vollstrécken *vt* приводи́ть в исполне́ние (*приговор*).

Vóllversammlung *f* =, -en пле́нум; о́бщее собра́ние; генера́льная ассамбле́я.

vóllzählig по́лностью, в по́лном соста́ве.

vollzíehen* *vt* исполня́ть, соверша́ть; осуществля́ть.

Volúmen [vo-] *n* -s, = *u* -mina 1) объём; 2) том, кни́га.

vom = von dem.

von (*D*) от; о; из; в; с; ~ ... aus с, из; vom Flúgzeug aus с самолёта; ~ Ánfang bis zu Énde с (от) нача́ла до конца́; ~ Beruf по профе́ссии; ~ Gebúrt ро́дом; die Gedíchte ~ Héine стихи́ Ге́йне.

voneinánder друг от дру́га; друг о дру́ге.

vonnöten: ~ sein быть необходи́мым.

vonstátten: ~ géhen протека́ть, происходи́ть.

vor 1. *präp* (*D на вопрос «где?», «когда?» и A на вопрос «куда?»*) пе́ред; до; за; с; от; ~ fünfzehn Tágen две неде́ли тому́ наза́д; ~ állem пре́жде всего́; ~ sich (hin) про себя́; ~ Glück от сча́стья; **2.** *adv*: ~! вперёд!; ◇ nach wie ~ по-пре́жнему.

vor- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *нахождение перед чем-л.*: vórbauen; 2) *предшествование чему-л.*: vórbereiten; 3) *действие в присутствии кого-л.*: vórlesen.

Vórabend *m* -s, -e кану́н; am ~ наканý не.

vórahnen *vt* предчу́вствовать.

voráп впереди́; во главе́.

voráп- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вперёд*: voránkommen; 2) *действие впереди чего-л.*: voránge hen.

voráп‖gehen* *vi* (s) 1) идти́ во главе́; 2) предше́ствовать; **~kommen*** *vi* (s) дви́гаться вперёд, продвига́ться.

Vóranschlag *m* -(e)s, -schläge предвари́тельная сме́та.

Vórarbeit *f* =, -en подгото́вительная (предвари́тельная) рабо́та.

vórarbeiten *vi* подгота́вливать (*работу, почву*).

voráus вперёд; im ~ зара́нее; j-m ~ sein перегна́ть кого́-л.

voráus- *отдел. глаг. приставка, указывает на действие, предшествующее чему-либо*: voráusbestellen.

Voráusbedingung *f* =, -en предвари́тельное усло́вие.

voráus‖bestellen *vt* предвари́тельно зака́зывать; **~bestimmen** *vt* предназнача́ть; **~bezahlen** *vt* плати́ть вперёд; **~eilen** *vi* (s) обгоня́ть; **~gehen*** *vi* (s) 1) идти́ вперёд; 2) предше́ствовать; **~sagen** *vt* предска́зывать; **~sehen*** *vt* предви́деть; **~setzen** *vt* предполага́ть.

Voráussetzung *f* =, -en 1) предположе́ние; 2) предпосы́лка; únter der ~, daß ... при (том) усло́вии, что ...

Voráussicht *f* = предви́дение.

voráussichtlich 1. *a* предполага́емый; **2.** *adv* по-ви́димому, вероя́тно.

Vórbau *m* -(e)s, -ten вы́ступ (*до́ма*).

vórbauen 1. *vt* постро́ить (*перед чем-л.*); **2.** *vi* предотвраща́ть, предупрежда́ть.

vórbedacht умы́шленный, преднаме́ренный.

Vórbedingung *f* =, -en предвари́тельное усло́вие.

Vórbehalt *m* -(e)s, -e ого-

во́рка; únter ~ с огово́ркой, с усло́вием.

vórbehalten* *vt*: sich (*D*) ~ оставля́ть за собо́й, забро́нировать.

vorbéi (an *D*) ми́мо (*кого-либо, чего-л.*).

vorbéi- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение мимо чего-л.*: vorbéigehen.

vorbéigehen* *vi* (s) 1) (an, nében, vor *D*) проходи́ть ми́мо (*чего-л., кого-л.*); 2) (bei *D*) загляну́ть (*к кому-л.*); 3) проходи́ть, минова́ть (*об опасности и т. п.*).

Vorbéigehen: im ~ мимохо́дом; вскользь.

vorbéi|können* *vi*: nicht ~ не име́ть возмо́жности пройти́; er kann hier vorbéi он мо́жет здесь пройти́; **~lassen*** *vt* пропуска́ть; **~marschieren** *vi* (s) проходи́ть торже́ственным ма́ршем; **~reden** *vi*: aneinánder ~reden говори́ть, перебива́я (не слу́шая) друг дру́га; an etw. (*D*) ~reden говори́ть не на те́му.

Vórbemerkung *f* =, -en предвари́тельное замеча́ние.

vórbereiten *vt* приготáвливать; подготáвливать; **sich** ~ (auf *A*) гото́виться (*к чему-л.*).

Vórbereitung *f* =, -en подгото́вка; приготовле́ние.

vórbestraft *юр.* име́ющий суди́мость.

vórbeugen **1.** *vt* наклоня́ть вперёд; **2.** *vi* (*D*) предотвраща́ть, предупрежда́ть (*что-л.*).

Vórbild *n* -(e)s, -er приме́р, образе́ц.

vórbildlich образцо́вый.

Vórbildung *f* =, -en первонача́льное образова́ние; подгото́вка.

Vórbote *m* -n, -n предве́стник, при́знак.

vórbringen* *vt* выдвига́ть (*обвинение*).

Vórdach *n* -(e)s, -dächer наве́с.

vordém пре́жде, ра́ньше.

vórdere пере́дний; передово́й.

Vórdergrund *m* -(e)s, -gründe пере́дний план.

vórderhánd пока́.

Vórdermann *m* -(e)s, -männer 1) стоя́щий впереди́; 2) ста́рший (*по положению*).

vórdrängen *vt* тесни́ть; **sich** ~ пробира́ться, пробива́ться вперёд, прота́лкиваться.

vórdringen* *vi* (s) продвига́ться вперёд.

vórdringlich сро́чный, неотло́жный.

Vórdruck *m* -(e)s, -e бланк, формуля́р.

vóreilen *vi* (s) забега́ть вперёд.

vóreilig опроме́тчивый, поспе́шный.

voreinánder друг пе́ред дру́гом.

vóreingenommen 1) (gégen *A*) предубеждённый (*против кого-либо, против чего-л.*); 2) (für *A*) пристра́стный (*к кому-л.*).

vórenthalten* *vt* 1) задéрживать; 2) утáивать.

vorérst сперва́, пре́жде всего́; пока́.

vórerwähnt вышеупомя́нутый.

Vórfahr *m* -en, -en пре́док.

vórfahren* *vi* (s) 1) (vor *A*) подъезжа́ть (*к чему-л.*); 2) (bei *D*) заезжа́ть (*к кому-л.*).

Vórfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, инциде́нт.

vórfallen* *vi* (s) случа́ться, происходи́ть.

vórfinden* *vt* заставáть, находи́ть.

vórfristig досро́чный.

Vórfrühling *m* -s, -e ра́нняя весна́.

Vórführung *f* =, -en 1) демонстра́ция, пока́з; 2) представле́ние.

Vórgang *m* -(e)s, -gänge 1) происше́ствие, собы́тие; 2) проце́сс.

Vórgänger *m* -s, = предше́ственник.

Vórgarten *m* -s, -gärten палиса́дник.

vórgeben* *vt* 1) засыпáть (*корм скоту*); подавáть (*к столу*); 2) отговáриваться чем-л.; er gab vor, er wäre krank он притворя́лся больны́м.

Vórgebirge *n* -s, = 1) предго́рье; 2) мыс.

vórgeblich **1.** *a* мни́мый; **2.** *adv* я́кобы.

Vórgefühl *n* -(e)s, -e предчу́вствие.

vórgehen* *vi* (s) 1) идти́ вперёд; zum Ángriff ~ перейти́ в наступле́ние; 2) (mit *D*) поступáть (*с кем-л.*); 3) происходи́ть; was geht hier vor?; что здесь происхо́дит?; 4) предше́ствовать; 5) спеши́ть (*о часах*).

Vórgehen *n* -s о́браз де́йствий.

Vórgelege *n* -s, = переда́точный механи́зм.

vórgerückt по́здний (*час*); прекло́нный (*возраст*).

Vórgeschichte *f* =, -n 1) доистори́ческие времена́; 2) предыстóрия.

Vórgeschmack *m* -(e)s предвкуше́ние, предчу́вствие.

vórgeschritten передово́й.

vórgesehen предусмóтренный.

Vórgesetzte *m*, *f* -n, -n нача́льник, -ница.

vórgestern позавчера́, тре́тьего дня.

vórgestrig позавчера́шний.

vórgreifen* *vi* предвосхища́ть, опережáть; éiner Fráge ~ предреша́ть вопро́с.

vórhaben* *vt* намерева́ться.

Vórhaben *n* -s, = наме́рение, за́мысел.

Vórhalle *f* =, -n вестибю́ль.

vórhalten* **1.** *vt* 1) держáть (*перед чем-л.*); 2) (*D*) упрекáть (*кого-л. в чём-л.*), стáвить на вид; **2.** *vi* хватáть, быть достáточным.

Vórhand *f* = преиму́щество.

vorhánden име́ющийся налицó, нали́чный; ~ sein име́ться; прису́тствовать.

Vorhándensein *n* -s нали́чие.

Vórhang *m* -(e)s, -hänge 1) за́навес; 2) завéса.

vórhängen *vt* ве́шать (*что-л.*), заве́шивать (*чем-л.*).

Vórhängeschloß *n* -sses, -schlösser вися́чий замóк.

Vórhaus *n* -es, -häuser вестибю́ль, холл; се́ни.

Vórhemd *n* -(e)s, -en мани́шка.

vórher ра́ньше, пре́жде; зара́нее.

vorhér- *отдел. глаг. приставка, указывает на действие, предшествующее чему-либо*: vorhérsehen.

vorhér‖bestimmen *vt* предназнача́ть; **~gehen*** *vi* (s) предше́ствовать.

vorhérgehend предыду́щий.

vórherrschen *vi* преобладáть; госпóдствовать.

vorhér‖sagen *vt* предска́зывать; **~sehen*** *vt* предви́деть.

vórhin пре́жде, неда́вно.

Vórhut *f* =, -en аванга́рд.

vórig пре́жний, про́шлый.

vórjährig прошлого́дний.

Vórkämpfer *m* -s, = передово́й бое́ц; застре́льщик; побо́рник.

vórkauen *vt* разжёвывать; растолко́вывать.

Vórkehrung *f* =, -en ме́ра (предосторо́жности); ◇ ~en tréffen принима́ть ме́ры.

Vórkenntnis *f* =, -se предвари́тельная подгото́вка.

vórkommen* *vi* (s) 1) происходи́ть, случа́ться; 2) каза́ться.

Vórkommen *n* -s, = 1) слу́чай; факт; 2) месторожде́ние (*полезных ископаемых*).

Vórkommnis *n* -ses, -se происше́ствие.

Vórkriegsstand *m* -(e)s, -stände довое́нный у́ровень.

Vórladung *f* =, -en вы́зов в суд (*повестка о явке*).

Vórlage *f* =, -n 1) прое́кт (зако́на); 2) оригина́л.

vórlassen* *vt* допуска́ть.

vórlaufen* *vi* (s) забега́ть вперёд.

Vórläufer *m* -s, = предше́ственник.

vórläufig 1. *a* 1) предвари́тельный; 2) вре́менный; 2. *adv* пока́.

vórlaut нескро́мный, де́рзкий.

vórlegen *vt* 1) (*D*) класть (*перед чем-л.*); подава́ть; 2) пока́зывать; 3) предъявля́ть; представля́ть (*на отзыв*); j-m Frágen ~ задава́ть кому́-л. вопро́сы.

Vórlegeschloß *n* -sses, -schlösser вися́чий замо́к.

vórlesen* *vt* чита́ть вслух.

Vórlesung *f* =, -en ле́кция; ◇ éine ~ hálten чита́ть ле́кцию.

vórletzt предпосле́дний.

Vórliebe *f* = (für *A*) предпочте́ние; пристра́стие (*к кому-л., к чему-л.*).

vorliebnehmen* *vi* (mit *D*) довóльствоваться (*чем-л.*).

vórliegen* *vi* 1) лежа́ть (*перед чем-л.*); 2) име́ться, быть налицо́.

vórliegend: im ~en Fálle в да́нном слу́чае.

vórlügen* *vt* (на)вра́ть.

vorm. = vórmittags.

vórmachen *vt* пока́зывать (как де́лать); ◇ j-m ein X für ein U ~ ≅ втира́ть очки́ кому́-л.

vórmalig пре́жний, бы́вший.

vórmals пре́жде.

Vórmarsch *m* -es, -märsche *воен.* продвиже́ние, наступле́ние.

vórmarschieren *vi* (s) *воен.* наступа́ть.

Vórmeldung *f* =, -en 1) предупрежде́ние; 2) заявка.

vórmerken *vt* 1) намеча́ть; 2) зарегистри́ровать; sich ~ lássen (für *A*) (зара́нее) записа́ться (*на что-л.*); зарегистри́роваться.

Vórmittag *m* -(e)s, -e предобе́денное вре́мя, у́тро, пе́рвая полови́на дня.

vórmittags до полу́дня; um elf Uhr ~ в оди́ннадцать часо́в утра́.

Vórmund *m* -(e)s, -e *u* -münder опеку́н.

Vórmundschaft *f* =, -en опе́ка.

vorn впереди́; von ~ спе́реди; снача́ла; nach ~ вперёд.

Vórname *m* -ns, -n и́мя.

vórnehm 1) зна́тный, аристократи́ческий; 2) ва́жный; 3) благоро́дный; ◇ ~ tun ва́жничать.

vórnehmen* *vt* 1) подвя́зывать; 2): sich (*D*) etw. ~ взя́ться (приня́ться) за что-л.; зате́ять что-л.

vórnehmlich преиму́щественно; гла́вным о́бразом; осо́бенно.

vórnheréin: von ~ с са́мого нача́ла; сра́зу.

vórnüber вперёд.

Vórort *m* -(e)s, -e предме́стье, при́город.

Vórortzug *m* -(e)s, -züge при́городный по́езд, электри́чка.

Vórposten *m* -s, = *воен.* форпо́ст, передово́й пост; *pl тж.* сторожево́е охране́ние.

Vórprüfung *f* =, -en предвари́тельное испыта́ние; зачёт.

vórragen *vi* (s) выдава́ться.

Vórrang *m* -(e)s преиму́щество; пе́рвенство.

Vórrat *m* -(e)s, -räte запа́с.

vórrätig запа́сный; име́ющийся в запа́се.

Vórratskammer *f* =, -n кладова́я.

Vórraum *m* -(e)s, -räume пере́дняя.

Vórrecht *n* -(e)s, -e преиму́щество, привиле́гия.

Vórrede *f* =, -n предисло́вие.

vórreden *vt* наговори́ть.

Vórredner *m* -s, = преды́ду́щий ора́тор.

Vórrichtung *f* =, -en приспособле́ние, устро́йство, прибо́р.

vórrücken **1.** *vt* подвига́ть, передвига́ть вперёд; **2.** *vi* (s) наступа́ть, продвига́ться.

Vórsaal *m* -(e)s, -säle вестибю́ль.

vórsagen *vt* подска́зывать.

Vórsänger *m* -s, = запева́ла.

Vórsatz I *m* -es, -sätze наме́рение.

Vórsatz II *m, n* -es, -sätze *полигр.* фо́рзац.

vórsätzlich **1.** *a* преднаме́ренный; **2.** *adv* наро́чно, умы́шленно.

Vórschein: zum ~ bringen вы́явить, раскры́ть; zum ~ kómmen появля́ться, обнару́живаться.

vórschieben* *vt* выдвига́ть вперёд; einen Riegel ~ задви́нуть заcóв.

vórschießen* **1.** *vi* (s) устремля́ться, выбега́ть (вперёд); **2.** *vt* выдава́ть ава́нсом.

Vórschlag *m* -(e)s, -schläge предложе́ние.

vórschlagen* *vt* предлага́ть.
vórschnell опроме́тчивый.
vórschreiben* *vt* предпи́сывать.
vórschreiten* *vi* (s) продвига́ться вперёд; *перен.* де́лать успе́хи.
Vórschrift *f* =, -en предписа́ние; *воен.* уста́в.
vórschriftsmäßig **1.** *a* предпи́санный; **2.** *adv* согла́сно предписа́нию; по уста́ву.
Vórschub *m* -(e)s, -schübe 1) (про)движе́ние вперёд; 2) по́мощь, соде́йствие; ◇ ~ léisten (*D*) содёйствовать (*кому-л., чему-л.*).
Vórschuß *m* -sses, -schüsse ава́нс, зада́ток.
vórschußweise ава́нсом.
vórschwatzen *vt* наболта́ть.
vórschweben *vi* мере́щиться.
vórschwindeln *vt* (на)вра́ть.
vórsehen* *vt* предусмотре́ть; **sich** ~ 1) бере́чься, остерега́ться; 2) (mit *D*) запасти́сь (*чем-л.*).
vórsetzen *vt* 1) подава́ть (*на стол*); 2) ста́вить во главе́.
Vórsicht *f* = осторо́жность.
vórsichtig осторо́жный, предусмотри́тельный.
Vórsilbe *f* =, -n приста́вка.
vórsingen* *vt* петь, напева́ть (*что-л. кому-л.*).
Vórsitz *m* -es председа́тельство; únter dem ~ под председа́тельством.
Vórsitzende *m, f* -n, -n председа́тель.
Vórsorge *f* = забо́тливость, предусмотри́тельность; ◇ ~ tréffen (зара́нее) позабо́титься.
vórspannen *vt* (vor *A*) запряга́ть (*во что-л.*).
Vórspeise *f* =, -n заку́ска.
vórspiegeln *vt* моро́чить, обма́нывать (*кого-л.*).
Vórspiel *n* -(e)s, -e 1) прелю́дия, увертю́ра; 2) проло́г (*тж. перен.*).
vórspielen *vt* (*D*) сыгра́ть (*что-л. кому-л.*).
vórsprechen* *vi* (bei *D*) заходи́ть (*к кому-л.*).
vórspringen* *vi* (s) 1) выска́кивать; 2) выдава́ться вперёд, выступа́ть.
Vórsprung *m* -(e)s, -sprünge 1) вы́ступ; 2) преиму́щество.
Vórstadt *f* =, -städte при́город; предме́стье, слобода́.
Vórstand *m* -(e)s, -stände 1) правле́ние, сове́т; 2) председа́тель.
vórstehen* *vi* 1) выдава́ться вперёд; 2) (*D*) возглавля́ть (*что-л.*).
vórstehend вышеука́занный.
Vórsteher *m* -s, = нача́льник.
vórstellen *vt* 1) ста́вить вперёд (*часы*); 2) представля́ть (*кого-л.*); 3) представля́ть собо́й; 4): sich (*D*) ~ представля́ть себе́, вообража́ть; **sich** ~ представля́ться (*кому-л.*).
vórstellig: bei j-m ~ wérden пода́ть кому́-л. заявле́ние (жа́лобу).
Vórstellung *f* =, -en 1) представле́ние, поня́тие; 2) *театр.* представле́ние, спекта́кль; *кино* сеа́нс; 3) ходата́йство.
Vórstoß *m* -es, -stöße уда́р; ата́ка.
vórstoßen* **1.** *vt* толка́ть вперёд; **2.** *vi* (s) атакова́ть.

vórstrecken *vt* 1) протя́гивать (*что-л.*); 2) дава́ть взаймы́; выдава́ть ава́нс.

Vórstudi|enanstalt *f* =, -en подготови́тельное отделе́ние (*в вузе*).

Vórstufe *f* =, -n 1) пе́рвая ступе́нь, пе́рвый эта́п; 2) первонача́льное обуче́ние.

vórtäuschen *vt* симули́ровать.

Vórteil *m* -(e)s, -e по́льза, вы́года; преиму́щество.

vórteilhaft вы́годный.

Vórtrag *m* -(e)s, -träge докла́д; ◇ éinen ~ hálten сде́лать докла́д.

vórtragen* *vt* чита́ть ле́кцию; де́лать докла́д.

Vórtragende *m, f* -n, -n докла́дчик, -чица.

vortréfflich отли́чный, превосхо́дный.

vórtreten* *vi* (s) выступа́ть вперёд.

Vórtritt *m* -(e)s (vor *D*) преиму́щество (*перед кем-л.*); пе́рвенство.

Vórtrupp *m* -s, -s *воен.* головна́я похо́дная заста́ва.

vórtun* *vt* 1) пока́зывать, демонстри́ровать; 2) подвя́зывать; **sich** ~ выдвига́ться.

vorüber (an *D*) ми́мо (*чего-л.*); die Gefáhr ist ~ опа́сность минова́ла.

vorüber- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение мимо чего-л.*: vorübergehen.

vorübergehen* *vi* (s) проходи́ть (ми́мо); минова́ть.

vorübergehend преходя́щий, вре́менный.

vorüber|lassen* *vt* пережида́ть; пропуска́ть; ~**ziehen*** *vi* (s) проходи́ть ми́мо.

Vorübung *f* =, -en предвари́тельное (вво́дное) упражне́ние.

Voruntersuchung *f* =, -en предвари́тельное сле́дствие.

Vórurteil *n* -(e)s, -e предрассу́док; предубежде́ние.

Vórverkauf *m* -(e)s, -käufe предвари́тельная прода́жа.

vorvorgestern три дня тому́ наза́д.

Vórwahlen *pl* предвари́тельные вы́боры.

Vórwand *m* -(e)s, -wände предло́г; отгово́рка.

vorwärts вперёд.

vorwärts|bringen* *vt* спосо́бствовать разви́тию, помога́ть в чём-л.; ~**kommen*** *vi* (s) продвига́ться вперёд; *перен.* (пре)успева́ть; ~**schreiten*** *vi* (s) 1) идти́ вперёд; 2) прогресси́ровать.

vorwég 1) вперёд; 2) зара́нее; сра́зу.

vorwégnehmen* *vt* предупрежда́ть (*какое-л. действие, высказывание*).

vórweisen* *vt* пока́зывать, предъявля́ть.

vórwerfen* *vt* 1) броса́ть (*вперёд*); 2) упрека́ть (*в чём-л.*).

Vórwerk *n* -(e)s, -e 1) фольва́рк, ху́тор; 2) *воен.* передово́е укрепле́ние.

vórwiegen* *vi* преобладáть.

vórwiegend преиму́щественно.

Vórwinter *m* -s, = за́морозки (в нача́ле зимы́).

Vórwitz *m* -es нескро́мность.

Vórwort *n* 1) -(e)s, -e пре-

дисло́вие; 2) -(e)s, -wörter *грам.* предло́г.

Vórwurf *m* -(e)s, -würfe упрёк.

vórwurfs‖frei безупре́чный; ~voll укори́зненный.

Vórzeichen *n* -s, = 1) предзнаменова́ние; 2) *мат.* знак (*плюс, минус*).

vórzeichnen *vt* 1) пока́зывать как рисова́ть; 2) инструкти́ровать.

vórzeigen *vt* предъявля́ть.

Vórzeiger *m* -s, = предъяви́тель.

Vórzeit *f* =, -en старина́.

vorzéiten в старину́.

vórzeitig преждевре́менный.

vórzeitlich первобытный.

vórziehen* *vt* 1) задёргивать (*занавеску*); 2) предпочита́ть.

Vórzimmer *n* -s, = пере́дняя, прихо́жая.

Vórzug *m* -(e)s, -züge 1) предпочте́ние; 2) преиму́щество; досто́инство.

vórzüglich превосхо́дный.

Vórzugs‖preis *m* -es, -e льго́тная цена́; ~recht *n* -(e)s, -e *юр.* преиму́щественное пра́во; ~stellung *f* =, -en привилегиро́ванное положе́ние.

vórzugsweise преиму́щественно, предпочти́тельно.

Votum ['vo:-] *n* -s, Vóten *и* Vóta во́тум.

v. T. = vom Táusend с ты́сячи.

v. u. = von únten сни́зу.

vulgär [vul-] вульга́рный.

Vulkán [vul-] *m* -s, -e вулка́н.

v. u. Z. vor únserer Zéitrechnung до на́шей э́ры, до на́шего летосчисле́ния.

W

Wáage *f* =, -n весы́.

wáag(e)recht горизонта́льный.

Wábe *f* =, -n (пчели́ные) со́ты.

wach бо́дрствующий; ~ wérden проснуться; ~ bléiben бо́дрствовать.

Wáche *f* =, -n 1) карау́л; ва́хта; 2) часово́й; стра́жа; ◇ ~ háben, ~ hálten, ~ stéhen, ~ tun, auf ~ sein стоя́ть на часа́х; auf ~ ziehen заступа́ть в карау́л.

wáchen *vi* 1) бо́дрствовать; 2) (über *A*) наблюда́ть (*за кем-л., за чем-л.*); стоя́ть на стра́же (*чего-л.*), охраня́ть (*что-л.*).

Wachólder *m* -s, = можжеве́льник.

wáchrufen* *vt* пробужда́ть; вызыва́ть в па́мяти.

Wachs *n* -es, -e воск.

wáchsam 1) бди́тельный; 2) чу́ткий (*о собаке*).

wáchsen* *vi* (s) расти́, увели́чиваться; sich (*D*) den Bart ~ lássen отпусти́ть бо́роду; ◇ er ist dieser Sáche gewáchsen э́то ему́ по плечу́.

wächsern восково́й.

wächst *см.* wáchsen*.

Wáchs‖tuch *n* -(e)s, -e *и* -tücher клеёнка.

Wáchstum *n* -(e)s 1) рост; увеличе́ние; 2) разви́тие.

Wacht *f* =, -en карау́л; стра́жа; ◇ ~ hálten быть на стра́же.

Wáchtel *f* =, -n пе́репел.

Wächter *m* -s, = сто́рож.
wäckelig шата́ющийся; ша́ткий.
wäckeln *vi* шата́ться, ка́чаться.
wäcker хра́брый; че́стный.
Wáde *f* =, -n икра́ (*ноги́*).
Wáffe *f* =, -n ору́жие; ◇ blánke ~ холо́дное ору́жие; zu den ~n gréifen бра́ться за ору́жие; die ~n níederlegen (strécken) сложи́ть ору́жие, сда́ться.
Wáffel *f* =, -n ва́фля.
Wáffenerfolg *m* -(e)s, -e боево́й успе́х.
wáffenfähig спосо́бный носи́ть ору́жие, го́дный к вое́нной слу́жбе.
Wáffen‖gefährte *m* -n, -n сора́тник, това́рищ по ору́жию; **~haus** *n* -es, -häuser арсена́л.
wáffenlos безору́жный.
Wáffen‖schmied *m* -(e)s, -e оружёйный ма́стер; **~stillstand** *m* -(e)s переми́рие; **~streckung** *f* =, -en капитуля́ция.
wáffnen 1. *vt* вооружа́ть; **2.** *sich* вооружа́ться.
wägbar весо́мый.
Wáge‖hals *m* -es, -hälse удале́ц, смельча́к; **~mut** *m* -(e)s отва́га.
wágen *vt* 1) рискова́ть; 2) отва́живаться.
wägen* *vt* взве́шивать.
Wágen *m* -s, = 1) экипа́ж; теле́га; (авто)маши́на; 2) ваго́н.
Wágen‖abteil *n* -(e)s, -e *эк.-д.* куне́; **~feder** *f* =, -n рессо́ра; **~führer** *m* -s, = вагоновожа́тый; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge две́рца (*автомобиля*); **~tritt** *m* -(e)s, -e подно́жка; **~zug** *m* -(e)s, -e обо́з; колóнна автомаши́н.
Wágestück *n* -(e)s, -e риско́ванное предприя́тие.
Wágnis *n* -ses, -se риск, риско́ванное предприя́тие.
Wahl *f* =, -en 1) вы́бор; nach ~ по вы́бору; 2) *б. ч. pl* избра́ние, вы́боры; 3) сорт, ка́чество.
Wáhlagitation *f* =, -en предвы́борная агита́ция.
wählbar могу́щий быть и́збранным.
wáhlberechtigt име́ющий пра́во го́лоса.
wählen *vt* 1) выбира́ть; 2) избира́ть; 3) набира́ть (*номер телефона*).
Wähler *m* -s, = избира́тель.
wählerisch разбо́рчивый, прихотли́вый.
wáhlfähig 1) име́ющий пра́во го́лоса; 2) могу́щий быть и́збранным.
Wáhl‖liste *f* =, -n избира́тельный спи́сок; **~recht** *n* -(e)s избира́тельное пра́во; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche девиз; **~tag** *m* -(e)s, -e день вы́боров; **~zettel** *m* -s, = избира́тельный бюллете́нь.
Wahn *m* -(e)s мечта́; заблужде́ние.
Wáhn‖bild *n* -(e)s, -er химе́ра, при́зрак; **~sinn** *m* -(e)s 1) безу́мие; 2) помеша́тельство.
wáhnsinnig безу́мный, сумасше́дший.
Wáhnwitz *m* -es безрассу́дство, сумасбро́дство.

wahr ве́рный, настоя́щий, пра́вильный; das ist ~ э́то пра́вда; nicht ~? не пра́вда ли?

wáhren *vt* храни́ть, охраня́ть.

währen *vi* продолжа́ться, дли́ться.

während 1. *präp* во вре́мя; в продолже́ние, в тече́ние; **2.** *conj* в то вре́мя как, пока́.

währenddéssen между те́м, тем вре́менем.

wáhrhaft(ig) 1. *a* правди́вый; **2.** *adv* пои́стине, действи́тельно.

Wáhrheit *f* =, **-en** пра́вда, и́стина.

wáhrheits‖gemäß, ~getreu правди́вый, реалисти́ческий; **~liebend** правди́вый, справедли́вый.

wáhrlich пои́стине.

wáhrnehmbar ви́димый, заме́тный; ощути́мый.

wáhrnehmen* *vt* 1) замеча́ть; воспринима́ть; ощуща́ть; 2) соблюда́ть (*интересы*; *сроки*).

wáhrsagen *vt* предска́зывать; гада́ть.

wahrschéinlich 1. *a* правдоподо́бный; вероя́тный; **2.** *adv* вероя́тно, должно́ быть; höchst ~ по всей вероя́тности.

Wáhrung *f* = соблюде́ние; сохране́ние.

Währung *f* =, **-en** валю́та.

Wáhrzeichen *n* **-s**, = приме́та, при́знак.

Wáise *f* =, **-n** сирота́.

Wáisen‖haus *n* **-es, -häuser** прию́т для сиро́т; **~kind** *n* **-(e)s, -er** сирота́.

Wáke *f* =, **-n** про́рубь.

Wal *m* **-(e)s, -e** кит.

Wald *m* **-(e)s,** Wälder лес.

Wáldarbeiter *m* **-s,** = лесору́б.

wáldig леси́стый.

Wáldlauf *m* **-(e)s** *спорт.* кросс.

Wáldrand *m* **-(e)s** опу́шка ле́са.

wáldreich *см.* wáldig.

Wáld‖saum *m* **-(e)s, -säume** *см.* Wáldrand; **~schnepfe** *f* =, **-n** ва́льдшнеп.

Wáldung *f* =, **-en** лесно́й масси́в, лес.

Wál‖fang *m* **-(e)s, -fänge** китобо́йный про́мысел; **~fisch** *m* **-es, -e** кит.

wálken *vt* валя́ть, мять.

Wálkmühle *f* =, **-n** суконова́льня.

Wall *m* **-(e)s,** Wälle вал, на́сыпь.

Wállach *m* **-(e)s, -e** ме́рин.

wállen I *vi* бурли́ть, кипе́ть.

wállen II *vi* (s) стра́нствовать.

Wállfahrt *f* =, **-en** пало́мничество.

Wállung *f* =, **-en** волне́ние.

Wálnuß *f* =, **-nüsse** гре́цкий оре́х.

Wálroß *n* **-sses, -sse** морж.

wálten *vi* (über *D*) госпо́дствовать (*над чем-л.*), цари́ть, управля́ть; ◇ séines Ámtes ~ исполня́ть свой обя́занности; schálten und ~ распоряжа́ться (хозя́йничать) по своему́ усмотре́нию.

Wálze *f* =, **-n** *тех.* вал, цили́ндр.

wálzen I *vt тех.* прока́тывать, вальцева́ть.

wálzen II *vi* танцева́ть вальс.

wälzen 1. *vt* 1) ката́ть; 2): von sich ~ сва́ливать с себя́; 2. *sich* валя́ться, ката́ться.

wälzenförmig цилиндри́ческий.

Wälzer *m* -s, = вальс.

Wälz‖hütte *f* =, -n, **~werk** *n* -(e)s, -e прока́тный заво́д.

Wams *n* -es, Wämser ку́ртка, фуфа́йка.

wand *см.* winden* I.

Wand *f* =, Wände стена́.

Wandalismus *m* = вандали́зм, ва́рварство.

Wándbrett *n* -(e)s, -er по́лка.

Wándel *m* -s 1) переме́на; измене́ние; 2) поведе́ние; о́браз жи́зни.

wándelbar переме́нчивый.

Wándelgang *m* -(e)s, -gänge (кры́тая) галере́я; кулуа́ры.

wándeln *vi* (s) ходи́ть, броди́ть; **sich** ~ изменя́ться, превраща́ться.

Wándelstern *m* -(e)s, -e плане́та.

Wándelung *f* =, -en *см.* Wándlung.

Wánderfahne *f* =, -n переходя́щее зна́мя.

wándern *vi* (s) стра́нствовать, броди́ть.

Wánderschaft *f* = стра́нствование, путеше́ствие.

Wándersmann *m* -(e)s, -leute пу́тник.

Wánderung *f* =, -en 1) пешехо́дная прогу́лка, экску́рсия; 2) турпохо́д.

Wándervogel *m* -s, -vögel 1) перелётная пти́ца; 2) скита́лец.

Wándlung *f* =, -en измене́ние; превраще́ние.

Wándmalerei *f* =, -en стенна́я жи́вопись, фре́ски.

wándte *см.* wénden*.

Wándvertiefung *f* =, -en ни́ша.

Wánge *f* =, -n щека́.

Wánkelmut *m* -(e)s нереши́тельность.

wánken *vi* (h, s) шата́ться, колеба́ться.

wann когда́; seit ~? с каки́х пор?; ◇ dann und ~ поро́ю, и́зредка.

Wánne *f* =, -n ва́нна.

Wanst *m* -es, Wänste брю́хо.

Wánze *f* =, -n клоп.

Wáppen *n* -s, = герб.

wáppnen *vt см.* bewáffnen.

war *см.* sein* I.

warb *см.* wérben*.

ward *см.* wérden*.

Wáre *f* =, -n това́р; hálbfertige ~ полуфабрика́т.

wäre(n) *см.* sein* I.

Wáren‖bestand *m* -(e)s, -stände нали́чные това́ры; **~haus** *n* -es, -häuser универса́льный магази́н; **~kunde** *f* = товарове́дение; **~lager** *n* -s, = склад.

warf *см.* wérfen*.

warm тёплый, горя́чий; ◇ ~ stéllen разогрева́ть.

Wärme *f* = тепло́, теплота́.

Wärmeeinheit *f* =, -en *физ.* едини́ца тепла́, кало́рия.

Wärmekraft‖lehre *f* = термодина́мика; **~maschine** *f* =, -n тепловóй дви́гатель.

wärmen *vt* греть, согрева́ть.

Wärmflasche *f* =, -n гре́лка.

wárnen *vt* предостерега́ть, предупрежда́ть.

Wárnung *f* =, -en предостереже́ние.

Wárte *f* =, -n 1) (сторожева́я) вы́шка; 2) обсервато́рия.

Wártefrau *f* =, -en 1) убо́рщица; 2) сиде́лка.

wárten I *vi* ждать.

wárten II *vt* прислу́живать, ня́нчить.

Wärter *m* -s, = 1) сто́рож; 2) служи́тель; 3) санита́р.

Wárte‖saal *m* -(e)s, -säle зал ожида́ния; ~**zeit** *f* =, -en просто́й (*машины*).

Wártturm *m* -(e)s, -türme дозо́рная (сторожева́я) ба́шня.

Wártung *f* = ухо́д, попече́ние.

warúm почему́, заче́м.

Wárze *f* =, -n 1) борода́вка; 2) сосо́к (*груди*).

was 1) что; ~ für ein? что за?, како́й?; 2) *разг.* что́-нибудь, ко́е-что́.

Wásch‖anstalt *f* =, -en пра́чечная; ~**bär** *m* -en, -en *зоол.* ено́т; ~**becken** *n* -s, = таз, умыва́льник.

Wäsche *f* =, -n 1) бельё; 2) сти́рка.

wáschecht не линя́ющий при сти́рке.

wáschen* **1.** *vt* стира́ть; мыть; промыва́ть; **2.** *sich* мы́ться.

Wäscherei *f* =, -en пра́чечная.

Wäscherin *f* =, -nen пра́чка.

Wäsche‖schleuder *f* =, = центрифу́га для отжи́ма белья́; ~**schrank** *m* -(e)s, -schränke бельево́й шкаф.

Wásch‖faß *n* -sses, -fässer лоха́нь; ~**frau** *f* =, -en пра́чка; ~**lappen** *m* -s, = тря́пка; моча́лка; ~**leder** *n* -s, = за́мша; ~**maschine** *f* =, -n стира́льная маши́на; ~**raum** *m* -(e)s, -räume умыва́льная (ко́мната); ~**schüssel** *f* =, -n таз.

wäscht *см.* wáschen*.

Wásch‖tisch *m* -es, -e умыва́льник; ~**zeug** *n* -(e)s принадле́жности для умыва́ния.

Wásser *n* -s, = *и* Wässer вода́; ◇ zu ~ und zu Lánde на мо́ре и на су́ше; ihm läuft das ~ im Múnde zusámmen у него́ слю́нки теку́т.

Wásser‖bau *m* -(e)s, -ten гидротехни́ческое сооруже́ние; ~**becken** *n* -s, = бассе́йн; ~**behälter** *m* -s, = водоём; ~**bombe** *f* =, -n глуби́нная бо́мба.

wásserdicht водонепроница́емый; непромока́емый.

Wásser‖fall *m* -(e)s, -fälle водопа́д; ~**farbe** *f* =, -n акваре́льная кра́ска; ~**flugzeug** *n* -(e)s, -e гидросамолёт; ~**flut** *f* =, -en разли́в, наводне́ние; ~**hahn** *m* -(e)s, -hähne водопрово́дный кран; ~**heilanstalt** *f* =, -en водолече́бница; ~**hose** *f* =, -n смерч.

wässerig водяни́стый.

Wásser‖jungfer *f* =, -n стрекоза́; ~**kraftwerk** *n* -(e)s, -e гидроэлектроста́нция; ~**leitung** *f* =, -en водопрово́д; ~**lilie** *f* =, -n кувши́нка; ~**melone** *f* =, -n арбу́з; ~**mine** *f* =, -n подво́дная ми́на.

wässern *vt см.* bewässern.

Wásser‖schaden *m* -s, -schäden убы́тки от наводне́ния;

~scheu *f* = 1) боя́знь воды́; 2) водобоя́знь, бе́шенство; **~spiegel** *m* -s, = пове́рхность (у́ровень) воды́; **~stand** *m* -(e)s, -stände у́ровень воды́; **~stoff** *m* -(e)s *хим.* водоро́д; **~straße** *f* =, -n во́дный путь, фарва́тер; **~sucht** *f* = водя́нка; **~turm** *m* -(e)s, -türme водонапо́рная ба́шня.

Wässerung *f* =, -en орошéние, иррига́ция.

Wásser‖waage *f* =, -n ватерпа́с; **~werk** *n* -(e)s, -e гидротехни́ческое сооруже́ние; **~zeichen** *n* -s, = водяно́й знак.

wáten *vi* (s, h) переходи́ть вброд.

wátscheln *vi* (s, h) идти́, перева́ливаясь с бо́ку на́ бок.

Wátte *f* =, -n ва́та.

wattieren *vt* класть на ва́ту.

WBDJ = Wéltbund der Demokrátischen Júgend ВФДМ = Всеми́рная федера́ция демократи́ческой молодёжи.

wében *vt* ткать.

Wéber *m* -s, = ткач.

Weberéi *f* =, -en тка́цкая фа́брика.

Wébstuhl *m* -(e)s, -stühle тка́цкий стано́к.

Wéchsel *m* -s, = 1) переме́на; измене́ние; 2) сме́на; чередова́ние; 3) разме́н (*денег*).

Wéchsel‖apparat *m* -(e)s, -e коммута́тор; **~beziehung** *f* =, -en взаимоотношéния.

wéchseln **1.** *vt* 1) меня́ть; обме́ниваться (*письмами*); 2) разме́нивать (*деньги*); **2.** *vi* меня́ться.

wéchselseitig взаи́мный.

Wéchsel‖strom *m* -(e)s, -ströme переме́нный ток; **~stube** *f* =, -n меня́льная конто́ра.

wéchselweise 1) попереме́нно; 2) обою́дно.

Wéchselwirkung *f* =, -en взаимоде́йствие.

Weck *m* -(e)s, -e, **Wécken** *m* -s, = бу́лка, са́йка.

wécken *vt* буди́ть.

Wécker *m* -s, =, **Wéckuhr** *f* =, -en буди́льник.

Wédel *m* -s, = 1) опаха́ло; 2) хвост.

wédeln *vi* 1) обма́хиваться (*веером*); 2) виля́ть (*хвостом*).

wéder: ~ ... noch ни ... ни.

weg прочь; ~ sein отсу́тствовать.

weg- *отдел. глаг. приставка, указывает на удаление*: wéggehen.

Weg *m* -(e)s, -e 1) доро́га, путь; 2) спо́соб.

wég‖blasen* *vt* сдува́ть; **~bleiben*** *vi* (s) отсу́тствовать; **~blicken** *vi* смотре́ть в сто́рону.

Wégelagerer *m* -s, = разбо́йник с больш6й доро́ги.

wégelos непроходи́мый.

wégen *präp* (*G*) из-за, благодаря́; ра́ди.

wégfahren* **1.** *vi* (s) уезжа́ть; **2.** *vt* увози́ть.

Wégfall *m* -(e)s отме́на, упразднéние.

wégfallen* *vi* (s) не состоя́ться; отменя́ться.

wég‖geben* *vt* отдава́ть; **~gehen*** *vi* (s) уходи́ть; **~können*** *vi* име́ть возмо́жность уйти́; **~lassen*** *vt* 1) отпуска́ть; 2) пропуска́ть; **~legen**

vt откла́дывать; **~müssen*** *vi* быть вы́нужденным уйти́.

Wégnahme *f* =, -n отня́тие; конфиска́ция.

wég‖nehmen* *vt* отнима́ть, отбира́ть; **~raffen** *vt* похища́ть; отнима́ть; **~räumen** *vt* 1) убира́ть; 2) устраня́ть; **~reißen*** *vt* вырыва́ть; **~rufen*** *vt* отзыва́ть; **~schaffen** *vt* 1) уноси́ть; 2) устраня́ть; **~schmeißen*** *vt разг.* выбра́сывать; **~schnappen** *vt* вы́хватить.

Wégweiser *m* -s, = 1) проводни́к; 2) путеводи́тель; 3) путево́й доро́жный знак (указа́тель).

wégwerfen **vt* отбра́сывать; **sich ~** унижа́ться, роня́ть своё досто́инство.

wégwerfend презри́тельный.

wégziehen* *vi* (s) уезжа́ть; улета́ть (*о птицах*).

Wégzug *m* -(e)s, -züge переёзд; переселе́ние; отлёт (*птиц*).

weh 1. *a* больно́й; ◇ ~ tun причиня́ть боль; die Hand tut mir ~ у меня́ боли́т рука́; es tut mir ~ мне жаль, мне оби́дно; **2.** *int*: o ~! ах!

Weh *n* -(e)s боль, скорбь, го́ре; das Wohl und das ~ ра́дости и го́рести.

wéhen *vi* 1) дуть; 2) развева́ться.

Wéhen *pl* родовы́е схва́тки.

wéhklagen *vi* жа́ловаться, се́товать.

wéhmütig гру́стный.

Wehr I *f* =, -en оборо́на, защи́та; ◇ sich zur ~ sétzen (stéllen) защища́ться.

Wehr II *n* -(e)s, -e плоти́на, запру́да.

Wéhr‖damm *m* -(e)s, -dämme да́мба, мол; **~dienst** *m* -es вое́нная слу́жба.

wéhren *vt* препя́тствовать; запреща́ть; **sich ~** защища́ться.

wéhrfähig спосо́бный носи́ть ору́жие, го́дный к вое́нной слу́жбе.

Wéhr‖fähigkeit *f* =, **~kraft** *f* =, -kräfte обороноспосо́бность; **~leitung** *f* =, -en вое́нное кома́ндование.

wéhrlos беззащи́тный.

Wéhr‖macht *f* = вооружённые си́лы; **~pflicht** *f* = во́инская пови́нность.

wéhrpflichtig военнообя́занный.

Wéhrstand *m* -(e)s, -stände вое́нное сосло́вие.

Weib *n* -(e)s, -er *разг.* 1) же́нщина, ба́ба; 2) жена́.

Wéibchen *n* -s, = са́мка.

wéibisch 1) ба́бий; 2) изне́женный.

wéiblich 1) же́нский; 2) же́нственный.

weich 1) мя́гкий; 2) кро́ткий.

Wéichbild *n* -(e)s, -er черта́ го́рода.

Wéiche I *f* =, -n *эк.-д.* стре́лка.

Wéiche II *f* 1) = мя́гкость; 2) =, -n *б. ч. pl анат.* пах.

wéichen* I *vi* (s) посторони́ться, отступа́ть, уступа́ть.

wéichen II **1.** *vt* 1) вымачивать; 2) смягча́ть; **2.** *vi* (s) 1) мо́кнуть; 2) смягча́ться.

Wéichensteller *m* -s, = стре́лочник.

wéichgekocht разва́ренный; ein ~es Ei яйцо́ всмя́тку.

Wéichling *m* -s, -e не́женка.

Wéichselkirsche *f* =, -n черёмуха.

Wéichtier *n* -(e)s, -e *зоол.* моллю́ск.

Wéide I *f* =, -n па́стбище, вы́гон.

Wéide II *f* =, -n и́ва.

wéiden 1. *vt* пасти́; **2.** *vi* пасти́сь; **sich ~** (an *D*) любова́ться, наслажда́ться (*чем-л.*).

wéidlich вдо́воль, основа́тельно.

Wéidwerk *n* -(e)s охо́та.

wéigern *vt* отка́зывать (*в чём-л.*); **sich ~** отка́зываться.

Weih *m* -(e)s, -e, **Wéihe** I *f* =, -n лунь.

Wéihe II *f* =, -n *церк.* освяще́ние; посвяще́ние.

wéihen *vt* посвяща́ть.

Wéiher *m* -s, = пруд.

Wéih‖nachten *pl* рождество́; **~rauch** *m* -(e)s ла́дан; фимиа́м.

weil потому́ что.

Wéilchen: wárte ein ~! подожди́ мину́тку!

Wéile *f* = 1) (не́которое) вре́мя; 2) досу́г.

wéilen *vi* находи́ться.

Wein *m* -(e)s, -e 1) вино́; 2) виногра́д.

Wéin‖bau *m* -(e)s 1) виногра́дарство; 2) виноде́лие; **~berg** *m* -(e)s, -e виногра́дник; **~brand** *m* -es, -brände конья́к.

wéinen *vi* пла́кать.

wéinerlich плакси́вый.

Wéin‖garten *m* -s, -gärten виногра́дник; **~geist** *m* -es ви́нный спирт; **~glas** *n* -es, -gläser рю́мка; **~lese** *f* =, -n сбор виногра́да; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke виногра́дная лоза́; **~traube** *f* =, -n 1) кисть виногра́да; 2) *pl* виногра́д.

wéise му́дрый.

Wéise I *m* -n, -n мудре́ц.

Wéise II *f* =, -n спо́соб, мане́ра; ◇ die Art und ~ о́браз де́йствия; auf diese ~ таки́м о́бразом.

Wéise III *f* =, -n напе́в, мело́дия.

wéisen* *vt* 1) ука́зывать; 2) изгоня́ть.

Wéisheit *f* = му́дрость.

weiß I *см.* wíssen*.

weiß II бе́лый.

wéissagen *vt* предска́зывать; предвеща́ть.

Wéißdorn *m* -(e)s боя́рышник.

Wéiße I *f* = 1) белизна́; 2) бе́лый цвет.

Wéiße II *n* -n, -n бело́к (*яйца́, гла́за*).

wéißen *vt* бели́ть.

Wéißnäherin *f* =, -nen белоше́йка.

Wéisung *f* =, -en указа́ние, предписа́ние, директи́ва.

weit 1) далёкий; von ~em и́здали; 2) обши́рный; широ́кий; просто́рный; ◇ bei ~em nicht далеко́ не ...; ~ und breit повсю́ду.

Wéitblick *m* -(e)s дальнови́дность.

Wéite *f* =, -n 1) даль; широта́; просто́р; 2) ширина́.

wéiten *vt* расширя́ть; **sich ~** расширя́ться.

wéiter 1. *a* дальне́йший; **2.** *adv* да́льше; бо́льше; ~ nichts бо́льше ничего́; ◇ óhne ~es про́сто; безогово́рочно; bis

auf ~es впредь до осо́бых распоряже́ний.

wéitgehend значи́тельный, далеко́ иду́щий; широ́кий (*о планах и т. п.*).

weithér издалека́.

wéitläufig простра́нный.

wéitreichend обши́рный.

wéitschweifig многоречи́вый.

wéitsehend дальнови́дный.

wéitsichtig дальнозо́ркий; дальнови́дный.

wéitspurig *эк.-д.* ширококоле́йный.

wéittragend 1) дальнобо́йный; 2) ва́жный, значи́тельный.

wéitverzweigt разветвлённый; разве́систый; *перен.* большо́й; многочи́сленный.

Wéizen *m* -s пшени́ца.

welch (*m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche) 1) како́й; кото́рый; 2) ко́е-како́й.

wélfen *vi* ощени́ться.

welk вя́лый, дря́блый.

wélken *vi* (s) вя́нуть.

Wélle *f* =, -n 1) волна́; 2) *тех.* вал.

wéllen‖artig, ~förmig волни́стый, волнообра́зный.

wéllig волни́стый.

Wels *m* -es, -e сом.

Welt *f* =, -en мир, свет; ◇ zur ~ kómmen роди́ться.

Wélt‖all *n* -s вселе́нная; ко́смос; **~alter** *n* -s век; **~anschauung** *f* =, -en мировоззре́ние; **~bürger** *m* -s, = космополи́т.

wéltfremd далёкий от жи́зни; не от ми́ра сего́.

Wélt‖friedenskongreß *m* -sses, -sse Всеми́рный конгре́сс сторо́нников ми́ра; **~gegend** *f* =, -en страна́ све́та; **~geschichte** *f* = всеми́рная исто́рия; **~gewerkschaftsbund** *m* -(e)s (WGB) Всеми́рная федера́ция профсою́зов (ВФП); **~kenntnis** *f* = жи́зненный о́пыт; **~kugel** *f* = земно́й шар.

wéltlich 1) земно́й; 2) све́тский.

Wélt‖macht *f* =, -mächte мирова́я держа́ва; **~mann** *m* -(e)s, -männer све́тский челове́к; **~meister** *m* -s, = чемпио́н ми́ра; **~raum** *m* -(e)s вселе́нная; **~raumfahrer** *m* -s, = космона́вт; **~raumflug** *m* -es, -flüge косми́ческий полёт; **~ruf** *m* -(e)s мирова́я изве́стность; **~teil** *m* -(e)s, -e часть све́та; **~umsegelung** *f* =, -en кругосве́тное пла́вание; **~verkehr** *m* -(e)s международное сноше́ния; **~wirtschaftskrise** *f* =, -n мирово́й экономи́ческий кри́зис.

wem *D от* wer.

Wémfall *m* -(e)s *грам.* да́тельный паде́ж.

wen *A от* wer.

Wénde *f* =, -n поворо́т; переме́на.

Wéndekreis *m* -es, -e тро́пик.

Wéndeltreppe *f* =, -n винто́вая ле́стница

wénden* *и по слаб. спр.* **1.** *vt* 1) повора́чивать; 2) *только по слаб. спр.* лицева́ть; **2.** *sich* 1) повора́чиваться; (из)меня́ться; 2) (an *A*) обраща́ться (*к кому-л.*).

Wéndepunkt *m* -(e)s, -e перело́м, кри́зис, поворо́тный пункт.

Wéndung *f* =, -en поворо́т; переме́на; ◇ die Sáche nimmt (bekómmt) éine ándere ~ де́ло принима́ет друго́й оборо́т.

Wénfall *m* -(e)s *грам.* вини́тельный паде́ж.

wénig ма́ло, немно́го; fünf ~er drei пять ми́нус три.

Wénigkeit *f* =, -en небольшо́е коли́чество, ма́лость; ◇ méine ~ моя́ скро́мная осо́ба.

wénigstens по кра́йней ме́ре.

wenn 1) е́сли; als ~, ~ auch как бу́дто; хотя́ (и), несмотря́; selbst ~ да́же е́сли ...; 2) когда́.

wer (*G* wéssen, *D* wem, *A* wen) кто.

wérben* 1. *vt* вербова́ть; **2.** *vi* (um *A*) 1) добива́ться (*чего-л.*); 2) (um *A*) сва́таться (*к кому-либо*).

Wérdegang *m* -(e)s ход разви́тия, разви́тие, становле́ние.

wérden* 1. *vi* (s) станови́ться; де́латься, превраща́ться; **2.** *вспомог. глаг.* (*не переводится*).

Wérden *n* -s становле́ние; образова́ние; im ~ в проце́ссе становле́ния.

Wérfall *m* -(e)s *грам.* имени́тельный паде́ж.

wérfen* *vt* 1) броса́ть; 2) рожа́ть (*о животных*); **sich** ~ (auf *A*) броса́ться (*на кого-л., что-л.*).

Werft *f* =, -en верфь.

Wérftarbeiter *m* -s, = судострои́тельный рабо́чий.

Werg *n* -(e)s па́кля.

Werk *n* -(e)s, -e 1) де́ло; рабо́та; 2) труд; произведе́ние; сочине́ние; 3) заво́д; 4) механи́зм.

Wérk‖bank *f* =, -bänke стано́к, верста́к; **~kasten** *m* -s, = *и* -kästen я́щик для инструме́нтов; **~statt** *f* =, -stätten мастерска́я; **~tag** *m* -(e)s, -e рабо́чий день.

Wérktätige *m, f* -n, -n трудя́щийся.

Wérkzeug *n* -(e)s, -e ору́дие; инструме́нт.

Wérmut *m* -(e)s поли́нь.

wert 1) дорого́й, ми́лый; уважа́емый; 2) сто́ящий; досто́йный; das ist nicht der Mühe ~ э́то не сто́ит труда́.

Wert *m* -(e)s, -e 1) сто́имость; цена́; 2) це́нность; значе́ние; ◇ auf etw. ~ légen придава́ть чему́-л. значе́ние.

Wértbrief *m* -(e)s, -e це́нный паке́т, це́нное письмо́.

wérten *vt* цени́ть, оце́нивать.

wértlos обесце́ненный, не име́ющий це́нности.

Wértsachen *pl* це́нности.

wértschätzen *vt* уважа́ть, дорожи́ть.

Wértung *f* =, -en оце́нка.

wértvoll (драго)це́нный.

wes *G* от wer *и* was.

Wésen *n* -s, = 1) существо́; 2) суть, су́щность; 3) нрав, поведе́ние.

wésentlich суще́ственный; значи́тельный; ва́жный; im ~en в основно́м.

Wésentliche *n* -n суть, гла́вное.

Wésfall *m* -(e)s *грам.* роди́тельный паде́ж.

weshálb почему́; за что.

Wéspe *f* =, -n оса́.

wéssen *G* от wer *и* was.

West *m* 1) за́пад; 2) -(e)s, -e за́падный ве́тер, вест.

Wéste *f* =, -n жиле́т.

Wésten *m* -s за́пад.

wéstfälisch вестфа́льский.

wéstlich 1. *a* за́падный; **2.** *adv* к за́паду, на за́пад; за́паднее.

weswégen *см.* weshálb.

Wéttbewerb *m* -(e)s, -e 1) соревнова́ние; состяза́ние; ко́нкурс; 2) конкуре́нция.

Wétte *f* =, -n пари́, спор.

wétteifern *vi* соревнова́ться, состяза́ться.

wétten *vi* спо́рить, держа́ть пари́.

Wétter *n* -s, = 1) пого́да; 2) гроза́; бу́ря.

Wétter‖bericht *m* -(e)s, -e метеорологи́ческая сво́дка; **~fahne** *f* =, -n флю́гер; **~kunde** *f* = метеороло́гия; **~leuchten** *n* -s зарни́ца.

wéttern 1. *vimp*: es wéttert гремя́т гром; **2.** *vi перен.* бушева́ть; руга́ться.

Wétter‖vorhersage *f* = прогно́з пого́ды; **~warte** *f* =, -n метеорологи́ческая ста́нция.

wétterwendisch непостоя́нный (*о человеке*).

Wétt‖fahrt *f* =, -en го́нки; **~kampf** *m* -(e)s, -kämpfe состяза́ние; **~rennen** *n* -s, = бега́, ска́чки; **~spiel** *n* -(e)s, -e игра́, состяза́ние; **~streit** *m* -(e)s, -e состяза́ние, соревнова́ние.

wétzen *vt* точи́ть, заостря́ть.

WEZ = wésteuropäische Zeit западноевропе́йское вре́мя.

WGB = Wéltgewerkschaftsbund.

wich *см.* wéichen*.

Wíchse *f* =, -n 1) ва́кса; 2) *разг.* побо́и.

wíchsen *vt* 1) чи́стить (*обувь*); натира́ть (*пол*); 2) фа́брить (*усы*); 3): j-n ~ *разг.* отколоти́ть кого́-л.

Wicht *m* -(e)s, -e *разг.* ма́лый, па́рень.

Wíchtelmännchen *n* -s, = *миф.* гном.

wíchtig ва́жный.

Wícke *f* =, -n ви́ка, горо́шек.

Wíckel‖gamasche *f* =, -n обмо́тка (*на ноге*); **~kind** *n* -(e)s, -er грудно́й ребёнок.

wíckeln *vt* 1) нама́тывать; завёртывать; 2) пелена́ть.

Wíck(e)lung *f* =, -en *эл.* обмо́тка.

Wíckelzeug *n* -(e)s пелёнки.

Wídder *m* -s, = 1) бара́н; 2) тара́н.

wíder (*A*) про́тив, вопреки́.

wider- *отдел. и неотдел. глаг. приставка, указывает на действие, направленное против действия, выраженного основным глаголом*: widerspréchen.

widerfáhren* *vi* (s) случа́ться, происходи́ть.

Wíderhall *m* -(e)s, -e о́тзвук, э́хо.

Wíderhalt *m* -(e)s опо́ра.

widerlégen *vt* опроверга́ть.

widerlich проти́вный, отврати́тельный.

widerrechtlich противозако́нный.

Wíderrede *f* =, -n возраже́ние, противоре́чие; óhne ~! без возраже́ний!

widerrúfen* *vt* 1) отменя́ть; 2) опроверга́ть.

Widerschein *m* -(e)s, -e о́тблеск, отраже́ние.

widersétzen, sich сопротивля́ться.

widersinnig бессмы́сленный.

widerspenstig упря́мый.

widerspiegeln *vt* отража́ть.

widerspréchen* *vi* противоре́чить.

Widerspruch *m* -(e)s, -sprüche противоре́чие; возраже́ние.

Widerstand *m* -(e)s, -stände сопротивле́ние.

widerstandsfähig сто́йкий.

widerstéhen* *vi* сопротивля́ться; устоя́ть.

widerstrében *vi* проти́виться; возража́ть; es widerstrébt mir ... мне проти́вно ...

widerwärtig *см.* widerlich.

Widerwille *m* -ns отвраще́ние.

widerwillig неохо́тно; с отвраще́нием.

widmen *vt* посвяща́ть.

widrig проти́вный; отврати́тельный.

widrigenfalls в проти́вном слу́чае.

wie как; каки́м о́бразом; како́в; ◇ ~ alt ist er? ско́лько ему́ лет?

wieder опя́ть; сно́ва, вновь.

wieder- *отдел. и неотдел. глаг. приставка, указывает на возвращение, восстановление прежнего состояния*; wiedergeben.

Wieder‖aufbau *m* -(e)s восстановле́ние; **~aufnahme** *f* = 1) возобновле́ние; 2) восстановле́ние (*в партии*).

wieder‖bringen* *vt* приноси́ть обра́тно; **~erzählen** *vt* переска́зывать.

Wiedergabe *f* =, -n переда́ча.

wiedergeben* *vt* 1) возвраща́ть; 2) передава́ть.

wiedergeboren возрождённый.

Wiedergeburt *f* = возрожде́ние.

Wiedergútmachung *f* =, -en 1) исправле́ние (*ошибок*); 2) возмеще́ние (*убытков*), компенса́ция.

wiederhérstellen *vt* восстана́вливать.

wiederhólen *vt* повторя́ть; **sich ~** повторя́ться.

wiederhólt **1.** *a* повто́рный; **2.** *adv* неоднокра́тно.

Wiederhören: auf ~! до свида́ния! (*по телефону и по радио*).

wiederkehren *vi* (s) возвраща́ться.

Wiederkunft *f* = возвраще́ние.

wiedersehen* *vt* уви́деть сно́ва; **sich ~** уви́деться сно́ва.

Wiedersehen *n* -s свида́ние; ◇ auf ~! до свида́ния!

wiederum 1) сно́ва; 2) с друго́й стороны́.

wieférn наско́лько.

Wiege *f* =, -n колыбе́ль.

wiegen I **1.** *vt* кача́ть; баю́кать; **2.** *sich* кача́ться.

wiegen* II **1.** *vt* взве́шивать; **2.** *vi* ве́сить.

wiehern *vi* ржать.

Wiener I *m* -s, = жи́тель Ве́ны, ве́нец.

Wiener II *a* ве́нский.

wies *см.* wéisen*.

Wiese *f* =, -n луг.

Wiesel *n* -s, = *зоол.* ла́ска.

wiesó каки́м о́бразом.

wievíel ско́лько.

wievíel(s)te кото́рый (*по счёту*).

wie‖wéit наско́лько; ~**wóhl** хотя́.

wild 1) ди́кий; 2) бу́йный; 3) первобы́тный.

Wild *n* -(e)s дичь.

Wíldbret *n* -s мя́со ди́чи, дичь.

Wílde *m*, *f* -n, -n дика́рь, дика́рка.

Wílderer *m* -s, = брако́ньер.

wíldfremd соверше́нно чужо́й.

Wíldheit *f* = ди́кость; ва́рварство.

Wíldleder *n* -s, = за́мша.

Wíldnis *f* =, -se ди́кая (глуха́я) ме́стность.

Wíldschwein *n* -(e)s, -e каба́н, вепрь.

will *см.* wóllen*.

Wílle *m* -ns, -n, **Willen** *m* -s, = 1) во́ля; 2) во́ля, жела́ние; ◇ beim bésten Willen при всём жела́нии.

willen: um ... ~ ра́ди, из-за.

willenlos безво́льный.

willens: ~ sein намерева́ться.

Willensstärke *f* = си́ла во́ли.

willfáhren, willfahren *vi* (*D*) исполня́ть (*желание*).

willfährig усту́пчивый.

willig согла́сный (*на что-либо*); гото́вый (*к чему-л.*); услу́жливый.

willkómmen жела́нный; ◇ sei (seid, séien Sie) ~! добро́ пожа́ловать!

Willkür *f* = произво́л.

willkürlich 1) произво́льный; 2) самово́льный.

wímmeln *vi* кише́ть.

wímmern *vi* стона́ть, хны́кать.

Wímpel *m* -s, = вы́мпел.

Wímper *f* =, -n ресни́ца; ◇ óhne mit der ~ zu zúcken не моргну́в гла́зом.

Wind *m* -(e)s, -e ве́тер.

Víndbeutel *m* -s, = ветрого́н.

Winde *f* =, -n во́рот, лебёдка, домкра́т.

víndeln *vt* пелена́ть; обма́тывать.

vínden* I *vt* мота́ть, нама́тывать, обвива́ть; плести́; **sich** ~ вы́ться, извива́ться.

vínden II *vt*, *vi* чу́ять (*о собаке*).

Wind‖fahne *f* =, -n флю́гер; ~**fang** *m* -(e)s, -fänge вентиля́тор; ~**hund** *m* -(e)s, -e борза́я (*собака*).

víndig ве́треный.

Víndsbraut *f* = бу́ря, смерч, шквал.

Víndstille *f* штиль.

Víndung *f* =, -en 1) изви́лина; 2) *тех.* вито́к; обмо́тка.

Wink *m* -(e)s, -e 1) знак (*глазами, рукой*); киво́к; 2) намёк; 3) указа́ние, сове́т.

Winkel *m* -s, = у́гол.

Winkel‖gasse *f* =, -n закоу́лок; ~**maß** *n* -es, -e уго́льник.

winken *vt*, *vi* де́лать знак (*рукой*); маха́ть; кива́ть.

vínseln *vi* визжа́ть, скули́ть.

Wínter *m* -s, = зимá; im ~ зимóй.

Wínter‖frucht *f* =, -früchte *с.-х.* озúмые; **~saat** *f* =, -en óзимь.

Wínzer *m* -s, = виногрáдарь.

wínzig крóшечный.

Wípfel *m* -s, = верхýшка (*дерева*).

Wíppe *f* =, -n качéли.

wir (*G* únser, *D* uns, *A* uns) мы.

Wírbel *m* -s, = 1) водоворóт; круговорóт; вихрь; *перен. тж.* суматóха; 2) вихóр; 3) клубы́ (*дыма, пыли*); 4) барабáнная дробь; 5) *анат.* позвонóк; 6) тéмя.

wírbellos беспозвонóчный.

wírbeln *vi* 1) бурли́ть (*о воде*); 2) клуби́ться (*о дыме, пыли*); 3) выбивáть дробь (*на барабане*).

Wírbelsäule *f* =, -n позвонóчный столб.

wirbt *см.* wérben*.

wird *см.* wérden*.

wirft *см.* wérfen*.

wírken **1.** *vi* 1) дéйствовать, влия́ть; 2) рабóтать; **2.** *vt* 1) дéлать, твори́ть; 2) вязáть, ткать.

wírklich действи́тельный, факти́ческий, и́стинный.

Wírklichkeit *f* = действи́тельность.

wírksam дéйствующий; дéйственный.

Wírksamkeit *f* = дéйствие; дéятельность.

Wírkung *f* =, -en 1) дéйствие, влия́ние; 2) эффéкт; послéдствие.

Wírkungs‖grad *m* -(e)s, -e коэффициéнт полéзного дéйствия; **~kreis** *m* -es, -e круг дéятельности; сфéра влия́ния.

wírkungs‖los безрезульта́тный; **~voll** эффекти́вный.

wirr 1) запу́танный, растрёпанный; хаоти́чный; 2) смýтный, нея́сный.

Wírren *pl* неуря́дицы, раздóр.

Wírrwarr *m* -s неразбери́ха.

Wirt *m* -(e)s, -e хозя́ин.

wírtlich 1) хозя́йственный; 2) гостеприи́мный.

Wírtschaft *f* =, -en хозя́йство.

wírtschaften *vi* занима́ться хозя́йством.

wírtschaftlich 1) хозя́йственный; экономи́ческий; 2) экономный, бережли́вый.

Wírtschaftskrise *f* =, -n экономи́ческий кри́зис.

Wírts‖haus *n* -es, -häuser трактúр; гости́ница; **~leute** *pl* хозя́ева (гости́ницы).

Wisch *m* -es, -e 1) тря́пка, 2) *разг.* мазня́.

wíschen *vt* вытира́ть.

wíspeln *vi* шепта́ть.

Wíßbegierde *f* = любозна́тельность.

wíssen* *vt* 1) знать; ~ lássen извеща́ть; wie man weiß как изве́стно; 2) уме́ть.

Wíssen *n* -s зна́ние; ◇ méines ~s наско́лько я зна́ю.

Wíssenschaft *f* =, -en нау́ка.

Wíssenschaftler *m* -s, = нау́чный рабóтник, учёный.

wíssenschaftlich нау́чный.

wíssentlich созна́тельный, умы́шленный.

wíttern *vt* чу́ять.

Wítterung *f* =, -en 1) пого́да; 2) чутьё (*у животных*).

Wítwe *f* =, -n вдова́.

Wítwer *m* -s, = вдове́ц.

Witz *m* -es, -e остро́та, шу́тка; остроу́мие; ◇ ~e máchen остри́ть; mach' kéine ~e! шу́тки в сто́рону!

Witz‖blatt *n* -(e)s, -blätter юмористи́ческий журна́л; **~bold** *m* -(e)s, -e остря́к.

witzig остроу́мный.

wo 1) где; von ~ (aus) отку́да; 2) когда́; е́сли.

wob *см.* wében*.

wobéi причём.

Wóche *f* =, -n неде́ля; vor zwei ~n две неде́ли тому́ наза́д; ◇ in die ~n kómmen рожа́ть.

Wóchen‖bett *n* -(e)s, -en по́ды; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter еженеде́льная газе́та.

wóchenlang по неде́лям, неде́лями.

Wóchen‖schrift *f* =, -en еженеде́льный журна́л; **~tag** *m* -(e)s, -e бу́дничный день.

wöchentlich еженеде́льный.

Wöchnerin *f* =, -nen роже́ница.

wodúrch из-за чего́, чем.

woférn поско́льку, е́сли (то́лько).

wofür за что.

wog *см.* wiegen*.

Wóge *f* =, -n волна́, вал.

wogégen про́тив чего́.

wógen *vi* волнова́ться, клокота́ть, бушева́ть.

wohér отку́да.

wohín куда́.

wohl 1. *a* здоро́вый; 2. *adv* 1) хорошо́; 2) мо́жет быть; пожа́луй, вероя́тно.

Wohl *n* -(e)s благополу́чие, бла́го; auf Ihr ~! за ва́ше здоро́вье!

wohl‖án ну!; ла́дно!; **~áuf** в до́бром здра́вии.

Wóhl‖befinden *n* -s здоро́вье; **~behagen** *n* -s хоро́шее самочу́вствие (настрое́ние).

wóhl‖behalten невреди́мый; **~bekannt** хорошо́ изве́стный; **~beleibt** по́лный, доро́дный.

Wóhlergehen *n* -s благополу́чие; здоро́вье.

Wóhlfahrt *f* = бла́го; по́льза.

Wóhlfahrtspflege *f* = благотвори́тельная по́мощь.

wóhlfeil общедосту́пный, дешёвый.

Wóhlgefallen *n* -s удово́льствие; удовлетворе́ние; симпа́тия.

wóhl‖gefällig прия́тный; благоскло́нный; **~gemeint** доброжела́тельный; **~gemut** весёлый; **~geraten** уда́чный; **~gesinnt** благонаме́ренный; **~habend** зажи́точный.

wóhlig прия́тный.

Wóhl‖klang *m* -es благозву́чие; **~sein** *n* -s благополу́чие; здоро́вье; **~stand** *m* -(e)s благосостоя́ние; **~tat** *f* =, -en благодея́ние; **~täter** *m* -s, = благоде́тель; **~tätigkeit** *f* =, -en благотвори́тельность.

wóhltuend благотво́рный, прия́тный.

wóhlverdient заслу́женный.

Wóhlwollen *n* -s благоскло́нность.

wóhnen *vi* жить, проживать.

Wóhn‖haus *n* -es, -häuser

жило́й дом; **~ort** *m* -(e)s, -e местожи́тельство; **~raum** *m* -(e)s, -räume жило́е помеще́ние; жила́я пло́щадь.

Wóhnung *f* =, -en жили́ще, кварти́ра.

Wóhnungs‖bau *m* -(e)s жили́щное строи́тельство; **~baugenossenschaft** *f* =, -en жили́щно-строи́тельный кооперати́в.

Wóhnzimmer *n* -s, = (жила́я) ко́мната.

wölben *sich* образо́вывать свод; изгиба́ться.

Wolf *m* **1.** -(e)s, Wölfe 1) волк; 2) мясору́бка; **2.** -(e)s *мед.* волча́нка.

Wólfshund *m* -(e)s, -e волкода́в (*порода собак*).

Wólke *f* =, -n о́блако, ту́ча; er ist wie aus den ~n gefállen он как бу́дто с не́ба свали́лся.

wölken, sich завола́киваться, покрыва́ться ту́чами.

Wólken‖bruch *m* -(e)s, -brüche ли́вень; **~kratzer** *m* -s, = небоскрёб.

wólkenlos безо́блачный.

Wólle *f* =, -n шерсть.

wóllen I *a* шерстяно́й.

wóllen II *модальный глагол* 1) хоте́ть, жела́ть; was ~ Sie damít ságen? что вы хоти́те э́тим сказа́ть?; 2) *употребляется в значении будущего*: ~ wir séhen посмо́трим; 3) *употребляется в значении модальных глаголов* müssen, sóllen, dürfen: er wólle sofórt zu mir kómmen! пусть он сейча́с же придёт ко мне!; 4) *выражает состояние близости, подготовки к чему-л.*: mein Freund wóllte stérben мой друг был при́ смерти; 5) *выражает просьбу, пожелание, сомнение и т. п.*: ~ Sie mir bald schréiben! напиши́те мне поскоре́е!; er will krank sein он говори́т, бу́дто он бо́лен.

wóllig пуши́стый.

Wóllust *f* =, -lüste сладостра́стие.

womít (c) чем.

womöglich возмо́жно, по возмо́жности.

wonách по́сле чего́.

Wónne *f* =, -n наслажде́ние.

wónnig(lich) преле́стный; блаже́нный.

worán причём; почему́; у чего́; ~ liegt es? в чём де́ло?; ~ denkst du? о чём ты (то́лько) ду́маешь?; ich weiß nicht, ~ ich bin я не зна́ю, как быть.

woráuf на что; на чём; по́сле чего́.

woráus из чего́, отку́да.

wórden *см.* wérden*.

wórfeln *vt с.-х.* ве́ять.

worín в чём, где.

Wort I *n* -(e)s, Wörter сло́во.

Wort II *n* -(e)s, -e сло́во (*речь*); sich zum ~e mélden проси́ть сло́ва; mit wénigen ~en в немно́гих слова́х.

Wórtbruch *m* -(e)s, -brüche наруше́ние (да́нного) сло́ва.

wórtbrüchig вероло́мный.

Wörterbuch *n* -(e)s, -bücher слова́рь.

Wórtfolge *f* =, -n поря́док слов.

wórtkarg неразгово́рчивый.

Wórt‖klauberei *f* =, -en буквое́дство; **~laut** *m* -(e)s (дослóвный) текст.

wörtlich дослóвный, буквáльный.

wórtlos 1. *a* безмóлвный; **2.** *adv* мóлча.

Wórträtsel *n* -s, = шарáда.

wórtreich многослóвный.

Wórt‖schatz *m* -es запáс слов; словáрный состáв; **~schwall** *m* -(e)s словоизвержéние; **~wechsel** *m* -s, = спор, пререкáния.

worüber над чем; о чём.

worúm о чём.

worúnter 1) под чем; 2) мéжду котóрыми.

wosélbst где.

wovón от чегó; о чём.

wovór пéред чем; от чегó.

wozú к чемý; для чегó.

Wrack *n* -(e)s, -e *и* -s облóмки (*корабля*).

wrang *см.* wríngen*.

wríngen* *vt* выжимáть (*бельё*).

Wúcher *m* -s ростовщúчество.

Wúcherer *m* -s, = ростовщúк.

wúchern *vi* 1) бы́стро растú, разрастáться; бы́стро размножáться; 2) (mit *D*) давáть в рост (*деньги*).

Wúcherung *f* =, -en пы́шное произрастáние; бы́строе размножéние.

wuchs *см.* wáchsen*.

Wuchs *m* -es, Wüchse рост; von hóhem ~ высóкого рóста.

Wucht *f* =, -en 1) тя́жесть; 2) сúла.

wúchtig 1) тяжелове́сный, увéсистый; 2) влия́тельный.

wühlen *vi* 1) копáть; ры́ться; 2) (gégen *A*) подстрекáть (*против чего-л.*).

Wulst *m* -es, Wülste *и* *f* =, Wülste óпухоль, утолщéние, желвáк.

wúlstig вздýтый; тóлстый.

wund израненный; стёртый дó крови; éine ~e Stélle больнóе мéсто.

Wúndarzt *m* -es, -ärzte хирýрг.

Wúnde *f* =, -n рáна.

Wúnder *n* -s, = чýдо; kein ~ неудивúтельно.

wúnderbar чудéсный; удивúтельный.

Wúnderkind *n* -(e)s, -er вундеркúнд, фенóмен.

wúnderlich стрáнный.

wúndern *vt* удивля́ть; **sich ~** удивля́ться.

wúnderschön чудéсный, удивúтельно красúвый.

Wúndertat *f* =, -en чýдо.

wúndervoll чудéсный, чýдный.

Wúnderwerk *n* -(e)s, -e чýдо (*искусства*).

Wunsch *m* -es, Wünsche желáние; *pl* пожелáния.

wünschen *vt* желáть.

wünschenswert желáтельный.

wúrde *см.* wérden*.

Würde *f* =, -n 1) достóинство; 2) звáние; сан.

Würdenträger *m* -s, = сановни́к.

würdig достóйный.

würdigen *vt* 1) удостáивать; 2) ценúть (*работу*).

Wurf *m* -(e)s, Würfe 1) бросóк; 2) броса́ние; метáние.

Wúrfbahn *f* =, -en траекто́рия.

Würfel *m* -s, = ку́бик; игра́льная кость; ◇ der ~ ist gefállen жре́бий бро́шен.

würf(e)lig куби́ческий.

würfeln *vi* игра́ть в ко́сти.

Würfelzucker *m* -s пилёный са́хар.

würgen *vt* дави́ть, души́ть.

würgerisch губи́тельный.

Wurm *m* -(e)s,Würmer червь; глист.

Wúrmstich *m* -(e)s, -e червото́чина.

wúrmstichig исто́ченный черви́ми.

Wurst *f* =, Würste колбаса́.

Würstchen *n* -s, = соси́ска.

Würze *f* =, -n пря́ность, припра́ва.

Wúrzel *f* =, -n ко́рень; ◇ ~ schlágen 1) пуска́ть ко́рни; 2) *перен.* укорени́ться, приви́ваться.

Wúrzelzeichen *n* -s, = *мат.* знак ко́рня.

würzen *vt* приправля́ть.

würzhaft, würzig пря́ный.

wusch *см.* wáschen*.

wúßte *см.* wíssen*.

wüst 1) пусты́нный; 2) *разг.* беспу́тный.

Wüste *f* =, -n пусты́ня.

wüsten *vt* опустоша́ть (*страну*).

Wüstling *m* -s, -e развра́тник.

Wut *f* = я́рость, бе́шенство.

wüten *vi* неистовствовать, бушева́ть.

wütend я́ростный, рассвире́певший.

wútentbrannt разъярённый.

Wüterich *m* -s, -e и́зверг, тира́н.

X

x-beinig *разг.* кривоно́гий.

x-beliebig любо́й.

x-fach, x-mal неоднокра́тно.

Y

Yacht *f* =, -en *см.* Jacht.

Yperít *n* -(e)s ипри́т.

Ýpsilon *n* -s, -s и́псилон, и́грек (*буква*).

Z

Zácke *f* =, -n зубе́ц; зазу́брина.

záckig зубча́тый.

zághaft ро́бкий, нереши́тельный.

zäh 1) жёсткий (*о мясе*); 2) вя́зкий (*о металле*); 3) упо́рный; выно́сливый.

Zäheit *f* =, **Zähigkeit** *f* = 1) жёсткость; 2) вя́зкость; 3) упо́рство; вы́держка.

Zahl *f* =, -en 1) число́; коли́чество; der ~ nach по коли́честву; 2) ци́фра.

Záhlamt *n* -(e)s, -ämter казначе́йство.

Zählapparat *m* -(e)s, -e счётчик.

záhlbar подлежа́щий упла́те.

zählbar исчисли́мый, поддаю́щийся учёту.

záhlen *vt* плати́ть.

zählen 1. *vt* 1) счита́ть; 2) (zu *D*) причисля́ть (*к чему-л.*);

3) насчи́тывать; **2.** *vi* 1) счита́ть; 2) (zu *D*) счита́ться.

Záhlenlotto *n* -s, -s цифрово́е лото́.

záhlenmäßig чи́сленный; статисти́ческий.

Zähler *m* -s, = 1) *тех.* счётчик; 2) *мат.* числи́тель.

Záhlkarte *f* =, -n бланк де́нежного почто́вого перево́да.

záhl‖los бесчи́сленный, несме́тный; **~reich** многочи́сленный.

Záhl‖stelle *f* =, -n ка́сса; **~tag** *m* -(e)s, -e платёжный день; **~überlegenheit** *f* = чи́сленное превосхо́дство.

Záhlung *f* =, -en платёж; взнос.

Zählung *f* =, -en 1) счёт; подсчёт; 2) пе́репись (*населения*).

Záhlungsanweisung *f* =, -en чек; о́рдер.

záhlungsfähig платёжеспосо́бный.

Záhlwort *n* -(e)s, -wörter и́мя числи́тельное.

zahm сми́рный; укрощённый.

zähmen *vt* 1) приручáть; 2) *перен.* укрощáть, обýздывать.

Zahn *m* -(e)s, Zähne 1) зуб; 2) *тех.* зубе́ц.

zähnefletschend скрежеща́ зуба́ми.

Zähneklappern: mit ~ со скре́жетом зубо́вным.

záhnen: das Kind zahnt у ребёнка ре́жутся зу́бы.

Záhn‖fleisch *n* -es десна́; **~füllung** *f* =, -en плóмба (в зу́бе); **~krone** *f* =, -n коро́нка зу́ба.

záhnlos беззу́бый.

Záhn‖rad *n* -(e)s, -räder *тех.* зубча́тое колесó, шестерня́; **~stocher** *m* -s, = зубочи́стка.

Zánder *m* -s, = суда́к.

Zánge *f* =, -n щипцы́, кле́щи.

Zank *m* -(e)s ссóра, брань.

Zánkapfel *m* -s, -äpfel я́блоко раздóра.

zánken *vi u* **sich** ~ спóрить, ссóриться.

zánksüchtig сварли́вый.

Zánkwort *n* -(e)s, -wörter бра́нное слóво.

zápfen *vt* цеди́ть, налива́ть.

Zápfen *m* -s, = 1) заты́чка; 2) *тех.* ца́пфа, шип, вту́лка; 3) ши́шка (*хвойная*); 4) (ледяна́я) сосу́лька.

Zápfenstreich *m* -(e)s, -e *воен.* вечéрняя заря́; ◇ den ~ blásen игра́ть вечéрнюю зóрю.

Zápfstelle *f* =, -n бензоколóнка.

záppeln *vi* бара́хтаться; би́ться, трепета́ть.

Zárge *f* =, -n 1) óбод(óк), край; 2) (окóнная) ра́ма.

zart не́жный, хру́пкий.

zártfühlend чу́ткий, деликáтный.

zärtlich не́жный, ла́сковый.

Zärtling *m* -s, -e не́женка.

Záuber *m* -s, = 1) колдовствó; 2) очарова́ние, ча́ры; обая́ние.

Zauberéi *f* =, -en волшебствó.

Záuberer *m* -s, = волше́бник.

záuberhaft волше́бный, очарова́тельный.

záubern *vi* колдова́ть.

Záuberspruch *m* -(e)s, -sprüche заклина́ние.

záuderhaft медли́тельный; нереши́тельный.

záudern *vi* ме́длить; колеба́ться.

Zaum *m* -(e)s, Zäume узда́, узде́чка.

zäumen *vt* 1) взну́здывать; 2) *перен.* обу́здывать.

Zaun *m* -(e)s, Zäune забо́р, огра́да; ◇ lebéndiger ~ жива́я и́згородь.

zäunen *vt* огора́живать, обноси́ть забо́ром.

Záungast *m* -es, -gäste безбиле́тный зри́тель.

záusen *vt* трепа́ть; еро́шить (*волосы*).

z. B. = zum Béispiel наприме́р.

Zéchbruder *m* -s, -brüder кути́ла.

Zéche *f* =, -n 1) счёт (*в ресторане*); 2) пиру́шка, попо́йка; 3) рудни́к, ша́хта; 4) *ист.* цех, ги́льдия.

zéchen *vi* пирова́ть, кути́ть.

Zéchgelage *n* -s, = кутёж.

Zécke *f* =, -n *зоол.* клещ.

Zéder *f* =, -n кедр.

Zeh *m* -(e)s, -en, **Zéhe** *f* =, -n па́лец (*на ноге*); auf den Zéh(e)n géhen ходи́ть на цы́почках.

zehn де́сять.

Zehn *f* =, -en (число́) де́сять; деся́тка.

Zéhner *m* -s, = деся́ток.

zéhn‖fach, ~fältig десятикра́тный, в де́сять раз бо́льший.

Zéhntel *n* -s, = деся́тая (часть).

zéhntens в-деся́тых.

zéhren *vi* 1) (von *D*) пита́ться (*чем-л.*); пожира́ть (*что-л.*); 2) подта́чивать, изнуря́ть.

zéhrend изнури́тельный.

Zéhr‖fieber *n* -s изнури́тельная лихора́дка; **~geld** *n* -(e)s, -er де́ньги на пропита́ние.

Zéhrung *f* =, -en 1) пропита́ние; 2) изнуре́ние.

Zéichen *n* -s, = 1) знак; приме́та; 2) при́знак; ◇ im ~ под зна́ком; zum ~ в знак.

Zéichen‖brett *n* -(e)s, -er чертёжная доска́; **~film** *m* -(e)s, -e мультипликацио́нный фильм; **~heft** *n* -(e)s, -e тетра́дь для рисова́ния; **~sprache** *f* =, -n язы́к зна́ков; пантоми́ма.

zéichnen *vt, vi* 1) рисова́ть, черти́ть; 2) отмеча́ть; 3) подпи́сывать(ся).

Zéichner *m* -s, = рисова́льщик, чертёжник.

Zéichnung *f* =, -en 1) рису́нок, чертёж; 2) подпи́ска (*на заём*).

Zéigefinger *m* -s, = указа́тельный па́лец.

zéigen *vt* 1) пока́зывать, ука́зывать (*на кого-л., на что-либо*); 2) проявля́ть, обнару́живать; **sich** ~ 1) пока́зываться; 2) обнару́живаться.

Zéiger *m* -s, = 1) стре́лка (*часов*); 2) указа́тель, и́ндекс.

zéihen* *vt* (*G*) обвиня́ть, улича́ть (*в чём-л.*).

Zéile *f* =, -n строка́.

Zéilenhonorar *n* -s, -e постро́чный гонора́р.

zéilenweise постро́чно.

zéiseln *vt* прима́нивать.

Zéisig *m* -(ə)s, -e чиж.

zeit: ~ méines Lébens за всю мою́ жизнь.

Zeit *f* =, -en вре́мя; zur ~ 1) во́время; 2) в настоя́щее вре́мя; vor ~en в пре́жние времена́; ◇ es ist höchste ~ давно́ пора́.

Zéit‖alter *n* -s, = век; **~angabe** *f* =, -n да́та; **~dauer** *f* = промежу́ток вре́мени; **~folge** *f* =, -n хронологи́ческий поря́док; **~form** *f* =, -en *грам.* вре́мя; временна́я фо́рма.

zéitgemäß 1) совреме́нный; 2) своевре́менный.

Zéitgenosse *m* -n, -n совреме́нник.

zéitig 1) своевре́менно; 2) заблаговре́менно, ра́но.

zéitigen 1. *vt* дава́ть созре́ть; **2.** *vi* созрева́ть.

Zéit‖lang: éine ~ не́которое вре́мя; **~lauf** *m* -(e)s тече́ние вре́мени.

zéitlebens всю жизнь.

zéitlich вре́менный.

Zéit‖lohn *m* -(e)s, -löhne повременна́я опла́та труда́; повременна́я за́работная пла́та; **~maß** *n* -es, -e *муз.* темп; такт; **~messer** *m* -s, = хроно́метр; **~punkt** *m* -(e)s, -e моме́нт; **~raum** *m* -(e)s, -räume пери́од (вре́мени); **~rechnung** *f* =, -en летосчисле́ние; **~schrift** *f* =, -en журна́л; **~spanne** *f* =, -n промежу́ток вре́мени; **~tafel** *f* =, -n хронологи́ческая табли́ца; **~umstände** *pl* обстоя́тельства.

Zéitung *f* =, -en газе́та.

Zéitvertreib *m* -(e)s, -e времяпрепровожде́ние.

zéitweilig вре́менный.

zéitweise вре́мя от вре́мени; поро́й.

Zéitwort *n* -(e)s, -wörter глаго́л.

Zélle *f* =, -n 1) *биол.* кле́тка; 2) ка́мера; кабу́на; ке́лья; 3) ячёйка; 4) элеме́нт.

Zéllengewebe *n* -s, = клетча́тка.

Zéllstoff *m* -(e)s целлюло́за; клетча́тка.

Zelt *n* -(e)s, -e пала́тка, шатёр.

Zéltbett *n* -(e)s, -en похо́дная крова́ть.

Zélter *m* -s, = иноходец (*лошадь*).

Zélttuch *n* -(e)s брезе́нт.

Zenít *m*, *n* -(e)s зени́т.

zensíeren *vt* 1) оце́нивать, ста́вить отме́тки; 2) подверга́ть цензу́ре.

Zensúr *f* 1) = ,-en оце́нка, отме́тка; 2) = цензу́ра.

Zénsus *m* =, = 1) ценз (*имущественный*); 2) пе́репись (населе́ния).

Zentiméter *n* -s, = сантиме́тр.

Zéntner *m* -s, = це́нтнер (*немецкий, равный 50 кг*).

Zentrále *f* =, -n 1) центра́льная телефо́нная ста́нция; 2) центра́льный пункт, центр; гла́вное отделе́ние.

Zentrál‖heizung *f* =, -en центра́льное отопле́ние; **~komitee** *n* -s, -s центра́льный комите́т.

zentrifugál центробе́жный.

zentripetál центростреми́тельный.

Zéntrum *n* -s, -tren центр.

Zépter *n*, *m* -s, = ски́петр.

zer- *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *разделение, разъединение, раздробление*: zerbéißen; 2) *повреждение*; *уничтожение*: zerdrükken.

zerbéißen* *vt* раску́сывать.

zerbréchen* **1.** *vt* лома́ть, разбива́ть; **2.** *vi* (s) лома́ться, разбива́ться.

zerbréchlich ло́мкий, хру́пкий.

zerdrücken *vt* раздави́ть.

zerfáhren* I *vt* задави́ть, переéхать.

zerfáhren II *a* 1) *разг.* бессвя́зный; 2) рассе́янный.

Zerfáll *m* -(e)s распа́д, разложе́ние.

zerfállen* *vi* (s) 1) развáливаться, ру́шиться; 2) распада́ться, подразделя́ться.

zerfétzen *vt* (разо)рва́ть на куски́.

zerfléischen *vt* (рас)терза́ть.

zerflíeßen* *vi* (s) расплыва́ться; ◇ in Tränen ~ облива́ться слеза́ми.

zerfréssen* *vt* разъеда́ть.

zergéhen* *vi* (s) растворя́ться, (рас)та́ять.

zergliedern *vt* расчленя́ть; разлага́ть.

zerhácken, zerháuen* *vt* разруба́ть.

zerkáuen *vt* разжёвывать.

zerkléinern *vt* размельча́ть, дробить.

zerknácken *vt* раска́лывать (*щипцами*).

zerknírschen *vt* раздави́ть; *перен.* сокруша́ть.

zerknittern, zerknüllen *vt* (с-)мять, (с)ко́мкать.

zerkóchen 1. *vt* разва́ривать; **2.** *vi* (s) разва́риваться.

zerkrátzen *vt* расцара́пать.

zerlégbar 1) разложи́мый; 2) разбо́рный.

zerlégen *vt* 1) разлага́ть; 2) разбира́ть.

zerlúmpt обо́рванный.

zermálmen *vt* дроби́ть, кроши́ть, разма́лывать.

zermürben *vt* ослабля́ть, обесси́ливать; изнуря́ть.

zernágen *vt* изгры́зть; источи́ть (*о червях*).

zerplátzen *vi* (s) ло́пнуть.

zerquétschen *vt* раздави́ть.

zerráufen *vt* растрепа́ть.

Zérrbild *n* -(e)s, -er карикату́ра.

zerréißen* **1.** *vt* разрыва́ть; **2.** *vi* (s) изорва́ться, порва́ться.

zérren *vt* дёргать, рвать.

zerrínnen* *vi* (s) растека́ться, расплыва́ться.

zerríssen разо́рванный.

Zerríssenheit *f* = раздробле́нность.

zerrütten *vt* расстра́ивать; расша́тывать.

zerschéllen *vi* (s) разбива́ться.

zerschlágen* *vt* разбива́ть; **sich** ~ разбива́ться, терпе́ть круше́ние; die Sáche hat sich ~ де́ло не удало́сь.

zerschmélzen* *vi* (s) расплавля́ться, раста́ять.

zerschméttern *vt* разби́ть; размозжи́ть (*голову*).

zerschnéiden* *vt* разреза́ть.

zersétzen *vt* разлага́ть.

zerspálten *vt* раска́лывать.

zersplíttern 1. *vt* раздробля́ть; **2.** *vi* (s) раска́лываться на ме́лкие куски́; sich ~ распыля́ть свои́ си́лы.

Zersplítterung *f* =, -en раздробле́нность, распыле́нность.

zerspréngen *vt* 1) разрыва́ть; 2) рассе́ивать (*толпу*).

zerspríngen* *vi* (s) ло́паться, разрыва́ться; разлета́ться на куски́.

zerstámpfen *vt* 1) растопта́ть; 2) растоло́чь.

zerstäuben *vt* распыля́ть; рассе́ивать.

Zerstäuber *m* -s, = распыли́тель, пульвериза́тор.

zerstören *vt* разруша́ть; наруша́ть (*связь*).

Zerstörer *m* -s, = 1) разруши́тель; 2) *мор.* эска́дренный минonóсец.

Zerstörung *f* =, -en разруше́ние.

Zerstörungsarbeit *f* =, -en подрывна́я рабо́та.

zerstréuen *vt* рассе́ивать; **sich** ~ рассе́яться, развле́чься.

zerstréut 1) разбро́санный; 2) рассе́янный.

Zerstréuung *f* =, -en развлече́ние.

zerstückeln *vt* разре́зать на куски́, разорва́ть на куски́, искромса́ть.

zertéilen *vt* разделя́ть.

zertréten* *vt* раста́птывать.

zertrümmern *vt* разру́шить; разби́ть (*стекло*).

Zerwürfnis *n* -ses, -se разры́в, ссо́ра.

zerzáusen *vt* растрепа́ть.

zerzáust растрёпанный.

zétern *vi* вопи́ть, крича́ть во всё го́рло; крича́ть карау́л.

Zéttel *m* -s, = 1) запи́ска; 2) этике́тка.

Zeug *n* -(e)s, -e 1) мате́рия, ткань, материа́л; 2) хлам; ◇ dúmmes ~ ерунда́, глу́пость.

Zéugamt *n* -(e)s, -ämter *см.* Zéughaus.

Zéuge *m* -n, -n свиде́тель.

zéugen I *vt* порожда́ть; производи́ть на свет.

zéugen II *vi* 1) дава́ть показа́ния; 2) (von *D*) свиде́тельствовать (*о чём-л.*).

Zéughaus *n* -es, -häuser арсена́л; цейхга́уз, вещево́й склад.

Zéugnis *n* -ses, -se 1) свиде́тельство, удостовере́ние; 2) *юр.* показа́ние (*свидетельское*); ◇ ~ áblegen дава́ть показа́ние.

Zickzack *m* -(e)s, -e зигза́г.

Ziege *f* =, -n коза́.

Ziegel *m* -s, = кирпи́ч.

Ziegel‖brennerei *f* =, -en кирпи́чный заво́д; **~dach** *n* -(e)s, -dächer черепи́чная кры́ша.

Ziegeléi *f* =, -en *см.* Ziegelbrennerei.

ziegelrot кирпи́чного цве́та.

Ziegen‖bock *m* -(e)s, -böcke козёл; **~peter** *m* -s *мед.* сви́нка.

zieh *см.* ziéhen*.

Zieh‖brunnen *m* -s, = коло́дец; **~eltern** *pl* приёмные роди́тели.

ziehen* **1.** *vt* 1) тяну́ть,

тащи́ть; 2) проводи́ть (*линию и т. п.*); 3) привлека́ть; **2.** *vi* 1) (s) идти́; дви́гаться (*массой*); 2) (s) переезжа́ть; перелета́ть (*о птицах*); 3) (h) (an *D*) тяну́ть (*за что-л.*); 4) (h) *шахм.* де́лать ход; **3.** *vimp* сквози́ть; es zieht hier здесь сквозня́к, здесь ду́ет; ◇ den Hut vor j-m ~ кла́няться кому́-л.; in Betrácht ~ принима́ть во внима́ние; die Áufmerksamkeit auf sich ~ обраща́ть на себя́ внима́ние; Wúrzel ~ извлека́ть ко́рень; Nútzen ~ извлека́ть по́льзу; éine Bilánz ~ подводи́ть бала́нс; Schlüsse ~ де́лать вы́вод(ы); **sich ~** 1) перемеща́ться, передвига́ться; 2) простира́ться.

Zíeh‖harmonika *f* =, -ken *u* -s гармо́ника; **~kind** *n* -(e)s, -er воспи́танник; **~mutter** *f* =, -mütter приёмная мать.

Zíehung *f* =, -en тира́ж.

Ziel *n* -(e)s, -e цель; *спорт.* фи́ниш.

zíelbewußt целеустремлённый.

zíelen *vi* 1) (nach *D*, auf *A*) це́лить(ся), ме́тить (*во что-л.*); 2) (auf *A*) намека́ть (*на что-либо*); 3) (auf *A*, nach *D*) стреми́ться (*к чему-л.*).

Zíelkorn *n* -(e)s, -e му́шка (*прицельная*).

zíellos бесце́льный.

Ziel‖punkt *m* -(e)s, -e то́чка прице́ла; **~scheibe** *f* =, -n мише́нь; **~verlegung** *f* =, -en *воен.* перено́с огня́.

zíemen *vi u* **sich ~** подоба́ть, прили́чествовать.

zíemlich 1. *a* поря́дочный, изря́дный; **2.** *adv.* дово́льно, сравни́тельно.

Zier *f* =, **Zíerat** *m* -(e)s, -e, *f* =, -en украше́ние, убра́нство.

Zíerde *f* =, -n украше́ние; *перен.* краса́.

zieren 1. *vt* украша́ть, убира́ть; **2.** *sich* 1) украша́ть себя́; 2) жема́ниться, церемо́ниться.

Ziereréi *f* =, -en жема́нство, рисо́вка.

zíerlich изя́щный.

Zíerpflanze *f* =, -n декорати́вное расте́ние.

Zíesel *m*, *n* -s, =, **Zíeselmaus** *f* =, -mäuse су́слик.

Ziffer *f* =, -n ци́фра.

Ziffernschrift *f* =, -en шифр.

Zigarétte *f* =, -n сигаре́та; папиро́са.

Zigaréttenspitze *f* =, -n мундшту́к.

Zigárre *f* =, -n сига́ра.

Zigárrenetui *n* -s, -s портсига́р.

Zigéuner *m* -s, = цыга́н.

Zigéunerlager *n* -s, = цыга́нский та́бор.

Zímbel *f* =, -n *муз.* цимба́лы.

Zímmer *n* -s, = ко́мната.

Zímmerarrest *m* -es, -e дома́шний аре́ст.

Zímmerer *m* -s, = пло́тник.

Zímmer‖holz *n* -es строево́й лес, строи́тельный лесоматериа́л; **~mädchen** *n* -s, = го́рничная; **~mann** *m* -s, -leute пло́тник.

zímmern *vt*, *vi* пло́тничать.

Zímmernachweis *m* -es, -e кварти́рное бюро́.

zímperlich чо́порный, жема́нный.

zímpern *vi* жема́ниться, церемо́ниться.

Zimt *m* -(e)s, -e кори́ца.

Zínke *f* =, -n зубе́ц (*вилки*).

zínken ци́нковый.

Zínkweiß *n* -es ци́нковые бели́ла.

Zinn *n* -(e)s о́лово.

Zínne *f* =, -n зубе́ц (*стены*), ба́шенка.

zínnen *vt* луди́ть.

zínnern оловя́нный.

Zinnóber *m* -s ки́новарь.

Zins I *m* -es, -en проце́нт.

Zins II *m* -es, -e 1) аре́ндная пла́та; 2) *ист.* обро́к, по́дать.

zínsbar приноси́щий проце́нты (дохо́д).

Zínseszinsen *pl* сло́жные проце́нты.

zínsfrei освобождённый от нало́гов.

Zípfel *m* -s, = 1) ко́нчик, кра́ешек; 2) пола́.

Zípfeltuch *n* -(e)s, -tücher косы́нка.

zírka о́коло, приблизи́тельно.

Zírkel *m* -s, = 1) ци́ркуль; 2) круг; 3) кружо́к; компа́ния.

Zírkelabschnitt *m* -(e)s, -e *мат.* сегме́нт кру́га.

zírkeln **1.** *vt* измеря́ть ци́ркулем; **2.** *vi u* **sich** ~ враща́ться.

zírkelrúnd (соверше́нно) кру́глый.

Zírkelschluß *m* -sses, -schlüsse заколдо́ванный круг.

Zírpe *f* =, -n сверчо́к; кузне́чик.

zírpen *vi* чири́кать; стрекота́ть.

zíscheln *vi* шепта́ться.

zíschen *vi* шипе́ть.

Zitát *n* -(e)s, -e цита́та.

Zitróne *f* =, -n лимо́н.

zítterhaft, zítterig дрожа́щий, трясу́щийся.

zíttern *vi* дрожа́ть, трясти́сь.

Zítze *f* =, -n *разг.* 1) сосо́к; 2) вы́мя.

zivil [-'vi:l] 1) гражда́нский, шта́тский; 2) учти́вый; 3) уме́ренный (*о цене*).

Zivil [-'vi:l] *n* -s 1) шта́тские (лю́ди); гражда́нское населе́ние; 2) шта́тское (пла́тье).

Zivíl‖gesetzbuch *n* -(e)s, -bücher *юр.* гражда́нский ко́декс; **~luftschiffahrt** *f* = гражда́нская авиа́ция.

Zóbel *m* -s, = со́боль.

Zófe *f* =, -n го́рничная.

zog *см.* ziehen*.

zögern *vi* колеба́ться; ме́длить.

Zögling *m* -s, -e воспи́танник, пито́мец.

Zoll I *m* -(e)s, = дю́йм.

Zoll II *m* -(e)s, Zölle 1) по́шлина; 2) дань.

Zóllamt *n* -(e)s, -ämter тамо́жня.

zóllamtlich тамо́женный.

zóllen *vt перен.* отдава́ть дань; ◇ j-m Áchtung ~ ока́зывать кому́-л. (до́лжное) уваже́ние.

Zóllkontrolle *f* = тамо́женный (д)осмо́тр.

zóllpflichtig подлежа́щий обложе́нию по́шлиной.

zonál зона́льный.

Zóne *f* =, -n зо́на, сфе́ра; по́яс (*климатический*).

Zóo *m* = *u* -s, -s зоологи́ческий сад, зоопа́рк.

Zopf *m* -(e)s, Zöpfe коса́ (*волосы*).

Zorn *m* -(e)s гнев, я́рость.

zórnig гне́вный.

Zórnwut *f* = исступле́ние.

Zóte *f* =, -n непристо́йность, са́льность.

zótenhaft, zótig скабрёзный, непристо́йный, са́льный.

Zótte, Zóttel *f* =, -n пучо́к, клок (воло́с).

zótt(e)lig *см.* zóttig.

zótteln *vi* ме́дленно идти́, ковыля́ть.

zóttig лохма́тый, косма́тый.

z. T. = zum Teil отча́сти.

Ztr. = Zéntner.

zu 1. *präp* (*D*) к; по; в, для; на; zu zweit вдвоём; **2.** *adv* сли́шком; ◇ zu Fuß пешко́м; zu Wásser und zu Lánde на мо́ре и на су́ше; von Haus zu Haus из до́ма в дом; ab und zu иногда́.

zu- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *направление куда-л.*: zúfließen; 2) *закрытие*: zúschließen; 3) *добавление*: zúgießen.

zuallerérst пре́жде всего́; ~**létzt** наконе́ц, напосле́док.

Zúbehör *m, n*, -(e)s, -e принадле́жности; армату́ра.

zúbekommen* *vt* получа́ть в прида́чу.

Zúber *m* -s, = чан, ушат.

zúbereiten *vt* приготовля́ть (*пищу, питьё и т. п.*).

zúbilligen *vt* дава́ть согла́сие.

zúbinden* *vt* завя́зывать.

zúbleiben* *vi* (s) остава́ться закры́тым.

zúbringen* *vt* 1) приноси́ть, подноси́ть; 2) проводи́ть (*время*).

Zucht *f* = 1) разведе́ние (*животных, растений*); 2) воспита́ние, дисципли́на.

züchten *vt* разводи́ть, выра́щивать.

Zúcht‖**haus** *n* -es, -häuser ка́торжная тюрьма́; ~**hausarbeit** *f* =, -en ка́торжные рабо́ты; ~**häusler** *m* -s, = каторжа́нин.

züchtig стыдли́вый, скро́мный.

züchtigen *vt* нака́зывать.

zúchtlos развя́зный; распу́щенный.

Züchtung *f* =, -en *см.* Zucht 1.

zúcken *vi* вздра́гивать; mit den Áchseln ~ пожима́ть плеча́ми; Blítze ~ сверка́ют мо́лнии.

zücken *vt* обнажа́ть (*оружие*).

Zúcker *m* -s са́хар.

Zúcker‖**backwerk** *n* -(e)s пече́нье; ~**büchse** *f*, ~**dose** *f* =, -n са́харница; ~**hut** *m* -(e)s, -hüte голова́ са́хару; ~**krankheit** *f* = са́харная боле́знь; ~**saft** *m* -(e)s, -säfte сиро́п; ~**ware** *f* =, -n конди́терские изде́лия; ~**werk** *n* -(e)s конфе́ты.

Zúckung *f* =, -en подёргивание (*лица*); *перен.* после́дняя вспы́шка, аго́ния.

zúdecken 1. *vt* прикрыва́ть, закрыва́ть; **2** *sich* укрыва́ться.

zudém кро́ме того́, к тому́ же.

Zúdrang *m* -(e)s 1) на́тиск; 2) напло́ыв (*публики и т. п.*).

zúdrängen, sich 1) проти́скиваться; 2) напира́ть.

zúdrehen *vt* 1) завёртывать (*кран*); 2): j-m den Rücken ~ *перен.* повёрнуться к кому́-л. спино́й.

Zúdringlichkeit *f* = назо́йливость, навя́зчивость; во́льность, фамилья́рность.

zúdrücken *vt* зажима́ть, закрыва́ть; ◇ ein Áuge ~ (bei *D*) смотре́ть сквозь па́льцы (*на что-л.*).

zúeignen *vt* 1) посвяща́ть (*кому-л. что-л.*); 2) sich (*D*) etw. ~ присва́ивать себе́ что-либо.

zueinánder друг к дру́гу.

zúerkennen* *vt* 1) присужда́ть (*награду и т. п.*); 2) признава́ть (*за кем-л. право*).

zuérst снача́ла, сперва́; пре́жде всего́.

zúfahren* *vi* (s) 1) (*D*, auf *A*) подъезжа́ть (*к чему-л.*); 2) (продолжа́ть) е́хать; 3) набра́сываться (*на что-л., на кого-л.*).

Zúfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, случа́йность.

zúfallen* *vi* (s) 1) доста́ваться, выпада́ть на до́лю; 2) захло́пываться.

zúfällig случа́йный.

zúfälligerweise случа́йно.

Zúfälligkeit *f* =, -en случа́йность, неожи́данность.

zúfließen* *vi* (s) притека́ть, стека́ться.

Zúflucht *f* =, **Zúfluchtsort** *m* -(e)s, -e, **Zúfluchtsstätte** *f* =, -n прию́т, убе́жище.

Zúfluß *m* -sses, -flüsse прито́к.

zufólge (*G*, *D*) вследствие, согла́сно, по.

zufrieden (mit *D*) дово́льный, удовлетворённый (*чем-либо*).

zufríedengeben*: sich mit etw. ~ дово́льствоваться чем-л.

Zufríedenheit *f* = удовлетворе́ние, удовлетворённость.

zufríedenstellen *vt* удовлетворя́ть (*кого-л.*).

zúfrieren* *vi* (s) замерза́ть.

zúfügen *vt* 1) прибавля́ть; 2) причиня́ть (*неприятность, зло*).

Zúfuhr *f* =, -en подво́з, завоз.

Zug *m* -(e)s, Züge 1) тя́га; сквозня́к; 2) движе́ние; перелёт (*птиц*); 3) ше́ствие, проце́ссия; 4) по́езд; 5) глото́к; 6) черта́ (*лица, характера*); 7) влече́ние, стремле́ние; 8) *воен.* взвод; 9) *шахм.* ход; ◇ in éinem ~ за́лпом.

Zúgang *m* -(e)s, -gänge 1) до́ступ; прохо́д; вход; 2) прирост.

Zúgbrücke *f* =, -n подъёмный мост.

zúgeben* *vt* 1) дава́ть в прида́чу; добавля́ть; 2) соглаша́ться; 3) признава́ться (*в чём-л.*).

zugégen: ~ sein прису́тствовать.

zúgehen* *vi* (s) 1) идти́, направля́ться (*куда-л.*); er geht auf ihn zu он направля́ется к нему́; 2) закры́ться (*о двери*);

3) (*D*) приходи́ть, прибыва́ть (*о письме, об известии*); der Brief geht Íhnen noch héute zu письмо́ вы полу́чите ещё сего́дня; ~ lássen доставля́ть.

zúgehören *vi* (*D*) принадлежа́ть (*к чему-л.*).

zúgehörig принадлежа́щий, относя́щийся (*к чему-л.*).

Zúgehörigkeit *f* = принадле́жность (*к организации*).

zúgeknöpft 1) засте́гнутый; 2) за́мкнутый, скры́тный.

Zügel *m* -s, = по́вод, узда́.

zügellos необу́зданный, распу́щенный.

zügeln *vt* 1) взну́здывать; 2) обу́здывать, сде́рживать.

zúgesellen, sich (*D*) присоедини́ться (*к кому-л., к чему-либо*).

Zúgeständnis *n* -ses, -se 1) призна́ние; 2) усту́пка; ~se máchen идти́ на усту́пки.

zúgestehen* *vt* признава́ться (*в чём-л.*).

zúgetan пре́данный, привя́занный.

Zúg‖fähre *f* =, -n паро́м; ~**führer** *m* -s, = 1) *воен.* командир взво́да; 2) маши́нист; 3) нача́льник по́езда; ~**garn** *n* -(e)s, -e не́вод.

zúgießen* *vt* долива́ть, подлива́ть.

Zúgkraft *f* = си́ла тя́ги.

zugléich одновре́менно.

Zúg‖loch *n* -(e)s, -löcher отду́шина; ~**personal** *n* -s поезда́я брига́да; ~**pferd** *n* -(e)s, -e рабо́чая ло́шадь.

zúgreifen* *vt* 1) хвата́ть; gréifen Sie zu! *разг.* ку́шайте!; 2) принима́ться за что-л.; де́йствовать.

Zúgring *m* -(e)s, -e вытя́жно́е кольцо́ (*парашюта*).

zugrúnde: ~ géhen (по)ги́бнуть; ~ légen положи́ть в осно́ву; ~ líegen лежа́ть в осно́ве; ~ ríchten погуби́ть.

Zúgseil *n* -(e)s, -e бечева́, кана́т.

zugúnsten в по́льзу; ihm ~ в его́ по́льзу.

zugúte: ~ kómmen быть поле́зным.

Zúg‖vieh *n* -(e)s рабо́чий скот; ~**vogel** *m* -s, -vögel перелётная пти́ца.

zúgweise 1) верени́цей, ста́ей; 2) *воен.* повзво́дно; 3) глотка́ми.

Zúgwind *m* -(e)s, -e сквозня́к.

zúhaben* *vt* держа́ть закры́тым.

zúhaken *vt* запира́ть на крючо́к (*дверь*); застёгивать на крючки́ (*платье*).

zúhalten* *vt* держа́ть закры́тым; затыка́ть (*уши, нос*).

zuhánden 1) под руко́й, вблизи́; 2) (*сокр.* z. H.) «в со́бственные ру́ки» (*надпись*); ◇ ~ kómmen попада́ться по́д руку.

zúhängen *vt* заве́шивать.

zúheilen *vi* (s) заживáть.

zúhören *vi* слу́шать, прислу́шиваться.

Zúhörer *m* -s, = слу́шатель.

Zúhörerschaft *f* =, -en слу́шатели, аудито́рия.

zújauchzen, zújubeln *vt* (*D*) приве́тствовать кри́ками (*кого-л.*).

zúkehren *vt* поворáчивать,

быть обращённым (*к чему-л.*); j-m das Gesícht ~ повернýться к кому́-л. лицóм.

zúklappen 1. *vt* захлóпывать; **2.** *vi* (s) захлóпнуться.

zúkleben *vt* заклéивать.

zúknöpfen *vt* застёгивать.

zúkommen* *vi* (s) 1) (auf *A*) подходи́ть (*к кому-л.*); 2) приходи́ть, прибывáть; j-m etw. ~ lássen доставля́ть кому́-л. что-л.; 3) причитáться, приходи́ться (*на долю*); 4) подобáть.

Zúkost *f* = припрáва, гарни́р.

Zúkunft *f* = 1) бу́дущее, бу́дущность; 2) *грам.* бу́дущее врéмя.

zúkünftig 1. *a* бу́дущий; **2.** *adv* в бу́дущем.

zúlächeln *vi* (*D*) улыбáться (*кому-л.*).

Zúlage *f* =, -n 1) прибáвка; 2) гарни́р.

zulánde в стране́; bei uns ~ в нáшей стране́.

zúlangen *vi* 1) брать; принимáться (*за еду*); 2) быть достáточным.

zúlänglich достáточный.

zúlassen* *vt* допускáть.

zúlässig допусти́мый.

Zúlauf *m* -(e)s стечéние, скоплéние (*народа*).

zúlaufen* *vi* (s) сбегáться, стекáться.

zúlegen *vt* 1) склáдывать, закрывáть; 2) добавля́ть; sich (*D*) etw. ~ приобретáть что-л.

zuléid(e): j-m etw. ~ tun обúдеть кого́-л.

zúleiten *vt* 1) направля́ть; 2) подводи́ть.

zulétzt напосля́док, наконéц, в концé концóв, под конéц.

zuliebe: j-m etw. ~ tun сдéлать что-л. рáди кого́-л., оказáть кому́-л. любéзность.

zúlöten *vt* запáивать.

zum = zu dem.

zúmachen *vt* закрывáть.

zumál 1. *conj* тем бóлее что; **2.** *adv* 1) осóбенно, в осóбенности; 2) *уст.* срáзу, одновремéнно.

zuméist чáще всегó, преимýщественно.

zúmessen* *vt* 1) примеря́ть; 2) назнача́ть, отмеря́ть (*кому-л. его долю*).

zumíndest по мéньшей мéре.

zumúte: mir ist schlecht ~ у менá нехорошó на душé, мне не по себé.

zúmuten: j-m etw. ~ считáть кого́-л. способным к чему́-л.

Zúmutung *f* =, -en (чрезмéрное) трéбование.

zunächst прéжде всегó.

zúnähen *vt* зашивáть, пришивáть.

Zúnahme *f* =, -n приро́ст, увеличéние.

Zúname *m* -ns, -n 1) фами́лия; 2) прóзвище.

zünden 1. *vi* загорáться; **2.** *vt* зажигáть.

Zúnder *m* -s, = трут.

Zünder *m* -s, = 1) зажигáлка; 2) *воен.* запáл, взрывáтель.

Zúnd|hölzchen *n* -s, = спи́чка; **~hütchen** *n* -s, = *воен.* пистóн, кáпсюль; **~schnur** *f* =, -schnüre фити́ль; **~stoff** *m* -(e)s, -e воспламени́тель.

zúnehmen* **1.** *vi* 1) увели́чиваться; прибыва́ть (*о воде*); 2) полне́ть; **2.** *vt* прибавля́ть, присоединя́ть.

zúneigen *vi* и **sich** ~ (*D*) склоня́ться (*к чему-л.*).

Zúneigung *f* =, -en скло́нность, симпа́тия, расположе́ние.

Zunft *f* =, Zünfte *ист.* цех; ги́льдия.

zünftig *ист.* цехово́й.

Zúnge *f* =, -n 1) язы́к; 2) язычо́к (*у ботинка*); ◇ die ~ im Zaum hálten держа́ть язы́к за зуба́ми.

züngeln *vt* извива́ться (*о пламени*).

zunícht: etw. ~ máchen разби́ть, уничто́жить.

zúnicken *vi* (*D*) кива́ть голово́й (*кому-л.*).

zunútze: sich (*D*) etw. ~ máchen воспо́льзоваться чем-либо.

zúpfen *vt* дёргать, тереби́ть.

zúpfropfen *vt* заку́поривать, затыка́ть.

zur = zu der.

zúraten* *vi* сове́товать.

zúrechnen *vt* присчи́тывать.

zúrechnungsfähig вменя́емый, отвеча́ющий за свой посту́пки.

zurécht‖bringen* *vt* приводи́ть в поря́док; ~**finden***, **sich** разбира́ться, ориенти́роваться; ~**kommen*** *vi* (s) 1) прийти́ во́время; 2) справля́ться (*с чем-л.*); ~**legen** *vt* 1) приводи́ть в поря́док; приготовля́ть; 2) истолко́вывать, объясня́ть; ~**machen** *vt* приготáвливать (*еду*; *ванну*); ~**stellen** *vt* поста́вить на ме́сто; ~**weisen*** *vt* 1) показа́ть доро́гу; 2) сде́лать вы́говор (*кому-л.*).

Zuréchtweisung *f* =, -en замеча́ние, вы́говор.

zúreden *vi* (*D*) угова́ривать, убежда́ть (*кого-л.*).

zúreichend доста́точный.

zúreiten* *vt* объезжа́ть (*лошадь*).

zúrichten *vt* приготáвливать; ◇ j-n übel ~ *разг.* отдéлать (отколоти́ть) кого́-л.

zúriegeln *vt* запира́ть на заcóв.

zürnen *vi* (j-m über *A*) серди́ться (*на кого-л. за что-л.*).

zurück наза́д, обра́тно.

zurück- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *возвращение*: zurückberufen; 2) *отставание*: zurückbleiben.

zurück‖behalten* *vt* удéрживать; ~**berufen*** *vt* отзыва́ть; ~**bleiben*** *vi* (s) отстава́ть; ~**blicken** *vi* огля́дываться; ~**bringen*** *vt* приноси́ть обра́тно, возвраща́ть; ~**denken*** *vi* вспомина́ть (про́шлое); ~**drängen** *vt* оттесня́ть; ~**fahren*** **1.** *vt* везти́ обра́тно; **2.** *vi* (s) 1) éхать обра́тно; 2) отшатну́ться; ~**führen** *vt* 1) вести́ обра́тно; 2) (auf *A*) объясня́ть (*чем-л.*); припи́сывать (*чем-л.*).

Zurückgabe *f* = возвра́т, отда́ча.

zurück‖geben* *vt* возвращáть; ~**gehen*** *vi* (s) 1) идти́ обра́тно; 2) спада́ть; 3) па́дать, снижáться; ~**gewinnen*** *vi* отыгра́ться.

zurückgezogen уединённый; замкнутый.

zurückhalten* *vt* удерживать, сдерживать; **sich ~** сдерживаться; воздерживаться.

Zurückhaltung *f* = 1) сдержанность; 2) скрытность.

zurück‖kämmen *vt* зачёсывать назад; **~kehren** *vi* (s) возвращаться, вернуться; **~kommen*** *vi* (s) 1) вернуться; 2) отставать; **~können*** *vi* иметь возможность вернуться; **~lassen*** *vt* оставлять; **~legen** *vt* 1) откладывать; 2) покрывать, проходить (*какое-л. расстояние*); **~lehnen** *sich* откидываться назад; **~prallen** *vi* (s) отскакивать; отшатнуться; **~rufen*** *vt* 1) кричать в ответ; 2) отзывать; **~schaudern** *vi* (s) отшатнуться в ужасе; **~schlagen*** *vi* отбивать; **~schrecken*** *vi* (vor *D*) ужасаться, страшиться (*чего-л.*); **~setzen** *vt* 1) ставить обратно; 2) пренебрегать (*кем-либо*), обходить (*кого-л.*); 3) снижать (*цены*).

Zurücksetzung *f* =, -en пренебрежение, унижение.

zurück‖stehen* *vi* (s) отставать, уступать; **~stellen** *vt* 1) (по)ставить обратно; 2) поставить назад (*часы*); 3) отставлять; 4) давать отсрочку (*военнообязанному*); **~stoßen*** *vt* отталкивать; **~strahlen** **1.** *vt* отражать; **2.** *vi* (s) отражаться; **~taumeln** *vi* (s) отшатнуться; **~tönen** *vi* (s) отдаваться (*о звуке*); **~treten*** *vi* (s) 1) отступать; 2) отказаться (*от утверждения*); 3) уйти в отставку; **~versetzen** *vt* возвращать (*кого-л. в прежнее состояние*); **sich ~versetzen** мысленно переноситься в прошлое; **~wälzen** *vt* откатывать; **~weichen*** *vi* (s) отступать; **~weisen*** *vt* отклонять; **~wenden*** **1.** *vt* поворачивать назад; **2.** *sich* поворачиваться; **~werfen*** *vt* 1) отбрасывать; 2) отражать; **~wirken** *vi* реагировать; **~zahlen** *vt* уплачивать, возвращать (*долг*); **~ziehen*** **1.** *vt* 1) оттаскивать; 2) брать обратно; **2.** *vi* (s) *воен.* отступать; **sich ~ziehen*** уходить, отступать; *перен.* отстраняться.

Zúruf *m* -(e)s, -e оклик.

zúrufen* *vt* кричать (*кому-л.*), окликать (*кого-л.*).

zúsagen **1.** *vt* обещать, соглашаться (*на что-л.*); принять приглашение; **2.** *vi* подходить, нравиться.

zusámmen 1) вместе, сообща; ~ genómmen всё вместе; 2) в итоге; das macht ~... итого ...

zusámmen- *отдел. глаг. приставка, указывает на сближение, соединение*: zusámmenbinden.

Zusámmenarbeit *f* =, -en совместная работа; сотрудничество.

zusámmen‖ballen *vt* сжимать; комкать (*бумагу*); **sich ~** собираться (*о толпе*; *о тучах*); **~beißen*** *vt* стискивать (*зубы*); **~berufen*** *vt* созывать; **~binden*** *vt* связывать; **~brechen*** *vi* (s) 1) падать, обруши-

ваться; 2) *перен.* развáливаться (*о предприятии*); **~bringen*** *vt* собирáть.

Zusámmenbruch *m* -(e)s, -brüche крушéние, крах, развáл.

zusámmen‖drängen *vt* сжимáть; **sich ~** тесни́ться; **~drehen** *vt* свёртывать; **~fahren*** *vi* (s) 1) стáлкиваться (*о поездах и т. п.*); 2) вздрáгивать (*от испуга*); **~fallen*** *vi* (s) 1) совпадáть; 2) обрýшиваться; 3) изнемогáть; **~falten** *vt* склáдывать; **~fassen** *vt* 1) охвáтывать; 2) резюми́ровать; 3) *воен.* сосредото́чивать (*огонь*).

Zusámmenfassung *f* =, -en резюмé.

zusámmen‖finden* *vt* собирáть; находи́ть (*вещи*); **sich ~** собирáться, сходи́ться; **~flicken** *vt* 1) сшивáть (*из кусков*); 2) компили́ровать; **~fließen*** *vi* (s) стекáться.

Zusámmenfluß *m* -sses, -flüsse 1) слия́ние; 2) стечéние (*обстоятельств*).

zusámmen‖fügen *vt* соединя́ть, свя́зывать; **~führen** *vt* своди́ть; **~gehen*** *vi* (s) сходи́ться; закрывáться (*о дверях*); **~gehören** *vi* быть свя́занным друг с дрýгом.

zusámmengesetzt сло́жный; составно́й.

Zusámmenhalt *m* -(e)s связь, солидáрность.

zusámmenhalten* *vi* держáться вмéсте, стоять друг за дрýга.

Zusámmenhang *m* -(e)s, -hänge связь, свя́зность.

zusammenhängen* *vi* быть свя́занным (*чем-л.*).

zusámmenhängend **1.** *a* свя́зный; **2.** *adv* в связи́.

zusámmen‖häufen *vt* собирáть в кýчу, накáпливать; **~holen** *vt* собирáть (*с рáзных концóв*); **~kauern** *sich* свернýться в клубóк; скóрчиться; **~klappen** *vt* склáдывать, захлóпывать; **~kommen*** *vi* (s) сходи́ться; собирáться; **~krümmen** *sich* скóрчиться.

Zusámmenkunft *f* =, -künfte 1) схóдка; собрáние; 2) свидáние, встрéча.

Zusámmenlauf *m* -(e)s, -läufe сбóрище, стечéние нарóда.

zusámmenlaufen* *vi* (s) 1) сбегáться, стекáться; 2) сливáться (*о красках*); 3) свернýться (*о молоке*).

Zusámmenleben *n* -s совмéстная жизнь.

zusámmen‖legen *vt* склáдывать; **~nehmen*** *vt* собирáть; **sich ~nehmen*** собрáться с си́лами; взять себя́ в рýки; **~packen** *vt* склáдывать, упакóвывать; **~passen** *vi* подходи́ть друг к дрýгу; **~pressen** *vt* сжимáть; прессовáть (*сено*); **~rechnen** *vt* 1) суммúровать; 2) учи́тывать; **~rollen** *vt* скáтывать (*в трубку*); **~rücken** **1.** *vt* сдвигáть; **2.** *vi* (s) 1) сдвигáться; 2) сближáться; **~rufen*** *vt* созывáть; **~scharren** *vt* 1) сгребáть; 2) *разг.* накáпливать (*деньги*); **~schaudern** *vi* (s) содрогáться; **~schlagen*** *vt* 1) сбивáть, склáчивать; 2) хлóпать; die Hände über dem Kopf ~schlagen

всплеснýть рукáми; 3) склáдывать (*газету*); ~**schließen***, **sich** объединя́ться.

Zusámmenschluß *m* -sses, -schlüsse соедине́ние, смы́чка; сплоче́ние.

zusámmen‖schmeißen* *vt разг.* 1) свали́ть в ку́чу; 2) развали́ть (*работу*); ~**schmelzen 1.** *vt* сплавля́ть; **2.*** *vi* (s) та́ять (*тж. перен.*); ~**schnüren** *vt* затя́гивать, зашнурóвывать; ~**schreiben*** *vt* 1) писáть сли́тно; 2) *разг.* написáть вздор, нагородúть; ~**schrumpfen** *vi* (s) 1) смóрщиваться, съёживаться; 2) сокращáться, уменьшáться; ~**schütten** *vt* 1) ссыпáть; 2) смéшивать; ~**setzen** *vt* составля́ть; собирáть; **sich** ~**setzen** 1) состоя́ть; составля́ться; 2) собирáться.

Zusámmensetzung *f* =, -en состáв.

zusámmen‖sinken* *vi* (s) оседáть, обру́шиваться; ~**sparen** *vt* скопúть; ~**stellen** *vt* 1) составля́ть; 2) сопоставля́ть; ~**stimmen** *vi* согласóвываться, гармони́ровать; совпадáть; ~**stoßen* 1.** *vt* стáлкивать; **2.** *vi* (s) стáлкиваться; соприкасáться,

Zusámmensturz *m* -es, -stürze обвáл, падéние; крушéние.

zusámmen‖stürzen *vi* (s) рýшиться, пáдать; ~**suchen** *vt* собирáть (*доказательства*); ~**tragen*** *vt* сноси́ть в одно́ мéсто; ~**treffen*** *vi* (s) 1) встречáться; 2) совпадáть; ~**treten*** *vi* (s) сходúться, собирáться; ~**wachsen*** *vi* (s) срастáться; ~**werfen*** *vt* 1) бросáть (в одно́ мéсто); 2) опрокúдывать.

Zusámmenwirkung *f* =, -en взаимодéйствие.

zusámmen‖zählen *vt* сосчúтывать, склáдывать; ~**ziehen*** *vt* стя́гивать; **sich** ~**ziehen*** 1) затя́гиваться; 2) ein Gewitter zieht sich zusámmen собирáется (надвигáется) гроза́.

Zúsatz *m* -es, -sätze 1) дополне́ние; 2) при́месь.

zúsätzlich добáвочный, дополни́тельный.

zuschánden: ~ máchen 1) испóртить; 2) опозóрить.

zúschauen *vi* (*D*) смотрéть (*на что-л.*); наблюдáть (*за чем-л.*).

Zúschauer *m* -s, = зри́тель.

Zúschauerraum *m* -(e)s, -räume зри́тельный зал.

zúschicken *vt* присылáть.

zúschieben* *vt* 1) задвигáть (*ящик*); 2) (*D*) свáливать (*на кого-л. что-л.*).

zúschießen* 1. *vi* (s) (auf *A*) брóситься (стремглáв) (*к кому-л., к чему-л.*); **2** *vt* добавля́ть (*деньги*).

Zúschlag *m* -(e)s, -schläge прибáвка, доплáта.

zúschlagen* *vt* 1) закрывáть; 2) прибавля́ть; доплáчивать.

zúschließen* *vt* запирáть; закрывáть.

zúschnallen *vt* застёгивать (*пряжку*).

zúschneiden* *vt* 1) кроúть; 2) принорáвливать.

Zúschneider *m* -s, = закрóйщик.

zúschnüren *vt* зашнурóвывать.

zúschrauben *vt* завúнчивать.

zúschreiben* *vt* припúсывать.

Zúschrift *f* =, -en письмó, отношéние.

zuschúlden: sich (*D*) etw. ~ kómmen lássen провинúться в чём-л.

Zúschuß *m* -sses, -schüsse 1) прибáвка; 2) субсúдия, посóбие.

zúsehen* *vi* 1) (*D*) наблюдáть, следúть (*за чем-л.*); 2) старáться, принимáть мéры; sieh zu! смотрú!, берегúсь!

zúsehends замéтно, вúдимо.

zúsein* *vi* (s) быть зáпертым, быть закрытым.

zúsenden* *vt* присылáть, доставлять нá дом.

zúsetzen 1. *vt* прибавлять; **2.** *vi* (*D*) приставáть (*к кому-л. с вопросами и т. п.*).

Zúspeise *f* =, -n гарнúр.

zúspitzen *vt* обострять; заострять; **sich** ~ обостряться.

zúsprechen* 1. *vt* присуждáть; **2.** *vi* (bei *D*) посещáть (*кого-л.*); ◇ j-m Trost ~ утешáть кого-либо.

zúspringen* *vi* (s) 1) (auf *A*) подскочúть (*к кому-л.*); 2) защёлкиваться.

Zúspruch *m* -(e)s 1) обращéние; утешéние; 2) посетúтели, клиентýра; viel ~ háben имéть большýю клиентýру (мнóго посетúтелей).

Zústand *m* -(e)s, -stände состоя́ние, положéние.

zustánde: ~ bríngen осуществлять; ~ kómmen осуществля́ться.

zúständig относя́щийся (к *чему-л.*); компетéнтный.

zustátten: ~ kómmen быть кстáти, пригодúться.

zústecken *vt* 1) закáлывать (*платье*); 2) подсóвывать.

zústehen* *vi* слéдовать, подобáть; es steht mir nicht zu я не вправе.

zústellen *vt* доставля́ть, вручáть; подавáть (*счёт, жалобу*).

zústeuern 1. *vt* (*D*) вноси́ть свою́ дóлю (*во что-л.*); давáть (*деньги*); **2.** *vi* (s) держáть курс (*на что-л.*).

zústimmen *vi* (*D*) соглашáться (*с чем-л.*).

zústopfen *vt* затыкáть.

zústoßen* 1. *vt* захлóпывать; **2.** *vi* (s) (*D*) случáться (*с кем-л.*).

zuströmen *vi* (s) (*D*) притекáть, стекáться (*куда-л.*).

zutáge: ~ kómmen (tréten) обнарýживаться.

Zútat *f* =, -en 1) гарнúр, припрáва; 2) прикла́д (*для костюма и т. п.*).

zutéil: j-m ~ wérden выпадáть на чью-л. дóлю.

zúteilen *vt* 1) поручáть (*работу*); 2) присуждáть; отделя́ть.

zútragen* *vt* передавáть (*слухи*); **sich** ~ случáться.

zúträglich полéзный; производúтельный.

zútrauen *vt* доверя́ть; das hätte ich ihm nicht zúgetraut э́того я от негó не ожидáл.

zútraulich довéрчивый.

zútreffen* *vi* (s) 1) соответствовать действúтельности; 2) сбывáться.

zútreffend 1. *a* соответствующий; **2.** *adv* соответствующим óбразом.

zútrinken*: j-m ~ пить за чьё-л. здоро́вье.

Zútritt *m* -(e)s до́ступ, вход.

zútun* *vt* 1) прибавля́ть; 2) закрыва́ть (*глаза*).

Zútun *n* -s содéйствие, уча́стие.

zúverlässig надёжный; достове́рный.

Zúversicht *f* = уве́ренность.

zúversichtlich 1. *a* уве́ренный; **2.** *adv* с уве́ренностью.

zuviel сли́шком (мно́го); ◇ ~ des Gúten tun переусéрдствовать.

zuvór ра́ньше, до сего́ вре́мени.

zuvórkommen* *vi* (s) (*D*) опережа́ть, предупрежда́ть (*кого-л.*).

zuvórkommend предупреди́тельный.

Zúwachs *m* -es приро́ст.

zúwachsen* *vi* (s) 1) получа́ть приро́ст; 2) зараста́ть.

zuwége: ~ bríngen приводи́ть в исполне́ние.

zuwéilen иногда́, по временáм.

zúweisen* *vt* 1) направля́ть; 2) предоставля́ть.

zúwenden* 1. *vt* 1) поворáчивать, обращáть; 2) отдавáть; уделя́ть; **2.** *sich* 1) оборáчиваться; 2) направля́ться.

zuwénig недоста́точно, сли́шком мáло.

zúwerfen* *vt* 1) броса́ть (*кому-л. что-л.*); 2) захло́пывать (*дверь*); 3) заки́дывать, засыпа́ть.

zuwíder 1. *präp* (*D*) наперекóр, вопреки́; **2.** *adv* проти́вно, в противополо́жность; er ist mir ~ он мне проти́вен.

zuwíder||handeln *vi* противодéйствовать; **~laufen*** *vi* (s) противоре́чить.

zúwinken *vi* (*D*) кива́ть (*кому-л.*), подзывáть (*кого-л.*).

zúzahlen *vt* допла́чивать, припла́чивать.

zúzählen *vt* присчи́тывать.

zuzéiten иногда́.

zúziehen* *vt* 1) притя́гивать, привлекáть; 2) затя́гивать (*узел*); 3) (sich *D*) навлекáть на себя́ (*гнев*).

Zúzügler *m* -s, = переселенец; прие́зжий.

zwácken *vt* щипáть.

zwang *см.* zwíngen*.

Zwang *m* -(e)s, Zwänge наси́лие, принужде́ние.

zwängen *vt* проти́скивать, вти́скивать.

zwánglos свобóдный; непринуждённый.

zwángsläufig 1. *a* неизбéжный; принуди́тельный; **2.** *adv* в принуди́тельном поря́дке; неизбéжно.

Zwángs||verfahren *n* -s, = принуди́тельный поря́док; **~vollstreckung** *f* =, -en испóлнение судéбного приговóра; **~vorstellung** *f* =, -en навя́зчивая идéя.

zwángsweise в принуди́тельном поря́дке.

zwánzig двáдцать.

Zwánziger *m* -s, = 1) мужчи́на в вóзрасте от 20 до 30 лет; 2) монéта в 20 пфéнигов.

zwánzigste двадца́тый.

zwar пра́вда, хотя́; und ~ (a) и́менно.

Zweck *m* -(e)s, -e цель.

zwéck‖los 1. *a* бесце́льный; **2.** *adv* бесполе́зно, бесце́льно; **~mäßig** целесообра́зный.

zwecks (*G*) с це́лью.

zwei два.

zwéibeinig двуно́гий.

Zwéidecker *m* -s, = *ав.* бипла́н.

zwéideutig двусмы́сленный.

zwéieinhálb два с полови́ной.

zwéierléi двоя́кий.

zwéifach двойно́й.

Zwéifel *m* -s, = сомне́ние.

zwéifelhaft сомни́тельный.

zwéifellos несомне́нный.

zwéifeln *vi* (an *D*) сомнева́ться (*в чём-л.*).

zwéifelsohne без сомне́ния.

Zwéifelsucht *f* = скепти́цизм.

zwéifelsüchtig скепти́ческий.

Zwéifler *m* -s, = ске́птик.

Zweig *m* -(e)s, -e 1) ветвь; 2) о́трасль.

Zwéig‖bahn *f* =, -en *эк.-д.* ве́тка; **~geschäft** *n* -(e)s, -e филиа́л.

zwéigliederig *мат.* двучле́нный.

Zwéig‖station *f* =, -en 1) подста́нция; 2) *эк.-д.* узлова́я ста́нция; **~stelle** *f* =, -n отделе́ние, филиа́л.

zwéihändig *муз.* в две руки́.

zweihúndert две́сти.

Zwéikampf *m* -(e)s, -kämpfe поеди́нок, дуэ́ль.

zwéimal два́жды.

zwéi‖malig двукра́тный; **~räd(e)rig** двухколёсный; **~schläfig** двуспа́льный; **~schneidig** обоюдоо́стрый; **~seitig** двусторо́нний; **~silbig** двусло́жный; **~sitzig** двухме́стный.

Zwéispänner *m* -s, = парокóнный экипа́ж.

zwéi‖sprachig на двух языка́х; **~stimmig** для двух голосóв.

zweit: zu ~ вдвоём.

zwéite второ́й.

zwéitens во-вторы́х.

zwéitletzt предпосле́дний.

Zwérchfell *n* -(e)s, -e *анат.* диафра́гма.

Zwerg *m* -(e)s, -e ка́рлик.

zwérgartig ка́рликовый.

zwícken *vt* прищеми́ть; щипа́ть.

Zwícker *m* -s, = пенсне́.

Zwíckmühle: in éine ~ geráten попа́сть в затрудни́тельное положе́ние.

Zwíeback *m* -(e)s, -bäcke *и* -e суха́рь.

Zwíebel *f* =, -n лук; лу́ковица.

zwíe‖fach, ~fältig 1. *a* двойно́й; **2.** *adv* вдвойне́.

Zwíe‖gespräch *n* -(e)s, -e диало́г; **~licht** *n* -(e)s су́мерки, полумра́к; **~spalt** *m* -(e)s, -e разла́д; раздо́р; **~sprache** *f* =, -n бесе́да с гла́зу на глаз; **~tracht** *f* = раздо́р.

Zwílling *m* -s, -e близне́ц.

Zwíllingspaar *n* -(e)s, -e близнецы́.

Zwínge *f* =, -n тиски́.

zwíngen* *vt* принужда́ть, заставля́ть.

Zwínger *m* -s, = 1) тюрьма́; 2) кле́тка (*для зверей*).

Zwíngherr *m* -n, -en тира́н, де́спот.

zwínkern *vi* мига́ть.

Zwirn *m* -(e)s, -e ни́тки.

zwíschen *präp* (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) ме́жду, среди́.

Zwíschenbemerkung *f* =, -en ре́плика.

zwischendúrch 1) иногда́; 2) вперемéжку.

Zwíschen‖fall *m* -(e)s, -fälle инциде́нт; **~handel** *m* -s перепрода́жа; **~landung** *f* =, -en поса́дка в пути́, промежу́точная поса́дка; **~raum** *m* -(e)s, -räume промежу́ток; **~ruf** *m* -(e)s, -e ре́плика; **~spiel** *n* -(e)s, -e интерме́дия; **~zeit** *f* =, -en промежу́ток вре́мени, интерва́л; in der ~zeit ме́жду тем.

Zwist *m* -(e)s, -e, **Zwístigkeit** *f* =, -en ссо́ра, разло́р.

zwítschern *vi* щебета́ть.

Zwítter *m* -s, = гермафроди́т.

zwítterartig *биол.* двупо́лый.

zwölf двена́дцать.

Zwölffingerdarm *m* -(e)s, -därme двенадцатипе́рстная кишка́.

zwölfte двена́дцатый.

zýklisch цикли́ческий.

Zyklón *m* -s, -e цикло́н.

Zýklus *m* =, Zýklen цикл.

Zylínder *m* -s, = цили́ндр.

zylíndrisch цилиндри́ческий.

zýnisch цини́чный, на́глый.

Zyprésse *f* =, -n кипари́с.

z. Z. = zur Zeit 1) в настоя́щее вре́мя; 2) не́когда, когда́-то.

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Áccra *n* Áккра *г.*
Áddis Ábeba *n* Адди́с-Абе́ба *г.*
Afghánistan *n* Афганиста́н.
Áfrika *n* Áфрика.
Ägýpten *n* Еги́пет.
Albáni|en *n* Алба́ния; Vólksrepublik Albáni|en Наро́дная Респу́блика Алба́ния.
Algéri|en *n* Алжи́р (*страна*).
Algier ['alʒi:r] *n* Алжи́р (*город*).
Álpen (die) *pl* А́льпы (*горы*).
Amérika *n* Аме́рика.
Ammán *n* Амма́н *г.*
Amsterdám *n* Амстерда́м *г.*
Ánkara *n* Áнкара *г.*
Antárktika *f* Антаркти́да.
Antárktis *f* Анта́рктика.
Apennínen (die) *pl* Апенни́ны (*горы*).
Arábische Republík Ägýpten Ара́бская Респу́блика Еги́пет.
Argentíni|en *n* Аргенти́на.
Árktis *f* Áрктика.
Ärmelkanal *m* Ла-Манш (*пролив*).
Arméni|en *n* Арме́ния; Arméni|sche Sozialístische Sowjétrepublik Арме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Aserbáidshan *n* Азербайджа́н; Aserbaidshánische Sozialístische Sowjétrepublik Азербайджа́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Ási|en *n* Á́зия.
Athén *n* Афи́ны *г.*
Äthiópi|en *n* Эфио́пия.
Atlántik (der), der Atlántische Ózean Атланти́ческий океа́н.
Austráli|en *n* Австра́лия.

Bágdad *n* Багда́д *г.*
Bálkan (der) Балка́ны (*горы*).
Bamáko *n* Бамако́ *г.*
Bángkok *n* Бангко́к *г.*
Bangladésh *n* Бангладе́ш.
Báyern *n* Бава́рия.
Beirút *n* Бейру́т *г.*
Bélgi|en *n* Бе́льгия.
Bélgrad *n* Белгра́д *г.*
Bélorußland *n* Белору́ссия; Belorússische Sozialístische Sowjétrepublik Белору́сская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Bengási *n* Бенга́зи *г.*
Béringstraße *f* Бе́рингов проли́в.
Berlín *n* Берли́н *г.*
Bern *n* Берн *г.*
Bírma *см.* Búrma.
Böhmen *n* Че́хия.
Bolívi|en [-vi-] *n* Боли́вия.
Bonn *n* Бонн *г.*
Brándenburg *n* Бра́нденбург *г.* (*прежде тж. земля*).
Brasília *n* Брази́лия *г.*

Brasíli|en *n* Брази́лия.
BRD = Búndesrepublik Déutschland ФРГ = Федерати́вная Респу́блика Герма́нии.
Brémen *n* Бре́мен *г.* (*тж. земля*).
Brüssel *n* Брюссе́ль *г.*
Búdapest *n* Будапе́шт *г.*
Buénos Áires *n* Бу́энос-А́йрес *г.*
Búkarest *n* Бухаре́ст *г.*
Bulgári|en *n* Болга́рия; Vólksrepublik Bulgári|en Наро́дная Респу́блика Болга́рия.
Búndesrepublik Déutschland Федерати́вная Респу́блика Герма́нии.
Búrma *n* Би́рма.

Cánberra *n* Ка́нберра *г.*
Chíle *n* Чи́ли.
Chína *n* Кита́й; Vólksrepublik Chína Кита́йская Наро́дная Респу́блика.
Colómbo *n* Коло́мбо *г.*

Dahoméy *n* Дагоме́я.
Dakár *n* Дака́р *г.*
Damáskus *n* Дама́ск *г.*
Dänemark *n* Да́ния.
Dardanéllen (die) Дардане́ллы (*пролив*).
Daressalám *n* Дар-эс-Сала́м *г.*
DDR = Déutsche Demokrátische Republík ГДР = Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика.
Délhi *n* Де́ли *г.*
Den Haag *см.* Haag.
Déutsche Demokrátische Republík Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика.
Djakárta [dʒa-] *n* Джака́рта *г.*
Dónau (die) *р.* Дуна́й.
Dórtmund *n* До́ртмунд *г.*
Drésden *n* Дре́зден *г.*
Dúblin *n* Ду́блин *г.*
Düsseldorf *n* Дю́ссельдорф *г.*

Édinburg, Édinburgh *n* Э́динбург *г.*
Ekuadór *n* Эквадо́р.
Élbe (die) *р.* Э́льба.
Éngland *n* А́нглия.
Érzgebirge *n* Ру́дные го́ры.
Éssen *n* Э́ссен *г.*
Éstland *n* Эсто́ния; Éstnische Sozialístische Sowjétrepublik Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Európa *n* Евро́па.

Finnland *n* Финля́ндия.
Fránkfurt am Main, Fránkfurt (Main) *n* Фра́нкфурт-на-Ма́йне *г.*
Fránkfurt an der Óder, Fránkfurt (Óder) *n* Фра́нкфурт-на-О́дере *г.*
Fránkreich *n* Фра́нция.

Genf *n* Жене́ва *г.*
Génfer See Жене́вское о́зеро.
Ghana ['ga-] *n* Га́на.
Gólfstrom *m* Гольфстри́м.
Gríechenland *n* Гре́ция.
Grönland *n* Гренла́ндия.
Großbritánni|en *n* Великобрита́ния.
Grúsi|en, Grusíni|en *n* Гру́зия; Grusínische Sozialístische Sowjétrepublik Грузи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Haag (Den) [ha:x] Га́ага *г.*
Hálle *n* Га́лле *г.*

Hámburg *n* Га́мбург *г.*
Hánoi *n* Ханóй *г.*
Harz (der) Гарц (*горы*).
Havan(n)a [-vá] *n* Гава́на *г.*
Hélsinki *n* Хе́льсинки *г.*
Héssen *n* Ге́ссен *г.*
Hóngkong, Hong Kong *n* Гонко́нг.
Índi|en *n* И́ндия.
Índische Ózean (der) Инди́йский океа́н.
Indonési|en *n* Индоне́зия.
Irák *m* Ира́к.
Irán *m* Ира́н.
Írland *n* Ирла́ндия.
Ísland *n* Испа́ндия.
Ísrael *n* Изра́иль.
Istanbúl *n* Стамбу́л *г.*
Itáli|en *n* Ита́лия.

Jápan *n* Япо́ния.
Jémen *inv u m* Йе́мен; die Jemenítische Arábische Republík Йе́менская Ара́бская Респу́блика; die Vólksdemokratische Republík Jémen Наро́дная Демократи́ческая Респу́блика Йе́мен.
Jéna *n* Ие́на *г.*
Jerúsalem *n* Иерусали́м *г.*
Jordáni|en *n* Иорда́ния.
Jugosláwi|en *n* Югосла́вия; Sozialístische Föderatíve Republík Jugosláwi|en Социалисти́ческая Федерати́вная Респу́блика Югосла́вия.

Kabúl *n* Кабу́л *г.*
Káiro *n* Кайр *г.*
Kambódscha *n* Камбо́джа.
Kánada *n* Кана́да.
Karl-Márx-Stadt *n* Карл-Ма́ркс-Штадт *г.*
Kásachstan *n* Казахста́н; Kasáchische Sozialístische Sowjétrepublik Каза́хская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Káukasus *m* Кавка́з, Кавка́зские го́ры.
Khartoum [-túm] *n* Хартýм *г.*
Kirgísi|en *n* Киргизия; Kirgisische Sozialístische Sowjétrepublik Киргизская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Kléinasi|en *n* Ма́лая А́зия.
Köln *n* Кёльн *г.*
Kolúmbi|en *n* Колу́мбия.
Kóngo *n* Ко́нго.
Kopenhágen *n* Копенга́ген *г.*
Koréa *n* Коре́я; Koreánische Vólksdemokratische Republík Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика; Südkorea *n* Ю́жная Коре́я.
Kúba *n* Ку́ба.

Láos *n* Лаос.
Latéinamerika *n* Латинская Аме́рика.
Léipzig *n* Ле́йпциг *г.*
Léttland *n* Ла́твия; Léttische Sozialístische Sowjétrepublik Латви́йская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Levante [-'van-] *f* Бли́жний Восто́к, Лева́нт (*Малая Азия, Сирия и Египет; в широком смысле все средиземноморские страны восточнее Италии*).
Líbanon *m* Ливáн.
Libéria *n* Либе́рия.
Líbyen *n* Ли́вия.
Lissabon *n* Лисабóн *г.*
Lítauen *n* Литва́; Lítauische Sozialístische Sowjétrepublik

Литóвская Совéтская Социалистúческая Респýблика.
Lóndon *n* Лóндон *г.*
Lusáka *n* Лусáка *г.*

Maas *f p.* Маáс.
Madagáskar *n о-в* Мадагаскáр.
Madrid *n* Мадрúд *г.*
Mágdeburg *n* Мáгдебург *г.*
Main *m p.* Майн.
Maláysia *f* Малáйзия.
Máli *n* Малú.
Marókko *n* Марóкко.
Méxiko *n* 1) (*страна*) Мéксика; 2) *г.* Мéхико.
Mítteleuropa *n* Центрáльная Евро́па.
Mítteländische Meer (das), Míttelmeer *n* Средизéмное мóре.
Míttlerer Ósten Срéдний Востóк.
Móldau *f* Молдáвия; Móldauische Sozialístische Sowjétrepublik Молдáвская Совéтская Социалистúческая Респýблика.
Mongoléi (die) Монго́лия; Mongólische Vólksrepublik Монго́льская Наро́дная Респýблика.
Monróvia [-vi-] Монро́вия.
Mósel *f p.* Мóзель.
Móskau *n* Москвá *г.*
Moskwá *f p.* Москвá, Москвá-рекá.
München *n* Мю́нхен *г.*

Náher Ósten, Náhost *m* Блúжний Востóк.
Néiße *f p.* Нéйссе.
Neuséeland *n* Нóвая Зеланди́я.
New Jork [njújó(r)k] *n* Нью-Йóрк *г.*
Nicósia, Nikósia *n* Никозúя *г.*
Níederlande *pl* Нидерлáнды.
Nördliche Éismeer (das) Сéверный Ледовúтый океáн.
Nordpolármeer *n* Сéверный Ледовúтый океáн.
Nórdsee (die) Сéверное мóре.
Nórwegen *n* Норвéгия.
Nürnberg *n* Ню́рнберг *г.*

Óder (die) *p.* Óдер.
Óslo *n* Óсло *г.*
Österreich *n* Áвстрия.
Óstsee (die) Балтúйское мóре.
Óttawa *n* Оттáва *г.*
Ozeáni|en *n* Океáния.

Pakistán *n* Пакистáн.
Panama ['pa- *и* 'ma:] *n* Панáма (*государство и столица*).
Paris *n* Парúж *г.*
Pas de Calais [pa də ka'lɛ:] *m* Па-де-Калé (*пролив*).
Pazífik (der) Тúхий океáн.
Péking *n* Пекúн *г.*
Pjöngjáng *n* Пхенья́н *г.*
Pnóm-Penh *n* Пном-пéнь *г.*
Pólen *n* Пóльша; Vólksrepublik Pólen Пóльская Наро́дная Респýблика.
Pórtugal *n* Португáлия.
Pótsdam *n* Пóтсдам *г.*
Prag *n* Прáга *г.*
Pretória *n* Претóрия *г.*
Préußen *n* Прýссия.
Pyrenä|en (die) Пиренéи (*горы*).

Rabát *n* Рабáт *г.*
Rangún *n* Рангýн *г.*
Ráwalpíndi *n* Равалпúнди *г.*

Republík Südafrika Ю́жно-Африка́нская Респу́блика.
Réykjavik *n* Ре́йкьявик *г.*
Rhein (der) *p.* Рейн.
Rio de Janeiro [ˈri:o: de ʒaˈneiro] *n* Ри́о-де-Жане́йро *г.*
Rom *n* Рим *г.*
Rostock [ˈrɔs-] *n* Ро́сток *г.*
Ruhr (die) *p.* Рур.
Rumäni|en *n* Румы́ния; Sozialístische Republík Rumäni|en Социалисти́ческая Респу́блика Румы́ния.
Rúßland *n* Росси́я; Rússische Sozialístische Föderatíve Sowjétrepublik Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социалисти́ческая Респу́блика.
Saar *f p.* Саар.
Sáchsen *n* Саксо́ния.
Saigon [-ˈgɔ̃ *и* ˈgɔn] *n* Сайго́н *г.*
Sámbia *n* За́мбия.
Santiágo (de Chíle) *n* Сантья́го *г.*
Schléswig-Hólstein *n* Шле́звиг-Го́льштейн.
Schóttland *n* Шотла́ндия.
Schwárzwald *m* Шва́рцвальд (*горы*).
Schwéden *n* Шве́ция.
Schweiz (die) Швейца́рия.
Slowakéi *f* Слова́кия.
Sófia *n* Софи́я *г.*
Sowjétunion *f* Сове́тский Сою́з.
Spáni|en *n* Испа́ния.
Spree (die) *p.* Шпре(е).
Sri Lánka *n* Шри Ла́нка.
Stámbul *n* Стамбу́л *г.*
Stílle Ózean (der) Ти́хий океа́н.
Stóckholm *n* Стокго́льм *г.*
Stráße von Gibráltar Гибралта́рский проли́в.
Stúttgart *n* Шту́тгарт *г.*
Südafrikanische Republík Ю́жно-Африка́нская Респу́блика.
Súdan *m* Суда́н.
Súezkanal *m* Су́эцкий кана́л.
Sýri|en *n* Си́рия.

Tadshíkistan *n* Таджикиста́н; Tadshíkische Sozialístische Sowjétrepublik Таджи́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Tananarive [-rív] *n* Тананари́ве *г.*
Tansanía *n* Танза́ния.
Téheran *n* Тегера́н *г.*
Tel Awíw, Tel Aviv [vív] *n* Тель-Ави́в *г.*
Thái|land *n* Таила́нд.
Thüringen *n* Тюри́нгия.
Tiránа *n* Тира́на *г.*
Tiról *n* Тиро́ль.
Tókio, Tókyo *n* То́кио *г.*
Trípolis *n* Три́поли *г.*
Tschechoslowakéi (die) Чехослова́кия; Tschechoslowákische Sozialístische Republik Чехослова́цкая Социалисти́ческая Респу́блика.
Tunési|en *n* Туни́с (*страна*).
Túnis *n* Туни́с *г.*
Türkéi (die) Ту́рция.
Turkméni|en *n* Туркме́ния; Turkménische Sozialístische Sowjétrepublik Туркме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

UdSSR = Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken СССР = Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик.
Ukraíne *f* Украйна; Ukraínische Sozialístische Sowjét-

republik Украи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Ulán-Bátor *n* Улан-Ба́тор *г.*

Úngarn *n* Ве́нгрия; Úngarische Vólksrepublik Венге́рская Наро́дная Респу́блика.

Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик.

USA = United States of America [juˈnaitid steːts ɔv əˈmerikə] США = Соединённые Шта́ты Аме́рики.

Usbékistan *n* Узбекиста́н; Usbékische Sozialístische Sowjétrepublik Узбе́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Venédig [ve-] *n* Вене́ция *г.*

Veréinigte Stáaten von Amérika Соединённые Шта́ты Аме́рики.

Vesúv (der) [ve-] Везу́вий (*вулкан*).

Vi|étnám [v-] *n* Вьетна́м; Demokrátische Republik Vi|etnám Демократи́ческая Респу́блика Вьетна́м; die Republík Südvi|etnam Респу́блика Ю́жный Вьетна́м.

Wárschau *n* Варша́ва *г.*

Wáshington [ˈvaʃ-] *n* Вашингто́н *г.*

Wéimar *n* Ве́ймар *г.*

Wéllington *n* Ве́ллингтон *г.*

Wéser *f p.* Ве́зер.

Westfálen *n* Вестфа́лия.

Wien *n* Ве́на *г.*

Wiengtschán *n* Вьентья́н *г.*

Wólga *f p.* Во́лга.

Württemberg *n* Вю́ртемберг.

Zaíre *n* Заи́р.

Zentrál-Afrikánische Republík Центральноафрика́нская Респу́блика.

Zürich *n* Цю́рих *г.*

Zýpern *n* Кипр.

1. СЛОВОИЗМЕНЕНИЕ

СКЛОНЕНИЕ

Существительные

Мужского рода

	Падеж	*Ед. ч.*	*Множ. ч.*
1.	N.	Tisch	Tisch**e**
	G.	Tisch**es**	Tisch**e**
	D.	Tisch**(e)**	Tisch**en**
	A.	Tisch	Tisch**e**
2.	N.	Stuhl	Stühle
	G.	Stuhl**(e)**s	Stühle
	D.	Stuhl**(e)**	Stühl**en**
	A.	Stuhl	Stühle
3.	N.	Deckel	Deckel
	G.	Deckel**s**	Deckel
	D.	Deckel	Deckel**n**
	A.	Deckel	Deckel
4.	N.	Wald	Wälder
	G.	Wald**es**	Wälder
	D.	Wald**(e)**	Wäldern
	A.	Wald	Wälder
5.	N.	Löwe	Löwen
	G.	Löwen	Löwen
	D.	Löwen	Löwen
	A.	Löwen	Löwen
6.	N.	Staat	Staaten
	G.	Staat**(e)**s	Staaten
	D.	Staat**(e)**	Staaten
	A.	Staat	Staaten
7.	N.	Name**(n)**	Namen
	G.	Name**ns**	Namen
	D.	Namen	Namen
	A.	Namen	Namen

Женского рода

	Падеж	*Ед. ч.*	*Множ. ч.*
8.	N.	Lampe	Lampen
	G.	Lampe	Lampen
	D.	Lampe	Lampen
	A.	Lampe	Lampen
9.	N.	Bank	Bänke
	G.	Bank	Bänke
	D.	Bank	Bänken
	A.	Bank	Bänke
10.	N.	Besorgnis	Besorgnisse
	G.	Besorgnis	Besorgnisse
	D.	Besorgnis	Besorgnissen
	A.	Besorgnis	Besorgnisse
11.	N.	Mutter	Mütter
	G.	Mutter	Mütter
	D.	Mutter	Müttern
	A.	Mutter	Mütter

Среднего рода

12.	N.	Bein	Beine
	G.	Beines	Beine
	D.	Bein(e)	Beinen
	A.	Bein	Beine
13.	N.	Bild	Bilder
	G.	Bildes	Bilder
	D.	Bild(e)	Bildern
	A.	Bild	Bilder
14.	N.	Blatt	Blätter
	G.	Blattes	Blätter
	D.	Blatt(e)	Blättern
	A.	Blatt	Blätter
15.	N.	Lager	Lager
	G.	Lagers	Lager
	D.	Lager	Lagern
	A.	Lager	Lager
16.	N.	Bett	Betten
	G.	Bettes	Betten
	D.	Bett	Betten
	A.	Bett	Betten
17.	N.	Herz	Herzen
	G.	Herzens	Herzen
	D.	Herzen	Herzen
	A.	Herz	Herzen

Артикль

Падеж	Определённый: Ед. число М.	Ж.	С.	Определённый: Множ. число Для всех родов	Неопределённый: Ед. число М.	Ж.	С.	Неопределённый: Множ. число
N.	der	die	das	die	ein	eine	ein	
G.	des	der	des	der	eines	einer	eines	
D.	dem	der	dem	den	einem	einer	einem	—
A.	den	die	das	die	einen	eine	ein	

Местоимения

Личные

Падеж	Единственное число 1-е л.	2-е л.	3-е л. М.	3-е л. Ж.	3-е л. С.	Множественное число 1-е л.	2-е л.	3-е л.
N.	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie
G.	meiner	deiner	seiner	ihrer	seiner	unser	euer	ihrer
D.	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen
A.	mich	dich	ihn	sie	es	uns	euch	sie

Притяжательные

Склоняются по образцу неопределённого артикля, следовательно: mein, meines, meinem и т. д. (во множ. числе — по образцу определённого артикля).

Указательные

dieser, jener, der, solcher склоняются по образцу определённого артикля, следовательно: dieser, dieses, diesem и т. д.

Падеж	Единственное число М.	Ж.	С.	Множественное число Для всех родов
N.	derselbe	dieselbe	dasselbe	dieselben
G.	desselben	derselben	desselben	derselben
D.	demselben	derselben	demselben	denselben
A.	denselben	dieselbe	dasselbe	dieselben

По образцу derselbe склоняется derjenige.

Вопросительные

Падеж	*Единственное число* *М. Ж.*	*С.*	*Множественное число*
N.	wer	was	
G.	wes, wessen	wes, wessen	—
D.	wem	—	
A.	wen	was	

Welcher склоняется по образцу определённого артикля; в was für ein склоняется только ein.

Относительные

Падеж	*Единственное число* *М.*	*Ж.*	*С.*	*Множественное число* *Для всех родов*
N.	der	die	das	die
G.	dessen	deren	dessen	deren
D.	dem	der	dem	denen
A.	den	die	das	die

По образцу der (который) склоняется welcher; в род. пад. вместо welches, welcher употребляются dessen, deren.

Неопределённые

Kein склоняется по образцу неопределённого артикля ein.
Jeder склоняется по образцу определённого артикля der.

Прилагательные

Число	*Падеж*	Сильное склонение *М.*	*Ж.*	*С.*	Слабое склонение *М.*	*Ж.*	*С.*
Ед. ч.	N.	klein**er**	**-e**	**-es**	**-e**	**-e**	**-e**
	G.	klein**es** (или **-en**)	**-er**	**-es** (или **-en**)	**-en**	**-en**	**-en**
	D.	klein**em**	**-er**	**-em**	**-en**	**-en**	**-en**
	A.	klein**en**	**-e**	**-es**	**-en**	**-e**	**-e**
Множ. ч.	N.	klein**e**	**-e**	**-e**	**-en**	**-en**	**-en**
	G.	klein**er**	**-er**	**-er**	**-en**	**-en**	**-en**
	D.	klein**en**	**-en**	**-en**	**-en**	**-en**	**-en**
	A.	klein**e**	**-e**	**-e**	**-en**	**-en**	**-en**

Примечание: У прилагательных на **el, er, en** часто выпадает **e**, следовательно: dunkle, dunkl**em**, magre, magr**er** и т. д.

СПРЯЖЕНИЕ

Вспомогательные глаголы

Infinitiv I: haben, sein, werden

Imperativ

habe	sei	werde
habt	seid	werdet
haben Sie	seien Sie	werden Sie

Partizip I: habend, seiend, werdend

Indikativ

Präsens

ich	habe	bin	werde
du	hast	bist	wirst
er	hat	ist	wird
wir	haben	sind	werden
ihr	habt	seid	werdet
sie	haben	sind	werden

Imperfekt

ich	hatte	war	wurde
du	hattest	warst	wurdest
er	hatte	war	wurde
wir	hatten	waren	wurden
ihr	hattet	wart	wurdet
sie	hatten	waren	wurden

Futurum I

ich	werde		werde		werde	
du	wirst		wirst		wirst	
er	wird	haben	wird	sein	wird	werden
wir	werden		werden		werden	
ihr	werdet		werdet		werdet	
sie	werden		werden		werden	

Konjunktiv

Präsens

ich	habe	sei	werde
du	habest	seist	werdest
er	habe	sei	werde
wir	haben	seien	werden
ihr	habet	seiet	werdet
sie	haben	seien	werden

Imperfekt

ich	hätte	wäre	würde
du	hättest	wärest	würdest
er	hätte	wäre	würde
wir	hätten	wären	würden
ihr	hättet	wäret	würdet
sie	hätten	wären	würden

Futurum I

ich	werde		werde		werde		
du	werdest		werdest		werdest		
er	werde	haben	werde	sein	werde	werden	
wir	werden		werden		werden		
ihr	werdet		werdet		werdet		
sie	werden		werden		werden		

Partizip II: gehabt, gewesen, geworden.
Infinitiv II: gehabt haben, gewesen sein, geworden sein.

Indikativ

Perfekt

ich	habe	gehabt	bin	gewesen	bin	geworden	
du	hast		bist		bist		
		usw.		*usw.*		*usw.*	

Plusquamperfekt

ich hatte du hattest	gehabt	war warst	gewesen	war warst	geworden
usw.		*usw.*		*usw.*	

Futurum II

ich werde du wirst	gehabt haben	werde wirst	gewesen sein	werde wirst	geworden sein
usw.		*usw.*		*usw.*	

Konjunktiv

Perfekt

ich habe du habest	gehabt	sei seist	gewesen	sei seist	geworden
usw.		*usw.*		*usw.*	

Plusquamperfekt

ich hätte du hättest	gehabt	wäre wärest	gewesen	wäre wärest	geworden
usw.		*usw.*		*usw.*	

Futurum II

ich werde du werdest	gehabt haben	werde werdest	gewesen sein	werde werdest	geworden sein
usw.		*usw.*		*usw.*	

Модальные глаголы

Präsens

ich	kann	darf	soll	muß	will	mag
du	kannst	darfst	sollst	mußt	willst	magst
er	kann	darf	soll	muß	will	mag
wir	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen
ihr	könnt	dürft	sollt	müßt	wollt	mögt
sie	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen

Imperfekt

ich	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
du	konntest	durftest	solltest	mußtest	wolltest	mochtest
er	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
wir	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten
ihr	konntet	durftet	solltet	mußtet	wolltet	mochtet
sie	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten

Возвратные глаголы

Infinitiv: sich kämmen

	Präsens	Perfekt	
ich	kämme mich	habe mich	gekämmt
du	kämmst dich	hast dich	
er	kämmt sich	hat sich	
wir	kämmen uns	haben uns	
ihr	kämmt euch	habt euch	
sie	kämmen sich	haben sich	

Глаголы с отделяемой приставкой

Infinitiv: aufmachen

	Präsens		Perfekt	
ich	mache auf		habe aufgemacht	
du	machst auf	*usw.*	hast aufgemacht	*usw.*

Слабое спряжение

Infinitiv I: machen
Imperativ: mach(e), macht, machen Sie
Partizip I: machend

Indikativ

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	mache	machte	werde	machen
du	machst	machtest	wirst	
er	macht	machte	wird	
wir	machen	machten	werden	
ihr	macht	machtet	werdet	
sie	machen	machten	werden	

Konjunktiv

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	mache	machte	werde	machen
du	machest	machtest	werdest	
er	mache	machte	werde	
wir	machen	machten	werden	
ihr	machet	machtet	werdet	
sie	machen	machten	werden	

Partizip II: gemacht, *Infinitiv II*: gemacht haben

Indikativ

	Perfekt		Plusquamperfekt		Futurum II	
ich	habe	gemacht	hatte	gemacht	werde	gemacht
du	hast		hattest		wirst	haben
	usw.		*usw.*		*usw.*	

Konjunktiv

	Perfekt		Plusquamperfekt		Futurum II	
ich	habe	gemacht	hätte	gemacht	werde	gemacht
du	habest		hättest		werdest	haben
	usw.		*usw.*		*usw.*	

Сильное спряжение

Infinitiv I: liegen
Imperativ: liege, liegt, liegen Sie
Partizip I: liegend

Indikativ

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	liege	lag	werde	liegen
du	liegst	lagst	wirst	
er	liegt	lag	wird	
wir	liegen	lagen	werden	
ihr	liegt	lagt	werdet	
sie	liegen	lagen	werden	

Konjunktiv

	Präsens	Imperfekt	Futurum	
ich	liege	läge	werde	liegen
du	liegest	lägest	werdest	
er	liege	läge	werde	
wir	liegen	lägen	werden	
ihr	lieget	läget	werdet	
sie	liegen	lägen	werden	

Partizip II: gelegen *Infinitiv II*: gelegen haben

Indikativ

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe } gelegen	hatte } gelegen	werde } gelegen
du	hast }	hattest }	wirst } haben
	usw.	*usw.*	*usw.*

Konjunktiv

ich	habe } gelegen	hätte } gelegen	werde } gelegen
du	habest }	hättest }	werdest } haben
	usw.	*usw.*	*usw.*

Спряжение сильных глаголов
tragen, lassen, laufen, geben, lesen

Präsens

ich	trage	lasse	laufe	gebe	lese
du	trägst	läßt	läufst	gibst	liest
er	trägt	läßt	läuft	gibt	liest
wir	tragen	lassen	laufen	geben	lesen
ihr	tragt	laßt	lauft	gebt	lest
sie	tragen	lassen	laufen	geben	lesen

Imperativ

trage	laß	lauf(e)	gib	lies
tragt	laßt	lauft	gebt	lest
tragen Sie	lassen Sie	laufen Sie	geben Sie	lesen Sie

Список глаголов сильного спряжения

Infinitiv	*Präsens* (*3-е лицо*)	*Imperfekt* (*3-е лицо*)	*Partizip II*
1. backen (печь)	bäckt	buk	gebacken
2. befehlen (приказывать)	befiehlt	befahl	befohlen
3. beginnen (начинать)	beginnt	begann	begonnen
4. beißen (кусать)	beißt	biß	gebissen
5. bergen (прятать)	birgt	barg	geborgen
6. bersten (лопнуть)	birst	barst	geborsten
7. bewegen (склонять, побуждать)	bewegt	bewog	bewogen
8. biegen (гнуть)	biegt	bog	gebogen
9. bieten (предлагать)	bietet	bot	geboten
10. binden (завязывать)	bindet	band	gebunden
11. bitten (просить)	bittet	bat	gebeten
12. blasen (дуть)	bläst	blies	geblasen
13. bleiben (оставаться)	bleibt	blieb	geblieben
14. braten (жарить)	brät	briet	gebraten
15. brechen (ломать)	bricht	brach	gebrochen
16. brennen (гореть	brennt	brannte	gebrannt
17. bringen (приносить)	bringt	brachte	gebracht
18. denken (думать)	denkt	dachte	gedacht
19. dingen (нанимать)	dingt	dingte	gedungen
20. dreschen (молотить)	drischt	drosch (drasch)	gedroschen
21. dringen (проникать)	dringt	drang	gedrungen
22. dünken (воображать)	dünkt (deucht)	dünkte (deuchte)	gedünkt (gedeucht)
23. dürfen (мочь)	darf	durfte	gedurft
24. empfehlen (рекомендовать)	empfiehlt	empfahl	empfohlen
25. erbleichen (бледнеть)	erbleicht	erbleichte (erblich)	erbleicht (erblichen)
26. erkiesen (избирать)	erkiest	erkor	erkoren
27. essen (есть)	ißt	aß	gegessen
28. fahren (ехать)	fährt	fuhr	gefahren
29. fallen (падать)	fällt	fiel	gefallen
30. fangen (ловить)	fängt	fing	gefangen
31. fechten (фехтовать)	ficht	focht	gefochten
32. finden (находить)	findet	fand	gefunden

33. flechten (плести)	flicht	flocht	geflochten
34. fliegen (летать)	fliegt	flog	geflogen
35. fliehen (бежать)	flieht	floh	geflohen
36. fließen (течь)	fließt	floß	geflossen
37. fressen (жрать)	frißt	fraß	gefressen
38. frieren (замерзать)	friert	fror	gefroren
39. gären (бродить)	gärt	gor	gegoren
40. gebären (родить)	gebiert	gebar	geboren
41. geben (давать)	gibt	gab	gegeben
42. gedeihen (преуспевать, расти)	gedeiht	gedieh	gediehen
43. gehen (идти)	geht	ging	gegangen
44. gelingen (удаваться)	gelingt	gelang	gelungen
45. gelten (стоить)	gilt	galt	gegolten
46. genesen (выздоравливать)	genest	genas	genesen
47. genießen (наслаждаться, пользоваться)	genießt	genoß	genossen
48. geschehen (происходить)	geschieht	geschah	geschehen
49. gewinnen (добывать)	gewinnt	gewann	gewonnen
50. gießen (лить)	gießt	goß	gegossen
51. gleichen (походить)	gleicht	glich	geglichen
52. gleiten (скользить)	gleitet	glitt	geglitten
53. glimmen (тлеть)	glimmt	glomm	geglommen
54. graben (копать)	gräbt	grub	gegraben
55. greifen (хватать)	greift	griff	gegriffen
56. haben (иметь)	hat	hatte	gehabt
57. halten (держать)	hält	hielt	gehalten
58. hängen (висеть)	hängt	hing	gehangen
59. hauen (рубить)	haut	hieb	gehauen
60. heben (поднимать)	hebt	hob	gehoben
61. heißen (называться)	heißt	hieß	geheißen
62. helfen (помогать)	hilft	half	geholfen
63. kennen (знать)	kennt	kannte	gekannt
64. klingen (звенеть)	klingt	klang	geklungen
65. kneifen (щипать)	kneift	kniff	gekniffen
66. kommen (приходить)	kommt	kam	gekommen
67. können (мочь)	kann	konnte	gekonnt
68. kriechen (ползать)	kriecht	kroch	gekrochen
69. laden (грузить; приглашать)	ladet	lud	geladen
70. lassen (велеть, заставлять, оставлять)	läßt	ließ	gelassen
71. laufen (бегать)	läuft	lief	gelaufen

72. leiden (терпеть)	leidet	litt	gelitten
73. leihen (одалживать)	leiht	lieh	geliehen
74. lesen (читать)	liest	las	gelesen
75. liegen (лежать)	liegt	lag	gelegen
76. löschen (гаснуть)	löscht	losch	geloschen
77. lügen (лгать)	lügt	log	gelogen
78. meiden (избегать)	meidet	mied	gemieden
79. melken (доить)	milkt	melkte (molk)	gemelkt (gemolken)
80. messen (мерить)	mißt	maß	gemessen
81. mißlingen (не удаваться)	mißlingt	mißlang	mißlungen
82. mögen (хотеть)	mag	mochte	gemocht
83. müssen (долженствовать)	muß	mußte	gemußt
84. nehmen (брать)	nimmt	nahm	genommen
85. nennen (называть)	nennt	nannte	genannt
86. pfeifen (свистеть)	pfeift	pfiff	gepfiffen
87. pflegen (ухаживать; иметь обыкновение)	pflegt	pflegte (pflog)	gepflegt (gepflogen)
88. preisen (восхвалять)	preist	pries	gepriesen
89. quellen (бить ключом)	quillt	quoll	gequollen
90. raten (советовать)	rät	riet	geraten
91. reiben (тереть)	reibt	rieb	gerieben
92. reißen (рвать)	reißt	riß	gerissen
93. reiten (ездить верхом)	reitet	ritt	geritten
94. rennen (бежать)	rennt	rannte	gerannt
95. riechen (нюхать)	riecht	roch	gerochen
96. ringen (выжимать)	ringt	rang	gerungen
97. rinnen (течь)	rinnt	rann	geronnen
98. rufen (кричать, звать)	ruft	rief	gerufen
99. saufen (пить, пьянствовать)	säuft	soff	gesoffen
100. saugen (сосать)	saugt	sog	gesogen
101. schaffen (создавать)	schafft	schuf	geschaffen
102. schallen (звучать)	schallt	schallte (scholl)	geschallt (geschollen)
103. scheiden (отделять)	scheidet	schied	geschieden
104. scheinen (светить)	scheint	schien	geschienen
105. schelten (бранить)	schilt	schalt	gescholten
106. scheren (стричь)	schiert	schor	geschoren
107. schieben (двигать)	schiebt	schob	geschoben
108. schießen (стрелять)	schießt	schoß	geschossen

109. schinden (сдирать шкуру)	schindet	schund	geschunden
110. schlafen (спать)	schläft	schlief	geschlafen
111. schlagen (бить)	schlägt	schlug	geschlagen
112. schleichen (подкрадываться)	schleicht	schlich	geschlichen
113. schleifen (точить)	schleift	schliff	geschliffen
114. schließen (запирать)	schließt	schloß	geschlossen
115. schlingen (обвивать)	schlingt	schlang	geschlungen
116. schmeißen (швырять)	schmeißt	schmiß	geschmissen
117. schmelzen (таять, расплавляться)	schmilzt	schmolz	geschmolzen
118. schnauben (сопеть)	schnaubt	schnaubte (schnob)	geschnaubt (geschnoben)
119. schneiden (резать)	schneidet	schnitt	geschnitten
120. schrecken (пугаться)	schrickt	schrak	geschrocken
121. schreiben (писать)	schreibt	schrieb	geschrieben
122. schreien (кричать)	schreit	schrie	geschrien
123. schreiten (шагать)	schreitet	schritt	geschritten
124. schweigen (молчать)	schweigt	schwieg	geschwiegen
125. schwellen (пухнуть)	schwillt	schwoll	geschwollen
126. schwimmen (плавать)	schwimmt	schwamm	geschwommen
127. schwinden (исчезать)	schwindet	schwand	geschwunden
128. schwingen (махать)	schwingt	schwang	geschwungen
129. schwören (клясться)	schwört	schwur (schwor)	geschworen
130. sehen (видеть)	sieht	sah	gesehen
131. sein (быть)	ist	war	gewesen
132. senden (посылать)	sendet	sandte	gesandt
133. sieden (кипятить, кипеть)	siedet	sott (siedete)	gesotten (gesiedet)
134. singen (петь)	singt	sang	gesungen
135. sinken (опускаться)	sinkt	sank	gesunken
136. sinnen (думать)	sinnt	sann	gesonnen
137. sitzen (сидеть)	sitzt	saß	gesessen
138. sollen (долженствовать)	soll	sollte	gesollt
139. speien (плевать)	speit	spie	gespien
140. spinnen (прясть)	spinnt	spann	gesponnen
141. sprechen (говорить)	spricht	sprach	gesprochen
142. sprießen (всходить)	sprießt	sproß	gesprossen
143. springen (прыгать)	springt	sprang	gesprungen
144. stechen (колоть)	sticht	stach	gestochen

145. stecken (торчать)	steckt	stak (steckte)	gesteckt
146. stehen (стоять)	steht	stand	gestanden
147. stehlen (воровать)	stiehlt	stahl	gestohlen
148. steigen (подниматься)	steigt	stieg	gestiegen
149. sterben (умирать)	stirbt	starb	gestorben
150. stieben (рассеиваться)	stiebt	stob	gestoben
151. stinken (вонять)	stinkt	stank	gestunken
152. stoßen (толкать)	stößt	stieß	gestoßen
153. streichen (гладить)	streicht	strich	gestrichen
154. streiten (спорить)	streitet	stritt	gestritten
155. tragen (носить)	trägt	trug	getragen
156. treffen (встречать)	trifft	traf	getroffen
157. treiben (гнать)	treibt	trieb	getrieben
158. treten (ступать)	tritt	trat	getreten
159. triefen (капать)	trieft	triefte (troff)	getrieft (getroffen)
160. trinken (пить)	trinkt	trank	getrunken
161. trügen (обманывать)	trügt	trog	getrogen
162. tun (делать)	tut	tat	getan
163. verderben (портить)	verdirbt	verdarb	verdorben
164. verdrießen (досаждать)	verdrießt	verdroß	verdrossen
165. vergessen (забывать)	vergißt	vergaß	vergessen
166. verlieren (терять)	verliert	verlor	verloren
167. wachsen (расти)	wächst	wuchs	gewachsen
168. wägen (взвешивать)	wägt	wog	gewogen
169. waschen (мыть)	wäscht	wusch	gewaschen
170. weben (ткать)	webt	webte (wob)	gewebt (gewoben)
171. weichen (уступать)	weicht	wich	gewichen
172. weisen (указывать)	weist	wies	gewiesen
173. wenden (поворачивать)	wendet	wandte	gewandt
174. werben (вербовать)	wirbt	warb	geworben
175. werden (становиться)	wird	wurde	geworden
176. werfen (бросать)	wirft	warf	geworfen
177. wiegen (взвешивать)	wiegt	wog	gewogen
178. winden (вить)	windet	wand	gewunden
179. wissen (знать)	weiß	wußte	gewußt
180. wollen (хотеть)	will	wollte	gewollt
181. zeihen (уличать)	zeiht	zieh	geziehen
182. ziehen (тащить)	zieht	zog	gezogen
183. zwingen (принуждать)	zwingt	zwang	gezwungen

II. УПРАВЛЕНИЕ

Предлоги

Genitiv требуют: anstatt, außerhalb, diesseits, halber, hinsichtlich, infolge, inmitten, innerhalb, jenseits, kraft, laut, mittels, namens, oberhalb, um... willen, ungeachtet, unterhalb, unweit, vermittels, vermöge, während, wegen, zeit.

Dativ требуют: aus, außer, bei, binnen, entgegen, gegenüber, gemäß, mit, nach, nächst, nebst, samt, seit, von, zu, zuwider.

Akkusativ требуют: bis, durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider.

Dativ и **Akkusativ** требуют: an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen.

Genitiv и **Dativ** требуют: dank, längs, trotz, zufolge.

Genitiv и **Akkusativ** требует: entlang.

Прилагательные и наречия

а) без предлогов

Genitiv требуют: ansichtig, bedürftig, begierig, bewußt, (un)fähig, froh, genug, gewahr, gewiß, gewohnt, inne, kundig, ledig, leer, los, mächtig, müde, quitt, satt, schuldig, sicher, überdrüssig, verdächtig, voll, wert, würdig и др.

Dativ требуют: ähnlich, angenehm, angst, bekannt, eigen, ergeben, fremd, gehorsam, geläufig, gelegen, gemäß, geneigt, gewachsen, gleich, gnädig, günstig, kund, teuer, treu, verhaßt, wert, willkommen и др.

Akkusativ требуют: breit, groß, hoch, lang, schwer, tief, weit, wert и др*.

б) с предлогами

Akkusativ требуют:
с предлогом **auf:** erbost, neidisch, stolz, zornig;
с предлогом **über:** erstaunt.

Dativ требуют:
с предлогом **an:** arm, schwach, reich, krank;
с предлогом **zu:** willig, geneigt.

---

* Для обозначения времени, какой-либо меры, стоимости и т. д.

Глаголы

Двойного **Akkusativ** требуют: heißen, lehren, nennen, schelten, schimpfen, sehen, иногда finden и fühlen.

Второй **Akkusativ** сопровождается als при глаголах: ansehen, darstellen, kennen и др.

Akkusativ требуют:

а) все переходные глаголы;

б) безличные: mich dürstet, friert, schläfert, wundert.

Dativ требуют:

а) личные: begegnen, beiwohnen, danken, entfliehen, entgehen, fluchen, folgen, gleichen, gratulieren, lauschen, nahen, zureden, zürnen, zuvorkommen;

б) безличные — es ahnt, bangt, begegnet, fehlt, genügt, geziemt, gilt, graut, mangelt, träumt mir.

Genitiv требуют:

а) глаголы bedürfen, entbehren, ermangeln, gedenken;

б) некоторые глаголы с sich: sich annehmen, sich bedienen, sich bemächtigen, sich erinnern, sich schämen и др.

Предлогов требуют:

а) с **Akkusativ**

an: denken, sich erinnern, glauben, sich gewöhnen, mahnen.

auf: sich besinnen, dringen, sich einbilden, sich freuen, hoffen, rechnen, sich verstehen, vertrauen, verzichten, warten.

für: ausgehen, gelten, halten, sorgen.

in: sich finden, sich teilen, verwandeln.

über: sich ärgern, erbarmen, sich freuen, frohlocken, herrschen, klagen, regieren, siegen, streiten, sich täuschen, weinen, sich wundern, zürnen.

um: sich bemühen, bitten, klagen, kommen, streiten, trauern, weinen, werben.

б) с **Dativ**

an: hindern, leiden, sich rächen, sich versündigen, sich weiden, zunehmen, zweifeln.

auf: beruhen, bestehen.

bei: beharren, bleiben, verharren.

mit: sich begnügen, bekleiden, decken, füllen, sich rüsten, schmücken, sympathisieren.

nach: forschen, fragen, sich richten, sich sehnen, streben, trachten, verlangen.

vor: behüten, sich ekeln, erschrecken, fliehen, sich fürchten, sich schämen, schützen.

zu: dienen, ermahnen, ernennen, erwählen, machen, raten, taugen, wählen, werden и др.

III. СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Существительные

Префиксы (немецкие)

ge-: Gestirn
un-: Unglück
ur-: Urlaub
miß-: Mißernte
erz-: Erzbischof

Суффиксы (немецкие)

Продуктивные

-er, -ler, -ner, -aner, -ling: Lehrer, Tischler, Schaffner, Amerikaner, Lehrling
-in: Lehrerin
-ung: Leistung
-heit, -keit, -igkeit: Freiheit, Fruchtbarkeit, Fertigkeit
-schaft: Studentenschaft
-tum: Altertum
-ei (-erei): Bäckerei
-chen: Mädchen
-lein: Tischlein

Непродуктивные

-e: Breite, Schütze
-el: Sessel
-en, -ne: Wagen, Scheune
-t: Fahrt
-ian: Grobian
-de: Begierde
-rich: Enterich
-bold: Witzbold
-sal, sel: Schicksal, Anhängsel
-nis: Finsternis

Префиксы (заимствованные)

anti-: Antifaschist
neo-: Neokantianer

Суффиксы (заимствованные)

Продуктивные

-ismus: Kommunismus
-ist: Kommunist
-ant: Aspirant

Непродуктивные

-at: Plakat
-ent: Student
-ie: Photographie
-tion: Revolution
-eur: Kommandeur
-or: Inspektor
-tät: Elektrizität
-age: Reportage

Прилагательные

Префиксы

erz-: erzdumm
un-: unschön
ur-: uralt
miß-: mißtreu

Суффиксы

Продуктивные

-bar: denkbar
-ern: silbern
-en: golden
-haft: zweifelhaft
-ig: mutig
-isch: kindisch
-lich: freundlich
-sam: arbeitsam
-st: höchst

Непродуктивные

-e: böse
-el: dunkel
-er: bitter
-icht: töricht
-selig: trübselig

Полусуффиксы

-gemäß: sachgemäß
-fach: vielfach
-frei: einwandfrei
-los: furchtlos
-mäßig: regelmäßig
-reich: erfolgreich
-voll: bedeutungsvoll
-arm: blutarm
-wert: lebenswert
-artig: eigenartig

Числительные

Суффиксы

-t, -st: vierte, vierzigste
-tel: viertel
-zig: vierzig

Наречия

Суффиксы

-lich: folglich
-sam: gleichsam
-ens: wenigstens
-erlei: dreierlei
-mal: zweimal
-s: abends
-wärts: seitwärts
-dings: allerdings
-maßen: folgendermaßen
-weise: ausnahmsweise
-lings: rittlings

Глаголы

Префиксы

Продуктивные

be-: bestehen
ent-: entstehen
er-: ernennen
miß-: mißbrauchen
ver-: verstehen
voll-: vollbringen
zer-: zerlegen

Непродуктивные

ge-: gestehen
emp-: empfinden

Суффиксы

Продуктивные

-(e)n: stehen, zweifeln
-ieren: marschieren
-zen: ächzen
-igen: befestigen

Непродуктивные

-ern: klettern
-eln: lächeln
-sen: grausen

Предлоги и наречия, употребляемые как префиксы

Предлоги **an, auf, aus** и др.

Наречия **fort, zurück** и др.

Объяснение фонетических обозначений

Для каждого звука устной речи в транскрипции имеется специальный знак.

Долгие гласные (произносимые с более закрытым ртом, чем краткие гласные, и с напряжёнными губами и языком) обозначаются в транскрипции двумя точками (например, o:).

Гласные без двух точек произносятся кратко и открыто, губы и язык не напряжены.

Знак ударения (′) в транскрипции ставится перед ударным слогом.

Гласные

a:	произносится как русское «а», но протяжно.
a	произносится как русское «а», но кратко
e	произносится закрыто, похоже на русское «э» в слове «эти»

ɛ	примерно соответствует русскому «э» в слове «этот»
ə	похоже на русское «е» в слове (нужен); стоит только в неударных слогах
i:	произносится как «и», но протяжно
i	несколько похоже на звук, средний между русскими краткими «э» и «ы»
o:	произносится протяжно с сильно выпяченными напряжёнными губами
ɔ	более чёткое и более открытое, чем русское «о»
u:	произносится как русское «у», но протяжно
ʊ	более чёткое и более открытое, чем русское «у» в неударном слоге, напр., в слове «пушок».
ø:	при произнесении губы сильно выпячиваются (как при o:), положение языка, как при «e:»
œ	положение губ, как при произнесении немецкого «ɔ», положение языка, как при «ɛ»
y:	положение губ, как при произнесении немецкого (u:) положение языка, как при «i:»
y	положение губ, как при «ʊ», а языка, как при «I»
ɑ̃ ɛ̃ ɔ̃	произносится как соответствующий гласный, но в нос

Двугласные или дифтонги

Двугласные немецкого языка произносятся с сильным ударением на первом гласном, без перерыва между этими двумя гласными.

В немецком языке три двугласных:

ae	произносится близко к русскому «ай»
a͡o	„ „ „ „ «ау»
ɔ͡ø	„ „ „ „ «ой»

Согласные

ʃ	несколько твёрже русского «ш»
h	звук выдоха
ç	звук, близкий к русскому «хь»
x	похоже на русское «х», но произносится резче, с более сильным шумом

ŋ	похоже на «г», произнесённое в нос
ts	произносится примерно как русское «ц»
p͡f	произносится примерно как русское «пф», но слитно в один звук
tʃ	произносится примерно как русское «ч»
z	произносится как «з»
ʒ	произносится как «ж»

Чтение некоторых букв и буквосочетаний

qu	соответствует «kw»
chs, x	соответствует «ks»
v	в иностранных словах соответствует w
ph	соответствует f
tion	соответствует tsio:n

ВЫШЛИ В СВЕТ В 1975 ГОДУ

ДАТСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Сост. Крымова Н. И., Эмзина А. Я., Новакович А. С., изд. 3-е, переработанное и дополненное, цена 3 р. 90 к.

Третье издание датско-русского словаря значительно переработано и дополнено. Добавлены новые слова общественно-политической лексики, научная терминология, более подробно разработаны значения слов. Словарь пополнен также наиболее употребительными словосочетаниями и фразеологией.

В связи с трудностью произношения датских слов для удобства читателей каждое датское слово снабжено фонетической транскрипцией.

К словарю прилагаются: список датских личных имен, список географических названий, список наиболее употребительных сокращений, а также краткий очерк грамматики датского языка.

Словарь предназначается для специалистов по датскому языку, для переводчиков, преподавателей, а также для датчан, изучающих русский язык.

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Под ред. Х. Малиге-Клапшенбах и К. Агрикола, изд. 2-е, переработанное и дополненное, цена 3 р. 30 к.

Второе издание Немецко-русского фразеологического словаря является наиболее полным собранием фразеологизмов немецкого языка; словарь содержит 14 тысяч фразеологических единиц, в том числе большое количество неологизмов. Фразеологизмы иллюстрируются выдержками из произведений писателей XIX–начала XX вв. и выдающихся мастеров современной немецкой литературы.

Словарь предназначен для специалистов по немецкому языку, переводчиков.

Н 50 НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ. 20 000 слов. Изд. 27-е, стереотип. М., «Русский язык», 1976.
528 стр. 4И (Нем) (03)

Редактор *Е. И. Лазарева*
Технический редактор *Э. С. Соболевская*
Корректоры: *О. Д. Баулина, Е. М. Жаркова*

Подписано в печать 7/X 1975 г.
Формат 70 × 90/32. Бумага типогр. № 1.
Печатных листов 16,5 (19,3). Учетно-издательских листов 30,2. Тираж 100 000 экз. Заказ № 005 660.
Цена словаря в переплете 75 коп.

Издательство «Русский язык»
101 000, Москва, Центр, Лучников пер., 5.

Изготовлено в ГДР

75 Коп.

1820